

С42
Ч-40377

М.И. Скворцов
А.В. Скворцова



ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА
тата
ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА

СЛОВАРЬ

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ
И
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ



Чӑваш
кӑнеке
издательстви



М. И. Скворцов
А. В. Скворцова



ЧӰВАШЛА-ВЫРӰСЛА
тата
ВЫРӰСЛА-ЧӰВАШЛА

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
БЕСПЛАТНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР

СЛОВАРЬ

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ
И
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ

Издание третье,
стереотипное



Чебоксары
Чувашское книжное
издательство
2006

81.2 = 635.1, 462.2
К 81.47В - 462.2
УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув-4
С 42

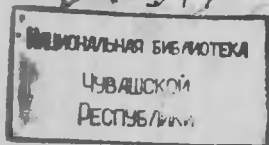
ЧУВАШКА-РУССКА
ТАТА
РУССКА-ЧУВАШКА

М. И. Скворцов
А. В. Скворцова



СЛОВАРЬ

7-40377



РУССКО-ЧУВАШСКИЙ
И
ЧУВАШКО-РУССКИЙ
ПРОВЕРЕНО
2004

Скворцов М.И., Скворцова А.В.

С 42 Чувашско-русский и русско-чувашский словарь. — Изд. 3-е, стереотип. — Чебоксары: Чуваш. кн. изд-во, 2006. — 432 с.

Словарь состоит из двух частей: чувашско-русского и русско-чувашского словарей. В его словнике представлены как обиходные слова, так и наиболее употребительные термины разных отраслей. Особое внимание уделено чувашской лексике, связанной с историей и культурой народа.

Предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений, профессиональных училищ, студентов, работников средств массовой информации. Он может быть использован также широким кругом читателей при изучении чувашского и русского языков.

УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув-4

ISBN 5-7670-1475-2 ✓

© Скворцов М.И., Скворцова А.В., 2006
© Чувашское книжное издательство, 2006



ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий словарь предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений Чувашии и регионов с чувашским населением за ее пределами, профессиональных училищ, студентов средних специальных и высших учебных заведений, работников печати, радио и телевидения. Он может быть использован и широким кругом читателей в целях пополнения знаний по государственным языкам Чувашской Республики — чувашскому и русскому. С учетом многочисленных пожеланий мы сочли целесообразным издать в одной книге чувашско-русский и русско-чувашский словари, так как в условиях двуязычия они одинаково нужны для изучения обоих языков.

Отбор слов производился авторами из лексики, наиболее употребительной в повседневном быту, трудовой, учебной деятельности и общественной жизни. Многозначные слова представлены своими основными, актуальными значениями. В отличие от прежних учебных словарей более широко даны некоторые специальные обозначения: в русско-чувашской части — термины, связанные с экономической реформой и рыночными отношениями, слова религиозной сферы; в чувашско-русской части — слова, связанные с традиционной культурой, праздниками и обрядами чувашей и других народов Поволжья. Они необходимы, с одной стороны, для приближения справочного пособия к современной действительности; с другой стороны, лексика историко-этнографического характера будет полезной при изучении культуры родного края.

Построение словарных статей в основном соответствует принятым в отечественной и чувашской лексикографии принципам и методам. Следует указать лишь на такую особенность настоящего словаря: в целях сокращения объема книги, а также обеспечения большего удобства для читателей в русско-чувашской части прилагательные и образованные от них наречия (напр., **красивый** — **красиво**, **краткий** — **кратко**) даются в одной статье, так как на чувашский язык они, как правило, переводятся одинаково. Сходным образом даются и многие названия лиц мужского и женского рода (напр., **лыжник** и **лыжница** «йёлтёрçĕ», **татарин** и **татарка** «тутар»), одноколенные варианты слов, отличающиеся морфологической структурой, звуковой формой или местом ударения (напр., **жираф** и **жирафа**, **заржаветь** и **заржаветь**; в чувашско-русской части: **калла-малла** и **каллĕ-маллĕ** «туда-сюда, взад и вперёд», **иртĕн** и **иртĕх** «шалить, безобразничать»).

В случаях, когда перевод недостаточен для раскрытия смысла заглавного слова или когда во втором языке к нему нет нужного соответствия, даются пояснения в скобках, набранные курсивом. В чувашско-русской

части это по преимуществу названия специфических предметов и явлений чувашского быта, прежде всего устаревшие слова (напр., **ар сүри**, **най**, **пăчăх**, **пасман**, **юсман**). В русско-чувашской части толкованием сопровождаются в основном термины разных отраслей.

Многие чувашские слова и сочетания этнографического характера, не имеющие смысловых соответствий в русском языке, передаются в написании русскими буквами (транслитерацией) и сопровождаются толкованиями, напр.:

ака *сущ.* сев, посевная... ♦ **ака уйăхĕ** ага уйыге (*месяц, совпадавший в основном с апрелем*)...

ар сүри *сущ.* арзюри (*лесной дух, леший*)

При наличии одинаково употребительных полной и краткой форм чувашского слова факультативная часть полной формы заключается в скобках, напр.:

ав(ă) *частица указат.* вон...

ним(ĕн) *ле мест.* *отрицат.* никакой || *нареч.* никак...

Система ударения в чувашском и русском языках имеет много особенностей. Поэтому на всех словах (кроме пояснений и помет, набранных курсивом) проставлено ударение.

Некоторые чувашские слова, ранее писавшиеся слитно, а по современным правилам пишущиеся раздельно, вынесены в словарь и даны отдельными словарными статьями, напр.: **ака туй** «праздник по случаю завершения весеннего сева», **ал йсталăх** «ремесло, промысел».

Слова различного значения, совпадающие по внешней форме (омонимы), даются отдельными статьями в порядке, отмечаемом арабскими цифрами справа и чуть выше слов, напр.:

авăн¹ *глагол.* гнуться, сгибаться...

авăн² *сущ.* 1. молотѣба, обмолот...

Если заглавное слово используется только в составе какого-либо сочетания, то после него ставится двоеточие, затем следуют это сочетание и его перевод, напр.:

пару *сущ.:* **пару падежĕ** дательный падеж

родительный прил.: **родительный падеж** камăнлăх падежĕ

В русско-чувашской части словаря при глаголах в необходимых случаях указывается их управление, то есть падежная форма зависимых от них имен.

Кроме сокращенных помет, в словарных статьях применяются некоторые условные обозначения. В чувашско-русской части знак || применяется для разделения разных грамматических функций одного слова. Знак ♦ в обеих частях словаря используется для выделения неразложимых сочетаний — фразеологизмов или примеров употребления слов, не укладывающихся в рамки указанных в словарной статье значений.

Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 428019, г.Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13. Чувашское книжное издательство, редакция учебно-педагогической литературы.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ КЁСКЕТҮСЕН СПИСОККЕ

абстр. — абстрактный
безл. — безличная форма
будущ. — будущее время
вводн. сл. — вводное слово
вин. п. — винительный падеж
вопросит. — вопросительный
вр. — время
глагол. — глагол
дат. п. — дательный падеж
деепр. — деепричастие
доп. — дополнение
др. — другой, другие
един. — единственное число
жен. — женский род
знач. — значение
им. п. — именительный падеж
исходн. п. — исходный падеж
колич. — количественное числительное
конкр. — конкретный
кратк. ф. — краткая форма
кто-л. — кто-либо
л. — лицо
личн. — личное местоимение
лишит. п. — лишительный падеж
межд. — междометие
мест. — местоимение
мест. п. — местный падеж
множ. — множественное число
муж. — мужской род
напр. — например
нареч. — наречие
наст. — настоящее время
неопр. — неопределенная форма
нескл. — несклоняемое существительное
несов. — несовершенный вид глагола
обстоят. — обстоятельство
определит. — определительное местоимение
относит. — относительное прилагательное
отрицат. — отрицательный
п. — падеж

перен. — переносное значение
повел. — повелительное наклонение
погов. — поговорка
порядк. — порядковое числительное
посл. — пословица
превосх. ст. — превосходная степень
присоед. — присоединительный союз
притяж. — притяжательное местоимение, притяжательный падеж
прич. — причастие
прич.-цел. п. — причинно-целевой падеж
противит. — противительный союз
прош. — прошедшее время
разделит. — разделительный союз
род. п. — родительный падеж
сказ. — сказуемое
собир. — в собирательном значении
сов. — совершенный вид глагола
соединит. — соединительный союз
сокр. — сокращение
союзн. сл. — союзное слово
сравнит. — сравнительный союз
сравн. ст. — сравнительная степень
сред. — средний род
сущ. — имя существительное
твор. п. — творительный падеж
указат. — указательное местоимение, указательная частица
употр. — употребляется
усилит. — усилительная частица
уступит. — уступительный союз
утвердит. — утвердительная частица
ф. — форма
ч. — число
числ. — имя числительное
что-л. — что-либо

выр. — вырәсла
сәм. — сәмахран
тәсл. — тәсләхрән
чав. — чавашла



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ УСӐ КУРМА СӐНӐНӐ СЛОВАРЬСЕМ

Лапатухин М. С., Скорлуповская Е. В., Снетова Г. П. Школьный толковый словарь русского языка. М., 1981.

Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка. Изд. 2-е. М., 1994.

Русско-чувашский словарь. Под редакцией И. А. Андреева и Н. П. Петрова. М., 1971.

Русско-чувашский словарь терминов биологии, географии и химии. Под редакцией А. Д. Димитриева. Чебоксары, 1996.

Сергеев Л. П. Синонимсемпе антонимсен кӑске словарӑ. Шупашкар, 1995.

Сергеев Л. П., Васильева Е. Ф. Омонимсен словарӑ. Шупашкар, 1996.

Скворцов М. И. Русско-чувашский разговорник. Изд. 2-е. Чебоксары, 1992.

Скворцов М. И. Русско-чувашский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1997.

Скворцов М. И. Чувашско-русский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1996.

Словарь русского языка. В четырех томах. Изд. 3-е. М., 1985—1988.

Словарь-справочник по русскому языку. Под редакцией А. Н. Тихонова. М., 1995.

Чувашско-русский словарь. Под редакцией М. И. Скворцова. Изд. 2-е. М., 1985.

Федотов М. Р. Этимологический словарь чувашского языка. В двух томах. Чебоксары, 1996.




**Чăвашла-вырăсла
СЛОВАРЬ**

5500 сăмаха яхăн

**Чувашско-русский
СЛОВАРЬ**

Около 5500 слов





**ЧӀВАШ АЛФАВИЧӀ
ТАТА САС ПАЛЛИСЕН ЯЧӀСЕМ**

Аа (а)	Кк (кӀ)	Хх (хӀ)
ӀӀ (Ӏ)	Лл (лӀ)	Цц (цӀ)
Бб (бӀ)	Мм (мӀ)	Чч (чӀ)
Вв (вӀ)	Нн (нӀ)	Шш (шӀ)
Гг (гӀ)	Оо (о)	Щщ (щӀ)
Дд (дӀ)	Пп (пӀ)	Ъъ (хытӀлӀх палли)
Ее (е)	Рр (рӀ)	Ыы (ы)
ӐӐ (Ӑ)	Сс (сӀ)	Ьь (сӀмсӀлӀх палли)
ӒӒ (Ӓ)	Сс (сӀ)	Ээ (э)
Жж (жӀ)	Тт (тӀ)	Юю (ю)
Зз (зӀ)	Уу (у)	Яя (я)
Ии (и)	Ўў (ў)	
Йй (йӀ)	Фф (фӀ)	





А

абза́ц 1. *сущ.* абза́ц, красная строка || *прил.* абза́чный; **абза́ц кáрчэ** абза́чный отступ; **абза́цан пусласá вула́** читать с красной строки 2. *сущ.* абза́ц (*часть текста между двумя отступами*)

абитуриэ́нт *сущ.* абитуриэнт; **абитуриэнтсэм хушшинчи́ конкурс** конкурс среди абитуриэнтов

ав *глагол.* гнуть, сгибать; **пралу́к ав** гнуть проволоку; **авса́ антáр согну́ть, пригну́ть**

авáл *нареч.* в старину́, в древности, давным-давно́; **тахса́н авáл** в далёком прошлом

авáлла́х *сущ.* древность, старина́; **авáлла́х палáкэсэм** памятники древности

авалтанпа́ *нареч.* исстари, издревле, с древних времён; **ча́вашсэм авалтанпа́ А́тáл шинче́** пурáна́ссэ́ чуваший исстари живут на Волге

авалхи́ *прил.* древний, старинный, вековой || *сущ.* древность, прошлое, старина́; **авалхи́ хула́** древний город; **авалхи́ йáла́-йёркэ́** старинные обычаи; **авалхинé аса́** ил вспоми́нать старину́

авáн *прил.* хорóший, прекра́сный, замеча́тельный || *нареч.* хоро́шо, прекра́сно, замеча́тельно; **авáн вы́рáн** замеча́тельное место; **эпи́р авáн канта́мáр** мы прекра́сно отдохну́ли; **авáн-и?** как поживáете?

аванла́н *глагол.* улучша́ться, поправля́ться, становя́ться лу́чше; **ачá сы́влáхэ́ аванла́нчэ́** здоро́вье ребё́нка лу́чшилось

аванла́т *глагол.* улучша́ть, поправля́ть
авáнс *сущ.* авáнс || *прил.* авáнсовый;
авáнс шучёпé авáнсом, в счёт авáнса; **авáнс пар** вы́дать авáнс

авáри *сущ.* авáрия || *прил.* авáрийный; **сул шинчи́ авáри** авáрия на доро́ге; **авáри ё́сэсэм** авáрийные рабо́ты

áв(á) *частица* указа́т. вон; **áвá унта́** вон там; **áвá мён!** вон оно́ что!

áвáк *прил.* 1. порыви́стый, шквальный; **áвáк шу́л** порыви́стый ве́тер 2. вспы́льчивый, неуравнове́шенный; **áвáк кá́мáл** вспы́льчивый ха́рактер

áвáн¹ *глагол.* гну́ться, сгиба́ться, изгиба́ться, искривля́ться; **ха́ва́ хулли́ ла́йáх авáна́т** ивовая лоза́ хоро́шо гнё́тся; **авáнса́ ан** согну́ться, скрю́читься

áвáн² *сущ.* 1. молотба́, обмо́лот; **áвáн сап** молоти́ть хлеб 2. овин, суши́льня; **ха́мла́ áвáнэ́** суши́льня для хме́ля ♦ **áвáн у́йáхэ́** авын у́йыге́ (*месяц, совпадавший с сентябрем*)

авáнта́р *глагол.* сгиба́ть, изгиба́ть
áвáнча́к *прил.* со́гнутый, изо́гнутый; **áвáнча́к пралу́к** изо́гнутая проволо́ка

áвáр¹ *глагол.* молот́ь; **арма́н авáра́т** ме́льница ме́лет

áвáр² *сущ.* о́мут, яма; водово́рот; **та́ран áвáр** глубо́кий о́мут

áвáр³ *сущ.* 1. ру́чка, че́рен; **пу́рта́ аври́** топоры́ще; **ке́ресэ́ аври́** че́рен лопа́ты; **áвáр ларт** вста́вить рукоя́тку, насади́ть на че́рен 2. сте́бель; ботва́; **плеть; сёр улми́ аври́** ботва́ карто́феля; **ха́мла́ аври́** плеть хме́ля

авáрла́ *глагол.* заряжа́ть; **па́ша́л авáрла́** заряжа́ть ружьё́

áвáрт *глагол.* молот́ь (*на ме́льнице*); **са́ нáх áвáрт** молот́ь муку́

авӑс *глагол*. 1. грести; кӑсменпӑ авӑс грести вӑслами; **авӑссӑ ӑ мӑрт** соревноваться по гребле 2. вӑять, проверивать; **тӑла авӑссӑ тасӑт** проверять пшеницу для очистки

авӑт *глагол*. петь (о птицах); **авӑтан авӑтӑт** петух поёт, кукарекает; **кук-кук авӑтӑт** кукушка кукуёт ♦ **аслати авӑтӑт** гром гремит

август *сущ.* август || *прил.* августовский; **август варринчӑ** в середине августа

авиӑци *сущ.* авиация || *прил.* авиационный; **сар авиӑцийӑ** военная авиация; **ял хуҫӑлӑх авиӑцийӑ** сельскохозяйственная авиация; **авиӑци училищи** авиационное училище

авкалан *глагол*. гнӑться, изгибаться, извиваться; **шыв авкалансӑ юхӑт** речка течёт извиваясь

авкаланчӑк *прил.* извилистый, изогнутый, кривой; **авкаланчӑк сукмак** извилистая тропинка

авлан *глагол*. жениться; **авланӑ сын** женатый человек

авлантар *глагол*. женить; **вӑсӑм ывлӑнӑ авлантарӑнӑ** они женили сына

автан *сущ.* петух || *прил.* петуший, петуший; **сӑ вӑр автан** петушок; **автан кикирикки** петуший гребень; **автан авӑтӑт** петух поёт

автобиографӑи *сущ.* автобиография || *прил.* автобиографический; **сыравсӑ автобиографӑийӑ** автобиография писателя; **автобиографӑи сыр** написать автобиографию

автобус *сущ.* автобус || *прил.* автобусный; **хула автобусӑ** городской автобус; **автобус урапи** автобусное колесо

автомӑт *сущ.* 1. автомат (самодельствующее устройство) || *прил.* автоматический; **вӑ йӑ автомӑтсӑм** игровые автоматы; **автомӑт станок** автоматический станок, станок-автомат 2. автомат (оружие) || *прил.* автоматный; **автомӑт патронсӑм** автоматные патроны

автомашӑна *сущ.* автомашина; **сӑ-мӑл автомашӑна** легковая автомашина

автомобиль *сущ.* автомобиль || *прил.* автомобильный; **самосвал автомо-**

биль автомобиль-самосвал; **автомобиль двигательӑ** автомобильный двигатель

автономи *сущ.* автономия; **автономи сӑнсӑ ил** завоевать автономию

автономиллӑ *прил.* автономный; **автономиллӑ республика** автономная республика

автор *сущ.* автор || *прил.* авторский; **кӑнекӑ авторӑ** автор книги; **автор юсанисӑм** авторские поправки

авторитӑт *сущ.* авторитет **авторитӑтлӑ** *прил.* авторитетный || *нареч.* авторитетно; **авторитӑтлӑ сын** авторитетный человек

авторучка *сущ.* авторучка; **шӑриклӑ авторучка** шариковая авторучка; **авторучкапа сыр** писать авторучкой

агитӑци *сущ.* агитация || *прил.* агитационный; **курӑмлӑ агитӑци** наглядная агитация (плакаты, лозунги и т.п.); **суйлав умӑнхи агитӑци** предвыборная агитация

агронӑм *сущ.* агроном; **пахчӑсӑ агроном** агроном-овощевод

агропромышленность *сущ.* агропромышленность || *прил.* агропромышленный; **агропромышленность пӑрлӑшӑвӑ** агропромышленное объединение

агротехника *сущ.* агротехника || *прил.* агротехнический; **сӑр улми агротехники** агротехника возделывания картофеля; **агротехника правилӑсӑм** агротехнические правила

адвокат *сущ.* адвокат || *прил.* адвокатский; **адвокат судра самӑх калани** выступление адвоката в суде

администраци *сущ.* администрация || *прил.* административный; **ял администрацийӑ** сельская администрация; **район администрацийӑн пуҫлӑхӑ** глава районной администрации

адрес *сущ.* адрес || *прил.* адресный; **кил адресӑ** домашний адрес; **адрес сӑтелӑ** адресный стол (учреждение) ♦ **салӑмлӑ адрес** приветственный адрес (поздравление с юбилеем)

азбука *сущ.* азбука || *прил.* азбучный; **азбука йӑрки** азбучный порядок; **азбукана вӑренсӑ сит** выучить азбуку

азербайджан сущ. азербайджанец || прил. азербайджанский; азербайджан чёлхи азербайджанский язык

азот сущ. азот || прил. азотный; сывлашри азот атмосферный азот; тапарари азот почвенный азот; азот удобренийе азотное удобрение

ай сущ. низ || прил. нижний; сурт айе низ дома; камака айе низ печи, подпечек; ту айе подножие горы ◆ ала айенчех под руками, тут же; самах айне пуче заблы за разговором (о самом нужном)

айяк сущ. бок, сторона; сулахай айяк левый бок

айяккан нареч. бокком; айяккан тарстоять бокком

айяп сущ. вина, проступок, провинность; айяпа кер провиниться; ку ман айяп мар это не моя вина

айяпла глаг. винить, обвинять; судпа айяплани судебное обвинение

айяплав сущ. обвинение || прил. обвинительный; айяплав ийшанаве обвинительный приговор

айяпла прил. виноватый, виновный || нареч. виновато; куншан вал айяпла в этом виновен он

айяпсар прил. невинный, безвинный || нареч. безвинно, без вины; айяпсар сын безвинный человек

айяпсарлах сущ. невинность

айван прил. найвный, простоватый, простодушный || нареч. найвно, простовато, простодушно || сущ. проста́к, найвный человек; айван ача найвный ребенок; айван пер прикидываться простачком

айванлах сущ. найвность

айлам 1. сущ. низменность, низина || прил. низменный, низинный; шурлахла айлам болотистая низина; айлам выран низменное место 2. сущ. долина; юхан шыв айламе долина реки

айта межд. айда, пойдём

ак глаг. сеять, засевать; ыраш ак сеять рожь; акмалли лаптаксем посевные площади

ака сущ. сев, посевная || прил. посевной; сурхи ака весенний сев; керхи ака осенний сев; ака агрегаче

посевной агрегат ◆ ака уйяхе ага уйыге (месяц, совпадавший в основном с апрелем)

ака туй сущ. агадуй (праздник по случаю завершения весеннего сева)

ак(а) частица указат. вот; ак кунта вот здесь; акка ситремёр те вот мы и дошли

акалчан сущ. англичанин || прил. английский; акалчан чёлхи английский язык

акалчанла нареч. по-английски; акалчанла кала́с говорить по-английски

акаш сущ. лебедь || прил. лебединый, лебяжий; акаш кулли лебединое озеро; акаш мамакё лебяжий пух

аквариум сущ. аквариум || прил. аквариумный; аквариум пуллисем аквариумные рыбки

акка сущ. моя сестра (старшая); моя тётя, тётка || прил. сестрин; тетин; акку твоя сестра, тётя; аккаше его (её, их) сестра, тётя

активля прил. активный || нареч. активно; есе активля хутшан работать активно

активлах сущ. активность

акула сущ. акула || прил. акулий; акула шалесем акулы зубы

акцент сущ. акцент || прил. акцентный; акцентпа кала́с говорить с акцентом

акци сущ. акция (ценная бумага); предприятия акциясем акции предприятия; акцисен хакё чакни падение курса акций

акционер сущ. акционер || прил. акционерный; акционер перлешеве акционерное общество

акшар сущ. известь || прил. известковый; акшар чуле известняк

ала сущ. решето, сито; ве те ала мелкое сито; алапа ца́нах алла́ просеивать муку (сквозь сито)

ала(а) сущ. рука || прил. ручной; сулахай ала левая рука; ала е́се ручная работа; ала пар подать руку (для приветствия); ала сун хлопать в ладоши, аплодировать ◆ ала семми ес посильная работа

алак сущ. дверь, дверка, дверца || прил. дверной; пу́лем алакё дверь

кóмнаты; **а́лак сáри** двернóй замóк; **а́лак хуп** закрýть дверь ♦ **а́лак яна́хэ** косяк, прýтолока

а́ла-ура́ *сущ. собир.* конéчности (*человека*), рýки-но́ги; **а́ла-ура́ тэ́ рэс-тэ́келэх** рýки-но́ги цéлы

ал а́стала́х *сущ.* ремеслó, прóмысел (*кустарный*) || *прил.* ремесленный, кустарный; **ал а́стала́х э́ сэ́** кустарный труд

ал а́сти *сущ.* ремесленник, куста́р
а́лгебра *сущ.* а́лгебра || *прил.* алгебраический; **а́лгебра зада́чи** алгебраическая зада́ча

алгоритм *сущ.* алгоритм (*действия, необходимые для решения какой-либо задачи*) || *прил.* алгоритмический

ал э́ сэ́ *сущ.* рукоде́лие
алка́ *сущ.* серы́га, серёжка; **ы́лта́н алка́** золоты́е серы́ги

алку́м *сущ.* сéни; прихóжая
алла́ *глагол.* се́ять, просéивать; **ала-па́ сáна́х алла́** просéять муку́ сквозь сýто

алла́-а́лла́н *нареч.* рука́ об руку
ал лаппи́ *сущ.* ладо́нь; кисть (*руки*)
ал сыппи́ *сущ.* запы́стье; **ал сыппинé**

сехэ́т сых надéть часы́ на запы́стье
а́лла́ числ. колич. *при конкр. и абстр. счете* пятьдесят; **а́лла́ тэ́нкэ́**

пятьдесят рублéй; **аттэ́ а́лла́ тултáрчэ́** моему́ отцу́ исполнилось пятьдесят (лет)

алма́з *сущ.* алма́з || *прил.* алма́зный;
сýнтез алма́зэ́ синтетический алма́з;
алма́з инструмэ́нт алма́зный инстру-
мэ́нт

алса́ *сущ.* рукави́ца и рукави́цы, ва́режка и ва́режки; **са́ран алса́** кожаные рукави́цы; **тир алса́** меховы́е рукави́цы

алси́ш *сущ.* ва́режка и ва́режки; **сáм алси́ш** шерстяны́е ва́режки; **алси́ш сых** вяза́ть ва́режки

ал сы́ру *сущ.* рýкопись || *прил.* рукописный; **статья́ ал сы́равэ́** рýкопись статьи́; **ал сы́ру докумэ́нт** рукописный докумэ́нт

алт *глагол.* копа́ть, рыть; долби́ть, выда́вливать; **ша́тáк алт** копа́ть яму́; **а́йна́ алт** долби́ть стамéской

а́лтáр *сущ.* ковш; **алтáрна́ шыв э́с**

пить во́ду из ковшá ♦ **А́лтáр сá́лтáр** Большая Медвэ́дица (*созвездие*)

алфави́т *сущ.* алфави́т || *прил.* алфави́тный; **чáваш алфави́чэ́** чувашский алфави́т; **алфави́т йэ́ркипé** **вырна́стар** располо́жить в алфави́тном порядкэ́

ална́с *глагол.* шали́ть, балова́ться, озорни́чать

ал шáлли *сущ.* полотэ́нце || *прил.* полотэ́нечный; **тэ́клэ́ ал шáлли** махровое полотэ́нце; **ал шáллипé** **шá́лла́н** вытира́ться полотэ́нцем

альбóм *сущ.* альбóм || *прил.* альбóмный; **откры́тка альбóмэ́** альбóм для откры́ток; **альбóм хуплашки́** альбóмный переплёт

альмана́х *сущ.* альмана́х (*сборник произведений различных авторов-современников*); **литерату́ра альмана́хэ́** литературный альмана́х

алюми́ни *сущ.* алюми́ний || *прил.* алюми́ниевый; **алюми́ни ка́ша́к** алюми́ниевая лóжка

амá¹ *сущ.* сáмка, мáтка; **крóлик ами́** крольчíха; **хур ами́** гусы́ня; **амá** **выльáх** сáмка живóтного

амá² *сущ.* амá (*женское нагрудное украшение из монет*)

амáк *сущ.* болéзнь, недýг; **ачанá тем амáкэ́ пýлчэ́** ребéнок чéм-то заболéл

амáн *глагол.* порáниться, увéчиться, получа́ть рáну, увéчье; **амáнна́ а́ла́** порáненная рука́

амáнт *глагол.* рáнить, калéчить, наноси́ть рáну, увéчье; **пуля́па́ амáнт** рáнить пýлей

амá сýри *сущ.:* **амá сýри а́мáшэ́** мáчеха, нероднáя мáть; **амá сýри хэ́р** пáдчерица, нероднáя дочь; **амá сýри ы́вáл** пáсынок, нероднóй сын

а́мáшэ́ *сущ.* егó (её, их) мáть || *прил.* материнский; **ачá а́мáшэ́** жéнщина с ребéнком, мáть; **а́мáшэ́н тýйáмэ́** материнское чýство

амбáр *сущ.* амбáр || *прил.* амбáрный; **ты́рá амбáрэ́** хлéбный амбáр

ан¹ *глагол.* опуска́ться, спуска́ться, сходи́ть, слезáть; **пусма́па́ ан** спусти́ться по лэ́стнице; **вэ́ссэ́ ан** слетéть, опусти́ться; **анса́ кай** провали́ться

(вниз); хёвёл а́нчэ солнце зашло, опустилось ♦ апáт а́на́ть ётся с аплетитом

ан² частица отрицат. при повелит. форме глагола не; ан кай унта! не ходи туда! ан шáвлáр! не шумите!

анá¹ суц. учáсток, забон, забонка; люцёрна ани учáсток под люцёрной анá² суц. отвёрстие, проём; áлáк ани дверной проём; кá¹кшáм ани гóрлышко кувши́на

анаслá глаг. зевáть (от приступа сна); анасласá сурé ходит позёывая

анатрi прил. низовой (о чувашах, проживающих ниже по течению Волги, и об их языке); анатрi диалéкт низовой диалéкт

анáс суц. закáт, зáпад; анáсрáн сумáр пёлечёсём шусá килёсчё с зáпада надвига́ются тучи

анис суц. ани́с (сорт яблók) || прил. ани́совый; ани́с улму́счi ани́совая яблоня

анкартi 1. суц. гумно́ || прил. гумённый; анкартi хапхи́ гумённые ворóта 2. суц. огорóд || прил. огорóдный

анкёта суц. анкёта (опросный лист) || прил. анкётный; анкёта ыйтáвёсём анкётные вопро́сы

ánлá прил. ширóкий, обши́рный, простóрный || нареч. ширóкó, простóрно; áнлá уй-хир ширóкие поля́; áнлá малáшлáх ширóкие перспективы

ánлáлáт глаг. расширять

ánлáш суц. ширина́, широтá; размáх; ёс áнлáшё размáх работы

áннэ суц. моя́ мать, мáма || прил. матерiнский; мáмин; áнну¹ твоя́ мать; áннэ сурáлнá кун мáмин день рождéния; áннэсём! мáменька! (ласковое обращение)

ансáт прил. простóй, лёгкий, несложный, нетрудный || нареч. прбсто, легкó, несложно, нетрудно; ансáт задáча простáя задáча; каламá ансáт! легкó сказáть!

ансатлáн глаг. упрощáться, облегчáться

ансатлáт глаг. упрощáть, облегчáть; задáчáнá ансатлáт упростит задáчу

ансáтлáх суц. простотá, несложность, лёгкость

áнсáр прил. узкий, неширóкий; тесный || нареч. узко, неширóкó, тесно; áнсáр сукмáк узкая тропинка; áнсáр таврá кúрáм узкий кругозор

ансáрлáт глаг. сужáть, делáть узким

антáр глаг. опускáть, спускáть, сбрасывáть; сурт тáрринчén юр антáр сбрасывáть снег с кры́ши

ántáх глаг. 1. задыхáться, захлёбывáться; тётёмпé антáхсá кай задохнётся в дымú 2. страдáть; высáпá антáх страдáть от гóлода, изголодáться

антénна суц. антénна || прил. антénный; пúртри антénна комнатная антénна; антénна кáбелё антénный кáбель; антénна ларт устанóвить антénну

антолóги суц. антолóгия (сборник произведений разных авторов); чáвáш поэзийён антолóгийё антолóгия чувáшской поэзии

антóним суц. антóним (слово с противоположным другому слову значением) || прил. антонимичный; антóним сáмахсём антонимичные слóвá, слóвá-антóнимы

антóновка суц. антóновка (сорт яблók); антóновка улму́счi яблоня антóновка

анчáх 1. частица ограничит. только, лишь, только лишь, только что; ку анчáх та мар не только это; ёпé анчáх килтём я только что пришёл

2. частица усилит. так и; сил йы-вáссенé лáскáть анчáх вётер так и трéплет деревьы 3. союз уступит. и противит. а, но, да, однако; вáл манá чé¹нчé, анчáх ёпé каймáрáм он позвáл меня́, но я не пошёл

áнчáк суц. собáчка, пёсик, шенóк

апáт 1. суц. пи́ща, едá, кúшáньё || прил. пишевой, обёденный, столóвый; вёри апáт горячая пи́ща; пёррёмёш апáтсём пёрвые блóда (супы); апáт сётелё обёденный стол; апáт пёсёр гóтóвить пи́щу; апáт сн есть, кúшáть 2. суц. едá, приём пи́щи || прил. обёденный; ирхи́ апáт зáвтрак; кáнтáрлахi апáт обёд; кáсхи́ апáт ужин; апáт тáхтáвё обёденный пе-

рерыв **3.** *сущ.* корм (для скота) || *прил.* кормовый; **выльах апаче** корма; **выльаха апат** пар задать корм скоту

апатлан *глагол.* есть, кушать, питаться; **столовайра апатлан** питаться в столовой

апат-чимес *сущ.* собир. пища, провизия, съестное, продовольствие || *прил.* пищевой, продовольственный; **апат-чимес таваресем** продовольственные товары; **апат-чимес ытла-ситле** пищи в достатке

апарша *сущ.* бедняжка || *прил.* бедный, несчастный, жалкий

апелсийн *сущ.* апельсин || *прил.* апельсиновый, апельсиновый; **апелсийн астивтер** угостить апельсином

апла 1. *мест.* такой || *нареч.* так, таким образом; **апла самых-юмах илгмен эпё** я такого разговора не слышал; **апла ан ту** не делай так **2.** *вводн. сл.* разве, значит, стало быть; **апла вал сук кунта?** значит, его здесь нет?

аппа *сущ.* моя сестра (старшая); тётя, тётка || *прил.* сестрин; тётин; **аппу** твоя сестра; тётя; **аппашё** его (её, их) сестра; тётя; **аппа кёнеки** сестрина книга

аппалан *глагол.* возиться, заниматься, копаться; **ача теттесемпе аппаланат** ребёнок возится с игрушками

аппарат *сущ.* аппарат || *прил.* аппаратный; **телефон аппаратче** телефонный аппарат; **аппарат пу'леме** аппаратная (помещение)

апрель *сущ.* апрель || *прил.* апрельский; **апрелён перремёше** первое апреля; **апрель кунесем** апрельские дни

аптарá *глагол.* **1.** теряться, растеряться, приходиться в растерянность; **ним тумá аптаратáп** я в полной растерянности **2.** мучиться, страдать (какой-либо болезнью); **пуç ыратнипе аптарá** страдать от головной боли

аптарат *глагол.* **1.** приводить в замешательство, в растерянность **2.** мучить, приносить страдания; **яна шáл ыратни** аптаратáть его мучает зубная боль

аптары *сущ.* шило; **са́рана́ аптары-пé** тир проткнуть кожу шилом

апте́ка *сущ.* апте́ка || *прил.* апте́чный; **апте́ка таваресем** апте́чные товары

апте́чка *сущ.* апте́чка (набор лекарственных средств); **сул аптечки** дорожная апте́чка

ар *сущ.* мужчи́на || *прил.* мужско́й; **ар су́лне сит** стать мужчи́ной, возмужа́ть

ара́ *частица* *вопросит. и усилит.* разве, неужели, ли; же, уж, ведь; да, так; **ме́н ара́ ку?** что же это такбе?

аран *нареч.* еле-эле, едва, кобе-как, насылу; **аран сёклерё миххе** он еле поднял мешок

арам *сущ.* жена́, супру́га, та́ ла́х **арам** вдова́; **самра́к арам** новобра́чная

араслан *сущ.* лев || *прил.* льви́ный; **араслан ами** львица́; **араслан сури** львёнок; **араслан силхи** львиная гри́ва

арбуз *сущ.* арбуз || *прил.* арбу́зный; **писне арбуз** спелый арбуз; **арбуз ва́рри** арбузные семечки; **арбуз кас** разрезать арбуз

аренда *сущ.* аренда || *прил.* арендный; **аренда ту́левё** арендная пла́та; **аренда́на сёр** ил взять в аренду зе́млю

аренда́тор *сущ.* аренда́тор || *прил.* аренда́торский

аренда́ла *глагол.* арендава́ть; **магазин аренда́ла** арендава́ть магази́н

арест *сущ.* арест; **пилёк талáклáх** арест арест на пять су́ток

арестле *глагол.* арестова́ть; **арестлемелли брдер** брдер на арест

арифме́тика *сущ.* арифме́тика || *прил.* арифме́тический; **арифме́тика задачисем** арифме́тические зада́чи

аркан *глагол.* разбива́ться, распада́ться, рассыпа́ться, развалива́ться; **чу́лмек ча́л-па́р арканче** горшóк разби́лся вдребезги; **снаряд арканни** взрыв сна́ряда; **арканни ту́слах** неруши́мая дру́жба

аркану́ *сущ.* распад, распаде́ние, развал

аркánчák *прил.* разбитый, развалённый, разрушённый

аркát *глагол.* разбивать, рассыпать, разбрасывать; **çапса аркát** разбить, разгромить

áркá *сущ.* подбёл, полá; **кёпé арки** подбёл плáтья; **шáтáклá áркá** кружевная обóрка (*на подоле*)

арлá *глагол.* прясть; **çáм арлá** прясть шерсть; **çип арлакán** машинá прядильная машинá

арлán *сущ.* хомяк || *прил.* хомячий; **арлán шá тáké** нóрка хомякá; **арлán тирé** хомячья шкурка

армáн *сущ.* мельница || *прил.* мельничный; **çил армáнэ** ветряная мельница; **механизациленé армáн** механизированная мельница; **армáн чýлэ** жёрнов; **армáн áвэрт** молóт (зерно на муку)

армутí *сущ.* польнý || *прил.* польнный; **хурá армутí** чернобыльник; **армутí шáрши** польнный запах

армян *сущ.* армянин || *прил.* армянский; **армян чéлхи** армянский язык

арпá *сущ.* мякина, полóва || *прил.* мякинный; **сé лé арпи** овсяная мякина

арпáлэх *сущ.* мякинница, сарáй для мякины

арпáш *глагол.* запутываться, спутываться, перепутываться, смешиваться; **çип арпáшнá** нитки спутались

арпаштáр *глагол.* путать, спутывать, смешивать

арпашú *глагол.* путаница, спутывание, смешивание

ар çури *сущ.* арзюри (*лесной дух, леший*)

ар сын *сущ.* мужчина || *прил.* мужской; **ар сын ачá** мальчик; **ар сын тум-тирэ** мужская одéжда

арчá **1.** *сущ.* сундук || *прил.* сундучный; **пéчэк арчá** сундучок; **арчá хуппи** сундучная крышка **2.** *сущ.* коробка, ящик, ящичек; **сéтел арчи** ящичек столá; **шá рпáк арчи** спичечный коробок

áршán *сущ.* аршин (*старая мера длины, равная 0,71 м*)

ас *сущ.* пáмьят; соображение, рассудок; **асá** *ил* вспоминать; **асрá** *тыт*

пóмнить, держáть в умé; асрán кай-ми незабывáемый; **асрá** *та çук* и в мыслях нет

асáв *сущ.* клык; **асáв шáл** клык; **кáшкáр асавэсэм** волчий клыки

асá *илú* *сущ.* воспоминание и воспоминáния; **вá рçá ветерáнен асá** *илэ-вэ* воспоминáния ветерáна войны

асамáт кёпéрэ *сущ.* рáдуга || *прил.* рáдужный

асáмлá *прил.* волшебный, чудесный; **асáмлá юмахсэм** волшебные сказки

асáмсá *сущ.* волшебник, кудесник

асаннэ *сущ.* моя бáбушка (*со стороны отца*) || *прил.* бáбушкин; **асанну'** *твоя* бáбушка; **мáн асаннэ** прабабка, прабабушка; **асаннэ юмахэсэм** бáбушкины сказки

асáп *сущ.* мучение, страдание; хлопоты; **асáп кур** мучиться; **асáп кáтáрт** причинять страдания

асáплán *глагол.* мучиться, страдать; **чирпé асáплán** мучиться от болéзни

асáплáнтáр *глагол.* мучить, причинять страдания, мучения

асáплá *прил.* тяжёлый, тяжкий, мучительный; мученический; **асáплá пýрнáç** мученическая жизнь

асаттэ *сущ.* мой дéдушка, дед (*со стороны отца*) || *прил.* дéдушкин, дéдовский; **мáн асаттэ** прáдед, прáдэдушка; **асаттэ кé рёкэ** дéдушкина шуба

áсáн *глагол.* **1.** вспоминать, упоминать, назывáть; **ырáпá áсáн** вспоминать добром **2.** поминать (*покойника*)

асáну **1.** *сущ.* воспоминание, упоминание **2.** *сущ.* поминки, поминание || *прил.* поминáльный; **асáну йá-ли-йёрки** поминáльные обряды

асáрхá *глагол.* **1.** замечáть, подмечáть; **йáнáшсенé асáрхá** подметить ошибки **2.** присмáтривать, следить; стеречь; **ачасенé асáрхá** присмáтривать за детьми

асáрхán *глагол.* остерегáться, оберегáться, быть осторожным; **чир-чёртэн асáрхáнни** предупреждение болéзней

асáрхану *сущ.* предосторожность, осмотрительность

асáрханулла *прил.* осторожный, предусмотрительный, бдительный || *нареч.* осторожно, предусмотрительно

но, бдительно; **сул ҫинче асърханулла пулар!** будьте осторожны на дороге!

асърхаттар *глагол*. предупреждать, делать предупреждение; **юкташля асърхаттар** предупреждать по-товарищески

асърхаттару *сущ.* 1. предупреждение, предостережение 2. примечание (*к тексту*)

асламыше *сущ.* его (её, их) бабушка (*со стороны отца*) || *прил.* бабушкин

асласу *сущ.* твой (ваш) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслати *сущ.* гром || *прил.* громовой; **аслати авятати** гром гремит; **аслатилле сумар** гроза ♦ **аслати куракке** фиалка, анютины глазки

аслашше *сущ.* его (её, их) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

асля *прил.* 1. старший (*по возрасту*); **асля хер** старшая дочь; **вал санран асля** он старше тебя 2. старший, главный, высший, верховный; **асля школ** высшая школа 3. великий, грандиозный; **асля сентеру** великая победа 4. широкий, просторный, обширный; **асля хир** широкое поле; **куртка маня асля** куртка мне велика

асляк *сущ.* навес; сарай; **утга асляк айне хыв** сложить сено под навес

аслялан *глагол*. 1. увеличиваться, расширяться, становиться просторным 2. возвеличиваться, возгордиться

аслялат *глагол*. увеличивать, расширять, делать просторным

ассан *нареч.* тяжело, горестно; **ассан сывласа яр** тяжело вздохнуть

астив *глагол*. пробовать, попробовать (*пищу*), отведать; **варени астивсе пях** отведать варенья

астивтер *глагол*. дать отведать, угостить

астрономи *сущ.* астрономия || *прил.* астрономический; **астрономи сана-весе** астрономические наблюдения

асту *глагол*. 1. помнить; **астуса ил** припомнить 2. охранять, оберегать, присматривать; **чах чепписене асту** присматривать за цыплятами

астутар *глагол*. напоминать

асфалт *сущ.* асфальт || *прил.* асфальтовый; **асфалт сул** асфальтированная дорога

асфальтля *глагол*. асфальтировать
аса *сущ.* 1. самец; **кавакал аси** селезень; **кушак аси** кот; **аса выльях** самец животного 2. гром и молния; **аса сапре** ударило молнией

асам *сущ.* чапан, азиям (*длинная одежда, одеваемая поверх шубы*)

астаха *сущ.* астага (*мифический огнедышащий змей, дракон*)

асу *сущ.* твой отец || *прил.* отцовский; **асар** ваш отец

асу-анну *сущ.* твой родители, отец и мать || *прил.* родительский; **асу-анну каланине итле!** слушайся родителей!

аталан *глагол*. развиваться, расти, крепнуть, укрепляться; **ача ха варт аталанат** ребёнок быстро крепнет
аталантар *глагол*. развивать, укреплять; **ял хусалакне аталантар** развивать сельское хозяйство

аталану *сущ.* развитие, рост, укрепление, прогресс; **ас-та н аталанаве** умственное развитие; **ут-пу аталанаве** физическое развитие

аташ¹ *глагол*. 1. шалить, баловаться; **ан аташар!** не шалите! 2. заблудиться, сбиться с дороги; **варманта аташса кай** заблудиться в лесу

аташ² *сущ.* тёзка

аташтар *глагол*. 1. баловать, потакать, потворствовать 2. путать, сбивать с дороги 3. путать, спутывать, смешивать; **эпе весе** ялан аташтаратан я их всегда путаю

ата *сущ.* сапог и сапоги || *прил.* сапожный; **саран ата** кожаные сапоги; **резина ата** резиновые сапоги; **ата кунчи** голенища сапог; **ата асти** сапожник; **ата масе** сапожная мазь, вакса; **атана суре** носить сапоги

ата-пушмак *сущ.* собир. обувь || *прил.* обувной; **ача ата-пушмаке** детская обувь; **ата-пушмак** мастерской обуви

атлас *сущ.* атлас (*сборник карт, таблиц и т.п.*); **географи атласе** географический атлас; **тенче атласе** атлас мира

атлёт *сущ.* атлёт || *прил.* атлетический; **йывар атлёт** тяжелоатлёт; **сә́мәл атлёт** легкоатлёт; **атлёт кәлетки** атлетическое телосложение

атлётика *сущ.* атлётика || *прил.* атлетический; **йывар атлётика** тяжёлая атлётика; **сә́мәл атлётика** лёгкая атлётика

атма́ *сущ.* намётка, сачок (*рыболовная снасть*)

атмосфе́ра 1. *сущ.* атмосфе́ра (*газобразная оболочка некоторых планет*) || *прил.* атмосфе́рный; **Сёр атмосфе́ри** атмосфе́ра Земли; **атмосфе́ра пусаме́** атмосфе́рное давлéние **2.** *сущ.* атмосфе́ра (*единица измерения давления*); **пусам** — **ви́се́** атмосфе́ра давлéние — три атмосфе́ры

а́том *сущ.* а́том || *прил.* а́томный; **а́том те́шши** ядро́ а́тома; **а́том хаваче́** а́томная эне́ргия

атте́ *сущ.* мой о́тец, па́па || *прил.* отцо́вский, па́пин; **атте́ костюме́** па́пин костю́м; **атте́ халале́** отцо́вский на́каз; **атте́сем!** па́пенька! (*ласковое обращение*)

атте́-анне́ *сущ.* мой роди́тели, о́тец и ма́ть || *прил.* роди́тельский

аттестат *сущ.* аттестат (*документ об окончании учебного заведения*)

аттракцио́н *сущ.* аттракцио́н (*устройство для развлечений, напр., карусель, качели, тир*)

а́ффикс *сущ.* а́ффикс (*часть слова с грамматическим значением, присоединяемая к корню*)

а́ффиксла́ *прил.* а́ффикса́льный; **а́ффиксла́ са́ма́х пу́лаве́** а́ффикса́льное сло́вообразова́ние (*напр., пу́ла́ рыба → пу́ла́са́ рыба́к*)

аха́ль *прил.* просто́й, обыкнове́нный, обы́чный || *нареч.* так, просто́ так; да́ром, беспла́тно; **аха́ль сын** просто́й челове́к; **эпи́р аха́ль ларма́стпа́р** мы так (*без дела*) не си́дим

ахальте́н *нареч.* просто́ так, беспричи́нно

аха́х *сущ.* агат, сердо́лик (*драгоценный камень*) || *прил.* агато́вый, сердо́ликовый; **аха́х ку́сла́ сә́рре́** пе́рстень с агато́м

аха́х-мерче́н *сущ. собир.* драгоценности

аха́лтат *глагол.* хохота́ть; **аха́лтатса́ ку́лса́ яр** расхохота́ться

аха́ртне́х *вводн. сл.* ви́димо, по-ви́димому, веро́ятно, должно́ быть; **аха́ртне́х, пая́н сума́р пу́лать** ви́димо, се́годня бу́дет дождь

ахла́т *глагол.* а́хать, о́хать, сто́нать; **ыратни́пе ахла́т** о́хать от бо́ли

ахлату́ *сущ.* а́ханье, о́ханье, сто́ны **ача́** *сущ.* дитя́, ребе́нок, ма́льчик || *прил.* де́тский; **ача́м** мой ребе́нок; **ачу́** твой ребе́нок; **ачи́** его́ (её, их) ребе́нок; **пе́ чёк ача́** ребе́нок, ма́льш; **та́ла́х ача́** сирота́; **ача́ вайи́и** де́тская игра́; **ача́ са́че́** де́тский сад; **ача́ ясли́и** де́тские ясли́; **ача́ су́рче́** де́тский дом; **весе́н пи́ле́к ача́** у них пя́теро де́тей

ача́ла́х *сущ.* де́тство, о́трочество || *прил.* де́тский, о́троческий; **теле́йле́ ача́ла́х** сча́стливое де́тство; **ача́ла́х су́лесе́м** де́тские го́ды

ачалла́ *прил.* де́тский, ребя́ческий || *нареч.* по-де́тски, ребя́чески; **ва́л ачалла́ хатла́нать** он веде́т себя́ по-де́тски

ача́-па́ча́ *сущ. собир.* де́ти, ребя́та, де́твора́ || *прил.* де́тский, ребя́ческий; **ача́-па́ча́ литерату́ри** де́тская литерату́ра; **урамра́ ача́-па́ча́ шавла́ть** на у́лице шуми́т де́твора́

ачара́н *нареч.* с де́тства, с ма́лых лет **ача́ш 1.** *прил.* не́жный, ла́сковый; **ача́ш са́ма́х** ла́сковое сло́во **2.** *прил.* изба́лованный, изне́женный || *сущ.* ба́ловень, не́женка; **ача́ш ача́** изба́лованный ребе́нок

ачашла́ *глагол.* ласка́ть, не́жить, ба́ловать; **ачана́ ачашла́** ласка́ть ребе́нка

ачашла́н *глагол.* ласка́ться; **избало́ватьса́**, **изне́житься́**

ачашланта́р *глагол.* **изне́жить**, **изба́ловать**

ача́шла́х *сущ.* не́жность

ача́шша́н *нареч.* не́жно, ла́скowo

аш¹ *глагол.* брести́, иди́ти (*по снегу, воде, песку*)

аш² *сущ.* мя́со || *прил.* мясно́й; **пе́сёрне́ аш** варе́ное мя́со; **су́са́р аш** по́стное, не́жирное мя́со; **аш апа́че́**

мясная пища, мясное ♦ аш кампи вешенка (гриб)

ашак суш. осёл || прил. ослиный; ашак тихий ослёнок

ашак суш. рогожа, цинówka; попона аш-какай суш. собир. мясо, мясные продукты || прил. мясной; аш-какай консервё мясные консервы

ашкан глаг. шалить, баловаться, озорничать; вутпа ан ашканар! не балуйтесь с огнём!

ашканчак прил. озорной, баловный || суш. озорник, шалун, баловник

ашшё суш. его (её, их) отец || прил. отцовский; ача ашшё отец ребёнка, родитель

ашшё-амашё суш. его (её, их) родители, отец и мать || прил. родительский; унан ашшё-амашё — ёсчён сынсем его родители — трудолюбивые люди

аэродром суш. аэродром || прил. аэродромный; аэродром хуцаләхё аэродромное хозяйство

аяк суш. бок, сторона, грань || прил. боковой; сылтәм аяк правый бок; куб аякё грань куба; аяк ен боковая сторона; сул аяккисенчё по обочинам дорбги

аякка нареч. далеко, вдаль; мёчёк аякка вёсёе кайрё мяч улетёл далеко аяккан нареч. боком; стороной; сур-та аяккан тар стоять боком к дому

аякра нареч. 1. далеко, вдаль, вдали; аякра вярман куранать вдали виднеётся лес 2. в стороне, на стороне; аякра тарса юл остаться в стороне

аякран нареч. 1. издали, издалека; аякран сана паллаймарам издалека я не узнал тебя 2. стороной; аякран паранса ирт обойти стороной

аякри прил. далёкий, дальний, отдалённый; аякри сёр-шывсем дальние страны; аякри таван дальний родственник

аял суш. низ, нижняя часть || прил. нижний; ялан аял вё сё нижний конец деревни

аяла нареч. вниз; аяларах ан спуститься пониже; аяла пул оказаться под чем-либо

аялта нареч. внизу; аялта сивёрех внизу холоднее (чем наверху)

аялтан нареч. снизу; аялтан сулел-лё снизу вверх

аялти прил. нижний, низкий; аялти хут нижний этаж (дома); аялти кёпё-йём нижее бельё

А

а'вас¹ суш. осина || прил. осиновый; а'вас вутти осиновые дрова ♦ а'вас кампи подосиновик (гриб)

а'вас² суш. воск, вошина || прил. восковой, восаной; а'вас сурта восковая свеча; а'вас шарат растапливать воск

аййа суш. стамеска; долото; аййа алт долбить стамеской

айяр суш. жеребёц; аратля айяр племенной жеребёц

аман суш. червь, червяк; сёр аманё земляной червь

амар прил. 1. пасмурный, ненастный; амар санталак пасмурная погода 2. перен. угрюмый, мрачный; амар ка'мал мрачное настроение

амарлан глаг. портиться, становиться пасмурным, ненастным

амарт глаг. соревноваться, состязаться; амартса чуп состязаться в бёге

амарт кайяк суш. орёл || прил. орлиный; амарт кайяк чёппи орлёнок

амарту суш. соревнование, состязание; йёлтёрсёсэн амартавё соревнования лыжников; амартава хутшан участвовать в состязаниях

амсан глаг. завидовать, зارىться; сын япалине ан амсан! не зарься на чужбе!

амсантар глаг. соблазнять, манить; вызывать зависть

амсану суш. зависть

амсанчак прил. завистливый

ан¹ глаг. удаваться, получаться, везти; ладиться, идти успешно; ёс анать дело ладится

ан² суш. сознание, рассудок, чувство; ансар пул потерять сознание;

а́на кёр прийти́ в созна́ние, очну́ться
а́на мест. личн. (дат.-вин. п. от
 вал) **1.** ему́, ей; **а́на курма́н-и эсе́?**
 ты не ви́дел его́ (её)? **а́на пре́ми па́на**
 ему́ (ей) да́ли пре́мию **2.** с *послело-*
гами: **а́на пула́** из-за него́ (неё); **а́на**
валли́ для него́ (неё) и т. д.

а́на́с глаг. ла́диться, удава́ться, спо́-
 рится, быть успе́шным; **е́с а́на́сса**
пыра́ть де́ло спо́рится

а́на́сла́ прил. уда́чный, успе́шный,
 благополучный || *нареч.* уда́чно, ус-
 пе́шно, благополучно; **а́на́сла́ е́с** ус-
 пе́шная рабо́та; **ама́ртава́ а́на́сла́**
ху́тша́н уда́чно вы́ступить в сорев-
 нования́х

а́на́сла́х суц. уда́ча, успе́х, успе́ш-
 ность; **е́с а́на́сла́хе́** успе́х де́ла

а́на́сса́р прил. неуда́чный, безус-
 пе́шный, безрезультатный || *нареч.*
 неуда́чно, безуспе́шно, безрезультат-
 но; **кайни́ а́на́сса́р пу́лче́** поёздка ока-
 залась неуда́чной

а́на́сса́рла́х суц. неуда́ча, неуспе́х,
 поражение́

а́нка́р глаг. дога́дыва́ться, пони-
 ма́ть, сообража́ть, разбира́ться; **а́н-**
ка́рса́ ил догада́ться, сообразить; **ва́л**
ниме́сле́ а́нкара́ть он разбира́ется в
 неме́цком языке́

а́нкару́ суц. сообража́тельность, до-
 га́дливость, дога́дка

а́нла́в суц. поня́тие; **а́бстра́ктла́ а́н-**
ла́в абстра́ктное поня́тие

а́нла́н глаг. понима́ть, осознава́ть,
 постига́ть (*умом*); **зада́чна́ а́нла́н** по-
 ня́ть зада́чу; **эпе́ ку предложе́ние́ а́н-**
ла́нма́ста́п я не понима́ю э́то пред-
 ложе́ние

а́нла́нта́р глаг. объясня́ть, разъяс-
 ня́ть, расто́лковыва́ть; **се́не́ матери-**
а́л а́нла́нта́р объясня́ть но́вый матери-
 а́л; **а́нла́нтарса́ пар** объясни́ть, рас-
 то́лковávaть

а́нла́нтару́ суц. объясне́ние, разъяс-
 не́ние, поясне́ние || *прил.* объясни-
 тельный, разъяснительный, поясни-
 тельный; **а́нла́нтару́ те́ксче́** поясни-
 тельный текст

а́нла́нтару́лла́ прил. объясни́тель-
 ный, то́лковый; **а́нла́нтару́лла́ сло-**
ва́рь то́лковый слова́рь

а́нла́ну́ суц. понима́ние, осозна́ние,
 осмысле́ние

а́нла́ну́ла́х суц. созна́тельность, ос-
 мы́сленность; поня́тливость

а́нла́ну́лла́ прил. созна́тельный, ос-
 мы́сленный || *нареч.* созна́тельно, ос-
 мы́сленно; **а́нла́ну́лла́ хура́в** осмыс-
 ленный отве́т; **а́нла́ну́лла́ дисципли-**
на созна́тельная дисципли́на

а́нла́ну́лла́н нареч. созна́тельно, ос-
 мы́сленно

а́нла́ну́са́р прил. несозна́тельный;
 непоня́тливый, несообража́тельный;
а́нла́ну́са́р сын несозна́тельный че-
 лове́к

а́нсартра́н нареч. случа́йно, неча́ян-
 но, неожида́нно; **а́нсартра́н те́л пул**
 встре́титься случа́йно

а́нта́л глаг. стреми́ться, тяну́ться,
 жела́ть

а́пта́ суц. язь || *прил.* язе́вый; **а́пта́**
че́ппи язе́к, подъя́зок; **а́пта́ ва́лчи́**
 язе́вая икра́

а́раска́л суц. сча́стье, счастливая
 до́ля, судьба́

а́рат суц. порба́ || *прил.* порба́дный;
су́ра́х а́раче́сем порба́ды ове́ц; **а́рата́**
лайа́хлатни́ улу́чше́ние порба́ды

а́рата́ла́ прил. порба́дистый, племен-
 но́й, порба́дный; **паха́ а́рата́ла́ вы́ля́х**
 высокопорба́дный скот

а́рата́са́р прил. беспорба́дный, не по-
 рба́дистый

а́ра́мса́ суц. волшебник, колду́н;
а́ра́мса́ ка́рча́к колду́нья

а́ру́ 1. суц. пле́мя, род || *прил.* пле-
 менно́й, родово́й; **а́ру́ пу́се́** родона-
 ча́льник **2.** суц. поколе́ние; **са́мра́к**
а́ру́ молоде́е поколе́ние; **а́рура́н а́рава́**
 из поколе́ния в поколе́ние

а́с¹ глаг. че́рпать, заче́рпыва́ть; **кур-**
капа́ шыв а́сса́ ил заче́рпну́ть кру́ж-
 кой воды́

а́с² суц. ум, ра́зум, рассу́док || *прил.*
 ума́твенный; **си́веч а́с** острый ум; **а́с**
ата́ла́на́вэ́ ума́твенное развитие; **а́сра́**
шутла́ счита́ть в уме́; **а́с пар** дава́ть
 сове́т, наста́вля́ть; **а́са́ кёр** взя́ться за
 ум; **а́сра́н кай** сойти́ с ума́

а́са́ суц. челно́к (*принадлежность*
ткацкого станка)

а́са́н суц. те́терев || *прил.* тетереви́-

ный; **асан аси** тётёрев-петух, косач; **асан ами** тетёрка; **асан чёппи** тетевёнок

асат *глагол*. провожать; посылать; **ханасенé асат** проводить гостей

асату *сущ.* проводы, прощание || *прил.* прощальный; **асату күнэ** день проводов

а'скай *сущ.* 1. черпак, ковш, совёк 2. сачок, сак (*рыболовный*)

асла *глагол*. придумывать, изобретать

аслай *сущ.* способ, приём; **тимёр-сё аслайсём** приёмы работы кузнеца

а'слá *прил.* умный, разумный, мудрый || *нареч.* умно, разумно, мудро;

а'слá сын умный человек; **кунá вáл а'слá түрэ** это он сделал мудро

аслалán *глагол*. умнеть, поумнеть

а'слáлáх *сущ.* наука || *прил.* научный, учёный; **а'слáлáх канáшэ** учёный совет

а'ссáр *прил.* глупый, безумный || *нареч.* глупо, неразумно

астá *сущ.* мастер, искусник, виртуоз || *прил.* умелый, опытный, искусный || *нареч.* умело, искусно; **мўзыка асти** музыкант; **астá ёс** искусная работа; **Вэра аста тёрлёт Вэра** вышивает искусно

асталá *глагол*. мастерить, изготавливать; **радиоприёмник асталá** монтировать радиоприёмник

асталáх *сущ.* мастерство, умение, искусство; **сэна асталáхэ** сценическое искусство; **асталáхá үстэр** повышать мастерство

ас-тá'н *сущ.* ум, разум, рассудок, психика || *прил.* умственный, интеллектуальный, духовный; **ас-тá'н ё'сё** умственный труд; **ас-тá'н ый-тáвэсём** духовные запросы; **ас-тáна сұхат** терять рассудок

ас-тá'нлá *прил.* разумный, мудрый || *прил.* разумно, мудро

а'стрáм *сущ.* раз, приём; **пёр астрáмрá** в один приём

ас-хáкáл *сущ.* ум, разум; психика || *прил.* умственный, духовный; **ас-хáкáл пўрнáсё** духовная жизнь

астá *нареч.* 1. где; **астá мánán кёне-кё?** где моя книга? 2. куда; **эсир аста**

кайтáр? куда вы идёте? 2. *в роли союзн. сл.* где, куда; **астá чечёк, унтá пыл пулáты** *посл.* где цветок, там и медок ♦ **астá та пулсán** где-нибудь, куда-нибудь; **астá килнэ унтá** где попало, куда попало

астán *нареч.* 1. откуда; **сил астан вёрёт** откуда дует ветер; **эпé астан пёлэм** откуда мне знать 2. *в роли союзн. сл.* откуда; **тетрадэ астан илнэ, сáвántá хур** откуда взял тетрадь, туда и положи ♦ **астán та пулсán** откуда-нибудь

а'тáр *сущ.* ведро || *прил.* ведровый; **а'тáр тирé** ведровый мех

аш 1. *сущ.* внутренность и внутренности, внутренняя часть || *прил.* внутренний; **сурт а'шэ** внутренность дома, интерьер; **күкáль а'шэ** начинка пирога; **аш сү** нутряное сало 2. *сущ.* душа, сердце; **аш вáркáты** на душе неспокойно

ашалá *глагол*. жарить, зажарить, поджарить; **кáмпá ашалá** поджарить грибы; **ашалáнá сáмáртá** яичница

ашалán *глагол*. жариться, поджариваться

а'шá *сущ.* тепло, теплота, жара || *прил.* тёплый, жаркий || *нареч.* тепло; **хёвэл ашши** солнечное тепло; **а'шá сáнтáлáк** тёплая погода ♦ **а'шá кá'мáллá** добрый

а'шán *глагол*. греться, разогреваться, согреваться; **кáвáйт патёнчэ а'шán** греться у костра; **апáт а'шánчэ** пища разогрелась

а'шáт *глагол*. 1. греть, подогревать, согревать; **чей а'шáт** разогреть чай 2. теплеть; **сáнтáлáк а'шáтрé** потеплело, наступила оттепель

ашáту *сущ.* нагревание, согревание || *прил.* нагревательный; **ашáту хатёрёсём** нагревательные приборы

а'шáх *прил.* мелкий, неглубокий || *нареч.* мелко, неглубоко; **а'шáх пёвэ** неглубокий пруд; **а'шáх турилккэ** мелкая тарелка; **кунтá а'шáх** здесь неглубоко

ашáхлán *глагол*. мелеть, становиться мелким, неглубоким

ашáхлáт *глагол*. делать мелким, неглубоким

аш-чик 1. *суц.* вѳутренности, вѳутренние органы || *прил.* вѳутренний; **выльах аш-чикѳ** вѳутренности живѳотных; **аш-чик чирѳсѳм** вѳутренние болѳзни 2. *суц.* душа, сѳрдце; **аш-чик сунать** душа горит

а'шшан *нареч.* тепло, сѳрдечно, радушно; **ханасенѳ а'шшан йышан** радушно встрѳтить гостѳей

Б

багажник *суц.* багажник; **автомобиль** **багажникѳ** багажник автомобиля

бак *суц.* бак; **пѳ'чѳк бак** бачѳк; **топливо бакѳ** топливный бак; **бака бензин** **тултар** залить бак бензином

бактери *суц.* бактерия || *прил.* бактериальный; бактериальный; **чир ертекен** **бактерисѳм** болезнетворные бактерии

балалайка *суц.* балалайка || *прил.* балалаечный; **балалайка кала** играть на балалайке

балѳт *суц.* балѳт || *прил.* балѳтный; **балѳт спектаклѳ** балѳтный спектаклѳ; **балѳт артисчѳ** артист балѳта

балкѳн *суц.* балкѳн || *прил.* балкѳнный; **балкѳн алакѳ** балкѳнная дверь

бамбук *суц.* бамбук || *прил.* бамбуковый; **бамбук туя** бамбуковая палка

банк *суц.* банк || *прил.* банковский, банковый; **перекѳт банкѳ** сберегательный банк; **банка хывна укса-тенкѳ** банковские вклады

банка *суц.* банка; **консѳрв банки** консервная банка; **пѳр банка варѳни** банка варѳнья

бант *суц.* бант; **сѳсѳ бант сых** привязать в волосы бант

баржа *суц.* баржа; **хай сѳурекѳн баржа** самоходная баржа

баскетбол *суц.* баскетбол || *прил.* баскетбольный; **баскетбол площадкѳ** баскетбольная площадка; **баскетболла** **выля** играть в баскетбол

баскетболист *суц.* баскетболист; **баскетболистсѳн** **командѳ** команда баскетболистов

батарѳя *суц.* батарѳя || *прил.* батарѳейный; **аккумулятор** **батарѳей** аккумуляторная батарѳя; **а'шя** **батарѳей** отопительная батарѳя

башня *суц.* башня || *прил.* башенный; **крѳпость** **башнисѳм** крепостные башни; **танк** **башни** башня танка

белѳк *суц.* белѳк и белки || *прил.* белковый; **усѳн-таран** **белѳкѳ** растительный белѳк; **сѳтрѳ** **белѳк нумай** молоко богато белком

белорѳс *суц.* белорус || *прил.* белорусский; **белорѳс чѳлхи** белорусский язык

бензин *суц.* бензин || *прил.* бензиновый, бензиновый; **бензин** **мотѳрѳ** бензиновый мѳтѳр; **бензин шарши** бензиновый запах

бетѳн *суц.* бетѳн || *прил.* бетѳнный; **бетѳн урай** бетѳнный пол

бетонла *глагол.* бетонировать, заливать бетоном; **сѳрт никѳснѳ** **бетонла** бетонировать фундамент дома

библиотека *суц.* библиотека || *прил.* библиотечный; **ача-пача** **библиотеки** дѳтская библиотека

Библи *суц.* Библия (*священное писание христиан и иудеев*) || *прил.* библейский; **Библи халапѳсѳм** библейские легенды

билѳт *суц.* билѳт; **экзамен** **билѳчѳ** экзаменационный билѳт; **троллейбус** **билѳчѳ** троллейбусный билѳт

биографѳ *суц.* биография || *прил.* биографический; **биографѳи жанрѳ** биографический жанр; **писатель** **биографинѳ** **тѳпчѳ** изучать биографию писателя

биологѳ *суц.* биология (*наука о живой природе*) || *прил.* биологический; **биологѳ законѳсѳм** биологические законы

больница *суц.* больница || *прил.* больничныи; **райѳн** **больницѳ** районная больница; **больница сѳурчѳ** больничное здание; **больницара** **сиплѳн** лечиться в больнице

брѳзѳнт *суц.* брѳзѳнт || *прил.* брѳзѳнтовый; **брѳзѳнт плащ** брѳзѳнтовый плащ; **тырра** **брѳзѳнтпа** **вит** укрыть зерно брѳзѳнтом

бригада *суц.* бригада || *прил.* бригад-

ный; **платниксэн бригади** бригада плотников; **уй-хир бригади** полеводческая бригада

бригадир *сущ.* бригадир || *прил.* бригадирский; **механизаторсэн бригадирё** бригадир механизаторов

букварь *сущ.* букварь || *прил.* букварный; **букварьпé вуламá вёрён** учиться читать по букварю

була́вка *сущ.* була́вка || *прил.* була́вочный; **була́вка пу́сё** була́вочная го́ловка

бульдóзер *сущ.* бульдóзер || *прил.* бульдóзерный; **бульдóзер кёреси́** бульдóзерный нож

буржуáзи *сущ.* буржуазия || *прил.* буржуáзный; **вак буржуáзи** мелкая буржуазия; **буржуáзи вите́мё** буржуáзное влияние

буржуалла́ *прил.* буржуáзный; **буржуалла́ патшалáх** буржуáзное государство

бюджёт *сущ.* бюджет || *прил.* бюджетный; **республика бюджетё** бюджет республики; **бюджетá пурна́сла-ни** исполнение бюджета

В

вагон *сущ.* вагон || *прил.* вагонный; **пассажир вагонё** пассажирский вагон; **тавар вагонё** товарный вагон; **вагон а́лакё** вагонная дверь

вак¹ *сущ.* пробурь; **вак кас** пробить пробурь (*во льду*)

вак² *сущ.* дробь и дроби (*в математике*) || *прил.* дробный; **ахаль вак** простые дроби; **вунши́рла вак** десятичные дроби; **вак хисёп** дробное число

вак(а́) *прил.* мелкий || *нареч.* мелко; **вака́ сёр улми́** мелкий картофель; **вак укса́** мелкие деньги, мелочь

вакла́ *глагол.* размельчать, раздроблять, разрубать, разрезать; **аш вак-ла́** рубить мясо

ваклáн *глагол.* размельчаться, дробиться, крошиться

вак-тёвёк *сущ.* *собр.* мелочь, дребедень, мелкие вещи || *прил.* мелкий;

сётёл сунтáхёнчэ тө́рлэ вак-тёвёк **выртáт** в ящике стола валяется разная мелочь

валáк *сущ.* жёлоб; **шыв валáк тá́рэх** **юхáт** вода течёт по жёлобу

валашкá *сущ.* корыто; **кёпé валаш-ки** корыто для стирки

валёс *глагол.* раздавать, распределять, делить; **ачасенé тетрáдь валёс** **раздáт** ученикам тетради

валесу́ *сущ.* распределение, раздача

валли́ *послелог* для, на; **манá вал-ли́** для меня; **ыра́н валли́** к завтрашнему дню

ван *глагол.* 1. колоться, разбиваться, дробиться; **стакáн уксе́ ванчэ́** стакáн упáл и разбился 2. ломаться, портиться; **ванна́ велосипёд** сломанный велосипёд

ванна *сущ.* ванна; **ванна пу́лёмё** ванная (*комната*); **ванна́ра́ сá́ ван** **при-нимáт** ванну

ванчáк *сущ.* кусок, обломок, осколок, черепок || *прил.* битый, разбитый, мелкий, измельчённый; **кёлен-чэ ванчáкё** осколки стекла, битое стекло; **снаря́д ванчáкёсём** осколки снаряда

вар *сущ.* овраг (*сухой*), дол; **тип вар** суходóл

варá 1. *нареч.* потóм, пóсле, попóзже; **малтáн ё́слёпёр, варá канáпáр** сначала поработаем, потóм отдохнём 2. *в знач. послелога и частицы с;* же, рáзве; **унтáн варá** с тех пор; **ку вáл-и варá?** рáзве это он?; **сапла́ варá** та-ким образом

варалá *глагол.* пáчкать, грязнить, измáзать, измарáть; **тум-тирэ варалá** пáчкать одéжду; **вараласá пётёр** перепáчкать

варалáн *глагол.* пáчкаться, грязниться, марáться; **пылчáкпá варалáн** испáчкаться в грязи; **варалансá пёт** перепáчкаться, вы́возиться

варалáнчáк *сущ.* грязну́ля, зама-ра́шка || *прил.* грязный, загрязнённый, чумáзый, испáчканный, зама-ранный; **варалáнчáк пит** чумáзое лицо; **варалáнчáк хут** грязная бума́жка

вар(ă) 1. *сущ.* середина, центр, сердцевина || *прил.* срединный, сердцевинный; **площадь варри** центр площади; **вар йывăс** сердцевинная часть дерева 2. *сущ.* живот, желудок, внутренности || *прил.* внутренний, желудочный; **вар ыратать** живот болит; **вар пăсăлни** расстройство желудка; **вар сѣткенѣ** желудочный сок

варени *сущ.* варенье; **чиѣ варениийѣ** вишнёвое варенье; **варени пѣсѣр** варить варенье; **варенипѣ чей ѣс** пить чай с вареньем

варинккѣ *сущ.* воронка; **пластмас-са варинккѣ** пластмассовая воронка **варкăш** *глагол.* вѣять (о ветре); **развѣваться** (о флаге)

вар-хырăм *сущ.* желудок, органы пищеварения || *прил.* брюшной, пищеварительный, желудочный; **вар-хырăм чирѣсѣм** желудочные заболевания

васкă *глагол.* торопиться, спешить; **ăстă васкăтăн?** куда ты спешешь?; **васкамалăх мар** не к спеху

васкăвлă *прил.* спешный, срочный, торопливый || *нареч.* спешно, срочно, торопливо; **васкăвлă ѣс** срочное дело; **васкăвлă ут** торопливо шагать **васкăвлăн** *нареч.* срочно, спешно, в срочном порядке

васкăвлăх *сущ.* срочность, спешность

васкăт *глагол.* торопить, понукать, подгонять; **ѣсрѣ васкăт** подгонять в работе

ват¹ *глагол.* бить, разбивать, мять, дробить, крошить; **турилккенѣ ватса пăрах** разбить тарелку

ват² *сущ.* желчь || *прил.* желчный; **ват хăмпй** желчный пузырь

ватă *сущ.* старик, старец, старуха || *прил.* старый, пожилый; **ватă сын** пожилой человек; **ваттă хисеплѣс** пулатъ стариков надо уважать

ватăл *глагол.* стареть, стариться; **ватăлсă кай** состариться

ватăлтăр *глагол.* старить, делать старым

ватлăх *сущ.* старость || *прил.* старческий; **ватлăх сүленчѣ** в старческом возрасте

вашавăт *прил.* приветливый, гостеприимный, радушный || *нареч.* приветливо, гостеприимно, радушно; **хăнасенѣ вашавăт кѣтсѣ** ил приветливо встретить гостей

вашавăтлăх *сущ.* приветливость, гостеприимство, радушие

вăй *сущ.* сила, энергия; **ал-урă вă йѣ** физическая сила; **ѣс вă йѣ** рабочая сила; **вăй** ил окрѣпнуть, набраться сил; **вăйрăн кай** ослабѣть, обесилѣть; **мѣн пур вăйрăн** изб всех сил ♦ **лашă вă йѣ** лошадиная сила (в физике); **кус вă йѣ** зрение; **вăй кѣр** вступить в силу (о документе, законе)

вă йă *сущ.* игра || *прил.* игровый; **ачă вăййй** дѣтская игра; **спорт вăййисѣм** спортивные игры; **Олимп вăййисѣм** Олимпийские игры; **вă йă вă хăчѣ** игровое время

вăйлăн *глагол.* крѣпнуть, усиливаться, упрочиваться; **хусăлăх вăйлăнсă** пыратъ хозяйство крѣпнет; **сил вăйлăнчѣ** ветер усилился

вăйлăну *сущ.* усиление, укрепление **вăйлăт** *глагол.* усиливать, укреплять, упрочивать; **воспитăни ѣснѣ вăйлăт** усилить воспитательную работу

вă йлă *глагол.* сильный, мощный, могучий, крѣпкий || *нареч.* сильно, мощно, крѣпко; **вă йлă хул-сүрăм** крѣпкое телосложение; **вă йлă мотор** мощный мотор; **сил вă йлă вѣрѣт** ветер дует сильно

вă йлăн *нареч.* сильно, мощно, крѣпко

вăйпă *нареч.* силой, силком, насильно

вă йсăр *прил.* бессильный, слабый, нѣмощный || *нареч.* бессильно, слабо; **вă йсăр сасă** слабый гóлос

вăйсăрлăн *глагол.* обессилѣть, ослабѣвать, лишаться сил

вăйсăрлăт *глагол.* обессиливать, ослаблять, лишать сил

вă йсăрлăх *сущ.* бессилие, слабость, нѣмощь

вă йсăррăн *нареч.* бессильно, слабо **вăй-хал** *сущ.* *собр.* сила, крѣпость; сила и здоровье; **вăй-халă шеллѣ-мѣсѣр ѣслѣ** работать не жалѣя сил ♦ **вăй-хал ѣслѣвѣ** физический труд

вӀй-хӀвӀт *сущ.* сила, энергия, могущество, мощь; **џӀр-шыӀвӀн** *экономика* **вӀй-хӀвӀчӀ** экономическая мощь страны

вӀ кӀр *сущ.* бык || *прил.* бычий, бычачий; **ӀрӀтлӀ вӀ кӀр** племенной бык; **вӀ кӀр тӀрӀ** бычья шкура

вӀл мест. 1. *личн.* он, она, оно; **вӀл ӀккӀмӀш** *класрӀ вӀренӀт* он (она) учится во втором классе 2. *указат.* э́тот, э́та, э́то; тот, та, то; **ӀпӀ вӀл кӀенекенӀ вулӀнӀ** я читал эту книгу

вӀлтӀ *сущ.* удочка; **вӀлтӀ ӀйӀппӀ** крючок (удочки); **вӀлтӀ џӀппӀ** леса, леска, жилка; **вӀлтӀ хулӀлӀ** удилыше; **вӀлтӀпӀ пӀлӀ тыт** удить, ловить рыбу удочкой

вӀлчӀ *сущ.* икра; **пӀлӀ вӀлчӀ** рыба икра; **шӀпӀ вӀлчӀ** лягушечья икра; **вӀлчӀ сап** метать икру

вӀрӀн *глагол.* просыпаться, пробуждаться; **ӀйхӀрӀн вӀрӀн** проснуться

вӀрӀт *глагол.* будить, пробуждать, разбудить; **ачӀнӀ ан вӀрӀт!** не разбуди ребёнка!

вӀрӀх *прил.* медленный, продолжительный, долгий || *нареч.* медленно, долго; **вӀрӀх вӀхӀт** долгое время; **џӀсӀ вӀрӀхӀ яр** затянуть дело; **вӀрӀх чир** затяжная болезнь

вӀрӀххӀн *нареч.* медленно, тихо, неторопливо; **вӀрӀххӀн** *ут* идти медленно

вӀ рӀ¹ *сущ.* семя и семена, семечко; **ӀйӀтӀн вӀррӀ** льняное семя; **люӀцӀрна вӀррӀ** семена люцерны; **вӀ рӀ шӀтӀр** прорастить семена

вӀ рӀ² *сущ.* вор, грабитель || *прил.* воровской; **вӀ рӀ ӀшкӀнӀ** воровская шайка; **вӀ рӀ џӀсӀ** воровство

вӀ рӀм 1. *прил.* длинный || *нареч.* длинно; **вӀ рӀм вӀрен** длинная верёвка 2. *прил.* высокий, долговязый || *нареч.* высоко; **вӀ рӀм юпӀ** высокий столб; **вӀ рӀм кӀччӀ** долговязый парень 3. *прил.* длительный, долгий, продолжительный, затяжной || *нареч.* длительно, долго, продолжительно; **вӀ рӀм џӀмӀр** долгая жизнь

вӀ рӀмӀш *сущ.* длина, протяжённость; **вӀрен вӀ рӀмӀшӀ** длина каната; **вӀрӀмӀшнӀ вӀс** измерить длину

вӀрӀмлӀн *глагол.* удлиняться, становиться длиннее

вӀрӀмлӀт *глагол.* удлинять, делать длиннее

вӀ рӀм тунӀ *сущ.* комар || *прил.* комариный; **сив чир вӀ рӀм тунӀ** малярийный комар; **вӀ рӀм тунӀ хурчӀ** мотыль, личинка комара

вӀркӀнтӀр *глагол.* швырять, кидать, бросать

вӀрлӀ *глагол.* красть, воровать

вӀ рлӀх *сущ.* семя и семена || *прил.* семенной; **сортлӀ вӀ рлӀх** сортовые семена; **вӀ рлӀх учӀстокӀ** семенной участок

вӀ рлӀхлӀх *прил.* семенной; **вӀ рлӀхлӀх тӀлӀ** семенная пшеница

вӀрмӀн *сущ.* лес, роща || *прил.* лесной; **хыр вӀрмӀнӀ** сосновый лес, бор; **вӀрмӀн џӀлӀ** лесная дорога; **вӀрмӀн кас** рубить лес

вӀрмӀнлӀ *прил.* лесистый, покрытый лесом; **вӀрмӀнлӀ вӀрӀн** лесистая местность

вӀрс *глагол.* 1. ругать, ругаться, бранить, браниться; **ӀшкӀннӀшӀн вӀрс** бранить за шалости 2. воевать, сражаться, драться; **вӀрссӀ кӀй** подраться

вӀ рсӀ 1. *сущ.* ругань, брань, ссора, скандал 2. *сущ.* война, бой || *прил.* военный; боевой; **вӀ рсӀ хатӀрӀсӀм** военное снаряжение; **тӀнчӀ вӀрсӀ** мировая война; **вӀрсӀ хирӀсӀ юхӀам** антивоенное движение

вӀрстӀр *глагол.* дразнить, раздражать, злить; **ӀйттӀ вӀрстӀр** дразнить собаку

вӀ рттӀн *прил.* тайный, секретный, нелегальный || *нареч.* тайно, секретно, нелегально; **вӀ рттӀн сасӀлӀв** тайное голосование (когда голосуют опусканием бюллетеня); **вӀ рттӀн хыпӀр** секретное сообщение; **вӀ рттӀн џӀслӀ** работать нелегально

вӀрттӀнлӀт *глагол.* засекречивать, делать тайным

вӀ рттӀнлӀх *сущ.* тайна, секрет, засекреченность

вӀтӀ *сущ.* середина, центр || *прил.* срединный, центральный, средний; **вӀтӀ пӀрнӀ** средний палец; **вӀтӀ сӀртӀ** в центре, посередине

в'а́талях *прил.* средний; **в'а́талях ы́ва́л** средний сын

в'а́там *прил.* средний || *нареч.* средне; **в'а́там школ** средняя школа; **ва́л в'а́там в'ере́нёт** он учёится средне; **в'а́тамра́н** в среднем

в'а́тан *глагол.* стесняться, смущаться, стыдиться; **в'а́танса́ кай** застыдиться

в'а́танта́р *глагол.* смущать, стыдить, вводить в смущение

в'а́тану́ *сущ.* смущение, робость, застенчивость, стыдливость

в'а́танча́к *прил.* робкий, стыдливый, застенчивый, стеснительный

ва́ 'та́р *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* тридцать; **ва́ 'та́р метр** тридцать метров; **в'а́тарти́ х'е́ра́рам** тридцатилетняя женщина

ва́ 'ха́т 1. *сущ.* время || *прил.* временной; **апа́т ва́ 'ха́чэ** время обеда; **Му́скава́ ва́ 'ха́чэ** московское время; **ва́ 'ха́т та́пха́рэ** временной промежуток, период; **ва́ 'ха́т иртте́р** проводить время; **кайма́ ва́ 'ха́т ситре́** настало время трогаться **2.** *сущ.* время (*грамматическое*) || *прил.* временной; **иртне́ ва́ 'ха́т** прошедшее время; **хальхи́ ва́ 'ха́т** настоящее время; **пула́с ва́ 'ха́т** будущее время; **ва́ 'ха́т формисе́м** временные формы

ва́ 'ха́т(а́н)-ва́ 'ха́т(а́н) *нареч.* временами, иногда, изредка, время от времени

ва́ 'ха́тля́ 1. *прил.* своевременный, уместный || *нареч.* своевременно, к месту, кстати; **ва́ 'ха́тля́ пула́шу́** своевременная помощь **2.** *прил.* умеренный || *нареч.* умеренно; **сил ва́ 'ха́тля́ в'ере́т** ветер дует с умеренной силой

ва́ 'ха́тля́х *прил.* временный || *нареч.* временно, на время; **ёсе́ ва́ 'ха́тля́х** ил принять на работу временно

ва́ 'ха́тса́р *прил.* безвременный, несвоевременный || *нареч.* безвременно, несвоевременно; **ва́л ва́ 'ха́тса́р** **вилчэ́** он скончался безвременно

ва́ча́ра *сущ.* цепочка; **сехэ́т ва́ча́ри** цепочка часов

велосипе́д *сущ.* велосипед || *прил.* велосипедный; **велосипе́д спóрчэ́** велосипедный спорт; **велосипе́дпа́ я́ра́н** кататься на велосипеде

вельв'е́т *сущ.* вельвет || *прил.* вельветовый; **в'е́ 'тэ́** вельвет мелкий вельвет; **вельв'е́т ша́лава́р** вельветовые брюки

в'ера́нда *сущ.* веранда; **ка́нта́кля́ в'ера́нда** застеклённая веранда

в'ерста́к *сущ.* верстак; **и́ыв'ас ё́сле-мелли́ в'ерста́к** столярный верстак

в'ертика́льлэ́ *прил.* вертикальный || *нареч.* вертикально; **в'ертика́льлэ́ и́ёр** вертикальная линия; **юпана́ в'ертика́льлэ́ та́ра́т** поставить столб вертикально

в'ертоле́т *сущ.* вертолёт || *прил.* вертолётный

в'ершу́к *сущ.* вершок (*старая мера длины, равная 4,4 см*); **в'ершукпа́ ви́с** мерить вершками

в'е́ле́р *глагол.* убивать, уничтожать

в'е́ 'лкэ́ш *глагол.* развеиваться, трепетать, колышаться; **яла́в силпé в'е́лкэ́шэ́т** флаг развеивается на ветру

в'е́лкэ́штер *глагол.* развеивать, веять (*о ветре*)

в'е́ллэ́ *сущ.* улей; **в'е́ллэ́ ша́ 'та́кэ́** лёток, отверстие (*для пчел*)

в'е́ллэ́ ху́рчэ́ *сущ.* пчела || *прил.* пчелиный; **в'е́ллэ́ ху́рчэ́ са́нни́** пчелиное жало

в'е́лт(ё)ре́н *сущ.* крапива || *прил.* крапивный; **в'е́лтэ́ре́н п'е́сэ́ртэ́т** крапива жжётся

в'е́р¹ *глагол.* дуть; **сил в'е́рэ́т** ветер дует; **шара́ в'е́рсэ́ тулта́р** надуть шар

в'е́р² *глагол.* лаять, тявкать; **в'е́рсэ́** ил тявкнуть; **и́ы́та́ в'е́рэ́т** собака лает

в'е́рэ́ *глагол.* кипеть; **в'е́реме́ к'ёр** закипеть; **че́йникрэ́ шыв в'е́рэ́т** в чайнике кипит вода

в'е́ре́н¹ *глагол.* учиться, изучать, обучаться; **шкулта́ в'е́ре́н** учиться в школе; **му́зыка в'е́ре́н** обучаться музыке; **па́хма́са́р** калама́ в'е́ре́н заучивать наизусть

в'е́ре́н² *сущ.* верёвка, канат || *прил.* верёвочный, канатный; **су́с в'е́ре́н** пенёковая верёвка; **в'е́ре́нпé** **ка́ка́р** привязать на верёвку (*животных*)

в'е́ре́нэ́ *сущ.* клён || *прил.* кленовый; **в'е́ре́нэ́ су́лсисе́м** кленовые листья

в'е́ре́неке́н *сущ.* ученик и ученица, учащийся и учащаяся || *прил.* ученический; **пу́сла́ма́ш** **шкулта́ в'е́ре́не-**

кенсём ученики начальнóй школы
вёрэнт *глагол*. 1. учить, обучать, преподавать; **вулама-сырма вёрэнт** учить грамоте; **географы вёрэнт** преподавать географию 2. приучать, воспитывать; **ёсе юратма вёрэнт** воспитывать трудолюбие

вёрентекён *сущ.* учитель и учительница, преподаватель и преподавательница || *прил.* учительский, преподавательский; **вёрентекенсён пухавё** учительское собрание

вёренту́ 1. *сущ.* учёние, обучение || *прил.* учебный; **тулёвсёр вёренту́** бесплáтное обучение; **вёренту́ пайё** учебная часть 2. *сущ.* учёние, наука; **чёлхё вёрентёвё** языкознание

вёрену́ *сущ.* учёба, учёние, обучение, образование || *прил.* учебный, образовательный; **шкулти вёрену́** школьное обучение; **касхи вёрену́** вечерняя учёба; **вёрену́ сүлё** учебный год; **вёрену́ шайё** образовательный уровень

вёрёт *глагол*. кипятить; **чей вёрёт** вскипятить чай; **вёрётнё шыв** кипячёная вода

вёри *сущ.* жар, жарá || *прил.* горячий, жаркий; **вёри шыв** горячая вода; **вёрипё антáра** страдать от жары

вёрилён *глагол*. 1. нагреваться, становиться горячим; **шыв вёриленсё** ситрё вода стала горячей 2. горячиться, вспылить

вёрлэк *сущ.* жердь, прясло
вё р сёне *прил.* новенький, совершенно новый; **вё р сёне пушмак** новенькие ботинки

вё ршён *сущ.* стриж || *прил.* стриженный; **вё ршён чёппи** стриженок

вёсём *мест. личн.* они; **вёсен** у них, их; **вёсенё** им; **вёсемпё** с ними; **вёсенчё** у них, в них; **вёсенчён** из них, от них; **вёсемсёр** без них; **вёсемшён** для них, ráди них

вёс¹ *глагол*. летать, лететь; **вёссё хáпáр** взлететь; **вёссё сүрё** летать (долго, постоянно); **вёссё кай** улететь; **вёссё кил** прилететь; **вё ршён хá вáрт** вёсёт стриж летит быстро

вёс² *сущ.* конёц, край, оконечность || *прил.* конёчный, концевой, край-

ний; **урам вё сё** конёц улицы; **сүл-тáлáк вёсёнчё** в конце гóда; **вёсрён вёсё** из конца в конёц; **вёс сыпá** конёчное звено (*напр., ограды*)

вёсёв *сущ.* полёт || *прил.* полётный; **кóсмос вёсёвё** космический полёт; **вёсёв задáнийё** полётное задание

вёсёвсё *сущ.* лётчик, пилот
вёсён кáйáк *сущ.* птица || *прил.* птичий; **сá ткáн вёсён кáйáксём** хищные птицы

вёсёрён *глагол*. высвобождаться, вырываться, отцепляться; **расстёгиваться**; **пиншáк тёмисём вёсёрёнсё кáйнá** пúговицы пиджáка расстегнулись; **йытá сáнчáртáн вёсёрёнчё** собáка сорвалась с цепи

вёсёрт *глагол*. высвобождать, отцеплять, расстёгивать; **кёпё сүхинё вёсёрт** расстегнуть ворот рубáхи

вё сёмсёр *прил.* бесконёчный, непрерывный, беспредельный || *нареч.* бесконёчно, непрерывно, беспредельно; **вё сёмсёр сүмáр сáвáть** непрерывно льют дожди

вё скён *сущ.* хвастун, хвальбишка; **франт** || *прил.* хвастливый; **франтовскóй**; **вё скён хёр** девушка-франтиха
вёскёнлён *глагол*. хвастаться, бахваляться; **франтитё**

вё скёнлёлх *сущ.* хвастовство, похвальбá; **франтовство**

вёслё *глагол*. 1. склонять; **местоимёни вёслё** склонять местоимение 2. заканчивать, завершать; **ёсё вёслё** завершить работу

вёслёв *сущ.* склонение; **вёслёв тёсёсём** типы склонения

вёслён *глагол*. 1. склоняться; **вёслёнкён сáмахсём** склоняемые слова 2. заканчиваться, завершаться

вёслену́ *сущ.* склонение; **япáлá ячёсен вёслёнёвё** склонение имён существительных

вёстёр *глагол*. нестись, мчаться
вётёл *глагол*. мельчать, становиться мелким

вётелё *глагол*. палить, обжигать; **поджаривать**; **чáх тушкинё вётелё** опалить куриную тушку

вётёт *глагол*. мельчить, измельчать, делать мелким

вё'тё *прил.* мелкий, некрупный, маленький || *нареч.* мелко; **вё'тё пан улми** мелкие яблоки; **суханá вё'тё тура** мелко нарезать лук

вё'глэх *сущ.* лесная поросль, молодой лес; **вё'глэх вярман** мелкоколесье
вёчёрхэн *глагол.* злобиться, злиться, быть недовольным

видеокассета *сущ.* видеокассета
видеомагнитофон *сущ.* видеомагнитофон (*аппарат для записи и воспроизведения звука и изображения*) || *прил.* видеомагнитофонный; **видеомагнитофонна сырсá илин** видеомагнитофонная запись

видеофильм *сущ.* видеофильм (*фильм, записанный на кассету для показа по телевизору*); **вёрену'** видеофильме учебный видеофильм

вил *глагол.* умирать, умереть, скончаться; **чирлесэ вил** умереть от болезни

виле *сущ.* мертвец, покойник, труп
вилё *прил.* мертвый, дохлый; **вилё кушак** дохлая кошка

вилём *сущ.* смерть || *прил.* смертный; **пáттáр вилём** геройская смерть; **вилёмрэн сá лán** избежать смерти

вилёмсёр *прил.* бессмертный
вилка *сущ.* вилка; **апатá вилкáпá си** ест вилкой

винт 1. *сущ.* винт || *прил.* винтовой; **винтпá хытáр** крепить винтом; **винт касакán станок** винторезный станок
2. *сущ.* винт || *прил.* винтовой; **самолёт винчэ** винт самолёта

винтлá *глагол.* винтить, привинчивать; **детальсенé винтласá хытáр** привинтить детали

винтовка *сущ.* винтовка || *прил.* винтовочный; **пё'чэк кёпсёллэ винтовка** малокалиберная винтовка; **винтовка патронé** винтовочный патрон; **винтовкáран персé á'мáрт** соревноваться в стрельбе из винтовки

вир *сущ.* прбсо; пшенó || *прил.* просяной; пшённый; **вир калчí** всходы прбса; **вир пáттí** пшённая каша

виреллэ *нареч.* вверх, в гору • **сус**
виреллэ тá'чэ волосы встали дыбом

вирлэ *прил.* крепкий; сильный, энергичный || *нареч.* крепко, силь-

но, энергично; **вирлэ сáп** сильно ударить

вирьял *сущ.* вирьял (*о чувашах, живущих вверх по Волге*) || *прил.* вирьяльский, верховой; **вирьял чáвашёсем** верховые чувашí

ви́с *глагол.* мерить, измерять, взвешивать; **тарасáпá ви́с** взвешивать на весах; **лэнта вярáмáшнэ ви́с** измерить длину ленты

ви́сэ 1. *сущ.* вес, мера, единица измерения; **и́йвáрáш ви́сí** мера веса
2. *сущ.* весы || *прил.* весовой; **ви́сэ хусá-лáхэ** весе вобэ хозяйство (*напр., на току*)
3. *сущ.* предел, мера, граница, рамки

ви́сэв *сущ.* измерение, счёт || *прил.* измерительный, счётный; **ви́сэв ли-нейки** счётная линейка

ви́сёллэ *прил.* соразмерный, нормальный || *нареч.* соразмерно, нормально, в меру; **ви́сёллэ температурá** нормальная температура

ви́сэсёр *прил.* несообразный, чрезмерный, ненормальный || *нареч.* несообразно, чрезмерно, ненормально; **ви́сэсёр мухтанí** чрезмерное восхваление

ви́с(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. в форме ви́ссэ* три; **ви́сэ кун** три дня; **ви́сэ кётэслэ** треугольный; **ви́с хут ви́с-сэ** — **тá'ххáр** трижды три — девять; **áнá кун сáнчэн ви́ссэ** те **асá илтёртём** я трижды напоминал ему об этом

ви́с кётэслэх *сущ.* треугольник; **тан ёнлэ ви́с кётэслэх** равносторонний треугольник

ви́с сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* триста; **ви́с сёр сул** триста лет; **ви́с сёртэн сёр кáлáр** из трёхсот вычесть сто

вит *глагол.* крыть, покрывать, закрывать, накрывать; **пуртэ чус витнэ** дом покрыт тёсом; **хуранá ивáспá вит** закрыть котёл крышкой

вита́мин *сущ.* витамин || *прил.* витаминный; **вита́мин ситменнí** витаминное голодание

вита́минлá *прил.* витаминный, витаминозный; **вита́минлá апáт** витаминная пища

вité *сущ.* хлев; **ёне вити** корбвник; **сысна вити** свинарник; **чӕх вити** курятник

вйтём *сущ.* влияние, воздѣйствие; **вйтём кӱр** оказывать влияние

вйтёмлѣ *прил.* влиятельный, весомый, убедительный || *нареч.* влиятельно, весомо, убедительно; **вйтёмлѣ шӱхӕш** убедительная мысль

вйтёмлѣх *сущ.* влиятельность, весомость, убедительность

вйтён *глагол.* покрываться, укрываться, накрываться; **утиалпӕ вйтён** укрываться одеялом

вйтлѣ *глагол.* дразнить, передразнивать; **ан вйтлѣ ачанӕ!** не дразни ребёнка!

вйтлѣш *глагол.* дразниться

вйтрѣ *сущ.* ведро || *прил.* ведёрный; **пѣ чѣк вйтрѣ** ведёрко; **сѣт витри** поддонник; **пѣр вйтрѣ шыв** ведро воды

вйтчѣк *прил.* острый, резкий || *нареч.* остро, резко; **вйтчѣк сил** пронизывающий ветер

власть *сущ.* власть || *прил.* властный; **закон кӕларакӕн власть** законодательная власть; **ѣс тӕвакӕн власть** исполнительная власть; **власть тыгӕмѣсс** властные структуры

водорӕд *сущ.* водород || *прил.* водородный; **водорӕд атомѣ** атом водорода

вокзал *сущ.* вокзал || *прил.* вокзальный; **чугун сӱл вокзалѣ** железнодорожный вокзал; **вокзал сӱрчѣ** вокзальное здание

волейбол *сущ.* волейбол || *прил.* волейбольный; **волейбол площадки** волейбольная площадка; **волейбол мѣчѣкѣ** волейбольный мяч; **волейболла выля** играть в волейбол

волейболист *сущ.* волейболист; **волейболистсѣн командӕ** команда волейболистов

врач *сущ.* врач || *прил.* врачѣбный; **врач пӱлӕшӕвѣ** врачѣбная помощь

вулӕ *глагол.* читать; **сасӕпӕ вулӕ** читать вслух; **ӕшрӕ вулӕ** читать про себя; **илѣмлѣ вулӕ** читать выразительно; **вуласӕ тух** прочитывать, дочитывать (до конца); **вуламалли кѣнекѣ** книга для чтѣния

вулӕв *сущ.* чтѣние || *прил.* читальный; **илѣмлѣ вулӕв** выразительное чтѣние; **килтӕи вулӕв** домашнее чтѣние; **вулӕв залѣ** читальный зал

вулӕвсӕ *сущ.* читатель

вулан *глагол.* читаться; **кѣнекѣ сӕ мӕл вуланӕт** книга читается легко

вӱлӕ *сущ.* ствол; **ӕйвӕс вӱлли** ствол дѣрева

вӱлӕс *сущ.* волость || *прил.* волостной; **вӱлӕс кантурѣ** волостная контора

вулкан *сущ.* вулкан || *прил.* вулканический; **чѣ рѣ вулкан** действующий вулкан; **вулкан тапсӕ тухни** изверженное вулкана

вун *сущ.* пасмо (пучок пряжи из определенной числа — 30 ниток)

вӱн(ӕ) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **вӱнна** десять; **вӱнӕ тетрадӕ** десять тетрадей; **вӱнна ситесси пӕлӕк минӱт** без пяти минут десять; **Пѣтя кӕсӕл вӱнна тултарӕт** Пѣте в этом году исполняется десять (лет)

вун ви́с(ѣ) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ви́ссѣ** тринадцать; **вун ви́сѣ сӱл** тринадцать лет; **ӱлтӕӕ сӱмнѣ сӱччѣ хушсӕн вун ви́ссѣ пулӕт** к шести прибавить семь — будет тринадцать

вун ӕк(ѣ) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ӕккѣ** двенадцать; **вун ӕкѣ метр** двенадцать метров; **вун ӕккѣ ви́ссѣ пайланӕт** двенадцать делится на три

вун пѣр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* одиннадцать; **вун пѣр тѣнкѣ** одиннадцать рублей; **вун пѣрѣ ӕккѣ хуглӕ** одиннадцать умножить на два

вун пӕлӕк *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун пӕллӕк** пятнадцать; **вун пӕлӕк километр** пятнадцать километров; **вун пӕллӕкѣ ви́ссѣ пайлӕ** пятнадцать разделить на три

вун сӕкӕр *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун сӕккӕр** восемнадцать; **вун сӕкӕр сӱлхи кӕччӕ** восемнадцатилѣтний па-

рень; **вӑл вун сӑккӑр тултӑрчӑ** ему исполнилось восемнадцать (*лет*)

вун сиччӑ (ё) числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун сиччӑ** семнадцать; **пирӑн урамра вун сиччӑ кил** на нашей улице семнадцать дворов; **вун сиччӑрӑн иккӑ кӑлар** из семнадцати вычесть два

вун тӑватӑ (ӑ) числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун тӑватӑ** четырнадцать; **вун тӑватӑ сын** четырнадцать человек; **вун тӑватӑ сиччӑ пайланӑ** четырнадцать делится на семь

вун тӑ хӑр числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун тӑ хӑр** девятнадцать; **вун тӑ хӑр гектар** девятнадцать гектаров; **вун тӑххӑртӑ хӑр** девятнадцатилетняя девушка

вун ӱлтӑ (ӑ) числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун ӱлтӑ** шестнадцать; **вун ӱлтӑ сул** шестнадцать лет; **иккӑ хут сӑккӑр** — **вун ӱлтӑ** дважды восемь — шестнадцать

вуншӑрлӑ прил. десятичный; **вуншӑрлӑ шут йӑрки** десятичная система счёта; **вуншӑрлӑ вак** десятичные дроби

вупӑр сущ. вӱбыр (*в мифологии — злой дух, пожирающий луну*)

вусӑх нареч. вӱвсе, совершенно, совсѐм; **ӑпӑ кун сиччӑн вусӑх мӑннӑ** я совсѐм забыл об этом

вут сущ. огӱнь, пламя; **вут чӑлхисӑм** языки пламени; **вут чӑрт** зажечь огӱнь ♦ **вут чӑлӑ** кремѐнь

вӱтӑ сущ. дрӱва || прил. дрӱвянӱй; **хуран вуттӑ** берёзовые дрӱва; **вӱтӑ тат** пилить дрӱва; **вӱтӑ сур** колӱть дрӱва; **вӱтӑ хут** топить пӑчку (*дрӱвами*)

вӱтӑш сущ. вӱдыш (*мифическое существо вроде русалки, водяной дух*)

вут-кӑвар сущ. огӱнь, пожар, бгненная стихия

вут пуссӑ сущ. 1. головня, головешка (*горящая*) 2. головня (*грибковое заболевание колосьев*)

вучӑх сущ. очӑг (*печной*)

выльӑх сущ. скот, скотина, животное и животные || прил. скӱтный;

килтӑ выльӑх домашние животные; **ӑнӑ выльӑх** крупный рогатый скот; **сӑмӑр выльӑх** упитанный скот; **выльӑх апӑчӑ** кормӑ

выльӑх-чӑрлӑх сущ. собир. скот (*домашние животные и птицы*) || прил. скӱтный, животновӱдческий; **ӑратлӑ выльӑх-чӑрлӑх** порӱдистый скот; **выльӑх-чӑрлӑх ӑрчӑт** заниматься животновӱдством

выля глаг. играть; **шахматлӑ выля** играть в шахматы; **тапӑнурӑ выля** играть в нападении (*напр., в футболе*); **вылясӑ** ил выиграть; **вылясӑ яр** проиграть

выляв сущ. рӱзыгрыш, тираж; **лотерӑ вылявӑ** тираж лотерӑи

выр глаг. жать, убирать (*хлеб*); **тырра комбайнпӑ вырӑсчӑ** хлеб убирают комбайнами; **вырмаллӑ** техника уборочная техника

вырӑн сущ. 1. мӑсто, мӑстность; **сӑртлӑ вырӑн** гористая мӑстность; **кил вырӑнӑ** усадьба, подбӱрье; **вырӑн йышӑн** занимать мӑсто; **вырӑнтӑн вырӑнӑ кус** переходить с мӑста на мӑсто 2. мӑсто, положение; **пӑррӑмӑш вырӑнӑ** тух выйти на пӑрвое мӑсто 3. дӱлжность, пост, работа; **пысӑк вырӑнтӑ ӑслӑ** занимать высӱкий пост 4. постель; **вырӑн сар** постелить, постлать

вырӑн-вырӑн нареч. мӑстами, кӱбегдӑ

вырӑнлӑ прил. умӑстный, подходящий || нареч. умӑстно, кстӑти, к мӑсту; **вырӑнлӑ калӑ** сказӑть к мӑсту

вырӑннӑ послелог вмӑсто, за; вмӑсто тогӱ чтобӱы; **ун вырӑннӑ ӑпӑ кӑйӑп** вмӑсто негӱ пойду я

вырӑнсӑр 1. прил. неумӑстный; неподходящий || нареч. неумӑстно, некстӑти, невпопад; **вырӑнсӑр сӑмӑх** неумӑстное слӱво 2. прил. напрӑснӑй, необоснӱванный, беспричинный || нареч. напрӑсно, без причины, необоснӱванно; **вырӑнсӑр шик** напрӑсные опасӑния

вырӑнтӑ прил. мӑстный; **вырӑнтӑ майсӑм** мӑстные услӱвия

вырӑс сущ. и прил. рӱсский; **вырӑс чӑлхӑ** рӱсский язык; **вырӑс хӑлӑхӑ**

ру́сский наро́д; **пи́рєн ялта́ ча́вашє́м, вы́рəссє́м тата́ тутарсє́м пу́рəна́ссє́** в на́шем селе́ живу́т чувашы́, ру́сские и тата́ры

вы́рəсла́ *прил.* ру́сский || *нареч.* по-ру́сски; **вы́рəсла́ радиопереда́ча** радиопереда́ча на ру́сском языке́; **вы́рəсла́ кала́с** говори́ть по-ру́сски

вы́рəсла́н *глагол.* обрусє́ть

вы́рəна́с *глагол.* располага́ться, разме́щаться, умеща́ться; устраи́ваться; **ачасє́м партəсє́м хушшинє́ вы́рəна́срє́с** де́ти размести́лись за па́ртами; **кє́не-кє́сє́м сумка́на́ вы́рəна́сма́ссє́** кни́ги не умеща́ются в су́мке

вы́рəна́ста́р *глагол.* располага́ть, разме́щать, умеща́ть; устраи́вать; **є́сє́ вы́рəна́ста́р** устрои́ть на рабо́ту

вы́рсарни́ кун *сущ.* воскресе́нье, воскрє́сный день || *нареч.* в воскресе́нье, воскрє́сным днє́м; **сита́с вы́рсарни́ кун** в сле́дующее воскресе́нье; **вы́рсарни́ кунчє́н та́хта́р** подождє́м до воскресе́нья

вы́рт *глагол.* лежа́ть, ложитьсѧ, лечь; **сыва́рма вы́рт** лечь спать; **журна́л сє́тел синче́ вы́рта́ть** журна́л лежи́т на столе́

вы́ртта́р *глагол.* класть, укла́дывать; **ачасє́нє́ сыва́рма вы́ртта́р** уложи́ть де-те́й спать

вы́ставка *сущ.* вы́ставка || *прил.* вы́ставочный; **ача́-па́ча пулта́рула́хє́н вы́ставки** вы́ставка де́тского творче́ства; **вы́ставка залє́сє́м** вы́ставочные за́лы

выс *глагол.* проголода́ться, изголода́ться; **хы́ра́м вы́срє́** я проголода́лся, мне хочє́тся есть

вы́сə́ 1. *прил.* голо́дный || *нареч.* го́лодно, впрóголодь; **вы́сə́ вы́льə́х** голо́дный скот; **вы́сə́ пу́ра́н** жи́ть впрóголодь **2.** *прил.* то́щий, плохóй (*о злаках*); **сє́ ле́ вы́сə́ пу́лчє́** овє́с уродилсѧ плохóй ♦ **вы́сə́ ку́сла́** жа́дный

вы́сə́лла́-ту́та́лла́ *прил.* полуголо́дный || *нареч.* впрóголодь, го́лодно; **вы́сə́лла́-ту́та́лла́ пу́ра́н** жи́ть впрóголодь

вы́сə́х *глагол.* проголода́ться, изголода́ться

вы́слə́х *сущ.* го́лод || *прил.* голо́дный; **вы́слə́х су́л** голо́дный год

Г

газ *сущ.* газ || *прил.* га́зовый; **су́на-ка́н газ** горю́чий газ; **газ плити́** га́зовая плита́; **газ па́'ра́хє́** га́зопровóд; **газ кє́рт** газифици́ровать (*дома*)

газла́ *глагол.* гази́ровать; **газла́на́ шыв** гази́рованная вода́

га́йка *сущ.* га́йка || *прил.* га́ечный; **га́йка у́сси́** га́ечный ключ; **га́йкана́ па́рса́ ларт** заверну́ть га́йку

га́лстук *сущ.* га́лстук; **га́лстук сы́х** повѧза́ть га́лстук

га́раж *сущ.* гара́ж || *прил.* гара́жный; **ки́рпє́ч гара́ж** кирпи́чный гара́ж; **га́раж та́рри́** гара́жная кры́ша

гва́рди *сущ.* гва́рдия || *прил.* гварде́йский; **гва́рди ча́сє́сє́м** гварде́йские ча́сти

гекта́р *сущ.* гекта́р; **гекта́р пу́снє́ тивекє́н ту́ха́с** урожа́йность с одно́го гекта́ра

гене́ра́л *сущ.* гене́ра́л || *прил.* гене́ра́льский; **гене́ра́л паку́нє́сє́м** гене́ра́льские по́гоны

геогра́фи *сущ.* геогра́фия (*науки, изучающие поверхность Земли с ее природными условиями и ресурсами, а также распределение населения*) || *прил.* геогра́фический; **су́т са́нта́лак геогра́фииє́** физиче́ская геогра́фия; **геогра́фи ху́тла́хє́** геогра́фическая среда́

геомє́три *сущ.* геомє́трия (*раздел математики, изучающий пространственные формы и способы их измерения*) || *прил.* геомє́трический; **геомє́три зада́чи** геомє́трическая зада́ча

ге́рб *сущ.* ге́рб || *прил.* ге́рбовый; **Шупашка́р ге́рбє́** ге́рб Чебоксáр; **Ра́с-сє́й Феде́ра́цииє́н Ге́рбє́** Ге́рб Росси́йской Феде́рации

ге́рба́ри *сущ.* ге́рба́рий (*собрание засушенных растений*); **ге́рба́ри пу́х** собира́ть ге́рба́рий

ге́рой *сущ.* ге́рой; **Ра́ссє́й Ге́ройє́** Ге́рой Росси́и

гимн *сущ.* гимн; **Ча́ваш Рєспубли́кни́ Гимне́** Гимн Чува́шской Рєспу́блики; **оркє́стр гимн кала́ть** оркє́стр исполня́ет гимн

гимна́ст *сущ.* гимна́ст; **разря́дла́ гимна́ст** гимна́ст-разря́дник; **гимна́стсэн катарту́лла́ а́ ма́рта́вэ** показа́тельные выступле́ния гимна́стов

гимнасте́рка *сущ.* гимнасте́рка; **са́р гимнасте́рки** военная гимнасте́рка

гимна́стика *сущ.* гимна́стика || *прил.* гимнасти́ческий; **спорт гимна́стики** спортивная гимна́стика; **иле́мле гимна́стика** худо́жественная гимна́стика; **гимна́стика вайи́сэм** гимнасти́ческие упражне́ния

гита́ра *сущ.* гита́ра || *прил.* гита́рный; **гита́ра кала́** игра́ть на гита́ре

гло́бус *сущ.* гло́бус (*модель небесного тела*); **Се́р гло́бусэ́** гло́бус Земли́; **У́йа́х гло́бусэ́** лу́нный гло́бус

горизо́нт *сущ.* горизо́нт; **горизо́нт и́е́ рэ́** ли́ния горизо́нта

горизо́нтальле́ *прил.* горизо́нтальный || *нареч.* горизо́нтально; **горизо́нтальле́ и́ёр** горизо́нтальная ли́ния; **ха́манá** **горизо́нтальле́ хур** положи́ть до́ску горизо́нтально

гра́дус 1. *сущ.* гра́дус (*1/360 окружности*) || *прил.* гра́дусный; **ке́тессене́, пе́кэ́сене́ гра́дусна́ ви́сэ́сэ́** углы́ и ду́ги изме́ряются гра́дусами́ 2. *сущ.* гра́дус (*единица измерения температуры, крепости чего-либо*) || *прил.* гра́дусный; **си́рем гра́дус си́вэ́** два́дцать гра́дусов мороза́; **гра́дус карчэ́сэм** гра́дусные деле́ния (*на шкале*)

гра́ждан *сущ.* гра́ждани́н || *прил.* гра́жданский; **гра́ждансэм** гра́ждане; **гра́ждан тивэ́сэ́** гра́жданский до́лг; **гра́ждан ва́рси́** гра́жданская война́

грамм *сущ.* грамм; **су́р грамм** полгра́мма; **се́р грамм** сто гра́ммов; **грампа́ ви́с** изме́рять в гра́ммах

грамма́тика *сущ.* граммáтика || *прил.* граммáтический; **вы́рас чéлхи́н граммáтики́** граммáтика ру́сского язы́ка; **грамма́тика прави́лисэм** граммáтический прави́ла

гра́мота *сущ.* гра́мота; **хисе́п гра́моти́** поче́тная гра́мота; **мухта́в гра́моти́** похва́льная гра́мота; **гра́мота пар** награди́ть гра́мотой

гранáта *сущ.* гранáта; **гранáта ы́вát** бро́сить гранáту

графа́ *сущ.* графа́ (*полоса между*

двумя линиями); **хут листинé графа́сене́** **уйа́р** раздели́ть лист бума́ги на гра́фы

грузи́н *сущ.* грузи́н || *прил.* грузи́нский; **грузи́н чéлхи́** грузи́нский язы́к **грузови́к** *сущ.* грузови́к; **грузови́к шофе́рэнчэ́** э́слэ́ работа́ть шофе́ром на грузови́ке

гру́ша *сущ.* гру́ша || *прил.* гру́шевый; **гру́ша компо́чэ́** гру́шевый компо́т

Д

да́та *сущ.* да́та; **па́лла́ дата́сэм** знаменáтельные да́ты; **докуме́нт си́нэ́ да́та ларт** поста́вить да́ту на докуме́нте

дви́гатель *сущ.* дви́гатель; **автомо́билъ дви́гателэ́** автомо́бильный дви́гатель; **шалти́ су́ну дви́гателэ́** дви́гатель вну́треннего сгора́ния; **реакти́влá** **дви́гатель** реакти́вный дви́гатель

дворя́н *сущ.* дворя́нин || *прил.* дворя́нский; **дворя́н и́а́хэ́сэм** дворя́нские ро́ды

дееприча́сти *сущ.* дееприча́стие || *прил.* дееприча́стный; **дееприча́сти а́ффиксе́** дееприча́стный а́ффикс

дежу́рнай *сущ.* дежу́рный и дежу́рная || *прил.* дежу́рный; **класс дежу́рнайэ́** дежу́рный по клáссу; **дежу́рнай у́йа́р** назна́чить дежу́рного

дежу́рство *сущ.* дежу́рство; **шко́лти́ дежу́рство** дежу́рство по шко́ле; **дежу́рства́ра́ та́р** находи́ться на дежу́рстве, дежу́рить

де́йстви *сущ.* де́ствие; **арифме́тика де́йстви́сэм** арифме́тические де́йстви́я

дека́брь *сущ.* дека́брь || *прил.* дека́брьский; **дека́брь сивви́** дека́брьские морозы́

делега́т *сущ.* делега́т || *прил.* делега́тский; **конфере́нции делега́чэ́** делега́т конфере́нции

дельфи́н *сущ.* дельфи́н || *прил.* дельфи́ний; **дельфи́н су́ри** дельфи́нёнок **демокра́ти** *сущ.* демокра́тия || *прил.*

демократический; демократи́е сарни
расширёние демократи́и

демократи́лѣх *сущ.* демократи́ч-
ность

демократи́ллѣ *прил.* демократи́чес-
кий; демократи́ллѣ йѣркѣ демократи́-
ческий строй

демонстра́нт *сущ.* демонстра́нт; де-
монстра́нтсѣн колонии́ колѣнна де-
монстра́нтов

демонстра́ци *сущ.* демонстра́ция;
демонстра́циѣ хутшан участвоватъ в
демонстра́ции

депутат *сущ.* депутат || *прил.* депу-
татский; депутат тивѣсѣсем депутат-
ские обязанности

диалѣг *сущ.* диалѣг (*разговор меж-
ду двумя лицами*) || *прил.* диалѣгичес-
кий; диалѣг пуплѣв диалѣгическая
речь; диалѣг хайла́ составитъ диалѣг

дикта́нт *сущ.* дикта́нт; орфогра́фи
дикта́нчѣ орфографический дикта́нт;
тѣрѣслѣв дикта́нчѣ проверочный дик-
та́нт; дикта́нт сыр писатъ дикта́нт

дикто́вка *сущ.* дикто́вка (*чтение для
записи*); дикто́вка ту диктоватъ; дик-
товка́пá сыр писатъ под дикто́вку

дипло́м *сущ.* дипло́м; учитель дип-
ло́мѣ дипло́м учителя; сѣнтерѣсѣсе-
не дипло́мпá награда́ла́нá победите-
ли награждены дипло́мами

дирѣктор *сущ.* дирѣктор || *прил.* ди-
рѣкторский; завод дирѣкторѣ дирѣк-
тор завода

дирѣкци *сущ.* дирѣкция; школ дирѣ-
кциѣ дирѣкция шко́лы

дисципли́на *сущ.* дисципли́на || *прил.*
дисциплина́рный; школти́ дисципли́-
на шко́льная дисципли́на; сар дисципли́-
пли́ни военной дисципли́на; дис-
ципли́на́нá пáсни нарушѣние дисцип-
лины

дневни́к *сущ.* дневни́к || *прил.* днев-
нико́вый; школ дневни́кѣ шко́льный
дневни́к; сѣт санта́лак сана́вѣсѣн
дневни́кѣ дневни́к наблюдѣний за
природой; дневни́ка сырнисѣм днев-
нико́вые записи

догово́р *сущ.* догово́р || *прил.* дого-
во́рный; догово́р хутшана́вѣсѣм дого-
во́рные отношѣния; догово́р ту зак-
лючитъ догово́р

докла́д *сущ.* докла́д; отчѣт докла́чѣ
отчѣтный докла́д; кружокри́ докла́д
кружко́вѣи докла́д; докла́д ту высту-
пить с докла́дом

докла́дчик *сущ.* докла́дчик; докла-
чка́ вы́ту пар задатъ вопро́с докла́-
дчику

докуме́нт *сущ.* докуме́нт || *прил.* до-
куме́нтальный; архивъ докуме́нчѣсем
архивные докуме́нты

ду́ма *сущ.* ду́ма || *прил.* ду́мский;
Патша́лах Ду́ми́ Государственная
Ду́ма; ду́ма фракци́и́сѣм ду́мские
фракци́и

Е

е союз и́ли, ли́бо; пая́н е ыра́н се-
го́дня и́ли за́втра

евѣрлѣв *сущ.* подража́ние || *прил.*
подража́тельный; евѣрлѣв са́махѣсем
подража́тельные слова́

ѣвѣрлѣ *послелог* как, подобно, схѣ-
же; пѣр ѣвѣрлѣ одина́ковый, однооб-
ра́зный; та́манá ѣвѣрлѣ ка́йяк пти́ца,
схо́дная с совѣи

евре́й *сущ.* евре́й || *прил.* евре́йский;
ава́лхи́ евре́й чѣлхи́ древнееврейский
язы́к

ейу́ *сущ.* разли́в, полово́дь, па́во-
док; А́тал ейѣвѣ ка́йна́ Во́лга разли-
ла́сь

ен *сущ.* 1. сторо́на, бок, пове́рх-
ность; сы́лтáм ен пра́вая сторо́на; пит
ен лицева́я сторо́на (*напр., матери́и*);
ту́нтер ен изна́нка; шал ен внутрен-
няя пове́рхность; пур енчѣн те со
всех сторо́н; енчѣн енне́ с бо́ку на́
бок 2. *перен.* черта́, ка́чество, свѣй-
ство, сторо́на; па́ха ен це́нное ка́-
чество, досто́инство ♦ та́ван ен род-
на́я сторо́на, роди́на; чикѣ леш енчѣ
за грани́цей, за рубе́жом; пѣр енчѣн
вводн. сл. с одної сторо́ны

ентѣш *сущ.* земля́к
енчѣн союз условный е́сли, е́жели,
ко́ли, в слúчае, е́сли...

ѣнчѣк *сущ.* 1. ки́сет (для ма́хорки);
мешѣчек (для ниток, пугови́ц и т. п.)

2. ёнчекъ (женское поясное украшение с кисточками)

еплѣ прил. какбѣи || нареч. как; еплѣ майна? какимъ образом?; еплѣ аванкунта! какъ здесь хорошѣ!

ер глаг. приставать, привязывать-ся; манá суна́с ерчѣ у меня на́сморк ерипѣн нареч. тихо, потихоньку, медленно; ерипѣн ка́с пу́лчѣ потихоньку наступилъ вечер

ерс глаг. освободиться, имѣть досуг; э́пѣ халѣ ерсмѣстѣп мне сейчасъ недосуг

ерсѹ́ сущ. досуг, свободное время
ерсѹ́ ллѣ прил. свободный, досужий, незанятый; ерсѹ́ ллѣ ва́хатра в свободное время

еткер сущ. наследие, наследство; еткер илсѣ юл получить наследство
ешѣр глаг. расти, зеленѣть, цвести, расцветать

ѣшѣл прил. зелёный, цветущий; ѣшѣл ку́ракъ зелёная трава; ѣшѣл апат зелёные корма (для скота)

ѣшѣк сущ. ящик || прил. ящичный; хатѣр-хѣ́тѣр ѣшѣкѣ инструментальный ящик; почта ѣшѣкѣ почтовый ящик

ѣлка сущ. ѣлка (новогодняя) || прил. ёлочный; ѣлка теттисѣм ѣлочные украшения

Ё

ѣ́лѣк нареч. раньше, прежде, некогда, давно, в старину; ѣ́лѣк Шу-пашкаръ выр́анѣнчѣ пѣ́чѣк ял пу́лнѣ на мѣсте Чебоксаръ в старину́ было небольшое поселение; сѣр сул ѣлѣкрѣх сто летъ тому́ назадъ

ѣлѣкрѣпѣ нареч. исстари, издрѣвле, с давнихъ пор

ѣлѣкхи прил. давний, старинный, древний, минувший, прежний || сущ. прошлое, былое, преждее; ѣлѣкхи ва́хатра в давние времена́; ѣлѣкхи хѣс-пашалъ старинное ору́жие; ѣлѣкхинѣ аса́ ил вспоминать былое

ѣлѣкхиллѣ прил. старинный, древний, традиционный || прил. по-ста-

ринному, по старинке, традиционно; ѣлѣкхиллѣ пу́ранъ жить по старинке

ѣлкѣ сущ. модель, образец; вы́крой-ка, силуэт

ѣ́лкѣр глаг. 1. успѣвать, поспѣвать; справляться; ва́хатра ѣ́лкѣр успѣть во́время; вѣрену́ре ѣлкѣрсѣ пыр успѣвать в учёбе 2. созрѣвать, поспѣвать; ты́ра ѣлкѣрмен-ха хлеба́ ещё не созрѣли

ѣм глаг. сосать; ѣмсѣ ил всосать; канфѣт ѣмсѣ си обсасывать конфѣту
ѣ́мѣр сущ. 1. век, столѣtie || нареч. вѣчно, всегда; сирѣммѣш ѣ́мѣр двадцатый век; ва́там ѣмѣрсѣм средние века; ѣ́мѣр сѣмѣс йыва́ссѣм вѣчнозелѣные деревья 2. жизнь, го́ды, порá жи́зни; са́мра́к ѣ́мѣр молодые го́ды, молодость; ва́рамъ ѣ́мѣр долгая жизнь; ѣ́мѣр та́ршшѣпѣ всю жизнь

ѣмѣрлѣхе нареч. навѣчно, навсегдá
ѣ́мѣрт глаг. кормить грудью, давать грудь (ребѣнку)

ѣмѣртѣнпѣ нареч. исстари, извѣчно, испоконъ вековъ

ѣмѣрхи прил. вѣчный, извѣчный, древний; ѣмѣрхи ша́н вѣчная мерзлота́

ѣ́мѣт сущ. мечта, желáние; ѣмѣтѣ пурна́сла́ осуществить мечту́

ѣмѣтлѣн глаг. мечтáть, желáть, имѣть мечту́, желáние; походá кай-ма́ ѣмѣтлѣн мечтáть о походѣ

ѣ́мѣтлѣ прил. мечтáтельный || нареч. мечтáтельно

ѣ́мѣтсѣр прил. жадный, алчный, ненасытный || нареч. жадно, алчно, ненасытно

ѣ́мкѣч сущ. сѣска; ачанá ѣ́мкѣч пардать ребѣнку сѣску

ѣмпѹ́ сущ. эмбю́ (великий князь, государь) || прил. княжеский

ѣмпѹ́ лѣх сущ. княжество

ѣн глаг. тлѣть, подгорáть, пригорáть; ѣ́ннѣ шá́рша́ запахъ гари

ѣнѣ сущ. корѣва || прил. корѣвий; са́ваканъ ѣнѣ до́йная корѣва; ѣнѣ а́шѣ говя́дина; ѣнѣ вити́ корѣвник; ѣнѣ су доить корѣву; ѣнѣ па́руларѣ корѣва отелѣлась

ёнен *глагол*. верить; **сирён ёнен** твердо верить, быть уверенным; **ёненес килмёт** не верится

ёненер *глагол*. уверять, заверять, убеждать

ёненеру' *сущ.* уверение, заверение; **ёненеру' хучё** удостоверение

ёнену' *сущ.* вера, убежденность

ёнер *нареч.* вчера; **ёнер ирхинё** вчера утром; **эпир ёнер килтёмёр** мы приехали вчера

ёнерхи *прил.* вчерашний; недавний; **ёнерхи ха́сат** вчерашняя газета; **вёсем** — **ёнерхи салтаксем они** — вчерашние солдаты

ёнесё *сущ.* затылок || *прил.* затылочный; **ёнесё шамми** затылочная кость

ёнт *глагол*. палить, опалять; **пусна́ сыснана́ ёнт** опалять зарезанную свинью

ё'нтё *частица усилит.* уже, уж; же; и; да; тул **сүтала́ть ё'нтё** уже рассветает; **юрё ё'нтё**, **пыра́п сирён патара́** ладно уж, приду́ к вам

ё'нтрёк *сущ.* сумерки; **ка́с ё'нтрёкё** вечерние сумерки

ё'нчё *сущ.* жемчуг || *прил.* жемчужный; **ё'нчё майя́** жемчужное ожерелье

ёрлеш *глагол*. шуметь, кричать, галдеть

ёрчё *глагол*. размножаться, плодиться, разрастаться; **крблик хя́ 'ва́рт ёрчёт** крблики размножаются быстро

ёрчёв *сущ.* размножение

ёрчёвлё *прил.* плодовитый; **ёрчёвлё выльях** плодовитый скот

ёрчёт *глагол*. разводить, выращивать; **сынна́ ёрчёт** разводить свиней; **хурт-ха́ 'мар ёрчёт** разводить пчёл

ёрчету' *сущ.* размножение; выращивание

ёсёкле *глагол*. всхлипывать

ёс' *глагол*. пить; **чей ёс** пить чай; **эмёл ёс** принять лекарство; **шыв ёсёс килёт** хочется пить

ёс' 1. *сущ.* работа, труд || *прил.* рабочий, трудовой; **вай-хал ё'сё** физический труд; **яс-хакал ё'сё** умственный труд; **общество ё'сё** общественная работа; **ёс урокё** урок тру-

да; **ёсё ханхтарса́ устерни́** трудовое воспитание 2. *сущ.* дело, профессия, занятие; **учитель ё'сё** профессия учителя 3. *сущ.* работа, задание; **сыру́ ё'сё** письменная работа; **тёреслёв ё'сё** контрольная работа, **килё ёс пар** дать задание на дом

ё'сёкё *сущ.* пир, пиршество, вечеринка || *прил.* застольный, пиршественный; **ёсёкё чён** пригласить на пиршество; **ё'сёкё юрисём** застольные песни

ёслё *глагол*. 1. работать, трудиться; **ёслемё кёр** поступить на работу; **кам ёслемёст**, **вал сшмёмст** *погов.* кто не работает, тот не ест 2. действовать, работать; **мото́р пёр ка́ 'лтакса́р ёслёт** мото́р работает бесперебойно

ёслёв *сущ.* труд || *прил.* трудовой; **ёслёв прави́** право на труд; **ёслёв законёсем** трудовое законодательство

ёслеттёр *глагол*. эксплуатировать, заставлять работать, включать в действие; **техника́на́ икё смена́па ёслеттёр** использовать технику в две смены

ё'слё *прил.* занятый; деловой, трудолюбивый

ё'слёх *сущ.* трудолюбие, деловитость

ёсмё *сущ.* напиток и напитки; **улма́-сырла́ ёсмй́** фруктовые напитки, соки

ёсмё-сшмё *сущ.* *собр.* еда и питье, кушанья и напитки

ё'сёрлёх *сущ.* безработица

ёстёр *глагол*. 1. поить, давать пить; **ачасенё сёт ёстёр** напоить детей молоком 2. вызывать жажду; **тава́рла́ апат шыв ёстерёт** солёная пища вызывает жажду

ёстеш *сущ.* коллега, сослуживец

ё'с-хёл *сущ.* *собр.* работа, труд, занятие, трудовая деятельность

ёсчён 1. *прил.* трудолюбивый, деятельный; **ёсчён шофёр** трудолюбивый шофёр; **ёсчён ала́ ёс тупа́ть** *посл.* трудолюбивые руки найдут себе работу 2. *сущ.* труженик, работник, деятель; **культура ёсчёнёсем** деятели культуры

ёсчёнлех *сущ.* трудолюбие, **ёсчёнлех вёренуре́ а́на́су́ ку́рёт** трудолюбие — залог успешной учёбы

ёшен *глагол*. утомляться, уставать; **нумай утса ёшен** устать от долгой ходьбы

ёшентёр *глагол*. утомлять, вызывать усталость

ёшне *сущ.* поляна, чащоба

Ж

жа́лоба *сущ.* жалоба; **жа́лоба** *пар* подать жалобу, пожаловаться

жанр *сущ.* жанр (*род произведений искусства*) || *прил.* жанровый; **по́ззи жанрёсём** жанры поэзии; **жанр уй-ра́мла́хёсём** жанровые особенности

жира́ф *сущ.* жираф, жирафа

журна́л 1. *сущ.* журнал (*периодическое издание*) || *прил.* журнальный; **ли-терату́ра журна́лэ** литературный журнал; **журна́л ста́тти** журнальная статья **2.** *сущ.* журнал (*книга для деловых записей*); **класс журна́лэ** классный журнал

журнали́ст *сущ.* журналист || *прил.* журналистский

жюри́ *сущ.* жюри; **ко́нкурс жу́рийё** жюри конкурса

З

заба́сто́вка *сущ.* забастовка || *прил.* забастовочный; **заба́сто́вка комите́чэ** забастовочный комитет; **заба́сто́вка пу́сла́** объявить забастовку

зава́д *сущ.* завод || *прил.* заводской; **маши́на та́вака́н зава́д** машиностроительный завод; **зава́д сто́лова́йё** заводская столовая

зава́дуо́щи *сущ.* заведующий и заведующая; **ача́ я́сли зава́дуо́щиё** заведующая детскими яслями

за́вуч *сущ.* завуч; **шко́л за́вучэ** завуч школы

зада́ча *сущ.* **1.** задача (*учебное задание*); **ари́фмети́ка зада́чи** арифметическая задача; **зада́ча шу́тла́** решить задачу **2.** задача (*поставленная*

цель); **пи́рён зада́ча** — лайях вёренес-сий наша задача — хорошо учиться

зада́чник *сущ.* задачник; **ари́фмети́ка зада́чникё** задачник по арифметике

зако́н *сущ.* закон; **суйла́в зако́нэ** избирательный закон; **зако́н ка́ларни** законодательство; **зако́на пурна́сэла** выполнять закон

зако́нла́ *прил.* законный || *нареч.* законно; **зако́нла́ йёркепé** на законном основании

зако́нла́х *сущ.* законность

зако́нсёр *прил.* незаконный || *нареч.* незаконно; **зако́нсёр ё́ссём** незаконные действия

зако́нсёрла́х *сущ.* беззаконие

зал *сущ.* зал; **вула́в за́лэ** читальный зал; **хвату́рти зал** зал в квартире

за́лэ *сущ.* залог (*глагольная категория*) || *прил.* залоговый; **тавра́ну за́лэ** возвратный залог; **за́лэ формий** залоговая форма

за́няти *сущ.* занятие; **физику́льтура за́нятиёсём** занятия по физкультуре

запа́с *сущ.* запас и запасы || *прил.* запасной, запасный; **чёр тава́р запасэ** запасы сырья; **са́ма́х запасэ** словарный запас (*всего языка или отдельного человека*); **запа́с пайсём** запасные части; **запа́с тыт** иметь в запасе

запято́й *сущ.* запятая; **па́нча́па́ за-пято́й** точка с запятой; **запято́й ларт** поставить запятую

зава́лени *сущ.* заявление; **ё́сэ ке́-мелли зава́лени** заявление о приёме на работу; **зава́лени пар** подать заявление

звоно́к *сущ.* звонок; **урока́ лармалли** звонок звонок на урок; **урокра́н тухмалли** звонок звонок с урока; **звоно́к пу́лчэ** прозвенел звонок

зе́бра *сущ.* зебра; **зе́бра ке́ те́вэ** стадо зебр

знамена́тель *сущ.* знаменатель; **пе́р-лехи знамена́тель** общий знаменатель; **пе́р знаменателé** кúр привести к одному знаменателю

значо́к *сущ.* значок || *прил.* значковый; **спорт значо́кё** спортивный значок

зоологи́и *сущ.* зоология (*наука о животном мире*) || *прил.* зоологический; зоологи́и учебникё учебник зоологии
♦ зоологи́и са́чэ зоологический сад, зооса́д

зоотехника́ *сущ.* зоотехника || *прил.* зоотехнический; зоотехника́ пёльвёсём зоотехнические знания

И

-и *частица* ли, неужели; либо..., либо...; са́нён ка́ранта́ш пур-и? есть ли у тебя карандаш?; паян-и, ыра́н-и либо сегодня, либо завтра

и́звесть *сущ.* известь || *прил.* известковый; и́звесть шёвёкё известковый раствор; и́звеспé шура́т белить известью

и́зда́тельство *сущ.* издательство; ке́неке́ и́зда́тельствои книжное издательство

и́е *сущ.* и́е (*в мифологии — злой дух*)

♦ и́е ча́мла́ня сы́н парали́тик

и́керчэ́ *сущ.* лепёшка, блин и блины, ола́дьи и ола́дьи || *прил.* блинный, ола́дьевый; са́тма́ икерчи́ блины, ола́дьи; та́ па́рча́ икерчи́ ватрушка с творогом; и́керчэ́ са́на́хэ́ блинная мука́

и́к(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме и́ккё́ два, две; и́кё́ тус два дру́га; и́кё́ хут нума́йра́х в два ра́за больше; и́ккё́ су́мне́ и́ккё́ хушса́н та́ва́тта́ пула́ть два да два бу́дет четы́ре; э́пё унта́ и́ккё́ кайса́ кылтём я два́жды сходи́л туда́ ♦ и́кё́ пи́тлэ́ сы́н двули́чный челове́к

и́ккён *частица* о́казы́вается; са́н а́су́ ле́тчик и́ккён о́казы́вается, твой о́тец ле́тчик

и́ккё́лен *глагол.* сомнева́ться, колеба́ться, быть в нерешительности; пёр и́ккё́ленме́сёр без вся́ких колеба́ний, не коле́блясь; ни́м и́ккё́ленмелли́ те су́к вне вся́ких сомне́ний

и́ккё́ленте́р *глагол.* вызыва́ть сомне́ния, колеба́ния

и́ккё́лену́́ *сущ.* сомне́ние и сомне́-

ния, колеба́ние и колеба́ния, нерешительность

и́ккё́ленчэ́к *сущ.* сомне́ние, колеба́ние, неуве́ренность || *прил.* сомнева́ющийся, неуве́ренный

и́ккё́мёшлэ́ *прил.* втори́чный, произво́дный; и́ккё́мёшлэ́ са́ма́хсём произво́дные слова́

и́ксёл *глагол.* и́ссяка́ть, убыва́ть, уменьша́ться; и́ксёлми́ вай-ха́ва́т не́иссяка́емая эне́ргия

и́к сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двести; и́к сёр метр двести ме́тров; сёр су́мне́ и́к хушса́н и́к сёр пула́ть сто да сто бу́дет двести

и́к чёлхёлэх *сущ.* двуязы́чие, билингви́зм (*пользо́вание двумя язы́ками*); ча́вашла́-выра́сла́ и́к чёлхёлэх чува́шско-ру́сское двуязы́чие

и́л *глагол.* 1. брать, взять, получа́ть; ала́па́ и́л брать рука́ми; кивсе́н и́л взять взаи́мы; Са́шана́ та пёрле́ иле́тпёр мы и Са́шу возьме́м с собо́й 2. купи́ть, покупа́ть, приобре́сти; ма́газинта́ и́л приобре́сти в ма́газине; йу́непé и́л купи́ть по дешё́вке 3. принима́ть, брать; ё́се́ и́л приня́ть на рабо́ту

и́лем *сущ.* красота́, краса́, преле́сть; су́т са́нта́лак и́лемё́ краса́та́ прибо́ды; и́лем ку́р украша́ть, краси́ть

и́лемлё́н *глагол.* украша́ться, стано́виться краси́вым, преле́стным

и́лемлё́т *глагол.* украша́ть, де́лать краси́вым, преле́стным

и́лемлё́ *прил.* краси́вый, прекра́сный, изя́шный; худо́жественный || *нареч.* краси́во, прекра́сно, изя́шно; и́лемлё́ чече́к краси́вый цвето́к; и́лемлё́ ли́тература́ худо́жественная ли́тература́; и́лемлё́ сы́р писа́ть краси́во

и́лемсе́р *прил.* некра́сивый, безобра́зный || *нареч.* некра́сиво, безобра́зно; и́лемсе́р ё́с безобра́зный посту́пок

и́лемсе́рлё́н *глагол.* обезобра́живать, стано́виться безобра́зным, некра́сивым

и́лемсе́рлё́т *глагол.* обезобра́живать, де́лать безобра́зным, некра́сивым

и́лен *глагол.* приви́кать, приуча́ться; по-

вадиться; **пахчана́ мулкачсём иленнё** в сад повадились зайцы

илентёр *глагол*. приучать, приваживать

илёрт *глагол*. манить, заманивать, соблазнять

илёрту́ ллэ *прил.* заманчивый, соблазнительный, привлекательный; **илёрту́ ллэ сёну́** заманчивое предложение

илт *глагол*. слышать; **кала́сна́ са́са илтётёп** слышу чей-то разговор; **илтсё юлайма́рам** я не расслышал ♦ **ят илт** получить замечание

илтён *глагол*. слышаться, послышаться; **ва́рманта́ кай́ак юрри́ илтёнёт** в лесу слышится птичье пение

имён *глагол*. стесняться, смущаться; **ют сынсенчён имён** стесняться чужих людей

иментёр *глагол*. смущать, стеснять, приводить в смущение

имену́ *сущ.* смущение, стеснение

именчэк *прил.* стеснительный, застенчивый; **именчэк хёр ача́** застенчивая девочка

имёш *будто бы, как будто, говорят; якобы;* **ва́л ёнёр килнэ́ имёш** говорят, он приехал вчера

имлэ *глагол*. лечить, пользоваться

имлэ *прил.* целебный, лечебный;

имлэ кура́ксём лечебные травы

им-ца́м *сущ.* снадобье; химикат; **на́ркайма́шля́ им-ца́м** отравляющие вещества

имшёр *прил.* болезненный, хилый;

имшёр ача́ болезненный ребёнок

имшерлэн *глагол*. худеть, слабеть, становиться хилым, слабым

имшерлёт *глагол*. ослаблять, делать хилым, слабым

инвали́д *сущ.* инвали́д || *прил.* инвали́дный; **ва́рса́ инвали́чэ** инвали́д войны; **инвали́д урапи́** инвали́дная коляска

инду́стри *сущ.* индустрия || *прил.* индустриальный; **инду́стри аталанáвэ** индустриальное развитие

инженёр *сущ.* инженер || *прил.* инженерный; инженерский; **инженер-**

та́ ёслэ работать инженером; **инженёр ё́сэ** инженерская должность

инке́ *сущ.* тётя (жена дяди); невестка (*жена старшего брата*) || *прил.* тётин; невесткин; **инку́** твоя тётя, невестка; **инкёшэ** его́ (её, их) тётя, невестка

инкёк *сущ.* беда́, бедствие, несчастье; **сут са́нтала́к инкёкэ́** стихийное бедствие; **инкёк кя́тарт** принести несчастье; **инкёкэ́** к несчастью

инкёклэ́ *прил.* бедственный, пагубный, несчастный

инспэ́ктор *сущ.* инспектор || *прил.* инспекторский; **налог инспэ́кторэ́** налоговый инспектор

институ́т *сущ.* институ́т || *прил.* институ́тский; **педаго́гика институ́чэ** педагогический институ́т; **институ́т сурчэ́** институ́тское здание

инсэ́ *прил.* дальний, отдалённый, далёкий || *нареч.* далеко́, далёко; **инсэ́ мар** неподалёку; **инсэ́ сул** дальний путь; **мечёкэ́ инсэ́** пер кинуть мяч далеко́

инсэ́т *сущ.* удалённость, даль, отдаление

инсэ́трэ *нареч.* вдали́, вдаль; **инсэ́трэ машинáсём кура́нса́ кайрэ́с** вдалёке показались машины

инсэ́трэн *нареч.* издали, издалека́, издалёка; **школ сурчэ́ инсэ́трэнэ́х кура́на́т** здание школы́ видно издалека́

интерёс *сущ.* 1. интерес; **уке́рэс интерёс** интерес к рисованию; **интерёс пё́трэ́** интерес пропал 2. интерес, заинтересованность; **пё́тём ха́лах интерёсёшён** в интересах всего́ народа́

интереслэн *глагол*. интересоваться; **техника́па́ интереслэн** интересоваться техникой

интереслентёр *глагол*. интересоваться; **мана́ компю́тер вай́йсём интереслентерёсэ́** меня́ интересуют компьютерные игры

интереслэ́ *прил.* интересный, занимательный || *нареч.* интересно, занимательно;

интереслэ́ кёне́кэ́ интересная книга́; **ва́л интереслэ́ каласа́ па́ра́т** он рассказывает интересно

интернационализм *сущ.* интернационализм || *прил.* интернационалистический

интона́ци *сущ.* интона́ция (*мелодика и ритм речи*) || *прил.* интонационный; **ы́түлля́ интона́ци** вопросительная интона́ция; **те́рәс интона́ципә вула́** читать с правильной интона́цией

информати́ка *сущ.* информати́ка (*наука о свойствах научной информации, о ее сборе, хранении и переработке*); **информати́ка никёсёсенә вёрән** изучать основы информати́ки

ир¹ *глагол.* месить, толочь, разминать, размешивать

ир² 1. *сущ.* утро || *нареч.* утром, поутру, рано; **те́треллэ ир** туманное утро; **ир енне́** под утро; **ир-ирэх** рано утром **2.** *нареч.* рано, быстро, преждевременно; **хел ир ла́рчә** зима́ установлена́ рано • **ыра́ ир пу́лтга́!** доброе утро!

ирёк 1. *сущ.* свобода, воля; позволение, разрешение || *прил.* свободный, вольный, беспрепятственный || *нареч.* свободно, вольно, беспрепятственно; **ирёк пар** позволить, разрешить; **ирёк ыит** спросить разрешения; **ирёкә калар** освободить; **ирёк пурна́с** вольная жизнь; **вья́хсәм ирёк сүре́ссә** скотина́ пасётся свободно (*без присмотра*) **2.** *сущ.* простор, приволье || *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно; **ирёк у́ла́х-са́ран** привольные луга́

ирёккән *нареч.* **1.** свободно, добровольно, без принуждения **2.** свободно, просторно, не стесненно

ирёклә 1. *прил.* свободный, добровольный || *нареч.* свободно, добровольно; **ирёклә сёр-шы́в** свободная страна́; **ирёклә обшество** добровольное общество **2.** *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно

ирёкләх *сущ.* воля, свобода; **ирёкләхшән пырака́н кёрешу́** борьба́ за свободу

ирёксёр *прил.* несвободный, подневольный, принудительный || *нареч.*

понево́ле, принудительно́, насильно́, по принужде́нию; **ирёксёрэх килёшмә тиврё** понево́ле пришлось согла́ситься

ирёксёрлә *глагол.* принужда́ть, вынужда́ть, заставля́ть

ирёксёрлөх *сущ.* принужде́ние, насилие, нево́ля

ирёл *глагол.* тая́ть, растворя́ться, пла́виться, расплавля́ться; **юр ирёлёт** снег тает; **су ирёлчә** ма́сло растопилось

ирёлтёр *глагол.* растворя́ть, пла́вить, расплавля́ть; **шывра́ са́хар ирёлтёр** растворить в воде́ са́хар

ирёлчәк *сущ.* раство́р; **та́вар ирёлчәк** раство́р соли; **са́ра ирёлчәк хатёрлә** соста́вить кре́пкий раство́р

ирсёр *прил.* **1.** грязный, неопря́тный **2.** ме́рзкий, по́длый, презре́нный; **ирсёр та́шман** по́длый враг

ирсә *сущ.* э́рзя (*часть мордовского народа*) || *прил.* э́рзянский; **ирсә чёлхи** э́рзянский язы́к

ирт¹ *глагол.* **1.** проходить, проследо́вывать, проезжа́ть; **урампа́ ирт** проходить по́ улице; **ва́ хат иртёт** время́ проходит **2.** переходить, превосходи́ть; **вёренекенсән шу́чә ви́с сёртён иртёт** число́ ученико́в превосходи́т триста́

ирт² *глагол.* очища́ть, выбира́ть, перебира́ть; **ва́рла́х ирт** перебира́ть семена́ (*для посева*); **тура́т ирт** очища́ть от ветве́й (*дерево*)

иртён, иртёх *глагол.* шали́ть, безобра́зничать; балова́ться, избалова́ться

ирттёр *глагол.* **1.** проводи́ть; **ва́хата́ үса́сар ирттёр** проводи́ть время́ без пользы́ **2.** превыша́ть, превосходи́ть; **плана́ ирттерсә тулта́р** перевы́полнить план

ирхи́ *прил.* у́тренний; **ирхи́ апат** за́втрак; **ирхи́ за́рядка** у́тренняя за́рядка; **ирхи́ смена́ра́ ёслә** раба́тать в у́тренней сме́не

ирхинә *нареч.* у́тром; **ирхинә ирэх** рано́ у́тром, спозара́нок

ислән *глагол.* мо́кнуть, вымокáть, размокáть; **сумарпа́ ислән** вы́мокнуть под дожде́м

ислёт *глагол*. мочить, размачивать, вымачивать

истори 1. *сущ.* история (*действительность в ее развитии*) || *прил.* исторический; **этэмлѣх историйѣ** история человечества; **чѣвѣш халѣхѣн историйѣ** история чувашского народа 2. *сущ.* история (*наука о развитии человеческого общества*) || *прил.* исторический; **истори дисциплинсем** исторические дисциплины

ицѣм *сущ.* виноград || *прил.* виноградный; **ицѣм сѣткенѣ** виноградный сок; **типѣ ицѣм** сушеный виноград, изюм

итлѣ *глагол*. 1. слушать, прослушивать; **радио итлѣ** слушать радио 2. слушаться, повиноваться; **аслисенѣ итлѣ** слушаться старших; **итлемѣн ачѣ** непослушный мальчик

итлеттѣр *глагол*. 1. дать послушать; **пластинка итлеттѣр** дать послушать пластинку 2. подчинять, заставлять слушаться

иш¹ *глагол*. рутьить, разрушать, обрушивать, разваливать; **бомба суртѣ ишнѣ** бомба разрушила дом

иш² *глагол*. плавать, плыть; **ѣмартсѣ иш** соревноваться по плаванию; **кимѣпѣ иш** плыть на лодке; **дистанциѣ ишсѣ** тух проплыть дистанцию; **ишмелли бассейн** плавательный бассейн

ишѣв *сущ.* плавание || *прил.* плавательный; **ишѣв хѣмпѣ** плавательный пузырь (*у рыб*)

ишѣвсѣ *сущ.* пловец; **ишѣвсѣсен ѣмартѣвѣ** соревнования пловцов

ишѣл *глагол*. разваливаться, рутьиться, обрушиваться, разрушаться; **сурт ишѣлсѣ аннѣ** дом обрушился

ишѣлчѣк *сущ.* развалины, руины || *прил.* разрушенный, обвалившийся **икуль** *сущ.* икуль || *прил.* икульский; **икуль ѣшнѣ** икульская жарѣ; **икуль варринчѣ** в середине икуля

июнь *сущ.* июнь || *прил.* июньский; **июнѣн пиллѣкмѣшѣ** пятое июня; **июнь кунѣсем** июньские дни

Й

йѣвѣ¹ *сущ.* 1. гнездѣ (*птицы*); **курак йѣвѣ** грачиное гнездѣ; **кайѣк йѣвѣ сѣвѣрнѣ** птица свила гнездѣ 2. норѣ, логово, обитѣлише; **ка'ткѣ йѣвѣ** муравейник; **шѣ'нкѣрч йѣвѣ** скворечник; **кашкѣр йѣвѣ** волчье логово

йѣвѣ² *сущ.* колобок (*круглая булочка из пресного теста*)

йѣвалѣ *глагол*. валять, мять, терѣть; **сѣм атѣ йѣвалѣ** валять валенки

йѣвалѣн *глагол*. катѣться, катиться, валяться, кувыркатѣсь; **вырѣн сннчѣ ан йѣвалѣнсѣ** **вырт!** не валяйся в постѣли!

йѣвалѣнтѣр *глагол*. валять, катѣть (*по земле*)

йѣвѣн *глагол*. валиться, повалиться, покатиться, свалиться; **сѣрѣ йѣвѣн** повалиться на землю

йѣвантѣр *глагол*. валить, повалить, свалить, покатить; **пѣрененѣ ричакпѣ йѣвантѣр** покатить бревно с помощью рычага

йѣвѣш *прил.* кроткий, тихий, смиренный, ласковый, мягкий || *нареч.* крѣтко, тихо, смиренно, ласково, мягко; **йѣвѣш ачѣ** смиренный ребенок, тихоня; **вѣл йѣвѣш** каласѣть он говорит ласково

йѣвашлѣн *глагол*. стихѣть, смягчѣтьсѣ, становиться кротким, смиренным **йѣвашлѣт** *глагол*. смягчѣть, дѣлать кротким, смиренным

йѣвашлѣх *сущ.* крѣтость, смирение, мягкость

йѣ'вѣ *прил.* густѣй, частѣй, тѣсный, плѣтнѣй || *нареч.* густѣ, частѣ, тѣсно, плѣтно; **йѣ'вѣ сѣру** плѣтнѣй, убѣрнѣйшѣй пѣчерк; **калчѣ йѣ'вѣ шѣ'тнѣ** всхѣды поднѣлись густѣ

йѣлѣ 1. *сущ.* обѣчай, привычка, традиция || *прил.* традиционнѣй; **авалхѣ йѣлѣ** стариннѣй обѣчай; **сиѣнлѣ йѣлѣ** вреднѣя привычка; **йѣлѣнѣ кѣр** войти в традицию 2. *сущ.* быт || *прил.* бытовѣй; **халѣхан йѣлѣ** **уйтѣвѣсенѣ тивѣстѣрнѣ** удовлетворѣние бытовѣх нужд населѣния

йӀ'лӀ *суц.* пѣтля, узел; **вѣренѣ йӀ'лӀ тусӀ сых** завязать верѣвку узлом

йӀ'лӀм *суц.* пѣйма, долина, луга (заливные); **А'тӀл йӀ'лӀмѣ** Заволжье, луговой бѣрег Волги

йӀ'лӀн *глаго.* упрӀшивать, молить, умолять, клӀяничить

йӀ'лӀх *глаго.* уставать, утомляться; **надоедӀть; эпӀр вылясӀ йӀ'лӀхрӀмӀр** нам надоело играть

йӀ'лӀхтӀр *глаго.* надоедӀть, наскучить, утомлять; **пӀр пек ѣс йӀ'лӀхтарӀ** рӀть однообразная рӀбота надоедӀет

йӀ'лӀлӀ *глаго.* затыгивать, захлѣсывать пеллѣй; **вязӀть узлом**

йӀ'лт(Ӏх) **1.** *нареч.* совершенно, полностью, совсем; **вӀл йӀ'лтӀх улшӀннӀ** он совсем изменился **2.** *мест. определит.* всѣ; **Ӏпѣ йӀ'лтӀх мансӀ кӀйнӀ** я всѣ забыл

йӀ'лтӀртӀт *глаго.* блестять, сверкать, сиять; **туперѣ ӀлтӀрсѣм йӀ'лтӀртӀтӀсѣ** в небѣ сверкают звѣзды

йӀ'мӀк *суц.* млӀдшая сестра, сестрѣнка || *прил.* сѣстрин; **йӀ'мӀкӀ** твоя млӀдшая сестра; **йӀ'мӀкѣ егӀ** (еѣ, их) млӀдшая сестра

йӀ'мрӀ *суц.* ветла || *прил.* ветловый; **ӀырманӀ йӀ'мрӀ лӀртнӀ** в оврӀг высажены ветлы

йӀ'нӀш¹ *глаго.* ошибаться, заблуждаться; **ӀырнӀ чухнѣ йӀ'нӀш** ошибиться в письмѣ

йӀ'нӀш² *суц.* ошибка, неправильность, погрѣшность || *прил.* ошибочный, неправильный || *нареч.* ошибочно, неправильно; **орфографӀ йӀ'нӀшѣ** орфографическая ошибка; **задӀчӀнӀ йӀ'нӀш шутлӀнӀ** задӀча решенӀ неправильно

йӀ'пӀн *глаго.* тѣшиться, утешаться, забавляться, развлекаться

йӀ'пӀт *глаго.* тѣшить, утешать, забавлять, развлекать; **макӀракӀн ачанӀ йӀ'пӀт** утешать плачущего ребѣнка

йӀ'пӀлтӀт *глаго.* подлизываться, льстить, лебезить, угодничать; **йӀ'пӀлтӀтӀсӀ калас** говорит угодливым тоном

йӀ'пӀр-йӀ'пӀр *нареч.* поспѣшно, быстро, пробѣрно

йӀ'пшӀн *глаго.* красться, прокрадываться, тайтаться; **йӀ'пшӀнсӀ пыр** подкрасться; **йӀ'пшӀнсӀ вырт** притайтаться

йӀ'рӀн **1.** *суц.* бороздӀ; **плуг йӀ'рӀнѣ** бороздӀ плуга **2.** грядка, рядок; **хӀяр йӀ'рӀнѣ** огурѣчная грядка; **чечѣк йӀ'рӀнѣ** цветочная клумба; **йӀ'рӀн** хушши междурядье; **йӀ'рӀн чав** копӀть грядку **йӀ'рӀ** *прил.* кӀркий, шустрый, пробѣрный, живбӀй || *нареч.* юрко, шустро, пробѣрно, живо; **йӀ'рӀ кускалӀ** двигаться пробѣрно

йӀ'рӀм *суц.* полоса, полбска **йӀ'рӀм-йӀ'рӀм** *прил.* полосатый; **йӀ'рӀм-йӀ'рӀм пусмӀ** полосатая ткань **йӀ'рӀс** *прил.* прямой, стройный; **йӀ'рӀс пӀ'ллѣ хѣр** стройная дѣвушка **йӀ'т** *глаго.* поднимать, поднять, носить, таскать; **кӀрѣ пукӀнѣ йӀ'т** поднять гирю; **сарайнѣ вутӀ йӀ'т** таскать в сарӀй дрова

йӀ'тӀн *глаго.* обвалиться, обрушиться; **Ӏыран йӀ'тӀнсӀ аннӀ** бѣрег обрушился

йӀ'х *суц.* род, плѣмя || *прил.* родовбӀй, племенной; **йӀ'х йӀ'рки** родовбӀвная

йӀ'шӀлтӀт *глаго.* шевелиться, двигаться, копошиться; **пӀр йӀ'шӀлтӀт-мӀсӀр вырт** лежать не шелохнувшись **йӀ'вѣн** *суц.* уздӀ, уздѣчка; **чѣн йӀ'вѣн** ремѣнная уздӀ

йӀ'вѣнлѣ *глаго.* взнудӀть, надѣть уздӀ **йӀ'кѣ** *суц.* веретенбӀ || *прил.* веретенный; **тулли йӀ'кѣ** веретенбӀ с прѣжей **йӀ'кѣв** *суц.* напильник, подпиллок, рӀшпиль

йӀ'кѣл **1.** *суц.* жѣлудь || *прил.* желудѣвый; **юман йӀ'кѣлѣ** дуббӀвые жѣлуди; **йӀ'кѣл пусӀтӀр** собирать жѣлуди **2.** *суц.* шйшка (хвоинных деревьев); **хыр йӀ'кѣлѣ** сосновая шйшка

йӀ'кѣ хурѣ *суц.* крыса || *прил.* крысиный; **йӀ'кѣ хурѣ шӀ'тӀкѣ** крысиная норӀ

йӀ'кѣлтѣ *глаго.* дразнить, поддразнивать, подзадбӀривать

йӀ'кѣр *прил.* двойнбӀй, сдвбѣнный, пӀрнный; **йӀ'кѣр ывӀс** пригоршня (две ладошки вместе); **йӀ'кѣр мӀ'йӀр** сдвбѣнный орѣх

йӀ'кѣрѣш *суц.* близнецы, двбӀнья; **йӀ'кѣрѣш хѣрсѣм** сѣстры-близнецы

йё'кёт *сущ.* па́рень, молодóй человек
йёлён *сущ.* йелёнь (*женский праздничный кафтан из тонкого сукна*)

йёлме *сущ.* ильм || *прил.* ильмовый;
йёлме йё'лтёр ильмовые лыжи

йё'лтёр *сущ.* лыжа и лыжи || *прил.* лыжный; **йё'лтёр туйисём** лыжные палки; **йё'лтёр хытáркáчэ** лыжные крепления; **йёлтёрпé ярáн** кататься на лыжах

йё'лтёрсё *сущ.* лыжник и лыжница; **йёлтёрсёсэн эстафетí** эстафета лыжников

йём *сущ.* штаны, панталóны
йёнёр *сущ.* седло || *прил.* седельный;

йёнёр пускáчэ стрёма
йёнёрлэ *глагол.* седлать, оседлать;

лашá йёнёрлэ оседлать коня
йёнёрчэк *сущ.* седёлка; **йёнёрчэк хур**

пристегнуть седёлку (*на лошадь*)

йё'нё *сущ.* 1. нóжны, футляр; **куслáх йённи** футляр для очков 2. нора, логово, берлога; **упá йённи** медвежья берлога

йёп 1. *сущ.* иглá, игóлка || *прил.* игóльный; **йёппé сип** игóлка с ниткой; **мáшйна йённи** машинная иглá; **йёп сáрти** игóльное ушко 2. *сущ.* стрёлка; **сехэтён минút** йёппí минутная стрёлка часов

йёп вáрри *сущ.* стрекозá || *прил.* стрекозый, стрекозыйный; **йёп вáрри сунаттисём** стрекозыйные крылья

йёпé *сущ.* сы́рость, вла́жность, вла́га || *прил.* мо́крый, сырóй, вла́жный; **йёпé тум-ти́р** мо́края оде́жда

йёпён *глагол.* мо́кнуть, промока́ть, сыре́ть; **ви́тёр йёпён** промо́кнут насквозь; **йёпенсé кай** размóкнуть

йёпéт *глагол.* мочить, намочить, смочить; **сумáр сёре йёпéтрé** дождь смочил зéмлю

йёплé *глагол.* колóть, язвить, поддевать (*словами*)

йё'плé *прил.* колючий, иглистый ♦ **йё'плé хурлáхáн** крыжовник

йёпху' *сущ.* дождик, мёлкий дождь, изморось; **йёпху' сáвáть** моросит дождик

йёр' *глагол.* пла́кать, рыда́ть, причинять; **йёрсé яр** запла́кать; **куссульпé йёр** залива́ться слезáми

йёр' *сущ.* 1. след и следы; отпеча́ток; **мулкáч йёр'рё** зя́чьи следы; **урá йёр'рё** следы ног; **йёр йёрлэ** выслеживать, иди́ть по слéду 2. линия, чертá; **синсé йёр** то́нкая линия; **хумлá йёр** волнистая чертá; **йёр турт** процертить

йёрёлчэ *сущ.* пря́слень, пря́слице (*тяжелое кольцо, надевавшееся на вертено для ускорения вращения*)

йёр'рён *глагол.* брезговать, чувствовать отвращение

йёрёнтер *глагол.* вызывáть отвращение, брезгливость

йёр'рёнчэк *прил.* отвратительный, вызывáющий отвращение, брезгливость

йёр'рёх *сущ.* йёрехь (*символ злого духа в виде фигурки из дерева или другого материала*)

йёрí-таврá *нареч.* вокрúг, кругóм; **йёрí-таврá уй-хир** кругóм поля; **йёрí-таврá пáхсá сáврáн** оглядеться вокрúг

йёркэ *сущ.* 1. поря́док, упоря́доченность; **класрá йёркэ** ту привести в поря́док класс 2. ряд, строй, шерéнга; **ачасём темисé йёркэ тáрсá тухнá** дéти выстроились в нéсколько шерéнг 3. стрóкá; **сá'вá йёркí** стихотворная стрóкá; **сё'нё йёркэ** красная стрóкá (*с отступом*)

йёркелé *глагол.* нала́живать, устраи́вать, упоря́дочивать, организо́вывать; **ёсé йёркелé** нала́дить рабóту; **кружóк йёркелé** организо́вать кружóк

йёркелён *глагол.* нала́живаться, устраи́ваться, организо́вываться; **пурнáс йёркеленсé кáйрэ** жизнь нала́дилась

йёркелэх *сущ.* поря́док, упоря́доченность; **обществáри йёркелэхé сыхлани** охрáна общéственного поря́дка

йёркеллé *прил.* нала́женный, слáженный, упоря́доченный, организо́ванный; нормáльный || *нареч.* слáженно, чётко, организо́ванно; нормáльно; **ёс йёркеллé пырáть** рабóта иди́т нормáльно

йёркеллён *нареч.* организо́ванно, слáженно

йёркесёр *прил.* беспоря́дочный, неорганизо́ванный || *нареч.* беспоря́дочно, неорганизо́ванно; **йёркесёр ушкáн**

неорганизованная толпа; **йёркесёр ача** недисциплинированный мальчик **йёркесёрлөх** *сущ.* беспорядок, неорганизованность, анархия

йёркипé *нареч.* по порядку, подряд; **йёркипé каласа пар** рассказать по порядку

йёрлэ *глагол.* 1. следить, выслеживать; **тилé йёрлэ** выслеживать лису 2. следить, наследить, запачкать (*ногами*)

йёрлэв *сущ.* слежение, слежка **йёрлэвсё** *сущ.* следопыт; **самрак йёрлэвсёсем таван тавралаха тэпчэссё** юные следопыты изучают родной край **йёс** *сущ.* латуны || *прил.* латунный; **йёс шанкарав** латунный колокольчик **йётэм** *сущ.* ток, гумно; **механизациленё йётэм** механизированный ток; **йётэм шинчэ ёслэ** работать на току

йё'тён *сущ.* лён || *прил.* льняной; **йё'тён пирé** льняное полотно; **йё'тён акса ту** возделывать лён

йё'тёр *сущ.* скалка (*палка для раскатывания теста*)

йётрэ 1. *сущ.* ядро; **йётрэ йват** толкать ядро 2. *сущ.* дробь || *прил.* дробовой; **мулкач йётри** заячья дробь; **йётрэ пашалé** дробовое ружьё

йод *сущ.* йод || *прил.* йодный; **йод ирёлчэкé** йодный раствор; **сурана йод сёр** смазать ранку йодом

йунэл *глагол.* дешеветь, становиться дешёвле; **таварсём чылай йунелнэ** товары намного подешевели

йунэт *глагол.* удешевлять, делать дешёвле, снижать цены

йу'нэ *прил.* дешёвый, недорогой, низкий (*о цене*) || *нареч.* дешёво, недорого; **йу'нэ кепé** дешёвая рубашка; **йунé ларчé** обошлось дешёво (*при покупке*)

йу'нелэх дешёвизна: **пасарти тавар йу'нелэхé** дешёвизна товаров на рынке **йуц** *глагол.* киснуть, бродить; **сарá йуцёт** пиво бродит

йуцэк *сущ.* кислота || *прил.* кислый, кислотаватый; **йуцэк тутá** кислотаватый вкус

йу'сё 1. *сущ.* горечь || *прил.* горький; **йу'сё тутá** горький вкус; **йу'сё**

тутá калать отдаёт горечью 2. *сущ.* кислота || *прил.* кислый; **йу'сё пан улми** кислое яблоко

йу'сёт *глагол.* квасить, солить, мочить; **хайр йу'сёт** солить огурцы; **йу'сётнэ купастá** квашеная капуста; **йу'сётнэ пан улми** мочёные яблоки

йу'сөх *глагол.* прокисать; **яшка йу'сөхсё кáйна суп** прокис

йуц кашкар *сущ.* щавель (*кислый*) || *прил.* щавелевый

йуц кашман *сущ.* редька; **йуц кашман салачé** салат из редьки

йывар 1. *прил.* тяжёлый, увесистый, грузный; **йывар михé** тяжёлый мешок 2. *прил.* тяжёлый, трудный, тяжкий || *нареч.* тяжело, трудно, тяжело; **йывар задача** трудная задача; **йывар пурнаç** трудная жизнь; **ана йывар суранлатна** его тяжело ранило

йывараш *сущ.* тяжесть, вес; **михé йыварашé** вес мешка

йыварлан *глагол.* 1. тяжелеть, становиться тяжёлым, грузным 2. становиться труднее; **пурнаç йыварланчé** жизнь стала труднее

йыварлат *глагол.* 1. отяжелеть, делать тяжелее, увеличивать вес 2. делать труднее, затруднять

йыварлах *сущ.* трудность, затруднение, препятствие, тягота; **йыварлахсенé сентёр** преодолевать трудности

йыварран *нареч.* тяжело, трудно, с трудом; **йыварран сывла** тяжело дышать

йывас 1. *сущ.* дерево || *прил.* деревянный; **древесный**; **ла'салла йывассём** хвойные деревья; **сулсалла йывассём** лиственные деревья; **йывас хуппи** древесная кора; **йывас кересé** деревянная лопата 2. *сущ.* лес, лесоматериалы; **йывас хатёрлэ** заготавливать лес

йывас-курáк *сущ.* собир. растительность, растения || *прил.* растительный; **сё'рен йывас-курáк** витемё растительный покров земли

йынаш *глагол.* стонать, охать, ныть **йысна** *сущ.* зять (*муж старшей сестры*); **йысну** твой зять; **йыснашэ** его (её, их) зять

йытá *сущ.* соба́ка, пёс || *прил.* соба́чий, пси́ный; **ама́ йытá** су́ка; **а́са́ йытá** кобе́ль; **йытá сури́** шено́к; **суна́р йытти́** охотни́чья соба́ка; **йытá у́пли** соба́чья конура́

йыт пулли́ *сущ.* голова́стик; **йыт** пуллинче́н шапа́ пула́ть голова́стик превра́щается в лягу́шку

йыт пырши́ *сущ.* выюно́к; **калчана́ йыт пырши́** пусса́ и́лне́ выюно́к за́глушил посе́вы

йыха́р *глагол.* звать, мани́ть; пригла́шать; **ха́нана́ йыха́р** пригла́шать в го́сти

йыхра́в *сущ.* приглаше́ние || *прил.* пригласи́тельный; **йыхра́в хуче́** пригласи́тельный биле́т

йыш *сущ.* 1. чи́сленность, коли́чество; **са́р йыше́** чи́сленность а́рмии 2. гру́ппа, арте́ль, коллекти́в; **ту́сла́ йыш** дру́жный коллекти́в

йыша́н *глагол.* 1. занима́ть, помеща́ться, овладева́ть; **выра́н йыша́н** занима́ть ме́сто; **хула́на́ йыша́н** овладе́ть го́родом 2. принима́ть; **ве́ренме́ йыша́н** приня́ть на уче́бу; **врач чирли́сене́ йыша́нать** врач принима́ет больны́х

йыша́ну *сущ.* 1. прие́м || *прил.* прие́мный; **йыша́ну кунесе́м** прие́мные дни 2. реше́ние, постано́вление; **пуху́ йыша́наве́** реше́ние собра́ния

йышла́н *глагол.* мно́житься, умно́жаться, возраста́ть в числе́

йышла́ *прил.* мно́гочисленны́й, большо́й (*по численности*); **йышла́ се́мье́** большо́я се́мья

йышши́ та́кой, как..., подобны́й; **ун йышши́ сы́нсем** подобны́е ему́ лю́ди; **те́рле́ йышши́ тава́р** разнообра́зные това́ры

К

кабина́ *сущ.* каби́на; **автомобиль ка́бини́** каби́на автомоби́ля

кабинет́ *сущ.* кабинéт || *прил.* кабинéтный; **дирéктор кабинéче́** кабинéт дирéктора; **та́ван чёлхепе́** литерáтура кабинéче́ кабинéт родно́го

языка́ и литерáтуры; **ве́реневе́н ка́бинет́** систе́ми кабинéтная систе́ма обуча́ения • **министрсе́н кабинéче́** кабинéт министрoв (*правитель́ство*)

кава́л *сущ.* кавáл (*музыка́льный инструме́нт вроде́ рожка*); **кава́л кала́** труби́ть в кавáл

кава́р *сущ.* за́говор, сго́вор **кава́рла́ш** *глагол.* сговáриваться, де́лать за́говор

кава́н *сущ.* ты́ква || *прил.* ты́квенны́й; **кава́н па́тти́** ты́квенная ка́ша

кави́р *сущ.* кове́р || *прил.* ковро́вый; **урайне́ кави́р са́р** постели́ть на пол кове́р

кавле́ *глагол.* жева́ть жва́чку, пере́жевывать

кавра́с *сущ.* я́сень || *прил.* я́сеньвы́й; **кавра́с ва́рмане́** я́сеньвая ро́ща

кавы́чка *сущ.* кавы́чка *и* кавы́чки (*знаки выделе́ния — „ “ и « »*); **кавы́чка́на́** ил́ взять в кавы́чки (*предложе́ние или́ слово*)

каза́к *сущ.* каза́к || *прил.* каза́чий; **каза́ксе́н станица́** каза́чья станица́

каза́х *сущ.* каза́х || *прил.* каза́хский; **каза́х чёлхи́** каза́хский язы́к

кай¹ *глагол.* и́дти, уходи́ть, уезжа́ть, отпра́вляться; **шу́ла́ кай** и́дти в шко́лу; **кайса́** кил́ сходи́ть (*куда́-либо*); **ве́се́с кай** улетéть; **юр кайна́** снег соше́л

кай² *сущ.* зад, за́дняя часть || *прил.* за́дний; **кай ен** за́дняя сторо́на; **за́пад; ка́я юл** оста́ться позади́, отста́ть; **опозда́ть**

кайя́к 1. *сущ.* пти́ца || *прил.* пти́чий; **шы́в кайя́ке́** водопла́вающая пти́ца; **кайя́к са́мси́** пти́чий клюв 2. *сущ.* дичь, ди́кое живото́ное || *прил.* ди́кий; **кайя́к ка́вака́л** ди́кая у́тка; **тиске́р кайя́к** зве́рь

кайя́к-ке́'ше́к *сущ.* соби́р. пти́цы, перна́тые || *прил.* пти́чий; **ки́лти́ кайя́к-ке́'ше́к** дома́шние пти́цы; **кайя́к-ке́'ше́к** ёрчeтнí птицеводо́ство

кайра́ *нареч.* позади́, сза́ди; **кайра́ пыр** и́дти сза́ди

кайра́н *нареч.* пото́м, по́сле, впо́следствии; **малта́н уро́к та́'ва́па́р, кайра́н** **выляма́** ту́халя́р сна́чала сде́лаем уро́ки, а пото́м пойдём игра́ть

кайранхи *прил.* последующий
кайри *прил.* задний, последний;
кайри *тё* нёл задняя ось; **кайри** *рет*
последний ряд (*напр., в зале*)

какай *сущ.* мясо || *прил.* мясной;
кролик **какайё** крольчатина; **тачка**
какай мякоть (*мясо без костей*); **ка-**
кай шурпи мясной бульон

какао *сущ.* **какао** || *прил.* **какаовый**;
сётпé **какао** ёс пить **какао** с моло-
кóм

какар¹ *глагол.* рыгáть, отрыгивать
какар² *сущ.* рожок, рог (*старинный*
музыкальный инструмент)

калá *глагол.* 1. говоритъ, сказáть, со-
общитъ, заявить; **шутлесé** **калá** гово-
рить в шутку; **каласá** *пар* рассказáть;
никамá *та ан* **калá!** не говори нико-
мú! 2. читáть, декламировать, испол-
нять; **сá** *вá* **калá** декламировать сти-
хи; **баян** **калá** играть на баяне

калáv *сущ.* рассказ; **кулáшлá** **калáv**
юмористический рассказ; **калáv** *пух-*
хи сборник рассказов

калávсá *сущ.* рассказчик

калак *сущ.* лопáточка ♦ **хул** **калак-**
ки лопáтка (*кость*)

каларáш *сущ.* поговорка

калас *глагол.* говоритъ, разговáри-
вать, бесéдовать; **нимёслé** **калас** го-
ворить по-немецки; **телефонпá** **ка-**
лас разговáривать по телефону; **ка-**
лассá *тáтáл* договоритъся, угово-
рится

каласу 1. *сущ.* разговор, бесéда,
речь || *прил.* разговорный, речевой;
каласу *чёлхи* разговорный язык; **ка-**
ласу *урокé* урок развития речи; **ка-**
ласу *пусáр* завести разговор 2. *сущ.*
бесéда (*форма учебы или агитацион-*
ной работы)

калám *сущ.* калым (*весенний язычес-*
кий праздник)

калáп *сущ.* колóдка, фóрма, мо-
дэль; **áтá** **калáпé** сапóжная колóдка

калáпáш *сущ.* объём; **цистэрна**
калáпáшé объём цистерны

калёмпёр *сущ.* тмин, анис

календáрь *сущ.* календáрь || *прил.*
календáрный; **григориán** **календáрэ**
григориánский календáрь (*новый*
стиль, принятый сейчас); **юлиán** *ка-*

лендáрэ юлиánский календáрь (*ста-*
рый стиль)

калинккé *сущ.* калитка; **пахчá** *ка-*
линкки садовая калитка

каллá-маллá, **кáллé-мáллé** *нареч.*
туда-сюдá, *взад и вперёд*; **кáллé-**
мáллé *уткалá* шагáть *взад и вперёд*

каллéх *нареч.* *опять, снóва, ешё*
раз; **сáнтáлáк** **каллéх** *пá* *сáлчé* *погó-*
да *опять* испóртилась

калпáк *сущ.* колпáк, шáпочка; **сых-**
нá **калпáк** *вязаная шáпочка*

калтá *сущ.* ящерица; **калтá** *хурí*
хвост ящерицы

калтенёк *сущ.* швэйка (*приспособ-*
ление для рукоделия в виде подушеч-
ки)

калу 1. *сущ.* произношéние, арти-
куляция, выговор || *прил.* произно-
сительный, артикуляционный; **тё'рёс**
калу *правильное произношéние* 2.
сущ. повествование || *прил.* повество-
вательный; **калу** *интонацийё* *пове-*
ствовáтельная интонация

калуллá *прил.* повествовáтельный;
калуллá *предложéни* повествовáтель-
ное предложéние

калуш *сущ.* калóша, галóша *и* *ка-*
лóши, *галóши* || *прил.* калóшный, *га-*
лóшный; **ача** **калушé** *дétские галó-*
ши; **сулахáй** **калуш** *лéвая галóша*; **ка-**
лушпá *суре* *ходить в галóшах*

калчá 1. *сущ.* всхóды; **ыраш** *калчи*
всхóды ржи; **кёр** *калчи* *óзимь*, *всхó-*
ды óзимых 2. *сущ.* *рассáда* || *прил.* *рас-*
сáдный; **помидóр** **калчи** *рассáда* *по-*
мидóр; **калчанá** **кáларсá** *ларт* *выса-*
дить рассáду (в грунт)

калчалán *глагол.* прорастáть, пускáть
ростки; **нухрепри** *сёр* *улми* *калча-*
лáнна *картóфель в погребé* *дал* *рост-*
ки

кам *мест. вопросит.* *кто (часто пе-*
реводится в формах косвенных па-
дежей); **кам ку?** *кто это?* **кам кёне-**
ки ку? *чья это книга?*; **кам синчén**
каласáтáр *эсёр?* *о ком вы говорите?*;
кámán *чей*; *у когó*; **камá** *комú*; **кам-**
пá *с кем*; **камрá** *в ком, у когó*; **кам-**
рán *из когó, от когó*; **кámсáр** *без когó*;
кámшán *для когó*; *рáди когó*; **кámсém**
кто (о многих)

ка́мӑнлӑх *сущ.* притяжательность (категория в чувашской грамматике, выражающая принадлежность кому-либо или чему-либо) || *прил.* притяжательный; **ка́мӑнлӑх аффиксӗсем** *аффиксы притяжательности*

ка́мера *сущ.* 1. *ка́мера (резиновая); мӗчӗк камери́* *ка́мера мяча; велосипед камери́* велосипедная *ка́мера; ка-мерӑнӑ карӑнтӑр* накачать *ка́меру* 2. *ка́мера; фотографӑи камери́* фотографическая *ка́мера*

ка́мит *сущ.* комедия, потеха, балаган

камсу́л *сущ.* камзӑл (*короткая женская телогрейка*)

кан *глагол.* отдыхать; **ӗс хысӑн кан** отдыхать после работы; **канмалли́ кун** день отдыха, выходной

канӑ *сущ.* порӑ, время, период; **пӗр канӑ ӗслерӗмӗр, унтӑн кантӑмӑр** мы какое-то время поработали, потом отдохнули

канӑв *сущ.* канӑва, кювет; **шыв канӑвӗ** водосточная канӑва; **канӑв чав** копать канӑву

канӑл *сущ.* канӑл; **карап сӑремелли канӑл** судоходный канӑл; **сӗр шӑвармалли канӑл** оросительный канӑл

канӑш *сущ.* 1. совет, рекомендация, пожелание; **канӑш пар** дать совет, посоветовать 2. сговор, соглашение, совещание; **канӑш ту** совещаться, сговариваться

канашла́ *глагол.* советовать, совещаться; **канашлакӑн сӑсӑ** совещательный голос (*при голосовании*)

канашлу́ *сущ.* совещание; **канашлу ирттер** провести совещание

канӑс *сущ.* покой, спокойствие; **пӗр канӑс та сук** нет никакого покоя

канӑслӑ *прил.* спокойный, удобный || *нареч.* спокойно, удобно; **канӑслӑ пӑрӑс** спокойная жизнь

канӑсӑр *прил.* беспокойный, хлопотный || *нареч.* беспокойно, хлопотно; **канӑсӑр ӗс** хлопотное дело

кандидӑт *сущ.* кандидат || *прил.* кандидатский; **президентӑ суйламалли кандидат** кандидат в президенты; **кандидӑт тӑрат** выставить кандидатом

кани́кул *сущ.* каникулы || *прил.* каникулярный; **хӗллекхи кани́кул** зимние каникулы; **суллахи кани́кул** летние каникулы; **кани́кул вӑ хӑчӗ** каникулярное время; **шкул ачисенӗ кани́кула янӑ** школьников распустили на каникулы

канлӗ *прил.* покойный; удобный, комфортный || *нареч.* покойно, удобно, комфортно; **крӗсло синчӗ канлӗ** **вырнассӑ лар** удобно расположиться в кресле

кансӗр *прил.* неудобный, затруднительный, беспокойный || *нареч.* неудобно, затруднительно, беспокойно; **кунтӑ лармӑ кансӗр** здесь неудобно сидеть

кансӗрлӗ *глагол.* мешать, затруднять, препятствовать; **шӑ рӑх ӗслемӗ кансӗрлӗт** жарӑ мешает работать

кансӗрлӗх *сущ.* неудобство, затруднительность

кантӑр *глагол.* дать отдохнуть, дать отдых; **лашасенӗ кантӑр** дать отдых лошадям

кантӑк 1. *сущ.* окно, окношко || *прил.* оконный; **кӑхня кантӑкӗ** кухонное окно; **кантӑк карри** оконная занавеска, гардина 2. *сущ.* стекло || *прил.* стеклянный; **чӑречӗ кантӑкӗ** оконное стекло

кантӑр *сущ.* конопля || *прил.* конопляный; **кантӑр вӑрри** конопляное семя; **кантӑр пусси́** конопляник (*участок под коноплей*)

кантра́ *сущ.* верёвка, бечёвка || *прил.* верёвочный; **кантра́ яв** вить верёвку

кану́ *сущ.* отдых; **активлӑ кану́** активный отдых; **кану́ вӑ хӑчӗ** время отдыха; **кану́ базӑ** база отдыха

канфӗт *сущ.* конфета и конфеты || *прил.* конфетный; **шоколад канфӗт** шоколадные конфеты; **канфӗт хучӗ** конфетные обертки; **манӑ пӗр канфӗт пар-ха** дай мне, пожалуйста, конфетку

канцеляри *сущ.* канцелярия || *прил.* канцелярский; **канцеляри таварӗсем** канцелярские товары

капан *сущ.* копна, стог; **ӳтӑ капӑнӗ** стог сена; **капан шӑччи́** столяр (*шест в середине стога*)

капанлá *глагол*. стоговать, складывать в стогá

кápàр *прил.* нарядный, шеголеватый, пышный || *нареч.* нарядно, шеголегато, пышно; **кápàр тум** нарядная одéжда; **кápàр сýрe** ходить в шегольском наряде

кápàрлáн *глагол*. наряжаться, украшаться; разодеться, расфрантиться; **кápàрлáнсá сýрe** ходить фрáнтóм

кápàрлáт *глагол*. украшать, наряжать; ёлка **кápàрлáт** наряжать ёлку; **эпíр шукулá уяв тeлнe кápàрлáтрáмáр** мы украсили шкóлу к прázднику

кápàрлáх *сущ.* 1. нарядность 2. *собр.* уборы, украшения; **хeрáрáм кápàрлáхe** жeнские украшения

кáпитáл *сущ.* капитал; **eс пуслáмáл-лí кáпитáл стáртóвый кáпитáл** (*в предпринимательстве*)

кáпитáлизм *сущ.* капитализм || *прил.* капиталистический; **кáпитáлизм стрóйe** капиталистический строй

кáпитáлист *сущ.* капиталист || *прил.* капиталистический; **кáпитáлистeн клáсe** класс капиталистов

кáпкáн *сущ.* капкан, западня; **кáпкáнá лек** пость в западню; «**Кáпкáн**» *журнал журнал «Кáпкáн» (чувашский сатирический журнал)*

кáплá *мест. указат.* такбй, этакий || *нареч.* так, этак, таким образом; **áплá тá кáплá** так и этак; **кáплá эпíр поездá** ёлкeреймeстпeр так мы не успeем на пeзд

кáплáн *глагол*. скáпливаться, набираться, нагромождаться; **кeпeр умнe пáр кáплáннá** у мостá нагромоздились льдыны

кáплáнтáр *глагол*. скáпливать, нáкáпливать, собирать

кáплáнчáк *сущ.* скопление; **пáр кáплáнчáкe** скопление льдин, гóуда льда

кáпмáр *прил.* массивный, громадный, величественный, внушительный; **кáпмáр сýрт** величественное здáние

кáппáй *глагол*. кичиться, бахвалиться, хвалиться, зазнаваться

кáппáйчáк *сущ.* хвастун, бахвал, задавака

кáпрóн *сущ.* капрон || *прил.* капронный; **кáпрóн чáлхá** капронные чулки

кар *глагол*. 1. завешивать, загоразживать, натягивать; **волейбóл сеткí кар** натянуть волейбольную сeтку; **чýрeчeнe кáрсá лáрт** завесить окнó 2. раскрывать, разевать; **сáвáр кар** разинуть рот

кáрáп *сущ.* корáбль, сýдно || *прил.* корабельный, судовой; **áтомлá кáрáп** атомный корáбль; **кáрáп мáчтí** корабельная мáчтá; **кóсмóс кáрáпe** космический корáбль

кáрáс¹ *сущ.* карась || *прил.* карасий, карасиный, карасёвый; **кáрáс кýллí** карасиное óзеро; **кáрáс шýрпí** карасёвая ухá

кáрáс² *сущ.* сóты || *прил.* сóтовый; **пýллá кáрáс** сóты с мeдом; **кáрáс рáмкí** сóтовая рáмкá

кáрáк *сущ.* глухáрь || *прил.* глухаринный; **кáрáк áмí** глухáрка; **кáрáк тýйe** глухаринный ток

кáрáн *глагол*. вытягиваться, протягиваться; **потягиваться** (*о движении человека*)

кáрáш *сущ.* коростель, дергáч || *прил.* коростелиный; **кáрáш картлáтáт** коростель дeргáет (*издает характерные звуки*)

кáрикáтурá *сущ.* карикáтурá || *прил.* карикáтурный; **кáрикáтурá укeрчeк** карикáтурное изображение

кáрлáнкá *сущ.* гортáнь, глóткá; **кáрлáнкá мá кáлe** кадýк

кáрлáк *сущ.* перíла; **кeпeр кáрлáкe** перíла мостá

кáрмáш *глагол*. тянóться, стремиться; **áлáпá мáччáнá кáрмáш** тянóться рукóй к пoтoлкý

кáрнíс *сущ.* карнíz; **пýрт кáрнíсe** карнíz дóмá

кáрп *сущ.* карп || *прил.* кáрповый; **сýтá кáрп** зеркáльный карп; **кáрп eрчeт** разводíть кáрпá

кáрсíнккá *сущ.* корзíна, корзíнка || *прил.* корзíночный; **пeр кáрсíнккá кáмпá** корзíна грíбóв

кáрт¹ *глагол*. дeлáть зарóбку, мeтку
кáрт² *сущ.* зарóбка, мeтка, отмeтка; **кáрт ту** дeлáть зарóбку

карта́ *сущ.* 1. изгородь, ограда; **решеткэ́ карта́** решётчатая ограда; **карта́ тыг** огородить 2. загон, хлев, скотный двор; **су́рах карти́** загон для овец 3. вереница, цепочка, стая (*птиц и др.*) ♦ **карта́ ка́мпи** опёнок луговой (*гриб*)

картала́ *глагол.* огораживать, окружать оградой

картина́ *сущ.* картина; **картина́ укэр** рисовать картину

карти́ш *сущ.* двор || *прил.* дворovýй; **карти́ш шя́л** подмести двор

картлашка́ *сущ.* ступень, ступенька; **пумá картлашкисём** лестничные ступеньки

карто́н *сущ.* картон || *прил.* карто́нный; **карто́н хуплашка́** карто́нная обложка

карточка́ 1. *сущ.* карточка (*листок бумаги с записью*) || *прил.* карточный; **катало́г карточкисём** каталожные карточки 2. *сущ.* карточка, фотография; **карточка́ укертгёр** фотографироваться; **карточка́ кя́лар** печатать фотографии

карттá *сущ.* карта; **географы́ карти́ти** географическая карта

карттус *сущ.* карту́з, фура́жка || *прил.* карту́зный, фура́жечный; **ца́р карттусё** военная фура́жка; **са́мса́са́р карттус** бескозы́рка

карусель́ *сущ.* карусель || *прил.* карусельный; **карусель́ я́ран** кататься на карусели

карчя́к *сущ.* стару́ха, стару́шка || *прил.* стару́шечий; **ва́та́ карчя́к** глущба́кая стару́ха

карчя́кля́ *прил.* стару́шечий || *нареч.* по-стару́шечьи; **тута́ра́ карчя́кля́ сы́х** повязать плато́к по-стару́шечьи

кас *глагол.* ре́зать, рубить; **це́щепи́ кас** ре́зать но́жом; **чу́рече́ кас** прорубить окно́ (*в стене*); **касса́ тат** перере́зать, перерубить; **су́с кас** стричь во́лосы; **хыра́м касса́ ыратáть** в желу́дке ре́зущая боль

ка́с(я́) *сущ.* 1. у́лица, око́лоток, часть дере́вни 2. гру́ппа, ва́тага, ста́йка; **пе́р ка́са́ ача́** гру́ппа дете́й ♦ **ка́са́ сы́л** порыв ве́тра; **су́ха́ касси́** борозда́

ка́сак *сущ.* кусо́к, ломо́ть, обре́зок; **пе́р ка́сак ца́́ка́р** ломо́ть хле́ба

ка́са́л *глагол.* ре́заться, подверга́ться ре́занию

ка́ска́ *сущ.* чурба́н, пла́ха, коло́да; **юма́н каска́** дубо́вая коло́да ♦ **ка́ска́ ка́мпи́** иви́шень (*гриб*)

ка́сса *сущ.* ка́сса || *прил.* ка́ссовый; **автово́кзал ка́ссисём** ка́ссы автово́кзала; **ка́сса аппара́че́** ка́ссовый аппара́т **ка́стрио́ль** *сущ.* ка́стрио́ля; **алюмини́и ка́стрио́ль** алюми́ниевая ка́стрио́ля

кас¹ *глагол.* пере́ходить, пере́езжа́ть, пере́правля́ться; **сырма́ у́рля́ кас** пере́йти че́рез овра́г; **ве́ссё́ кас** пере́лететь; **сиксе́ кас** пере́прыгну́ть 2. проводи́ть, прове́сти; **хе́л кас** пере́зимова́ть; **кун ка́са́** в течение́ дня

кас² 1. *сущ.* но́чь || *прил.* но́чный; **те́ттём ка́с** те́мная но́чь; **пая́н кас** се́годня но́чью 2. *сущ.* ве́чер || *прил.* ве́черный || *нареч.* ве́чером; **кас пу́лче́** свече́рело; **кас су́лханё́** ве́черняя прохля́да ♦ **кас ку́́лем** под ве́чер; **ыра́ кас пу́лтáр!** до́брый ве́чер!

ка́са́лак *сущ.* уча́сток, заго́н, заго́нка (*при уборке хлеба*)

ка́са́р *глагол.* проща́ть, изви́нять; **ка́са́ра́р, тарха́сша́н** изви́ните, пожа́луйста **ка́са́ру́** *сущ.* проше́ние, изви́нение; **ка́са́ру́ ыйт** проси́ть проше́ния, изви́няться

ка́са́ *сущ.* 1. мосто́к, мостки́, пере́кладина (*через ручей*); **ка́са́ хур** положе́ние мостки́ 2. пере́пра́ва, пере́воз; брод (*через реку*)

ка́са́рт *глагол.* задира́ть, заки́дывать; **пу́са́ ка́са́рт** задира́ть го́лову

кас-кас *нареч.* по ве́чера́м, ве́чера́ми **ка́схи́** *прил.* ве́черный, но́чный; **ка́схи́ апáт** у́жин; **ка́схи́ сме́на** ве́черняя сме́на; **ка́схи́ шу́лта́ ве́ре́н** учи́ться в ве́черней шко́ле

ка́схинё́ *нареч.* 1. но́чью 2. ве́чером; **ка́схинё́ шы́ва́ ке́ме́ кайра́ма́р** ве́чером мы по́шли купа́ться

кат *глагол.* коло́ть, отка́лывать, отла́мывать, отбива́ть; **ма́йя́р кат** коло́ть оре́хи; **чу́л кат** расколо́ть ка́мень; **ка́са́ ил** отколо́ть

ка́та́к *сущ.* кусо́к, оско́лок, обло́мок || *прил.* раско́лотый, разби́тый; **чу́л ка́та́ке́** обло́мок ка́мня; **ка́та́к ну́рта́** шерба́тый топо́р

катыл *глагол*. 1. колотыся, откаты-
ваться; чулмек ани катална край гор-
шка отколблса 2. убавляться, убы-
вать; уйах катални ушерб луны

катавлаканин *сущ.* уменьшаемое (в
действии вычитания)

катаркас *сущ.* боярышник; катар-
кас сырли ягоды боярышника

катемпи *сущ.* чучело, пугало (в ого-
роде)

катка *сущ.* калка, кадущка || *прил.*
калочный; каткара хайр таварла со-
лит огурчы в калке

катмак *сущ.* мотыга

каток *сущ.* каток; витне каток крь-
тый каток; каток парлантар залить
каток; каток синче яран кататыся на
катке

кахал *сущ.* лобырь, лентяй || *прил.*
ленивый ♦ кахал апаче полдник (*при-*
ем пищи между обедом и ужином)

кахаллан *глагол*. лениться

качак *сущ.* коза || *прил.* козий; ка-
чак таки козел; качак путекки коз-
ленок; качак мамакэ козий пух

кача *пурне* *сущ.* мизинец

качча *сущ.* парень

кашак *сущ.* ложка || *прил.* ложеч-
ный; чей кашакэ чайная ложечка;
апат кашакэ столовая ложка; йывас
кашак деревянная ложка

кашак-чашак *сущ.* собир. посуда ||
прил. посудный; кашак-чашак шкапе
посудный шкафчик

кашкар *сущ.* волк || *прил.* волчий;
кашкар ами волчица; кашкар сурй
волбнок; кашкар пуслaxe волчий
выводок ♦ кашкар сырли жимолость,
волчья ягоды

кашни *мест.* определит. каждый;
кашни кун каждый день; пирентен
кашнихе каждый из нас

кашта *сущ.* перекладина, брус,
шест; насест; мапча кашти потолоч-
ная балка

каю *сущ.* отава, второй укос; каю
ути сено второго укоса

каюра *сущ.* крот || *прил.* кротовый;
каюра шатакесем кротовые норы

каялла *нареч.* назад, обратно; ка-
ялла савранса пах оглянуться назад;
каялла тавран вернуться обратно

кайш *сущ.* остатки, последки, от-
ходы; производство кайшесем отхо-
ды производства

кавайт 1. *сущ.* хворост, сучья; ка-
вайт пух собирать хворост 2. костёр;
кавайт выранэ кострише, место ко-
стра; кавайт черт развести костёр

кавак *прил.* 1. синий, голубой;
кавак пелет синее небо; кавак куц
голубые глаза 2. серый; кавак кашкар
серый волк ♦ кавак сырла голубика
(ягода); кавак суц седые волосы

кавакал *сущ.* утка || *прил.* утиный;
кавакал аси седьезы; кавакал чеппи
утенок; кайак кавакал дикая утка

кавакар *глагол*. 1. синеть, багроветь
2. заплесневеть, покрыться плесенью
3. седеть, поседеть

кавакарчан *сущ.* голубь || *прил.* го-
лубиный; ама кавакарчан голубка;
кавакарчан чеппи голубенок; мир
кавакарчанэ голубь мира (изображе-
ние белого голубя как символ мира) ♦
кавакарчан куце незабудка (трава)

кавапа *сущ.* пуп, пупок || *прил.* пу-
почный

кавар *сущ.* горящие угли, жар;
кавар турт выгребать жар; кавар син-
че сёр улми пещер испечь картошку
в угольях

каваса *прил.* кислый, кислотный
кайкар *сущ.* сокол || *прил.* соколи-
ный; кайкар чеппи соколенок

как *сущ.* корень, комель; основа-
ние; хул каке предплечье; йывас ка-
ке комель дерева

какар *глагол*. привязывать, прицеп-
лять; йытта какар посадить собаку
на привязь; вагон какар прицепить
вагон (к составу)

какар *сущ.* грудь || *прил.* грудной;
сарлак какар широкая грудь; какар
шамми грудная клетка; какар ачи
грудной ребёнок

какла *глагол*. корчевать, вырывать,
выдирать; тунката какла корчевать
пни; сухан какла выдрать лук

каклан *глагол*. вырываться, выди-
раться (из земли)

какшам *сущ.* кувшин, крынка; пёр
какшам сет кувшин молока ♦ ка-
кшам куракэ кувшинка (растение)

ка́лар *глагол*. 1. вынима́ть, извлека́ть, выка́пывать; **алла́ кёсьере́н ка́лар** вынуть ру́ку из карма́на; **се́р улми́ ка́лар** копа́ть карто́фель 2. снима́ть, увольня́ть, исклю́чать; **ёсре́н ка́лар** сня́ть с рабо́ты 3. выпуска́ть, выгоня́ть; **выля́хсенё сите́рме ка́лар** выгна́ть скот пасти́сь 4. произво́дит, выпуска́ть; **издава́ть; ха́са́т ка́лар** выпуска́ть газе́ту 5. вычита́ть, убавля́ть; **вунна́ра́н ви́ссе́ ка́лар** из десяти́ вычесть три ♦ **юра́хса́ра ка́лар** приве́сти в него́дность

ка́ларам *сущ.* вы́пуск; изда́ние; **ке́неке́н и́ккёме́ш ка́ларамё** второ́е изда́ние кни́ги

ка́ла́т *сущ.* кладь, скирд (*необмо- лоченных снопов*)

ка́'ла́х(а́х) *нареч.* напра́сно, попу́сту, зря

ка́лка́н *сущ.* ковы́ль (*трав*)

ка́лка́нла́ *прил.* ковы́льный; **поро́сший ковы́лем; ка́лка́нла́ хир** ковы́льная сте́пь

ка́'лта́к *сущ.* недоста́ток, изъя́н, пробёл, оши́бка; **ёсри́ ка́лта́ксём** недоста́тки в рабо́те

ка́мака́ *сущ.* печь, печа́к || *прил.* печно́й; **тиме́р ка́мака́** желе́зная печа́к; **са́'ка́р ка́маки́** ру́сская печа́к (*для выпечки хлеба*); **ка́мака́ ани́** устье печа́к; **ка́мака́ хут** топить печь

ка́мака́са́ *сущ.* печни́к

ка́'ма́л *сущ.* 1. желе́ние, стремле́ние, охота́; **ве́ренёс ка́'ма́л** желе́ние учи́ться; **ка́'ма́л ту** пожела́ть, захо́теть 2. ха́ра́ктер, настроёние, самочу́вствие; **пу́са́ра́нча́к ка́'ма́л** пода́вленное настроёние; **ка́ма́ла́ кай** нра́виться, быть по душе́; **ка́ма́ла́ се́кле́** подня́ть настроёние

ка́ма́лла́ *глагол*. любя́ть, симпатизи́ровать, быть располо́женным

ка́'ма́лла́ 1. *прил.* ла́скovýй, раду́шный, приве́тливый || *нареч.* ла́скóво, раду́шно, приве́тливо; **а́'ша́ ка́'ма́лла́** се́рдечный; **ка́'ма́лла́ кала́с** говори́ть ла́скóво 2. *прил.* прия́тный, привле́кательный || *нареч.* прия́тно, привле́кательно; **ка́'ма́лла́ ку́ра́н** вы́глядеть привле́кательно; **ка́'ма́лла́ пул** быть дово́льным ♦ **ма́н ка́'ма́лла́** го́рдый,

зано́счивый; **ту́'ре́ ка́'ма́лла́** прямо- ду́шный, че́стный; **пе́р ка́'ма́лла́** еди- но́ду́шно

ка́'ма́лла́н *нареч.* ла́скóво, раду́шно, приве́тливо, дово́льно; **ва́л ка́'ма́лла́н** кулка́ла́ть он дово́льно улыба́ется

ка́'ма́лса́р *прил.* недово́льный, неприве́тливый, нела́скóвый || *нареч.* недово́льно, неприве́тливо, нела́скóво; **ка́'ма́лса́р пул** быть недово́льным

ка́ма́лса́рла́н *глагол*. оgoróчаться, быть недово́льным

ка́'ма́лса́рра́н *нареч.* недово́льно, нела́скóво

ка́ма́рча́к *сущ.* хрящ || *прил.* хряще- во́й; **ка́ма́рча́к ша́м-ша́к** хрящевóй скелёт (*у рыб*)

ка́ма́ска́ *сущ.* плёсень || *прил.* плёс- невый; **ка́ма́ска́ ка́мпи́** плёсневы́й грибо́к

ка́ма́скала́н *глагол*. заплёсневеть, по- кры́ться плёсенью

ка́мпа́ *сущ.* гри́б || *прил.* грибно́й; **си́мелли́ ка́мпасе́м** съедобные гри́бы; **на́рка́ма́шла́ ка́мпасе́м** ядовитые гри́бы; **ка́мпа́ аври́** но́жка гриба́; **ка́мпа́ шлепки́** шля́пка гриба́; **ка́мпа́ яшки́** грибно́й суп; **ка́мпана́ су́ре** ходи́ть по гри́бы

ка́мпаса́ *сущ.* грибно́й

ка́'мра́к *сущ.* уго́ль || *прил.* уго́ль- ный; **йи́ва́с ка́'мра́кё** древе́сный уго́ль; **су́нака́н ка́'мра́к** горя́щие уго́ли, жар

ка́мра́кла́н *глагол*. обу́гливаться, пре- враща́ться в уго́ль

ка́на́ 1. *частица* *ограничит. и уси- лит.* то́лько, лишь; **ма́на́н ви́се́ те́нке́** **ка́на́** у меня́ то́лько три ру́бля 2. *союз* как то́лько, лишь, е́два; **че́н ка́на́,** **си́йе́нче́х пы́ра́п** как то́лько позо- ве́шь, я сра́зу приду́

ка́'нта́р *сущ.* ю́г || *прил.* ю́жный; **ка́'нта́р по́люсе́** ю́жный по́люс; **ка́'нта́р широти́** ю́жная широта́

ка́нта́рла́ *сущ.* по́лдень || *прил.* дневно́й, по́лдневы́й, по́луденный || *нареч.* дне́м, в по́лдень; **ка́нта́рла́ ва́'ха́- че́** по́луденное вре́мя; **ка́нта́рла́ си́т- не́** наступи́л по́лдень; **ша́п ка́нта́рла́** ро́вно в по́лдень

кәнтәрлахи *прил.* полуденный, дневной; **кәнтәрлахи апат** обед; **кәнтәрлахи шә'рәх** полуденный зной

кәнттәм *прил.* неуклюжий, неловкий, неповоротливый; **кәнттәм хусканусем** неуклюжие движения

кә'пәк *сущ.* пена; **сүпәнә кә'пәкә** мыльная пена; **лашә кәпәкә у'кнә** конь весь в пене

кәпәклән *глагол.* пениться, давать пену

кә'пәш(кә) *прил.* мягкий, пышный, рыхлый; **кәпәшкә юр** мягкий снег

кәпкәлат *глагол.* разрыхлять, вскапывать, мотыжить (землю)

кәпчәнкә *сущ.* бересклет (кустарник)

кәпшәнкә *сущ.* мокрица (насекомое)

кәрәл *сущ.* инструмент, орудие (труда), оружие; **платник кәрәлә** плотничный инструмент; **салтәк кәрәләсем** воинское снаряжение

кәранташ *сущ.* карандаш || *прил.* карандашный; **тә'слә кәранташсем** цветные карандаши; **кәранташ йә'рә** карандашный след; **кәранташпә сыр** писать карандашом; **кәранташ шә'вәрт** очинить карандаш

кәрәпчәк *сущ.* вальдшнеп (лесная птица)

кә'рәс *сущ.* груздь; **сәрә кә'рәс** настоящий груздь; **шүрә кә'рәс** подгруздок

кәрккә *сущ.* индюк, индюшка, индейка || *прил.* индюшачий, индюшечий; **кәрккә чәппи** индюшонок

кәрләй *сущ.* кырлай (мелкий торговец, продававший товары вразнос, корейник)

кәрләч *сущ.* кырләч (месяц, совпадавший с январем)

кәрт *сущ.* кырт (лакомство из молока, сахара и яиц)

кә'ртәш *сущ.* ерш || *прил.* ершовый; **кә'ртәш шүрпә** ершовая уха

кәсәя *сущ.* синица; **кәсәя сырәшә** кормушка для синиц

кәсәл *нареч.* в этом году, нынче; **кәсәл су шә'рәх тәрәтә** лето в этом году выдалось жаркое

кәсәлхи *прил.* нынешний, сего года; **кәсәлхи пәрү** теленок-сеголеток

кәсәтә *сущ.* валенок и валенки; **тәпләнә кәсәтә** подшитые валенки; **кәсәтәпә сүрә** ходить в валенках

кәтәрт *глагол.* показывать, указывать, демонстрировать; **кинофильм кәтәрт** демонстрировать кинофильм ♦ **каласә кәтәрт** рассказать

кәтәртү *сущ.* 1. указание; **кәтәртү пар** дать указание 2. показатель; **ещә кәтәртәвәсем** трудовые показатели

кәтәртүллә *прил.* образцовый, показательный || *нареч.* образцово, показательно; **кәтәртүллә хуҗәләх** образцовое хозяйство

кә'тәк *сущ.* шекотка; **кәтәкрән хәрә** бояться шекотки

кәтәклә *глагол.* шекотать; **першить (в горле)**

кә'ткә *сущ.* муравей || *прил.* муравьиный; **вәрмән кәтки** лесные муравьи; **кә'ткә тәми** муравейник

кә'ткәс *прил.* слобжный, запутанный || *нареч.* слобжно; **кә'ткәс ыйтү** слобжный вопрос

кәтрә *сущ.* кудри, локон и локконы || *прил.* кудрявый; **сүс кәтри** локконы; **күдри; кәтрә ачә** кудрявый мальчик ♦ **кәтрә кәмпә** сморчок (гриб)

кәтрәлән *глагол.* виться, завиваться (в кудри)

кәтрәләт *глагол.* завивать, делать завивку (волос)

кә'чкә *сущ.* почка (дерева); **серәжка; хүрән кәчки** сережки березы; **кә'чкә сүрәлнә** почки раскрылись ♦ **кә'чкә прәсникә** вербное воскресенье (перед Пасхой)

кәш *сущ.* соболь || *прил.* соболий, соболийный

кә'шәл *сущ.* обруч, кольцо ♦ **чечек кә'шәлә** венчок (из цветов); **тырә кә'шәлә** ворох зерна

кәшкәр *сущ.* 1. выюшка (цилиндр из лубка для намотки пряжи) 2. основа, станина, остов, корпус; **кәтер кәшкәрә** остов катера

кәшкәр утә *сущ.* шавель || *прил.* шавельный

кә'шкәр *глагол.* кричать, орать, вопить; **кәшкәрсә яр** закричать; **кәшкәрсә макәр** громко плакать

кәшкәрү *сущ.* крик, восклицание ||

прил. восклицательный; **кашкяру** палли восклицательный знак

кашля *глагол.* грызть, глодать; **шяма** **кашля** грызть кость; **качакя** улмуçсинё **кашляна** коза обглодала яблоню

кашман *сущ.* свёкла || *прил.* свекольный; **выльях** **кашманё** кормовая свёкла; **сахар** **кашманё** сахарная свёкла; **хёрлэ** **кашман** столовая свёкла; **кашман** **çески** свекольная ботва

кашт *нареч.* немного, чуть-чуть, чуть; **пиншак** **маня** **кашт** **аслярах** пиджак мне чуть велик

каштартат *глагол.* шуршать, шелестеть

квадрат *сущ.* 1. квадрат; **квадрат** **укер** начертить квадрат 2. квадрат (*произведение от умножения числа на самого себя*); **хисепё** **квадрата** **устёр** возвести число в квадрат

квадратля *прил.* квадратный; **квадратля** **виçесём** квадратные меры; **квадратля** **метр** квадратный метр

квартал 1. *сущ.* квартал (*четвертая часть года*) || *квартальный*; **квартал** **планё** кварталный план 2. *сущ.* квартал (*часть города, леса*) || *прил.* кварталный; **çёне** **çуртсён** **кварталёсём** кварталы новых домов

квас *сущ.* квас || *прил.* квасной; **çакар** **квасё** хлебный квас; **çырля** **квасё** ягодный квас; **квас** **пички** квасная бочка

кевёр *чул* *сущ.* бриллиант, алмаз

кедр *сущ.* кедр || *прил.* кедровый; **кедр** **варманё** кедровый лес, кедровник; **кедр** **мая** **йарё** кедровые орешки **кепё** *сущ.* кебё (*в мифологии — божество, наделяющее людей судьбой*)

кермен *сущ.* дворец || *прил.* дворцовый

кефир *сущ.* кефир || *прил.* кефирный; **кефир** **кёленчи** кефирная бутылка

кёвё *сущ.* моль; **кёвё** **хурчё** личинки моли; **кёрёкё** **кёвё** **çинё** шуба повреждена молью

кёвентё *сущ.* 1. коромысло (*для носки ведер на плече*) 2. пест (*для толчения белья в корыте*) ♦ **Кёвентё** **çа** **лтёр** созвездие Орион

кёвё *сущ.* мелодия, мотив, напёв; **юрё** **кёвви** мелодия песни

кёвёлё *глагол.* складывать, сочинять (*мелодию*)

кёвёç *глагол.* 1. завидовать; **юлташя** **кёвёç** завидовать товарищу 2. ревновать

кёвёçтёр *глагол.* вызывать зависть, ревность

кёвёçу' *сущ.* зависть; ревность

кёл *сущ.* зола, пепел || *прил.* зольный; **йываç** **кёл** **лё** древесная зола; **кёл** **тёрри** шёлок (*настой золы*); **кёл** **тапри** подзольная почва, подзол

кёлё¹ *сущ.* 1. пятка; **ура** **кёли** пятка ноги; **чалха** **кёли** пятка чулка 2. **каблук**; **пушмак** **кёли** **каблук** **ботинка**; **çу** **ллё** **кёлёллё** **туфли** **туфли** на высоких каблуках

кёлё² *сущ.* запор, задвижка, засов, щеколда; **кёлё** **яр** закрыть дверь на засов

кёлентёр *сущ.* крендель; **мая** **канылё** **кёлентёр** крендель с маком

кёленчё 1. *стекло* || *прил.* стеклянный; **кёленчё** **сават** стеклянная посуда 2. *сущ.* бутылка, бутыль || *прил.* бутылочный; **сёт** **кёленчи** бутылка из-под молока

кёлёт *сущ.* амбар, клеть || *прил.* амбарный; **тыра** **кёлечё** хлебный амбар **кёлеткё** *сущ.* туловище, тело, фигура, корпус; **кёрнеклё** **кёлеткё** коренастая фигура; **пиçё** **кёлеткё** закалённое тело

кёлё *лё* *сущ.* молитва, богослужение || *прил.* молитвенный, богослужебный; **ирхи** **кёлё** **лё** заутреня; **кёлё** **лё** **ту** молиться

кёлтё *сущ.* сноп; **ыраш** **кёлти** **сноп** **ржи**; **кёлтё** **çых** **взяты** **снопы**

кёмёл *сущ.* серебро || *прил.* серебряный; **кёмёл** **кашак** серебряная ложка; **кёмёл** **тё** **слё** серебрястый (*о цвете*)

кёмсёртёт *глагол.* грохотать, гремять, громыхать; **тупасём** **кёмсёртетёççё** **пушки** грохочут

кёнекё *сущ.* книга || *прил.* книжный; **вёрену'** **кёнеки** учебная книга, учебник; **пё** **чёк** **кёнекё** книжка, брошюра; **кёнекё** **магазинё** книжный магазин

кёнтелён *сущ.* кенделень (*лицо, вы-*

ступавшее в качестве свидетеля при разборе спора)

кёнчелё сущ. кеньчелё (пучок волокон, шерсти, приготовленный для прядения, кудель)

кёнчелесси сущ. прялка

кёпé 1. сущ. сорбчка, рубашка || прил. сорбочный, рубашечный; **ачá кёпí** распашонка (детская); **аялти кёпé** нижняя рубашка **2.** сущ. платье || прил. платяной, плательный; **пурсан кёпé** шелковое платье; **тёреллэ кёпé** вышитое платье • **кёпé сумалли** машина стиральная машина

кёпé-йём сущ. собир. бельё || прил. бельевой; **трикотаж кёпé-йём** трикотажное бельё; **кёпé-йём улаштар** сменить бельё

кёпёр сущ. мост; **пéчэк кёпёр** мостик, мосточек; **чугун сул кёпéр** железнодорожный мост

кёпёрлен глаг. толпиться, тесниться, сгрудиться; **урамра халлах кёпёрленёт** на улице толпится народ

кёпёрне сущ. губерния || прил. губернский; **кёпёрне хули** губернский город, центр губернии

кёпсэ сущ. **1.** стебель; дудник, растение с полым стеблем **2.** ствол; дуло; **пашал кёпси** дуло ружья

кёпшёл сущ. сбойка; **кёпшёл йави** гнездо сбойки

кёр¹ глаг. входить, заходить, въезжать, вступать; **пуртэ кёр** зайти в дом; **ёсэ кёр** поступить на работу; **кёме юрать-и?** можно войти? • **йала-на кёр** войти в обычай; **айапа кёр** провиниться; **мунча кёр** мыться в бане; **шыва кёр** купаться; **хута кёр** заступаться

кёр² сущ. осень || прил. осенний; **кёр кунёсэм** осенние дни; **кёр тырри** озимые хлеба

кёреке сущ. **1.** передний угол, красный угол (в избе) **2.** застолье, праздничный стол; **туллах кёреке** богатое застолье

кёрен прил. розовый; **кёрен пурсан** розовый шелк

кёренлен глаг. розоветь, алеть; становиться розовым, алым

кёренке сущ. фунт (старая мера

веса, равная 409,5 г) || прил. фунтовый; **кёренке пуканё** фунтовая гирия **кёреплé** сущ. грабли || прил. грабельный; **йиваёс кёреплé** деревянные грабли; **кёреплé шáлэ** зубья граблей

кёресэ сущ. лопа́та; **тимёр кёресэ** железная лопа́та; **кёресепé** чав копать лопа́той

кёрёт прил. открытый, явный, бочный || нареч. открыто, явно, бчно, вобщую; **кёретэх куранса тарать** очевидно

кёрэш глаг. **1.** бороться, заниматься борьбой **2.** бороться, добиваться; **сирёп пелушён кёрэш** добиваться прочных знаний

кёрешу́ сущ. борьба; **йрёклé кёрешу́** вольная борьба; **политика кёрешёвё** политическая борьба; **кёрешу́ йёркисём** правила борьбы

кёрешу́сэ сущ. борец || прил. борцовский; **сá мал висёллэ кёрешу́сэ** борец лёгкого веса

кёрёк сущ. шуба, полушубок; **тул туртна́ кёрёк** крытая (материалом) шуба; **кёрёкпé суре** ходить в шубе

кёрёш глаг. наниматься, подражаться; **кёрёшсэ ёслé** работать по найму

кёрккэ сущ. форель || прил. форелевый

кёркунне сущ. осень || нареч. осенью; **ылтан кёркунне** золотая осень **кёркуннехи** прил. осенний

кёрлэ глаг. шуметь, греметь, грохотать; **шыв кёрлесэ юхать** с шумом течёт вода; **халлах кёрлёт** толпа шумит

кёрлэв сущ. шум, грохот **кёрнекер** сущ. кернегер (дружка жениха на свадьбе)

кёрнеклé прил. статный, видный, солидный, осанистый

кёрпé сущ. крупа || прил. крупяной; **вир кёрпи** пшено; **манна кёрпи** манная крупа, манка; **кёрпé яшки** крупяной суп

кёрпéклé прил. рассыпчатый, крупитчатый; **кёрпéклé сёр** улми рассыпчатый картофель

кёрт¹ глаг. **1.** впускать, вводить, заводить, вносить; включать; **выльаха́**

киле кёрт впустить скот во двор; командана кёрт включить в команду 2. проводить; газ кёрт провести газ, газифицировать

кёрт² *сущ.* сугроб, наноб; юр кёрчесэм снежные сугробы; хайяр кёрччэ песчаный наноб

кёру́ *сущ.* зять; кёррёвём мой зять; кёррёвү́ твой зять; кёру́шө его (ее, их) зять

кёрхи́ *прил.* осенний; кёрхи́ каникул осенние каникулы; кёрхи́ йёпесапа осеннее ненастье ♦ кёрхи́ тула́ озимая пшеница

кёсёл *сущ.* кисель || *прил.* кисельный; сёл кёсёлё овсяный кисель; сырла́ кёсёлё ягодный кисель

кёскё́ *прил.* короткий, краткий || *нареч.* коротко; кёскё́ пёлтеру́ краткое сообщение; кёскерех кала́! говори короче!

кёскёл *глагол.* сокращаться, становиться короче

кёскён *нареч.* коротко, кратко, вкратце; кёскён каласан короче говори

кёскёт *глагол.* сокращать, укорачивать, делать короче; кёпенё кёскёт укоротить платье

кёскету́ *сущ.* сокращение

кёскё́ *сущ.* кёске (нагрудная вышивка на женском платье)

кёслё́ *сущ.* гусли || *прил.* гусельный;

кёслё́ кала́ играть на гуслеях

кёслёсё́ *сущ.* гуляр; кёслёсёсён ушканё ансамбль гуляров

кёсмен *сущ.* весло || *прил.* весельный; кёсмен пати́ ключина; кёсменпё иш грести́ веслами

кёсрэ́ *сущ.* кобыла, кобылица || *прил.* кобылий

кёсьё́ *сущ.* карман || *прил.* карманный; пиншак кёсий карман пиджака; шалти́ кёсьё́ внутренний карман; кёсьё́ сехечё карманные часы

кёсён *глагол.* ржать; лаша́ кёсенсё ячё конь заржал

кёсёх *нареч.* тотчас, вот-вот, скоро, сейчас же; вал кёсёх килёт он скоро придёт

кёсё́ *сущ.* чесотка, зуд ♦ кёсё́ кұрайкё чистотёл (трава)

кёсён *прил.* младший; кёсён ывал младший сын; вал санран кёсён он моложе тебя

кёсёр *нареч.* этой ночью, в эту ночь

кёсёт *глагол.* чесаться, зудеть

кёснери́ кун *сущ.* четвёрг || *нареч.* в четвёрг; кёснери́ кун эпир театрта́ пұлтатар в четвёрг мы ходили в театр

кёсёсё́ *сущ.* войлок || *прил.* войлочный; кёсёсё́ пушмак войлочные туфли ♦ кёсёсё́ пит бесстыжий, бессовестный

кёт *глагол.* 1. ждать, ожидать; автобус кёт ждать автобуса; кётмен сёртён неожиданно; кётсё ил встретить, принять 2. пасти; сұрах кёт пасти овёц

кётёс *сущ.* угол; пұрт кётёсё угол дома; шө вёр кётёс острый угол; ту́ рё кётёс прямой угол; пуклак кётёс тупой угол ♦ хёрлө кётёс красивый угол

кётёслё́ *прил.* угловатый, гранёный, с углами, с гранями; кётёслё́ стакан гранёный стакан

кётмёл *сущ.* брусника || *прил.* брусничный

кёттёр *глагол.* заставля́ть ждать; вал пирё вара́х кёттёрчө он нас заставил долго ждать

кёту́́ *сущ.* стадо, табун, косяк || *прил.* стадный; ёне кётёвё стадо коров; лаша́ кётёвё табун лошадей; кёту́́ кёт пасти́ стадо ♦ кёту́́ ачи́ подпасок, пастушонок

кёту́́сё́ *сущ.* пастух || *прил.* пастушеский, пастуший; кёту́́сё́ пушши́ пастуший кнут

кёштёк *сущ.* кештёк (вшитый в подмышку рубахи кусок темного материала, ластовица)

кив *глагол.* толочь бельё (в корытце, с помощью пестов)

кивёл *глагол.* стареть, ветшать, становиться ветхим

кивё́ *прил.* старый, ветхий, обветшалый; кивё́ пұрт ветхая изба; кивё́ ййласём старые обычаи

кивёлө́х *сущ.* ветхость; обветшалость

кивёллэ нареч. по-старому, на старый лад

кивсэн *сущ.* долг, взятое займы || нареч. займы, в долг; **кивсэн** ил брать займы; **кивсэн** пар давать в долг, одальживать

кикэн *сущ.* чемерица (*травя*)

кил¹ *глагол.* 1. приходить, приезжать, прибывать; **чупса** кил прибежать; **вёссэ** кил прилететь; **сүрән** кил прийти пешком; **пбезд** килёт прибывает пбезд; **килэс** сүл в будущем году 2. зависеть; **ку** пирентэн килмэст это от нас не зависит ♦ **сиэс** килёт хочется есть; **түр** кил доводиться, случаться; **май** килчэ удалось; **ақта** килнэ унта где попало

кил² 1. *сущ.* дом, семья || *прил.* домашний, семейный; **таван** кил родной дом; **кил** адресё домашний адрес 2. *сущ.* двор, дом, усадьба, хозяйство || *прил.* дворобый, надворный, усадьбный; **пирён** алта сёр кил в нашей деревне сто дворов

килен *глагол.* наслаждаться, получать наслаждение, удовольствие

килену *сущ.* наслаждение, удовольствие

килэ *сущ.* ступа, ступка (*посуда для толчения чего-либо*); **сүс** килли ступа для кудели; **тавар** килли ступка для соли, солонка

килэш *глагол.* 1. соглашаться, выражать согласие; **сенупэ** килэш согласиться с предложением 2. договариваться, уговариваться; **эпир** кинона кайма килэшрёмёр мы договорились пойти в кино 3. нравиться; **манá** сёспёл сáвви-сэм килэшессэ мне нравятся стихи Сёспеля 4. идти, подходить, быть к лицу; **шкул** ачинэ ашканны килэшмэст шалость не к лицу школьнику

килэштэр *глагол.* 1. ладить, быть в согласии, в ладу; **вёсэм** килэштерсэ пуранассэ они живут в ладу 2. любить, симпатизировать, иметь склонность; **хёрэ** килэштерсэ парáх полюбить девушку

килэшү *сущ.* соглашение, договор, согласие; **сутү-илү** килэшэвэ торговое соглашение; **килэшү** ту заключить договор

килэшү лэх *сущ.* согласие, согласованность, соразмерность; приличие, пристойность

килэшү ллэ 1. *прил.* дружный, согласный, согласованный || нареч. дружно, согласно, согласованно; **килэшү** ллэ йыш дружный коллектив 2. *прил.* гармоничный, слаженный, созвучный || нареч. гармонично, слаженно, созвучно; **сасясэн** килэшү ллэ ян-равэ слаженное звучание голосов

килэшү сёр *прил.* неприличный, безобразный, непристойный || нареч. неприлично, безобразно, непристойно; **вал** хайнэ килэшү сёр тыткалат он ведёт себя непристойно

кил-йыш *сущ.* семья, домохозяйство, члены семьи || *прил.* семейный; **пысак** кил-йыш большая семья; **кил-йыш** сáн укёрчэкэ семейная фотография

кил картти *сущ.* двор || *прил.* дворобый; **кил** картти алакё ворота

килограмм *сущ.* килограмм || *прил.* килограммовый; **килограмм** сүрá полтора килограмма; **сүр** килограмм полкилограмма; **эшчэк** вунá килограмм таять ящик весит десять килограммов

километр *сущ.* километр || *прил.* километровый; **ку** ялсэм хушши пилёк километр между этими деревьями пять километров

кил-сүрт *сущ.* двор, усадьба, дом (*с надворными постройками*); **хресчэн** кил-сүрчэ крестьянская усадьба

килти *прил.* домашний; **килти** выльях-чэ рлэх домашние животные, скот; **килти** ёссенэ ту выполнять работы по дому

кимэ *сущ.* лодка, ялик, чёлн || *прил.* лодочный; **мотбрá** кимэ моторная лодка; **кёсменлэ** кимэ весельная лодка; **кимэ** сáмсй нос лодки; **кимэ** хури кормá лодки

кин *сущ.* невестка, сноха; **кёсэн** кин младшая сноха (*жена младшего сына*)

кинемэй *сущ.* тётя, бабушка (*жена старшего брата отца или матери*); **кинему** твоя тётя, бабушка; **кинемэшэ** егó (её, их) тётя, бабушка

кинотеатр *сущ.* кинотеатр; **ачá-пáчá** кинотеатрэ детский кинотеатр

киргиз *сущ.* киргиз || *прил.* киргизский; **киргиз юррисем** киргизские песни

кире *сущ.* гиря; **кире пуканё** гиря
кирэвсёр *прил.* безобразный, отвратительный, мёрзкий || *нареч.* безобразно, отвратительно, мёрзко; **кирэвсёр ёс** мёрзкий поступок

кирэвсёрлөх *сущ.* безобразие, мёрзость, гнүсность

кирэк *частица* любой, хоть какой; **кирэк кам** хоть кто; **кирэк аста** хоть где, вездё; **кирэк хасан** хоть когда, всегда; **кирэк мёнлө** хоть какой; хоть как, как угодно

киремёт *сущ.* киреметь (*в мифологии* — злой дух; *место, где ему приносили жертву*)

кирёк *сущ.* грязь (*на теле*); **пёрхоть**
кирлө *прил.* нүжный, необходимый || *нареч.* нүжно, необходимо; **надо**; **кирлө кёнекө** нүжная книга; **пёлме** **кирлө** необходимо знать; **кирлө мар** ненүжный; не нүжно, не надо

кирлөлөх *сущ.* необходимость, нүжность, потребность

кирпөч *сущ.* кирпич || *прил.* кирпичный; **шултра кирпөч** керамический блок (*пустотелый крупный кирпич*); **кирпөч сурт** кирпичный дом; **кирпөч завбөчө** кирпичный завод; **кирпөч купала** вести кладку (*кирпичной стены*)

кисөп *сущ.* пест (*стержень с толстым концом для толчения в ступе*); **юман кисөп** дубовый пест

кислорбд *сущ.* кислорбд || *прил.* кислородный; **сывләшри** кислорбд кислорбд воздуха; **кислорбд минтерө** кислородная подушка (*в больнице*)

кислотә *сущ.* кислота || *прил.* кислотный; **азот кислоті** азотная кислота; **ку керт кислоті** серная кислота

кисрен *глагол.* трястись, сотрясаться, колебаться, дрожать; **сёр кисрени** землетрясение

кисрентер *глагол.* трясти, сотрясать, колебать

кисточка *сущ.* кисточка, кисть; **кисточкапа** **укер** рисовать кисточкой

кит *сущ.* кит || *прил.* китовый; **кит са** **вө** китовый жир

китайка *сущ.* китайка (*сорт яблок*); **китайка улми** яблоки китайки; **китайка варенийө** варенье из китайки
кичөм *прил.* скучный, унылый, грустный, тоскливый || *сущ.* скука, уныние, грусть, тоска; **кичөм ка** **мал** тоскливое настроение; **кичөм пусрө** одолела скука

кичөмлөн *глагол.* поскукнөть, становиться скучным, тоскливым, грустным; **пурнас** **кичөмлөнчө** жизнь стала скучной

кичөмлөх *сущ.* скука, тоска, уныние, грусть

кичөммөн *нареч.* скучно, тосливо, уныло, грустно

кишөр *сущ.* морковь || *прил.* морковный; **кишөр йаранө** морковная грядка; **кишөр кукли** пироги с морковью

класс *сущ.* класс || *прил.* классный; **пусламаш** **классөм** начальные классы; **асла** **классөм** старшие классы; **класс журналө** классный журнал; **класс тулашөнчө** **ёс** внеклассная работа; **класран** **класа** **кус** переходить из класса в класс; **эпир** **класөпөх** **экскурсия** **кайрамар** мы всем классом отправились на экскурсию

классика *сущ.* классика || *прил.* классический; **классика литературі** классическая литература

клевер *сущ.* клевер || *прил.* клеверный; **клевер ути** клеверное сено; **клевер пусси** клеверыше (*поле под клевером*)

клеенка *сущ.* клеенка || *прил.* клеенчатый; **сетел** **синө** **клеенка сар** застелить стол клеенкой

клетка *сущ.* биол. клетка || *прил.* клеточный; **чөр чун** **клеткисөм** животные клетки; **усөн-таран** **клеткисөм** растительные клетки; **клетка төшши** клеточное ядро

кешчө *сущ.* клещи, щипцы; **кешчөпө тыт** брать клещами (*заготовку*)

климат *сущ.* климат || *прил.* климатический; **шә** **раһ** **климат** жаркий климат; **климат тарәхөсөм** климатические зоны; **климата** **ха** **наһ** акклиматизироваться (*привыкнуть к новому климату*)

клуб *сущ.* клуб || *прил.* клубный; **спорт клубё** спортивный клуб; **клуб сурчё** клубное здание

клубба *сущ.* клубба; **тәрхалá клубба** продолговатая клубба; **клуббáна чечёк** ак посэять на клуббу цветы

кнопка *сущ.* 1. кнопка (*канцелярская*); **хаçатá кнопкáна пáталá** прикрепить газету кнопкой 2. кнопка (*на пульте*) || *прил.* кнопочный; **телевизор кнопкисём** кнопки телевизора; **кнопкáна пус** нажать кнопку

кóлба *сущ.* кóлба; **пё чёк кóлба** кóлбочка; **кóлбáна шыв яр** налить в кóлбу воды

колгóткá *сущ.* колгóтки; **ачá колготки** дётские колгóтки; **хёрáрам колготки** жёнские колгóтки

коллектив *сущ.* коллектив || *прил.* коллективный; **тýслá коллектив** дружный коллектив; **коллектив шухáшё** коллективное мнение

коллективлá *прил.* коллективный; **коллективлá похóд** коллективный похóд; **коллективлá хусáлáх** коллективное хозяйство

коллективлáх *сущ.* коллективизм; коллективность

коллэкци *сущ.* коллэкция || *прил.* коллекционный; **открытка коллэкцийё** коллэкция открыток; **коллэкци маркисём** коллекционные марки

коллекцилэ *глагол.* коллекционировать; **чáвáш тёррисенé** коллекцилэ коллекционировать чувáшские вышивки

колхóз *сущ.* колхóз || *прил.* колхóзный; **колхóз сёресём** колхóзные зёмли

колхозник *сущ.* колхозник; **колхозниксэн** пухáвё собрание колхозников

колхозница *сущ.* колхозница; **пенсионер** колхозница колхозница-пенсионерка

комáнда 1. *сущ.* комáнда (*спортивный коллектив*) || *прил.* командный; **футбóл командí** футбóльная комáнда; **пёрлешу́ллé** комáнда сборная комáнда; **комáнда á мáртáвё** командные соревнования, командное первенство; **комáнда капитáнё** капитáн команды 2. *сущ.* комáнда; **комáнда пар** дать комáнду, скомáндовать;

командáна пурнáслá выполнить комáнду

командáлá *глагол.* командовать, отдавать комáнду

командíр *сущ.* командíр || *прил.* командíрский; **рóта командíрё** командíр рóты; **командíр сассí** командíрский гóлос

комбайн *сущ.* комбайн || *прил.* комбайновый; **тёш тырá** комбайнё зерновой комбайн; **сёр улмí** комбайнё картофелеуборочный комбайн; **тыр-рá** комбайнпа пухса кёртнí комбайновая уборка хлеба

комбайнер *сущ.* комбайнер || *прил.* комбайнерский; **комбайнертá** ёслé работать комбайнером

комбикóрм *сущ.* комбикóрм || *прил.* комбикóрмовый; **комбикóрм цехё** комбикóрмовый цех; **апатá комбикóрм хуш** сдáбривать кормá комбикóрмом

комбинáт *сущ.* комбинáт || *прил.* комбинáтский; **пир-áвэр** комбинáчё хлопчатобумáжный комбинáт; **вёренупё ёс** комбинáчё учебно-производственный комбинáт

комéта *сущ.* комéта || *прил.* комётный; **комéта хури** хвост комéты; **комéта тусáнё** комётная пыль

коммунист *сущ.* коммунист || *прил.* коммунистический; **Раçсёй Федерацийёнич** Коммунистсэн пáртийё Коммунистическая пáртия Российской Федерации

кóмпас *сущ.* кóмпас || *прил.* кóмпасный; **кóмпас йёппí** кóмпасная стрёлка; **вэрмантá** компаспá пыр идти в лесу по кóмпасу

кóмплекс *сущ.* кóмплекс; **вёренупё** воспитáни кóмплексё учебно-воспитáтельный кóмплекс; **ёне выльáх** кóмплексё молочно-товáрный кóмплекс

кóмпóст *сущ.* компóст || *прил.* компóстный; **кóмпóст** удобрени компóстное удобрение; **кóмпóст хыв** заклáдывать компóст

кóмпóт *сущ.* компóт || *прил.* компóтный; **пан улмí** компóчё яблочный компóт; **кóмпóт пёсёр** варить компóт; **кóмпóт сырли** компóтные ягоды, ягоды из компóта

компьютер *сущ.* компьютер (*электронная вычислительная машина*) || *прил.* компьютерный; **харпър компьютер** персональный компьютер; **компьютер техники** компьютерная техника

компьютерлә *прил.* компьютерный (*осуществляемый с помощью компьютерной техники*); **компьютерлә технологи** компьютерная технология; **компьютерлә вәренү** хатәресәм компьютерные средства обучения

комсомол *сущ.* комсомол || *прил.* комсомольский; **комсомол билечә** комсомольский билет

комсомолец *сущ.* комсомолец || *прил.* комсомольский

комсомолка *сущ.* комсомолка

конвэрт *сущ.* конверт || *прил.* конвертный; **пóчта конвэрчә** почтовый конверт; **мáркáллá конвэрт** конверт с маркой; **конвэрт синé áдрес сыр** написать адрес на конверте

кóнкурс *сущ.* конкурс || *прил.* конкурсный; **сáмрáк юрáссен кóнкурсэ** конкурс молодых певцов; **кóнкурс комиссийә** конкурсная комиссия; **конкурсá хутшáн** участвовать в конкурсе

консэрв *сущ.* консервы || *прил.* консервный; **пүлá консэрвэ** рыбные консервы; **консэрв банкí** консервная банка

консервлá *глагол.* консервировать; **пахчá сáймэс консервлá** консервировать овощи; **консервлáнá аш** консервированное мясо

конституци *сущ.* конституция (*основной закон страны*) || *прил.* конституционный; **Рассей Федерациян Конституцийә** Конституция Российской Федерации; **конституци прависем** конституционные права

континэнт *сущ.* континент || *прил.* континентальный; **Африка континэнчә** африканский континент; **континэнт климачә** континентальный климат (*с жарким летом и холодной зимой*)

кóнус *сущ.* конус || *прил.* конусный; **кóнус эвэрлэ сурт** конусообразное здание

конференци *сущ.* конференция; **áс-лáлáх конференцийә** научная конференция

концерт *сущ.* концерт || *прил.* концертный; **концерт программí** концертная программа; **концерт пар дат** концерт, выступить с концертом

коньки *сущ.* коньки || *прил.* коньковый, конькобежный; **кáлтáрмачлá коньки** роликовые коньки; **коньки спóрчә** конькобежный спорт; **конькипé ярáн** кататься на коньках

коридор *сущ.* коридор || *прил.* коридорный; **коридор áлáкә** коридорная дверь

корреспондент *сущ.* корреспондент || *прил.* корреспондентский; **«Хыпáр» хасáт** корреспондент корреспондент газеты «Хыпáр»

космонавт *сущ.* космонавт || *прил.* космонавтский; **космонавт лётчик** лётчик-космонавт; **космонавт скафáндрэ** космонавтский скафандр

кóсмос *сущ.* космос || *прил.* космический; **кóсмос карáпә** космический корабль; **космосри вэсэв** космический полёт

костюм *сущ.* костюм || *прил.* костюмный; **ачá костюмэ** детский костюмчик; **спорт костюмэ** спортивный костюм; **уяв костюмэ** праздничный костюм; **костюм пусми** костюмная ткань; **костюм туян** купить костюм

котелок *сущ.* котелок; **турист котелокә** туристический котелок; **котелокпá шыв вэрэт** вскипятить в котелке воду

котлét *сущ.* котлета и котлеты || *прил.* котлетный; **аш котлечә** мясные котлеты; **кишёр котлечә** морковные котлеты; **котлét фáршә** котлетный фарш

кóфе *сущ.* кофе || *прил.* кофейный; **кóфе сáвát-сапи** кофейный сервис; **сетпé кóфе ёс** пить кофе с молоком

кóфта *сущ.* кофта, кофточка; **сáм кóфта** шерстяная кофта; **пүрсáн кóфта** шелковая кофточка; **кóфта сых** вязать кофточку

кравáть *сущ.* кровать || *прил.* кроватьный; **ачá кравáчә** детская кровать

ка; **хусланақан кравать** складная кровать, раскладушка

краеведени *сущ.* краеведение || *прил.* краеведческий; **краеведени шывравё** краеведческие изыскания

кран¹ *сущ.* кран, краник || *прил.* крановый; **шыв кранё** водопроводный кран; **кранá хуп** закрыть кран

кран² *сущ.* кран (*подъёмный*) || *прил.* крановый; **бáшньáллá** кран башенный кран; **кран сýлэ** крановые пути

крассын *сущ.* керосин || *прил.* керосиновый; **крассын лампí** керосиновая лампа

крахмáл *сущ.* крахмáл || *прил.* крахмальный; **крахмáл сýлэмэ** крахмальный клейстер; **сёр улми крахмáлэ** картофельный крахмáл

крем *сущ.* крем || *прил.* кремовый; **áтá-пушмáк кремэ** крем для обуви; **пит кремэ** крем для лица; **крем сёр** мазать кремом

кремль *сущ.* кремль || *прил.* кремлёвский; **Мускáв Кремлэ** московский Кремль; **кремль сáлтáресэм** кремлёвские звёзды

кризис *сущ.* кризис || *прил.* кризисный; **уксá-тэнкэ кризисэ** финансовый кризис; **кризис пулámесэм** кризисные проявления

кристáлл *сущ.* кристáлл || *прил.* кристаллический; **япáлáн кристáлл тытáмэ** кристаллическое строение вещества

критика *сущ.* критика || *прил.* критический; **критикáнá йышáн** принимать критику; **критика статий** критическая статья

критиклэ *глагол.* критиковать; **сит-менлэхсенэ критиклэ** критиковать недостатки

крокодйл *сущ.* крокодйл || *прил.* крокодиловый; **крокодйл тирэ** крокодиловая кожа

крóлик *сущ.* крóлик || *прил.* крóличный; **крóлик тирэ** крóличья шкурка; **крóлик сурí** крольчонок

кросс *сущ.* кросс || *прил.* кроссовый; **кросс дистáнциейэ** кроссовая дистанция; **кросс áмáртáвэ** соревнования по кроссу; **кросс чуп** бежать кросс, участвовать в кроссе

кроссворд *сущ.* кроссворд; **кроссворд хайлá** составить кроссворд; **кроссворд тупсáмнэ туп** решить кроссворд

кроссóвка *сущ.* кроссóвки; **кроссóвкáпá сýрэ** ходить в кроссóвках

кружók *сущ.* кружók || *прил.* кружковой; **литератýра кружókэ** литературный кружók; **кружók занятийёсем** кружóковые занятия; **кружók йёркелэ** организовать кружók

крыльцá *сущ.* крыльцо, крылечко; **эрэшлэ крылыцá** резное крыльцо

ку мест. указат. этот, ésta, это, эти; **ку енчэ** на этой стороне; **эпэ ку кёнекесенэ вулáнá** я читал эти книги; **кун** пек такой; так; **кунпá пёрлэх** вместе с этим, наряду с этим; **кун хысáн** после этого

куб 1. *сущ.* куб || *прил.* кубический; **куб формиллэ бак** бак кубической формы 2. **куб** (*произведение от умножения числа на самого себя дважды*)

кублá *прил.* кубический; **кублá метр** кубический метр, кубомётр; **кублá уравнени** кубическое уравнение

кубомётр *сущ.* кубомётр || *прил.* кубометровый; **пилэк кубомётр вутá** пять кубометров дров

кузов *сущ.* кузов || *прил.* кузовной; **автомáшiná кузовэ** кузов автомáшины **куйкáрáш** *сущ.* куйгырыш (*в фольклоре — мифическая птица счастья*)

кукамáй *сущ.* бабушка (*со стороны матери*) || *прил.* бабушкин; **кукамú** твоя бабушка; **кукамáш** её (её, их) бабушка

кукаси *сущ.* дедушка (*со стороны матери*) || *прил.* дедушкин; **кукасу** твой дедушка; **кукáшшэ** её (её, их) дедушка

кукáль *сущ.* пирог, кулебяка; **пéчэк кукáль** пирожок; **пан улми кукли** яблочный пирог; **хурán кукли** вареники

кукáр *прил.* кривой, извилистый, изогнутый || *нареч.* криво, извилисто, изогнуто; **кукáр патáк** кривая палка ♦ **алли кукáр** он нечист на руку, вороват; **тёпел кукри** передний угол (*в избе*); **кукáр сáмсá** клест (*птица*); **кукáр кут** бвод (*насекомое*)

күкәрәл *глагол*. искривляться, изгибаться, сгибаться

күкәр-макәр *прил.* извилистый, зигзагообразный; **күкәр-макәр сукмак** извилистая тропинка

күкәрт *глагол*. искривлять, изгибать, сгибать

куккә *сущ.* дядя (*брат матери*) || *прил.* дядин; **куккү** твой дядя; **күк-кайшә** его (её, их) дядя

куккүк *сущ.* кукушка || *прил.* кукушечий; **куккүк чәппи** кукушобнок; **куккүк ют йәванә сәмарта тавать** кукушка откладывает яйца в чужие гнезда

кулән *глагол*. согнуться, скрючиться, присесть; **куләнсә лар** сидеть на корточках

кук төрри *сущ.* веснушка и веснушки

кук төрриллә *прил.* веснушчатый; **кук төрриллә хәр ача** веснушчатая девочка

кукуруза *сущ.* кукуруза || *прил.* кукурузный; **тә шөлөх кукуруза** кукуруза на зерно; **сйлосләх кукуруза** кукуруза на силос; **кукуруза пүсә** кукурузный початок

кукшә *сущ.* лысина, плешь || *прил.* лысый, плешивый; **кукшә старик** лысый старик ♦ **кукшә пүс** одуванчик

кукшалан *глагол*. облысеть, стать лысым, плешивым

кул *глагол*. 1. смеяться, улыбаться, усмехаться; **ахәлтәтсә кул** хохотать; **кулмалли сүк** нет ничего смешного 2. насмехаться, издеваться

куланай *сущ.* куланай (*вид старинной дани, подать*)

куләч *сущ.* калач, булка, белый хлеб || *прил.* калачный; **түлә куләчә** пшеничный хлеб; **куләчпә чей** ёс пить чай с булкой

күлә(ш) *сущ.* смех, усмешка, улыбка; **йә рәнчәк күлә** презрительная усмешка ♦ **ял кулли пул** стать посмешищем

куләшлә *прил.* смешной, забавный, юмористический || *нареч.* смешно, забавно; **куләшлә ёс** забавное происшествие; **куләшлә калас** говорить с юмором

кулән *нареч.* ежедневно, каждый день; **эпир кулән физзарядка тәватпәр** мы ежедневно делаем физзарядку

куләнхи *прил.* ежедневный, каждодневный, повседневный, обычный; **куләнхи ёс** обычная работа; **куләнхи тум-тир** повседневная одежда

култар *глагол*. смешить, насмешить, рассмешить; **вал пирә култәрчә** он насмешил нас

культуратор *сущ.* культиватор || *прил.* культиваторный; **дисклә культуратор** дисковый культиватор; **культуратор сәсәсәм** культиваторные ножи

культурация *сущ.* культивация; **хә-мәлә культурация** ту производить культивацию стерни

культура *сущ.* культура || *прил.* культурный; **пүрләх культури** материальная культура; **политика культури** политическая культура; **халәхан культура шайә** культурный уровень населения; **культуранә аталантар** развивать культуру ♦ **ял хусаләх культурисәм** сельскохозяйственные культуры

культураллә *прил.* культурный || *нареч.* культурно; **культураллә сын** культурный человек; **хәвнә культураллә тыткалә** вести себя культурно

культурасәр *прил.* некультурный, бескультурный || *нареч.* некультурно, бескультурно

кулян *глагол*. горевать, печалиться, тужить; **ним кулянмасәр** пурәнать живёт — не тужит

кулянтәр *глагол*. печалить, огорчать, причинять горе, печаль

кум¹ *глагол*. сновать; **сип кум** сновать нитки (*готовить продольные нити — основу тканья*)

кум² *сущ.* кум (*крестный отец по отношению к родителям крестника и к крестной матери*)

күмкәч *сущ.* сновалка (*приспособление для снования ниток*)

куммә *сущ.* кум и кумә; **куммәлә** пул покумиться

кун *сущ.* день || *прил.* дневной; ёс **кунё** рабочий день; **канмалли кун** выходной, день отдыха; **сурални кун** день рождения; **кун сүти** дневной свет; **кун касиччён** за день, в течение дня ♦ **ыра кун пултяр!** добрый день!

кунашкэл *прил.* такой, как этот || *нареч.* так, как этот; **эпё кунашкэл пуласса кётмэнччё** я не ожидал, что дело так обернётся

кунё *прил.* смиренный, спокойный, тихий || *нареч.* смиренно, спокойно, тихо

кунё-кунёпё, кунёпё *нареч.* день-деньской, весь день; **ача кунё-кунёпё кёнекё вуласа ларать** мальчик день-деньской сидит за книжкой

кунён-сё рён *нареч.* днём и ночью, круглые сутки

кункара *сущ.* корыто (*с незакрытыми концами*)

кунсерён *нареч.* ежедневно, каждый день; день ото дня

кун-сүл *сущ.* жизнь, век, жизненный путь; судьба; **унан кун-сүлө телэйлө пулчө** его жизнь была счастливой

кунта *нареч.* 1. сюда; **килёр кунта!** идите сюда! 2. здесь; **кунта та ряр** стойте здесь; **унта та, кунта та** и там и здесь, везде

кунтан *нареч.* отсюда; **кунтан пусласа сыр** начини писать отсюда

кунтан-кун *нареч.* день ото дня, изо дня в день

кунта(к) *сущ.* лукбшко, кузовок; **кунтакпа кампанэ кай** идти с лукбшком по грибы

кунти *прил.* дешённый; **кунти вярмансём пите пысак** дешённые леса очень большие

кунча *сущ.* голенище; **ата кунчи** голенища сапог

купэ *сущ.* куча, бурт; **копна** (*небольшая*); **сёр улми купи** бурт картофеля; **ута купи** копна сена; **купэ ту** складывать в кучи

купала *глагол.* 1. складывать (*в кучи, копны*), буртовать; **улам купала** складывать солóму в кучи; **кашман купала** буртовать свёклу 2. окучивать (*картофель и т. п.*)

купалан *глагол.* скучиваться, сгруживаться, складываться в кучу

купарча *сущ.* ягодицы, таз || *прил.* тазовый; **купарча шаммисём** кости таза

купас *сущ.* гармонь, гармошка; **купас кала** играть на гармошке ♦ **сёрмё купас** скрипка

купасса *сущ.* гармонист
купаста *сущ.* капуста || *прил.* капустный; **купаста калчи** капустная распада; **купаста пусё** вилок капусты; **купаста яшки** щи

купса *сущ.* купец || *прил.* купеческий; **купса лавккисём** купеческие лавки

кур *глагол.* 1. видеть, смотреть, воспринимать зрением; **вал лайях курать** он хорошо видит, у него хорошее зрение; **курми** пул лишиться зрения, ослепнуть; **кино кур** смотреть кино 2. испытывать, переносить; **инкёк кур** попасть в беду; **нуша кур** терпеть лишения ♦ **уса кур** пользоваться; **кураймасть** ненавидит

кура *послелог* благодаря, вследствие, из-за; сообразно, в соответствии, глядя на; **санталака кура ёслё** работать сообразно погоде; **ытгисенё кура** по примеру других

курайманлах *сущ.* ненависть
курак *сущ.* грач || *прил.* грачиный; **курак чёппи** грачонок; **курак ушканё** грачиная стая

курак *сущ.* трава || *прил.* травяной; **нумаи сүл** усекён **кураксём** многолетние травы; **акна кураксём** сеяные травы; **курак са нахё** травяная мука (*для скота*); **курак сүл** косить траву

курамла *прил.* 1. видный, солидный, представительный || *нареч.* солидно, представительно 2. наглядный || наглядно; **курамла те слёх** наглядный пример

кураён *глагол.* виднётся, показываться; **кураёнса кай** показаться; **инсетре ял куранать** вдаль виднётся деревня

курас *сущ.* мочало || *прил.* мочальный; **курасран вёрен яв** вить из мочала верёвку

курка *сущ.* кружка, чашка; **кёлен-**

чэ курка стакан; **чей курки** чайная чашка

курнаҥ *глагол*. встретиться, свидеться
курнаҥсу, **курнаҥс** *сущ.* встреча, свидание

курпун *сущ.* горб || *прил.* горбатый, сгорбленный; **тёвэ курпунё** верблужий горб; **курпун карчак** сгорбленная старуха; **курпун сямса** нос с горбинкой

курпунлан *глагол*. горбиться, сгорбиться

курс *сущ.* курс и курсы || *прил.* курсовой; **бухгалтерсен курсё** курсы бухгалтеров; **курс вёренёвё** курсовая учёба

куртка *сущ.* куртка || *прил.* курточка; **ача куртки** детская курточка; **а'шә куртка** тёплая куртка; **куртка пусми** курточная ткань

куршанак *сущ.* репейник, репей || *прил.* репейный; **куршанак вәрри** репейное семя; **куршанак сыпәсна** репей пристал (*к одежде*)

кусар *сущ.* косарь, большой нож ♦ **кусар пула** чехонь

кусна *сущ.* бабки, козны; **кусналла** *выль* играть в бабки

кустар *глагол*. катить, перекачивать, валить; **пёренё кустар** катить бревно

кустарма *сущ.* колесо || *прил.* колёсный; **урапа кустарми** колесо телеги; **кустарма тукунё** колёсный обод

кус¹ *глагол*. двигаться, передвигаться, перемещаться; **кусса кай** переселиться; **класран класа кус** переходить из класса в класс; **кусса сүрекён парне** переходящий приз

кус² 1. *сущ.* глаз и глаза; зрение || *прил.* глазной; **хура кус** чёрные глаза; **сивёч кус** острое зрение; **кус курмасть** глаза не видят 2. *сущ.* отверстие, глазок; ячейка; звено; **кантак кусё** звено окна; **тетёл кусё** ячейка сёти ♦ **кус пав** гипнотизировать

куса-кусан *нареч.* с глазу на глаз, один на один; **куса-кусан калаҥ** говорить с глазу на глаз

кусар *глагол*. 1. передвигать, переносить, переселять; **келетё сё 'нө** **вырана кусар** перенести амбар на другое место 2. переводить (*на другой язык*); **вырасларан чавашла** ку-

сар переводить с русского языка на чувашский

кусару *сущ.* перевод; **вёрену** **кусаравё** учебный перевод; **самых вёссён** **кусару** устный перевод; **сырулла** **кусару** письменный перевод

кусаруҥа *сущ.* переводчик || *прил.* переводческий

кусам *сущ.* движение, передвижение

кус керёт(ён) *нареч.* бчно, вобщую, в глаза; **вал кус керёт суять** он лжёт в глаза

кус кёски *сущ.* зеркало

куслах *сущ.* очки || *прил.* очковый; **куслах харши** очковая оправа; **куслахпа сүре** ходить в очках

куссар *прил.* слепой, незрячий; **куссар карчак** слепая старуха

куссарлан *глагол*. ослепнуть, потерять зрение

куссуль *сущ.* слёзы и слеза || *прил.* слёзный; **куссуль парёсем** слёзные жёлезы; **куссуль юхтар** лить слёзы

кус харши *сущ.* брови и бровь; **сулахай кус харши** левая бровь; **кус харшинё** перкелё нахмурить брови

кус ха'рпакё *сущ.* ресницы; **ва'рам** **кус ха'рпакё** длинные ресницы

кус хупаххи *сущ.* веко и веки; **кус хупаххи шыҥанна** веки опухли

кус шәрси *сущ.* зрачок

кут *сущ.* 1. *анат.* зад, ягодичцы; круп (*лошади*) 2. основание, комель (*деревя*); **подбшва** (*горы*)

кутамкка *сущ.* котомка, рюкзак, заплечный мешок

кутана *сущ.* прямая кишка; клоака (*у птиц*)

кутан 1. *прил.* упрямый, капризный, строптивый || *сущ.* упрямец, капризуля, строптivec; **кутан ача** капризный ребёнок 2. *нареч.* назад, обратно; **задом наперёд**; **кутан чак** пятиться назад; **сёлёкё кутан та'хан** надеть шапку задом наперёд

кутанлан, **кутанлаш** *глагол*. упрямиться, капризничать; **чирлө ача** **кутанлашат** больной ребёнок капризничает

кутанлах *сущ.* упрямство, капризность, строптивость

күтән-пүсән нареч. кувырком, вверх тормашками

күтләх суш. шлея (конская упряжь)

күхня суш. күхня || прил. күхонный;

күхня сётел-пуканё күхонная мебель
кучан суш. кочан, кочерыжка ||
прил. кочанный; **купаста кучанё** ка-
пустная кочерыжка

кучченёс суш. подарок, гостинец ||
прил. подарочный; **кучченёс пуххи**
подарочный набор; **сё нё сул кучче-
нёсё** новободний подарок

кушак суш. кошка || прил. кошачий;
кушак аси кот; **кушак сүри** ко-
тёнок; **кушак хури** кошачий хвост

куштан 1. суш. куштан (улак, ми-
роед) 2. суш. гордец, спесивец || прил.
гордый, спесивый, высокомерный
куштанләх суш. спесивость, спесь,
высокомерие

куш(т)арка глаг. сохнуть, высы-
хать; обветриваться (о коже); чер-
стветь (о хлебе)

куян суш. заяц || прил. заячий; **куян**
хури заячий хвост

күкён суш. терн, терновник || прил.
терновый; **күкён тёмё** терновый куст
кү кёрт суш. сёра || прил. сёрный;

кү кёрт йүсёкё сёрная кислота
күл глаг. запрячь, запрягать, впря-
гать; **лаша күл** запрячь лошадь

күлөпё суш. туловище, фигура; фор-
ма, очертания; **Сёр күлөпи** форма
Земли

күлөш глаг. ревновать

күлөшү суш. ревность; **күлөшү**
түйәмё чувство ревности

кү'лө суш. озеро || прил. озёрный;
пё'чөк кү'лө озеро; **кү'лө пулли**
озёрная рыба

кү'лөн глаг. впрягаться; **ёсё кү'лөн**
впрягаться в работу

күллөн глаг. скапливаться, стоять
лужею

күллөнчөк суш. лужа, скопление
воды

күмё суш. повозка, кибитка (кры-
тая)

күмертён прил. оптовый || нареч. оп-
том; **күмертён сүтә** оптовая торговля

кү'нчөк суш. кюньчекь (нагрудный
узор женской рубахи в форме ромба)

кү'пён глаг. вздуться, разбухать;
пучить; **хырам кү'пённё** живот вспу-
чило

күпчөк суш. ступица (колеса)

күпшөк прил. полный, одутловатый,
пухлый; **күпшөк пит** одутловатое лицо

күр глаг. приносить, привозить, дос-
тавлиять; **витрепё шыв күр** носить ведре-
ми воду ♦ **чармав күр** чинить препят-
ствия; **усә күр** приносить пользу

күрөн глаг. обижаться, огорчаться,
досадовать; **йә'нашшан күрөн** огор-
чаться из-за ошибки

күрентёр глаг. обижать, огорчать,
досаждать; **әнә ним салтавсар күрен-
тёрчөс** его обидели напрасно

күренү суш. обида, огорчение, до-
сада; **күренү иртсё кайрё** обида про-
шла

кү'ршө суш. сосед || прил. соседний,
соседский; **кү'ршө ял** соседняя де-
ревня; **кү'ршө хёр ачи** соседская де-
вочка

кү'ршөлөх суш. соседство

күт глаг. коченеть, дрогнуть; **алә-
сём сивепё күтсё кайнә** руки окоче-
нели от холода

Л

лаборатори суш. лаборатория ||
прил. лабораторный; **хими лаборатор-**
рийё химическая лаборатория; **ла-**
боратори сават-сапи лабораторная
посуда

лав суш. воз, подвода; **пёр лав улям**
воз солёмы; **пушә лав** пустая подво-
да, порожняк

лавкка суш. лавка, ларёк, магазин;
сә'кар лавкки хлебный ларёк

лавккасә суш. лавочник; продавец,
торговец

лавр суш. лавр || прил. лавровый;
лавр сүлси лавровые листья

лавсә суш. возчик, подвдчик

лагерь суш. лагерь || прил. лагер-
ный; **ёспё кану лагерё** лагерь труда
и отдыха; **туризм лагерё** туристичес-
кий лагерь; **лагерь столовайё** лагер-
ная столовая

лайӕх *прил.* хорóший, слáвный || *нареч.* хорóшó, слáвно; **лайӕх кёнекё** хорóшая кнйга; **лайӕх вёрен** хорóшó учйться; **лайӕх мар** нехорóший; не-хорóшó

лайӕхлӕн *глагол.* улóчшӕтьсѧ, поправ-лѧтьсѧ, становйтьсѧ лóчше; **сантӕлӕк лайӕхлӕнчё** погóда улóчшиласѧ

лайӕхлӕт *глагол.* улóчшӕть, поправ-лѧть, дёлать лóчше; **сывлӕхӕ лайӕх-лӕт** поправлѧть здорóвье

лайӕххӕн *нареч.* хорóшенькó, как слёдуёт; тóлко; **лайӕххӕн си** поёсть как слёдуёт

лак¹ *глагол.* застрѧть, завѧзнуть

лак² *сущ.* лак || *прил.* лӕкóвый; **лак вйтнё арчӕ** шкатулка, покрѧтая лӕ-кóм

лӕкӕм¹ *сущ.* ямка, выбоина, рыт-вина

лӕкӕм² *сущ.* лӕгым (*бочонок или за-крытое деревянное ведро, лагун*); **сӕрӕ лӕкӕмё** лӕгым с пйвом

лӕмпа *сущ.* лӕмпа || *прил.* лӕмпó-вый; **крассӕн лампй** керосйновая лӕмпа; **лӕмпа сут** зажечь лӕмпу

лӕмпочка *сущ.* лӕмпочка; **электри-чество лампóчки** электрическая лӕм-почка; **лӕмпочка сунсӕ кӕйнӕ** лӕм-почка перегорёла

лӕнтӕш *сущ.* лӕндыш || *прил.* лӕн-дышевый; **лӕнтӕш чечеккй** цветы лӕндыша

лӕпӕм *сущ.* ложбйна, впадина

лӕпсакӕ, лӕпсӕркӕ *прил.* лохмӕтый, космӕтый; развёсистый (*о дереве*); **лӕпсӕркӕ йӕтӕ** лохмӕтая собӕка

лӕптӕ *сущ.* лӕптӕ; **лӕптӕ патаккй** битӕ для игры в лӕптӕ; **лӕптӕлӕй вытӕ** игрӕть в лӕптӕ

лӕптӕк(ӕ) *прил.* плóский, приплóс-нутый, ширóкий; **лӕптӕк чул** плóс-кий кӕмень, плитняк

лӕптӕк *сущ.* плóщадь, прострӕнство (*определенное*) || *прил.* плóский; **пах-чӕ лӕптӕкё** плóщадь огорóда

лӕпчӕн *глагол.* сплóщиватьсѧ, сдӕв-ливаться, смйнӕтьсѧ, становйтьсѧ плóским

лӕпчӕт *глагол.* сплóщивать, смйнӕть, дёлать плóским; **пралукӕ лӕпчӕт** сплóщить прёволоку

лапшӕ *сущ.* лапшӕ; **лапшӕ яшки** суп с лапшóй; **пёсёрнё лапшӕ** отварная лапшӕ

лар *глагол.* сидеть, сесть, садйтьсѧ; **пукӕн сйнчё лар** сидеть на стóле; **пу-кӕн сйнё лар** сесть на стул; **пӕрта хушшинчё лар** сидеть за пӕртой; **са-молёт ансӕ лӕрчё** самолёт сел, при-землился; **ё'ссёр лар** сидеть без дёла ♦ **сйтсӕ лӕрнӕ** сйтсёл сел (*после стир-ки*); **А'тӕл лӕрчё** Волга стӕла (*покры-лась льдом*); **хёвёл лӕрчё** сóлнце сёл-ло, зашлó; **чечекё лар** зацвестй; **йӕнё лӕрчё** обошлóсь дешёво

лӕркӕч *сущ.* сиденье, седлó (*мото-цикла, велосипеда*); кóзлы, облóчкó (*повозки*)

ларт *глагол.* 1. сажӕть, посадйть; **пас-сажйр ларт** посадйть пассажйров 2. стӕвить, устанӕвливать; **вйтренё сёре ларт** постӕвить ведрó на зёмлю 3. сажӕть, высӕживать; **сёр улмй ларт** сажӕть картóфель; **лартмаллй хунӕв** сӕженец ♦ **сурт ларт** пострóбить дом; **кӕнтӕк ларт** остеклйть окнó; **спек-тӕкль ларт** постӕвить спектӕкль; **ытӕ ларт** постӕвить вопрóс

лару *сущ.* заседӕние; **ӕнлӕ лару** рас-ширенное заседӕние; **лару ирттёр** провести заседӕние

лару-тӕру *сущ.* обстанóвка, поло-жение, состоянйе; **тёнчерй лару-тӕру** междунарóдное положёние; **лару-тӕру йӕвӕрлӕнчё** обстанóвка осло-жнйласѧ

лас *сущ.* лась (*летняя кухня во дво-ре*) ♦ **тймёрсё лассй** кúзница

латйн *прил.* латйнский; **латйн ал-фавйчё** латйнский алфавйт; **латйн шрйфчё** латйнский шрифт

латыш *сущ.* латыш || *прил.* латыш-ский; **латыш чёлхй** латышский язык

лаххӕн *сущ.* лохӕн, лохӕнка

лачакӕ *сущ.* топь, болóтце, грязь || *прил.* тóпкий, болóтистый; **машйна лачаканӕ кёрсё лӕрнӕ** машйна заст-рӕрӕла в грязи

лачакӕллӕ *прил.* болóтистый, тóп-кий, грязный

лашӕ *сущ.* лóшадь, конь || *прил.* ло-шадйный, кóнский, кóнный; **тӕру лашӕ** гнедӕя лóшадь; **лашӕ сйлхй** кóн-

ская грива; лашá вити конюшня; лашá кул запрячь лошадь; лашалла выля играть в лошадки

лашман суц. лашман (крестьянин, работавший на вывозке корабельного леса)

лайма(ка) суц. слизь, ил, тина || прил. слизистый, илстый, тинистый; лаймака пуля слизистая рыба

лакка глаг. 1. трясти, встряхивать; расшатывать 2. взбивать, взбалтывать; икерчэ चुсти лакка взбивать тесто для блинов

лаккан глаг. трястись, болтаться, шататься, колебаться; шал лакканать зуб шатается

ла картак суц. икота; ла картак эрчэ пристала икота

ла нча прил. слабый, нетугой, плохо натянутый || нареч. слабо, нетуго ла па суц. плетёнка, кошель (большая корзина редкого плетения для сена)

лапка глаг. ласкать, поглаживать; ачана сурамран лапка поглаживать ребёнка по спине

ла пка прил. тихий, спокойный, смиренный, короткий || нареч. тихо, спокойно, смиренно, кратко; ла пка ир тихое утро

ла пкалах суц. тишина, спокойствие

ла пкан нареч. тихо, спокойно, смиренно, кратко; ла пкан калас говорить спокойно

лаплан глаг. утихать, стихать, успокаиваться; тинес лапланчэ море утихло; лапланяр, тархасхан! успокойтесь, пожалуйста!

лаплантар глаг. успокаивать, утихомиривать

ла са суц. хвоя; лапа, ветка (хвойная) || прил. хвойный; ча раш ласси еловая хвоя; ла са ча нахе хвойная мука (витаминный корм для скота)

ла салла прил. хвойный; ла салла йывасем хвойные деревья

ледокбл суц. ледокбл || прил. ледокблный; атомла ледокбл атомный ледокбл; ледокбл карап ледокблное судно

лек глаг. 1. попасть, угодить; заде-

вать, касаться; пуля тел лекре пуля попала в цель 2. попадать, попадаться; тытканá лек попасть в плен 3. доставаться, приходиться; кашнинé алля тэнкэ лекре каждому досталось по пятьдесят рублей

лексика суц. лексика, словарный запас || прил. лексический; чёлхэн лексика пуянлахэ лексическое богатство языка

лектёр глаг. 1. попадать; мишенё варинэ лектёр попасть в центр мишени (при стрельбе) 2. задевать; планканá лектермесёр никсе кац перепрыгнуть, не задев планки

лектор суц. лектор || прил. лекторский; лектор асталахе лекторское мастерство

лекци суц. лекция || прил. лекционный; лекци итле слушать лекцию

ленкер суц. притужина, гнёт (соломенные жгуты или жерди, набрасывавшиеся на соломенную кровлю, стога)

ленкес суц. ленгес (долбленое из дерева ведро с крышкой)

лента суц. лента, ленточка || прил. ленточный; пурсан лента шёлковая лента; сусе лентапа сиветле заплести в косы ленту ♦ брден ленти брденская ленточка

лерэ нареч. 1. там; лерэ спорт лагерэ там спортивный лагерь 2. туда; лерэ кайса хур отнеси туда

лерен нареч. оттуда; вал лерен килчэ он приехал оттуда

лес глаг. доставлять, относить, отводить; сыру лес разносить письма; ачана яслине лес отвести ребёнка в ясли

леш(ё) мест. указат. тот, другой; леш енчэ на той стороне; ку мар, лешё не этот, а тот (другой)

лётчик суц. лётчик; сар лётчикё военный лётчик

лэ пеш суц. бабочка; купаста лэ пешё капустница; упá лэ пешё совка (мохнатая ночная бабочка); лэ пеш хурчэ гусеница

лёпке суц. темя || прил. теменной; лёпке шамми теменная кость

лимбн суц. лимбн || прил. лимбн-

ный; лимон **касакё** ломтик лимона; лимон^{пá} **чей ёс** пить чай с лимоном
лимонáд *сущ.* лимонад || *прил.* лимонадный; лимонад **ёс** пить лимонад

линейка *сущ.* линейка; **йивáс** линейка деревянная линейка; **логарифм** линейки логарифмическая линейка; **линейкáпá** **виç** измерять линейкой
лини *сущ.* линия; **ту'рё** **лини** прямая линия; **параллельлэ** **линисём** параллельные линии; **лини турт** провести линию • **телефон** **линийё** телефонная линия

листа *сущ.* лист || *прил.* листовой; **хут листи** лист бумаги; **шус тимер** листи лист кровельного железа

литва *сущ.* литовец || *прил.* литовский; **литва чёлхи** литовский язык

литература 1. *сущ.* литература (художественные произведения) || *прил.* литературный; **чавáш** **литератури** чувашская литература; **литература урокё** урок литературы; **литература кáсё** литературный вечер 2. *сущ.* литература (книги по какой-либо проблеме); **техника** **литератури** техническая литература

литр *сущ.* литр || *прил.* литровый; **пёр литр шыв** литр воды; **литр банки** литровая банка

личинка *сущ.* личинка || *прил.* личиночный; **шáнá** **личинки** личинка мухи, опáрыш; **личинка тáпхáрё** личиночный период (в развитии насекомого)

лбзунг *сущ.* лбзунг; **лбзунг çап** вывесить лбзунг

лотерéя *сущ.* лотерéя || *прил.* лотерейный; **спорт лотерейи** спортивная лотерéя; **лотерéя вылявё** тираж лотерéи; **лотерéя билечё** лотерейный билет

лум *сущ.* лом, ломик; **лумпá** **пáр кат** скалывать лёд ломом

лупа *сущ.* лупа; **вá'йла** **лупа** сильная лупа; **лупáпá** **сáна** рассмáтривать в лупу

лупáс *сущ.* сарáй, сарáйчик; **шáлáш**; **арпá** **лупáсси** мякинник, сарáйчик для мякины • **лупáс айё** повесть, навёс

лутáркá *глагол.* мять, разминáть, комкать; **хáçатá** **лутáркáсá** **пáрáх** **скóм** кать газéту

лутрá *прил.* низкий, приземистый, невысокий; **лутрá сын** приземистый человек

луппёр *прил.* неповоротливый, мешкотный, вялый

лучёркэ *глагол.* мять, измять, комкать; **кёпенé** **лучёркесé** **пётёрнё** **рубáшка** **вся** **измята**

лучёркэн *глагол.* мяться, помяться, сминаться, комкаться; **ачáн** **куртки** **лучёркэннэ** **кúртка** **у** **мáльчика** **измята**

лучёркэнчэк *прил.* мятый, измятый
люцёрна *сущ.* люцёрна | *прил.* люцёрновый; **люцёрна** **ути** люцёрное сено; **люцёрна** **сул** **косить** **люцёрну**

М

ма *нареч.* почему, отчего; **ма макарáтан** **эсё?** почему ты плачешь?

мавзолéй *сущ.* мавзолéй; **Мускаври** **В. И. Лéнин** **мавзолéйё** мавзолéй В. И. Лéнина в Москвé

магазин *сущ.* магазин || *прил.* магазинный; **апáт-çимёс** **магазинё** продовольственный магазин; **фирма** **магазинё** фирменный магазин; **магазин çá'кáрё** магазинный хлеб

магнит *сущ.* магнит || *прил.* магнитный; **электричество** **магничё** электрический магнит; **магнит йёппи** магнитная стрёлка (компасá)

магнитофон *сущ.* магнитофон || *прил.* магнитофонный; **магнитофон ленти** магнитофонная лента; **магнитофонпá** **сырсá** **ил** записать на магнитофоне

май' 1. *сущ.* сторона, направление || *нареч.* какой-либо стороной, в каком-либо направлении, в какую-либо сторону; **пит май** лицевая сторона; **тунтёр май** оборотная сторона, изнанка; **сула май** попутно; **çилé май** по ветру 2. *сущ.* способ, приём, метод; **еплэ майпá?** каким образом?; **задачáна** **йкё** **майпá** **шутламá** **пулать** **задачу** **мóжно** **решить** **двумя** **способáми** 3. *сущ.* возможность, слóчай; **май**

пулса́н при возможности; май пар
дать возможность; май сук невозможно
♦ ала́ май мар не с руки, неудобно;
сама́х май к слову, кстати

ма́й² сущ. май || прил. майский; май
пуслама́шёнчэ в начале ма́я

ма́йпé(н) нареч. постепенно, ме-
дленно, потихо́нку, понемно́жку;
ма́йпéн вáл сыва́лчэ он постепенно
выздоровел

ма́йка сущ. ма́йка; спорт ма́йкí
спортивная ма́йка; ма́йка́па́ суре́ ходи-
ть в ма́йке

ма́йла́ глаг. нала́живать, устраи-
вать, приводить в порядок; радио-
приёмни́кя́ ма́йла́ нала́дить радио-
приёмник; суре́ ма́йла́ прибра́ть во-
лосы

ма́йла́н, ма́йла́ш глаг. нала́живать-
ся, устраиваться, приходиться в поряд-
ок; сунá сине́ ма́йлашса́ лар усесть-
ся в са́ни

ма́йлашта́р глаг. нала́живать, уст-
раивать, приводить в порядок; ке́не-
кесене́ ма́йлаштарса́ хур уложитъ
кни́ги

ма́йлашу́ сущ.: са́ма́х ма́йла́шавэ
словосочетание, оборот речи

ма́йла́ 1. прил. удобный, благопри-
ятный, подходящий, сподру́чный ||
нареч. удобно, подходя́ще, с руки;
ма́йла́ сама́нт подходящий мо́мент;
ма́йла́ра́х лар сестъ поудобнее 2.
прил. вы́годный || нареч. вы́годно;
ма́йла́ хак вы́годная це́на 3. прил.
похо́жий, подобный, схо́дный || на-
реч. подобно, наподобие; витре́ ма́йла́
япала́ вещь, похо́жая на ведро́ 4.
прил. положи́тельный, утверди́тель-
ный || нареч. положи́тельно, утвер-
дительно; ма́йла́ хура́в положи́тель-
ный отве́т

ма́йра́ сущ. 1. ба́рыня, ба́рышня 2.
же́нщина, горожа́нка (не чувашка);
ту́тар ма́йри́ тата́рка

ма́йсáр прил. неудобный, неловкий,
несподру́чный || нареч. неудобно, нелó-
вко, несподру́чно; пуртга́ ма́йсáр ты́г-
кала́ нелóвко обра́щаться с топором

мака́рон сущ. мака́роны || прил. ма-
каро́нный; яшкана́ мака́рон яр зап-
равить суп мака́ронами

ма́ка́р глаг. 1. пла́кать, рыда́ть, ре-
ве́ть; ма́ка́рса́ яр запла́кать 2. мыча́ть,
блея́ть, скули́ть (о разных живот-
ных); па́ру ма́кара́ть телёнок мычи́т

ма́кёрт глаг. заставля́ть пла́кать
маке́т сущ. маке́т || прил. маке́тный;

су́рт маке́чэ маке́т до́ма

ма́кра́ сущ. пла́кса, ны́тик || прил.
плакси́вый

максáма́ сущ. максы́ма (напиток из
солода вроде кваса)

макулату́ра сущ. макулату́ра; маку-
лату́ра пух собира́ть макулату́ру

ма́л сущ. пе́ред, пе́редняя часть, пе-
ре́дняя сторо́на || прил. пе́редний;
ма́л ен пе́редняя сторо́на; восто́к

малала́ нареч. 1. впе́ред; малала́
ы́ткан рину́ться впе́ред 2. впе́редь, в
дальне́йшем; малала́ ме́н пу́ле,
ку́рапа́р увидим, что произойде́т в
дальне́йшем

мала́шля́х сущ. бу́дущность, бу́ду-
щее, перспекти́ва и перспекти́вы ||
прил. бу́дущий, перспекти́вный; су́та
мала́шля́х све́тлое бу́дущее; ма-
ла́шля́х план перспекти́вный план

малашне́ нареч. впе́ред, в дальне́й-
шем; малашне́ лай́ях ве́ренепёр впе́редь
мы бу́дем хоро́шо учи́ться

малашне́хи́ прил. бу́дущий, гряду́-
щий, предстоя́щий

ма́лта́ нареч. впе́реди; чи ма́лта́ впе-
реди́ всех; ма́лта́ пыр иди́ти впе́реди́

ма́лта́н нареч. 1. ра́ньше, ра́нее,
впе́ред; э́пир ве́сенчен ма́лта́н шула́

сйтре́ме́р мы дошли́ до шко́лы ра́ньше
них 2. сна́чала, внача́ле, сперва́;
Ва́ся ма́лта́н вула́ре́, унга́н сырма́ пу-
ла́ре́ Ва́ся сна́чала почитáл, а потóм
нача́л писа́ть

ма́лта́нла́ха́ нареч. предва́ритель-
но, на пе́рвое вре́мя

ма́лта́нхи́ прил. пе́рвый, нача́ль-
ный, пре́жний; ма́лта́нхи́ страни́ца-
се́м пе́рвые страни́цы (кни́ги); ма́л-
та́нхи́ пекéх по-пре́жнему, как и пре́-
жде; ма́лта́нхи́ хут в пе́рвый раз

ма́лти́ прил. пе́редний, передово́й;
ма́лти́ ура́па́ пе́реднее колесо́; ма́лти́
опы́та ве́рен изуча́ть передово́й опы́т
♦ ма́лти́ кёте́с пе́редний, кра́сный
уго́л (в избе́)

маляр *сущ.* маляр || *прил.* малярный; **маляр милкй** малярная кисть
мамък 1. *сущ.* пух, пушок || *прил.* пуховый; **хур мамъкё** гусиный пух; **тирэк мамъкё** тополиный пух; **мамък тушек** пуховый тюфяк, пуховик
2. *сущ.* хлопок || *прил.* хлопковый, хлопчатобумажный; **мамък пусма** хлопчатобумажная ткань

ман *глагол.* забывать, разучиться; **манса кай** забыть (*совсем*); **манса хавар** оставить по забывчивости

манá *мест. личн. (дат.-вин. п. от эпё)* **1.** мне, меня; **манá кё тёр** подождите меня; **калá-ха манá** скажи мне
2. *с послелогоми:* **манá валли** для меня; **манá пулá** из-за меня *и т. д.*

манашкál *прил.* подобный мне || *нареч.* подобно мне, как я

ман(ан) *мест. личн. (притяж. п. от эпё)* **1.** у меня, мой; **ку ман кёнеке** это моя книга; **манан велосипед** пур у меня есть велосипед
2. *с послелогоми:* **ман пиркй** из-за меня; **ман синчен** обо мне; **ман хысқан** за мной *и т. д.*

маня́с¹ *глагол.* забываться, предаваться забвению; **маня́сми** незабываемый
маня́с² *сущ.* забвение; **маня́с пул** забыть, быть забытым

мандарин *сущ.* мандарин || *прил.* мандариновый; **мандарин хуппи** мандариновая корка

манкá *сущ.* сопли

манна *прил.* манный; **манна кёрпи** манныя крупá, манка; **манна пятти** манныя каша

манпá *мест. личн. (твор. п. от эпё)* мной, со мной; **манпá пёрле** вместе со мной; **манпá ан тавлаш!** не спорь со мной!

манрá *мест. личн. (мест. п. от эпё)* у меня, во мне, за мной; **сан кёнеку'** **манрá** твоя книга находится у меня

манран *мест. личн. (исходн. п. от эпё)* меня, с меня, от меня; **мён кирлэ санá манран?** что тебе от меня нужно?

мансар *мест. личн. (лишит. п. от эпё)* без меня; **мансарх кайяр** идите без меня; **мансар пусне** кроме меня

маншан *мест. личн. (причин.-цел. п. от эпё)* за меня, для меня, ради меня, из-за меня, обо мне; **маншан ан пашарханар** не беспокойтесь обо мне

мар *частица, отрицат.* не; **аван мар** нехороший; нехорошо; **кирлэ мар** япалá ненужная вещь; **пёрре сес мар** не раз, неоднократно

мáри *сущ.* мариец || *прил.* марийский; **мáри чёлхи** марийский язык; **мáри херáрамё** марийка

мáрка *сущ.* марка (*почтовая*) || *прил.* марочный; **конвэрт синё** марка сыпáстар наклеить на конверт марку; **Кóля марка пухáть** Кóля коллекционирует марки

мáрля *сущ.* марля || *прил.* марлевый; **мáрля юбка** марлевая юбочка

мармелáд *сущ.* мармелáд || *прил.* мармелáдный; **пан улми** мармелáчё яблочный мармелáд

мáрт *сущ.* март || *прил.* мáртовский; **мáртрá кураксём вёссё килёссё** в мáрте прилетают грачи

масáр *сущ.* клáдбише || *прил.* клáдбишенский; **масáр шá'тáкё** могила

мáска *сущ.* мáска; **карнавал маскй** карнавальная мáска; **мáска тá хан** надеть мáску

маскарáд *сущ.* маскарáд || *прил.* маскарáдный; **маскарáд тумё** маскарáдный костюм; **маскарáд бал** бал-маскарáд

маслá кáмпй *сущ.* маслёнок *и* маслáята

масмáк *сущ.* масмáк (*женское головное украшение в виде расшитой ленты*)

мáстер *сущ.* мáстер || *прил.* мáстерский; **вёрену'** мáстерё учебный мáстер ♦ **спорт мáстерё** мáстер спóрта

мáстерскóй *сущ.* мастерскáя; **юсáв мáстерскóйё** ремóбнтная мастерскáя; **шкул мáстерскóйё** шкóльная мастерскáя

мáстáр *сущ.* мáстер, искúсник, мáстáк, ловкáч; **вáл юмáх каламá мáстáр** он искúсный скáзочник

мáт *сущ.* мат (*в шахматах*); **мáт ту** поставит мат

мáтемáтика *сущ.* матемáтика (*на-*

ука, изучающая величины, количественные отношения и пространственные формы) || прил. математический; **асла́ математика** высшая математика; **шко́л математики́** школьная математика; **математика меслечёсем** математические методы

матэри сущ. материя || прил. материальный; **матэри тэ́нчи́** материальный мир

матери́ал сущ. 1. материал, материя; **кёпелёх материал** материал на платье 2. материал (сырье); **строительство материалёсем** строительные материалы

матери́к сущ. материк || прил. материковый; **Европа матери́кё** Европейский материк

матро́с сущ. матрос || прил. матросский; **матро́с ташши́** матросский танец

матту́р 1. сущ. молодец, храбрёц, смельчак || прил. храбрый, смелый || нареч. храбро, смело; **матту́р салта́к** храбрый воин; **матту́р, Саша!** молодец, Саша! 2. сущ. силач, здоровяк, крепыш || прил. сильный, здоровый, крепкий || нареч. сильно, здорово, крепко; **матту́р качча́** сильный па-рень

матту́рла́х сущ. молодёчество

мачча́ 1. сущ. потолок, перекрытие || прил. потолочный; **мачча́ кашти́** потолочная балка 2. сущ. чердак || прил. чердачный; **мачча́ канта́кё** чердачное окно

маши́на сущ. машина || прил. машинный; **кёпё сумалли́** машина стиральная машина; **шутла́в машини́** счётная машина; **маши́на ца́'вё** машинное масло

машини́ст сущ. машинист || прил. машинистский; **кран машини́счё** машинист крана; **тепловóз машини́счё** машинист тепловóза

май сущ. подкладыш (яйцо, подкладываемое под курицу для стимулирования кладки)

май сущ. шея, горло || прил. шейный, горловой; **синсе́ май** тонкая шея; **май ша́мми́** шейный позвонок; **майра́н ытала́** обнять за шею

ма́'йя́р сущ. орех и орехи || прил. ореховый; **грек ма́'йя́рё** грецкие орехи; **ше́'шкё ма́'йя́рё** лесные орехи, орехи лещины; **ма́'йя́р тёшши́** ядрышко ореха

ма́'йя́х сущ. усы; **ма́'йя́х устёр** отрастить усы

ма́'йя́ч сущ. ошейник, петля (на шею животному)

май́рака́ сущ. рог и рогá || прил. роговой; **качка́ май́раки́** козьи рога́; **май́рака́лла́ шултра́** **выльях** крупный рогатый скот

май́са́ сущ. мыйза (девичье украшение — ожерелье из одного ряда монет)

ма́к сущ. мох || прил. моховой; **шу́ра́ ма́к** торфяной мох, сфа́гнум • **ма́к ку́ракё** лишайник; **ма́к ка́мпи́** моховик (гриб)

ма́ка́ прил. тупой; **ма́ка́ пу́рта́** тупой топор; **ма́ка́ а́'сла́** несообразительный, тупоумный

ма́ка́л глаг. тупиться, затупиться; **ца́'ца́ ма́ка́лни́** нож затупился

ма́касе́й сущ. магазёя (общественный амбар с запасным зерном)

ма́ка́лта́ глаг. вывихнуть; **ура́ ма́ка́лта́** вывихнуть ногу; **ма́ка́лта́на́ пу́рне́** **ту́рлет** вправить вывихнутый палец

ма́ка́лта́н глаг. вывихнуться; **пу́рне́ ма́ка́лта́нчё** палец вывихнулся

ма́'ка́ль сущ. шишка, опухоль; **ма́'ка́ль тухса́ ла́рни́** вскочила шишка

ма́'ка́нь сущ. мак || прил. маковый; **ма́'ка́нь пу́сё** головка мака

ма́ка́рла́н глаг. дымиться, куриться, клубиться; **кава́йт ма́ка́рла́на́т** дымится костёр; **тусан ма́ка́рла́на́т** клубится пыль

ма́ка́рла́нта́р глаг. дымить, чадить **ма́ка́рта́т** глаг. бормотать, бубнить, брюзжать; **ма́ка́рта́тса́** ил пробормотать

ма́кля́¹ глаг. конопатить, забивать мхом (щели)

ма́кля́² прил. комблый, безрогий (о скоте)

ма́'кша́ сущ. мокша (часть мордовского народа) || прил. мокшанский; **ма́'кша́ я́лё** мокшанская деревня

ма́лату́к сущ. молоток, молот; **и́ы-**

ваç м^алату́к деревянный молоток, киянка; п^ыса́к м^алату́к кувалда; м^а-лату́кп^а тупт^а кова́ть мо́лотом

ма́насти́р *сущ.* монастырь || *прил.* монастырский; ар сы́н ма́насти́р^е мужской монастырь; ма́насти́р су́р-ч^есе́м монастырские здания

ма́насла́ 1. *прил.* гордый, горделивый, высокомерный || *нареч.* гордо, горделиво, высокомерно; ма́насла́ са́махсе́м гордые слова́ 2. *прил.* величественный, величавый || *нареч.* величественно, величаво; ма́насла́ па́лак величественный памятник

ма́насла́н *нареч.* гордо, высокомерно; величественно; ма́насла́н калаç гово́рить высокомерным то́ном

ма́насла́х *сущ.* гордость, высокомерие

ма́н ка́ м^алла́ *прил.* гордый, высокомерный || *прил.* гордо, высокомерно

ма́н ка́ м^алла́х *сущ.* гордость, высокомерие

ма́нта́ран *прил.* бедный, жалкий, несчастный

ма́ нта́р *прил.* полный, толстый, жирный, упитанный || *сущ.* тучность, полнота, упитанность; ма́ нта́р сы́н тучный человек; ма́ нта́р вы́льа́х упитанный скот ♦ ма́ нта́р с^ер плодородная земля; к^ер ма́ нта́р^е осеннее изобилие

ма́нта́рла́н *глагол.* толстеть, жиреть, становиться толстым, упитанным

ма́ну́к *сущ.* внук, внучка; ма́ну́к ачи́ пра́внук

ма́рса́ *сущ.* мурза́ (*титул* феодала)

ма́рье́ *сущ.* труба́, дымоход; ка́ма-ка́ ма́рийн печна́я труба́

ма́ска́л *сущ.* мыска́л, золотник (*старинная мера веса, около 4,2 г*)

ма́чава́р *сущ.* мыча́вар, жрец (*руководитель языческих обрядов*)

ма́ ша́р *сущ.* 1. пара́ || *прил.* парный, двойной; п^ер ма́ ша́р пушма́к пара ботинок 2. супру́г и супру́га; П^ет^ер ма́ша́р^еп^е п^ерл^е килн^е П^ет^ер пришёл со своей супру́гой

ма́ша́рла́н *глагол.* сочетаться бра́ком, жениться

ма́ ша́рла́ *прил.* парный, двойной ||

нареч. парно, парой, парами ♦ ма́ ша́рла́ хис^еп чётное число́

ма́ шка́л *сущ.* позор, насмешка, издевательство || позорный, издевательский; ма́ шка́л ту опозорить

ма́шка́лла́ *глагол.* издеваться, глумиться, надругаться; ма́шка́лла́ кул осмеивать

ма́я *сущ.* 1. ожерелье; мерчен ма́я коралловое ожерелье 2. связка; су-ха́н ма́ийн связка лука́

ма́ян *сущ.* лебеда́; х^е рл^е ма́ян шири́ца (*разновидность лебеды*)

ме *частица* на, пожалуйста, бері; ме́й^ер на́те, берите

меда́ль *сущ.* меда́ль; ы́лта́н меда́ль золотая меда́ль; меда́ль пар наградить меда́лью

медици́на *сущ.* медицина || *прил.* медицинский; медицина те́ресле́в^е медицинский осмот́р; медицина пу́ла́ша́в^е пар оказат́ь медицинскую по́мощь

междом^ети *сущ.* междометие || *прил.* междометный; междом^ети предлож^ени междометное предлож^ение, предлож^ение-междометие

мел 1. *сущ.* улóвка, приём, ухищрение; к^ерешу́ мел^есе́м приёмы борьбы́ 2. слúчай, возможность; ма́йла́ мел удóбный слúчай; мел туп найти возможность

мелл^е *прил.* удóбный, благоприятный, сподручный || *нареч.* удóбно, благоприятно, сподручно; мелл^е ва́ х^ат благоприятное время́; пуртга́ мелл^е-р^ех ты́т взять то́п^ор поудóбнее

мелс^ер *прил.* нелóвкий, неудóбный || *прил.* нелóвко, неудóбно; савана́ мелс^ер ты́ткала́ нелóвко обра́щаться с рубáнком

мерчен *сущ.* кораллы || *прил.* коралловый; мерчен ша́рса́ бусы из кораллов

месерл^е *нареч.* на́взничь, на́ спину́; месерл^е ук упа́сть на́взничь

месл^ет *сущ.* 1. средство, способ; сыхлану́ меслеч^есе́м средства́ заш^и-ты; силемелли́ месл^ет спóсоб леч^е-ния 2. метод; ч^елх^е в^ерентмелли́ месл^е-л^етс^ем методы́ преподава́ния языка́

местоим^ени *сущ.* местоимение ||

прил. местоимённый; **са́пат** местоименийёсём личные местоимёния; **местоимёни пёлтёрёшэ** местоимённое значёние

метáлл *сущ.* метáлл || *прил.* металлический; **тё'слэ металсём** цветные метáллы; **хурá металсём** чёрные метáллы; **метáлл япаласём** металлические издэлия

мета́фора *сущ.* мета́фора (*употребление одного слова вместо другого на основе сходства обозначаемых предметов*) || *прил.* метафоричный, метафорический; **мета́фора са́мах сáв-рáнашэ** метафорический оборот

метоними *сущ.* метонимия (*употребление одного слова вместо другого на основе связи обозначаемых предметов*) || *прил.* метонимичный, метонимический

метр *сущ.* метр || *прил.* метрóвый; **та́'рáх метр** погóнный метр; **та́ватка́л метр** квадратный метр; **метр линейки** метрoвая линейка ♦ **ви́сесём метр системй** метрическая система мер

механи́зм *сущ.* механиз́м; **сехёт механизмё** часовóй механиз́м; **ка́'ткас механизм** слóбжный механиз́м

механизáтор *сущ.* механизáтор || *прил.* механизáторский; **áнлá прóфиль-лэ механизáтор** механизáтор ширóкого прóфиля

мехёл *сущ.* возмо́жность, удобный слóчай; **мехёл пулсáн** при возмо́жности

мечёк *сущ.* мяч, мячик; **волейбóл мечёкё** волейбóльный мяч; **ачá-пáчá мечёкё** дётский мячик; **футболи́ст мечёк тапсá** кё 'ртрэ футболи́ст забíл мяч

мешехй *сущ.* обря́д и обря́ды; **туй мешехй** свáдебные обря́ды

мё'кёр *глагол.* ревьёт (*о медведе*), мычáть (*о корове*)

мёлкэ *сущ.* 1. тень; **сын мёлки** тень чело́вэка 2. чýчело; **мулка́ч мёлки** чýчело зáйца 3. очертáние, силуэт; **тётрэ ви́тёр йы́вас мёлки курáнсá кáйрэ** в тумáне прогляну́ли очертáния дэрева

мён *мест. вопросит.* что (*часто переводится и формами косвенных па-*

дежей); **мён ку?** что это? **мён чухлэ?** скóлько? **мён тумá?** для чегó? **мё'нён** чегó, у чегó; **мёне** чему́; **мёнпé** чем, с чем; **мёнрэ** в чём, у чегó; **мёнрэн** из чегó, от чегó; **мё'нсёр** без чегó; **мёнсём** что (*о многом*)

мёнлэ *мест. вопросит.* какóй, какóв || *нареч.* как; **мёнлэ стáнци ку?** какáя это стáнция?; **мёнлэ майпá?** какóим образом?; **мёнлэ хитрэ кун-тá!** как здесь красíво!

мён пур *мест. определит.* весь, всё; **мён пур хáлáх** весь нарóд; **мён пур вáйрáн** изo всех сил

мё'ншён *нареч.* почему́, отчегó, зачём; **мё'ншён вáратмáрр манá?** почему́ вы меня́ не разбудили? **мён-шённэ пёлместёп** не знáю, почему́ ♦ **мё'ншён тесён** союз потому́ что

мё'скён *прил.* жáлкий, бédный, несчáстный

мёскёнлэн *глагол.* приbedняться, уни-жáться, быть униженным

мёшёлтёт *глагол.* копáться, возитьсá, шевелитьсá; **вáл а́рáн мёшёлтетсё** пырáть он ёле плетётсá

микрób *сущ.* микрób || *прил.* микрóbный; **чирлеттерекён** микрóbсём болезнетвóрные микрóbы

микрoкалькyля́тор *сущ.* микрoкалькyля́тор (*портативный вычислительный прибор*); **микрoкалькyля́торпá шу́тлá** вести́ подсчёты на микрoкалькyля́торе

микроско́п *сущ.* микроско́п || *прил.* микроско́пный; **шу́л микроско́пё** шкóльный микроско́п; **микроско́п кёленчи** микроско́пное стёклышко; **микроско́ппá сáна** наблюдáть в микроско́п

микрoфóн *сущ.* микрoфóн || *прил.* микрoфóнный; **микрoфонпá сырсá** ил записывáть с пóмощью микрoфóна

ми́лэк *сущ.* вéник; **ми́лэкпé сáпáн** пáриться вéником

мили́ци *сущ.* мили́ция || *прил.* мили́цейский; **мили́ци формй** мили́цейская фóрма; **мили́ци ачá-пáчá пу́'лёмé** дётская кóмната мили́ции

милиционер *сущ.* милиционер || *прил.* мили́цейский; **милиционер шáхличё** мили́цейский свистóк

миллиа́рд числ. колич. миллиард (1000 000 000)

миллигра́мм суц. миллиграмм (тысячная часть грамма) || прил. миллиграммовый; **миллигрампа́** виç измерять миллиграммами

миллиме́тр суц. миллиметр (тысячная часть метра) || прил. миллиметровый; **виçе миллиме́тр ху́лăнаш** толщиной три миллиметра

миллион числ. колич. миллион (1000 000)

миме́ суц. мозг и мозги || прил. мозговой; **пуç мими́** головной мозг; **сурам мими́** спинной мозг; **миме́ витти́** мозговая оболочка

минера́л суц. минерал || прил. минеральный; **минера́л чѐр тавар** минеральное сырьё

минера́лла прил. минеральный; **минера́лла удобренисѐм** минеральные удобрения

минре́т глаг. 1. надоеда́ть, изводить, мучить; **ыйтса́ минре́т** надоеда́ть вопросами 2. одурманивать, лишáть сознания

минте́р суц. подушка; **мама́к минте́р** пуховая подушка

ми́нус суц. 1. минус (знак —, означающий вычитание или отрицательную величину в математике) 2. минус (отрицательная — ниже нуля градусов — температура)

мину́т суц. мину́та || прил. минутный; **пи́ллѐк сине́ кайни́ вуна́ мину́т** десять минут пятого; **мину́т йѐппи́** минутная стрелка (часов)

минутсерѐн нареч. ежемину́тно, каждую мину́ту

ми́р суц. мир || прил. мирный; **ми́р договоре́** мирный договор

ми́рлѐш глаг. мириться, помириться

ми́рлѐ прил. мирный || нареч. мирно, в мире; **ми́рлѐ поли́тика** мирная политика; **ми́рлѐ пу́ран** жить мирно

миçе́ нареч. сколько; **класра́ миçе́ ача́?** сколько в классе учеников?; **зсе́ миçере́?** сколько тебе лет?

миçеме́ш мест. ка́кбй, ко́торый (по порядку); **па́ян миçеме́ш** число? ка́кбѐ сегодня́ число?

ми́тинг суц. митинг; **ѐçсе́рисѐн ми́тингѐ** митинг безработных; **ми́тинг иртте́р** провести митинг

ми́хе́ суц. мешок; **çа́ 'на́х ми́ххи́** мешок из-под муки

мише́нь суц. мишень; **куса́кан мише́нь** движущаяся мишень; **винтовка́ран мишене́** пер стрелять из винтовки по мишени

мише́р суц. мишарь || прил. мишарский; **ту́тар мишерсе́м** татары-мишары (часть татарского народа); **мише́р кала́çавѐ** мишарский говор

моде́ль суц. модель; **кара́п моде́лѐ** модель корабля; **ѐçлекѐн моде́ль** действующая модель; **моде́ль ту** изготовлять модель

молдава́н суц. молдаванин || прил. молдавский, молдаванский; **молдава́н чѐлхи́** молдавский язы́к

мо́лния суц. молния (застежка); **мо́лнилле́ а́та сапо́жки** на молнии

мордва́ суц. мордвин, мордва || прил. мордовский; **мордва́ чѐлхи́** мордовский язы́к

морж суц. морж || прил. моржовый; **морж аса́вѐ** моржовый клык

морже́найй суц. морженое; **хайма́ морже́наййѐ** сливочное морженое; **улма́-сырла́ морже́наййѐ** фруктовое морженое

морфе́ма суц. морфе́ма (значимая часть слова) || прил. морфе́мный; **тыма́р морфе́ма** корневая морфе́ма; **а́ффикс морфе́ма** аффиксальная морфе́ма; **са́ма́хан морфе́ма ты́тамѐ** морфе́мный состав слова

морфоло́ги суц. морфология || прил. морфологический; **вы́рас чѐлхи́н морфоло́гииѐ** морфология русского языка́; **морфоло́ги тишкере́вѐ** морфологический разбор

мото́р суц. мотор || прил. моторный; **автомобиль мото́ре** автомобильный мотор; **ка́теран мото́р у́йраме́** моторный отсек катера

мото́рля́ прил. моторный; **мото́рля́ кимѐ** моторная лодка

мотоци́кл суц. мотоцикл || прил. мотоциклетный; **са́пкалла́ мотоци́кл** мотоцикл с коляской; **мотоци́кл заво́че** мотоциклетный завод

музэй *сущ.* музэй || *прил.* музэйный; **таван ен музэйё** краеведческий музэй

музыка *сущ.* му́зыка || *прил.* музы-кальный; **музыка хатёрёсём** музыкальные инструменты

муклашкá *сущ.* 1. ком, комо́к, глыба; **тапра муклашкí** ком земли 2. чурба́н, кряж, обрубок де́рева; **юман муклашкí** дубовый кряж

мул *сущ.* иму́щество, бога́тство, ка-питал

мулаххай *сущ.* малахай, ша́пка-уша́нка

мулкач *сущ.* за́яц || *прил.* за́ячий; **ама мулкач зайчиха**; **мулкач сури** зай-чонок; **шурá мулкач** за́яц-беляк

мулла́ *сущ.* мулла́ (*мусульманский священник*)

Мункун *сущ.* Па́сха || *прил.* пасха́льный; **Мункун келли** пасха́льное бо-гослужение

мунча́ *сущ.* ба́ня || *прил.* ба́нный; **килти мунча́** дома́шняя ба́ня; **мунча́ умё** предба́нник; **мунча́ кёр** мы́ться в ба́не

мунчала́ *сущ.* моча́ло, моча́лка || *прил.* моча́льный

му́скул *сущ.* му́скул || *прил.* му́с-кульный; **а́ла мускулёсём** му́скулы рук; **му́скул ва́йё** му́скульная си́ла

му́хма́р *сущ.* похме́лье; **му́хма́р че́рт** опохмелиться

мухта́ *глагол.* хва́лить, восхваля́ть, одобря́ть; **ла́йах ве́реннёшен мухта́** хва́лить за хоро́шую учёбу; **мухтаса́ пётёр** расхва́лить (*излишне*)

мухта́в *сущ.* сла́ва, хва́ла, изве́стность, поче́т || *прил.* поче́тный, по-хва́льный; **ёс мухта́вё** трудова́я сла́ва; **мухтава́ тух** просла́виться; **ёсне кура́ мухта́вё** *погов.* по труду́ и сла́ва

мухта́влá *прил.* поче́тный, знаме-нитый, просла́вленный, сла́вный; **мухта́влá хула́** знамени́тый го́род

мухта́н *глагол.* 1. хва́литься, хва́-статься, похваля́ться; **се́ 'не тумпа́ мухта́н** хва́статься обно́вкой 2. гор-диться; **эпир Та́ван се́р-шывпа́ ти-вёслипéх мухтанáтпа́р** мы заслу́жен-но горди́мся Роди́ной

мухта́нчáк *сущ.* хвасту́н, хва́льби-

шка || *прил.* хвастли́вый; **мухта́нчáк сын** хвастли́вый челове́к

мучи́ *сущ.* дядя (*старший брат отца*) || *прил.* дя́дин; **мучу́** твой дядя; **муча́ше** его́ (её, их) дядя ♦ **Хёл Мучи́** Дед Мороз

мыскара́ *сущ.* заба́ва, поте́ха, шу́тка **мыскара́са́** *сущ.* шу́т, шу́тник, ба-лагу́р

Н

награ́да *сущ.* награ́да || *прил.* награ́д-ной; **тивёслё награ́да** заслу́женная награ́да

наградáла *глагол.* награжда́ть; **орден-па́ награда́ла** награ́дить орде́ном

нажда́к *сущ.* нажда́к || *прил.* нажда́-чный; **нажда́к хучё** нажда́чная бума́га; **наждакпа́ якáт** зачища́ть нажда-ко́м

най *сущ.* най (*музыкальный инст-румент вроде дудки*)

наклонéни *сущ.* наклонéние; **ка́р-ту́ наклонéнийё** изьявительное на-клонéние; **наклонéни формí** фóрма наклонéния

нало́г *сущ.* нало́г || *прил.* нало́го-вый; **ту́пáш нало́гё** подохо́дный на-ло́г; **нало́г инспекцийё** нало́говая ин-спекция; **нало́г ту́лэ** плати́ть нало́ги

на́ма́с 1. *сущ.* стыд, сове́сть, че́сть, чу́вство стыда́ || *нареч.* сове́стно, сты́дно; **нама́са́ пёлесчё!** постыди́лись бы! 2. *сущ.* позо́р, срам || *прил.* позо́р-ный, посты́дный; **на́ма́с ёс ту** со-верши́ть позо́рный посту́пок

нама́сла́н *глагол.* стыди́ться, сове́-титься

нама́сланта́р *глагол.* стыди́ть, сове́-тить, позо́рить; **ха́ла́х умё́нчэ на-ма́сланта́р** стыди́ть при наро́де

на́ма́сса́р *прил.* бессты́дный, бессо-вестный, бесче́стный, на́глый || *сущ.* бессты́дник, нагле́ц || *нареч.* бессты́дно, бессове́стно, бесче́стно, на́гло; **на́ма́сса́р сын** бессове́стный челове́к; **на́ма́сса́р суя́** на́глая ложь

на́ма́сса́рла́х *сущ.* бессты́дство, на́-глость

напряжени *сущ.* напряжение; **пысак** *напряжени* высокое напряжение; **ток напряжениий** *чакать* напряжение тó-ка пáдает

нарыс *сущ.* нарыс (*месяц, совпадавший отчасти с февралем, отчасти с мартом*)

наречи *сущ.* наречие || *прил.* наречный; **вá хат наречийесем** наречия времени; **наречи пелтерешэ** наречное значение

наркэмаш *сущ.* яд, отравá; **целен наркэмашэ** змеиный яд

наркэмашля *прил.* ядовитый, отравляющий; **наркэмашля им-сам** отравляющие вещества; **наркэмашля кампá** ядовитый гриб

наркоман *сущ.* наркоман (*человек, пристрастившийся к наркотикам*)

наркомани *сущ.* наркомания (*болезненное пристрастие к наркотическим веществам, разрушающим организм*)

наркóтик *сущ.* наркóтик || *прил.* наркотический; **наркóтик япаласем** наркотические вещества

нартáван *сущ.* нардывáн (*святочные игры молодежи*)

насу́с *сущ.* насóс || *прил.* насóсный; **пушар насусэ** пожарный насóс; **топливо насусэ** топливный насóс (*в двигателе*); **насу́с стáнцийэ** насóсная стáнция; **насуспá шыв услá** качать насóсом вóду

насилккá *сущ.* носилки; **насилккápá хá йáр йáт** носить песок носилками

наука *сущ.* наука || *прил.* научный; **тёрес наукасэм** точные науки; **наука тэнчевэ** научное исследование; **наукасэн никесэсенэ** **вэрэн** изучать основы наук

на́ция *сущ.* на́ция || *прил.* национальный; **на́ция хутшáннáвэсем** национальные отношения

начáр *прил.* плохой, дурной || *нареч.* плохо, дурно; **начáр кёрёк** плохая шуба, шубенка; **вáл начáр вёренэт** он плохо учится

начарлáн *глагол.* 1. ухудшáться, портиться; **сывлáх начарлáнни** ухудшение здоровья 2. худеть, тошáть, осунуться; **вáл начарлáнсá кáйнá** он сильно похудёл

на́ян *сущ.* лентяй, лодырь, бездельник || *прил.* ленивый

на́янлáн *глагол.* лени́ться, бездельничать

на́йнлáх *сущ.* лень, лéность

нá йкáш *глагол.* визжáть, стонáть, скули́ть

нá рá *сущ.* жук; **тислэк нарри** жук-навозник; **шыв нарри** жук-плавунец **нáхтá** *сущ.* недоуздок, оброть (*узда без удил*)

нейлón *сущ.* нейлón || *прил.* нейлоновый; **нейлón кúртка** нейлоновая кúртка

нерв *сущ.* нерв || *прил.* нервный; **кус нерве** зрительный нерв; **тép нерв системы** центральная нервная система; **нерв чиресем** нервные заболевания

несёл *сущ.* 1. род, плéмя, порóда; происхождение; **несёл йёрки** родословие 2. род (*категория в грамматике*); **ар несёлэ** мужской род; **áрам несёлэ** женский род; **вáтам несёл** средний род

нефть *сущ.* нефть || *прил.* нефтяной; **нефть кáларни** добыча нефти; **нефть шá тákэ** нефтяная скважина; **нефть пá рáхэ** нефтепровод

ни 1. союз соединит. повторяющийся ни... ни...; **ни унталлá, ни кунталлá** ни тудá ни сюдá 2. частица отрицат. не; **ни ёсмéст, ни сймéст** он не пьёт и не ест

нивушлэ *частица* *вопросит.* неужели, разве; **нивушлэ килмэст вáл?** неужели он не придёт?

ниеплэ *мест. отрицат.* никакóй || *нареч.* никак; **ниеплэ те асá** илеймэстэп никак не вспомню

ника́м *мест. отрицат.* (*падежные формы как у мест. кам*) никто; **эпé никамá та курмáрам** я никогó не видел; **никамáрам малтáн** раньше всех

никéс 1. *сущ.* фунда́мент, основа́ние || *прил.* фунда́ментный; **пúрт никéсэ** фунда́мент до́ма; **никéс юпи** опорный столб фунда́мента; **никéс хыв** заложить фунда́мент 2. *сущ.* основа, база; **у́сем никéсэ** основа достижений

пикéслэ *глагол.* осно́вывать, обосно́-

вывать, закладывать основу; **сэ'нэ тебри** никёслэ обосновать новую теорию
никёслэн *глагол*. основываться, обосновываться

нимэ *сущ.* нимэ, помочь (безвозмездная коллективная работа в помощь кому-либо)

ним(ён) *мест. отрицают.* (надежные формы как у мест. мён) ничто, ничего, нечего; **эпэ нимён те пёмместён** я ничего не знаю; **нимэ тяман япала** нестоящая вещь, пустяк; **ним тумá** та **сук** ничего не подделаешь; **нимрэн ытла** больше всего; **ним йёрки сук** нет никакого порядка, полный беспорядок; **нимсёрэх юл** остаться без ничего

ним(ён)лэ *мест. отрицают.* никакой || *нареч.* никак; **нимёнлэ рúчка та сук кунта** здесь нет никакой ручки; **нимлэ те анланаймасть** он никак не поймёт; **нимлэ майпа та никбим** образом

нимёр *сущ.* нимерь (густой мучной кисель); **сёр улми нимёрэ** картофельное пюре

нимёс *сущ.* немец || *прил.* немецкий; **нимёс чёлхи** немецкий язык

нимёс пёрси *сущ.* боб и бобы || *прил.* бобовый; **нимёс пёрси хутаcé** бобовый стручок

ниста́ *нареч.* 1. нигде; **ниста́ пёр пё'лёт куранмасть** нигде не видно ни облачка 2. никуда; **ниста́ та каймастпáр** никуда не пойдём

нистан *нареч.* ниоткуда; **никак; задачана́ нистан та шутлаймаста́н** никак не могу решить задачу

нихаш *мест.* 1. отрицают. (надежные формы как у мест. хашё) никакой, ни один, никто (из них); **нихашё те килмерэ** никто из них не пришёл; **нихаш килте те** ни в одном из дворов; 2. *вопросит.* никотрый, никакой; **нихаш енчён те** ни с какой стороны

нихса́н *нареч.* никогда; **эпэ ана́ нихса́н та манас сук** я его никогда не забуду

нишлэ *прил.* болезненный, хилый, слабосильный, нездоровый

ноль *сущ.* ноль, нуль (знак 0) ||

прил. нолевóй, нулевóй; **ноль тулли те ви́ссэ пунна́меш** ноль целых три десятых; **температура́ ноль градус** температура ноль градусов

но́мер *сущ.* номер || *прил.* номерно́й; **сурт но́мерэ** номер дома; **но́мер палли** номерной знак (№); **журна́лан сэ'нэ но́мерэ** новый номер журнала

но́рма *сущ.* норма; **эс норми́ норма** выработки; **норма́ва тулта́р** выполнять норму; **норма́ран** ирттерсе́ сверх нормы

норма́ла *глагол*. нормировать; **норма́ламáн эс кунэ** ненормированный рабочий день

носки́, нуски́ *сущ.* носок и носки || *прил.* носочный; **ача́ носкийё** детские носочки; **сулахáй нуски́ сэ'тёлнэ** левый носок прохудился

но́та *сущ.* муз. нота || *прил.* нотный; **но́та тетра́чэ** нотная тетрадь

ноябрь *сущ.* ноябрь || *прил.* ноябрьский; **ноябрь вёсёчэ** в конце ноября

нума́й *прил.* многие || *нареч.* много; **дóлго; нума́й сёрте́** во многих местах; **О'ля нума́й вула́т** О'ля много читает; **библиотека́ра кёнеке́ нума́й** в библиотеке много книг; **чи нума́й са́мое бо́льшее, ма́ксимум; нума́й пулма́сть** недавно

нума́йашё *прил., в знач. сущ.* многие; **пирёнтен нума́йашё** многие из нас

нума́йлан *глагол*. множиться, умножаться, прибавляться, увеличиваться (в числе)

нума́йлат *глагол*. множить, множать, прибавлять, увеличивать (в числе)

нума́йлá *прил.*: **нума́йлá хисеп** множественное число

нума́йлáха́ *нареч.* надолго; **уяв нума́йлáха́ асра́ юлчэ** праздник надолго остался в памяти

нума́йранпа́ *нареч.* давно, издавна, с давних пор; **вёсенчён нума́йранпа́ сыру́ сук** от них давно нет писем

нухайкка́ *сущ.* нагайка, плетё, бич
нухра́т *сущ.* нухрат (мелкие серебряные монеты или жестяные кружочки как украшение)

нуша́ *сущ.* нужда, бедствие, страдание, лишение

нушалан *глагол*. нуждаться, бедствовать, страдать, испытывать лишения

нурё *сущ.* влага, сырость || *прил.* влажный, сырой; **нурё тапра** сырая почва; **нурё сывлаш** влажный воздух; **тум-тирё нурё сапрё** одежда отсырела

нурёк *сущ.* сырость, влага; **тапра-ри нурёк** почвенная влага

нурлен *глагол*. отсыреть, намочить, увлажниться, делаться сырым, влажным

нурлентер, нурет *глагол*. мочить, увлажнять, делать сырым, влажным

нухрөп *сущ.* погреб; **нухрөп сийё** погребница (*постройка над погребом*); **нухрөп чав** выкопать погреб

О

область *сущ.* область || *прил.* областной; **автонómиллэ область** автономная область; **область цэнтрэ** областной центр

обращени *сущ.* обращение (*в грамматике*); **обращение запятойпа уйа-рассе** обращение отделяется запятой

обстоятельство *сущ.* обстоятельство || *прил.* обстоятельный; **выран обстоятельство** обстоятельство места; **обстоятельство функцийё** обстоятельная функция

общезити *сущ.* общезитие; **завод общезитийё** общезитие завода; **общезитирё пуран** проживать в общезитии

общество 1. *сущ.* общество (*народ, население*) || *прил.* общественный; **общество ё-се** общественная работа 2. *сущ.* общество (*организация*); **спорт обществн** спортивное общество

овчарка *сущ.* овчарка; **нимёс овчарки** немецкая овчарка

океан *сущ.* океан || *прил.* океанский, океанический; **Атлантика океанё** Атлантический океан; **океан карапё** океанский корабль; **океан пуллисем** океанические рыбы

октябрь *сущ.* октябрь || *прил.* октябрьский

олимпиада *сущ.* олимпиада; **хеллехи олимпиада** зимняя олимпиада; **шкул ачисён олимпиади** олимпиада школьников

омоним *сущ.* омоним (*слово, звучащее одинаково с другим, но имеющим иное значение, напр. сёр¹ гнить, сёр² земля, сёр¹ сто*) || *прил.* омонимичный; **омоним самахсем** омонимичные слова, слова-омонимы

ондатра *сущ.* ондатра || *прил.* ондатровый; **ондатра тирё** мех ондатры

определени *сущ.* определение || *прил.* определительный; **анля определени** развёрнутое определение; **определени самах саврайнаше** определительный оборот

опыт 1. *сущ.* опыт || *прил.* опытный; **хими опычё** химический опыт; **опыт ту** поставить опыт; **опыт хатерёсем** опытная установка 2. *сущ.* опыт; **ёсри опыт** опыт работы; **опыт пух** набираться опыта

опытля *прил.* опытный; **опытля рабчи** опытный рабочий

орган *сущ.* 1. орган (*часть тела*); **шалти органсем** внутренние органы; **кус — курмалли орган** глаза — орган зрения 2. орган (*организация*); **власть органесем** органы власти 3. орган (*газета, журнал*); **пичёт органесем** органы печати

организаци *сущ.* организация; **общество организацийесем** общественные организации

организацилэ *глагол*. организовать; **спорт секцийё организацилэ** организовать спортивную секцию

организм *сущ.* организм; **чёр чун организмё** животный организм; **усэнтаран организмё** растительный организм

органикалла *прил.* органический; **органикалла удобренисем** органические удобрения

орден *сущ.* орден || *прил.* орденский; **орденпа наградала** наградить орденом; **орден планкисем** орденские планки

орфографн *сущ.* орфография (*пра-*

вшла письма) || орфографический; *ч'ваш орфографийё* чувашская орфография; *орфографн словарё* орфографический словарь; *орфографн йнайшесемпё ёслени* работа над орфографическими ошибками

орфоэпи *сущ.* орфоэпия (*правила произношения слов*) || *прил.* орфоэпический; *орфоэпи нормисём* орфоэпические нормы

осётр *сущ.* осётр || *прил.* осетровский; *осётр в'лчи* осетровая икра

ответ *сущ.* 1. ответ; *ответ пар* дать ответ, ответить; 2. ответ, решение; *задача ответчё* решение задачи ♦ *ответ тыт* держать ответ, отвечать; *ответ тыттар* привлечь к ответственности

ответля *прил.* ответственный; *ответля дежурнай* ответственный дежурный

ответлях *сущ.* ответственность
ответлэ *глагол.* отвечать; *сыр'ва* *ответлэ* ответить на письмо

отвёртка *сущ.* отвёртка; *хёреслэ* *отвёртка* крестовидная отвёртка; *шуруп* *отвёртка* вывинтить отвёрткой шуруп

открытка *сущ.* открытка; *саламля* *открытка* поздравительная открытка; *открытка пух* коллекционировать открытки

отличник *сущ.* отличник; *вёрену'* *отличникё* отличник учёбы

отличница *сущ.* отличница; *класра* *виёс* отличница в классе три отличницы

отметка *сущ.* отметка, оценка; *лай'ах* *отметка* семпё *вёрен* получать хорошие отметки; *дневника* *отметка* ларт поставит отметку в дневник

отпуск *сущ.* отпуск || *прил.* отпускной; *сулленхи* *отпуск* ежегодный отпуск; *тулёвсёр* *отпуск* неоплачиваемый отпуск; *отпуск пар* предоставить отпуск

отряд *сущ.* отряд || *прил.* отрядный; *партизан* *отрячэ* партизанский отряд
отчёт *сущ.* отчёт || *прил.* отчётный;

отчёт пухавё отчётное собрание
офицер *сущ.* офицер || *прил.* офи-

церский; *офицер тумё* офицерская форма

очко *сущ.* очко; *пёр очко* *выляса* ил выиграть очко; *очкосён пё* *тём хисепё* сумма очков

П

павлин *сущ.* павлин || *прил.* павлиний; *павлин тэ'кё* павлинье перо

падёж *сущ.* падёж || *прил.* падёжный; *тёп* *падёж* основной падёж (*в чувашском языке*); *ят* *падёжэ* именительный падёж (*в русском языке*); *падёж формисём* падёжные формы

пай *сущ.* 1. часть, доля, пай || *прил.* паевой; *вуннаёмш* *пайё* десятая часть; *машинан* *запас* *пайесём* запасные части машины; *ут-пу'* *пайесём* части тела 2. отдел, секция; *кадрсэн* *пайё* отдел кадров

пайяр *прил.* отдельный, конкретный ♦ *пайяр* *ятсём* имена собственные; *пайяр мар* *ятсём* имена нарицательные

пайярка *сущ.* 1. прядь, клочок, пучок, локон; *сус* *пайярки* прядь волос; *кур'ас* *пайярки* пучок мочала 2. луч, пучок; *сут'а* *пайярки* луч света; *космос* *пайяркисём* космические лучи

пайла *глагол.* делить, разделять; *сурмалла* *пайла* делить напололам; *хёрехэ* *иккё* *пайла* собок разделить на два

пайлав *сущ.* деление; *пайлав* *палли* знак деления

пайлаканни *сущ.* делитель (*в действии деления*)

пайлан *глагол.* делиться; *пиллэк* *иккё*

пайланмасть пять не делится на два

пайланаканни *сущ.* делимое (*в действии деления*)

пайта *сущ.* польза, выгода, прибыль; *пайта* *кур* иметь выгоду

пайтах *нареч.* много, порядком,

изрядно; *вал* *пайтах* *нушта* *курни* он перенёс много невзгод

пак'алчак *сущ.* щиколотка, лодыжка; *лаша* *пак'алчакё* лодыжка лошади

паккүс *сущ.* валок, вал, рядок (*скошенной травы, хлеба*); **паккүс тавар** ворошить валки

пакша *сущ.* белка || *прил.* беличий; **вёсекен пакша** белка-летяга

палан *сущ.* калина || *прил.* калиновый; **палан сырли** ягоды калины

палас *сущ.* коврик, ковер, половик; **килтё тёртнё палас** домотканый коврик

палатка *сущ.* палатка || *прил.* палаточный; **турист палатки** туристическая палатка; **палатка пирё** палаточная ткань; **палатка кар** разбить палатку

палак *сущ.* памятник, обелиск, монумент; **аваллах палакесем** памятники древности; **гранит палак** гранитный обелиск; **палак ларт** поставить памятник

палар *глагол.* 1. проявляться, обнаруживаться, выясняться, виднеться; **сул кашт сес паларат** дорога чуть виднётся; **пелу ситменни паларче** выявилась нехватка знаний 2. отличаться, выделяться; прославиться **ёсченлехпё палар** отличаться трудолюбием

паларам *сущ.* проявление, показатель, симптом; **у сём паларамесем** показатели роста

паларт *глагол.* 1. обнаруживать, выявлять, раскрывать; выделять, обозначать; **чупмалли сула палартса** тух обозначить трассу бега 2. намечать, планировать, определять, устанавливать; **сирён йёрке паларт** установить твёрдый порядок 3. отмечать, праздновать; **сурални куну паларт** отметить день рождения

паларту *сущ.* выделение || *прил.* выделительный; **паларту интонацийё** выделительная интонация

палла *глагол.* 1. различать, узнавать, распознавать; **эпё санá сасаран палларам** я узнал тебя по голосу 2. знать, быть знакомым; **палламан сын** незнакомый человек

паллах *вводн. сл.* конечно, разумеется; **паллах, эпё сирёнпё пыратан** разумеется, я пойду с вами

паллаш *глагол.* знакомиться, знако-

миться; **хуланá паллаш** ознакомиться с городом; **Петьяна Кобля кану лагеренче паллашна** Пётя и Кобля познакомились в лагере отдыха

паллаштар *глагол.* знакомить, представлять; **ознакомить; пёр-пёринпё паллаштар** представить друг другу; **шкул музейенё паллаштар** ознакомиться с музеем школы

паллашу *сущ.* знакомство, ознакомление

палла 1. *сущ.* знак, метка, помета; **йышанна палласем** принятые обозначения; **чарану паллисем** знаки препинания; **сул сурев паллисем** знаки дорожных движения; **палла ту** отметить 2. *сущ.* оценка, отметка, балл; «пиллэк» **палла** ил получить оценку «пять» 3. *прил.* известный, знатный, видный; **палла сырвса** известный писатель 4. *прил.* известный, определённый || *нареч.* определённо, ясно, бесспорно; **каламасарах палла** ясно без слов; **палла мар хисё** неизвестное число

палнай *сущ.* палнай (*старинный музыкальный инструмент*)

пальма *сущ.* пальма || *прил.* пальмовый; **пальма сулсисем** пальмовые листья

панамка *сущ.* панамка, панáма; **ачá панамки** детская панамка

пан улми *сущ.* яблоко и яблоки || *прил.* яблочный; **китайка пан улми** яблоки китайки; **типётнё пан улми** сушёные яблоки

панча *сущ.* рассадник; **купаста панчи** рассадник капусты

папак *сущ.* почка; **бутон; чечёк папакё** цветочная почка

пар¹ *глагол.* давать, отдавать; вручать; предоставлять; **пан улми пар** дать яблоко; **ёс укси пар** выдать зарплату; **преми пар** присудить премию; **усá пар** приносить пользу; **канаш пар** дать совет, посоветовать; **выговор пар** объявить выговор; **концерт пар** дать концерт; **ирёк пар** позволить; **май пар** дать возможность

пар² *сущ.* железа и железы; **сёлекё парё** слюнные железы

параграф *сущ.* параграф (*знак § и*

часть текста, обозначаемая им); **учебник параграфё** параграф учебника; **килте вищё параграф вуламалла** на дом задано прочитать три параграфа

парамат *сущ.* подпуск, перемёт (*рыболовная снасть*)

параппан *сущ.* барабан || *прил.* барабанный; **параппан патакёсем** барабанные палочки; **параппан чап** бить в барабан, барабанить

парашют *сущ.* парашют || *прил.* парашютный; **парашют кантрисем** парашютные стробы; **парашют спорчэ** парашютный спорт; **парашютна сик прыгать** с парашютом

парашютист *сущ.* парашютист; **парашютист спортсмен** спортсмен-парашютист

парам *сущ.* долг || *прил.* долговой; **парам тивёсё** долговое обязательство; **парамá кёр** залезть в долги, задолжать; **парамá тат** отдать долги, расплатиться

паран *глагол.* покоряться, сдаваться, подчиняться

парантар *глагол.* побеждать, покорять, подчинять

парану *сущ.* покорение, подчинение

парас *сущ.* парус || *прил.* парусный; **яхта парасёсем** парусá яхты; **парас спорчэ** парусный спорт; **парас кар** поднять парус

парасля *прил.* парусный; **парасля кимé** парусная лодка; **парасля карап** парусный корабль, парусник

парк *сущ.* парк || *прил.* парковый; **хула паркэ** городской парк; **парк сүлэсем** парковые аллеи; **парк хыв** разбить парк

парка *прил.* прочный, толстый, мясистый (*о растениях*)

парламент *сущ.* парламент || *прил.* парламентский; **сёр-шыв парламентчэ** парламент страны; **парламент демократиё** парламентская демократия

парне 1. *сущ.* подарок, дар || *прил.* подарочный, дарственный; **уяв парни** праздничный подарок; **парне сывравé** дарственная надпись 2. *сущ.* приз; **кусса сүрекэн парне** переходя-

щий приз; **хаçат парнинé** илмелли **ямарту** соревнования на приз газет-ты

парнелé *глагол.* дарить, подарить; вручить; **чечек парнелé** вручить цветы

парник *сущ.* парник || *прил.* парниковый; **парник хайрэ** парниковые огурцы; **парникé тислёк хыв** завести парник навозом

парта *сущ.* парта; **парта хушшинчé** лар сидеть за партой

партас *сущ.* голáвлé || *прил.* голáвлéвый; **партас чéппи** голáвлик; **партас ваййи** голáвлéвый нёрест

парти *сущ.* партия || *прил.* партийный; **социалистсён партиё** социалистическая партия; **парти организацийé** партийная организация; **парти членé** член партии

партизан *сущ.* партизан || *прил.* партизанский; **партизан отрячэ** партизанский отряд

пару *прил.:* **пару падéжé** дáтельный падéж

пархатарля *прил.* благородный, благодарный; **высбкий; пархатарля сын** благородный человек

пархатарсар *прил.* неблагородный, неблагодарный, низкий; **пархатарсар ёç** неблагодарная работа

пас *сущ.* иней, изморозь; **йываçсенé** **пас тытна** деревья покрыты инеем

пасар¹ *глагол.* зайндеветь, покрыться инеем; **йываçсем пасарса ларна** деревья покрылись инеем

пасар² *сущ.* базар, рынок || *прил.* базарный, рыночный; **кёнеке пасарé** книжный базар; **пасар күнэ** базарный день

пасман *сущ.* пасман (*старая мера веса, равная четырем пудам*)

паспорт *сущ.* паспорт || *прил.* паспортный; **паспорт йёрки** паспортный режим; **паспорта сыртар** прописать паспорт

пассажир *сущ.* пассажир || *прил.* пассажирский; **пассажир вагонé** пассажирский вагон

паса́р *нареч.* недавно, незадолго до этого; **паса́р сума́р суса́ иртре** недавно прошёл дождь

патá *послелог* к, ко; **ман патá** ко

мне; сан патна́ к тебе́; ун патне́ к нему́, к ней; пирён пата́ к нам; сирён пата́ (патара́) к вам; вёсем патне́ к ним

пата́к *сущ.* палка || *прил.* палочный; пё чёк пата́к палочка; патакпа́ першвырну́ть палкой

патва́р *прил.* крёпкий, си́льный, мо́шный || *нареч.* крёпко, си́льно, мо́жно; патва́р ка́чча́ крёпыш, здо́ровя́к; патва́р юма́н мо́гучий дуб

патварла́н *глагол.* крёпнуть, уси́ливаться

патва́рля́х *сущ.* крёпость, си́ла, мо́щь

патёнче́ *послелог* у, о́коло, во́зле; вярма́н патёнче́ о́коло ле́са

патма́н *сущ.* батма́н (*старая мера веса, равная полтора пудам*)

патра́к *прил.* хру́пкий, ло́мкий, не-про́чный

патраклáн *глагол.* станови́ться хру́пким, ло́мким

патриа́рх *сущ.* патриа́рх (*глава православной церкви*) || *прил.* патриа́рский; **Мускавпа́ Пё́ те́м Ра́ссе́й Патриа́рхе́** Патриа́рх Моско́вский и Всея́ Руси́

патрио́т *сущ.* патрио́т || *прил.* патрио́тический; **патрио́т тиве́се́** патрио́тический до́лг

патрио́тля́х *сущ.* патрио́тичность, патрио́тизм

патро́н *сущ.* патро́н || *прил.* патро́нный; пу́шá патро́н холосто́й патро́н; **винто́вка патро́не́** винто́вочный патро́н; **патро́н е́щёке́** патро́нный я́щик

патру́ль *сущ.* патру́ль || *прил.* патру́льный; **мили́ци патру́ле́** милице́йский патру́ль; **патру́ль маши́ни** патру́льная маши́на

па́ттар *прил.* героический, гербо́йский, бога́тырский; хра́брый, му́жественный, отва́жный || *сущ.* бога́тырь, гербо́й || *нареч.* героически, гербо́йски; хра́бро, му́жественно, отва́жно; **па́ттар салта́к** хра́брый во́ин; **ва́рҕа́ патта́ресе́м** гербо́и война́; **юма́хри патта́ресе́м** сказа́зочные бога́тыри; **па́ттар сáпáҕ** сража́ется отва́жно

патта́рла́ *прил.* героический, гербо́йский || *нареч.* героически, гербо́йски;

ва́л патта́рла́ пуҕ ху́на́ он гербо́йски сложи́л го́лову

па́ттарля́х *сущ.* героизм, гербо́йство; хра́брость, му́жество, отва́га; **«Па́ттарля́хшáн»** меда́ль меда́ль «За отва́гу»; **па́ттарля́х кáтарт** прояви́ть му́жество

па́ттарра́н *нареч.* хра́бро, героичес́ки, гербо́йски, как гербо́й

патша́ *сущ.* ца́рь, мона́рх || *прил.* ца́рский, мона́рший; **патша́ вы́ра́не́** ца́рский трон; **патшана́ лар** воца́ричься, заня́ть престол

патша́ля́х *сущ.* госуда́рство || *прил.* госуда́рственный; **патша́ля́х я́лаве́** госуда́рственный фла́г; **Ча́ва́ш Респу́бликин Патша́ля́х Кана́ше́** Госуда́рственный Со́вет Чува́шской Респу́блики; **патша́ля́х чиккисене́** сыхла́ охра́нять гра́ницы госуда́рства

патья́н *сущ.* ба́дья, баде́йка (*большое деревянное ведро*)

пахá *прил.* 1. доро́гой, це́нный; **пахá чу́л** драгоце́нный ка́мень; **пахá пу́сару́** це́нное нача́ние 2. хоро́ший, добро́тный, доброка́чественный || *нареч.* хоро́шо, добро́тно, ка́чественно; **пахá проду́кции** ка́чественная проду́кция

пахала́ *глагол.* це́нить, оце́нивать; **туслáха́ пахала́** це́нить дру́жбу

пахáля́х 1. *сущ.* ка́чество || *прил.* ка́чественный; **ёс пахáля́хе́** ка́чество рабо́ты; **пахáля́х кáтартáвесе́м** ка́чественные показáтели; **пахáля́ха́ у́стёр** повыша́ть ка́чество 2. *сущ.* це́нность, ва́жность, значе́ние, зна́чимость; **се́ну́ пахáля́хе́** це́нность предложе́ния

пахча́ 1. *сущ.* огоро́д, планта́ция || *прил.* огоро́дный; **ха́мла́ пахчи́** планта́ция хме́ля, хме́льник; **пахча́ культу́рисе́м** огоро́дные культу́ры 2. *сущ.* сад || *прил.* садо́вый; **чи́е пахчи́** вишне́вый сад, ви́шенник

пахча́ҕа́ *сущ.* огоро́дник, садо́д

пахча́ сáмёс *сущ.* ово́щи || *прил.* ово́шной; **пахча́ сáмёс бригади́** ово́щеводо́ческая брига́да

пач(áх) *нареч.* совсе́м, соверше́нно; **э́пé а́на́ пача́х пёлме́степ** я его́ совсе́м не зна́ю

пашалу *сущ.* пажалу (лепешка из пресного теста)

пайн *нареч.* сегодня; пайн ирхинэ сегодня утром; пайн каникул пусланать сегодня начинаются каникулы

паянтанпа *нареч.* с сегодняшнего дня

паянхи *прил.* сегодняшний; паянхи ха́сат сегодняшняя газета; паянхи куна́ на сегодняшний день

пав *глагол.* душить, давить, сдавливать; **суха́ майя́ павать** воротник сдавливает шею

паван *сущ.* слепень; **павансем выльа́ха́ апта́рата́счэ́** слепни донимают скотину

па́ва́рля́ *прил.* бу́рый, ча́лый (о масти лошадей)

па́ка́ *сущ.* затычка, пробка; **пичке́ па́кки́** затычка бочки

па́ка́ла́ *глагол.* затыка́ть, закрыва́ть затычкой, пробкой

па́ла́н *сущ.* олень || *прил.* олений; **су́рсу́р па́ла́нэ́** северный олень

па́ла́т *сущ.* була́т (особо прочная сталь) || *прил.* була́тный; **па́ла́т хэ́с була́тная са́бля**

па́лха́в *сущ.* волнение, бунт, мятеж, восстание

па́лхан *глагол.* 1. волно́ваться, испыты́вать волне́ние; **па́лханса́ кала́с** говорить волну́ясь 2. волно́ваться, бунтова́ть, восстávaть

па́лха́р *сущ.* бу́лгар (булгары — старинная тюркская народность, к которой восходят современные чуваши) || *прил.* бу́лгарский; **А́та́л па́лхарэ́сем** волжские бу́лгары; **па́лха́р чéлхи́** бу́лгарский язы́к

па́лча́в *сущ.* сго́вор, помóвка (уговор о предстоящей свадьбе)

па́нта́х¹ *глагол.* плéсневеть; заплéсневеть; **па́нта́хна́ ча́ка́р** заплесневелый хлеб

па́нта́х² *сущ.* плéсень || *прил.* плéсневый; **па́нта́х ка́мпи́** плесневые грибки

па́нча́ *сущ.* 1. пятно́, кра́пина, кра́пинка; **Хёвэ́л синчи́ па́нча́сем** пятна на Солнце 2. то́чка; **предложéни вё́снэ́ па́нча́ ларт** поста́вить то́чку в конце́ предложéния

па́р¹ *глагол.* пово́рачива́ть, повёрты́вать, крути́ть, скру́чива́ть; **выключа́теле́ па́р** поверну́ть выключа́тель; **па́рса́ ке́рт** вверну́ть, завинти́ть; **па́рса́ ка́лар** вы́верну́ть

па́р² 1. *сущ.* лёд || *прил.* ледяно́й, ледовы́й; **па́р ка́та́кэ́** льди́на; **па́р та́вайкки́** ледяна́я го́рка; **па́р ла́рни́** ледоста́в (осе́нью); **па́р кайни́** ледохо́д (весно́й) 2. *сущ.* град || *прил.* градово́й; **па́р пё́** ле́че́ градова́я ту́ча; **ты́рра́ па́р са́пна́** посе́вы поби́ло гра́дом

па́ра́ *сущ.* бура́в; **пё́чэ́к па́ра́** бура́вчик

па́раву́с *сущ.* парово́з || *прил.* парово́зный; **па́раву́с ка́маки́** парово́зная то́пка

па́рала́ *глагол.* сверли́ть, бура́вить, бури́ть; **ха́мана́ па́рала́са́ ша́тар** просверли́ть до́ску; **се́р па́рала́** бури́ть зéмлю

па́ра́х *глагол.* 1. броса́ть, кидáть, сбрасыва́ть, сва́ливать; **гранáта па́ра́х** броси́ть гранáту; **се́рэ па́ра́х** сва́ли́ть на́ пол; **па́рахса́ тулта́р** набросáть, навали́ть 2. броса́ть, покида́ть, оста́вля́ть; **па́рахна́** кил забро́шенный дом 3. броса́ть, прекра́щать, переста́вать; **туртма́ па́рах** броси́ть кури́ть ♦ **ха́рата́с па́рах** перепугáть; **са́нта́лак сиве́тсе́ па́рахрэ́** ре́зко похоло́дало, у́дарил моро́з

па́ра́ха́с *сущ.* забвёние; **па́ра́ха́с ту** преда́ть забвёнию

па́ра́ха́сла́ *глагол.* браковáть; упразднáть, ликвидировáть; **учреждéни пайне́ па́ра́ха́сла́** упразднáть отде́л учреждéния

па́раху́т *сущ.* парохо́д || *прил.* парохо́дный; **па́раху́т ура́пи́** парохо́дное колесо́

па́ра́н *глагол.* 1. пово́рачива́ться, повёрты́ваться; свора́чивать; **султа́н па́ра́н** сверну́ть с доро́ги; **га́йка па́ра́нма́сть** га́йка не пово́рачивается 2. уклоня́ться, избега́ть; отлы́нивать; **ва́л ё́сре́н па́ра́нма́сть** он не отлы́нивает от рабо́ты

па́ра́на́с *сущ.* изги́б, пово́рот, искривле́ние || *прил.* изогну́тый, криво́й, искривлённый

пӀ рӀнтӀк *сущ.* бурундук (*зверёк вроде белки*)

пӀ рӀс *сущ.* перец || *прил.* перечный, перцовый; **тӀтлӀ пӀ рӀс** сладкий перец; **хурӀ пӀ рӀс** чёрный перец; **ӀвӀртнӀ пӀ рӀс** молотый перец; **пӀ рӀс хутӀснӀ** стручок перца

пӀ рӀслӀ *глагол.* перчить, заправлять перцем

пӀ рӀх *сущ.* труба; **газ пӀ рӀхӀ** газопровод

пӀ рӀ *сущ.* полба || *прил.* полбенный;

пӀ рӀ пӀттӀ полбенная каша

пӀ рлӀк *сущ.* гололедица, гололёд || *прил.* скользкий, обледенёлый; **пӀ рлӀк сӀл** обледенелая дорога

пӀ рлӀн *глагол.* обледенеть, покрыться льдом

пӀ рлӀх *сущ.* ледник || *прил.* ледниковый; **пӀ рлӀх тӀпхӀрӀ** ледниковый период

пӀ рсӀ¹ *сущ.* горбх || *прил.* горбовый; **пӀ рсӀ яшки** горбовый суп; **сӀмӀс пӀ рсӀ** зелёный горошек; **пӀ рсӀ пӀрчӀ** горбушина

пӀ рсӀ² *сущ.* блоха || *прил.* блошинный; **пӀ рсӀ сӀртнӀ укус** блохи

пӀ р сӀмрӀн *сущ.* ледокбл || *прил.* ледокбльный; **пӀ р сӀмрӀн карап** ледокольное судно

пӀ ртӀк *нареч.* немного, чутьочку; **пӀ ртӀк канӀр-ха** отдохнём немного; **уксӀ пӀ ртӀк сӀтмӀрӀ** денег чутьочку не хватило

пӀ ртӀснӀ *сущ.* притыкальник (*принадлежность ткацкого станка*)

пӀ рӀ *сущ.* теленок, телка || *прил.* телячий; **пӀ рӀ** теленок по второму году; **пӀ рӀ ашӀ** телятина

пӀ рӀрӀлӀ *глагол.* отелиться (*о коровах, оленях*); **пӀ рӀрӀлӀ** обьягниться, окотиться (*об овцах, козах*)

пӀ рчӀкӀн *сущ.* трясогузка; **сӀ рӀ пӀ рчӀкӀн** желтоголовая трясогузка

пӀ с¹ *глагол.* 1. портить, ломать; разрушать, приводить в негодность, расстройство; **сехетӀ пӀ с** сломать часы; **кӀмӀлӀ пӀ с** испортить настроение 2. нарушать, не соблюдать; искажать; **ӀёркенӀ пӀ с** нарушать порядок; **чӀнлӀхӀ пӀ с** искажать истину

пӀ с² *сущ.* пар || *прил.* паровой; **шыв**

пӀ сӀ водяной пар; **пӀ с** двигателя паровой двигатель

пӀ сарӀ *сущ.* хорёк || *прил.* хорьковый; **пӀ сарӀ тӀрӀ** хорьковый мех

пӀ сӀк *прил.* испорченный, негодный; дрянной, плохой

пӀ сӀл *глагол.* 1. портиться, повреждаться, сломаться; ухудшаться; **санталӀк пӀ сӀлчӀ** погода испортилась 2. портиться, распускаться; **ачӀ пӀ сӀлсӀ кӀйнӀ** мальчик совсем испортился

нӀ слӀн *глагол.* испаряться; клубиться (*о паре*)

пӀт *сущ.* пуд (*старая мера веса, равная 16,3 кг*) || *прил.* пудовый; **пӀт пукӀнӀ** пудовая гиря

пӀтӀ *сущ.* гвоздь; **пӀ чӀк пӀтӀ** гвоздик; **пӀтӀ шлепки** шляпка гвоздя; **пӀтӀ сӀп** забить гвоздь

пӀтавккӀ *сущ.* пудовка (*мерка емкостью в один пуд*)

пӀ тӀ *сущ.* каша; **пӀ рӀ пӀттӀ** полбенная каша; **шӀ вӀ пӀ тӀ** жидкая каша, кашница; **пӀ тӀ пӀсӀр** варить кашу

пӀтӀрмӀх *сущ.* переполох, тревога; беспорядок; **пӀтӀрмӀх кӀлӀр** поднять переполох

пӀтрӀн *глагол.* мутиться, взмучиваться, мутнеть; **шыв пӀтрӀннӀ** вода стала мутной ♦ **Ӏш пӀтрӀнӀтӀ** тошнит

пӀтрӀнчӀк *прил.* мутный, взмученный, непрозрачный; **пӀтрӀнчӀк шыв** мутная вода

пӀтрӀт *глагол.* 1. мутить, взмучивать, мешать, смешивать; **пӀттӀ пӀтрӀт** мешать кашу (*при варке*) 2. рыться, ворошить, путать, спутывать; **пӀтрӀтсӀ пӀтӀр** перепутать всё

пӀтрашӀтӀр *глагол.* 1. смешивать, перемешивать 2. путать, спутывать, не различать; **ӀёкӀрешсенӀ пӀтрашӀтӀр** не различать близнецов

пӀтрашӀ *сущ.* путаница, беспорядок, неразбериха; **документсенчӀ пӀтрашӀ** беспорядок в документах

пӀтрашӀллӀ *прил.* путанный, беспорядочный

пӀх¹ *глагол.* 1. смотреть, глядеть; **тинкерсӀ пӀх** всматриваться; **пӀхсӀ** ил взглянуть; **пӀхмӀсӀр кӀлӀ** читать

наизусть; врач чирлисене пӀхӀть врач осмӀтривает больнӀх 2. смотреть, наблюдать, присмӀтривать, ухӀживать; ачӀ пӀх смотреть за ребѣнком, няньчить; хӀнӀ пӀх ухӀживать за гостями, потчевать ♦ хевѣл пӀхӀть соблнче свѣтит

пӀх² *суц.* кал, навѣз, помѣт

пӀхӀв *суц.* пӀты (железные оковы для спутывания лошадей)

пӀ'хӀн *глаго.* подчиняться, повиноваться, соблюдать; приказӀ пӀ'хӀн подчиняться приказу

пӀхӀнмӀнлӀх *суц.* независимость; пӀхӀнмӀнлӀх сѣнсе ил завоевать независимость

пӀхӀнтӀр *глаго.* подчинять, дѣлать зависимым

пӀхӀнӀ *суц.* подчинѣние, зависимость

пӀхӀнӀллӀ *прил.* 1. придӀточный; подчинѣнный, зависимый; пӀхӀнӀллӀ предложѣни придӀточное предложѣние; пӀхӀнӀллӀ хӀтлӀ предложѣни сложноподчинѣнное предложѣние 2. подчинительный; пӀхӀнӀллӀ союзсѣм подчинительные союзы

пӀ'хӀр *суц.* медь || *прил.* мѣдный; пӀ'хӀр уксӀ мѣдные дѣньги, медяки; пӀ'хӀр рудӀ мѣдная руда

пӀ'чӀ *прил.* дӀшный, жӀркий, спѣртый || *нареч.* дӀшно, жӀрко; пӀлӀмрӀ пӀ'чӀ в кӀмнате дӀшно

пӀ'чӀр *суц.* рябчик || *прил.* рябчиковый; пӀ'чӀр йӀвӀ гнездӀ рябчика

пӀчӀртӀ *глаго.* жать, сжимать, стискивать

пӀ'чӀх *суц.* пӀчух (старая мера веса, равная двум пудам)

пӀ'чкӀ *суц.* пила; алӀ пӀчки пила-ножѣвка; бензин пӀчки бензиновая пила; пӀ'чкӀ кѣрпӀ опилки; пӀчкӀпӀ вӀтӀ тат пилить дрова пилӀй

пӀчлӀн *глаго.* 1. станодухиться дӀшным, спѣртым (о воздухе) 2. исчезать, пропадать, вымирать

пӀшӀл *суц.* ружье || *прил.* ружейный; сунар пӀшалӀ охӀтничье ружье; икӀ кѣпсӀллӀ пӀшӀл двустѣвольное ружье, двустѣвка; пӀшӀл кѣпсӀ ружейный ствол; пӀшӀл пер стрелять из ружья

пӀшатӀн *суц.* жегӀло (большое шило для прожигания отверстий в дереве)

пӀшӀлтӀт *глаго.* шептӀть, шептӀться; пӀшӀлтӀтсӀ калӀс шептӀться, разговаривать шѣпотом

пӀшӀрхӀн *глаго.* расстриваться, переживать, тревожиться, огорчаться; пӀшӀрхӀнмӀ салтӀв сук не из-за чего расстриваться

пӀшӀрхӀнтӀр *глаго.* расстривать, тревожить, огорчать; ыӀвӀл «иккӀ» илнӀ пирӀ пӀшӀрхӀнтӀрчӀ нас огорчило, что сын получил «двѣйку»

пӀшӀрхӀнӀ *суц.* переживание, расстройство, огорчѣние

пӀшӀ *суц.* лось || *прил.* лосиный; пӀшӀ енӀ лоси́ха; пӀшӀ вӀ'карӀ лось, сохӀтый; пӀшӀ пӀршӀ лосѣнок; пӀшӀ ашӀ лосятина

пӀяв *суц.* верѣвка; сӀс пӀяв пеньковая верѣвка ♦ хӀ'мӀт пӀявӀ гуж (при хомуте); туртӀ пӀявӀ тяж, закрутка (при оглобле)

пӀянӀм *суц.* свекровь

пӀятӀм *суц.* свѣкор

пӀяхӀм *суц.* дѣверь (брат мужа)

пӀедӀгӀг *суц.* педӀгӀг || *прил.* педагогический; ӀпытлӀ педӀгӀг Ӏпытный педӀгӀг; педӀгӀг астӀлӀхӀ педагогическое мастерствӀ

педӀгӀгика *суц.* педагогика (наука о воспитании и обучении) || *прил.* педагогический; педӀгӀгика училищӀ педагогическое училище

пек *послелог* 1. как, подббно; одинаково, ровнӀ; тӀполь пек йӀвӀс дѣрево, похӀже на тӀполь; арӀслӀн пек хӀрсӀр храбрый, как лев 2. врӀде, кӀжется; Ӏколо, приближительно; пӀр эрнӀ пек с неделю; Ӏколо недели; ӀпӀ анӀ тастӀ кӀрнӀ пек я егӀ врӀде гдӀ-то видел

пекӀ *суц.* нӀжичек, складнӀй нож

пельмӀн *суц.* пельмӀн и пельмӀн || *прил.* пельмӀнный; аш пельмӀнӀ пельмӀни с мясом; пельмӀн чустӀ пельмӀнное тѣсто

пенӀл *суц.* пенӀл; шул ачӀн пенӀлӀ ученический пенӀл; кӀранташсене пенӀлӀ хур сложить карандашӀ в пенӀл

пӀнси *суц.* пӀнсия || *прил.* пӀнсибн-

ный; **вátлāх пénсийё** пэнсия по старости; **пэнси памаллā ту** назначить пенсию

пенсионёр *сущ.* пенсионёр и пенсионёрка || *прил.* пенсионёрский

пер *глагол.* стрелять; кидать; **винтовкārāн пер** стрелять из винтовки; **ухārāн пер** стрелять из лука; **мишенё пер** стрелять по мишени

передāча *сущ.* передāча; **рāдио передāчи** радиопередāча; **телевидени передāчи** телевизионная передāча; **ачā-пāчā передāчисём** детские передāчи; **передāча итлэ** слушать передāчу

перекёт *сущ.* эконómия; сбережénия || *прил.* сберегáтельный; **тóпливо перекётчэ** эконómия тóплива; **перекёт бāнкэ** сберегáтельный банк; **перекёт ту** эконómить, дéлать сбережénия

перекетлэ *глагол.* эконómить, берéчь, сберегáть; **электроэнэрги перекетлэ** эконómить электроэнэргию

перекётлэ *прил.* эконómный, берéжный, берéжливый || *нареч.* эконómно, берéжно, берéжливо; **уксāнā нерекётлэ** тыткалā берéжно расходовать дéньги

перекётлэх *сущ.* берéжливость, расчётливость, эконómия, эконómность

пэрэн *глагол.* касáться, дотрāгиватьсЯ, задевáть; **алāпā пэрэн** задéть рукóй

перó *сущ.* перó; **синсэ сыракāн перó** тóнкое перó; **авторóчка перóвэ** перó для авторóчки

пёрсик *сущ.* пёрсик || *прил.* пёрсиковый; **пёрсик компóчэ** пёрсиковый компóт

перчеткэ *сущ.* перчáтка и перчáтки || *прил.* перчáточный; **сārāн перчеткэ** кóжанные перчáтки; **сāм перчеткэ** шерстяные перчáтки; **перчеткэ сых** вязáть перчáтки

песéц *сущ.* песéц || *прил.* песцóвый; **песéц тир сухи** песцóвый воротник

пехил *сущ.* благословénие; завéт; завещáние; **пехил пар** дать благословénие

печéни *сущ.* печéнье; **кёрпéклэ печéни** рассыпчатое печéнье; **тйпэ печéни** сухóе печéнье, галéты

пéштёр *сущ.* кошéль, пéстерь (*плетёная из лыка сумка для съестного*)

пёвэ *сущ.* пруд, запрудá || *прил.* прудовóй; **пёвэ пулли** прудовáя рыба; **пёвэ пёвелэ** прудить пруд; **пёвенé шыв татсá кáйнā** запруду прорвáло водóй

пёвелэ *глагол.* запрудить; **сырманā пёвелэ** запрудить рéчку

пёвэр *сущ.* печéнь, печёнка || *прил.* печёночный; **пёвэр чирэ** болéзнь печéни

пёвэт *глагол.* окрāшивать (*ткань, пряжу*)

пé'кёрёл *глагол.* согнóться, сгóрбиться, скрючиться

пé'кёрт *глагол.* согнóть, сгóрбить, скрючить; **сырāмā пé'кёрт** сгóрбить спину

пé'кэ *сущ.* дугá, дужка; **лашā пёкки** кóнская дугá (*в упряжке*)

пёл *глагол.* 1. знать, понимáть; узнавáть, познавáть; **математикāнā лāййāх пёл** хорошо знать матемáтику; **хут пёлмэн сын** негрáмотный человек; **ыйтсá пёл** разузнáть, расспросить 2. знать, узнавáть, быть знáкомым; **эпé āнā пёлмэстэп** я егó не знáю, я с ним не знáком 3. умéть, мочь; **ишмэ пёл** умéть плáвать ♦ **висинэ пёл** знать мéру; **намāсá пёл** стыдиться, знать совéсть; **кāйнāх пёлмэсёр** не знáя покóя; **кам пёлэт** кто егó знáет

пёлэв *сущ.* оселóк, брусóк (*точильный*)

пé'лёт 1. *сущ.* нéбо || *прил.* небесный; **тасá пé'лёт** чистое нéбо; **пёлэтэ сёклэн** взмыть в нéбо 2. *сущ.* облáко, тóча; **сумār пé'лечэ** дождевáя тóча; **кāтрā пёлэтсэм** кучевые облáка

пé'лэтлэ *прил.* облáчный; **пé'лэтлэ кун** облáчный дéнь

пé'лэтсёр *прил.* безоблáчный, ясный **пé'лэш** *сущ.* и *прил.* знáкомый; **пé'лэш сын** знáкомый человек; **пёлэшсеппэ хутшāн** общáться со знáкомыми

пёлтэр *глагол.* 1. сообщáть, уведомлЯть, информировáть; **сырупā пёлтэр** сообщить письмóм 2. означáть, знáчить; **ку мэнэ пёлтерэт?** что это знáчит?

пёлтёрёш 1. *сущ.* значение, семантика, смысл || *прил.* семантический, смысловой; **сәмәхән лексика пёлтёрёш** лексическое значение слова; **грамматика пёлтёрёш** грамматическое значение; **пёлтёрёш ұлшанәвә** изменение значений 2. *сущ.* важность, значимость, роль; **пёлтёрёш усни** возрастание значимости

пёлтеру́ *сущ.* объявление, афиша; **театр пёлтёрёвә** театральная афиша; **пёлтеру́ сырсә җап** вывесить объявление; **пёлтёрёвә радиона пар** передать объявление по радио

пёлтёр *нареч.* в прошлом году; **пёлтёр хёл сивә пүлчә** в прошлом году зима выдалась морозной

пёлтёрхи *прил.* прошлогбдний; **пёлтёрхи журналсём** прошлогбдние журналы

пёлу́ 1. *сущ.* знание и знания, познания || *прил.* познавательный; **сирәп пёлу́** прочие знания; **пёлу́ интересә** познавательный интерес 2. *сущ.* образование || *прил.* образовательный; **аслә пёлу́** высшее образование; **вәтам пёлу́** среднее образование; **пёлу́ шайә** образовательный уровень; **професси пё́лөвә туян** получить профессиональное образование

пёлу́ лөх *сущ.* образованность; **пёлу́ лөх шайә** уровень знаний

пёр¹ *глагол.* сужать, стягивать, морщить, собирать, делать сборки, складки; **көпә аркинә пёр** присборить подол платья

пёр² *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **пёррә** один; **пёр сехәт** один час; **пёр хүтлә сүрт** одноэтажный дом; **пёррә сүмнә иккә хушсан виҗсә** пулать один да два будет три; **пёррә сәс мар** не раз, неоднократно; **пёр вәхәтрах** одновременно; **пёр пек** одинаково

пёремёк *сущ.* пряник || *прил.* пряничный; **пёремёк ативтёр** угостить пряником

пёренә *сущ.* бревно || *прил.* бревенчатый; **чүтләнә пёренә** обтёсанное бревно; **пёренә хүмә** бревенчатый забор

пёрешкә *сущ.* пристяжка; **пёрешкәри лаша** пристяжная лошадь

пёрешкәл *прил.* сходный, похожий, одинаковый || *нареч.* сходно, похоже, одинаково; **вёсём пёрешкәл тумләннә** они одеты одинаково

пёрән *глагол.* сужаться, стягиваться, морщиться, собираться в складки

пёрәх *глагол.* брызгать, бить струей; **сүмәр пёрәхәт** моросит дождик; **кранран шыв пёрәхәт** из крана брызжет вода

пёрәхтёр *глагол.* брызгать, обрызгивать

пёркә *глагол.* покрывать, накрывать, закутывать

пёркелә *глагол.* морщить, собирать в складки; **җамканә пёркелә** морщить лоб

пёркелән *глагол.* сморщиваться, собираться в складки

пёркеләнчәк *сущ.* морщины, складки || *прил.* морщинистый, с морщинами; **пёркеләнчәк җамка** морщинистый лоб

пёркән *глагол.* покрываться, накрываться, кутаться; **утиял пёркән** накрываться одеялом

пёркәнчәк *сущ.* покрывало, фата; **хёр пёркәнчәкә** фата невесты

пёркүн(нә) *нареч.* недавно, на днях (в прошлом)

пёрлә *нареч.* вместе, совместно; одновременно; **пёрлә юрлә** петь вместе, хором; **пирәннә пёрлә пьратән-и?** пойдёшь вместе с нами?

пёрлеләх *прил.:* **пёрлеләх падәжә** творительный падеж (в чувашском языке)

пёрлеш *глагол.* объединяться, соединяться; **хресченсём колхоза пёрлешнә** крестьяне объединились в колхоз; **Пёрлешнә Нацисен Организация** Организация Объединённых Наций

пёрлештёр *глагол.* объединять, соединять; **пирә тусләх пёрлештерәт** нас объединяет дружба

пёрлешү *сущ.* объединение; **литература пёрлешевә** литературное объединение; **производство пёрлешевә** производственное объединение

пёрлешу'ллэ *прил.* объединённый, общий, коллективный; **пёрлешу'ллэ вайпá** общими усилиями

пé'рлэх *сущ.* единство; **наци пё'р-лэхэ** национальное единство

пёрлэхэн *сущ.* костяника (*ягода*)
пé'рлэхлэ *прил.* общий, объединённый, единый; **пé'рлэхлэ энергэ-тика системи** единая энергетическая система

пёрмай *нареч.* постоянно, всегда, всё время; **вэл пёрмай хаваслá** он всегда весёлый

пёрнэ *сущ.* кузов, кузовок, лукшко
пёррэллэ *прил.*: **пёррэллэ хисэп** единственное число

пёррэмеш **1.** *числ. порядк.* первый; **пёррэмеш** класс первый класс; **пёррэмеш хут** в первый раз **2.** *прил.* первый, первейший, главный; **пёррэмеш тивэс** первейший долг

пёррэмешнчэн *вводн. сл.* во-первых
пёррэмешлэ *прил.* производный, первичный, исходный; **пёррэмешлэ сáма́х** производное слово

пёррехинчэ *нареч.* однажды, один раз, как-то раз

пёртэн-пёр *прил.* единственный; **пёртэн-пёр ывáл** единственный сын
пé'рчэ **1.** *сущ.* зерно, зёрнышко; **мá'кань пёрчи** маковое зёрнышко **2.** означает отдельную частицу чего-либо: **у́лам пёрчи** солóминка; **шá'рпáк пёрчи** спичка; **юр пёрчи** снежинка; **сүс пёрчи** волосок, волосинка

пé'рчэллэ *прил.* зерновой, зернистый; **пé'рчэллэ тырáсем** зерновые культуры
пёсехэ *сущ.* зоб || *прил.* зобный; **кайáк пёсехи** зоб птицы

пёсёр *глагол.* варить, печь, готовить; **яшкá пёсёр** варить суп; **күкáль пёсёр** печь пироги; **апáт пёсёр** готовить пищу

пé'сэ *сущ.* бедро || *прил.* бедренный; **пé'сэ шáммй** бедренная кость

пёт *глагол.* кончатся, заканчиваться, пропадать, исчезать, иссякать; **урок пé'трэ** урок закончился; **вай пé'трэ** силы иссякли; **юр кайсá пé'тнэ** снег весь сошёл

пётэв *сущ.* туловище, тело, корпус

пётэр *глагол.* **1.** кончать, заканчивать; **ёсэ пётэр** завершить работу; **вэренсэ пётэр** окончить учёбу, выучиться; **тусá пётэр** завершить, докончить **2.** уничтожать, истреблять; **сум кура́кá пётэр** уничтожать сорняки

пé'тэ *прил.* стельная, беременная; **пé'тэ сүрэх** суйгная овца; **пé'тэ кёсрэ** жеребая кобыла

пé'тэм *мест.* весь, вся || *прил.* целый, общий; **пé'тэм халáх** весь народ; **пé'тэм хисэп** общее число, сума

пётёмешлэ *прил.* общий, обобщённый, итоговый || *нареч.* обобщённо, в общем, в целом; **пётёмешлэ тупáш** общий доход

пётёмешпé *нареч.* в общем, в целом; **пётёмешпé илсэп** в общем итоге

пётёмлэт *глагол.* обобщать, подытоживать, делать обобщения, выводы

пётёмлету' *сущ.* обобщение, вывод, итог

пётёмпé *нареч.* **1.** целиком, полностью, всё, сплошь; **ку йáран син-чэ пётёмпéх кйшёр** на этой грядке сплошь морковь; **эпэ пётёмпéх пёлтэп** я всё знаю **2.** всего, итог, в итоге; **кунтá пётёмпé пин тэнкэ** здесь всего тысяча рублей

пé'тэр *глагол.* вить, свивать, крутить, скручивать; **сип пé'тэр** сучить, свивать нитки

пé'тэрэн *глагол.* виться, свиваться, скручиваться

пётэстэр *глагол.* соединять, смыкать; объединять, сплачивать

пётэсу' *сущ.* соединение, единение, сплочение

пé'тнэк *сущ.* мята || *прил.* мятный; **пé'тнэк шáрши** запах мяты, мятный аромат

пётрэ *сущ.* петрэ (*кожаный мешок для хранения муки*)

пé'чэк *прил.* маленький, малый, небольшой; **пé'чэк ачá** ребёнок, дитя; **пé'чэк пурт** избушка; **пé'чэк сүрма** ручеёк; **пé'чэк напряжениллэ** ток ток низкого напряжения

пé'чэккэн *нареч.* помаленьку, по-немногу, постепенно; **ачá пé'чэккэн**

сывалчэ ребёнок постепенно въздорел

пёчэклен глаг. уменьшаться, сокращаться, становиться меньше

пёчэклет глаг. уменьшать, сокращать, делать меньше

пёчэкрен(пé) нареч. с детства, с малала; **вэл пёчэкрен музыканá юратáть** он с детства любит музыку

пёчэкшерён нареч. понемногу; помалёнку, малыми частями

пёччён прил. единственный, одиночный || нареч. одиноко; в одиночку, в одиночестве; **пёччён йывáс** одинокое дерево; **вэл пёчченéх ёслёт** он работает в одиночку

пёччёнлэх суц. одиночество

пё'шкён глаг. нагибаться, наклоняться, склонять голову; **алáкраñ пёшкёнсэ кёр** войти в дверь пригнувшись

пикé суц. пигé (почтительное название госпожи, барыни, девушки-красавицы)

пикён глаг. приниматься, приступать; стараться, усердствовать; **ёсэ пикён** приняться за работу

пил суц. благословение, напутствие; завёт, завещание; **пил ту** благословить

пилéш суц. рябина || прил. рябиновый; **хурá пилéш** черноплóдная рябина; **пилéш сýпкáмэ** гроздь рябины ♦ **пилéш кáйáкэ** дрозд (птица); **пилéш кúрáкэ** рябинник, пижма (трава)

пилéк¹ суц. поясница, талия || прил. поясничный; **синсэ пилéк** тонкая талия; **пилéк мышцисём** поясничные мышцы

пилéк² суц. десятина (старая мера земельной площади, равная 1,09 гектара); **сур пилéк** полдесятины

пилéк³ числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. — в форме **пилéк** пять; **пилéк тёнкэ** пять рублей; **пилéк хутлá сурт** пятиэтажное здание; **пилéк иккэ пайланмáсть** пять не делится на два; «пилéк» пáллá ил получить оценку «пять»

пилéк сёр числ. колич. пятьсот;

пилéк сёрé иккэ пайлá пятьсот разделить на два

пиллэ глаг. благословлять, напутствовать; завещать

пилóт суц. пилóт || прил. пилóтский; **вертолёт пилóчэ** пилóт вертолёта; **пилóт кабинí** пилóтская кабина

пилóтка суц. пилóтка; **салтáк пилóтки** солдатская пилóтка

пин числ. колич. ты́сяча; **пин те ик сёр** ты́сяча двести; **пин сýрá** полторы ты́сячи

пингвín суц. пингвín || прил. пингвíний; **пингвín чéппí** пингвинёнок **пинпú** суц. пиньбú (глава отряда в тысячу человек, тысяцкий)

пиншáк суц. пиджáк || прил. пиджáчный; **костюм пиншáкэ** пиджáк от костюма; **пиншáк тумисём** пиджáчные пúговицы

пионёр суц. пионёр || прил. пионёрский; **пионёр отрячэ** пионёрский отряд

пир суц. полотно́, холст, ткань || прил. полотня́ный, холщóвый, холсти́нный; **йё'тён пирé** льняно́е полотно́; **пир кёпé** полотня́ная рубáшка; **пир тёрт** ткать холст, заниматься тка́чеством; **пир вырáнэ** тка́цкий стан (домашний)

пир-áвэр суц. собир. холст, холсти́на, полотно́, ткáни || прил. холщóвый, холсти́нный, хлопчатобумáжный, тексти́льный; **синтэтик пир-áвэр** синтетические ткáни; **пир-áвэр комбинáчэ** тексти́льный комбинáт

пирвáй нареч. сначала, прежде; **пирвáй áлá су, вара́ апáт симé** лар сначала вы́мой рúки, потóм садись кúшать

пирвайхí прил. пёрвый, началь́ный; **пирвайхí ўтáм** пёрвый шаг; **пирвайхí хут** в пёрвый раз

пирé мест. личн. (дат.-вин. п. от э́пíр) 1. нам, нас; **пирé те кáлэр** скажите и нам; **пирé ан мánэр** не забывáйте нас 2. с послелогоми; **пирé валлí** для нас; **пирé кура́** глядя на нас, по нáшему примéру и т. д.

пирён мест. личн. (притяж. п. от э́пíр) 1. у нас, наш; **пирён аттэ** наш отéц; **пирён йытá** пур у нас есть со-

ба́ка 2. с послелогоми: **пи́рѣн сѣнчѣн** о нас; **пи́рѣн валли́** для нас; **пи́рѣн умѣн** пѣред нами и т. д.

пи́рѣнпѣ мест. личн. (твор. п. от **эпи́р**) нами, с нами; **пи́рѣнпѣ ан тавла́ш** не спорь с нами; **пи́рѣнпѣ пѣ́-тѣм** **шкул мухтáнтáр** пусть нами гордится вся шкóла

пи́рѣнсѣр мест. личн. (лишит. п. от **эпи́р**) без нас; **пи́рѣнсѣрѣх кáйáр** иди́те без нас

пи́р(ѣн)тѣ мест. личн. (местн. п. от **эпи́р**) у нас, в нас, за нами; **пи́ртѣ па́рám сук** за нами нет долгов

пи́р(ѣн)тѣн мест. личн. (исход. п. от **эпи́р**) нас, с нас, от нас; **пи́рѣнтѣн инсѣ́** мар недалеко от нас

пи́рѣншѣн мест. личн. (причин.-цел. п. от **эпи́р**) за нас, для нас, ра́ди нас, из-за нас, о нас; **пи́рѣншѣн ан чáр-ма́нáр** не утружда́йте себя из-за нас

пи́рѣштí суц. **пи́рѣштí** (в мифологии — *добрый дух, ангел-спаситель*)

пи́рки послелог 1. из-за, вследствие, по причине; **шá́рáх пи́рки** из-за жары́ 2. о, об, относительно; **вѣрену́ пи́рки** **ыйтý сүтсѣ яв** обсудить вопрос об учёбе

пи́рбóжнáй суц. **пи́рбóжное**; **бискви́т пи́рбóжнáй** бисквитное **пи́рбóжное**

пи́рчѣ глаг. тверде́ть, отвердева́ть, засыха́ть (о почве); **затягива́ться** (о ране)

пис глаг. охладѣва́ть, отчужда́ться, отвыка́ть

писа́тель суц. **писа́тель** || прил. **писа́тельский**; **кля́ссик писа́тель** **писа́тель-кля́ссик**; **писа́тель пултару́лáхѣ** творчество писателя

писѣв суц. **румяна**, **белила**, **косме́тика**

писмѣн суц. **безмѣн** (ручные весы с передвигающейся по рычажку гирей)

пи́с глаг. 1. **вариться**, **пѣчься**; **плитá сѣнчѣ яшкá пи́сѣт** на плитѣ **ва́рится суп** 2. **созрева́ть**, **поспева́ть**, **налива́ться**; **сырлá пи́сѣт** ягоды созревают

писѣн суц. **осóт**, **бодя́к полевóй** || прил. **осóтовый**; **писѣн тымáрѣ тарá-на кая́т** ко́рень осóта ухóдит **глубоко́** в зѣмлю

пи́сѣ прил. **ги́бкий**, **упру́гий**, **прóч-ный**; **пи́сѣ ху́лá** **ги́бкий прут**

пи́сѣх глаг. 1. **закаля́ться**, **крѣпнуть**, **станови́ться крѣпким**; **ѣсрѣ пи́сѣх** **закалíться в труде́** 2. **загора́ть**, **калíться**, **жа́риться** (на солнце)

пи́сѣхтѣр глаг. **закаля́ть**, **укрепля́ть**
пи́сѣххí суц. **пóяс**, **поясо́к**, **куша́к**, **реме́нь (поясно́й)** || прил. **поясно́й**; **тѣрленѣ пи́сѣххí** **вы́шитый поясо́к**; **чѣн пи́сѣххí** **реме́нный пóяс**, **брóч-ный реме́нь**; **пи́сѣххí сых** **пóвяза́ть пóяс**

пит 1. суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **сáвракá** **пит** **кру́глое лицó**; **пит сү** **умыва́ться** 2. суц. **повѣрхность**, **лицевáя сторона́**; **сѣр пи́чѣ** **повѣрхность земли́** • **кѣсѣ** **пит** **бессты́жий**, **бес-сóбственый**; **пит сáмартí** **шека́**; **пит шáммí** **скула́**

пит(ѣ) нареч. **óчень**, **весьма́**, **чрез-вычайно**; **питѣ вá йлá** **óчень си́льный**; **ку кѣнеке́** **манá** **питѣ кирлѣ́** **эта кнíга мне óчень нужна́**

питѣр глаг. **запира́ть**, **закрыва́ть**; **затыка́ть**; **шкапá** **питѣр** **заперѣть шкаф**; **сáрапá** **питѣрсѣ** **ил** **заперѣть на замóк**

питѣрѣн глаг. **запира́ться**, **затво-ряться**, **замыка́ться**

питѣркѣч суц. **запóр**, **засóв**, **задви-жка**

пит-кус суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **илѣмлѣ** **пит-кус** **красíвое лицó**

питлѣ глаг. **облича́ть**, **разоблача́ть**, **клейми́ть позбром**

питлѣх суц. 1. **заслóнка (печная)**

2. **сѣтка на лицó (у пчеловодов)**
пихампáр суц. **пигамбáр** (в мифологии — *божество, наделяющее людей добрыми качествами*)

пичѣт 1. суц. **печа́ть**; **сáврá** **пичѣт** **кру́глая печа́ть (на документе)** 2. суц. **печа́ть**, **прѣсса** || прил. **печа́тный**; **пи-чѣт органѣсѣм** **печа́тные органы́**

пичетлѣ глаг. **печа́тать**, **публико-ва́ть**, **издава́ть**; **мáшинкáпá** **пичетлѣ** **печа́тателá** на **мáшинке**; **хасатрá** **пи-четлѣс кáлáр** **опубликова́ть в газѣте**
пичетлѣн глаг. **печа́таться**, **публи-кова́ться**

пичкѣ суц. **бóчка** || прил. **бóчковый**,

бочечный; юман пичкэ дуббвая бочка; пё чёк пичкэ бочонок; пичкэ хамй бочечная клёпка (доски)

пиччэ сущ. мой брат (старший); дядя (младший брат отца) || прил. братнин; дядин; пиччу́ твой брат, дядя; пиччешё егó (её, их) брат, дядя

плакát сущ. плакát || прил. плакátный; плакát перисём плакátные пёрья; плакát сáпсá хур вывесить плакát

план сущ. план || прил. плáновый; вёрену́ плáне учебный план; план заданийёсём плáновые задáния; плáна пурнáслá выполнить план

планёта сущ. планёта || прил. плáнетный; планетáрный; планёта атмосферй планетáрная атмосфёра; Сёр — Хёвёл таврá сáврáнакан планёта Земля — планёта, обращáющáяся вокрýг Сóлнца

планетáри сущ. планетáрий (устройство, показывающее движение небесных тел по небу); шукул планетáрийё школьный планетáрий

планёр сущ. планёр || прил. планёрный; планёр спóрчё планёрный спорт; планёрпá вёс летáть на планёре

плáнка сущ. плáнка; ййвáс плáнка деревянная плáнка; плáнка сáп прибить плáнку

планлá глaг. плáнирoвать, составлять план; ёсё планлá плáнирoвать рáбóту

плáнлáх сущ. плáновость, плáномерность

плáстик сущ. плáстик || прил. плáстиковый; сунман плáстик огнеупóрный плáстик; сётелё плáстик вит покрýть стол плáстиком

пластилин сущ. пластилин || прил. пластилиновый; пластилинрán кёлеткесём ту лепить фигурки из пластилина

пластýнка сущ. 1. пластýнка, пластýна; трансформáтор пластинкисём пластýны трансформáтора 2. пластýнка (звукoзаписи); вáрэх калакán пластýнка долгоигрáющая пластýнка

пластмáсса сущ. пластмáсса || прил. пластмáссовый; пластмáсса теттё

пластмáссовая игрýшка; пластмáсса сáвát-сáпá пластмáссовая посóда

плáтник сущ. плóтник || прил. плóтничный, плóтничский; плáтниксён бригадй бригаá плóтников; плáтник хатёрёсём плóтничные инструмёнты

плащ сущ. плащ || прил. плащевóй; брезéнт плащ брезéнтовый плащ; хёрáрэм плáщё жёнский плащ; плащ пусми плащевáя ткань

плёнка сущ. плёнка || прил. плёночный; полиэтилён плёнка полиэтиленовая плёнка

плитá 1. сущ. плитá; кáмакá плитй печнáя плитá; гáз плитй гáзовая плитá; плитá хут топить плитý 2. сущ. плитá (строительная); бетóн плитá бетóнная плитá; маччá плитй плитá перекрытия

плóщáдка сущ. плóщáдка; ачá-пáчá плóщáдки дётская плóщáдка; вá йй плóщáдки игровáя плóщáдка; спорт плóщáдки спортйвная плóщáдка

плóщадь сущ. плóщадь; тён плóщадь центрáльная плóщадь

плуг сущ. плуг || прил. плуговóй; сáкмалли плуг навеснóй плуг; кáкармалли плуг прицепнóй плуг; плугпá сухалá пахáть плúгом

плюс сущ. 1. (знак +, означающий сложение или положительную величину в математике) 2. плюс (положительная — выше нуля — температура); плюс пýлэк грáдус плюс пять грáдусов

пóвар сущ. пóвар || прил. пóварский; пoвартá ёслё рáбóтáть пóваром

пóвeсть сущ. пóвeсть; пóвeсть сыр написáть пóвeсть

повидло сущ. повидло; кулáчá повидло сёрсё си есть бýлку, намáзав повидлом

подлежáщи сущ. подлежащее; áнлй подлежащи распространённое подлежащее; подлежáщипё сáзүемáй килёшсё тáни согласóвание подлежащего со сáзүемым

подшйпник сущ. подшйпник || прил. подшйпниковый; чá мáр подшйпник шáрик-подшйпник

пóезд сущ. пóезд || прил. пoезднóй; хá вáрт пóезд скóрый пóезд; пáссáжир

пбездчѣ пассажирский пбезд; **пбезд бригади** поездная бригада; **пбезд вахатра килѣт** пбезд прибывает вовремя

политика *сущ.* политика || *прил.* политический; **шалти политика** внутренняя политика; **тулашри политика** внешняя политика; **политика партийсѣм** политические партии

полицейски *сущ.* полицейский
полицы *сущ.* полиция || *прил.* полицейский; **налог полицийѣ** налоговая полиция; **полицы машини** полицейская машина

полк *сущ.* полк || *прил.* полковой; **полк штабѣ** полковой штаб

полковник *сущ.* полковник || *прил.* полковничий; **полковник пакунёсѣм** полковничьи погоны

пблюс 1. *сущ.* пблюс (*географический*) || *прил.* полярный; **Сурсѣр пблюсѣ** Северный пблюс; **пблюс унки** полярный круг
2. *сущ.* пблюс (*физический*) || *прил.* пблюсный; **майла пблюс** положительный пблюс; **хирѣс пблюс** отрицательный пблюс

помидор *сущ.* помидор и помидоры, томаты || *прил.* помидорный, томатный; **ир пулакян помидор** раннеспелые помидоры; **помидор калчи** помидорная рассада; **помидор сѣткенѣ** томатный сок

поролон *сущ.* поролон || *прил.* поролоновый; **поролон хуня тум-тир** одежда на поролоне

порошок *сущ.* порошок || *прил.* порошковый; **порошок эмѣл** лекарство в порошках; **шал порошокѣ** зубной порошок

портфель *сущ.* портфель || *прил.* портфельный; **вѣренекен портфельѣ** ученический портфель; **саран портфель** кожаный портфель; **кѣнекесене портфельѣ хур** положить книги в портфель

порци *сущ.* порция; **пѣр порци шаркку** порция жаркого; **сур порци** полпорции

посѣлок *сущ.* посѣлок || *прил.* поселковый; **рабѣчи посѣлок** рабочий посѣлок

посѣби *сущ.* 1. пособие; **вѣрену*** по-

сѣбийѣ учебное пособие; **курямлях посѣбийѣ** наглядное пособие
2. пособие; **посѣби укси** денежное пособие

посылка *сущ.* посылка || *прил.* посылочный; **кѣнекѣ посылки** книжная посылка; **посылка ѣщѣкѣ** посылочный ящик; **посылка яр** послать посылку

поход *сущ.* поход || *прил.* походный; **туристсѣн похѣчѣ** туристический поход; **поход стройѣ** походный строй; **похода кай** отправиться в поход

пбчта *сущ.* пбчта || *прил.* почтовый; **пбчта ѣщѣкѣ** почтовый ящик; **пбчтапа яр** послать по пбчте

почтальон *сущ.* почтальон || *прил.* почтальонский; **почтальон сумки** почтальонская сумка

пбззи *сущ.* пбззия || *прил.* поэтический; **лирикалла пбззи** лирическая пбззия; **пбззи произведенийсѣм** поэтические произведения

пбзма *сущ.* пбзма; **романтикалла пбзма** романтическая пбзма

пбзт *сущ.* пбзт || *прил.* поэтический; **юрѣсѣ пбзт** пбзт-песенник; **пбзт ѣсталахѣ** поэтическое искусство

правило *сущ.* правило; **грамматика** **правилисѣм** грамматические правила
правительство *сущ.* правительство || *прил.* правительственный; **сѣр-шыв правительство** правительство страны; **правительство йышанавѣ** правительственное решение

право *сущ.* право || *прил.* правовой; **ѣслѣв прави** право на труд; **вѣрену*** **прави** право на образование; **правасар хаварни** лишение прав

правур *прил.* пробный, расторбный || *нареч.* пробно, расторбно; **правур ѣслѣ** работать расторбно

практика *сущ.* практика || *прил.* практический; **вѣрену*** **практики** учебная практика; **производство практики** производственная практика; **практика занятийсѣм** практические занятия; **практикара ѣслѣ** проходить практику

пралук *сущ.* прбволока, прбвод || *прил.* прбволочный; **па хар пралук** мѣдная прбволока; **изоляциллѣ** пра-

лук изолированный провод; пралук сётка проволочная сётка

пра́сник *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **пра́сник ку́нэ** праздничный день; **пра́сник ту** праздновать

предло́г *сущ.* предлог (*служебное слово, выражающее отношения между двумя знаменательными словами и стоящее перед именем, напр. на столе*) || *прил.* предложный; **предло́г паде́жэ** предложный падеж (*в русском языке*)

предложе́ни *сущ.* предложение; **калу́ллá** предложени повествовательное предложение; **ху́тлá** предложени слбжное предложение; **предложе́ни членёсэм** члены предложения; **предложе́ни тишкёр** разобрать предложение

предме́т *сущ.* предмет || *прил.* предметный; **шко́л предме́чэсэм** школьные предметы; **предме́т кружо́кэсэм** предметные кружки; **пу́р предме́тпá** та ла́йáх ве́рен хорошо учиться по всем предметам

предприя́ти *сущ.* предприятие; **промы́шленность** **предприя́тиё** промышленное предприятие; **су́ту-илу́** **предприя́тиёсэм** торговые предприятия

председа́тель *сущ.* председатель || *прил.* председательский; **ба́нк правле́ниён** **председа́теле** председатель правления банка; **председа́тель вы́ра́нэ** председательская должность

представи́тель *сущ.* представитель || *прил.* представительский; **шко́л предстáвители** представитель школы

президе́нт *сущ.* президент || *прил.* президентский; **республика** **президе́нчэ** президент республики; **акционе́р** **пе́рлэше́вен** **президе́нчэ** президент акционерного общества

президиум *сущ.* президиум; **пуху́** **президиуме́** президиум собрания; **президиум** **суйла́** избрать президиум

преми́ *сущ.* премия || *прил.* премиальный; **у́ксáн** **преми** **пар** премировать деньгами

преми́лэ *глагол.* премировать; **ла́йáх ё́слэне́ше́н** **преми́лэ** премировать за хорошую работу

преступле́ни *сущ.* преступление; **уголо́внáй** **преступле́ни** уголовное преступление; **преступле́нише́н айáп-ла́** привлечь к ответственности за преступление

прибо́р *сущ.* прибор || *прил.* приборный; **фи́зика** **прибо́рэ** физический прибор; **ви́сэв** **прибо́рэ** измерительный прибор; **прибо́р хáми** приборная панель

привив́ка *сущ.* прививка; **асáрхану́** **прививки** профилактическая прививка; **привив́ка ту** сделать прививку

приёмник *сущ.* приёмник; **телеви́дени** **приёмникэ** телевизионный приёмник; **транзи́сторла́** **приёмник** транзисторный приёмник; **приёмник я́р** включить приёмник

приз *сущ.* приз || *прил.* призовой; **пе́рремёш** **приз** первый приз; **приз** **сэ́нсэ** ил завоевать приз

прика́з *сущ.* приказ; **прика́з пар** приказать; дать приказ

приложе́ни *сущ.* приложение (*в грамматике*); **áнлá** **приложе́ни** распространённое приложение

приме́р *сущ.* 1. пример, образец; **ве́рену́рэ** **приме́р** **ка́та́рт** показывать пример в учёбе 2. пример; **сá** **ма́л** **приме́р** лёгкий пример; **приме́р шу́т-ла́** решить пример

приме́рла́ *прил.* примерный, образцовый || *нареч.* примерно, образцово; **приме́рла́ ве́рене́кэ́н** примерный ученик

принци́п *сущ.* принцип; **принци́пá** **тытса́ пы́р** следовать принципу

принци́плá *прил.* принципиальный; **принци́плá сы́н** принципиальный человек

приста́вка *сущ.* приставка; **пре́фикс** || *прил.* приставочный; **приста́вка** **пе́лтэре́ше́** приставочное значение **приста́нь** *сущ.* пристань; **А́та́л** **приста́нэ** волжская пристань; **теплохо́д** **приста́ньтэ́н** **тапра́нчэ** теплоход отчалил от пристани

прице́п *сущ.* прицеп; **автомобиль** **прице́пэ** автомобильный прицеп

прича́стие *сущ.* причастие || *прил.* причастный; **и́ртнэ** **прича́сти** причастие прошедшего времени; **хальхи́**

прича́сти прича́стие настоящего вре́мени; **пула́с прича́сти** прича́стие бу́дущего вре́мени (в чувашском языке)

проби́рка сущ. проби́рка; **ке́ленче проби́рка** стеклянная проби́рка

пробка сущ. пробка; **рези́на пробка** рези́новая пробка; **проби́ркана́ пробка́па пи́тер** заткнуть проби́рку пробкой

прогно́з сущ. прогно́з; **са́нталя́к прогно́зе** прогно́з погобы; **прогно́з пёлтер** сообщить прогно́з

прогно́зла́ глаг. прогно́зировать, составлять прогно́з

програ́мма сущ. програ́мма; **шкул програ́ммисём** школьные програ́ммы; **компью́тер програ́мми** компьютерная програ́мма; **конце́рт програ́мми** конце́ртная програ́мма; **телеви́дени програ́ммисём** телевизионные програ́ммы; **програ́мма требова́нийёсём** програ́ммные тре́бования

програ́ммала́ глаг. програ́ммировать; **програ́ммаланá вёрену́** програ́ммированное обучение (осуществляемое с применением компьютеров)

прогрéсс сущ. прогрéсс; **нау́ка-те́хника прогрéсе** научно-технический прогрéсс; **прогрéсс сулёпé пыр** идти по пути прогрéсса

прогрéссивла́ прил. прогрéссивный; **прогрéссивла́ вайсём** прогрéссивные силы

проду́кт сущ. проду́кт || прил. проду́кто́вый; **се́т проду́кчёсём** молочные проду́кты; **ял ху́сала́х проду́кчёсём** сельскохозяйственные проду́кты

проду́кци сущ. проду́кция; **промы́шленность проду́кцийё** промышленная проду́кция

проэ́кт сущ. проэ́кт || прил. проэ́ктный; **зако́н проэ́кчё** проэ́кт зако́на; **проэ́кт институчё** проэ́ктный институ́т

про́за сущ. про́за || прил. прозаический; **про́за жанрёсём** прозаические жанры; **проза́па сыр** писать про́зой

про́залла́ прил. прозаический; **про́залла́ произведени́сём** прозаические произведе́ния

произведени́¹ сущ. произведе́ние; **литерату́ра произведени́ё** литерату́р-

ное произведе́ние; **му́зыка произведени́ё** музыкальное произведе́ние **произведени́²** сущ. произведе́ние (результат умножения); **3 тата 5 хисепсе́н произведени́ё 15 пула́т** произведе́ние чисел 3 и 5 бу́дет 15

произво́дство сущ. произво́дство || прил. произво́дственный; **промы́шленность произво́дствй** промышленное произво́дство

прокурату́ра сущ. прокурату́ра; **респу́блика прокурату́ри** прокурату́ра респу́блики

прокуро́р сущ. прокуро́р || прил. прокуро́рский; **райо́н прокуро́ре** прокуро́р райо́на; **прокуро́р аса́рхавё** прокуро́рский надзо́р

промы́шленность сущ. промышле́нность || прил. промышле́нный; **йыва́р промышле́нность** тяжёлая промышле́нность; **са́ ма́л промышле́нность** лёгкая промышле́нность; **промышле́нность аталанáвё** промышленное развитие

пробы́нь сущ. просты́ня || прил. просты́нный; **йё́ те́н пир пробы́нё** льняная просты́ня; **пробы́нё ула́штáр** сменить просты́ню

протоко́л сущ. протоко́л || прил. протоко́льный; **пуху́ протоко́лэ** протоко́л собра́ния; **протоко́л сырсá пыр** вести протоко́л

профэ́сси сущ. профэ́ссия || прил. профэ́ссиональный; **рабо́чи профэ́ссийё** рабо́чая профэ́ссия; **сё́ нё профэ́ссиё вёре́н** овладеть но́вой профэ́ссией

профэ́ссор сущ. профэ́ссор || прил. профэ́ссорский; **университе́т профэ́ссоре́** профэ́ссор университе́та

профсою́з сущ. профсою́з || прил. профсою́зный; **профсою́з организа́цийё** профсою́зная организа́ция

проце́нт сущ. проце́нт (сотая доля числа, обозначаемая знаком %) || прил. проце́нтный; **плана́ сёр проце́нт тулта́р** вы́полнить план на сто проце́нтов

пружи́на сущ. пружина́ || прил. пружинный; **сехе́т пружини́** часово́я пружина́; **пружи́на амортиза́тор** пружинный амортиза́тор

пружинáлá *глагол*. пружинить
пружинáллá *прил.* пружинный; **пру-
жинáллá тарасá** пружинные весы
псевдоним *сущ.* псевдоним; **псев-
доним суйласá** илнй выбор псевдо-
нима

пуй *глагол*. богатеть, стать богатым;
вáл хá вáрт пуйсá кáйрэ он бы́стро
разбогате́л

пукáн *сущ.* 1. стул, табурет, табу-
ретка; **хыс́лá пукáн** стул со спинкой;
хыс́сáр пукáн табурет 2. чурба́к, чур-
ба́н

пукане *сущ.* кукла || *прил.* куколь-
ный; **пукане кепи** кукольное платье;
пуканелле вы́лá играть в куклы

пукла́к *прил.* тупой, тупоконечный
пул *глагол*, *форма наст. вр.* не упот-
ребляется 1. быть, существова́ть,
иметься; явля́ться, случáться, про-
исходи́ть; **вáл отличник пу́лнá** он был
отличником; **ыра́н кая́ пу́лэ** завтра
бу́дет поздно; **ялта́ пуша́р пу́лнá** в де-
ре́вне случи́лся пожа́р 2. становить-
ся, быть; получа́ться, выходи́ть; **вáл
инжене́р пула́ть** он ста́нет инже́не-
ром; **ниме́н те пулма́рэ** ничего́ не по-
лучи́лось 3. наступа́ть, приходи́ть;
кас пу́лчэ наступи́л ве́чер, свече́ре-
ло 4. созрева́ть, доходи́ть до гото́в-
ности; **ма́ йáр пулма́н-ха** оре́хи еше́
не созре́ли ♦ **каяс пула́ть** на́до иди́ти;
сыва́ пу́лар! до свида́ния!, бу́дьте здо-
ровы!; **ме́нле пулса́н** та как бы то
ни́ было, в любо́м слúчае

пула́ *послелог* из-за, по причине;
благодаря; **си́рэ пула́** из-за вас; **вáл пу-
ла́шнине́ пула́** благодаря е́го́ помо́щи
пулас́ *прил.* бу́дущий; **пулас́ вá хáт**
грам. бу́дущее вре́мя

пулас́лáх *сущ.* бу́душность, бу́ду-
щее, перспекти́вы; **теле́йлэ пулас́лáх**
счастли́вое бу́дущее

пу́лá *сущ.* рыба || *прил.* рыбий, рыб-
ный; **че́рэ пу́лá** све́жая рыба; **тава́рлá**
пу́лá солёная рыба; **ти́нэс пулли́** мор-
ская рыба; **пу́лá шу́рпнй уха́**; **пу́лá**
ва́йий не́рест, икро́мет; **пу́лá тыт** ло-
вить ры́бу, рыба́чить

пу́лам *сущ.* явле́ние, собы́тие; **сyt**
санта́лáк пула́месэм природные яв-
ления

пу́лáсá *сущ.* рыба́к, рыба́лов || *прил.*
рыба́чий, рыба́цкий; **спортсме́н пу́-
лáсá** рыба́лов-спортсме́н; **пу́лáсá**
кимми рыба́чья лодка

пу́лáхлá *прил.* плодородный, про-
дукти́вный; **пу́лáхлá сёр** плодородная
земля́

пу́лáхсáр *прил.* неплодородный,
малопродукти́вный; **пу́лáхсáр вы́льáх**
малопродукти́вный скот

пу́лаш *глагол*. помога́ть, способство-
вать; **э́срэ пу́лаш** помога́ть в рабо́те;
эме́л э́снй пу́лашрэ лека́рство помо́гло

пула́шу *сущ.* помо́щь, соде́йствие,
подмо́га || *прил.* подсобный, вспомо-
гательный; **медици́на пу́лашáвэ** ме-
дици́нская помо́щь; **пула́шу пар** ока-
за́ть помо́щь ♦ **социа́ллá пула́шу**
социа́льное обеспе́чение; **пула́шу**
касси́ касса́ взаимо́помощи

пуле́мэ *сущ.* пулемёт || *прил.* пуле-
ме́тный; **пы́сáк кепсе́ллэ** пулемёт
крупнокалиберный пулемёт; **пуле-
ме́тра́н** пер стреля́ть из пулемёта

пуленк(к)е́ *сущ.* полёно; **вут пулен-
кки** полёно дров

пу́лэ, **пуль** возмо́жно, пожа́луй, ве-
роя́тно, наве́рное, ви́димо; **су́ма́р**
сума́сть пу́лэ наве́рное, дожда́ не бу́-
дет

пулле́ *сущ.* тесло́ (*поперечный то-
пор для выдалбливания деревянных из-
делий*)

пулмасла́ *прил.* невероятный, не-
сбы́точный, нереа́льный; **пулмасла́**
эме́тсэм несбы́точные мечты́

пулта́р *глагол*. мочь, уме́ть, быть в
состоя́нии; импе́ть пра́во; **ишме́ пулта́р**
уме́ть пла́вать; **пулта́ра́ть!** моло-
де́ц!

пулта́ру́лáх 1. *сущ.* способно́сти,
дарова́ние, ода́рённость; **му́зыка пулта́ру́лáхэ**
музыка́льная ода́рённость; **пулта́ру́лáхá**
ата́ланта́р развива́ть спо-
собно́сти 2. *сущ.* твóрчество, сози-
да́ние || *прил.* твóрческий, созида́тель-
ный; **ха́лáх пулта́ру́лáхэ** наро́дное
твóрчество; **пулта́ру́лáх э́ сё-хе́ лэ**
твóрческая де́ятельность

пулта́ру́ллá *прил.* способный, ода-
рённый, дарови́тый; **пулта́ру́ллá са́ ва́-
сá** дарови́тый поэт

пултър сущ. 1. шурин (младший брат жены); дeвeрь (младший брат мужа) 2. свояченица (младшая сестра жены); золoвка (младшая сестра мужа)

пултъран сущ. боршевик, боршовник; **пултъран яшки** ши из боршевика; **пултъран пултър** собирать боршевик

пуля сущ. пуля || прил. пулевой; **винтовка пуля** винтовочная пуля; **пуля суране** пулевое ранение

пунктуация сущ. пунктуация || прил. пунктуационный; **пунктуация правилесем** пунктуационные правила; **пунктуация йаншесене турлет** исправить пунктуационные ошибки

пуп сущ. поп, священник || прил. поповский; **пуп туме** одеяние священника

пулe глaг. разговаривать, беседовать

пулeв 1. сущ. речь || прил. речевой; **ту'ре пулeв** прямая речь; **ту'ре мар пулeв** косвенная речь; **пулeв органесем** речевые органы 2. сущ. фраза, высказывание, предложение; **кеске пулeв** короткая фраза ♦ **пулeв пайесем** части речи

пур¹ есть, имеется, существует; **манан пиче пур** у меня есть брат; **санан таса тетрадь пур-и?** у тебя есть чистая тетрадь?

пур² мест. определит. каждый, всякий; **весь, все; пур сын та** всякий человек; **пур енчен** те со всех сторон

пура сущ. сруб; **ча'раш пура** еловый сруб; **мунча пури** сруб для бани; **пура пурала** срубить сруб

пурак сущ. кузовок, лукшко, туес (из бересты)

пурала глaг. рубить (сруб); **мунча пурала** рубить сруб для бани

пур(а) сущ. мел || прил. меловой; **пура катаке** кусок мела; **доска сине пурала сыр** писать мелом на доске

пуран глaг. жить, существовать; **ялта пуран** жить в деревне; **менле пуранатар?** как поживаете?

пураш сущ. барсук || прил. барсучий; **пураш ша'таке** барсучья нора

пуре нареч. всего; в совокупности, итог; **класра уре ва'тар ача** в классе всего тридцать детей

пурля прил. утвердительный, положительный; **глаголан пурля** формы утвердительная форма глагола (в чувашском языке)

пурлах сущ. имущество, добро, достояние || прил. имущественный, материальный; **шкул пурлахе** школьное имущество; **харпяр пурлахе** личное имущество; **пурлахпа хавхалантарни** материальное поощрение

пурнас сущ. жизнь, существование || прил. жизненный; **шкул пурнасче** школьная жизнь; **ва'рам пурнас** долгая жизнь; **пурнасча салса хавар** спасти жизнь ♦ **пурнасча кер** осуществляться, воплощаться в жизнь; **пурнасча керт** осуществлять, воплощать в жизнь

пурнасла глaг. выполнять, исполнять, осуществлять, проводить в жизнь; **задание пурнасла** выполнить задание

пурнаслан глaг. осуществляться, выполняться

пур пeр(eх) все равно, безразлично; **маншан пурпeрeх** мне все равно **пурсан** сущ. шелк || прил. шелковый, шелковичный; **ахаль пурсан** натуральный шелк; **синтетик пурсан** синтетический шелк; **пурсан кeпe** шелковое платье; **пурсан хурче** шелковичный червь

пурта сущ. топор; **платник пуртти** плотничный топор; **пурта аври** топориче; **пуртала** кас рубить топором

пурте мест. определит. все, все; **эпир пурте** мы все; **пурте хатер** все готово; **пурне** те пелтерер! сообщите всем!

пус¹ глaг. давить, нажимать, надрывать; **шанкарав** кнопки **синe** пус нажать на кнопку звонка; **ура ярсa** пус ступить, сделать шаг ногой ♦ **йаран пус** вскапывать грядку; **ала пус** расписаться, поставить подпись

пус² сущ. копейка || прил. копейечный; **вице пус** три копейки; **тенке** те **сирем пус** рубль двадцать (копеек); **пус укча** копейечная монета, копейка

пуса́ *сущ.* посконь (*мужские особи конопля*); **пуса́ тат** рвать посконь

пуса́р *глагол*. 1. придавливать, пригнетать, гнестить (*тяжестью*) 2. усмирять, подавлять; **силле́ пуса́р** подавить гнев

пусаха́ *сущ.* 1. стремя (*седла*) 2. порог; **ала́к пусахи́** порог двери

пусахла́ *глагол*. принуждать, заставлять, оказывать давление; **пусахла́са ёслетте́р** принуждать работать

пуса́¹ *сущ.* поле, нива; участок; **ыра́ш пусси́** ржаное поле; **пуса́ савра́йнаше́** севооборот, чередование культур

пуса́² *сущ.* колбдец || *прил.* колбдезный; **пуса́ кашти́** колбдезный бцеп, журавль; **пуса́ чав** копать колбдец

пуса́м *сущ.* 1. шаг; ступенька, уровень 2. давление; **сывлáш пуса́ме́** атмосферное давление

пуса́ран *глагол*. оседать, придавливаться; усмиряться, подавляться, стихать; **сил пуса́ранче́** ветер утих

пуска́ч *сущ.* педаль; подножка; **то́рмоз пускáче́** тормозная педаль

пуслáх *сущ.* гнёт (*жердь для стягивания сена, соломы на возу*)

пусма́¹ *сущ.* лестница || *прил.* лестничный; **и́ывáс пусма́** деревянная лестница; **пусма́ площадки́** лестничная площадка

пусма́² *сущ.* материал, материя; **са́м пусма́** шерстяная материя

пусма́р *сущ.* гнёт, угнетение, насилие; **пусма́р туссе́ пу́ран** жить под гнётом

пусма́рла́ *глагол*. угнетать, подвергать гнёту, насилию

пустáв *сущ.* сукно || *прил.* суконный; **пустáв са́хман** суконный кафтан

пус¹ *глагол*. макать, обмакивать; **са́кка́ра тáвар си́не пус** обмакивать хлеб в соль

пус² 1. *сущ.* голова || *прил.* головной; **сын пусе́** человеческая голова; **пус ыратáть** голова болит; **пус тутри́** головной платок 2. *сущ.* исток, верховье, начало; конец; **сырма́ пусе́** начало оврага; **ва́рман пусе́** конец леса 3. *сущ.* глава, вожак, руководи-

тель || *прил.* старший, главный; **ки́йиш пусе́** глава семьи ♦ **пе́р пус су́хан** головка лука; **пус ва́тма́ш** головолбомка; **пус пул** господствовать, главенствовать

пу́сана *сущ.* свояк; **весе́м пу́сана-семе́** они свояки (*женаты на сёстрах*)

пу́сар *глагол*. начинать, зачинать, проявить инициативу; **ю́ра пу́сар** запеть песню; **а́ма́рту пу́сар** выступить инициатором соревнования

пу́сару́ *сущ.* инициатива, начинание, почин || *прил.* инициативный; **се́не пу́сару́** новое начинание; **пу́сару́ у́шкане́** инициативная группа; **пу́сару́ ту** проявить инициативу; выступить с инициативой

пу́сару́ла́х *сущ.* инициативность, предприимчивость, активность

пу́сару́лла́ *прил.* инициативный, предприимчивый, активный || *нареч.* инициативно, предприимчиво, активно; **пу́сару́лла́ сын** инициативный человек

пу́сару́са́р *прил.* безынициативный, инертный, пассивный || *прил.* безынициативно, инертно, пассивно

пу́сару́са́ *сущ.* инициатор, зачинатель

пу́сан *глагол*. приступать, браться, приниматься; **ёсе́ пу́сан** приняться за дело

пу́селёк *сущ.* изголовье (*то, что кладется под голову*)

пу́се́пех *нареч.* совсем, насовсем, совершенно, целиком; **пу́се́пех пар** отдать без возврата, насовсем

пу́сла́ *глагол*. начинать, приниматься, приступать; **конце́рт пу́сла́** начать концерт; **вула́ма пу́сла́** приступить к чтению

пу́сла́ма́ш *сущ.* начало, начинки || *прил.* начальный, первоначальный; **пу́сла́ма́ш шу́л** начальная школа; **пу́сла́ма́ш са́р ве́ренёвё** начальная военная подготовка; **ве́рену́ 'су́лен пу́сла́ма́ше́** начало учебного года

пу́сла́н *глагол*. начинаться, наступать; **уро́к пу́сла́нче́** урок начался; **хе́л пу́сла́нче́** наступила зима

пу́сла́х *сущ.* глава, руководитель, начальник; **учрежде́ни пу́сла́хе́** руководитель учреждения

пусне послелог 1. крѹме, исключая, за исключѣнием; **унсѹр пусне** крѹме того; **Кѹльѹсѹр пусне пурте килчѹс** пришли все, крѹме Кѹли 2. на; **кашнин пусне** на кѹждого (*приходится*)

пустѹр глаг. 1. собирать, подбирать, набирать, накапливать; **сѹр улми пустѹр** подбирать картофель (*выкопанный*); **кивѹ хут пустѹр** вести сбор макулатуры; **пуху пустѹр** созвать собрание 2. убирать, вести уборку; **тыр-пул вырсѹ пустѹр** убирать хлеб 3. копить, собирать; **сурт лартма уксѹ пустѹр** копить деньги на дом 4. собирать, монтировать; **сехѹт пустѹр** собрать часы

пустѹрѹн глаг. 1. собираться, сходиться; **пѹр сѹре пустѹрѹн** собраться в одно мѣсто 2. собираться, готовиться; **сулѹ тухма пустѹрѹн** собираться в дорогу

пустѹх прил. дерзкий, наглый, разнужданный

пустахлѹн глаг. бесчинствовать, вести себя дерзко, нагло

пут глаг. тонуть, вязнуть, погружаться, вваливаться; **урѹ пылчѹкѹ** путать нѹги вязнут в грязи; **шывѹ** путаканѹ сѹл спасти утопѹющего

путѹр глаг. топить, погружать
путѹркѹс суц. грузило (*удочки или сѹти*); **вѹлтѹ** путѹркѹсѹ грузило удочки

путѹк суц. ямка, впадина, выбоина
путвѹл суц. подвѹл || *прил.* подвѹльный; **путвалѹ** кѹшман хыв заложить в подвѹл свѣклу

путѹк суц. ягнѹнок; **качакѹ** путекки козлѹнок

путенѹ суц. перепел, перепѣлка || *прил.* перепелиный; **путенѹ** авѹтѹтѹ перепел бѣт (*издаѹт характерный крик*)

путѹвка суц. путѹвка; **тулевсѹр** путѹвка бесплатная путѹвка; **туризм** путѹвки туристическая путѹвка; **путѹвкѹпѹ** кан отдыхать по путѹвке

путлѹн глаг. погибѹть; терпѹть неудѹчу, поражение

путлантѹр глаг. губить, подавлять, обрѹкѹть на неудѹчу, поражение

путлѹ прил. хорѹший, приличный, путный, путѹвый || *нареч.* хорѹшѹ,

прилично, путно, толком; **путлѹ тумтѹр** приличная одѣжда; **эпѹ** путлѹ **канаймарѹ** та я и не отдохнул толком
путмар суц. нѹры; деревянная кровѹть

путсѹр прил. плохой, беспутный, негодный; **путсѹр сын** беспутный человек, негодяй

пух глаг. собирать, набирать, подбирать; **чечѹк пух** собирать цветы; **канашлѹ пух** созвать совещание

пүхѹ суц. собрание, коллекция; сборник; **күрѹк пүххѹ** гербарий; **сѹ вѹ пүххѹ** сборник стихѹв

пүхѹн глаг. собираться, набираться; накапливаться; **шкулѹ пүхѹн** собраться в шкѹле; **пѹверѹ шыв нумѹй пүхѹннѹ** в пруду накопилось много воды

пүхү суц. собрание; **пүхү ирттѹр** провести собрание; **пүхурѹ** түхсѹ **калѹ** выступить на собрании

пүчѹк суц. колос, початок || *прил.* колосовой; **түлѹ** пүчѹхѹ колос пшеницы; **түрѹ** пүчѹхѹ лѹрнѹ хлеб колосится

пүшѹн глаг. опустѹть, опорожниться; освободиться; **ѹсрѹн** пүшѹн освободиться от дел

пүшѹр суц. пожѹр || *прил.* пожѹрный; **пүшѹр вырѹнѹ** пожѹрище; **пүшѹр командѹ** пожѹрная команда; **пүшѹр түхрѹ** возник пожѹр; **пүшѹр сүнтѹр** тушить пожѹр

пүшѹт глаг. опустошить, опорожнить, разгрузить; освободить; **машинѹнѹ** пүшѹт разгрузить машинѹ

пүшѹ¹ суц. кнут, плеть, нагайка; **вѹрам пүшѹ** пастүший кнут (*длинный*); **пүшѹ** аврѹ кнутѹвище

пүшѹ² 1. прил. пустѹй, порѹжный; **пүшѹ** витрѹ пустѹе ведрѹ 2. свободный, праздный; **пүшѹ** вѹ хѹт свободное время

пүшѹт суц. лыко, лычко || *прил.* лыковый; **пүшѹт кушѹл** лыковый кошѹль; **пүшѹт кас** драть лыко

пушкар суц. шпүлька, катушка (*ниток*) || *прил.* шпүлечный; **пушкар сиппѹ** шпүлечные нѹтки

пүшкѹрт суц. башкир || *прил.* башкирский; **пүшкѹрт чѹлхѹ** башкирский язык

пушма́к *сущ.* боти́нок и боти́нки, башма́к и башмаки́; **ача́ пушма́к**é дётские башмачки́; **пуста́в пушма́к** суконные боти́нки; **са́ран пушма́к** кожаные боти́нки

пуш у́йа́хэ пуш уйы́гэ (*месяц, со-
падавший в основном с мартом*)

пуш хир *сущ.* пусты́ня || *прил.* пусты́нный; **шы́вса́р пуш хир** безводная пусты́ня; **пуш хир усён-та́ра́н**э пусты́нная растительность

пуян 1. *прил.* бога́тый, зажиточный, состоя́тельный || *нареч.* бога́то, зажиточно, состоя́тельно || *сущ.* бога́ч; **па́лла пуян** изве́стный бога́ч; **пуян пу́ра́н** жить зажиточно 2. *прил.* обильный, изобильный; **пуян сёр-шы́в** изобильный край

пуянла́н *глагол.* бога́теть, обогаща́ть-ся, станови́ться бога́тым

пуянла́т *глагол.* обогаща́ть, де́лать бога́тым

пуянла́х *сущ.* бога́тство, добро́, досто́яние; **сёр айё́нчи пуянла́х** ископа́емые бога́тства; **су́т са́нта́ла́к пу-янла́х**э приро́дные ресу́рсы

пу́клэ *глагол.* подруба́ть, подшива́ть рубцо́м (*край ткани*)

пу́л *глагол.* 1. загора́живать, перегора́живать, прегражда́ть, перекрыва́ть; **су́ла пу́л** загоро́дить доро́гу 2. перебива́ть, прерыва́ть (*говорящего*)

пу́лём *сущ.* ко́мната, помеще́ние || *прил.* ко́мнатный; **сыва́рмалли́ пу́-лём** спáльня; **класс пу́лём**э клáссное помеще́ние

пу́лэхсэ *сущ.* пу́лехьсе (*в мифоло-
гии — божество судьбы*)

пу́р *сущ.* гной

пу́рэ *сущ.* по́чка и по́чки (*часть орга́низма*) || *прил.* по́чечный; **пу́рэ чирэ́** заболева́ние по́чек

пу́ремэч *сущ.* ватру́шка; **сёр улми́** пу́ремэчэ ватру́шка с карто́фелем

пу́рлё́н *глагол.* гнои́ться; **сура́н пу́р-лене́т** ра́на гнои́тся

пу́рне́ *сущ.* па́лец || *прил.* па́льцевый; **пу́с пу́рне́** большо́й па́лец; **ше́ ве́р пу́р-не́** указа́тельный па́лец; **ва́та пу́рне́** сре́дний па́лец; **я́тса́р пу́рне́** безы-мянный па́лец; **кача́ пу́рне́** мизи́нец; **а́ла пу́рнисе́м** па́льцы рук

пу́рнеске́ *сущ.* напе́рсток; **пу́рнес-кепе́ сёле́** шить с напе́рстком

пу́рт *сущ.* дом, изба́; **пе́ че́к пу́рт** изба́шка; **у́лта́ кетёслэ́ пу́рт** пятисте́нный дом; **пу́рт пу́сэ́** фронто́н до́ма; **пу́рт ларт** постробить дом

пу́рт ум *сущ.* се́ни, та́мбур; **крыль-цо́**; **пу́рт ум картлашки́** ступе́ни крыльца́

пу́с *сущ.* полотно́, коленко́р || *прил.* полотня́ный, коленко́ровый

пу́ске́ *сущ.* мяч, мя́чик; **пу́скелле́** **выля́** игра́ть в мяч, в лапту́

пы́л *сущ.* ме́д || *прил.* медо́вый; **са́ка пы́л**э ли́повый ме́д; **чече́к пы́л**э цве-то́чный ме́д; **пы́л юхта́р** кача́ть ме́д (*из сот*)

пы́ла́к *прил.* сла́дкий || *сущ.* сла́д-кое; **пы́ла́к че́й** сла́дкий ча́й; **чи́е пи́тэ́** **пы́ла́к** ви́шня о́чень сла́дкая; **О́ ля пы́ла́к** **юра́та́т** О́ ля лю́бит сла́дкое

пы́лаклáн *глагол.* де́латься сла́дким **пы́лаклáт** *глагол.* подсласти́ть, сде-лать сла́дким

пы́лча́к *сущ.* грязь; **са́ра пы́лча́к** гу-ста́я грязь; **пы́лча́кпа́** **варала́н** выпач-каться грязью́

пы́лча́клáн *глагол.* загрязня́ться, пач-каться грязью́

пы́лча́клá *прил.* грязный; **пы́лча́клá** **су́л** грязная доро́га

пыр¹ *глагол.* 1. иди́ти, е́хать, дви́гаться; **строи́па́ пыр** иди́ти стро́ем, дви́гаться в строю́; **малта́ пыр** иди́ти впе-редí, возглавля́ть; **чупса́ пыр** бежа́ть, подбежа́ть 2. иди́ти, соверша́ться; **ёс кал-кал пыра́т** рабо́та иди́т без пере-робе́в

пыр² *сущ.* го́рло, горта́нь, глота́к || *прил.* горлово́й, горта́нный, глота́ч-ный; **тип пыр** дыха́тельное го́рло; **пыра́ ла́рчэ́** подави́лся, в го́рле заст-ряло ♦ **тинёс пы́рэ** проли́в (*в море*)

пы́рша́ *сущ.* кишка́ и кишкí || *прил.* кишече́чный; **пы́рша́ чирёсе́м** кишече́-ные заболева́ния

пы́са́к *прил.* 1. большо́й, крупный, значите́льный, о́громный; **пы́са́к са́рт** о́громная го́ра; **пы́са́к су́мма** значите́льная су́мма 2. вели́кий, вы-даю́щийся; **пы́са́к худо́жник** выдаю́-щийся худо́жник

пысакъаш *сущ.* размер, величина; **плошадка пысакъаше** размер площадки; **тем пысакъаш** очень большой, огромного размера

пысаклан *глагол.* расти, увеличиваться, становиться большим; **хёр ача пысаклансах кайна** девочка стала со всем большой

пысаклат *глагол.* увеличивать, делать большим; **сан укерчекё пысаклат** увеличить фотографию

пытан *глагол.* прятаться, тайться, скрываться; **пытанмалла выля** играть в прятки

пытанчак *прил.* скрытый, сокровенный, тайный; скрытный; **пытанчак шухашсем** тайные мысли

пытар *глагол.* 1. прятать, укрывать, скрывать, тайть; **пытарса хур спрятатъ, запрятатъ** 2. хоронить (*покойника*)

пъеса *сущ.* пьеса; **вице актля пьеса** трёхактная пьеса; **пъеса лартса пар** поставит пьесу

Р

рабочи *сущ. и прил.* рабочий; **квалификацилле работчи** квалифицированный рабочий; **работчи класс** рабочий класс; **самрак работчисен шкуле** школа рабочей молодежи

рагу *сущ.* рагу; **аш рагавё** мясное рагу; **пахча сймес рагавё** овощное рагу; **рагу пёсер** готовить рагу

радио *сущ.* радио; **радио передачи-сем** передачи радио; **выранти радио** местное радио

радиоприёмник *сущ.* радиоприёмник; **кёске хумла радиоприёмник** коротковолновый радиоприёмник; **радиоприёмник пустар** собрать радиоприёмник (*из деталей*)

размер *сущ.* размер; **пушмак размерё** размер ботинок; **пёр размер пысакрах кирле** нужно на размер больше

разность *сущ.* разность (*результат вычитания*); **40 тата 30 хисепсен разность 10** пулатъ разность чисел 40 и 30 равна 10

район *сущ.* район || *прил.* районный; **Канаш районё** Канашский район; **район центре** районный центр

рак¹ *сущ.* рак || *прил.* раковый; **рачий**; **рак хаччи** клешни рака; **рак шатякё** рачья нора

рак² *сущ.* рак (*болезнь*) || *прил.* раковый; **рак шысси** раковая опухоль **ракетка** *сущ.* ракетка; **тённый ракетки** теннисная ракетка; **бадминтон ракетки** бадминтонная ракетка

рама 1. *сущ.* рама || *прил.* рамный; **чуречё рами** оконная рама 2. *сущ.* рама; **велосипед рами** велосипедная рама

рамка *сущ.* рамка || *прил.* рамочный; **тё кер рамки** рамка зеркала; **карас рамки** рамка с сотами (*в улье*)

ранец *сущ.* ранец; **вёренкен ранецё** ученический ранец; **ранец сак** повесить ранец (*за спину*)

расна *прил.* разный, иной, другой, особый || *нареч.* по-разному, по-иному; **вёсем расна классенчё вёренёсё** они учатся в разных классах

расписани *сущ.* расписание; **урок расписаниё** расписание уроков **рассольник** *сущ.* рассольник; **аш рассольникё** рассольник с мясом

рашпиль *сущ.* рашпиль; **рашпильпё хайра** точить рашпилем

раштав уйяхё раштав уйыге (*месяц, совпадавший в основном с декабрем*)

раша *сущ.* роща; **хуран раши** берёзовая роща

реактив *сущ.* реактив; **хими реактивёсем** химические реактивы

реактивля *прил.* реактивный; **реактивля двигател** реактивный двигатель

реакци¹ *сущ.* реакция || *прил.* реакционный; **тёнчери реакци** международная реакция; **реакци вайёсем** реакционные силы

реакци² *сущ.* реакция; **хими реакциё** химическая реакция; **пёрлешу**⁷ **реакциё** реакция соединения; **ку япаласем реакциё кемёсё** эти вещества не вступают друг с другом в реакцию

ребус *сущ.* ребус || *прил.* ребусный; **ребус тупсамё** разгадка ребуса; **ребус хайла** составить ребус

революци *сущ.* революция || *прил.* революционный; **революци** *ѣ'сѣ* революционная деятельность

революциллѣ *прил.* революционный || *нареч.* по-революционному; **революциллѣ кѣрешу'** революционная борьба

революционер *сущ.* революционер
редактор *сущ.* редактор || *прил.* редакторский; **хаѣат редакторѣ** редактор газеты; **редактор тивѣсѣсем** редакторские обязанности

редакции *сущ.* редакция || *прил.* редакционный; **хаѣат редакциѣ** редакция газеты; **редакции сурчѣ** редакционное здание

редакцилѣ *глагол.* редактировать; **статья редакцилѣ** редактировать статью
редис *сущ.* редис, редиска; **редис йаранѣ** грядка редиса

резина *сущ.* резина || *прил.* резиновый; **резина сйлѣмѣ** резиновый клей
резинка *сущ.* резинка; **сырнинѣ резинкапá** хурат стереть написанное резинкой

реклама *сущ.* реклама || *прил.* рекламный; **реклама пѣлтѣрѣвѣ** рекламное объявление

рекорд *сущ.* рекорд || *прил.* рекордный; **спорт рекорчѣ** спортивный рекорд; **рекорд ту** установить рекорд
рекордлá *прил.* рекордный; **рекордлá ситѣну'** рекордное достижение

рекордсмен *сущ.* рекордсмен; **тѣнчѣ рекордсменѣ** рекордсмен мира

рельс *сущ.* рельс || *прил.* рельсовый; **чугун сул рельсѣсем** железнодорожные рельсы; **рельс сыппи** рельсовый стык

репетиции *сущ.* репетиция || *прил.* репетиционный; **репетици ту** проводить репетицию, репетировать

республика *сущ.* республика || *прил.* республиканский; **автономиллѣ республика** автономная республика; **республика стрѣйѣ** республиканский строй

рет *сущ.* ряд, шеренга, рядок; **пѣр рет тãрсá** тух построиться в одну шеренгу; **сѣр улми речѣсем** рядки картофеля

ретнѣ *сущ.* рядно (*толстый холст домашнего тканья*)

решеткѣ *сущ.* решётка || *прил.* решётчатый; **тимѣр решеткѣ** железная решётка; **пахчанá** решеткѣ тыт обнести сад решёткой

рис *сущ.* рис || *прил.* рисовый; **рис кѣрпнѣ** рисовая крупа, рис; **сѣ'тлѣ рис пãттнѣ** рисовая каша на молокѣ

рифма *сущ.* рифма; **ã'нãслá** рифма туп подобрать удачную рифму

рифмáлá *глагол.* рифмовать, подбирать рифмы

рифмáлãн *глагол.* рифмоваться
робот *сущ.* робот (*автомат, выполняющий сложные работы*); **промышленность робочѣсем** промышленные работы

рѣза *сущ.* рѣза || *прил.* рѣзовый; **шурá** рѣза белая рѣза; **рѣза тѣ'мѣ** рѣзовый куст; **рѣза сыххнѣ** букет роз

роль *сущ.* роль; **роль вылá** играть роль

ромãн *сущ.* роман || *прил.* романский; **историллѣ ромãн** исторический роман; **ромãн áвторѣ** автор романа; **ромãнá** тишкѣр анализировать роман

ромб *сущ.* ромб || *прил.* ромбический; **ромбовый**; **ромб ѣлки** ромбическая форма

рѣта *сущ.* рѣта || *прил.* рѣтный; **рѣта старшиннѣ** старшина рѣты

рояль *сущ.* рояль || *прил.* рояльный; **рояль калá** играть на рояле

ртуть *сущ.* ртуть || *прил.* ртутный; **ртуть термометрѣ** ртутный термометр

рудá *сущ.* руда || *прил.* рудный; **тимѣр руднѣ** железная руда; **рудá вырãнѣ** рудное месторождение; **рудá кáлãр** добывать руду

руль *сущ.* руль || *прил.* рулевѣй; **автомобиль рулѣ** руль автомобиля; **руль ураннѣ** рулевѣе колесѣ; **руль пãр** повернуть руль

ручка *сущ.* ручка; **автоматлá** ручка автоматическая ручка; **шáриклá** ручка шариковая ручка; **перѣллá** ручка перьевáя ручка; **ручкапá** сыр писать ручкой

рынок 1. *сущ.* рынок || *прил.* рыночный; **рынок сурчѣ** рыночный павильон 2. *сущ.* рынок (*свободная экономика*) || *прил.* рыночный; **рынок**

хутшанăвĕсем рыночные отношения
 рычаг *сущ.* рычаг || *прил.* рычажный;
 рычагпа çĕклĕ поднят рычагом
 рюкзак *сущ.* рюкзак || *прил.* рюкза-
 чный; турист рюкзаке туристический
 рюкзак; рюкзак ченĕсем рюкзачные
 ремни

ряса *сущ.* ряса (*одеяние священни-
 ков*); аялти ряса подрясник

С

сав *глагол.* любить, имѣть симпатии,
 быть расположенным; савни тусам
 мой милый друг

савă *сущ.* рубанок, наструг; вă рам
 савă фуганок; савă турпасĕ стружки;
 савана савала стругать рубанком

савала *глагол.* стругать, строгать;
 хамă савала строгать доску

савак *прил.* радостный, веселый,
 жизнерадостный; савак кă мал весё-
 лое настроѣние

саваккан *нареч.* радостно, весело,
 жизнерадостно

савал *сущ.* клин, клинышек; юман
 савал дубовый клин; савал çап вби-
 вать клин

саван *глагол.* радоваться, веселиться,
 ликовать; саванса кай обрадоваться;
 пĕ тем халах саванать ликует весь
 народ

саванас *сущ.* радость, веселье, ли-
 кование, саванас кур приносить ра-
 дость

саванасла *прил.* радостный, весё-
 лый, ликующий || *нареч.* радостно, ве-
 село; саванасла уяв радостный празд-
 ник; саванасла кул весело смеяться

саванаслан *нареч.* радостно, весе-
 ло, восторженно

савантар *глагол.* радовать, веселить;
 савантарса яр обрадовать

сават *сущ.* посуда, сосуд; ёмкость;
 кĕленче сават стеклянный сосуд;
 шыв савачĕ ёмкость для воды

сават-сапа *сущ.* собир. посуда ||
прил. посудный; фаянс сават-сапа
 фаянсовая посуда

савни *сущ.* возлюбленный, возлю-

бленная; вâl — Кобля савнией она
 — любимая девушка Кобли

сад *сущ.* сад || *прил.* садовый; кол-
 лективла сад коллективный сад; сыр-
 ла сачĕ ягодник; улма сачĕ яблоне-
 вый сад; сад культурисем садовые
 культуры

сазан *сущ.* сазан || *прил.* сазаний;
 сазан хуппи чешуя сазана

сайра 1. *прил.* редкий, изреженный,
 разреженный; сайра калча редкие
 всходы 2. *прил.* редкий, единичный
 || *нареч.* редко, изредка; сайра хутра
 редко когда; керкунне хевел сайра
 пахат осенью солнце выглядывает
 редко

сайрал(ан) *глагол.* редеть, разрежи-
 ваться, становиться редким

сайра(ла)т *глагол.* прорѣживать, раз-
 реживать, дѣлать редким; кашман
 калчинĕ сайрат прорѣживать свѣклу
 сайрату *сущ.* прорѣживание, разре-
 живание

сайхах *сущ.* жердь, шест, слегă
 сак *сущ.* лавка, скамья, скамейка,
 нары; вă рам сак большая скамья
 (вдоль стены); кутник сакки нары ря-
 дом с печью

сак ай *сущ.* подполье; сак ай алăкĕ
 лаз, дверка в подполье; сак айне çĕр
 улми антар заложить в подполье кар-
 тофель

саклта *сущ.* рытвина, ямка, впа-
 дина, ухаб

саклталай *прил.* ухабистый, неров-
 ный (о дороге); уступчатый (о бере-
 ге)

сакар *числ. колич. при конкр. сче-
 те; при абстр. счете — в форме сак-
 кар* восемь; сакар метр восемь мет-
 ров; йкĕ хут саккар — вун ултта два-
 жды восемь — шестнадцать

сакар вунă *числ. колич. при конкр. сче-
 те; при абстр. счете — в форме сак-
 кар вунна* восемьдесят; сакар вунă
 километр восемьдесят километров;
 асатте сакар вунна тултарче дедуш-
 ке исполнилось восемьдесят (лет)

сакар çĕр *числ. колич. восемьсот;*
 пин те сакар çĕр тысяча восемьсот

сала *сущ.* село (преимущественно
 русское, с церковью) || *прил.* сельский;

сала *вырăсĕсем* русские крестьяне, жители русских сёл

салам *сущ.* привѣт, привѣтствие; поклон | *прил.* привѣтственный; **хёрулĕ салам!** горячий привѣт!; **салам сăмахĕ** привѣтственное слово

саламат *сущ.* нагайка, плётка

саламла *глагол.* привѣтствовать; поздравлять; **уяв ячĕпĕ саламла** поздравить с праздником

саламла *прил.* привѣтственный; **саламла сăмах кала** выступить с приветственной речью

салаң *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. расходиться, рассыпаться (*в стороны*), разрезжаться 3. рассыпаться (*на части*)

салантар *глагол.* раздевать; **хăнасенĕ салантар** раздеть гостей

салат¹ 1. *глагол.* разбрасывать, раскидывать, рассѣивать; **уя удобрени салат** разбрасывать на полях удобрения 2. разбирать, разбивать (*на части*); **мотора салат** разобрать мотор 3. распространять, разносить; **хаçат салат** разносить газеты 4. тратить, растрăчивать, разбрасывать; **вал укшинĕ салатса пĕтернĕ** он растрăтил все деньги ♦ **хăваласа салат** разогнаť; **çапса салат** разбить вдребезги

салат² *сущ.* салат; **сĕмĕс сухан салачĕ** салат из зелёного лука; **аш салачĕ** мясной салат; **салат сăвачĕ** салатница; **салата хаймапа юр** заправить салат сметаной

салат³ *сущ.* сброд || *прил.* солодовый; **урпа салачĕ** ячменный сброд; **салат авăрт** молотъ сброд

салма *сущ.* клѣцки, салма; **салма яшки** суп с клѣцками

салт *глагол.* развязывать, отвязывать, распутывать, **йă'ля салт** развязать узел

салтак *сущ.* солдат, воин || *прил.* солдатский, воинский; **салтака кай** идти в армию

салтан *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. развязываться, расстѣгиваться; **тĕмĕ салтанса кăйна** пуговица расстегнулась

салхулан *глагол.* поскучнĕть, стано-

виться тоскливым, печальным, унылым

салхулантар, салхулат *глагол.* дĕлать скучным, тоскливым, унылым; **нагоняť скуку, тоску, уныние**

салхулла *прил.* тоскливый, печальный, унылый, скучный || *нареч.* тоскливо, печально, уныло, скучно; **салхулла кă'мал** унылое настроѣние

салхуллан *нареч.* печально, уныло, тоскливо

салиот *сущ.* салиот; **артиллери салючĕ** артиллерийский салиот; **пионер салиочĕ** пионерский салиот

салиотла *глагол.* салютовать; **ала çĕклесĕ салютла** салютовать взмахом руки, отдавать салют рукой

самай *прил.* порядочный, немалый, значительный, изрядный || *нареч.* порядочно, немало, изрядно; **самай тертленме тиврĕ** пришлосъ изрядно потрудиться

самайлан *глагол.* улучшăться, поправляться, становиться лучше; **сывлăх самайланса пырат** здоровье улучшăется

самана *сущ.* эпоха, период, время, век; **хальхи самана** современная эпоха

самант *сущ.* момент, миг, мгновение; **пĕр самантра** вмиг, в одно мгновение

самяр *прил.* толстый, тучный, жирный, упитанный || *сущ.* тучность, упитанность; **самяр выльăх** упитанный скот; **самяр сын** тучный человек

самярал *глагол.* толстĕть, тучнĕть, жирĕть; становиться толстым, тучным

самярт *глагол.* откармливать; **сынса самярт** откармливать свиней; **самяртма тарăтна выльăх** скот, поставленный на откорм

самярту *сущ.* откорм || откормочный; **самярту вă'хачĕ** србки откорма

самолёт *сущ.* самолёт || *прил.* самолётный; **винтла самолёт** винтовой самолёт; **икĕ моторла самолёт** двухмоторный самолёт; **самолёт экипажĕ** экипаж самолёта

самосвал *сущ.* самосвал || *прил.* са-

мосва́льный; **самосва́л** **автомобиль** автомобиль-самосва́л

са́на *мест. личн. (дат.-вин. п. от 3сэ)* 1. тебе́, тебя́; **журнала́ са́на** **па-ра́тап** дабу́ журнал тебе́; **са́на** **курман-ни́ нума́й пула́т** я давно́ тебя́ не ви-дел 2. *с послелогоми:* **са́на** **валли́** для тебя́; **са́на** **хи́реç** про́тив тебя́; **са́на** **пула́** из-за тебя́ *и т. д.*

санато́ри *сущ.* санато́рий || *прил.* са-нато́рный; **ача́-па́ча** **санато́рийе́** де́т-ский санато́рий; **санатори́ре** **сипле́н** лечи́ться в санато́рии

санашка́л *прил.* подобный тебе́ || подобно тебе́, как ты; **санашка́л** **ва́й-ла́ сы́н** **сахал́** та́ких силаче́й, как ты, ма́ло

сандáliи *сущ.* сандáliя *и* сандáliи; **ача́ сандáliи́е** де́тские сандáliи

сан(а́н) *мест. личн. (притяж. п. от 3сэ)* 1. у тебя́, твой; **сан а́су́** твой оте́ц; **са́нан ми́се ке́неке?** ско́лько у тебя́ книг? 2. *с послелогоми:* **сан** **пир-ки́** из-за тебя́; **сан** **çумáнта́** ря́дом с тобо́й *и т. д.*

санита́ри *сущ.* санитария́ || *прил.* сани-та́рные **са́нита́ри** **йе́ркисе́м** сани-та́рные пра́вила

санпа́ *мест. личн. (твор. п. от 3сэ)* тобо́й, с тобо́й; **санпа́** **пе́рле кáйяпа́р** пойдём вме́сте с тобо́й

санра́ *мест. личн. (местн. п. от 3сэ)* у тебя́, в тебе́, за тобо́й; **санра́** **па́рам** **пур** за тобо́й есть дол́г

санра́н *мест. личн. (исходн. п. от 3сэ)* тебя́, с тебя́, от тебя́; **кун** **çин-че́н** **санра́н** **пе́лтём** об э́том я узна́л от тебя́

са́нсар *мест. личн. (лишит. п. от 3сэ)* без тебя́; **са́нсар** **пире́** **ки́че́м** без тебя́ нам ску́чно; **са́нсар** **пу́сне** кро́-ме тебя́

сантиме́тр *сущ.* 1. сантиме́тр (*со-тая часть метра*) || *прил.* сантимет-ро́вый; **ви́се** **сантиме́тр** **ху́ляна́ш** **ха́ма́** доска́ толщи́ною три сантиме́тра 2. сантиме́тр (*линейка с сантиметро-выми делениями*)

са́нша́н *мест. личн. (причин.- цел. п. от 3сэ)* за тебя́, для тебя́, ра́ди тебя́; из-за тебя́; **са́нша́н** **эпи́р** **ха́рама́стпа́р** за тебя́ мы не бо́имся

сап *глагол.* 1. сы́пать, насы́пать, рас-сы́пать, разбра́сывать, размета́ть; **çул** **çине́** **ха́йя́р** **сап** посы́пать доро́жку песко́м; **ча́хсене́** **ты́ра сапса́** **пар** на-сы́пать ку́рам зерна́ 2. лить, обли-ва́ть, плеска́ть, опрыскива́ть; **шы́в** **сап** плесну́ть водо́й

сапакá *сущ.* кисть, гроздь; **хурла́-****ха́н сапакá** кисть сморо́дины; **и́се́м** **сапакá** гроздь виногра́да

сапала́ *глагол.* разбра́сывать, раски-дыва́ть; **япаласе́н сапаласа́** **та́** **кня́** ве́щи разбро́саны в беспоря́дке

сапала́н *глагол.* рассыпа́ться, разбра́-сыва́ться

са́па́р *прил.* терпели́вый, неприя́-за́тельный

сапла́ *глагол.* чини́ть, што́пать, заши-ва́ть, лата́ть, ста́вить ла́тку, заплáт-ку; **çé** **тёк** **ке́пене** **сапла́** заши́ть по́рванную рубáшку

са́плак *сущ.* заплáта, ла́тка; **са́плак** **ла́рт** поста́вить ла́тку, зала́тать

саппу́н *сущ.* фа́ртук, передник; **çитса́** **саппу́н** ситце́вый передник; **еç** **саппу́не** рабо́чий фа́ртук

сар *глагол.* 1. стла́ть, стели́ть, пости-ла́ть, покрывáть; **ура́й** **сар** настила́ть пол; **вы́ра́н** **сар** стели́ть посте́ль (*для сна*) 2. расши́рять, увели́чивать; **чу́-****рече́** **сар** расши́рить окно́ 3. распро-страня́ть, разно́сить; **ха́са́т** **сар** рас-простра́нять газе́ту 4. развертыва́ть, уси́ливать; **а́ма́рту́** **сарса́** **я́р** развер-ну́ть соревнова́ние

сара́й *сущ.* сара́й || *прил.* сара́йный; **ву́та** **сара́йе́** дрова́ник

сара́л, **сара́х** *глагол.* желте́ть, пожел-те́ть; **çулçáсе́м** **сара́хна́** листьа́ пожел-тели́

сараппáн *сущ.* сарафа́н || *прил.* са-рафа́нный; **ача́** **сараппáне́** де́тский сарафа́нчик; **сараппáн** **çеле́** шить са-рафа́н

са́р(а́) *прил.* же́лтый, ру́сый; **са́ра** **чече́к** же́лтый цвето́к; **са́ра** **ка́чча́** ру́-сый па́рень ♦ **сар** **ка́мпа́** лиси́чки (*гри-бы*); **сар** **çу** топлёное ма́сло

са́ра́л *глагол.* 1. расши́ряться, раз-дава́ться (*в шири́ну*); **па́рça** **шүсе́** **са́ра́лна́** горо́х разбу́х в воде́ 2. рас-кину́ться, рассти́латься, разлива́ть-

ся; **А́тал сарáлса кáйнá** Волга разлилась широко **З.** расходиться, распространяться; **хум сарáлать** волны расходятся; **сас-хурá сáралчэ** распространились слухи

сáрамсáр *прил.* внезапный, неожиданный, нечаянный || *нареч.* внезапно, неожиданно, нечаянно; **сáрамсáр тёл пул** встретиться нечаянно

сардэ́лька *сущ.* сардэ́лька и сардэ́льки; **пéсэ́рнэ сардэ́лька** отварные сардэ́льки

сар кáйáк *сущ.* йволга

саркала́ *глагол.* разворачивать, раскрывать; **сы́ххá саркала́** развернуть свёрток

саркала́н *глагол.* разворачиваться, раскрываться, раскидываться; **йáм-расéм саркаланса́** усе́сэ́ ветлы растут, широко раскинувшись

сарлака́ *прил.* широкий, обширный || *нареч.* широко; **сарлака́** фул широкая дорога; **сарлака́ плéнка́ллá** фотоаппарáт широкоплёночный фотоаппарáт

сарлакала́н *глагол.* расширяться, становиться широким

сарлака́ш *сущ.* ширина; **ха́ма сарлака́шэ** ширина доски; **ви́сэ́ метр сарлака́ш** шириною в три метра

сасáртáк *нареч.* вдруг, неожиданно, внезапно; **сасáртáк си́сэ́м си́срэ́** вдруг сверкнула молния

сáсá *сущ.* звук, гóлос || *прил.* звуковой, голосовой; **ху́лáн сáсá** низкий звук; **сы́н сасси́** человеческий гóлос; **сáсá чéлэхэ́сэ́м** голосовые связи; **кү́пáс сасси́** звуки гармо́ни; **сáсá кá-ла́р** издавать звуки

сасáла́ *глагол.* голосовать; **у́сэ́н сасá-ласá су́йла́** избирать открытым голосованием

сасáла́в *сущ.* голосование, баллотировка; **сасáла́в бюллетéнэ́** бюллетень для голосования

сáсáсáр *прил.* беззвучный; бесшумный, тихий || *нареч.* беззвучно, бесшумно, тихо; **сáсáсáр** пистолéт бесшумный пистолéт

сас палли́ *сущ.* буква || *прил.* буквенный; **пы́сáк сас палли́** прописная буква; **пé'чэ́к сас палли́** строчная буква

сас-хурá *сущ.* *соби́р.* звуки, гóлосá; слухи; **сас-хурá сýрeт** ходят слухи

сати́н *сущ.* сати́н || *прил.* сати́новый; **сати́н саппу́н** сати́новый передник **сату́р** *прил.* сме́лый, хра́брый, задо́рный || *нареч.* сме́ло, хра́бро, задо́рно; **сату́р кáччá** сме́лый па́рень

сахáл *прил.* малочисленный, немногочисленный; немногие || *нареч.* ма́ло; **ва́л сахáл ве́ре́ннэ́** он ма́ло учился; **пи́рeн ву́тá сахáл** у нас ма́ло дров; **чи сахáл** са́мое ма́лое, ми́нимум

сахалла́н *глагол.* уменьшаться, убывать, становиться меньше (*в числе*); **сы́ру́ ё́сэ́сенчэ́ йáна́шсéм сахалла́нчэ́** в письменных работах ста́ло ме́ньше ошибок

сахалла́т *глагол.* уменьшать, сокращать, убавлять (*в числе*); **та́каксе́н сахалла́т** уменьшать расходы

сахалта́н *нареч.* не ме́нее, са́мое ме́ньшее, по ме́ньшей ме́ре, ми́нимум; **ве́сэ́м сахалта́н си́ре́мeн пу́ллá** их бы́ло по ме́ньшей ме́ре два́дцать челове́к

сáхáр *сущ.* са́хар || *прил.* са́харный; **ка́та́кля́ сáхáр** кусковой са́хар; **сáхáр пессу́кэ́** са́харный песок; **сáхáр кур-ки́** са́харница

сахáрла́н *глагол.* заса́хариваться; **варéни сахáрланса́** ла́рня́ варéнье заса́харилось

сая́: **сая́ кáй** пропа́сть да́ром; **сая́ я́р** тра́тить по́пусту; испóртить; **та́ра́шнй сая́ кáйма́рэ́** старáния не пропáли да́ром; **укса́на́ сая́ а́н я́р** не тра́ть де́нги

сáва́й *сущ.* сва́я; **сáва́й тукма́кэ́** ба́бка (*для забивания сваи*); **сáва́й са́п** забивать сва́и

сá'ва́ *сущ.* стихотворéние, стих || *прил.* стихотворный; **кё́скé сá'ва́** ко́роткий стих, сти́шок; **сá'ва́ ви́си́** стихотворный разме́р; **сá'ва́ калá** деклами́ровать стихи́

сáва́ла́ *глагол.* писа́ть стиха́ми; **сá-ва́ла́на́** текст стихотворный текст

сá'ва́м¹ *сущ.* удо́й, надбо́й; **ирхи́ сá'ва́м** у́тренний надбо́й

сá'ва́м² *сущ.* сы́вым (*мера счета нитей в пряже* — 3 или 4 нитки)

сá'вáp *суц.* сурбóк || *прил.* сурбóвый, сурбóчий; **сá'вáp шá'тáкэ** норá суркá, сурчýна ♦ **сá'вáp кáмпí** гриб-дождевик

сá'вác *суц.* клещ (*насекомое, сосущее кровь*)

сá'вácлáн *суц.* шершень || *прил.* шершнево́й

сá'вácá *суц.* поэт, стихотворец || *прил.* поэти́ческий; **сá'вácá пулта-ру́лэхэ** поэти́ческий дар

сá'йлá *глаг.* угодя́ть, по́тчевать

сá'лáп *суц.* засоб, задви́жка, запóр; **сá'лáп яр** задви́нуть засоб

сáлтáв **1.** *суц.* причи́на, основáние, мотив || *прил.* причи́нный; **тíвэ'с'лэ** сáлтáв основáтельная причи́на; **авá-ри сáлтáвэ** причи́на авáрии **2.** *суц.* пóвод, предлóг; **кирэк мёнлэ сáлтáвпá** по любóму пóводу

сáлтáвлá *глаг.* обоснóвывать; моти́вировать

сáлтáвсáр *прил.* беспричи́нный, необоснóванный || *нареч.* беспричи́нно, необоснóванно; **сáлтáвсáр айáплáв** необоснóванное обвинéние

сáмáвáр *суц.* самовáр || *прил.* самовáрный; **электри́чество сáмáвáрэ** электри́ческий самовáр; **сáмáвáр ларт** постави́ть самовáр (*кипятить*)

сáмáлá *суц.* смолá, битум; **сáмáлáпá** **вит** залива́ть битумом (*кровлю*)

сáмáлáлá *глаг.* смоли́ть, битуми́ровать

сáмáх **1.** *суц.* слóво || *прил.* слóвесный; слóварный; **кивёлнэ сáмáх** устарéлое слóво, архáйзм; **сэ'нэ сáмáх** нóвое слóво, неологíзм; **хýтлá сáмáх** слóжное слóво; **мá'шáр сáмáх** пáр-ное слóво; **йышáннá сáмáх** займствовáнное слóво; **сáмáх тэ'пэ** оснóва слóва; **сáмáх йышэ** слóварный состав **2.** *суц.* слóво, речь, выступлéние; **сáмáх калá** выступи́ть, произнести́ речь ♦ **ваттисэн сáмáхэсэм** послó-вицы

сáмáхлá *глаг.* говори́ть, разговáри-вать, бесéдовать

сáмáхлэх *суц.* **1.** у́стное твóрче-ство, слóвесное твóрчество, фольклóр; **чáвáш хáлэх сáмáхлэхэ** чувáшский фольклóр **2.** слóварь, лéксика,

слóварный запáс; **пóэзи сáмáхлэхэ** поэти́ческая лéксика

сáмáхрáн *вводн. сл.* напри́мер, к при-мэру; **сáмáхрáн, хáмáр ялá илёр-хá** возмём, напри́мер, нáшу деревню

сáмсá **1.** *суц.* нос || *прил.* носовóй; **сáмсá кáмáрчáкэ** носовóй хрящ **2.** *суц.* клюв (*птицы*); **ры́ло, мóрда** (*животного*); **курáк сáмсí** грачи́ный клюв; **сыснá сáмсí** свинбе́ ры́ло ♦ **кíмэ сáмсí** нос лóдки

сáмсáх *суц.* мыс, косá, вы́ступ; **хá'-йáр сáмсáхэ** песча́ная косá; **вáрмáн сáмсáхэ** вы́ступ лéса

сáн *суц.* **1.** лицó, внешность, об-лик; **сáмрáк сáн** молодóе лицó; **сáн-рáн у́лшáн** измени́ться в лицé **2.** кар-тина, вид, пейза́ж; **ку'лэ сá'нэ** вид óзера; **илéмлэ сáнсэм** краси́вые пей-за́жи **3.** изобрáжение, портрét; **сáн** **у́керттэр** фотогра́фировать; **сáн** **у́кэрчэк** фотогра́фия

сáнá *глаг.* **1.** наблюда́ть, следи́ть, замечáть; **сáнтáлáкá сáнасá тáр** вес-ти наблюда́ния за погóдой **2.** испы-тывать, проверя́ть; **мáшинáнá ёсрэ сáнá** испыты́вать маши́ну в рабóте

сáнáв **1.** *суц.* наблюда́ние || *прил.* наблюда́тельный; **сут сáнтáлáк сá-нáвэ** наблюда́ния за природными явлéниями; **сáнáв дневнiкэ** дневник наблюда́ний **2.** *суц.* испыты́ание, óпыт, проверéка || *прил.* испыты́атель-ный, óпытный, проверóчный; **шкú-лáн сáнáв учáстокэ** шкóльный óпыт-ный учáсток; **сáнавсэм ту** проводи́ть óпыты

сáнáвлáх *прил.* óпытный; экспери-ментáльный; **сáнáвлáх хусáлэх** óпыт-ное хозяй́ство

сáнáвсá *суц.* наблюда́тель, óпыт-ник, экспери́ментáтор

сáнáр *суц.* образ, портрét; персо-нáж; **илéмлэ сáнáр** худóжественный образ; **хáльхí сáмрáксэн сáнарэсэм** образы совремéнной молодёжи

сáнарлá *глаг.* отобража́ть, создава́ть образ; **сáнарласá калáни** образная речь

сáнарлáн *глаг.* отобража́ться

сáнáрлá **1.** *прил.* образный; живóй || *нареч.* образно, живó; **сáнáрлá чёлхэ** образный язык; **сáнáрлá каласáн** об-

разно говоря **2. прил.** изобразительный; **сана́рля уне́р** изобразительное искусство

сана́рляx суш. образность, образное отображение

са́'на¹ суш. жало; **се́лен са́нни** жало змеи

са́'на² суш. копьё, пи́ка, **са́'на́ еве́рле** копьевидный

са́нля глаг. изображать, отображать

са́'нляx суш. образ, изображение, отображение

са́н-пи́т, са́н-са́пат суш. лицо, облик, физиономия; **иле́мле са́н-пи́т** миловидное лицо

са́'нсáр прил. некрасивый, безобразный

са́'нча́р суш. цепь, цепочка; **яко́рь са́'нча́ре** якорная цепь; **пеле́дча са́'нчо́ре** цепочка передачи (напр., у мотоцикла)

са́нча́рля глаг. сковать, заковать в цепи, в кандалы

са́пайля́ прил. скромный, сдержанный, вежливый, воспитанный || нареч. скромно, вежливо, сдержанно; **са́пайля́ хе́р ача́** скромная девочка; **са́пайля́ пул** вести себя прилично

са́пайля́x суш. скромность, сдержанность, воспитанность, вежливость; **ачасе́не са́пайля́ха ве́рент** воспитывать в детях скромность

са́пат суш. лицо (грамматическое) || прил. личный; **пе́рремеш са́пат** первое лицо; **са́пат местоиме́нийе́** личное местоимение; **са́пат аффиксе́сем** аффиксы лица́

са́патля́ глаг. спрягать; глагола́ са́патля́ спрягать глаго́л

са́патля́н глаг. спрягаться; глаго́лян са́патля́накан формисе́м спряга́емые формы глаго́ла

са́патля́ну суш. спряжение; глаго́лсе́н са́патля́на́не́ спряже́ние глаго́лов

са́патля́ прил. личный; глаго́лян са́патля́ формисе́м личные формы глаго́ла; **са́патля́ предложе́ни** личное предложение

са́патса́р прил. безличный; **са́патса́р глаго́л** безличный глаго́л; **са́патса́р предложе́ни** безличное предложение

са́пка суш. колыбёль, люлька || прил. колыбёльный; **са́пка юрри́** колыбёльная (песня); **са́пка ачи́** грудной ребёнок, младенец

са́пса́ суш. осá || прил. осинный; **са́пса́ йа́ви** осинное гнездо; **са́пса́ пек сы́па́сре́** пристал как репёй

са́ра́ суш. пиво || прил. пивной; **са́ра́ ту** варить пиво; **са́ра́ е́сме́ че́н** приглашать на пир

са́ран суш. кожа (выделанная) || прил. кожаный; **се́мсе́ са́ран** мягкая кожа, замша; **са́ран пальто́** кожаное пальто́

са́'ра¹ суш. краска и краски; **аква́ре́ль са́'ра́** акварельные краски; **су́лля́ са́'ра́** масляные краски; **са́'ра́ ка́йна́** краска сошла́

са́'ра² суш. трутьень || прил. трутьневый; **са́'ра́ хурт** трутьень (в улье)

са́'ра³ прил. серый; **са́'ра́ шине́ль** серая шине́ль

са́рка́ суш. сырга́ (женское украшение — подвеска с нашитыми серебряными монетами)

са́рля́ глаг. красить, закрашивать, покрывать краской; **су́лля́ са́ра́па́ са́рля́** покрасить масляной краской; **са́рласа́ тух** выкрасить; **са́рля́на́ ура́й** крашенный пол

са́рна́й суш. сырнай́ (музыкальный инструмент вроде дудки)

са́рт суш. гора́, горка, холм, возвышенность; **чул са́рт** скала́, утёс; **са́рт ту́пи** вершина́ горы; **са́ртран́** я́ран кататься с горки

са́'ртля́ прил. гористый, холмистый; скалистый; **са́'ртля́ вы́ран** холмистая ме́стность

са́'ртля́x суш. наго́рье, гористое ме́сто

са́са́р суш. кунйца || прил. куний; **са́са́р йа́ви** гнездо кунйцы; **са́са́р су́ха** куний воротник

са́'та́р¹ глаг. тереть, растира́ть, протира́ть; **куса́ са́'та́р** протира́ть глаза́; **са́та́рса́ таса́т** протереть, очистить

са́'та́р² суш. уше́рб, убо́н, вред; **сил-та́'ва́л са́'та́ре́** уше́рб от урага́на; **са́'та́р ку́р** наноси́ть уше́рб, приноси́ть вред

са́'та́рса́ суш. вредитель; **ял ху́са́ля́x**

культурисэн сәтәрҗисем вредители сельскохозяйственных культур

сәх глаг. клева́ть, щипа́ть, клева́ться, щипа́ться; жа́лить; **чәх тыра сәхәт** кўрица клюёт зерно; **сәпсә сәхрә** ужалила оса

сә хә прил. жа́дный, ненасы́тный, а́лчный

сәхман суш. сыхма́н (кафта́н из домотканого сукна)

свидетельство суш. свиде́тельство; **сүрални сичнен пана́** свиде́тельство свидетелю́ство о ро́ждении; **вёренни сичнен пана́** свиде́тельство свиде́тельство об образова́нии

свитер суш. свите́р; **сәм свите́р** шерстяно́й свите́р; **күртка айён свите́р** та́ хан наде́ть под кү́ртку свите́р

секрёт суш. се́крет, та́йна || прил. се́крётный, та́йный; **секретпа́ пёлтёр** сообщить́ по се́крету́

секретарь суш. се́кретарь || прил. се́кретарский; **пуху́ секретаре́** се́кретарь собра́ния; **секретарь тивёсёсем** се́кретарские обяза́нности

секрётла́ прил. се́крётный, та́йный; **секрётла́ хыпар** се́кретное сообще́ние **селём** суш. селе́мь (название разны́х полудрагоценны́х камней)

селём прил. прекра́сный, великоле́пный, отме́нный

селёп прил. карта́вый, косноязы́чный, шепеля́вый

сенёк суш. ви́лы; **тимёр сенёк** желе́зные ви́лы

сенкер прил. голу́бой; **сенкер түпё** голу́бе не́бо

сентёл суш. сеньде́ль (тонкое по́лотно, ситец)

сентре́ суш. по́лка; по́лати; **каша́к-ча́ша́к сентри́** по́лка для посу́ды

сентябрь суш. сентя́брь || прил. сентя́брьский; **сентябрён 1-мёше́** — Пё́лу кунё́ 1-е сентя́бря — День зна́ний

серепё суш. силко́к, силки́, тенёта (сетка́ для ловли́ птиц)

сэри суш. се́рия; **нумай сэриллэ́** фильм мно́госерийный фильм

серте́ суш. сныть (сведобная тра́ва); **серте́ яшки́** ши зелёные из сны́ти

сётка суш. се́тка || прил. се́точный; **волейбо́л сетки́** волейбо́льная се́тка;

сётка хапха́ се́точные воро́та; **сётка кар** натяну́ть се́тку

сехёт 1. суш. час (60 минут) || прил. часовой; **ка́нтарла́ йкё сехетре́** в два часа́ дня; **сехёт сүра́** полтора́ часа́; **сүр сехёт** полчаса́ **2.** суш. часы́ || прил. часовой; **а́ла сехечё́** нару́чные часы́; **электрбнла́ сехёт** электрб́нные часы́ **сехре́** суш.: **сехре́ хә́ прё́** я перепуга́лся

сеялка суш. се́ялка; **а́нла́ рётлэ́ се́ялка** широко́рядная се́ялка; **тёш тыра́** се́ялки зерно́вая се́ялка

сёвёк прил. поло́гий, покаты́й, отло́гий; **сёвёк та́вайкки́** поло́гий склон **сёвём** суш. нить, нитка (около́ одного́ метра́ длиной)

сёвён глаг. прислоня́ться, опира́ться; **приника́ть, прижима́ться**

сё вёрёл глаг. выдыха́ться, слабе́ть, теря́ть силу́, крёпость; **са́ра сё вёрёлне́** пи́во выдохлось

сёк глаг. бода́ть, ты́кать

сёлекё суш. слюна́ и слю́ни || прил. слю́нный; **сёлекё па́ре́** слю́нные желе́зы

сё́лэ́ суш. овёс || прил. овсяно́й, овся́ный; **сё́лэ́ кёрпи́** овся́ная крупа́; **сё́лэ́ шерепи́** метёлка́ овса́

сё́лэх суш. пия́вка; **медици́на сё́лэхёсем** медици́нские пия́вки (применя́ются для лече́ния)

сё́лтё́ суш. шёлк (щелочный раство́р, обычно́ зольный)

сё́мсёр прил. на́глый, де́рзкий, наха́льный

сён глаг. предлага́ть, рекомендо́вать, сове́товать; **вулама́ сё́нне́ кёне-кёсем** кни́ги, рекомендо́ванные к чтё́нию

сёну́ суш. предложе́ние, рекомендо́дация, сове́т; **сёну́ пар** да́ть предложе́ние, предложе́ть

сёр¹ глаг. ма́заты, нама́зывать, сма́зывать; **тере́ть; пушмака́ крем сёр** сма́зать боти́нки кре́мом

сёр² глаг. **1.** лови́ть ры́бу (бреднем, сеткой), **броди́ть бреднем** **2.** це́дить, проце́живать; **сёте́ марля́па́ сёр** проце́живать моло́ко́ сквозь ма́рлю

сёре́н суш. сере́нь (ста́ринный ве-сенний пра́здник)

сё'рём *сущ.* дым, чад, угар; **кўхня сё'рёмё** кухонный чад; **мунча сё'рёмё угар** в бане

сё'рёмлэ *прил.* дымный, угарный
сёт *сущ.* молоко || *прил.* молочный;
тин суна сёт парное молоко; **вёретнё сёт** кипячёное молоко; **сәратна сёт** сгущённое молоко; **сёт яшки** молочный суп; **сёт йу'сәхнэ** молоко прокисло

сётэк *сущ.* сок, молочко; **күрәк сётёкэ** млечный сок (*растений*)

сётёклэ *прил.* сочный, налитой;
сётёклэ күрәк сочная трава; **сётёклэ апатсём** сочные корма

сётёл *сущ.* стол || *прил.* столовый, настольный; **сыру сётёлэ** письменный стол; **сётёл лампи** настольная лампа

сётёл-пукан *сущ.* *собр.* мебель || *прил.* мебельный; **сётёл-пукан магазинэ** мебельный магазин

сё'тёр *глагол.* тащить, тянуть, волочить; **сётёрсэ калар** вытащить; **сунашка сё'тёр** тащить санки

сё'тёрэн *глагол.* тащиться, волочиться, тянуться

сёткен *сущ.* сок; **йывас сёткенэ** древесный сок; **сёткен тапранни** начало сокодвижения (*в дереве*)

сив(ё) *сущ.* холод, мороз, стужа || *прил.* холодный, морозный, студёный || *нареч.* холодно, морозно, студёно; **хёл сивви** зимний мороз; **сивё шыв** холодная вода; **паян сивё** сегодня холодно ♦ **сив чир** лихорадка

сивён *глагол.* остывать, охлаждаться, остужаться; **яшка сивёнсэ кайна** суп совсем остыл

сивёт *глагол.* 1. похолодать; **санталак хыта сивётрэ** сильно похолодало 2. охлаждать, остужать; **шыва сивёт** остудить воду (*горячую*)

сивлэ *глагол.* осуждать, критиковать, порицать

сигнал *сущ.* сигнал || *прил.* сигнальный; **инкэк сигналэ** сигнал бедствия; **сигнал ялавэ** сигнальный флажок; **сигнал пар** давать сигнал, сигналить

сиён *сущ.* вред, зло, ущерб, урон || *прил.* вредный, вредоносный; **табак**

туртнин сиёнэ вред курения; **сиён күр** наносить вред, причинять ущерб

сиёнлэ *глагол.* вредить, наносить вред, портить; **калчасенэ типэ сиёнлэрэ** засуха повредила посевы

сиёнлэн *глагол.* повреждаться, портиться

сиёнлэ *прил.* вредный, вредоносный; **сиёнлэ хурт-капшанка** насекомые-вредители

сиёнлэх *сущ.* вредность, вредоносность

сиёнсёр *прил.* безвредный

си(й) *сущ.* слой, пласт, прослойка; **тапра сийсём** пласты почвы; **ашри су сийэ** прослойка жира в мясе; **йывасан султалак сийсём** годовые кольца дерева (*на его срезе*)

сийлэн *глагол.* слоиться, расслаиваться, делиться на слои, пласты

сик *глагол.* прыгать, скакать; **канав урла сик** прыгнуть через канаву; **сиксэ каç** перепрыгнуть; **сиксэ тух** выскочить ♦ **ша'ма сикнэ** кость вывихнута; **сикекэн чир** заразная болезнь; **сиксэ юл** остаться, быть пропущенным

сиккэ(м) прыжок, скачок
сиккеч *сущ.* скакалка

сиккипé *нареч.* галбпом, вскачь; **лаша сиккипé пыратэ** конь несётся галбпом

сиктёр *глагол.* 1. двигать, передвигать; **сётелэ сиктёр** подвинуть стол

2. подбрасывать, трясти, швырять (*на дорожных ухабах*) 3. взрывать; подрывать; **кёперэ минапа сиктёрнэ** мост подорван миной 4. пропускать, делать пропуск, прогул; **Кбля урок-сенэ сиктерэт** Кбля пропускает уроки ♦ **ачана сиктёр** баюкать ребёнка; **хул пуçсинэ сиктёр** пожимать плечами; **алла сиктёр** вывихнуть руку

силлэ *глагол.* трясти, качать, встряхивать, встряхивать, сотрясать; **пиншакá силлэ** встряхивать пиджак

силлэн *глагол.* трястись, качаться, отряхиваться, встряхиваться, сотрясаться; **шал силленэт** зуб качается; **урапа финчэ силленсэ пыр** трястись в телёге (*при езде*)

силлентёр *глагол.* трясти, встряхивать, подкидывать (*на ухабах*)

сілос *сущ.* сілос || *прил.* сілосный; кукуруза сілосё кукурузный сілос; сілос траншей сілосная траншея; сілос хыв закладывать сілос

сілосла *глагол.* сілосова́ть; пахча сімёс ёсскине сілосла сілосова́ть бо́тву овоше́й

сімёс *прил.* 1. зелёный; сімёс карттус зелёная фуражка; сімёспе сарла красить в зелёный цвет 2. зелёный, свежий, неспелый; сімёс апат зелёные корма; сімёс слива неспелые сливы

сімёслён *глагол.* зелене́ть; становиться зелёным

сим *пыл* симбы́л (*напиток из перебродженного меда*)

синоним *сущ.* сино́ним (*слово, близкое или совпадающее по значению с другим*) || *прил.* синонимичный; сино́ним са́махсэм синонимичные слова, слова-синонимы

сінтаксис *сущ.* сінтаксис || *прил.* сінтаксі́ческий; ча́ваш чёлхін сінтаксисё сінтаксис чувашского языка; сінтаксис тишкерёвё сінтаксі́ческий разбо́р

сінтэтик *сущ.* сінтэтик || *прил.* сінтэти́ческий; сінтэтик пурсан сінтэти́ческий шёлк

сіпёт *сущ.* благородство, чистота (*нравственная*), порядочность

сіплё *глагол.* лечи́ть, изле́чивать; шя́л сіплё лечи́ть зубы; эмелпё сіплени́ лече́ние лека́рствами; у́са сывла́шпа сіплени́ оздоровле́ние све́жим возду́хом

сіплён *глагол.* лечи́ться, изле́чиваться; шанна́ран сіплён лечи́ться от просту́ды

сіплё *прил.* 1. полёзный, пита́тельный; пахча сімёс — сіплё апат ово́щи — полёзная пи́ща 2. целе́бный, лече́бный, здоро́вый; сіплё кура́ксэм целе́бные тра́вы; сіплё клі́мат здо́ровый клі́мат

сир *глагол.* 1. отодвига́ть, отстраня́ть; чу́рече карринё сир раздвину́ть занавёску 2. устрани́ть; хярушля́ха сир устрани́ть опа́сность

сирё *мест. личн. (дат.-вин. п. от эсір)* 1. вам, вас; сирё курма́ хавас

рад вас ви́деть; хя́ шё кірлё сирё? ко́торый вам ну́жен? 2. *с послелогами:* сирё кура́ глядя на вас, по ва́шему приме́ру; сирё хирёс напро́тив вас и т.д.

сирён *сущ.* сирёнъ || *прил.* сирёне-вый; сирёнъ су́пкаме́ гроздь сирёни; сирёнъ чечекё ла́рня сирёнъ зашвелá

сирёл *глагол.* 1. отодвига́ться, отстраня́ться; пёлетсём сирёлчёс ту́чи рассе́ялись 2. устрани́ться, исче́зать, бы́ть устрани́нным

сирён *мест. личн. (притяж. п. от эсір)* 1. у вас, ваш; сирён класс ваш класс; сирён мён пур? что у вас есть? 2. *с послелогами:* сирён пирки́ из-за вас; сирён хы́сқан за ва́ми и т.д.

сирёнпё *мест. личн. (твор. п. от эсір)* ва́ми, с ва́ми; сирёнпё пыра́с тётёп я хочú пойти́ с ва́ми

сирёнсёр *мест. личн. (лишит. п. от эсір)* без вас; сирёнсёр ёс тухма́сть без вас де́ло не вы́йдет

сир(ён)тё *мест. личн. (мест. п. от эсір)* у вас, в вас, за ва́ми; сиртё ікё кёнеке́ за ва́ми чи́слится две кни́ги

сир(ён)тён *мест. личн. (исходн. п. от эсір)* вас, с вас, от вас; сирёнтён сулахайра́ сле́ва от вас; кам пыра́ть сиртён похода́? кто из вас пойдёт в похода́?

сирёншён *мест. личн. (причин.-цел. п. от эсір)* за вас, для вас, ра́ди вас, из-за вас, о вас; сирёншён ку ка́ са́к пулмалла́ для вас э́то должно́ бы́ть интере́сным

сирпён *глагол.* брызга́ть, разбрызги-ваться; шыв сирпёнёт вода́ брызжет

сирпёнчөк *сущ.* брызги

сирпёт *глагол.* брызга́ть, разбрызги-вать, спры́скивать; кёпенё шыв сирпётсё яка́т спры́снуть водо́й руба́шку пе́ред гла́женьем

сис *глагол.* 1. ошу́щать, чу́ствовать, чу́ять; шя́ рша́ сис чу́ять за́пах 2. дога́дываться, смека́ть; ва́л нимён те сис-мёст он ни о чём не дога́дывается

сиссём *сущ.* 1. чу́ство, ошу́щение; сиссём органёсём органы́ чувств 2. чу́ство, чу́тьё, интуи́ция; илёмлөх сиссёмё чу́ство красото́ы, худо́же-ственный вкус

сисёмлэ прил. чувствительный, чуткий || нареч. чувствительно, чутко; **сисёмлэ прибор** чувствительный прибор

сисён глаг. чувствовать, ощущаться; **крассын шәрши сисёнёт** чувствуются запах керосина 2. скáзываться, проявляться; **ывáнни сисёнёт** скáзывается усталость

систер глаг. намека́ть, дава́ть по́нять; сообщáть, уведомля́ть

сказуёмáй суш. сказуемое; глагол **сказуёмáй** глагольное сказуемое; **ят сказуёмáй** именно сказуемое; **хүтлá сказуёмáй** составное сказуемое

скелёт суш. скелёт || прил. скелётный; **пүлá скелечё** скелёт рыбы; **скелёт мышцисём** скелётные мышцы

скобка суш. скобка и скобки; **савра скобка** круглые скобки (); **түрө скобка** прямые скобки []; **фигурáллá скобка** фигурные скобки { }; **скобка́на хуп** заключить в скобки

славян суш. славянин || прил. славянский; **славян халáхесём** славянские народы; **славян херáрамё** славянка

слесарь суш. слесарь || прил. слесарный; **слесарь хатёр-хё́тёрё** слесарный инструмент; **слесарьтё ёслё** работать слесарем

слёт суш. слёт; **сáмрáк натуралистсэн слечё** слёт юных натуралистов

слива суш. слива (дерево и плоды) || прил. сливовый; **слива хунáвё** сáженец сливы; **слива варёнийё** сливовое варенье

словáрь 1. суш. словáрь (книга—собрание слов) || прил. словáрный; **áнглáнтáруллá словáрь** толковый словáрь; **вёрену́ словáрё** учебный словáрь; **вырáслá-чáвáшлá словáрь** русско-чува́шский словáрь; **словáрь ё́сё** словáрное дело, лексикография 2. суш. словáрь, лéксика || прил. словáрный, лексический; **словáрь диктáнчё** словáрный диктáнт

слон суш. слон || прил. слонóвый; **амá слон** слониха; **слон сүри** слонёнок; **слон асавёсём** слонóвьи бивни

слүжáщи суш. слүжáщий; **вáл слүжáщи сёмáйничё** у́снё он вы́рос в сёмье слүжáщего

снаряд суш. снаряд || прил. снарядный; **броня шáтаракáн снаряд** броневой снаряд; **снаряд гильзи** снарядная гильза; **снаряд сүрáлнá шá́тáк** воронка от взрыва снаряда

совёт 1. суш. совёт (коллегиальный орган); **бригáда совечё** совёт бригады 2. суш. совёт и Совёт (орган власти) || прил. совётский; **ял совечё** сёлский совёт; **совёт литератури** совётская литература

совхоз суш. совхоз || прил. совхозный; **тёш тырá совхозё** зерновой совхоз; **совхоз трáнспорчё** совхозный транспорт

содержáни суш. содержание; **калáв содержáнийё** содержание рассказа; **вулáни содержáнинё** каласá пар рассказать содержание прочитанного

сорт суш. сорт || прил. сортовой; **сёр улми сорчесём** сорта картофеля; **сорт пахáлáхё** сортовые качества

сортлá глаг. сортировать; **вá́рлáх сортлá** сортировать семена

сортлá прил. сортовой; **сортлá вá́рлáх** сортовые семена

сосиска суш. сосиска и сосиски; **сёр улмипё сосиска** сосиски с картофелем

социализм суш. социализм || прил. социалистический; **социализм идеяйсём** идеи социализма

социализмлá прил. социалистический; **социализмлá сёр-шив** социалистическая страна

социáллá прил. социальный; **социáллá пүрнáс** социальная жизнь **сочинени суш.** сочинение; **сочинени сүр** писать сочинение

союз¹ суш. союз || прил. союзный; **профессни союзесём** профессиональные союзы; **писательсэн** союзе союз писателей

союз² суш. союз; **сыпáнуллá союз** сочинительный союз; **пáхáнуллá союз** подчинительный союз

союзлá прил.: **союзлá сáмáх** союзное слóво

союзлá прил. союзный (содержащий союз); **союзлá сүхáну** союзная связь

союзсáр прил. бессоюзный; **союзсáр**

хутля предложени бессоюзное сложное предложение

спальня *сущ.* спальня; ача спальни дѣтская спальня

спасѣйпá *межд.* спасибо; спасѣйпá калá поблагодарить, сказать спасибо

спектакль *сущ.* спектакль; спектакль ларт поставити спектакль

специалист *сущ.* специалист; техника специалисчѣ технический специалист

специальность *сущ.* специальность; рабочи специальносѣ рабочая специальность; специальность паракан школ специальная школа

список *сущ.* список || *прил.* списочный; класс списокѣ список класса; алфавит списокѣ алфавитный список спорт *сущ.* спорт || *прил.* спортивный; спорт тѣсѣсѣм виды спорта; спорт сѣкцийѣ спортивная секция; спортá хутшан заниматся спортом

спортзал *сущ.* спортзал; школ спортзалѣ школьный спортзал; спортзалтá тренировка ту тренироватся в спортзале

спортклуб *сущ.* спортклуб; самраксѣн спортклубѣ молодѣжный спортклуб; спортклуб йѣркелѣ организовать спортклуб

спортплошадка *сущ.* спортплошадка; школ спортплошадки школьная спортплошадка

спортсмен *сущ.* спортсмен || *прил.* спортемский; разрядлá спортсмен спортсмен-разрядник

спортсменка *сущ.* спортсменка; самрак спортсменка юная спортсменка; колхоз спортсменкисѣм колхозные спортсменки

справка 1. *сущ.* справка (*документ, подтверждающий что-либо*); медицина справки медицинская справка; пуранны сѣртѣн панá справка справка с мѣста жительства 2. *сущ.* справка (*информация, сведения*) || *прил.* справочный; справка пособийѣсѣм справочные пособия; справка сѣтелѣ справочный стол (*учреждение*)

справочник *сущ.* справочник; фйзика справочникѣ справочник по фй-

зике; справочник словарь словарь-справочник

спутник *сущ.* спутник || *прил.* спутниковый; сѣрѣн хайлавлá спутникѣ искусственный спутник Земли; спутник вѣстерсѣ яр запустити спутник

срок *сущ.* срок и срѣки; кѣске срокá в сжатые срѣки; срок тухнá срок вышел

срокчѣн *нареч.* досрочно, раньше срѣка; ѣсѣ срокчѣн пурнасла досрочно выполнити работу

стадион *сущ.* стадион || *прил.* стадионный; хула стадионѣ городской стадион; стадион трибунисѣм трибуны стадиона

станок *сущ.* станок || *прил.* станочный; токар станокѣ токарный станок; фрезер станокѣ фрезерный станок; автомат станок станок-автомат; станокá тапратсá яр включить станок

станци 1. *сущ.* станция (*на транспорте*) || *прил.* станционный; чугу́н сул станцийѣ железнодорожная станция; станци сурчѣ станционное здание 2. *сущ.* станция (*учреждение*); самрак техникѣн станцийѣ станция юных техников

старик *сущ.* старик || *прил.* стариковский; старческий; ватá старик дряхлый старик; старик утти старческая походка

старт *сущ.* старт || *прил.* стартовый; старт йѣрѣ стартовая линия; старт пар дат старт

стартлá *глагол.* стартоватъ, взять старт; велосипедистѣм пѣрлѣ стартларѣс велосипедисты взяли обший старт

статья *сущ.* 1. статья; хасат статей газѣтная статья; статья пуххи сборник статей 2. статья; закон статей статья закона; словарь статей словарная статья

стѣна *сущ.* стѣна || *прил.* стѣнной; стѣновѣй; сурт стѣни стѣна дѣма; стѣна сѣхѣчѣ стѣнные часы; стѣна хасáчѣ стѣнная газѣта

столѣвай *сущ.* столѣвая; школ столѣвайѣ школьная столѣвая

столяр *сущ.* столяр || *прил.* столярный; столяр мастерскойѣ столярная мастерская

страница *сущ.* страница || *прил.* страничный; **кёнеке страница** страница книги; **пйлёк страница** текст
вуламалла надо прочитать пять страниц текста

страус *сущ.* страус || *прил.* страусовый; **страус чёппи** страусёнок; **страус тё кё** страусовое перо

строитель *сущ.* строитель; **строитель инженер** инженер-строитель; **ялти строительсём** сельские строители

строительство *сущ.* строительство || *прил.* строительный; **строительство ёсёсём** строительные работы

строй¹ *сущ.* 1. строй; **патшалэх стройё** государственный строй 2. *грамм.* строй; **чёлхён грамматика**

стройё грамматический строй языка

строй² *сущ.* строй (*военный*) || *прил.* строевой; **строй тар** стать в строй; **строй юриссём** строевые песни

стройка *сущ.* стройка; **сё нё стройка** новостройка

студент *сущ.* студент || *прил.* студенческий; **университёт студёнчё** студент университета

студентка *сущ.* студентка; **практикánt студентка** студентка-практикántка

студень *сущ.* студень, холодец; **сысна ури студенё** холодец из свиных ножек

су *глагол.* доить; **ёне су** доить корову; **савакан ёнесём** дойные коровы

субботник *сущ.* субботник; **субботника хутшан** принять участие в субботнике

суд *сущ.* суд || *прил.* судебный; **халэх сучё** народный суд; **суд ларавё** судебное заседание; **суд ту** судить

судья *сущ.* судья || *прил.* судейский; **халэх судий** народный судья

суеёсё *сущ.* лгун, лжец, обманщик

суй *глагол.* лгать, обманывать, врать; **пёр суймасар** кала говорить без всякого вранья

суйла *глагол.* выбирать, отбирать, избирать; **суйласа** ил отобрать; **кёнеке суйла** выбрать книгу; **депутат суйла** избрать депутата

суйлав *сущ.* выборы || *прил.* выборный, избирательный; **суйлав докумен-**

чёсём выборные документы; **суйлав участокё** избирательный участок

суйлавсё *сущ.* избиратель и избирательница; **суйлавсёсэн пухавё** собрание избирателей

суккар *прил.* слепой, незрячий || *сущ.* слепой; слепец; **сём суккар** совершенно слепой; **суккар ачасён шкулё** школа для незрячих детей

суккарлан *глагол.* слепнуть, терять зрение; **суккарланса лар** ослепнуть совсем

суккарлах *сущ.* слепота

сукмак *сущ.* тропá, тропинка; **варман сукмакё** лесная тропка; **сукмак хыв** проложить тропинку

сукна *сущ.* сукно || *прил.* суконный; **сукна пальто** суконное пальто

сукта *сущ.* сукта (*род колбасы из сала с крупной*)

сулахай *прил.* левый, **сулахай ала** левая рука; **Аталан сулахай сыранё** левый берег Волги

сулахая(лла) *нареч.* влево, налево

сула¹ *сущ.* плот || *прил.* плотовой;

сула юхтар сплавлять плоты (*по реке*)

сула² *сущ.* браслёт; **кё мёл сула** серебряный браслёт

сулла *глагол.* качать, раскачивать, махать, размахивать; **алапа сулла** размахивать рукой

суллан *глагол.* раскачиваться, качаться

сулхан 1. *сущ.* прохлада, холодок || *прил.* прохладный, холодный; **сулхан кун** прохладный день 2. *сущ.* тень || *прил.* теновой, тенистый; **йывас сулханёнчё лар** сидеть в тени дерева

сум *сущ.* сум (*в прошлом — рубль бумажными деньгами или 29 копеек серебром*)

сума су *глагол.* уважать, почитать

сумла *прил.* уважаемый, почитаемый, почтенный

сумма *сущ.* сумма || *прил.* суммарный; **икё хисеп сумми** сумма двух чисел

суммала *глагол.* суммировать, складывать

сун *глагол.* желать, пожелать, высказать пожелание; **сывлэх сун** злороваться, **ыра сун** желать добра

суна́р *сущ.* охота || *прил.* охотничий; **сунара́ суре́** ходить на охоту, охотиться; **суна́р йытти́** охотничья собака

суна́рса́ *сущ.* охотник || *прил.* охотничий; **спортсмен суна́рса́** охотник-спортсмен; **суна́рса́ билече́** охотничий билет

суна́с *сущ.* насморк, чиха́нье; **сунаса́ ер** схватить насморк; **суна́с киле́т** шекóчет в носу́, хочется чихну́ть **сунасла́** *глагол.* страда́ть насморком, чиха́ть (*постоянно*)

сунта́л *сущ.* наковальня; **сунта́л синче́** тупта́ кова́ть на наковальне

су́нтах *сущ.* ящик, ящичек; **се́тел су́нтахэ́** ящик стола́

су́нча́к *сущ.* зонт, зóнтик

су́пань *сущ.* мы́ло || *прил.* мыльный; **пит су́панэ́** туалéтное мы́ло; **ке́пé-йём су́панэ́** хозяйственное мы́ло; **су́пань ка́ па́кэ́** мыльная пена́

су́паньле́ *глагол.* намы́ливать, мы́лить **сур¹** *глагол.* плева́ть, спле́вывать; **сура́ ка́ла́р** выплюнуть

сур² *глагол.* боле́ть, ныть, ломить, мозжи́ть; **ша́л сура́ть** зу́бы боля́т; **сура́н сура́ть** ра́на нóет

сура́н *сущ.* ра́на, ранéние, тра́вма, ушиб; **пу́ля сура́нэ́** пулевóе ранéние; **йыва́р сура́н** тяжёлое ранéние; **сура́н ту́рленэ́т** ра́на зажива́ет; **сура́на́ сых** перева́зывать ра́ну

суранла́ *глагол.* ра́нить, нанести́ ра́ну, ушиби́ть, травми́ровать; **алла́ кас-са́ суранла́** порéзать ру́ку

суранла́н *глагол.* порáниться, полу-чить ра́ну, ушиби́ться, травми́роваться; **ёсре́ суранланни́** производственная тра́вма; **йыва́р суранла́н** си́льно порáниться

суранла́ *прил.* ра́ненный, покры́тый ра́нами; **сура́нла́ а́ла́** ра́ненная ру́ка

сура́т *сущ.* сура́т (*небольшой четырёхугольный скирд из снопов*)

су́рах *сущ.* овца́ || *прил.* овéчий; **су́рах ти́рэ** овéчья шу́ра, овчи́на; **су́рах а́ше́** бара́нина; **су́рах ке́ тэ́вэ́** гурт овéц

сурпа́н *сущ.* сурба́н (*женская головная повязка в форме узкого полотенца с вышитыми концами*)

сурхури́ *сущ.* сургури́ (*зимний праздник молодежи*)

су́рча́к *сущ.* слюно́а и слю́ни, слю́нки || *прил.* слюнной; **су́рча́к са́т** глотать слю́нки (*от аппетита*)

сут *глагол.* 1. продава́ть, сбыва́ть; **паса́рта́ сут** продава́ть на база́ре; **йунé-пé сут** сбыва́ть по дешёвке 2. предава́ть; выдава́ть (*врагу*)

су́та́ *сущ.* прода́жа; **су́та́ ту** продава́ть, торгова́ть

суту́-илу́ *сущ.* торго́вля || *прил.* торго́вый; **суту́-илу́** *предприятийсём* торго́вые предприятия́

суту́са́ *сущ.* продавец, торговец; **вак суту́са́** розничный торговец

суха¹ *сущ.* па́хота, вспа́шка || *прил.* па́хотный; **се́ртме́ сухи́** вспа́шка зя́би; **суха́ агрега́че́** па́хотный агрега́т; **суха́ ту** паха́ть, вести́ па́хоту

суха² *сущ.* жа́бры || *прил.* жа́берный; **са́ртган́ сухи́** шу́чи жа́бры; **суха́ вит-ти́** жа́берные кры́шки; **сухапа́** сывла́ дыша́ть жа́брами

суха́л *сущ.* борода́; **ке́ске́ суха́л** боро́дка; **ке́ресе́ суха́л** боро́да лопа́той, оклада́стая боро́да 2. усы́, у́сики (*у животных, насекомых, рыб*); **су́йя́н суха́ле́** сомóвьи усы́

сухала́ *глагол.* паха́ть, вспа́хивать; **ха́ ма́л сухала́** паха́ть стерню́; **сухала́кан се́р** па́шня, па́хотные зéмли

суха́лла́ *прил.* 1. борода́тый, с боро́дой; **ва́ ра́м суха́лла́** стариќ стариќ с дли́нной боро́дой 2. уса́тый, с уса́ми, у́сиками (*о животных, насекомых, рыбах*)

суха́н *сущ.* лук || *прил.* лу́ковый; **ва́ ра́ суха́нэ́** лук-се́янец; **пу́сла́ суха́н** ре́пчатый лук; **суха́н пу́ши** стрéлка лу́ка (*с семенами*)

суха́ пу́с *сущ.* соха́; **суха́ пу́с тимéрэ** сошниќ (*железный наконечник сохи*)

сухари́ *сущ.* суха́рь и сухари́ || *прил.* суха́рный; **ыра́ш сухари́йэ́** ржанье́е сухари́; **сухари́ типéт** су́шить сухари́

суха́р *сущ.* смо́ла, древе́сная се́ра || *прил.* смоляно́й; **хыр су́ха́рэ** сосно́вая смо́ла, живи́ца; **суха́р ша́рши** смоляно́й за́пах

суха́рла́ *прил.* смоли́стый; **суха́рла́ пёрене́** смоли́стое бревно́

суффикс *сущ.* су́ффикс (*морфема, стоящая между корнем и окончанием, напр. лес-н-ой, учи-тель*) || *прил.* суффиксальный; **са́ма́х та́вака́н су́ффикс** словообразовательный су́ффикс

суя́ *сущ.* ложь, обман, вымысел, неправда || *прил.* ложный, неверный, обманный, вымышленный; **суя́ са́ма́х** ложный слух, выдумка; **суя́ укса́** поддельные деньги

су́ *глагол.* драть, сдирать, лупить, шелушить; **тир су́** сдирать шкуру (*с животного*)

су́н *глагол.* гаснуть, тухнуть, погасать, потухать; **кава́йт су́ нче́** костёр погас; **ё́ мет су́ нче́** мечта потухла

су́нтер *глагол.* гасить, загасить, тушить, потушить, выключить; **пуша́р су́нтер** тушить пожар; **телевизора́ су́нтер** выключить телевизор

су́ре *сущ.* борона; **ди́скла́ су́ре** дисковая борона; **су́ре ша́ ле́** зубья бороны

су́реле́ *глагол.* боронить, бороновать; **калча́ су́реле́** бороновать посевы

су́рёк *прил.* вялый, инертный, безразличный

су́с *сущ.* волокно, пенька, кудель || *прил.* пеньковый; **йё́ те́н су́ се́** льняное волокно; **канта́р су́ се́** пенька, волокно конопли; **синте́тик су́с** синтетическое волокно; **су́с ве́рен** пеньковая верёвка; **су́с арла́** прясть кудель

су́т *глагол.* 1. распускать, развивать, расплетать, разворачивать; **кантра́ су́т** развить верёвку; **су́ха́ су́т** развернуть свёрток 2. разбирать, разнимать (*на части*); **пура́ су́т** разобрать сруб ♦ **су́тсе́ яв** обсуждать, разбирать

су́тел *глагол.* расплетаться, распускаться; **ве́рен су́ телне́** верёвка расплелась

схе́ма *сущ.* схема || *прил.* схемный, схематический; **радио́приёмник схе́ми** схема радиоприёмника; **схе́ма укёрчэ́к** схематический рисунок; **предложэ́ни схемине́ ту** составить схему предложения

сце́на *сущ.* сцена || *прил.* сценический; **клуб сце́ни** клубная сцена; **сце́на синче́** выля играть на сцене

съезд *сущ.* съезд || *прил.* съездовский; **па́рти съэ́зче́** партийный съезд **сыва́л** *глагол.* выздоравливать, поправляться, излечиваться; **сывалса́** *сидит* выздороветь полностью

сывалу́ *сущ.* выздоровление, поправка

сыва́т *глагол.* вылечивать, излечивать, исцелять, оздоравливать; **больница́ра сыва́т** лечить в больнице; **сыватмалли́ физкульту́ра** оздоровительная физкультура

сывату́ *сущ.* излечение, исцеление **сыва́** *прил.* здоровый, не больной; **сыва́ сын** здоровый человек; **сыва́ шал** здоровый зуб ♦ **сыва́ пу́лар!** до свидания!

сывла́ *глагол.* дышать; **са́мсапа́ сывла́** дышать носом; **сывласа́** ил вдохну́ть

сывла́в *сущ.* дыхание || *прил.* дыхательный; **сывла́в органе́сем** органы дыхания

сывла́м *сущ.* роса; **ирхи́ сывла́м** утренняя роса; **сывла́м у́ кне́** выпала роса

сывла́х *сущ.* здоровье || *прил.* лечебный; **си́реп сывла́х** крепкое здоровье; **сывла́х учре́денийсе́м** лечебные учреждения; **физикульту́ра сывла́ха́** си́реплетёт физкультура укрепляет здоровье

сывла́ш *сущ.* воздух || *прил.* воздушный; **у́са́ сывла́ш** свежий воздух; **сывла́ш температу́ри** температура воздуха; **сывла́ш ша́ре́** воздушный шар

сывла́шса́р *прил.* безвоздушный; **сывла́шса́р у́сла́х** безвоздушное пространство

сыв *пулла́ш* *глагол.* прощаться, расставаться; **туссемпе́ сыв** *пулла́ш* проститься с друзьями

сыв *пуллашу́* *сущ.* прощание, расставание || *прил.* прощальный; **сыв** *пуллашу́* *касе́* прощальный вечер

сылта́м *прил.* правый; **сылта́м ен** правая сторона

сылта́ма́(лла́) *нареч.* направо, вправо; **сылта́малла́ па́ ра́н** повернуть направо

сып *глагол.* соединять, стыковать, связывать, срашивать (*концы*); **ве́рен**

сып связать верёвку; пә'рәх сып со-
стыковать трубу

сыпá *сущ.* сустáв, сочленение; зве-
но́, колено; пролёт; **чавса́ сыппи́**
локтево́й сустáв; пёр сыпá картá один
пролёт ограды ♦ **ура́ сыппи́** щико-
лотка; **а́ла сыппи́** запястье; **вут сып-
пи́** полёно; **а́лак сыппи́** прихо́жая
(часть избы возле двери)

сыпáк 1. *сущ.* слог || *прил.* слого-
во́й; **у́са сыпáк** откры́тый слог; **ху́пá**
сыпáк закры́тый слог; **сыпáк чикки́**
слогоразде́л **2.** *сущ.* гла́вá, разде́л,
часть; **повесть сыпáкэ́** гла́вá пове́сти

сыпáн глаг. соединя́ться, стыко-
ва́ться, связы́ваться, сра́щива́ться

сыпáну́лла *прил.* сочи́тельный;
сыпáну́лла сы́хану́ сочи́тельная
связь; **сыпáну́лла ху́тла́** предложе́ни
сложносочи́ненное предложе́ние

сыр *сущ.* сыр || *прил.* сы́рный;
ша́ратна́ сыр пла́вленный сыр; **сырпá**
ца́ кáр бутербро́д с сыром

сыра́ш *сущ.* корму́шка, ясли (для
дачи корма)

сырла́н 1. *сущ.* облепи́ха (ягода) ||
прил. облепи́ховый; **сырла́н те́ ме́**
куст облепи́хи; **сырла́н ца́ вё** обле-
пиво́е ма́сло **2.** *сущ.* липу́чка (рас-
тение с цепкими семенами)

сысна́ *сущ.* сви́нья || *прил.* свино́й;
сысна́ ами́ свиномáтка; **сысна́ аси́**
хряк; **сысна́ сури́** поросёнок; **сысна́**
вити́ сви́нáрник; **сысна́ а́ше́** сви́н-
на; **сысна́ са́ма́рт** отка́рмливать сви-
не́й

сыха́ *прил.* осто́рожный, бди́тельный
|| *нареч.* осто́рожно, бди́тельно;
сыха́ хура́л бди́тельная стра́жа

сыхла́ глаг. хранит́ь, беречь, обе-
рега́ть, охраня́ть; защища́ть; **склада́**
сыхла́ охраня́ть склад; **мире́ сыхла́**
защища́ть мир; **чыса́ самра́кран сых-
ла́ погов.** береги́ честь смо́лоду

сыхла́в *сущ.* хранение, охра́на;
сыхла́в пу́ ле́ме́ ка́мера храненияя́

сыхла́н глаг. 1. хранит́ься, сохра-
ня́ться, сберега́ться; **тыра́ келетре́**
сыхла́на́ть хлеб хранит́ся в амба́ре
2. беречься, остерега́ться; **чир-чёр-
те́н сыхла́нни́** предупрежде́ние болéз-
ней, профила́ктика

сыхлану́лла *прил.* осто́рожный, ос-
мотрите́льный, бди́тельный

сюже́т *сущ.* сюже́т || *прил.* сюже́т-
ный; **кала́в сюже́че́** сюже́т расска́за;
сюже́т ша́на́ре́ сюже́тная нить

С

сава́ *сущ.* коса́; **сава́ аври́** че́рен
косы́, косови́ще; **сава́ гупта́** отбива́ть
косы́; **сава́ лапаткала́** то́чить косы́
(брусочком)

сава́х союз *противит.* всё же, всё-
таки, но, одна́ко, всё равно́; **пелёт-
ленче́, сава́х сума́р сума́ре́** не́бо за-
тяну́ло тучами, но дождя́ не было

са́в(а́) *мест. указат.* (вон) э́тот,
э́та, э́то, э́ти; тот, та, то, те; **ав са́в**
те́ле́ ситичче́н вон до то́го ме́ста; **са́в-
на́ пула́** из-за э́того; **са́ван хы́сса́н**
после́ э́того, после́ то́го; **са́ван пек**
тако́й; так

са́ванпа́ союз по́тому, потому́, от-
то́го; **сил сук, са́ванна́ па́ча́** нет ве́-
тра, потому́ и ду́шно

са́ванта́ нареч. 1. (вон) там; **кёне-
ке́ ав са́ванта́** кни́га вон там **2.** (вон)
туда́; **са́ванта́ ху́ра́р** положи́те вон
туда́

са́вантан́ нареч. (вон) оттуда́; **сил**
са́вантан́ ве́ре́т ве́тер ду́ет вон от-
туда́

са́вантанпа́ нареч. с тех пор
са́ванти́ *прил.* та́мошний, находя́-
щийся (вон) там

са́ванша́н союз по́тому, из-за э́то-
го, по э́той причине́

са́ва́р глаг. 1. крути́ть, враща́ть,
верте́ть, пово́рачивать; **педа́ль са́ва́р**
крути́ть педа́ли; **шыв турбинна́ са́ва́-
ра́ть** вода́ враща́ет турби́ны **2.** пово-
ра́чивать, заво́рачивать; **кая́лла́ са́-
ва́рса́ яр** заверну́ть обрат́но ♦ **са́ва́р-
са́** ил окру́жить (со всех сторо́н); **йа́ва́**
са́ва́р свить гнездо́ (о пти́цах); **су́рт**
са́ва́р обстро́биться, постро́бить дом;
ху ма́йла́ са́ва́р склони́ть на свою́
сто́рону; **сывла́ш са́ва́р** перевести́
дыха́ние, отдохну́ть

са́ва́т глаг. ве́сти (за руку́); **ачана́**

ал'ра́н сав'тса́ пыр вести ребёнка за руку

савра́ *прил.* круглый ♦ савра́ сул кру́жный путь; савра́ сил вихрь

саврака́ *прил.* круглый, округлый; саврака́ сётел́ круглый стол

саврака́ш *сущ.* округность, круг; сур саврака́ш полукругие; саврака́ш укёр начертить округность

саврашка́ *сущ.* круг, кружок, диск || *прил.* круглый, округлый; мишенё саврашки́ яблочко мишени; саврашка́ кука́ль круглый пирог

савра́м *сущ.* оборот, круг (*совершаемый в движении*) ♦ юра́ савра́мё куплет песни

савра́н *глагол.* 1. крутиться, вертеться, вращаться, кружиться; кустарма́ хя́ варт савра́нать колесо́ крутится быстро; пу́с савра́нать голова́ кружится 2. поворачиваться, повёртываться, сворачивать; сылта́ма савра́н повернуть направо; сил савра́нчэ́ ветер переменился (*сменил направление*) 3. превращаться, обращаться; ял хулана́ савра́нна́ село́ превратилось в город

савра́наш *сущ.* обращение, оборот; тавар савра́наше́ товарооборот

савта́н *глагол.* взяться за руки; савта́нса́ пыр идти́ рука́ об руку

сак *глагол.* вешать, повесить; пальтона́ типётмэ́ каларса́ сак вывесить пальто́ для просушки

сак(а́) *мест. указат.* (вот) этот, эта, это, эти; сак ача́ этот мальчик; сак кунсенчэ́ на этих днях; сакна́ пула́ благодаря́ этому; саканпа́ перлех́ вместе с этим; сакна́ май в связи́ с этим

сакá *сущ.* 1. вешалка, петелька (*у одежды*); пальто́ сакки́ тата́лна́ вешалка пальто́ оборвалася́ 2. вешалка, плечики (*для одежды*)

сакан *глагол.* виснуть, повиснуть; саканса́ вил повеситься; ке́рек па́та́ синчэ́ саканса́ тара́ть шуба висит на гвозде́

сакла́н *глагол.* цепляться, зацепляться; валта́ турата́ сакла́нна́ удочка зацепилася́ за ветку

сакла́т *глагол.* цеплять, зацеплять; запирать, защёлкивать (*запор*); алá-

ка́ саклатса́ хуна́ дверь закрыта́ на запор

самка́ *сущ.* лоб || *прил.* лобный; хушка́ самка́ лоб со звёздочкой (*у животных*); самка́ шамми́ лобная кость ♦ пурт самки́ фронтон́ дома́

самра́к *сущ.* юноша, молодой человек || *прил.* молодой, юный; ялти́ самра́ксэм́ сельская́ молодежь; самра́к учи́тель молодой учи́тель; самра́к хуна́в молодая́ поросль, побего́

самра́кла́ *нареч.* смблodu, с юных лет; вал́ самра́кла́ ёсэ́ тыта́нна́ он смблodú начал́ трудиться́

самра́клан́ *глагол.* молодеть, становиться́ молоды́м

самра́клантар́, самра́клат́ *глагол.* молодить, омола́живать, де́лать молоды́м

самра́кла́х *сущ.* молодость, юность, молодые́ го́ды

са́на́ *сущ.* рука́в || *прил.* рука́вный; нарука́вный; ке́рек са́нни́ рука́в шу́бы; са́на́ сыххи́ нарука́вная́ повязка (*напр. дежурного*); са́на́ таварса́ ёслэ́ рабо́тывать, засучи́в рукава́

сан-су́рам *сущ.* тело́, туловище; те́рекле́ сан-су́рам́ крепкое́ телосложение́

санта́лак *сущ.* погода́ || *прил.* погодный; уя́р санта́лаќ ясная́ погода́; санта́лак па́ са́лчэ́ погода́ испортилась; санта́лака́ са́на́ вести́ наблюдёния́ за пого́дой

сап *глагол.* бить, ударять, хлестать; пуша́па́ сап хлестну́ть кнутом́; па́та́ сап вбить́ гвоздь; параппа́н сап бить в бараба́н ♦ ава́н сап молоти́ть (*хлеб*) машинка́па́ сап печата́ть на машинке; са́на́ аркат́ разгрома́ть (*врага*)

сапа́х *союз противит.* всё же, всё-таки, но, одна́ко; хёвёл ту́хрэ́, сапа́х те́трэ́ сирёлме́рэ́ солнце́ взошло́, одна́ко туман́ не рассея́лся

са́па́ *сущ.* хворост, валёжник || *прил.* хворостяной; са́па́ пу́стар́ собира́ть хворост

са́пан *глагол.* ударяться, натыка́ться; алáка́ пы́рса́ са́пан́ удариться́ о дверь

са́па́с *глагол.* биться, сража́ться, дра́ться; ачасэм́ са́па́сса́ кай́ресэ́ де́ти подрáliсь

сапа́су *сущ.* битва, бой, сражение, дра́ка || *прил.* боево́й, во́енный; Ста-лингра́д патёнчи сапа́су битва под Сталингра́дом; сыва́шри сапа́су воз-душный бой; сапа́савá кёр вступить в битву

сапкала́н *глагол.* 1. болта́ться, бить-ся, ударя́ться (*при неравномерном дви-жении*) 2. шля́ться, болта́ться, ша-та́ться

сапла́ 1. *прил.* тако́й, э́такий; || *на-реч.* так, э́так; сапла́ сын ва́л тако́й он челове́к; сапла́ майпа́ таким об-разом 2. *частица утвердит.* да, так, то́чно; сапла́, ку Ива́нов да, э́то Ива-нов 3. *вводн. сл.* так, к приме́ру, на-приме́р

сар *сущ.* а́рмия, во́йско || *прил.* ар-ме́йский, во́инский, во́йсковой; сыва́ш десант сарёсем возду́шно-де-сантные войска́; сар служби́ во́ин-ская служба

сара́ *прил.* го́лый, наго́й, обнаже́н-ный; сара́ алла́н го́лыми рука́ми; сара́ хир го́лая степь ♦ сара́ сёрси́ лету́-чая мышь

сарал́ *глагол.* оголя́ться, обнажа́ться; кёркунне́ уй-хи́р саралать́ осе́нью поля́ оголя́ются

сарамá *прил.* разде́тый, обнаже́н-ный, го́лый || *нареч.* разде́тым, го́лы-шом, без оде́жды; сарамáс суре́ хо-дить разде́тым (*без пальто*)

сарамасла́н *глагол.* раздева́ться, об-нажа́ться

саран́ *сущ.* луг || *прил.* лугово́й; сара́н ути́ лугово́е се́но; сара́н су́л коси́ть тра́вы, вести́ косьбу́

сарат́ *глагол.* гра́бить, ограбля́ть, опу-стоша́ть; магази́на саратса́ кайни́ ма-гази́н огра́били

сарату́ *сущ.* грабе́ж, ограбле́ние

сарату́лла́ *прил.* граби́тельский, ра-зорительный

сара́к *сущ.* ре́па; вы́льях сара́ке́ кор-мовая ре́па, турне́пс ♦ анра́ сара́к су-ре́пка, суре́пица (*сорная трава*)

сарма́с *сущ.* ма́ри, ма́риец || *прил.* ма́рийский; сарма́с хе́ра́рамё ма́рий-ка; сарма́с я́лесе́м ма́рийские де-ре́вни

сарра́н *прил.* босой, босонóгий, ра-

зу́тый || *нареч.* босико́м, разу́тым; сар-ра́н чуп бе́гать босико́м

сатан́ *сущ.* 1. плетёнь, изгородь (*из хвороста*); сатан́ ав плести́ плетёнь 2. корзина́, плетёнка || *прил.* плетё-ный; сатан́ арча́ плетёный сунду́чок

сатма́ *сущ.* сковоро́да, сковоро́дка; сатма́ аври́ сковоро́дник (*чем держат сковородку*); сатмапа́ аш а́шала́ жа́-рить мя́со на сковоро́де

савар́ 1. *сущ.* рот, пасть || *прил.* ро-товой; ара́слан саваре́ львиная пасть; савар́ аш-чикё́ ротовая́ по́лость 2. *сущ.* отве́рстие, у́стье; горлови́на; ка́мака́ саваре́ у́стье пе́чи ♦ савар́ мач-чи́ не́бо

саварла́х *сущ.* уди́ла; лашана́ савар-ла́х пар взнузда́ть коня́

саварни́ *сущ.* ма́сленица || *прил.* ма́-сленичный; саварни́ чупни́ ката́нье на ма́сленицу (*в саях, запряженных лоша́дми*)

са́ ван́ *глагол.* мы́ться, умыва́ться; супа́ньпе́ са́ ван́ мы́ться с мы́лом; ванна́ра́ са́ ван́ принима́ть ванну́

са́ ва́р *сущ.* дете́ныш, зве́реныш

саварла́ *глагол.* око́титься (*о кошке*), оше́ниться (*о собаке*) и т. д.

са́ка *сущ.* ли́па || *прил.* ли́повый; са́ка ва́рманё́ ли́повая ро́ща, ли́пняк; са́ка чече́кё ли́повый цвет; са́ка пы́лё ли́повый ме́д

са́калах́ *сущ.* ли́пняк, ли́повая ро́ща

са́ ка́р *сущ.* хле́б || *прил.* хле́бный; хура́ са́ ка́р че́рный хле́б; шу́ра са́ ка́р бе́лый хле́б; са́ ка́р че́лли́ ломо́ть хле́ба; са́ ка́р хы́тти́ корка́ хле́ба; са́ ка́р магази́не́ хле́бный магази́н; са́кара́ перекётле́ ты́кала́ бе́режно обра-ща́ться с хле́бом

са́л¹ *глагол.* спаса́ть, выруча́ть, избав-ля́ть, уберега́ть; виле́мрен са́л спас-ти́ от сме́рти

са́л² *сущ.* коло́дец || *прил.* колбе́з-ный; артези́ан са́ ле́ артези́анский коло́дец; са́л шы́вё коло́дезная вода́

са́ ла́н *глагол.* спаса́ться, избавля́ть-ся, уберега́ться; избежа́ть; инке́крен са́ ла́н избежа́ть несча́стья

са́ ла́нас́, са́ла́ну́ *сущ.* спасе́ние, из-бавле́ние; са́ ла́нас́ шы́ра́ иска́ть спа-се́ние

сҗл куҗ суц. родник, ключ, источник || прил. родниковый; ключевой; сҗл куҗ шывё родниковая вода; сҗл куҗ тапса тарать бьёт родник

сҗ лтар суц. звезда || прил. звёздный; сҗ лтар ушканё созвездие; сҗ лтар картти звёздная карта; сҗ лтарла пё лет звёздное небо

сҗм суц. шерсть; волосы (на теле) || прил. шерстяной, шерстный; сурҗх сҗ мё овечья шерсть; йа птах сҗм шерсть-линька; сҗм алсиш шерстяные варежки; сҗм кас стричь шерсть

сҗмартҗ суц. яйцо и яйца || прил. яичный; чҗх сҗмартти куриные яйца; сҗмартҗ сарри желток; сҗмартҗ шурри белок яйца; сҗмартҗ хуппи яичная скорлупа; чҗмәрла сҗмартҗ яйца вкрутую; сҗмартҗ хәпартни омлет, запеканка

сҗм ата суц. валенок и валенки; калушлҗ сҗм ата валенки с калошами; тепленё сҗм ата подшитые валенки; сҗм атапа сурё ходить в валенках

сҗмаҗх суц. симҗх (лепешки, сваренные в бульоне, клецки)

сҗ мал 1. прил. лёгкий, легковесный; пенопласт пите сҗ мал пенопласт очень лёгкий 2. прил. лёгкий, нетрудный || нареч. легко, с лёгкостью; сҗ мал задҗча лёгкая задҗча

сҗмәллән глаг. облегчаться, становиться легче; кутамкка сҗмәлләнчә рюкзак стал легче ♦ херарам сҗмәлләнчә жёнина родила, разрешилась от бремени

сҗмәллат глаг. облегчать, делать легче; задҗчанҗ сҗмәллат облегчить задҗчу

сҗ маллах суц. лёгкость, облегчение; льгота; сҗ маллах пар предоставлять льготы

сҗмламас прил. шерстистый, мохнатый, лохматый, косматый; сҗмламас така шерстистый баран; сҗмламас сҗ лёк косматая шапка

сҗмха суц. клубок, моток (ниток); сҗм сип сҗмхи клубок шерстяных ниток

сҗмхала глаг. мотать, наматывать

(в клубок); сип сҗмхала мотать в клубок пряжу

сҗ нах суц. мука || прил. мучной; тула сҗ нахё пшеничная мука; сҗ нах али сито (мелкое); сҗ нах миххи мучной мешок

сҗпала суц. половник, поварёшка; йывас сҗпала деревянный половник; сҗпалапа яшка антар разливать суп поварёшкой

сҗпан суц. фурункул, нарыв, чирей; сҗпан тухрё вскочил чирей

сҗпата суц. лапоть и лапти; сҗпата кантри оборки лаптей; сҗпата сыр обуться в лапти

сҗр глаг. месить, замешивать, размешивать; чустҗ сҗр месить тесто; пылчак сҗр месить грязь, идти по грязи

сҗра¹ суц. замок, запор || прил. замочный; сҗкмалли сҗра навесной замок; сҗра шҗ такё замочная скважина; сҗрапа питер запереть на замок

сҗра² 1. прил. густой, частый; сҗра варман густой лес, кашоба 2. прил. густой, вязкий, насыщенный, плотный || нареч. густо, плотно; сҗра ирелчек насыщенный раствор; сҗра тетре плотный туман

сҗрал глаг. 1. густеть, становиться гуще, чаще; калчҗ уссе сҗрална всходы поднялись и загустели 2. густеть, становиться густым, плотным, вязким; тетре сҗралать туман становиться гуще

сҗрасси суц. ключ, ключик, отмычка || прил. ключевой; пурт сҗрассийе ключ от дома

сҗрат глаг. 1. сгущать, делать гуще, чаще 2. сгущать, делать густым, плотным, вязким; цемент ирелчекне сҗрат сгущать цементный раствор

сҗрта суц. ушко, отверстие; йеп сҗрти игольное ушко

сҗрттан суц. шұка || прил. шұчий; сҗрттан чеппи шурёнок; сҗрттан вальти шұчья снасть, жерлица

сҗрха суц. иноходь (бег лошади с одновременным заносом двух левых, затем двух правых ног); сҗрха ут иноходец

сҗт глаг. глотать; апат сҗт глотать

пищу; **сәтсә яр** проглотить; **чөлхүнэ сә'тан!** язык проглотишь! (*так вкусно*)

сә'ткән *прил.* 1. хищный; **сә'ткән кайяк** хищник (*зверь или птица*); **уланка** — **сә'ткән пула** окунь — хищная рыба 2. жадный, алчный, прожорливый; **сә'ткән ыльях** прожорливое животное

сә'ткәнләх *сущ.* жадность, ненасытность, алчность

сәтмах *сущ.* рай || *прил.* райский; **вал сәтмахри пек пуранат** он живёт как в раю

сәхан *сущ.* ворон || *прил.* воронов; **сәхан чөппи воронёнок**; **сәхан суначё** вороново крыло

светке *сущ.* ряженный; **светке ваййи** игры ряженных (*в святки*)

сөврөк *сущ.* севрюга || *прил.* севрюжий; **сөврөк вальчи** севрюжья икра

сөкөл *сущ.* крюк, крючок, крючок-чек; **алак сөкөлө** дверной крючок; **тум-тир сөкөлө** крючок, застёжка на одежде

сөкүнт 1. *сущ.* секунда ($1/60$ часть минуты) || *прил.* секундный; **сөхөтөн сөкүнт йөппи** секундная стрелка часов 2. *сущ.* секунда (*в математике* — $1/3600$ часть градуса)

сөмө *сущ.* мотив, мелодия, напев; ритм, такт || *прил.* мелодический; **юрә сөмми** мелодия песни; **күпәс сөммипә** ташла плясать под гармошку • **вай сөмми ес** посильная работа

сөмсө 1. *прил.* мягкий, рыхлый, пышный || *нареч.* мягко; **сөмсө түшөк** мягкая перина; **сөмсө кулач** пышная булка 2. *прил.* мягкий, ласковый || *нареч.* мягко, ласково; **сөмсө кә'мал** мягкий характер

сөмсөл, сөмөс *глагол.* 1. смягчаться, делаться мягким, рыхлым, пышным; **сүна хысқан сүс сөмсөлчө** вымытые волосы стали мягкими 2. смягчаться, делаться мягким, ласковым; **унан кә'малө сөмсөлчө** он смягчился

сөмсөт, сөмсөтөр *глагол.* смягчать, рыхлить, делаться мягким, рыхлым, пышным; **тәпранә чавсә сөмсөт** взрыхлить землю

сөмьё *сущ.* семья, семейство || *прил.* семейный; **нумай ачаллә сөмьё** мно-

годетная семья; **колхозник сөмий** семья колхозника; **сөмьё воспитаний** семейное воспитание

сөмьелен *глагол.* обзавестись семьёй, жениться

сөмьеллө *прил.* семейный, имеющий семью; **сөмьеллө сын** семейный человек

сөнөк *сущ.* сени || *прил.* сенной; **пүрт сөнөкө** сени дома; **сөнөк алакө** сенные двери

сөпөс *прил.* нежный, ласковый; красивый, изящный || *нареч.* нежно, ласково; красиво, изяшно; **сөпөс кә'вө** красивая мелодия; **сөпөс калаç** говорить ласково

сөрөм 1. *сущ.* дерн, целина || *прил.* дерновый, целинный; **сөрөм сөр** целинная земля; **сөрөм сөт** поднимать целину 2. *сущ.* лужайка, выгон; **сурахсөм сөрөм синчө** сүрөссө овцы пасутся на лужайке

сөрөмлөн *глагол.* покрываться травкой, дерном

сөрсй *сущ.* воробей || *прил.* воробьиный; **хир сөрсийө** полевой воробей; **сөрсй йәви** воробьиное гнездо

сөс, сөх *частица* ограничит. только, лишь; **кунтә эпир сөс** здесь только мы; **кашт сөс** лишь немного

сөсөн хир *сущ.* степь || *прил.* степной; **вәрманлә сөсөн хир** лесостепь; **сөсөн хир үсөн-тәранө** степная растительность

сөскө *сущ.* 1. цветок и цветы, лепесток и лепестки; **роза сөскй** лепесток розы; **сирень сөскенө** ларна сирень зацвела 2. лист и листья, ботва, зелень; **кишөр сөскй** зелень моркови; **кашман сөскй** ботва свёклы

сөскелен *глагол.* цвести, расцветать, распускать лепестки

сөспөл *сущ.* подснежник; **сөспөл чечөкө** цветы подснежника

сөстөнкө *сущ.* сестыньге (*ожерелье из металлических кружочков*)

сө'вө 1. *сущ.* шов, стёжка, строчка; **шултра сө'вө** крупная стёжка; **тикөс сө'вө** ровная строчка; **пиншак сөвөрөн су'төлнө** пиджак лопнул по шву 2. *сущ.* шитьё, швейное дело || *прил.* швейный, портняжный; **сө'вө**

машини швейная машина; сѣвѣ сѣле шить, заниматься шитьём

сѣвѣс *сущ.* портной, портниха, швея || *прил.* швейный, портняжный, портновский; сѣвѣс хаччи портняжные ножницы

сѣклѣ *глагол.* 1. поднять, поднимать; приподнимать, брать (*с земли*); кирѣ пуканѣ сѣклѣ поднимать гирю (*соревнуясь*); алѣ сѣклѣ поднять руку 2. носить, таскать; вутѣ сѣклѣ носить дрова (*напр., в сарае*) 3. поднимать, воодушевлять; камала сѣклѣ поднять настроение; керешевѣ сѣклѣ поднимать на борьбу

сѣклѣм *сущ.* охапка; пѣр сѣклѣм утѣ охапка сѣна

сѣклѣн *глагол.* 1. подниматься, подыматься; расти; сывлашѣ сѣклѣн взмыт, подняться в воздух 2. подняться, двинуться; начаться; атакана сѣклѣн подняться в атаку 3. воодушевляться; сѣклѣнсе ѣслѣ работать с воодушевлением

сѣклентѣр *глагол.* воодушевлять, вдохновлять, вызывать подъём; камала сѣклентѣр поднимать настроение

сѣклѣну' *сущ.* 1. подъём, рост, прогресс; наука сѣклѣневѣ научный прогресс 2. подъём, воодушевление, энтузиазм; ѣсри сѣклѣну' трудовой подъём

сѣклѣну' ллѣ *прил.* приподнятый, воодушевленный

сѣлѣ *глагол.* шить, строчить; алѣпѣ сѣлѣ шить вручную; машинѣпѣ сѣлѣ шить на машинѣ; кѣпѣ сѣлѣ шить платѣ; сѣлесѣ ларт зашить

сѣлѣн *сущ.* змея || *прил.* змейный; наркамашлѣ сѣлѣнсеѣм ядовитые змеи; сѣлѣн сѣхнѣ укѣс змей ♦ сѣлѣн пулѣ вьюн (*рыба*)

сѣлѣн-калтѣ *сущ.* собир. пресмыкающиеся, гады

сѣлѣк *сущ.* шапка, шапочка || *прил.* шапочный; тир сѣлѣк меховая шапка; хѣлхѣллѣ сѣлѣк шапка-ушанка, малахѣй

сѣмѣл *сущ.* семѣль (*копна снопов на один воз*)

сѣмѣр *глагол.* бить, разбивать, ло-

мать, портить; кѣленчѣ сѣмѣр разбить бутылку; алѣка сѣмѣрнѣ дверь взломана

сѣмѣрѣл *глагол.* биться, разбиваться, ломаться, портиться; машинѣ сѣмѣрѣлсе кѣйнѣ машинѣ сломалась

сѣмѣрт *сущ.* черѣмуха || *прил.* черѣмуховый; сѣмѣрт сѣсѣкѣ цветы черѣмухи

сѣмрѣн *сущ.* стрѣла (*для стрельбы из лука*)

сѣмрѣк *сущ.* обломок, обломки, развалины || *прил.* разбитый, сломанный; сѣмрѣк телефон сломанный телефон; кирпѣч сѣмрѣкѣ битый кирпич

сѣн *глагол.* одолевать, побеждать, брать верх

сѣнѣл *глагол.* обновляться, становиться новым

сѣнѣт *глагол.* обновлять, реконструировать, модернизировать; концерт программнѣ сѣнѣт обновить концертную программу

сѣнету' *сущ.* обновление, реконструкция, модернизация

сѣнѣ *прил.* новый, свежий; сѣнѣ кѣпѣ новая рубашка; сѣнѣ вѣрену' сѣлѣ новый учебный год; сѣнѣ тырѣ хлеб нового урожая; сѣнѣ хыпарсѣм последние известия, новости

сѣнѣлѣх *сущ.* новизна, новшество, новинка; мѣда сѣнѣлѣхсѣм новинки мѣды

сѣнѣллѣ *нареч.* по-новому; задачѣна сѣнѣллѣ шулѣ по-новому решить задачу

сѣнѣрѣн *нареч.* снова, сначала, вновь, опять; йѣлтѣх сѣнѣрѣн пуслѣ начать всё сначала

сѣнтер *глагол.* побеждать, одерживать победу; преодолевать; тѣшманѣ сѣнтер одержать победу над врагом; йывѣрлѣхсѣнѣ сѣнтер преодолевать трудности

сѣнтеру' *сущ.* побѣда, торжество, триумф; вѣрсѣри сѣнтеру' побѣда в войнѣ; тѣрѣслѣх сѣнтерѣвѣ торжество справедливости

сѣнтеру' ллѣ *прил.* побѣдный, победоносный

сѣпрѣ *сущ.* дрожжи || *прил.* дрожжевой; сѣрѣ сѣпри пивные дрожжи

сёр¹ *глагол*. гнить, тлеть, разлагаться; сёрсэ *кай* сгнить

сёр² **1.** *сущ.* Земля (*планета*) || *прил.* земной; Сёр ча́ ма́рэ земной шар; Сёр ту́ртаме́ земное притяжение **2.** *сущ.* земля, мир; сёр синчи́ ми́ршен кэ́реш бороться за мир на земле **3.** *сущ.* земля, почва, грунт || *прил.* земляной, грунтовой; хя́йя́рля́ сёр песчаная почва, супесь; хура́ сёр чернозём; сухалака́н сёр пахотная земля, пашня; сёр айё́нчи пуя́нля́хсем ископаемые богатства; сёр ё́сле возделывать землю **4.** *сущ.* место; пёр сёрте́ в одном месте; пур сёрте́н те отовсюду ♦ сёр ма́мак(ё) хлопок; сёр ка́мра́к(ё) каменный уголь; сёр мулка́чи тушка́нчик (*зверёк*)

сёр³ *сущ.* ночь || *прил.* ночной; те́т-те́м сёр тёмная ночь; сёр варринче́ в полночь; сёр ка́с переночевать, провести ночь

сёр⁴ *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* сто; сёр су́л сто лет; сёр сирём пиллэ́к сто двадцать пять; сёрте́н сирём ка́лар из ста вычесть двадцать

сёр^{ре}¹ *сущ.* кольцо, перстень; Ы́лтáн сёр ре́ золотой перстень

сёр^{ре}² *сущ.* шёлк (*катушка в ткацком челноке*)

сёр^{ре}^к *прил.* гнилой, трухлявый, разложившийся || *сущ.* гниль, труха, гнилушка; сёр^{ре}^к ка́мпá трухлявый гриб; сёр^{ре}^к та́при перегонной

сёрёпé *нареч.* всю ночь, ночь напролёт, сёрёпé сума́р суре́ всю ночь шёл дождь

сёр ё́с(ё) *сущ.* земледелие, растениеводство || *прил.* земледельческий, аграрный; сёр ё́с культу́ри культу́ра земледелия

сёрле́ *нареч.* ночью, в ночь; ке́сёр сёрле́ в нынешнюю ночь

сёрлехи́ *прил.* ночной, полуночный; та́манá — сёрлехи́ кáйáк сова́ — ночная птица

сёрпу́ *сущ.* сержбю (*командир сотни воинов, сотник*)

сёр сы́рли́ *сущ.* клубника || *прил.* клубничный; сёр сы́рли́ йа́ранé грядка с клубникой

сёртме́ *сущ.* пар, зябь, зяблевая

вспа́шка || *прил.* паровой, зяблевый; сёртме́ пусси́ паровое поле ♦ сёртме́ у́йя́хэ сертьме́ у́йыге (*месяц, совпадавший отчасти с июнем, отчасти с июлем*)

сёр улми́ *сущ.* картофель || *прил.* картофельный; сёр улми́ аври́ картофельная ботва; сёр улми́ ларт са́жать картофель; сёр улми́ купала́ окучивать картофель

сёр-шы́в *сущ.* страна; Ча́ваш сёр-шы́вэ Чува́шский край, Чува́шия; та́ван сёр-шы́в рoдина, отчество

сёр^{сэ}¹ **1.** *сущ.* нож, ножик || *прил.* ножевой; пё́чэк сёр^{сэ}¹ но́жичек, перочинный нож; ху́сма́лли сёр^{сэ}¹ складной ножик **2.** *сущ.* нож (*режущая часть машины*); жа́тка сёр^{сэ}¹ ножи жа́тки

сёр^т¹ *глагол*. рвать, продира́ть, изнашивать; пу́смака́ сёрт изна́сить ботинки; ча́ванá сёрт порва́ть локоть руба́шки

сёр^т² *глагол*. теряться, пропада́ть, исчезать; ма́нан сёр^т² сёр^т² у меня потерялся ножик **2.** заблудиться; ача́сем ва́рманта́ сёртсэ́ кáйна́ де́ти заблудились в лесу́

сёрте́ *глагол*. терять, потеря́ть; э́пé сёрсэ́ сёрте́тем я потерял ножик

сёр^{тэ}^к *сущ.* тряпьё, ветошь || *прил.* рваный, изорванный; сёр^{тэ}^к кёпé рваная руба́шка

сёр^{тэ}^л *глагол*. изнашивать, рвать-ся, проху́диться; кёпé ча́вси́ сёр^{тэ}^лне́ руба́шка порва́лась на локте́; сёртэ́лсэ́ кáй изорва́ться

си́ *глагол*. есть, ку́шать; апáт си́ ку́шать, принима́ть пи́щу; сисе́ па́х попробова́ть (*пищу*), отве́дать; сисе́ та́ран нае́ться; сисе́ я́р съе́сть

си́² **1.** *сущ.* верх, вершина, верхняя часть || *прил.* верхний; ту́ сийё́ вершина горы́ **2.** *сущ.* поверхность, внешняя, нару́жная сторона́ || *прил.* повёрхностный, внешний, нару́жный; сёр сийё́ повёрхность земли́

сиве́т *сущ.* коса́ (*волосы*); кёске́ сиве́т коси́чка

сиве́тле́ *глагол*. заплетáть косу́; су́сэ́ лентáпа́ сиве́тле́ вплетáть в косы́ ленту́

сивѣч 1. *прил.* острый, отточенный; **сивѣч** **ѣѣ** острый нож 2. *прил.* острый, зоркий, бойкий, проникательный, напряжённый || *нареч.* остро, зорко, бойко, проникательно, напряжённо; **сивѣч** **кус** острое зрение; **сивѣч** **ача** бойкий мальчик; **кѣрешу́** **сивѣч** **пыра́ть** борьба идёт напряжённо

сивѣчѣш *сущ.* остриё, лезвие; **ѣѣ** **ѣѣ** **сивѣчѣшѣ** лезвие ножа

сивѣчлѣн *глагол.* 1. заостряться, заточиваться, становиться острым; **пурта́** **сивѣчлѣнчѣ** топор стал острым 2. обостряться, усильваться, становиться напряжённым; **кѣрешу́** **сивѣчленѣ** **пыра́ть** борьба обостряется

си витти́ *сущ.* покрывало, покрыв; скатерть

сиелѣ *нареч.* вверх, навѣрх, на поверхность; **сиелѣ** **ишѣ** тух выплыть на поверхность

сиелтѣ *нареч.* вверху, навѣрху, на поверхности; **сиелтѣ юр**, **аялта́ шыв** навѣрху снег, а внизу вода

сиелтѣн *нареч.* свѣрху, по поверхности; **сиелтѣн вит** укрыть свѣрху

сиелти́ *прил.* поверхностный, верхний, наружный; **сиелти́ тум-тир** верхняя одежда

сийѣн *послелог* над, повѣрх; **ѣѣ** **сийѣн** над землёй (*невысоко*)

сийѣнчѣх *нареч.* сразу же, тотчас, немедленно; **сурана́** **сийѣнчѣх** **сых** немедленно перевязать рану

сил *сущ.* вѣтер || *прил.* ветряной, ветровый; **сурсѣр** **силѣ** северный вѣтер; **сил** **арманѣ** ветряная мельница; **силѣ** **хирѣс** **кай** идти против вѣтра; **сил** **савранчѣ** вѣтер переменялся

силѣ¹ *сущ.* гнев, злость, злоба, злость; **силѣ** **килѣт** зло берѣт; **силлѣ** **шанар** слѣбживать гнев

силѣ² *сущ.* вымя; **ѣне** **силли** **вымя** коровы

силѣм *сущ.* клей, клѣйстер || *прил.* клеевой; **йивѣс** **силѣмѣ** столярный клей; **резина** **силѣмѣ** резиновый клей; **силѣмпѣ** **сыпѣстар** склѣить клѣем

силлѣн *глагол.* сердиться, злиться; обижаться; **силленѣ** **кай** разозлиться; **вал** **санѣ** **силленѣ** он обиделся на тебя

силлентѣр *глагол.* сердить, злить; обижать; **силлентерсѣ** **яр** разозлить

силлѣс *прил.* сердитый, злой, гневный

сил-та́ **вал** *сущ.* буря, ураган, шторм; **тинѣсри** **сил-та́** **вал** тайфун; **сил-та́** **вал** **тухрѣ** поднялась буря

сил-таман *сущ.* метель, выюга, буря́н, пурга; **сил-таман** **вѣстерѣт** метёт выюга

силхѣ *сущ.* грива; **лаша́** **силхи** конская грива; **арѣслан** **силхи** львиная грива

симѣк *сущ.* симек (*праздник в начале лета, когда поминают умерших*)

симѣс 1. *сущ.* еда, кушанье, продукты, продовольствие, съестное || *прил.* продуктовый, продовольственный; **пылак** **симѣс** сладкое; **симѣс** **шкапѣ** продуктовый шкафчик 2. *сущ.* плод и плоды || *прил.* плодовой; **варман** **симѣсѣ** лесные плоды (*орехи, грибы, ягоды*); **симѣс** **йивѣсси** плодвое дерево; **симѣс** **кур** плодоносить

синѣ *послелог* на кого-что-либо; **сѣтел** **синѣ** **хур** положить на стол; **экрѣн** **синѣ** **пѣх** смотреть на экран

синсѣ *прил.* тонкий, узкий; **синсѣ** **пралук** тонкая проволока; **синсѣ** **саса́** тонкий голосок

синсѣл *глагол.* истончаться, становиться тонким

синсѣт *глагол.* истончать, дѣлать тонким

синчѣ *послелог* на ком-чѣм-либо; **сѣтел** **синчѣ** **кѣнекѣ** **выртѣть** на столе лежит книга; **сын** **синчѣ** **пул** **ывѣть** на любдях

синчѣн *послелог* 1. над, повѣрх, по; **ял** **синчѣн** над деревней; **юр** **синчѣн** **ут** **идти** по снѣгу 2. с чего-либо; **ѣѣ** **сѣтел** **синчѣн** **у́крѣ** **нож** упал со стола 3. о, об; **ѣѣ** **нѣ** **фильм** **синчѣн** **кала́с** говорить о новом фильме

сип *сущ.* нить, нитка, пряжа || *прил.* нитяной; **сам** **сиппи́** шерстяная пряжа; **сѣлѣн** **сип** суровые нитки (*домашнего изготовления*); **сип** **арла́** **прясть**

си-пу́с *сущ.* одежда, наряд, платье; **шукаль** **си-пу́с** щегольской наряд

сирѣк *сущ.* ольха || *прил.* ольховый; **хура́** **сирѣк** чёрная ольха; **сирѣк** **хуп-**

пи ольховая корá (используется для дубления кож)

сирёклёх *сущ.* ольховник, заросли ольхи

сирём *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двадцать; **сирём ача** двадцать детей; **вэл сирём тултáрчэ** ему исполнилось двадцать (лет); **сирёмэ таваттá пайлá** двадцать разделить на четыре

сирён **1.** *прил.* твёрдый, прочный, жёсткий; **чул пек сирён** прочен как камень **2.** *прил.* здоровый, крепкий, прочный, твёрдый, стойкий || *нареч.* прочно, твёрдо, стойко; **сирён сывлáх** крепкое здоровье; **сирён пёлу** прочные знания; **чá нлáхшán сирён тáр** стоять твёрдо за правду

сирёплён *глагол.* крепнуть, укрепляться, упрочиваться, становиться крепким, прочным; **пирён туслáх сирёплене** сыра́ть наша дружба крепнет

сирёплёт *глагол.* **1.** крепить, укреплять, упрочивать; **экономика сыхáнá-вёсенé сирёплёт** укреплять экономические связи **2.** утверждать, закреплять; **пуху кун йёркинé сирёплётрэ** собрание утверди́ло повестку дня

сис *глагол.* блестя́ть, сия́ть, сверка́ть; **ачá ку́сэ савáнáспá сисёт** глаза ребёнка сия́ют радостью; **сисём сисёт** сверкает молния

сисём *сущ.* молния; **чá ма́р сисём** шарова́я молния; **сисём сисёт** сверкает молния

сит *глагол.* **1.** достигáть, доходíть, доезжа́ть, добира́ться; **киле сит** добра́ться до́мой **2.** приближа́ться, наступа́ть; **вá хáт ситрэ** наступило вре́мя (для чего-либо) **3.** доставáть, достигáть, догоня́ть, успевáть; **хáваласá сит** догна́ть, настíгнуть; **урока́ сит** успе́ть на уро́к **4.** хвата́ть, быть доста́точным; **укса́ ситмест** де́нег не хвата́ет

сителёклé *прил.* доста́точный; прили́чный || *нареч.* доста́точно; прили́чно; **унáн пёлу́ сителёклé** у него́ доста́точно знáний

сителёксёр *прил.* недоста́точный || *нареч.* недоста́точно; **сителёксёр отвéт** недоста́точный отвéт

ситёр¹ *глагол.* корми́ть; **ачасенé апáт**

ситёр накорми́ть дете́й; **ситерсе́ тáрантáр** накорми́ть до́сыта; **ситерсе́ кáртáрт** угости́ть, да́ть попробова́ть

ситёр² *глагол.* **1.** доводи́ть, довози́ть, доставля́ть; **сыру́ ситёр** достави́ть письмó **2.** обеспéчивать, находíть; **укса́ ситёр** най́ти доста́точно де́нег

♦ **áс ситёр** догáлаться, сообрази́ть

ситес *прил.* предстоя́щий, бу́дущий, наступа́ющий; **ситес сул** в бу́дущем году́

ситён *глагол.* **1.** расти́, взросло́ть; му́жа́ть; **ачá сывá ситёнёт** ребёнок растёт здоро́вым; **ситенсе́ сит** выра́сти, достíгнуть совершено́летия **2.** зре́ть, созрева́ть; **ту́хáслá сёр улми́ ситёнчэ** созрёл бога́тый урожа́й карто́феля

ситёнтер *глагол.* расти́ть, выра́щивать, воспитыва́ть; **ачасенé устерсе́ ситёнтер** выра́стить дете́й; **чечэк ситёнтер** выра́щивать цветы́

ситёну́¹ *сущ.* дости́жение, успе́х; **спортри́ ситёну́** спорти́вное дости́жение; **вёрену́рэ ситёну́** ту де́лать успе́хи в учёбе

сити́ *послелог* по, до (какого-либо места, времени); **вáрманá сити́** до ле́са; **сирёмэ сити́ вэл килте́ пурáнна́** до двадцати́ лет он жил до́ма

ситменлэх *сущ.* **1.** недоста́ток, пробéл, упущение; **ёсри́ ситменлэхсём** недоста́тки в рабо́те; **ситменлэхсенé тупса́ пáлáрт** вскры́ть недоста́тки **2.** порóк, изъя́н **3.** нехва́тка, ску́дость, нуждá; **тава́р ситменлэхэ** нехва́тка, дефици́т това́ров

ситменнине́ *союз* крóме того́, по́мимо того́, к тому́ же, вдобáвок

ситмёл *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* сёмьдесят; **ситмёл метр** сёмьдесят мэ́тров; **ситмёлти́** стари́к семидесятиле́тний стари́к

ситсá *сущ.* ситец || *прил.* ситцевый; **ситсá кёпé** ситцевое пла́тье; **чечёклé ситсá** цвета́стый ситец

сичэ *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **сиччэ** сёмь; **сиччэ тетра́дэ** сёмь тетра́дей; **сиччэ вис те пёррэ кас** *погов.* сёмь раз отме́рь, оди́н раз отре́жь

сич сёр *числ. колич. при конкр. и*

абстр. счете семьсот; **сич сёр сул** семьсот лет; **сич сёр сумне алла хуш** к семистам прибавить пятьдесят

стерлёк *сущ.* стерлядь || *прил.* стерляжий; **стерлёк шурпи** стерляжья уха
су¹ *глагол.* 1. мыть; **пит су** умыть-ся; **урай су** мыть пол; **супаньпе су** мыть с мылом 2. стирать; **кепе су** стирать бельё; **суса тасат** отстирать (*грязь*)

су² *глагол.* лить, падать, идти (*о дожде, снеге*); **сумар савать** дождь идёт; **керпе савать** падает крупка

су³ *сущ.* масло, жир, сало || *прил.* масляный, жировой, салыный; **выльях са** всё животный жир; **усентаран са** всё растительное масло; **саря су** топленое масло; **услам су** сливочное масло; **су саваче** масленка; **супа са кар си** есть хлеб с маслом

су⁴ *сущ.* лето || *прил.* летний; **су ва** -хаче летнее время; **су каца** всё лето
♦ **су уйахе** сю уйыге (*месяц, совпадавший отчасти с маем, отчасти с июнем*)

суйан *сущ.* сом || *прил.* сомовий; **суйан чеппи** сомёнок

суйхаш *глагол.* кричать, галдеть, гомонить

сук нет, не имеется, не существует; **манан тетрадь сук** у меня нет тетради; **эсе пиренне пыратан-и?** — Сук ты пойдёшь с нами? — Нет

сукля *прил.* отрицательный; **глаголан сукля форм** отрицательная форма глагола (*в чувашском языке*); **сукля местонимени** отрицательное местоимение

сул¹ *глагол.* косить, скашивать; **ута** сул косить траву, вести сенокос

сул² *сущ.* путь, дорога, трасса; **асфальт сул** асфальтовая дорога; **чугун сул** железная дорога; **утма сул** пешеходная дорожка, тропинка; **сывлаш сулесем** воздушные трассы; **сул суре** путешествие

сул³ *сущ.* год; **сур сул** полгода; **Сёне сул** Новый год; **верену** суле учебный год; **вуня сул** десять лет; **иртне султа** в прошлом году; **килес сул** в будущем году; **пер сул** каялла год тому назад

сула *глагол.* лизать, облизывать; **туган суласа** ил облизнуть губы

сулак *сущ.* скюлык (*платок, появлявавшийся жениху через плечо во время свадьбы*)

сулам *сущ.* пламя, огонь; **кавайт суламё** пламя костра; **сулам хыпса** илче вспыхнуло пламя

суламлан *глагол.* пламенеть, пылать, ярко гореть

сулла *сущ.* лето, летняя пора || *нареч.* летом, в летнее время, в летнюю пору; **иртне сулла** прошлым летом; **сулла иртсе кайре** лето прошло

сулахи *прил.* летний; **сулахи каникул** летние каникулы

сулла *прил.* жирный, салыный, масляный; **сулла сысна аше** жирная свинина

сулен *нареч.* ежегодно, каждый год; **ачасем сулен лагерте** канассе дети каждый год отдыхают в лагере

суленхи *прил.* ежегодный; **суленхи отпуск** ежегодный отпуск

сулсерен *нареч.* ежегодно, каждый год

сулса *сущ.* лист, листок; **йывас сулси** лист дерева; **хуран сулса сарче** на берёзе распустились листочки

сулсалла *прил.* лиственный; **листовой; сулсалла йывассем** лиственные деревья

сул сурев *сущ.* путешествие, поездка, поход; **инсетри сул сурев** дальняя поездка; **тинес сул суреве** морское путешествие; **туризм сул суреве** туристическая поездка

сул суревсе *сущ.* путешественник
султалак *сущ.* год || *прил.* годовой, годичный; **султалак вахачесем** времени года; **султалак каялла** год тому назад

сулу *сущ.* скюлу (*стальная пластинка для высекаания искры из кремня, огниво*)

сум¹ *сущ.* сорняк || *прил.* сорный; **сум курак** сорная трава; **сум сумля** полоть сорняки, вести прополку

сум² *сущ.* соседство, смежность; **ман сумра** рядом со мной

сумар *сущ.* дождь, дождик || *прил.* дождевой, ливневый; **аслатилле**

сумар гроза; **шалкам сумар** проливной дождь, ливень; **сумар пелечесем** дождевые тучи; **сумар шыве** дождевая вода

сумарля *прил.* дождливый, ненастный; **сумарля санталак** дождливая погода

сум курак *сущ.* сорняк, сорное растение; **калчана сум курак пусна** сорняки заглушили посевы

сумля *глагол.* полоть, пропалывать; **сум сумля** вести прополку

сун *глагол.* 1. гореть, пылать, сгорать, светить; **вута сунать** дрова горят; **лампа сунать** лампа горит, светит 2. загорать (*на солнце*) 3. желать, гореть желанием, стремиться; **веренесшен сун** гореть желанием учиться

суна *сущ.* сани || *прил.* санный, санный; **сара суна** дровни; **суна суле** санный путь

сунат *сущ.* 1. крыло и крылья; **кайяк суначе** птичьи крылья; **арман суначе** крылья мельницы; **самолет суначе** крыло самолета ♦ **пуля суначе** плавники рыбы

сунашка *сущ.* сани, санки, салазки || *прил.* санный, санный; **ача сунашки** детские санки; **сунашка спорче** санный спорт; **сунашкапа сартран яран** кататься с горы на санках

сунтар *глагол.* жечь, палить, сжигать; **торф сунтар** жечь торф, топить торфом; **сунтарса яр** сжечь; **хевел хыта сунтарать** солнце сильно припекает

суп *глагол.* бить, ударять; **питрен супса яр** дать пощечину ♦ **ала суп** аплодировать, хлопать в ладоши

супах *сущ.* лещ || *прил.* лещовый; **ве те супах** подлещик; **супах валчи** лещовая икра

супка *сущ.* пощечина, оплеуха

супкам *сущ.* гроздь, кисть; **палан супкаме** кисть калины; **исем супкаме** гроздь винограда

сур *глагол.* 1. рвать, разрывать, раздирать; **кепене сурна** рубашка порвана 2. рубить, колоть; **вута сур** колоть дрова 3. размывать, подмывать; **шыв сырана сурна** вода подмыла берег 4. распускать (*листья, цветы*)

сур ² *сущ.* весна || *прил.* весенний; **сур кунесем** весенние дни; **сур ситре** наступила весна; **сур аки** весенний сев

сура, са вар *сущ.* детеныш (*животных*); **сынса сурн** поросенок; **йыта сурн** шенок; **кушак сурн** котенок

сурал *глагол.* рождаться, родиться; **сурална кун** день рождения; **сурална** ял родная деревня

суран *прил.* пеший, пешеходный || *нареч.* пешком; **суран сын** пешеход; **суран поход** пеший поход; **суран суре** ходить пешком

сурац *глагол.* 1. мириться, помириться, прийти к согласию 2. сватать, свататься; **хер сурац** сватать девушку

сурацу *сущ.* 1. примирение, соглашение, согласие 2. сватовство

сурацулла *прил.* мирный, согласный || *нареч.* мирно, согласно, в мире, в согласии; **сурацулла пурн** жить в согласии

сурат *глагол.* рождать; **ача суратмалли сурт** родильный дом

сур(а) *сущ.* половина; **сур сул** полгода; **сулалак сур** полтора года; **ике хут сур** в два с половиной раза ♦ **сур ча мар** полушарие

сурак 1. *сущ.* трещина, щель, расщелина || *прил.* расколотый, треснутый; **сур** *валашка* треснутое корыто 2. *сущ.* клок, обрывок || *прил.* рванный, драный; **сурак кепе** рваная рубашка

сурал *глагол.* 1. рваться, разрываться; **тутар суралче** платок порвался 2. трескаться, лопаться, раскалываться; **юман вута лайах суралать** дубовые дрова хорошо колются 3. взрываться; **граната сурални** взрыв гранаты 4. распускаться, расцветать; **сирень суралче** сирень расцвела

сурам ¹ *сущ.* спина, хребет || *прил.* спинной, хребтовый; **лаша сураме** хребет лошади ♦ **сурам шамми** позвончик, позвонок

сурам ² *сущ.* снопок (*льна, конопли*); горсть, пучок (*кудели*)

суркалан *глагол.* рваться, порваться; **потрескаться; сур шарахпа суркаланса** *пе тне* земля вся растрескалась от жары

суркунне *суц.* весна́ || *прил.* весённый || *нареч.* весно́й; **суркунне ситрэ** пришла́ весна́; **суркунне кайаксем вёс-сё килёсёсё** весно́й прилетают пти́цы

суркуннехи *нареч.* весённый; **суркуннехи каникул** весённые каникулы
сурла *суц.* серп; ё́лэк **тырра сурлапа** вы́рна́ ра́ньше хлеб жа́ли серпа́ми ♦ **сурла у́йахе сюрла у́йыге** (*месяц, совпадавший с августом*)

сурма *прил.* полови́нный; пол-, полу-; **сурма султа́** на полови́не доро́ги; **сурма саса́па вула́** чита́ть впло́гло́са

сурмалла́, сурмаран *нареч.* попола́м; **сурмалла пайла́** разде́лить попола́м; **сурмалла ху́с** слома́ть попола́м

сурсёр *суц.* се́вер || *прил.* се́верный; **сурсёр широти́** се́верная широта́; **сурсёр сйле́** се́верный ве́тер; **сурсёр шевли́** се́верное сия́ние

сүр сёр *суц.* полно́чь || *прил.* полно́чный, полуно́чный; **сүр сёр төлөн-чэ** приме́рно в полно́чь, о́коло полуно́чи; **сүр сёр иртне́** ё́нтё́ вре́мя уже́ за́полно́чь

сурт 1. *суц.* дом, зда́ние || *прил.* до-мобво́й; **пуранмалли сурт** жилбо́й дом; **нума́й ху́тла сурт** многоэта́жное зда́ние 2. *суц.* дом (*учреждение*); **ача́ сүрчэ́** де́тский дом; **Культу́ра сүрчэ́** Дом культу́ры

сурта́ *суц.* свеча́, свечка́ || *прил.* свечно́й; **а́вас сурта́** воскова́я свечка́; **сурта́ сүт** заже́чь свечу́

сурт-йёр *суц.* *собир.* дома́, построй-ки, жильё строёния || *прил.* жилищ-ный, домобво́й; **сурт-йёр лартни́** жи-лищное строите́льство

суртри́ *суц.* ярово́е хлеба́ (*те, что сеют весной*) || *прил.* ярово́й; **суртри́ пусси́** ярово́е поле́; **суртри́ ак** се́ять ярово́е культу́ры

сурутрав *суц.* полуостров; **тинёс сурутравэ́** полуостров на море́

сурха́т *суц.* сюрга́т (*металлический сосуд на ножках*)

сурха́х *суц.* перепонка, плёнка; **халха́ сурха́хе́** бараба́нная перепонка (*в ухе*)

сурхи́ *прил.* весённый; **сурхи́ ва́ хат** весённая́ пора́

сүт *глагол.* зажига́ть, заже́чь, засвети́ть; включа́ть; **сүта́ сүт** заже́чь, включа́ть свет; **хунар сүт** заже́чь фо-на́рь

сүта́т *глагол.* 1. свети́ть, освеща́ть; **фарাপа́ сүта́т** освети́ть фара́й 2. ос-веща́ть, истолко́вывать; **ыйта́ва сүтата́са́** пар освети́ть вопро́с

сүт(а́) *суц.* свет, освеще́ние, блеск || *прил.* све́тлый, я́сный; освети́тель-ный; **кун сүти́** дневно́й свет; **ла́мпа сүти́** свет ла́мпы; **сүта́ пайа́рки́** луч све́та; **сүта́ кёпé** све́тлое пла́тье ♦ **сүт те́нчэ** все́ленная́; **сүтта́ кала́р** просве-ща́ть, распро́страня́ть зна́ния

сүта́л *глагол.* света́ть, рассвета́ть; **тул сүта́лна́** рассве́ло, рассве́т наступи́л

сүт санта́лак *суц.* приро́да || *прил.* приро́дный; **чэ́ рё сүт санта́лак** жи-ва́я приро́да; **чэ́ рё мар сүт санта́лак** нежива́я приро́да; **сүт санта́лак пула́-мёсём** приро́дные явления́

сүха́ *суц.* воротник, воротничок, во́рот; **кёпé сүхи́** во́рот руба́шки; **кё́ рёк сүхи́** воротник шу́бы; **ти́лэ сүха́** ли́сий воротник

сүха́л *глагол.* 1. исчеза́ть, пропада́ть, погиба́ть; **ёмёрлөхэ́ сүха́л** исче́знуть наве́ки 2. пропада́ть, теря́ться, исче-за́ть; **мана́н рү́чка сүха́лна́** у меня́ потеря́лась рү́чка 3. заблуди́ться; **ва́рманта́ сүхалса́** кай заблуди́ться в лесу́

сүха́т *глагол.* теря́ть, утра́чивать, ли-ша́ться; **са́рафси́ сүха́т** потеря́ть ключ; **кусра́н сүха́т** потеря́ть из виду́

сүхату́ *суц.* утра́та, поте́ря; **сүхату́ тус** нести́ поте́ри

сүха́р *глагол.* крича́ть, ора́ть, визжа́ть **сүхра́м** *суц.* верста́ || *прил.* версто-во́й; **сүхра́м юпи́** верстово́й столб

сүле́ *нареч.* вверх, наве́рх, высоко́; **сүле́ ха́па́р** подня́ться наве́рх; **мечё-ке́ сүле́** пер кинуть мяч вверх

сүле́вёс *суц.* рысь || *прил.* ры́сий; **сүле́вёс ти́рэ** ры́сья шу́ра

сү́лөк *суц.* полка, стелла́ж; **кёне-ке́ сү́лөкё́** кни́жная полка

сү́ллé *прил.* высо́кий, возвы́шен-ный; **сү́ллé са́рт** высо́кая гора́; **Пе́-тя Ко́лья́ран сү́ллéрөх** Пе́тя вы́ше Ко́бли

сү'ллөш *сущ.* высота, вышина; **йываҫ сү'ллөшө вунá метр** высота дёрва дэсáть мётров; **сүллөшнэ сик** прыгáть в высоту

сүлтэ *нареч.* наверхú, вверхú, высокó; **сүлтэ самолёт вёсэт** высокó в нэбе летит самолёт

сүлтэн *нареч.* свёрху, с высоты, с вышины; **сүлтэн ан** спуститься свёрху

сүлти *прил.* вёрхний; **сүлти хут** вёрхний этáж

сү'п(ё) *сущ.* сор, мусор, соринка || *прил.* сорный, мусорный; **сү'пё шáл** сметáть мусор

сүп-сап *сущ.* *собр.* сор, мусор || *прил.* сорный, мусорный; **урайёнчэ сүп-сап** на полу мусор

сүпсэ *сущ.* скупьсэ (*укладка - долбленая посуда с крышкой, использовавшаяся вместо сундука*)

сүрэ *глагол.* 1. двигаться, ходить, ёздить; **утса сүрэ** расхаживать; **чупса сүрэ** бегать; **побэд расписанипэ сүрэт** побэд ходит по расписанию; **сехэт сүрэмэст** часы не ходят, стоят 2. ходить, обращаться, имёт хождение, обращение, распространение; **сасхурá сүрэт** ходят слухи

сүрэн *прил.* рыжий, игрений (*о матери лошади*)

сүрэт *глагол.* водить; **мáшина сүрэт** водить машину • **сыру сүрэт** переписываться

сүрмэ *сущ.* сюрмэ (*кушанье из внутренностей животного*)

сүс *сущ.* волос и волосы; **сүс пёрчи** волосók, волосинка; **сүс пайáрки** прядь волóс; **сүс кастáр** постричься

сүсэ¹ *сущ.* йва, тальник || *прил.* йвовый, тальниковый; **хэ'рлэ сүсэ** краснотáл; **сүсэ тэмэ** тальниковый куст

сүсэ² *сущ.* бахромá, кисть, кисточка; **сүсёллэ тутáр** шаль с кистьями

сүсён *глагол.* вздрагивать, дрожáть, испытывать озноб, ёжиться (*от озноба*)

сүсентэр *глагол.* знобить, бросáть в озноб, дрожь

сүхэ *прил.* тонкий, узкий; **сүхэ пусмá** тонкая ткань

сүхэл *глагол.* истончáться, становиться тонким

сүхэт *глагол.* истончáть, дéлать тонким

сывáр *глагол.* 1. спать; **харлаттарса сывáр** храпéть во сне; **сывáрас килéт** хочéтся спать; **сывáрсá юл** проспáть, опоздáть 2. затекáть, немéть, деревенéть; **урá сывáрсá кáйнá** нóги затекли

сывáх *прил.* близкий, ближний || *нареч.* близко; **сывáх ялсэм** ближние дёрвни; **сывáх тáр** стоять близко; **сывáх вáхáтра** в ближайшее время

сывáхра *нареч.* близко, вблизи, поблизости; **сывáхра ку'лэ** пур поблизости есть óзеро

сывáхран *нареч.* близко, с близкого расстояния; **сывáхран кур** увидéть с близкого расстояния

сывáхри *прил.* близкий, ближний, ближайший; **сывáхри ял** ближайшая дёрвня

сыврáт *глагол.* усыплáть, укладывать спать; **ачасенэ сыврáт** уложит дётэй спать

сывхáр *глагол.* близиться, приближáться, надвигáться, наступáть; **побэд сывхарса килéт** приближáется побэд; **суркуннэ сывхарáть** наступáет веснá

сывхáрт *глагол.* приближáть, дéлать близким

сылáх *сущ.* грех; **сылáха кёр** согрешить, впасть в грех; **сылáх кáсарт-тáр** получить отпущение грехóв

сылáхлá *прил.* грешный, виновный

сылáхсáр *прил.* безгрешный, праведный, безвинный; **сылáхсáр пурнáс** праведная жизнь

сын 1. *сущ.* человек || *прил.* человеческий, человéчий; **ват сын** старик, старец; **чирлэ сын** больнóй; **сар сынни** военнослужащий; **ку'рше сынни** сосéd; **сын тивёсэ** человеческий долг 2. *прил.* чужóй; **сын япáли** чужáя вещь

сынлáх *сущ.* человéчность, гуманность

сыпáс, сыпсáн *глагол.* прилипáть, приклеиваться, приставáть; **уранá пылчáк сыпáсна** к нóгáм пристáла грязь; **ан сыпсáн ман сумá!** не приставай ко мне!

сыпáстáр *глагол.* клéить, приклеивать,

прилеплять, прикреплять; **сылёмпé сыпáстáр** приклеить; **шáратсá сыпáстáр** приварить (*металл*)

сыпáсүллá *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, со вкусом; **сыпáсүллá тумлáн** одеваться со вкусом

сыр¹ *глагол.* 1. писать, записывать; **ручкáпá сыр** писать ручкой; **тасá сыр** писать чисто, аккуратно; **сырсá хур** писать; **сырсá ил** переписать, списать; **тасаллá сыр** писать набело 2. писать, сочинять; **сá вá сыр** писать стихи

сыр² *сущ.* обрыв, яр, крутой берег; **тá млá сыр** глинистый яр

сырáвсá *сущ.* писатель || *прил.* писательский; **сыравсáсэн пёрлешёвё** ассоциация писателей; **сырáвсá пултáрулэхё** писательский талант

сырáн *сущ.* берег, обрыв; **А'тáл сырáнё** берег Волги; **чá'нкá сырáн** обрыв, яр

сырá *прил.* каштановый, светло-коричневый; **сырá сын** шатён

сырáн *глагол.* 1. записываться; **кружокá сырáн** записаться в кружок 2. подписываться; **хасáт сырáн** подписаться на газету; **сырáнсá ил** выписать (*газету, журнал*)

сырáнтáр *глагол.* подписывать, проводить подписку

сырлá *сущ.* ягода и ягоды || *прил.* ягодный; **пищё сырлá** созревшие ягоды; **сырлá шывё** ягодный сок

сырлáх *глагол.* 1. помиловать; **Турá, сырлáх!** Помилуй, Боже! 2. довольствоваться, ограничиваться; **сахалпá сырлáх** довольствоваться малым

сырмá 1. *сущ.* овраг; **тарáн сырмá** глубокий овраг, ущелье 2. *сущ.* речка || *прил.* речной; **сырмá шывё** речная вода; **сырманá пёвеленё** речка запружена

сырмá-сáтрá *сущ. собир.* овраги

сырт *глагол.* кусать, откусывать; **сыртсá ил** откусить; **сыртсá тат** перекусить

сыртáк *сущ.* объёдок, огрызок

сырý 1. *сущ.* письмо, писание, почерк || *прил.* письменный; **шултра сырý** крупный почерк; **типтёрлё сырý**

аккуратный почерк; **сырý хатёрёсём** письменные принадлежности 2. *сущ.* письмо, письменность || *прил.* письменный; **латин сырáвё** латинское письмо; **сырý системí** система письменности 3. *сущ.* письмо, послание; **салáмлá сырý** приветственное послание; **сырý сүрёт** переписываться

сырулáх *сущ.* письменность; **сырулáх палáкёсём** памятники письменности

сытáр *сущ.* подушка || *прил.* подушечный; **сытáр ситтí** наволочка

сых *глагол.* 1. вязать, плести, изготовлять вязанием, плетением; **чáлхá сых** вязать чулки; **йёппё сых** вязать спицами; **сыхнá кóфта** вязаная кофта 2. вязать, завязывать, перевязывать; **тёвёлесё сых** вязать узлом; **суранá сыхсá яр** перевязать рану; **писиххí сых** повязать пояс

сыхá *сущ.* 1. повязка, завязка, жгут; **дежурнáй сыххí** повязка дежурного; **саппун сыххí** тесёмки фартука 2. связка, киха, пучок; **кёнекё сыххí** связка книг

сыхáн *глагол.* связываться, соединяться, иметь связь; **телефонпá сыхáн** связаться по телефону

сыхáнтáр *глагол.* связывать, соединять; **пирё тахсанхí түслáх сыхáнтáратá** нас связывает давняя дружба

сыхáну *сущ.* 1. связь, сообщение; **телефон сыхáнávё** телефонная связь; **сыхáну тыт** держать связь 2. связь, отношение, взаимоотношения; **культура сыхáнávёсём** культурные связи

сыхáнуллá *прил.* 1. связный; **сыхáнуллá текст** связный текст; **сыхáнуллá калáв** связный рассказ 2. присоединительный; **сыхáнуллá конструкци** присоединительная конструкция (*в грамматике — особый тип предложения*)

сыхáнусáр *прил.* бессвязный, путанный || *нареч.* бессвязно, путано; **сыхáнусáр калáс** говорить бессвязно

сыхлáн *глагол.* связываться, сходиться, спутываться; **вэл ашкáнчáксемпё сыхлáнсá кáйнá** он спутался с хулиганами

Т

та (те)¹ союз и, да; и... и...; ни... ни...; но, хоть и, да́же и т. д.; в́ал та ку то и это; унта́ та, кунта́ та и там и здесь; йы́вар пулсан та е́се тав́ас пула́ть хоть и трудно, рабо́ту на́до вы́полнить

та (те)² частица усилит. и, да́же; ни; уж, уже́ и т. д.; в́ал пё́рре те йа́ншма́ре он ни ра́зу не оши́бся; ву́нй кун та й́ртре прошл́о уже́ де́сять дней; кам та пу́лин кто́-нибудь; ме́н те пу́лин что́-нибудь; а́ста та пу́лин где́-нибудь; куда́-нибудь; х́а́сан та пу́лин когда́-нибудь

таба́к сущ. таба́к || таба́чный; таба́к туртн́и куре́ние; таба́к су́лси таба́чный лист

табле́тка сущ. табле́тка || прил. табле́точный; пу́с ыратнинче́н табле́тка е́с принять табле́тку от головно́й бо́ли

таблица́ сущ. табли́ца || прил. табли́чный; хутла́в табли́ци табли́ца умно́жения; лотере́я тира́жен табли́ци табли́ца тиража́ лотере́и

тав сущ. благода́рность; тав ту благода́рить; тава́ тиве́слэ заслу́женный; тава́х сана́! благода́рю теб́я!

тава́р сущ. това́р и това́ры || прил. това́рный; промы́шленность таваре́сем промы́шленные това́ры; апатси́мёс таваре́сем продо́вольственные това́ры; тава́р са́врайна́ше това́рное обра́щение, това́рооборот; тава́р туйа́н покупа́ть това́ры

тава́р глаг. 1. выво́рачивать, выве́ртывать; засучи́ть; кёре́ке тава́р вы́вернуть шу́бу (наизнанку); сана́ тава́р засучи́ть рукава́ 2. возвраща́ть, верну́ть; кивсе́н и́лне укса́на тава́р верну́ть дол́г 3. отвеча́ть, возража́ть; тава́рса́ кала́ отве́тить, сказа́ть в отве́т 4. мсти́ть; та́шманá тава́р отомсти́ть врагу́

тава́ру сущ. мше́ние; месть

тавла́ш глаг. 1. спóрить, пререка́ться, возража́ть; тавлашса́ ил поспóрить (немного); тавлашса́ кай расспóриться 2. состяза́ться, соревно-

ва́ться, сопéрничать; тавлашмалла́ чуп бежа́ть наперегонки́

тавлашу́ сущ. спор, пререка́ния; полéмика, диску́ссия; тавлашу́ тухрэ́ возни́к спор; литерату́ра тавлашавэ́ литерату́рная полéмика

тавлашу́лла́х сущ. спóрность, дискуссионность

тавлашу́лла́ прил. спóрный; дискуссионный; тавлашу́лла́ ыйту́ спóрный вопро́с

тавра́ 1. сущ. о́кру́га, о́крéстность и о́крéстности; пирён тавра́ра ва́рман нума́й в на́шей о́кру́ге мно́го лесóв

2. прил. кру́жный, обхо́дный || нареч. кру́гом, в обхо́д; тавра́ су́л кру́жный пу́ть; тавра́ кай и́дти в обхо́д

тавра́ ку́рам сущ. кругозо́р, эруди́ция; а́нла тавра́ ку́рам широ́кий кругозо́р; культу́ра тавра́ ку́рамё́ культу́рный кругозо́р

тавра́лла́х сущ. окружа́ющее, среда́; о́крéстность и о́крéстности; су́т са́нта́лла́к тавра́лла́хе́ приро́дная среда́; тавра́лла́ха сана́ осма́тривать о́крéстности тавра́лла́ нареч. вокру́г, по сторо́нам; тавра́лла́ п́а́хса́ са́вра́н огляде́ться вокру́г

тавра́ри прил. о́крéстный, окружа́ющий; тавра́ри я́лсем о́крéстные дере́вни

тавра́ш сущ. окружа́ение, среда́

тавра́н глаг. возвраща́ться, приходи́ть обрат́но, приезжа́ть обрат́но; походра́н та́вра́н верну́ться из похода́; пичче́ са́рган та́вра́нче́ брат верну́лся из а́рмии

тавра́ну сущ. возвраще́ние

тавса́р глаг. понима́ть, сообража́ть, дога́дываться, разбира́ться; тавса́рса́ ил дога́даться, смекну́ть; математика́на́ тавса́р разбира́ться в математике́

тавса́ру сущ. дога́дка, сме́тка, смека́лка

тавса́ру́лла́ прил. сообрази́тельный, поня́тливый, дога́дливый, смека́лстый || нареч. дога́дливо, нахо́дчиво; тавса́ру́лла́ ве́ренекен́ поня́тливый учени́к

тавтапу́с межд. спасибо́, благода́рю; тавтапу́с пу́лашйна́шан! спасибо́ за по́мощь!

таджик *сущ.* таджик || *прил.* таджикский; **таджик чёлхи** таджикский язык
тай *глагол.* 1. наклонять, склонять; **пуç тай** поклониться (*в знак приветствия*) 2. вѣсить, тянуть; **сынá пилѣк пát тайрэ** свинья потянула на пять пудов

тайáл, тайán *глагол.* наклоняться, нагибаться, склоняться; **йáмрá силпé тайáлать** ветлá сгибается от вѣтра

тайáлтáр *глагол.* наклонять, склонять, нагибать

тайгá *сущ.* тайгá || *прил.* таѣжный; **Сѣ пѣр тайги** сибирская тайгá; **тайгá чѣр чунѣсем** таѣжные живóтные, таѣжная фáуна

тайкалán *глагол.* шататься, качаться; **юпá тайкаланáть** столб шатáется

тайлáк *прил.* наклонный, отлогий, покáтый

такá *сущ.* барáн, барáшек || *прил.* барáнный; **качакá таки** козѣл; **такá майраки** барáний рог

такáм *мест. неопред.* (*косвенные падежи как у мест.* кам) ктó-то, нѣкто, неизвѣстно кто; **такáм кантáкá вáтнá** ктó-то разбил окнó; **кáмáн кѣнеки ку?** — **Такáмáн** чья это кни́га? — **Неизвѣстно чья**

такáн *сущ.* подкóва, подкóвка || *прил.* подкóвный; **лашá такáнѣ** конская подкóва; **такáн пáти** подкóвные гвóзди

таканá *сущ.* таганá (*мелкое корытце для муки, крупы*)

таканлá *глагол.* подкóвывать (*коня*); **таканламáн лашá** неподкóванная лóшадь

тáкán *глагол.* спотыкаться, запинаться; **такáнсá ук** упасть споткнувшись; **калáснá чух тáкán** запнуться при разговоре

такáнтáр *глагол.* заставля́ть спотыкаться, подставля́ть нóжку

тáкáр *прил.* глáдкий, рóвный, ука́танный, утóпанный; **тáкáр сул** глáдкая, наѣзженная дорóга

такáрлá *глагол.* ровнять, торить (*дорогу*)

такмáк¹ *сущ.* частúшка || *прил.* частúщечный; **такмáк юрлá** петь частúшки

такмáк² *сущ.* такмак (*кожаная сум-*

ка, куда клали пищу в дорогу или го-стинцы при поездке в гости)

такси́ *сущ.* такси́; **такси́ автомáши-на** автомáшина-такси́; **такси́ тыт** взять такси́

талáнт *сущ.* талáнт

талáнтлá *прил.* талáнтливый || *нареч.* талáнтливо; **ролѣ талáнтлá** вылá талáнтливо сыграть роль

тáлáк *сущ.* сýтки || *прил.* сýточный; **виçѣ тáлáк** трѣе сýток; **тáлáк сурá-рáн** чѣрез полторы сýток

тáлккáш *сущ.* плóщадь, прострáнство, территóрия; **парк тáлккáшѣ** — **çѣр гектáр** плóщадь пáрка — сто гектáров

талккáшѣпѣ *нареч.* сплошь, вездѣ, по всему́ прострáнству

тамáшá *сущ.* дикóвина, дýво, невидаль ♦ **ак тамáшá!** вот тебе раз!

тамáк *сущ.* ад || *прил.* áдский; **тамáк-ри́** пек как в адú

тан *прил.* равный, одина́ковый || *нареч.* порóвну, врóвень, наравнѣ; **пѣр тан** равный; **тан мар** нера́вный; **пѣр тан** прáво равнопрáвие; **тан ту** подравнять; **пýсáккисемпѣ тан** ёçлѣ работáть наравнѣ со взрóслыми

танатá *сущ.* тенѣта, сѣти (*охотничьи*)

танлáш *глагол.* равняться, поравняться; **малтá пыракáсемпѣ танлáш** сравняться с передовикáми

танлаштáр *глагол.* 1. срáвнивать, сопоставля́ть; **сáмахсенѣ танлаштáр** срáвнивать словá 2. подрáвнивать, вырáвнивать; **картá хáмисенѣ танлаштáр** подрáвнять дóски огрáды

танлаштарú *сущ.* сравнѣние, сопоставлѣние || *прил.* сравнительный, сопоставительный; **сáнарлá танлаштарú** образное сравнѣние; **танлаштарú пýсáмѣ** сравнительная стѣпень

танлаштарúллá *прил.* сравнительный, сопоставительный; **танлаштарúллá сáмáх сáврáнáшѣ** сравнительный оборóт

тáнлáх *сущ.* рáвенство; **прáво тáн-лáхѣ** равнопрáвие

танмáрлáх *сущ.* нера́венство; не-равнопрáвие

тáнтáш *сущ.* ровѣсник, свѣрстник,

однободок; хёр танташ ровесница; эфир унна танташ мы с ним ровесники

тап *глагол*. 1. толкать, ударять ногой, пинать (о людях); алкака тапса *уф* открыть дверь ударом ноги 2. бить ногами, лягаться, брыкаться (о животных); ку лаша тапаты эта лошадь лягается • чере тапаты сердце бьётся

тапаклан *глагол*. карабкаться; барахтаться; пытаться (что-либо сделать)

тапан¹ *сущ.* ловушка, капкан, западня; шаши таппи мышеловка

тапан² *сущ.* таба (массовое гулянье молодежи на лесной опушке)

тапан *глагол*. нападать, атаковать; сурях кетевне кашкарсем тапанна на стадо овец напали волки

тапану *сущ.* нападение, набег, атака

тапяр *сущ.* водопой (место у воды, где в жару поят и дают отдых скоту)

тапкалан *глагол*. брыкаться, лягаться, бить ногами

тапка *сущ.* пинок, удар ногой

тапан *глагол*. 1. трогаться, сдвигаться, отправляться; пбезд тапанче пбезд тронулся в путь 2. начинаться, подниматься; сил-таман тапанче поднялась выюга

тапрат *глагол*. 1. сдвигать, строгивать (с места); вырантан тапрат стронуть с места 2. заводить, включать; двигател тапратса яр включить двигатель 3. начинаться, завязывать, затевать; каласма тапрат завязать разговор

тапта *глагол*. топтать, растаптывать, утаптывать; урана тапта топтать ногами; автомашина таптасран асарханяр! берегитесь наезда автомашин!

тапхяр *сущ.* пора, время, период; ва'рса хысханхи тапхяр послевоенный период

тар¹ *глагол*. убежать, сбегать, удирасть; каялла тар убежать обратно; хараса тар убежать в испуге

тар² *сущ.* пот || *прил.* потовой; тар пारे потовые железы; тар тапса тухре выступил пот

тар³ *сущ.* порох || *прил.* пороховой; те'темсер тар бездымный порох

тарават *прил.* гостеприимный, хле-

босольный, радушный || *нареч.* гостеприимно, хлебосольно, радушно; шедро; ханасене тарават йышан радушно встретить гостей

тараватлах *сущ.* гостеприимство, хлебосольство, радушие

тарай *сущ.* тарай (разновидность шелковой материи) || *прил.* шелковый, атласный; тарай тутар шелковый платок

таракан *сущ.* таракан || *прил.* тараканий; хе'рле таракан рыжий таракан, прусак; хура таракан чёрный таракан

таран *послелог* до, вплоть до; по; по мере...; курак пилек таран трава по пояс; вай ситне таран по мере сил; ку таран ситсе до сих пор

тараса *сущ.* весы || *прил.* весовой; автомобиль тараси автомобильные весы (для взвешивания автомашин с грузом); тараса пукане гиря (весовая); тарасана виэ взвешивать на весах

таран *прил.* глубокий || *нареч.* глубоко; таран сал глубокий колодец; таран пелу' глубокие знания; таран чам нырять глубоко

таранаш *сущ.* глубина; шахта таранаше глубина шахты; вуна метр таранаш глубиной в десять метров

таранлан *глагол*. углубляться, становиться глубже

таранлат *глагол*. углублять, делать глубже; сала таранлат углубить колодец

тарых *глагол*. сердиться, злиться, негодовать; обижаться; тарыхса кай рассердиться; тарыхса кала говорить с возмущением; эпе ана тарыхрам я зол на него

тарыхтар *глагол*. сердить, злить; обижать; возмущать; тарыхтарса яр разозлить

тарыху *сущ.* злость, досада, негодование

тарла *глагол*. потеть, вспотеть, запотевать; еслесе тарла вспотеть от работы; кантак тарлана окно запотело

тарса *сущ.* слуга, батрак

тархасла *глагол*. просить, упрашивать, умолять; тархасласа ыйт выпрашивать, слезно умолять

тархаслаттар *глагол*. заставлять просить

тархасшан *частица* пожалуйста; **пулаш-ха, тархасшан** помоги мне, пожалуйста; **кеме юрат-и?** — Тархасшан можно войти? — Пожалуйста

таса *прил.* чистый || *нареч.* чисто; **таса** ал шалли чистое полотенце; **таса шыв** чистая вода; **аллуна таса су!** чистое вымой руки!

тасал *глагол*. очищаться, становиться чистым

тасалах *сущ.* чистота; **класра тасалах** тыг соблюдать чистоту в классе; **челхе тасалахе** чистота реки

тасат *глагол*. чистить, очищать; **пушмак тасат** чистить ботинки; **цуса тасат** вымыть, выстирать; **шалса тасат** вытереть дочиста

тастар *сущ.* тастар (*женская головная повязка*)

таста *нареч.* 1. где-то, где-нибудь, неизвестно где; **таста инсетре** где-то далеко 2. куда-то, куда-нибудь, неизвестно куда; **вал таста кайна** он ушел неизвестно куда

тастан *нареч.* откуда-то, откуда-нибудь, неизвестно откуда; **тастан вармантан** откуда-то из леса

тат *глагол*. 1. рвать, разрывать; перерезать, перепиливать; **кантра тат** разорвать веревку; **вута тат** пилить дрова; **касса тат** перерезать 2. рвать, собирать, снимать; **пан улми тат** рвать яблоки; **кампа тат** собирать грибы 3. прорывать, разрушать; **шыв певене татни** вода прорвала плотину; **парап тат** расплатиться с долгами; **ыйтава тат** решить вопрос; **татса пар** решить, разрешить (*вопрос, спор*); **самых тат** поговориться

тата *союз соединит.* и, да, но; ещё, кроме того и т.д.; **эпе тата эсе** я и ты; **тата вице сын кирле** нужно ещё три человека

татах *нареч.* ещё, снова, опять, вновь; **татах сумар сават** опять идёт дождь

татак 1. *сущ.* кусок, обрезок, обрубок || *прил.* обрезанный, обрубанный, обрубленный; **ийвац татаке** об-

рубок дерева, деревяшка; **ца кар татаке** кусок хлеба 2. *сущ.* частица (*в грамматике*)

татакля *прил.* твёрдый, решительный, окончательный || *нареч.* твёрдо, решительно, окончательно; **татакля хурав** окончательный ответ; **татакля кала** сказать решительно

татаклян *нареч.* решительно, твёрдо **татал** *глагол*. рваться, разрываться, обрываться, прерываться; **сип таталат** нитка рвётся; **сыхану таталче** связь прервалась

татти-сыпписер *прил.* непрерывный, непрерывный || *нареч.* непрерывно, непрерывно; **татти-сыпписер сумар сават** непрерывно идёт дождь **тахаше мест. неопред.** кто-то, один (*из многих*); неизвестно который; **тахаше кашкарсая** яче кто-то закричал

тахсан *нареч.* когда-то, неизвестно когда; **ку тахсан елекех пулни** это было когда-то в прошлом

тахсаных *нареч.* давно, давным-давно

тахсантанна *нареч.* с давних пор

тахсанхи *прил.* давнийший, древний

тача *прил.* плотный, близкий, тесный || *нареч.* плотно, тесно, впристык; **хамасене тача сыпастар** плотно сбить доски ♦ **тача таван** близкая родня

тачка *прил.* 1. сырой, влажный, сочный; **тачка тапра** сырая почва; **тачка ца кар** непечённый хлеб 2. толстый; **тачка хамая** толстая доска 3. толстый, полный, тучный, жирный; **тачка херапам** полная женщина

тачкаш *сущ.* толщина; **хамая тачкаше** толщина доски

таша *сущ.* танец, пляска || *прил.* танцевальный, плясовой; **таша кевви** плясовая мелодия

ташла *глагол*. плясать, танцевать

тайн *глагол*. прислоняться, опираться; **чавсапая таянса лар** сидеть облокотившись; **стенаная таянса тар** прислониться к стене

таянтар *глагол*. прислонить, опереть; **пусманая сурт сумне таянтарса тарат** прислонить лестницу к стене

тӒвайккй суц. гӒрка, косогӒр, склон горы; **тӒвайккинчӒн сунашка-пӒ ярӒн** катӒться с гӒрки на сӒнках

тӒваллӒ нареч. вверх, в гӒру, прӒтив течӒния; **тӒваллӒ хӒпӒр** поднимӒться в гӒру

тӒван суц. рӒдственник || *прил.* родной, близкий; **сӒвӒх тӒвансӒм** близкие рӒдственники; **тӒван аннӒ** родная мать; **тӒван сӒр-шыв** отчизна; родина

тӒванлӒ прил. брӒтский || *нареч.* побрӒтски; **тӒванлӒ салӒм!** брӒтский привӒт!

тӒванлаш глаг. породниться, сблизиться

тӒванлӒх суц. родство, рӒдственная связь

тӒвар¹ глаг. распрягӒть, выпрягӒть; **лашанӒ тӒвар** распрячь лӒшадь

тӒвар² суц. соль || *прил.* солевой; **апӒт тӒварӒ** пищевӒя соль; **тӒвар ирӒлчӒкӒ** солевой раствӒр; **яшканӒ тӒвар** хуш добӒвить в суп сбли

тӒварӒн глаг. распрягӒться; **лашӒ тӒварӒнсӒ кӒйнӒ** лӒшадь распряглӒсь

тӒварлӒ глаг. солить, дӒлать солёным; **пӒлӒ тӒварлӒ** солить рыбу; **тӒварланӒ хӒяр** солёные огурцы

тӒварлӒн глаг. солиться, становиться солёным; **аш тӒварлансӒ сӒитнӒ** мясо просолилось

тӒварлӒ прил. солёный; **тинӒс шывӒ тӒварлӒ** вода в мӒре солёная

тӒварсӒр прил. несолённый, прӒсный; недосолӒнный; **тӒварсӒр яшкӒ** недосолӒнный суп

тӒватӒ числ. колич. при конкр. счёте; при абстр. счёте и в роли обстоят. — в форме **тӒваттӒ** четыре; **тӒватӒ чӒречӒ** четыре окнӒ; **тӒватӒ хӒтлӒ сурт** четырёхэтӒжный дом; **ӒпӒ кунтӒ тӒваттӒ килсӒ кӒйрӒм** я четырёхжды приходил сюда

тӒваткӒл прил. четырёхугольный, квадратный, четырёхгрӒнный || *суц.* четырёхугольник, квадрат; **тӒваткӒл пӒсӒ** квадратное поле; **тӒваткӒл метр** квадратный метр

тӒват сӒр числ. колич. при конкр. и абстр. счёте четырёста; **тӒват сӒр гектар сӒр** четырёста гектаров земли

тӒ вӒл суц. бӒря, урагӒн; **тинӒс тӒ вӒлӒ** шторм; **тӒ вӒл лӒплӒнчӒ** бӒря стӒхла

тӒ вӒллӒ прил. бӒрный, урагӒнный; **тӒ вӒллӒ сӒл** урагӒнный вӒтер

тӒ вӒр прил. тӒсный, узкий || *нареч.* тӒсно, узко; **тӒ вӒр пиншӒк** узкий пиджӒк; **тӒ вӒр пушмӒк** тӒсные ботинки

тӒварлӒн глаг. сужӒться, становиться узким, тӒсным

тӒ варлӒх суц. теснӒта, узость, стеснӒнность

тӒвӒ прил.: **тӒвӒ падӒжӒ** творительный падӒж

тӒк глаг. лить, выливӒть, разливать, проливӒть; **куркарӒ шывӒ тӒк** вылить воду из кружки; **сӒмӒр тӒкӒть** дождь так и льӒт **2.** сыпать, просыпать, рассыпать, разбрызгивать; **уя тислӒк тӒк** вывозить на поля навӒз; **йывӒссӒм сӒлсӒ тӒкӒссӒ** деревья сбрасывают листья ♦ **уксӒ тӒк** сорить деньгами; **аркӒсӒ тӒк** разгромить

тӒкӒк суц. расхӒд и расхӒды, затрӒта и затрӒты, потӒри; **произвӒдство тӒкӒкӒ** производственные затрӒты; **усӒсӒр тӒкӒк** пустые расхӒды

тӒкаклӒ глаг. трӒтить, расхӒдовать, производить расхӒды; **уксӒнӒ тирпӒйлӒ тӒкаклӒ** расчӒтливо трӒтить дӒныги

тӒкаклӒн глаг. трӒтиться, расхӒдоваться, издӒрживаться

тӒ кӒн глаг. **1.** литься, выливӒться, разливать, проливӒться; **витрерӒ шыв тӒкӒнсӒ кӒйнӒ** вода из ведра пролилась **2.** сыпаться, просыпаться, рассыпаться, разбрасываться; **тӒвар тӒ кӒннӒ** соль просыпалась; **сӒс тӒкӒнӒть** волосы выпадают

тӒ кӒрлӒк суц. переулӒк

тӒккӒлӒ глаг. трӒтить, транжирить, расхӒдовать

тӒккӒлӒн глаг. **1.** сыпаться, просыпаться, проливӒться; **уйрӒ тырӒ нумай тӒккӒлӒннӒ** в поле просыпалось много зерна **2.** трӒтиться, расхӒдоваться, издӒрживаться

тӒлӒ 1. суц. тылӒ (*домотканое сукно*) || *прил.* сукӒнный, домоткӒнный; **тӒлӒ сӒхмӒн** домоткӒнный кафтӒн

2. *суц.* портянка и портянки, ону́ча и ону́чи; **пир трлр** холщрвые портянки
тр'лр *суц.* прты (для стреножива-
 ния лошадей); окбвы
тр'лрп *суц.* тулрп || *прил.* тулрпный;
су́ррх тир тр'лрпр овчинный тулрп;
тр'лрп су́хр вррот тулрпа
тр'лрх *суц.* сирртр || *прил.* сиррт-
 ский; тр'лрх ачр сирртка; трлрхр юл
 осирртрть ♦ тр'лрх рррм вдовр
трллр *глагол.* спртрть, стррнржить
 (лошадь)
трлмрч *суц.* переврдчик || *прил.* пе-
 реврдческий; трлмрч рстрлрхр пере-
 врдческое иску́ство
трм¹ *суц.* глинр || *прил.* глиняный;
трм су́ррн глинистый бррег; трм
срврт-српр глиняная посрда, гончрр-
 ные издрлия
трм² *суц.* моррз; пите́ трм и́лнр
 лицр обморржено
трмрн *суц.* буррн, врюга, метрль,
 пурга; трмрн трхрр поднялрсь метрль
трманр *суц.* совр, сыч || *прил.* со-
 врный; трманр чрппр соврнок
трмрнлр *прил.* врюжный, метрль-
 ный
тр'млр *прил.* глинистый; тр'млр
трпрр глинистая прчва, суглинок
трмрр *суц.* балалрйка, дрбра || *прил.*
 балалречный; трмрр крлр игррть на
 балалрйке
трмхр *суц.* тамгр (знак собствен-
 сти, ставившийся на принадлежав-
 шие человеку предметы)
трн *суц.* 1. ум, ррзум, рассу́док,
 сознрние; рср трнпр ту дрлрть дрло
 с умрм; трн су́хртр потеррть сознр-
 ние; трнр крр прийтр в сознрние 2.
 прмрть; трнррн ср'трр вылетрло из
 прмрти
тр'нрслр *прил.* мирный, спокойный
 || *нареч.* мирно, спокойно; тр'нрслр
 пррнрс мирная жизнь
трнлр *глагол.* 1. вникрть, вдрмывать-
 ся, соображрть; крланрн прлтеррш-
 нр трнлр вдрмыврться в смысл скр-
 занного 2. слршать, вслушиврться
трнлрв *суц.* висрк || *прил.* висрчный;
трнлрв шрммр висрчная кость
тр'нлр *прил.* прмртливый, с хорр-
 шей прмртью

тр'нсрр *прил.* беспрмртный, забрв-
 чивый ♦ тр'нсрр пул потеррть сознр-
 ние, упрсть в обморрк
трн-трн *прил.* кррпкий, пррчный,
 основртельный
трпрч *суц.* цеп (орудие для ручной
 молртрбы хлеба)
трпрлтрр *глагол.* дрргрть, выдррги-
 врть, полрть; кршмрн трпрлтррср
крлрр выдррнуть сврклу
трпрркр *прил.* рассу́пчатый, крупрт-
 чатый, зернистый; трпрркр срр улми
 рассу́пчатый картрфель
тр'пррч(р) *суц.* трврог || *прил.* тр-
 рржный; тр'пррч икррчр вртрршка с
 трврогом
трпкр *суц.* пучрк, клок, пррдь; срс
трпкр пррдь волрс
трпрр *суц.* землр, прчва, грунт ||
прил. земляной, прчвенный, грунто-
 вой; ср'ррк трпрр перегной; прлрхлр
трпрр плодрродная землр; трпрр првр
 землянря плртина
трр *глагол.* 1. стоять; вставрть, под-
 нимрться; урр срнр трр встрть нр
 ноги; стррйрр трр стоять в стррю;
 ир трр вставрть ррно 2. стоить; прль-
 то мрн чрхлр трррть? скрлько сторт
 прльто? ♦ срнр трр настриврть, стор-
 ять на сворм; нимр трмрсть ничрго
 не сторт, ерундр
трррн *глагол.* наедрться, насыщрть-
 ся; трррничрн сри естр дрбсыта; рпр
сриср трррнтрм я нарлся
трррнтрр *глагол.* кормрть, накормрть,
 насытрть
трррнтрс *суц.* таррнтрс || *прил.* та-
 ррнтрсный; сиктррмрллр трррнтрс
 таррнтрс на ррссррах
трррт *глагол.* 1. поднимрть; **выртрканр**
трррт поднять лежрщего 2. стрвить,
 помршрть; велосипрдр картр срумнр
трррт пострвить велосипрд у оградр
 3. останрвливать; **автобуср трррт**
 останрвить автобус 4. поставлрть,
 предрставлять; **таррр трррт** постав-
 лрть товрры 5. выставлрть, пред-
 лагрть; сррнр' трррт дрть предрложр-
 ние; **кандрдрт трррт** выстрвить кан-
 дрдрта
тр'рр' *суц.* 1. вершрна, верхршка,
 верх, гррбрнь; ту трррр вершрна

горы; **сѣ'лѣк тӄрри** верх шапки **2.** крыша, кровля; **сурт тӄрри** крыша до́ма

тӄ'рӄ² *прил.* прозрачный, чистый ♦ **тӄ'рӄ шыв сине кӄлар** вывести на чистую воду, разоблачить

тӄ'рӄл *глагол.* очищаться, становиться чистым, прозрачным

тӄрӄлтӄр *глагол.* очищать, делать чистым, прозрачным

тӄ'рӄн *глагол.* вонзаться, втыкаться; **сене́к сѣре тӄ'рӄнчѣ** вилы воткнулись в землю

тӄрӄнтӄр *глагол.* втыкать, вонзать; **кере́сене сѣре тӄрӄнтӄр** воткнуть лопату в землю

тӄ'рӄх¹ *сущ.* **1.** округа, край, территория; **пирѣн тӄрӄхра** в нашем краю **2.** полоса; пролёт, звено; **ва́рман тӄ'рӄхе** лесная полоса; **пе́р тӄ'рӄх кӄртӄ** одно звено забора

тӄ'рӄх² *послелог* вдоль, по; через; в соответствии с...; **ура́м тӄ'рӄх** вдоль улицы, по улице; **ѣслене́ тӄ'рӄх ту́ле** платить по труду; **зако́н тӄ'рӄх** по закону, в соответствии с законом

тӄрӄхлӄ¹ *глагол.* подшучивать, подсмеиваться, насмехаться; **тӄрӄхласӄ** кӄлас говорить с иронией

тӄрӄхлӄ² *прил.* продолговатый; продолбный; **тӄрӄхлӄ** ещѣк продолговатый ящик

тӄ'рӄш *глагол.* стараться, стремиться, быть старательным, усердным; **тӄрӄшсӄ** е́слѣ работать усердно **2.** стараться, проявлять заботу; **ачасе́мшен тӄ'рӄш** заботиться о детях

тӄрӄшу *сущ.* старание, усердие, прилежание

тӄрӄшу́ллӄ *прил.* старательный, усердный, прилежный || *нареч.* старательно, усердно, прилежно; **тӄрӄшу́ллӄ ве́ренеке́н** прилежный ученик

тӄри *сущ.* жаворонок; **тӄри юрри** песня жаворонка

тӄрлӄвлӄ *прил.* толковый, порядочный, приличный || *нареч.* толково, толком; **тӄрлӄвлӄ кӄласӄ** пар рассказать толком

тӄрлӄвсӄр *прил.* бестолковый, безалаберный, беспорядочный; **тӄр-**

лӄвсӄр хӄра́рам бестолковая женщина

тӄрна *сущ.* журавль || *прил.* журавлиный; **тӄрна чѣппи** журавлёнок; **тӄрна кӄрти** караван журавлей

тӄ'ршшѣ *сущ.* длина, долгота; **пе́рене тӄ'ршшѣ** длина бревна; **кун тӄ'ршшѣ** долгота дня; **икѣ метр тӄ'ршшѣ** длиною в два метра

тӄс *глагол.* тянуть, вытягивать, протягивать; **алла́ тӄс** протянуть руку; **резинкӄна́ тӄс** растянуть резинку; **срока́ тӄс** продлить срок ♦ **тута́ тӄс** надуть губы, капризничать

тӄ'сӄл *глагол.* тянуться, растягиваться, вытягиваться; **строительство тӄсӄлсӄ** кӄйна́ строительством затянулось

тӄ'тӄш(ӄх) *нареч.* часто, постоянно; **тӄтӄшӄх сӄма́р сӄва́ть** часто идут дожди

тӄӄа *сущ.* пряжка, застѣжка, бляха; **пи́сиххи тӄӄи** пряжка ремня; **пушма́к тӄӄи** застѣжка ботинок

тӄӄар *сущ.* тыга́р (циновка, сплетенная из лыка)

тӄ'хӄм *сущ.* потбмство, род

тӄ'хӄн *глагол.* надевать, одеваться, обуваться; **ӄта́ тӄ'хӄн** надеть сапоги; **хывсӄ тӄ'хӄн** переодеться

тӄӄантӄр *глагол.* одевать, обувать; **ачасене́ тӄӄантӄр** одеть детей

тӄ'хӄр *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'х-хӄр** девять; **тӄ'хӄр ял** девять деревьев; **тӄӄхӄртӄн пе́рре кӄлар** из девяти вычесть один

тӄ'хӄр вун(ӄ) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'хӄр вуннӄ** девяносто; **тӄ'хӄр вун пи́лѣк** процент девяносто пять процентов

тӄ'хӄр сѣр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* девятьсо́т; **пин те тӄ'хӄр сѣр тӄ'хӄр вун са́ккӄрмеш сӄл** ты́сча девятьсо́т девяносто восьмо́й год

тӄӄлан *сущ.* б́лово || *прил.* оловянный; **хура́ тӄӄлан** свине́ц; **тӄӄлан руди́** оловянная руда

тӄӄлӄч(ӄ) *сущ.* свӄтья́ (ма́ть зятя́)

или невестки; так обращаются и к пожилым женщинам)

тӄхтӄ *глагол*. ждать, ожидать; **тӄ х-тӄр-ха каштӄх!** подождите немножко!

тӄшман *сущ.* враг || *прил.* вражеский; **тӄшман саресем** вражеские войска

тӄшманлӄх *сущ.* вражда, враждебность

те! *глагол*. 1. сказать, говорить; **мён терён эсэ?** что ты сказал? 2. называть, именовать; **Савӄл текён шыв** река по названию Цивиль 3. хотеть, желать, намереваться; **Вера техникума керес тет Вера** хочет поступить в техникум ♦ **тет, тесэсэ** якобы, будто, говорят; **пӄяӄ клубра спектакль пулат тет** говорят, сегодня в клубе будет спектакль

те? *союз* не то..., не то..., то ли..., то ли...; **те каймалла унта, те каймалла мар** то ли надо идти туда, то ли не надо

теӄтр *сущ.* театр || *прил.* театральный; **оперӄна балет теӄтрэ** театр оперы и балета; **пуканэ теӄтрэ кукольный театр; теӄтр пелтеревэ** театральная афиша

тевет *сущ.* теветь (*женское украшение — расшитая перевязь, надевавшаяся через плечо*)

теветкелле *прил.* рискованный || *нареч.* рискованно; **теветкелле хӄтлан** поступать рискованно

тевеш *сущ.* тяж; **турта тевешэ** тяж оглобель

тек *нареч.* 1. постоянно, всё время, то и дело 2. впрямь, больше, в дальнейшем; **тек ун пек ан хӄтлан!** больше так не делай!

текерлек *сущ.* чибис, пигалица; **текерлек чеппи** чибисенок

текст *сущ.* текст || *прил.* текстовый; **юрӄ тексчэ** текст песни; **прозалла текст** прозаический текст; **текст сыпӄкэ** выдержка, отрывок из текста

телевидени *сущ.* телевидение || *прил.* телевизионный; **телевидени студийэ** телевизионная студия; **телевидени передачисенэ кур** смотреть телевизионные передачи

телевизор *сущ.* телевизор || *прил.* телевизионный, телевизионный; **тӄ слэ телевизор** цветной телевизор; **телевизор экранэ** телевизионный экран

телеграмма *сущ.* телеграмма; **васкавлӄ телеграмма** срочная телеграмма; **телеграмма ситерсэ пар** доставить телеграмму

телэй *сущ.* счастье, удача; **телэй кур** принести счастье; **телэй сунатап!** желаю удачи!

телэйлэ *прил.* счастливый, удачливый || *нареч.* счастливо, удачливо; **телэйлэ ачалӄх** счастливое детство

телэйсёр *прил.* несчастный, несчастливый || *нареч.* несчастливо; **телэйсёр шапа** несчастливая судьба

телефон *сущ.* телефон || *прил.* телефонный; **автомат телефон** телефон-автомат; **телефон трубки** телефонная трубка; **телефонпа калац** говорить по телефону

тема *сущ.* тема; **урок теми** тема урока; **теп тема** главная тема, лейтмотив; **сочинени сырма тема суйласа** ил избрать тему для сочинения

темадика *сущ.* темадика || *прил.* тематический; **кенексен тематики** темадика книг; **темадика вечерэ** тематический вечер

тем(ён) *мест. неопред.* (*косвенные надежи как у мест. мён*) неизвестно что, что-то, нечто; неизвестно какой; **какой-то; темён кирлэ ана** неизвестно что ему нужно; **пиншакӄ темпэ варалана** пиджак чем-то запачкан

тем(ён)лэ *прил.* неизвестно какой, какой-то || *нареч.* неизвестно как, как-то; **теменлэ сын кирлчэ** пришёл какой-то человек; **темлэ майпа** каким-то образом

темисэ *числ. неопр.* 1. несколько; **темисэ сын** несколько человек 2. неизвестно сколько; не знаю, сколько; **мисэ кенек кунта?** — **Темисэ** сколько здесь книг? — Не знаю, сколько

температура *сущ.* температура || *прил.* температурный; **пысак температура** высокая температура; **пӄ чек температура** низкая температура; **температура вис** измерить температуру

тёмшён нареч. почему-то, зачем-то, неизвестно почему, неизвестно зачем; **вёл тёмшён килмерё** он почему-то не пришёл

тен вводн. сл. может быть, возможно, вероятно, пожалуй; **тен, санан сисёс килёт?** может быть, ты хочешь кушать?

тенкёл суц. скамейка; **хысля тенкёл** скамейка со спинкой

тёнкё 1. суц. рубль || *прил.* рублёвый; **тёнкё суря** полтора рубля; **кёпё вуня тёнкё тарать** рубашка стоит десять рублей **2. суц.** монета (серебряная, используемая как украшение)

тённис суц. теннис || *прил.* теннисный; **тённис мечёкё** теннисный мяч; **сётёл тённисё** настольный теннис

тёпёр мест. другой, следующий; **тёпёр куннё** на следующий день; **тёпёр хут** ещё раз

теплица суц. теплица || *прил.* тепличный; **шкул теплиця** школьная теплица; **теплица пахча сймёсё** тепличные овощи

теповоз суц. тепловоз || *прил.* тепловозный; **теповоз машинисчё** машинист тепловоза; **теповоз туртамё** тепловозная тяга

теплоход суц. теплоход || *прил.* теплоходный; **шыв ай сунатля** теплоход теплоход на подводных крыльях

тепрё нареч. снова, ещё раз, повторно; **тепрё кала** сказать ещё раз

тепринчё нареч. в другой раз, в следующий раз

тёрмин суц. термин (слово, являющееся точным обозначением понятия); **грамматика терминёсём** грамматические термины

терминологги суц. терминология || *прил.* терминологический; **чёлхё пё-лёвён терминологийё** языковедческая терминология; **терминологги словарё** терминологический словарь

термометр суц. термометр; **пуртри термометр** комнатный термометр

тёрмос суц. термос || *прил.* термосный; **тёрмос кёленчи** термосная колба; **термоса чей яр** налить в термос чаю

терт суц. страдание, мучение, мука

тертлён глаг. мучиться, маяться, страдать, испытывать мучения, страдания

тертлентёр глаг. мучить, причинять мучения, страдания

тёртлё прил. страдальческий, мучительный, полный нужды, страданий, мучений

тёсеткё суц. десяток; **тёсеткесём** десятки (10, 20, 30 и др.)

тетёл суц. сеть (рыболовная); **тетёл ларт** ставить сети

тетрадь суц. тетрадь || *прил.* тетрадный; **вёренекён тетрачё** ученическая тетрадь; **укермелли тетрадь** тетрадь для рисования; **тетрадь листи** тетрадный лист; **тетралё сырса хур** записать в тетрадь

теттё суц. игрушка || *прил.* игрушечный; **пластмасса теттё** пластмассовая игрушка; **теттё пашал** игрушечное ружьё; **ачя теттепё айкашать** ребёнок забавляется игрушкой

тэхём суц. вкус, аромат **тэхёмлё прил.** вкусный, ароматный; **тэхёмлё апат** вкусная пища

тэхник суц. техник; **строитель тэхник** техник-строитель

тэхника суц. техника || *прил.* технический; **ял хусалых техники** сельскохозяйственная техника; **тэхника ситёнёвёсём** технические достижения, технический прогресс

тэхникум суц. техникум || *прил.* техникумовский; **энергетика тэхникумё** энергетический техникум; **техникум-ра вёрен** учиться в техникуме

тёвё суц. верблюд || *прил.* верблюжий; **амá тёвё** верблюдица; **тёвё пá-рушё** верблюжонок; **икё курпунля** тёвё двугорбый верблюд; **тёвё сá мё** верблюжья шерсть

тё'вё 1. суц. узел, узелок, петля; **сип тёвви** узелок на нитке; **тё'вё ту** завязать узел **2. суц.** зародыш, эмбрион || *прил.* зародышевый, эмбриональный; **вá'рá тёвви** зародыш семени; **семяпчка**

тёвёлё глаг. завязывать узлом, вязать узлы

тёк¹ глаг. 1. толкать; **задевать, трогать; алáка тёк** толкнуть в дверь

2. бодать, бодаться; **пирён ёне тэкет** наша корова бодается

тэк² 1. *сущ.* перо и перья || *прил.* перьевой; **хур тэ'кэ** гусиное перо; **тэк минтэр** перьевая подушка; **кайяк-сём тэк такацсё** птицы линяют 2. *сущ.* волос и волосы (на теле человека)

тэ'кэ *сущ.* подпорка, опора; **юпá тэkki** подпорка столба; **тэ'кэ** пар подпереть, поставить подпорку

тэ'келé *глагол.* подпереть, дать подпорку

тэ'кэл тура *сущ.* шмель || *прил.* шмелиный; **тэ'кэл тура йáви** шмелиное гнездо

тэ'кён *глагол.* касаться, прикасаться, трогать, дотрагиваться; **эпé сан япалусенé тэкенмен** я не трогал твоих вещей

тэ'кёр *сущ.* зеркало || *прил.* зеркальный; **савра тэ'кёр** круглое зеркало

тэ'клé *прил.* волосатый, мохнатый; **тэ'клé хурт** мохнатая гусеница

тэ'ксём *прил.* тусклый, тёмный, неяркий, пасмурный; **тэ'ксём сá'рá** тусклая краска; **тэ'ксём сáнтáлáк** пасмурная погода

тэксёмлен *глагол.* тускнеть, темнеть, терять яркость

тэл *сущ.* место; **кирлэ тэле сит** добраться до нужного места ♦ **тэл пул** встретиться; **тэл лектэр** попасть в цель

тэ'лэк *сущ.* сон, сновидение; **тэ'лэк тэлленчэ** приснился сон

тэ'лэн *глагол.* удивляться, изумляться, поражаться; **эпé тэлэнсэх кáйрám** я сильно удивился

тэлэнмеллэ *прил.* удивительный, поразительный || *нареч.* удивительно, поразительно; **тэлэнмеллэ á'слá сын** удивительно умный человек

тэлентэр *глагол.* удивлять, изумлять, поражать; **тэлентерсé яр** сильно удивить, ошеломить

тэлентэрмеш *сущ.* чудо, диво, невидаль || *прил.* удивительный, поразительный; **тэлентэрмеш япалá** поразительная вещь

тэ'лёр *глагол.* дремать; **тэлёрсé кáй** заснуть

тэллэ *глагол.* целиться, прицеливаться; **пáшалá тэллэ** целиться из ружья

тэллэв *сущ.* цель, задача; устремление; **урок тэллэвэ** цель урока; **пархатáрлá тэллэв** благородные устремления; **тэллэв ларт** поставить задачу; **тэллэв тыт** задаться целью, поставить перед собой цель

тэллэвлэх *сущ.* целенаправленность, целеустремлённость

тэллен *глагол.* сниться, видеть во сне; **манá юлташсём тэлленчэс** я видел во сне товарищей

тэл пул *глагол.* встречаться, встретиться

тэл пулу *сущ.* 1. встреча, свидание; **кётмен тэл пулу** неожиданная встреча; **тэл пулу кáсэ** вечер встречи

2. встреча, игра, матч; **футбóл тэл пúлáвэ** футбольный матч; **юлташлá тэл пулу** товарищеская встреча

тёмескэ *сущ.* бугор, бугорок, холмик; **хá'йáр тёмески** песчаный холмик; **кá'ткá тёмески** муравейник

тэм(ё) *сущ.* 1. бугор, бугорок, кочка 2. куст; **шáлáн тэмé** куст шиповника

тён *сущ.* религия, вера || религиозный; **правослáви тэ'нё** православие; **ыр-усáл тэ'нё** языческая религия; **тён вёрентёвэ** религиозное учение ♦ **тёнэ кёр** принимать крещение

тэ'нё *сущ.* волоковое окно (*отверстие для отвода дыма в курных избах*)

тэ'нёл *сущ.* ось || *прил.* осевой; **урáпá тэ'нелé** ось телеги; **тэ'нёл втулки** осевая втулка

тэнчэ 1. *сущ.* мир, вселенная; **тэнчэ ұслáхэ** космос, космическое пространство; **тэнчэ пулсá кáйни** происхождение мира 2. *сущ.* мир, свет, земля || *прил.* мировой, всемирный; **тэнчерí халáхсём** народы мира; **тэнчэ вáрсí** мировая война 3. *сущ.* мир, среда; **ұсен-тáрáн тэнчí** мир растений

тép 1. *сущ.* дно, днище; **пéвэ тэ'пé** дно пруда; **кímé тэ'пé** днище лодки 2. *сущ.* основание, под, фундамент; **кáмакá тэ'пé** под печи; **вискетéслэх тэ'пé** основание треугольника 3.

суц. подбшва, подмётка; **а́тә тә'пә** подбшвы сапог **4. прил.** основной, главный, центральный; **тәп хула** главный город, столица ♦ **тәп ту** уничтожить; **тәп пул** согнуть, пропасть

тәпәк суц. хохолок, гребень (у птиц); чуб, хохол (у людей); **тәпәклә чә'хә** курица-хохлатка

тәпәл суц. передний угол, красный угол (сторона в избе, противоположная входу); **тәпәлә иртәр!** проходите вперед! (так говорят вошедшим в дом)

тә'пә-йәрәпә нареч. подробно, тщательно, всесторонне, детально; полностью, дотла; **тә'пә-йәрәпә каласа** пар рассказать подробно

тә'плә прил. тщательный, основательный, обстоятельный || нареч. тщательно, основательно, обстоятельно; **әсә тә'плә ту** тщательно выполнять работу

тәпрән глаг. крошиться, размельчаться

тәпрән(әх) нареч. окончательно, основательно, в корне, коренным образом ♦ **тәпрән илсән** в основном

тәпрәнчәк суц. крошка и крошки; **чә'кәр тәпрәнчәкә** крошки хлеба

тәпрәт глаг. крошить, измельчать

тә'псәр прил. **1.** бездонный, глубокий; **тә'псәр сурма** пропасть, бездна **2.** бесхозяйственный, нерачительный

тәпчә глаг. **1.** расспрашивать, пытывать, выведывать **2.** исследовать, изучать

тәпчәв суц. исследование, изучение || прил. исследовательский; **тәпчәв институтчә** исследовательский институт; **тәпчәв ту** проводить исследование

тәпчәвсә суц. исследователь; **чәлхә тәпчәвси** языковед

тәрев суц. опора, подпорка

тәревлә глаг. подпира́ть, ста́вить опору

тәрәк суц. опора, устой, оплот || прил. опорный; **кәпәр тәрәкәсәм** устой моста; **вәл кыл-йыш тәрәкә** он — опора семьи

тәреклән глаг. крепнуть, укреп-

ляться, упрочиваться, становиться крепче, прочнее; **эконбмика тәрекләнәт** экономника крепнет

тәрекләт глаг. крепить, укреплять, упрочивать, делать крепче, прочнее **тәреклә** прил. крепкий, прочный, мощный || нареч. крепко, прочно, мощно; **тәреклә хул-сүрам** крепкое телосложение; **тәреклә хусаләх** крепкое хозяйство

тәрән суц. лемех (режущая часть плуга)

тәренчә суц. дра́нка, дра́ница (крупная щепа, используемая в качестве кровельного материала)

тә'рә суц. узор, вышивка, орнамент || прил. вышивальный; **тә'рә әсти** вышивальщица; **тә'рә тәрлә** вышивать; **кәпә тәрри** вышивка на платье

тә'рәк суц. тюрк || прил. тюркский; **тә'рәк чәлхисәм** тюркские языки (семья, включающая турецкий, узбекский, азербайджанский, татарский, чувашский и другие языки); **тә'рәк чәлхә пә'ләвә** тюркское языкознание

тә'рәс **1.** прил. правильный, истинный, верный || нареч. правильно, истинно, верно; **тә'рәс сүл** правильная дорога; **тә'рәс хуравлә** ответить верно **2.** прил. справедливый, правдивый, правильный, объективный || нареч. справедливо, правдиво, правильно, объективно; **тә'рәс наказани** справедливо наказание

тәрәслә глаг. проверять, контролировать, сверять, испытывать; **диктант тәрәслә** проверять диктант; **сывләх тәрәслә** освидетельствовать, проверить здоровье; **тәрәсләсә тәр** контролировать (постоянно)

тәрәсләв суц. проверка, контроль || прил. проверочный, контрольный; **тәрәсләв хәнәхтәрәвә** проверочное упражнение; **тәрәсләв ә'сә** контрольная работа; **тәрәсләв ирттәр** провести проверку

тә'рәсләх суц. **1.** справедливость, законность; **социаллә тә'рәсләх** социальная справедливость **2.** правда, истина, правильность, истинность, верность; **задәча шутланін тә'рәсләхә** правильность решения задачи

тёресма́рля́х *сущ.* несправедли-
вость, неправильность

тёрессипе́ *нареч.* в действительно-
сти, по правде; **тёрессипе́** **каласа́н** по
правде говоря́

те́ **рэс-тёкел** *прил.* невре́димый,
цельный, сохранный, благополу́чный ||
нареч. невре́димы, благополу́чно; в
целости, в сохранны́сти; **укса́ банк-
ра́** те́ **рэс-тёкел** **упрана́ть** де́ньги на-
де́жно храня́тся в ба́нке

тёрке́ *сущ.* связа́, у́зел, свёрток;
ки́ве ха́сат **тёрки́** связа́ ста́рых га-
зе́т

тёркеле́ *глагол.* заво́рачивать, свёрты-
вать, вяза́ть в у́зел

тёрле́ *глагол.* выши́вать, распи́сывать,
разукра́шивать; **ко́фта** **тёрле́** выши-
ва́ть ко́фту; **тёрлене́** **ке́пе** расши́тая
соро́чка

те́ **рле́(ре́н)** ра́зный, разли́чный,
разнообра́зный, вся́кий || *нареч.* по-
ра́зному, разли́чно, разнообра́зно;
тёрлере́н чечексе́м разли́чные цветы́;
те́ **рле́** **ва́хатра́** в ра́зное вре́мя

тёрме́ *сущ.* тюрма́ || *прил.* тюрём-
ный; **тёрмере́** **лар** сиде́ть в тюрме́

тёрт¹ *глагол.* толка́ть; **ала́на** **тёрт** тол-
кну́ть руко́й

тёрт² *глагол.* ткать; **пир-а́ва́р** **тёрте-
ке́н** фа́брика тка́цкая фа́брика; **кил-
те́** **те́** **ртне́** **пир** домотка́ное полотно́,
холст

те́ **ртём** *сущ.* биол. тка́нь и тка́ни;
у́сен-та́ра́н **те́** **ртеме́** растите́льные
тка́ни

те́ **ртён** *глагол.* каса́ться, прикаса́ть-
ся, дотра́гиваться

тёс **1.** *сущ.* цве́т, расцветка, масть
|| *прил.* цвето́вый; **хе́** **рле́** **тёс** кра́сный
цвет; **ула́** **тёс** пёстра́я расцветка; **лаша́**
тёсёсе́м ма́сти лошаде́й; **ту́та́ра́н** **те́** **се́**
кайна́ плато́к вы́цвел **2.** *сущ.* вид, род,
разновидность; **спорт** **тёсёсе́м** виды
spóрта

те́ **слё** *прил.* цвето́ной, разноцвет-
ный; **те́** **слё** **ка́ранташсе́м** цвето́ные
карандаши́

те́ **слёх** **1.** *сущ.* приме́р, образе́ц ||
прил. приме́рный, образцо́вый; **ы́ра́**
те́ **слёх** **ка́та́рт** служи́ть приме́ром **2.**
сущ. приме́р, факт, иллюстра́ция ||

прил. иллюстра́тивный; **калани́не**
тёслёхпе́ **си́реплёт** подкре́пить ска́-
занное фа́ктами; **те́** **слёх** **илсе́** **ка́та́рт**
привести́ приме́р

тёслёхре́н *вводн. сл.* наприме́р, к
приме́ру

те́ **ссёр** *прил.* бесцветный; вы́цвет-
ший, линя́лый

тёссёрле́н *глагол.* обесцвечи́ваться;
выцвета́ть, линя́ть; **ке́пе** **тёссёрленсе́**
кайна́ руба́шка вы́цвела

те́ **те́м** *сущ.* дым, ча́д || *прил.* ды-
мово́й; **пуша́р** **те́** **те́ме́** дым пожа́ра;
те́ **те́м** **ма́рий** дымова́я труба́

тётёмле́, **те́** **те́р** *глагол.* дыми́ть, оку́-
рива́ть; копти́ть; **тётёмлене́** **пу́ла** коп-
че́ная рыба́

тётре́ *сущ.* тума́н; **тётре́** **си́ре́лче́** ту-
ма́н рассе́ялся

тётреле́н *глагол.* затума́ниваться
тётрелле́ *прил.* туманно́й, па́смур-
ный, мгли́стый; **тётрелле́** **ир** туман-
ное у́тро

те́ **ттём** *прил.* те́мный, ту́склый, су́м-
рачный || *сущ.* темнота́, мрак; **те́** **ттём**
пу́ **ле́м** те́мная ко́мната; **те́** **ттём** **пу́** **лче́**
наступи́ла темнота́

тёттёмле́н *глагол.* темне́ть, смерка́ться
те́ **ттёмле́х** *сущ.* **1.** темнота́, мрак
2. темнота́, неве́жество, необразо́-
ванность

те́ **ше́** *сущ.* зерно́, зёрнышко; ядро́,
ядрышко; **кукуру́за** **те́** **шши́** зерно́ ку-
куру́зы; **ма́** **йя́р** **те́** **шши́** ядрышко оре́-
ха; **ту́та** **те́** **ше́** налито́е зерно́

те́ **шмёш** *сущ.* суеве́рие, предрас-
судо́к

те́ **шмёшле́** *прил.* суеве́рный, по́л-
ный суеве́рий, предрассудо́ков

тёш **ты́ра** *сущ.* **соби́р.** зерново́е
(культуры) || *прил.* зерново́й; **тёш** **ты-
ра́сене́** **пухса́** **ке́ртни** убо́рка зерно-
вы́х; **тёш** **ты́ра** **комба́йне́** зерново́й
комба́йн

тив *глагол.* **1.** каса́ться, прикаса́ть-
ся, дотра́гиваться, задева́ть; **пу́сра́н**
ти́вре́ заде́ло го́лову **2.** тро́гать, задева́ть,
обижа́ть; **ма** **тивёте́р** **ачана́?** заче́м вы
обижа́ете ребёнка? **3.** достава́ться,
приходи́ться, выпада́ть; **вёсене́** **ййва́р**
ти́вре́ им пришло́сь тяжело́ ♦ **пу́са́**
ти́вре́ угоре́л; **ша́ла** **ти́вре́** заломило́

зубы (от холода); вут тиврё вспыхнул огонь

тивёрт глаг. 1. попадать; доставать; тёл тивёрт метко попасть (напр., при стрельбе) 2. разжигать, зажигать; шя́рпак тивёрт зажечь спичку

тивёс сущ. 1. долг, обязанность; пионер тивёсё — лай́х вёренесси долг пионера — хорошб учиться 2. честь, достоинство; тивёсё ан ўкер не ронять чести

тивёслё 1. прил. уважаемый, заслуженный, достойный || нареч. заслуженно, достойно; тивёслё кану́ заслуженный отдых 2. прил. соответствующий, соответственный, нужный, должный || нареч. соответственно, должным образом; тивёслё документсенэ тарат представить нужные документы 3. прил. справедливый, правильный, законный || нареч. справедливо, правильно, законно; тивёслё право законное право

тивёслипé нареч. заслуженно, по заслугам; по-настоящему, как полагаётся; ана тивёслипé мухтасёё его хвалят по заслугам

тивёссёр прил. незаслуженный, недостойный || нареч. незаслуженно; тивёссёр мухтані незаслуженная похвала

тивёстёр глаг. удовлетворять; обеспечивать; халах ыйтавёсенé тивёстёр удовлетворять запросы населения

тивлёт сущ. счастье, доля; благо, благополучие; тивлёт кур жить счастливо

тигр сущ. тигр || прил. тигриный; тигровый; тигр амй тигрица; тигр сури тигрёнок

тиé глаг. грузить, нагружать, накладывать; машинана́ хя́йяр тиé загрузать машину песком

тиев сущ. груз, поклажа

тиэк сущ. тиэк (мелкий чиновник, писарь)

тиечук сущ. дьячок (низший церковный служитель)

тикёс прил. ровный, гладкий, прямой || нареч. ровно, гладко, прямо; тикёс сул гладкая дорога; тикёс шал ровные зубы

тикёслé глаг. ровнять, разравнивать, распрямлять; сула́ тикёслé разравнивать дорогу; су́сэ тикёслé подравнять волосы

тикёт сущ. дёготь || прил. дегтярный; тикёт ла́камё ведро́кo для дёгтя

тилё сущ. лиса, лисица || прил. лисий; хура́ тилé чернóбурая лиса; тилé сури́ лисёнок

тилпёрén сущ. белена́ (ядовитая трава)

тилхепé сущ. вожжи; чён тилхепé ремённые вожжи; тилхепé тыт держать вожжи, править лоша́дью

тимёр сущ. железо || прил. железный; шу́с тимёр жечь, листовое железо; тимёр тупта́ ковать железо

тимёрсё сущ. кузнёк || прил. кузнечный; тимёрсё ла́сши́ кузница; тимёрсё хатёрсём кузнечные инструменты

тимёр-та́ма́р сущ. собир. металлолом; пирён класс тимёр-та́ма́р нумай́ пухрё́ наш класс собрал много металлолома

тимёр шапа́ сущ. черепаха || прил. черепаший, черепаховый; тимёр шапа́ хуппи́ черепаший панцирь

тимлé глаг. 1. стараться, усердствовать, быть старательным, усердным; тимлесé су́р писать старательно 2. вникать, вдумываться; тимлесé итлэ́ внимáтельно слúшать

тимлэ́ 1. прил. старательный, усердный, прилежный; заботливый || нареч. старательно, усердно, прилежно, заботливо; тимлэ́ вёренекén старательный ученик 2. прил. внимательный, пристальный, бдительный || нареч. внимáтельно, пристально, бдительно; тимлэ́ асарха́ внимáтельно наблюдать

тимлэх сущ. 1. старание, усердие, рвение; вёренүрэ́ тимлэх катарт́ провявить усердие в учёбе 2. внимание, внимáтельность; бдительность

тимсёр 1. прил. вялый, безучастный, безразличный || нареч. вяло, безучастно, безразлично, без старания 2. прил. невнимательный, рассеянный || нареч. невнимáтельно, рассеянно; тимсёр итлэ́ слúшать невнимáтельно

тимсёрлөх *сущ.* 1. вялость, безучастность, безразличие 2. невнимательность, рассеянность

тин 1. *нареч.* только что, сейчас, недавно; **вэл тин сөс кунтáччэ** он только что был здесь 2. *част.* только, лишь; **эпир килé каç пулсан тин ситрёмөр** мы добрались домы лишь вечером

тинёс *сущ.* море || *прил.* морской; **Хура тинёс** Чёрное море; **тинёс сыранé** морской берег; **тинёсрэ шывá кёр** купаться в море

тинкер *глагол.* вникать, сосредотачиваться, быть внимательным; **тинкерсé пáх** всматриваться; **тинкерсé** итлэ слúшать внимательно

тинкелé *сущ.* толокно (*кашица из мелкой прожаренной крупы*)

тип *глагол.* сохнуть, высыхать, просыхать; **кёпé-йём типнэ** бельё просохло; **кү'лэ типсé лárна́** озеро высохло

тип(ё) *прил.* сухой, высохший, засушливый || *нареч.* сухо || *сущ.* сушь, засуха; **типé вырán** сухое место; **тип сá'кáр чáмла́** жевать сухой хлеб; **кунтá типé** здесь сухо; **калчá типенé** аптáраpé посевы пострадали от засухи

типёт *глагол.* сушить, высушивать, осушать; **тырá типёт** сушить зерно; **шурлáх типёт** осушать болота

типтёр *сущ.* порядок, чистота, уют; **пүлёмрé** ним типтэрé **сук** в комнате нет никакого порядка 2. аккуратность, опрятность

типтерлэ *глагол.* прибирать, наводить порядок, чистоту

типтэрлэ *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, в порядке; **типтэрлэ си-пүс** опрятная одежда

типтэрсёр *прил.* неаккуратный, неопрятный, беспорядочный || *нареч.* неаккуратно, неопрятно, в беспорядке; **кёнекесэм типтэрсёр йáвалансá** **вырта́счэ** книги валяются в беспорядке

типшём *прил.* худощавый, сухощавый, поджарый

тир¹ *глагол.* вдевать, продевать; низать, нанизывать; накалывать, наде-

вать; **шáрсá тир** нанизывать бусы; **сенёкпé тир** поддеть вилами

тир² *сущ.* шкура, мех, кожа || *прил.* меховой, кожаный; **мáмáк тир** пушнина, шкурка; **сýрáх тирé** овчина; **ту́на́ тир** выделанная шкура, мех; **тир алсá** меховые рукавицы

тир² *сущ.* тир; **пáшáл пемелли́ тир** стрелковый тир

тирé *сущ.* тирé; **тирé лартмалли́** **правилá** постановки тирé

тирэк *сущ.* тополь || *прил.* тополевый, тополиный; **хура́ тирэк** чёрный тополь, осокорь; **тирэк мáмáкэ** тополиный пух

тирэк *сущ.* тирек (*большое деревянное блюдо*)

тирэн *глагол.* втыкаться, вонзаться

тиркé *глагол.* браковать, привередничать, быть разборчивым; **апáт тиркé** быть разборчивым в пище • **типé тиркé** поститься, держать пост (*о верующих*)

тиркéвлé *прил.* привередливый, разборчивый, капризный

тирпéй *сущ.* 1. порядок, чистота, уют; **тирпéй тыт** соблюдать порядок; **тирпéй күр** прибрать, благоустроить 2. аккуратность, опрятность; **тумтир тирпéйлэхé** опрятность в одежде; **сыру́ тирпéйлэхé** аккуратность в письме

тирпейлэ *глагол.* прибирать, убирать, наводить порядок; **пүрт-суртá тирпейлэ** прибрать в доме; **урамá тирпейлэ** благоустроить улицу

тирпéйлé 1. *прил.* прибранный, ухоженный, уютный; **тирпéйлé класс** чисто прибранный класс; **тирпéйлé йáрансэм** ухоженные грядки 2. *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно; **тирпéйлé си-пүс** опрятная одежда; **кёнекесенé тирпейлэ** **тыткалá** аккуратно обращаться с книгами

тирпéйлэх *сущ.* порядок, уют; аккуратность, опрятность

тирпéйсёр 1. *прил.* нечистый, неубранный, неприбранный, неухоженный || *нареч.* грязно, в беспорядке; **тирпéйсёр картиш** неприбранный двор 2. *прил.* неаккуратный,

неопры́тный, неря́шливый || *нареч.* неакку́ратно, неопры́тно, неря́шливо; **тирпéйсёр тумланса́ суре́** одевать-ся неря́шливо

тискёр *прил.* 1. ди́кий, хи́шный; **тискёр кайя́к** ди́кий зверь 2. жесто́кий, лю́тый; **тискёр та́шман** лю́тый враг

тискерле́н *глагол.* озверéть, лютовáть, становиться ди́ким, жесто́ким

тискерле́х *сущ.* зве́рство, лю́тость, жесто́кость

тислэ́к *сущ.* навóз || *прил.* навóз-ный; **кайя́к-кё шёк тислэ́к** пти́чий помёт; **сё рне́ тислэ́к** перегно́й, перепре́вший навóз; **торфпа́ тислэ́к** компóсчё торфо-навóзный компóст

тиха́ *сущ.* жеребёнок || *прил.* жеребья́чий; **юпа́х тиха́** стригуно́к, годовáлый жеребёнок

тишкёр *глагол.* рассма́тривать, изучáть, иссле́довать, анализировáть, разбира́ть; **лару́-та́рва́ тишкёр** анализировáть обстановку

тишкеру́ *сущ.* рассмотре́ние, изучéние, иссле́дование, аналéз, разбóр; **морфоло́ги тишкёрёвэ́** морфологический разбóр

ток *сущ.* ток; **электри́чество то́к** электри́ческий ток; **ульшана́кан ток** переме́нный ток; **ульшанма́н ток** постано́янный ток; **ток са́лли** уда́р то́ком

то́карь *сущ.* то́карь || *прил.* тока́рный; **метáлл то́каре́** то́карь по метáллу; **то́карь станóк** то́карный станóк **том** *сущ.* том; **ви́сё то́мля́ кáларáм** трехто́мное издáние

то́нна *сущ.* то́нна (*мера веса* — 1000 килограммов); **сур то́нна** полто́нны; **то́нна сурá** полторы то́нны

то́пливо *сущ.* то́пливо || *прил.* то́пливый; **хы́та то́пливо** твёрдое то́пливо; **дизель то́пливи́** дизельное то́пливо; **то́пливо ба́к** то́пливный бак

то́рмоз *сущ.* то́рмоз || *прил.* тормозно́й; **автомáт то́рмоз** автоматический то́рмоз; **áля то́рмоз** ручно́й то́рмоз; **то́рмоз ты́тмасть** тормозá не дёржат

тормозла́ *глагол.* тормозить; **ка́шт тормозла́** притормозить; **тормозласá** ларт затормозить

торф *сущ.* торф || *прил.* торфяно́й;

торф шу́рлахё́ торфяно́е болóто; **торф кáлар** добывáть торф

то́чка *сущ.* то́чка; **то́чкапа́** запято́й то́чка с запято́й; **то́чка ларт** поста́вить то́чку

тра́ктор *сущ.* тра́ктор || *прил.* тра́кторный; **куста́рмáлла́ тра́ктор** колёс-ный тра́ктор; **гусеница́лла́ тра́ктор** гусени́чный тра́ктор; **тра́ктор урапи́** тра́кторная теле́жка; **тракторпа́ су-хала́** паха́ть тра́ктором

трактори́ст *сущ.* трактори́ст; **трак-тори́ст ё́сне ве́рен** учиться на трак-тори́ста

транзи́стор *сущ.* транзи́стор (*полу-проводниковый прибор*)

транзи́сторля́ *прил.* транзи́сторный; **транзи́сторля́** **приёмник** транзи́стор-ный приёмник

тра́нспорт *сущ.* тра́нспорт || *прил.* тра́нспортный; **шы́в тра́нспорчэ́** во́д-ный тра́нспорт; **тра́нспорт хатёрё-сём** тра́нспортные срёдства

транспорти́р *сущ.* транспорти́р (*при-способление для измерения и нанесе-ния на чертеж углов*)

тре́нер *сущ.* тре́нер || *прил.* тре́нер-ский; **волейбо́л командин́** тре́нерё́ тре́нер волейбо́льной коман́ды; **тре́-нер ё́ сё́** тре́нерская рабóта

трениро́вка *сущ.* трениро́вка || *прил.* трениро́вочный; **спортсменсён** **трениро́вки** трениро́вка спортсме́нов; **трениро́вка костю́м** трениро́вочный костю́м; **трениро́вка иртте́р** прово-дить трениро́вку; **трениро́вка ту** тре-ниро́ваться

тре́нчёл *сущ.* тре́нчель (*ударный или щипковый музыкальный инстру-мент*)

трибу́на *сущ.* трибу́на; **трибу́на синé** **тухса́ кала́** выступить с трибу́ны

трикота́ж *сущ.* трикота́ж || *прил.* три-кота́жный; **сиелте́н та́хья́малли́** три-кота́ж ве́рхний трикота́ж; **трикота́ж кёпé-йём** трикота́жное бельё

трито́н *сущ.* трито́н; **трито́н пёве-сенчэ́** **пура́на́ть** трито́н обита́ет в пру-да́х

троллёйбус *сущ.* троллёйбус || *прил.* троллёйбусный; **троллёйбус** **ли́ний** троллёйбусная ли́ния

труба́ *сущ.* труба́ || *прил.* трубный; завод **труби́** заводская труба́; **труба́** *цехе́* трубный цех

трусси́ *сущ.* трусы, трусики; спорт **трусси́йе́** спортивные трусы; **ача́** **трусси́йе́** детские трусики

ту¹ *глагол.* 1. делать, заниматься; **эсе́** **ыра́н мён та́ватан?** что ты будешь делать завтра?; **уй-хир ёсе́сене́** **ту** выполнять полевые работы; **ыра́** **ту** делать добро́ 2. делать, производить, изготовлять, стробить; **кара́п** **моделё** **ту** изготовлять модель корабля; **туса́** **пётёр** доделывать, завершить 3. организовывать, образовывать, создавать; **брига́да** **ту** создать брига́ду ♦ **ка́** **ма́л** **ту** изъявить желание; **тав** **ту** благодарить; **тёп** **ту** уничтожить

ту² *сущ.* го́ра || *прил.* го́рный; **Кавка́з** **та́вёсем** Кавка́зские го́ры; **ту** **хырси́** го́рный хребёт; **ту** **хуша́кё** ущёлье

туале́т *сущ.* туалёт, уборная || *прил.* туалётный

туй¹ *глагол.* чувствовать, ощущать; осознава́ть; **сивве́** **туй** ощуща́ть хо́лод; **айпа́** **туй** сознава́ть вину́; **ва́л** **хайне́** **аван** **туя́ть** он чувствует себя хорошо́

туй² *сущ.* сва́дьба || *прил.* сва́дебный; **туй** **ке́пи** сва́дебное пла́тье; **туй** **ту** справля́ть сва́дбу

ту́йам *сущ.* чувство, ощущение; чу́тьё, интуиция; **ёше́нне́** **ту́йам** ощущение уста́лости; **патриоти́зм** **ту́йамё** чувство патриоти́зма

ту́йан *глагол.* 1. чувствовать́ся, ошу́щаться, воспринима́ться 2. ка́заться, ду́маться, представля́ться; **ва́л** **те́** **рёс** **ка́лана́** **пек** **ту́йана́ть** мне ка́жется, что он говорит пра́вду

тукма́к *сущ.* колоту́шка; **валёк** (*для* *белья*); **ба́ба** (*для* *забивания* *свай*) ♦ **ча́х** **тукмакки́** бедро́ ку́рицы (*как* *кушанье*)

туку́н *сущ.* обод (*колеса*)

тул¹ *глагол.* наполня́ться, налива́ться, становя́ться по́льным; **бака́** **шыв** **ту́лчё** бак напо́лнен водой; **ма́** **йа́р** **тёшши́** **ту́лна́** я́дрышки оре́хов нали́лись

тул² *сущ.* внешняя, нару́жная сто-

ро́на, простран́ство вне чего́-либо || *прил.* внеш́ний, нару́жный; **тул** **ен** нару́жная сторо́на

тула́ *глагол.* терза́ть, куса́ть; **трепа́ть**; **я́на** **йы́та** **тула́на** его́ искуса́ла соба́ка

тула́ш *сущ.* нару́жная, внеш́няя, лицева́я сторо́на || *прил.* нару́жный, внеш́ний, лицева́й; **пуман** **тула́ш** **ене́** лицева́я сторо́на ма́тери

тулашри́ *прил.* внеш́ний, нару́жный; **тулашри́** **поли́тика** внеш́няя поли́тика

ту́ла *сущ.* пше́ница || *прил.* пше́ничный; **сурхи́** **ту́ла** ярова́я пше́ница; **ту́ла** **пусси́** пше́ничное по́ле; **ту́ла** **акса́** **ту** возде́лывать пше́ницу

ту́лах *прил.* по́льный, переполне́нный, оби́льный; **зажи́точный** || *нареч.* по́лно, оби́льно; **зажи́точно**; **ту́лах** **шыв** **полноводная** **река́**; **ту́лах** **пу́ран** **жить** в доста́тке, **зажи́точно**

тулли́ 1. *прил.* по́льный, напо́лненный || *нареч.* по́лно, **битко́м**; **тулли́** **вitré** по́льное ведро́; **тулли́** **яр** напо́лнен до краёв 2. *прил.* по́льный, то́лстый, **ту́чный**, **нали́то́й**; **тулли́** **питле́** **сын** **полнолицы́й** **челове́к**; **тулли́** **пе́** **рче́** **нали́то́е** **зерно́** 3. *прил.* по́льный, подро́бный, исчерпы́вающий; **тулли́** **ответ** исчерпы́вающий **ответ**

тулли́н *нареч.* по́лностью, **цели́ко́м**; **исчерпы́ваю́ще**; **тема́на** **тулли́н** **у́са** **пар** **исчерпы́ваю́ще** **освети́ть** **тему́**

тулта́р *глагол.* 1. **наполня́ть**, **накла́дывать**, **налива́ть**, **насыпа́ть**; **чейни́ке** **шыв** **тулта́р** **нали́ть** в ча́йник **воды́** 2. **выполня́ть**, **осу́ществля́ть**; **норма́на** **тулта́р** **выполни́ть** **но́рму**; **ача́** **ви́се** **су́л** **тулта́рчё** **ребёнку** **исполни́лось** **три** **го́да**

тулта́рмаш *сущ.* **тулта́рмыш** (*варенная* *в бульоне* *колбаса*, *начиненная* *кровью*, *салом* *и* *крупой*)

тум *сущ.* оде́жда, одея́ние, **наря́д**; **са́р** **туме́** **военная** **фо́рма**

ту́мбочка *сущ.* ту́мбочка; **се́тел** **ту́мбочки́** **ту́мбочка** **стола́**

ту́мла¹ *глагол.* **ка́пать**, **па́даты** **ка́плями**

ту́мла² *сущ.* **ка́пля**, **ка́пелька**; **ка́пель**; **ту́мла** **юха́ть** **ка́пает** **ка́пель**

тумлам *сущ.* капля; **шыв тумламэ** капля воды

тумлан *глагол.* одеваться, наряжаться; **а́ш тумлан** одеваться тепло; **мо́да та́рах тумлан** одеваться по моде

тумлантар *глагол.* одевать, наряжать; **шукáль тумлантар** одевать нарядно

тум-тир *сущ.* одежда, платье, обмундирование || *прил.* одёжный, платяной; **хёллехи тум-тир** зимняя одежда; **хёра́рам тум-тирэ** женская одежда; **салта́к тум-тирэ** воинское обмундирование

тумха́х *сущ.* кочка, бугорок

тумха́хла *прил.* кочковатый, неровный

тун *глагол.* отказываться, отрека́ться; **ва́л хай са́махне тунать** он отказывается от своих слов

туна́ *сущ.* стёбель, черен, ствол; **ха́ ва́л туна́** полый стёбель; **су́лса́ туни́** черешок листа ♦ **а́ла́ туни́** предплечье; **ура́ туни́** голень ноги; **ша́л туни́** дёсны

ту́ндра *сущ.* ту́ндра || *прил.* ту́ндровый; **ва́рманса́р ту́ндра** безлесная ту́ндра; **ту́ндра че́р чу́нэ́сем** ту́ндровые животные, ту́ндровая фа́уна

тунката́ *сущ.* пень, пенёк; **юма́н тункати́** дубовый пень; **тунката́ ка́кля́** корчевать пни

ту́нса́х *сущ.* ску́ка, тоска́ || *прил.* ску́чный, тоскливый; **ту́нса́х пу́сре́** тоска́ одолела́

ту́нса́хла́ *глагол.* скучать, тосковать, печалиться, грустить; **ё́ссе́р ту́нса́хла́** скучать без дела́

ту́нса́хла́ *прил.* ску́чный, тоскливый || *нареч.* ску́чно, тоскливо; **ту́нса́хла́ ю́ра́** тоскливая песня́

ту́нти́ кун *сущ.* понеде́льник || *нареч.* в понеде́льник; **ту́нти́ кун ка́с** в понеде́льник ве́чером

туп *глагол.* находить, отыскивать, обнару́живать; **шыраса́ туп** разыска́ть; **нефть туп** обнару́жить нефть (*в недрах*); **зада́чан тупса́мне́ туп** найти́ решение́ зада́чи

тупа́ *сущ.* кля́тва || *прил.* кля́твенный; **тупа́ са́махэ́сем** кля́твенные слова́; **тупа́ ту** покля́ться

тупа́н *сущ.* 1. ступня́, подо́шва; **ура́**

тупа́не́ ступня́ ноги́; **а́ла́ тупа́не́** ладо́нь 2. полоз; **суна́ тупанэ́сем** поло́зья санёй

тупата́ *вводн. сл.* ей-бо́гу, клянусь, че́стное сло́во

ту́па́ *сущ.* пу́шка, ору́дие || *прил.* пу́шечный, ору́дийный; **тупа́ран** перстреля́ть из пу́шки; **ту́па́ снаря́че́** ору́дийный снаря́д

ту́па́к *сущ.* гроб || *прил.* гробово́й

ту́пан *глагол.* найти́сь, отыска́ться, обнару́житься; **су́хална́ япала́ ту́панче́** поте́рянная вещь нашла́сь

ту́па́ш¹ 1. *глагол.* спóрить, пререка́ться, оспа́ривать 2. состяза́ться, соревнова́ться; **ту́па́шса́ чу́п** бежа́ть наперего́нки

ту́па́ш² *сущ.* прибы́ль, дохо́д, вы́ручка; **ту́па́ш ил** получа́ть прибы́ль

ту́па́шла́ *прил.* прибы́льный, дохо́дный, рента́бельный || *нареч.* при́быльно, рента́бельно, с прибы́лью; **ту́па́шла́ ёс** прибы́льное де́ло

ту́па́шла́х *сущ.* прибы́льность, дохо́дность, рента́бельность

ту́пса́м *сущ.* суть, су́щность, смы́сл; разга́дка, отга́дка; **зада́ча ту́пса́ме́** реше́ние зада́чи; **пу́рна́с ту́пса́ме́** смы́сл жи́зни

тупта́ *глагол.* кова́ть; **тиме́р тупта́** кова́ть желе́зо

тура́¹ *глагол.* кроши́ть, ре́зать (*на частях*); на́резать; **аш тура́** на́резать мя́со

тура́² *глагол.* 1. че́сать, расче́сывать; **су́с тура́** расче́сывать во́лосы 2. гре́сти, сгреба́ть; **ула́ма́ ке́репле́не тура́** сгреба́ть солбо́му гра́блями

тура́³ *сущ.* гре́бень, гребешо́к, расче́ска; **йыва́с тура́** деревя́нный гре́бень; **пла́стма́сса тура́** пла́стмассовая расче́ска; **су́се тура́па́ тура́** расче́сывать во́лосы гре́бнем

тура́⁴ *сущ.* тура́ (*фигура в шахматах*)

тура́м *сущ.* кусо́к, кусо́чек, до́лька (*отрезанная*); **аш тура́ме́** кусо́чек мя́са

тура́т *сущ.* ветвь, ве́тка, сук, сучо́к; **ха́ ра́к тура́т** суха́я ве́тка; **хуна́в тура́т** побёг, бтпрыск (*дерева*)

тура́тла́ *прил.* ветви́стый, сучова́тый, сучкова́тый; **тура́тла́ йыва́с** вет-

вистое дерево; туратля вут сыппи сучковатое полено

Турá *сущ.* Бог, божество || *прил.* божеский; **Турра ёнен** верить в Бога; **Турá вырәнэ** божница, киот

тур(я) *прил.* гнедой; **турá лашá** гнедой конь; **хурá тур кáрий** (о масти лошадей)

турáх *сущ.* варенец, ряженка; простокваша, кислое молоко; **турáх кёвёлёкё** закваска для варенца

турáш *сущ.* икона, образ

тури *прил.* верховой (о чувашах, проживающих выше по течению Волги и их языке); **тури** диалект верховой диалект

туризм *сущ.* туризм || *прил.* туристический; **сурáн туризм** пеший туризм; **туризм** похочё туристический поход

турилккё *сущ.* тарелка || *прил.* тарелочный; **пё'чэк турилккё** тарелочка; **я'шáх турилккё** мелкая тарелка (для вторых блюд); **яшкá турилккй** суповая тарелка

турист *сущ.* турист || *прил.* туристский; **утлá турист** конный турист; **турист хатёрёсэм** туристское снаряжение

турккá *сущ.* турок || *прил.* турецкий; **турккá хёрáрамё** турчанка; **турккá чёлхи** турецкий язык

туркмен *сущ.* туркмен || *прил.* туркменский; **туркмен чёлхи** туркменский язык

турник *сущ.* турник, перекладина; **турник снинчэ** упражнени ту делать упражнения на турнике

турнир *сущ.* турнир || *прил.* турнирный; **шáшка турнирё** шашечный турнир; **турнир таблицй** турнирная таблица; **турниртá сёнтёр** победить в турнире

турпáс *сущ.* шепка и шепки, стружки; **савá турпáсё** стружки

турт *глагол.* тянуть, тащить, везти; дёргать, врать; **сунашкá турт** тащить санки; **сусрэн турт** дёргать за волосы; **туртсá кáлар** вытащить 2. весить, тянуть; **арбуз висё** кило **гуртрё** арбуз потянул на три кило 3. курить; **туртмá пáрах** бросить курить ♦ **йёр**

турт провести линию; **чун туртáть** есть желание, влечение; **кá'чáк турт** поманить пальцем

туртá *сущ.* оглобля; дышло; **суна туртй** оглобля саней

туртáм *сущ.* тяга, притяжение; влечение; **Сёр туртáмё** земное притяжение; **чун туртáмё** душевное влечение

туртáн *глагол.* тянуться; стремиться; иметь влечение; **пёлулёхё туртáн** стремиться к знаниям

турткáш *сущ.* павлин || *прил.* павлиний; **турткáш хури** павлиний хвост

турттáр¹ *глагол.* возить (грузы); перевозить; **торф турттáр** возить торф; **груз турттáрмáлли** машина грузовая машина

турттáр² *глагол.* взвешивать (на весах)

турттáрáн *глагол.* взвешиваться

турхáн *сущ.* турган (мелкий феодал, тархан)

турчáкá *сущ.* кочерга; **турчáкáпá кáвáр турт** выгребать кочергой жар

тус *сущ.* друг, приятель; **чи сывáх тус** самый близкий друг; **тус пул** подружиться

тусáн *сущ.* пыль || *прил.* пылевой; **тусáн пёрчи** пылинка; **тусáн пё'лечё** пылевое облако ♦ **чечёк тусáнэ** цветочная пыльца

тусанлáн *глагол.* пылиться, покрываться пылью

тусáнлá *прил.* пыльный, запылённый; **тусáнлá сул** пыльная дорбга

туслáш *глагол.* подружиться, сдружиться, стать друзьями; **туслáшсá кáй** крепко сдружиться

туслáштáр *глагол.* подружить, сдружить

туслá *прил.* дружный, дружественный || *нареч.* дружно, по-дружески; **туслá йыш** дружный коллектив; **туслá кáлáс** разговаривать по-дружески

туслáн *нареч.* дружно, дружески, по-дружески; **туслáн кáлáс** разговаривать дружески

туслáх *сущ.* дружба, содружество; **халáхсён туслáхё** дружба народов; **пирён туслáх сирёпленёт** наша дружба крепнет

тустáр *глагол.* разбрасывать, расшвы-

ривать; ворошить, громить; **япаласене тустарса пётёр** переворошить вещи

тута́ 1. *сущ.* губа и губы || *прил.* губной; **аялти́ тутá** нижняя губа; **сүлти́ тутá** верхняя губа; **сүхэ тутá** тонкие губы; **тута́ күпáс** губная гармошка **2.** *сущ.* горлышко, край (*посуды*) ♦ **тугинэ та́сна́** он надул губы (*обиделся*)

тутáн *глагол.* пробовать (*на вкус*), отведавать, снять пробу (*с пищи*)

тутантáр *глагол.* дать попробовать, дать отведавать, попо́тчевать

тутáр *сущ.* татарин || *прил.* татарский; **тутáр чёлхи́** татарский язык; **гутáр хёрáрэмэ́** татарка

тутарлá *прил.* татарский || *нареч.* по-татарски; **тутарлá-чáвашлá** словарь татарско-чувашский словарь; **тутарлá калáс** говорить по-татарски

тута́¹ *сущ.* вкус || *прил.* вкусовый; **сá́ кар тутí** вкус хлеба; **тутí сук** нет никакого вкуса

тута́² 1. *прил.* сытый || *нареч.* сыто, в сытости; **тута́ хы́рам** сытый желудок; **эпíр тутá** мы сыты **2.** *прил.* налитой, полный; **тута́ те́ше́** налитое зерно

тутáлáх *сущ.* сытость

тутáллá *нареч.* сытым, на сытый желудок

тутáр *сущ.* платок || *прил.* платочный; **пурса́н тутáр** шелковый платок; **сүсёллэ́ тутáр** платок с бахромой; **шалы́**; **самса́ тутри́** носовой платок; **гутáр сых** повязать платок

тутáсар *прил.* безвку́сный

тута́х¹ *глагол.* ржаветь; **тута́хна́ сө́сө́** заржавленный нож

тута́х² *сущ.* ржавчина || *прил.* ржавый; **тута́х пата́** ржавый гвоздь; **кёресене́ тутáх сине́** лопату изъела ржавчина

тутлáн *глагол.* становиться вку́сным

тутлá *прил.* вку́сный, аромáтный || *нареч.* вку́сно, аромáтно; **тутлá симёс** что-либо вку́сное, ла́комство; **тутлá ситёр** вку́сно кормить ♦ **тутлá чустá** прёсное тэ́сто (*без дрожжей*); **тутлá купáстá** яшки́ ши из све́жей капу́сты

тутлá марлáн *глагол.* становиться не-вку́сным, терять вкус

тутлáхлá *прил.* пита́тельный, калори́нный; **та́прари́ тутлáхлá** япаласём пита́тельные вещества́ в почве

ту́фли *сущ.* туфля́ и ту́фли || *прил.* ту́фельный; **ла́клá ту́фли** лакированные ту́фли; **сү́ллэ́ келеллэ́ ту́фли** ту́фли на высоких каблука́х

тух *глагол.* **1.** выходить, вылезать; проходить; **пуртрён тух** выйти из избы́; **урама́ тух** выйти на улицу; **походá тух** выйти, отпра́виться в поход **2.** выходить, получа́ться, удава́ться; **ёс тухма́рэ** дело́ не вышло **3.** станови́ться, превраща́ться; **офице́ра́ тух** стать офице́ром **4.** выходить, издава́ться; **тин пичетленсе́ тухна́ кене́кесём** кни́жные нови́нки ♦ **сил тухрэ́** поднялся ве́тер; **пуша́р тухрэ́** возник пожа́р; **срок тухна́** срок истёк; **тухса́ үк** выпасть; **тухса́ калá** выступить, сказа́ть речь; **ве́ренсе́ тух** выучиться, заверши́ть учёбу; **манáса́ тух** быть забы́тым; **ту́рре́ тух** оправда́ться

тухатмáш *сущ.* тугатмыш (*колдун или колдунья*)

ту́хас *сущ.* **1.** урожа́йность, продукти́вность, плодороди́е; **та́пра́ ту́хасэ́** плодороди́е почв **2.** прибы́ль, дохо́д; вы́ход (*продукции*)

ту́хаслá 1. *прил.* урожа́йный, высокопродукти́вный; **ту́хаслá сорт** урожа́йный сорт **2.** *прил.* прибы́льный, дохо́дный, рента́бельный || *нареч.* прибы́льно, дохо́дно, рента́бельно; **ту́хаслá от́расль** дохо́дная от́расль; **цех ту́хаслá ёслёт** цех раба́тает рента́бельно

ту́хаслáх *сущ.* **1.** урожа́йность, продукти́вность, вы́ход (*продукции*); плодороди́е (*почвы*); **вильáх-че́рлэх ту́хаслáхэ́** продукти́вность скота́ **2.** производи́тельность; **ёс ту́хаслáхэ́** производи́тельность труда́

ту́хасса́р 1. *прил.* неурожа́йный, малопродукти́вный; **ту́хасса́р вильáх** малопродукти́вный скот **2.** *прил.* не-прибы́льный, нерента́бельный || *нареч.* неприбы́льно, без при́были, нерента́бельно; **ту́хасса́р хусáлáх** нерента́бельное хозяйство

ту́хтáр *сущ.* до́ктор, врач; **шáл ту́хтáрэ́** зубной врач

туху *прил.*: туху падёжĕ исходный падёж (в чувашском языке)

тухья *сущ.* тухья (девичий головной убор с заостренным верхом, обшитый монетами и бусами)

тушь *сущ.* тушь; хура тушь чёрная тушь; тĕ слĕ тушь цветная тушь; тушьлĕ сыр писать тушью

туя *сущ.* палка, посох, трость, клюшка; тимёр туя железная трость; туяпа шакка стучать палкой

туян *глагол.* покупать, приобретать, получать; костюм туян купить костюм; пĕлĕ туян приобретать знания

тү *глагол.* толочь, мять; сёр улми тү толочь картфель

түлĕ *глагол.* платить, оплачивать, выплачивать; таваршан түлĕ оплачивать товар; штраф түлĕ платить штраф

түлĕв *сущ.* оплата, платёж || *прил.* платёжный; түлĕв хучĕсем платёжные документы

түлĕвлĕ *прил.* платный, оплачиваемый; түлĕвлĕ путёвка платная путёвка

түлĕвсĕр *прил.* бесплатный, неоплачиваемый; түлĕвсĕр вĕренуĕ бесплатное обучение

түлĕвсĕрлĕх *сущ.* бесплатность

түлĕк *прил.* тихий, смиренный, спокойный; түлĕк санталак безветренная погода; түлĕк ка мал спокойный характер

түмĕ *сущ.* пуговица; түмĕ ларт пришить пуговицу

түмелĕ *глагол.* застёгивать, застегнуть; пиншакă түмелĕ застегнуть пиджак

түн *глагол.* валиться, падать, опрокидываться; урапа түнчĕ телега опрокинулась

түнтĕр¹ *глагол.* валить, опрокидывать; витренĕ түнтĕр опрокинуть ведро

түнтĕр² *прил.* изнаночный, оборотный || *сущ.* изнанка, обратная сторона; түнтĕр ĕнĕ обратная сторона, изнанка

түнтĕрлĕ *нареч.* наизнанку; кĕрĕкĕ түнтĕрлĕ тавар вывернуть шубу наизнанку

түпĕ¹ *сущ.* зенит, небо; кавак түпĕ

голубое небо; хĕвĕл түперĕ солнце в зените 2. вершина; крыша; сарт түпи вершина горы

түпĕ² *сущ.* доля, пай; ку унан түпи это его доля

түрĕ *сущ.* тюре (чиновник, судья, начальник)

түрĕм *прил.* ровный, гладкий, равнинный; түрĕм сĕр равнинная местность; түрĕм сарт плоская возвышенность

түрĕмлĕх *сущ.* равнина; юрла түрĕмлĕх снежная равнина

түрĕх *нареч.* 1. тотчас, сразу, немедленно; ĕпĕ ана түрĕх палларам я сразу его узнал 2. прямо, открыто, откровенно; түрĕх кала сказать откровенно

түрĕ-шара *сущ.* собир. тюре-шара (представители власти, чиновники)

түрĕ 1. *прил.* прямой, прямолинейный || *нареч.* прямо; түрĕ йĕр прямая линия; түрĕ кай идти прямо 2. *прил.* правдивый, честный || *нареч.* правдиво, честно; түрĕ самах правдивое слово; түрĕ ка мал честность, прямота ♦ түр пилĕк лодырь

түрккĕс *прил.* грубый, невежливый, бестактный || *нареч.* грубо, невежливо, бестактно; түрккĕс хатлан вести себя бестактно

түрккĕслĕх *сущ.* грубость, бестактность

түрлĕн *глагол.* 1. выздоравливать, вылечиваться, излечиваться, поправляться; ача түрленсĕх ситмен-ха ребѐнок ещё не совсем поправился 2. выпрямляться, расправляться

түрлĕт *глагол.* 1. выпрямлять, расправлять, распрямлять; патă түрлĕт выпрямлять гвозди 2. чинить, исправлять; сехĕт түрлĕт чинить часы; йанашсенĕ түрлĕт исправлять ошибки 3. лечить, излечивать

түрлетуĕ *сущ.* исправление, поправка; түрлетуĕ ханхтаравĕ упражнение на исправление ошибок; текстă түрлетуĕ кĕрт внести исправление в текст

түррĕн *нареч.* прямо, открыто, напрямик, без обиняков; түррĕн кала сказать прямо

ту́рт *сущ.* тыльная сторона; спина; **пу́рта ту́ ртешэ** обух топора; **ала́ ту́ рчэ** тыльная сторона ладони

ту́с *глагол.* терпеть, выносить, выдерживать; **ыратнинэ ту́с** выносить боль; **ту́смэ сук ша́ рах** нестерпимо жарко

ту́ сэм *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка, выносливость; **у́нан ту́ сэм ситмест** ему́ недостаёт терпения

ту́ сэмлэ *прил.* терпеливый, выдержанный, выносливый || *нареч.* терпеливо; **ту́ сэмлэ пул!** имей терпение!

ту́ сэмлен *нареч.* терпеливо, стойко; **ту́ сэмлен кэт** терпеливо ждать

ту́ сэмлэх *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка

ту́ сэмсёр *прил.* нетерпеливый || *нареч.* нетерпеливо, с нетерпением

ту́шэк *сущ.* тюфяк, матра́с, матра́ц; **тэк ту́шэк** пери́на; **ту́шэк пичэ** наперник, наволочка пери́ны

ты́ла *сущ.* тыла (*устройство для трепания конопли или льна, мялка*)

ты́лла *глагол.* трепать (*коноплю*)

тыма́р 1. *сущ.* ко́рень и ко́рни || *прил.* корнево́й; **йыва́с тыма́рэ** ко́рни де́рева; **ша́л тыма́рэ** ко́рень зу́ба

2. *сущ.* ко́рень (*слова*) || *прил.* корнево́й; **са́мах тыма́рэ** ко́рень сло́ва;

тыма́р са́мах корнево́е сло́во

тымарла́н *глагол.* укореня́ться, пуска́ть ко́рни

тыма́р сймэ́с *сущ.* корнепло́ды || *прил.* корнепло́дный; **ёнесенэ тыма́р сймэ́с** пар ска́рмливать ко́рвовам корнепло́ды

тына́ *сущ.* те́лка

тыра́ *сущ.* хле́б и хлеба́, зерно́ || *прил.* хле́бный, зерново́й; **пуча́хла́ тыра́сэм** колосо́вые культу́ры; **тыра́ туха́сла́хэ** урожа́йность зерна́; **тыра́ ыыр** жать, убира́ть хле́б

тыр-пу́л *сущ.* хле́б (*в поле*) и хлеба́ || *прил.* хле́бный; **тыр-пу́л пухса́ кэрт** убрата́ урожа́й

тыт *глагол.* 1. держа́ть, бра́ть, хвата́ть; **ала́ра тыт** держа́ть в руке́; **ру́чка тыт** взя́ть ру́чку 2. лови́ть, хвата́ть, захва́тывать; **пу́ла́ тыт** лови́ть ры́бу, рыба́чить 3. владе́ть, содер-

жа́ть; управля́ть; **вы́льах тыт** содер- жа́ть скот; **маши́на тыт** владе́ть маши́ной • **тытса́ пыр** руководи́ть, управля́ть; **йёрке́ тыт** соблюда́ть поря́док; **карта́ тыт** огора́живать, ста́вить огра́ду; **тара́ тыт** нанима́ть; **шут тыт** заду́мать, решы́ть

тытама́к *сущ.* эпилепсия, паралич

тыта́м *сущ.* строе́ние, констру́кция, структу́ра || *прил.* структу́рный, констру́ктивный; **че́ ре́** кле́тка **тыта́мэ** строе́ние живо́й кле́тки; **маши́нан тыта́м уйра́мла́хэсэм** констру́ктивные о́собенности маши́ны

тыта́н *глагол.* начина́ть, присту́пать, принима́ться; **ёсе́ тыта́н** присту́пить к рабо́те; **су́мар су́ма тыта́нчэ** поше́л дождь

тытка́ла *глагол.* пользо́ваться, владе́ть, обраща́ться; **хе́с-па́шала́ пёлсэ тытка́ла** уме́ло обраща́ться с ору́жием

тыткан *сущ.* плен; **тытка́на** лек по́пасть в плен

тюле́нь *сущ.* тюле́нь || *прил.* тюле́ний, тюле́невый; **тюле́нь сури́** тюле́ненко́; **тюле́нь тирэ́** тюле́ний мех

тя́пка *сущ.* тя́пка; **тя́пка́ па купа́ста́ ту́** шинкова́ть капу́сту тя́пкой

У

ударэ́ни *сущ.* ударэ́ние, акце́нт || *прил.* акцентуацио́нный; **ударэ́ни ы́р-ра́нэ́** ме́сто ударэ́ния; **ударэ́ни йа́на-ше́сэм** акцентуацио́нные оши́бки

ударэ́ниллэ́ *прил.* уда́ренный, уда́рный; **ударэ́ниллэ́ сы́пак** уда́рный сло́г

ударэ́нисёр *прил.* безуда́рный, не- уда́ряемый; **ударэ́нисёр са́мах** без- уда́рное сло́во

уда́рник *сущ.* уда́рник; **вёрену́ уда́р- никэ́** уда́рник учёбы́

удму́рт *сущ.* удму́рт || *прил.* удму́рт- ский; **удму́рт че́лхи́** удму́ртский язы́к

удобре́ни *сущ.* удобре́ние; **азо́тла́** **удобре́ни** азо́тное удобре́ние; **выра́н- ти́** **удобренисэм** ме́стные удобре́ния; **уй-хи́рэ** **удобре́ни ка́ла́р** вывози́ть на поля́ удобре́ния

у́ес *сущ.* у́езд || *прил.* у́ездный; **у́ес** хули́ у́ездный го́род, центр у́езда

узбе́к *сущ.* узбе́к || *прил.* узбе́кский; **узбе́к чёлхи́** узбе́кский язы́к

уй *сущ.* по́ле, ни́ва || *прил.* полево́й; **ту́ла́ уйё́** пше́нничное по́ле; **уй ё́сёсем** полевы́е рабо́ты

уйя́п *сущ.* снеги́рь; **уйя́п** — хе́'рлё́ пе́сехёллэ́ **ка́йяк** снеги́рь — пти́ца с кра́сным зобом

уйя́р *глагол.* 1. де́лить, отде́лять, разде́лять, разни́мать; **сурма́лла́ уйя́р** разде́лить попола́м 2. назна́чать, выде́лять; **дежу́рнай́ уйя́р** выде́лить дежу́рного; **уйя́рса́ ларт** назна́чить 3. разли́чать, отли́чать, узнава́ть; **йё́кё-решене́ уйя́рма́ сук** бли́знецов не отли́чийшь дру́г от дру́га

уйя́ру́ *сущ.* разде́ление, разли́чение || *прил.* разде́лительный, разли́чительный; **уйя́ру́ пали́сем** разли́чительные при́знаки

уйя́х *сущ.* 1. луна́ и Луна́, ме́сяц || *прил.* лу́нный; **У'йя́х** орби́ти́ орби́та Луны́; **сё'не́ уйя́х** но́вый ме́сяц, но-волу́ние; **У'йя́х** те́тте́млени́ лу́нное затме́ние 2. ме́сяц || *прил.* ме́сячный; **уйя́х сурá** полто́ра ме́сяца; **йё́кё уйя́х и́ртре́** прошло́ два ме́сяца

уйя́хла́х *сущ.* ме́сячник; **ча́ва́ш ке́неки́ уйя́хла́хе́** ме́сячник чува́шской кни́ги

уйра́н *сущ.* уйра́н, па́хта (*кислое мо-локо, оставшееся после сбивания масла*); **уйра́н усла́** па́хтать, сбива́ть ма́сло; **уйра́н сү́псе́и** уйра́н сү́псе́и (*по-суда́ для сбивания масла*)

уйра́л *глагол.* 1. разде́ляться, отде́ляться; разли́чаться; расстава́ться; ё́ме́рлехе́ **уйра́л** расста́ться наве́ки 2. остава́ть, откле́иваться; **ма́рка кон-вертра́н уйра́лма́сть** ма́рка не отдира́ется от конве́рта ♦ **уйра́лса́ та́р** отли́чаться

уйра́лу́ *сущ.* расстава́ние, проща́ние || *прил.* проща́льный

уйра́м 1. *прил.* отде́льный, разде́льный || *нареч.* отде́льно, разде́льно; **са́махсене́ уйра́м сү́рассе́и** разде́льно написа́ние слов; **уйра́м сү́ре́** ходи́ть отде́льно, особня́ком 2. особ́ый, особенный, специ́фический || *нареч.*

особо́, специ́ально; **уйра́м та́р** сто-я́ть особня́ком 3. *сущ.* отде́л, разде́л, часть, отде́ление; **сү́хана́ уйра́ме́** отде́ление свя́зи

уйра́мах *нареч.* особенно́, в особенности́; **пая́н уйра́мах** сивё́ сегод-ня особенно́ хо́лодно

уйра́мла́х *сущ.* особенность, специ́фика; разли́чие, ра́зница, отли́чие; **на́ци уйра́мла́хё́сем** национа́льные особенности́; **нимё́нле́ уйра́мла́х та́ сук** нет ника́кой ра́зницы

уйра́мман *нареч.* по́рознь, особо́, отде́льно, по отде́льности; **уйра́мман илсе́н** *вводн. сл.* в ча́стности; **уйра́мман па́ла́рт** особо́ отме́тить

уй-хи́р *сущ.* *соби́р.* поля́, па́шни, ни́вы || *прил.* полево́й; **уй-хи́р ё́сёсем** полевы́е рабо́ты

ука́ *сущ.* 1. позу́мент (*нарядная тесьма*); **ука́ ты́т** укрáсить позу́ментом 2. **у́сики** (*у растений*); **ха́яр уки́** у́сики огу́рцов

ука́з *сущ.* ука́з; **Ча́ва́ш Респу́блики** **прези́денте́н ука́зе́** ука́з прези́дента Чува́шской Респу́блики; **ука́з ка́лар** изда́ть ука́з

ука́зка *сущ.* ука́зка; **йы́ва́с ука́зка** деревя́нная ука́зка; **ука́зка́па́ ка́та́рт** показáть ука́зкой

ука́лча́ *сущ.* око́лица, край селе́; **ука́лча́ ха́пхи́** полевы́е воро́та (*при въезде в деревню*)

уко́л *сущ.* уко́л; **уко́л ту** сде́лать уко́л; **уко́лпа́** **сиплені́** лече́ние уко́лами

укра́йн *сущ.* укра́инец || *прил.* укра́инский; **укра́йн чёлхи́** укра́инский язы́к

уко́роп *сущ.* уко́роп || *прил.* уко́ропный; **уко́роп ви́рри́** уко́ропно́е се́мя

укса́х *прил.* хро́мбой; **укса́х сын** хро́мбой че́ловек, хро́мец; **укса́х ура́** хро́мая, повре́жденная но́га

укса́хла́ *глагол.* хро́мать; **укса́хласá** **ут** шага́ть прихра́мывая

ука́ *сущ.* де́ньги; моне́та || *прил.* де́нежный; **хут ука́** бума́жные де́ньги; **вак ука́** разме́нные моне́ты, ме́лочь; **ука́** **систе́ми́** де́нежная систе́ма; **ука́** **ту́ле́** плати́ть де́ньги

ука́лла́ *нареч.* за де́ньги (*купи́ть*)

укса-тёнкё *сущ. собир.* деньги, финансы || *прил.* денежный, финансовый; **укса-тёнкё хыв** вкладывать деньги (*напр., в строительство*)

ула¹ *глагол.* выть, завывать; **кашкар ула¹** волк вбег; **мърьерё сил ула¹** в трубе завывает ветер

ула² *прил.* пёстрый, полосатый, пёгий, пятнистый; **ула йытá** пятнистая собака; **ула лашá** пёгая лошадь

ула курак *сущ.* ворона || *прил.* вороний; **ула курак чёппи** воронёнок; **ула курак йáви** воронье гнездо

уланкá *сущ.* окунь || *прил.* окунёвый; **тйнёс уланки** морской окунь; **уланкá чёппи** малёк окуня, окунёк

ула таккá *сущ.* дятел; **ула таккá хá рáк йывáса** таккáть дятел долбит сухое дерево

ула тáпá, улаппá *сущ.* горлинка, вяхирь, дикий голубь

улах 1. *прил.* тихий, укромный, безлюдный; **улах вырэн** укромное место **2.** *сущ.* улах, посиделки; **улах лар** устраивать посиделки

улам *сущ.* солёма || *прил.* солёменный; **ыраш уламё** ржаная солёма; **улам ури** скирд солёмы, омет

улап *сущ.* улып (*сказочный богатырь*)

улапла *прил.* богатырский || *нареч.* по-богатырски; **улапла сывлáх** богатырское здоровье

улах¹ *глагол.* залезать, подниматься, забираться, взбираться; **йывáс сине улах** залезть на дерево

улах² *сущ.* луг || *прил.* луговой; **улах ути** луговое сено

улаштар *глагол.* **1.** менять, изменять; **программанá улаштар** изменить программу **2.** обменивать, меняться; **кёнекё улаштар** обменять книгу

улашú *сущ.* мена, обмен || *прил.* обменный; **валюган улашú хакё** обменный курс валюты

улма 1. *сущ.* картофель, картошка || *прил.* картофельный; **камакá улми** печёная картошка; **чáмáрлá улма** картофель в мундире; **улма нимёрё** картофельное пюре **2.** *сущ.* яблоко || *прил.* яблочный, яблоневый; **йú сётнё** улма мочёные яблоки; **улма йывáсси**

яблоня; **улма джемё** яблочный джем **улма-сырлá** *сущ. собир.* фрукты, плоды и ягоды || *прил.* фруктовый, плодово-ягодный, плодоягодный; **улма-сырлá сывлáхшэн** усáллá фрукты полезны для здоровья

улмусси *сущ.* яблоня || *прил.* яблоневый; **варман улмуссийё** лесная яблоня; **сыпнá** улмусси привитая яблоня

улпút *сущ.* улбút (*барин, помещик, вельможа*) || *прил.* барский, помещичий; **улпút сёрёсём** помещичьи земли **ултав** *сущ.* обман, ложь

ултавлá *прил.* обманный, ложный, лживый; обманчивый; **ултавлá сáмахсём** лживые слова; **ултавлá сантáлáк** обманчивая погода

ултавлáх *сущ.* обман, нечестность, лживость

ултавсá *сущ.* обманщик, лжец **улталá** *глагол.* обманывать, врать, лгать

улталан *глагол.* обманываться, становиться жертвой обмана

úлтá *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме úлтá* шесть; **úлтá кун** шесть дней; **ачá úлтá тултáрнá** ребёнку исполнилось шесть (лет); **úлтá сумнё йккё** хуш к шести прибавить два

улт сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* шестьсот; **улт сёр тóнна тырá** шестьсот тонн хлеба

улашэн *глагол.* меняться, сменяться, изменяться, переменяться; **санталáк улашэнчё** погода переменялась; **вал кашт та улашэнман** он ничуть не изменился

улашэнú *сущ.* изменение, перемена, перелом; **татаклá улашэнú** коренной перелом; **улашэнú кúр** внести изменения

улашэнúлах *сущ.* изменчивость **ум** *сущ.* перёд, передняя часть, передняя сторона || *прил.* передний; **кёпé умё** перёд, грудь платья

умён *послелог* перёд, до, накануне; **хёвёл тухас умён** перёд рассветом

умёнчё *послелог* перёд; **сурт умёнчё тар** стоять перёд домом

ум сáмах *сущ.* предисловие, введё-

ние; вступительное слово; кёнеке ум сáмáхэ предислóбие к книге

умывáльник *сущ.* умывáльник; умывáльник *кранё* кран умывáльника

унá *глагол.* раскáтывать, формовáть; сá-кáр унá формовáть хлéбы (*из теста*)

унашкáл *прил.* такбй (*как упомянутый*), подобный (*упомянутому*) || *нареч.* так, подобно; тек унашкáл ан хáтлáн! впредь так не поступáй!

ун(áн) *мест. личн. (притяж. п. от вáл)* у него́, у неё; егó; её; ку унáн сумкй это егó (её) сýмка; унáн йáмáкё пур у него́ (неё) есть сестрénка

у́нкá *сущ.* кольцо, круг, о́кружность; пё 'чэк у́нкá колéчко; у́йáх ункй круг, оре́л вокрúг луны

унпá *мест. личн. (твор. п. от вáл)* им, ёю; с ним, с ней; унпá пёрлэ вме́сте с ним (с ней); учитель унпá кá 'мáлсáр учитель им (ёю) недово́лен

унрá *мест. личн. (местн. п. от вáл)* у него́, у неё; в нём, в ней; за ним, за ней; сáнáн ручкú унрá твоя́ рúчка у него́ (у неё)

унрáн *мест. личн. (исходн. п. от вáл)* егó, её; от него́, от неё; из него́, из неё; у него́, у неё; унрáн ыйтáр спрóсим у него́ (у неё); э́пё унрáн аслáрáх я стáрше егó (её)

у́нсáр *мест. личн. (лишит. п. от вáл)* без него́, без неё; у́нсáр ан кáйáр без него́ (без неё) не ходите

у́нсáрáн *союз* ина́че, в противнóм слúчае, а то; áшáрáх тумлáн, у́нсáрáн шáнáтáн одева́йся потеплéе, ина́че замёрзнешь

унтá *нареч.* 1. там; унтá никáм та сук там никогó нет 2. тудá; унтá ан кáйáр тудá не ходите

унтáн 1. *нареч.* оттúда; унтáн хулá авáн курáнáтэ оттúда хорошó виден гóрод 2. потóм; затём; унтáн э́пйр килé кáйрáмáр потóм мы пошли́ до-мóй

унтанпá *нареч.* с тех пор; унтанпá нумáй вá 'хáт и́ртрэ с тех пор прошлó мнóго врéмени

унчéн *нареч.* рáньше, до той порý, до тех пор; унчéн пйрén ялá автóбус сýремén рáньше автóбус до нáшей дерéвни не ходил

уншáн *мест. личн. (причин.-цел. п. от вáл)* за него́, за неё, для него́, для неё; рáди него́, рáди неё; из-за него́, из-за неё; уншáн мánáн ё́слемé тиврэ из-за него́ (неё) пришлóсь ра-бóтáть мне

упá *сущ.* медвёдь || *прил.* медвёжий; амá упá медвёдица; хá 'мáр упá бýрый медвёдь; шурá упá бёлый медвёдь; упá сурй медвёжо́нок; упá шá 'тá-кё берлóга

упалén *глагол.* пóлзать, ползти́ (*на четвереньках*)

упá саррй *сущ.* пáпоротник || *прил.* пáпоротниковый; упá саррй сулсй лйстýя пáпоротника

упáтэ *сущ.* обезья́на || *прил.* обезья́ный; этём ёвёрлэ упáтесём челове́кообразные обезья́ны: упáтэ у́шкáнэ обезья́нья стáя

упáшкá *сущ.* муж. супрúг || *прил.* мýжнин; упáшкú твой муж; упáшкй её муж; упáшкá тáванёсём мýжнина рудя́

уплюнккá *сущ.* опёнок и опя́та
упрá *глагол.* берéчь, хранит́ь, сохра-нять; сывлáхá упрá берéчь здорóвье

упражнени *сущ.* упражнэ́ние; гим-на́стика упражненийё́сём гимнасти́ческие упражнэ́ния; упражнени ту выполнáть упражнэ́ния

ур *глагол.* бесит́ься; урнá йытá бёше-ная собáка

урá¹ 1. *сущ.* ногá и нóги || *прил.* ножнóй; урá тупáнэ подóшва ногй; урá хы́рэмé икрá ногй 2. *сущ.* нóж-ка, опóра; сётёл урй нóжка столá ♦ урá кёли́ пýтка; урá лаппй ступня́; урá туни́ голень

урá² *сущ.* о́мет, скирд; у́лám урй скирд солóмы

ура́й *сущ.* пол || *прил.* половóй; сá 'р-лá ура́й кра́шенный пол; паркёт ура́й паркётный пол; ура́й хáми́ половáя доскá; ура́й сý мыть полы́

урам *сущ.* у́лица || *прил.* у́личный; урам тáваткáлэ перекрё́сток; урам комитэ́чэ у́личный комитёт

урапá 1. *сущ.* телéга, повóзка, под-вóда || *прил.* телéжный, повóзочный, подвóдный; пё 'чэк урапá ручнáя телéжка; урапá тэ 'нёлé телéжная ось

2. *сущ.* колёсо || *прил.* колёсный; **йы-вас урапá** деревянное колёсо; **велосипэд урапи** велосипедное колёсо; **урапá шá лё** колёсная спица

урацсйи *сущ.* утók (поперечные нити ткани)

уратá *сущ.* бálка, брус, переклáдина; **маччá уратí** потолóчная бálка, мáтица; **áлак уратí** порók

урá *прил.* трézвый

урáл *глагол.* трезвёт, протрезвёт

урáх 1. *прил.* другóй, инóй; **урáх урампá кáйяпáр** пойдём по другóй улице 2. *нареч.* бóлее, бóльше, ещё; **урáх аплá ан хáтлáн!** бóльше так не дéлай

урáхлá *прил.* другóй, инóй || *нареч.* по-другóму, по-инóму, ина́че; **урáхлá тá вáпáр** сдéлаем ина́че; **урáхлá каласáн** другíми словáми, ина́че говорáя

урлá *послелог* чéрез; **сырмá урлá кáс** перейти чéрез оврáг; **сын урлá каласá** **яр** сообщитъ чéрез людéй

урók *сущ.* урók || *прил.* урóчный; **тáвáн чéлхэ урókэ** урók роднóго языка; **асá илú' урókэ** урók повторéния; **урók хысцáнхи ёс** внеурóчная рáбóта

урпá *сущ.* ячмéнь || *прил.* ячмéнный; **урпá вá'рлáхэ** семéна ячмéня; **урпá кёрпи** ячневая крупá

уртáш *сущ.* можжевельник || *прил.* можжевёловый; **уртáш сырли** можжевёловые ягоды

урхáлэх *сущ.* чересседельник (часть упряжи)

урхамáх *сущ.* рысáк, аргамáк

ус *глагол.* опускáть; **аллá ус** опуститъ рúки

усáл 1. *прил.* плохóй, дурнóй, дряннóй || *нареч.* плóхо, дурно; **вáл усáл ачá** он дурнóй мáльчик 2. *прил.* злой, вредный, недóбрый || *сущ.* зло, вред; **усáл сын** недóбрый человек; **усáл ту** причиня́ть зло

усаллáн *глагол.* становитъся злым, злóbным; **злитъся**

усá *сущ.* пóльза; **усá кур** приносить пóльзу; **усá кур** испóльзовать, применя́ть; **вэренний усси пысáк** пóльза от учéния великá

усáллá *прил.* пóлезный, благотвóр-

ный || *нареч.* пóлезно, благотвóрно; **усáллá кёнекэ** пóлезная кнйга; **шывá кёни сывлáхшáн усáллá** купáнье благотвóрно дéйствует на здорóвье

усáн *глагол.* свéшиваться, свисáть; **утиял усáнсá áннá** одеяло свéсилось (с кровати)

усáсар *прил.* беспóлезный || *нареч.* беспóлезно, без пóльзы; **хирёс тáни усáсар** сопротивлéние беспóлезно

услáм *сущ.* прибыль, дохóд, барыш; **услáм ил** получитъ прибыль

услáмсá *сущ.* услáмзя (ростовщик, барышник)

усрá *глагол.* 1. держáть, содержáть, разводитъ; **йытá усрá** держáть собáку 2. берéчь, хранитъ; **документсенé типтёрлэ упрá** бéрежно хранитъ документэ 3. раститъ, воспитывать; **ачасенé интернатрá усрá** воспитывать детéй в интернате

усрáв *прил.* приёмный; **усрáв йывáл** приёмный сын; **усрáв хёр** приёмная дочь; **усрáв ачá** ил усыновля́ть, удочеря́ть ♦ **усрáв вáрман** заповедный лес

усси *сущ.* ус и усы; **вá'рám усси** длинные усы

устáв *сущ.* устáв || *прил.* уставнóй; **пáрти устáвэ** устáв пáртии; **устáв хушнисэм** уставные трéбования ♦ **устáв капиталэ** уставнóй капитал (средства, необходимые для создания фирмы, компании)

ус *глагол.* 1. открывáть, отворя́ть, раскрывáть, распахивать, отпирáть; **кántáкá уссá** **яр** распахнóть окнó; **сáранá ус** отперéть замók 2. открывáть, основывáть, учреждáть, начинáть; **сё'нэ магáзин ус** откры́ть нóвый магáзин; **пухáвá ус** начáть собрáние

усá¹ *сущ.* ключ, отмычка; **арчá усси** ключ от сундука

усá² 1. *прил.* откры́тый, раскры́тый, распахнутый, отпертый || *нареч.* открыто; **усá áлак** откры́тая дверь 2. откры́тый, простóрный, незащищённый; **усá вырáн** откры́тое мéсто 3. свёжий, прохлáдный, чистый; **усá сывлáш** свёжий вóздух ♦ **усá кá'мáллá** добродушный, привётливый; **усá са-**

са́лав открытое голосова́ние; **у́са са́сем** гласные звуки

у́сал *глагол*. 1. открыва́ться, раскры́ваться, распахива́ться, опира́ться; **а́лак уса́лмась** дверь не открыва́ется 2. открыва́ться, создава́ться, учрежда́ться, начина́ться; **выставка у́салчэ** выставка откры́лась 3. очища́ться, свеже́ть, становя́ться свежим (*о воздухе, воде*)

у́салта́р *глагол*. прове́трить, освежи́ть; **пуле́ме уса́лта́р** прове́трить ко́мнату

у́сам *сущ.* озимь, всходы озы́мых

у́самля́ *прил.* ясный, то́чный, че́ткий, отче́тливый, определе́нный || *нареч.* ясно, то́чно; че́тко, отче́тливо, определе́нно; **у́самля́ хура́в** че́ткий отве́т; **у́самля́ кала́** говори́ть ясно, определе́нно

у́самля́х *сущ.* ясность, то́чность, че́ткость, определе́нность

у́самса́р *прил.* неясный, нето́чный, нече́ткий, неопределе́нный; **у́самса́р пу́лэв** сбивчивая речь; **у́самса́р шу́хаш** неясная мысль

у́сла́нка *сущ.* поля́на; **ва́рман у́сла́нка** лесна́я поля́на

у́смухха́ *сущ.* осьму́шка (*мера веса, равная восьмой части фунта — чуть более 50 г*)

у́сса́н *нареч.* откры́то, пра́мо, откровенно; **у́сса́н кала́** говори́ть пра́мо

ут¹ *глагол*. шага́ть, иди́ти; **сура́н ут** иди́ти пешко́м; **уткаласа́ су́ре** прогули́ваться

ут² *сущ.* ко́нь, ло́шадь || *прил.* ко́нский, лошади́ный; **ут ке́ те́вэ** табу́н лошаде́й; **ут тавра́ше** сбру́я, у́пряжь ♦ **ут кашка́рэ** ко́нский ша́вель; **ут тутí** сви́нушка (*гриб*)

ута́р *сущ.* па́сека, пче́льник || *прил.* па́сечный; **ва́рмантí ута́р** лесна́я па́сека

у́та *сущ.* се́но || *прил.* сенно́й; **у́лах ути́** лугово́е се́но; **кле́вер ути́** кле́верное се́но; **у́та су́л** коси́ть се́но, вести́ сенокос ♦ **у́та у́йахе́** у́ды у́йиге (*месяц, совпадавший в основном с июлем*)

у́та́м *сущ.* 1. шаг; **пы́сак у́та́м** большо́й, дли́нный шаг; **ута́мпá** ви́с ме́рить шага́ми; **кашнí ута́мра́х** на ка́ждом шагу́ 2. де́йствие, посту́пок, шаг; **и́й на́ш у́та́м** неверный шаг, оши́бочный посту́пок

у́та-у́лам *сущ. собир.* гру́бые корма́ (*сено и солома*); **ху́сала́хан у́та-у́ламе́** **си́телёккэ** хозяйство име́ет достато́чно гру́бых кормо́в

ути́ял *сущ.* одея́ло || *прил.* одея́льный; **ва́тка́лла ути́ял** ва́тное одея́ло; **са́м ути́ял** шерстяно́е одея́ло; **ути́ялпá** **ви́тён** укрыва́ться одея́лом

у́тла́н *глагол*. сади́ться верхо́м; **ут у́тла́н** сесть на ко́ня

у́тма́л *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* шестьдеся́т; **се́хетре́** **у́тма́л** **мину́т** час ра́вен шестидеся́ти мину́там

у́тма́л тура́т *сущ.* василёк; **у́тма́л тура́т** **че́чекэ** цветы́ василька́

у́тра́в *сущ.* о́стров || *прил.* о́стровной; **ха́ йа́р у́тра́вэ** песча́ный о́стров, о́тмель; **сы́н пура́нма́н у́тра́в** необита́емый о́стров

у́тренник *сущ.* у́тренник; **ача́-па́ча у́тренникэ** де́тский у́тренник; **уя́в у́тренникэ** иртте́р провеси́ти пра́зднично́й у́тренник

у́тю́г *сущ.* утю́г; **электри́чество у́тю́гэ** **электри́ческий у́тю́г**; **у́тю́пá** **яка́т** гла́дить у́тю́гом

у́тю́гла́ *глагол*. у́тю́жить, гла́дить

у́ха́ *сущ.* лук (*оружие*); **спо́рт у́ххи** спортивный лук; **уха́ран персе́** **а́ма́рт** соревнова́ться в стрельбе́ из лу́ка ♦ **у́ха́ йё́ппи** **стрела́** (*для стрельбы из лука*)

ухва́т *сущ.* ухва́т; **чу́лмекэ** **ухватпа́ ты́тса́** **ка́ла́р** доста́ть горшо́к ухва́том (*из печки*)

у́хле́м *сущ.* костёр, пыре́й, кормово́й злак; **у́хле́м ути́** се́но из зла́ков

ухма́х *сущ.* дура́к, глупе́ц || *прил.* глупый, дура́цкий, сумасше́дший; **ухма́ха ер** сойти́ с ума́

ухма́хла́н *глагол*. дура́читься, дури́ть

ухта́р *глагол*. ша́рить, обша́ривать, обы́скивать

ухта́ру́ *сущ.* обы́ск; **ухта́ру́ о́рдере́** о́рдер на обы́ск

уча́сток 1. *сущ.* уча́сток || *прил.* уча́стко́вый; **се́р уча́стокэ** земе́льный уча́сток; **шку́л су́ме́нчи́** уча́сток пришко́льный уча́сток 2. уча́сток || *прил.* уча́стко́вый; **су́йла́в уча́стокэ** избира́тельный уча́сток

уче́бник *сущ.* уче́бник; **бота́ника**

учебникэ учебник ботаники; сáнавлáх учебник экспериментальный учебник
училище *сущ.* училище; профессии училищ профессиональное училище; медицина училищине кёр поступить в медицинское училище

учитель *сущ.* учитель || *прил.* учительский; пуслáмáш классэн учителё учитель начальных классов; предмет учителё учитель-предметник; учительсэн пýлёмё учительская; учитель áстáлáхэ учительское мастерство

учительница *сущ.* учительница; хими учительниця учительница химии учреждение *сущ.* учреждение || *прил.* учрежденческий; медицина учрежденныйсэм медицинские учреждения; районти учрежденисэм районные учреждения

ушкán 1. *сущ.* группа, коллектив, толпа, компания || *прил.* групповой, коллективный; ачá ушкánэ группа детей 2. *сущ.* стая, косяк, вереница; шерси ушкánэ стайка воробьев

ушкánлá *глагол.* группировать, классифицировать

уя *глагол.* соблюдать, почитать, считать; хáлáх йáли-йёркине уя соблюдать народные обычаи ♦ ним уясá тáмáсар невзирáя ни на что

уяв *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; хáлáх уявэ народный праздник; уяв тумё праздничный наряд; уяв демонстрацийё праздничная демонстрация

уявлá *глагол.* праздновать, отмечать праздник

уяр *прил.* ясный, солнечный; уяр сáнтáлáк ясная погода

уярт *глагол.* проясниться; сáнтáлáк уяртё погода прояснилась

У

ук *глагол.* падать, сваливаться; сёре ук упасть на землю; юр укёт падает снег; кантáкрáн сýтá укёт в окно падает свет ♦ савáнсá ук обрадоваться; хáрасá ук перепугаться; урарán ук падать с ног (*от усталости*)

укёр *глагол.* 1. рисовать, писать (*картину*); чертить; снимать (*фильм*); кáранташпá укёр рисовать карандашом; сýллá сáрáпá картинá укёр писать картину маслом; конус укёр начертить конус 2. ронять, валить; ручкáná сёре укёр уронить ручку на пол укеру́ *сущ.* рисование || *прил.* рисовальный; укеру́ уроке урок рисования; укеру́ хатёресэм рисовальные принадлежности

укёрчэк *сущ.* рисунок, изображение, снимок; кáранташ укёрчэкэ рисунок карандашом; ушкánлá укёрчэк групповой снимок; укёрчэк ту рисовать, изображать

у́кён *глагол.* каяться, раскаиваться, сожалеть, досадовать; укёнсэ калáс говорить с сожалением

укёну́ *сущ.* раскаяние, сожаление, досада

укётлэ *глагол.* уговаривать, убеждать, увещевать

у́лём *нареч.* впредь, в будущем; у́лём ун пек ан хáтлáн! впредь так не делай!

унёр *сущ.* искусство; мастерство || *прил.* художественный, образительный; унёр музейё художественный музей; сáмáх унёрё искусство слова

у́пён *глагол.* 1. опрокидываться, переворачиваться; сýна у́пённе сáни опрокинулись 2. наклоняться, пригибаться (*вперед*)

упёнтер *глагол.* опрокидывать, переворачивать; валашканá упёнтер перевернуть корыто

упкэ *сущ.* лёгкое и лёгкие || *прил.* лёгочный; сывá упкэ здоровые лёгкие; упкэ шыснй воспаление лёгких; упкэ чирё лёгочное заболевание

упкелé *глагол.* обижаться, жаловаться, упрекать; пеня́ть; хáвнá упкелé! пеняй на себя!

упкелеш *глагол.* обижаться, жаловаться, сожалеть

уплэ *сущ.* шалаш, навес; арпá упли мякинница (*сарайчик для хранения мякины*)

упнэ *нареч.* ничком, вниз лицом; упнэ вырт лечь вниз лицом

упрэ *сущ.* мошка, мошкарá, гнус

уркёв, уркену' *сущ.* лень, лёность
уркён *глагол.* лениться; **уркенмёсёр**
ёслё работать не лентясь

уркёнчэк *прил.* ленивый

ус *глагол.* 1. расти, развиваться; **усёс**
сит подрасти; **семьере** **виёс ача усёт**
в семье растёт трое детей 2. расти,
увеличиваться, множиться; **ёс туха́с-**
лахё усёт растёт производительность
труда

усён-тáран *сущ.* растение и расте-
ния, растительность, флора || *прил.*
растительный; **улах усён-тáранё** лу-
говые растения; **усён-тáран тёнчи**
растительный мир; **усён-тáран сá вё**
растительное масло

у'сём *сущ.* рост, развитие; дости-
жение, успех; **ёсри у'сём** трудовое
достижение; **культура у'сёмё** куль-
турный подъём; **у'сём ту** добиваться
успеха

у'сёмлё *прил.* успешный, спорый,
производительный || *нареч.* успешно,
споро, производительно; **у'сёмлё ёс**
споря работа

у'сёр¹ *глагол.* кашлять; **усёрме тýtан**
закашляться

у'сёр² *прил.* пьяный; **у'сёр пуспá**
спьяну

у'сёрёл *глагол.* пьянеть, становиться
пьяным

у'сёрт *глагол.* опьянять, делать пья-
ным

у'слёк *сущ.* кашель; **у'слёк ёрчё**
одолёл кашель; **услёкрён силён** ле-
читься от кашля

устёр *глагол.* 1. выращивать, растить,
культивировать, разводить; **чечёк ус-**
тёр разводить цветы 2. повышать,
увеличивать; **ёс туха́слахнё устёр** по-
вышать производительность труда •
устерёс калá преувеличивать, приви-
рать

ут *сущ.* тело, плоть; **тачка ут** мяг-
кие ткани, мышцы; **кёрё ут смуг-**
лое тело; **суранá ут илнё рана** затя-
нулась

ут-пу' *сущ.* тело, туловище || *прил.*
телесный, физический; **ут-пу' ата-**
ланáвё физическое развитие

ухё *сущ.* филин; **ухё ухлетёт** фи-
лин ухаёт

Ф

фа́брика *сущ.* фабрика || *прил.* фаб-
ричный; **сётёл-пукáн фабрики** ме-
бельная фабрика; **сё вё фабрики**
швейная фабрика; **фа́брика коллек-**
тивё фабричный коллектив

факультатив *сущ.* факультатив ||
прил. факультативный; **шкулти фа-**
культативсём школьные факультати-
вы; **факультатив предмет** факультативный предмет

факультёт *сущ.* факультёт || *прил.*
факультетский; **университёт факультё-**
течсём факультеты университета;
факультёт ха́сачё факультетская га-
зёта

фанёра *сущ.* фанёра || *прил.* фанёр-
ный; **нумáй сийлё фанёра** многослой-
ная фанёра; **фанёра ёщёк** фанёрный
ящик

фанта́стика *сущ.* фантастика (*про-*
изведения о сверхъестественных, вы-
мышленных событиях) || *прил.* фанта-
стический; **наукáлла фанта́стика** на-
учная фантастика; **фанта́стика жан-**
рёсём фантастические жанры

фанта́стикáлла *прил.* фантастичес-
кий; **фанта́стикáлла роман** фантастический роман

фа́ра *сущ.* фара; **автомобиль фари**
автомобильная фара; **фа́ра сүт** вклю-
чить фары

фасо́ль *сущ.* фасоль || *прил.* фасо-
левый; **фасо́ль пёрчи** фасолинка; **фа-**
со́ль хуга́сй фасольевый стручок

фаши́зм *сущ.* фашизм || *прил.* фа-
шистский; **фаши́зм пусма́рё** фашист-
ский гнёт; **фаши́зма аркатса́ тákни**
разгром фашизма

фаши́ст *сущ.* фашист || *прил.* фа-
шистский; **нимёс фаши́счсём** немец-
кие фашисты

февра́ль *сущ.* февраль || *прил.* фев-
ральский; **февра́лён вунна́мёшё** деся-
тое февраля; **февра́ль сил-та́манёсём**
февральские метели

феода́л *сущ.* феодал || *прил.* фео-
дальный; **феода́л ху́сáлахё** феодал-
ное хозяйство

феода́лизм *сущ.* феодализм || *прил.*

феодалный; **феодализм** стройё феодалный строй

фёрма *сущ.* фёрма; **сүрэх ферми** овцеводческая фёрма; **фёрма завёдующийё** завёдующий фёрмой

фёрмер *сущ.* фёрмер || *прил.* фёрмерский; **фёрмер хуцалэхё** фёрмерское хозяйство

фестиваль *сущ.* фестиваль || *прил.* фестивальный; **самраксён фестивалё** фестиваль молодёжи; **музыка фестивалне хутшан** принять участие в музыкальном фестивале

фигура *сущ.* фигура; **геометри фигурисём** геометрические фигуры; **шахмат фигурисём** шахматные фигуры

физзарядка *сущ.* физзарядка; **ирхи физзарядка** утренняя физзарядка; **физзарядка ту** делать физзарядку

физика *сущ.* физика || *прил.* физический; **шкулти физика курсё** школьный курс физики; **физика кабинетчё** кабинет физики; **физика санавё** ту проводить опыт по физике

физкультура *сущ.* физкультура || *прил.* физкультурный; **физкультура коллективё** физкультурный коллектив; **физкультура урокё** урок физкультуры; **физкультура парачё** физкультурный парад

физкультурник *сущ.* физкультурник **филателист** *сущ.* филателист (*человек, коллекционирующий почтовые марки*); **филателистсэн** обществё общество филателистов

фильм *сущ.* фильм; **нумай сэриллё** фильм многосерийный фильм; **ачапача фильмё** детский фильм; **фильм кэртарт** демонстрировать фильм

фильмоскоп *сущ.* фильмоскоп (*аппарат для демонстрации диафильмов*)

финиш *сущ.* финиш || *прил.* финишный; **финиш лентти** финишная лента; **финиша малтан сит** первым достигнуть финиша

фирма *сущ.* фирма || *прил.* фирменный; **фирма магазинё** фирменный магазин

фланель *сущ.* фланель || *прил.* фланелевый; **фланель кёпё** фланелевая рубашка

фольклор *сущ.* фольклор || *прил.* фольклорный; **фольклор ушканё** фольклорный коллектив

фонетика *сущ.* фонетика || *прил.* фонетический; **чаваш чёлхин фонетикки** фонетика чувашского языка; **фонетика диктанчё** фонетический диктант

формула *сущ.* формула; **алгебра формули** алгебраическая формула; **задчана формулапа сыр** записать задчу формулой

фёрточка *сущ.* фёрточка; **чуречё фёрточки** фёрточка окна; **фёрточка уё** открыть фёрточку

фотоаппарат *сущ.* фотоаппарат; **сарлака плёнкэлла** фотоаппарат широкоплёночный фотоаппарат

фотограф *сущ.* фотограф; **фотографра ёслё** работать фотографом

фотографи *сущ.* фотография || *прил.* фотографический; **фотографи аппаратчё** фотографический аппарат

фотоукерчэк *сущ.* фотоснимок; **тёслё фотоукерчэк** цветной фотоснимок

фразеологи *сущ.* фразеология || *прил.* фразеологический; **фразеологи словаре** фразеологический словарь

француз *сущ.* француз || *прил.* французский; **француз чёлхи** французский язык

футбол *сущ.* футбол || *прил.* футбольный; **футбол уйё** футбольное поле; **футбол команди** футбольная команда

футболист *сущ.* футболист; **футболист хутёлеврё** вылять футболист играет в защите

футболка *сущ.* футболка; **футболкапа суре** носить футболку

фуфайка *сущ.* 1. фуфайка, свитер; **сам фуфайка** шерстяная фуфайка 2. ватник, стёганка; **салтак фуфайки** солдатский ватник

Х

-*ха* *частица* пожалуйста; -*ка*; ещё; **разве; кала-ха** манá скажи мне, пожалуйста; **вал килмен-ха** он ещё не пришёл; **сапли мар-и-ха?** разве не так?

хавас *прил.* радостный, добольный; **Сирé курмá хавас** рад Вас видеть

хаваслáн *глагол.* радоваться, веселиться, ликовать; **хаваслансáх килéшétép** с радостью соглашаюсь

хаваслá *прил.* весёлый, радостный || *нареч.* весело, радостно; **хаваслá юрá** весёлая песня

хаваслáн *нареч.* радостно, весело
хаваслáх *сущ.* веселье, радость, ликование; **ёлкарí хаваслáх** веселье на ёлке

хавхалáн *глагол.* вдохновляться, воодушевляться, испытывать подъем; **хавхалансá ёслé** работать с подъемом

хавхалантáр *глагол.* вдохновлять, воодушевлять, поощрять, стимулировать; **пурлáхпá хавхалантарнí** материальное поощрение

хавхалану́ *сущ.* воодушевление, энтузиазм, подъем; **чун хавхаланáвэ** душевный подъем

хавшá *глагол.* ослабевать, слабеть, терять силы; **чёрé хавшáнá** сердце ослабло

хавшáк *прил.* слабый, хилый, непрочный; **хавшáк кá мáл** слабый характер

хавшáт *глагол.* ослаблять, подрывать, подтачивать, делать слабым; **вá рсá сывлáхá хавшáтрé** война подточила здоровье

хайлá *глагол.* создавать, творить; сочинять; **юрá хайлá** сложить песню

хайлáв *сущ.* творение, произведение; **сырáвсá хайлáвэ** произведение писателя

хак *сущ.* цена, стоимость; **тавáр хáкэ** стоимость товара; **йу'нэ хак** низкая цена; **хáклá хак** высокая цена; **пысáк хак** пар дать высокую оценку

хáклá *глагол.* 1. оценивать, расценивать, определять цену; давать оценку; **ёсé лáйáх хáклáрэс** работе дали хорошую оценку 2. ценить, дорожить, уважать; **ёсчén сыннá ялáн хáклáсчэ** трудолюбивого человека всегда уважают

хáклáв *сущ.* оценка, установление цены || *прил.* оценочный; **хáклáв комиссийé** оценочная комиссия

хáклáн *глагол.* дорожать, становить-

ся дорожке; **пурнáс хáклáнáт** жизнь дорожает

хáклáнтáр, хáклáт *глагол.* повышать цену, делать дорожке

хáклá 1. *прил.* дорогой, дорогостоящий, высокий (о цене) || *нареч.* дорого; **хáклá тавáр** дорогой товар; **хáклá хáклá** ил купить по высокой цене 2. *прил.* дорогой, ценный || *нареч.* дорого, ценно; **хáклá йышшí чулсém** драгоценные камни; **хáклá юлтáшсém!** дорогие товарищи!

хáклáх *сущ.* ценность; **пурлáх хáклáхсém** материальные ценности

хал *сущ.* сила, здоровье; состояние здоровья, самочувствие; **хал сук** нет сил

халáл *сущ.* завет, завешание || *прил.* завешательный; **халáл хáвáр** оставить завешание

халалá *глагол.* 1. завешать, дарить 2. посвящать; **туслáхá халаллáнá юрá** песня, посвященная дружбе

халáп *сущ.* сказка, басня || *прил.* сказочный, басенный; **халáп герóйэ** сказочный герой

халáпсá *сущ.* 1. басенник, баснописец 2. говорун, красноречив

хáлáх *сущ.* 1. народ, народность || *прил.* народный; **чáвáш хáлáхэ** чувашский народ; **хáлáх влáсчэ** народная власть 2. *сущ.* население, жители; **ял хáлáхэ** сельское население; **хáлáх ыйтáвэсенé тивéстернí** удовлетворение запросов населения

халвá *сущ.* халва; **хэвэл сáврáнáш халвí** подсолнечная халва

хáлэ, халь *нареч.* сейчас, теперь; **хáлэ вáл шукултá** он сейчас в школе; **халь кáнá** только что, совсем недавно

халиччén *нареч.* раньше, прежде, до сих пор; **халиччén эпíр Мускаврá пулмáнччэ** до сих пор нам не приходилось бывать в Москве

халичченхí *прил.* прежний, бывший; **фирмáн халичченхí ертусí** прежний руководитель фирмы

хáлсáр *прил.* слабый, бессильный
хальхí *прил.* нынешний, теперешний, текущий, современный; **хальхí вá хáт** современность; **хальхí сáм-рáксém** нынешняя молодежь

хальхинчэ нареч. на этот раз, в этот раз

хам мест. личн.-возвр. я сам, я самá; хам, хаман мой, свой; хамá меня самого (саму); мне самому (самой); хамшан за себя самого (саму)

хамар мест. личн.-возвр. мы сами; хамар, хамаран свой, наш собственный; хамарпа с нами, с собой; хамартан от нас самих

хантас суц. хандыс (особый стиль вышивки)

хапсан глаг. зárиться, притязáть, имéть притязáние; сын япалине ан хапсан! не зáрсья на чужоé!

хапха суц. ворóта || прил. ворóт-ный; выросла хапха ворóта с крышей; эрэшлэ хапха резные ворóта; хапха юпи ворóтный столб

харам прил. бесполезный, напрáс-ный, тщéтный; ёслени харамá кáйрэ труд пошёл насмарку • харам пыр паразит, дармоéd

харас(сан) нареч. дружно, разóм, одновременно, всё сразу; харас ут шагáть в нóгу; пёр харас дружно, как один

харкаш глаг. ругáться, браниться, скандалить; грызться; йытасём харкашасцэ собаки грызутся

харкашу суц. ругань, брань, скандал; грызня

харпа́р прил. личный, собствен-ный; харпа́р пу́рлэхэ личное имуше-ство; харпа́р хай ка́ждый сам

харпа́рлэх суц. собственность; об-щество харпа́рлэхэ общественная собственность; уйрам харпа́рлэх частная собственность

харса́р прил. смéлый, хра́брый, от-ва́жный || нареч. смéло, хра́бро, от-ва́жно; харса́р салта́к отва́жный воин

харса́рлэх суц. смéлость, хра́б-рость, отва́га

харшá суц. опра́ва, ра́мка; ку́слэх харши опра́ва очко́в • чу́речэ хар-ши око́нный наличник; ку́с харши бровь, брóви

хаста́р(ла́) 1. прил. энергичный, активный, старáтельный, трудолю-бивый, усéрдный || нареч. энергич-но, активно, старáтельно, усéрдно;

хаста́рла́ рабо́чи старáтельный рабо́-чий; хаста́р ё́слэ рабо́тать усéрдно 2. прил. хра́брый, отва́жный, смé-лый, лихóй || нареч. хра́бро, отва́ж-но, смéло, лихо; та́шманпа́ хаста́р ца́па́с хра́бро сража́ться с враго́м

хаста́рлэх суц. 1. энергичность, старáтельность, трудолю́бие, усéр-дие; ё́сри хаста́рлэх усéрдие в рабо́-те 2. хра́брость, отва́га, смéлость; салта́к хаста́рлэхэ воинская отва́га

ха́са́т суц. газéта || прил. газéтный; ца́мра́ксен ха́са́чэ молодёжная газé-та; ха́са́т материалё́сем газéтные ма-териáлы; стена́ ха́са́чэ кáлар выпу-стить стенную газéту

ха́са́т-журна́л суц. собир. газéты и журна́лы, прéсса, печа́ть || прил. га-зéтно-журна́льный, печа́тный; ча́-вашла́ ха́са́т-журна́л чувáшские га-зéты и журна́лы

ха́са́тца́ суц. газéтчик

хатёр 1. прил. гото́вый || нареч. го-то́во; хатёр апáт гото́вая пи́ща; хатёр та́р стоя́ть нагото́ве 2. суц. ору́дие, ин-струмент, приспособлéние; ё́с хатёрё-сём ору́дия труда́, инструмéнты; ва́р-ца́ хатёрёсём военное снаряжéние

хатёрлэ глаг. гото́вить, пригото́в-ливать, подгото́вливать, загото́вли-вать; уро́к хатёрлэ гото́вить уро́ки; па́хча́ сымё́с хатёрлэ загото́вливать о́воши

хатёрлэв суц. загото́вка; подгото́в-ка || прил. загото́вительный; подго-товительный; хатёрлэв канту́рэ заго-товительная конто́ра

хатёрлэн глаг. гото́виться, подго-та́вливаться; су́ла тухма́ хатёрлэн гото́виться в доро́гу

хатёрлену́ суц. пригото́вление, подгото́вка

хачá суц. но́жницы || прил. но́жнич-ный; сё́ вёс хаччи́ портно́вские но́-жницы; ша́ вáс хаччи́ но́жницы для жéсти

хайр прил. злой, жесто́кий, стра́ш-ный, лю́тый || нареч. зло, зло́бно, же-сто́ко, лю́то; хайр йы́тá злая соба́-ка; хайр ка́ ма́л жесто́кий харáктер

хайрлэх суц. жесто́кость, лю́тость, зло́бность

хӀвӀа *сущ.* ива || *прил.* ивовый; **у́санчӀак хӀвӀа** плакучая ива; **хӀвӀа хул-ли** ивовые прутья, лоза; **хӀварӀан кар-синккӀа авӀацӀе** из ивы плетут корзины

хӀвалӀа *глагол.* гнать, преследовать, погонять; **лашанӀа хӀвалӀа** погонять лошадь; **хӀваласӀа яр** прогнать

хӀвалӀах сущ. ивняк, лозняк, заросли ивы

хӀвар *глагол.* оставлять, покидать; откладывать; **кӀлӀе хӀвар** оставить дома; **ыранӀа хӀвар** отложить на завтра; **кай хӀвар** оставить позади, обогнать • **мансӀа хӀвар** забыть, упустить из виду; **манӀса хӀвар** предать забвению

хӀват *сущ.* 1. сила, мощь, мощность, энергия; **цӀер-шывӀан оборо-на хӀвачӀе** оборонная мощь страны; **производство хӀвачӀесӀем** производственные мощности; **хӀват хуш** прибавлять сил, энергии 2. крепость, острота, едкость (*пищи, напитков*); **горчӀца хӀвачӀе** острота горчицы

хӀватлӀа *прил.* сильный, мощный, могучий, могущественный || *нареч.* сильно, мощно; **хӀватлӀа мотор** мощный мотор

хӀватлӀан *нареч.* мощно, сильно **хӀватлӀах сущ.** мощность; **мотор хӀватлӀахӀе** мощность мотора

хӀвӀал сущ. дупло, полость || *прил.* дуплистый, полый; **хӀвӀал йӀамрӀа** дуплистая ветля; **шӀал хӀвӀалӀе** дупло зуба

хӀвӀаллӀан *глагол.* становиться дуплистым

хӀвӀар *мест. личн.-возвр.* вы сами; **хӀварӀан** у вас самих; **хӀварӀа** вам самим, вас самих

хӀвӀарт *нареч.* быстро, скоро, стремительно || *прил.* быстрый, скорый, стремительный, скоростной; **хӀвӀарт чуп** бежать быстро; **хӀвӀарт сыру** скоропись

хӀвартлӀан *глагол.* ускоряться, убыстряться

хӀвартлӀат *глагол.* ускорять, убыстрять; **цӀе хӀвартлӀат** ускорить работу

хӀвӀартлӀах сущ. скорость, быстро-

та, темп || *прил.* скоростной; **вӀесӀев хӀвӀартлӀахӀе** скорость полёта; **сасӀарӀан иртекӀен хӀвӀартлӀах** сверхзвуковая скорость; **у́сӀем хӀвӀартлӀахӀе** темпы роста

хӀй¹ *глагол.* сметь, осмеливаться; **ка-ламӀа хӀймӀарӀе** он не посмел сказать

хӀй² *мест. личн. возвр.* он сам, она сама; **хӀйӀен** у него самогo, у неё самогo; **хӀйпӀе** с ним самим, с ней самогo

хӀйӀа сущ. лучина; **хӀйӀа сунтар** жечь лучину (*для освещения*)

хӀйӀар сущ. песок || *прил.* песочный, песчаный; **хӀйӀар пӀерчи** песчинка; **вӀе тӀе хӀйӀар** мелкий песок; **хӀйӀар чӀулӀе** песчаник (*камень*)

хӀйӀарлӀа *прил.* песчаный; **хӀйӀарлӀа тӀапра** песчаная почва, сугесь

хӀймӀа сущ. сметана, сливки; **тӀутлӀа хӀймӀа** свежие сливки; **хӀймӀа пух** снимать сливки, собирать сметану

хӀймӀатлӀах сущ. посаженный отец, посаженная мать

хӀйрӀа¹ *глагол.* точить; **цӀе цӀе хӀйрӀа** точить нож; **хӀйранӀа** инструмент наточенный инструмент

хӀйрӀа² *сущ.* точило, брусok, точильный круг || *прил.* точильный; **корунд хӀйрӀа** корундовое точило

хӀйсӀем *мест. личн.-возвр.* они сами; **хӀйсӀен** у них самих; **хӀйсенчен** от них самих

хӀй чикки *сущ.* светец (*устройство для закрепления горячей лучины*)

хӀлӀа *прил.* саврасый (*о масти лошади*)

хӀлӀац сущ. сажень (*мера длины чуть более двух метров*)

хӀлацлӀан *глагол.* разматывать руками **хӀлӀат сущ.** коршун || *прил.* коршунный; **хӀлат йӀави** коршунье гнездо

хӀлӀап сущ. рукоятка, ручка, скоба (*двери*); **дужка (ведра)**; **Ӏлак хӀлӀапӀе** дверная скоба

хӀлхӀа сущ. ухо и уши || *прил.* ушной; **йӀгӀа хӀлхӀи** собачьи уши • **цӀе лӀек хӀлхӀи** наушники шапки

хӀлхӀасӀар *прил.* глухой; **хӀлхӀасӀар пул** оглохнуть, стать глухим

хӀма сущ. доска || *прил.* дощатый, тесовый; **чус хӀма** тес, тесина (*тон-*

кая доска); урай хами половая доска; хамá тў рчѣ горбыль; хамá сур пилить на доски (брѣвна)

хамáч сущ. кумáч (материал красного цвета)

хá мál сущ. стѣбель (злаков); стерня, жнивье

хá мáр прил. коричневый, бурый; хá мáр пусмá коричневая материя;

хá мáр упá бурый медведь

хамáрлáн глаг. бурѣть, становиться бурым, коричневым

хá мáт сущ. хомут; хá мáт пáявѣ гужи (ремни, скрепляющие хомут с оглоблями и дугой)

хá мáш сущ. камыш и камыши, тростник || прил. камышовый, тростниковый; хá мáш тáрри соцветие, метелка тростника; хá мáш чá тлэхѣ камышовые заросли

хамлá сущ. хмель || прил. хмелевой; хамлá пахчи плантация хмеля, хмельник; хамлá бригади хмелеводческая бригада

хамлáсá сущ. хмелевод

хамлá сырли сущ. малина || прил. малиновый; хамлá сырли варенийѣ малиновое варенье

хá мпá сущ. пузырь; пúлá хампи рыбий пузырь

хамсар глаг. замáхиваться, угрожать (готовясь ударить)

хана сущ. гость || прил. гостевой; кѣ тнѣ ханá желанный гость; ханá пú лёмѣ гостиная; ханá пустáр созывать гостей; хананá кай отправиться в гости

ханалá глаг. угошать, потчевать

ханалáн глаг. гостить, угощаться

хá нáх глаг. привыкать, приучаться, приобретать навыки; ѳсѣ хá нáх привыкать к труду

ханáхтар глаг. приучать, прививать навыки; тасалáхá ханáхтар приучать к чистоте

ханáхтару сущ. упражнение; грамматика ханáхтарáвѣсем грамматические упражнения; ханáхтару пуххи сборник упражнений; ханáхтару ту выполнять упражнение

ханáху сущ. привычка и привычки, навык и навыки; сырú хá нáхáвѣ

навыки письма; сиенлѣ ханáху вредная привычка; ѳс ханáхáвѣсем трудовые навыки

ханкáлá сущ. клоп || прил. клопный, клоповый; хир ханкáли полевой клоп

хá нтар сущ. бобр || прил. бобровый; хá нтар сурли бобренок; хá нтар тирѣ бобровый мех, бобёр; хá нтар йáви бобровая хатка

хáпáр глаг. подниматься, взбираться, залезать; вѣссѣ хáпáр взлететь; пусмапá хáпáр подняться по лестнице; чýста хáпáратѣ тесто поднимается

хáпáрт глаг. поднимать, возвышать хáпарту сущ. 1. пышка, булка 2. картофельная запеканка (с яйцами)

хáр глаг. сбхнуть, засыхать; высыхать; йывáс хá рнá дерево засохло

хáрá глаг. бояться, пугаться, трусить, страшиться; хáрасá кай испугаться; эфир йывáрлáхран хáрамастпáр мы не боимся трудностей; кус хáратѣ те, алá тавáтѣ погов. глаза бояться, а руки делают

хáравсá сущ. трус || прил. трусливый, боязливый, пугливый; хáравсá мулкáч трусишка-заяц

хáравсáлáх сущ. трусость, боязливость

хáрат глаг. пугать, страшить; угрожать, грозить; кáшкáрсá хáрат пугать криком; хáратсá пáрэх перепугать

хáрэх прил. одинокий, одиночный, один (из пары); хáрэх калúш одна галбша (из пары); хáрэх алáпá йáт поднять одной рукой

хá рáк прил. сухой, засохший, высушенный || сущ. сушняк, сухостой, хворост; хá рáк турáт сухая ветка; хá рáк пустáр собирать хворост

хá рáм сущ. сажа, копоть; хуран хá рáмѣ копоть на котлѣ; хá рáм тасáт чистить трубу от сажи

хáрпáн сущ. хырбáн (название языческого божества)

хáрушá прил. 1. страшный, жуткий, ужасный || нареч. страшно, жутко, ужасно; хáрушá тѣ лѣк страшный сон; пáхмá хáрушá жутко смотреть 2. опасный, угрожающий || нареч.

опа́сно, угрожа́юще; хӀру́шӀа чир опа́с-
ная бо́лезнь

хӀру́шлӀах *сущ.* опа́сность, угро́за;
вилѐмлѐ хӀру́шлӀах сме́ртельная опа́с-
ность; ва́рса́ хӀру́шлӀахе́ угро́за вой-
ны; хӀру́шлӀаха́ сир ликвидировать
опа́сность, отве́сти угро́зу

хӀру́шса́рлӀах *сущ.* безопа́сность;
хӀру́шса́рлӀах техни́ки те́хника без-
опа́сности; мирпе́ хала́хсе́н хӀру́ш-
са́рлӀахе́ше́н ке́ре́ш боро́ться за мир
и безопа́сность наро́дов

ха́сан *нареч.* ко́гда; э́сир похода́
ха́сан кая́тар? ко́гда вы отпра́витесь
в по́ход?

ха́сантанпа́ *нареч.* с ка́ких пор
ха́санчче́н *нареч.* до́кле, до ка́ких
пор

ха́та *сущ.* сва́т; ха́тана́ кай иди́
сва́таться

ха́тар *глагол.* спаса́ть, изба́влять, вы-
руча́ть, освобожда́ть; вилѐмре́н ха́тар
спасти́ от сме́рти; тытка́нра́н ха́тар
освободи́ть из плѐна ♦ е́сре́н ха́тар
сня́ть с рабо́ты

ха́'та́л *глагол.* спаса́ться, спасти́сь, из-
бавля́ться, освобожда́ться; та́шмансе́н-
че́н ха́'та́л спасти́сь от враго́в; па́рам-
ра́н ха́'та́лтам я́ изба́вился от долго́в

ха́'та́лу *сущ.* спасе́ние, изба́вление

ха́'тла́ *прил.* уютный, благоустро́ен-
ный, комфо́ртабельный; ха́'тла́ пу́'-
ле́м уютная ко́мната; ха́'тла́ су́рг бла-
гоустро́енный до́м; до́м с удо́бствами
ха́'тла́х *сущ.* уют, комфо́рт, бла-
гоустро́енность

ха́ш *мест. вопро́сит., опреде́лит.*
ко́торый, ка́кой; инб́й, не́который;
ха́'ше́ те пу́лин кто́-нибу́дь (*из мно-*
гих); ха́ш чу́хне́ ино́гда; ва́л ха́ш
класра́ ве́ренѐт? в ка́ком клас́се он
у́чится?

ха́'ш-пе́р *мест. неопред.* не́кото-
рый, инб́й, не́которые, инѐе; ха́'ш-
пе́р ачасе́м не́которые ребѐята; ха́'ш-
пе́р чу́хне́ ино́гда

ха́ю¹ *сущ.* ле́нта, тесьма́; пу́рса́н
ха́ю шѐлко́вая ле́нта; ха́ю ты́т ото-
рочи́ть, обши́ть тесьмо́й

ха́ю² *сущ.* сме́лость, отва́га, реши-
тельность, реши́мость; ха́ю си́тер
набра́ться сме́лости, реши́ться

ха́юла́н *глагол.* сме́ле́ть, станови́ть-
ся сме́лым, отва́жным

ха́юла́х *сущ.* сме́лость, реши́тель-
ность, отва́га

ха́юлла́ *прил.* сме́лый, хра́брый, от-
ва́жный, реши́тельный || *нареч.* сме́-
ло, хра́бро, отва́жно, реши́тельно;
ха́юлла́ пограни́чник отва́жный по-
грани́чник

ха́юлла́н *нареч.* сме́ло, отва́жно,
реши́тельно, хра́бро

ха́юса́р *прил.* несме́лый, робкий,
нерешите́льный || *нареч.* несме́ло,
робко, нерешите́льно; ха́юса́р са́са-
па́ ка́ла́ говори́ть несме́лым го́лосом

ха́юса́рлӀах *сущ.* робость, несме́-
лость

ха́юса́рра́н *нареч.* робко, несме́ло

ха́яр *сущ.* огу́рец и огу́рцы || *прил.*
огу́речный; че́'ре́ ха́яр све́жие огу́р-
цы; ха́яр калчи́ огу́речная расса́да;
ха́яр та́варла́ соли́ть огу́рцы

ха́ях *сущ.* осбо́ка || *прил.* осбо́ковый

хвату́р *сущ.* кварта́ира || *прил.* квар-
ти́рный; ви́се пу́'ле́мле́ хвату́р тре́х-
ко́мнатная кварта́ира; хвату́р ил по-
лучи́ть кварта́иру

хе́в *сущ.* па́зуха; хе́ве́ чик спря́тать
за па́зуху

хе́вел *сущ.* со́лнце и Со́лнце || *прил.*
со́лнечный; хе́вел су́ти со́лнечный
свет; Хе́вел планети́сем планѐты Со́лн-
ца; хе́вел ту́хня́ со́лнце возо́ло

хе́вел а́на́с *сущ.* за́пад || *прил.* за́-
падный; хе́вел а́на́с долго́ти за́пад-
ная долго́та; хе́вел а́на́с су́р ча́ ма́р
за́падное полуша́рие (*Земли*); хе́вел
а́на́с си́ле́ за́падный ве́тер

хе́вел са́вра́на́ш *сущ.* подсо́лнечник,
подсо́лнух || *прил.* подсо́лнечный;
хе́вел са́вра́на́ш са́'ве́ подсо́лнечное
ма́сло

хе́вел ту́ха́с *сущ.* восто́к || *прил.* во-
сто́чный; хе́вел ту́ха́с долго́ти во-
сто́чная долго́та; хе́вел ту́ха́с су́р ча́'-
ма́р восто́чное полуша́рие (*Земли*);
хе́вел ту́ха́с хе́релѐт восто́к але́ет

хе́л *сущ.* зима́ || *прил.* зима́ный; и́ртне́
хе́л про́шшая зима́; хе́л уйа́хесе́м зима́-
ние ме́сяцы; хе́л ла́рче́ наступи́ла зима́

хе́ле́пе́ *нареч.* всю́ зиму, в те́чение
все́й зима́

хёллэ *сущ.* зима, зимняя порá || *нареч.* зимой, в зимнюю пору; хёллэ пұлчэ наступила зима

хёллехи *прил.* зимний; хёллехи тум зимняя одежда

хёлхэм, хэм *сущ.* искра

хён *сущ.* мука, мучение; страдание; беда || *нареч.* трудно, мучительно; хён кур страдать, испытывать муки; хёне лек попасть в беду; **сакна ёненме хён** трудно поверить в это

хёне *глагол.* бить, избивать, наносить побои

хён-хур *сущ. собир.* нужда, мучения; угнетение, гнёт

хёпёртэ *глагол.* радоваться, ликовать; хёпёртесэ **ук** обрадоваться

хёпёртеттёр *глагол.* радовать, веселить, приносить радость

хёр¹ *глагол.* 1. нагреваться, накаляться; **утиог хёрне** утиог накалился 2. увлечься, гореть желанием, разгорячиться, разгореться; хёрсе ёслэ рабóтать с желанием

хёр² *сущ.* 1. дочь, дочка || *прил.* дочерний; хёррем доченька; хёру¹ твой дочь; хёррё егó (её, их) дочь; **вёсен семинчэ пёр хёр те йкё ывал** у них в семье дочь и два сына 2. девочка, девушка || *прил.* девичий; хёр вайий девичий хоровод • хёр сари девичья вечеринка (*устраивалась по случаю окончания полевых работ*)

хёрарам *сущ.* женщина || *прил.* женский; **вата хёрарам** пожилая женщина

хёр ача *сущ.* девочка; пёрчэк хёр ача девчушка; хёр ача ушканё группа девочек

хёрёл *глагол.* краснеть, зарумянить-ся, становиться красным; **унан пичё сивепё хёрелсё кайна** его лицо зарумянилось от морóза

хёрес *сущ.* крест; хёрес сакса сурё носить крест (*на шею*)

хёрёт *глагол.* делать красным, румяным хёррё, *обычно в форме хёрри* *сущ.* край, кромка; ял хёрри край деревни; **варман хёрринчэ** на опушке леса; **сул хёррипё пыр** идти по обочине дороги

хёррёх *числит., при конкр. и абстр.*

счете сорок; хёррёх тёнкё сорок рублей; **вал хёррёх тултáрчэ** ему исполнилось сорок (*лет*); хёррёхрэн сирём кáлар из сорокá вычестъ двадцать

хёррлэ *прил.* 1. красный, румяный; хёррлэ ялав красный флаг; хёррлэ пит румяное лицо 2. рыжий; хёррлэ сус рыжие волосы

хёрринчи *прил.* крайний, окраинный; хёрринчи йáран крайняя грядка хёрт *глагол.* 1. нагревать, накалять, раскалять; **сатма хёрт** накалить сковородку 2. бить, избивать • **пыр хёртёт** мучает изжога

хёрртэн *глагол.* загорать; хёвелпé хёрртэн загорать на солнце

хёрт-сурт *сущ.* хертъсурт (*в мифологии — дух, охраняющий дом*)

хёру¹ 1. *сущ.* жар; страсть, пыл, горячность || *прил.* жаркий, страстный, пылкий, горячий; хёру¹ туйам горячее чувство, страсть; хёру¹ сын вспылчивый человек 2. *сущ.* жарá, жар, зной || *прил.* жаркий, знойный, горячий; хёру¹ мунча жаркая баня • хёру¹ ёс напряжённый труд, страдá

хёрулен *глагол.* загораться, воодушевляться, быть пылким, горячным; хёруленсё калас говорить с воодушевлением

хёрулэх *сущ.* страсть, пыл, горячность, энтузиáзм

хёруллё 1. *прил.* страстный, горячий, пылкий || *нареч.* страстно, горячо, пылко, с жаром; хёруллё салам! горячий привёт! 2. *прил.* горячий, жаркий, палящий, знойный || *нареч.* горячо, жарко, знойно; хёруллё хёвел палящее солнце

хёруллен *нареч.* горячо, страстно, с воодушевлением

хёрхэн *глагол.* 1. жалеть, сочувствовать; **чирлэ сынна хёрхэн** жалеть большóго 2. жалеть, скупиться хёрхену¹ жалость, сочувствие

хёрху¹ *прил.* горький, прогорклый; хёрху¹ апáт прогорклая пища

хёрхулен *глагол.* горкнуть, становиться прогорклым; **су хёрхуленне** масло прогоркло

хёс *глагол.* 1. жать, давить, сдавливать; **преспя хёс** давить прессом

2. притеснять, угнетать, ограничивать, зажимать; **критикана́** хэс зажимать критику ♦ **кус хэс** подмигивать хэ'сэк 1. *прил.* узкий, тесный, неширокий; хэ'сэк **коридор** узкий коридор; хэ'сэк **кусла́** узкоглазый 2. *прил.* тяжёлый, трудный, недостаточный, стеснённый || *нареч.* тяжело, трудно; **ва́ хат хэ'сэк** времени в обрѣз, недостаточно; хэ'сэк **пуран** жить в нуждѣ

хэ'сэн *глагол.* сжиматься, прижиматься; тесниться

хэ'сёр *прил.* яловая (о самках животных); хэ'сёр **енѣ** яловая корова хэсёрлѣ *глагол.* притеснять, преследовать, угнетать; **критикашан хэсёрлѣ** преследовать за критику

хэ'скеч *сущ.* шипцы, клещи; тиски; хэсэкчпѣ хэстер зажать в тиски

хэстер *глагол.* 1. жать, давить, сжимать, сдавливать, защемлять; хэсэкчпѣ хэстер сжать клещами; **ата урана хэстерѣ** сапоги жмут 2. угнетать, притеснять, давить, преследовать; **налогпа хэстер** давить налогами

хэс' *сущ.* меч; сабля, шашка; хэс **аври** эфес сабли; хэснѣ кас рубить шашкой

хэс' *сущ.* бѣрдо, гребень (устройство для прибивания утка к ткани в ткацком станке)

хэс-пашал *сущ.* ору́жие || *прил.* оружейный; **ядерла хэс-пашал** ядерное ору́жие; хэс-пашал **склачѣ** оружейный склад

хэс-пашаллан *глагол.* вооружаться хэс-пашалла *прил.* вооружённый; **сёр-шыван хэс-пашалла вайсѣм** вооружённые силы страны

хэс-пашалсарлан *глагол.* разоружать-ся

хэ'тѣрт *глагол.* подстрекать, науськивать, подбивать; **дисциплина́на** пасма хэ'тѣрт подбивать на нарушѣние дисциплины

хивсѣ *сущ.* при́шва, при́швица (часть ткацкого станка для наматывания готовой ткани)

хими *сущ.* химия || *прил.* химический; **органикала́** хими органическая химия; **органикала́** мар хими неор-

ганическая химия; **хими лаборатория́** химическая лаборатория

хир' *глагол.* поддевать, приподнимать (рычагом); **чула́ лумпа хир** приподнять камень ломом

хир' *сущ.* поле, нива || *прил.* полевой; **сухаламан хир** неспаханное поле, целина; **хир чечекѣ** полевой цветок ♦ **хир сыснѣ кабан**; **хир чэххи** куропатка; **хир качаки** косуля, дикая коза

хирѣ-хирѣс 1. *прил.* противоположный || *нареч.* против, напротив; **хирѣ-хирѣс лар** сидѣть друг против друга 2. *взаимный* || *нареч.* взаимно; **хирѣ-хирѣс пулашу́** взаимная помощь

хирѣс' *глагол.* возражать, противиться, прекословить, собраться; **хирѣсѣ кай** рассобраться

хирѣс' *прил.* противоположный, противный || *нареч.* против, напротив, вопреки; **силѣ хирѣс** против ветра; **хирѣс кала́** возражать ♦ **каса́ хирѣс** под вечер, к вечеру

хирѣслѣ возражать, противоречить, сопротивляться

хирѣслѣв *сущ.* отрицание || *прил.* отрицательный; **хирѣслѣв татакѣ** отрицательная частица

хирѣсу́' *сущ.* 1. противоречие, разногласие; **класс хирѣсѣвѣсѣм** классовые противоречия 2. конфликт, ссора, стычка; **хэс-пашалла хирѣсу́'** вооружённый конфликт; **хирѣсу́'** тухрѣ вспыхнула ссора

хирѣсу́' лѣх *сущ.* противоречивость

хирѣсу́' ллѣ *прил.* противоречивый || *нареч.* противоречиво; **хирѣсу́'** ллѣ **шухашѣм** противоречивые мнения

хисѣп 1. *сущ.* количество, число || *прил.* количественный, числовой, численный; **чирлисѣн хисѣпѣ** количество больных; **пѣрреллѣ хисѣп** единственное число; **хисѣп ячѣ** имя числительное 2. *сущ.* честь, почѣт, уважение || *прил.* почѣтный; **хисѣп ту** уважить, оказать честь; **хисѣп хами́** доска почѣта; **хисѣп грамоти́** почѣтная грамота

хисѣплѣ *глагол.* уважать, почитать; **ветерансенѣ хисѣплѣ** почитать ветеранов

хисеплён *глагол*. считаться, значить-ся; именоваться (*чьим-либо именем*)

хисеплэ *прил.* почётный, уважаемый, авторитетный ♦ **хисеплэ ят** почётное звание

хистэ *глагол*. требовать, настаивать, принуждать; **хистесэ ыит** настойчиво требовать

хистэв *сущ.* понуждение | *прил.* понудительный; **хистэв залогэ** понудительный залог (*в чувашском языке*)

хистэвлэ *прил.* понудительный, принудительный

хитрэ *прил.* красивый, прекрасный, милыйднй || *нареч.* красиво, прекрасно; **хитрэ хёр** красивая девушка; **хитрэ пейзаж** прекрасный пейзаж

хитрелэн *глагол*. хороше́ть, становиться красивым

хитрелэт *глагол*. украша́ть, де́лать красивым

хоккеист *сущ.* хоккеист; **хоккеист туме́** снаряжение хоккеиста

хоккей *сущ.* хоккей || *прил.* хоккейный; **мечёклэ хоккей** хоккей с мячом; **шайбэллэ хоккей** хоккей с шайбой; **хоккей командй** хоккейная команда

холодильник *сущ.* холодильник || *прил.* холодильный; **аша́ холодильник** **усра́** хранить мясо в холодильнике

хор *сущ.* хор || *прил.* хоровой; **хор у́шканэ** хоровой коллектив; **хорпа юрла** петь хором

хрестомати *сущ.* хрестоматия (*сборник избранных произведений или отрывков из них*) || *прил.* хрестоматийный; **вёрену́** **хрестоматийё** учебная хрестоматия

хресчэн *сущ.* крестьянин || *прил.* крестьянский; **хресчэн ё́сё** крестьянский труд

хронологй *сущ.* хронология || *прил.* хронологический; **хронологй йёрки** хронологическая последовательность; **хронологй таблицй** хронологическая таблица

ху *мест. личн.-возвр.* **1.** ты сам, ты сама́; **ха́ ван** твой собственный; **хавна́** тебя самого́; тебя́ саму́; **хаванпа́** с тобой самим, с тобой само́й; **ха́-**

вантан от тебя́ само́го, от тебя́ само́й **2.** твой, свой; **ху ё́сне хава́х** ты сам выполня́й свою́ рабо́ту

художник *сущ.* художник; **пейзаж укереке́н** художник художник-пейзажист; **художник студийё** студия художника

хуйя́р *сущ.* кора́, корьё; **юма́н хуйя́р** дубовая кора́

хуйха́ *сущ.* горе, беда́, несча́стье, скорбь; **хуйха́ пу́лчэ** случилось несча́стье; **хуйха́ ук** загоревать

хуйхалла́ *прил.* го́рестный, печаль-ный, ско́рбный || *нареч.* го́рестно, печально, ско́рно; **хуйхалла́ хыпа́р** го́рестная весть

хуйха́р *глагол*. горевать, печалиться, скорбеть; **ан хуйха́ра́!** не горюйте!

хул *сущ.* рука́ (*от кисти до плеча*); **хул хушшинчэ** тыт держа́ть под мы́шкой

хула́ *сущ.* го́род || *прил.* городско́й; **пе́ чёк хула́** городо́к; **те́п хула́** гла́вный го́род, столица; **хуларá ё́слэ** ра-ботать в го́роде

хула́ *сущ.* прут, пру́тик, лоза́ || *прил.* плетённый (*из лозы*); **хавá хулли** иво-вый прут; **хула́ кас** заготавливать лозу́ (*для плетения*)

хула́м *сущ.* хулым (*выкуп за невесту*)

хула́н *прил.* **1.** то́лстый; **хула́н хамá** то́лстая доска́ **2.** низкий, то́лстый; **хула́н сасáпа кала́с** говори́ть низким го́лосом, ба́сом

хула́наш *сущ.* толщина́; **стена́ хула́нашэ** толщина́ стены́; **пу́рне хула́наш** толщиной в па́лец

хулига́н *сущ.* хулига́н || *прил.* хулига́нский

хулиганла́ *прил.* хулига́нский || *нареч.* по-хулига́нски; **хулиганла́ ёс** хулига́нский посту́пок, хулига́нство

хулкан *сущ.* щит (*воинский доспех*)

хулкка́ *сущ.* поплаво́к; **ва́лта хулккй** поплаво́к удо́чки; **пенопла́ст хулкка́** пенопла́стовый поплаво́к

хуллён *нареч.* ме́ленно, ти́хо, осторóжно, негрóмко, несильно; **хуллён** **ут** шага́ть ме́ленно; **хуллён кала́** сказа́ть ти́хо

хул пу́сси *сущ.* плечо́ и плéчи ||

прил. плечевóй; сарлака́ хул пусси́ широ́кие плéчи; хул пусси́ шáмми́ плечева́я кость

хултáрмáч *сущ.* хулдырмáч (*вышив-ка на плечах женской рубахи*)

ху́лтáрчá *сущ.* скáльница (*устрой-ство для намотки пряжи на цевку челнока*)

хум *сущ.* волна́, вал || *прил.* волно-вóй; тинёс хумёсэм морские вóлны; кимё хум синчэ чүхенёт лóдка качáется на волна́х ♦ **электромагнит хумёсэм** электромагнитные вóлны

хумхán *глагол.* 1. волновáться, качáться, колебáться; **ыра́ш хумханáть** рожь волну́ется 2. волновáться, беспокóбиться, трево́житься; **хумханса́ кай** разволновáться; **хумханнинé пы-тáр** скрывать волнэние

хумхантáр *глагол.* 1. волновáть, качáть, колебáть; **шывá хумхантáр** пускáть вóлны по водé 2. волновáть, беспокóбить, трево́жить; **пирé ку хум-хантармáсть** нас это не волну́ет

хумхану́ *сущ.* волнэние, беспокóб-ство; **сáлтáвсар хумхану́** беспричин-ное беспокóбство

хун *сущ.* хан (*царь у кочевых наро-дов*) || *прил.* хánский; **хун сáрэ** хán-ское вóйско

хунá *глагол.* разрастáться, разветв-ляться, куститья, пускáть побéги; **хámлá сырли́ хá вáрт хунáть** малина бы́стро разрастáется

хунáв *сущ.* ростóк, отрóсток; побéг и побéги, пóросль || *прил.* молодóй, подрастáющий; **чие хунáвэ** побéги ви́шни; **хунáв вáрман** мелколéсье, пóросль деревьев; **хунáв яр** пустить побéги

хунáр *сущ.* фона́рь, фона́рик || *прил.* фона́рный; **пé чéк хунáр** фона́рик; **хунáр юпи́** фона́рный столб; **хунáр сүт** зажечь фона́рь

хунчáкам *сущ.* шу́рин (*старший брат жены*)

хунья́м *сущ.* тесть (*мой*)

хунья́кам *сущ.* свояченица (*старшая сестра жены*)

хунья́мá *сущ.* свекрóвь

хунья́са́ *сущ.* свёкор

хуп¹ *глагол.* 1. закрывáть, затворя́ть,

запирáть; **алáкá хуп** закрýть дверь; **кáсáяна́ читлэхэ** хуп посадить сини-цу в клéтку 2. закрывáть, прекращáть, класть конéц; **пухáвá хуп** за-крыть собрáние

хуп² *сущ.* корá, луб, лубóк || *прил.* лубяно́й; **сáкá хупё** липовая корá; **хуп пура́к** лубяно́й тесóк (*ведерко*)

хупáх *сущ.* лопух, репейник; **хупáх сүлси́** лист лопухá

хупá¹ *сущ.* 1. кры́шка, покрýшка; **котелóк хуппи́** кры́шка котелкá; **чү-речэ хуппи́** стáвень окнá 2. корá, луб, лубóк; **сáкá хуппи́** липовый луб; **хүрáн хуппи́** берестá 3. кóжица, кожурá, скорлупá, покрóв; **сáмартá хуппи́** яйч-ная скорлупá; **рак хуппи́** пánцирь рá-ка; **пу́лá хуппи́** ры́бья чешуя

хупá² *прил.* закрýтый, záпертый; кры́тый; **хупá ёщёк** закрýтый ящик; **хупá пуху́** закрýтое собрáние

хупáн *глагол.* закрывáться, затворя́ть-ся, запирáться; **áлáк хупáнмáсть** дверь не закрывáется

хупáнчáк *прил.* закрýтый, záпертый **хупáрлá** *глагол.* окру́жать, охвáты-вать; покрывáть, закру́чивать; **тáшма-на́ хупáрласá** ил окру́жить против-ника; **түпенé пёлётсэм хупáрлáнá** тў-чи заволокли нéбо

хуплá *глагол.* покрывáть, заслоня́ть, заволакивать; **түпенé пёлётсэм хуп-ларёс** тўчи заволокли нéбо; **питé алá-пá хуплá** закрýть лицó рука́ми

хуплáн *глагол.* покрывáться, засло-няться, заволакиваться

хуплашкá *сущ.* облóжка, переплёт || *прил.* переплётный; **кёнекé хуплаш-ки** облóжка кнйги; **хуплашкá мате-риалёсэм** переплётные материалы; **хуплашкá хур** переплести́, сде́лать облóжку

хуплу́ *сущ.* хуплу́ (*пирог с мясом и картофелем или крупой*); **кáвакáл хуплáвэ** хуплу́ с утя́тиной

хур¹ *глагол.* класть, положить; **кёне-кенé сү'лэк синé** хур положить кнй-гу на пóлку 2. сочиня́ть, создава́ть, слагáть; **ю́рá хур** сложить пёсню ♦ **вай хур** приложить сйлы; **пысáкá хур** высокó ценить; **пус хур** сложить гó-лову, погйбнуть

хур² *сущ.* гусь || *прил.* гусиный; **хур амй** гусыня; **хур аси** гусак; **хур чёппи** гусёнок

хур³ *сущ.* хур (старая мера длины — около 0,5 м, локоть)

хура *прил.* чёрный; **хура сатин** чёрный сатин; **хура куэ** чёрные глаза; **хура тапра** чернозём; **хура ут** воронбй конь ♦ **хура карас** линь (рыба); **хура сырла** черника

хурав *сущ.* отвёт; **хурав ту** дать отвёт, отвётить

хуравла *глагол.* отвечать; **сырва** хуравла отвётить на письмоб

хура¹ *глагол.* чернёт; загрязняться

хура² *сущ.* караул, стража; охрана || *прил.* караульный, сторожебй, охранный; **хура¹ тар** стоять в карауле; **хура¹ йыгтти** сторожевая собака

хуралла *глагол.* караулить, охранять, сторожить; **склада хуралла** охранять склад

хуралца *сущ.* охраннык, караульщик, сторож

хуралта *сущ.* строение, постройка, здание

хурама *сущ.* вяз || *прил.* вязовый; **хурама пушачё** вязовое лыко

хуран *сущ.* 1. котёл (для приготовления пищи); **хуранпа яшка** пёсёр варить в котле суп 2. котёл || *прил.* котельный, котловый; **пас хуране** паровбй котёл

хурат *глагол.* 1. зачеркивать, вычеркивать, стирать; **сырнинё хурат** зачеркнуть написанное 2. пачкать, мара́ть

хура тул *сущ.* гречи́ха || *прил.* гречи́шный, гречневый; **хура тул па́тти** гречневая каша

хура тут *сущ.* весну́шки

хурах *сущ.* разббйник, бандит || *прил.* разббйничий, бандитский; **хурах ушканё** бандитская ша́йка

хуран *сущ.* берёза || *прил.* берёзовый; **хуран шывё** берёзовый сок; **хуран милёкё** берёзовые веники ♦ **хуран кампи** подберёзовик; **хуран ка́ра-сё** волнушка (гриб); **хуран сырли** земляника; **хуран пу́сла** сёлён уж

хуранла *сущ.* березняк, берёзовая роща

хуранташ *сущ.* родственник, родня; **аякри хуранташ** дальний родственник

хуранташла *сущ.* родство, родственные отношения

хур кайяк *сущ.* дикий гусь; **хур кайяк картти** караван диких гусёй

хур-кавакал *сущ.* собир. утки и гуся, водоплавающая птица (домашняя); **хур-кавакал ёрчёт** разводить водоплавающую птицу

хурла *глагол.* порбчить, хулить, хаять; **хурласа** так расхаять

хурлан *глагол.* печалиться, горевать, грустить; **хурланса мака** горько плакать

хурлантар *глагол.* печалить, огорчать, причинять печаль, горе

хурлах *сущ.* горе, беда, мучение, печаль, скорбь; **хурлах кур** страдать

хурлахан *сущ.* сморбдина || *прил.* сморбдиновый; **хура хурлахан** чёрная сморбдина; **хе́рле хурлахан** красная сморбдина; **хурлахан те́ ме** сморбдиновый куэ

хурлахла *прил.* печальный, горестный, скорбный; **хурлахла хыпар** печальное известие

хурса *сущ.* сталь || *прил.* стальной; **хурса пралу** стальная проволока

хурт *сущ.* 1. червь, червяк, личинка, гусеница; **ле́ пёш хурчё** гусеница; **хурт сэмхи** ко́кон 2. пчела || *прил.* пчелиный; **са́ра хурт** трутень; **хурт амй** пчелиная матка

хурт-капшанка *сущ.* собир. насекомые; **сиёнле хурт-капшанка** насекомые-вредители

хуртлан *глагол.* червиветь, становиться червивым

хурт-ха́ ма́р *сущ.* пчёлы || *прил.* пчелиный; **хурт-ха́ ма́р а́сти** пчеловод; **хурт-ха́ ма́р ё́сё** пчеловодство

хур хух *сущ.* молочай, осбт полевбй

хурчка *сущ.* ястреб || *прил.* ястребный; **хурчка чёппи** ястребёнок;

хусах *сущ.* холостяк || *прил.* холостбй; **хусах качча** холостбй парень

хуса *сущ.* ху́зык (деревянная лопа́та для копки картофеля)

хускál, хускán *глагол*. трогаться, двигаться, шевелиться; **вырántán хускán** тронуться с места; **хускансá** ил **ше-вельнүтсья**

хускану́ *сущ.* движение; **áлэ хускánáвэ** движение руки; жест; **пёр сёмёллэ хусканусём** ритмические движения

хускát *глагол*. двигать, сдвигать, шевелить; **пүрнесенэ хускát** шевелить пальцами; **лава вырántán хускát** сдвинуть воз с места ♦ **самáх хускát** начать разговор (*о чем-либо*)

хуc *глагол*. ломать, переламывать; сгибать; складывать; **патакá хуc** сломать палку; **хусмалли́ сё'сё** складной нож

хуcá *сущ.* хозяин, владелец, собственник || *прил.* хозяйский; **мáшинá хуcá** владелец машины; **кил хуcá** домохозяин

хусáлиán *глагол*. хозяйствовать; хозяйничать

хусáлáх *сущ.* хозяйство || *прил.* хозяйственный; **хáрпáр хусáлáхэ** личное хозяйство; **хусáлáх сурт-йё'рэ** хозяйственные постройки

хусáсáрлáх *сущ.* бесхозяйственность

хуcáк *прил.* сломанный, изломанный || *сущ.* обломок, огрызок; **хуcáк кёресэ** сломанная лопата; **кáрантáш хуcáкэ** огрызок карандаша

хуcáл *глагол*. ломаться, переломиться, надломиться; **сё'сё хуcáлнá** нож сломался

хуcлáт *глагол*. сгибать, складывать, поджимать; **урá хуcлатсá** лар сидеть поджáv ноги

хут¹ *глагол*. топить, отáпливать; **кáма-кá хут** топить печь; **кá'мрáк хут** отáпливать углём

хут² *сущ.* этáж; **сүлтí хут** верхний этáж; **эпíр йккёмéш хутрá** пурáнатпáр мы живём на втором этáжэ

хут³ *сущ.* 1. бумага || *прил.* бумажный; **сыру́ хучэ** писчая бумага; **сүхэ хут** папиросная бумага; **хурá хут** копировальная бумага; **хут татáкки** клочб бумаги, бумажка; **хут пакёт** бумажный пакет 2. документ, бумага; **йыхрáв хучэ** пригласительный

билёт; **салáм хучэ** приветственное письмо, приветствие ♦ **хут пёлни́** грамотность; **хут пёлмени́** неграмотность

хут⁴ *сущ.* раз; **йкё хут** два рáзa; **ну-мáй хутчэн** много раз, многократно; **ку хутёнчэ** в этот раз

хутá *послелог* в течение, в продолжение, по; **сёр хутá** ночью, в ночное время

хутáс *сущ.* мешок, мешочек, пакет || *прил.* мешочный; **пир хутáс** холщовый мешочек; **полиэтилén хутáс** полиэтиленовый пакет

хутáр *сущ.* моток пряжи

хутáруcсá *сущ.* мотовило (*для наматывания пряжи при ручном тка-нье*)

хутáш¹ *глагол*. смешиваться, перемешиваться, перепутываться; **хутáшсá кáй** перемешаться

хутáш² *сущ.* смесь, раствор || *прил.* смешанный; **цемент хутáшэ** цементный раствор; **хутáш вáрман** смешанный лес

хутáштáр *глагол*. смешивать, перемешивать; **сáрáсенэ хутáштáр** смешать краски

хутлá *глагол*. умножать, множить; **хисепэ пиллэке хутлá** умножить число на пять; **хутламалли́ задáчá** задáчá на умножение

хутлáв *сущ.* умножение

хутлакани́ *сущ.* множитель (*в действии умножения*)

хутлám *сущ.* складка, сборка; **юб-кáнá хутлám тусá сёлэ** шить юбку в сборку

хутланакани́ *сущ.* множимое (*в действии умножения*)

хутлá *прил.* слобжный; **хутлá самáх** слобное слово; **хутлá предложéни** слобжное предложение

хутлáх *сущ.* пространство, окрестность, окрúта; **пирён хутлáхрá** в нашей окрúге

хутсáр *прил.* простой, неслобжный; **хутсáр глабл** простой глагол; **хутсáр предложéни** простое предложение

хутшáн *глагол*. 1. прибавляться, присоединяться, прибывать; **сырмарá шыв хутшáннá** вода в речке приби-

ла; **вай хутшанчэ** сил прибавилось **2.** смешиваться, перемешиваться; **икё кёту́** хутшанса кайна́ два стада перемешались **3.** участвовать, принимать участие; вмешиваться; **конкурса́ хутшан** участвовать в конкурсе **4.** общаться, иметь связь; **кулён хутшанни** повседневное общение

хутшантар *глагол*. привлекать, вовлекать, прибавлять; **конкурса́ хутшантар** привлечь к участию в конкурсе

хутшану́ *сущ.* **1.** смешение, смешивание; **шевексен хутшанавэ** смешение жидкостей **2.** общение, связь, отношение; **чёлхэ вэ́ ссён хутшану́** языковбэ общение; **суту́-илу́** хутшанавэсэм торговые связи

хуш¹ *глагол*. велеть, поручать, требовать, приказывать; **дежурнай пулма́ хуш** поручить быть дежурным

хуш² *глагол*. прибавлять, добавлять, присоединять, складывать; **иккё сумне́ ви́ссэ хуш** к двум прибавить три ♦ **самáх хуш** молвить слово, вступить в разговор

хушамат *сущ.* фамилия; **Петрoв хушаматла́ сын** человек по фамилии Петров; **хушаматпа́ чён** звать по фамилии

хушá *сущ.* промежуток, пространство, расстояние; **икё ял хушши́** расстояние между двумя деревьями

хушáк *сущ.* шель, трещина, расщелина, зазор; **урай́ хушáкэ** шель между половицами; **карта́ хушáкэ** шель в заборе; **ту хушáкэ** горная расщелина, ущёлье

хушáм, хушма́ *сущ.* добавление, добавка, дополнение || *прил.* добавочный, дополнительный; **хушма́ тулёв** дополнительная оплата

хушáн *глагол*. прибавляться, увеличиваться, прибывать; **А́тал шывэ́ хушáнса́ пыра́т** вода в Волге прибывает

хушпу́ *сущ.* хушпу́ (*женский головной убор цилиндрической формы, украшенный монетами и бусами*)

хушу́¹ *сущ.* приказ, приказание, повеление || *прил.* повелительный; **хушу́ наклоненийё́** повелительное наклонение

хушу² *сущ.* сложение, прибавление, **хушу́ палли́** знак сложения

хушшинчэ́ *нареч.* между; **вёсэм хушшинчэ́ килёшу́́ сук** между ними нет согласия

хумэ́ *сущ.* забор, ограда, изгородь; стена; **чус хумэ́** дошатый забор; **хумэ́ тыт** огораживать, обносить забором

хурэ́ *сущ.* хвост || *прил.* хвостовой; **лаша́ хурй́** хвост лошади; **хурэ́ ша́на́рэ́** хвостовой хрящ ♦ **кимё хурй́** корма лодки

ху́тэ́ *прил.* защищённый, укрытый, укромный, тихий || *сущ.* укрытие, затишек; **ху́тэ́ вы́ран** защищённое место

хутелé *глагол*. защищать, оборонять, заступаться

хутелён *глагол*. защищаться, обороняться

ху́ тлэх́ *сущ.* укрытие, убежище; защита; **ху́ тлэх́ шыра́** искать убежище

ху́ хём *прил.* красивый, прелестный, прекрасный, славный || *нареч.* красиво, прелестно, прекрасно, славно; **ху́ хём чечексэм** прекрасные цветы

ху́ шё́ *сущ.* шалаш, хижина, убежище

хыв *глагол*. **1.** снимать (*одежду, обувь*); **атта́ хыв** снять сапоги **2.** прокладывать; **сул хыв** прокладывать дорогу

хывáн *глагол*. раздеваться, снимать (*одежду*)

хывáх *сущ.* мякина, шелуха; **сё́ лё́ хывáхэ́** овсяная мякина

хып *глагол*. брать в зубы, хватать (*ртом*); класть в рот; **эпё иртенпé сá́ кар тэ́пренчэ́кэ́ те хыпман́** я с утра и крошки в рот не брал

хыпалан́ *глагол*. спешить, торопиться; **хыпаланмасáр сыр** писать не спеша

хыпалантар́ *глагол*. торопить, подгонять

хыпар́ *сущ.* сообщение, весть, известие, новость; **сё́нэ́ хыпарсэм** последние известия, новости; **ыра́ хыпар́** добрая весть; **хыпар́ ситер́** известить, сообщить

хыпарла *глагол*. сообщать, извещать, информировать

хыпарса *сущ.* вестник, информатор
хыпашла *глагол*. щупать, ощупывать, шарить; **хыпашласа** *туп* нащупать рукбй

хыр¹ *глагол*. 1. скоблить, соскабливать, скрестить, соскребать, очищать; **юр хыр** счищать снег (*лопатою*) 2. брить; **сухал хыр** брить бороду

хыр² *сущ.* сосна || *прил.* сосновый; **хыр вярмане** сосновый бор; сосняк; **хыр йёкелё** сосновая шишка • **хыр кя рәсё** рыжик (*гриб*)

хырам *сущ.* живот, желудок || *прил.* желудочный, брюшной; **хырам хя вәл** брюшная полость; **хырам высрө** я проголодался; **хырам тәранчө** я наелся, насытился

хырамләх *сущ.* желудок || *прил.* желудочный; **хырамләх парө** поджелудочная железа

хыран *глагол*. бриться
хырләх *сущ.* сосновый лес, бор
хырса *сущ.* подать (*поземельная*)
хысна *сущ.* казна || *прил.* казённый;

хысна *сущ.* за казённый счёт
хыс¹ *глагол*. чесать, расчёсывать (*тело*)
хыс² *сущ.* зад, тыл, задняя сторона
хысалә (*ллә*) *нареч.* назад; **хысаләллә савранса пәх** оглянуться назад

хысалтә *нареч.* сзади, позади; **хысалтә сөтөрөнсө пыр** плестись сзади
хысалти *прил.* задний, последний;
хысалти ретрө лар сидеть в последнем ряду

хыс сәмах *сущ.* послелог (*часть речи, соответствующая русскому предлогу*)

хыссян *послелог* вслед за, после, за; **ман хыссян** за мной; **сумар хыссян** после дождя

хыт *глагол*. 1. твердеть, затвердевать; **бетон хытна** бетон затвердел 2. скупиться, скряжничать; **хытса пурән** быть скупым

хытар *глагол*. 1. подтягивать, натягивать, затягивать; **гайкасенө хытар** завернуть гайки 2. подтягивать, укреплять; **дисциплинәнә хытар** подтянуть дисциплину

хыт(ә) 1. *прил.* твёрдый, жёсткий

|| *нареч.* твёрдо, жёстко; **хытә япала** твёрдое тело; **хытә пружина** тугая пружина 2. *нареч.* сильно, здорово; **сил хытә вөрөт** ветер дует сильно; **хытә кә шкәр** громко кричать 3. *прил.* строгий, твёрдый || *нареч.* строго, твёрдо; **хытә ыйт** строго спрашивать, требовать 4. *прил.* скупой, жадный

хыткан *прил.* худощавый, худой, сухощавый, поджарый

Ц

цемент *сущ.* цемент || *прил.* цементный; **цемент йрөлчөкө** цементный раствор; **урайнө цементпә вит** цементировать пол

цементлә *глагол*. цементировать, скреплять цементом

центнер *сущ.* центнер (*мера веса — 100 килограммов*); **пөр центнер тыра** центнер зерна

центр *сущ.* 1. центр; **йывярәш центрө** центр тяжести 2. центр; **шугләв центрө** вычислительный центр (ВЦ); **район центрө** районный центр; **центрти органсөм** центральные органы

цех *сущ.* цех || *прил.* цеховой; **йывәс каскалакан цех** деревообделочный цех; **инструмент цехө** инструментальный цех

цивилизация *сущ.* цивилизация
цивилизацияциллө *прил.* цивилизованный; **цивилизацияциллө сөр-шывсөм** цивилизованные страны

цилиндр *сущ.* цилиндр || *прил.* цилиндрический; **двигатель цилиндрө** цилиндр двигателя

цинк *сущ.* цинк || *прил.* цинковый
цирк *сущ.* цирк || *прил.* цирковой; **кусса сүрекөн цирк** передвижной цирк; **цирк артисчө** цирковой артист

циркуль *сущ.* циркуль || *прил.* циркульный; **циркуль ури** циркульная ножка; **циркульпө укөр** чертит циркулем

цистерна *сущ.* цистерна; **сөт цистерни** молочная цистерна

цитата *сущ.* цитата || *прил.* цитат-

ный; **цитата илсе кятарт** привести цитату

цитатала *глагол*. цитировать, приводить цитаты

цифра *сущ.* цифра || *прил.* цифровой; **араб цифрисем** арабские цифры (1, 2, 3 и др.); **Рим цифрисем** римские цифры (I, II, III и др.)

Ч

чав, чавала *глагол*. 1. рыть, копать, долбить; **ша́тк чав** рыть яму 2. царапать, царапаться; **кушак алак чавалат** кошка царапается в дверь

чавалан *глагол*. 1. рыться, копаться, ковыряться; **чахсем кил картинче чаваланасе** кумы рбуются во дворе 2. царапать, ача чаваланса пётне ребёнок исцарапался

чавса *сущ.* локоть || *прил.* локтевой; **чавса шамми** локтевая кость

чавсалан *глагол*. облокачиваться; **чавсаланса лар** сидеть облокотившись

чайка *сущ.* чайка; **тинес чайки** морская чайка

чак *глагол*. 1. пятиться, отступать; **кайлла чак** пятиться назад 2. убывать, убавляться, уменьшаться, сокращаться; **туниш чакре** доходы уменьшились

чакак *сущ.* сорбка || *прил.* сорбчий; **чакак чеппи** сорбочнок; **чакак йави** сорбочье гнездо

чакала *глагол*. рыть, копать, ковырять

чакалан *глагол*. рыться, копаться; копошиться, возиться

чакар *глагол*. 1. убавлять, уменьшать, снижать; **хавартлах чакар** убавить скорость 2. теснить, оттеснить, подавать назад; **машинна чакар** подать машину назад

чакар *прил.* светлый, яркий; **чакар тессем** яркие цвета; **чакар ку** светлые глаза

чалаш¹ *глагол*. искривляться, перекашиваться, валиться, кренииться, наклоняться; **юпа чалашна** столб покосился

чалаш² *сущ.* сажень (старая мера длины — 2, 134 м) || *прил.* сажённый; **чалаш су́ллеш сын** человек сажёного роста; **чалашпа вис** измерять сажёными

чалаш³ *прил.* кособой, кривой, наклонный || *нареч.* косо, криво, наклонно, наискось; **чалаш юпа** покосившийся столб; **чалаш сыру** наклонный почерк; **чалаш ку́сла ача** косоглазый мальчик

чалаштар *глагол*. наклонять, накрёнуть, перекашивать

чалма *сущ.* чалма (треугольный платок замужних женщин)

чан *сущ.* колокол || *прил.* колокольный; **пушар чане** пожарный колокол; **чан сап** звонить в колокола, бить в набат

чанá *сущ.* галка || *прил.* галочий; **чанá чеппи** галчонок; **чанá йави** галочье гнездо

чап *сущ.* слава, известность; **чапа** тух прославиться

чапла¹ 1. *прил.* замечательный, превосходный, великолёпный || *нареч.* замечательно, превосходно, великолёпно; **чапла костюм** великолёпный костюм 2. *прил.* знаменитый, прославленный, почётный; **чапла писатель** знаменитый писатель; **чапла хана** почётный гость 3. *прил.* торжественный || *нареч.* торжественно;

чапла лару торжественное заседание

чапан *сущ.* чапан (широкая одежда, надевавшаяся поверх шубы)

чапрас *прил.* кособой, кривой; **чапрас ку́сла** косоглазый

чар¹ *глагол*. останавливать, слерживать, задерживать; преграждать, мешать; запрещать; **машинна чар** остановить машину; **калашаканá чар** прервать говорящего; **шыва чарса лартна** вода перекрыта; **тытса чар** задержать, арестовать

чар² *глагол*. раскрывать, тарашить (глаза); **куса чарса парах** вытаращить глаза

чара *сущ.* деревянное блюдо, тазик **чаран** *глагол*. останавливаться, вставать, переставать, прекращаться; **се-**

хёт **чараннэ** часы остановились; **ёслемэ чаран** прекратить работу

чарану *сущ.* остановка; **чарану** *пал-*
лисём знаки препинания

чарлан *сущ.* 1. цапля; **кавак чарлан**
серая цапля 2. чайка; **тинёс чарланё**
морская чайка, буревестник

чартак *сущ.* чердак || *прил.* чердач-
ный; **чартак чуречи** чердачное окно

чарусар *прил.* несдержанный, рас-
пущенный, шаловливый, озорной ||
нареч. несдержанно, шаловливо,
озорно; **чарусар ачасём** озорные ре-
бята

чарусарлях *сущ.* распущенность,
несдержанность, непослушание

чаршав *сущ.* занавес, занавёска, гар-
дина; **театр чаршавё** театральная за-
навес; **чурече чаршавё** оконная за-
навёска

час *нареч.* быстро, скоро, живо;
часрах утар! шагайте побыстрее!;
сумар часах чаранчэ дождь скоро пре-
кратился

часть *сущ.* часть; **сар чацэ** воинская
часть

час-часах *нареч.* часто, зачастую,
нередко; **эпир час-часах театрта** пу-
латра мы часто бываем в театре

чатар *сущ.* шатёр, палог, палатка;
чатар кар разбить палатку

чашак *сущ.* чашка, миска, блюдо;
йывац чашак деревянное блюдо; **чей**
чашакэ чайная чашка

чашак-тирэк *сущ.* *собр.* посуда ||
прил. посудный; **чашак-тирэк сент-**
ри посудная полка

чаваш *сущ.* чуваш || *прил.* чуваш-
ский; **чаваш чёлхи** чувашский язык;
чаваш юрисём чувашские песни;
Чаваш Республик Чувашская Рес-
публика

чавашла *прил.* чувашский || *нареч.*
по-чувашски; **чавашла хацатсём** чу-
вашские газёты; **чавашла каласма**
вёрен учиться говорить по-чувашски
ча кар *сущ.* чыгыр (*ручной станок*
для витья веревок)

ча кят *сущ.* чыгыт (*сырок домашне-*
го изготовления) ♦ **ча кят куракё** про-
свирник (*трава*)

чулан *сущ.* чулан, чуланчик || *прил.*

чуланный; **чулан алакё** чуланный
дверь

чалах *сущ.* калёка, урод || *прил.* ис-
калёченный, изувеченный; **чалах сын**
калёка; **чалах ала** изувеченная рука

чалха *сущ.* чулок и чулки || *прил.*
чулочный; **ача чалхи** детские чулок-
чки; **сам чалха** шерстяные чулки;
чалха сапла штопать чулки

чам¹ *глагол.* нырять; **чамса а март** со-
ревноваться в нырянии; **шыва чам**
нырнуть в воду

чам² *сущ.* жбан, кувшин
чаматан *сущ.* чемодан || *прил.* че-
моданный; **саран чаматан** кожаный
чемодан; **чаматан сари** чемоданный
замок

чамар 1. *прил.* круглый, округлый,
шарообразный, сферический || *сущ.*
шар; **ча мар** *пит-кус* округлое лицо;
сер чамаре земной шар 2. *сущ.* кулак

чамарта *глагол.* 1. сжимать, сдавли-
вать; комкать; **ала чамарта** пожать
руку 2. собирать, организовывать, фор-
мировать, сплачивать; **отряд чамарта**
сформировать отряд

чамартан *глагол.* сплачиваться, сжи-
маться, сдавливаться

чамла *глагол.* жевать, разжёвывать;
чамламалли резинка жевательная ре-
зинка; **апат лайях чамласа си** хоро-
шо разжёвывать пищу

чамлак *сущ.* жёвёк, жвачка, раз-
жёванная пища

чан *прил.* истинный, правдивый,
достоверный, настоящий || *сущ.* ис-
тина, правда; **чан хыпар** достоверное
сообщение; **чаннинэ** калá говорить
правду; **чан пулни** действительный
факт, был

чанах *нареч.* впрямь, в самом де-
ле, действительно; **унан чанах та ав-**
томобиль пур у него действительно
есть автомобиль

ча нка *прил.* крутой, отвесный; **ча н-**
ка сыран крутой берег, обрыв

ча нлах *сущ.* истина, правда; ис-
тинность, реальность; **ча нлах снелё**
тухрё истина восторжествовала

чапар *прил.* пёстрый, рябой, раз-
ноцветный; **куккук чапар те сле** ку-
кушка имеет пёструю расцветку

чáпáрккá *сущ.* кнут, плеть, бич
чáптá *сущ.* рого́жа, куль || *прил.* ро-
го́жный; **чáптá сáпнн** изгото́вление
рого́ж, кулетка́чество

чá'раш *сущ.* ель, ёлка || *прил.* ело́-
вый; **сенке́р чá'раш** голу́бая ель; **чá'-
раш ва́рманэ** ёльник ♦ **чá'раш та́рри**
хво́щ (*трава*)

чá'рашлáх *сущ.* ёльник, ело́вый лес
ча́рмав *сущ.* поме́ха, препя́тствие,
прегра́да, барье́р; **ча́рмав та́'рахе́** по-
лоса́ препя́тствий (*тренировочная*);
ча́рмав ту создава́ть препя́тствия,
тормози́ть

ча́рмавлá *прил.* затрудни́тельный ||
нареч. затрудни́тельно

ча́рман *глагол.* беспоко́иться, утруж-
да́ть себя́; **пи́рэнше́н ан ча́рманáр!** не
утружда́йте себя́ из-за нас!

ча́рманта́р *глагол.* меша́ть; препя́т-
ствоватъ, тормо́зить; **пирé ла́йáх ве́-**
ренме́ ни́мен те ча́рмантарма́сть ничто́
не меша́ет нам хоро́шо учи́ться

чá'рсáр *прил.* де́рзкий, бесце́ремон-
ный, на́глый || *нареч.* де́рзко, бесце́-
ремонно, на́гло; **чá'рсáр хáтлáна́ш**
на́глое пове́дение

чá'рсáрлáх *сущ.* де́рзость, на́глость
чáт *глагол.* терпе́ть, выноси́ть, пере-
носи́ть, выде́рживать; **йы́ва́рлáх чáтса́**
кур испы́тать т́рудности; **чáтма́ сук**
нестерпи́мый, невыноси́мый, не-
стерпи́мо, невыноси́мо

чá'та́м *сущ.* терпе́ние, выно́сли-
вость, выде́ржка, сто́йкость; **чá'та́м**
сита́р набра́ться терпе́ния

чá'та́млá *прил.* терпели́вый, выно́-
сливый, выде́ржаннный, сто́йкий || *на-*
реч. терпели́во, сто́йко; **чá'та́млá** пул
иметь терпе́ние, бы́ть сто́йким

чá'та́млáн *нареч.* терпели́во, сто́й-
ко, с терпе́нием

чá'та́млáх *сущ.* терпе́ние, терпели́-
вость, сто́йкость

чá'тамса́р *прил.* нетерпели́вый || *на-*
реч. нетерпели́во, с нетерпе́нием

чá'тлáх *сущ.* ча́ша, за́росли, де́бри
|| *прил.* густо́й, глухо́й, заросши́й, дре-
му́чий; **тайга́ чá'тлáхе́** таёжные де́бри;
чá'тлáх ва́рман дрему́чий лес, ча́шоба

чá'х(á) *сущ.* ку́рица || *прил.* кури́-
ный; **сáмартá та́вака́н чá'хá** ку́рица-

несу́шка; **ка́'лак чáххи́** насéдка; **чáх**
чéппи́ цыпле́нок

чáхáмлá *глагол.* упря́миться (*о лоша-*
ди), арта́читься

чáх-чэ́п *сущ.* собир. пти́ца (*домаш-*
няя, кроме водоплавающей) || *прил.*
пти́чий, птицеводо́ческий; **чáх-чэ́п**
фе́рми́ птицеводо́ческая фе́рма; **чáх-**
чэ́п усра́ держа́ть пти́цу (*дома*)

че́е *прил.* хитры́й, лука́вый, лице-
ме́рный || *нареч.* хитро́, лука́во, ли-
цеме́рно; **ва́л тилé пек че́е** он хитё́,
как лисá

чеелéн *глагол.* хитри́ть, лука́вить, ли-
цемери́ть; **чееленсе́ хáтлáн** пуска́ть-
ся на уло́вки, плутова́ть

че́елéх *сущ.* хитро́сть, лука́вство,
лицеме́рие

че́ен *нареч.* хитро́, лука́во, лицеме́р-
но; **че́ен кулка́ла́** лука́во улыба́ться

чей *сущ.* чай || *прил.* ча́йный; **си́мэс**
чей зеле́ный чай; **сáра́ чей** крéпкий
чай; **чей ка́шáкэ** ча́йная ло́жка; **чей**
пéсэ́р заварить чай; **сáмава́ртáн чей**
э́с пить чай из самова́ра

чейни́к *сущ.* ча́йник; элеќтричество
чейни́кэ элеќтрический ча́йник; **чей-**
ни́клэ шы́в ве́рёт вскипяти́ть воды́ в
ча́йнике

чемпио́н *сущ.* чемпио́н || *прил.* чем-
пио́нский; **тэ́нчэ чемпио́нэ** чемпио́н
мира; **чемпио́н титулé** чемпио́нский
титул; **чемпио́на́ тух** ста́ть чемпио́ном

чемпио́на́т *сущ.* чемпио́на́т; **ша́хмат**
чемпио́на́чэ чемпио́на́т по ша́хматам;
респуб́лика чемпио́на́чэ чемпио́на́т
респуб́лики

чемпио́нка *сущ.* чемпио́нка; **респуб́-**
лика чемпио́нки чемпио́нка респуб́-
лики

черéт *сущ.* 1. о́чередь; **черéт йы́шáн**
заня́ть о́чередь; **черéт та́р** стоя́ть в
о́череди 2. о́чередь; **заво́дáн пёррэмéш**
черéчэ пёрвая о́чередь заво́да

черéтлэ́ *прил.* о́чередно́й; **черéтлэ́**
сьезд о́чередно́й съезд

черéтсёр *прил.* внео́чередно́й || *на-*
реч. вне о́череди

черни́л *сущ.* черни́ла || *прил.* чер-
ни́льный; **хура́ черни́л** чёрные чер-
ни́ла; **черни́л кэ́ленчи́** скля́нка из-
под черни́л, черни́льница

чертѣж *сущ.* чертѣж || *прил.* чертѣж-ный; **деталь чертѣжѣ** чертѣж детали; **чертѣж хучѣ** чертѣжная бумага; **чертѣж ту** чертить, изготовлять чертѣж
черчѣни *сущ.* черчѣние; **черчѣни учи-телѣ** учитель черчѣния

чечѣк *сущ.* цветѣк и цветы || *прил.* цветѣчный; **пуш чечѣк** пустоцвѣт; **чечѣк йѣранѣ** клумба; **чечѣк ҫыххй** букѣт; **чечѣк лар** зацвести

чечекленѣ *глагол.* цвести, расцветать, распускаться; **ҫурхй сад чечекленѣт** весѣнный сад весь в цветѣ

чечѣклѣ *прил.* цветѣстый, цветѣ-стый, узорчатый; **чечѣклѣ тѣтар** цве-тастый платѣк; **чечѣклѣ ҫитса** цветѣ-стый ситѣц

чѣвѣлтѣт *глагол.* шѣбетать, чирикать, пищать; **чѣкѣс чѣвѣлтѣтѣт** лѣсточка шѣбѣчет

чѣкѣс *сущ.* лѣсточка; **ҫыр чѣкѣсѣ** лѣ-сточка-береговѣшка; **чѣкѣс йѣви** лѣ-сточкино гнездѣ

чѣ'лѣ *сущ.* ломѣть, кусѣк; **ҫѣ'кѣр чѣлѣлй** кусѣк лѣмба; **ҫавра чѣ'лѣ** кругл-ый ломѣть (во весь каравай)

чѣ'лѣм *сущ.* трубка || *прил.* трубч-ный; **чѣ'лѣм тѣ'тѣмѣ** трубчный дым; **чѣ'лѣм турт** курить

чѣ'лѣх *сущ.* связка; **ҫаса чѣлѣхѣсѣм** голосовете связки

чѣ'лпѣр *сущ.* повѣд и повѣдья (уз-ды); **лашана чѣ'лпѣр вѣ'ҫсѣн ҫавѣтса** пыр вести коня в поводѣ

чѣлхѣ *сущ.* 1. язык (орган во рту) || *прил.* языковй, языкнй; **чѣлхѣ вѣ'-ҫѣ** кѣнчик языка; **чѣлхѣ ка'кѣ** кѣ-рень языка 2. язык, речь || *прил.* языковѣй, речевѣй; **вырѣс чѣлхй** рус-ский язык; **таван чѣлхѣ** родной язык; **каласу чѣлхй** разговорная речь; **чѣл-хѣ пѣ'лѣвѣ** языкознѣние

чѣлхѣсѣр *прил.* немѣй; **чѣлхѣсѣр сын** немѣй (человек); **чѣлхѣсѣр пул** оне-мѣть, стать немѣм

чѣлхѣсѣ *сущ.* языковѣд, лингвист; **ҫамрѣк чѣлхѣсѣсѣн** кружокѣ кружок юных языковѣдов

чѣмчѣн кѣракѣ *сущ.* спорыш, горѣц птйчий (низкая трава, растущая на улицах)

чѣн' *глагол.* звать, вызыватъ; пригла-

шать; **врача чѣн** вызватъ врача; **хѣна-на чѣн** пригласитъ в гѣсти 2. звать, именѣватъ, называтъ; **ѣна Пѣтя тѣсѣ чѣнѣсѣсѣ** егѣ зѣвѣт Пѣтей

чѣн' *сущ.* кожа, ремѣнь, ремешѣк; **чѣн тѣтѣкѣ** кусѣк кожи; **привѣд чѣ'нѣ** приводной ремѣнь (в машинах)

чѣнтѣр *глагол.* вызватъ, послатъ за кем-л.; **килѣ тѣхтар чѣнтѣр** вызватъ врача на дом

чѣ'нтѣр *сущ.* кружево и кружева; тѣль; узоры (разные); **чѣ'нтѣр ҫых** вязатъ кружево

чѣнтѣрлѣ *глагол.* украшатъ кружева-ми, вышиватъ узоры; **кѣпѣ ҫухинѣ чѣнтѣрлѣ** отдѣлатъ воротник круже-вами

чѣ'нтѣрлѣ *прил.* кружевной, узор-чатый; с кружевами, узорами; **чѣ'н-тѣрлѣ кѣфта** кружевная кѣфта

чѣну' *сущ.* призыв, обращѣние

чѣ'пѣ *сущ.* 1. птенѣц, птѣнчик; **чѣх чѣппй** цыплѣнок; **чѣ'пѣ са'хна** цып-лѣнок проклюнулся (из яйца) 2. малѣк (рыбы); **ҫарттан чѣппй** шурѣнок

чѣ'пѣт *глагол.* шипатъ; **чѣпѣтсѣ** ил ущипнѣтъ

чѣ'птѣм *сущ.* шѣпѣтка, шѣпѣть; **пѣр чѣ'птѣм тѣвар** шѣпѣтка соли

чѣр *глагол.* рватъ, разрыватъ, разди-ратъ; **хута чѣр** порватъ бумажку

чѣрѣ *сущ.* сѣрдце || *прил.* сѣрдѣчный; **чѣрѣ картй** грудобрѣшная преграда, диафрагма; **чѣрѣ тапатъ** сѣрдце бѣтѣся

чѣрѣс *сущ.* чирѣс (ведерко, выдолб-ленное из дерева)

чѣ'рѣ *прил.* 1. живѣй, здравствую-щий; **чѣ'рѣ организм** живѣй орга-низм; **ни чѣ'рѣ, ни вилѣ** ни жив, ни мѣртв 2. живѣй, подвижный, бѣйкий, проворный; **чѣ'рѣ ача** бѣйкий маль-чик

чѣ'рѣк *сущ.* чѣтверть, чѣтвертая часть; **чѣ'рѣк сѣхѣт** чѣтверть часа ♦ **вѣрену'** **чѣ'рѣкѣ** учебная чѣтверть

чѣ'рѣл' *глагол.* рватъѣся, разрыватъѣся
чѣ'рѣл' *глагол.* оживатъ, воскресатъ; выздорѣвливатъ

чѣ'рѣп *сущ.* еж || *прил.* ежѣвый; **чѣ'-рѣп ҫурй** ежонок; **чѣ'рѣп йѣпписѣм** ежѣвые колючки

чѣркѣ *глагол.* обѣртыватъ, завѣрты-

вать, свёртывать, нама́тывать, закру́тывать; **тетрадьсенé хутпá чёркэ** заверну́ть тетради в бума́гу; **сипé пушкар синé чёркэ** намота́ть пряжу на кату́шку

чёркён глаг. кута́ться, уку́тывать-ся, заворачива́ться

чёр кё́ мёл сущ. ртуть || рту́тный
чёрку́сси сущ. ко́лено и ко́лени || *прил.* ко́ленный; **чёрку́сси икерчи́** ко́ленная ча́шечка

чёрку́слён глаг. ста́ть на ко́лени

чёрне́ сущ. 1. но́готь и но́гти || *прил.* ногтево́й; **ура́ чёрни́** но́гти на па́льцах ног; **чёрне́ кас** стри́чь но́гти 2. ко́готь и ко́гти; **куша́к чёрни́** коша́чья ко́гти; **чёрнепé чав** цара́пать ко́гтями

чёр ситти́ сущ. перéдник, fáртук

чёрт¹ глаг. оживля́ть, воскреша́ть; исцеля́ть, вы́лечивать

чёрт² глаг. зажига́ть, засвети́ть, разводи́ть огóнь; **чё́ лём чёрт** закру́тить; **вут чёрт** затопи́ть пéчку

чёр тавáр сущ. сырьё || *прил.* сырьевóй; **минерáл чёр тавáр** минерáльное сырьё

чёр чун сущ. живóтное, живóй организ́м || *прил.* живóтный; **тискер чёр чунсём** ди́кие живóтные; **килти́ чёр чунсём** дома́шние живóтные; **чёр чун тёнчи́** живóтный мир, фа́уна

чётрэ́ глаг. дрожа́ть, трясти́сь; **сивепé чётрэ́** дрожа́ть от холо́да; **хумханнипé у́нан аллисём чётрэ́ссё** от волне́ния у него́ трясу́тся ру́ки; **сасá чётрёт** го́лос дрожи́т

чётрén глаг. содрога́ться, сотряса́ть-ся, трясти́сь

чи частица са́мый, все́мá; **чи мал-тан** с са́мого нача́ла, пре́жде все́го; **чи вэйли́** са́мый си́льный

чие́ сущ. ви́шня || *прил.* ви́шнёвый; **чие́ те́ мё** куст ви́шни; **чие́ сырли́** ви́шня (*ягода*); **чие́ компóчэ** ви́шнёвый компóт

чик глаг. 1. втыка́ть, вонза́ть, вса́живать, коло́ть, коло́ться; **йёпé чик-сё хур** воткну́ть игóлку (*в подушечку*); **ка́ ртáш чикёт** ёрш ко́лется 2. сова́ть, класть; прятать; **пеналá портфелé чик** положи́ть пенáл в портфелé

♦ **пуса́ чик** опу́стить го́лову; **чиксё турт** приши́ть на́спех, намета́ть; **хáлханá та чикмést** пропуска́ет ми́мо уше́й

чикáн сущ. цыга́н || *прил.* цыга́нский; **чикáн майри́** цыга́нка; **чикáн тапáрэ** цыга́нский та́бор

чикé сущ. чигé (*мера длины, равная примерно половине метра, локоть*); **чикé та́ ршшэ́ ларт** обвести́ вокру́т па́льца

чикелён глаг. кувырка́ться, пере-вёртыва́ться

чикелентёр глаг. кувырка́ть, пере-ворачива́ть

чикён сущ. ко́блики, ко́лотьё (*в боку*); **чикён чикёт** в бо́ку ко́лет

чикё́ сущ. гра́ница || *прил.* погра́ничный; **патшáлэх чикки́** госуда́рственная гра́ница; **чикё́ палли́** погра́ничный знак

чикё́сёр прил. беспреде́льный, бескра́йний, беско́нечный, безгра́ничный || *нареч.* беспреде́льно, беско́нечно, безгра́нично; **чикё́сёр сёсён хир** бескра́йняя степь

чипёр прил. 1. краси́вый, приго́жий, прелéстный || *нареч.* краси́во, прелéстно; **чипёр ача́** прелéстный ребе́нок 2. прили́чный, поря́дочный, пристóйный || *нареч.* прили́чно, пристóйно; **хавэ́ра чипёр тытка́лар!** ве́дите се́бя прили́чно!

чиперлén глаг. хороше́ть, прихора́шиваться

чир сущ. боле́знь, заболева́ние; **аш-чик чирёсём** вну́тренние боле́зни; **ва́рах чир** хроническое заболева́ние; **ерекён чир** зара́зная боле́знь; **чиртён сывáт** лечи́ть

чирку́ сущ. це́рковь, храм || *прил.* це́рковный, хра́мовый; **йывáс чирку́** деревя́нная це́рковь; **чирку́ сы́ннисём** духо́венство; **чирку́ прасни́кэ** пре-сто́льный пра́здник; **чирку́рэ венче-тэ та́р** венча́ться в це́ркви

чирлэ́ глаг. боле́ть, хвора́ть; забо-ле́ть, захвора́ть; **гриппá чирлэ́** боле́ть гриппом; **шáнсá чирлэ́** простуди́ться; **чирлесé ук** заболéть, слéчь

чирлеттёр глаг. вызыва́ть заболева́ние

чирлэ *прил.* больной, нездоровый;
чирлэ сын больной человек; **вэл чирлэ выртать** он лежит больным

чир-чёр *сущ. собир.* болезни, заболевания; **чир-чёртён сыват** лечить от болезней; **чир-чёртён сыхланни** предупреждение заболеваний, профилактика

читлэх *сущ.* клетка; **кайяк читлэхэ** клетка для птиц

член *сущ.* член || *прил.* членский; **партти членё** член партии; **член укзи** членские взносы

чугун 1. *сущ.* чугун || *прил.* чугунный; **чугун сатма** чугунная сковорода; **чугун шара́т** выплавлять чугун **2.** *сущ.* чугун, чугунок (*посуда*) ♦ **чугун сул** железная дорга

чукмар *сущ.* дубина, дубинка; **чукмарпа сап** ударить дубинкой

чул *сущ.* камень || *прил.* каменный; **вак чул шебень**; **чул сурт** каменный дом ♦ **арман чулэ** жернов; **чул ё́мерё** каменный век (*в истории*)

чуллан *глагол.* окаменеть, превратиться в камень

чулла *прил.* каменный; **чулла тапра** каменная почва

чуман *прил.* ленивый; вялый, неповоротливый; **чуман лаша** ленивая лошадь

чун *сущ.* душа, сердце || *прил.* душевный; **чун ыратать** душа болит; **чунтан саван** радоваться всей душой ♦ **чёрё чун** живое существо; **чунá** ил замучить, вынуть душу; **чунá парса** ёсле работать с душой

чунсар *прил.* бездушный, бессердечный, чёрствый

чунсарлах *сущ.* бездушие, чёрствость, жестокость

чуп *глагол.* бежать, бегать; **ямартса чун** соревноваться в беге; **кёске дистанцие чуп** бегать на короткие дистанции

чуну *сущ.* бег; **ва́рам дистанцири чупу** бег на длинные дистанции, стайерский бег; **чармавлá чупу** барьерный бег

чуптар *прил.* буланный, солёвый (*о масти лошадей*)

чуп *ту глагол.* целовать, целоваться;

ачана чуп туса ил поцеловать ребёнка

чурá *сущ.* раб, невольник || *прил.* рабский; **чурá ё́сё** рабский труд

чуралантар *глагол.* поработать, обрабатывать в рабство

чурала́х *сущ.* рабство || *прил.* рабовладельческий; **чурала́х стро́йё** рабовладельческий строй

чуралá *прил.* рабский, подневольный || *нареч.* по-рабски, как раб; **чуралла́ па́ханса́ та́ни** рабская зависимость

чус *сущ.* тёс, тесина || *прил.* тесовый; **чус хамá** тесина, доска (*тонкая*); **чус витнё сурт** дом под тесовой крышей

чуста *сущ.* тесто; **йу́сё чуста** кислое, дрожжевое тесто; **ту́тла́ чуста** пресное тесто (*без дрожжей*); **чуста хур** поставить тесто

чутла *глагол.* тесать, обтесывать; **перенё чутла** обтесывать бревно

чух *нареч.* впо́ру, в ме́ру, как раз; **сё́ лёк манá чуха́х** шапка мне впо́ру

чухан *прил.* 1. бедный, неимущий, нищий || *нареч.* бедно, нищенски || *сущ.* бедняк; **ялти чухансем** сельская беднота **2.** бедный, скудный, убогий; **чухан чёлхё** бедный, невыразительный язык

чуханлан *глагол.* беднеть, становиться бедным

чуханлат *глагол.* обеднять, делать бедным

чуханлах *сущ.* бедность, скудость, нищета; **чуханлахра́ пу́ран** жить в нищете́

чухла *глагол.* понимать, соображать, догадываться; **чухласá** ил догадаться, смекнуть

чухлав *сущ.* догадка, догадливость. сме́тка, смека́лка

чухлэ *послелог* столько, сколько, в количестве...; **кирлэ чухлэ** сколько ну́жно; **мён чухлэ?** сколько, в каком количестве?; **тем чухлэ** сколько угодно

чух(не) *послелог* когда, в, во время; пока, раз; **ачá чухне** в детстве; **тёпёр чух** в другой раз

чуххам *нареч.* на глаз, на глазок, примерно, наугад; **чуххам вис** сме́-

рить на глазбк; **чүххәм калá** сказа́ть науга́д

чуччу́ *сущ.* качёли; **чуччу́ я́рән** ка-ча́ться на качёлях

чу́шка *сущ.* городки́ || *прил.* городо́ш-ный; **чу́шка патакки́** городо́шная битá; **чу́шка площадки́** городо́шная площа́дка

чу́к *сущ.* чюкь (*языческое моление с жертвоприношениями*) ♦ **чу́к у́йа́хэ** чюкь у́йиге (*месяц, совпадавший от-части с октябрем, отчасти с ноябрем*)

чу́лёк *сущ.* супо́нь (*ремень для стя-гивания хомута*); **чу́лёк сых** засупо́-нить хому́т

чу́лмэк *сущ.* горшо́к, корча́га || *прил.* горше́чный; **пé чéк чу́лмэк** горшо́-чек; **чугу́н чу́лмэк** чугунбк

чу́пэк *сущ.* па́кля, оче́ски (*конопли или льна*); **су́раксенé чу́пéкпé** пи́тёр законопа́тить ще́ли па́клеи

чу́речé *сущ.* окно́, око́шко || *прил.* оконный; **пé чéк чу́речé** око́нце; **чу́-речé хуп** закры́ть окно́; **чу́речé ха-ша́кэ** на́личник (*окна*); **чу́речé яна́хэ** подоко́нный

чу́хэ *глагол.* поло́ска́ть, промыва́ть; **ке́пé-йём чу́хэ** поло́ска́ть бельё; **са́ва-ра́ чу́хесé та́к** прополо́ска́ть рот

чу́хэн *глагол.* поло́ска́ться, плеска́ть-ся; колеба́ться

чыла́й *прил.* значите́льный, поря-дочный, изрядный (*по количеству*) || *нареч.* значите́льно, поря́дком, поря́-дочно, изрядно; **чыла́й ва́ хя́т и́ртрэ** прошло́ поря́дочное вре́мя; **чыла́й пы́сак су́рт** до́вльно большо́й дом

чыла́йа́шэ *мест.* мно́гие, большин-ство, большо́я часть

чыла́йчэ́н *нареч.* значите́льное вре́мя, до́лго

чыс *сущ.* че́сть, сла́ва, поче́т; **чыса́ самра́кра́н у́пра́** *погов.* береги́ че́сть смóлоду

чысла́ *глагол.* че́ствовать, приве́тство-вать; **се́нтерусэ́сенé чысла́** че́ствовать победи́телей

чысла́ *прил.* поче́тный, благоро́д-ный, досто́йный || *нареч.* благоро́д-но, досто́йно, с че́стью; **чысла́ тивёс** поче́тный до́лг; **са́маха́ чысла́ тыт** с че́стью сдержáть сло́во

чысла́н *нареч.* досто́йно, с че́стью
чыссáр *прил.* бесче́стный, грязный, безнра́вственный || *нареч.* бесче́стно, безнра́вственно; **чыссáр хáтла́на́ш** безнра́вственное пове́дение

чы́хán *глагол.* захлебну́ться, поперх-ну́ться, подавиться; **са́ кáр те́прен-чэ́кэпé чы́хán** поперхну́ться кро́шкой хле́ба

чыш *глагол.* бить, удари́ть (*кулаком*)
чы́шка́ *сущ.* кула́к || *прил.* кула́чный;
чы́шка́ ча́ма́рта́ сжать кулаки́

Ш

шав¹ *сущ.* шум, гул, грóхот, го́мон; **халáх шавé** шум толпы́; **машинáсен шавé** грóхот машин

шав² *нареч.* всегда́, постоянно́, бес-престáнно; **ва́л шав ёс́лет** он постó-янно зányт рабо́той

шавла́ *глагол.* шумéть, грохотáть, гал-дéть; **ва́рман шавла́ть** лес шуми́т; **уро́кра шавламá** юрамáсть шумéть на уро́ке нельзя́

шавла́ *прил.* шумный || *нареч.* шу́-мно; **ачасéм шавла́ каласáсэсэ** де́ти шу́мно разговáривают

шай¹ *1. сущ.* у́ровень, ступе́нь, вы-сота́; **ти́нэс шайё́** у́ровень моря́; **культу́ра шайё́** культу́рный у́ровень; **су́'ллé шая́ сё́клэн** подня́ться на большо́ую вы́соту **2. равне́ние, рав-новéсие; пёр шай пы́р** иди́ти врóвень; **тарасана́ шай ту** уравни́весить ча́ш-ки весо́в

шайла́ *глагол.* **1.** равня́ть, уравни́-вать; уравни́вешивать **2.** взвешивать, проду́мывать, учи́тывать; **са́махсенé шайласá калас́** говори́ть обду́манно, взвешивая сло́ва

шайла́ш *глагол.* **1.** равня́ться, уравни́-ваться; уравни́вешиваться; **малти-семпé шайла́ш** сравня́ться с передо-вика́ми **2.** отвеча́ть, соответствовáть; **хальхи́ майсемпé шайла́ш** соответ-ствовать современ́ным усло́виям

шайлашу́ *сущ.* **1.** равновéсие, ба-ла́нс, парите́т; **шайлаша́ва́ па́с** нару́-шить равновéсие **2.** соотноше́ние,

пропорция, пропорциональность; **вайсэн шайлашавё** соотношение сил; **ту́рё шайлашу́** прямая пропорциональность

шайлашу́ллá *прил.* соразмерный, соответствующий || *нареч.* соразмерно, соответственно; **икё команда вайсём шайлашу́ллá** силы двух команд соразмерны

шак суц. вёрша, морда (*рыболовная снасть из прутьев*); мерёжа, вентерь (*ловушка, связанная из ниток*)

шакка́ *глагол.* стучать, бить, колотить; **сехёт шаккаты́** часы стучат, тикают; **алáка шакка́** стучать в дверь

шакма́к суц. брусóк, чурка; **доминó шакмакёсём** костяшки домино

шала́ *нареч.* внутрь, вглубь; **шала́ кёр** проникать внутрь, углубляться

шалпáр *прил.* простóрный, ширóкий, мешковáтый; **шалпáр плащ** мешковáтый плащ

шалтá *нареч.* внутри, в глубинё

шалтáн *нареч.* изнутри; **шалтáн тулалá** изнутри наружу

шалти́ *прил.* внóутренний; **шалти́ органсём** внóутренние органы; **шалти́ ёссём пáйё** отдел внóутренних дел (*милиция*)

шалчá *суц.* 1. кол, кóлышек; **вёрен шалчи́** кóлышек для привязи скотá 2. жердь, шест; **хамлá шалчи́** шест для хмёля, тычина

шампá *суц.* налим || *прил.* налимий; **шампá камаки́** норá налима

шампунь *суц.* шампунь; **сусё шампунё** сү мыть гóлову шампунём

шан¹ *глагол.* верить, доверять, надеяться, полагаться, рассчитывать; **анá шанмá** пулать на негó мóжно положитьсь; **шансá тáр** быть увёрренным

шан² *глагол.* вянуть, увядать, засыхать; **күрэк шáрэхпá шаннá** трава засохла от жары́

шан³ *суц.* шан (*корыто для процеживания сула при варке пива*)

шанáс *суц.* надежда, вера, доверие; **шанáс хур** возлагать надежды; **шанáсá кёр** войти в доверие

шанáслáх *суц.* увёрренность, убеждённость

шантáр *глагол.* ручаться, обнадёжи-

вать, уверять, гарантировать; **шантáрсá калá** заверять

шантару́ *суц.* заверение, гарантия

шанчáк *суц.* надежда, чаяние, вера, доверие; **шанчáка́ сүхат** потерять надежду; **шанчáкран** тух выйти из доверия

шанчáклá *прил.* надёжный, вёрный || *нареч.* надёжно, вёрно; **шанчáклá**

тус преданный друг; **шанчáклá хураллá** надёжно охранять

шанчáклáх *суц.* надёжность; вёрность, преданность; **туссём шанчáклáхнё ёнен** верить в преданность друзей

шанчáксáр *прил.* ненадёжный, сомнительный || *нареч.* сомнительно; **шанчáксáр ёс** ненадёжное дело, сомнительная затея

шапá *суц.* лягушка || *прил.* лягушачий, лягушечий; **сёр шапи́** жаба; **шাপá чёппи́** лягушóнок ♦ **шапá хурáнё** ракушка, раковина; **шапá пáттí** рýска (*на воде*); **шапá хупаххи́** мать-и-мáчеха

шар¹ *суц.* беда, несчастье; **шар кур** попáсть в беду́

шар² *суц.* шар || *прил.* шаровóй; **би́льярд шарё** бильярдный шар; **сýвлáш шарё** воздушный шар

шарáда *суц.* шарáда (*слово-головоломка, составленное из нескольких слов*); **шарáда тупсáмнё** туп разгадать шарáду

шарáс *суц.* тесьма́, узóрчатая лéнта; **шарáс тыт** обшить тесьмóй

шáриклá *прил.* шариковый; **шáриклá рúчка** шариковая рúчка

шарккú *суц.* жаркóе; **хур шарккáвё** жаркóе с гуся́тиной; **шарккú ларт** постáвить жаркóе (*в печь*)

шартламá *прил.*: **шартламá сýвё** трескúчий морóз

шарф *суц.* шарф, шарфик; **сýхнá шарф** вязанный шарф; **мáя шарф сýх** повязать шею шарфóм

шаршáн *суц.* полéнница, штáбель; **вúтá шаршáнё** полéнница дров; **шаршáн ту** складывать в штáбель

шаршáнлá *глагол.* штабелевать, складывать в штáбель, полéнницу

шатáртáт *глагол.* трешáть; **пáр урá**

айёнчэ шатартатать лёд трещит под ногами

шатра́ *суц.* 1. оспа || *прил.* оспенный; **шатра́ касни́** прививка против оспы 2. *суц.* сыпь, прыщ и прыщи || *прил.* рябой, прыщеватый; **шатра́ пит** ряббе лицо́

ша́хмат *суц.* шахматы || *прил.* шахматный; **ша́хмат хами́** шахматная доска; **ша́хмат келеткисём** шахматные фигуры; **шахма́т а́ма́ртáвэ** шахматное первенство, соревнования по шахматам

шахматист *суц.* шахматист; **пёррёмёш разрядля́** шахматист шахматист первого разряда; **са́мра́к шахматистсэн** кружок кружок юных шахматистов

шахматистка *суц.* шахматистка; **шахматистка́сэн а́ма́ртáвэ** женское шахматное первенство

ша́шка *суц.* шашки || *прил.* шашечный; **ша́шка а́ма́ртáвэ** шашечный турнир

ша́шкá *суц.* норка || *прил.* норковый; **ша́шкá сұхá** норковый воротник

ша́ва́р *глагол.* 1. поить; **выльáха ша́ва́р** поить скот 2. поливать, орошать; **ха́яр калчинé ша́ва́р** поливать всходы огурцов; **ша́вармалли́** канал оросительный канал; **ша́варакáн сёрсём** поливные земли

ша́вару́ *суц.* полив, орошение || *прил.* поливочный, оросительный; поливальный; **ша́вару́** техники́ поливальная техника

ша́ва́с, шу́с *суц.* жесь || *прил.* жестяной; **ша́ва́с алта́р** жестяной ковшик **ша́йáр** *глагол.* царапать, сдирать, обдира́ть; **алла́ ша́йáртáм** я ободра́л ру́ку

ша́йра́к *суц.* царапина, ссадина **ша́к** *суц.* мочá || *прил.* мочево́й; **ша́к хампи́** мочево́й пузырь

ша́ка́лчи́ *суц.* щегёл || *прил.* щегли́ный; **ша́ка́лчи́ чёппи́** щеглёнок; **ша́ка́лчи́ юрри́** пение щегла́

ша́л¹ *глагол.* мести́, подметать; вытира́ть, стира́ть; **урай́ ша́л** подметать пол; **ша́лса́ тасáт** вытереть до́чиста

ша́л² *суц.* 1. зуб и зубы || *прил.* зуб-

но́й; **кайри́ ша́л** коренно́й зуб; **сёт ша́лсём** молочные зубы; **ша́л пасти́** зубная паста 2. зуб, зубец; палец, валик (*в механизмах*) ♦ **ыхра́ ша́лэ́** долька чеснокаá

ша́ла¹ *суц.* судак || *прил.* судачий; **ша́ла́ пу́ла́** судак; **ша́ла́ чёппи́** малёк судака́, судачо́к

ша́лава́р *суц.* брю́ки, шарова́ры || *прил.* брю́чный; **спорт ша́лава́рэ** спортивные брю́ки; **ва́тка́лла́ ша́лава́р** ва́тные брю́ки

ша́ла́н *суц.* шиповник; **ша́ла́н сýр-ли́** ягода шиповника

ша́линкүра́с *суц.* свиристель (*птица*) **ша́лла́** *прил.* зубатый, зубастый; зубчатый; **са́ртта́нан ша́лла́ са́ва́рэ** зубастая пасть шу́ки; **ша́лла́ урапа́** зубчатое колесо́

ша́лла́м *суц.* мой брат (*младший*); **ша́ллу́** твой брат; **ша́ллé** его́ (её, их) брат

ша́лса́р *прил.* беззубый; **ша́лса́р ка́рчáк** беззубая старуха; **ша́лса́р юл** лишиться зубо́в

ша́лта́рма *суц.* блок; вертлю́г **ша́лта́рма́лла́** *прил.* подвесно́й, на бло́ках; **ша́лта́рма́лла́ сүл** подвесна́я доро́га

ша́ма́ кёпси́ *суц.* дягиль, дудник (*полюе растение*)

ша́ма́т кун *суц.* суббо́та || *прил.* суббо́тний || *нареч.* в суббо́ту; **ша́ма́т кун** ка́с ве́чером в суббо́ту

ша́ма́ *суц.* кость, косточка || *прил.* ко́стный, ко́стяно́й; **пу́с ша́мми́** черепа́ная коробка; **пу́ла́ ша́мми́** рыба́я косточка; **ша́ма́ са́са́лэ́** ко́стный мозг; **ша́ма́ синки́** вы́вих ♦ **хур ша́мми́** гу́синое перо́

ша́ма́лла́ *прил.* ко́стистый, ко́стля-вый; **ша́ма́са́р** *прил.* беско́стый, без ко́стей; **ша́ма́са́р аш** вы́резка, фи́ле

ша́м-шак *суц.* 1. ко́сти, ко́стяк, скелет; **пу́ла́ ша́м-ша́кэ́** скелет ры́бы 2. те́ло, ту́ловище; **си́рёп ша́м-шак** крёпкое телосло́жение

ша́н¹ *глагол.* ме́рзнуть, замерза́ть, ледене́ть; **а́ча ша́нса́ кайна́** ма́льчик со-всём замёрз; **шы́в ша́нса́ ла́рна́** вода́ покры́лась льдом

ша́н² *суц.* мерзлота́ || *прил.* ме́рз-

лый; ёмёрхи шан вечная мерзлотá; шан тапра мёрзлая почва • шан су топлёное масло, жир

шана́ суц. му́ха || прил. муши́ный; сёмёс шана́ мясная му́ха • шана́ кáмпн мухомо́р

шана́лák суц. шына́лык (полог для укрытия зерна и т.д.)

шана́-пáван суц. собир. насекомые (сосущие кровь)

ша́на́р суц. жи́ла, связка, сухожилие; а́ла ша́на́рэ сухожи́лия рук; ура́на ша́на́р турта́т но́гу свело́ судо-рогой • ша́на́р кура́кё подоро́жник

ша́на́рлá прил. жи́листый; ша́на́р-ла́ а́ла жи́листые ру́ки

ша́на́с глаг. помеща́ться, умеща́ться, размеща́ться; ке́некесём сумка́на ша́на́сма́рэс кни́ги не помести́лись в су́мке

ша́на́ста́р глаг. вмеща́ть, умеща́ть, помеща́ть

шанка́р глаг. сморка́ться
шанка́рав суц. звоно́к; колоко́льчик; уро́ка ларма́ шанка́рав пу́лчэ прозвенёл звоно́к на уро́к • шанка́рав кура́кё колоко́льчик (трава)

шанка́равла́ глаг. звони́ть; телефо́н-па́ шанка́равла́ позвони́ть по телефо́ну
шанка́рта́т глаг. греме́ть, журча́ть (о ручье); звене́ть; звуча́ть (о колокольчике, звонке)

ша́нка́рч суц. скворе́ц || прил. скворчи́ный, скворцо́вый; ша́нка́рч че́ппи́ скворцо́нок; ша́нка́рч йáви́ скворе́чник

шант глаг. морозить, подмора́живать, холоди́ть; ка́схинё кáшт ша́нтрэ́ ве́чером немно́го подморозило

ша́п¹ прил. ти́хий, безмолвный, неслы́шный || нареч. ти́хо, безмолвно, неслы́шно; ша́п лар сиде́ть ти́хо; ша́п пу́лчэ всё сти́хло, ста́ло ти́хо

ша́п² нареч. ро́вно, то́чно, как раз; кунта́ ша́п хё́ рёх те́нкё здесь ро́вно соро́к рублёй; ша́п ца́к ва́хатра́ то́чно в это́ вре́мя

ша́па суц. 1. жре́бий; ша́па яр ки́нуть жре́бий; команда́сём ша́па яни́ жеребе́вка кома́нд 2. судьба́, уча́сть, доля́, жре́бий; теле́йлё ша́па сча́стливая судьба́

ша́па́р¹ суц. метла́, метёлка, ве́ник; ша́па́рна́ ура́й ша́л подмести́ пол метёлкой

ша́па́р² суц. шыбы́р (музыкальный инструмент типа волынки)

ша́плáн глаг. стиха́ть, утиха́ть, успока́иваться; ка́с пулса́н я́л ша́плáнчэ́ ве́чером в дере́вне всё сти́хло

ша́пла́х суц. тишина́, безмолвие, молча́ние; ка́схи́ ша́пла́х но́чная тишина́

ша́ппáн нареч. ти́хо, бесшу́мно; беззвучно, неслы́шно; ша́ппáн тухса́ кай бесшу́мно уйти́

ша́пчáк суц. соловей́ || прил. соловьи́ный; ша́пчáк юрри́ соловьи́ные трели́

ша́р глаг. мочи́ться, испуска́ть мочу́

ша́ран глаг. 1. раста́пливаться, пла́виться; та́хлáн ча́с ша́ранáт о́лово легко́ пла́вится 2. ли́ться, звуча́ть (о песне)

ша́ра́т глаг. топить́ (масло, сало), пла́вить; вы́льáх ца́ ве́ ша́ра́т вы́топить са́ло

ша́ра́х суц. жара́, зной, жар || прил. жа́ркий, зно́йный, горя́чий; ша́ра́х кун зно́йный день; ца́вёпé ша́ра́х та́ра́т всё ле́то стои́т жара́

ша́ра́хлáн глаг. станови́ться жа́рким; санта́лак ша́ра́хлáнчэ́ по́года ста́ла жа́ркой, наступи́ла жара́

ша́рка́ суц. 1. гни́ла 2. пы́льца́ (цвето́в); ыра́ш ша́рканá лáрни́ рожь зацвела́

ша́рка́лчá суц. чиро́к (утка)

ша́рпáк 1. суц. спи́чка и спи́чки || прил. спи́чный; ша́рпáк арчи́ спи́чный коро́бок 2. суц. ше́пка, заноза́; колю́чка, шип; алла́ ша́рпáк ке́че́ я занозил ру́ку

ша́рса́ суц. бусы́, ожере́лье; ша́рса́ пёрчи́ бусинка́

ша́рт суц. шети́на; сысна́ ша́рчэ́ свиная шети́на

ша́ртлáн глаг. зли́ться, серди́ться, раздража́ться

ша́ртта́н суц. шырта́н (домашняя колбаса круглой формы)

ша́рчáк¹ суц. сверчо́к, кузнéчик; сёмёс ша́рчáк зелёный кузнéчик; ша́рчáк ча́ра́клатáть сверчо́к стрелкóчет

шá'рчáк² *сущ.* мото́к, мото́чек (*пряжи*)

шá'рш(á) *сущ.* за́пах, арома́т; **йы-ва́р шá'ршá** дурно́й за́пах, смрад; **ы́рá шá'ршá** благоуха́ние; **шá'ршá** органи́сём органы обоня́ния; **шá'рш кёрéт** си́льно па́хнет, воня́ет

шáршлá *глагол.* ню́хать, обню́хивать; **шáршласá** па́х поню́хать

шá'ршлá *прил.* ту́хлый, за́тхлый, воню́чий, зловонный

шáт¹ *глагол.* прораста́ть, всходи́ть, дава́ть ростки; **ту́лá тикёс шá'тнá** пше́ница взошлá дру́жно; **ва́'рлáхáн шá-тáс пахáлáхэ** всхо́жесть семя́н

шáт² *глагол.* продыря́виться, про́рва́ться, прохуди́ться; **кастри́оль шá'т-на́** кастри́оля прохуди́лась

шáта́р¹ *глагол.* прора́щивать; **ха́я́р ва́'рлáхэ шáта́р** прорастит́ семена́ огу́рцов

шáта́р² *глагол.* дыря́ть, сверли́ть, прока́лывать, продира́ть; **па́раласá шáта́р** пробура́вить; **персе́ шáта́р** простре́лить; **касса́ шáта́р** прореза́ть

шáта́слáх *сущ.* всхо́жесть; **ва́'рлáх шáта́слáхэ** всхо́жесть семя́н

шá'тáк *сущ.* 1. дыра́, отве́рстие, сква́жина, брешь, проём || *прил.* дыря́вый, худо́й; **чу́речэ шá'тáкэ** оконный проём (*в стене*); **шá'тáк** витре́ дыря́вое ведро́; **са́мсá шá'тáкэ** но́здри 2. я́ма, впа́дина; но́ра; **ю́пá шá'тáкэ** я́ма для столба́; **шáши шá'тáкэ** мышьи́ная но́рка

шáта́клá *сущ.* кружева́; кружевна́я, ажурна́я вышивка; **ке́пенэ шáта́клá ты́тнá** пла́тье отде́лано кружева́ми; **шáта́клá сы́х** вяза́ть кружева́

шáта́рна́к *сущ.* частокóл, тын; шта-ке́тник

шá'ха́р *глагол.* свисте́ть, свиста́ть; **шáхличпé шá'ха́р** свисте́ть в свисто́к; **сил шáха́ра́ть** ве́тер свистит́

шáхлич *сущ.* свисто́к, свисту́лька; **ачá шáхличэ** де́тская свисту́лька; **та́мра́н шáхлич** ту лепи́ть из гли́ны свисту́льки

шá'ча́ *сущ.* шест, жердь; **шá'ча́ та́'ра́х** ха́парни́ ла́зание по шесту́; **шá-ча́пá** сикни́ прыжки́ с шестом

шáши *сущ.* мышь || *прил.* мышьи́-

ный; **уй шáшийё** полева́я мышь, полёвка; **шáши су́ри** мышбо́нок; **шáши та́ппи** мышелóвка • **шáши вучё** гнилу́шка (*светится в темноте*); **шáши ю́сэ** ла́ска (*зверёк*)

шá(р)шлакка́й *сущ.* болиго́лов (*трава*)

шевле́ *сущ.* 1. зарни́ца, óтблеск, сполóх; **ирхи́ шевле́** óтблеск за́ри 2. луч, блик; **шыв си́нчэ хэвёл шевли́** **выля́ть** на воде́ игра́ют блики со́лнца **шел мод. сл.** жаль, жа́лко, увы́; **шел, ва́л килме́рэ** жаль, он не пришёл; **пи́тэ шел а́на** о́чень жа́лко его́ **шелле́** *глагол.* жале́ть, сожа́леть, сочу́вствовать; **шеллесэ́** кала́с говори́ть с сочу́вствием

шелле́в *сущ.* жа́лость, сожа́ление, сочу́вствие

шере́пé *сущ.* 1. кисть, метёлка, гроздь; **се́'лэ шере́пи́** метёлка овса́; **ха́млá шере́пи́** гроздь хме́ля 2. кисти, кисточки, бахро́ма; **се́тел си́тти́ шере́пи́** кисточки ска́терти

шере́пелле́ *прил.* бахро́мчатый; с бахро́мби́, кистя́ми; **шере́пелле́ ту́та́р** шаль с кистя́ми

ше́рэх *сущ.* же́рех || *прил.* же́рехо-вый; **ше́рэх че́ппи** мале́к же́реха

шерпе́т *сущ.* шербе́т (*медовый напиток*)

шертé *сущ.* жердь, шест, слегá **шестёрне́** *сущ.* шестерня́, зубча́тка; **шестёрне́ шá'лэ** ката́лнá зу́бья шестерни́ покро́шились

ше́ф *сущ.* ше́ф || *прил.* ше́фский; **шефа́ и́лне́** шу́кл подше́фная шу́кола

ше́вэ́к 1. *сущ.* жидкость || *прил.* жидкий || *нареч.* жидко; **те́'ссе́р ше́вэ́к** бесцветна́я жидкость; **ше́вэ́к то́пли-во** жидкое то́пливо 2. *сущ.* раство́р; **и́звесть ше́вэ́кэ** известко́вый раство́р

ше́вэл *глагол.* разжижа́ться, дела́ться жидким

ше́вэ́т *глагол.* разжижа́ть, дела́ть жидким

ше́'вэ́ *прил.* жидкий, разжи́женный, сжи́женный; **ше́'вэ́ па́'та́** жидкая ка́ша, ка́шица; **ше́'вэ́** газ сжи́женный газ

ше́'вэр *прил.* о́стрый, остро́конечный; **ше́'вэр шалча́** остро́конечный ко́лышек; **ше́'вэр кетéс** о́стрый у́гол

шэвэрэ́лчэн *сущ.* глиста́ и глисты́, солитёр

шэ'вэ́рт *глагол.* заостря́ть, остри́ть; очиня́ть; **ка́ранташ шэ'вэ́рт** очини́ть каранда́ш

шэ'кэ́ *сущ.* дровосе́к, короёд, жук-точильщик

шэ́кэ́лчэ *глагол.* лущи́ть, шелуши́ть; грызть; **па́рса́ шэ́кэ́лчэ** лущи́ть горо́х (*из стручко́в*); **хэвэ́л са́вра́наш шэ́кэ́лчэ** грызть подсолнух

шэ'пéн *сущ.* борода́вка; **шэ'пéн пё-тёр** своди́ть борода́вки ♦ **шэ'пéн ку́ра́кэ́** чистоте́л (*травы*)

шэ'пшэ́л *сущ.* овся́нка (*птица*)

шэ'шкэ́ *сущ.* оре́шник, лешы́на || *прил.* оре́шниковый, лешы́новый; **шэ'шкэ́ ма́йя́рэ** оре́хи лешы́ны; лес-ные оре́хи

шэ'шкэ́лэх *сущ.* за́росли оре́шника

шэ'шлэ́ *сущ.* кочеды́к (*инструмент для плетения лаптей*)

-ши *частица* *вопросит.* ли, неуже-ли; **ку кёнеке́** магази́нта пур-ши? есть ли э́та кни́га в магази́не?

шик *сущ.* страх, испу́г, боя́знь, опа-сэние; **шикэ́ укэ́р** напуга́ть

шиклéн *глагол.* боя́ться, пуга́ться, опасáться; **шикленсэ́ ук** испуга́ться

шиклентёр *глагол.* пуга́ть, вызы́вать страх, опасэ́ние

шиклену́ *сущ.* страх, опасэ́ние; **шиклену́ туйа́мэ́** чувство стра́ха

ши́клэ́ *прил.* боязливый, опа́сливый
шы́на 1. *сущ.* шы́на || *прил.* шы́н-ный; **урапа́ шы́ни** шы́на колесá **2.** *сущ.* шы́на, колесó (*резиновое*); **автомо-биль шы́нисэм** яка́лна шы́ны автомо-би́ля стёрлись

шы́на́ла *глагол.* набива́ть шы́ны (*на колеса*)

шы́нэ́л *сущ.* шы́нэ́л || *прил.* шы́-нэ́льный; **салта́к шы́нэ́лэ́** солда́тская шы́нэ́л; **шы́нэ́л сукни́** шы́нэ́льное сукно́

шит *сущ.* пядь (*мера длины — рас-стояние между концами большого и указательного пальцев*)

шы́фер *сущ.* шы́фер || *прил.* шы́фер-ный; **шы́фер листи́** лист шы́фера; **шы́-фер та́ра́** шы́ферная крбвля́

шы́фоньэ́р *сущ.* шы́фоньэ́р; тум-

тире́ шы́фоньэ́ра́ са́к пове́сити оде́ж-ду в шы́фоньэ́р

шка́п *сущ.* шка́ф; **кёнеке́ шка́пэ́** кни́жный шка́ф

шку́л *сущ.* шко́ла || *прил.* шко́льный; **пу́сла́ма́ш** шку́л нача́льная шко́ла;

ва́там шку́л сре́дняя шко́ла; **а́сла́** шку́л вы́шая шко́ла; **шку́л ве́ренё́нэ́** шко́льное обуча́ние; **шку́л тула́шён-чи́ ёс** внешне́шко́льная рабо́та; **шку́л су-мёнча́ ла́пта́к** пришко́льный уча́сток; **шку́лта́ ве́рен** учи́ться в шко́ле; **шку́л пёте́р** окончи́ть шко́лу

шку́лчченхи́ *прил.* дошко́льный; **шку́лчченхи́ ве́рену́** дошко́льная под-гото́вка

шле́пке́ *сущ.* шля́па, шля́пка || *прил.* шля́пный, шля́почный; **фетр** шле-пке́ фетрво́вая шля́па; **шле́пке́ хёрри́** поля́ шля́пы

шлю́пка *сущ.* шлю́пка || *прил.* шлю́-почный; **па́ра́сла́ шлю́пка** па́русная шлю́пка; **шлю́пка а́ма́рта́вэ́** шлю́поч-ные го́нки

шни́цель *сущ.* шни́цель; **вётэ́тнэ́ аш** шни́целэ́ рубли́ный шни́цель

шну́ро́к *сущ.* шну́ро́к и шну́рки; **пу́шма́к** шну́ро́кэ́ шну́рки для боти́-нок; **шну́ро́к сы́х** завяза́ть шну́ро́к

шоко́ла́д *сущ.* шоко́ла́д || *прил.* шо-ко́ла́дный; **шоко́ла́д канфе́т** шоко́ла́д-ные конфэ́ты; **пёр** плы́тка шоко́ла́д плы́тка шоко́ла́да

шоссэ́ *сущ.* шоссэ́ || *прил.* шоссэ́й-ный; **шоссэ́ су́лэ́** шоссэ́йная доро́га; **шоссэ́ хыв** прокла́дывать шоссэ́

шофе́р *сущ.* шофе́р || *прил.* шофе́р-ский; **грузовы́к шофе́рэ́** шофе́р гру-зовика́

шпале́р *сущ.* обои́, шпале́ры || *прил.* обои́ный, шпале́рный; **са́ванакáв** шпале́р мо́ющиеся обои́; **пу́леме́** шпа-ле́р са́п окле́ить ко́мнату обоя́ми

шпио́н *сущ.* шпио́н || *прил.* шпио́н-ский; **ю́т сёр-шы́в** шпио́нэ́ иностра́н-ный шпио́н; **шпио́н ё'сэ́** шпиона́ж

шриф́т *сущ.* шриф́т || *прил.* шриф́-товбй; **шу́лтра́ шриф́т** крупный шриф́т; **ту́рэ́ шриф́т** пря́мой шриф́т

шта́б *сущ.* шта́б || *прил.* шта́бной; **полк шта́бэ́** шта́б полка́; **шта́б ё'сэ́** шта́бная рабо́та

штамп *сущ.* 1. штамп; документ **штампё** штамп на документе; **учреждёни штампё** штамп учреждения 2. штамп; **детальсенё штампна хатёрлэ** изготовлять детали штампом

штампла *глагол.* штамповать, изготовлять штампом

штáнга *сущ.* 1. штáнга (*спортивный снаряд*); **штáнга сёклё** поднимать штáнгу 2. штáнга (*перекладина ворот*); **мечёк штанганá сáпáнчё** мяч ударился о штáнгу

штангист *сущ.* штангист; **йывáр ви-сёллэ штангист** штангист тяжёлого вёса; **штангистсэн á мáртáвё** соревнования штангистов, первенство по штáнге

штатив *сущ.* штатив (*подставка*); **микроскоп штативё** штатив микроскопа

штраф *сущ.* штраф || *прил.* штрафной; **штраф тulé** уплатить штраф; **штраф хур** наложить штраф

штрафла *глагол.* штрафовать

штук *сущ.* штука; **пилёк штук улма** пять штук яблочек

штúклá *прил.* штúчный; **штúклá та-вáр** штúчный товар

штукатúр *сущ.* штукатúр || *прил.* штукатúрный; **штукатúр ёсёсем** штукатúрные работы

штукатúрка *сущ.* штукатúрка || *прил.* штукатúрный; **йёпё штукатúрка** мб-края штукатúрка; **типё штукатúрка** сухая штукатúрка; **штукатúрка ту** штукатúрить

штукатуркáлá *глагол.* штукатúрить

шу *глагол.* 1. скользить; **шусá ук** упасть поскользнувшись; **йё лтёр лайáх шáвáть** лыжи скользят хорошо 2. ползти, ползать; двигаться медленно; **сёлён шáвáть** змея ползёт

шуйттáн *сущ.* чёрт, дьявол, сатана; **шуйттáн чёппи** чертёнок

шúкáль *сущ.* шёголь, франт || *прил.* шёгольский, франтовской, нарядный || *нареч.* шёгольски, франтовский, нарядно; **шúкáль тум** нарядная одежда

шултра *прил.* крупный, большой || *нареч.* крупно; **шултра сёр улми** крупный картофель; **шултра аlá** крупное решето (*с большими отверстиями*);

сёр улминё шултра турáнá картофель нарезан крупно

шултрáлáн *глагол.* укрупняться, становиться крупнее

шултрáлат *глагол.* укрупнять, делать крупнее

шúпáр *сущ.* шубыр (*женская накидка из белого холста*)

шупкá *прил.* светлый, бледный, выцветший, линялый; **шупкá кёрён** бледно-розовый; **шупкá тёс** линялый цвет

шупкалáн *глагол.* светлеть, бледнеть, становиться светлым, бледным

шур *сущ.* болото, топь || *прил.* болотный ♦ **шур сýрли** клюква; **шур ути** пырей (*травя*)

шурáл *глагол.* 1. белеть, бледнеть, становиться белым 2. очищаться, чиститься; **сáмáртá лайáх шурáлмáсть** яйца плохо очищаются

шурáт *глагол.* 1. белить, делать белым; **кáмáкá шурáт** побелить печь 2. чистить, очищать; **сёр улми шурáт** чистить картофель

шúр(á) *прил.* белый; **шúрá сá кáр** белый хлеб; **юр пек шúрá** белый, как снег ♦ **кус шурри** белки глаз; **шур чечёк** ромашка; **шúрá кáмпá** белый гриб, боровик; **шур чá рáш** пихта; **шур кут** ласточка-береговушка

шúрáм пуç *сущ.* заря, рассвет || *прил.* рассветный; **касхи шúрáм пуç** вечерняя заря ♦ **Шúрáм пуç сá лтáрэ** Венеры (*планета*)

шúрлáх *сущ.* болото, топь, трясина || *прил.* болотный, болотистый, топкий; **торф шúрлáхё** торфяное болото; **шурлáхлá сёр** болотистое место

шурлáхлáн *глагол.* заболачиваться, превращаться в болото

шúрлáхлá *прил.* болотистый, топкий, заболоченный; **шúрлáхлá улáх** болотистый луг

шурúп *сущ.* шурúп || *прил.* шурúпный; **шурúппá хытáр** скрепить шурúпами

шúсáм *сущ.* заря, рассвет, раннее утро; **ирхи шúсáмпá** на заре

шут *сущ.* счёт, вычисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шут шáрсí** счёты

шутла́ *глагол*. 1. счита́ть, высчита́ть-вать, вычисля́ть; **компьютерпа́ шутла́** вычисля́ть компьютером; **шутласа́ кáлар** сосчита́ть, вычислить 2. реша́ть; **зада́ча шутла́** реша́ть зада́чу 3. ду́мать, полага́ть, предполага́ть; хоте́ть, намерева́ться; **шутласа́ хур** заду́мать, заплани́ровать

шутла́в *сущ.* счёт, вычисление, исчисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шутла́в техни́ки** вычислительная техника; **электронла́ шутла́в машини́** электронная вычислительная машина́ (ЭВМ)

шутла́н *глагол*. счита́ться, числиться, значиться; **класра́ ва́тар вёрене́кен шутланáть** в классе́ числится тридцать ученико́в

шутса́р *прил.* бесчисленный, неисчисли́мый || *нареч.* очень, чрезвычайно, необыча́йно; **шутса́р нума́й** очень мно́го

шуха́ *прил.* ре́звый, бойкий, живо́й, проворный || *нареч.* ре́зво, бойко, живо, проворно; **шуха́ тиха́** ре́звый жеребе́нок

шухаш *сущ.* мысль, суждение, размышление, мнение; **те́ рёс шухаш** пра́вильное суждение; **шухаша́ кай** погрузи́ться в разду́мья, заду́маться

шухаш-ка́ ма́л *сущ.* настро́ение, расположе́ние ду́ха; **са́ванна́сла́ шухаш-ка́ ма́л** ра́достное настро́ение

шухашла́ *глагол*. ду́мать, размышля́ть, мыслить; полага́ть; **шухашласа́ па́х** поду́мать, прики́нуть в уме́; **шухашламаса́р калас** говори́ть необду́манно; **шухашласа́ кáлар** приду́мать, изобре́сти

шухашла́в *сущ.* мышление, рассу́ждение || *прил.* мысли́тельный; **шухашла́в процесё́** мысли́тельный процесё́

шүшка́ *сущ.* су́шка и су́шки, бара́нка и бара́нки; **шүшка́ ситёр** угости́ть бара́нками

шү *глагол*. мо́кнуть, разбуха́ть, набуха́ть

шүлкеме́ *сущ.* шюльгеме́ (женское нагрудное украшение из монет и бус)

шүрпé *сущ.* шюрьбе́ (суп из мяса,

внутренностей, ног и головы животного); така́ шүрпé шюрьбе́ с бара́ниной

шүт *сущ.* шүтка, остро́та; **шүт ту** шути́ть

шүтле́ *глагол*. шути́ть, подшу́чивать; **шүтлемесёр калата́п** говори́ю всерьёз, не шути́я

шыв *сущ.* вода́ || *прил.* водо́ный, водо́ной; **вёретне́ шыв** кипячёная вода́; **ца́л шывё** колодезная вода́; **шыв арманё** водо́ная ме́льница; **шыв су́лесе́м** водо́ные пути́; **шыв ёс** пить водо́; **шыв яр** пропуска́ть водо́ (об обуви) ♦ **шыв ку́раке́** водо́росли

шыва́к *прил.* водо́янистый; **шыва́к се́р улми́** водо́янистый карто́фель

шывса́р *прил.* безводный, засу́шливый, сухо́й; **шывса́р пуш хир** безводная пу́стыня

шыв си́ *сущ.* укле́йка, верхо́вка (рыба)

шыв-шүр *сущ.* собир. водоёмы, пове́рхностные водо́ы

шыра́ *глагол*. иска́ть, разы́скивать, вести́ по́иск; **сухатна́ япаланá шыра́** иска́ть пропа́жу; **шыраса́ туп** разы́ска́ть

шыра́в *сущ.* по́иск, иссле́дование || *прил.* поиско́вый, иссле́довательский; **шыра́в ё'се́** поиско́вая рабо́та

шырла́н *сущ.* овра́г, овра́жек, про́моина

шыс *глагол*. пу́хнуть, опуха́ть, воспаля́ться, нарыва́ть; **сура́н шыса́ть** ра́на нарыва́ет; **а́ла шысса́ кайна́** рука́ опухла́

шысá *сущ.* опухоль, воспаление, нарыв; **пыр шысси́** анги́на; **у́пке шысси́** воспаление лёгких; **рак шысси́** ра́ковая опухоль

шыса́н *глагол*. опуха́ть, воспаля́ться, нарыва́ть

шысма́к *прил.* пу́хлый, то́лстый

Щ

ше́тка *сущ.* ше́тка || *прил.* ше́точ-ный; **ша́л ше́тки** зубна́я ше́тка; **тумти́р ше́тки** оде́жная ше́тка

Ы

Ывъл суц. сын, мълчык || *прил.* сын-новний; **Ысла Ывъл** старший сын; **Ывъл ача** сын, мълчык

Ывълн глаг. уставать, утомляться; **ёслесе Ывълн** устать от работы; **Ывълнса** сит сильно устать, изнемо́чь

Ывълнтар глаг. утомлять, изну́рять; **Ывълр ёс Ывълнтарче** тяжёлая работа утоми́ла

Ывълс суц. доска (*кухонная*); подно́с; кры́шка (*посуды*); **хуран Ывси** кры́шка котла (*обычно деревянная*)

Ывълс суц. горсть, пригоршня и приго́ршня; **пёр Ывълс ма́йяр** горсть орехов

Ывълсла глаг. брать го́рстью, при-го́ршной

Ывълт глаг. кидать, броса́ть, швы-рять, толка́ть; **диск Ывълт** кидать диск; **Йётре Ывълт** толка́ть ядро́; **Ывълтса яр** закинуть, зашвырну́ть

Ывълтан глаг. броса́ться, кидать́ся, устремля́ться

Ыйт глаг. 1. спра́шивать, задава́ть вопро́с; **урёк Ыйт** спра́шивать урёк; **Ыйтса пёл** спра́шивать, разузнава́ть 2. проси́ть, тре́бовать; **Юлгашран тет-радь Ыйт** попроси́ть у товари́ша тет-радь; **Сиреп Ыйт** стро́го тре́бовать

Ыйту суц. вопро́с, прбсьба; запро́сы || *прил.* вопро́сительный; **Ыйту** палли вопро́сительный знак; **Ыйту** пар зада́ть вопро́с, спроси́ть; **Ыйтава** хуравла́ отве́тить на вопро́с; **Ыйту ларт** поста́вить вопро́с; **хала́х Ыйтэ-весе́не тиве́стер** удовле́творять за-про́сы населёния

Ыйтулла́ прил. вопро́сительный; **Ыйтулла́** предложёни вопро́сительное предложёние; **Ыйтулла́ интона́ци** вопро́сительная интона́ция

Ыйхэ суц. сон, дрембта, дре́ма || *прил.* со́нный; **та́ран Ыйхэ** глубо́кий сон; **Ыйхэ килёт** хочётся спать, кло́нит ко сну

Ыйхэла́ глаг. дрема́ть, засыпа́ть **Ыйхэлла́ прил.** со́нный, сонли́вый, заспанный

Ылма́ш глаг. сменя́ться, чередова́ть-

ся; сменя́ться, обмени́ваться; **Юлгашпа Ылма́шса ёсле** работа́ть, череду́ясь с напарником

Ылма́штар глаг. сменя́ть, сменя́ть, чередова́ть

Ылма́шу суц. сме́на, чередова́ние; обмен; **Утри япаласён Ылма́шэвё** об-ме́н веществ в организме

Ылта́н суц. зб́лото || *прил.* золотой, золотистый; **таса́ Ылта́н** чистое зб́лото; **Ылта́н сехёт** золотые часы ♦ **шур Ылта́н** пла́тина; **Ылта́н ала́** золо-тые ру́ки (*о масте́ре*)

Ылха́н глаг. прокли́на́ть, предава́ть прокля́тию

Ылха́нла́ прил. прокля́тый; **Ылха́нла́ та́шман** прокля́тый враг

Ылхану́ суц. прокля́тие

Ыран нареч. за́втра; **Ыран ир** за́втра утром; **ёсе́ Ырана́ ан хавар!** не оста-вля́й рабо́ту на за́втра!

Ыранхи́ прил. за́втрашний; **Ыранхи́ кун** за́втрашний день

Ырат глаг. боле́ть (*о теле*); **пу́с Ыра-та́ть** голова́ боли́т; **Ыратнинё иртте-рекён эмёл** болеуто́ляющее сре́дство

Ыраттар глаг. причиня́ть боль, ушиби́ть; **урана́ Ыраттартам** я ушиб но́гу

Ырату́ суц. боль || *прил.* болево́й; **Ырату́ туйа́ме** чу́вство бо́ли

Ыра́ш суц. рожь || *прил.* ржаной; **Ыра́ш ула́ме** ржана́я соло́ма; **Ыра́ш ак** се́ять рожь ♦ **Ыра́ш ама́ше** спорынья (*гриб-паразит в колосе ржи*); **Ыра́ш па́три** песка́рь (*рыба*)

Ыра́ суц. добро́, добро́е де́ло || *прил.* добро́ый, хоро́ший, приятно́й || *нареч.* хоро́шо, приятно́; **Ыра́ сын** добро́ый челове́к; **Ыра́ кун пу́лтар!** добро́ый день!; **Ыра́ сун** желать добра́

Ырла́ глаг. хвали́ть, одобря́ть; **ла́йах ве́ренне́шен Ырла́** хвали́ть за хоро́шую учёбу

Ырла́в суц. одобрёние, похвала́

Ырла́х суц. бла́го, добро́, благопо-лу́чие, благода́ть; **ёут са́нтала́к Ыр-ла́хэ** бла́га приро́ды; **Ырла́хра́ пу́ран** благоде́нствовать

Ырми́-канми́ нареч. неутоми́мо, неу-ста́нно, без у́стали; **Ырми́-канми́ ёсле** работа́ть без у́стали

ырса *сущ.* закром, сусёк; короб (для хранения зерна, муки)

ыrxán *прил.* худой, тощий, худощавый, сухой; **ыrxán ыльях** тощий скот; **ыrxán сән-пит** худбе лиц

ыrxанлан *глагол.* худеть, тощать

ыталá *глагол.* обнимать, обхватывать, заключать в объятия; **ачá амáшнэ ыталарэ** ребёнок обнял свою мать

ыталán, ыталáш *глагол.* обниматься

ытам *сущ.* объятие, охапка; **ытамá** *ил* обнять, взять в охапку

ытараймí *прил.* замечательный, прекрасный, несравненный

ытарлá *прил.* иносказательный || *нареч.* иносказательно; **ытарлá самáх сáврáнáшэ** иносказательное выражение

ыткán *глагол.* мчаться, лететь, нестись, бросаться, устремляться; **финиш патнеллэ ыткán** устремиться к финишу

ытлá *нареч.* слишком, чересчур, очень, больше, более; **ытлá нумáй** чересчур много; **вунá сул ытлá** больше десяти лет

ытларáхáш *сущ.* большинство, большая часть || *прил.* большой; **ял сýннисэн ытларáхáшэ** большинство сельских жителей; **таварáн ытларáхáш пáйэ** большая часть товаров

ытларí *кун сущ.* вторник || *нареч.* во вторник; **ытларí кун каç** вечером во вторник

ытлашшí *прил.* лишний, излишний || *нареч.* слишком, чересчур; **ытлашшí кенекэ** лишняя книга; **ытлашшí ан калáç** не говори лишнего

ытлашшíлэх *сущ.* излишество, избыток

ытлá-ситлэ *прил.* богатый; обильный, достаточный || *нареч.* богато; обильно, достаточно, вдоволь; **ыльях апáчэ ытлá-ситлэ** кормов для скота вдоволь

ыттí *остальной, другой, прочий; ыттí чухнэ* в другой раз; **ыттисэм áстá?** а где другие?; **татá ыттí те** (т. ыт. те) и так далее (и т. д.), и прочее (и пр.)

ыxрá *сущ.* чеснок || *прил.* чесночный; **ыxрá шá 'лэ** долька чеснока; **ыxрá шáршí** чесночный запах

ыxрутí *сущ.* дикий лук

Э

эквáтор *сущ.* экватор || *прил.* экваториальный; **эквáтор йэ 'рэ** линия экватора; **эквáтор тá 'рэхэ** экваториальная зона

экзáмен *сущ.* экзамен || *прил.* экзаменационный; **экзáмен билéчэ** экзаменационный билет; **экзáмен тыт** сдавать экзамен

эколóги *сущ.* экология || *прил.* экологический; **эколóги шáйлáшáвэ пá-сáлнí** нарушение экологического равновесия

эконóмика *сущ.* экономика || *прил.* экономический; **рынок экономикí** рыночная экономика; **эконóмика факультетэнчэ вэрэн** учиться на экономическом факультете

экрán *сущ.* экран; **телевизор экрánэ** экран телевизора

экскавáтор *сущ.* экскаватор || *прил.* экскаваторный; **экскавáтор куркí** ковш экскаватора

экскурси *сущ.* экскурсия || *прил.* экскурсионный; **экскурси автобусэ** экскурсионный автобус; **экскурсиé кáй** отправиться на экскурсию

экспедици *сущ.* экспедиция || *прил.* экспедиционный; **á 'слáлэх** экспедициé научная экспедиция; **экспедици хáтэр-хэ 'тэрэ** экспедиционное оборудование

эксперт *сущ.* эксперт || *прил.* экспертный; **эксперт комиссийэ** экспертная комиссия

экспонáт *сущ.* экспонат; **музей экспонáчсэм** музейные экспонаты

экспорт *сущ.* экспорт || *прил.* экспортный; **экспорт тулевэсэм** экспортные пошлины

элéк *сущ.* клеветá, ябеда, поклéп, сплётня; **элéк пар** клеветáть

элеклэ *глагол.* клеветáть, ябедничать, сплётничать

элéксэ *сущ.* клеветник, ябедник, сплётник

электричество *сущ.* электричество || *прил.* электрический; **электричество тóкэ** электрический ток

электровóз *сущ.* электровóз || *прил.*

электровóзный; электровóз сéкцийё
сéкция электровóза

электродрель *сущ.* электродрель;
электродрельё шáтáр сверлить электродрелью

электрoлáмпочка *сущ.* электрoлáмпочка;
сёр вáтлá электрoлáмпочка
стoвáттная электрoлáмпочка

электромóтóр *сущ.* электромóтóр
|| *прил.* электромóтóрный; электромóтóр обмóткí обмóтка электромóтóра

электрoника *сущ.* электрoника;
промýшленность электрoники промýшленная электрoника

электрoнлá *прил.* электрoнный;
электрoнлá шутлáв машинí электрoнно-вычислительная машинá

электростáнци *сущ.* электростáнция;
áтомлá электростáнци áтомная электростáнция

электрoзнéрги *сущ.* электрoзнéргия;
электрoзнéргие перекетлени экoнóмия электрoзнéргии

элём *сущ.* элёмь (*маленький флажок, вымпел*)

элемент *сущ.* элемент || *прил.* элементный;
хíми элементчёсём химические элементы

э́лчэ *сущ.* э́лчэ (*лицо, уполномоченное для переговоров, посланник*)

эмáль *сущ.* эмáль || *прил.* эмáлевый;
шáл эмáлэ зубнáя эмáль; эмáль вíтём эмáлевоe покрьíтие

эмáльлэ *глагол.* эмáлировать, покрьíвать эмáлью;
эмáльленё сáвáт-сáпá эмáлирoванная посúда

эмёл *сущ.* лекарство, препарат, средство (*лекарственное*); эмелсём меди-каменты; хáтёр эмёл гóтoвоe лекарство; эмёл рецéпчэ рецéпт для получения лекарства; эмёл ёс принять лекарство

эмеллэ *глагол.* лечíть; сиплэ курáк-семпé эмеллэ лечíть лекарственными растениями

эмигрант *сущ.* эмигрант || *прил.* эмигрантский; эмигрантсён йышэ ўснí рост числá эмигрантов

эмиграци *сущ.* эмиграция || *прил.* эмиграциoнный; эмиграциé кáй эмигрировать

энэрги *сущ.* энэргия; электричество
энэргийё электрическая энэргия

э́нэс *сущ.* ани́с; тмин || *прил.* ани-совый; тминный; э́нэс вáррí семенá ани́са

энциклопéди *сущ.* энциклопéдия || *прил.* энциклопéдический; энциклопéди словáрэ энциклопéдический словарь

э́п(ё) *мест. личн.* я; э́пэ татá э́сё я и ты; э́пэ килé кáйтáп я идú домóй

э́пíграф *сущ.* э́пíграф (*краткая цитата, поставленная перед произведением и характеризующая его основную идею*); сочинéни валлí э́пíграф туп подобрать э́пíграф к сочинéнию
э́пидéми *сущ.* э́пидéмия || *прил.* э́пидемический; грипп э́пидемийё э́пидемия гриппа

э́пíр *мест. личн.* мы; э́пíр пáйн стáдионá кáйтáпá мы сего́дня идём на стадион

э́пíтет *сущ.* э́пíтет; яланхí э́пíтет постоянный э́пíтет; э́пíтет суйласá туп подобрать э́пíтет

э́пос *сущ.* э́пос || *прил.* э́пический; э́пос хáйлавёсём э́пические произведения

э́ппíн *вводн. сл.* знáчит, итáк, стáло быть; э́ппíн, каласá тáтáлтáмáр знáчит, договорились

э́ра *сущ.* э́ра; пирён э́рáри пиллэкмеш ёмёртэ в пýтом вéке нáшей э́ры

э́рэх *сущ.* винó || *прил.* винный; шурá э́рэх вóдка; э́рэх кёленчí винная бутылка

э́реш *сущ.* украшение, резьбá, узор
эрешлэ *глагол.* украшáть (*резьбой, узорами*)

э́решлэ *прил.* разукрашенный, узорный, узорчатый; э́решлэ крыльцá резнёе крыльцо

э́решмен *сущ.* паўк || *прил.* паўчий; э́решмен картí паутíна

эрмен *сущ.* армянин || *прил.* армянский; эрмен чёлхí армянский язык

эрне *сущ.* недéля || *прил.* недéльный; эрнерé сичё кун в недéле семь дней; тёлёр эрнерён чéрез недéлю, спустя недéлю

эрне кун *сущ.* пýтница || *нареч.* в

пятницу; **сирé эрнэ кунтанпах кётэт-пёр** мы ждём вас с самой пятницы
эртэл сущ. артель; группа, ватага;
ача-пача эртэлэ ватага ребятішек
эс(ё) мест. личн. ты; **эсэ ку кёне-кенé вуланá-и?** ты читал эту книгу?
эсир мест. личн. вы; **эсир те пирён-пé пымá пултаратáр** и вы можете идти с нами

эсрэл сущ. эсрель (в мифологии — дух смерти)

эстафэ́та сущ. эстафета || *прил.* эстафетный; **йёлтёрэссэн эстафетí** лыжная эстафета; **эстафетáра сёнтэр** выиграть эстафету

эстóн сущ. эстонец || *прил.* эстонский; **эстóн чёлхí** эстонский язык

эстра́да сущ. эстрада || *прил.* эстрадный; **эстра́да музыкí** эстрадная музыка

этажерка сущ. этажерка; **кёнекэ этажеркí** этажерка для книг

этём сущ. человек || *прил.* человеческий; **этём тивэсэ** человеческое достоинство

этёмлэх сущ. человечество || *прил.* человеческий; **прогрессивлá** этёмлэх прогрессивное человечество; **этёмлэх историйэ** история человечества

этнографí сущ. этнография || *прил.* этнографический; **этнографí музейэ** этнографический музей

эхэр союз если, ежели; **эхэр те килэссэн пёлтэр** если ты согласен, общий

эшкер сущ. толпа, ватага; **пóлчише; тáшман эшкерэсэм** полчища врагов

Ю

юбилей сущ. юбилей || *прил.* юбилейный; **школ юбилейэ** юбилей школы; **юбилей уявэ** юбилейные торжества; **юбилей ирттэр** отметить юбилей

юбилёр сущ. юбиляр; **юбиляра́** чысла́ чествовать юбиляра

юбка сущ. юбка || *прил.* юбочный; **ва́рам юбка** длинная юбка

юл глаг. оставаться, остаться; **килтé юл** остаться дома; **каникулччён ви́сэ эрнэ юлнá** до каникул осталось три недели; **кая юл** остаться позади, отстать

юлан ут сущ. всадник, конник; **юлан ут спортсмен** спортсмен-конник

юлашкí прил. последний, заключительный || *сущ.* остаток и остатки; **юлашкí класс** заключительный, выпускной класс; **юлашкí вайпá** из последних сил; **апáт юлашкí** остатки еды, объёдки

юлашкинчён нареч. под конец, на-конец, в конце концов

юлта́ш сущ. товарищ, друг || *прил.* товарищеский, дружеский; **Кóля — ман юлта́ш** Кóля — мой товарищ; **юлта́ш канáшэ** дружеский совет

юлташлá прил. товарищеский, дружеский || *нареч.* по-товарищески, дружески; **юлташлá пулáшу** товарищеская помощь

юлта́шлэх сущ. 1. товарищество, дружба, товарищеские отношения 2. товарищество (форма производственной организации)

юлхáв прил. ленивый, нерадивый || *сущ.* лентяй, лодырь, ленивец

юлхавлáн глаг. лениться, облениться, стать ленивым

юлхавлэх сущ. лень, нерадивость
юмáн сущ. дуб || *прил.* дубовый; **ёмёрхí юмáн** вековой дуб; **юмáн вуттí** дубовые дрова; **юмáн йёкелэ** желуды ♦ **юмáн кáмпí** поддубовик (*гриб*)

юмáнлэх сущ. дубняк, дубовая роща
юмáрт прил. щедрый, гостеприимный, хлебосольный

юмáх сущ. сказка || *прил.* сказочный; **сутмаллí юмáх** загадка; **юмáх яр** рассказывать сказку

юмáхсá сущ. сказочник

юмáс сущ. юмысь (*знахарь, знахарка, ворожея*)

юмор сущ. юмор || *прил.* юмористический; **юмор кётесэ** юмористический уголók (*напр., в газете*)

юн сущ. кровь || *прил.* кровяной; **артэри юнэ** артериальная кровь; **вэна юнэ** венозная кровь; **юн пусáмэ** кро-

вянобе давлёние; юн анализэ анализ кроби; юн таппи пульс

юна́ глаг. грозить, зама́хиваться (с угрозою); чышкәпә юна́ грозить кулаком

юна́в сущ. угроза

юнашар́ прил. соседний, сме́жный, ближний || нареч. рядом, близко, по соседству; юнашар́ урамсём смежные улицы; юнашар́ лар сидеть рядом

юнашарла́х сущ. соседство, смежность

юниор́ сущ. юниор (спортсмен в возрасте 18—20 лет) || прил. юниорский; юниорсён а́ ма́ртәвё соревнования юниоров; юниор́ дистанцийё юниорская дистанция

юн кун сущ. среда́ || нареч. в среду; юн кун қа́с вёчером накануне среды; ситёс юн кун в слéдующую среду

юнла́н глаг. окрова́ниться, испачкаться в крови́

юнла́ прил. крова́вый, крова́нистый

♦ юнла́ вар витти́ дизентерия

юна́т сущ. юна́т || прил. юна́тский; юна́тсён кружо́кё юна́тский кружо́к

юнсә́р прил. бескро́вный

юнта́р глаг. капри́зничать

юнта́рмаш, юнта́рчәк прил. капри́зный, стропти́вый

юнта́ш сущ. юнда́ш (побратим, названный брат)

юпа́ сущ. столб; карта́ юпи́ столб изгороди; юпа́ ларт поста́вить столб

♦ юпа́ у́йәхё юба́ у́йыге (месяц, совпадавший с октябрем)

юпа́х прил.: юпа́х тиха́ жеребёнок-стригун (по второму году)

юпа́ сущ. 1. разветвление, развилина, разви́лка; су́л юппи́ развилина доро́ги; йыва́с юппи́ разви́лка дере́ва
2. прито́к, рука́в; Сава́л — А́ тә́л юппи́ Цивиль — прито́к Вёлги

юплён глаг. разветвля́ться, раздваива́ться; су́л юплёнчё доро́га раздво́илась

юплё́ прил. раздво́енный, разветвляющийся ♦ юплё́ ху́ре́ двухво́стка (насекомое)

юпта́р глаг. намека́ть, говори́ть наме́ками, иносказа́ниями, зага́дывать зага́дки

юптару́ сущ. ба́сня || прил. ба́сенный; юптару́ жанре́ ба́сенный жанр юр¹ глаг. месить, сме́шивать; заправля́ть (напр., пишу́ сметано́й)

юр² сущ. снег || прил. сне́жный, снеговой; йёпё юр мо́крый снег; ша́н юр наст, сне́жная ко́рка; юр кёлетке́ снеговик, сне́жная ба́ба; юр пёрчи́ снежинка; юр шы́вё снеговая́ вода́; юр сәва́ты идёт снег ♦ Юр пикё́ Снегу́-рочка (на елке)

юра́ глаг. годи́ться, быть го́дным, подходи́ть; разреша́ться, быть разре́шенным; сәра́сши́ юрама́сть ключ не подходит (к замку); уро́кра́ шавлама́ юрама́сть шуметь на уро́ке нельзя́

юра́влә́ прил. приго́дный, го́дный юра́всар́ прил. неприго́дный, него́дный

юра́т глаг. люби́ть, обожа́ть; ва́л вулама́ юрата́ть он люби́т чита́ть; ачана́ юра́т люби́ть ребёнка

юрату́ сущ. любо́вь || прил. любо́вный; юрату́ сәввисём любо́вные стихи́

юрать ча́стица, утвер́дит. хорошо́, ла́дно; юра́т, пёрле́ кайа́пәр хорошо́, пойде́м вме́сте

юра́ сущ. пе́сня || прил. пе́сенный; юра́ юрла́ петь пе́сню

юра́сә́ сущ. певе́ц, певи́ца || прил. певче́ский; юра́сә́ пулта́рула́хё певче́ский тала́нт

юра́хлә́ прил. го́дный, приго́дный; сimé юра́хлә́ приго́дный в пишу́; сьедобный; ёсе́ юра́хлә́ йыва́с делова́я древе́си́на (не дрова́)

юра́хлә́х сущ. приго́дность

юра́хсә́р прил. него́дный, неприго́дный; ёсmé юра́хсә́р шыв неприго́дная к питью́ вода́

юри́ нареч. наро́чно, умы́ленно, специа́льно; юри́ сана́ валли́ специа́льно для тебя́

юрла́ глаг. петь; юра́ юрла́ петь пе́сню

юрла́¹ прил. бе́дный, неиму́щий

юрла́² прил. сне́жный, засне́женный; юрла́ сума́р до́ждь со сне́гом

юрсә́р прил. бессне́жный; юрсә́р хёл бессне́жная зима́

юрт глаг. ры́сить, бежа́ть ры́сью; лша́ у́ сёмле́ юрта́ть ло́шадь бежи́т ходко́й ры́сью

юрта́ *сущ.* рысь (*бег лошади*)
юс *сущ.* горноста́й || *прил.* горноста́евый; **юс тирё** горноста́евый мех
юса́ *глагол.* чини́ть, исправля́ть, поправля́ть, ремонти́ровать; **велосипе́д юса́** чини́ть велосипе́д; **юсанмалли́** коло́ни исправительная коло́ния
юса́в 1. *сущ.* почи́нка, исправле́ние, ремо́нт || *прил.* почи́ночный, ремо́нтный; **юса́в ёсёсем** ремо́нтные рабо́ты **2.** *прил.* аккурати́ный, опря́тный || *нареч.* аккурати́но, опря́тно; **юса́в суре́** ходи́ть опря́тно оде́тым
юса́влá *прил.* испра́вный, гото́вый (*к работе*); **юса́влá станóк** испра́вный станóк

юса́влáх *сущ.* испра́вность
юса́н *глагол.* исправля́ться, поправля́ться, улучша́ться; **ачá юса́нчэ** ма́льчик испра́вился; **чи́рлэ сын юсанма́н-ха** больно́й ещё не попра́вился
юсма́н *сущ.* юсма́н (*ритуальная жертвенная лепёшка*)
ют *прил.* **1.** чужо́й, посто́ронний, не свой; **ют выльáх** чужа́я скоти́на; **ют сёр-шывсем** зарубе́жные стра́ны **2.** вражде́бный, чу́ждый; **пирёншён ют идея́сем** вражде́бные нам иде́и
ю́тшáн *глагол.* стесня́ться, сторо́ниться, чу́ждаться; **юлташсенчén** **ю́тшáн** сторо́ниться това́ришей
ю́тшáну *сущ.* отчу́ждённость, отчу́ждение

юх *глагол.* **1.** течь, ли́ться; **шыв шарласá юхáть** вода́ течёт с шу́мом; **пит та́рáх тар юхáть** по лицу́ лё́тся пот **2.** плы́ть, иди́ти (*по воде*); **А́тал та́рáх сула́сем юха́ссе** по Во́лге плыву́т плоти́ **3.** сыпа́ться, осыпа́ться; **сыранта́н хá йáр юхáть** с бе́рега сыплется песóк

юха́н шыв *сущ.* река́ || *прил.* речной; **юха́н шыв фло́чэ** речно́й флот
ю́хам *сущ.* **1.** течéние; **шыв ю́хамэ** течéние реки́; **ю́хамá хирёс** иш плы́ть прóтив течéния **2.** движе́ние, течéние, напра́вление (*в общественной жизни*)

ю́ха́н *глагол.* бедне́ть, разоря́ться, приходи́ть в упа́док, запу́стение

ю́ханта́р *глагол.* разоря́ть, приводи́ть в упа́док, запу́стение

ю́хтар *глагол.* **1.** ли́ть, пролива́ть; **тар ю́хтарса́ ёсле** работáть в поте́ лица́ **2.** гнать, сплавля́ть (*по воде*); **су́ла ю́хтар** сплавля́ть плоти́ **3.** гнать, выгоня́ть, выплавля́ть; **ти́кёт ю́хтар** гнать дёготь

ю́ххá *сущ.* ю́ххá (*в мифологии — огнедышащий змей, дракон*)

ю́шкáн *сущ.* ил, ти́на; **пёвене ю́шкáн ту́лнá** пруд зайлился

ю́шкáнлáн *глагол.* зайле́ть, покрывáться и́лом

ю́шкáнлá *прил.* и́листый, ти́нистый; **ю́шкáнлá сы́ран** и́листый бе́рег

Я

яв *глагол.* ви́ть, свивáть, сплетáть; **вёрен яв** ви́ть верёвку

явалá *глагол.* обвивáть, обма́тывать, нама́тывать, накру́чивать; **алла́ бинт явалá** обмо́тáть ру́ку бинто́м

явалáн *глагол.* обвивáться, нама́тываться

я́вáн *глагол.* ви́ться, обвивáться, изви́ваться; **сукма́к йывáссем хушшинчэ я́вáнсá** вырта́ть тропи́нка вьётся ме́жду дере́вьями

я́вáнчáк *прил.* вы́ющийся, изви́стый

я́вáс *глагол.* приобша́ться, вовлекáться, пристрасти́ться; **ёсэ я́вáс** приобщи́ться к труду́

я́вáста́р *глагол.* приобша́ть, вовлекáть; **самра́ксене́ спорта́ я́вáста́р** приобша́ть молоде́жь к спо́рту

я́дерлá *прил.* я́дерный; **я́дерлá хёс-пáшáл** я́дерное ору́жие

яка́ *прил.* глáдкий, ровный; **яка́ хáма́** глáдкая доска́; **яка́ сул** ровная доро́га ♦ **яка́ кáмпá** сырое́жка (*гриб*)

яка́л *глагол.* стано́виться глáдким, ровным

яка́т *глагол.* ровня́ть, вырав́нивать, глáдить, разгла́живать; **сусэ яка́т** пригладить во́лосы; **у́тюгна́ яка́т** глáдить у́тюгом

я́корь 1. *сущ.* я́корь || *прил.* я́корный; **я́корь са́нчáре́** я́корная цепь; **я́корь я́р** броси́ть я́корь, встáть на

якорь 2. *сущ.* якорь (часть электромашины)

якут *сущ.* якут || *прил.* якутский; якут чѣлхи якутский язык

ял *сущ.* деревня, село, селение || *прил.* деревенский, сельский; **пасарла** ял базарное село; **ял урамѣ** деревенская улица; **ялта пуран** жить на селе **ялав** *сущ.* знамя, флаг; **хѣрлѣ ялав** краснѣй флаг

ялавса *сущ.* знаменосец
ялан *нареч.* всегда, постоянно, все время; **яланях хевел пултар!** пусть всегда будет солнце!

яланляха *нареч.* навсегда, навечно; **яланляха уйрал** расстаться навсегда **яланхи** *прил.* постоянный; **яланхи йерке** постоянный порядок

ял-йыш *сущ.* сельчане, односельчане, население села; **ял-йыш пухавѣ** сходка сельчан

ялкаш *глагол.* пылать, пламенеть, поыхать, сверкать, блестять; **сүлям** **ялкашат** поыхает пламя

ялкас *сущ.* ялкас (меховая шапка или шляпа домашнего изготовления) **ялтартаг** *глагол.* сверкать, блестять, сиять; **фара сүти ялтартатат** сверкает фара

ял хусалах *сущ.* сельское хозяйство || *прил.* сельскохозяйственный; **ял хусалах есченесем** труженики сельского хозяйства; **ял хусалах институтѣ** сельскохозяйственный институт **ямат** *сущ.* дармовщина, готовое || *прил.* даровой, бесплатный; **яматпа пуран** жить на готовеньком

ямшак *сущ.* ямщик, кучер, возница **янах** *сущ.* подбородок, челюсть || *прил.* челюстной; **янах шамми** челюстная кость

ян(я)ра *глагол.* звучать, звенеть, раздаваться; **юр янрарат** звучит песня; **шанкрав янрарѣ** прозвенел звонок

ян(я)равля *прил.* звонкий, звучный; залиvistый || *нареч.* звонко, звучно; залиvисто; **янравля кула** залиvistый смех

январь *сущ.* январь || *прил.* январский; **январен перремешѣ** первое января; **январь сивви** январские морозы **янкар** *сущ.* мгла, дымка, марево;

янкар сават дымка покрывает землю **янкар** *прил.* ясный, чистый || *нареч.* ясно, чисто; **янкар уяр кун** ясный день

янкас *прил.* 1. звонкий, радостный, залиvistый; **янкас юра** звонкая песня 2. франтовской, нарядный; **янкас тум** нарядная одежда

янрат *глагол.* звучать, звенеть; оглашать, наполнять звуками; **херсем юра янратассе** девушки звонко поют песню

янтал *сущ.* янтал (широкая чаша для напитков)

янтарь *сущ.* янтарь || *прил.* янтарный; **янтарь шарса** янтарное ожерелье

япала *сущ.* вещь, предмет; вещество; **пѣчѣк** **япала** вещьчка; **органика** **япаласем** органические вещества

япах *прил.* плохой, никудашный || *нареч.* плохо, никудашно; **япах тумтир** плохая одежда, одежонка; **япах сыр** писать плохо

япахлан *глагол.* ухудшаться, становиться хуже; приходиться в упадок, запустение

япахтар *глагол.* ухудшать, запускать, приводить в упадок, запустение

япшар *прил.* ласковый, приветливый || *нареч.* ласково, приветливо; **япшар самахсем** приветливые слова

яр *глагол.* 1. отпускать, выпускать; **аларан яр** выпустить из рук 2. посылать, отправлять, направлять; **сыру яр** послать письмо 3. закладывать, класть; **яшкан тавар яр** положить в суп соли ♦ **шыв яр** промокать, пропускать воду; **еце яр** запускать, вводить в строй; **сын синѣ яр** сваливать на других

ярапа *сущ.* кисть и кисти, бахрома (украшение); **тутар ярапи** бахрома платка; **ялав ярапи** кисть знамени

ярэм *сущ.* полоса; цикл, серия; **са ва ярэмѣ** цикл стихов

ярэмлан *глагол.* стлаться, тянуться полосой, полосами; **улах таррах тетре** **ярэмланат** по лугу полосами стелется туман

ярэн *глагол.* кататься; **конькипе ярэн** кататься на коньках

ярӑнтӑр *глагол*. катать; **сунашкапа**

ярӑнтӑр катать на санках

яри *нареч.* настезь; **ӗлка яри ус**

настежь открыть дверь

яркӑч *сущ.* яргыч (*женское украше-*

ние — пояс с кистью)

ярмӑрккӑ *сущ.* ярмарка || *прил.* яр-

марочный; **сулленхи ярмӑрккӑ** еже-

годная ярмарка

ярмуҫҫи *сущ.* воробы (*приспособле-*

ние для разматывания пряжи)

ярханӑх *нареч.* нараспӑшку; **кӗпӗ**

сухинӗ ярханӑх яр распахнуть ворот

рубашки

ясли *сущ.* ясли || *прил.* ясельный;

ачӑ яслинӗ детские ясли; **ясли сулен-**

чи ачӑ ребёнок ясельного возраста

ясмӑк *сущ.* чечевича || *прил.* чече-

вичный; **ясмӑк хутаҫҫи** стручок че-

чевичы

ят *сущ.* 1. имя, название, кличка

(*животного*); **ар сын яче** мужское

имя; **ял яче** название деревни; **ят хур**

дать имя, наречье (*новорожденного*) 2.

звание; **лейтенант ятне пар** присвоить

звание лейтенанта ♦ **уяв ячепе сал-**

ламла поздравлять с праздником; **ятӑ**

яр опозориться; **ӗҫе ячешен ту** сде-

лать работу кое-как, для отвода

глаз; **ят ҫе рӗ** надел (*количество зем-*

ли, выделенное на человека)

ятӑк *сущ.* едбк (*каждый из членов*

семьи); **ятӑк ҫе рӗ** надел на едока

ятарласӑ *нареч.* специально, нароч-

но; **ятарласӑ стена хаҫӑче кӑлар** выпу-

стить специальный номер стенгазеты

ятӑрлӑ *прил.* специальный, нарочи-

тый; **ятӑрлӑ терминсем** специальные

термины (*какой-либо науки*)

ятлӑ *глагол*. ругать, бранить, распе-

кать; **ятласӑ тӑк** отругать

ятлӑҫ *глагол*. ругаться, браниться

ятлӑҫу *сущ.* ругань, брань, перебран-

ка || *прил.* ругательный, бранный; **ят-**

ласу самахӗсем бранные слова

ятлӑ-сумлӑ *прил.* уважаемый, авто-

ритетный, почтенный; **ятлӑ-сумлӑ**

ватӑсем почтенные старики

ятне *нареч.* специально, нарочно;

ун патне ятнех кайса килтем я спе-

циально сходил к нему

ятсӑр *прил.* 1. безымянный; **ятсӑр**

ҫырма безымянная речка 2. ано-

нимный; **ятсӑр ҫыру** анонимное

письмо

яхӑн *послелог* около, примерно,

приблизительно; **ҫӗр ҫынна яхӑн**

около ста человек

яш *сущ.* молодой, юный человек,

юноша || *прил.* молодой, юный; **яш-**

семпе хӗрсем юноши и девушки; **яш**

качча молодой парень

яшӑлтӑт *глагол*. шевелиться, копо-

шиться; **кӑрӑк хушинче хурт-кап-**

шӑнка яшӑлтатӑт в траве копошат-

ся насекомые

яшкӑ *сущ.* суп, похлёбка; **купӑста**

яшки щи; **сет яшки** молочный суп;

яшкӑ пӗҫер варить суп

яш-кӗ рӗм *сущ.* собир. молодёжь ||

прил. молодёжный; **каҫ-каҫ яш-кӗ рӗм**

клубӑ пухӑнатӑ по вечерам молодёжь

собирается в клубе

яшлӑх *сущ.* молодость, юность ||

прил. молодой, юный, юношеский;

яшлӑх уҫемӗ юношеский возраст

яштакӑ *прил.* стройный, высокий;

яштакӑ качча стройный парень



Русско-чувашский СЛОВАРЬ

Около 7200 слов

Вырӑсла-чӑвашла СЛОВАРЬ

7200 сӑмаха яхӑн





РУССКИЙ АЛФАВИТ С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЙ БУКВ

Аа (а)	Кк (ка)	Хх (ха)
Бб (бэ)	Лл (эль)	Цц (цэ)
Вв (вэ)	Мм (эм)	Чч (че)
Гг (гэ)	Нн (эн)	Шш (ша)
Дд (дэ)	Оо (о)	Щш (ща)
Ее (е)	Пп (пэ)	Ъъ (твёрдый знак)
Ёё (ё)	Рр (эр)	Ыы (ы)
Жж (жэ)	Сс (эс)	Ьь (мягкий знак)
Зз (зэ)	Тт (тэ)	Ээ (э)
Ии (и)	Уу (у)	Юю (ю)
Йй (й, и краткое)	Фф (эф)	Яя (я)



А

а союз пулин те, варá; а; ты гово-
ри, а я буду переводить эсё калá, эпё
варá кусарса пырап; э́тот ма́льчик
ма́ленький, а си́льный ку ача пё'чёк
пулин те ва́йлá

абажу́р (-а) муж. абажу́р, калпáк
(лампа́н); ла́мпа с зелёным абажу́ром
си́мёс калпáклá ла́мпа

абза́ц (-а) муж. 1. сё'нё йёрке́ (а́на
пусламáшёнче кáшт таса вырáн хá-
варса сыра́сё); писа́ть с абза́ца сё'нё
йёркерён сыр. 2. абза́ц (икё сёне́
йёрке хушинчи текст); прочита́ть
три абза́ца ви́сё абза́ц вула́

абсолю́тный прил., абсолю́тно на-
реч. пачáх, пётёмпéх; чáн, абсолю́тлá;
абсолю́тная и́стина чáн те́'рёслéх;
абсолю́тно ничегó не по́мню пачáх
ни́мён те астума́стап

авáнс (-а) муж. авáнс (ёс уксин пёр
пáйне малтан пани); вы́дать денеж-
ный авáнс укáн авáнс пар

аванси́ровать глаг. сов. и несов.
авансла́, авáнс пар

авáрия (-и) жен. авáри, инкéк (тех-
ника сёмёрёлнипе пулни); авáрии на
транспóрте транспортри инкексём

август (-а) муж. сурлá уйáхё, ав-
густ; в нача́ле августа́ август пу́сла-
мáшёнче

августовский прил. август -ё; сур-
лá уйáхёнчи, августри́

авиацио́нный прил. авиáци -ё; авиá-
цио́нный дви́гатель авиáци дви́гательё

авиáция (-и) жен. авиáци; воённая
авиáция сар авиáцийё

автобиографический прил. автобио-
о́графи -ё; автобиографиллэ́; авто-

биографическая повесть автобиогра-
филлэ повесть

автобиография́ (-и) жен. автобио-
о́графи (сын харпáр биографине сы́рса
пани); написа́ть автобиоо́графию авто-
биоо́графи сыр

автобу́с (-а) муж. автобу́с; поéхать
автобу́сом автобуспá кай

автобусный прил. автобу́с -ё; автобу́с-
ные маршру́ты автобу́с маршручэ́сём
автома́т (-а) муж. 1. автома́т (хáй
хальлён ёслекен машина, аппара́т);
станóк-автома́т автома́т станóк 2. ав-
тома́т (хáварт пере́кен пáшал)

автоматический прил., автоматиче-
ски нареч. 1. автома́т...; автомат-
лá; автоматическое ору́жие автомат-
лá хёс-пáшáл 2. хáй хальлён; шухáш-
ламáсар; отвеча́ть автоматичес́ки шу-
хáшламáсар хуравлá

автомáшина (-ы) жен. автомáши-
на; грузо́вая автомáшина груз авто-
мáшини; учё́ться вождéнию автома-
ши́ны автомáшина ты́тса пыма́ вёрён

автомо́биль (-я) муж. автомо́биль;
автомо́биль-вездехо́д сулса́р суре́кён
автомо́биль

автомо́бильный прил. автомо́биль-ё;
автомо́бильный бензи́н автомо́биль
бензи́нё

áвтор (-а) муж. áвтор, хайла́вса; áв-
тор кни́ги кёнеке́ áвторё; áвтор óпе-
ры óпера хайла́вси́

авторитéт (-а) муж. авторитéт, хи-
сёп, ят-сум; завоёва́ть авторитéт хи-
сепé тиёс пул

авторитéтный прил., авторитéтно
нареч. авторитéтлá, хисеплэ́, ятлá-
сумлá; витёмлэ́; авторитéтный чело-
вёк ятлá-сумлá сын; авторитéтно за-
явй́ть витёмлён калá

авторский прил. **автор** -ё; **авторское** право **автор** правй; **авторская** речь **автор** сáмахсэм (*шлемлэ хайлав текстёнче*)

автору́чка (-и) жен. автору́чка; **шари́ковая автору́чка** шарикла́ автору́чка **агита́ция** (-и) жен. агита́ци, **у́кётлэв**; **у́кётлени**; **предвыборная агита́ция** суйла́в умёнки агита́ци; **вести агита́цию** агита́ци ту, **у́кётлэ**

агрессивный прил., **агрессивно** нареч. **агрессивла́**, **хапсану́лла**, **хая́р**; **вести себя́ агрессивно** хая́р пул

агрессия (-и) жен. **агрессии** (*пёр сáлтавсáр вáрсáна тапáнни*)

агронóм (-а) муж. **агронóм** (*сёр ёс специализчэ*); **агронóм-овошевод** пахчá сймёс **агронóм**ё

агротехника (-и) жен. **агротехника** (*тыр-пул, ытти сймёс акса ўстепес ёс йёрки*); **соблюдать агротехнику** агротехникáна пáхáнсá ёслэ

агротехнический прил. **агротехника** -ё; **агротехнические** **правила** **агротехника** йёркисэм

ад (-а) муж. **тамáк**: **мучиться, как в ад** тамáкри **пек** асáп кур

адвока́т (-а) муж. **адвока́т** (*право телёшёнчен пулашу паракан специалист*); **нанять адвоката** **адвока́т** тыт

администра́ция (-и) жен. **администра́ции** (*тытáм органё, унта ёслекенсем*); **глава́ администра́ции** **района** **район** администра́цийён пусла́хё

адмирáл (-а) муж. **адмирáл** (*сáр флотёнчи асла́ чин*)

адрес (-а) муж. **1. адрес** (*пура́накан е ёслекен вы́рана кáртатни*); **адрес** **мэста** **жительства** **пура́накан** **вы́ран** **адресё**; **сменить́ адрес** **адресá** **ула́штáр** **2. адрес** (*юбилей ячёне паракан саламла́ сыру*)

адресо́вать глаг. сов. и несов., кому **адресо́ла**, **ятпá** **яр**; **письмо́** **адресо́вано** **тебе́** **сыра́ва** **сан** **ятупá** **яна́**

азбука (-и) жен. **1. азбука**, **алфавит** (*сáс паллисен йёркене вырна́с-тарна́ йыше́*); **чува́шская азбука** **ча́ва́ш азбуки́** **2. азбука**, **буква́рь** (*сáс пали вёренмелли кёнеке*)

азиатский прил. **А́зи** -ё; **Азири́**; **азиатские** **ста́ны** **А́зи** сёр-шывёсэм;

азиатская **часть** **ста́ны** сёр-шывáн **Азири́** **пáйё**

азóт (-а) муж. **азóт** (*сывла́шáн тён пайё — тэссёр газ*)

áист (-а) муж. **áист** (*чарлан евёр кайáк*)

акаде́мия (-и) жен. **акаде́ми** (*тёнчев учреждениё е асла́ школ*); **сельскохозя́йственная акаде́мия** **ял** **ху́сáла́х** **акаде́мийё**; **Национа́льная акаде́мия** **на́ук и иску́ств** **Чува́шской** **Республики** **Ча́ва́ш** **Республики́н** **áслáла́хпá** **ўне́р** **на́ци** **акаде́мийё**

ака́ция (-и) жен. **ака́ци**; **куст** **ака́ци** **ака́ци** **тё́** **мё**

аквала́нг (-а) муж. **аквала́нг** (*шыв айёнче сывламалли хатёр*)

акваре́ль (-и) жен. **акваре́ль** (*шывра ирёлекен сáра; унна тунá ўкерчэк*); **рисова́ть** **акваре́лью** **акварельпé** **ўкер**

акваре́льный прил. **акваре́ль...**; **акваре́ль** -ё; **акваре́льные** **краски** **акваре́ль** **сá́** **ра́**

аква́риум (-а) муж. **аква́риум** (*шывра пула́ е ытти чёр чун усрамалли савáт*)

аква́риумный прил. **аква́риум** -ё; **аква́риумные** **рыбки** **аква́риум** **пулли-сэм**

аккомпане́мент (-а) муж. **аккомпане́мент**, **сэмё** (*юрлакансене музыка кáласа пула́шини*); **петь** **под** **аккомпане́мент** **гита́ры** **гита́ра** **сэммипé** **юрла́**

аккумулято́р (-а) муж. **аккумулято́р** (*электричество токё пухса усракан хатёр*); **заряди́ть** **аккумулято́р** **аккумулято́ра** **авáрла́**

аккура́тный прил., **аккура́тно** нареч. **тирпéйлé**, **типте́рлé**, **сыпáсýлла**, **йёркёллé**; **аккура́тная** **де́вочка** **тирпéйлé** **хёр** **ачá**; **аккура́тно** **доставля́ть** **пóчту** **ха́сáт-журнала́** **йёркёллé** **систерсé** **та́р**

акт (-а) муж. **1. акт** (*документ*); **соста́вить** **акт** **акт** **сыр**; **приня́ть** **иму́щество** **по** **áкту** **пурла́ха́** **актпá** **йы́шáн** **2. акт**, **пáй** (*спектаклён*); **пьеса́** **из** **четырёх** **áктов** **та́ва́та** **пáйлá** **пьеса́**

актёр (-а) муж. **актёр**; **актёр** **драматического** **теáтра** **дра́ма** **теáтрён** **актёрё**

акти́в (-а) муж. **акти́в** (*пёр йышири чи áнлануллá, ну́саруллá сынсем*)

активный прил., активно нареч. активлă, хастар, пусарулла; **активно участвовать в общественной работе** общество ёснэ хастар хутшан

актриса (-ы) жен. актриса; **популярная актриса** халăх юратакан актриса

актуальный прил., актуально нареч. сывёч, кирлэ, пысăк пелтерешлэ; **актуальный вопрос** сывёч ытту

акула (-ы) жен. акула (*тинёсри сяткан пулă*)

акушерка (-и) жен. акушерка (*ача суратнă чух пулăшакан специалист*)

акцент (-а) муж. акцент (*ют чёлхене калашнă чух сăмахсене тăван чёлхемейлă улаштарни*)

акционер (-а) муж. акционер, акции тытакан; **акционеры компании** компани акцийёсенэ тытакансем

акционерный прил. акции -ё; **акционер -ё;** **акционерное общество** акционерсен пёрлешёвё; **акционерный капитал** акции капиталэ

акция (-и) жен. акции (*акционерсен пёрлешёвене пая кёрсе тупăш илмелли документ*); **повышение курса акций** акцисен хакё ўсни

алименты (-ов) множ. алимент; **выплачивать алименты** алимент тўлесэ тар

алкоголизм (-а) муж. алкоголизм, ёскелёх, ёске ерни

алкоголь (-я) муж. алкоголь, эрех таврашэ

алкогольный прил. алкоголь -ё, эрех-сарă -ё; **алкогольные напитки** эрех-сарă, ўсёртекен ёсмесем

аллея (-и) жен. аллея (*икё енёне йывăс лартнă сул*)

алмаз (-а) муж. алмаз (*хаклă йышши питё сирён чул*)

альтарь (-я) муж. алтарь (*чиркёвён турăшсем хысёнчи сўллёрех пайё*)

алфавит (-а) муж. алфавит (*сас паллисен йёркене вырнаштарнă йышэ*); **латинский алфавит** латин алфавичё

алфавитный прил. алфавит -ё; **расположить в алфавитном порядке** алфавит йёркипё вырнаштарса тух

алый прил. йам хё'рлэ, сўтă хё'рлэ; **алый шелк** сўтă хё'рлэ пўрсан

альбом (-а) муж. альбом; **альбом для фотографий** сан ўкёрчэк альбомё **альманах (-а) муж.** альманах (*вăхăт-ран вăхăта каларакан илемлэ хайлав пуххи*); **поэтический альманах** поэзи альманахё

альт (-а) муж. альт (*хёрарамсен е ачасен хулăнрах сасси*)

алюминевый прил. алюминни...; **алюминий -ё;** **алюминиевая посуда** алюминни савăт-сапă

алюминий (-я) муж. алюминни (*питё сăмал шура металл*)

амбър (-а) муж. ампър, келёт; **хлебный амбър** тырă келечё

амбулатория (-и) жен. амбулатори (*сынсем килтен пырса сипленекен больница*)

амвон (-а) муж. амвон (*чиркў варринчи сўллёрех вырăн*)

американский прил. 1. Америка -ё; **Америкари;** **американский континент** Америка континенчё 2. США -ё; **СШАри;** **американский конгресс** США конгрессё

аминь аминь (*христиансем келё хыссан «чан, терёс» пелтерешне калакан юлашки сăмах*)

амнистировать глаг. сов. и несов. амнистилё, амнисти ту, касар (*тёрмене лартнă сынсене*)

амнистия (-и) жен. амнисти, касару; **касарни;** **дать амнистию** касар

аморальный прил., аморально нареч. чыссар, йёркесёр; **аморальный поступок** чыссар хăтлану

амортизатор (-а) муж. амортизатор (*машина чётреннине, лăканнине вайсарлатмалли хатёр*)

амортизация (-и) жен. 1. амортизаци (*машина чётреннине, лăканнине вайсарлатни*) 2. амортизаци, кивелў, хаксарлану; **кивелни, хак чакни;** **амортизация оборудования** оборудовани кивелни

ампула (-ы) жен. ампула (*эмел усрамалли шăратса питёрнэ келенче савăт*)

ампутировать глаг. сов. и несов., что кассă ил, ампутаци ту (*утён чирлэ пайне*)

анализ (-а) муж. 1. тишкерў; тиш-

кёрний; **грамматический анализ** грамматика тишкёрёвё **2.** анализ, тѣпчѣв (япала тытәмне тѣпчесе пѣлни); **химический анализ** хими анализѣ

анализировать глаг. несов., что тишкѣр, тѣпчѣ, анализ ту; **анализировать ошибки** йәнәшсенѣ тишкѣр

аналогичный прил., **аналогично** нареч. пѣрешкѣл, пѣр ѳвѣрлѣ, пѣр майлә; **аналогичный случай** пѣрешкѣл тѣ слѣх

ананас (-а) муж. ананас (тропикри үсен-тәран, унан техәмлѣ сѣмѣсѣ)

анархия (-и) жен. йѣркѣсѣрлѣх, арпашу, йѣркѣ сукки

анатомия (-и) жен. анатоми (чѣрѣ организмсен тытәмне тѣпчекен асла-ләх); **анатомия человека** этѣм анатомийѣ

ангел (-а) муж. ангел, пирѣшти **ангина** (-ы) жен. анги́на, пыршысѣи

английский прил. акәлчән -ѣ; А́нгли -ѣ; Англири; **английский язык** акәлчән чѣлхи; **английский флот** А́нгли флбѣчѣ

анекдот (-а) муж. анекдот, халәп; **рассказать анекдот** анекдот каласә пар

анис (-а) муж. **1.** энѣс, калѣмпѣр (ужроп ѳвѣр курак) **2.** анис (пан улми сорчѣ)

анкета (-ы) жен. анкета (йѣтусем сырнә хут); **заполнить анкету** анкетәри йѣтусенѣ хуравлә

аннотация (-и) жен. аннотәци (кѣнеке соержанине кѣскен сырса кәтар-тни)

анонимный прил., **анонимно** нареч. ятнѣ сырмән, әлә пусмән; **анонимное письмо** әлә пусмән сырү

ансамбль (-я) муж. ансамбль (юрәс-сен е музыкантсен ушкәнѣ); **фольклорный ансамбль** хәләх пултаруләх ансамблѣ

антарктический прил. Антарктика -ѣ; Антарктикари; **антарктические льды** Антарктикари пәрсѣм

антенна (-ы) жен. антѣнна; **телевизионная антенна** телевидени антенни **антибиотики** (-ов множ.; един. -тик, -тика муж.) антибиотиксѣм (микроб-сене ѣрчеме паман эмлесем)

антилопа (-ы) жен. антилопа (кән-

тәрта пурәнакан пәлан ѳвѣр чѣр чун) **антициклон** (-а) муж. антициклон (циклонсем хушинчи вырән, унта атмосфера пусәмѣ пысәк пулатъ, сәнталәк түлек те уяр тәратъ)

античный прил. антика -ѣ (авалхи грексен, римлянсен историйѣне тата культурипе сыхәннәскер); **античное искусство** антика үнѣрѣ

антология (-и) жен. антологги (суыласа илнѣ илемлѣ хайлавсен пуххи); **антология русской прозы** вырәс прозын антологийѣ

антоним (-а) муж. антоним (хире-хирѣс пѣлтерѣшлѣ сәмахсенчен пѣри, сәм., большой «пысәк» — маленький «пѣчѣк»)

антоновка (-и) жен. антоновка (пан улми сорчѣ)

антракт (-а) муж. антракт, тәхтәв (спектакль е концерт пайѣсем хушинчи)

анфас нареч. пит енчѣн; **сниматься анфас** пит енчѣн сән үкерттѣр (айкынчен мар)

апелляция (-и) жен. апелляци (суд йышәннипе килѣшмесѣр асларах суда панә жалоба)

апельсин (-а) муж. апельсин (цитрус йышиши йывас, унан сѣмѣсѣ)

аплодировать глаг. несов., кому-чему әлә сүп (ырласа, саламласа)

аплодисменты (-ов) множ. әлә сүпни; **бурные продолжительные аплодисменты** нумайчѣн тә вәллән әлә сүпни

апостол (-а) муж. апостол (христиан тәнәнче — Христос вѣрентѣвне сарнә сынсенчен пѣри)

аппарат (-а) муж. **1.** аппарат (техника хатѣрѣ); **телефонный аппарат** телефон аппаратчѣ **2.** аппарат (үтѣн пѣр-пѣр ѳсѣ туса тәракан органѣсем); **дыхательный аппарат** сывләв аппаратчѣ **3.** аппарат (ѳсѣ йѣркелесе пыракансен йышѣ); **аппарат министерства** министерство аппаратчѣ

аппендицит (-а) муж. аппендицит (суккар пыршә юппи шысѣни)

аппетит (-а) муж. сѣис килни, апәт анни; **у меня нет аппетита** мәнән сѣис килмѣст

аппетитный прил., **аппетитно** нареч. түтлэ, тэхэмлэ, илёртү'ллэ; **аппетитный пирог** түтлэ кукаль

апликация (-и) жен. апликаци (тэслэ хут е пусма татэкэсене майлаштарса үкерчэк туни)

апрель (-я) муж. ака уйахэ, апрель **апрельский** прил. апрель -э; ака уйахэнчи, апрельти

аптека (-и) жен. аптека

аптечка (-и) жен. аптечка (малтанхи пулашу памалли эмелсем, суран сыхмалли хатёрсем)

арахис (-а) муж. арахис, сёр ма йарэ

арбитраж (-а) муж. арбитраж (тавлашулла ыйтусене татса нама пулашакан юристсем); **государственный арбитраж** патшалăх арбитражэ

арбитражный прил. арбитраж -э; **арбитражный суд** арбитраж сучэ

арбуз (-а) муж. арбуз, арпүс; **спелый арбуз** пиёнэ арбуз

аргумент (-а) муж. аргумент (каланине сирэплетмелли шухăш, факт)

аренда (-ы) жен. аренда, тарá илни; **аренда земли** сёр тарá илни; **взять в аренду** арендалá, тарá ил

арендатор (-а) муж. арендатор, тарá илекэн

арендный прил. аренда -э; **арендная плата** аренда түлэвэ

арендовать глаг. сов. и несов., что арендалá, тарá ил; **арендовать здание** сурт арендалá

арест (-а) муж. арест; арестлени, тытса хупни; **подвергнуть аресту** тытса хуп

арестовать глаг. сов., кого-что арестлэ, тытса хуп

аристократия (-и) жен. аристократии, аристократсэм (чагла йах сыннисем е пуянсем)

арифметика (-и) жен. арифметика (математика пайэ: хисепсене хушаси-каларасси тата хутласси-пайласси); **правила арифметики** арифметика правилисэм

арифмометр (-а) муж. арифмометр (арифметика шутлавэсем тумалли хатёр)

ария (-и) жен. ари (операн юрă

евёрлэ пайэ); солист исполнил арию солист ари юрларэ

аркан (-а) муж. ма йкач, касмак; **поймать лошадь арканом** лашанá касмакпа тыт

арктический прил. Арктика -э; Арктикари; **арктическая зона** Арктика тарáхэ

армейский прил. сар -э; **армейская служба** сар служби

армия (-и) жен. 1. сар; арми; танковая армия танк армийэ 2. перен. сар, пысак йыш; **армия учителей** вёрентекенсэн сарэ

аромат (-а) муж. ыра ша'рша, тэхэм; **аромат роз** розасэн ыра шарши

ароматный прил. ыра ша'ршалла, тэхэмлэ; **ароматные яблоки** тэхэмлэ пан улми

артерия (-и) жен. 1. артери (чёререн ут пайэсене каякан юн тымарэ) 2. перен. сул, сул-йёр; **водные артерии** шыв сулэсэм

артиллерийский прил. артиллери -э; **артиллерийская батарея** артиллери батарейи

артиллерия (-и) жен. артиллери (саран тупасемпе хёс-пашалланна пайэ); **тяжёлая артиллерия** йывар артиллери

артист (-а) муж. артист; **народный артист России** Раççей халăх артисчэ; **артисты оперы** опера артисчэсэм

артистка (-и) жен. артистка; **артистка драматического театра** драма театрэн артисткй

арфа (-ы) жен. арфа (хёлэхлэ музыка инструменчэ)

археология (-и) жен. археологи (авалхи халăхсен культурина вёсенчен юлнă япаласем тарăх тёпчекен аслалăх)

архив (-а) муж. архив (документ пуххи; документ пухса упракан учреждени); **архив писателя** сыравса архивэ

архиепископ (-а) муж. архиепископ (асла епископ чинэ)

архиерей (-я) муж. архиерей (православи чиркёвэнчи асла чин)

архимандрит (-а) муж. архимандрит (православи чиркёвэнче — арсын манастирэн пуслăхэ)

архипела́г (-а) муж. архипела́г (*ти-не́с утравэ́сен ушкáнэ*)

архите́ктор (-а) муж. архите́ктор (*архите́ктура специали́чэ*)

архите́ктура (-ы) жен. архитекту́ра (*сурт-йёр лартас áсталáх; сурт-йёрсен уйра́мла́хэсем*); **анти́чная архитекту́ра** антика архитектуры

арши́н (-а) муж. а́рша́н (*ё́лэххи ва́рама́ш ви́си — 0,71 м*)

аспира́нт (-а) муж. аспи́рант (*кандидат диссертацине ху́тёлеме ве́рене́кен*)

ассорти́мент (-а) муж. ассорти́мент (*те́рлэ йы́шиши таварсен, сортсен пуххи*)

áстра (-ы) жен. áстра (*вёте́ şeşкелле́ чечек*)

астроно́мия (-и) жен. астроно́ми (*Сут те́нче ты́тамне те́пчекен áс-ла́ла́х*)

асфа́льт (-а) муж. асфа́льт (*сул сар-малли ша́ра са́мала*)

асфа́льтиро́вать глаг. несов., что асфа́льтла́; **асфа́льтиро́ванная** у́лица асфа́льтла́на у́рам

асфа́льтовый прил. асфа́льт...; асфа́льт -ё; **асфа́льтовый заво́д** асфа́льт заво́чэ

ата́ка (-и) жен. ата́ка, тапа́ну; **пойти́ в ата́ку** тапа́н

атакова́ть глаг. сов. и несов., кого-что атака́ла, тапа́н, тапа́нса ша́паç

атеи́зм (-а) муж. атеи́зм, ту́раса́рла́х, турра́ ёненменни́

ателье́ нескл. сред. ателье́ (*мастерской те́сэ*); **телевизио́нное ателье́** телеви́зор юсакáн ателье́

áтлас (-а) муж. áтлас (*географи́ карттисен, таблицáсен пуххи*); **анато́мический áтлас** анато́ми áтласэ

атла́с (-а) муж. атла́с (*ялта́рка пурáн пусма*)

атле́т (-а) муж. атле́т (*спортсмен, те́реклэ́ сын*)

атле́тика (-и) жен. атле́тика (*ут-пёве те́реклетмелли ва́йáсем, хана́хтарусем*); **тяжё́лая атле́тика** йывáр атле́тика (*штанга, кире пуканэ́ şeşкелесе áма́ртни*); **лёгкая атле́тика** ша́мáл атле́тика (*чупса-утса, вы́ляса т.ыт. майна́ áма́ртни*)

атлетиче́ский прил. атле́т -ё; патва́р, те́реклэ́; **атлетиче́ское телосло-же́ние** патва́р у́т-пу́

атмосфе́ра (-ы) жен. 1. атмосфе́ра, сы́влáш (*планета тавраше́нчи газсем*); **атмосфе́ра Земли́** Зе́р атмосфе́ри 2. атмосфе́ра (*газ пуса́мен ви́си*)

атмосфе́рный прил. атмосфе́ра -ё; **атмосфе́рное давле́ние** атмосфе́ра пу́са́мэ

áтом (-а) муж. áтом (*хими́ эле-менче́н чи пёче́к пайё*)

áтомный прил. áтом -ё; áтомла́; **áтомная эне́ргия** áтом ха́вачэ

аттестáт (-а) муж. аттестáт (*сирё-плету́ докуменче́*); **аттестáт об окон-чáнии шко́лы** школ пётернинэ́ сирё-плетекéн аттестáт

аттестáция (-и) жен. аттестáци (*сына́, учрежде́ние те́рёлесе́ хак пани*)

аттракцио́н (-а) муж. аттракцио́н (*канса йáпанма́ тунá чуччу-карусель, ва́йá хатёре́семпе ну́лёмсем*)

ауди́тория (-и) жен. 1. пу́лём; **учёбная ауди́тория** ве́рену́ пу́лёмэ́ 2. хала́х, итлекенсе́м (*доклада́, лекцие́*)

ау́каться глаг. несов., с кем ау́клáт (*ва́рманта пёр-пёрне́ са́са парса́*)

ау́кцио́н (-а) муж. ау́кцио́н (*хала́х умёнче́ хаклашса́ сутни*); **продáть с ау́кцио́на** ау́кцио́н туса́ сут

афи́ша (-и) жен. афи́ша, пёлтеру́; **теа́тральная афи́ша** теа́тр афи́ши

афо́ризм (-а) муж. афо́ризм (*шухáша кёскен те́ вите́млэн палáртакан пу́лев*)

африка́нский прил. А́фрика -ё; Аф-рика́ри; **африка́нские стра́ны** А́фрика зе́р-шывё́сем

áффикс (-а) муж. áффикс (*се́не са́мах тавакан е са́маха ула́штаракан морфе́ма*)

áхать глаг. несов. ахла́т (*те́лёнсе, куля́нса*)

аэро́бика (-и) жен. аэро́бика (*музыка́ şeммипе илемлё́ хусканусем ту́ни*)

аэродро́м (-а) муж. аэродро́м; **воённый аэродро́м** ша́р аэродро́мэ

аэросáни (-ей) множ. сил суна́ (*сы́влáш винче́пе ку́сакан йё́лтёрле́ машина́*)

Б

бабочка (-и) *жен.* лё'пеш; **бабочка-капустница** купастá лё'пешё

бабушка (-и) *жен.* асанне (*атте амашё*); **кукама́й** (*анне амашё*); **кинемей** (*ватá хёрарама калани*)

багаж (-а) *муж.* багаж, япала (*сула илсе тухни*); **ручной багаж** алáри япаласём

багажник (-а) *муж.* багажник (*багаж хумалли вырэн*); **багажник автомобиля** автомобиль багажникё

багор (-гра) *муж.* пакур; **пожарный багор** пушар пакурё

багровый *прил.* тёттём хёрлө, йам хёрлө

бадминтон (-а) *муж.* бадминтон (*ракеткапа сапса волан вёстермелли вайя*)

база (-ы) *жен.* 1. база, никёс, терёк; **база знаний** пелу'лөх никёсё 2. база (*предприяти е склад*); **торговая база** суту-илу' бази

базар (-а) *муж.* пасар; **торговать на базаре** пасарта сутá ту

базарный *прил.* пасар -ё; **базарный день** пасар күнө

бак (-а) *муж.* бак (*пысак сават*); **бензиновый бак** бензин бакё

бакалея (-и) *жен.* бакалея (*сахар, чай, йышиши таварсем*)

бакен (-а) *муж.* бакен (*шив сунчи сула катартакан палла*)

баклажан (-а) *муж.* баклажан (*пахча симёсё*)

бактерия (-и) *жен.* бактери (*микроб тесё*); **болезнетворные бактерии** чир ертекен бактерисём

бал (-а) *муж.* бал (*таша касё*)

балалайка (-и) *жен.* балалайка, тамра; **играть на балалайке** балалайка кала

баланс (-а) *муж.* шайлашу, баланс; **баланс политических сил** политика вайёсен шайлашавё; **подвести баланс** баланс ту

балерина (-ы) *жен.* балерина, балет артистки

балет (-а) *муж.* балет (*ташалла, музыкалла спектакль*)

балка (-и) *жен.* кашта, па'рас; **потолочная балка** мачча кашти

балкон (-а) *муж.* балкон; **дом с балконами** балконла сурт

балконный *прил.* балкон -ё; **балконная дверь** балкон алáкё

балл (-а) *муж.* балл, палла (*хакласа лартни*); **высший балл** чи пысак палла

баллон (-а) *муж.* 1. баллон (*тача питёренекен сават*); **баллон с газом** газ баллонё 2. баллон, урапа (*автомашинан*)

баллотироваться *глагол. несов.* суйлан, суйлава тар

баловать *глагол. несов., кого* иртехтер, ашкántар, ачашлантар; **баловать ребёнка** ачана иртехтер

баловаться *глагол. несов.* ашкан, иртех; **нельзя баловаться с огнём** вутпа ашканма юрамасть

бамбук (-а) *муж.* бамбук (*кántарти хавал туналла йывас*)

банан (-а) *муж.* банан (*тропикри усен-таран, унан симёсё*)

банда (-ы) *жен.* ушкан, эшкер; **банда грабителей** хурах ушканё

бандероль (-и) *жен.* бандероль (*почтапа яма черкенё япала*)

бандит (-а) *муж.* хурах, ва'ра-хурах

банк (-а) *муж.* банк (*укса усракан, йышданакан тата парса таракан учреждени*); **государственный банк** патшаллах банкё; **коммерческий банк** коммерци банкё

банка (-и) *жен.* банка; **консервная банка** консерв банки; **закатать банку** банкана хупса питер

банкёт (-а) *муж.* банкёт, чапла ё'ске **банкёр** (-а) *муж.* банкёр (*банк хуси е акционерё*)

банкрот (-а) *муж.* банкрот, банкрот (*парам татайман организаци е сын*)

банкротство (-а) *сред.* банкротлах, банкротлах

бант (-а) *муж.* бант (*шлемлө тевелесе сыхна хаю*); **бант в волосах** сусё сыхна бант

баня (-и) *жен.* мунча; **мыться в бане** мунча кер

баптизм (-а) муж. баптизм (*христиан тёнён пёр юхәмә*)

барабан (-а) муж. паррапán; **бить в барабан** паррапán сáп

барабани́ть глаг. несов. тўнклетгёр, пánтáртаттáр, шаккá; **барабани́ть в дверь** алáкá шаккá

барабани́щик (-а) муж. паррапáнсá
барáк (-а) муж. барáк (*вáхáтлáх пурáнма лартнá сурт*)

барáн (-а) муж. такá; **племенной барáн** áрáтлá такá

барáний прил. такá -ё, сурáх -ё; **барáний тулуп** сурáх тир тá лáпé

барáнина (-ы) жен. сурáх áшé
барáнки (-нок) множ. сўшка; **барáнки с мáком** мá кáньлэ сўшка

баржа (-и) баржа; **самоходная баржа** хáй тé ллён сўрекён баржа

барин (-а) муж. улпўт; **бáре** улпутсём

баритон (-а) муж. баритон (*тенорна бас хушинчи ар сын сасси*)

барометр (-а) муж. барометр (*атмосфера пусáмне висмелли хатёр*)

баррикада (-ы) жен. баррикада (*урамра сáпáсма тунá хўтлэх*)

барс (-а) муж. барс (*кáнтáрти тискер кáйáк*)

барсу́к (-á) муж. пўрáш (*йытá пысáкáш тискер кáйáк*); **нора́ барсу́к** пўрáш шá тáкé

бартер (-а) муж. бартер, улáшў (*уксáсáр татáлли, таварна тавар улáштарни*)

бархат (-а) муж. бархат (*кёске тёклé сёмсе пусма*)

бархатный прил. бархат...; бархат -ё; **бархатное плáтье** бархат кёпé

барыня (-и) жен. улпўт майри́

барьер (-а) муж. чáрмав, хўмé, пўлмé; **бег с барьерами** чáрмав ўрлá сиксé чупни́

бас (-а) муж. бас (*ар сыннáн хулáн сасси*)

баскетбóл (-а) муж. баскетбóл (*мечёке алáпа персе карсинккана лектермелли вáйá*)

бáсна (-и) жен. юптару́, халáп

бассейн (-а) муж. бассейн (*шыв тытмалли, шыва кёмелли пёве евёр вырáн*); **крытый бассейн** витнэ бассейн

бастовáть глаг. несов. забастóвка ту **батальон** (-а) муж. батальон (*темице ротáран тáракан сáр часё*)

батаре́йка (-и) жен. батаре́йка (*ток паракан пёчёк хатёр*)

батаре́я (-и) жен. 1. батаре́я (*темице тупá*); **артиллерийская батаре́я** артиллери́ батаре́й 2. батаре́я (*вёсёсён пёрлештернэ темице хатёр*); **отопительная батаре́я** пўрт áшáтмалли́ батаре́я

батон (-а) муж. батон (*тáрхала кулач е канфет*); **шоколадный батон** шоколад батонé

бахромá (-ы) жен. сўсё, ярапá; **шаль с бахромой** сўсёллэ тутáр

бахчá (-и) жен. бахчá (*арбуз-дыня пахчи*)

башки́р (-а) муж., **башки́рка** (-и) жен. пўшкáрт; **башкиры** пушкáртсём (*чáвашемне хурáнташлá тёрёк халáхэ*)

башки́рский прил. пўшкáрт -ё; **башки́рский язы́к** пўшкáрт чёлхи́

башма́к (-á) муж. пушма́к; **ходить в башмаках** пушмакпá сўрэ

ба́шня (-и) жен. 1. ба́шня (*ансáр та сўллэ хуралтá*); **телевизионная ба́шня** телевидени́ ба́шни 2. ба́шня (*тупá вырнастарнá сирёп хўтлэх*); **ба́шня танка** танк ба́шни

баю́кать глаг. несов., **кого ла́пкаса́** юрлá (*ачана сывратма*)

бая́н (-а) муж. бая́н; **играть на бая́не** бая́н калá

баяни́ст (-а) муж. баяни́ст, баянсá **бди́тельный** прил., **бди́тельно** нареч. сы́хá, тймлэ, асáрхану́ллá; **бди́тельно охраня́ть грани́цу** чиккэ тймлэ сыхлá

бег (-а) муж. чупá; **чупни́; бег на длинные дистанции** вá рáм дистанциé чупни́

бегáть глаг. несов. чуп, чупсá сўрэ; **дети бегáют на ўлице** ачасём урамрá чупсá сўрэсёсэ

бегóм нареч. чупáпá, чупсá; **броси́ться бегóм** чупсá кáй, чупá пар

бегство (-а) сред. тарни́, тухсá тарни́; **бегство из плéна** тыткáнрáн тарни́

бедá (-ы) жен. инкék, шар, инкék-

синкэк; случилась беда инкэк пұлчэ; попасть в беду шар кур

беднеть *глагол. несов.*, чуханлан, сука юл

бедность (-и) *жен.* чуханлах, сухлах, суку пурна; **жить в бедности** суку пурнаспа пуран

бедный *прил.*, **бедно** *нареч.* 1. чухан, юрла, суку, ситмен (*пурна*); **жить бедно** чухан пуран 2. ме'скен, телейсер, апарша

бедняк (-а) *муж.* чухан сын, суку сын

бедро (-а *сред.*; *множ.* бедра, бедер) пё'сё

бежевый *прил.* сута хамар

бежать (*наст.* бегу, бежишь) *глагол. несов.* 1. чуп, чуптар, чупса пыр; **лошадь бежит быстро** лаша хамарт чупать 2. тар, тухса тар, параса тар; **враг бежал** ташман тарче

беженец (-нца) *муж.*, **беженка** (-и) *жен.* беженец, тархан (*инкеке пула таван выраненчен парасха кайна сын*)

без, безо *предлог -са*; суку, ситмест; **писать без ошибок** йамашса сыр; **без пяти минут** десять вунна ситессипилек минут; **остаться безо всего** нимсер тарса юл

безалкогольный *прил.* алкогольсер, усертмен; **безалкогольные напитки** усертмен есмесем

билетный *прил.* билетсар, билет илмен; **билетный пассажир** билетсар пассажир

безвинный *прил.*, **безвинно** *нареч.* айапсар; **пострадать безвинно** айапсар шар кур

безвкусный *прил.*, **безвкусно** *нареч.* 1. тутасар, тедемсер, тутла мар 2. илемсер, килешусер; **безвкусно одеваться** килешусер тум тумлан

безвозвратный *прил.* таварусар, тавармалла мар; **дать безвозвратную сумму** тавармалла мар укса пар

безвоздушный *прил.* сывлашсар; **безвоздушное пространство** сывлашсар услах

безвредный *прил.* сиенсер, сиен туман; **безвредное лекарство** сиенсер эмел

безвыходный *прил.* саманасар,

саманма суку, хаталма суку; **попасть в безвыходное положение** саманасар лару-тарава лек

безграмотный *прил.*, **безграмотно** *нареч.* пели-пелми, терес мар, йамашла; **безграмотный человек** хутла пелмен сын; **писать безграмотно** йамаш туса сыр

безграничный *прил.*, **безгранично** *нареч.* чикесер, ве'сехеррисер; **безграничный космос** ве'сехеррисер тенче услах

бездарный *прил.*, **бездарно** *нареч.* пуларусар, хевтесер, талантсар, япах; **бездарно сыграть роль** роле япах выла

безделье (-я) *сред.* е'ссерлех, нанялах, е'ссер ларни

бездельничать *глагол. несов.* ессерлен, нанялан, е'ссер лар

бездетный *прил.* ача-пачасар; **бездетные семьи** ача-пачасар семьесем **бездомный** *прил.* килсер; **бездомная собака** килсер йыта

бездружный *прил.*, **бездружно** *нареч.* чунсар, тимсер, херхенусер; **бездружное отношение к пенсионерам** пенсионерсем телешпе чунсар пулни

безжалостный *прил.*, **безжалостно** *нареч.* херхенусер, шеллевсер, хаяр; **безжалостно уничтожать сорняки** сум курака пер херхенмесер петер

беззаботный *прил.*, **беззаботно** *нареч.* ним шухашсар, хуйха-суйхасар, самал шухашла; **жить беззаботно** ним шухашсар пуран

беззаконие (-я) *сред.* законсарлах, законлах сукуки; законсар ес

беззаконный *прил.*, **беззаконно** *нареч.* законсар, тивессер; **беззаконный арест** законсар арестлени

беззащитный *прил.* хутлехсер, хайне хутелеймен (*сын*)

безличный *прил.*: **безличные глаголы** сапатсар глаголсем

безнадёжный *прил.*, **безнадёжно** *нареч.* шанчаксар, шанчак суку; **безнадёжное положение** шанчаксар лару-тару

безналичный *прил.* укчасар; **безналичный расчёт** алран укса тулемесер татални (*банк урла кусарнипе*)

безоблачный прил. 1. пё́лётсёр, уяр; **безоблачное небо** пё́лётсёр түпé 2. перен. савак, телéйлé, инкéксёр; **безоблачное детство** телéйлé ачалáх

безобразие (-я) сред. кирéвсёрлэх, пүтсёрлэх, пүтсёр ёс

безобразный прил., **безобразно** нареч. кирéвсёр, пүтсёр, йё́ксёк; он ведёт себя **безобразно** вал хайнэ кирéвсёр тыткалáть

безопасность (-и) жен. хэрүшсэрлэх; **безопасность дорожного движения** сул сүрөв хэрүшсэрлэхé

безопасный прил., **безопасно** нареч. шанчáклá, хэрүшлэхсэр, сиёнсёр; **безопасное укрытие** шанчáклá хў́тлэх

безответственность (-и) жен. явáпсэрлэх, ответсэрлэх

безответственный прил., **безответственно** нареч. явáпсэр, ответсэр; **безответственное отношение к делу** ё́сшён явáплэх туйманни

безработица (-ы) жен. ё́ссёрлэх, ёс сукки; **скрытые формы безработицы** ё́ссёрлэхён пытанчак тесёсём

безработный (-ого) прил. и суц. муж. ё́ссёр; ёссёрри, ё́ссёр сын; **пособие безработным** ёссёррисенé паракан пулášу

безрассудный прил., **безрассудно** нареч. áссэр, áссэрлá, ухмахла; **безрассудный поступок** áссэр хятланни

безударный прил. пүсамсэр; **безударные слоги** пүсамсэр сыпáксём

безымянный прил. ятсэр; **безымянная речка** ятсэр сырма; **безымянный палец** ятсэр пүрнэ

беленá (-ы) жен. тилпéрен (наркáмáшлá курáк)

белеть глаг. несов. шура́лсá тэр, шу́рэн ку́рэн

белила (-ил) множ. шу́рá сá́рá, бели́лá

бели́ть глаг. несов., что шура́т, шура́пá сáрлá; **бели́ть печку** кáмакá шура́т

бёлка (-и) жен. пакшá; **гнездо бёлки** пакшá йáви

белови́к (-á) муж. тасá ал сыру́, тасаллá сырни

белóк (-лкá) муж. белóк (чёрé органи́зм пурна́сёнче пысáк вырэн йышá-

накан органи́ка пёрлешёвё); **растительные белки** үсэн-тáрэн белокёсём **белокүрый** прил. сүтá сыра́ (сүс синчен)

белору́с (-а) муж., **белору́ска** (-и) жен. белору́с; **множ. белору́сы** белору́ссём (вырáссемпе хура́нташлá славян халáхé)

белору́сский прил. белору́с -ё; **белору́сский язык** белору́с чёлхи

белүта (-и) жен. белүта (осетр йышши шу́лтра пулá)

белый прил. шу́рá; **белый хлеб** шу́рá сá́кáр; **белый, как снег** юр пек шу́рá

бельё (-я) сред. кёпé-йём (аялтан тáхánмалли); **постельное бельё** прбстынь тавра́ш; **стирать бельё** кёпé сү бензи́н (-а) муж. бензи́н

бéрег (-а) муж. сыра́н; **бéрег моря** тинёс сыра́нэ; **на берегу** сыра́н хёрринчé

бéрежный прил., **бéрежно** нареч. тймлэ, типтёрлэ, асэрхану́ллá; **бéрежно обращаться с книгами** кёнекесенé типтёрлэ тыткалá

бéременная прил. пё́тё, сирé пур **берестá** (-ы) и **берёста** (-ы) жен. ху́рэн хуппи; **туёс из бересты** ху́рэн хуппи пура́кё

берёт (-а) муж. берёт (семсе савра калпак); **носить берёт** беретпá сүрэ

берёчь (наст. -егү, -ежéшь; прош. -ёг, -еглá; повел. ф. -еги́) глаг. несов., кого-что 1. перекетлэ, тирпéйлé тыткалá, сая ан яр; **берёчь время** вáхáтá сая ан яр 2. сыхлá, упрá, усрá; ху́тёлé; **берёчь тайну** вáртáнлэхá упрá

берёчься (наст. -егүсь, -ежéшься; прош. -ёгся, -еглáсь; повел. ф. -еги́сь) глаг. несов., кого-чего асэрхán, сыхлáн; **берёчься простуды** шансá пáсáласрэн сыхлáн

берло́га (-и) жен. шá́тáк, йáвá, йё́нэ; **медведь залёг в берло́гу** упá хай йáвинé кёрсé выртнá

бесéда (-ы) жен. каласу́, пуплешу́; **дружеская бесéда** туслá каласу́

бесéдовать глаг. несов., с кем калас, пуплэ, халаплá

бесконéчный прил., **бесконéчно** нареч. 1. вё́сё-хёррисёр, чикёсёр; **бесконéчные простóры степéй** сёсён

хирен вѣ'сѣ-хѣррисѣр талккѣшѣ 2. вѣ'рѣм, вѣрах, вѣсленми, вѣ'сѣмсѣр; **бесконечные споры** вѣсленми тавлашусѣм **беспечный** прил., **беспечно** нареч. асарханусѣр, ним шухѣшсѣр, тимсѣр; **жить беспечно** ним шухѣшсѣр пурѣн **бесплатный** прил., **бесплатно** нареч. тѣлевсѣр; **бесплатное обучение** тѣлевсѣр вѣрену'

беспокобить глаг. несов., кого хумхантар, пашархантар; кансѣрлѣ, чармантар

беспокобиться глаг. несов., о ком чѣм пашархан, хумхан; чарман; **обо мне не беспокойтесь** маншѣн ан хумханѣр

беспокойный прил., **беспокойно** нареч. 1. канѣсѣр, хыпкаланчѣк, лѣ'пкѣмар; **беспокойный характер** канѣсѣр кѣ'мѣл 2. канѣсѣр, чармавлѣ, чѣкращ; **беспокойная работа** чѣкращ ѣс

беспокойство (-а) сред. канѣсѣрлѣх, хумхану; чармав; **простите за беспокойство!** чармантарнѣшѣн касѣрѣр!

бесполезный прил., **бесполезно** нареч. 1. усѣсѣр, харѣм; **бесполезно спорить на эту тему** кун пирки тавлашн усѣсѣр 2. кирлѣ мар, усѣсѣр; **бесполезное оборудование** усѣсѣр выртѣкан оборѣдовани

беспомощный прил., **беспомощно** нареч. вѣй-хѣлсѣр, хевтѣсѣр, мѣ'скѣн; **беспомощный старик** хевтѣсѣр вѣтѣ

беспорядок (-дка) муж. йѣркѣсѣрлѣх, пѣтрашу, ѣрѣш-пирѣш; **в доме полный беспорядок** пѣртрѣ ним йѣрки сук

беспорядочный прил., **беспорядочно** нареч. йѣркѣсѣр, пѣтрашуллѣ, ѣрѣш-пирѣш; **беспорядочное отступление** войск сѣрсѣм ним йѣркѣсѣр чакни

беспошлинный прил., **беспошлинно** нареч. пѣшлинѣсѣр; **беспошлинный ввоз товаров** таварсенѣ пѣшлинѣсѣр кѣни (ют сѣр-шывран)

беспощадный прил., **беспощадно** нареч. хѣрхену'сѣр, шеллѣвсѣр, хѣяр; **беспощадно уничтожать врагов** тѣшмансенѣ ним хѣрхенмѣсѣр пѣтѣр **бесправный** прил., **бесправно** нареч.

правѣсѣр; бесправное положение право сукки

беспрерывный прил., **беспрерывно** нареч. татти-сыпписѣр, пѣр тѣ'тѣш, пѣр чаранми; **беспрерывно идёт дождь** пѣр чаранмѣсѣр сѣмар сѣватѣ

беспризорный прил. 1. хусѣсѣр, юханчѣк; пѣрахѣс; **беспризорное здание** хусѣсѣр сѣрт 2. кирлѣсѣр, асархѣвсѣр, сѣпкаланчѣк; **беспризорные дети** кирлѣсѣр ачѣ-пѣчѣ

бессильный прил., **бессильно** нареч. вѣ'йсѣр, хѣлсѣр, хавшѣк; **я бессильен помочь вам** ѣпѣ сирѣ пулѣшмѣ пултараймастѣп

бессобственный прил., **бессобственно** нареч. намѣссѣр, сѣ'мсѣр, чѣссѣр; **он бессобственно врѣт** вѣл намѣсѣ пѣлмѣсѣр сѣутѣ

бессоница (-ы) жен. ыйхѣсѣрлѣх, ыйхѣ сукки

бесстрашный прил., **бесстрашно** нареч. хѣрсѣр, хѣюллѣ, хастѣр; **бесстрашный воин** хѣрсѣр салтѣк

бесстыдный прил., **бесстыдно** нареч. намѣссѣр, намѣс-симѣсѣсѣр

бестолковый прил., **бестолково** нареч. тѣ'нсѣр-пѣссѣр, йѣ'нсѣр, тѣл-ккѣсѣр; **бестолковый мальчик** йѣ'нсѣр ачѣ

бесчисленный прил. хисѣпсѣр, имсѣр-сѣмсѣр, шутсѣр (нумаи)

бесшумный прил., **бесшумно** нареч. сѣсѣсѣр, шѣвсѣр, шѣп; **бесшумно войти в комнату** пѣлѣмѣ шѣ'ппѣн кѣр

бетон (-а) муж. бетѣн (цементпа сѣрса хытарнѣ хѣйѣр, вак чул)

бетонный прил. бетѣн...; бетѣн -ѣ; **бетонный пол** бетѣн урай

бечѣвка (-и) жен. кантрѣ; **перевязать книги бечѣвкой** кѣнекесенѣ кантрапѣ сѣх

бѣшеный прил., **бѣшено** нареч. 1. урнѣ, урсѣ кѣйна; **бѣшенная собака** урнѣ йѣтѣ 2. йѣркѣсѣр, кѣрѣ, хѣяр, чарусѣр; **бѣшено ругаться** йѣркѣсѣр ятлѣс ♦ **бѣшеные цены** мѣйсѣр пѣсѣк хак

библиотека (-и) жен. 1. библиѣтѣка (учреждени); **республиканская детская библиотека** республикѣри ачѣ-пѣчѣ библиѣтѣки 2. библиѣтѣка,

кёнекё пуххй; **библиотека** путешё-
ствий сул сүрөв кёнекисён пуххй

библиотечный прил. библиотека -ё;
библиотечные книги библиотека кё-
некисём

Библия (-и) жен. Библи (христиан
тата иудей тёнён тён кёнеки)

бидён (-а) муж. бидён; **алюминие-
вый бидён** алюминй бидён

бизнес (-а) муж. бизнес (услам
илме тавакан ёс); **торговый бизнес**
суту-илу' бизнесё; **заниматься биз-
несом** бизнес ту

бизнесмен (-а) муж. бизнесмен
(бизнес тавакан)

билёт (-а) муж. 1. билет (түлесе
илнё хут); **автобусный билет** автобус
билечё; **купить лотерейный билет** ло-
терёя билечё туян 2. билет (ёненгерү
е хыпар хучё); **пригласительный би-
лёт** йыхрав хучё

бильярд (-а) муж. бильярд; **играть
в бильярд** бильярда выля

бинокль (-я) муж. бинокль (инсет-
ри япалана пысаклатса катартакан
хатёр); **полевой бинокль** сар биноклё

бинт (-а) муж. бинт (суран сыхмал-
ли марля хяю)

бинтовать глаг. несов. бинтла, сых
(бинтпа)

биография (-и) жен. биографи
(сыннан пурнасьне сырса катартни)

биология (-и) жен. биологи (чёрё
сут санталака тёнчекен аслалах)

биржа (-и) жен. биржа (суту-илу' е
финанс килёшөвө тума пулашакан
учреждени); **товарная биржа** тавар
биржи ♦ **биржа труда** ёслёв биржи (ёсе
вырнаьма пулашакан учреждени)

битва (-ы) жен. сапасьу; сапасьни;
битва за город хулашан сапасьни

бить (наст. бью, бьёшь; повел. ф.
бей) глаг. несов. 1. сап, шакка, шак-
латтар; **бить молотком** малатукпа
шаклаттар 2. кого сап, хёне, ват;
бить кулаком чышкапа сап 3. кого-
что сап, сё'мёр, аркат; **бить врага**
ташманá аркат; **бить посуду** сават-са-
панá сё'мёр 4. тап, тапса тар, перёхсё
тух; **под горой бьют родники** сарт ай-
ёнчё сэл куьсём тапса тарасё

биться (наст. бьюсь, бьёшься; по-

вел.ф. бёйся) глаг. несов. 1. с кем
сапась, вась, тытась; **биться с врагом**
ташманпа сапась 2. обо что и без доп.
сапан; тап, тапалтат; **сердце бьётся**
чёрё тапать

благодарить глаг. несов., кого-что
тав ту; **благодарить за подарок** пар-
не панашан тав ту

благодаря кому-чему, предлог с дат. п.
кура, пула; -па (-пе); **спастись бла-
годаря помощи друзей** туссём пулаш-
нипё сá лан

благополучие (-я) сред. ырлах,
ырлах-сывлах, тивлётлэх; **материаль-
ное благополучие** тулах пурнась

благополучный прил., благополуч-
но нареч. а'насла, телёйлё, тивлётлё;
дело кончилось благополучно ёс а'на-
сла вёслёнчё

благоприятный прил. майла, мёллө,
ункайла; **использовать благоприят-
ный момент** майла самантпа уса кур

благородный прил., благородно на-
реч. пархатарла, чысла; **благородный**
поступок пархатарла ёс ♦ **благород-
ные металлы** паха йышши металсём
(ылтан, платина, кёмёл)

благословить (будущ. -влю, -вишь)
глаг. сов., кого-что пиллө, пехиллө;
пил пар, тав ту

благоустройство (-а) сред. тирпёй,
тирпёй-илём; тирпейленй; **благоус-
тройство территории** школы школ
таврашнө тирпейленй

бледный прил., бледно нареч.
(кратк. ф. блёден, бледна, бледно;
множ. -дны и -дны) тё'ссёр, шупка,
шуранка; **бледное лицо** шуранка сан-
пит

блеск (-а) муж. сүтá, ялкашү;
йалтартатни, сисни, ялкашни; **блеск**
молнии сисём сисни

блестеть (наст. блещу, блестяшь
и блёщешь; прич. блёщущий и бле-
стящий) 1. чем и без доп. йалтартат,
сүтал, сис, ялкаш; **звёзды блещут**
салтарсём сисёсёсё 2. перен. паларса
тар, телёнтер; **девушка блещет кра-
сото́й** хёр хá'йён илемпё паларса
тарать

блестящий прил., блестяще нареч.
1. сүтá, ялтáркка; блестящий шёлк

ялтәрккә пұрçан **2.** *перен.* чаплә; он блестящий танцор вәл чаплә ташаçа **близкий прил., близко нареч.** (*кратк. ф.* -зок, -зкә, -зко; *множ.* -зкий и -зки; *сравн. ст.* ближе) **1.** çывәх, юнашар, çывәхри; **подойти ближе** çывәхарәх пыр **2.** çывәх, часәх пулас, часәх ситес; **близкое будущее** çывәх малашләх ♦ **близкая родня** тачә тавән

близнецы (-ов *множ.*; *един.* -ец, -ца *муж.*) йекереш; **Пётя и Кобля** — близнецы Петьәпә Кобля — йекереш **близорукый прил., близоруко нареч.** çывәх күслә, çывәх курән (*инçетринне япәх куракан*)

блины (-ов *множ.*; *един.* блин, -а *муж.*) икерчә, сатма икерчи, пә ләм **блокнот** (-а) *муж.* блокнот; **записать в блокнот** блокнотә сырсә хур **блондин** (-а) *муж.*, **блондинка** (-и) *жен.* сарә сын, сүтам сын

блота (-и) *жен.* пәрçә; **укус блохи** пәрçә сүртни

блюдо (-а; *множ.* блюда, блюд, блюдам) *сред.* **1.** чашәк; **глубокое блюдо** тарән чашәк **2.** апат, симе; **первые блюда** пөррремеш апатсәм (*яшка таврашә*)

бобы (-ов *множ.*; *един.* боб, -а *муж.*) нимеç пәрçи

бобр (-а) *муж.* хә'нтәр (*шывра пурәнәкан паха тирлә чер чуи*)

Бог и **бог** (-а) *муж.* **1.** түрә (*тән ененевәнче*); **языческие боги** ыр-усал тә'нән туррисәм; **вера в бога** туррә ененни **2.** **Бог** (*христиан тәнәнче* — *тәнчене тымса таракан виçә сәпатлә хават* — *Атте Турә, Ывәл Турә тата Таса сывләш Турә*) ♦ **дай Бог** Турә патарәх; **Бог в помощь!** Турә пүләштар! (*еçлекенсене әнәсу сунса калани*); **Бог знает** Турә пеләт-и; **не дай Бог!** Турә ан хуштарәх!; **ради Бога** тархасшән; **упаси Бог!** Турә сырлахтарәх!; **слава Богу!** Туррә шә'кәр!

богатеть *глагол. несов.* пуй, пуянлан **богатство** (-а) *сред.* **1.** пуянләх, мул, тупрә; **жить в богатстве** пуян пүрән; **природные богатства** сүт çанталәк пуянләхә **2.** *перен.* пуянләх,

илпекләх; **богатство красок** тессен пуянләхә

богатый прил., богато нареч. (*сравн. ст.* богаче) **1.** пуян, пүрләхлә, мулла; **богатый человек** пуян сын **2.** туләх, илпек, ытлә-çитлә, вә'йлә; **богатый урожай** вә'йлә тыр-пүл; **выбор товаров богат** тавар ытлә-çитлә **3.** чаплә, паха, хәклә; **богатые наряды** чаплә тум-тир

богатырь (-я) *муж.* уләп, паттар; **сказочные богатыри** юмахри паттарсәм

бодать *глагол. несов.* тәк, сәк (*майракапа, пуспа*)

бодаться *глагол. несов.* тә'кеш, сә'кеш; **бараны бодаются** такасәм тәкешәсә

бодрый прил., бодро нареч. (*кратк. ф.* бодр, бодрә, бодро; *множ.* бодрый и бодрый) чә'рә, хастар, хевтәллә, сәкленчәк; **бодрое настроение** сәкленчәк кә'мәл

боевой прил. **1.** çар -ә, çапәçү -ә, вә'рçә -ә; **боевая подготовка войск** çарсен çапәçү хатәрләхә **2.** хастар, маттур, сатур; **боевой парень** маттур каччә

боец (бойца) *муж.* салтак, боец; **боец пехоты** пехота салтакә

бой (боя, о бое, в бою и в ббе; *множ.* бой, боев) *муж.* çапәçү, тытаçү; **воздушный бой** сывләшри çапәçү; **вступить в бой** çапәçавә кәр; **вести бой** çапәç, тытәç

бойкий прил., бойко нареч. (*кратк. ф.* ббек, бойка, бойко; *множ.* бойки; *сравн. ст.* бойче и бойчее) **правур, вәр-вәр, сивеç; бойкий парень** правур каччә; **бойкий ум** сивеç әс

бок (бока, о бобе, на боку; *множ.* бока, -ов) *муж.* аяк, ен (*айккинчи*); **левый бок** сулахай аяк ♦ **под боком** әлә айенчәх; **идти бок о бок** әллә-әллән пыр

боковой прил. аяккинчи; **боковые дверцы автомобиля** автомобилән аяккинчи әләкесәм

бокком нареч. аяккән, хаяккән, чәләшшән; **стоять бокком к двери** әләкә аяккән тар

бокс (-а) *муж.* бокс; **соревнования по боксу** бокс ә'мәртәвә

боксёр (-а) муж. боксёр; боксёр тяжёлого веса йывәр вицёллө боксёр
болгарин (-а) муж., **болгарка** (-и) жен. болгар; **множ. болгары** болгарсем (Болгарире пуранақан, авалхи чавашемпе пёр несёллө халәх)

болгарский прил. болгар -ё, Болгарири; болгарский язык болгар чөлхи; болгарские курорты Болгари курорчөсем

более нареч. 1. образует сравн. ст. с -рах (-рех); **более быстро** хавартрах; **более мелкий** ветёрех 2. ытлә, ытларәх; **более двух тысяч** йкө пин ытлә ♦ **более или менее** хә 'ш-пёр таран; **более того** унтан та ытларәх

болезнь (-и) жен. чир, чир-чёр; **разная болезнь** ерекән чир; **болезни сердца** чёрө чирөсем

болеть¹ (наст. -ёю, -ёешь, -ёет) глаг. несов. 1. чем и без доп. чирлө, чирпө аптара, чирлө пул; **болеть гриппом** гриппа чирлө 2. перен., за кого-то хумхан, кәсаклан (пёр-пёр спорт командишөн е ёшсөн)

болеть² 1 и 2 л. не употр. (наст. боли́т) глаг. несов. ырат, сур; **зубы болят** шал сурат

болотный прил. шурләх -ё, шурләх-ри; **болотные растения** шурләх үсөнтәранё

болото (-а) сред. шурләх, шур, лачакә, ушах; **торфяное болото** торф шурләхё

болт (-а) муж. болт (пәрәмлә пә-та); **скрепить болтами** болтсемпө пәрса хытар

боль (-и) жен. ырату; ыратни, сурни; **боль в желудке** вар ыратни

больница (-ы) жен. больница; **детская больница** ача-пача больници; **лежать в больнице** больницара ырт

больничны́й прил. больница -ё; больницари; **больничная койка** больницари выран ♦ **больничны́й лист** больница листи (чирлени синчен панә документ)

больно нареч. 1. ыратмалла, ыраттармалла; **больно удариться** сапанса ыраттар, ыратмалла сапан 2. пашарханмалла, тарәхмалла; **больно видеть** это кунә курсан тарәхмалла

больной 1. прил. (кратк. ф. болен, больна; **множ. больны**) чирлө, сусар; сыва мар; **больное сердце** сыва мар чёрө; **ребёнок болен** ача чирлө 2. суц. **больной** (-ого) муж., **больная** (-ой) жен. чирлө сын, чирли; **лечение больных** чирлисене сыватни

больше 1. прил. (сравн. ст. к большой) пысакрах, асларах, манарах; **наше село** больше вашего пирен ял сиреннинчен пысакрах 2. нареч. (сравн. ст. к много) ытларәх, нумайрах; **в этом месяце** мы заработали больше, чем в прошлом ку уйәхра эпир унченхинчен ытларәх ёслөсө йлтөмөр 3. нареч. ытлә, ытларәх; **больше часа** пёр сөхөт ытлә 4. нареч. тек, урах, малашнө; **больше он** туда не ходил тек вал унта кайман

большой прил. 1. пысак, ма'на; **больное дерево** пысак йывәс; **большая перемена** пысак тахтав (шкулта) 2. пысак, йышла; **большая семья** йышла семья 3. пысак, чапла, асла; **большой праздник** чапла уяв 4. суц. (-ого) муж. ситенни, пысакки, асли (ачасем төлөшне); **надо слушаться** больших аслисене итлөс пулат ♦ **большая буква** пысак сас палли; **большой палец** пуç пүрнө; **большей частью** ытларәх; **са́мое** большее чи нумайи

бомба (-ы) жен. бомба; **зажигательная бомба** вут тивертекән бомба; **сбросить бомбу** бомба парәх

бомбить (наст. -блю, -бишь) глаг. несов., кого-что бомба парәх

бор (-а, о боре, в бору муж.; **множ. -ы, -ов**) хырләх, хыр вәрманө

борец (-рца) муж. көрешү'сө; **борец лёгкого веса** сә'мал вицёллө көрешү'сө

бормотать (наст. -очү, -бчешь; **повел. ф. -очи**) глаг. несов. макартат, ма'кар-ма'кар ту

борода (-ы, бороду жен.; **множ. боро́ды, боро́д, -ам**) сухал; **борода** лопатой көрөсө сухал

бородавка (-и) жен. шө'пөн; **сводить бородавки** шө'пөн пөтөр

борона (-ы, борону и боронү, жен.;

множ. брони, борон, -ам) сүрө; зү-
бья бороны сүрө шалёсем

боронить *глагол. несов.* сүрө, сүрелё;
боронить поле пусса сүрелё

бороться (*наст.* борюсь, борешь-
ся) *глагол. несов.* 1. с кем кереш, ты-
таё, вай вис; **парни борются** качча-
сём керешёсчё 2. с кем-чем, про-
тив кого-чего сапаё, кереш, пётёр;
бороться с недостатками ситмен-
лехсенё пётёр 3. за что кереш, та-
раш, таё; **бороться за мир** мириён
кереш

борт (-а, за борт и за борт, за бор-
том и за бортом, о борте, на борту
муж.; *множ.* борта, -ов) борт, хё'рё,
хёрри; **задний борт** машины машинан
хысалти борчё

борщ (-а) *муж.* борщ, кашман
яшки

борщевик (-а) *муж.* пултэран (*симво-
лично* курак); **щи** из борщевика
пултэран яшки

борьба (-ы) *жен.* 1. керешу', вёр-
са; керешни, вёрсни; **вооружённая
борьба** хёс-пашалла керешу' 2. керешу'
(*спорт*); **вольная борьба** ирёкле
керешу'

босиком *нареч.* сарран, сара уран;
бегать босиком сарран чупса сүрө

босой *прил.* (*кратк. ф.* бос, боса,
босо; *множ.* босы) сара уралла; сар-
ран; **босые ребята** сарран ачасём

ботаника (-и) *жен.* ботаника (*тёрле
усен-тэрана тёпчекен аслайла*)

ботва (-ы) *жен.* сёска, сулса, авар;
картофельная ботва сёр улми аври;
ботва свёклы кашман сёски

ботинки (-нок *множ.*; *един.* боти-
нок, -нка *муж.*) пушмак; **кожаные
ботинки** саран пушмак

бочка (-и) *жен.* пичке; **обручи** боч-
ки пичке кашалёсем

бояться (*наст.* боюсь, бойшьяся;
повел. ф. бойся) *глагол. несов.*, *кого-чего
и с неопр. ф.* 1. хара; **бояться собаки**
ийтэран хара 2. шиклен; **боюсь, что
денег не хватит** укса ситмесрен шик-
ленётёп

брак¹ (-а) *муж.* машарлану; **всту-
пить в брак** машарлан; **расторгнуть
брак** уйрал

брак² (-а) *муж.* ка'лтэк, ситменлех,
брак; **брак в работе** ёсри ка'лтэк

браковать *глагол. несов.* тирке, брак-
ла, ан йышан; **браковать дефектный
товар** ка'лтэкла тавара тирке

браконьер (-а) *муж.* браконьер (*за-
кона паса сун санталака сатар та-
вакан*); **охотник-браконьер** браконь-
ёр сунарса

бранить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол.
несов.*, *кого* ятла, пистёр, вёрс

браниться (*наст.* -нюсь, -нишьяся)
глагол. несов. ятлаё, вёрс, харкаш; **бра-
ниться с соседями** куршёсемпё хар-
каш

брат (-а *муж.*; *множ.* братья, -ев)
ар таван; (**мой**) старший брат пиччё,
тетё; (**мой**) младший брат ша'ллам

братиска (-и) *муж.* ша'ллам
братский *прил.*, **братски** *нареч.* та-
ванла, сываё; **братская дружба** таван-
ла туслэх ♦ **братская могила** ушканла
вил тапри

братъ (*наст.* беру, берешь; *прош.*
брал, брала, брало) *глагол. несов.*,
кого-что 1. ил, тыт (*алла, шалла*);
братъ из рук алэран ил 2. с собой
или без доп. ил, илсё кай, илсё пыр;
братъ в дороге запас пийши сул синё
апат ил 3. урса ил, сёнсё ил; **братъ
город** штурмом хулана сапаёса ил ♦
братъ на работу ёсё йышан; **смех
берёт** кулас килёт; **братъ пример**
тёслехё хур; **берёт за сердце** чёре-
нэх пырса тивёт

браться (*наст.* беруьсь, берешьясь;
прош. бралсь, бралась) *глагол. несов.* 1.
за кого-что тыт, тытаё; **браться за
руки** алла-аллан тытан 2. за что и с
неопр. ф. тытан, пикен, пусла; **браться
за учёбу** вёренме пикен 3. тух,
тупан; **откуда силы берутся!** астан ту-
хатъ-ши ва'йё! ♦ **браться за ум** аса
кёр, танлан

бревно (-а *сред.*; *множ.* брёвна,
брёвен, брёвнам) пёренё; **еловое
бревно** ча'раш пёренё

бредень (-дня) *муж.* сёреке; **ловить
рыбу бреднем** сёрекепё пула тыт

брезент (-а) *муж.* брезент (*хулан,
сирён пир*)

брезентовый *прил.* брезент...; бре-

зэнт -ё; **брезэнтовый плащ** брезэнт плащ

брига́да (-ы) *жен.* 1. брига́да (ёс ушкәң); **брига́да строите́лей** строи́тельсе́н бригади́ 2. брига́да (*сар чае́*); **танковая брига́да** танк бригади́

бригади́р (-а) *муж.* бригади́р, брига́да ертү́си

брита́ (-ы) *жен.* брита́; **безопасная брита́** лэзвиллэ́ брита́

брить (*наст.* брѐю, брѐешь; *повел. ф.* брей) *глагол. несов.* хыр (*сухала, сү́се*)

бриться (*наст.* брѐюсь, брѐешься; *повел. ф.* брейся) *глагол. несов.* хыра́н

бро́ви (-ей) *множ.; един.* бровь, -и *жен.*) ку́с харши́; **нахму́рить бро́ви** ку́с харшинэ́ пѐркелэ́

броди́ть (*наст.* брожу́, бродишь) *глагол. несов.* ламса́, се́те́ренсе́ сү́ре, сулланса́ сү́ре

бро́нза (-ы) *жен.* бронза (*пә́харпа та́хлан ша́ранча́кә*)

бро́сить (*будущ.* брошу, бро́сишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что и чем* пер, ы́ват, па́рах; **бро́сить гра́нату** гра́нта ы́ват; **бро́сить на́** пол урайне́ па́рах 2. яр, хыв, кѐрт; **бро́сить все де́ньги на строите́льство** пур пек ук-сана́ строите́льствана́ хыв 3. па́рах, хавáр, па́рахса́ кай; **бро́сить дом** килэ́ па́рахса́ кай 4. ча́ран, па́рах; **он бро́сил кури́ть** вáл туртма́ па́рахна́ • **бро́сь!** ан лапа́ртат!; **бро́сить** взгляд па́хса́ ил

бро́ситься (*будущ.* брошусь, бро́сишься; *повел. ф.* бро́сься) *глагол. сов.* 1. ы́ткан, а́нта́л, тапса́ сик; **бро́ситься** в погони́ю хавалама́ ы́ткан 2. сик, ча́м; **бро́ситься** в во́ду шыва́ ча́м

брошю́ра (-ы) *жен.* брошю́ра, пѐ́чѐк кѐнеке́

брусни́ка (-и) *жен.* кѐтмѐл (*шурла́х сы́рли*)

брызга́ть (*наст.* -зжу, -зжешь и -згаю, -згаешь) *глагол. несов.* 1. си́рпѐн, пѐ́рхѐн, пѐ́рѐх, сала́н; **вода́ брызжет** из кра́на кранра́н шыв пѐрхѐнсе́ туха́ть 2. *на кого-что и что* си́рпѐт, пѐрѐхте́р, сапала́; **брызга́ть водо́й** шыв си́рпѐт

брызги́ (брызг) *множ.* си́рпѐнѐк, шыв тумламѐ́см

брю́ки (брюк) *множ.* ша́лавáр; **спортивные брю́ки** спорт ша́лавáре

брюне́т (-а) *муж.*, **брюне́тка** (-и) *жен.* хура́ сын, хура́ сү́'слэ́ сын

буго́р (-гра́) *муж.* те́ме, те́меске́, тү́пем; **дом стои́т на бугре́** пү́рт тү́пемре́ лара́ть

буди́ть (*наст.* бужу́, будишь) *глагол. несов.* 1. ва́рат (*ыйха́ран*) 2. *перен., что* тапра́т, хуска́т, сүра́т; **буди́ть мечты́** э́'мѐт сүра́т

бу́дни (-ей) *множ.* аха́ль кун, ёс кү́нѐ; **в пра́дники и в бу́дни** уявсен-че́ тата́ аха́ль кунсенче́

бу́дто 1. *союз. сравнит.* пек, пекѐх. э́вѐр, э́вѐрлѐ; **смот́рит, бу́дто живо́й** че́'рѐ пекѐх па́хатъ 2. *союз* иккѐн, имѐш, тет, те́сѐѐ; **говори́т, бу́дто сам там был** вáл унта́ хай пу́лна́ имѐш

3. *частица, выражает сомнение, недоверие* пу́лѐ, туйана́ть, пек; **лицо́ бу́дто зна́комое** санра́н палла́на́ пек

бу́душий 1. *прил.* пула́с, ситѐс, килѐс; **на бу́душей неде́ле** ситѐс э́рне-ре́; **бу́дущее вре́мя** пула́с ва́'хат (*грамматика́ра*) 2. *сущ.* бу́дущее (-его) *сред.* пула́сла́х, ма́лашлáх, пуласси́; **у него́ блестя́щее бу́дущее** у́нан ма́лашлáхѐ ча́пла

бу́йный *прил., буйно нареч. (кратк. ф.* бу́ен, буйна́ и буйна, бу́ино) 1. ва́'йла́, а́вак, аса́р-писѐр; **бу́йный ве́тер** ва́'йла́ сил 2. хай́р, ка́ра, алхасу́лла; **вести́ себя́ буйно** алхасса́ кай

3. ва́'йла́, илпѐк; **бу́йные побѐги** ва́'йла́ хуна́в

бу́ква (-ы) *жен.* сас палли́; **прописные бу́квы** пы́сак сас паллисѐм; **пропусти́ть бу́кву** сас палли́ сиктерсе́ хавáр (*сы́рна́ чухне*)

бу́кварь (-я) *муж.* буква́рь; **учи́ть-ся по буква́рю** буква́рьпѐ ве́рен

букѐт (-а) *муж.* чѐѐк сы́ххи; **букѐт роз** ро́за сы́ххи

була́вка (-и) *жен.* була́вка, майра́ йѐппи́

бу́лка (-и) *жен.* бу́лка, кула́ч; **бу́лка с ма́ком** ма́'ка́ньлѐ кула́ч

бульва́р (-а) *муж.* бульва́р (*йыва́с лартна́ сарлака́ урам*)

бульдóг (-а) *муж.* бульдо́г (*пуклак са́мсалла́, кѐрнекле́ йы́та́ а́рачә́*)

бульдóзер (-а) муж. бульдóзер (сёр хьрса тэкмелли кёреселлэ трактор, машина)

бумáга (-и) жен. хут; писчая бумáга сыру хучё ♦ ценные бумáги хаклá хутсём (акцисем, вексельсем, облигацисем т. ыт.)

бура́в (-а) муж. пáра; сверлить бурáвом пáрапá пáралá

бура́н (-а) муж. сил-тáман; поднялся бура́н сил-тáман тухрё

буржуазия́ (-и) жен. буржуазия́ (капитализмá обществáра пуç пулса тáракан класс)

бу́рный прил., **бу́рно** нареч. 1. та́ва́лла, ла́пка мар; **бу́рное мо́ре** та́ва́лла тинёс 2. хавáтлá, ва́йлá, хавхáллá; **бу́рно привётствовать** хавхаланса саламла

бу́рый прил. хáма́р, хура́ хáма́р; **бу́рый медведь** хáма́р упá

бу́ря (-и) жен. та́вал, сил-та́вал; пыльная **бу́ря** тусáнлá та́вал

буря́т (-а) муж., **буря́тка** (-и) жен. буря́т; **множ. буря́ты** бурятсём (монголсен йышне кёрекен халáх)

буря́тский прил. буря́т -ё; Буря́ти -ё, Буря́тири; **буря́тский язык** буря́т чёлхи

бу́сы (бус) **множ.** ша́рса; **стекля́нные бу́сы** кёленчэ ша́рса

бу́тербрóд (-а) муж. бутербрóд (сáкарпа кáлпасси е ура́х симёс); **бу́тербрóд с маслом** супá сáкар

буфёт (-а) муж. 1. буфёт (апат, ёсме сутакан пүлём) 2. буфёт (апат-симёс шкапё)

бухгалте́рия (-и) жен. бухгалте́ри (укса-тенкё шутне тáвакан пай); **бухгалте́рия фа́брики** фа́брика бухгалте́рийё

бы, б частица, употр. с глаголом прош. вр. или в неопр. ф., выражает возможность действия, пожелание: **купил бы, если бы** хватило денег укса ситсён туяна́ттам; **ты бы** прилёг отдохну́ть выртса канáсчэ сáнан

быва́ть (наст. -áю, -áешь) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса ирт; **в жизни** всёкое **быва́ет** пурна́сра тем те пулать 2. пул, пулкала́, пырса сүрэ, ситсё кур; **я** ча́сто **бы-**

ваю у них э́пё **вёсем** патёнчэ час-часáх пулатáп ♦ **как ни в чём не бывáло** хáнк та мар; **бывáйте** здоровы! сывá пулар!

быв́ший прил. ... пу́лнá; он **быв́ший** дире́ктор шко́лы вал шу́л дире́кторё пу́лнá

бык (-а) муж. ва́ка́р; племенно́й **бык** ара́тлá ва́ка́р

быстротá (-ы) жен. хáва́ртлáх; **с бы́строй мо́лнии** сисём пек хáва́рт

бы́стрый прил., **бы́стро** нареч. (кратк. ф. **быстр**, **быстра́**, **бы́стро**; **множ.** **бы́стры** и **бы́стры**) хáва́рт, час; **я** **бы́стро** **верну́сь** э́пё часáх тавра́на́тáп; **здесь** **тече́ние** **очень бы́строе** кунта шыв пите́ хáва́рт юхáты

быт (-а, о бы́те, в быту́) муж. йáла, кулленхи пүрна́с; **вошло́ в быт** йáла-на́ кёне́

бытово́й прил. йáла -ё, йáлари; **предприя́тия бытово́го обслу́живания** кулленхи нушасене́ тивёстерекен предприя́тисём

быть (в наст. вр. только 3 л. есть; был, была́, было́, не́ был, не́ была́, не́ было́, не́ были; *буду́щ.* **буду́**, **бу́дешь**; *повел. ф.* **будь**) глаг. несов. пул; **пур; у меня́** **есть** хоро́шая **собя́ка** ма́нан ла́йáх йы́тá пур; **не́ было́ вре́мени** ва́хат пулман 2. пул, пулса ирт; **вчера́** **было́** пасмурно ёне́р сáнта́лак áма́рччэ 3. *употр. как часть сказуемого:* **самолёт** **был** сбит самолёта персе анта́рна; **мы** **бу́дем** **игра́ть в ша́маты** э́пир шахматла́ вы́льáпáр ♦ **была́** **не́ была́**, **будь** **что** **бу́дет** ме́н пули́н пула́ты; **кто бы** **то** **ни** **был** кам пулсан та

бюджéт (-а) муж. **бюджéт** (*тупáш-на тáка смети*); **бюджéт** **республики** республика **бюджéчэ**; **выполне́ние** **бюджéта** **бюджéт** пурна́сланни

бюрократ (-а) муж. 1. **бюрократ** (*патшалáх ёсёнчи чиновник*) 2. **бюрократ** (*ёсе* *ячешён тáвакан, вара́ха* *яракан сын*)

бюрократи́зм (-а) муж. бюрокра́тлáх (*ёсе сáлтавса́р вара́ха* *яни*)

бязь (-и) жен. пүс, катáн пир; **со-ро́чка** из **бязи** пүс кёпé

В

в, во предлог с вин. и предл. п. 1. на вопросы куда, во что -а (-е); -на (-не); -ла (-ле); войти в дом пуртэ кёр; вовлечь в работу ёсё явѣтáр; подáть заявлéние в институт институтá кёмé заявлéни пар; играть в шáшки шашкáллá выля 2. на вопросы где, в чем -та (-те), -ра (-ре); -па (-пе); -лá (-лё); жить в деревне ялтá пурáн; ходить в шубе кёрéкпé сýре; роман в трёх книгах висё кёнекёллэ роман; конфеты в обёртке чёркёне конфёт; в пяти километрах отсюда кунтáн пилéк километр-тá ♦ во много раз больше нумáй хут ытларах; весь в отцá кáснá лáртнá áшшё; не в обиду будь сказано ан силленсёмёр те...

вагон (-а) муж. вакун, вагон; **товарный вагон** тавáр вагонё; **вагоны метр** метрó вагонёсэм; **купейный вагон** купёллэ вагон

важный прил., **важно** нареч. (кратк. ф. важен, важнá, важно; множ. важны и важны) 1. пахá, кирлэ, пысáк пёлтёрéшлэ; **важный вопрос** кирлэ ыйтú 2. мánáслá, мán кá мálлá; **глядеть с важным видом** мánáслáн пáхкэлá

ваза (-ы) жен. вáзa (чечек лартмалли е конфет, улма-сырла хумалли савáт); **хрустальная ваза** хрустáль вáзa

валенки (-нок множ.; един. -нок, -нка муж.) кáсáтá, сáм áтá; **ходить в валенках** кáсáтáпá сýрэ

валить¹ (наст. валю, вáлишь) глаг. несов. 1. кого-что йáвántáр, тэ'шёр, ўкёр, тунтёр; **ветер валит с ног сил** урарáн ўкерёт 2. что купалá, пáрахсá тултáр; **валить книги в ящик** кёнекесенé ешэкé пáрахсá тултáр 3. перен. йáвántáр, яр (сын сине) 4. кас, кáссá йáвántáр; **валить лес** йывáс кас, вáрмáн кас

валить² 1 и 2 л. не употр. (наст. валит; множ. вáлят) глаг. несов. кёпёрлэн, хё'вёш, каплансá пыр (халáх синчен); лаплáттáр, лапкá-лапкá сý (юр синчен)

валиться (наст. валюсь, вáлишься) глаг. несов. йáвáн, тэ'шёрёл, тун, ўк; **валиться на бок** хáйккáн ўк

вальс (-а) муж. вальс (сáврáнсá ташламалли мáшáрлá ташá; унáн сём-ми); **танцевать вальс** вальс ташлá

валюта (-ы) жен. 1. уксá-тёнкё, уксá; **свободно конвертируемая валюта** йрёклён улшáнакáн уксá (вáл сирёп, шанчáклá шусланатъ) 2. валюта (ют сёр-шыв укси); **покупать товары на валюту** таварá валютáпá туян

валютный прил. валютá -ё; **валютные запасы** валютá запáсё

валить глаг. несов. 1. кого-что йáвáлántáр, чáшкáнтáр; **валить в снегу** юр сáнчэ чáшкáнтáр 2. что йáвáлá, унá; **валить тесто** чустá унá (сáкáр пёсерме) 3. йáвáлá, пус (сáм áтá, кёсё)

валиться глаг. несов. йáвáлáн, йáвáлáнсá вырт, чá'шкáн; **вещи валяются на полу** япаласём урайёнчэ йáвáлáнсá выртáсё

ванна (-ы) жен. вáнна (сáвáнмалли пысáк курите); **принять ванну** вáннáра сá'вáн

ванная (-ой) жен. вáнна пўлёмé **варвар** (-а) муж. вáрвар (тёттём, тискер сын)

варварство (-а) сред. вáрварлáх, тэ'ттёмлэх, тискёрлэх

варежки (-жек множ.; един. -жка, -жки жен.) алсиш; **шерстяные варежки** сáм алсиш

варенье (-я) сред. варёни; **вишнёвое варенье** чибé варёнийё; **пить чай с вареньем** варенипé чей ёс

вариант (-а) муж. вариант (пёр япáлáн хáйне май тесё); **два варианта решения задачи** задачáнá шуламалли йкё вариант

варить (наст. варю, вáришь) глаг. несов. пёсёр; **варить кашу** пá'тá пёсёр

вариться глаг. несов. пис; **в котелке** вáрится ухá котелокрá пўлá шўр-пи писёт

василёк (-лькá) муж. ўтмáл турáт (чечек)

вата (-ы) жен. вáтá, вáтка; **пальто на вате** вáткáллá пальтó

ватин (-а) муж. ватин (тум-тире ашә тумалли кәпәш материал)

ватный прил. ватәллә, ваткәллә;

ватное одеяло ваткәллә утиял

ватрушка (-и) жен. пүремеч, икёрчә; **ватрушка с творогом** тә пәрчә икёрчи

вафля (-и жен.; множ. -фли, -фел) вафли (печени евәрлә пылак симиç)

вахтёр (-а) муж. вахтёр, хуралса (аләк патәнчи)

ваш (-его) муж., **ваша** (-ей) жен., **ваше** (-его) сред., **ваши** (-их) множ.; мест. притяжат. сирән; **вот ваше место** акә сирән выран; **не ваше дело!** сирән еç мар!

вблизи¹ нареч. сывәхра; **вблизи раздался крик** сывәхрах кашкәрнә илтәнсе кәйрә **2. кого-чего, предлог с род. п. сывәхәнчә, патәнчә; вблизи леса** вәрман патәнчә

вверх нареч. сүлеллә, сүлеллеллә, таваллә; **смотреть вверх** сүлеллеллә пәх; **руки вверх!** алләрсенә сә клә!

вести (наст. введу, введёшь; прош. ввёл, ввела; повел. ф. введи) глаг. сов. **1. кого-что во что** кёрт, илсә кёрт, савәтса кёрт; **вести детей в дом** ачәсенә пүртә илсә кёрт **2. что во что** яр; **вести лекарство в вену** венәнә эмел яр **3. кого-что во что** еçе яр, еçе кёрт, хутә яр; **вести в строй** нобый завод сә нә завода еçе яр ♦ **вести в курсе** дала еспә паллаштар; **вести в заблуждение** улталә; **вести новые** порядки сә нә йёркә туса хур

ввиду чего, предлог с род. п. пулә, кура, пирки; **ввиду** плохой погоды йпәх сәнталәкә пулә

вдалеке, вдаль нареч. инсетрә, катарә; **вдалеке** показәлсә пөзд инсетрә пөзд куранә кәйрә

вдаль нареч. инсетә, катанә; **смотреть вдаль** инсетә тинкёр

вдвое нареч. **1.** икә хут; **вдвое** больше икә хут нумайрах **2.** сурмаллә, иккәллә; **сложить** вдвое сурмаллә хутләт

вдвоём нареч. иккән; **мы** вдвоём иксемёр; **вы** вдвоём иксёр; **они** вдвоём иккәшә

вдобавок нареч. ситменнинә; **вдобавок он потерял адрес** ситменнинә татә вәл адресә сүхәтнә

вдова (-ы жен.; множ. вдовы, вдов, вдовам) упәшкәсар әрам, әрсәр әрам, тә ләх әрам; **остаться вдовой** упәшкәсар юл

вдовец (-ица) муж. урса, хусах ар сын, әрамсар ар сын

вдоль нареч. сителәклә, тәрәниччән, йтлә-сйтлә; **наестся** вдоль тәрәниччән си

вдоль **1.** нареч. тә рах, тә раххән; **вдоль и поперек** урлә та тә рах **2. предлог с род. п. тә рах; идти** вдоль речки сурма тә рах пыр

вдох (-а) муж. сывләв, сывласә илни; **сделать** вдох и **выдох** сывласә ил те сывласә кәлар

вдруг нареч. **1.** сасартәк, әнсартран, кәтмән сәртән; **вдруг** погас свет сасартәк сүтә сү нчә **2.** пёр тарук, пёр харәс; **дети** заговорили **все** **вдруг** ачасем пүрте пёр харәс калаçма пусларәç

вегетарианец (-нца) муж., **вегетарианка** (-и) жен. аш симиен сын

вегетарианский прил. әшсар; **вегетарианская** пища әшсар апәт

ведро (-а сред.; множ. ведра, ведер, ведам) витрә; **ведро** воды пёр витрә шыв

ведь **1.** союз, указывает на причину предшествующего утверждения вәт; **что тебе** говорить, **ведь ты** знаешь об этом мән каламалли пур санә, эсә кун сиччән пеләтән вәт **2. частица, подчеркивает** сказанное вәт, -çке; **ведь** погода хорбшәя, **пойдём** погуляем сәнталәк авән-çке, кәяр усалса сүремә

вежливо прил., **вежливо** нареч. кә мәллә, әвек, әвеклә, сәпәç; **вежливо** спросить әвеклән йит

везде нареч. пур сәртә те, тастә та, кирәк әстә та; **он** успеваәт **везде** вәл пур сәртә те әлкәрет

вездеход (-а) муж. вездеход (сүлсар сүреме пултарақан автомашина)

везти¹ (наст. -зү, -зешь; прош. вёз, везлә) глаг. несов., **кого-что** турттар, турт, илсә кай, илсә пыр (транспорт-

па); **везти** ребёнка на санках ачана́ сунашкапа́ туртса́ пыр; **грузовик** везёт до́ски грузовик хамá турттарáть

везти² *глагол. безл. несов., кому* а́н, май кил; **ему** везёт в карты у́нан карт ваййи́ а́нать

век (-а, о ве́ке, на веку́, муж.; *множ.* века́, -ов) 1. ё́мёр, сёр сул; **конец** двадца́того ве́ка сирёммёш ё́мёр вё́сё; с тех пор прошло́ мно́го веко́в унта́нпа нума́й ё́мёр и́ртнё 2. *чего или какой* самана́, та́пхэр; **каменный** век чул та́пхэрё (*этемлэх чул хатёрсемпе уса́ курна́ тапхэр*); **космический** век ко́смос самани́ 3. ё́мёр, кун-сул, пу́рнэс; **он** мно́го по-видал на своём веку́ вал хэ́йён пурна́сёнчэ тем те ку́рна́ ♦ **идти** в но́гу с ве́ком пурна́сра́н юлмáсэр пыр; **испоко́н веко́в** ме́н ёме́ртён

ве́ко (-а *сред.*; *множ.* ве́ки, век) ку́с хупанки́

вёксель (-я муж.; *множ.* -я́, -ей и -и, -ей) вёксель (*пара́ма кирлё ва́хэтра татма шантарса сы́рна хут*); **плати́ть** по вёкселю́ вёксель та́рах ту́ле

велеть (*наст.* -лю́, -лишь) *глагол. сов. и несов., кому, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» хуш, кала́ (ёс тума)*; **нам** велели́ прийт́и к се́ми часа́м пирё сичё́ сехёт те́лне килме́ кала́на

велика́н (-а) муж. у́лап; **сказки** про велика́нов у́лап юмахёсём

вели́кий *прил. (кратк. ф. вели́к, велика́ и вели́ка, велико́ и вели́ко; множ.* велики́ и вели́ки) 1. пы́сак, пы́сакра́х (*кирлинчен*), а́сла; **сапоги́** мне вели́ки а́та мана́ а́сла 2. а́сла, пы́сак, ча́плá; **вели́кая** побе́да ча́плá сё́нтерё́; **вели́кая** ра́дость пы́сак са́ванáс

великоле́пный *прил., великоле́пно нареч.* ча́плá, паха́, ху́хём; **великоле́пное** пла́тье ху́хём ке́пé; **мы** великоле́пно отдохну́ли э́пир пи́те ча́плá канта́мэр

величи́на (-ы́ *жен.*; *множ.* -ины́, -и́н) пы́сакáш, а́слаш, капа́ш; **величи́ной** с кула́к чы́шка пы́сакáш

велосипе́д (-а) муж. велосипе́д; **тре́хколёсный** велосипе́д ви́сё ура-

па́ллá велосипе́д; **ката́ться** на велосипе́де велосипе́дпа́ я́рэн

велосипе́дист (-а) муж., велосипе́дистка́ (-и) *жен.* велосипе́дист, велосипе́дса́

вельвёт (-а) муж. вельвёт (*картла́-картла́ сёмсе пусма*)

вёна (-ы) *жен.* вёна (*чёрене юн парса та́ракан тымар*); **заку́порка** вен вена́сём питёре́нни

вёник (-а) муж. ми́лэк; **берёзовый** вёник ху́рэн ми́лэкё; **па́риться** вёником ми́лэкпе́ са́пан

вено́к (-нка́) муж. пу́с ка́шале́; **сплест́и** вено́к из цвето́в чечекре́н пу́с ка́шале́ сы́х

вентиля́тор (-а) муж. вентиля́тор, уса́лтарка́ч (*суртри сывла́ша уса́лтармалли хатёр*)

венча́ться *глагол. несов., с кем* венчелё́н, венчете́ та́р (*чирку́ре ма́шарланна́ чужне*)

вёра (-ы) *жен.* 1. ша́нас, ё́нену́; шанни́, ё́ненни́, шанса́ та́ни; **вёра** в побе́ду сё́нтерессе́ шанни́ 2. те́н, ё́нену́, Турра́ ё́ненни́; **христиа́нская** вёра христиа́н те́не́ ♦ **служи́ть** вёрой и пра́вдой чунта́н пара́нса ё́сле **ве́ранда** (-ы) *жен.* ве́ранда (*сине витне́ пы́сак балкон*)

верблю́д (-а) муж. те́вё; **двугорбы́й** верблю́д и́кё курпу́нла́ те́вё

веретенó (-а́ *сред.*; *множ.* -ёна́, -ё́н) и́ёкё (*сип арламалли*)

верёвка (-и) *жен.* вёре́н, пая́в, кантра́; **вить** верёвку́ вёре́н яв

ве́рить (*наст.* -рю́, -ришь) *глагол. несов., кому-чему* ё́нен, шан; **ве́рить** в лу́чшее бу́дущее ма́лашлэх ла́йэх пула́сса шан; **ве́рить** в Бо́га Турра́ ё́нен; **не ве́рю** своим гла́зам хам ку́спа курнинё́ ё́ненме́стёп

вермише́ль (-и) *жен.* вермише́ль (*чустаран у́лам пёрчи пек типётсе тунá симёс*); **отвари́ть** вермише́ль вермише́ль пёсёр

ве́рность (-и) *жен.* 1. ша́нчакла́х, ту́релёх, пара́ну́лах; ша́нчакла́ пу́лни́, пара́нса́ та́ни; **ве́рность** ро́дине та́ван сёр-шы́ва пара́нса́ та́ни 2. те́рэслёх; **ве́рность** гла́за ку́с те́рэслёхё

вернуть (будущ. -ну́, -нёшь) *глагол. сов., кого-что* 1. тавáр, тавáрсá пар, каяллá пар; **вернуть** взятую вещь илнэ япаланá тавáрсá пар 2. каяллá ил, тавáрсá ил; **прóшлое не вернуть** иртининэ каяллá тавáра́ймáн

вернуться (будущ. -ну́сь, -нёшься) *глагол. сов.* 1. тавра́н, каяллá кил; **мы вернулись** до́мой вéчером э́пир килé каэ пулса́н тавра́нтама́р 2. сёне́рен ты́тан, каллэх пуслá; **вернуться к занятиям** му́зыкой каллэх му́зыка вéренмэ пуслá

вёрный *прил., вёрно нареч. (кратк. ф. -рен, -рна́, -рно; множ. -рны и -рны)* 1. те́'рэс, ча́н; **вёрная** мысль те́'рэс шухáш; **ты говоришь вёрно** э́сэ чáннэ калáтан 2. парáну́ллá, парáнна, ча́н-ча́н; **вёрный** друг парáнна тус 3. ша́нчáклá, сирéп; **вёрно охранять** ша́нчáклáн сыхлá 4. **вёрно** *вводн. сл.* пу́лэ, пулáс, пулмаллá; он, **вёрно**, спит вáл сывáра́ть пулмаллá 5. **вёрнее** *вводн. сл.* те́рэссипé, те́рэсрэх каласáн; **это доклáд, вёрнее, тезисы к нему́** ку вáл доклáд, те́рэсрэх каласáн, у́нан те́п шухáшэ-сэм 6. **вёрно** *частица, выражает подтверждение* са́плá, те́'рэс, ийя; **Здесь тысяча** рублéй? — **Вёрно** Кунтá пин тэ́нкэ-и? — Са́плá

вероятный *прил., вероятно нареч.* 1. пуласлá, пулма́, пулта́ркан; **это** *очень вероятно* ку пите́ пулма́ пулта́рна 2. **вероятно** *вводн. сл.* аха́рт-нэх, пулáс, пулмаллá; **вероятно, он ждёт нас** вáл пирé кетéт пулмаллá

верста́ (-ы́ *жен.*; *множ.* вёрсты, вёрст, вёрстам) сүхрám (ёлéкхи вáра́мáш *вици* — 1,06 километр)

верста́к (-á) *муж.* верста́к (и́ьвáс каскаламалли, тимéрне ёслемелли сётел)

вертеть (*наст.* верчу́, вёртишь) *глагол. несов.* 1. **кого-что** сáвáр, пё́'тёр; **вертеть** колесó ку́ста́рманá сáвáр 2. *перен., кем* па́хантáр, итлеттёр, таш-латтáр (ура́х сы́нна)

вертеться (*наст.* верчу́сь, вёртишь-ся) *глагол. несов.* 1. сáвран, пё́'тёрэн; колесó **вёртится** *вокруг* ос́и ку́ста́рма́ те́'нэл тавра́ сáвранáть 2. я́вáн,

я́вáнсá сүре́; я́кэлтáт; **вертеться** *пéред зёркалом* те́'кёр умéнчэ я́кэлтáтсá лар ♦ **в** *голове* вёртится пу́срэн кай-ма́сть; **вёртится** *на языке* чёлхэ вёсэ́нчэх (сáмах)

вертика́льный *прил., вертика́льно нареч.* вертика́льлэ (ту́рэ *анакан, сёр сийёне перпендикулярлá*); **вертика́льная** *линия* вертика́льлэ йёр

вертолёт (-а) *муж.* вертолёт (ту́рех сүлелле вёссе хáпаракан *машина*)

верх (-а, о вёрхе, на верху́ *муж.*; *множ.* верхи́ и верхá, -бв) 1. с́и, с́ийё, та́'ра, та́рри, ту́пé, ту́пи); **верх** до́ма сурт та́рри; **наложить с вёрхом** ту́пелесé тултáр 2. тул, тула́ш; **шуба с** *суко́нным вёрхом* пу́став ту́ллá кё'рёк 3. *перен., чего* чи па́хи, чи ча́пли; **верх** *мастерства* чи пы́сáк áстáлáх ♦ **одержáть** *верх* сие́лэ тух, сётёр

вёрхний *прил.* 1. сүлти́, сие́лти, ту́пери́; **вёрхний** *слой* *пóчвы* та́пран сие́лти сийё 2. ту́ри; **вёрхнее** *течэние* *реки* ю́хан шы́вáн ту́ри пáйё 3. сие́лти, сие́лтен та́ханмалли; **вёрхняя** *оде́жда* сие́лти тум-ти́р

вёрховный *прил.* áслá; **вёрховный** *суд* áслá *суд*

вёрхом *нареч.* ю́лан утпá, ут утлáнсá; **поехáть** *вёрхом* ут утлáнсá кай

вёршина (-ы) ту́пé, та́'ра; **вёршина** *горы* сáрт ту́пи

вёршок (-шкá) *муж.* вёршук (ёлéкхи вáра́мáш *вици* — 4,4 *сантиметр*)

вес (-а) *муж.* 1. (*множ.* веса́, -бв) и́ьвáраш, *вице́*; **вес** *ящика* сто *килограммов* ёшэ́к *вици* сёр *килограмм*; **продава́ть** *на вес* *вице́* сүт 2. *вitéм, сум*; он *имеет* *большой* *вес* *в* *о́бществе* вáл *о́бществáри* вите́млэ сын

веселить *глагол. несов., кого-что* сáвántáр, хаваслántáр, хёпёртеттёр

веселиться *глагол. несов.* сáвáн, хаваслáн, хёпёртэ

весёлье (-я) *сред.* сáвáна́с, хаваслáх, хёпёрту́

весённый *прил.* сүр -ё, сүркуннэ -ё; сүркуннехи́, сүрхи́; **весённые** *дни* сүр кунэ́сэм;

весёлый *прил., вёсело нареч.* хавас, хаваслá, сáвáк, сáвáна́слá; **вёсело смея́ться** сáвáна́слáн кул

вѣсить (*наст.* вѣшу, вѣсишь) *глагол.* *несов.* турт, тай; **тыква вѣсит три килограмма** каван виѣ килограмм та-ять

вѣсло (-á *сред.*; *множ.* вѣсла, вѣсел, вѣслам) кѣсмен; **грести вѣслѡм** кѣсменпѣ авассá иш

вѣсна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* вѣсны, вѣсен, вѣснам) сур, суркуннѣ; **вѣсна́ в этом году́** ранняя кáсал суркуннѣ ир килчѣ

вѣснѡй *нареч.* суркуннѣ; **вѣснѡй прошлѡго гѡда** пѣлтѣр суркуннѣ

вѣснѡшки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) хурá тут, сáрá тут, кук тѣрри; **лицѡ в вѣснѡшках** хурá тутлá сáн-пит

вѣстѡ (*наст.* ведѡ, ведѣшь; *прош.* вѣл, вѣлá; *повел. ф.* ведѡ) *глагол.* *несов.* 1. *кого* сáвтáса пыр, илсѣ пыр; **вѣстѡ старѡшку** пѡд руку карчáкá хултáн сáвтáса пыр 2. *кого-что* ертсѣ пыр, пуç пул; **вѣстѡ за собѡй** молѡдѣж сáмрáксенѣ ертсѣ пыр 3. *что* тытáса пыр; **вѣстѡ автомáшину** автомáшина тытáса пыр 4. 1 и 2 л. *не употр.* кай, илсѣ пыр, илсѣ кай; **дорѡга вѣдет в лес** сѡл вáрманаллá кáяьт 5. *что* ертсѣ пыр, тытáса пыр; **вѣстѡ хѡзйáство** хусáлэхá тытáса пыр 6. *что* ту, тусá пыр; **вѣстѡ войнѡ** вá'рсá вáрс; **вѣстѡ перепѡску** сыру сѡрѣт • **хорѡшѡ вѣстѡ себя** хáрпáр хáйнѣ йѣркѣллѣ тыткáлá; **и бровью** не вѣдет хáнк та тумáсть

вѣстѡбѡль (-я) *муж.* вѣстѡбѡль (*сурта кѣнѣ сѣрти аслá пѡлѣм*); **вѣстѡбѡль теáтра** теáтр вѣстѡбѡль

вѣсть (-и *жен.*; *множ.* -и, -ѣй) хыпáр; **без вѣсти** пропáвшие хыпáрсáр сѡхалнисѣм

вѣсь (-ѡв) *множ.* тарасá, виѣ; **пружинные вѣсь** пружинáллá тарасá

вѣсь (всѣгѡ) *муж.*, **вѣсь** (всей) *жен.*, **всѣ** (всѣгѡ) *сред.*; *множ.* все (всех) *мест. определит.* 1. пѣ'тѣм, пур, мѣн пур, йáлт; **изо всех сил** пѣ'тѣм вáйрáн; **со всех сторѡн** пур енчѣн те; **я всѣ** пѡнял э́пѣ йáлтáх áнлáнтáм 2. *в знач. сущ.* **всѣ** (всѣгѡ) *сред.* пѡрте, йáлт; **это лѡчше** всѣгѡ ку вáл пуринчѣн те лайáхрáх; **остáться без всѣгѡ**

нѡмсѣр тáрсá юл 3. все (всех) пѡрте; **мы все** эпир пѡрте; **бежáть быстрѣе** всех пуринчѣн те хáвáртрáх чуп 4. *в знач. сказ.* пѣ'тнѣ, сѡж; **у меня дѣньги** все мánáн уксá пѣ'тнѣ • **весь в отцá** кáснá лáртнá áшшѣ; **всѣгѡ хорѡшего** сывá пѡлáр, чипѣр юлáр, чипѣр кáйáр; **всѣ равнѡ** пур пѣрѣх

вѣтвѡистый *прил.* сáтáрккá, турáтлá; **вѣтвѡистѡе дѣрево** турáтлá йы́вас

вѣтер (-тра, о вѣтре, на ветру) *муж.*; *множ.* -ры, -ров и -рá, -рѡв) сил; **урагáнный вѣтер** тá'вállá сил; **шквáлистый вѣтер** áвák сил; **скѡрѡсть вѣтра** сил хá'вáртлэхѣ • **бросáть словá** на вѣтер сáмахá силпѣ вѣстѣр; **ищи вѣтра** в пѡле шы́рán — тупáймáн

ветѣрán (-а) *муж.* ветѣрán (*нумай сѡл ѣсленѣ е вáрсáра сáпáснá ватá сын*); **ветѣрán войнѡ** вá'рсá ветѣрánѣ

ветѣринáрия (-и) *жен.* ветѣринáри (*вильáх чирѣсене, вѣсенчен сыватмáли мáйсене тѣпчѣкен áслáлэх*)

вѣтка (-и) *жен.* турáт; **вѣтка сирѣни** сирѣнь турáттѡ

вѣтлá (-ы́ *жен.*; *множ.* вѣтлы, вѣтел, вѣтлáм) йáмрá; **листья вѣтлы** йáмрá сѡлсѡ

вѣтрѣнный *прил.* 1. сѡллѣ; **вѣтрѣная погѡда** сѡллѣ сáнтáлák 2. *перен.* сáмáлтáй, сáмáлсáх (*сын*)

вѣтхий *прил.* (*кратк. ф.* ветх, -á) кивѣ, сѣ'рѣшнѣ, мá'ртáхнá; **вѣтхя шѡба** кивѣ кѣ'рѣк

вѣтчинá (-ы́) *жен.* вѣтчинá (*тáварлáса тѣтѣрнѣ сысна пѣсси*)

вѣчер (-а *муж.*; *множ.* -á, -ѡв) 1. кáс; **к вѣчеру** кáсáлáпá; **наступил вѣчер** кáс пѡлчѣ 2. вѣчер, кáс (*культура ѣсѣ*); **литератѡрный вѣчер** литератѡра кáсѣ

вѣчерний *прил.* кáсхѡ; **вѣчерняя заря** кáсхѡ шѡсáм; **вѣчерняя шкѡла** кáсхѡ шкѡл

вѣчерѡм *нареч.* кáспá, кáсхинѣ; **зáвтра вѣчерѡм** ырán кáсхинѣ

вѣчный *прил.*, **вѣчно** *нареч.* 1. ѣмѣрхѡ, яланхѡ, ѣ'мѣр-ѣ'мѣр; **вѣчная мерзлѡтá** ѣмѣрхѡ шáн; **вѣчная слáва герѡям!** паттáрсенѣ ѣ'мѣр-ѣ'мѣр мухтáв! 2. вѣ'сѣмсѣр, тá'тáш; **у них**

вечно сбóры вёсём ялан хирёсёсёё ♦ на **вёчные времена** яланлăхă

вёшалка (-и) *жен.* 1. вёшалка (*тум-тир сакмалли сёкёлсем*) 2. сăкă, йă'лă (*тум-тир сиччи*); **вёшалка пальтó оборвалась** пальтó сакки татăлса кайнă

вёшать¹ *глагол. несов., что* 1. сак, урт; **вёшать занавёски на óкна чýречё карри сак** 2. сакса вёлёр

вёшать² *глагол. несов., кого-что турттár, виç* (*йывáрайше*)

вещь (-и) *жен.* япалá; **сдать вёщи в багаж** япаласенé багажá пар

взаимы *нареч.* кивсён; **взять дёньги** **взаимы** кивсён укса ил

взвёсить (*будущ.* -ёшу, -ёсишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* турттár, виç;

взвёсить килограмм сáхара пёр килограмм сáхár виçсё пар

взвод (-а) *муж.* взвод (*салтаксен ушкăнэ, рота пайэ*)

взгляд (-а) *муж.* 1. кúрăм, пăхú; пăхнi; **брóсить** **взгляд** пăхсá ил 2. шúхăш; **я́нланú; пðвильный** **взгляд** тёрёс я́нланú

вздох (-а) *муж.* а́ссан сывлани

вздохнúть *глагол. сов.* а́ссан сывласá ил

вздо́гнуть *глагол. сов.* шартáх сик, сýсенсé ил; **вздо́гнуть от испúта** хá-

ранипé шартáх сик

вдыхáть *глагол. несов.* а́ссан сывлá (*вáрах хушá*)

взорвáть *глагол. сов.* сиктёр, сирпёт, сирпéнтёр (*взрыв туса*)

взорвáться *глагол. сов.* сирпён, сик, сурáлса кай; **рядом взорвалась** **гранáта** юнашарáх **гранáта** сурáлса кайрэ

взрóслый *прил.* 1. ситённэ, үссé ситнэ, сулá ситнэ; **взрóслые** **пáрни** үссé ситнэ каччáсём 2. *суц.* (-ого) ситённi, ситённэ сын; **взрóслые** и дéти ситённисемпé ачасём

взрыв (-а) *муж.* взрыв, сурáлú; сурáлнi, сирпённi; **взрыв бóмбы** бóмба сурáлнi

взятка (-и) *жен.* взятка (*законсар ёс тунáшан укса е хаклá япала пани*)

взятóчность (-а) *сред.* взяткáлăх (*взятка пани е илни*)

взять (*будущ.* возьмú, возьмёшь; *повел. ф.* возьми) *глагол. сов.* 1. см.

брать 2. *употр. при обозначении неожиданного действия:* **возьмú и скажú** тытáтáп та калáтáп áкá ♦ **с чегó ты взял?** ма ун пек шутлáтáн ёсё?

вид¹ (-а, о виде, в виде, в виду, на виду) *муж.* 1. сán, сán-сáпáт, тёс; **на вид емú лет** **тридцать** сáнрán пáхмá вáл пёр вáтáрсенчé 2. кúрăм, курáну, куç курнi; **отсюда открывáется** **хорóший вид на óзеро** кунтáн кú'лэ авáн курáнáт 3. куç, курнi; **скрытьсá** **из вида** куçрán сұхáл; **всё на виду** йáлтáх куç умёнчé 4. шúхăш, шут, ё'мёт; **виды на бóдушее** пулассi сиччén ёмётленнi ♦ **дёлать вид** -анси (-енси) пул; **для вида** ячёшён; **иметь в виду** шухáшрá тыт; **на виду** у **кого** куç умёнчé, кёрётён; **не показáть вид** ан пáлáрт; **упустить из виду** мансá хáвáр

вид² (-а) *муж.* 1. тёс (*биологи классификацийёнчи ушкán*); **виды растёний** үсён-тáрán тесёсём 2. тёс, ёвёр; **виды спóрта** спорт тесёсём

видеомагнитофóн (-а) *муж.* видеомагнитофóн (*фильсем сырса шмелли тата кáртмалли аппарат*)

видеофильм (-а) *муж.* видеофильм (*телевизор пулáшнине кáртмалли фильм*)

видеть (*наст.* вижу, видишь) *глагол. несов.* 1. кур, курмá пултáр; **он хорóшó** **видит** вáл авáн курáт; **сóвы видят нóчью** тáманасём сёрлэ кураçсё 2. *кого* кур, кúрнáс, тёл пул; **вчёрá** **видел** **друга** ёнёр юлтáшá тёл пúлтáм 3. *что* туссё кур; **он мнóгое** **видел на своём** **векú** вáл хáй ёмёрёнчé тем те туссё кúрнá 4. **видишь, видите** *вводн. сл.* курáтáн-и, курáтáр-и; имёш; **он, видишь, немнóго нездорóв** вáл кáшт чирлéné имёш ♦ **вот увидишь** кúрán áкá; **там увидим** куç кúрэ унтá

видетьсá (*наст.* вижусь, видишьсá) *глагол. несов.* 1. кур, кúрнáс, тёл пул; **друзья** **видятсá** **чáсто** туссём час-часáх курнáсáссё 2. кúрán, куçá кúрán; **в мечтáх** **видитсá** **бóдушее** ёмётрэ пулассi курáнáт

видимо *вводн. сл.* ахáртнэх, пúлэ, пулмаллá; **видимо, он не придёт** вáл килмést пулмаллá

виднётся 1 и 2 л. не употр. (наст. -ётся) *глагол. несов.* кура́н, кура́нса та́р; **вот уже виднеется село́** а́ка я́л та кура́нать ё́нтё

видный *прил. (кратк. ф.* виден, видна́, видно) 1. кура́накан; **наш дом виден изда́лека** пи́рен су́рт инсе́тренёх кура́нать 2. *перен.* па́ллá, кура́мла, су́мла; **видный писа́тель** па́ллá сыра́вса́ 3. **видно** *вводн. сл.* аха́ртне́х, пу́лэ, пу́лмалла́; **видно, мы его́ не дожде́мся** э́пир а́на кё́тсе́ илейме́стпёр пу́лмалла́ ♦ **как видно** кура́нать ё́нтё; **там видно бу́дет** ку́с ку́ре у́нта **ви́за** (-ы) *жен.* 1. ка́тарту́, хушú (документ си́не пу́сла́х сы́рса хуни) 2. **ви́за** (ура́х сёр-шы́ва кайма ире́к пани); **получи́ть ви́зу** ви́за ил

ви́зжа́ть (наст. -жу́, -жи́шь) *глагол. несов.* су́хар, сй́хёр, най́лат; **ребёнок ви́зжит** пё́чек а́ча су́харать

виктори́на (-ы) *жен.* *викторина* (те́рлэ йи́тусене хуравла́малли а́марту́лла́ вай́а); *литерату́рная* **виктори́на** *литерату́ра* *викторини́*

ви́лка (-и) *жен.* *вилка* (*апат сйме́лли*)
ви́лы (*вил*) *множ.* се́нек, се́нке́
вина́ (-ы) *жен.* ай́ап; **вина́ не до́казана** ай́апа́ сйре́плетсе́ пара́ймáн
вине́грет (-а) *муж.* *винегрет* (*тура́на па́хча сйме́срен хате́рленё сивё апат*)

вину́ть (наст. -ню́, -ни́шь) *глагол. несов.*, *кого в чем* ай́апла́, ай́апа́ хур, ай́ап ту

вино́ (-а́ *сред.*; *множ.* ви́на, ви́н, ви́нам) э́рех; **виногра́дное вино́** и́сём э́рехё

виновáтый *прил.*, **виновáто** *нареч.* ай́апла́; **я не виновáт** э́пё ай́апла́ мар; **виновáто улыба́ться** ай́апла́н ку́лка́

виногра́д (-а) *муж.* и́сём сы́рли, и́сём; **выра́шивать** **виногра́д** и́сём у́с-те́р

винт (-а́) *муж.* 1. **винт** (*па́рамла́ пáта*); **стяну́ть винто́м** *винтпа́* па́рса́ хы́тар 2. **винт** (*самолета́н е кара́н*); **ло́пасти винта́ погну́ты** **винт** су́начё-се́м а́ва́нна́

винто́вка (-и) *жен.* *винтовка*; **стре́лять из винто́вки** *винтовка́ран* пер

висе́ть (наст. *вишу́, висй́шь*) *глагол. несов.* сакáнсá та́р, усáнсá та́р; **шуба висй́т на гвозде́** ке́рек па́тара́ сакáнсá та́ра́ть

висо́к (-ска́) *муж.* та́нла́в; **во́лосы на виска́х** **поседе́ли** та́нлаври́ су́с ка́вака́рнá

витами́н (-а) *муж.* *витами́н* (*орга́низм сы́влáхёшён питё кирлэ́ я́пала*); **недо́ста́ток** **витами́нов** **в пи́ще** **апа́тра́** *витами́н сй́тменни́*

витри́на (-ы) *жен.* *витрина* (*тава́р, те́рлэ́ я́пала ка́тартмалли кё́ленче ещёк*); **газе́тная витри́на** ха́сат *витрини́*
ви́ть (наст. *вью, вьёшь*; *прош.* *вил, ви́ла, ви́ло*; *повел. ф.* *вей*) *глагол. несов.* 1. **яв, пё́те́р, явала́**; **ви́ть** **вере́в-ку** **ве́рен** **яв** 2. **са́ва́р**; **пти́ца сви́ла** **гнездо́** **кай́ак** **йáва́ са́ва́рнá**

ви́ться (наст. *вьюсь, вьёшься*; *повел. ф.* *вейся*) 1. **ява́н, явка́лан, пё́те́рён**; **хмель** **вьётся** **вокруг** **ше́ста́** **ха́мла́** **шалса́** **тавра́** **ява́нать** 2. **авка́лан, авка́ланса́** **вы́рт**; **тропи́нка** **вьётся** **ме́жду** **дере́вьями** **сукма́к** **йы-ва́ссём** **хушшинче́** **авка́ланса́** **вы́ртáть**

вихре́ (-я) *муж.* са́вра́ сй́л, сй́лта́ва́л; **сне́жный** **вихре́** **сй́л-та́ман**

ви́шня (-и) *жен.* **чиё** **сы́рли, чиё**; **собира́ть** **ви́шню** **чиё** **сы́рли** **пу́ста́р**
вкла́д (-а) *муж.* 1. **хы́ва́м, у́кса́, хы́вна́** **у́кса́**; **ба́нковский** **вкла́д** **бан-ка́** **хы́вна́** **у́кса́** 2. *перен.*, *во что* **у́са́, у́сáлла́** **ёс, пу́лашу́**; **внести́** **вкла́д** **в** **разви́тие** **нау́ки** **а́сла́ла́ха́** **ата́ланта́р-ма́** **пу́лаш**

включи́ть *глагол. сов.* 1. **кого-что** **во** **что** **ке́рт, ил, йы́шáн**; **включи́ть** **в** **со-ста́в** **комисси́и** **комисси́е** **ке́рт** 2. **что** **су́т, тапра́т, ёсе́** **я́р**; **включи́ть** **свет** **су́та́** **су́т**; **включи́ть** **станóк** **станокá** **тапра́тса́** **я́р**

включи́ться *глагол. сов.* **ху́тшáн, ке́р**; **пу́са́н**; **включи́ться** **в** **рабо́ту** **ёсе́** **пу́са́н**

вкус¹ (-а) *муж.* **ту́та, те́хем**; **вкус** **я́блока** **пан** **улми́** **тути́**; **прóбовать** **на** **вкус** **ту́танса́** **па́х**

вкус² (-а) *муж.* **илём** **ту́йáме́, илём** **чу́хлавё**; **же́нщина** **со** **вку́сом** **илеме́** **туя́кан** **хе́ра́ра́м** ♦ **войти́** **во** **вкус** **ек-кине́** **я́р, ка́мáла** **у́с**

вкусный прил., **вкусно** нареч. тўтлā, тѣхѣмлѣ; **вкусный пирог** тўтлā кўкāль; **бабушка** готўвит **вкусно** асаннѣ апатā тўтлā пѣсерѣт

влага (-и) жен. нў'рѣк; **почвенная влага** тāпрарй нў'рѣк

владелец (-льца) муж., **владелица** (-ы) жен. хусā; **владельцы** дōма сўрт хусисѣм

владѣть глаг. несов. тыг, хусā пул, хар-пārлāхрā тыг; **владѣть землѣй** сѣр тыг

влажность (-и) жен. нў'рѣлѣх; **влажность** вōздуха сывлāш нў'рѣлѣхѣ

влажный прил. (кратк. ф. -жен, -жнā, -жно; множ. -жнѣ и -жны) нў'рѣ, йѣ-пѣ; **обтерѣться влажным полотѣнцем** нў'рѣ ал шāллипѣ шā'лāн

власть (-и) жен. 1. **власть** (общество пурнāснѣ йѣркелесѣ пырас право); **быть под властью** кого-л. пāхāнсā тār 2. **власть** (патшалāх тьтāмѣ); **государственная власть** патшалāх влāсѣ; **органы власти на местāх** вырāнтй **власть** органѣсѣм; **прийти к власти** влāсā тār

влетѣть (будущ. влечў, влетишь) глаг. сов. 1. **вѣсѣ** кѣр; **в окно влетѣла** бāбочкā кантāкран лѣ'пѣш вѣсѣ кѣ'чѣ 2. **чупсā** кѣр, **ыткāнсā** кѣр; **мāльчик** влетѣл **в** кōмнату арсѣн ачā пўлѣмѣ чупсā кѣ'чѣ 3. *безл., кому тив, лек; шалунў* влетѣло **от** отцā ашкāнчāкā ашшѣнчѣн лѣкрѣ

влияние (-я) сред. вѣтѣм, вā'йāм; **благотворное влияние** ы'рā вѣтѣм

влиять глаг. несов. вѣтѣм кўр, вā'йāм кўр

влюбиться (будущ. влюблюсь, влюбишься) глаг. сов., *в кого-что* юратсā пāрāх, савсā пāрāх; **влюбиться** **в** дѣвушку хѣрѣ юратсā пāрāх

вместе нареч. пѣрлѣ, пѣр сѣ'рлѣн; **вместе с нāми** пирѣнпѣ пѣрлѣ ♦ **вместе с тем союз** савāнпā пѣрлѣх

вместо кого-чѣго, *предлог с род. п.* вырāннѣ; **вместо него** ун вырāннѣ

вмѣшаться глаг. сов. хўтшāн; кѣр; **вмѣшаться** **в** спор тавлāшāвā кѣр

внезāпный прил., **внезāпно** нареч. сасāртāк, кѣтмѣн сѣртѣн; **внезāпно** погāс свет сасāртāк сўтā сў'нчѣ

внести (будущ. -сў, -сѣшь; *прош.*

внѣс, внеслā) глаг. сов. 1. **кого-что** во что йātсā кѣр, сѣклесѣ кѣр; **внести** рāненого **в** дом амāннā сыннā пўртѣ йātсā кѣр 2. **тўлѣ**, хыв; **внести** плāту за проезд ларсā кāйнāшāн тўлѣ 3. **кого-что** во что кѣрт, сьрсā хур; **внести** **в** список списокā кѣрт ♦ **внести** предложѣние сѣнў' пар; **внести** раздōры хирѣсў' кўр

внѣшний прил., **внѣшне** нареч. тулāш, тулашрй, сьелтй; **внѣшняя** средā пйрѣн тулашрй таврāлāх; **внѣшняя** политикā тулашрй политикā; **внѣшне** всѣ обстоит **благополўчно** сьелтѣн пāхмā пўрте йѣркеллѣх пек

вниз нареч. 1. аялā, аялаллā, сѣреллѣ; **спуститься** **вниз** аялā ан; **вниз** голубой пус хѣ'рлѣ, пус сйнчѣ 2. анаталлā; **вниз** по течѣнию юхāmā май, анаталлā

внизу нареч. аялтā, сѣртѣ

внимāние (-я) сред. 1. тймлѣх, тим, тинкерў' ; **слўшать** со **внимāнием** тймлѣн итлѣ 2. тймлѣх, тārāшўлāх, таравātлāх; **оказāt** **внимāние** гостям хāнасѣм тѣлѣшпѣ таравātлā пул

внимāтельный прил., **внимāтельно** нареч. 1. тймлѣ, тинкерў'ллѣ; **внимāтельно** смотрѣть тинкерсѣ пāх 2. тймлѣ, таравāt, тārāшўллā; **внимāтельный** ухōд за больными чирлисѣ-нѣ тймлѣ пāхнй

внук (-а) муж. мāнўк (*ар сын*)

внўтренний прил., **внўтренне** нареч.

1. āш-чик -ѣ; шалтй, варринчй, āшѣнчй; **внўтренная** сторонā шал ен; **внўтренные** болѣзни āш-чик чирѣсѣм

2. шалтй; сѣр-шыврй; **внўтренная** политикā шалтй политикā; **внўтренный** рынок сѣр-шыврй рынок

внўтренность (-и) жен. āш, āш-чик; **внўтренности** челоvēкā этѣм āш-чикѣ

внўтри 1. нареч. шалтā, варринчѣ, āшрā; **внўтри** всѣ горит āшрā йāлтāх сунāt 2. *предлог с род. п.* āшѣнчѣ, варринчѣ; **внўтри** чѣмодāнā чāматāн āшѣнчѣ

внўчка (-и) жен. мāнўк (*хѣр*)

вōбла (-ы) жен. вўплā, вōбла (*тāварласā типѣтнѣ пысāк мар пулā*)

вōвремя нареч. вāхātрā; **ты** пришѣл **вōвремя** ѣсѣ шāп вāхātрā сйтрѣн

во́все нареч. йа́лтáх, пачáх, ву́сэх; **я во́все не устáл** э́пé пачáх йв́анман
во-вторых *вводн. сл.* иккёмёшёнчён
водá (-ы, воду *жен.*; *множ.* воды, вод, водам) **1.** шыв, шыв-шур; **роднико́вая вода́** сáл ку́с шы́вё; **кипячо́ная вода́** ве́рётнэ́ шыв **2.** шыв, ё́смé; **газиро́ванная вода́** газла́на́ шыв; **минерáльные воды́** минерáллá шывсём
 ♦ **как воды́ в рот набра́л** сáварне́ шыв сьпн́нá пек (*шарламасть*); **вы́вести на чи́стую воду́** та́рá шыв сине́ кáлар; **водо́й не разольёшь** шыв сапса́ та уйá-рас сук (*туслá*); **как в воду́ гляде́л** пёлсэ́ та́на́ пекéх; **вы́йти сухи́м из воды́** шывра́н типё́ тух

водителё (-я) *муж.* водителё; **води́тель** *грузовика́* грузови́к водителё
води́ть (*наст.* вожу́, водишь) *глагол.* *несов.* **1.** илсэ́ кай, ертсэ́ кай; илсэ́ сүрэ́, ертсэ́ сүрэ́; **води́ть дете́й на прогу́лку** ачасене́ уса́лма́ илсэ́ сүрэ́ **2.** тытса́ пыр; **води́ть пбезд** пбезд тытса́ пыр ♦ **води́ть дру́жбу** туслáш, ту́сла́ пу́ран

во́дка (-и) *жен.* эрэ́х, шу́ра эрэ́х
водоём (-а) *муж.* шыв пуххи́, пёвё, ку́лэ

водола́з (-а) *муж.* водола́з (*ятарла́ тумпа́ шыв айне́ анса́ ё́слеке́н*)

водопа́д (-а) *муж.* шыв сикки́, шарла́нка́

водопровóд (-а) *муж.* шыв па́рахе́; **прокла́дывать водопровóд** шыв па́рахе́ хыв

водорóд (-а) *муж.* водорóд (*сáма́л газ*)

водоросель (-и) *жен.* шыв ку́раке́, шыв у́сен-та́ранэ́

водяно́й *прил.* шыв -ё; **водяно́я мельница́** шыв арманэ́

воева́ть (*наст.* вою́ю, вокешь; *повел. ф.* вою́й) *глагол. несов.*, *с кем-чем* сáпáс, кёре́ш; **воева́ть с враго́м** та́шманпа́ сáпáс

военкома́т (-а) *муж.* (*сокр.:* воённы́й комиссариáт) военкома́т; **пове́стка из военкома́та** военкома́т пове́стки

воённый *прил.* **1.** сар -ё, ва́рса́ -ё; **воённая фо́рма** сар ту́мэ; **воённая промышле́нность** ва́рса́ промышле́нносэ́

2. сущ. воённы́й (-ого) *муж.* сар сынни́ ♦ **воённое де́ло** сар ё́сэ; **воённое положе́ние** ва́рса́ лару́-та́ра́вэ

вождь (-я) *муж.* су́л пу́с, пу́с; **вождь пле́мени** йáх пу́сэ

во́жжи (-ёй) *множ.* тилхепé; **осла́бить во́жжи** тилхепене́ пуша́т

воз (-а, о вóзе, на вóзу *муж.*; *множ.* -ы, -ов) лав (*урапа́ е суна́*); **воз с се́ном** у́та́ ла́вэ ♦ **це́лый воз новосте́й** сё́нэ́ хыпа́р ла́вёпé

возвраще́ние (-я) *сред.* тавра́ну; тавра́нни; **возвраще́ние домо́й** килé тавра́нни

во́здух (-а) *муж.* сывла́ш; **све́жий во́здух** у́са́ сывла́ш; **подня́ться в во́здух** сывла́ш сё́клéн

возду́шный *прил.* сывла́ш -ё; **возду́шный тра́нспорт** сывла́ш транс-пóрчэ

вози́ть (*наст.* вожу́, возишь) *глагол. несов.* **1.** *кого-что* турттáр, илсэ́ сүрэ́; **вози́ть кирпи́ч на стро́йку** стро́йкана́ кирпи́ч турттáр **2.** *чем по чему* сёр, сёркелé, шáл; **вози́ть тря́пкой** по полу́ ураине́ сётёкпé шáл

вози́ться (*наст.* вожу́сь, возишься) *глагол. несов.* аппала́н, та́рмаш, айка́ш; **вози́ться с велосипéдом** велосипедпа́ та́рмаш; **де́ти возят́ся с игру́шками** ачасеме́ теттесемпé айкаша́сэсэ

во́зле **1.** *нареч.* юнаша́р, сү́ммáн, сывáхра́; **сесть ря́дом сү́ммáн лар** **2.** *кого-чего, предлог с род. п.* патёнчэ́, сү́мёнчэ́, сывáхёнчэ́; **дом стои́т во́зле о́зера** пу́рт ку́лэ́ сывáхёнчэ́ ла-ра́ты

возмо́жный **1.** *прил.* пулма́ пулта-рас, пулма́ пултаракáн; **за́втра воз-мо́жен до́ждь** ы́ран сү́мáр сү́ма́ пулта-ра́ты **2.** **возмо́жно** *нареч. со сравн. ст.* май пур та́ран; **возмо́жно скорéе** май пур та́ран часра́х **3.** **возмо́жно** *вводн. сл.* тен, пу́лэ; **возмо́жно, он не зна́ет** тен, ва́л пёлме́ст

возмути́ться (*будущ. -ущу́сь, -ути́шь-ся*) *глагол. сов.* та́рах, та́рахса́ кай (*кире́всёр ё́с пирки́*)

возму́щение (-я) *сред.* та́раху́; та́рахни́; **вы́звать возму́щение** та́рахта́р
возни́кнуть *глагол. сов.* пу́слан, сүра́л, пул, тух, пулса́ кай; **в дере́вне воз-**

ник пожар ялта пушар тухна; **возникли трудности** йыварлахсем тухса тӑчӑс

возразить (*будущ.* -ажӹ, -азийшь) *глагол. сов.* хирӑслӑ, хирӑс кала; **я хочу возразить** ӑпӑ хирӑс калас тетӑп

возраст (-а) *муж.* сул, ӹсӑм, сул шӹчӑ; **люди старшего возраста** ӑсла ӹсӑмри сынсем; **в возрасте тридцати лет** вӑтӑртӑ чухне

воин (-а) *муж.* салтак, ҫар сынни; **российский воин** Раҫҫей салтакӑ

воинский прил. ҫар -ӑ; салтак -ӑ; **воинский эшелон** ҫар эшелонӑ; **воинский долг** салтак тивӑсӑ

вой (-я) *муж.* улӹ; улани; **волчий вой** кашкар улани

войлок (-а) *муж.* кӑҫҫӑ; **обить дверь войлоком** алакӑ кӑҫҫӑ ҫап

война (-ы *жен.*; *множ.* войны, войн, войнам) вӑрҫӑ; **гражданская война** граждӑн вӑрҫи; **отечественная война** тӑван ҫӑр-шыв вӑрҫи ♦ **холодная война** сивӑ вӑрҫӑ (*вӑрҫӑ вӑрҫман ҫӑр-шывсем хушинчи сивӑч хирӑслӑх*)

войско (-а) *сред.* ҫар; **сухопутные войска** тип ҫӑр ҫарӑсем; **расположение войск** ҫарсем вырнаҫӑ тӑни

войти (*будущ.* войду, войдӑшь; *прош.* вошӑл, -шла; *повел. ф.* войди) *глагол. сов.*, *во что* 1. кӑр; **войти в комнату** пӹлемӑ кӑр 2. кӑр, шӑнаҫ, вырнаҫ; **книги не вошли в шкаф** кӑнекесем шкапа кӑмерӑс ♦ **войти в моду** модӑна кӑр; **войти в доверие** шанӑҫӑ кӑр; **войти с предложением** сӑнӹ тӑрат; **войти во вкус** еккинӑ яр

вокзал (-а) *муж.* вокзал; **железнодорожный вокзал** чугӹн сул вокзалӑ; **речной вокзал** юхан шыв вокзалӑ

вокруг 1. *нареч.* йӑри-тавра, тавра-ра, тавралӑ; **вокруг дремучий лес** йӑри-тавра чӑтлӑх вӑрман 2. *предлог с род. п.* тавра, таврашӑнчӑ; **дети собрались вокруг ёлки** ачасем ёлка тавра пуҫтарӑнчӑ

волейбол (-а) *муж.* волейбол (*мечке сетка урӑ персе выӑмалли вӑйӑ*)

волейболист (-а) *муж.*, **волейболистка** (-и) *жен.* волейболист, волейболҫӑ

волей-неволей нареч. ирӑксӑрӑх; **волей-неволей** пришлоӑ согласить-ся ирӑксӑрӑх килӑшӑм тиврӑ

волок (-а) *муж.* кашкар ♦ **смотреть** **волком** ҫиллӑссӑн пӑх

волна (-ы *жен.*; *множ.* волны, волн, волнам и волнам) 1. хум; **морские волны** тинӑс хумӑсем; **волны бьются о берег** хумсем ҫыранӑ ҫапӑҫӑ 2. хум (*физикара*); **электромагнитные волны** электромагнит хумӑсем; **короткие волны** кӑске хумсем

волнение (-я) *сред.* 1. хумхану, чӹхӑнӹ; хумханни, чӹхӑнни; **волнение на море** тинӑс хумханни 2. хумхану, пӑлхану, пӑшӑрхану; хумханни, пӑлханни, пӑшӑрханни; **меня охватило волнение** ӑпӑ хумханӑ кӑйрам 3. пӑлхану, пӑлхӑв; **волнения** нарба **в городах** хуласенчи хӑлӑх пӑлханни

волновать *глагол. несов.* 1. *что* хумхантар, чӹхӑнтер, хумхӑт, хум ҫӑклӑ; **ветер волнует воду** сил шывӑ хумхатӑт 2. *кого* хумхантар, пӑлхантар, пӑшӑрхантар; **нас волнует задержка**

заплатки пирӑ ӑҫ укҫи вӑхӑтра паманни пӑшӑрхантарӑт

волноваться *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* хумхан, хумлан; **вода в озере волнуется от ветра** кӹлӑ шывӑ ҫилпӑ хумханӑт 2. хумхан, пӑлхан, пӑшӑрхан; **волноваться за будущее** детӑи ачасӑн малӑшлӑхӑшӑн пӑлхан

волокно (-а *сред.*; *множ.* -окна, -окон, -окнам) 1. сӹс; **льняное волокно** йӑтӑн сӹсӑ; **синтетическое волокно** синтетик сӹс 2. чӑлкӑм, пӑйрам (*чӑрӑ организмӑн*); **нервные волокна** нерв пӑйрамӑсем

волос (-а) *муж.* ҫӹҫ, ҫӑм, тӑк; **мягкие волосы** ҫӑмҫӑ сӹҫ; **конский волос** лашӑ хӑлӑх ♦ **ни на волос** кашта; **волосы** встӑли дӑббом сӹҫ виреллӑ тӑчӑ

волосатый прил. сӹҫлемӑс, ҫӑмламӑс, ҫӑмла, тӑкӑ

волчий прил. кашкар -ӑ; **волчье** лӑгово кашкар йӑви

волшебник (-а) *муж.*, **волшебница** (-ы) *жен.* асӑмҫӑ, тухӑтмӑш

волшебный прил., **волшебно нареч.** 1. асӑмлӑ; **волшебные** сӑзӑки асӑмлӑ

юмахсэм 2. илёртуллё, илёмлё, ыгар-ма́ сук; волшебная музыка илёртуллё музыка

во́льный прил., **во́льно** нареч. 1. ирёк, ирёклё; **во́льный человек** ирёклё сын 2. иртенчөк, пу́стах, чарусар; **держать себя во́льно** чарусар хатлән ♦ **во́льные движения** ирёклё хусканусэм (*гимнастика хатёрөсемсөр таваканнисем*); **во́льному во́ля** хаванне ху пёл

во́ля (-и) жен. 1. сирөп ка́мал; **во́ля к победе** сөнтөрес ка́мал 2. ирёк, хушү; хушнй; **исполнить во́лю родителей** ашшө-амашө хушнинө пурнасла 3. ирёк, ирёклөх; **выйти на во́лю** ирёкө тух

вон частица указат. ав, авә, ван; **вон там** ав савантә; **вон стоит дом** авә сурт ларәт ♦ **вон отсюда!** тасал кунтан!; **вон оно́ что!** авә еплө иккөн!

вообще нареч. 1. пөтөмөшлө, пөтөмөн; **вообще говоря** пөтөмөшлө каласан 2. пачах; **у меня вообще нет денег** манән укса́ пачах сук

вооружённый прил. хөс-пашалла; **вооружённые силы страны** сөр-шыван хөс-пашалла вайөсөм

вооружить глаг. сов., кого-что 1. хөс-пашаллантар; **вооружить армию ракетами** сара ракетәсемпө хөс-пашаллантар 2. перен., чем пар, күр, туантар; вайлат; **вооружить молодежь** знаниями сәмрәксенө пелү́ пар

во-первых вводн. сл. пөрремөшөнчөн

вопрос (-а) муж. 1. ыйту́; ыйтнй; **задать вопрос** ыйту́ пар, ыйт; **ответ на вопрос** ыйтава хуравлани 2. ыйту́ (*татса памалли, сүтсе явмалли*); **трудный для решения вопрос** татса пәма́ ийвар ыйту́

вопросительный прил. ыйту́ -ө, ыйту́лла; **вопросительное предложение** ыйту́лла предложени; **вопросительный знак** ыйту́ палли (?)

вор (-а) муж., **воровка** (-и) жен. вә́рә

воробей (-бья) муж. сөрсй; **воробьи чирякают** сөрсисөм чөвөлтөтөсчө **воровать** глаг. несов. вә́рлә

ворон (-а) муж. сәхан **ворона** (-ы) жен. ула курак ♦ **считать ворон** савар карса лар

воронка (-и) жен. 1. варинккө (*шө-век ямалли*) 2. шә́тәк, пүтәк (*бомба е снаряд үкнипе пулли*)

вороной прил. йәм хура́; **вороной конь** йәм хура́ ут

ворота (-от, -отам) множ. 1. хапха́; **отворить ворота** хапха́ ус 2. хапха́ (*спорт ваййисенче*); **хоккейные ворота** хоккей хапхи́; **забить мяч в ворота** хапханә мөчөк тапса көрт

воротник (-а) муж. сүхә́; **воротник рубашки** кепө сүхи́

ворчать глаг. несов. ма́кәртәт, ма́рәлтәт, ма́кәр-ма́кәр ту

восемнадцать числ. колич. вун сәккәр, вун сәкәр; **ему́ восемнадцать лет** вал вун сәккәртә

восемьдесят (восемьдесяти, восемьюдесятью и восемьюдесятью) числ. колич. сәкәр вунна́, сәкәр вунә́; **восемьдесят лет** сәкәр вунә́ сүл

восемь (восемь, восемью и восемью) числ. колич. сәккәр, сәкәр; **трижды** вөсемь — **двадцать четыре** вис хут сәккәр — сирөм таватта́

восемьсот (восемисот, восемьюстами и восемьюстами) числ. колич. сәкәр сөр; **восемьсот рублей** сәкәр сөр төнкө

воск (-а) муж. а́вәс (*пыл карасөн*); **топить воск** а́вәс юхтар

восклицательный прил. кашкәру́ -ө, кашкәру́лла; **восклицательный знак** кашкәру́ палли (!)

воскресение (-я) сред. чөрөлү́; чөрөлнй, чөрөлсө тәни́; **воскресение Иисуса Христа** Иисус Христос чөрөлсө тәни́

воскресенье (-я) сред. вырсарни́ кун; **утром в воскресенье** вырсарни́ кун ирхинө

воспитание (-я) сред. воспитани́; ас пәни́, пәхса́ үстерни́; **правильное воспитание ребёнка** ачанә тә́рөс ас парса́ үстерни́

воспитать глаг. сов. 1. пәхса́ үстөр, ситөнтөр; **воспитать здорового ребёнка** сывә ача́ ситөнтөр 2. вөрөнт, хәнәхтар, аталантар; **воспитать уваже-**

ние к старшим аслисенé хисеплемé вёрент

воспо́минание (-я) *сред.* аса́ илү́; аса́ илни́; **кни́га воспо́минаний** аса́ илү́ кёнеки́

восста́ние (-я) *сред.* палха́в, палха́ну; **крестья́нское восста́ние** хресченсе́н палха́вэ

восто́к (-а) *муж.* хёвёл туха́с, туха́с, мал ен; **на восто́к от го́рода** хуларан хёвёл туха́снелле́; **Да́льний Восто́к** Инсе́т Хёвёл туха́с

восто́чный *прил.* хёвёл туха́с -ё, туха́с -ё; хёвёл туха́сенчи́, туха́сри́; **восто́чные страны́** туха́сри́ сёр-шывсе́м **восхища́ться** *глагол. несов.* саван, хавхалан, сёклён, тёлёнсе́ саван; **восхища́ться** пёнием арти́стов артистсе́м юрланипé тёлёнсе́ саван

восхо́д (-а) *муж.* тухни́, ха́парни́; **восхо́д со́лнца** хёвёл тухни́

вот *частица указат.* ак, ака́; **вот** здесь ак сака́нта́; **вот что я тебе́ скажу́** ака́ мён калата́п э́пэ сана́ ♦ **вот тебе́ на!** ак япала́!; **вот оно́ как!** ак епле́ иккён!

впервые́ *нареч.* пусласа́, пёррёмёш хут; **я здесь впервые́** э́пэ кунта́ пёррёмёш хут килтём

впереди́ 1. *нареч.* малта́, умра́; **впереди́** бо́лото умра́ шу́рля́х; **идти́ впереди́** малта́ пыр 2. *кого-чего, предлог с род. п.* умра́, ўмён, умёнче́; **впереди́** нас пирён умра́; **оказа́ться впереди́** всех пуринчён малá тух

вперёд *нареч.* малá, малалла́; **идти́ вперёд** малалла́ кай ♦ **заплати́ть вперёд** малтана́х ту́лесэ хур (*тавара иличчен*); **вперёд** бу́дешь зна́ть! ў́лем пё́лён ак!

вполне́ *нареч.* пётёмпéх, йалта́х; **я вполне́ с ва́ми согла́сен** э́пэ сирёнпé пётёмпéх килёшетéп

впоследствии́ *нареч.* кайра́н, каярахпа́; **впоследствии́ он** по́нял своё́ оши́бку каярахпа́ вал ха́йён йанашне́ а́нланчэ́

впусти́ть (*будущ.* впущу́, впу́стишь) кёрт, кеме́ пар, кёртсе́ яр; **впусти́ть скоти́ну во двор** выльа́ха кил карти́не кёртсе́ яр

враг (-а) *муж.* та́шман; **враги́ на-**

пали́ на на́шу страну́ та́шмансе́м пирён сёр-шыва́ та́панчэ́с

вражда́ (-ы) *жен.* хирёслёх, курайманла́х, та́шманла́х; **неприми́римая вражда́** хайр курайманла́х

вражде́бный *прил.* **вражде́бно** *нареч.* та́шманла́, хирёслé, курайман; **он настро́ен к нам вражде́бно** вал пирé курайма́сть

врать (*наст.* вру, врёшь; *прош.* врал, вралá, вралó) суй, суестёр, тыттáр ♦ **часы́ врут** сехёт те́рес суре́мест

врач (-а) *муж.* врач, тухта́р; **дétский врач** ача́-пáча тухта́рэ; **вызвать** **врача́ к больно́му** чирлэ́ сын патне́ врач чёнтёр

вред (-а) *муж.* сиён, са́тар; **причи́нить вред** сиён кúр; **вред** курéния табáк туртнин сиёнé

вреди́ть (*наст.* врежу́, вредишь) *глагол. несов.* сиенлэ́, сáтарла́, сиён кúр, са́тар ту; **алкого́ль вреди́т здоро́вью** эрэх тавра́ше сывла́ха сиён кúрét

вредный *прил.* (*кратк. ф.* -ден, -днá, -дно; *множ.* -дны и -дны́) сиёнлэ́; **вредная́** приви́чка сиёнлэ́ йалá; **вредно́** для здоро́вья сывла́хшан сиёнлэ́

вре́менный *прил.*, **вре́менно** *нареч.* (*кратк. ф.* -менен, -менна) ва́хатла́х; **вре́менная** рабо́та ва́хатла́х ёс; **его́ вре́менно** назна́чили бригади́ром а́на ва́хатла́х бригади́ра лартна́

вре́мя (-мени *сред.*; *множ.* -мена́, -мён, -мена́м) 1. ва́хат; **ме́стное вре́мя** выранти́ ва́хат; **с пользо́й** проводи́ть вре́мя ва́хата́ ўса́лла ирттёр; **вре́мя** проходи́т незаме́тно ва́хат сисмесёрэх иртёт 2. ва́хат, самана́; **вре́мя** бо́льший пере́мен пы́сак улша́нусён самани́; **во вре́мена́** на́ших предко́в пирён ман асаттесён ва́хатёнчэ́ 3. ва́хат (*грамматика́ра*); **проше́дшее вре́мя** иртнэ́ ва́хат; **вре́мена́** глаго́ла глаго́л ва́хачёсем ♦ **первое вре́мя** малтана́х; **в своё вре́мя** хай ва́хатёнчэ́; **на вре́мя** ва́хатла́ха; **все́ вре́мя** ялана́х, пёрмая́х; **одно́ вре́мя** пёр ху́ша; **с те́чением вре́мени** ва́хат иртнёсём; **вре́мя** от вре́мени тахсантан тахсан; **до поро́** до вре́мени ва́хат ситиччён; **тем вре́менем** сав хушáра

вручи́ть (*будущ.* -чу́, -чийшь) *глагол.*

сов. пар, тыгтар; вручить награду награда пар

вряд ли частица, выражает сомнения темён, иккёленмеллэ; **вряд ли сегодня будет дождь** паян сұмар савасси иккёлентерёт

всадник (-а) муж. юлан ут (ут утланна сын)

всегда нареч. ялан, пёрмай; **старикий всегда дома** ватасём ялан килтэ

всего 1. нареч. пурё, пётёмпé; **их всего пять человек** вёсём пурё пиллэкён **2. частица усилит.** пурё те, сес, канá; **осталось всего сто рублей** пурё те сёр тёнкэ канá кюна

вселённая (-ой) жен. сүт тёнчэ, тёнчэ; **происхождение Вселённой** сүт тёнчэ пулса кайни

всеобщий прил. пё'тём, пётёмешлэ; **всеобщий закон природы** сүт сантаалакан пётёмешлэ законё

всероссийский прил. пё'тём Рафсейи -ё, пё'тём Рафсейри; **всероссийская конференция** пё'тём Рафсейри конференци

всесторонний прил., всесторонне нареч. пур ёнлэ; **всесторонне рассмотреть вопрос** ыйтава пур ёнлэн пахса тух

всё 1. нареч. ялан, шав, пёрмай; **он всё работает** вал шав ёслёт **2. нареч.** -ха; **он всё ещё болен** вал савсавах чирлэ-ха **3. нареч., обозначает нарастание признака:** шум всё сильнее шав вайлансах пырать **4. союз** пур пёрэх; **апла пулин те; как он ни старается, всё им недовольны** вал тем тери тарашсан та пур пёрэх юраймасть ♦ **всё же** епллэ пулсан та

всё-таки 1. частица противит. мён тесён те, сапах та; **может быть, согласиться** вёсэ-таки? тен, килёшётён сапах та? **2. союз** пулин те; **сапоги дорогие, и всё-таки я их куплю** атá хакла пулин те эпё ана туянатал

вскоре нареч. часах, каштахран; **вскоре всё узнаем** часах йалт пё'лөпөр **вскочить (будущ. -очү, -очишь) глаг. сов. 1. на кого-что** сиксэ лар, сиксэ хәпәр, хәпарса лар; **вскочить на коня** ут сине сиксэ лар **2. сиксэ тәр; вскочить со стула** пукан сина

чён сиксэ тәр **3. тухса лар, хәпарса тух, хиксэ тух; на лбу вскочила шишка** сәмкә хәпарса тухна

вслед 1. нареч. хысқан, хысран, хысалтан; **идти вслед** хысқан пыр **2. кому-чему, предлог с дат. п.** хысқан, хысёнчён; **смотреть вслед** уходящим каякансём хысқан пахса юл

вслух нареч. сасәпә, сәссән; **читать вслух** сасәпә вула

вспомнить глаг. сов., кого-что и о ком-чем аса ил, әсән; **мы вспомнили друзей** эпир туссенә аса йлтёмөр

вспомогательный прил. пулашү -ё; пулашүләх; **вспомогательные** цехә пулашүләх цехсём (төп цехсене пулашаканнисем); **вспомогательные глаголы** пулашү глаголсём

вспыльчивый прил. силлөнчөк, кәра, авак сйлөллэ; **он вспыльчивый человек** вал часах силленёт

вспыхнуть глаг. сов. 1. 1 и 2 л. не употр. хыпса ил, тивсә кай; **стружки вспыхнули от уголька** турпас кавар үкнипә тивсә кайрә **2. сүталса кай, ялкәшә кай; вспыхнули фары** автомобиля автомобиль фарисём сүталса кайрәс **3. перен.** тух, сиксә тух, пусланса кай; **между ребятами вспыхнула ссора** ачасём хушшинчә хирәсү тухрә **4. перен.** хәрсә кай, силленсә кай

вставить (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. вставь) глаг. сов. ларт, кёртсә ларт; **вставить стекла в окно** чүреченә кантак ларт

встать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) глаг. сов. 1. тәр, сөклән; встать с места вырәнтән тәр **2. вәрән, тәр; старик встает рано** ватә сын ир вәранать **3. тәр, хәпарса тәр; встать на стул** пукан сине хәпарса тәр **4. чәрән, тәр; часы** встали сехёт чәрәннә **5. перен.** сөклән; **встать на защиту** рөдины тавән сөр-шыва хүтөлемә сөклән ♦ **встать на ноги** ура сине тәр, вай ил; **встать на сторону** кого-либо майла пул

встретить (будущ. -ёчу, -ётишь) глаг. сов. 1. тел пул, хирәс пул; встретить знакомого пөлөшә тел пул **2. кётсә ил, йышән; встретить ино-**

странную делегацию ют сёр-шыв делегацине йышан

встретиться (будущ. -ёчусь, -ётишься; повел. ф. -ётесь, -ётесь) *глагол*. **сов.** 1. тел пул, хирёс пул, кёрнаёс; **встретиться случайно** ансартран тел пул 2. тел пул, куранкала, тупан; **в сочинении встретились** ошибки сочиненире йанашсем куранкалаёсё

встреча (-и) *жен.* 1. тел пулу, курнаёсу; **встреча друзей** туссен тел пулавё 2. амарту, тел пулу; **встреча футболистов** футболистсен тел пулавё

вступительный *прил.* 1. кўртём, пусламаш; **вступительное слово** кўртём самах 2. кемелли; **вступительные экзамены в вузе** асла шукала кемелли экзаменсем

вступить (будущ. -уплю, -упишь) 1. кёр, пырсá кёр; **войска вступили в город** сарсем хулана пырсá кёчёс 2. *во что* кёр, хутшан; **вступить в профсоюз профсоюза** кёр ♦ **вступить в разговор** калаёсá хутшан, самах хуш **всхлипывать** *глагол. несов.* ёсклэ, ёсклесё макáр

всходы (-ов) *множ.* калча, хунав; **всходы озимых** кёр калчи

всюду *нареч.* пур сёрте те, тастá та; **его искали** всюду ана пур сёрте те шыранá

всякий *мест. определит.* 1. кашниёх, такам та, кирёк кам та; **это знает всякий** кунá такам та плёт 2. тёрлёрён, темён тёрлёр; **на рынке есть всякий товар** пасарта тёрлёрён тавáр пур ♦ **всякий раз** кашнинчёх; **на всякий случай** сых ятнё; **во всяком случае** еплё пулсан та; **всякая причина** темён те пёр

втайне *нареч.* вáрттан, систермесёр; **втайне от всех** пуринчён те вáрттан

вторичный *прил., вторично нареч.* йккёмёш, йккёмёшлэ; **послать запрос** вторично йккёмёш хут ыйтсá яр (сыру); **вторичное сырьё** йккёмёшлэ чёр тавáр (сам., кивё хут, ванчак кёленче т. ыт. те)

вторник (-а) *муж.* ытларí кун; **во вторник вечером** ытларí кун кашхинё

второй 1. *числ. порядк.* йккёмёш; **второй этаж** дома сўртан йккёмёш хучё 2. *в знач. суц.* **второе** (-ого) *сред.* йккёмёш апат; **на второе** дали кашу йккёмёш апатá пáтá пáчёс

в-третьих *вводн. сл.* виёсёмёшенчён **втроём** *нареч.* виёсён: **они живут втроём** вёсем виёсён пуранаёсё

вуз (-а) *муж.* (сокр.: высшее учебное заведение) асла шукул; **педагогические вузы** педагогика асла шулэсём

вулкан (-а) *муж.* вулкан (вёри шáранчак пёрёхсе тáракан сáрт); **извержение вулкана** вулкан пёрхёнсе тухни

вход (-а) *муж.* кёрў´; кемелли выран, алак; **вход на лекцию** бесплатный лекцие тўлевсёрёх кёртёсёсё

вчера *нареч.* ёнер; **вчера утром** ёнер ирхинё

вчерашний *прил.* ёнерхи; **вчерашняя газета** ёнерхи хаёат

въехать (будущ. въеду, въедешь; повел. ф. нет) *глагол. сов.* 1. кёрсё кай, пырсá кёр (транспортна); **воз въехал во двор** лав кил хушшине кёрсё кáйрё 2. хáпáр, тáваллá сёклен (транспортна) 3. хваттерё кёр, пуранмá куё

вы (вас, вам, вас, váми, о вас) *мест. личн. 2 л. множ. ч.* эсёр; **вы его знаете?** эсёр ана плётёр-и?; **вам нужно** принять лекарство сёрён эмёл ёсёс пулатё

выбежать (будущ. -егу, -ежишь; повел. ф. -еги) *глагол. сов.* чупсá тух; **выбежать на улицу** урамá чупсá тух

выбить (будущ. -бью, -бьешь) *глагол. сов.* 1. сáпсá кáлар; **выбить гвоздь из доски** пáтанá хáмаран сáпсá кáлар 2. тасáт, шаккá (тум-тире, кавире) ♦ **градом выбило хлеба** тырра пáр сáпнá **выбиться** (будущ. -бьюсь, -бьешься) 1. хáтáлсá тух, хáтáл, сáлáн; **выбиться из нужды** нуштаран хáтáл 2. тапсá тух, тухсá кай; **в овраге** выбился родник сырмарá сáл куё тапсá тухнá ♦ **выбиться из сил** халтан кай

выбор (-а) *муж.* 1. суйлáв; суйлани, суйласá илни; **выбор темы** сочинения сочинени темине суйласá илни 2. *множ.* **выборы** (-ов) суйлáв;

выборы в государственн^{ый} совет патшаллах канашён суйлавё

выборный прил. 1. суйлав -ё; отчётно-выборное собрание отчётпá суйлав пухавё 2. суйлавла, суйласá лартакан; **выборный орган** суйлавла орган

выбрать (будущ. -беру, -берешь) 1. суйла, суйласá ил; **выбрать костюм** костюм суйласá ил 2. кого-что суйла, суйласá ларт; **выбрать профком** профком суйла ♦ **выбрать время** ва́хат туп

выбраться (будущ. -берусь, -берешься) глаг. сов. тух, сáланса тух; мы еле **выбрались** из болота эпир шурлахран аран сáланса тухрамá

выбросить (будущ. -ошу, -осишь; повел. ф. выбрось и выброси) глаг. сов. кáларса парáх, кáларса пер; **выбросить ненужные вещи** кирлэ мар япаласенé кáларса парáх

вывезти глаг. сов. кáлар, турттарса кáлар; **вывезти дрова** из леса вáрмантан вута́ турттарса кáлар

вывесить (будущ. -ешу, -есишь) глаг. сов. кáларса сáк, сáкса хур; **вывесить над домом флаг** сурт сине ялав кáларса сáк

вывеска (-и) жен. вывеска (учреждения ятне сырнá хáма)

вывести (будущ. -еду, -едешь) глаг. сов. 1. илсé тух, сáватса тух, кáлар; **вывести коня** из конюшни лашанá витерен сáватса тух 2. кáлар, хáтар, илсé тух; **вывести на дорогу** сул сине кáларса яр 3. кáлар, устер, ситентер; **вывести новый сорт** сё́нэ сорт кáлар 4. сир, пётер, яр; **вывестимышей** шáшисенé пётер ♦ **вывести из себя** тарáхтарса яр; **вывести на чистую воду** та́рá шыв сине кáлар

вывих (-а) муж. мáкáлтáв; мáкáлтани; **вывих ноги** уранá мáкáлтани

вывихнуть глаг. сов. мáкáлтá, сиктер; **палец вывихнут** пурне мáкáлтáнна

вывод (-а) муж. 1. кáлару; кáларни, илсé тухни; **вывод войск** из города сарсенé хуларан илсé тухни 2. пётэмлету́; **сделать вывод** пётэмлету́ ту

выводок (-дка) муж. пуслах (пер ама кунё чепё-сура); **выводок** цыплят пер пуслах чáх чеппи

выгнать (будущ. -гоню, -гонишь) хáваласа кáлар, хусá яр, хутерсе яр; **выгнать свинью** из огорода суснана пахчаран хáваласа кáлар

выговор (-а) муж. ятлав, ятлани, хытарни; **сделать выговор** за опоздание на работу ёсё юлса пýнашан ятла

выгода (-ы) жен. пайта, тупаш, услáм; **продать товар с выгодой** таварá тупашла сут

выгодный прил., **выгодно** нареч. пайталла, тупашла; **выгодный контракт** пайталла килешу́

выгон (-а) муж. кету́ лэх, ситерме; кету́ выранё

выгрузить (будущ. -ужу, -узишь) глаг. сов. пушат, кáлар, антáр; **выгрузить ящики** из вагона ещёксенé вагонран антáр

выдать глаг. сов. 1. что пар, парса яр; **выдать зарплату** ёс уксий пар 2. кого-что пёлтер, уссá пар; **выдать тайну** варттанлахá уссá пар 3. кого-что и за кого-что ... выранне кáтáрт; **выдать себя** за военного хáвна сар сынни выранне кáтáрт 4. кáлар, пар; **выдать продукцию** сверх плáна планран ирттерсе продукци пар ♦ **выдать замуж** каччá пар

выдающийся прил. чáплá, áслá; **выдающаяся победа** чáплá сентеру́

выделить глаг. сов., **кого-что** 1. уйáр, уйáрса хур, уйáрса пар; **выделить средства** на строительство школы шул лартма укá-тэнкё уйáрса пар 2. пáлáрт, пáллá ту; **выделить нужные слова** в тексте текстра кирлэ сáмахсенé пáллá ту

выдержать глаг. сов. 1. тус, чáт, ан паран; **мост выдержал** нагáрузку кепер пýсáк тиевё чá́трё; **выдержать** боль ыратнинé тус 2. пурнáслá, тытса пыр; **выдержать экзамен** экзэменá á́нáслá тыт

выдох (-а) муж. сывласá кáларни; **сделать выдох** сывласá кáлар

выдохнуть глаг. сов. сывласá кáлар (áшри сывлаша)

выдра (-ы) *жен.* ă'tăr (*паха тирлѐ чер чун*); **шапка** из мѣха **выдры** ă'tăr тир сѣ'лѣкѣ

выдумать *глагол. сов.* шухашласá кáлár, áслá, хайлá; **выдумать** нóвую игрú сѣ'нѣ вá'йá хайлá

выжать (*будущ.* -жму, -жмешь) *глагол. сов.* 1. пáр, пáчáртá, пáчáртасá кáлár; **выжать** сóревнóвое полóтене ийпѣ ал шáллинѣ пáр 2. *перен.* ил, тумá пултáр; **выжать** из машины вѣс машинáнá май пур тарáн ёслеттѣр

вызвать (*будущ.* -зову, -зовешь) *глагол. сов.* чѣнсѣ ил, ййхáр, чѣнтѣр; **вызвать** врачá тóхтáр чѣнтѣр 2. чѣн, сѣн; **вызвать** на сóревнóвáние áмáртсá ёслемѣ чѣн 3. пусáр, тапrát, кáлár; **вызвать** интѣрѣс кáсáклáнтáр

выздороветь (*будущ.* -ею, -еешь) *глагол. сов.* сывáл, тóрлѣн, юсáн; **выздороветь** сóвсѣм сывалсá сит

выиграть *глагол. сов.* 1. вылясá ил, сѣнтѣр; **выиграть** в спортлóтó спортлóтóпá вылясá ил 2. усá кур, пáйтá кур, пáйтáллá пул; **населѣние** **выиграло** от снижѣния цен хак йнѣтнѣрѣн хáлáх пáйтá кóрчѣ ♦ **выиграть** врэмя вáхáтá перекетлѣ

выигрыш (-а) *муж.* 1. выляв; вылясá илнй; **денежный** **выигрыш** выляв укóй 2. пáйтá, услáм; **выигрыш** от эконóмии перекѣт пáйтй

выигрышный *прил.* 1. вылявлá, вылясá илмеллй; **выигрышный** зáѣм вылявлá зáѣм 2. пáйтáллá, услáмлá; **шахмáтйст** имѣет **выигрышную** пóзицию шахмáтйст пóзицийѣ сѣнтѣрмѣ шáнчáк парáт

выйти (*будущ.* -йду, -йдешь) *глагол. сов.* 1. тух; **выйти** из кóмнáты пóлѣмрѣн тух 2. тух, кун кур; **вышел** нó-**вый** нóмѣр журнáлá журнáлáн сѣ'нѣ нóмѣрѣ кун кóрчѣ 3. *из кого* тух, пул, пулсá тáр; **из негó** **выйдет** хóрбóшй футбóлйст унрáн лáйáх футбóлйст пóлѣ 4. пулсá тух; **вышло** нѣхóрóшó авáн мар пулсá тóхрѣ 5. пѣт, йксѣл; **дѣныги** вѣс **вышли** укá йáлтáх пѣ'тнѣ ♦ **выйти** зáмуж каччá тух; **выйти** из сѣбá сйллѣнсѣ кáй; **выйти** из стрóбá сѣ'мѣрѣл, ёслемѣ пáрáх; **не** **вышло** ёс тухмáрѣ

выкинуть *глагол. сов.* кáлáрсá пáрáх, кáтѣрт; **выкинуть** стáрые вѣщи кивѣ япáласенѣ кáлáрсá пáрáх

выключить *глагол. сов., что* сóнтѣр, чар, хуп; **выключить** свѣт сóтá сóнтѣр; **выключить** кран шыв краннѣ хуп **выкопать** *глагол. сов.* чав, алт, чавсá кáлár; **выкопать** картóфель сѣр улмй кáлár

выкройка (-и) *жен.* ёлкѣ (*тум-тир касмалли*)

вылезти и **вылезть** (*будущ.* -зу, -зешь; *повел. ф.* вылезй и вылезь) *глагол. сов.* 1. тух, шусá тух, упаленсѣ тух; **медвѣдь** **вылез** из берлóги упá хáй шáтáкѣнчѣн йáралáнсá тóхрѣ 2. тухсá кáй, кáнтáрсá тáр; **вóлосы** **вылезли** из-под шáпки сóс сѣ'лѣк айѣнчѣн тухсá кáйнá

вылететь (*будущ.* -ечу, -етишь) *глагол. сов.* 1. вѣссѣ тух; **лáсточкá** **вылетела** из гнѣздá чѣкѣс хáй йáвинчѣн вѣссѣ тóхрѣ 2. тухсá ўк, тухсá сйрпѣн; **вылететь** из седлá йѣнѣр сйнчѣн тухсá йвтáн 3. вѣстѣрсѣ тух, ыткáнсá тух, вирхѣнсѣ тух; **кóнники** **вылетели** из лѣсá юлáн утсѣм вáрмантáн ыткáнсá тóхрѣс ♦ **вылетело** из голó-**вы** пусрáн тухсá ў'крѣ

вылечить *глагол. сов.* сывáт, чѣрт, тóрлѣт; **вылечить** бóльнóгó чйрлѣ сын-нá сывáт

вылечиться *глагол. сов.* сывáл, тóрлѣн, чѣ'рѣл

вылить (*будущ.* -лью, -льешь) *глагол. сов.* тáк; **вылить** вóду из крúжкй кур-карй шывá тáк

вылиться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* тá кáн, тáкáнсá кáй, юхсá тух; **водá** **вылилась** из бóчки шыв пичкѣрѣн юхсá тóхнá

вымпел (-а) *муж.* вымпѣл (*пѣчѣк ялав*)

вымыть *глагол. сов.* сóу, сóусá тасáт; **вымыть** пол урáй сóу

вымя (-мени) *сред.* сйлѣ; **вымя** кóрбóвы ѣнѣ сйллй

вынести *глагол. сов.* 1. йáтсá тух, илсѣ тух, кáлár; **вынести** из кóмнáты мѣбѣль сѣтѣл-пукáнá пóлѣмрѣн йáтсá тух 2. чáт, тóс, чáтсá ирттѣр, тóссѣ ирттѣр; **вынести** бóль ыратнйнѣ чáтсá

ирттёр ♦ вынести решение йышан, йышану ту; вынести благодарность тав ту

выносливый прил. ча́тамля, ту́семлэ; солдат должен быть выносливым салтакан ту́семлэ пулмалла

вынужденный прил., вынужденно нареч. ирёксёрех; вынужденный прогул ирёксёрех ёсрэн юлни

вынуть глаг. сов., что калар; вынуть пироги из печи камакаран кукаль калар ♦ вынь да положи! халех панә пултәр!

выпасть (будущ. -аду, -адешь) глаг. сов. 1. тухса үк; книга выпала из рук кенек аларан тухса үкрә 2. үк, су; ночью выпал снег сёрлэ юр сүна 3. кому пур, тив, тур кил; ему выпала счастливая судьба унан шапи телэйлэ пұлчә

выписать (будущ. -ишу, -ишешь) глаг. сов., кого-что 1. сырсә ил, куфарса сыр; выписать цитату из книги кенекерен цитата сырсә ил 2. сырсә пар; выписать квитанцию квитанци сырсә пар 3. сырән, сырәнса ил; выписать газету хахат сырәнса ил 4. калар, яр; его выписали из больницы ана больницаран каларна

выпить глаг. сов., чего и что ёс, ёсә яр; выпить стакан молока пёр стакан сәт ёс

выплатить (будущ. -ачу, -атишь) глаг. сов. түлэ, түлесә тат; выплатить долг парам тат

выполнить глаг. сов. ту, пурнасла, пурнаса керт; выполнить поручение хушна ёсә ту

выпрыгнуть глаг. сов. сиксә тух; выпрыгнуть из окна чүречерен сиксә тух

выпрямить (будущ. -млю, -мишь) глаг. сов. түрлёт, ту́рә ту; выпрямить кривой гвоздь кукәр патанә түрлёт

выпрямиться (будущ. -млюсь, -мишься) глаг. сов. түрлен, түрленсә тәр

выпуклый прил. ма́кар, ма́каралчак; выпуклая линза ма́каралчак линза

выпуск (-а) муж. 1. калару; каларни; каларасси; выпуск продукции увеличился продукции каларасси үсре

2. пай, каларам; роман в трёх выпусках ви́сә каларамля роман 3. каларам; нынешний выпуск института институтан каҫалхи каларамә

выпустить (будущ. -ушу, -устишь) глаг. сов. 1. кого-что калар, яр, каларса яр; выпустить из рук аларан яр, вёсерт 2. что калар, тусә калар; выпустить продукцию сверх плана планран ирттерсә продукция калар 3. калар, пичетлесә калар; писатель выпустил новую книгу сыравса сә не кенекә пичетлесә каларна 4. кого верентсә калар; училище выпустило много молодых рабочих училище сәмрак рабочи нумай верентсә каларна

выражение (-я) сред. 1. паларам, курану; паларни; куранни; выражение радости на лице сан-питрә саванәс паларни 2. пуллев, сәмах сәврәнәшә; образное выражение санарла сәмах сәврәнәшә

выразительный прил., выразительно нареч. курамля, илемлэ; выразительное чтение илемлэ вулав

выразить (будущ. -ажу, -азишь) глаг. сов. паларт, пелтер, кала; выразить удивление теленнинне паларт; выразить мысль шухаша кала

вырасти глаг. сов. 1. үс, ситән, үссә ситән; дети уже выросли ачасем ситәннә ёнтә 2. үс, хушан, пысаклан; доходы выросли түпаш пысакланчә

вырастить (будущ. -ащу, -астишь) глаг. сов. үстөр, ситентөр, үстерсә ситентөр; вырастить дерево йывас лартсә үстөр; они вырастили пятилетних детей вёсем пилек ачә үстерсә ситентөрнә

вырвать глаг. сов. туртсә калар, туртсә ил; вырвать из рук аларан туртсә ил

вырваться глаг. сов. 1. сәланса тух, хәталса тух; вырваться из плена тытканран сәланса тух 2. персә тух, тапса тух, куранса кай; из окон дома вырвалось пламя сурт кантакәсенчен сүлам куранса кайрә 3. малә тух, иртсә кай; лыжник вырвался вперёд йәлтәрсә малә тухрә

вырезать (будущ. -ежу, -ежешь) *глагол. сов.* 1. кассá кáлár, кассá ил; кассá пáрáх; **вырезать картинку** из журна́ла журна́лтан үкёрчэк кассá кáлár 2. кассá ту, кассá эрешлэ; **вырезать из дерева скульптуру** йывақ-рáн келеткэ кассá ту

выронить *глагол. сов.* алáран үкёр, кáларсá үкёр; **выронить из кармана деньги** кёсьерён уксá кáларсá үкёр ♦ **ни слова не выронил** сáмáх та шар-ламáрэ

выручить *глагол. сов.* 1. хáтáр, сáл; **выручить из беды** инкекрён хáтáр 2. тупáш ил, услáм ил; **хозяйство выручило много денег от продажи мяса** хуцáлáх аш сутсá пысáк тупáш йлчэ **вырыть** *глагол. сов.* алт, чав, чакалá; чавсá кáлár; **вырыть канаву** канáв алт

высадить (будущ. -ажу, -адишь) *глагол. сов.* 1. кáларсá ларт, кусарсá ларт; **высадить рассаду** из парника калчанá парникáн кáларсá ларт 2. кáлár, антáр, антарсá хáвáр; **высадить пассажиров** из вагона пассажир-сенé вагонрáн кáлár

выселок (-лка) *муж.* выссáлккá, ху-тор, сё'нэ кас (ялтан уйрáлса тух-ни)

высочить *глагол. сов.* 1. сик, сиксэ тух, персэ тух; **пробка высочила** из бутылки пá'кá келенчерён персэ тухрэ 2. сиксэ тух, тухсá лар; **высочил фурункул** сáпáн тухсá лáрчэ 3. тухсá үк; **высочил зубец** гáблэй кёреплэ шá'лэ тухсá ү'кнэ

выслушать *глагол. сов., кого-что* итлэ; **он внимательно нас выслушал** вáл пирé тймлэн итлэрэ

высокий *прил., высоко и высоко нареч. (кратк. ф. -ок, -ока, -око и -окó; сравн. ст. выше; превосх. ст. высший и высочайший)* 1. сү'ллэ; вá'рám; **высокий дом** сү'ллэ сурт; **высокий столб** вá'рám юпá; **высоко в небе** сү'ллэ туперé 2. пысáк, вá'йлá; **высокая температура** пысáк температура 3. пы'сáк, чаплá, пйтэ лайáх; **высокое качество** пысáк пахáлáх ♦ **высокий гость** сүмлá хáнá; **высокий голос** сфинсэ сáсá; **быть высоким мнения** пысáкá хур

высота (-ы *жен.*; *множ.* -быты, -бты, -бтам) 1. сү'ллэш; **высота горы** сáрт сү'ллэшэ 2. тупэ; **подняться в высоту** тупенé сёклен 3. сáрт, ту, тупэм; **лесистая высота** вáрманлá сáрт ♦ **быть на высоте** тивёслэ шайрá пул

высохнуть *глагол. сов.* 1. тип, хáр, кушáх, кушáркá; **трава высохла** курáк типсэ хá'рнá 2. тип, типсэ сит; **мокрая одежда высохла** йёпеннэ тум-тир типсэ ситрэ 3. *перен.* начарлáн, хáрсá кай, типсэ кай

выспаться (будущ. -плюсь, -пишься) *глагол. сов.* сывáрсá тáран, тáра-ниччэн сывáр

выставить (будущ. -влю, -вишь) *глагол. сов.* 1. что кáларсá ил, кáларсá ларт; **выставить зимние рамы** хёллехи рамáсенé кáларсá ларт 3. что кáсáрт (кáкáра), кáнтáр (алла, ура-на) 4. кого-что тáрат, сён, яр; **выставить кандидатуру** кандидат сён (суйлама); **выставить команду** команда яр (áмáртáва)

выставка (-и) *жен.* выставка; **выставка картин** картинáсен выставки; **устроить выставку** выставка йёркелэ

выстрел (-а) *муж.* перу́; пени, персэ яни; **послышался ружейный выстрел** пáшáл пени илтэнсэ кáйрэ

выстрелить *глагол. сов.* пер, персэ яр (сáм., пáшалтан)

выступить (будущ. -плю, -пишь) *глагол. сов.* 1. тух, тухсá тáр; **выступить вперед** малá тухсá тáр; 2. тапáн, тап-рансá тух, тухсá кай; **выступить в поход** походá тапрансá тух 3. тапсá тух; **выступил пот** тар тапсá тухрэ 4. тухсá калá, тухсá юрлá, выля (халáх умён-че); **певец выступил по телевидению** юрáсá телевиденипé юрлáрэ

выступление (-я) *сред.* 1. сáмáх калани, доклад тунí; **текст выступления** каланá сáмáх тексчэ 2. юрлани, выляни, концёрт пани; **выступление ансамбля** ансамбль концёрт пани

высунуть *глагол. сов.* кáлár, тулаллá тáс; **высунуть голову** из окнá пуцá кантáкрáн тáссá кáлár

высушить *глагол. сов.* типёт, типётсэ ил; **высушить бельё** кёпé-йём типёт **высший** *прил.* чи áслá, чи пахá, чи

ча́плә; **вы́шая награ́да** чи **пы́сак на-
гра́да**; **вы́шие органы́ вла́сти** вла́сан
чи а́сла органё́сем; **вы́шие учё́бные
заве́дения** а́сла шуко́сем

вы́тащить *глагол. сов., кого-что тур-
тса́ калар, сётёрсе́ калар; вы́тащить
маши́ну из гра́зи* маши́на́на пы́лчак-
ра́н туртса́ калар

вы́тереть (*будущ.* -тру, -трешь) *глагол. сов., кого-что* ша́л, ша́лса́ типёт; **вы́тереть** **лицо́** **полоте́нцем** **пите́** ал ша́ллипе́ ша́л

вы́терпеть (*будущ.* -плю, -пишь) *глагол. сов.* ча́т, тус, ча́тса́ иртте́р, тус-
се́ иртте́р

вы́течь *1 и 2 л. не употр., глагол. сов.* ю́кса́ тух; **вода́** **вы́текла** из **бо́чки** шыв **пичке́рен** ю́кса́ тухна́

выть (*наст.* вою́, воёшь) *глагол. не-
сов.* ула́, уле́; **во́лки** **во́ют** кашка́р-
се́м ула́ссе́

вы́учить *глагол. сов.* **1.** *что* ве́рен, а́са́ хыв; **вы́учить** **уро́к** **уро́к** ве́рен **2.** *чему* **или с неопр.** *ф.* ве́рент; **вы́учить** **чи-
та́ть** **вула́ма́** ве́рент

вы́ход (-а) *муж.* **1.** *туху́; тухни́;* **вы-
ход** **в свет** **кни́ги** **ке́неке́** **пиче́т-
ленсе́** **тухни́** **2.** *тухмалли́* **вы́ран,**
а́лак; запасно́й вы́ход **запа́с** **а́лак** **3.**
ту́хас; вы́ход гото́вой **проду́кции**
ха́тер **проду́кции** **ту́хасе́** • **найти́** **вы́-
ход** **из** **положе́ния** **йыва́рла́хран** **тух-
ма́** **май** **туп**

выходно́й *прил.* **1.** *тухмалли́;* **вы-
ходная́** **дверь** **тухмалли́** **а́лак** **2.** *уяв*
-ё; ча́плә, ка́па́р; выходно́й **костю́м**
уяв **ту́ме** **3.** *канмалли́;* **выходно́й** **день**
канмалли́ **кун** **4.** *сущ.* **выходно́й** (-бо́)
муж. **канмалли́** **кун**

вы́черкнуть *глагол. сов., кого-что*
туртса́ **па́рах,** **хуратса́** **па́рах;** **ка́лар-
са́** **па́рах; вы́черкнуть** **из** **спис́ка** **спи-
сокра́н** **ка́ларса́** **па́рах**

вы́честь (*будущ.* -чту, -чтешь) *глагол. сов.* **1.** *ка́лар, кат;* **из** **десяти́** **вы́честь**
три **вунна́ран** **ви́ссе́** **ка́лар** **2.** *тыте́са́*
ю́л, катса́ **ю́л; вы́честь** **из** **зарпла́ты**
ёс **у́ксинче́н** **тыте́са́** **ю́л**

вы́числительный *прил.* **шутла́в** **-ё;**
вы́числительная́ **тэ́хника** **шутла́в** **тех-
ники́**

вычита́ние (-я) *сред.* **ка́лару́;** **ка́лар-**

ни́; **зада́ча** **на** **вычита́ние** **ка́лару́** **ту-
малли́** **зада́ча**

вычита́ть *глагол. несов.* **ка́лар** (*пёр хи-
сепрен* *теприне*)

вы́ше **1.** *прил. сравн. ст.* **сү́ллөре́х;**
пы́сакра́х; он **вы́ше** **тебя́** **ва́л** **санра́н**
сү́ллөре́х **2.** *нареч.* **сү́лелле́,** **сү́лерө́х;**
подня́ться **вы́ше** **сү́лерө́х** **ха́па́р** **3.**
предлог с род. п. **та́валла́;** **тура́,** **та́ва-
ра́х; остано́виться** **вы́ше** **приста́ни**
пристанте́н **та́вара́х** **ча́ран**

вы́шивка (-и) *жен.* **1.** *те́ре́* **те́рле-
ни́;** **занима́ться** **вы́шивкой** **те́ре́** **те́рле́**
2. *те́ре́;* **чува́шская** **вы́шивка** **ча́ва́ш**
те́рри

вы́шина (-ы) *жен.* **1.** *сү́́ллөш;* **вы-
шино́й** **с** **дом** **сү́рт** **сү́́ллөш** **2.** *тү́пе;*
оре́л **пари́т** **в** **вы́шине́** **а́ма́рт** **ка́йа́к**
тү́пере́ **яра́нса́** **вө́сөт**

вы́шить (*будущ.* -шью, -шьешь) *глагол. сов., что* **те́рле́,** **те́рлесе́** **илем-
ле́т; вы́шить** **руба́шку** **ке́пе́** **те́рле́**

вы́шка (-и) *жен.* **вы́шка** **пожа́рная**
вы́шка **пуша́р** **вы́шки́**

вы́явить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что* **па́ла́рт, туп, туп-
са́** **па́ла́рт; вы́явить** **недоста́тки** **в** **ра-
бо́те** **ёсри́** **ситменле́хсене́** **тупса́**
па́ла́рт

вы́яснить *глагол. сов.* **тупса́** **па́ла́рт,**
те́пчесе́ **пёл,** **тупса́мне́** **туп; вы́яснить**
обста́новку **ла́ру-та́рава́** **те́пчесе́** **пёл**
вью́га (-и) *жен.* **та́ман, сү́л-та́ман;**
подня́лась **вью́га** **сү́л-та́ман** **ту́хре́**

вью́н (-а) *муж.* **сө́лен** **пу́ла́**
вью́нок (-нка́) *муж.* **йы́т** **пы́рши́**
(*кура́к*)

вью́шка (-и) *жен.* **ю́шка́,** **ка́мака́**
са́тми́; закры́ть **немно́го** **вью́шку** **ю́ш-
ка́** **тай́**

вя́з (-а) *муж.* **хурама́;** **ли́стья** **вя́за**
хурама́ **сү́лси́**

вя́занка (-и) *жен.* **сө́клө́м, сү́хя́;** **вя-
за́нка** **дров** **пёр** **сө́клө́м** **вү́та́**

вя́занный *прил.* **сү́хна́,** **сү́хса́** **ту́на́;**
вя́заная **ко́фта** **сү́хна́** **ко́фта**

вя́зать (*наст.* **вяжу́,** **вяжешь;** *повел.*
ф. **вяжи́)** *глагол. несов.* **1.** **сү́х;** **вя́зать**
ве́ники **ми́лө́к** **сү́х** **2.** **сү́х, сү́хса́** **ту́**
(*ча́лха-нуски, ко́фта* *тавраше́);* **вя-
за́ть** **вру́чную** **ала́па́** **сү́х** **3.** **та́** **ка́ска́**
пул, **ка́васа́к** **пул;** **незре́лые** **я́блоки**

вяжут во рту пищё ситмён пан улми
та́ кáскá тутá кáлáть

вяленный прил. типё, типётнё; вя-
ленная рыба типётнё пула́

вялый прил., вяло нареч. 1. шанна́,
шанса́ кáйнá, типшёрнё; **вялый**
картофель шанса́ кáйнá сёр улми
2. сý рёк, ма́ран, ленчешкё; **вяло**
махнуть рукой сý рёккён ала́ сул

вянуть (прош. вял и вянул, вяла)
шан, шанса́ кáй, типшёр; **трава́ от**
жары́ вянет ку́рак ша́рəхпá шанáть

Г

гáвань (-и) жен. гáвань (карасем
тамалли хутё вырэн); морская́ гáвань
тинёс гáванё

гагау́з (-а) муж., гагау́зка (-и) жен.
гагау́з; **множ.** гагау́зы гагау́сём
(тёрёксен йышне кёрекен халəх)

гагау́зский прил. гагау́з -ё; гагау́з-
ский язы́к гагау́з чёлхи

гада́ть глаг. несов. 1. юм юмла́,
юма́с яр, юма́с па́х; **гада́ть на кар-**
тах карт хурсá юмла́ 2. о чём пу́са
ват, а́нкарма́ та́ раш

гадю́ка (-и) жен. хура́ сёлён
газ (-а) муж. газ; **природный газ** сүт
санта́лак газё; **жечь** газ газ сунта́р

газёта (-ы) жен. ха́сат; **ежеднёвная**
газёта куллён тухакáн ха́сат; **выпи-**
сать газёту ха́сат сыра́нса́ ил

газётный прил. ха́сат -ё, ха́сатри́;
газётная статья́ ха́сатри́ статья́; **га-**
зётная бума́га ха́сат хүчё

газирова́нный прил.: газирова́нная
вода́ газла́на́ шыв

газо́н (-а) муж. газо́н, сөрём (парк-
ра, урамра кура́к акна́ вырэн)

газопрово́д (-а) муж. газ па́ рəхё

га́йка (-и) жен. га́йка; **завернуть**
га́йку га́йкана́ па́рса́ ларт

галере́я (-и) жен. 1. галере́я (витнё
веранда) 2. галере́я (музей йышши уч-
реждени); **картинная галере́я** карти́-
на галерейи́

га́лка (-и) жен. чана́

галоп (-а) муж. сикё; сиксе́ чуп-

ни́; ло́шадь пусти́лась в галоп лашá
сиккипё чупта́рчё

галопом нареч. сиккипё
гало́ши (-ош **множ.**; **един.** -бша, -и
жен.) калу́ш; **ходить в гало́шах** ка-
лушпа́ сүрэ

га́лстук (-а) муж. га́лстук; **повязать**
га́лстук га́лстук сых

гара́ж (-а́) муж. гара́ж; **поставить**
маши́ну в гара́ж машинáна́ гаража́
ларт

гаранти́ровать (наст. и будущ. -
рую, -руешь) глаг. сов. и несов., что
шанта́р, гарантíлэ, гарантí пар; **га-**
ранти́ровать своевре́нную **выдачу**
зарпáты ёс уксинё вəхəтра́ тўлемё
шанта́р

гаранти́я (-и) жен. шантару́, гаран-
ти; **дать гаранти́ю** шанта́р

гардеро́б (-а) муж. 1. гардеро́б, тум-
тир шка́пё 2. гардеро́б (тум-тир сак-
малли пўлём)

гармони́ст (-а) муж. кўпáссə

гармо́нь (-и) жен. кўпáс, хут кўпáс;
играть на гармо́ни кўпáс кала́

гарни́р (-а) муж. гарни́р, хушма́
сímёс (ашпа, пула́па параканни);
овощной гарни́р пахча́ сímёс гар-
ни́рэ

гаси́ть (наст. гашу́, гáсишь) глаг.
несов. 1. сўнтер́; **гаси́ть свет** сўта́
сўнтер 2. вайса́рлат, чакáр, пё-
чёклёт; **гаси́ть скбóрость** хəвəртла́ха
пёчёклёт

гáснуть (наст. -ну, -нешь; прош. гас
и гáснул, гáсла) глаг. несов. 1. 1 и 2 л.
не употр. сўн; **свеча́ гáснет** сурта́ сў-
нёт 2. перен. начарла́н, имшерлён,
хавша́; **больной гáснет на глаза́х**
чёрлэ́ сын ку́с умёнчəх хавшасá пы-
ра́ть

гастро́ли (-ей **множ.**; **един.** гаст-
ро́ль, -и жен.) гастрóль (артистсем
ура́х вырəна кайса выляни); **лётние**
гастро́ли суллахи́ гастрóль

гастроно́м (-а) муж. гастроно́м,
апáт-сímёс магазинё

гва́рдия (-и) жен. гва́рди (чи мат-
тур сар ча́сёсем)

гвоздь (-я́) муж. па́та; сапо́жные
гво́зди а́та-пушма́к па́ти

где 1. нареч. а́ста; **где ты живёшь?**

эсэ аста пуранатан? 2. в роли союзн. сл.: там, где раньше рос лес ё'лёк вэрман ү'снэ сёрте 3. частица, выражает отрицание, сомнение аста, астан; где им равняться с вами! астан танлашайччар вёсэм сирёнпé!

где-либо, где-нибудь нареч. аста та пулин; **переночём где-нибудь** аста та пулин сёр касапар

где-то нареч. таста; **где-то в лесу** таста вэрманта

гектар (-а) муж. гектар (сёр талккашён вици — 10000 таваткал метр); **полтора гектара** гектар сүрә **генерал** (-а) муж. генерал (сартти асла чин)

гениальный прил., **гениально** нареч. гениллэ, пултарулла, асларан а'сла

географический прил. географи -ё; **географические карты** географи карттисём

география (-и) жен. географи (сёр синчи сүт санталакпа халәх пурнас-не тёнчекен аслаләх)

геометрия (-и) жен. геометри (математика пайё — япаласен усләхри формисемпе сыханавёсене тёнчени)

георгин (-а) муж. георгин (пахча чечекё)

герб (-а) муж. герб (патшаләхән е хулан символа пали)

гербарий (-я) муж. гербари (типётнэ үсен-тәран пуххи)

героизм (-а) муж. паттәрләх, хәр-сәрләх; **проявить героизм** паттәр пул, паттәрләх кәтарт

героический прил., **героически** нареч. паттәр, хәрсәр, хастар, паттәр-лә; **воины сражались героически** салтаксём паттәррән сәпәсна

герой (-я) муж., **героиня** (-и) жен. 1. паттәр; **Герой России** Раçсәй Пәттәрә (хисеплэ ят) 2. сәнар; **герои повести** повесри сәнарсём

гибель (-и) жен. вилём; пётни, вилни, тәп пулни; **гибель на войне** вәрсәрә пётни ♦ **быть на краю гибели** вилес вёснэ сит

гибкий прил., **гибко** нареч. (кратк. ф. -бок, -бка, -бко; сравн. ст. гибче) 1. пиçе, авмак; **гибкий прут** пиçе хула 2. перен. улшанулла, савранә-

сүлла; **гибкий дипломат** савранә-сүлла дипломат

гибкость (-и) жен. 1. пиçеләх, аванула; **гибкость пружины** пружина пиçеләх 2. перен. улшанула, савранәсүла; **гибкость в политике** политикари савранәсүла

гибнуть (прош. гиб и гибнул, гибла) глаг. несов. вил, пёт, тәп пул; **яблони гибнут от мороза** улмуçсисём сивепе пётсәсә

гибрид (-а) муж. гибрид, хуташ (тёрлэ сортсен, чёр чун ачәсән)

гибридный прил. гибрид...; **гибридла, хуташ; гибридные сорта** гибрид сортсём

гигант (-а) муж. улап; **гигант среди деревьев** йывәссём хушшинчи улап (сәм., юман)

гигантский прил., **гигантски** нареч. улапла, капмар, пысәкрән пысәк; **гигантские успехи** пысәкрән пысәк ситәнүсём

гигиена (-ы) жен. гигиена (тасаләха, сывләха сыхламалли майсем); **гигиена жилища** кил-сүрт гигиени

гидростанция (-и) жен. гидростанци (шыв вайёне ёслекен электро-станции)

гиёна (-ы) жен. гиёна (виле сисе пурнанан чёр чун)

гильза (-ы) жен. гильза (патронан тар тултарна пайё)

гимн (-а) муж. гимн (патшаләх е парти символё шутланакан юрә); **Гимн Чувашской Республики** Чаваш Республикин Гимнэ

гимназия (-и) жен. гимнази (уйрам йыши ватан шкул)

гимнаст (-а) муж., **гимнастка** (-и) жен. гимнаст (гимнастика енёпе амәртакан)

гимнастика (-и) жен. гимнастика (хул-сүрама сиреплетмелли ханәхтарусем); **утренняя гимнастика** ирхи гимнастика

гимнастический прил. гимнастика -ё; **гимнастические упражнения** гимнастика ханәхтаравёсём

гипноз (-а) муж. гипноз (сывәрнә чухнехи нек тән сухатмалла туну)

гириянда (-ы) жен. ярам, сүпкам,

шерепе; гирлянда цветов чечек суп-камёсём

гиря (-и жен.; множ. гири, гирь) кире пуканё, кире; двухпудовая гиря йкё пят пуканё

гитара (-ы) жен. гитара; семиструнная гитара сичё хё лёхлэ гитара; петь под гитару гитара семмипё юрла

глава¹ (-ы жен.; множ. главы, глав, главам) чего пус, пуслэх, ертү сё; **глава** семьи кил-йыш пусё; **глава** администрации района район администрации пуслэхё ♦ **идти во главе** кого-чего малта пыр, пусарса пыр

глава² (-ы жен.; множ. главы, глав, главам) сыпак, уйрам, пай (кёнекен, хайлаван)

главный прил. (сравн. ст. главнее) 1. тёп, чи кирлэ; **главная** трудность чи пысак йыварлах; **главная** задача тёп задача 2. тёп, асла; **главные** специалисты хозяйства хусалыхан тёп специалистсёсём; **главное** предложение тёп предложени (грамматикара) ♦ **главным** образом тёпрён илсён

глагол (-а) муж. глагол; **спряжённые** глаголов глаголсён сапатланавё; **составной** глагол хутлэ глагол

гладиолус (-а) муж. гладиолус (пахча чечекё)

гладить (наст. глажу, гладишь) глаг. несов. 1. якят, утюгла; **гладить** брюки шалавар утюгла 2. ачашла, супарла, шалкала; **гладить** ребёнка по голове ачана пусёнчён ачашла

гладкий прил., **гладко** нареч. (кратк. ф. -док, -дка, -дко; сравн. ст. глаже) 1. тикёс, яка, такар; **гладкая** доска яка хамá; **гладкая** дорога такар сул 2. япшар, тикёс, юхамла (челхесавар сичен); он говорит гладко вал пите япшар каласа́ть

глаз (-а, о глазе, в глазу) муж. 1. куç; голубые глаза сенкер куç; **открыть** глаза куçа ус 2. куç, курам, куç ва́йё; **наметанный** глаз сивёч куç ♦ **глаза** разбегаются куç-пус алчарать (курмалли нумайран); **закрывать** глаза на кого-что курмайш пул; **сказать** в глаза куçранáх калá; **попасть** на глаза куç тёлне пул; **на глазах** куç умёнчех

гласность (-и) жен. усалáх, пёлтер-ру́лэх (пур ёссем сичен те халáха пёлтерсе тани)

гласный прил.: **гласные** звуки усá са́сасём

глина (-ы) жен. там; **размешать** глину там çар

глиняный прил. там ...; там -ё; **глиняный** горшок там чёлмек

глобус (-а) муж. глобус (планета макечё); **глобус** Земли Çер глобусё

глотать глаг. несов., что и без доп. çат; **глотать** пищу апата çат

глоток (-тка) муж. çáтам, сыпкам; çатни; **глоток** воды пёр сыпкам шыв

глубина (-ы жен.; множ. -бины, -бин) 1. таранаш; авар, таран выр-ран; **глубина** колодца çал таранашё; **морские** глубины тинесри таран выр-рансём 2. шал, вар, варри, а́шлэх; **в** глубине леса варман варринчэ 3. перен. таранлах, пуянлах, те́плэх; **глубина** мысли шу́хаш таранлахё ♦ **в** глубине души а́шра, шу́хашра; **до** глубины души чунá витермеллэ

глубокий прил., **глубоко** нареч. (кратк. ф. -ок, -ока, -око и -окб; сравн. ст. глубже; превосх. ст. глубочайший) 1. таран; **глубокая** шахта таран шахта 2. инсё, инсетри; шалти, варринчи; **в** глубоком тылу инсетри тылра; **глубокая** древность сём аваллах 3. перен. таран, пуян, те́плё; **глубокие** знания таран пелү́ 4. перен. ва́йля, таран; **глубокий** сон таран ййхá ♦ **до** глубокой старости мён ваталса ситиччён

глупый прил., **глупо** нареч. (кратк. ф. глуп, глупá, глупо; множ. глупы и глупы) 1. ухма́х, а́ссар, тамсай; он не глуп вал ухма́х мар 2. умахла, а́ссарла, айван; **глупый** вопрос айван ййту́

глухарь (-я) муж. карак (каркка евер варман кайакё)

глухой прил., **глухо** нареч. (кратк. ф. глух, глухá, глухо, глүхи; сравн. ст. глуше) 1. халхасар, илтмён; **глухой** человек илтмён сын; он глух на одно ухо унан пёр халхи илтмёт 2. январьсар, усамсар; **глухой** шум усамсар шав-шав 3. инсетри, улах

(вырән), тә'ттем (кәтес) 4. пушә, чә'м-сёр; глухая ўлица пушә урам ♦ глухой лес чә'гләх вәрман; глухая крапива сүккәр вёлтёрән; глухой соглядный звук янраман хупә сасә

глухонемой прил. хәлхасәр-чөлхесёр, илтмән-каласмән (сын)

глядеть (наст. гляжү, глядишь) глаг. несов. 1. пәх, тинкёр; глядеть вдаль инсетё тинкёр 2. за кем-чем пәх, асәрхә; глядеть за ребёнком ачә пәх, ачанә асәрхә ♦ глядеть в оба сыхә пул, асәрханулла пул; глядеть косо кә'мәлсәррән пәхкалә; как в воду глядел пёлсә каланә пекех пұлчә; тогб и гляди кәтсех тар (мөн те пулин сиксе тухасса)

гнать (наст. гоню, гонишь; прош. гнал, гналә, гнало) глаг. несов., кого-что 1. хәвалә; гнать стадо кетү хәвалә; ветер гонит тучи сил сүмәр пә'лечә хәваләтә 2. хәвалә, хүтёр, хәваласә яр; гнать из дома килтән хәвалә 3. хәвалә, васкәт, хә'вәрт яр; гнать машину машинанә хәвәртрәх яр

гнаться (наст. гонюсь, гонишься; прош. гнался, гналась, гналось и гналось) глаг. несов. 1. за кем-чем хәвала, хәваласә пыр; гнаться за лисой тиллә хәваласә пыр 2. сун, тә'раш; гнаться за большой прибылью пысәк усләмшән сун

гнев (-а) муж. сйлә, тарәхү, хаярләх; говорить с гневом тарәхсә каләс

гневный прил., гневно нареч. сйлеллә, силлес, хаяр; гневный взгляд сйлеллән пәхни

гнедой прил. тұра; гнедой конь тұра ут (хәрләрех төслә)

гнездо (-а) сред.; множ. гнэзда, гнэзд) 1. йавә; гнездо ласточки чекес йави; грачи вьют гнезда кураксем йавә савәраçсә 2. шә'так, вырән; гнездо для патрона патрон шә'такә ♦ волчье гнездо пәр пусләх кашкәр; гнездо грибов кампә карти; гнездо родственных слов пәр тымартән пулна сәмахсэн ушкәнә

гнилой прил. (кратк. ф. гнил, гнилә, гнило) 1. сә'рәк, пә'нтәхнә, мә'ртәхнә; гнилая доска мә'ртәхнә хамә

2. перен. пә'сәк, юрәхсәр, киревсёр; гнилая теория юрәхсәр тебри

гнить (наст. гнию, гниешь; прош. гнил, гнилә, гнило; повел. ф. нет) сёр, пә'нтәх, мә'ртәх; лук нынче гниёт кәсәл сүхан сәрёт

гной (гноя, в гнобе и в гною) муж. пур (суранран тухаканни)

гнуть (наст. гну, гнёшь; повел. ф. гни) глаг. несов., кого-что ав, авәнтәр; күкәрт, пә'кёрт; гнуть прволоку пралука ав ♦ он гнёт своё вәл хайённәх перёт

гнуться (наст. гнусь, гнёшься) глаг. несов. авән, күкәрәл, пә'көрел; ивовая лоза хорошо гнётся хавә хулли лайәх авәнәтә

говёть (наст. -ёю, -ёешь) глаг. несов. типё тыт, типё тиркә (тән йәли)

говор (-а) муж. 1. сас-чә'вә, каласү, сын сасси; людской говор сынсем каласнә сасә; быстрый говор хә'вәрт каласү 2. каласү (пәр-пәр чөлхен вырәнти уйрамләхәсем)

говорить глаг. несов. 1. калас, сәмахлә, пуллә; ребёнок начал говорить ачә каласә пусләрә; говорить порусски вырәслә калас 2. что и без доп. калә, те; говорить правду чәннинә калә; дети говорят, что проголодались ачасем хырам выснә төссә

год (-а, в году, о годе муж.; множ. го́ды и годá, годо́в и лет, годáм) 1. сүл, сүлтәләк; в будущем году ситес сүл, килес сүл; в этом году кәсәл; прошло пять лет пиләк сүл йртрә 2. сүлсем, вә'хәт; го́ды войны вә'рçә сүлсәсем; детские го́ды ачә'ләх вә'хәчә ♦ календарный год календарь сүлтәләкә (январен 1-мәшёнче пусланатә); учебный год вёренү' сүлә; год от го́да сүлтән-сүл

годиться (наст. го́жусь, годи́шься) глаг. несов. юра, пыр, юрәхлә пул; брёвна годятся на сруб пёренесем пура тумә юраçсә ♦ так поступать не годится каплә хәтланмә юрамәстә; никуда не годится нимә юрәхсәр

годный прил., годно нареч. (кратк. ф. го́ден, годна́, годно; множ. годны́ и годны) юрәхлә, юравлә; годная для

питья вода ёсмэ юрэхлэ шыв ♦ **никуда не годный** нимэ юрэхсәр

годовой прил. сүлтәләк -ё, сүлтәләкрӣ; **годовой план** сүлтәләк пләнә; **годовье** көльца сүлтәләк ункисәм (йывәсән)

годовщина (-ы) жен. сүл уявә; ... сүл тултарни; **отметить столетнюю годовщину** шкблы шукул сәр сүл тултарнинэ уявлә

голавль (-я) муж. партас (юхан шыв пулли)

голеньше (-а) сред. кунчә; **голеньше сапога** әтә кунчи

голень (-и) жен. урә тунӣ (чәркүсси таран)

голец (-льця) муж. сьрмә пулли, ййәптәк

голова (-ы, голову жен.; множ. головы, голов, головам) 1. пуç; **лысая голова** куکشә пуç; **голова болит** пуç ырататъ 2. әс, әс-пуç; **надо думать головой** әс-пуçпә шухәшләс пулатъ 3. чего пуç, пуçләмәш; **голова колонны** колонна пуçә 4. пуç (вьльәх шучә); **сто голов свиной сәр** пуç сысна ♦ **с головой** ә'слә-пуçлә; **без головы** тәмпәй, ә'сәр; **вешать голову** пуçә ус; **сложить голову** пуçә хур (сәпәсура); **головой ручаться** сирәп шантәр; **вбить в голову** әсә хыв; **выбросить из головы** пуçрән кәларсә пәрәх; **иметь голову на плечах** әс-пуçә ан сүхәт; **на свежую голову** ывәнман пуçпә; **на свою голову** хәрпәр хәйнә сиән тумаллә

головастик (-а) муж. ййт пулли (шапа пуласси)

головокружение (-я) сред. пуç саврәнни

глод (-а) муж. высләх, высә; высәни; **чувствовать глод** хырам высәни туй; **умереть с глоду** высә вил

голодать глаг. несов. выç, высә пұрән

голдный прил., **голодно** нареч. (кратк. ф. голоден, -днә, голодно; множ. голодны и глодны) высә; **голдные дети** высә ачасәм

голодовка (-и) жен. высә тытнӣ, апәт йышәнманнӣ (мәне те пулин хирәслесе); **объявить голодовку** высә тытмә пуслә

гололедица (-ы) жен. пәрләк, шуçләк; **на дорогах гололедица** сүл пәрләкләннә

голос (-а муж.; множ. -а, -ов) 1. сәсә (сыннән, кайәкән); **высокий голос** синсә сәсә; **слышны чьи-то голоса** такәм сассисәм илтәнәсчә 2. сәмәх, шұхәш; **учитывать голос народа** хәләх шухәшнә шутә ил 3. сәсә (суйлавра); **подать голос за кандидата в депутаты** депутат кандидатчәшән сәсә пар ♦ **в один голос** пәр сәслән; **во весь голос** тулли сәсәпә

голосование (-я) сред. сәсәләв; сәсәлани; **открытое голосование** уçә сәсәләв; **тайное голосование** вәрттән сәсәләв

голосовать глаг. несов. сәсәлә, сәсә пар

голубой прил. сенкәр, сүтә кәвәк; **голубое небо** сенкәр түпә

голубь (-я) муж. кәвакәрчән

голый прил., **гло** нареч. (кратк. ф. гол, голә, гло; множ. голы и голы) 1. сарә, сәппә-сарамас; **голое тело** сарә үт 2. пушә, тасә, якә; **голое поле** тасә уй ♦ **брать голыми руками** сарә аләпәх ярсә ил (ним йывәрләхсәр); **спать на голом полу** урайнә ним сармәсәр сьвәр

гонорар (-а) муж. гонорәр, түлөв (пултару, үнер есәшән параканни); **получить гонорар за книгу** кәнекәшән гонорәр ил

гонять глаг. несов., **кого-что** 1. хәвалә, хүтәр; **гонять скот на водопой** вьльәхсенә шәвармә хәваласә кай 2. чуптәр, ярән, ярәнсә сүрә; **гонять на велосипеде** велосипедпә ярәнсә сүрә

гора (-ы, гору жен.; множ. горы, гор, горам) 1. сәрт, ту; **крутая гора** чә'нкә сәрт; **Уральские горы** Урал тәвәсәм; **подниматься в гору** сәртәллә хәпәр 2. перен., **чего купә**, пайтәх, купипәх; **целые горы арбузов** арбуз купӣ-купипәх ♦ **как гора с плеч свалилась** чун ләштәх пұлчә; **не за горами** часәх килсә ситәт; **стоять горой** сирәп тәр; **пир горой** әкәш-мәкәш ә'сқә

гораздо нареч. при сравн. ст. чы-

лай, нумай, самай; **гораздо** лучше нумай лайахрах

горб (-а, на горбу, о горбе) муж. курпун, асат; **верблюжий горб** теве курпунё

горбатый прил. 1. курпун, пё кёрёс, асат хусна (сын) 2. ма кяралчак, авраç; **горбатая доска** авраç хамá

горбун (-а) муж., **горбуня** (-и) жен. курпун сын

горбушка (-и) жен. çа кяр самси **гордиться** (наст. -ржусь, -рдишь-ся) глаг. несов., кем-чем мухтан, ман камаллан, манаслан; **гордиться победой** сентерупе манаслан

гордость (-и) жен. 1. мухтавлэх, манаслэх; мухтанни, манасланни (тивёслипе); **гордость за родину** таван сёр-шывшан саванса манасланни 2. ман ка мällэх, куштанлэх, каппайчаклэх

гордый прил., **гордо** нареч. (кратк. ф. горд, горда, гордо; множ. горды и горды) 1. манасла, мухтавла; **гордо реет флаг** ялав манаслан велкешёт 2. ман ка мällэ, куштан, каппайчак **горе** (-я) сред. хуйхэ, хурлэх, инкёк; **случилось горе** инкёк пүлчэ ♦ **на моё горе** ман инкёкё; **с горем** пополам аран-аран; **хлебнуть горя** нушта түссё кур; **ему и горя** мало вал ханк та тумасть

горевать (наст. -рюю, -рюешь) глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему хуйхэр, кулян, хурлан; **не горюйте!** ан кулянар!

гореть глаг. несов. 1. сун; **берёзовые дрова** горят хорошó хуран вутти лайах сунать 2. сун, сүтат, сүталса тяр; **лампочка горит** ярко лампочка çап-сүтá сунать 3. верилён, пёсёр, тёлкеш; **лицо горит** от ветра питкүс силпе телкешёт 4. чем и от чего сун, эмётлен, а нтал; **гореть** жаждой мщения таварасхан сун (ташмана) ♦ **гореть на работе** ёсрө сун, хавхаланса ёслё; **сердце горит** чөрө сунса вяркаты; **дело горит** у него в руках ун аллинчө ёс вересө канá тараты; **сено горит** в копне ута капанё хөрёт; **глаза** горят от радости куссем саванаспа сиёсёсё

горизонт (-а) муж. сёр хөрри, куç кұрам; **корабль скрылся** за горизонтом карап куç курми кайса сұхалчө

горизонтальный прил., **горизонтально** нареч. горизонтальё (сёр сийё майла); **горизонтальная линия** горизонтальё йөр

горилла (-ы) жен. горилла (этем еверлө унәтесенчен чи пьсакки)

горло (-а) сред. пыр, карланка; **что-то в горле** першит пыра темскер катаклантараты ♦ **кричать** во всё горло шарй ка шкар; **сыт** по горло ытлашшипех ситет манá

горноста́й (-я) муж. юс (пахá тирлө пөчөк çаткан чөр чун)

горный прил. ту -ё, сарт -ё, сарт-ту -ё; сá ртлá, сарт-туллá; **горная страна** сарт-туллá сёр-шив; **горный хребет** ту хырсы; **горная промышленность** сарт-ту промышленносө

город (-а, муж.; множ. -á, -ов) хула; **главный город** теп хула; **окраины** города хула хөррисем ♦ **ни к селу** ни к городу **вырәнсар**, телли-паллисёр

городки (-ов) множ. чушка; **играть в городки** чушкällá выля

горожанин (-а) муж., **горожанка** (-и) жен. хула сынни; **горожане** собрались на митинг хула сыннисем митинга пүханчөс

горбх (-а) муж. пәрса; **сеять горбх** пәрса ак

горбховый прил. пәрса -ё; **горбховый суп** пәрса яшки

горбушина (-ы) жен. пәрса пөрчи

горсть (-и) жен. ываç; **взять** в горсть ывасласá ил

гортань (-и) жен. карланка, тип пыр

горчица (-ы) жен. горчица; **намазать** на хлеб **горчицу** çакара горчица сёр

горчичник (-а) муж. горчичник (силемелли хатёр — горчица сөрне хут е пусма татакө)

горшок (-шка) муж. чүлмек, куршак; **жаркое** в горшке чүлмекпө пөсөрне шарккү

горький прил., **горько** нареч. (кратк. ф. -рек, -рька, -рько; множ. -рьки и -рьки; сравн. ст. горче и гор-

ше) 1. йу'сё; горькое лекарство йу'сё эмёл 2. йывар, тертлэ, хуйхалла, хурлэхлэ; горькая доля йывар шáпá; горько плакать хурланса макáр ♦ горький сиротá мё'скён тá'лах; горький пьяница ёске пúтнá сын

горючее (-его) *сред.* горючи; заправить машину горючим машинáна горючи яр

горячий *прил.*, горячо *нареч.* (*кратк.* ф. -яч, -яча, -ячо) 1. вёри; горячий чай вёри чей 2. вёри, хёрү', шá'рах; горячее солнце хёрү' хёвёл 3. *перен.* хёрү', хёрү'ллэ; горячий привёт хёрү'ллэ салáм 4. *перен.* вёри, кáра, кáрсакá; горячий характер кáра кá'мáл ♦ горячая порá ёс чи тáпхэрэ; по горячим следáм сийёнчэх

горячиться (*наст.* -чусь, -чишься) *глагол. несов.* хёрүлэн, вёрилэн, хёрсе кай

госпиталь (-я) *муж.* гóспиталь; полевой гóспиталь фронтри гóспиталь гостеприимный *прил.*, гостеприимно *нареч.* таравát, вашавát; гостеприимно встрéтит таравát кётсе ил гостиница (-нца) *муж.* кучненёс, парнэ

гостиница (-ы) *жен.* гостиница, хána килé

гостить (*наст.* гошú, гостишь) *глагол. несов.* хánaлэн, хána пул, хánaрá пúрэн

гость (-я) *муж.*, гóстья (-ьи) *жен.* хána; принимать гóстей хána кёрт; гóсти нашего гóрода пирён хулá хáнисём

государственный *прил.* патшáлэх -ё; государственной строй патшáлэх йёрки; Государственная Дúма Патшáлэх Думи (*Рáсшей парламенчён кёсён палати*)

государство (-а) *сред.* патшáлэх; рабовладельческое государство чурáлэх патшáлэхэ; демократическое государство демократиллэ патшáлэх

готовить (*наст.* -влю, -вишь) *глагол. несов.* 1. кого-что хатёрлэ, янтáлá; готовить кáдры кадрсём хатёрлэ 2. хатёрлэ, пёсёр; готовить кушать апát пёсёр

готовиться (*наст.* -влюсь, -вишь-

ся) *глагол. несов.*, к чему и с *неопр. ф.* хатёрлэн; готовиться к соревнованиям áмáртáвá хатёрлэн

готовый *прил.* 1. к чему и с *неопр. ф.* хатёр, хатёрленсё ситнэ; мы гóтóвы к слáче экзáмена эпир экзáмен памá хатёрленсё ситнэ 2. на что и с *неопр. ф.* хатёр, килéшлэ; они гóтóвы пойти на расходы вёсём уксá тá-какламá хатёр 3. хатёр, янтá, тусá ситёрнэ, обéд гóтóв апát хатёр

грабитель (-я) *муж.*, грабительница (-ы) *жен.* сáрату'сá, хурáх

грабить (*наст.* -блю, -бишь) *глагол. несов.* сáрат

грабли (-бель и -блей, -блям) *множ.* кёреплэ; чéрен граблей кёреплэ аври

гравий (-я) *муж.* вé'тэ чул, вак чул

гравюра (-ы) *жен.* гравюра (*тикёс чи сине касса тунá үкерчёк*); гравюра по дереву йывáс сине кáснá гравюра

град (-а) *муж.* пáр; хлеба побилó гóрдóм тыррá пáр сáпнá

градус (-а) *муж.* 1. градус (*температура виши*); сегоднá двáдцáть гóрдóсов выше нуля пáян сирём градус á'шá 2. градус (*кётес виши — сáвракáшáн 1/360 пáйэ*) 3. градус (*ёсмери спирт хисепён виши*)

градусник (-а) *муж.* градусник (*температура висмелли хатёр*)

гражданин (-а) *муж.* гражданин, гóрждáн; гóрждáне Рóссии Рáсшей гóрждáненсём

гражданский *прил.* 1. гражданин -ё, гóрждáн -ё; гражданский долг гóрждáнн тивёсё; гражданская война гóрждáн вáрси 2. гóрждáн -ё, гóрждáнлá (*сáрна сыхáнман*); гражданский воздушный флот гóрждáнлá сывлáш флóчэ

гражданство (-а) *сред.* гóрждáнлэх (*сын пёр-пёр патшáлэх гóрждáнине пулли*)

грамм (-а *муж.*; *множ.* гóрáммы, гóрáммов и гóрáмм) грамм (*йывáрáш виши — 1 кубла сантиметр шыв йывáрáшэ*)

грамматика (-и) *жен.* граммáтика (*чёлхе пёлёвён сáмах тата предло-*

жени тытáмне тётчекен пайё); школь-
ная граммáтика школ граммáтики

граммáтический прил. граммáтика
-ё; граммáтические прáвила граммá-
тика правилисём

грамóта (-ы) жен. 1. хут пёлү', хут-
лá пёлни; учить грамóте вуламá-сыр-
мá вёрент 2. грамóта (документ);
почётная грамóта хисёп грамоти

грамóтность (-и) жен. 1. хут пёлни,
вуламá-сырмá пёлни 2. пёлү'лэх; по-
литическая грамóтность политика
пёлү'лэхё

грамóтный прил., грамóтно нареч.
1. хутлá пелекён, вуламá-сырмá пеле-
кён 2. пёлү'ллё, áстá, пелекён; он
грамóтный инженер вáл áстá инже-
нер 3. йá'нáшсáр, тёрёс; писáть грамó-
тно йá'нáшсáр сыр

гранáт (-а) муж. гранáт (кáнтáрти
йывáс, унáн хёрлэ тёллэ симёсё)

гранáта (-ы) жен. гранáта; проти-
вотáнковая гранáта танк пётермел-
ли гранáта

гранит (-а) муж. гранит (питё
сирёп чул)

граница (-ы) жен. чикё; госудáр-
ственная граница патшáлáх чикки;
проложитъ границу чикё хыв

графá (-ы) жен. юпá, графá, пай
(документра); графá расхóдов тákáк
графй; графá в áнкёте áнкёта пайё

график (-а) муж. 1. график (улшá-
нáва, аталанáва кёретён кáртáртá-
кан ўкерчэк) 2. график (сирёплетнё
ёс йёрки); график дежурств дежур-
ство графикё

графин (-а) муж. графин; графин
с водой шыв графинё

грач (-á) муж. кура́к; гнезда грачэй
курак йáвисём

грёбень (-бня) муж. 1. турá; дере-
вянный грёбень йывáс турá 2. хысáк,
тупё, виркёс; грёбень горы ту виркёсё
♦ грёбень петухá автáн кикирикё

грёлка (-и) жен. á'шáткáч (ўт си-
не áшáпа сиплеме хуракан хатёр);
электрическая грёлка электричество
á'шáткáчё

грёмёт (наст. -млю, -мишь) глаг.
несов. кёрлэ, кёмсёртет, халтáртáт;
гром гремит аслати кёмсёртетёт

грестí (наст. гребу́, гребёшь) глаг.
несов. áвáс; грестí двумя вёслами йкё
кёсменпé áвáс

греть глаг. несов. 1. пёсёрт; сблице
грёт хёвёл пёсёртет 2. á'шáт; греть
суп яшка á'шáт

грётсья глаг. несов. 1. á'шáн,
áшáнсá лар; грётсья у костра́ кáвáйт
кутёнчё áшáнсá лар 2. á'шáн, вёри-
лён; вода грётсья на плитё шыв пли-
та синчё áшáнáты

грех (-á) муж. сýлáх, áйáп; отпу-
щение грехóв сýлáх кáсáрттарни
(чиркўре) ♦ как на грех инкекё; с гре-
хóм пополáм аран-арáн; не грех бы
пá'смёччё, юреччё

гречиха (-и) жен. хурá тул; сёять
гречиху хурá тул ак

гречневый прил. хурá тул -ё; греч-
невая кáша хурá тул пáтти

грёшник (-а) муж., грёшница (-ы)
жен. сýлáхлá сын, сýлáхсá

гриб (-а) муж. кáмпá; бёлый гриб
шурá кáмпá; ядовитые грибы нар-
кáмáшлá кáмпасём; пойти по грибы
кáмпáна кай

гри́ва (-ы) жен. силхё; кóнская гри-
вá лашá силхи

грипп (-а) муж. грипп; болётъ грип-
пом гриппá чирлэ

гроб (-а, о гробе, в гробу́ муж.;
множ. гробы́, -óв) тупáк

грозá (-ы жен.; множ. грóзы, гроз,
грóзам) аслати́ллэ сýмáр

гроздь (-и жен.; множ. грóзди,
грóздэй и грóздья, грóздьев) сýпкáм,
сапакá; грóздь рябины пилёш сапакй

грози́ть (наст. грожу́, грозийшь)
глаг. несов. 1. юнá, хáрат; грози́ть
пáльцем пўрнепé юнá 2. хáратсá тáр;
... кўмё пултáр; рáна грози́ла смёр-
тью суран вилём кўмё пултáрнá

гро́зный прил., гро́зно нареч. (кратк. ф.
-зен, -знá, -зно; множ. -зны́ и -зны)
хáйр, силлэс; хáрушá; гро́зно спро-
ситъ хáйррáн ыйт

гром (-а) муж.; аслати; гром гре-
мит аслати авáтáты

гро́мкий прил., гро́мко нареч. (кратк.
ф. -мок, -мкá, -мко; сравн. ст. гро́м-
че) 1. янрáвлá, вá'йлá, хýгá; гро́мкий
смех янрáвлá кўлá; кричáть гро́м-

ко хы́та ка́шкар **2.** *перен.* па́ллá, ча́плá; пы́сак; **гро́мкая сла́ва** пы́сак чап ♦ **без гро́мких слов** мухтанма́сар-тума́сар

гро́хот (-а) *муж.* ке́рлэв, ке́мсэрте-тү́; ке́рленй, ке́мсэртетни́; **ведро́ упáло с гро́хотом** витре́ ке́мсэртетсе ү́крё

гροхотáть (*наст.* -хочу́, -хочешь) *глагол. несов.* ке́мсэртёт, халта́ртáт; **по доро́ге гро́хочет грозуви́к** су́л та́ ра́х грозуви́к ке́мсэртетсе пыра́ть

грош (-á) *муж.* су́р пус (*авалхи укса*); **де́нег нет ни гроша́** укса́ пёр пус та́ су́к; **грош це́на** нимé те та́масть; **продáть за гроши́** йу́нөпéх сутса́ яр

гру́бый *прил.*, **гру́бо** *нареч.* (*кратк.* ф. груб, груба́, грубо; *множ.* грубы́ и грубы́) **1.** ху́лан, хы́та; канта́м, иле́мсёр; **гру́бый холст** ху́лан пир; **гру́бый стол** иле́мсёр се́тел **2.** ту́рк-кэс, се́мсёр, ча́ртма́х, ча́рсар, э́тепсёр; **разгова́ривать гру́бо** ту́рк-кэссе́н кала́с; **гру́бое наруше́ние зако́на** зако́на ча́рсарра́н па́сни ♦ **гру́бые корма́** у́та-у́лам; **гру́бая оши́бка** пы́сак йа́наш

грудно́й *прил.* **1.** ка́кар -ё; **грудна́я** кле́тка ка́кар ка́шкарé **2.** че́че -ё; **грудно́й ребёнок** че́че а́чи

грудь (*грудй*, о гру́ди, в гру́ди *жен.*; *множ.* гру́ди, -ёй) **1.** ка́кар (*этемён*), а́мар (*вьльа́хан*); **широ́кая** гру́дь сар-лака́ ка́кар **2.** ка́кар, че́че; **корми́ть гру́дью** ё́ме́рт (*ачана*) **3.** ум, у́ме; **грудь руба́шки** ке́пé у́ме

груз (-а) *муж.* груз, тиéв; йы́варла́х, йы́вар я́пала́; **ваго́н с гру́зом** тиéвлé ваго́н

грудзь (-я *муж.*; *множ.* -и, -ёй) ка́ра́с; **че́рные гру́зды** хура́ ка́ра́с; **соли́ть гру́зды** ка́ра́с та́варла́

гру́зило (-а) *сред.* пу́тарка́с (*ва́лтан*)

гру́зить (*наст.* гружу́, гру́зишь и гру́зишь) *глагол. несов.*, *кого-что* тиé, тулта́р, тиесé тулта́р; **гру́зить маши́ны** песко́м маши́на́сем си́не ха́йар тиé

грузови́к (-á) *муж.* грузови́к **грузово́й** *прил.* тиéв -ё, груз -ё; **груз туртта́рмаллы́**; **грузово́й тра́нспорт** груз туртта́рмаллы́ тра́нспорт

грунт (-а) *муж.* та́пра, се́р; **песча́ный грунт** ха́йарла́ та́пра

гру́ппа (-ы) *жен.* **1.** у́шкан; **гру́ппа** **люде́й** сын у́шканé **2.** гру́ппа, те́с; **гру́ппа кро́ви** юн группи́; **гру́ппа ин-вали́дности** инвали́дла́х группи́

грусти́ть (*наст.* грущу́, грусти́шь) *глагол. несов.*, *о ком-чём, по кому-чему* тунса́хла, ху́рлан, салху́лан; **грусти́ть по любя́мой** са́вна хе́рше́н тунса́хла

гру́стный *прил.*, **гру́стно** *нареч.* (*кратк.* ф. -тен, -тна́, -тно; *множ.* -тны и -тны́) ту́нса́х, салху́; ту́нса́хла, салху́лла, ху́рла́хла; **гру́стно** гляде́ть ту́нса́хла́н па́х; **гру́стная** пе́сня ху́р-ла́нча́к ю́ра

грусть (-и) *жен.* ту́нса́х, салху́, ху́р-ла́нча́к; **грусть одоле́ла** ту́нса́х пу́сре́ гру́ша (-и) *жен.* гру́ша; **компо́т из гру́ши** гру́ша компо́че

грызть *глагол. несов.* ка́шла́; **соба́ка** **грызе́т** ко́сть йы́та ша́ма́ ка́шла́ть

гря́дка (-и) *жен.* йа́ран; **гря́дка лу́ка** су́хан йа́ранé; **вскопа́ть** гря́дку йа́ран ча́в

гря́зный *прил.*, **гря́зно** *нареч.* (*кратк.* ф. -зен, -зна́, -зно; *множ.* -зны и -зны́) **1.** варала́нча́к, хура́, таса́ мар; пы́лча́кля́; **гря́зное** бельё хура́ ке́пé-йём; **на у́лице** гря́зно ура́мра́ пы́лча́к

са́рала́ть **2.** *перен.* йрсёр, киревсе́р; **гря́зные** по́мыслы́ йрсёр шу́ха́шсём

гря́зь (-и, о гря́зи, в гря́зи) *жен.* **1.** пы́лча́к, ю́шкан, ла́пра; **вя́зкая** гря́зь са́ра́ пы́лча́к; **маши́на** за́стря́ла в гря́зи маши́на пы́лча́ка́ ла́кса́ ла́рна́ **2.** су́п-са́п, таса́ ма́рла́х, хура́; **в ко́мнате** гря́зь пу́ле́м су́п-са́пла́ **3.** *перен.* йрсёрле́х, киревсе́рле́х, чы́с-са́рла́х

гу́ба (-ы́ *жен.*; *множ.* гу́бы, губ, гу́бáм) тутá; **ве́рхняя** гу́ба су́лти́ тутá ♦ **наду́ть** гу́бы тутá та́с, кута́нла́н

губерна́тор (-а) *муж.* губерна́тор (*ха́ш-пёр се́р-шы́всенче* — *ке́пёрне, об-ласть, штат пу́сла́хе*); **губерна́тор** **Нижегоро́дской** **области** Чу́лхула́ об-ла́се́н губерна́торé

губе́рния (-и) *жен.* ке́пёрне́ (*Ра́с-се́йра* *эле́к пу́лла́ администра́ци-тер-ритори́и е́диници*); **Казáнская** **губе́рния** Ху́сан ке́пёрни́

губить (*наст.* гублю, губишь) *глагол.* *несов.* пётёр, тёп ту; заморозки губят посёвы там үкни калчанá пётерёт

гудеть (*наст.* гужу́, гудишь) *глагол.* *несов.* 1. сёрлэ, нэрлá; шмель гудит тэкёлтура нэрлáть 2. кá шкáр, кá шкáрт (*пáрахут, машина синчен*) • нóги гудят от устáлости урá ывáннипé сáралтатáть

гулять *глагол.* *несов.* усáлсá сýрe, ут-каласá сýрe; гулять в садú садрá усáлсá сýрe

гуляш (-á) *муж.* гуляш (*вакласа со-успа пёсернэ аш*)

гуманизм (-а) *муж.* гуманизм (*этем тивлетне хисеплени*)

гуманистический *прил.* гуманизм -ё, гуманизмлá; **гуманистические идéи** гуманизм идéйисэм

гуманитарный *прил.* 1. гуманитарлá (*этем тивёсёне сýхáнна*); **гуманитарная пóмощь** гуманитарлá пулáшу (*сынсен чи кирлэ ытáвёсене тивёстерме параканнй*) 2. гуманитарлá (*халáхсен историйёне культурина тёпчекен*); **гуманитарные нау́ки** гуманитарлá áслáлáхсэм

гумáнность (-и) *жен.* ы́рá кá мáл, сýнлáх; **проявить гумáнность** ы́рá кá мáллá пул

гумáнный *прил.* гумáнно *нареч.* ы́рá кá мáллá, этемлэ, сýнлáхлá; **гумáнные цéли** ы́рá тёллевсэм

гумно́ (-á *сред.*; *множ.* гúмна, гúмен и гумён, гúмнам) анкарти́, йётэм; **молотить хлеб на гумнэ** анкартинчэ ты́рá сап

гусáк (-á) *муж.* хур аси́
гусеница (-ы) *жен.* 1. хурт, лё пёш хурчэ 2. гусеница (*тракторáн, танкáн*)
гусеничный *прил.* гусеницáллá; **гусеничный трактор** гусеницáллá трактор

гúсли (-ей) *множ.* кёслé; **игрáть на гúслях** кёслé калá

густой *прил.*, **гúсто** *нареч.* (*кратк. ф.* густ, густá, гúсто; *множ.* гúсты и густы́; *сравн. ст.* гúше) 1. сáрá, йá вá, сá тá; **густые всхóды** йá вá калчá 2. сáрá; **густáя грязь** сáрá пылчáк 3. ху́лáн, тачкá; **густые облакá** тачкá пелётсэм

гусы́ня (-и) *жен.* хур ами́
гусь (-я) *муж.* хур; **ди́кие гúси** кáйáк хурсэм, хур кáйáксэм

гуськóм *нареч.* вёсё-вё сён, карта-лансá; **двигáться гуськóм** вёсё-вё сён пыр

Д

да¹ частица 1. *утвердит.* саплá, ийя, арá; **Ты его знáешь?** — Да Э сё áнá пелётён-и? — Ийя 2. *вопросит.* чáнáх-и; аплá-и; мён; **Он приёхал.** — Да? Вáл килнэ. — Чáнáх-и? 3. *в знач. «пусть»* пúлтáр; **Да здравству-ет...** Сывá пúлтáр...

да² союз. 1. *соединит.* татá, та (те); -па (-пе); **в лесу растúт соснá да ель** вáрмантá хырпá чá рáш үсёсёсё 2. *присоединит.* татá, ситменнинé; **Было хóлодно. Да ещё дождь пошёл** Санта́лáк сивёччэ. Ситменнинé татá сумáр сумá пуслáрэ 3. *противит.* анчáх; та (те); **он способный, да лени-вый** вáл пултару́ллá, анчáх кахáл

давать (*наст.* даю́, даёшь; *повел. ф.* дава́й) *глагол.* *несов.* 1. пар; **не дава́йте ребёнку ножá** ачанá сё сё ан парáр 2. *в повел. ф.* айта́, аты́, тавáй; **Дава́йте пойдём в кино!** А тья́р кинонá кáйтпáр!

давить (*наст.* давлю́, давишь) *глагол.* *несов.* 1. *кого-что и на кого-что* пус, таптá, пусáр; **давить ного́й** урапá таптá 2. хёс, хёстер; **сапог давит** áтá хёстерёт 3. пáчáртá, имёр; **давить я́годы лóжкой** сырланá кашáкпá имёр

давлéние (-я) *сред.* 1. пусу́, пусáм; **атмоснй, хёснй; атмосферное давлéние** атмосфэра пусáмэ 2. *перен.* хёсёрлэв, пусахлу́; хёсёрлени́, пусахлани́; **ока́зывать давлéние** пусахлá

да́вний *прил.* тахсанхи́, авалхи́, ёлэкхи́; **в да́вние времена́** ё лёк-авáл; **да́вний друг** тахсанхи́ тус

давно́ *нареч.* тахсанáх, ёлэкéх, тахсантанпá; **мы давно́ живём здесь** э́пир тахсантанпáх кунтá пурáнáт-пáр

да́же частица *усилит.* та (те); об

этом знают даже дети кун шинчен ачасем те пелесце

далее нареч. ытла; малá, малалла; **читать далее** малалла вула; **не далее трёх километров** вице километртан ытла мар • **и так далее** (сокр. и т. д.) тата ытти те (кескен т. ыт. те)

далёкий прил., **далекó и далёко** нареч. (кратк. ф. -эк, -ека, -еко и ёко; множ. -еки и ёки; сравн. ст. дальше)

1. инсе, инсетри, катарй, аякри; **далёкие горы** катарй тусем; **отсюда видно далеко** кунтан инсе куранатъ **2.** ёлехи, авалхи, тахсанхи; **в далёком прошлом** тахсан ё'лек • **далекó** не мбод самраках мар ё'нтё; **далекó** зайти черре керсе кай, картран тух

дальнейший прил. малалли, малашнехи, улёмри; **в дальнейшем** улём

дальный прил. инсе, инсетри, катарй, аякри; **дальные страны** инсетри сёр-шывсем • **дальный родственник** инсетри хуранташ; **без дальних слов** ытлашши калакса тамасар

дальнозоркий прил. инсе кўсла (инсетрине лайах, сывахрине япах куракан)

дальше 1. сравн. ст. (от прил. далёкий и нареч. далеко) инсерех, катарях, аяккарах, леререх; **отойти дальше** аяккарах кайса тар **2.** нареч. малалла, унтан, кайран, вара; **говори дальше!** малалла кала!

дамба (-ы) жен. дамба, певё (шыва чарма е сула ханартма купаланá тапра)

данный прил. ку, сак; хальхи; **данный факт** ку те'слех; **в данное время** хальхи вахатра

дарить (наст. дарю, даришь) глаг. несов. парнелё, парне пар; **дарить на память фотографию** асанмалах сан укёрчек парнелё

даром нареч. 1. тулевсерех, ахаль; **отдать даром** ахалех парса яр **2.** усасар, харам; **труды пропади даром** ёслени харамá кайре

дата (-ы) жен. кун, дата, ва'хат; **историческая дата** историри палла кун; **проставить на документе дату** документра дата ларт

дательный прил. дательный падёж пару падёжé

дать (будущ. дам, дашь, даст; множ. дадим, дадите, дадут; прош. дал, дала, дало и далó; множ. дали; с отрицанием не дал и не дал, не дала, не дало и не дало; множ. не дали и не дали; повел. ф. дай) 1. кого-что кому пар, тыттар; **дать книгу** кёнеке тыттар; **дать взаймы денег** кивсэн укса пар **2.** что или с неопр. ф. кому пар, туянтар; **дать работу** ёс пар; **дать новую специальность** сё'не специальность туянтар **3.** что кўр, пар; **поля дают высокий урожай** уй-хир пысак тухас кўрет **4.** сап, тиверт, тыттарса яр; **дать по голове** пусян сап **5.** что пар, ирттер, йёркелё; **дать концерт** концерт ирттер **6.** в сочетании с суц. выражает действие по его значению: **дать согласие** килёш; **дать трещину** суралса кай; **дать начало** пусярсá яр; **дать приказ** хуш • **дать знать** хыпар яр; **дать слово** самах пар; **ни дать ни взять** касна лартна, пер пекех

дача (-и) жен. дача (сулла канмалли сурт)

дачный прил. дача -ё; **дачный участок** дача сё'ре

два муж. и сред., две жен. (двух, двум, двумя, о двух) числ. колич. йкке, йкё, ик; **два дня** йкё кун; **дважды два — четыре** ик хут йкке — таватта; **без пяти минут два** йкке ситессй пилёк минут • **в два счёта** самантрах

двадцать (-и, -тью) числ. колич. сирём; **двадцать тысяч** сирём пин; **к двадцати прибавить три** сирём сумне виссе хуш

дважды нареч. 1. йкке, йкё хутчен; **дважды в неделю** эрнерё йкке **2.** йкё хут (хутлани); **дважды три — шесть** йкё хут виссе — ултта

двенадцать (-и) числ. колич. вун йкке, вун йкё, вун ик; **сейчас** двенадцать часов халё вун йкё сахет

дверь (двери, дверью, о двери жен.; множ. двёри, дверей, дверями и дверьми) алэк; дверь дбма пўрт алэкё; **закрыть дверь** алэка хуп • **выставить за дверь** каларса яр

двѣсти (двухсѣт, двумстѣм, двумя-стѣми, о двухстѣх) *числ. колич.* ик сѣр; **двѣсти километров** ик сѣр километр; **около двухсѣт рублѣй** ик сѣр тенкѣ йхѣн

двигатель (-я) *муж.* двигатель; **автомобильный двигатель** автомобиль двигатель; **реактивный двигатель** реактивлѣ двигатель

двигать (*наст.* двигаю и движу, дви-гаешь и движешь; *множ.* двигают и движут) *глагол. несов.* **1.** кого-что тап-рѣт, кусѣр, сиктѣр; **двигать дивѣн** диванѣ кусѣр **2.** чем вылѣт, хускѣт; **двигать пѣльцами пѣрнесенѣ** вылѣт **3.** кого-что хускѣт, ѣслеттѣр; сѣвѣр; **водѣ движет турбѣны ГЭС** шыв ГЭС турбинисенѣ сѣвѣрѣт **4.** *перен., что ата-лантѣр, малаллѣ* яр; **двигать науку** ѣслѣлѣхѣ аталантѣр

двигаться (*наст.* двигаюсь и дви-жусь, двигаешься и движешься; *множ.* двигаются и движутся) *глагол. несов.* **1.** кусѣ, кай, сѣрѣ; **двигаться вперѣд** малаллѣ кай **2.** тапран, хускѣл; **порѣ двигаться в путь** сѣлѣ тапранмѣ вѣ хѣт **3.** вылѣ, вылѣн, хускѣн; **замѣрзшие пѣльцы не движутся** шѣннѣ пѣрнесѣм хусканмѣсѣ

движение (-я) *сред.* **1.** кусѣм, хускану; кусѣни, хусканни, вылѣни; **движение по прямой** тѣррѣн кусѣни; **привести в движение** хускатсѣ яр **2.** сѣрѣв; сѣрени, кусѣ сѣрени; **автобусное движение** автобуссѣм сѣрени **3.** юхѣм; **демократическое движение** демократѣ юхѣмѣ

двое (двоих, двоим, двоими) *числ. собир.* икѣ, иккѣшѣ, иккѣн; **двое парней** икѣ кѣчѣ; **двое санѣй** икѣ сѣнѣ; **они двое** вѣсѣм иккѣшѣ ♦ **работать за двоих** икѣ сѣншѣн ѣслѣ

двоетѣние (-я) *сред.* икѣ пѣ нчѣ (*чарану палли*)

двойка (-и) *жен.* **1.** иккѣ («2» цифра) **2.** иккѣ (*вѣренѣри хаклав палли, вѣл «начар» тенипе танлашатъ*)

двойной *прил.* мѣ шѣр, мѣ шѣрлѣ, йѣ кѣр, иккѣллѣ; **двойной орѣх** йѣ кѣр мѣ йѣр; **двойные рамы** икѣ хут рама

двойня (-и) *жен.* йѣкѣрѣш; **родилась двойня** йѣкѣрѣш сѣуралнѣ

двойственный *прил.* иккѣллѣ, иккѣлѣнчѣк; **двойственное чувство** иккѣлѣнчѣк тѣйѣм

двор (-ѣ) *муж.* **1.** картѣш, кил картѣ, кил хушши; **загнѣть скотѣну** во двор вылѣхѣ кил картинѣ хусѣ кѣрт **2.** кил-сѣрт, кил; **крестьянский двор** хресчѣн кил-сѣрчѣ; **в деревне насчитывается сто двѣров** ялтѣ сѣр кил шутланѣт ♦ **скѣтный двор** вылѣх картѣ; **на двѣрѣ** тултѣ, ѣсѣ сывлѣшрѣ

дворѣц (-рѣѣ) *муж.* кермѣн; **цѣрский дворѣц** патшѣ кермѣнѣ; **дворѣц бракосѣчатѣний** мѣшѣрлану кермѣнѣ **дворник** (-ѣ) *муж.* двѣрник (*кил хушшине нуштаракан*)

дворняжка (-и) *жен.* кил йѣттѣ, ѣратсѣр йѣтѣ

дворянин (-ѣ) *муж.*, **дворянка** (-и) *жен.* двѣрян (*привилѣгиллѣ класс сѣнни*); **российские двѣряне** Рацсѣй двѣрянѣсѣм

двоибродный *прил.* иккѣмѣш сѣпѣкри (тѣван); **двоибродный брат** кулкѣ (ѣ мучѣ, пиччѣ) ѣвѣлѣ; **двоибродная сѣстра** кулкѣ (ѣ мучѣ, пиччѣ) хѣ рѣ

двузнѣчный *прил.* **1.** икѣ пѣллѣлѣ; **двузнѣчное число** икѣ пѣллѣллѣ хисѣп (*сѣм., 12, 34, 67*) **2.** икѣ пѣлтѣрѣшлѣ; **двузнѣчное слово** икѣ пѣлтѣрѣшлѣ сѣмѣх

двусмысленный *прил.*, **двусмысленно нареч. иккѣллѣ, икѣ пѣлтѣрѣшлѣ, ѣсѣмлѣ мар; **двусмысленный отвѣт** ѣсѣмлѣ мар хурав**

двухѣтѣжный *прил.* икѣ хѣтлѣ; **двухѣтѣжный дом** икѣ хѣтлѣ сѣрт

двуязычѣе (-я) *сред.* ик чѣлхѣлѣх (*халѣх ѣ сѣн икѣ чѣлхѣпе усѣ курни*); **чувѣско-русское двуязычѣе** чѣвашлѣ-вырѣслѣ ик чѣлхѣлѣх

девальвѣция (-и) *жен.* девальвѣци; **девальвѣциленѣй** (*хут уксѣ хакне чаркарни; уксѣ йѣнелли*)

дѣвѣчка (-и) *жен.* хѣр ачѣ **дѣвушка** (-и) *жен.* хѣр; **взрѣслая дѣвушка** сѣтѣннѣ хѣр

дѣвянобѣсто (-ѣ) *числ. колич.* тѣ хѣр вѣннѣ, тѣ хѣр вѣнѣ, тѣ хѣр вун; **старикѣ дѣвянобѣсто лет** старѣк тѣ хѣр вѣнѣ сѣлтѣ

дѣвятнѣдцѣт (-и) *числ. колич.* вун

та́ ххәр, вун та́ ххәр; в девятна́дцать лет вун та́ ххәр султа́, вун та́ ххәртá девять (-и) числ. колич. та́ ххәр, та́ ххәр; девять человек та́ ххәр сын; девять разделить на три та́ ххәрá ви́ссе пайла́

девятс́от (девятисо́т, девятиста́м, девятисто́ами, о девятиста́х) числ. колич. та́ ххәр сёр; в ты́сяча девятьсо́т пя́том го́ду пин те та́ ххәр сёр пиллэ́кмеш султа́

дед (-а) муж. 1. асаттэ́ (аттен ашшэ́); кукаси́ (аннен ашшэ́) 2. мучи́, асаттэ́ (ватá сынна чённи) ♦ Дед Мороз Хёл Мучи́

дееприча́стие (-я) сред. дееприча́сти (глагол формисенчен пёри)

дееприча́стный прил.: дееприча́стный оборо́т дееприча́стиллэ́ са́ма́х сáврәнáшэ́

дежу́рить (наст. -рю, -ришь) глаг. несов. дежурствáра́ тэр, дежу́рнай пул дежу́рный 1. прил. дежурствáра́ тэрака́н, дежурствáри; дежу́рный врач дежурствáри врач 2. сущ. дежу́рный (-ого) муж., дежу́рная (-ой) жен. дежу́рнай; дежу́рный по кля́ссу класс дежу́рнайэ́

дежу́рство (-а) сред. дежу́рство; быть на дежу́рстве дежурствáра́ пул дезинфе́кция (-и) жен. дезинфе́кции (чир ертекен микробсене пётёрни)

дей́ствие (-я) сред. 1. ёс; ёслени́; план дей́ствий на б́удущее малашнэ́ ёслемелли́ план 2. ёслени́, сýрени́; привести маши́ну в дей́ствие маши́нанá ёслеттерме́ пуслá 3. витём, ва́йам; витём кúни; оказыва́ть благо́творное дей́ствие ы́ра витём кúр 4. пай, сы́пак (спектаклэ́н) 5. та́ вам, дей́ствия (математика́ра); четы́ре дей́ствия арифме́тики арифме́тикáн та́ватá дей́стви́е

действительный прил. 1. чан пур, чаннипé пу́лнá; действительный факт из жи́зни пурнáсра́ чан пу́лнй 2. вайра́ тэрака́н; докуме́нт действите́лен до 1-го января́ докуме́нт январэ́н 1-мешэ́ччен вайра́ тэра́тэ 3. действительнó нареч. чан, чана́х та, чаннипéх; он действительнó бо́лен ва́л чана́х та чирлэ́ 4. действительнó

вводн. сл., выражает уверенность чан та, чана́х та; он, действительнó, прав ва́л, чана́х та, тёрессинé калáтэ ♦ действительный залог тэп залог (грамматика́ра)

дей́ствовать глаг. несов. 1. ёсле, ту, тусá пыр; дей́ствовать решительнó хáюллá пул 2. ёслé, сýрэ; юсáвлá пул; телефо́нная связь не дей́ствует телефо́н сыхана́вэ ёслемéст 3. витёр, уса́ пар, витём кúр, ва́йам кúр; лека́рство не дей́ствует эмэл уса́ пама́сть

дека́брь (-я) муж. рашта́в, дека́брь; в конце́ дека́бря рашта́в ве́сэчнэ́

дека́брьский прил. рашта́в -ё, дека́брь -ё; рашта́в уйа́хэ́нчи́, дека́брьти́; дека́брьские морозы́ рашта́в сиввисе́мэ

декламáция (-и) жен. илёмлэ́ вула́в; илёмлэ́ вулани́

деклами́ровать глаг. несов. илёмлэ́ вула́; деклами́ровать стихи́ сáвва́ илёмлэ́ вула́

декора́ция (-и) жен. декора́ции (спектакльте вы́ра́на, сурт-йёре кирлэ́ пек еврлесе́ кáртмалли я́паласем)

делáть глаг. несов. 1. что́ ту, áстала́, тусá хатёрлэ́; делáть ме́бель сётёл-пукáн áстала́; он ничегó не делáет ва́л нимэ́н те тумáсть 2. что́ и без доп. ту, хáтлáн; делáть добро́ ы́ра ёс ту; делáть по-сво́ему ху пё́лнэ́ пек хáтлáн ♦ делáть не́чего́ нимэ́н те та́вайма́н; от не́чего́ делáть ним ёс сукра́н

делáться глаг. несов. 1. кем-чем или ка́ким пул, пулса́ пыр; ветер делáется си́льным сил вáйланса́ пыра́тэ 2. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса́ ирт; что́ там делáется? мён пулса́ иртéт унтá?

делега́т (-а) муж., делега́тка (-и) жен. делега́т (су́йласа яна́ предста́витель); делега́т съэ́зда съэ́зд делега́тэ́

делега́ция (-и) жен. делега́ции (пёр сёртен яна́ делегáтсен ушкáнэ́); ино́странная делега́ция ют сёр-шив де́лега́цийэ́

деле́ние (-я) сред. 1. пайла́в, пайла́ну; пайла́ннй; деле́ние уча́щихся по кля́ссам ве́ренекенсенé классéм та́-

рăх пайлани; знак деления пайла́в палли́ (математика́ра) 2. карт, виçе; деления линейки линейка карчĕсем

делить *глагол. несов., кого-что* 1. валĕç, пайла́, уйăр; делить поровну таншăр валĕç 2. пайла́, пайла́в ту (математика́ра)

делиться *глагол. несов.* 1. валĕçĕн, пайла́н, уйра́л; десять делится на два вунна́ иккĕ пайлана́т 2. пар, уйрса́ пар; делиться хлебом çакăра пĕрлĕ çи ♦ делиться опытом пĕр-пĕрин опычĕпĕ палла́ш; делиться горем хуйхă-суйхă çинчен каласа́ пар

дело (-а *сред.*; *множ.* дела́, дел, дела́м) 1. ĕç, ĕç-пуç; домашние дела́ килти́ ĕç-пуç; сидеть без дела́ ĕçсĕр лар 2. ĕç, професси; военное дело́ çар ĕçĕ ♦ судебное дело́ судри́ ĕç; это другое дело́ ку пача́х урăх япала́; первым делом чи малтана́х; между делом ёрçнĕ хушăра; пустить в дело́ ĕçе яр; в чём дело? мĕн пулна́?; это не ваше дело́ ку сирĕн ĕç мар; то и дело́ çинĕ-çинĕх; дело́ твоё хă-ван ирĕкĕ; какое тебе́ дело? сана́ мĕн ĕç?; на самом деле тĕрĕссипе; как дела́? мĕнле пуранатăр?

деловитый *прил., деловито нареч.* ĕçчен, ĕçслĕхлĕ; деловитый человек ĕçчен сын

деловой *прил.* 1. ĕç -ĕ; ĕçслĕ, ĕç-лĕхлĕ; деловое предложение ĕçслĕ сĕнĕ; деловые люди ĕçслĕ çынсем 2. ĕçе юрăхлă; деловая древесина ĕçе юрăхлă йывăç (*вута́ мар*)

дельта (-ы) *жен.* шыв вăрри, дельта (*шыв вăрри юлленĕ вырăн*); дельта Волги А́тăл дельти́

дельфин (-а) *муж.* дельфин (*пысăк пула́ еврĕлĕ тинĕс чĕр чунĕ*)

демократ (-а) *муж., демократка (-и) жен.* демократ (*демократи майла́ сын*)

демократизм (-а) *муж.* демократилĕх; демократизм избирательной системы суйла́в йĕркин демократилĕхĕ

демократический *прил., демократически нареч.* демократи -ĕ; демократиллĕ; демократический строй демократи йĕрки́

демократия (-и) *жен.* демократи́ (*асла́ власть халăх аллинче пулни*)

демонстрант (-а) *муж.* демонстрант, демонстрацие хутшăнакан

демонстрация (-и) *жен.* 1. демонстраци (*халăх урама тухса хăйĕн шухăш-камăльне палăртни*); праздничная демонстрация уяв демонстрацийĕ 2. катарту; катартни; демонстрация фильма фильм катартни́

демонстрировать *глагол. несов.* 1. демонстраци ирттер, демонстрацие хутшăн 2. катарт; палăрт; демонстрировать новый фильм сĕнĕ фильм катарт

денежный *прил.* укçа -ĕ, укçа-тĕнкĕ -ĕ; денежный оборот укçа-тĕнкĕ çаврăнашĕ

день (дня) *муж.* кун; солнечный день хĕвĕллĕ кун; рабочий день ĕç кунĕ; уехать на несколько дней темисĕ кунлăха тухса кай; отметить день рождения сурална́ кунă палла́ ту ♦ на днях çак кунсенчĕ; изо дня́ в день куллĕн-кун; со дня́ на день паян мар ыран, кĕç-вĕç

деньги (денег, деньгам и деньгам) *множ.* укçа; бумажные деньги хут укçа; выделить деньги на строительство больницы больница тумă укçа уйăрса́ пар

депутат (-а) *муж., депутатка (-и) жен.* депутат; депутат Государственного Совета Чувашской Республики Чăваш Республикин Патшалăх Канашĕн депутатĕ

депутатский *прил.* депутат -ĕ; депутатские обязанности депутат тивĕçĕсем

деревенский *прил.* ял -ĕ; ялти; деревенский парень ял каччи; деревенский клуб ялти клуб

деревня (-и *жен.*; *множ.* -вни, -вĕнь. -вня́м, о деревнях) ял; чувашская деревня чăваш ялĕ; газификация деревень ялсенĕ газ кĕртни́

дерево (-а *сред.*; *множ.* деревья, -вьев) йывăç; хвойные деревья лаçалла́ йывăçсем; резьба по дереву йывăç касса́ эрешлени́

деревянный *прил.* йывăç...; йывăç -ĕ; деревянный дом йывăç пурт

держать *глагол. несов., кого-что* 1. тыт, тытса тәр; **держать рукой** аләпә тыт; **держи ручку правильно!** ручкә-на тә'рәс тыт! 2. тыт, чар, чәт; **тормоз не держит** тормоз тытмасть 3. тыт, усра, тытса усра; **держать гусей** хур усра 4. тыт, усра, вырнастар; **держат деньги в банке** укәсанә банкра усра ♦ **держат экзамен** экзамен тыт; **держат себя достойно** хәрпәр хайнә тивәслә тыт; **держат в руках** аләра тыт, хытә тыткалә

держаться *глагол. несов.* 1. за *кого-что* тыт, тытса тәр, тытәнса тәр; **дети держатся за руки** ачасәм аллә-аллән тытәннә 2. тытәнса тәр, сирәпләнсе тәр; **воробья держатся на столбах** хапха юпасәм синчә тытәнса тәрәтә 3. пул, тәр, пүрән, сүрә; **рыба держится в глубине** пүлә тарәнра тәрәтә 4. тәр, сүрә, үтә тыт; **держатся прямо** яшт түрләнсе тәр

десант (-а) *муж.* десант (*ташман сәрне антарнә сар*); **воздушный десант** сывләш десанчә; **высадить десант** десант антар

десна (-ы *жен.*; *множ.* дёсны, дёсен, дёснам) шәл туни

десятичный *прил.* вуншәрлә; **десятичная система мер** вуншәрлә виҗә йёрки

десяток (-тка) *муж.* теҗеткә, вүннә; **десяток яиц** пәр теҗеткә сәмарта

десять (-ти, -тью) *числ. колич.* вүннә, вүна, вун; **сейчас десять часов** халә вүна сехәт; **трижды десять — тридцать** виҗ хут вүннә — вә'тәр

деталь (-и) *жен.* 1. пай, детәль; **детали часов** сехәт пайсәм 2. вак-төвек, вакки-төвекки; **входить во все детали** вакки-төвекки тарән тишкәр **детальный** *прил., детально нареч.* тә'плә, пайяр, тә'пә-йерепә; **рассмотреть вопрос детально** ыйтәвә тә'плән пәхсә тух

детдом (-а *муж.*; *множ.* -а, -ов) ачә сүрчә (*таләх ачасене усракан учреждени*)

детектив (-а) *муж.* 1. детектив, йёрлөвсә (*айәплә ессене төпчекен специалист*) 2. детектив (*йёрлөвсәсен, шпионсен есә синчен калакан хайлав*)

детёныш (-а) *муж.* сүра; **детёныш хомяка** арлән сүри

дети (детей, детям, детьми, о детях *множ.*; *един.* дитя *сред.*) ачасәм, ачә-пәчә, ывәл-хәр; **дети играют на улице** ачасәм урамра вылясә; **дети школьного возраста** шул үсәмәнчи ачасәм; **дети рабочих** раббичи ывәл-хә'рә

детский *прил.* ачә -ә, ачә-пәчә -ә; ачаллә; **детский сад** ачә сәчә; **детские привычки** ачаллә йәласәм

детство (-а) *сред.* ачаләх; **счастливое детство** теләйлә ачаләх

день (*будущ.* дәнү, дәнеш; *прош.* дел, дёла; *повел. ф.* день) *глагол. сов.* чик, хур; **кайсә чик, кайсә хур; куда вы дели мою шапку?** ман сәлөкә әстә кайсә хуна әсир?

деться (*будущ.* дәнүсү, дәнешься; *прош.* дёлса, дёлась; *повел. ф.* дәнесья) *глагол. сов.* кай, сүхәл, пәт; **кайсә кәр, кайсә сүхәл, кайсә пәт; куда делись варежки?** алсиш әстә кайсә кә'нә? ♦ **некуда деться** нимән те тә-ваймән

дефис (-а) *муж.* дефис, кәскә йөр (*самах пайсене сыхантараканни*)

дециметр (-а) *муж.* дециметр (*вараймәш виҗи — метрән вуннәмеш пайә*)

дешёвый *прил.*, **дешёво** *нареч.* (*кратк. ф.* дешев, дешевә, дешевө; *сравн. ст.* дешевле) йү'нә; **дешёвый товар** йү'нә тавар; **продать дешёво** йүнәпә сүт

деятель (-я) *муж.*, **деятельница** (-ы) *жен.* есчән, есчәкән; **деятели искусства** үнәр есчәнәсәм

деятельность (-и) *жен.* ес, ес-пус; есчәнә; **политическая деятельность** политика е'сә

дёргать *глагол. несов.* 1. *кого-что* или *за что* турт; **дёргать за рукав** санә-рән турт 2. *что* сәл, тәпәлтәр, туртса кәлар; **дёргать сорняки** сүм күрәк сәл 3. *перен., кого* кансәрлә, турткалә, чәрмантар

дёрн (-а) *муж.* сәрәм; **куски дёрна** сәрәм касәкәсәм

джем (-а) *муж.* джем (*сәра варени*) **джинсовый** *прил.* джинс...; **джинс -ё; джинсовые брюки** джинс шәләвар

джинсы (-ов) *множ.* джинс (*çatâ şaylavar*)

диаграмма (-ы) *жен.* диаграмма (*тёрлѐ пулѐмсен шайлашѐвне катар-такан ѱкерчѐк*); **диаграмма роста цен** хаксѐм ѱснѐн диаграммѐ

диалѐкт (-а) *муж.* диалѐкт (*пѐр-пѐр чѐлхѐн вырѐнти каласѐвѐ*); **верховѐй диалѐкт чувѐшского языка** чѐвѐш чѐлхѐн турѐ диалѐкчѐ

диалѐктный прил. диалѐкт -ѐ; **диалѐктные особенноти языка** чѐлхѐн диалѐкт уѐрѐмлѐхѐсѐм

диалектология (-и) *жен.* диалектологѐ (*чѐлхе пѐлѐвен диалектсене тѐп-чекен пѐйѐ*)

диалѐг (-а) *муж.* пуплешѐ', диалѐг (*иккѐн пѐр-пѐринге каласѐни*)

диѐметр (-а) *муж.* диѐметр (*çав-рашкана сурмала пѐйлакан тѐрѐ йѐр*); **диѐметр трубы** пѐ'рѐх диѐметрѐ

дивѐн (-а) *муж.* дивѐн; **мягкий дивѐн** çемсѐ дивѐн

дивѐзия (-и) *жен.* дивѐзи (*темиçe полкран тѐракан çар пѐрлешѐвѐ*)

диѐта (-ы) *жен.* диѐта (*тиркевлѐ апат йѐрки*); **соблюдѐть диѐту** диѐта тыт, апѐт тиркѐ

диѐтический прил. диѐта -ѐ; **диѐтическое питѐние** диѐта апѐчѐ

дикѐрь (-ѐ) *муж.*, **дикѐрка** (-и) *жен.* тискѐр сын, кѐйѐк сын

дикѐй прил., **дикѐ нареч.** (*кратк. ф.* дик, дикѐ, дѐко) **1.** хир -ѐ, анѐ -ѐ, вѐрмѐн -ѐ; кѐйѐк ...; **дикѐй лук** анѐ сухѐнѐ, ыхрутѐ; **дикѐя ѱтка** кѐйѐк кѐвакѐл; **дикѐе звѐри** тискѐр кѐйѐк-сѐм **2.** *перен.* усѐл, тискѐр, хѐйр; **дикѐе нрѐвы** тискѐр йѐласѐм

диктѐнт (-а) *муж.* диктѐнт; **писѐть диктѐнт** диктѐнт сыр

диктовѐть глаг. несов. диктовѐка ту, каласѐ сыртар

диктор (-а) *муж.* диктор (*радиопа, телевидениге хыпар калакан*)

диплѐм (-а) *муж.* **1.** диплом (*ѐнен-терѐ хучѐ*); **диплѐм об окончѐнии вѐ-за ѐслѐ школ пѐтернинѐ сѐрѐплете-кѐн диплом 2.** диплом (*ѐмѐртурѐ сѐнтернине сѐрѐплетекен хут*); **диплѐм пѐрвѐй стѐпени** пѐррѐмѐш пѐсѐм дипломѐ

дипломѐт (-а) *муж.* дипломѐт (*дип-ломати ѐсѐнчи специалист*)

дипломѐтия (-и) *жен.* дипломѐти (*тулашѐри политикѐна пурнѐслас ѐс*)

дирѐктор (-а) *муж.* дирѐктор; **дирѐктор завода** завод дирѐкторѐ

дирижѐр (-а) *муж.* дирижѐр (*оркестр е хор ертѐси*)

дискѐта (-ы) *жен.* дискѐта (*компьютер информѐцийѐ сыrsa пѐмалли хатѐр*)

дискѐтека (-и) *жен.* дискѐтека (*музыка клубѐ е ташѐ кашѐ*)

дискѐссия (-и) *жен.* тавлашѐ', сѐтсѐ явнѐй, сѐтсѐ явѐ; **научная дискѐссия** ѐ'слѐлѐх ѐйтѐвнѐ сѐтсѐ явнѐй

дисплѐй (-ѐ) *муж.* дисплѐй (*компьютер информѐцине кѐтартакан экран*)

диспут (-а) *муж.* диспут, тавлашѐ'; сѐтсѐ явнѐй; **литерѐтурный диспут** литерѐтура диспучѐ

диссертѐция (-и) *жен.* диссертѐци (*ѐслѐлѐх кандидатѐн е докторѐн ятне илме сырна тѐпчев ѐсѐ*)

дисциплина (-ы) *жен.* дисциплина, йѐркѐ; **нарушѐние дисциплины** дисциплинѐнѐ паснѐй

дитѐ (дитѐти *сред.*; *множ.* дѐти, -ѐй) ачѐ, пѐпкѐ

длиная (-ы) *жен.* вѐ'рѐмѐш, тѐ'ршшѐ; **мѐры длинѐй** вѐ'рѐмѐш виçи-сѐм

длинный прил., **длинно нареч.** (*кратк. ф.* -нен, -ннѐ, -нно и -ннѐ; *множ.* -нны и -ннѐй) вѐ'рѐм; **длинная доска** вѐ'рѐм хѐмѐ; **длинный день** вѐ'рѐм кун

длѐться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* длѐтся) ирт, шу, тѐ'сѐл; -а (-ѐ) пыр; **дождѐ длѐлся дѐлго сѐмѐр вѐрахѐ пычѐ**

для кого-чѐго, предлог с род. п. валлѐй; -шѐн(-шѐн); **ѐти книги для вас** ку кѐнекесѐм сирѐ валлѐй; **для обще-го блѐга** пурѐн ѐрлѐхѐшѐн

дневник (-ѐ) *муж.* дневник (*куллен сыrsa пѐмалли кѐнеке*); **школьный дневник** школ ачѐн дневникѐ; **дневник наблюдѐний** сѐнѐв дневникѐ

днѐм нареч. кѐнтѐрлѐ, кун сутѐпѐ; **днѐм и нѐчьѐ** кунѐн-сѐ'рѐн

дно (дна) *сред.* тёп; дно реки юхан шыв тѣ пѣ; дно бочки пичкѣ тѣ пѣ

до кого-чего, *предлог с род. п.* 1. -чен; -а(-е) ситиччѣн; до конца мѣсяца уйах вѣслениччѣн; до сих пор халиччѣн; до города тридцать километров хулана ситиччѣн вѣ тар километр 2. -а(-е) яхѣн; ... патнеллѣ; зал вмѣщает до тысячи человек зала пин сынна яхѣн кѣрѣт; ♦ до свиданья! тепрѣ куриччѣн!; до того сав тери; промѣкнуть до нитки йѣп-йѣпѣ пул

добавить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол.* *сов.*, что и чего хуш, хушса хур, хушса пар, сѣтѣ; добавитъ соли в суп яшкана тавар хуш; к сказанному нечего добавитъ хушса каламалли нимѣн те сук

добежать (*будущ.* -егу, -ежись, -егут; *повел. ф.* -еги) *глагол.* *сов.*, до кого-чего чупса сит; добежать до финиша финиша чупса сит

добиться (*будущ.* -быюсь, -бьешься; *повел. ф.* добейся) *глагол.* *сов.* ту, сит, пурнасла; добиться успеха айнасу ту

добраться (*будущ.* -берусь, -берешься; *прош.* -ался, -алась, -алось и -алось; *повел. ф.* -берись) *глагол.* *сов.* сит, ситкелѣ; мы еле добрались до дома эпри килѣ арѣн-арѣн ситкелѣремѣр

добро (-а) *сред.* 1. ыра, ырлах, ыра ѣс; делать людям добро сынсенѣ ыра ту 2. пурлах, пуйнлах; копить добро пурлах пух ♦ поминать добром ырапа асан; не к добру ырра мар; добро пожаловать! килѣрѣх!

добродушный *прил.*, добродушно *нареч.* ка'малла, ыра ка'малла; добродушно улыбаться ка'маллан кулкала

добросовестный *прил.*, добросовестно *нареч.* ту'рѣ ка'малла, тарашулла; работать добросовестно ту'рѣ камалпа ѣслѣ

добрый *прил.* (*кратк. ф.* добр, добра, добро; *множ.* добры и добры) 1. ыра, ка'малла, тарават; добрый человек ыра сын 2. ыра, аван, лайах; добрая весть ыра хыпар; добрый день! ыра кун пултар! 3. ыра, таса, сумла; доброе имя сумла ят ♦ будьте добры!

тархасхан!; по доброй воле харпар ирѣкѣпѣ; в добрый час! сулѣ телѣйлѣ пултар!

доверенность (-и) *жен.* шану хучѣ, доверенность; получить деньги по доверенности шану хучѣпѣ укса ил

доверенный *прил.* шанна, шанасла; доверенное лицо кандидата в депутаты депутат кандидатчѣн шанна сынни

доверие (-я) *сред.* шанас, шанчак; шанны; оправдать доверие шанаса туррѣ калар

доверчивый *прил.*, доверчиво *нареч.* шанулла, шанакан; час ѣненекѣн; он доверчив, как ребенок вал пѣчѣк ача пекѣ шанакан сын

довод (-а) *муж.* шухаш, сирѣплету'; привести веские доводы шухаша витѣмлѣн сирѣплѣт

довольный *прил.*, довольно *нареч.* 1. ка'малла, тулли ка'малла; довольно улыбаться ка'маллан кулкала 2. довольно в знач. сказ. ситѣт, ситѣ; довольно спорить! ситѣ тавлашма! 3. самаях; прошло уже довольно времени ва'хат самаях иртрѣ

догадаться (*будущ.* -аюсь, -аешься) *глагол.* *сов.* анкар; анлан, сис, тавсар; догадайся, кто пришѣл кам килнинѣ тавсарса ил-ха

догнать (*будущ.* -гоню, -гонишь) *глагол.* *сов.*, кого-что 1. хуса сит, хаваласа сит; догнать бегущего впереди малта чупакана хуса сит 2. хуса ситѣр, хаваласа ситѣр; догнать стадо до рѣчки кѣтѣвѣ сырма хѣрринѣ хаваласа ситѣр

договор (-а, *множ.* -ы, -ов) и договор (-а, *множ.* -а, -ов) *муж.* килѣшу', договор; мирный договор мир договорѣ; заключить договор килѣшу' ту

договориться *глагол.* *сов.*, с кем о чем каласа татал, килѣш, самах тат; договориться о встрече тел пулма каласа татал

договорный *прил.* килѣшу' -ѣ, договор -ѣ; работать на договорных началах договор та'раx ѣслѣ

доехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол.* *сов.* сит, пырса сит (*транспортна*)

дождь (-я) муж. сума́р; проливной дождь ша́лкам сума́р; прошёл дождь сума́р суса́ иртрё

дозо́р (-а) муж. хура́л, тусу́р; обходить дозором тусу́р суре́

дойть (наст. дою́, доишь и доишь; множ. доят и доят) глаг. несов. су; доить коро́ву ёне́ су

дойный прил. се́тлэ; савака́н; дойные коро́вы савака́н ёнесём

дойти́ (будущ. дойду́, дойдёшь) глаг. сов. 1. сит, пы́рса́ сит (утса е транспортна); дойти́ пешко́м сура́н сит; письмо́ дошло́ бы́стро сыру́ часа́х ситне́ 2. сит, ке́р, сап (ша́рша́); илтён (саса́); до нас дошли́ трево́жные слухи́ пи́рэн патá шиклэ́ сасу́ра сйтрэ́ 3. сит, капа́ш; морозы́ дошли́ до сорока́ гра́дусов сиве́ хе́рэх гра́дуса́ сйтрэ́

доказа́ть (будущ. -ажу́, -ажешь) сире́плёт, сире́плетсе́ пар, ёненте́р; доказа́ть свою́ правоту́ ху те́рөс каланине́ сире́плетсе́ пар

докла́д (-а) муж. докла́д; выступи́ть на собра́нии с докла́дом пуху́ра докла́д туса́ пар

докла́дчик (-а) муж., докла́дчица (-ы) жен. докла́дчик, докла́дча́

до́ктор (-а муж.; множ. -а́, -ов) 1. ту́хтэр; вызва́ть до́ктора ту́хтэр че́нтер 2. до́ктор нау́к а́сла́лах до́кторё (а́сла́лахри асла́ пуса́м)

докуме́нт (-а) муж. докуме́нт, ёс хучэ́; докуме́нт об образова́нии ве́ренни́ синче́н па́на докуме́нт; па́пка с докуме́нтами ёс хуче́сен папки́

докуме́нтальный прил., докуме́нтально́ нареч. докуме́нт -ё; докуме́нтла́; докуме́нтальный́ филь́м докуме́нтла́ филь́м

долг¹ (-а, о долге, в долге муж.; множ. нет) тивёс; во́инский долг сар сы́ннин тивёсё́ ♦ пе́рвым до́лгом нимре́н малта́н

долг² (-а, о долге, в долгу́ муж.; множ. долги́, -ов) па́рам, кивсе́н; взя́ть в долг кивсе́н ил; отда́ть долг па́рам тат; я в долгу́ пе́ред то́бой ма́нан сан ума́нта́ па́рам пур

до́лгий прил., до́лго нареч. (кратк. ф. до́лог, долга́, до́лго; множ. до́лги;

сравн. ст. до́льше и до́лее) 1. ва́рах, ва́рам; на до́лгий срок ва́рах ва́хата́ 2. ва́рам; до́лгий путь ва́рам су́л ♦ до́лгие го́ды нума́й су́л хушши́

долгото́ (-ы́ жен.; множ. -оты, -от) 1. ва́рамаш, та́рши́; долгото́ дня́ кун ва́рамашё́ 2. ва́рамла́х, долгото́ (географире́ - пёр-пёр вы́рәнпа те́п ме́ридиан хушши́); за́падная́ долгото́ хёвёл а́нас ва́рамла́хё

до́лжен (-жна́, -жно́) в знач. сказ. 1. с неопр. ф. тивёс; -ас(-ес) пула́ть; -малла(-мелле); я до́лжен и́дти́ ман каймалла́ 2. кому́ па́рамла́; вы́ до́лжны́ нам ты́сячу ру́блей си́рэн пи́ре́ пин те́нке́ памалла́ ♦ до́лжно́ бы́ть вводи́. сл. аха́ртне́х, пулмалла́

до́лжник (-а́) муж., до́лжница́ (-ы) жен. па́рамса́, па́рамла́ сын

до́лжность (-и́ жен.; множ. -и, -ёй) до́лжность, ёс, вы́рән; занима́ть вы́со́кую до́лжность пы́сак вы́рәнта́ ёсле́

до́лжный́ прил. тивёслё́, кирлэ́ пек; ве́сти се́бя до́лжным о́бразом ха́рпа́р ха́вна́ тивёслё́ ты́ткала́

доли́на (-ы) жен. айла́м, лапа́м; речна́я доли́на ю́хан шыв лапа́мё

до́ллар (-а) муж. до́ллар (СШАри, Канада́ри т. ыт. ха́ш-пёр сёр-шыври укса́); обме́нять ру́бли́ на до́ллары те́нке́е долларпа́ ула́штар

долото́ (-а́ сред.; множ. -ота, -от, -отам) 1. айа́, ийё́ (йыва́с ша́тармалли хатёр) 2. ша́тарка́ч (сёр па́рала-малли хатёр)

до́ля (-и́ жен.; множ. -и, -ёй) 1. пай, ту́пё; э́то на́ша до́ля ку́ пи́рэн ту́пё 2. ша́па, кун-су́л, а́раска́л; сча́стли́вая до́ля теле́йлё ша́па ♦ льви́ная до́ля чи пы́сак па́йё; во́йти́ в до́лю пая́ ке́р

дом (-а, в до́ме, на до́му муж.; множ. -а́, -ов) 1. су́рт, пу́рт; дере́вянный до́м йыва́с пу́рт; по́стро́ить до́м су́рт ларт 2. кил, кил-су́рт; все́ разо́шли́сь по до́мам пу́рте килё́сенё кайса́ пё́трёс 3. су́рт (учре́ждени); до́м о́тды́ха кану́ су́рчэ; до́м торго́вли́ суту́-илу́ су́рчэ

до́ма нареч. килте́; он до́лжен бы́ть до́ма ва́л килёнче́ пулмалла́

домашний прил. кил -ё, килти; **домашний адрес** кил адресё; **домашнее задание** килé пáná ёс (*шула ачисен*); **домашние животные** килти вьльяхчёрлэх; **домашняя хозяйка** кил хуқи хёрарам

домино нескл. *сред.* домино (вэйя); **играть в домино** доминолла вьля

домкрат (-а) муж. домкрат (йывар сёклемелли хатёр)

домой нареч. килё; **отправиться домой** килé тухса кай

домра (-ы) жен. тәмра (хёлэхлэ музыка инструменчэ); **играть на домре** тәмра кала

доброр (-а) муж. добор (чирлисене сиплеме юн е үтён пёр пайне паракан сын)

дополнение (-я) *сред.* 1. хушма, хушам; хушни; **дополнение к письму** сырава хушса сырни 2. **дополнение (предложени члене)**

допрос (-а) муж. тёпчэв; ыйтни, ыйтса тёпчени; **допрос свидетелей в суде** судра свидетельсенé ыйтса тёпчени

допросить (будущ. -ошү, -бсишь) глаг. *сов.* тёпчэ, ыйт, ыйтса тёпчэ; **допросить пленного** тытканá илнэ сынна ыйтса тёпчэ

допустить (будущ. -ушү, -үстишь) глаг. *сов.* 1. **кого** керт, яр, ирёк пар; **допустить родственников** к больному чирлэ сын патнэ таванёсенé керт 2. **шутла, те, асра** тыт; **не могу** допустить, **что он умер** вал вилнэ тесэ шутламá та пултараймастап 3. **допустим** *вводн. сл.* кáлапáр, тейёпёр, ан тив; **допустим, я соглашусь** эпé килешётёп тейёпёр ♦ **допустить ошибку** йá'наш ту

дорога (-и) жен. 1. сүл, сүл-йёр; **шоссейная дорога** шоссé сүлэ; **положить дорогу** сүл хыв; **дорогу!** сүл парар! 2. сүл, сүрөв; сүл сүрени; **готовиться в дорогу** сүла тухма хатёрлен ♦ **по дороге** сүла май

дорогой прил., дорого нареч. (*кратк. ф.* дорог, дорога, дорого; *сравн. ст.* дороже) 1. хакла; **дорогой товар** хакла тавар; **билет на самолёт** стоит дорого самолёт билечэ хакла

тáрать 2. **перен.** хакла, паха, пысак пёлтерёшлэ; **время** дорого ва'хат хакла 3. хакла, хисеплэ, савна; **дорогие гости!** хисеплэ ханасем!

дорожить глаг. *несов., кем-чем* хакла, пахала, хакла хур; **дорожить доверием товарищей** юлашсен шанасне хакла хур

дорожный прил. сүл -ё, сүл-йёр -ё; **правила дорожного движения** сүл сүрөв йёркисем

доска (-и, дбску и доску жен.; множ. доски, досок и досок, доскам и доскам) 1. хамá; **половая доска** урай хами 2. хамá, плита; **мраморная доска** мрамор плита ♦ **классная доска** сыру хами; **доска почёта** хисеп хами

доставить (будущ. -авлю, -авишь) глаг. *сов., кого-что и чего* 1. илсэ ситер, ситерсэ пар, күрсэ пар; **доставить товар по назначению** тавара кирлэ сёре илсэ ситер 2. күр; **доставить радость** саванас күр

достаточный прил., достаточно нареч. сителёклэ, кирлэ чүхлэ; **съездить туда достаточно** недели унта кайса килмэ эрне ситет

достать (будущ. -áну, -áнешь; повел. ф. -áнь) глаг. *сов.* 1. ил; **достать книгу с полки** сү'лэк синчэн кёнекэ ил 2. **до чего и чего** сит, ситер, тив, тё'кён; **достать рукой до потолка** алáпа маччанá пёрён 3. **кого-что и чего** ил, туян, туп, тупса ил; **достать модную одежду** модалла тум-тир тупса ил

достаться (будущ. -áнусь, -áнешься) глаг. *сов., кому* 1. лек, тив, пул; **студенту достался трудный билет на экзамене** студента экзаменра йывар билет лекне 2. *безл.* тив. лек; **мальчику досталось за шалости** ачана áшканнашан лёкрé

достижение (-я) *сред.* 1. пурнасла-ни; ситни; **по достижении пенсионного возраста** пэнси сүлнэ ситсен 2. ситенү', ү'сём, сёнтерү'; **трудовое достижение** ёсри ү'сём

достичь и достигнуть (будущ. -йгну, -йгнешь; прош. -йг и -йгнул, -йгла; повел. ф. -йгни) глаг. *сов.* 1. сит;

достичь финиша первым финиша пуринчен малтан ڤит 2. ڤит, капаш, яхан пул; жара достигла тридцати градусов ша'рах ва'тар градуса ڤитре 3. пурнасла; мы достигли своей цели эфир хамаран теллеве пурнасларамар

достойный прил., достойно нареч. (кратк. ф. -бин, -бина) 1. тивес, тивесле; он достоин уважения вал хисепе тивесле сын 2. тивесле, терес, кирле пек; дать достойную оценку терес как пар

доступный прил., доступно нареч. 1. ڤитмелле, кемелле, ڤитме майла; места, доступные для охотников сунарҗасене ڤитме майла вырансем 2. анланмалла, усамла, ас семми; рассказать доступным языком усамла чөлхепе каласа пар

досуг (-а) муж. ерҗу', пуша ва'хат; на досуге ерсне хушара

досыта и досыта нареч. тараничен; наестся досыта тараничен ڤи дотронуться глаг. сов. тив, перен, те'кен; дотронуться рукой аллапа те'кен

доход (-а) муж. тупаш; доход от реализации продукции продукция сутса тунатупаш

доходный прил. 1. тупаш -е; доходная часть бюджета бюджетан тупаш пайе 2. тупашла, пайталла; доходное дело тупашла ес

доцент (-а) муж. доцент (асла шкулта - профессортан кесенрех вентекен)

дочь (дочери, дочерью жен.; множ. дочери, дочерей, дочерям, дочерьюми, о дочерях) хер, хер ача (ашше-амашешен); моя дочь манан хер, хе'рем; твою дочь санан хер, херу'; его (ее) дочь унан хере

дошкольный прил. шкулчченхи; дошкольные детские учреждения шкулчченхи ача-пача учрежденийесем

дояр (-а) муж., доярка (-и) жен. ене пахакан, ене савакан

драгоценный прил. 1. пите хакла, хакларан хакла (япала); драгоценные камни хакла йышши чулсем 2. перен. хакла, паха, пысак пелтерешле;

спасибо за драгоценные советы! паха канаш панашан тавах!

дразнить (наст. -ню, -нишь) глаг. несов., кого-что 1. витле, варстар, харкаштар; дразнить собаку йытта варстар 2. йекелте, йлерт, касаклантар; вид пирога дразнит аппетит кукале курнипе ڤиес килет

драка (-и) жен. ڤапасу, тытасу, тупелешу; завязать драку тытасса ук, ڤапасса кай

драма (-ы) жен. 1. драма (литература хайлаве, пьеса); историческая драма истори драми 2. перен. инкесинкек, синкер, хуйха; семейная драма кил-йыш хуйхи

драматический прил., драматически нареч. 1. драма -е; драматический театр драма театре 2. синкерле, инкелте, асапла; драматический период истории истории синкерле тапхаре

драп (-а) муж. драп (хулан пустав); пальто из драпа драп пальто

драться (наст. дерусь, дерешься; прош. дрался, дралась, дралось и дралось; множ. дрались и дрались) глаг. несов. 1. ڤапас, варс, тытас, тупелеш; мальчишки часто дерутся ар сын ачасем час-часах ڤапасаҗе 2. перен., за что кереш, тар; драться за высокий урожай тухасла тырпулшан кереш

древний прил. (кратк. ф. -вен, -вня) 1. авалхи, елекхи, елек-авалхи; древний обычай авалхи йала 2. пите киве, вата; древняя изба киве пурт

дремать (наст. -млю, -млешь; повел. ф. -мли) глаг. несов. те'лер, йыхала; сенксе лар, ка'таш пул

дремота (-ы) жен. телеру; телерни, йыхалани, сенкни; впасть в дремоту телерсе кай

дремучий прил. ча'тлах, ڤара; дремучий лес ча'тлах варман

дробь (-и) жен. 1. йетре (пашатан пемелли); крупная дробь шултара йетре 2. (род. п. множ. -ей) вак; десятичные дроби вуншарла ваксем

дрова (дров, дровам) множ. вута; березовые дрова хуран вутти; колоть дрова вута сур

дровяной прил. вута́ -ё; дровяной сарай вута́ сарайё

дрожать (наст. -жу́, -жишь) глаг. несов. чётре́, чётрэн, кисрэн; стекла в окнах дрожат кантак чётренёт; дрожать от холода сивепе́ чётре́

дрожжи (-ёй) множ. сепре́; пивные дрожжи сара́ сепри́ ♦ как на дрожжах растёт куэ уменчэх үсет

дрозд (-а) муж. пилеш кайакё
друг¹ (-а муж.; множ. друзья́, -зэй) тус; друг детства ачалэхри́ тус; мы с ним друзья́ эпри́ унпа́ туссем

друг²: друг друга пёр-пёрне́; друг с другом пёр-пёринпé; друг о друге пёр-пёрин сичнён

другой прил. 1. урах, урахла́, расна́; дай мне другой карандаш манá урах каранташ пар-ха; у него́ другое мнение унан шухашё расна́ 2. тепёр; на другой день тепёр кунхинé; в другой раз тепринчé 3. в знач. суц. ытти́, ураххи́; заботиться о других ытти-семшён та́ раш ♦ другими словами урахла́ каласан

дружба (-ы) жен. тусла́х; крепкая дружба сиреп тусла́х; водить дружбу тусла́ пуран

дружелюбный прил., дружелюбно нареч. ыра́, ка́ мällä, тарават; разговаривать дружелюбно ка́ мällән калас

дружеский прил., дружески нареч. тусла́, юлташлá; дружеские отношения тусла́ хутшанусем; дружеский привёт юлташлá сала́м

дружить (наст. дружú, дружишь и дружишь) глаг. несов., с кем и без доп. тусла́ш, тусла́ пул, тусла́ пуран; дружить с детства ачаран тусла́ пул

дружный прил., дружно нареч. (кратк. ф. -жен, -жна́, -жно; множ. -жны и жны́) тусла́, килешу́ ллэ́; дружный класс тусла́ класс; работать дружно килештерсе́ ёслé

дряхлый прил. (кратк. ф. дряхл, -ла́, -ло) батá, ва́йсар, хевтесёр; дряхлая старушка хевтесёр карчак

дуб (-а муж.; множ. дубы́, -ов) юман; вековой дуб ёмерхи́ юман

дубинка (-и) жен. чукмар, патак; резиновая дубинка резина чукмар (йёркелэх хуралён)

дублёнка (-и) жен. ке́рэк, дублёнка (паха тир пальто)

дубовый прил. юман ...; юман -ё; дубовый стол юман сётёл

дубрава (-ы) жен. юманла́х, юман вәрманё

дуга (-и) жен. 1. пё́кё (лаша күл-мелли) 2. пё́кё (математикара — савракаш пайё)

дудка (-и) жен. шәхли́ч, туттүру́т; дудеть в дудку шәхли́ч калá

дужка (-и) жен. 1. ха́лап; дужка ведра́ витре́ ха́лапé 2. йётес шамми́ (кайаксен)

дуло (-а) сред. кёпсё, вула́; дуло ружья́ пашал кёпси́

ду́ма (-ы) жен. ду́ма (власть органё); Государственная Ду́ма Российской Федера́ции Ра́ссе́й Федера́цийён Патшалáх Думи́

думать глаг. несов. 1. шухашла́; шу́тла; ду́мать о предстоящих экзаменах ситес экзаменсем сичнён шухашла́; как ты думаешь? ёсё менле шу́тлатан? 2. с неопр. ф. шу́тла, шу́т тыт; -ас(-ес) те; -шан(-шен) пул; я ду́маю поехать в Москву́ э́пё Мус-кава́ каяс тетёп ♦ не долго ду́мая ну-ма́й шухашласá тамасар

думский прил. ду́ма -ё; думари́; думские фракции думари́ фракцисем ду́плó (-а́ сред.; множ. ду́пла, ду́пел, ду́плам, о ду́плах) ха́вал, ша́так; дере́во с ду́плом ха́вал йывас

дура́к (-а́) муж., ду́ра (-ы) жен. ухма́х, а́ссар, тампа́й ♦ не дура́к по-е́сть симé юрататы́; валáть дурака́ пала́хая пер; оста́ться в дурака́х ул-таланса́ юл

дура́чить (наст. -чу, -чишь) глаг. несов. улталá, ларт, ухмаха́ хавар

дура́читься (наст. -чусь, -чишься) глаг. несов. а́шкан, алхас, айка́ш, ухмаха́ пер

дурной прил., дурно нареч. (кратк. ф. дурен и дурён, дурна́, дурно; множ. дурны́ и дурны́) 1. я́пах, на-чар, майса́р; усал; дурной по́черк я́пах сырни́ (сас палисене); дурные ве́сти усал сас-хура́ 2. киревсе́р, пу́тсе́р, чы́ссар; он ду́рно веде́т себя́ вал киревсе́р хатланаты́

дуть (*наст.* дую, дуеть; *повел. ф.* дуй) *глагол. несов.* 1. вёр, вёртёр (*савартан*); дуть на горячий чай вери чеё вёрсе ёс 2. вёр, варкаш; ветер дует сильно фил хыта вёрет ♦ и в ус не дует ханк та тумасть

дух (-а и -у) *муж.* 1. чун-чём, ас-тан; чун хавалё; не падать духом ап-траса ан ук 2. ыр-усал, йё'рех таврашё (*мифологире*) ♦ перевести дух сывлаш саварса яр; не в духе ка'малё филлэс; ни слуху ни духу ним сасхура сук; мчаться во весь дух сиккипё вёстёр

духи (-ов) *множ.* духи; флакон духов пёр келенчэ духи

духовенство (-а) *сред.* чирку' сыннисём, пуп таврашё

духовка (-и) *жен.* духовка (*плита пайё — тача хупанакан тимёр камака*); печь пироги в духовке духовка-ра кукаль пёсёр

духовный *прил.* 1. чун-чём -ё, ас-тан -ё; духовный мир человека этёмён ас-тан тэнчи 2. тён -ё, чирку' -ё; духовные лица чирку' сыннисём

духовой *прил.*; духовые музыкальные инструменты вёрсе каламалли музыка инструменчесём

духота (-ы) *жен.* ша'рах, пә'чә сывлаш; в доме духота пуртрё пә'чә

душ (-а) *муж.* душ (*саванна шыв сирпётекен хатёр*); принять душ душ-ра сә'ван

душа (-и, дүшу *жен.*; *множ.* души, душ, душам) 1. чун, чун-чёрё; душа болит чун ыратать 2. сын, чун; их в семье шесть душ вёсен кил-йышёнчэ улта сын ♦ говорить по душам чунá усса калас; отвести душу чунá пусар; от всей души пё'тём чун-чёрерён; душа ушла в пятки чун тухсах кайрё (*харанипе*); души не чаёт чун-тан юратать; это мне по душе ку ман камала каять; вкладывать душу в работу чунá парса ёслё

душевный *прил.*, душевно *нареч.* 1. чун -ё, чун-чём -ё, чун-чёрё -ё; душевное волнение чунтан палханни 2. ыра, ка'малла, ыра чунля; поговорить душевно ка'маллан калас

душистый *прил.* ыра ша'ршәллә, тэхёмлө; душистые цветы ыра ша'ршәллә чечексём

душный *прил.*, душно *нареч.* (*кратк. ф.* -шен, -шна, -шно; *множ.* -шны и -шны) пә'чә, ша'рах; душный воздух пә'чә сывлаш

дуэт (-а) *муж.* дуэт (*икё юрәсә и музыкант*); петь дуэтом иккён юрла

дым (дыма и дыму, о дыме, в дыму) *муж.*; *множ.* дымы, -ов) тётём, сёрём; из трубы идёт дым марьерён тётём тухать ♦ дым коромыслом акаш-макаш тёркешү', шав-шав

дымный *прил.* тётёмлө, сёрёмлө; дымное помещение тётёмлө пү'лём

дыня (-и) *жен.* дыня; зрелая дыня писсе ситне дыня

дыра (-ы *жен.*; *множ.* дыры, дыр, дырам) шат'ак; пробить дыру ша'так шатар

дырявый *прил.* ша'так, сурак; дырявый мешок ша'так михё

дыхание (-я) *сред.* сывлав; сывлани; органы дыхания сывлав органёсём; слушать затаив дыхание сывламасар итлө

дышать *глагол. несов.* сывла; дышать глубоко таран сывла; рыба дышит жабрами пүля сухапа сывлать ♦ лицо дышит радостью сан-пиртё саванас сисёт

дьявол (-а) *муж.* шуйттан, мур, явал

дьякон (-а) *муж.* дьякон (*православи чиркёвөнчи пупран кёсёнрех чин*)

дьячок (-чка) *муж.* тиечук (*православи чиркёвөнчи пулашу ёсне тавакан*)

дюжина (-ы) *жен.* дюжина, вун иккё; дюжина ложек вун икё кашак

дядя (-и *муж.*; *множ.* дяди, -ей) 1. мучи, тетё, кукка; он мой дядя по матери вал манан кукка 2. мучи, тетё, пиччё (*асларах ар сынна хисеплесе чённи*)

дятел (-тла) *муж.* ула такка (*варман кайакё*); дятел стучит по стволу дерева ула такка йывас вул-лине таккаты

Е

евангелие (-я) *сред.* евангели (христиан тёнёнче — Иисус Христос пурнаҫе синчен каласа паракан кёнеке)

евре́й (-я) *муж.*, еврейка (-и) *жен.* еврей; *множ.* евреи еврейсём (семит йахёнчен тухна, Израильте тата ытти нумай ҫёр-шывра пуранакан халах)

европеец (-йца) *муж.* европеец, Европа сынни

европейский *прил.* Европа -ё; Европáри; европейские страны Европа ҫёр-шывёсём; европейская часть России Раҫсёйён Европáри пайё

его́ мест. 1. *личн. (род., вин. п. от он, онó) а́на; я зная́ его́ э́пё а́на пелётёп* 2. *притяжат.* у́нан, ун; *я учу́сь с его́ бра́том э́пё ун пиччешёпё пёрле вёренётёп*

едá (-ы) *жен.* 1. апатлану́; апáт сини́; за едо́й апáт ҫинё чухне́ 2. апáт, апáт-ҫимёс, ҫимелли́, ҫимё; *вкусная еда́ тутла́ апáт-ҫимёс; взять е́ды на доро́гу су́л ҫинё ҫимелли́ ил*

едва́ 1. *нареч.* туре́х, ҫийёнчех; -санах (-сенех); *едва́ просну́вшись* вара́нсана́х, вара́нна-вара́нман 2. *нареч.* ара́н, ка́шт ҫеҫ; -манпа (-менпе) пёре́х; *следы́ едва́ замётны́* йёр палáрманпа́ пёре́х 3. *нареч.* ара́н, ара́н-ара́н; *мы едва́ успели́ на поёзд э́пир поезда́ ара́н ё́лкёртёмёр* 4. *союз.* ҫеҫ, ка́на; -санах (-сенех); *едва́ рассве́ло, как мы трону́лись в путь э́пир ту́л ҫута́лсана́х ҫула́ тухра́мар* ♦ *едва́ ли те́мён, иккёленмелле́*

едини́ца (-ы) *жен.* 1. пёрре́ («1» цифра) 2. пёрре́ (вёрену́ри хакла́в палли, ва́л «пите́ начар» тени́пе танлашáть) 3. ви́сё, едини́ца; едини́ца измере́ния ви́сёв едини́цы; едини́ца дли́ны ва́ ра́маш ви́си ♦ *не пришл́и лишь едини́цы х́а шё-пёрисём ҫеҫ килме́рёс*

единовре́менный *прил.*, *единовре́менно нареч.* пёррёлёх, пёрре́ паракáн; *единовре́менное посбо́ие пёррёлёх пула́шу у́кёи*

единогла́сный *прил.*, *единогла́сно*

нареч. пёр са́салла́, пёр шу́хашла́; *единогла́сное реше́ние пёр са́салла́ йышáну*

еди́нственный *прил.* пёртён-пёр, пёр-пёччён; *их еди́нственный сын* вёсён пёртён-пёр ы́валё ♦ *еди́нственное число́ пёррёлле́ хисёп (грамматика́ра)*

еди́нство (-а) *сред.* 1. пё́рлех, пёте́су́лех; пёр пё́темлех; *еди́нство госуда́рства патшала́х пёр пё́темлехё; еди́нство сло́ва и де́ла са́маха́па ёс пё́рлехё* 2. пёр пё́клех, пёр килни́; *еди́нство взгля́дов шу́хашсём пёр килни́*

еди́ный *прил.* 1. пёр пё́тем, пё́рлехлё, пёр пек; *еди́ный фронт* пё́рлехлё фронт 2. пёр; *не теря́ть ни еди́ной мину́ты пёр мину́т та ан ҫухáт*

её́ мест. 1. *личн. (род., вин. п. от она́) а́на; ты её́ ви́дел? Э́сё а́на ку́рна́-и?* 2. *притяжат.* у́нан, ун; *э́то её́ пла́тье ку у́нан кё́пи*

ежеви́ка (-и) *жен.* хура́ хамла́ сырли́, куша́к тяппи́

ежего́дный *прил.*, *ежего́дно нареч.* ҫулленхи́, ҫулсерён пулакáн; *ежего́дное собра́ние акционе́ров акци́ ты-такансён ҫулленхи́ пу́хавё*

ежедне́вный *прил.*, *ежедне́вно нареч.* кулленхи́, кашни́ кунхи́; *ежедне́вная газе́та куллён тухакáн ха́са́т; ежедне́вно де́лать физзаря́дку куллён физзаря́дка ту*

э́здить (*наст.* э́зжу, э́здишь, э́здят; *повел. ф.* э́зди) *глаг. несов.* 1. кай, пыр, ҫуре́, ларса́ ҫуре́; *э́здить на рабо́ту авто́бусом ёсё авто́буса́ ҫуре́* 2. ҫуре́, тыт, ҫуреме́ пёл; *научи́ться э́здить на велосипе́де велосипе́дпа́ ҫуреме́ вёренсе́ жит*

ей-бо́гу ме́жд. тура́шан та, ча́нах та ё́ле *нареч.* 1. ара́н, ка́шт ҫеҫ; *говори́ть ё́ле слы́шно ка́шт ҫеҫ илтён-мелле́ кала́с* 2. ара́н, ара́н-ара́н; *мы ё́ле догна́ли его́ э́пир а́на ара́н хуса́ ҫитре́мёр*

ель (-и *жен.*; *множ.* ёли, -ей) ча́раш; *столе́тние ёли ёме́рхи ча́рашсём ё́льник (-а) муж.* ча́рашлах, ча́раш ва́рманё

епа́рхия (-и) *жен.* епа́рхи (*архиере́й*)

пăхакан чиркү округе); Чебоксáрская и Чувáшская епáрхия Шупашкáр татá Чáвáш епáрхийе

епiскоп (-а) муж. епiскоп (*православи, католик чиркёвёнке* — *округ пуслáхё*)

ерундá (-ы) жен. нимé тáмáн япалá *если союз условный пулсáн, енчён те, эхёр те, ытáх; -сан (-сен); если смогу, то придү май пулсáн пырáп*

естествознáние (-я) *сред.* сүт сáнтáлáк пё лёвё

есть¹ (*наст.* ем, ешь, ест; *множ.* едiм, едите, едят; *прош.* ел, ёла; *повел.* ф. ешь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* сiеэ килёт 2. сi, кáшлá, кишёклé (*шáшисем сiнчен*) 3. сi, чё'пёт; **дым ест глазá** тё'тём кусá сiёт ♦ **есть глазами шáтараслá пáх**

есть² 1. (*3* *лицо наст. вр. от глагола* быть) пур, пулсá тáрáть; **он есть ученик вáл** — *вёренекён* 2. пур; **здесь есть всё кунтá пурте пур** ♦ **так и есть чáнáх та сáплá**

ефрейтор (-а) муж. ефрейтор (*салтакран аслáрах сáр сынни*)

ехать (*наст.* еду, едешь, едут; *повел.* ф. езжай и поезжай) кай, пыр, кил; тухсá кай; **мы едем в гóрод эпир хуланá каятпáр.**

ещё нареч. 1. татá, татáх; **ещё один день татá тёпёр кун; приходите ещё! татáх килёр!** 2. хáлэ те, халиччён те; -ха; **он ещё не пришёл вáл килмён-ха** 3. малтанáх, ёлэкёх; -ах, -ех; **ещё в дётстве ачá чухнэх** 4. татá; **ещё дáльше татá инсерех**

Ё

ёж (ежá) муж. чё'рёп; **и́глы ежá чё'рёп иёписем**

ёлка (-и) жен. 1. чá'рáш; **молодые ёлки сáмрáк чáрáшсём** 2. ёлка (*Сёне сүл уявё тата áна вали капáрлатнá чáрáш*)

ёлочный *прил.* ёлка -ё; **ёлочные украшения ёлка капáрлáхё**

ёрш (ершá) муж. кá'ртáш (*иёплё пулдá*); **ухá из ершей кá'ртáш шүрпи**

Ж

жаба (-ы) жен. сёр шапи

жабры (жабр *множ.*; *един.* жабра, -ы *жен.*) сухá (*шив чёр чунёсен сывламалли органё*); **жабры рыбы пулá сухи**

жáворонк (-нка) муж. тáри; **пёние жáворонка тáри юрри**

жáдность (-и) жен. хáпсáну, сá'т-кáнлáх, сá'хám; хьтáлáх, хьт кукарлáх; **жáдность к денýм уксáшáн сунни**

жáдный *прил.*, **жáдно нареч.** (*кратк.* ф. -ден, -днá, -дно; *множ.* -дны и -дны) сá'ткáн, высқан, хáпсáнчák; хьтá, хьт кукар; **жáдный человек сá'т-кáн сын**

жалеть *глагол. несов.* 1. *кого-что* хёрхён, шеллэ; **жалеть сиротү тá'лáх ачанá шеллэ** 2. *о ком-чем или с союзом «что»* ү'кён, куля́н, пáшáрхán; **я о прошлом не жалёю эпёр иртнишен куля́нмáстáп** 3. *кого-что и чего* хёрхён, уя, шеллэ; **не жалеть денег уксанá хёрхенсё ан тáр**

жáлкий *прил.*, **жáлко нареч.** (*кратк.* ф. -лок, -лка, -лко; *сравни.* ст. жáлче) мё'скён, начáр, япáх; **он выгáлдит оченé жáлко вáл пítё мё'скён куранáть**

жáлко *в знач. сказ. и вводн. сл., кого-что, чего или с неопр. ф.* шел, хёрхенмеллэ, хёрхенсё килёт; **мне егó жáлко мánáн áнá хёрхенсё килёт**

жáло (-а) *сред.* сá'нá (*хурт-кáпшáнкáн*); чёлхё (*сёлёнён*)

жáлоба (-ы) жен. 1. үпкёв, үпкелешү', үпкелешни; **жáлобы на трудную жизнь йивáр пурнáс пирки үпкелешни** 2. жáлоба (*сáмахна каласа е сырса панá үпкёв*); **подáть жáлобу жáлоба пар**

жáлованье (-я) *сред.* шалү, ёс уксi **жáловаться** (*наст.* -лююсь, -луешь-ся) *глагол. несов.* үпкелé, үпкелеш; **жáловаться на здоровье сывлáх пирки үпкелеш**

жалъ 1. в знач. сказ.; кого-что шел, шеллэс килэт, хёрхенэс килэт; мне жалъ егó ман анá хёрхенэс килэт 2. в знач. сказ. с союзами «что», «если» -нишён шел, -сан шел, хёрхенмеллэ, кулянмаллá; жалъ, что он не пришёл вáл килменнишён кулянмаллá

жанр (-а) муж. жанр (ýнер хайлавёсен тессё); жанр комéди комéди жанрё

жарá (-ы) жен. шá'рэх, вёрй; лётняя жарá суллахи шá'рэх

жáрить глаг. несов. áшала, шариклэ; жáрить рыбу пулá áшала

жáркий прил., жáрко нареч. (кратк. ф. -рок, -рká, -рко; множ. -рки и -рки; сравн. ст. жáрче) 1. вёрй, хёрý', шá'рэх; жáркое лёто шá'рэх су 2. перен. хёрý', сулáмлá; жáрко любя́т хёрý'ллён юрат 3. перен. вá'йлá, хёрý'ллэ; разгорёлся жáркий бой хёрý'ллэ сапáсу пуслáнчэ

жáркбе (-óго) сред. шаркку; жарбе с гусятиной хур шарккáвё

жáтва (-ы) жен. вырмá, ёс си; вырнй, пухсá кёртнй; жáтва хлебóв тырпул пухсá кёртнй

жать¹ (наст. жму, жмёшь; повел. ф. жми) глаг. несов. 1. кого-что хёс, хёстёр, чáмáртá, пáчáртá; жать рýку аллá чáмáртá 2. хёс, хёстёр; сапоги жмут áтá хёстерёт

жать² (наст. жну, жнёшь; повел. ф. жни) глаг. несов. выр, вырсá пустáр; жать рожь ыраш выр

ждать (наст. жду, ждёшь, ждут; прош. ждал, ждалá, ждало) глаг. несов. кёт, кётсё тáр; ждать троллэйбуса троллэйбус кётсё тáр ♦ время не ждёт вá'хáт кётмэст; тогó и жди кётсэх тáр (мён те пулин пуласса)

же, ж 1. союз противит. варá; я уезжáю, товáриш же остаётся э́пё кáйтáп, ман юлтáш варá юлáть 2. частица усилит. ё'нтё, варá; -ске, -ис; -ха; дáйте же мне сказáть! манá кáламá парáр-ха! 3. частица, выражает тождество -ах(-ех); он остáлся там же вáл савáнтáх юлчэ

жевáть (наст. жуё, жуёшь; повел. ф. жуй) глаг. несов. чáмлá, кавлэ; же-

вáть хлеб сá'кáр чáмлá; бвцы жуóт жвáчку сура́хсём кавлэк кавлэсёё
желáние (-я) сред. кá'мáл, шут, сунáм, ё'мёт; желáние учитьсá вёренэс ё'мёт; я испóлню твоё желáние э́пё сан кáмáлнá тивёстёрéп

желáть глаг. несов. 1. кого-что и чего, также с неопр. ф. кá'мáл ту, шут тыт; -ас (-ес) те; -ас (-ес) кил; он желáет видеть тебá вáл санá ку-рác тет 2. сун; желáю дóброго здорóвья! ыра́ сывлáх сунáтáп!

железá (-ы́ жен.; множ. жéлезы, желёз, железáм) пар (ýт пайё); слюнная железá сёлкёк парё; жéлезы внóтренней секрécии шалтй секрécии парёсём

железнодоро́жный прил. чугун сул -ё; железнодорóжный вокзáл чугун сул вокзáлэ

желе́зный прил. 1. тёмёр ...; тёмёр -ё; железный гвоздь тёмёр пáтá; железная рудá тёмёр рудй 2. пите́ сй-рёп, хурсá пек; железное здоровье пите́ сйрёп сывлáх ♦ железная дорóга чугун сул

железо (-а) сред. тёмёр; изделия из желе́за тёмёр япаласём; ковáть желе́зо тёмёр туптá

желтóк (-ткá) муж. сáмáртá сарри
желудок (-дка) муж. хы́рáмлáх, хы́рáм, вар; пакáртá (кайáксен); рáс-стрóйство желудкá вар виттй, вар пáсáлнй

жёмчуг (-а муж.; множ. -á, -óв) ё'нчэ (шапа хуранёнче чáмáртанса пулакан паха чул); украшения из жёмчугá ё'нчэ кáпáрлáхэ

женá (-ы́ жен.; множ. жёны, жён, жёнами) áрáм; муж с жёнóй упáш-кипé áрáмё

женáтый прил. авлáннá, áрлá-áрáмлá; женáтый человек авлáннá сын

женить (наст. и будущ. женю, жé-нишь) глаг. сов. и несов., кого на ком авлáнтáр; онй женили сы́на вёсём ывáлнэ авлáнтáрнá

жени́ться (наст. и будущ. женюсь, жéнишьсá) глаг. сов. и несов. авлáн, мáшáрлáн, каччá ил

жени́х (-á) муж. кáччá (авлáнкан-ни), кёрý' кáччá

жѣнский прил. хѣрарам -ѣ; хѣрарам-ла; **жѣнская одѣжда** хѣрарам тумтирѣ; **жѣнский характер** хѣрарамла ка мал ♦ **жѣнский род** арам несѣлѣ (*грамматикара*)

жѣнщина (-ы) жен. хѣрарам; **замужняя жѣнщина** арам, арла арам

жерль (-и) жен. шерте, вѣрлѣк; **ограда из жердѣй** вѣрлѣк карта

жеребѣнок (-нка муж.; множ. -бят, -бят) тиха

жеребѣц (-бца) муж. айяр

жерех (-а) муж. шерѣх, юман пуля **жестокый прил., жестоко нареч.** (*кратк. ф. -ок, -ока и -ока, -око; сравн. ст. жесто́че*)

1. хаяр, усал, тискѣр, хѣрхену сѣр; **жестокый поступок** тискѣр ѣс **2.** вайла, хаяр, хѣру; **жестокый мороз** шартлама сивѣ

жестокость (-и) жен. хаярлах, тискѣрлѣх

жечь (-и) жен. шаваѣ, шуѣ (*сѣхе тимѣр*)

жечь (наст. жгу, жжѣшь, жгут; прош. жѣг, жгла; повел. ф. жги) глаг. несов., кого-что 1. сунтар; **жечь хворост** сапа сунтар **2.** также без доп. сунтар, пѣсѣрт, вѣтелѣ; **солнце жжѣт хѣвел пѣсѣртѣт 3.** хѣрт; **жечь кирпич** кирпѣч хѣрт

жѣчься (наст. жгусь, жжѣшься, жгутся; прош. жѣгся, жглась) сунтар, пѣсѣр, пѣсѣрт, вѣтелѣ; крапива жжѣтсья вѣлтрѣн вѣтелѣт

желоб (-а муж.; множ. -а, -об) валак, шулап

жѣлтый прил. (кратк. ф. жѣлт, желта, желто и желто; множ. жѣлты и желты) сара; жѣлтые цветы сара чечексѣм

жѣлудь (-я муж.; множ. -и, -ѣй) йѣкѣл; дубовые жѣлуди юман йѣкѣлѣ **жѣльч и желчь (-и) жен. 1.** ват (*уйке парѣн уйѣ шѣвекѣ*) **2.** перен. вѣчѣ, сйлѣ, тарэху; **говорить с жѣльчью** вѣчѣхсѣ калаѣ

жернов (-а муж.; множ. жернова, -об) чул, арман чулѣ

жѣткий прил., жѣтко нареч. (кратк. ф. жѣсток, жестка, жѣтко; множ. жѣстки и жестки; сравн. ст. жѣстче) 1. хыта, пите, пирчѣв; **жѣст-**

кий стул хыта пукан; **жѣсткая почва** пирчѣв тапра **2.** хаяр, турккѣс, чурас; **говорить жѣтко** хаярран калаѣ ♦ **жѣсткий вагон** хыта вагон (*ларкачсене ѣмѣтсе туманни*); **жѣсткая вода** хыта шыв (*кальцие магни таварѣ нумайи*)

живой прил., живо нареч. (кратк. ф. жив, жива, живо) 1. чѣрѣ; **живая рыба** чѣрѣ пуля; **дѣдушка ещѣ жив** асаттѣ пуранат-ха **2.** чѣрѣ, йурѣк, йа ра, сйвѣч, шуха; **живой парень** сйвѣч качча **3.** илѣмѣ, вичкѣн; **книга написана живым языком** кѣнекенѣ вичкѣн чѣлхепѣ сйрнѣ ♦ **живая природа** чѣрѣ сунталак (*чѣр чунсем, усен-таран*); **живое дело** ка сак ѣс; **живой вес** чѣрѣ виѣс (*вильаха пусиччен виѣсни*); **задѣть за живое** чунѣ пырсѣ тив; **на живую руку** ха ппал-хаппал, васкаса

живопись (-и) жен. живопись (*тѣслѣ сарапа укѣрнѣ картинѣсем*)

живот (-а) муж. хырам, вар; **живот болит** вар ырататѣ

животновѣдство (-а) сред. вильах ѣрчетни

животновѣдческий прил. вильах-чѣрлѣх -ѣ; вильах ѣрчетекѣн; **животновѣдческие фермы** вильах-чѣрлѣх фермисѣм

животное (-ого) сред. чѣр чун, вильах; **домашние животные** килти вильах-чѣрлѣх

животный прил. чѣр чун -ѣ; **животный организм** чѣр чун организмѣ ♦ **животный страх** ассарла харани

жидкий прил., жидко нареч. (кратк. ф. -док, -дка, -дко; сравн. ст. жи́же) 1. шѣвѣ; **жидкое вещество** шѣвѣ япала **2.** шѣвѣк, шывак; **жидкий суп** шѣвѣк яшка ♦ **жидкие волосы** сайра сѣс

жидкость (-и) жен. шѣвѣк; **горючая жидкость** сунакан шѣвѣк

жизненный прил., жизненно нареч. пурнаѣс -ѣ; пурнаѣсри; жизненный путь пурнаѣс сѣлѣ ♦ **жизненно важный вопрос** пите кирлѣ ыту

жизнь (-и) жен. 1. пурнаѣс; **пуранни; возникновение жизни на Земле** Сѣр синчѣ пурнаѣс пусланса кайни **2.**

пурна́с, ё́ мёр, кун-сул; **прожить** жизнь в труде пурна́са ёслесе ирт-тер 3. *кого-чего или какая* пурна́с, ё́с-хёл, пурна́с-та́ рмаш; **общественная жизнь** общество пурна́сё; **оторваться от жизни** пурна́с-тар-машран уйралса кай ♦ **отдать** жизнь пурна́са пар (*вилни синчен*); **воплотить в жизнь** пурна́са кёрт; **между жизнью и смертью** пурна́спа вилём хушшинче

жила (-ы) *жен.* юн тымаре; ша́нар **жилище** (-а) *сред.* хваттер, сурт, кил-сурт

жир (-а, о жире, в жиру *муж.*; *множ.* -ы́, -ов) су; **животные жиры** вьльбах са́вё; **рыбий жир** пу́ла са́вё

жирáf (-а) *муж.* и **жирáфа** (-ы) *жен.* жирáf (*Африкара пуранакан варам уралла, варам майла чер чун*)

жирный *прил.*, **жирно** *нареч.* (*кратк. ф.* -рен, -рна́, -рно; *множ.* -рны и -рны́) 1. су́лла, са́мар, ма́н-та́р; **жирная свинья** са́мар сысна́; **жирное мясо** су́лла аш 2. *перен.* са́ра; **жирная грязь** са́ра пы́лчак

житель (-я) *муж.*, **жительница** (-ы) *жен.* пуранакан, сын; **жители** города хула сыннисём, хуларá пуранакансём

жить (*наст.* живу́, живёшь; *прош.* жил, жила́, жило; *с отрицанием* не жи́л и не жил, не жила́ и не жила, не жило́ и не жило, не жи́ли и не жили; *деепр.* живя́) *глагол. несов.* 1. пу́ран; **жить** долго нума́й пу́ран; он **живёт в общежитии** ва́л общежитире пу́ранат 2. *кем-чем* паранса́ тар, касаклан, чунá пар; **жить** музыкой музыканá чунтан паран ♦ **жить** своим умом харпáр асепе́ пу́ран; **жить** чужим умом сын хысқан кай

жмурить *глагол. несов.* хёс; **жмурить** глаза́ куса́ хёссе́ па́х

жмуриться *глагол. несов.* куса́ хёс, куса́ хёссе́ па́х; **жмуриться** от солнца хёвёл йа́махтарнипе́ куса́ хёс

жребий (-я) *муж.* ша́па; **бросать** жребий ша́па яр

жужжать (*наст.* жужжу́, жужжишь) *глагол. несов.* на́рла, на́ралтат, се́рле; ша́хар, шилёт; **шмель жужжит** те́ кёл

тура́ на́рлат; пу́ли жужжа́т пу́ля-сём шилетёсёсё

жук (-а) *муж.* на́рра; **навозный жук** тислэк на́рри; **майский жук** ёне́ на́рри; **колора́дский жук** Колора́до на́рри, се́р улми на́рри

жулик (-а) *муж.* шу́льак, улта́вса́ **журавль** (-я) *муж.* та́рна; **клин журавлей** в небе ту́пери та́рна карти́ ♦ **колодезный журавль** пу́са тараси́ (*шыв асмалли варам кашта*)

журна́л (-а) *муж.* 1. журна́л (*палла́ хушаран та́таш тухакан кáларам*); **литературно-художественный журна́л** илёмле́ литерату́ра журна́ле 2. журна́л, кёнеке́ (*ёс синчен ку́лен сы́са пымалли*)

журналист (-а) *муж.*, **журналистка** (-и) *жен.* журналист; **учиться на журналиста** журналист ёсне́ ве́рен

жюри *нескл. сред.* жу́ри (*а́мартура се́нтереке́сене палáртакан ушкан*)

3

за предлог 1. с вин. п.: **сесть** за стол се́тел хушшине́ лар; **за два дня до праздника** уявчён и́ке кун малара́х; **купить за сто рублей** се́р тенке́пе ту́я; **благодарить за помощь** пу́лаш-на́шан тав ту 2. *с твор. п.:* **за домом** сурт хысёнче́; **идите за нами** пи́рен хысран пы́рар; **за работой** ёслене́ хушара́; **ухаживать за больным** чи́рле сы́нна па́х

забавляться *глагол. несов.* йа́пан, вы́ля, айка́ш; **дети забавляются** йг-рами ачасём ва́йя-кула́па йа́панасёсё

забастовка (-и) *жен.* забастовка (*лартна́ те́ллевэ пурна́слаттарма ё́се па́рахни*); **всеобщая забастовка** пе́теме́шле забастовка; **объявить забастовку** забастовка пу́сла

забастовщик (-а) *муж.* забастов-щик, забастовка та́вакан

забить (*будущ.* -бы́, -бе́шь) *глагол. сов., кого-что* 1. са́п, са́пса́ кёрт; **забить** в стену́ гвоздь стена́на па́та са́п 2. са́пса́ хур, са́пса́ ларт; **забить** окно́ до́сками чу́речене́ ха́масемпе́ са́пса́

ларт 3. пус; **забить телёнка** па́ру пус

♦ **забить го́лову** пу́са минре́т

заблудиться (будущ. -ужусь, -удишь-ся) *глагол. сов.* ата́ш, аташса́ кай, сұхалса́ кай; **заблудиться в лесу** ва́рманта́ аташса́ кай

заболеть *глагол. сов., чем и без доп.* чирле́, чирлесэ́ кай; **заболеть от простуды** ша́нса́ чирле́

забор (-а) *муж.* карта́, ху́ме; **дошáтый забор** чу́с ху́ме

забота (-ы) *жен.* 1. шу́хаш, хумхану́ (ёс пирки); ёс-пус (тумалли); **у нас много забот** пи́рэн ёс-пус нума́й 2. тим, та́рашу́; тимлени́, та́рашнии́; **проявлять заботу** о ветера́нах ветера́н-сэмше́н та́раш

заботиться (*наст.* -обчусь, -обтишься; *повел. ф.* -объся; -обътесь) *глагол. несов., о ком-чем* та́раш, тимле́, па́х; **заботиться о будущем урожае** пула́с тыр-пу́лшан та́раш

заботливый *прил., заботливо нареч.* та́рашу́лла́, тимле́; **заботливая мать** тимле́ ача́ а́маше́

забросить (будущ. -бшу, -бсишь) *глагол. сов.* 1. пер, ыва́т, ыва́тса́ яр; персе́ кёрт; **забросить шайбу** в **ворота** хапхана́ шайба́ персе́ кёрт 2. па́рах, сиве́н, пис; **забросить учёбу** ве́ренме́ па́рах, ве́рену́рен пис

забыть (будущ. -бду, -будешь; *повел. ф.* -будь) *глагол. сов.* 1. *кого-что или о ком-чем* ман, манса́ кай, ма́нас ту; **забудем о прошлом** иртнинэ́ ма́на́р 2. *кого-что* манса́ хава́р, сётерсе́ хава́р; **я забыл у вас** ва́режки э́пё сире́н патра́ алси́ш манса́ хава́рна́ ♦ **забыть доро́гу** ура́ та я́рса́ ан пус

зава́лника (-и) *жен.* та́пра́с (ну́рт сүме́нчи)

заведующий (-его) *муж., заведующая* (-ей) *жен.* пу́слáх, ертү́сё; **заведующий библиоте́кой** библиоте́ка пу́слáхе́

завернуть *глагол. сов.* 1. *кого-что* че́рке, те́ркеле́, сы́р; **завернуть кни́ги в газе́ту** ке́некесене́ ха́сатпа́ че́рке 2. па́р, сава́р; па́ран, сава́ран (айкки́нелле, кая́лла) 3. *что* па́р, па́рса́ ларт, хыта́р; **завернуть кран** крана́ па́рса́ ларт 4. ке́рсе́ тух (су́ла май)

завести (будущ. -еду́, -едёшь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* илсе́ кёрт, сава́тса́ кёрт; **завести машину** во **двор** маши́на́на́ кил картинэ́ кёртсе́ ларт 2. ертсе́ кай, илсе́ кай; **тропа́ завела́** в **болото** сукма́к шу́рла́ха́ илсе́ кёртсе́ кайре́ 3. ту, йе́ркеле́; туя́н, туя́нса́ яр; **завести но́вые порядки** сё́ не́ йе́рке ту 4. *что* тапра́т, ёсё́ яр; ава́рла́; **завести мото́р** мото́ра́ тапра́тса́ яр ♦ **завести пере́писку** сы́ру сүре́тме́ пу́сла́ **завешание** (-я) *сред.* хала́л, пехи́л; хала́л ху́че́; **написа́ть завешание** хала́л ху́че́ сы́р (сы́ракане́ вилсен уна́н ну́рла́хне ка́ма памалли́ синчен)

завеша́ть *глагол. сов. и несов., что или с неопр. ф.* хала́лла́, пилле́, парса́ хава́р (вилне́ хысса́н илме́)

завидовать *глагол. несов., кому-чему* а́мса́н, ке́вёс, са́хла́н; **завидовать чужо́му успе́ху** сын ситё́невёше́н ке́вёс

зависеть (*наст.* -йшу, -йсишь) *глагол. несов., от кого-чего* па́ханса́ та́р; -ран (-рен) кил; **урожа́й зависит** от **погоды** тыр-пу́л туха́сё са́нтала́кра́н киле́т

зави́симость (-и) *жен.* 1. па́хану́, па́хану́ла́х; па́ханса́ та́ни; **попа́сть в зави́симость** па́ханма́ ты́тан 2. са́лта́влáх; -ран (-рен) кили́н; **в зави́сности от обстоя́нки** лару́-та́рава́ кура́

зави́сть (-и) *жен.* а́мсану́, ке́вёсү́; а́мсанни́, ке́вёсни́, са́хланни́

заво́д (-а) *муж.* заво́д; **тра́кторный заво́д** тра́ктор заво́че́; **рабо́тать на заво́де** заво́дра́ ёслé

за́втра *нареч.* ыра́н; **за́втра у́тром** ыра́н ирхи́не́; **отложи́ть на за́втра** ыра́на́ хава́р ♦ **не се́годня-за́втра** па́ян-ыра́на́х

за́втрак (-а) *муж.* ирхи́ апáт ♦ **корми́ть за́втраками** ёсё́ яла́н у́ле́ме́ хава́р

за́втракаты́ *глагол. несов.* ирхи́ апáт си́

за́втрашнии́ *прил.* 1. ыра́нхи́; **мы купи́ли биле́ты на за́втрашнии́ конце́рт** э́пир ыра́нхи́ конце́рта́ кайма́ биле́тсе́м илте́ме́р 2. *перен.* мала́ш-нехи́, ыра́нхи́; **они́ — за́втрашние инже́неры** ве́се́м — ыра́нхи́ инже́нерсе́м

завяза́ть (будущ. -яжу́, -яжешь) *глагол. сов., 1.* сы́х, сы́хса́ ларт, сы́хса́

хур; **завязать** шнурки ботинок пушмак шнурокне сых 2. пусар, пусла, хыв; **завязать** торговые связи суту-илу сыханавё пусар

завязаться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. 1. сыхан, тевелен; галстук хорошо завязался галстук аван сыханче 2. пуслан, тытан; завязался разговор каласу пусланче 3. тевелен, чамартан; завязались плоды груши груша симесесем тевеленне

загадка (-и) жен. сутмалли юмак; **разгадать** загадку сутмалли юмак тупсамне туп ♦ **загадки** природы сут санталак варттанлахесем

загар (-а) муж. керё ут, сунна ут (хёвелле)

заглавие (-я) сред. ят; **заглавие** книги кёнеке яче

заглавный прил.; **заглавная** буква пысак сас палли

загореть глаг. сов. пис, сун, керелен, чамарлан (хёвелле)

загореться (будущ. -рюсь, -ришься) глаг. сов. 1. тивсе кай, хыпса ил, сунма пусла; **загорелся** сарай сарая вут хыпса илче 2. суталса кай, сунма пусла; **загорелись** фары фарасем суталса кайреч 3. перен., чем и без доп. хавхалан, сёкленсе кай; **загореться** мечтой ёметпе хавхалан

заготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов. хатерле, янтала, хатерлесё хур; **заготовить** дрова на зиму хёл касмалах вута хатерле

заграничный прил. ют сёр-шив -ё; ют сёр-шиври, чикё леш енчи; **заграничный** паспорт ют сёр-шыва каймалли паспорт

задание (-я) сред. задани, хушу, хушна ёс; **выполнить** домашнее задание килё хушна ёсе пурнасла

задать (прош. задал, -ала, -ало; повел. ф. -ай) глаг. сов. 1. что хуш, ёс пар; на дом задали два упражнения килте икё ханхтару тума хушна 2. что палартса пар, катартса пар; **задать** курс кораблю карапа сул палартса пар 3. что и чего пар, хурса пар; **задать** лошадям овса лашасене сёлё пар ♦ **задать** вопрос ыту пар; за-

дать трепку пёсёрккё пар; **задать** пир ёске ту

задача (-и) жен. 1. теллев, хушна ёс; **это** наша общая задача ку ёсе пирен перле тумалла 2. задача (верёну ханхтаравё); **арифметические** задачи арифметика задачисем; **решить** задачу задачана шутла

задачник (-а) муж. задачник, задача пуххи

задержать глаг. сов., кого-что 1. чар, тытса чар, чарса тар; **задержать** отправление поезда поезда чарса тар 2. тыт, ярса тыт, тытса хуп; **задержать** хулигана ашканчака тытса хуп

задеть (будущ. -ёну, -ёнешь; повел. ф. задень) глаг. сов., кого-что 1. также за что перен, тив, тиверт; **задеть** рукой алэпа перен 2. перен. күрентер; **задеть** насмешкой таракласа күрентер

задний прил. кайри, хысалти; **задние** колёса телеги урапан кайри кустармисем ♦ **дать** задний ход каялла чакар (машина); без задней мысли ва рртан теллевсёр, улталама шутламасар

задолго нареч. чылай малтан, нумай малтан, тахсанах; **задолго** до праздника уявчен нумай малтан

задолженность (-и) жен. парам, парамлах; **задолженность** по зарплате ёс уксий парамё, ёс уксий тулеменни

задуматься глаг. сов., над чем, о чем и без доп. шухаша кай, шухаша пут; он глубоко задумался вал таран шухаша путна

задумчивый прил., **задумчиво** нареч. шухашла, шухаша путна; **говорить** задумчиво шухашлан калас

заехать (будущ. -ёду, -ёдешь; повел. ф. заезжай) глаг. сов. 1. керсе кай, кер, керсе тух (транспортна); **заехать** по пути сула май керсе тух 2. пырса кер, керсе кай (инсете е палламан сёре)

заём (займа) муж. заём, кивсэн; **выигранный** заём вылявлё заём

зажечь (будущ. -жгу, -жжешь, -жгут) глаг. сов., кого-что 1. черт, тиверт, сун; **зажечь** свет сута сун 2. перен. хавхалантар, сёклентер; **зажечь**

пламенным словом хёрү'ллё сáмах-пá хавхалантáр

зажить 1 и 2 л. не употр. (будущ. -ивёт; прош. зажил и зажил, зажила, зажило и зажило), *глагол. сов.* тёрлэнчэ, юсáн; рáна зажила суrán тёрлэнчэ

заикаться *глагол. несов.* тытáнчáклá кáлáс

зайти (будущ. -йду́, -йдёшь) *глагол. сов.* 1. кёр, кёрсэ тух; **зайдите в дом!** пуртэ кёрр! 2. ан, лар; солнце зашло хёвёл ансá лáрчэ ♦ **зайти справа** сылтáмрáн сáврáнсá пыр; дело зашло далеко ёс чёррэ кёрсэ кáйрэ

заказ (-а) муж. заказ; ййтни́, хуш-ни́ (мён те пулин туса пама); **сделать заказ** тумá ййт, заказ пар; **выполнить заказ** ййтнинé ту, заказá пурнáслá

заказать (будущ. -ажу́, -áжешь; повел. ф. -аж!) *глагол. сов.* заказ ту; ййт, хуш; **заказать товары по почте** почтáпá тавáр ярсá памá ййт

зака́т (-а) муж. хёвёл анни́, хёвёл ларни́; **перед закатом** хёвёл анáс умён ♦ **на закáте** жýзнé пурнáс вёсёнчэ

заключение (-я) *сред.* 1. хупу́; хуп-ни́, тытсá хупни́; **находиться в заключении** тёрмерé лар 2. тá'вám; туни́, сирёплетни́; **заключение договора** килёшү́ туни́ 3. пётёмлетү́; **экспертное заключение** экспертсён пётёмлётёвэ

заключённый (-ого) муж., **заключённая** (-ой) жен. тёрмерí сын, тёрмерé ларакáн

заключить *глагол. сов., кого-что* 1. хуп, тытсá хуп, хупсá ларт; **заключить в тюрьму** тёрменé хупсá ларт 2. пётёмлёт, пётёмлетү́ ту 3. ту, ййшáн, сирёплёт; **заключить соглашение** килёшү́ ту

закон (-а) муж. 1. закбн, саккун (аслá влáсть ййшáннá, пуриншён те тивёс документ); **законы о труде** ёслёв законёсэм 2. закбн, йёркэ (сут сáнталáкри, обществáри пулáмсен сирёп сыхáнáвэ); **законы природы** сүт сáнталáк йёркисэм

законность (-и) жен. закбнлáх, закбн йёрки́; **соблюдение законности** закбн йёркине́ тытсá пыни́

закончить *глагол. сов., что* вёслé, пётёр; **закончить работу** ёсэ вёслé

закричать *глагол. сов.* кáшкáрсá яр; **закричать от боли** ыратнипé кáшкáрсá яр

закрýть (будущ. -рбю́, -рбешь) *глагол. сов.* 1. хуп, пйтёр, хупсá хур; **закрýть дверь** алáкá хуп; **закрýть кран** кранá пйтёр 2. хуплá, хупáрлá; **түчи закрыли солнце** пёлётсэм хёвёлé хуплá-ррэс 3. хуп, вёслé; **закрýть собрание** пухáвá хуп ♦ **закрýть глаза** на что курмáш пул

закрýться (будущ. -рбюсь, -рбешься) *глагол. сов.* 1. хупáн, хупáнсá лар; **дверь со стуком закрылась** алáк шалтлатсá хупáнчэ 2. кёрсэ лар, хупáнсá лар; **закрýться в комнате** пүлёмрэ хупáнсá лар 3. хупáн, ёслемé пáрáх; **магазин закрылся на ремонт** магазинá юсамá хупнá

закуска (-и) жен. сýртмалли́ (вёри апат умён е эрех ёссен); **холодные закуски** сивэ апат, сýртмалли́

зал (-а) муж. зал (пысáк пүлём); **концертный зал** концерт зálé

залёзть *глагол. сов.* 1. на что хáпáр, улáх; хáпарсá кай, улáхсá кай; **залёзть на крышу** дóма пурт тáрринé улáхсá кай 2. во что кёрсэ кай, кёрсэ пытáн; лисá залёзла в нору тилé хáй шáтáкнэ кёрсэ кáйрэ

залив (-а) муж. зали́в, шыв кукри́, тинёс аври́

заложить *глагол. сов., что* 1. хур, хыв; **заложить картофель** в подпол сёр ул-минé сак айне́ антарсá хур; **заложить фундамент** дóма пурт никёснэ хыв 2. саклáт хыв (япала парса кивсен укса илии сунчен)

замахнуться *глагол. сов., чем на кого и без доп.* хáмсáр, алá сёклé, сáпмá тáр; **замахнуться пáлкой** патакпá хáмсáр

заменить (будущ. -еню́, -éнишь) *глагол. сов., кого-что* 1. кем-чем улáштáр, ылмáштáр; **заменить неисправную деталь** юсáвсáр деталé улáштáр 2. ... вырáннэ пул; **онá заменила ему** мать вáл ўншáн áмáшэ вырáннэ пүлнá

замётить (будущ. -ёчу́, -éтишь; по-

вел. ф. замётъ) глаг. сов., кого-что и с союзом «что» асърхá, кур; замётить ошибку йáншá кур; я замётил, что он устáл эпé вáл ьвáннинé асърхáрám замётка (-и) жен. 1. пáллá, палáрт-ни, пáллá тунí; замётки на полях книги кёнекэ листин хёрринчэ пáллá тунí 2. замётка (хаçатра пичетле-ме сырнá пёчэк статья)

замечáние (-я) сред. асърхаттару; асърхаттарни; сдéлать замечáние за опоздáние на рáботу ёсэ юлсá пýнá-шáн асърхаттáр

замечáтельный прил., замечáтельно нареч. чáплá, ху́ хэм, пítё лайáх; замечáтельный подарок чáплá парнэ

замóк (-мкá) муж. çáра; заперётъ на замóк çáрапá пítёр

зámорозки (-ов множ.; един. зáморозок, -зка муж.) тáм, шáн; тáм ўкни; ўтренние зámорозки ирхи шáн; нóчью выпали зámорозки çёрлэ тáм ўкнэ

зáмуж нареч.: вййти зáмуж каччá кай; взять зáмуж каччá ил

замўжняя прил.: замўжняя жéнщина каччá кáйнá хёрáрám

зáнавес (-а) муж. чаршáв, кáрá; театральный зáнавес театр чаршáвэ; опуститъ зáнавес чаршáвá хуп

занавэска (-и) жен. кáрá; окóнная занавэска чўречэ карри

занимáться глаг. несов., чем 1. ту, ёслé, ёсэ хутшáн; занимáться вышивáнием тёррэ ту, тёррэ тёрлэ; занимáться спóртом спортá хутшáн 2. вёрэн; занимáться в школе искусств ўнёр шукулэнчэ вёрэн

занóза (-ы) жен. шá´рпáк (ўте кёрсе ларни)

зáнятие (-я) сред. 1. ёс, ёс-пус; ёслени; любимое зáнятие юрáтнá ёс 2. зáняти, урбк (вёренўре); практическое зáнятие прáктика зáнятийё

зáнять¹ (будуц. займу́, займёшь; прош. зáнял, зanáл, зáняло; повел. ф. займи) глаг. сов., что кивсён ил, ьйтсá ил, кивсёнэ кёр; зáнять дёньги уксá кивсён ил

зáнять² (будуц. займу́, займёшь; прош. зáнял, зanáл, зáняло; повел. ф. займи) глаг. сов. 1. что вырнáс,

йышáн; вёши зáняли весь шкаф япáласэм пё´тём шкапá йышáнчэс 2. кого хуш, ёс пар; явáстáр, хутшáн-тáр; зáнять детéй игрóй ачасенé вйййá явáстáр ♦ зáнять пёрвое мéсто пёррёмеш вьбрáн йышáн (áмáртура); зáнять гóрод хуланá ярсá ил

зáняться (будуц. займу́сь, займёшься; прош. -ялся и -ялсь, -алась; повел. ф. займись) глаг. сов. пуслá, пусáн, тьтáн; зáняться дéлом ёсэ пусáн

зáпад (-а) муж. áнáс, хёвёл áнáс; на зáпад от дёрévни ялтáн áнáсáллá зáпадный прил. áнáс -ё, хёвёл áнáс -ё; áнáсри, хёвёл áнáсёнчи; зáпад-ный вётер áнáсрáн вёрекэн çил

зáпáс (-а) муж. зáпáс, янтá пурри; зáпáс дров янтá вутá; дéлать зáпáсы зáпáс хатёрлэ

зáпасной и зáпáсный прил. зáпáс ...; зáпáслáх, янтáлáх; зáпаснóе колесó зáпáс урапá

зáпах (-а) муж. шá´ршá; донóсит-ся зáпах цветóв чечék шáрши кёрет заперётъ (будуц. -пру́, -прёшь; прош. зáпер, заперлá, зáперло; повел. ф. запри) глаг. сов. пítёр, пítёрсэ ларт, пítёрсэ хур; заперётъ на замóк çáрапá пítёрсэ ларт

зáписáть (будуц. -ишу́, -ишешь; повел. ф. -иши) глаг. сов., кого-что сыр, сырсá хур, сырсá кёрт; зáписáть áдрес в блокнóт адресá блокнóтá сырсá хур; зáписáть пёсню на магнитофóнную плёнку юрá магнитофóн плёнки çинé сырсá ил

зáписáться (будуц. -ишусь, -ишешься; повел. ф. -ишись) глаг. сов. сырáн, кёр; зáписáться в библиотéку библиотекáнá сырáн

зáпискá (-и) жен. сыру́, хут, сырнá хут; сообщитъ зáпиской хут сырсá пёлтёр

зáписной прил.: зáписнáя кнйжкá сыру́ кёнеки, блокнóт

зáплáтитъ (будуц. -ачу́, -áтишь) глаг. сов. тўлэ, тат; зáплáтитъ за покўпку туяннá тавáршáн тўлэ; зáплáтитъ долг пáрám тат

зáплáтка (-и) жен. сáплáк; постáвить зáплáтку сáплáк ларт

зáповедник (-а) муж. усрáв вьбрáн,

усра́вла́х; лесно́й запо́ведник ва́рман
усра́вла́хэ, усра́в ва́рман

запо́мнить *глагол. сов.* асту́, астусá
юл, асра́ хавáр; запо́мнить надблго
нума́йла́хэ асра́ хавáр

запра́вить (*будущ.* -влю, -вишь; *повел. ф.* запра́вь) *глагол. сов., что* 1. яр, хуш, юр, техёмлёт; **запра́вить суп сме-
та́ной** яшкана́ хайма́ яр 2. яр, тул-
та́р; авáрла; **запра́вить маши́ну бен-
зи́ном** машинана́ бензи́н ярсá авáрла

запрети́ть (*будущ.* -ещу́, -етишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар,
ан хуш, ирёк ан пар; **здесь запреше-
но ку́рить** кунта́ туртма́ юрама́сть

запруди́ть (*будущ.* -ужу́, -удишь и
-удишь) *глагол. сов. что* пёвелé, пу́л,
пёвелесé ларт; **запруди́ть рэчку** сыр-
мана́ пёвелесé ларт

запря́чь (*будущ.* -ягу́, -яжёшь, -ягу́т;
прош. -яг, -ягла́; *повел. ф.* -яги́) *глагол. сов., кого-что* 1. кўл; **запря́чь ло́шадь**
лаша́ кўл 2. *перен.* ёсэ́ кўл, ёс тиé

запя́тая (-о́й) *жен. запятой (чара́-
ну палли); (то́чка с запятой* пánчáпá
запятой

зарабо́тать *глагол. сов., что и без доп.*
ёслесé ил, ёслесé туп; **зарабо́тать ты́-
сячу рублéй** пин тénкэ ёслесé ил

за́работок (-тка) *муж. ёс уксий,*
ту́паш, ёслесé илни; **меся́чный за́ра-
боток** уйáхри ёс уксий

зарази́ться (*будущ.* -ажу́сь, -ази́шь-
ся) *глагол. сов.* чирлé, чирé ер

за́рание *нареч.* малтана́х; **извести́ть**
за́рание малтана́х пёлтерсé хур

за́рэзать *глагол. сов., кого-что* пус, чик,
чиксé вёлёр; **за́рэзать овцу́** су́рах пус

за́ржаветь и за́ржаветь (*будущ.* -авé-
ет и -áвее) *глагол. сов.* тутáх, тутáхсá
кай, тутáхсá лар; **ведро́** совсéм за́р-
жавéло витрэ́ тутáхсáх лáрна

за́росль (-и) *жен.* ча́тла́х, сáра́ла́х;
за́росли оре́шника сáра́ шéшкелéх

за́рпáта (-ы) *жен. (сокр.: за́работ-
ная пláта)* ёс уксий; **заде́ржка за́р-
пáты** ёс уксинé ва́хатра́ паманни́

за́рубе́жный *прил.* ют сёр-шив -ё;
ют сёр-шиври́, чикé леш енчи́; **за́-
рубе́жный тури́зм** чикé леш енчи́ ту-
ри́зм; **за́рубе́жные стра́ны** ют сёр-
шивсéм

за́ря (-и *жен.; множ.* зóри, зорь, за-
ря́м и зóрям) шу́сам, шу́рам пу́с; **ут-
рення́** за́ря ирхи́ шу́сам ♦ **от за́ри до**
за́ри ир пу́сласá ка́счен; **за́ря** но́вой
жи́зни сё'не́ пурна́с пу́сла́машé

за́ряди́ть (*будущ.* -яжу́, -яди́шь и
-яди́шь) *глагол. сов., что* авáрла, пеме́
хатёрлэ, ёслеме́ хатёрлэ; **за́ряди́ть**
ружьё пашáл авáрла; **за́ряди́ть фото-
аппа́рат** фотоаппа́рата ёслеме́ хатёр-
лэ (*пленка лартса*)

за́рядка (-и) *жен.* за́рядка, физкуль-
ту́ра туни́; **утрення́** за́рядка ирхи́ за-
ря́дка

за́седание (-я) *сред.* лару́; **расши-
ренное заседание́** комите́та коми-
тётáн áнлá лáра́вэ

за́служенный *прил., заслуженно* на-
реч. тивёслé, хисéплé, тава́ тивёслé;
за́служенный де́ятель культу́ры куль-
ту́ран тава́ тивёслé ёсчéне

за́смеяться *глагол. сов.* кулсá яр, кул-
ма́ ты́тан

за́снуть *глагол. сов.* сывáрсá кай, бйха́
пут

за́ста́вить (*будущ.* -влю; -вишь) *глагол. сов.* хуш, пусахла́, вайпа́ тутáр;
за́ста́вить чита́ть вула́ма хуш, вулат-
та́р

за́стегну́ть *глагол. сов.* тёмелé, сáк-
ла́т (*засе́кле*); **за́стегну́ть пальто́** паль-
та́ва́ тёмелé

за́стрели́ть *глагол. сов.* персé вёлёр,
персé па́рах

за́стри́ть (*будущ.* -яну, -янешь) *глагол. сов.* кёрсé лар, лаксá лар; **маши́на за-
стри́ла в грази́** маши́на лачакана́
кёрсэ лáрна

за́суха (-и) *жен.* типé, ша́рах, типé
санта́лак; **хлеба́** пострада́ли от за́-
сухи типé санта́лак тыр-пула́ сиéн
кў'чэ

за́сучи́ть (*будущ.* -учу́, -у́чишь и
-учи́шь) *глагол. сов.* тава́р; **за́сучи́ть ру-
кава́** санна́ тава́р

за́сушливый *прил.* типé, ша́рах; **за-
сушли́вый кли́мат** ша́рах кли́мат
за́тем *нареч.* унтáн, кайра́н; ун хы́с-
сáн

за́тмение (-я) *сред.* тёттёмлену́';
тёттёмленни́, хупланни́; **за́тмение**
со́лнца хёвёл тёттёмленни́

зато союз анча́х, ун вы́ра́нне́; вещь доро́гая, зато́ хоро́шая япали́ хакла́, анча́х ла́йа́х

за́тра́та (-ы) *жен.* та́ка́к; за́тра́ты на произво́дство проду́кции проду́кции тумá туха́кан та́ка́к

за́тылок (-лка) *муж.* ёнсé

захватить (буду́щ. -ачу́, -а́тишь) *глагол. сов., кого-что* 1. я́рса́ тыт, ца́тáрласа́ тыт; я́рса́ ил; захватить чу́жую террито́рию ют се́ре я́рса́ ил 2.

илсе́ кай, пе́рле́ ил; захватить зонтик на слúчай дождя́ сýма́р ца́'вэ́ тесе́ зонтик илсе́ тух 3. *перен.* ка́са́кланта́р, ка́ма́ла́ кай; кни́га захвати́ла меня́ ке́неке́ ма́на́ ка́са́кланта́рче́

за́чем *нареч. вопросит.* ме́ 'нше́н, ме́н тумá, ма; за́чем тебе́ э́та кни́га? ку ке́неке́ сана́ ме́н тумá кирле́?

зачеркну́ть *глагол. сов.* туртса́ па́ра́х, хуратса́ па́ра́х (*сырнине*)

за́че́т (-а) *муж.* заче́т (*ве́реннине те́ре́слени*); сдать́ заче́т заче́т пар

заши́ть (буду́щ. -шью́, -шьёшь; *повел. ф.* -ше́й) *глагол. сов.* са́пла, се́лесé ларт, чи́ксе́ турт (*се́телне́ вы́ра́на*)

защи́та (-ы) *жен.* ху́теле́в, сыхла́в; ху́теленí, сыхлани́; защи́та оте́чества та́ван се́р-шыва́ ху́теленí; игра́ть в защи́те ху́телевре́ выля́ (*сам., футбо́л-ра*); суде́бная защи́та судри́ ху́теле́в

защити́ть (буду́щ. -щишу́, -щи́тишь) *глагол. сов., кого-что* ху́теле́, сыхла́; защи́тить грани́цы страны́ се́р-шивы́в чи́ккине́ ху́теле́се хавáр

защитник (-а) *муж., защитница* (-ы) *жен.* ху́теле́все́, сыхла́вса́; ху́теле́кен, сыхла́кан; защи́тники грани́ц чи́ке ху́теле́всисе́м

заявле́ние (-я) *сред.* 1. заявле́ни, пе́лтерэ́; калани́ (*шуха́ша*), пе́лтерни́; выступи́ть с заявле́нием тухса́ кала́ 2. заявле́ни, ыйту́ (*ыйтса сы́рна хут*)

за́яц (за́йца) *муж.* мулка́ч, куя́н; за́яц-беля́к шу́ра мулка́ч; охота́ на за́йцев мулка́ч сунáре́ ♦ гна́ться за двумя́ за́йцами́ и́ке́ мулка́ч хавала́ (*не́р ва́хатрах и́ке́ ёс тумá хатлани́ синчен*)

за́ячий *прил.* мулка́ч -ё; куя́н -ё; за́ячья ша́пка мулка́ч тир се́'ле́ке

звáние (-я) *сред.* я́т, звáни; во́инские звáния́ ца́р званийё́сем; по́чётное звáние хисе́плэ́ я́т

звать (*наст.* зову́, зовёшь; *повел. ф.* зови́) *глагол. несов., кого-что* 1. че́н, йы́ха́р; звать в го́сти хана́на́ че́н 2. *кого кем или как* че́н; ... те; е́го́ звать Ива́ном а́на́ Ива́н тесе́ че́не́ссе́; как тебе́ звать? э́се́ ме́н я́тла́?

звезда́ (-ы́ *жен.*; *множ.* звёзды, звёзд, звёздам) 1. ца́'лта́р (*те́нче у́с-ла́хёнчи*); Поля́рная звезда́ Сурсе́р ца́'лта́ре́, Тиме́р шалса́ 2. ца́'лта́р (*геометри фигу́ри*); шестиконё́чная звезда́ у́лта́ ю́плэ́ ца́'лта́р 3. *перен.* ча́пла́ сын, ца́'лта́р; звезда́ бала́та бала́т ца́'лта́ре́

звенеть (*наст.* -ню́, -ни́шь) *глагол. несов.* я́на́ра, ча́нка́ртáт, ша́нка́ртáт; звени́т колоко́льчик ша́нка́рав ша́нка́ртáта́ть

звено́ (-а́ *сред.*; *множ.* звёнья, -ёв) 1. сы́пáк, сы́па, пай; звено́ забора́ карта́ сы́ппи́; звено́ це́пи са́'нча́р ункí 2. звено́ (*ё́сле́кенсен ушкàне́*)

зверь (-я) *муж.* кáйáк (*се́р синчи*), тискéр кáйáк; тигр — хи́щный зверь тигр — ца́'тка́н кáйáк

звони́ть *глагол. несов.* ша́нка́ртáтáтáр, ша́нка́равла́; звони́ть по телефо́ну телефо́нла́ ша́нка́равла́

звонкий *прил., звонко нареч.* я́на́-ра́вля́, у́са́; звонкий го́лос у́са́ са́са́ ♦ звонкий со́гласный звук я́на́ра́кан ху́па́ са́са́

звоно́к (-нка́) *муж.* ша́нка́рав; *дверной* звоно́к а́лак ша́нка́равé; *прозвенел* звоно́к на уро́к уро́ка́ ларма́ ша́нка́рав я́на́ра́е

звук (-а) *муж.* са́са́; звук ша́гов сын у́тна́ са́са́; *гласные звуки* у́са́ са́са́сем (*а, е, у йы́ши́сем*) ♦ *не звука́* пе́р са́са́-че́'вэ́ те сук

звуча́ть 1 и 2 л. *не употр., глагол. несов.* я́на́ра, йлтё́н; звучи́т пе́сня ю́ра я́на́ра́ть

звучный *прил., звучно нареч.* я́на́-ра́вля́, у́са́; звучный го́лос у́са́ са́са́

зда́ние (-я) *сред.* су́рт; *многозта́жное зда́ние* нума́й ху́тла́ су́рт; *фасад зда́ния* су́рт пи́че́, су́ртáн малéне́

здесь *нареч.* кунта, ҫаканта; здесь *прошла моя молодость* кунта манан ҫамраклӑх ыртно

здешний *прил.* кунти; здешний климат *полезен для здоровья* кунти климат сывлӑхшӑн усӑллӑ

здороваться *глагол. несов.* сывлӑх сун, саламлаш (*тӗл пулнӑ чухне*)

здоровый *прил.* 1. сывӑ, сывлӑхлӑ; **здоровый ребёнок** сывӑ ачӑ 2. сиплӗ, усӑллӑ, сывлӑхшӑн лайӑх; **здоровый лесной воздух** вӑрманти сиплӗ сывлаш 3. тӗреклӗ, патвар 4. **здорово нареч.** вӑйла, хавӑтла, лайӑх ♦ **будьте здоровы!** сывӑ пулӑр! (*уйраннӑ чухне ыра сунни*)

здоровье (-ья) *сред.* сывлӑх; **крепкое здоровье** ҫирӗп сывлӑх; **на здоровье!** сывлӑха пултӑр! (*сайланӑшӑн тав тӑвакана калани*)

здравствуйте салам!; сывӑ-и?, авӑн-и? (*тӗл пулнӑ чухне саламлани*)

зѐбра (-ы) *жен.* зѐбра (*Африкара пурӑнакан лаша евӗр чӗр чун*)

зевать *глагол. несов.* 1. анаслӑ (*ыйха килнипе*) 2. ҫавӑр кар, тимсӗр пул, шӑхӑрсӑ юл

зелёный *прил.* (*кратк. ф.* зӗлен, зелена, зелено; *множ.* зӗлены и зеленны) 1. сӑмӗс; **зелёный цвет** сӑмӗс тӗс 2. сӑмӗс, пиҫмӗн; **зелёные яблоки** пиҫмӗн пан улми 3. *перен.* сӑмӗс, айван, ӑс пухман

земельный *прил.* ҫӗр -ӗ; **земельное законодательство** ҫӗр ҫинчӗн калакан законсӑм; **получить земельный участок** ҫӗр лаптӑкӗ ил

земледелец (-льца) *муж.* ҫӗр ӗҫченӗ **земледеле** (-я) *сред.* ҫӗр ӗҫӗ; **поливное земледелие** шӑваруллӑ ҫӗр ӗҫӗ; **заниматься земледелием** ҫӗр ӗҫлесӗ пуран

землетрясение (-я) *сред.* ҫӗр чӗтрӗвӗ; ҫӗр чӗтрӗнни

земля (-й, земель *жен.*; *множ.* зӗмли, земель, зӗмлям) 1. ҫӗр, тапра; **плодородная земля** пулӑхлӑ ҫӗр 2. ҫӗр, тип ҫӗр (*шывпа е сывлашпа танлаштарсан*) 3. *с прописной буквы* Земля Ҫӗр (*Хӗвел тавра ҫаврӑнакан планета*); **полюса Земли** Ҫар полюсӗсӑм **земляк** (-а) *муж.*, **землячка** (-и)

жен. ентеш; **мы с Пётёй земляки** эпилр Петӗрпе ентешем

земляника (-и) *жен.* хуран ҫырли **зёркало** (-а) *сред.* тӗ кӗр, куҫ кӗски **зёрно** (-ӑ *сред.*; *множ.* зӗрна, зӗрен, зӗрнам) вӑ ра, тӗ шӗ, пӗ рчӗ; **зёрна кукурузы** кукуруза пӗрчисӑм

зима (-ы; *множ.* зӑмы, зим, зӑмам) хӗл, хӗллӗ; **зима нынче наступила** рано ҫӑҫӑл хӗл ир лӑрчӗ

зимний прил. хӗл -ӗ, хӗллехи; **зимние каникулы** хӗллехи каникул

зимой нареч. хӗллӗ; **зимой дети катаются на лыжах** хӗллӗ ачасӑм йӗлтӗрпӗ яранӑҫӗ

злиться (*наст.* злюсь, злишься) *глагол. несов.* ҫиллӗн, тарӑх; **я злюсь на него** ӗпӗ ӑна тарӑхӑтӑп

зло (*зла сред.*; *множ.* *только род. п.* зол) усӑл, сӑрап, сехмӗт; **причинить зло** усӑл ту, сӑраплӑ ♦ **со злӑ тарӑхнӑпӗ**; **зла не хватает** тарӑхӑс килӗт

злой прил., **зло нареч.** (*кратк. ф.* зол, зла, зло, злы; *сравн. ст.* злее) усӑл, хӑяр, ҫиллӗс; **злой человек** ҫиллӗс ҫын; **злӑя собака** хӑяр йытӑ ♦ **злӑя судьба** телейсӗр шӑпӑ; **злой мороз** шартламӑ сивӗ

злость (-и) *жен.* ҫилӗ, тарӑху, вӗ чӗ, хӑярлӑх; **говорить со злостью** ҫилленсӗ калаҫ

змея (-й *жен.*; *множ.* змѐи, змей, змѐям) ҫӗлӗн; **ядовитая змея** наркӑмӑшлӑ ҫӗлӗн

знак (-а) *муж.* 1. пӑллӑ; **дорожные знаки** ҫул паллисӑм; **почётный знак** хисӗп палли 2. **систерӗ**, пӑллӑ; **систерни**, пӑллӑ пани; **подать знак** рукӑй алапӑ сулсӑ **систер** ♦ **знаки различия** уйӑру паллисӑм (*сӑм., пакун, петлица*); **в знак памяти** асӑнмӑлӑх

знакомиться (*наст.* -млюсь, -мишья) *глагол. несов.* паллаш; **знакомиться с новым местом** ҫӗнӗ выранпӑ паллаш

знакомый прил. 1. палланӑ, паллакан, пӗлекӗн, пӗлӗш; **знакомая улица** пӗлекӗн урам; **вместе со знакомыми** пӗлӗшсемпӗ пӗрлӗ 2. пӗлекӗн, ӑнкаракан, чухлакӑн; **человек, знакомый с военным делом** ҫар ӗҫне пӗлекӗн ҫын

знаменатель (-я) муж. знаменатель (вак хисепре — единица меры пая пайланнини катартакан хисеп)

знаменитый прил. чаплә, пәллә, чапә тухна; **знаменитый певец** чаплә кбрасә

знамя (-мени сред.; множ. -мәна, -мән) яләв; **знамя полка** полк яләвә

знание (-я) сред. пәлү', пәлү'ләх; пәлнй; **пробные знания** сирәп пәлү'; **знание жизни** пурнаса пәлнй

знатный прил., **знатно** нареч. пәллә, чаплә, ятлә, сүмлә; **знатные люди** республика республикари пәллә сынсем

знать (наст. знаю, знаешь; повел. ф. знай) глаг. несов., кого-что, о ком-чем пәл, әнлән, әнкар; **я знаю об этом** эпә кун синчен пәлетәп; **знать физику** физикана әнкар ♦ **жить не зная печали** хуйха-суйха курмасар пурән; **знать не знаю** нимән те пәлместәп; **как знаешь** ха ван камәлү, хавәннә ху пәл; **кто его знает** кам пәлет, темлә

значение (-я) сред. пәлтәрәш; сүмләх; **значение слова** самах пәлтәрәшә

значит вводн. сл. аплә, эппин, аплә пулсан; **значит, ты не согласен?** Әсә киләшмәстән эппин?

значок (-чка) муж. пәллә, значок; **спортивный значок** спорт значокә

зоб (-а, о зобе, в зобу муж.; множ. зобы, -бв) пәсехә; **зоб курицы** чәх пәсехи

зола (-ы) жен. кәл; **древесная зола** ййвәс кә'лә

золото (-а) сред. ылтән; **изделия из золота** ылтән япаласәм

золотой прил. ылтән ...; ылтән -ә; **золотое кольцо** ылтән сә'рә; **золотой прииск** ылтән приискә (ылтән каларакан предприятти) ♦ **золотой работник** пите аста әсчен; **золотая осень** ылтән кәркуннә (хура кәркунне умәнхи тапхар); **золотая свадьба** ылтән туй (мәшәрланнарәнпа аллә сул ситнини уявлани); **золотые руки** ылтән әлә (аста сын)

зонттик (-а) муж. сунчак, зонттик

зоологический прил. зоологи -ә;

зоологический сад зоологи сачә (тәрлә чәр чунсене халәха катартакан учреждени)

зоология (-и) жен. зоологи (чәр чун тәнчине тәпчекен әсләләх)

зоркий прил., **зорко** нареч. (кратк. ф. зорок, зорка и зорка, зорко; сравн. ст. зорче) сивәч, витәр (кус); сивәч күслә, лайәх куракан; **у орла зоркие глаза** ә'мәрт кайәк күсә пите сивәч

зрачок (-чка) муж. кус шәрси

зрелый прил., **зрело** нареч. 1. пйснә, пулна, тулна, пйссә ситнә; **зрелые плоды** пйссә ситнә симәссәм 2. перен. аталанна, пйсәхнә; **зрелый ум** аталанна әс-тән ♦ **в зрелом возрасте** ар үсәмәнчә

зрение (-я) сред. кус вә'йә, кус курнй; **острое зрение** сивәч кус ♦ **точка зрения** шухәш, шухәшлани (пәр-пәр ыйту пирки)

зритель (-я) муж., **зрительница** (-ы) жен. куравса, куракан (кино, театр, телевидени)

зря нареч. үсәсар, ахаләх, кәләхәх; **зря ты на него обиделся** әсә әнә кәләхәх күрәнтен

зрячий прил. куракан, күслә (сын)

зуб (-а) муж. 1. (множ. зубы, -бв) шәл; **передние зубы** малти шәлсәм; **лечить зубы** шәл сиплә 2. (множ. зубы, зубьев) шәл (пәчкан, шестернен т. ыт) ♦ **зуб на зуб** не попадет шәлә шәл тивмәст (шәннини); **точить зуб**, **иметь зуб** на кого шәл хайра; **класть зубы** на полку высә хә'рән; **не по зубам** шәл сәмми мар, вәй ситмәст; **говорить сквозь зубы** самаха шәл витәр сәрхәнтәр (камәлсәррән)

зубной прил. шәл -ә; **зубной врач** шәл тухтәрә; **зубная паста** шәл пасти

зябнуть (прош. зяб и зябнул, зябла; повел. ф. зябни) глаг. несов. шән, әнтәркә; **дети зябнут** на ветру ачасәм сил синчә шәнассә

зябь (-и) жен. кәрхи сәртмә, шән сухә; **ранняя зябь** ирхи сәртмә; **поднимать зябь** кәрхи сәртмә ту

зять (-я муж.; множ. зятья, -яв) кәру' (хәрән е йәмәкән упәшки), йыснә (апәшән упәшки)

И

и¹ союз татá; та (те); -па (-пе); кóмната большáя и свётлая пý'лём пысáк та сýтá; отéц и матъ ашшэпé амáшэ ♦ и так дáлее (и т. д.) татá ыттí те, татá ыттисэм те (т. ыт. те); и прóчее (и пр.) татá урáххí те (т. ур. те); и томú подобное (и т. п.) татá савнашкалли те (т. с. те)

и² частица усилит. та (те), варá; дождь шёл и вчерá сýмáр ёнёр те сýрэ

ива (-ы) жен. хáвá, йáмрá; сýсэ; **ива** распусти́ла почки сýсэ кá'чкá кáлáрнá **иволга** (-и) жен. сар кáйáк; пéние **иволги** сар кáйáк юрри

иглá (-ы́ жен.; множ. иглы, игл, иг-лам) 1. йéп; швéйная иглá сэ'вэ йéппí; иглá шприца шприц йéппí 2. йéп, лá'сá йéппí; **иглы** сосны хыр йéпписэм 3. йéп, шáрт (чёрёпён, пу-лáсен)

игóлка (-и) жен. йéп; **вдеть нítку** в игóлку йéппé сип тир

игра́ (-ы́ жен.; множ. игры, игр, иг-рам) 1. вá'йá, выля́в; выля́ни; дéтские **игры** ачá-пáчá вáййисэм; **спор-тивные игры** спорт вáййисэм 2. вы-ля́ни, калáни; **игра́ на гармо́ни** кúпáс калáни ♦ **игра́ слов** сáмáх вáййí (сáмахсене ытарлá сыхáнтарса калáни); **игра́ с огнём** вутпá выля́ни (хáрушá, теветкеллэ ёс синчен)

игрáть глаг. несов. 1. выля́, выля́сá айкáш; **игрáть в футбол** футболá выля́; дéти **игрáют в прятки** ачасэм пытанмáллá выля́сэ 2. выля́, калá; **игрáть на скри́пке** сёрмэ кúпáс калá

игровóй прил. вá'йá -ё; **игровые** ав-томáты вá'йá автомáчэсэм

игру́шка (-и) жен. теттэ, вá'йá хáтэрэ, выля́мáлли япáлá; **рези́новые** игру́шки резíна теттесэм

идеáл (-а) муж. идеáл, тёллэв, ё'мёт; **гуманистические идеáлы** гума-низм тёллэвэсэм

идеоло́гия (-и) жен. идеоло́ги (пёр-пёр партин, ушкáнн шухáш-кáмáлэ, идейисем)

идея́ (-и) жен. идéя, шухáш; по-

литические иде́и политика идейисэм; **возникла идея́** шухáш сурáлчэ

идтí (наст. идú, идёшь; прош. шёл, шла; повел. ф. иди́) глаг. несов. 1. ут, кай, пыр, кил; **идтí пешкóм** сурáн ут; **идтí домо́й** килé кай 2. 1 и 2 л. не употр. ирт, пулсá пыр; **время́** идёт вá'хáт иртéт 3. 1 и 2 л. не употр. су, ўк; **идёт дождь** сýмáр сáвáты 4. 1 и 2 л. не употр. тух, палкá; **из трубы́** идёт дым мáрьерэн тэ'тэм тухáты 5. 1 и 2 л. не употр. кай, салáн, сýтáн; **товáр идёт хорошо́** тавáр лáйáх сутáнáты 6. 1 и 2 л. не употр. килéш, пыр, юрá; **плáтье** óчень идёт дéвушке кéпé хёрé пítэ килéшэт ♦ **сон** не идёт Ыйá килмэст; **часы́** идúт тóчно сехэт тэп-тэ'рэс ёслéт; **идтí в рост** ўссé кай; **идтí на убыль** чаксá пыр

из, изо предлог с род. п. áшёнчэн; -ран (-рен), -тан (тен), -чен; -па (-пе); **смотреть из окна́** кантáкрáн пáх; **варить варёные** из вíшни чие сýрлинчэн варéни пэсэср; **говорить из зависти** кэвэснипé калá

избá (-ы, -у́ жен.; множ. избы, изб, избам) пýрт; **деревёнская избá** ялтí пýрт

избáвить (будуц. -влю; -вишь; повел. ф. избáвь) глаг. сов., кого от кого-чего хáтар, сáл, сáлсá хáвар; **избáвить от опáсности** хáрушлáхрáн хáтар

избáвиться (будуц. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -всья) глаг. сов., от кого-чего хá'тáл, сá'лáн; **избáвиться от кáшля** ўслэкрэн хá'тáл

избирáтель (-я) муж., **избирáтельница** (-ы) жен. суйлáвсá; **спíски избирáтелей** суйлавсáсэн списокэсэм **избирáтельный** прил. суйлáв -ё; **избирáтельный закóн** суйлáв закóнэ

избрáть (будуц. -беру́, -берёшь; прош. -áл, -áлá, -áло; повел. ф. -берí) глаг. сов., кого-что суйлá, суйласá ил; **избрáть депутáта** депутáт суйлá; **избрáть профéссию** ёс суйласá ил

извэстие (-я) сред. хыпáр, пёлте-рý'; **по рáдио** переда́ют послéдние **извэстия** рáдиопá сэ'нэ хыпарсэм пáрáсчэ

извэстный прил. пáллá, пёлекэн; **извэстный писáтель** пáллá сýрáвсá;

нам это известно эпир кунá пелётпёр
♦ как известно вводн. сл. пáллá ё́нтё;
известное дело паллáх

известь (-и) жен. акшáр, известь;
гашёная известь сунтáрнá известь

известение (-я) сред. пёлтерү́, хы-
пáр; пёлтерни; известение о собра-
нии пуху сáнчэн пёлтерни

извиниться (будущ. -нюсь, -нишь-
ся; повел. ф. -нись, -нитесь) глаг. сов.
касару ыйт; извиниться за опоздание
юлсá кáлнёшён касару ыйт

издана нареч. тахсантанпá, ёлэк-
ренпé; я его знаю издавна ёпé áнá
тахсантанпáх пелётép

издали, издалекá и издалёка нареч.
инсетрén, катарáн; старýй дуб ви-
ден издалекá вáтá юмáн инсетрэнэх
курунáтá

издание (-я) сред. 1. кáларáм (ха-
сат е журнал); иллюстрированные
издания ўкёрчёклé кáларáмсэм 2. кá-
ларáм; кáларни, пичетлесé кáларни;
новое издание книги кёнекён сё́нэ
кáларáмé

издательство (-а) сред. издательство
(хаçат-журнал е кёнеке кáларакан уч-
реждени); Чувáшское книжное изда-
тельство Чáвáш кёнекé издательствí

издáть (будущ. -ám, -áшь, -áст;
множ. -адím, -адите, -адут; прош. -áл,
-áлá, -áло; повел. ф. -áй) пичетлé,
кáлар, çапсá кáлар, пичетлесé кáлар;
издáть кнйгу кёнекé пичетлесé кáлар
издеватъся (наст. -áюсь, -áешься;
повел. ф. -áйся, -áйтесь) мáшкáллá,
мáшкáл ту, хур ту

изжóга (-и) жен. кá́кар хёртни, пыр
хёртни; у меня изжóга мánáн пыр
хёртéт

из-за кого-чего, предлог с род. п. 1.
хысёнчэн, хушшинчэн; -ран (-рен),
-тан (-тен), -чен; из-за дóма сурт
хысёнчэн; встáть из-за столá сётёл
хушшинчэн тух 2. пулá, пирки; -шáн
(-шён); из-за сильных морóзов шарт-
ламá сиввé пулá

изложéние (-я) сред. 1. каласá
панí; изложéние содержания письма
сырурá мён сырнинé каласá панí 2.
изложéни (сыру ёсé); писáть изложé-
ние изложéни сыр

изменение (-я) сред. улшáну; ул-
шáнни; улáштарни; внести изменé-
ния в закон законá улшáнусём кур
изменить¹ (будущ. -еню, -éнишь)
глаг. сов., кого-что улáштар, улшáн-
тáр, урэхлáт, расналáт; изменить
расписáние уроков уроксён йёрки-
нэ улáштар

изменить² (будущ. -еню, -éнишь)
глаг. сов., кому-чему сут, сүтáн; из-
менить рóдине тáван сёр-шывá сут
изменяться (будущ. -енюсь, -éнишь-
ся; повел. ф. -енись, -енитесь) глаг.
сов. ўлшáн, урэхлáн, расналáн; он
совсём не изменился вáл кáшт та ул-
шáнмáн

измерить глаг. сов., кого-что виç,
виçсé пёл, виçсé тух; измерить плó-
щадь сáда сад лаптáкáшнэ виçсé пёл
изнутри 1. нареч. — шалтáн, вар-
тáн; дверь зáперта изнутри алáкá шал-
тáн пítёрнэ 2. предлог с род. п.
áшёнчэн, варринчэн; изнутри дóма
сурт áшёнчэн

изобилие (-я) сред. илпéк, ситé-
лёлкэх, ытлáх, ытлáх-ситлэх; в этом
годý — изобилие фруктов кáçáл
улмá-сырлá ытлá-ситлé

изобразительный прил., вырази-
тельно нареч. сáнарлáх -ё; кúрамлá,
сáнарлá; изобразительные приёмы
сáнарлáх áслáйёсэм ♦ изобразитель-
ное искусство сáнарлá ўнёр

изобразить (будущ. -ажу, -азíшь)
глаг. сов., кого-что сáнлá, ўкёр,
сáнарлá, сáнласá кáтáрт; изобразить
словами сáмахпá сáнласá пар; изо-
бразить на сцене сцэна сáнчé выля-
сá кáтáрт

изобрести (будущ. -етý, -етёшь;
прош. -ёл, -елá; повел. ф. -етí) глаг.
сов., что áслá, хайлá, шутласá кáлар;
изобрести новую машину сё́нэ ма-
шíна шутласá кáлар

изоляция (-и) жен. 1. уйáру, уйрá-
лú; уйáрни, уйрáлни, уйрáмланни;
жить в изоляции от родных тáван-
сенчэн уйрáмлансá пýрáн 2. изоля-
ци, витём; резíновая изоляция на
прóводе пралúкан резíна витёмé

из-под предлог с род. п. 1. айён-
чэн; из-под столá сётёл айёнчэн 2.

патёнчэн, таврашёнчэн; он приехал из-под Самары вэл Самар патёнчэн килнэ 3. -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **выйти из-под чужого влияния** сын ви-тёмёнчэн хя́ тэл

изредка нареч. сайраран, хушаран, хаш чухнэ; **встречаться изредка** сайраран тёл пул

изучить (будущ. -учу́, -у́чишь) глаг. сов., кого-что 1. вёрэн, вёренсэ пёл, а́са хыв; **изучить английский язык** акáлчáн чёлхи вёрэн 2. тишкёр, тёлчэ, пёлсэ сит; **изучить обстановку** лару-тáрвá тишкёр

изюм (-а) муж. типётнэ йсём **икона (-ы) жен.** турáш; **молиться на икону** турáшá пуэ сап

икра́ (-ы) жен. 1. вáлчá; **икра́ щу-ки** сáрттáн вáлчи; **рыба мечет икру́** пу́лá вáлчá сапáты 2. нímёр (*вететнэ пахча симёсрен пёсерни*); **баклажанная икра́** баклажан нímёрэ

икры (икр *множ.*; *един.* икра́, -ы *жен.*) ура хы́рэмэ

ил (-а) муж. юшкán, туйáн; **пруд** заплыл илом пёвенэ юшкán ту́лнá

или союз 1. *разделит. е*; *е...*, *е*; **сегодня или завтра** паян *е* ы́ран; **или ты, или я** *е* э́сэ, *е* э́пэ 2. *противит. у́нсáрáн*; **Перестáнь, или я вы́гоню тебя!** Чáрáн, у́нсáрáн э́пэ санá хáвa-ласá ярáтáп! 3. *вопросит. е*; *-им*; **Или ты не знаешь об этом?** Э́сэ кун син-чэн пёлмэстён-им?

иллюстрация (-и) жен. 1. ўкёрчэк; **книжные иллюстра́ции** кёнекерí ўкёрчэксём 2. а́нлантару́, тэ́слэх (*пёр-пёр шухáшá сирёплетекенни*)

иллюстри́ровать (наст. и будущ. -ирую, -ируешь; повел. ф. -ируй) глаг. сов. и несов., что 1. ўкёрчэкпé илем-лёт (*кёнекене*) 2. а́нлантáр, сирёплёт; **иллюстри́ровать мысль** примéрами шухáшá тэслэхсёмпé сирёплёт

ильм (-а) муж. йёлмэ (*хурама евёр йывáс*)

именны (-йн) множ. менелник (*сын хай ячёллэ светтуй кунне явлани*)

именительный прил.: именительный падеж ят падэжэ (*вырás чёлхинче*)

именно частица, усиливает указа-

ние на что-нибудь шáп, шáпáх, шáп та лáп; **именно сегодня** шáпáх паян ♦ **а именно** пáйáррáн каласán

иметь (наст. -ёю, -ёешь; повел. ф. -ёй) глаг. несов. тыт; -лá (-лэ) пул; **иметь дом** сурт тыт, суртлá пул; **я не имею времени** мánáн вá́ хáт сук ♦ **иметь мужество** хáю ситёр; **иметь целью** тёллэв тыт; **иметь применение** ёсэ кай

иметься 1 и 2 л. *не употр. (наст. -ёется) глаг. несов.* пул; **имеется же-лание** кá́ мál пур; **препятствий не имеется** чáрмав сук

император (-а) муж., императрица (-ы) жен. император (*хáш-пёр патшасен ячэ*); **императоры России** Рас-сёй императорёсём

империализм (-а) муж. империализм (*капитализмáн юлашки пусáмэ*) **империя (-и) жен.** импери (*император тытакан патшалáх*)

импорт (-а) муж. импорт (*урáх сёр-шывран товар кўни*)

импорти́ровать (наст. и будущ. -рую, -руешь) глаг. сов. и несов. тавáр кўр (*урáх сёр-шывран*), импорт ту

имущество (-а) сред. пурлáх; **недвижимое имущество** ку́сман пурлáх. сурт-йёр; **движимое имущество** ку́сáн пурлáх

имя (имени сред.; множ. именá, имён, именáм) 1. ят (*сыннáн*); **называть по имени** ятрáн чён; **написать фамилию и имя** хушаматпá ятá сыр 2. ят, ят-сум; **доброе имя** ы́рá ят; **писатель с мировым именем** тёнчипэ пáллá сырáвсá 3. ят (*грамматикáра - хáш-пёр пуплев пайёсем*); **имя существительное** япалá ячэ; **имя прилагательное** пáллá ячэ; **имя числительное** хисэп ячэ

иначе и и́наче 1. *нареч.* ура́хлá, тёлпёр майлá; **я не мог поступить и́наче** э́пэ ура́хлá тумá пултарайман 2. *союз противит.* у́нсáрáн; **Спешí, и́наче опозда́ешь!** Васкá, у́нсáрáн кáя юлáн! ♦ **так или и́наче** мёнлэ пулсáн та

инвалид (-а) муж. инвалид (*чáлах. сусáр сын*); **инвалид войны** вá́рсá ин-валичэ

инвентарь (-я) муж. хатёр-хё́тёр, ёс хатёрёсём; **садовый инвентарь** сад ё́сён хатёрёсём

инвестиция (-и) жен. инвестици, укса́ хывни; **инвестиции в промышленность** промышленноса́ укса́ хывни

ингуш (-а) муж., **ингушка** (-и) жен.; множ. **ингуши** (-ей) ингушсём (*Кавказра пуранакан халэх*)

индейка (-и) и **индюшка** (-и) жен. кáрккá

индивидуальный прил., **индивидуально** нареч. уйрам, харпáр, хайне майла́; **индивидуальные особенности человека** сы́ннан хайне майла́ паллисём; **работать с учащимися** индивидуально кашни вёренекенпé уйрамман ёслé

индустрия и **индустрия** (-и) жен. индустрия, промышленность; **строительная индустрия** строительство индустрийё

индюк (-а) муж. кáрккá аси́
иней (-я) муж. пас; **деревья покрыты инеем** йывáссене пас ты́тна́
инженёр (-а) муж. инженер (*асла́ пелу́ллé техника специалистё*)

инициалы (-ов множ.; един. -ал, -а муж.) инициалсём (сын ячён, ашшэ́ ячён е хушамачён малтанхи сас паллийёсем)

инициатива (-ы) жен. пусару́; **выступить с инициативой** пусару́ ту **инициативный** прил., **инициативно** нареч. пусару́лла; **работать инициативно** пусару́лла ёслé

иногда нареч. хушáран, хаш чухне́, сайрарáн пёррэ

иной прил. 1. у́рэх, урэхла́, расна́; **использовать иной способ** урэхла́ мелпé уса́ кур 2. хаш-пёр, хаш-хаш; кам та пулин; **иной это не понравится** кама́ та пулин ку килёшмё ♦ **иной раз** хаш чухне́

иностранец (-нца) муж., **иностранка** (-и) жен. ют сёр-шыв сы́нни

иностранный прил. ют сёр-шыв -ё; ют сёр-шыври; **иностранные языки** ют сёр-шыв чёлхисём

инспектор (-а) муж. инспектор (*тёрёслев ёсёнчи сын*)

инспекция (-и) жен. инспекци (*тёрёслев учрежденийё*); **налоговая инспекция** налог инспекцийё

инстинкт (-а) муж. инстинкт (*несёлтен пыракан туйам, ханэху*); **инстинкт самосохранения** харпáр хайне сыхлас инстинкт

институт (-а) муж. институт (*вёрену́ е тёрчев учрежденийё*); **кооперативный институт** коопераци институтё

инструкция (-и) жен. инструкция, кáртарту́; **инструкция по эксплуатации машины** машинана́ ёслеттермелли́ инстру́кци; **дать инструкции** кáртарту́ пар

инструмент (-а) муж. инструмент, кáрал, хатёр; **измерительные инструменты** ви́сёв хатёрёсём ♦ **музыкальные инструменты** му́зыка инструмен-чёсём

интеллигент (-а) муж., **интеллигентка** (-и) жен. интеллигент (*ас-хакáл ёсёле пуранакан вёренне́ сын*)

интеллигентный прил., **интеллигентно** нареч. интеллигентла́, этэплé, культу́ралла́

интеллигентия (-и) жен. интеллигенти, интеллигентсём

интервью нескл. сред. интервью (*хасатра пичетлеме, радиона е телевиденипе пама ирттерне́ каласу*)

интерес (-а) муж. 1. ка́сак, ка́сакла́х, интерес; **книга вызвала большой интерес у читателей** кёнеке́ вулакансене́ хы́та́ касáклантáрчэ́ 2. пайта́, уса́; нуша́; **защищать свой интересы** харпáр пайти́шён та́раш

интересный прил., **интересно** нареч. ка́сак, интереслэ́, илёрту́ллé; **интересная книга** ка́сак кёнеке́

интересовать глаг. несов., кого ка́сáклантáр, интереслентёр, илёрт; **меня это не интересует** ку манá ка́сáклантарма́сть

интересоваться глаг. несов., кем-чем ка́сáклан, интереслэн; **интересоваться книжными новинками** сё́нне́ кёнекесемпé интереслэн

интернат (-а) муж. интернат (*вёренекенсем пуранакан сурт*); **школа-интернат** интернат школу

инфекция (-и) жен. инфэ́кци (*үте чир ертекен микробсем лекни*)

инфля́ция (-и) *жен.* инфля́ция (хут укҗа нумай кáларнá пирки унáн хакè үкни)

информáтика (-и) *жен.* информáтика (информаци пулса кайнине, áна пухса каплантармалли, парса тáмалли законсене тèпчекен áслáлáх)

информáция (-и) *жен.* 1. хыпáр, пèлү́; к нам поступи́ла информáция об этóм пирèн патá кун синчén хыпáр ситрè 2. информáция, пèлтерү́ (хаҗатри пèчèк статья)

информировать (*наст. и будущ. -рую, -руешь*) *глагол. сов. и несов., кого пèлтер, хыпарлá*

ирония (-и) *жен.* тáрáхлáв; тáрáхлани́, тèксé илнi

искáть (*наст. ищú, ищешь; повел. ф. ищи́*) *глагол. несов., кого-что шыра́, тупмá тá́рáш; искáть нýжную книгу кирлè кèнекенé шыра́; искáть рабóту ёс тупмá тá́рáш*

ископа́емый *прил.* 1. сèр айèнчи́; ископа́емые богáтства сèр айèнчи́ пуйнлáхсэм 2. авалхи́, чуллáнчáк; ископа́емые растèния чуллáнчáк йы́вáс-кúрáк

искоса *нареч.* хáяккáн, чáлáшшáн; смотре́ть искоса куҗ хýрипé пáх

и́скра (-ы) *жен.* хèлхэм, хэм; электри́ческая и́скра электри́чество хèлхэмé

и́скренний *прил.*, и́скренне *и* и́скренно *нареч.* (*кратк. ф. -ренен, -ренна, -ренне и -ренно; множ. -ренни и -ренны*) тۇ́рè, у́сá; чунтáн, чунá у́сá; говори́ть и́скренно чунá у́сá калá

и́ску́сный *прил.*, и́ску́сно *нареч.* áстá, пèлсé тۇ́нá, чáплá; и́ску́сный гармонист áстá кúпáсá; и́ску́сная рабóта пèлсé тۇ́нá ёс

и́ску́ственный *прил.*, и́ску́ственно *нареч.* хайлáвлá, сын хайлáнá; и́ску́ственные цветы хайлáвлá чечéк (хутран, пусма татáкесенчен туни); и́ску́ственный спутник Земли́ Сèрèн хайлáвлá спúтникè

и́ску́ство (-а) *сред.* 1. у́нèр; и́ску́ственное и́ску́ство сáнарлá у́нèр; музыка́льное и́ску́ство музыка́ у́нèрè 2. áстáлáх, пèлү́лèх, ма́стáрлáх; и́ску́ство вышивки тè́рè áстáлáхè

и́сла́м (-а) *муж.* и́сла́м (мусульман тèнè — Аллах турра пуҗ сáпни)

испо́лнить *глагол. сов., что* 1. ту, пурнáслá; **испо́лнить приказ** хушáвá пурнáслá 2. калá, выля́; юрлá; **испо́лнить пèсню** юрá юрлá (халáх умèнче)

испо́лниться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* 1. пурнáслáн, пурнáсá кèр; мечтá **испо́лнилась** ё́мèт пурнáслáнчè 2. кому-чему, *безл.* тултáр, сит; е́му **испо́нилось** двáдцать лет вáл сирèм сул тултáрчè

испо́льзовать (*наст. и будущ. -зую, -зуешь; повел. ф. -зуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что у́сá кур, ёсé яр; испо́льзовать тèхнику* техникáпá у́сá кур

испра́вить (*будущ. -влю, -вишь; повел. ф. испра́вь*) *глагол. сов., кого-что юсá, тۇ́рлét; испра́вить оши́бку* йá́нáш тۇ́рлét

испра́виться (*будущ. -влюсь, -вишсья; повел. ф. -вься, -вьтсья*) *глагол. сов.* юсáн, тۇ́рлén; шалун **испра́вился** áшкáнчáк юсáнчè

испра́вный *прил.*, **испра́вно** *нареч.* юсáвлá, тè́рèс-тèкèл; **испра́вная маши́на** юсáвлá маши́на

испу́г (-а) *муж.* хáрáв, шик; хáрани́, шикленни́; **трясти́сь от испуга** хáрасá чèтрè

испу́гаться (*будущ. -áюсь, -áешсья; повел. ф. -áйсья, -áйтсья*) *глагол. сов., кого-чего хáрасá кай, хáрасá үк*

испы́тание (-я) *сред.* 1. тèрèслéв; тèрèслени́; **испы́тание мото́ра** мото́ра тèрèслени́ 2. **испы́тани** (вèренсе пухнá пèлèве тèрèслени)

иссле́дование (-я) *сред.* 1. тишке-рү́, тèпчéв; тишкерни́, тèпчени́; **иссле́дование соста́ва вóздуха** сывлáш тытáмнè тèпчени́ 2. тèпчéв ё́сè

иссле́довать (*наст. и будущ. -дую, -дуешь; повел. ф. -дуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что тишкèр, тèпчè, вèренсè пèл; иссле́довать атмосфе́рные явления* сүт сáнтáлáк пулáмèсенé тèпчè

и́стина (-ы) *жен.* чá́нлáх, тè́рèслèх **и́стинный** *прил.*, **и́стинно** *нареч.* 1. чáн, тè́рèс; **и́стинное сужде́ние** тè́рèс шухáш 2. чáн-чáн, чáн пу́лнá; **и́стинный друг** чáн-чáн тус

исток (-а) муж. шыв пұсё, пус-
ламашё

исторический прил., исторически
нареч. 1. истори -ё; исторические ис-
следования истори тепчевёсем 2. чан
пұлнә; историческое лицо чаннипёх
пұрәннә сын 3. пәллә, пысак пёл-
терёшлө; историческое событие пәл-
лә событи

история (-и) жен. 1. истори (этем
обществу аталанәвне тепчекен әс-
ләләх); история нового времени сё'нө
вә хәт историйё 2. ёс, пулам; непри-
ятная история пәтәрмәхлә пулам

источник (-а) муж. 1. сәл, сәл куç;
горячий источник вери сәл куç 2. пе-
рен. тымар, пусләмәш, сәлтәв; ис-
точник ошибок йәнәшсөн сәлтәвё

исчезнуть (прош. -ёз, -ёзла; повел.
ф. -ёзни) глаг. сов. пёт, сұхәл, сук
пул, теп пул; Исчезни с глаз моих!
Сұхәл ман куçрән!

итак союз сәплә ё'нтё, сәплә варә;
Итак, вопрос решён Сәплә ё'нтё, ый-
тәвә тәсә панә

итог (-а) муж. пётәмлетү', вёслёв;
подвести итоги работы тунә ёсё пё-
тәмлёт

итого нареч. пурё, пётәмпё
июль (-я) муж. утә уйәхё, июль
(султаләкри сиччёмёш уйәх)

июльский прил. июль -ё; утә
уйәхәнчи, июльти

июнь (-я) муж. сёртмё уйәхё, июнь
(султаләкри улттәмёш уйәх)

июньский прил. июнь -ё; сёртмё
уйәхәнчи, июньти

Й

йод (-а) муж. йод (хими элементё,
унран тәвакан эмел)

йот (-а) муж. йот («й» сас пәллипе
пәләртакан сасә)

К

к, **ко** предлог с дат. п. патнө, телнө,
патнеллө; еннеллө; -алла (-елле); к

лесу вәрман патнө, вәрманаллә; **ко**
вторнику ыплари кун телнө

-ка частица -ха; **скажи-ка** мне
калә-ха манә

кабин (-а) муж. хир сьснй

кабина (-ы) жен. **кабина** (ятарлә
пүлём); **кабина самолёта** самолёт ка-
бинй

кабинет (-а) муж. кабинет, ёс пүлө-
мё; кабинет директора директорән ёс
пүлөмё ♦ кабинет министров мини-
стрсөн кабинетчө (правительство)

каблу́к (-а) муж. келё; **туфли на**
высоких каблуках сү'ллө келёллө ту-
фли

кавалерия (-и) жен. кавалери, утлә
сар

кавычки (-чек множ.; един. -чка, -и
жен.) кавычка (уйрәм сәмахсене, ци-
татәсене пәләртса сьрмалли «...»
тата «...» пәлләсем); **взять слово в**
кавычки сәмахә кавычкәнә хуп

кадка (-и) жен. каткә, шетник; **ка-**
дка с водой шыв катки

кадр (-а) муж. кадр (плёнка сьинчи
пёр укерчөк); **кадры из фильма** фильм
кадрёсем

кадры (-ов) множ. кадрсём, ёсчен-
сём, ёслекенсём; **отдел кадров** кадр-
сөн пайё

каждый мест. определит. кашни;
каждый день кашни кун; **каждый** из
нас пирентён кашниёх

каза́к (-а муж.; множ. -й, -ёв и -и,
-ов) **каза́к** (Рассей хресченёсен сар
тивёснө пурнәсласа пынә, ирёкрех пу-
рәннә пайё); **кубанские казаки** Ку-
бань казакёсем

казаться (наст. кажусь, кажешься;
повел. ф. кажись) 1. кұрән, туйән,
сёмлөн; **казаться** усталым йвәннә пек
кұрән 2. **кажется** вводн. сл. пүлө, пул-
маллә, ахәртнөх; **кажется, мы опоз-**
дали эпир кая юлтәмәр пулмаллә

каза́х (-а) муж., **каза́шка** (-и) жен.;
множ. **каза́хи** казахсём (тёрөксен
йышне кёрекен халәх)

каза́хский прил. казах -ё; **каза́хский**
язык казах чөлхи

как 1. нареч. и союзн. сл. мёнлө,
еплө; **Как вы живёте?** Мёнлө пурә-
натәр?; **мы видели, как он бежал**

эпир вэл чупса пынинэ кúртáмáр 2. *частица, выражает удивление: Как, ты всё ещё здесь? Э'сэ хáлэ те кунтá-и вара́?* 3. *союз* пек, ёвёр; *вырáн-нэ; бёлый, как снег юр пек шурá; торф используют как удобрёние торф-пá* *удобрёни вырáннэ усá кура́счэ* ♦ *как бúто союз и частица* пек, туйá-нáть; *кáк бы то нй было* еплé пул-сáн та; *как рáз шáп та лáп; как одйн человек пёр сын пек, хáрáссáн; как тóлько -санах (-сенех); Как тóлько освобожúсь, придú к тебе Ерссенéх сан патнá пырáтáп*

кáк-нибúдь и как-нибúдь, как-ли-бо нареч. 1. *мёнлэ те пулйн, еплé те пулйн; Нáдо как-нибúдь помóчь емú* *Еплé те пулйн пулáшáс пулáть áнá* 2. *хáсáн та пулйн; пёр-пёр; Как-ни-бúдь зайдú к тебе Пёр-пёр кёрсэ тухáп-ха сан патнá*

како́й 1. *мест. вопросит. и союзн. сл. мёнлэ, еплé; хáш; Какáя сегóдня погóда? Санта́лáк мёнлэ пáйн?* 2. *мест. определит., выражает восхищение, удивление мён терй, мёнлерéх, еплерéх; Какáя рáдость! Мён терй сáвáнáс!* 3. *како́е! частица, выражает отрицание* каккúй унтá!; *Он богáт? — Какóе там! Вáл пуя́н-и? — Каккúй унтá!*

како́й-нибúдь, како́й-ли́бо *мест. неопред. мёнлэ те пулйн, еплé те пу-лйн; Жду от него́ како́го-нибúдь из-вёстия* Унрáн мёнлэ те пулйн хыпáр кётётéп

како́й-то *мест. неопред. темёнлэ, темлэ; Тебá спрáшивал како́й-то че-ловéк* Сaná темёнлэ сын ыйтнáччэ

кáк-то *нареч.* 1. *темёнлэ, темлэ майпá; Он кáк-то открýл дверь без ключá* Вáл темлэ майпá алáкá сáраç-сисёрéх усрэ 2. *пёррехинчэ, пёррэ; кáк-то веснóй пёррехинчэ суркуннэ кáктус (-а) муж. кáктус (йёплé-йёплé, тачка туналá усен-тáран)*

календáрь (-я) *муж.* 1. *календáрь (вáхáт шучён йёрки); юлиáнский кáлендáрь юлиáн календáрэ (кивэ стиль); григориáнский календáрь григориáн календáрэ (сёнэ стиль) 2. календáрь (вáхáт шучён листи е кёнеки);*

калэ́чить *глагол. несов., кого чáлах-лáт, сусáрлáт, чáлáх ту*

калина (-ы) *жен.* палáн; *ягоды ка-лины* палáн сýрли

калй́тка (-и) *жен.* кáлинккэ (*кар-тара, хúмере туни*)

калмы́к (-а) *муж., калмы́чка (-и) *жен.; множ. калмы́ки (-ов) *и калмы-кй* (-ов) *калмáксэм (монголсен йыш-не кёрекен халáх)***

калмы́цкий *прил.* кáлмáк -ё; *кал-мы́цкий язык* кáлмáк чёлхи

калорй́нный *прил.: калорй́нная пйша* тóтлáхлá апáт, тóтá тытакáн апáт

калóрия (-и) *жен.* кáлóри (*áшá хи-сенён виçи*)

калькúляция (-и) *жен.* калькúляци (*тавар тумá тухакáн тáкаксене шутлáса тухни*)

кáменный *прил.* чул...; чул -ё; *кá-менный дом чул сурт* ♦ *кáменный уголь* сёр кá'мрáкэ

кáмень (-мня муж.; *множ. -мни, -мнэй*) чул; *мостить úлицу кáмнем* урамá чул сар ♦ *драгоценные кáмни* пахá йышши чулсэм

кáмера (-ы) *жен.* 1. *пú'лём; кáме-ра хранения* усрáв пú'лёмэ (*вокзал-та япала усрамали*) 2. *камера (ура-па шинин, мечёкён шалти резина витёмэ)* 3. *кáмера (ýкермелли хатёр); телевизионная кáмера* телевидени камерй

камыш (-á) *муж.* хá'мáш; *озёрный камы́ш* кú'лэ хá'мáшэ

канáва (-ы) *жен.* канáв; *копáть канáву* канáв чав

канáл (-а) *муж.* канáл (*чавнá шыв сулэ*); *судохóдный канáл* карáп сýре-кён канáл; *оросйтельные канáлы* сёр шáвармалли каналсэм

канализáция (-и) *жен.* канализáци (*суртсенчен каяш шывсене юхтарса ямалли пáрэхсем*)

канáт (-а) *муж.* вёрён, канáт; *сталь-ной канáт* хурсá канáт; *вить канáт* вёрён яв

кандидáт (-а) *муж.* 1. *кандидáт (суйлама тáратнá сын); кандидáт в президенты* президентá суйламá тá-рáтнá кандидáт 2. *кандидáт (áслá-*

лăхри кёсён пусăм); кандидат исторических наук истори аслахлахёсэн кандидатчĕ

каникулы (-ул) *множ.* каникул; зимние каникулы хĕллекхи каникул

канцелярия (-и) *жен.* канцеляри (учрежденин ёс хучёсене йĕркелекен пайĕ)

капать *глагол.* *несов.* тумла, юх; тумлат, юхтар (тумлатса); из крана капает вода кранран шыв тумлать

капёль (-и) *жен.* тумла; с крыши падает капёль сурт тарринчен тумла юхать

капитал (-а) *муж.* капитал, мул; финансовый капитал финанс капитал; нажать капитал мул пух

капитализм (-а) *муж.* капитализм (укса хуcисем — капиталистсем пуc пулса таракан общество йёрки)

капитальный *прил.*, капитально *нареч.* тёп; ва'йла; тёпрен; капитально отремонтировать дом сурта тёпрен юса ♦ капитальные вложения ёсё укса хывни

капитан (-а) *муж.* 1. капитан (майортан кёсёнрех сар чинё) 2. капитан (карап командирё) 3. капитан (спорт командин ертүци)

капкан (-а) *муж.* капкан; поставить капканы на лис тилё тытма капкансем ларт

капля (-и) *жен.* тумлам; капли дождя сұмър тумламёсем, сұмър пёрчисём

капризничать *глагол.* *несов.* кутанлаш, йунсёрлен; юнтар; ребёнок капризничает ача юнтарать

капризный *прил.*, капризно *нареч.* кутан, йу'нсёр, юнтармаш; капризный ребёнок юнтармаш ача

капуста (-ы) *жен.* купаста; квашеная капуста йу'сётне купаста; пирог с капустой купаста кукли

каравай (-я) *муж.* сă кар (савраки)

карайм (-а) *муж.*, караймка (-и) *жен.*; *множ.* караймы караимсём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

караимский *прил.* карайм -ё; караимский язык карайм чĕлхи

каракалпак (-а) *муж.*, каракалпачка (-и) *жен.*; *множ.* каракалпакни ка-

ракалпаксём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

каракалпакский *прил.* каракалпак -ё; каракалпакский язык каракалпак чĕлхи

карамель (-и) *жен.* карамель (хыта канфет)

карандаш (-а) *муж.* каранташ; цветные карандаши тё'слё каранташсём; очинить карандаш каранташ шё'вёрт

карашь (-я) *муж.* карас (күлĕ-пёве пулли); золотистый карась сарă карас

караул (-а) *муж.* хурал; выставить караул хурал тарат; почётный караул хисеплĕ хурал (вилнĕ сын тупакĕ патенче тани)

караулить *глагол.* *несов.*, кого-что хуралла, сыхла; караулить склад склада хуралла

карачаевец (-вца) *муж.*, карачаевка (-и) *жен.*; *множ.* карачаевцы карачайсём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

карачаево-балкарский *прил.*: карачаево-балкарский язык карачай-балкар чĕлхи

карачаевский *прил.* карачай -ё; карачаевские танцы карачай ташшисём карнес (-а) *муж.* карнес (шăл витёмĕ йăшни, арканни)

карий (жен. -яя, *сред.* -ее) *прил.* тёттём хă'мар (куç тесё тата лаша тесё)

карикатура (-ы) *жен.* карикатура, тарăхлавла ўкерчĕк

карман (-а) *муж.* кёсьё; положить блокнот в карман блокнотă кёсьенё чик

карп (-а) *муж.* карп (шултара пулă) карта (-ы) *жен.* 1. карта; географические карты географ карттисём 2. карт (вылямалли); играть в карты картла выля

картина (-ы) *жен.* 1. картина, ўкерчĕк; писать картину маслом сұлла сарăпа картина ўкер 2. картина, фильм; многосерийная картина нумай сёррилĕ картина 3. сăнлаш, сăн; картины природы сурт санталак сăнлахёсем

картинка (-и) *жен.* укёрчэк; **книжка** с картинками укёрчэклэ кёнекэ
картон (-а) *муж.* картон, хулан хут
картонный *прил.* картон...; картон
-ё; **картонная коробка** картон арча
картофель (-я) *муж.* сёр улми; **сажать** картофель сёр улми ларт
картофельный *прил.* сёр улми -ё;
картофельное поле сёр улми пусси;
картофельное пюре сёр улми нимёрё

карточка (-и) *жен.* 1. сан укёрчэк, фотоукёрчэк; **семейная карточка** килыш сан укёрчэкё 2. карточка (*мөн те пулин сырнэ хут татки*); **продовольственная карточка** апат-сймёс илмелли карточка

карусель (-и) *жен.* карусель; **кататься на карусели** карусельпё яран
касаться *глагол. несов., кого-чего* 1. тив, тё кён, перён, сёртён; **касаться** руквой алапá перён 2. *перен.* хускát, тапрат, асán (*калакура*) 3. 1 и 2 л. не *употр.* сыхán, пырсá тив; **это вас не касается** ку сирé пырсá тивмэст

каска (-и) *жен.* каска (*тимёр е пластмасса калпак*); **каска шахтёра** шахтёр каски

касса (-ы) *жен.* касса (*укса йышанакан тата паракан, билет сутахан учреждени, вырэн*); **касса автовокзала** автовокзал касси

кассета (-ы) *жен.* кассета (*магнитлэ лента е фотоплётка чикнэ арча*)

кастрюля (-и) *жен.* кастрюль; **варить суп в кастрюле** кастрюльпё яшка пёсёр

катастрофа (-ы) *жен.* инкék, синкёр, сехмёт; **транспортная катастрофа** транспортри инкék; **опасность экологической катастрофы** экологич синкёрён харушлэхё

катать *глагол. несов.* 1. *кого-что* ярантár, илсё сýрe (*транспортна*); **катать ребёнка на санках** ачанá сунашкапá ярантár 2. кустár, йáвантár; **катать бревно** пёрененé йáвантár 3. уна́, чáмаккалá, йáвалá; **катать колобки** из тэста чустарán йáвá уна́

кататься *глагол. несов.* яран; **кататься на велосипеде** велосипедпá яран
катер (-а) *муж.* катер (*пысáках мар*

каран); **сторожевой катер** хурал катёрё

каток (-ткá) *муж.* каток (*конькипе яранмалли яка пáрлá вырэн*)

катушка (-и) *жен.* пушкар, туплашкá; **катушка ниток** сип пушкарё
каучук (-а) *муж.* каучук (*резина тумалли чёр таавр*)

кафе *нескл. сред.* кафе (*пёчэк ресторан*); **покушать в кафе** каферé апát си
качать *глагол. несов., кого-что* сулла, силлэ, чүхентёр, лáкá, сиктёр; **качать на качелях** чуччү ярантár; **качать головой** пусá пáркалá (*килешмесёр*)

качаться *глагол. несов.* суллán, силлэн, чүхэн, лáкán, сиккелэн; **зуб** качáется шáл лáканáт

качели (-ей) *множ.* чуччү; **качаться на качелях** чуччү яран
качественный *прил.*, **качественно** *нареч.* пахá; **качественный товар** пахá тавáр

качество (-а) *сред.* пахáлáх; **качество работы** ёс пахáлáхё

каша (-и) *жен.* пáтá; **гречневая каша** хурá тул пáттi ♦ с ним кáши не свáришь унпá пёр чёлхé тупмá сук; **мáло кáши** ел айвán-ха; **заварить кашу** ёсё чáкрашлáт; **расхлёбывать кашу** ёсё усáмлáт, ёс тупсáмнэ туп

кашель (-шля) *муж.* ү'слék; **кашель пристал** ү'слék ёрчё

кашлять *глагол. несов.* ү'сёр; **ребёнок** кашляет ачá үсёрéт

каюта (-ы) *жен.* каюта, пү'лём (*каран сиче*)

квадрат (-а) *муж.* тáваткáл, квалрат; **начертить квадрат** тáваткáл үкёр
квадратный *прил.* тáваткáл, квалратлá; **квадратная комната** тáваткáл пү'лём

квалификация (-и) *жен.* 1. пёлу'лэх, áстáлáх, пёлу' шáйё; **токарь** высóкой квалификации áстá токарь 2. ёс, квалификаци; **приобрести** квалификацию юриста юрист ёснэ вёренсё аллá ил

квалифицированный *прил.*, **квалифицированно** *нареч.* áстá, пёлекэн, пысáк пёлу'ллé; пёлсё; **квалифицированный рабочий** áстá рабóчи; **ре-**

шить вопрос квалифицированно ый-
тава пелсе татса пар

кварти́л (-а) муж. 1. кварти́л (сул-
талакан таваттамеш пайё, вице
уйах) 2. кварти́л, таватка́л (хулан е
варманан пайё); кварти́лы новых до-
мов це́ не суртсен кварталёсем

квартёт (-а) муж. квартёт (тавата
юрйа́а е музыкант)

кварти́ра (-ы) жен. хватте́р; благо-
устроенная кварти́ра ха́ тла́ хватте́р
(газ, шыв, аша́ кертни); привати́зи-
ровать кварти́ру хваттере́ харпа́рла-
ха́ куса́р

квас (-а) муж. квас (у́сертмен
ёсме); я́годный квас сы́рла квасё́

кваси́ть (наст. -а́шу, -а́сишь; по-
вел. ф. -а́сь) глаг. несов., что йу́́сет;
кваси́ть капу́сту купаста́ йу́́сет

кваше́ный прил. йу́́се́, йу́́сетне́;
кваше́ная капу́ста йу́́сетне́ купаста́

квита́нция (-и) жен. квита́нции (ук-
са е япала пани-шлнине сирёплете-
кен хут)

ке́пка (-и) жен. картту́с (лапчак-
рах формалли)

кероси́н (-а) муж. крассы́н; нали́ть
в фона́рь кероси́н хунара́ крассы́н яр
ке́та (-ы) и кета́ (-ы) жен. кета́ (ло-
сось йышиши пула́)

кефи́р (-а) муж. кефи́р (турах
те́се)

кива́ть глаг. несов., чем тай, се́лт,
сулла́; кива́ть голово́й пу́са се́лт

кида́ть глаг. несов., кого-что 1. пер,
быва́т, пара́х; кида́ть ка́мнем чу́лпа
пер 2. пара́х, хава́р, уйра́л; кида́ть
друзе́й туссенче́н уйра́л ♦ кида́ть
взгля́ды па́хса ил, ку́с ку́сла

кида́ться глаг. несов. 1. чем пер,
перкеле́ш; кида́ться снежка́ми ю́рпа
перкеле́ш 2. бткан, сик, ви́рхен, а́н-
та́л; кида́ться в во́ду шыва́ сик ♦ ки-
да́ться слова́ми са́маха́ шу́хашла-
ма́са́р персе́ яр

килогра́мм (-а) муж. килогра́мм
(йыва́раш ви́си — 1000 гра́мм); пол-
тора́ килогра́мма килб́ су́ра

киломе́тр (-а) муж. киломе́тр
(ва́рама́ш ви́си — 1000 метр); в трёх
киломе́трах отсу́да кунта́н ви́се ки-
ломе́тра́

ки́лька (-и) жен. ки́лька (вёте́ пу-
ла́)

кино́ нескл. сред. кино́ (э́кран си́не
киноле́нка́ран пы́саклатса филь́мсем
ка́тартни; са́ван пек филь́м); мы
посмотрели́ интере́сное кино́ э́пир
ка́́сак кино́ ку́ртама́р

кинотеа́тр (-а) муж. кинотеа́тр
кинофи́льм (-а) муж. кинофи́льм;
художественный кинофи́льм иле́млэ
кинофи́льм

кибск (-а) муж. кибск (су́та ту-
малли пёче́к су́рт); газетный кибск
ха́са́т кибскё́

кипе́ть (наст. -плю́, -пи́шь) глаг.
несов. 1. ве́ре; вода́ в ча́йнике кипи́т
чейни́кри шыв ве́рет 2. 1 и 2 л. не
употр., перен. ве́ре, ве́ресе́ та́р, хё́рсе
пы́р; рабо́та кипи́т е́с хё́рсе пы́ра́ть
кипя́ти́ть (наст. -ячу́, -яти́шь) глаг.
несов., что ве́рет; кипя́ти́ть моло́ко
се́т ве́рет

кипяче́ный прил. ве́ретне́, ве́рене́;
кипяче́ная вода́ ве́ретне́ шыв

киргиз (-а) муж., киргизка́ (-и)
жен.; множ. киргизы́ ка́рка́ссем (те́-
ре́ксен йы́шне кё́рекен хала́х)

киргизский прил. ка́́рка́с -ё; кир-
гизский́ язы́к ка́́рка́с че́лхи

кирпи́ч (-а́) муж. кирпи́ч; обжа́гать
кирпи́ч кирпи́ч хё́рт

кирпи́чный прил. кирпи́ч ...; кирпи́ч
-ё; кирпи́чный́ дом кирпи́ч су́рт; кир-
пи́чный́ заво́д кирпи́ч заво́че

кисе́ль (-я́) муж. кё́сел; я́годный
кисе́ль сы́рла кё́селё́

кислоро́д (-а) муж. кислоро́д (сы́в-
лама, су́мма кирле́ газ); кислоро́д во́з-
ду́ха сы́вла́шри кислоро́д

кислота́ (-ы́ жен.; множ. -о́ты, -о́т)
кислота́, йу́́се́к (водоро́дла́ хими́ пёр-
леше́вё); се́рная кислота́ ку́́керт кис-
лоти́

кислый прил., кисло́ нареч. 1. йу́́-
се́, йу́́се́к, ка́васа́к; кислые́ я́бло́ки
ка́васа́к пан улми́ 2. йу́́се́, йу́́се́хне́,
йу́́сетне́; кисло́е те́сто йу́́се́ чу́ста
(се́препе хуни́)

кисть¹ (-и) жен. а́ла сы́ппи
кисть² (-и) жен. 1. са́пака́, су́пкам;
кисть виногра́да и́сем сы́рли су́пкамё́
2. кистё́к, ми́лкё́ (у́кермелли, са́рла-

малли) 3. ярапá, шерепé; шаль с кистьями ярапáллá тўтар

кит (-á) муж. кит (*тинёсре пурá-накан питё пысáк чёр чун*)

китаец (-йца) муж., **китайка** (-и) жен.; **множ. китайцы** китайсэм (*Китайри халáхсен пёрлехи ячё*)

китайский прил. кита́й -ё, Кита́й -ё; **китайский язык** кита́й чёлхи; **китайская армия** Кита́й сáрё

книшá (-й жен.; **множ.** -шки, -шóк, -шкáм) пыршá

клядбише (-а) сред. масáр, сáвá **кляняться** глаг. несов. пуç тай, пуç сёлт (*саламласа, сывлáх сунса*)

класс¹ (-а) муж. класс (*обществáри сынсен пысáк сийё*); **рабочий класс** рабóчи класс

класс² (-а) муж. класс (*шкулти пўлём, унти вёренекенсем*); **переходить из класса в класс** класрáн класá куç

класть (*наст.* кладу́, кладёшь; *прош.* клал, клáла; *повел. ф.* клáди) глаг. несов. 1. *кого-что* хур, хыв; **класть вещи на место** япаласенé вырáна хур 2. хыв, купалá; **класть кирпичную стену** кирпёч стенá купалá ♦ **класть начало** пуçлá, пуçáр; **класть жизнь** пуçá хур (*сапáсса*); **класть яйца** сáмартá ту (*кайáксем синчен*); **шáрка хыв** (*хурт-капшанкá синчен*)

клевать (*наст.* клюю́, клюёшь; *повел. ф.* клюй) глаг. несов. 1. *кого-что* сáх (*сáмсана*), сáхсá си; **куры клюют зерно** чáхсэм тырá сáхсá сийёсчё 2. турт, сáх (*пулá синчен*); **рыба хорошо клюёт** ўтром пўлá ирхинé лайáх туртáт

клевер (-а) муж. клевер, кáйáк пўсё (*вильáх апачёлёх кура́к*)

клеветá (-ы) жен. элэк, сáхáв; **распространение клеветы** элэк сарни **клеветáть** (*наст.* -ещу́, -ёшешь; *повел. ф.* -ещи́) глаг. несов., *на кого-что* элеклэ, сáх, элэк сар, сáхáв пар

клеёнка (-и) жен. клеёнка (*шыв яман сётел ситти*)

клеить (*наст.* клею́, клеишь; *повел. ф.* кле́й) глаг. несов., *что* сыпáс-тáр, сйлёмлэ, сйлём сёр, сыпáс-тарсá ту; **клеить конверты** конвертсэм сыпáс-тарсá ту

кле́й (-я, о кле́е, на клею́) муж. сйлём; **столярный кле́й** йы́вáс сйлёмё; **клеить кле́ем** сйлёмпé сыпáс-тáр

клетка¹ (-и) жен. 1. чйтлэх; **посадить птицу в клетку** кайáкá читлэхé хуп 2. тáваткáл, клетка (*йёрлесэ туни*); **тетрадь в клетку** клеткáллá тетрадь ♦ **грудная клетка** кá'кар кáш-кáрё

клетка² (-и) жен. клетка (*организмáн чи пёчэк пайё*); **растительные клетки** ўсэн-тáрáн клеткисэм

клён (-а) муж. вёренé; **листья клёна** вёренé сулсисэм

клёчки (-цек **множ.**; *един.* клёчка, -и жен.) сáмáх; **суп с клёчками** сáмáх яшки

кли́мат (-а) муж. кли́мат (*пёр-пёр вырáнти санталáк*); **тёплый кли́мат** á'шá кли́мат

климатический прил. кли́мат -ё, санталáк -ё; **климатические пояса** кли́мат тáрáхёсэм

клин (-а) муж. сáвáл; **вбить клин** сáвáл сап

кли́рос (-а) муж. кли́рос (*чиркўре юрлакансем тáракан вырáн*)

клоп (-á) муж. хáнкáлá

клуб¹ (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) 1. клуб (*культура учрежденийё*); **сельский клуб** ялти клуб 2. клуб, пёрлешў'; **клуб любителей книги** кёнеке юратакансен пёрлешёвё

клуб² (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) кап-лám; **поднимаются клубы дыма** тё'тём палкасá сёкленёт

клубень (-бня) муж. парáнкá, сймёс (*сёр айёнчи*); **клубни картофеля** сёр улми паранкисэм

клубиться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. мáкáрлáн, палкасá тáр; **по дороге клубится пыль** сул сийён тусáн мáкáрланáт

клубника (-и) жен. сёр сырли́; **варенье из клубники** сёр сырли́ варё-нийё

клубо́к (-бкá) муж. сáмáхá; **клубо́к ниток** сип сáмхи

клуба (-ы) жен. чечёк йáранё

клык (-á) муж. асáв шáл, асáв; **клыки волка** кáшкáр асáвёсэм

клов (-а) муж. сáмсá (кайáкáñ);
клов гúса хур сáмсí
клю́бка (-ы) жен. шур сырлí
ключ¹ (-á) муж. 1. сáраçсí; сьязка
 ключéй сáраçсí сьххí 2. úçá; гáеч-
 ный ключ гáйка уçсí
ключ² (-á) муж. сáл куç; водá бьёт
 ключóм шыв тапсá тáрать
кля́ться (наст. клянúсь, клянёшь-
 ся; прош. клялся, -лась; повел. ф.
 клянись, -йтесь) глаг. несов., с союзом
 «что» и с неопр. ф. тупá ту, сáмáх пар
 кля́тва (-ы) жен. тупá; принести
 кля́тву тупá ту
кни́га (-и) жен. 1. кёнекё (вула-
 малли); дётские кни́ги ачá-пáчá кёне-
 кисём; кни́га стихóв сá вá кёнекí 2.
 кёнекё (сырса пымалли); бухгáлтер-
 ские кни́ги бухгáлтери кёнекисём
кни́жный прил. кёнекё -ё; кни́ж-
 ное издáтельство кёнекё издательствí
кно́пка (-и) жен. 1. кно́пка (пысáк
 шепкеллè пáтá) 2. кно́пка, сёкёл,
 тумé; кно́пка на перчáтке перчеткё
 сёкелё 3. кно́пка, пúскáч (сигнал на-
 малли); кно́пка электрического звон-
 кá электричество шáнкáрáвён пус-
 кáчэ
кнут (-á) муж. пúшá; ремённый
 кнут чён пúшá
кобы́ла (-ы) жен. кёсрэ
ковáть (наст. кую, куёшь; повел.
 ф. куй) глаг. несов., что туптá, шак-
 кá; ковáть на наковáльне сунтáл çин-
 чé туптá
ковёр (-врá) муж. кавíр, палáс; до-
 моткáнный ковёр килтё тёртнè палáс
ковш (-á) муж. áлтáр; зачерпнúть
 ковшóм воду áлтáрпá шыв áссá ил
когда́ нареч. и союзн. сл. хáçáñ; чух,
 чухнè; вáхáтрá; -сан (-сен); **Когда́**
 это бýло? Хáçáñ пúлнá ку?; **когда́**
 растáет снег юр ирёлсен; **был** ужé
 вéчер, **когда́** мы пришлí в селó эпíр
 ялá сйтнè чухнè кáç пúлнáччэ ё́нтé
когда́-нибудь, когда́-либо нареч.
 хáçáñ та пулín; **когда́-нибудь он**
 поймёт сую ошíбку хáçáñ та пулín
 вáл хá́йён йáнашнè áнлансá илè
когда́-то нареч. тахáñ ё́лèк; **ког-
 дá-то** здесé был лес тахáñ ё́лèк кун-
 тá вáрмáñ пúлнá

коготь (-гтя муж.; множ. -гти, -гтэй)
 чёрнè (чёр чунáñ, кайáкáñ); **волчýн**
когти кáшкáр чёрнисём
код (-а) муж. код (хыпар пёлтер-
 мелли ятарлá паллáсем); **сообщíть**
кодом кодпá пёлтёр
кобе-где́ нареч. унтá-кунтá, тёл-тёл,
 вырáñ-вырáñ; **кобе-где́** ещё лежít
 снег тёл-тёл юр вуртáть-ха
кобе-кáк нареч. 1. япáхрáх, вáли-
 шалí, тíмсёр; **работáть кобе-кáк** вáли-
 шалí ёслé 2. арáñ, арáñ-арáñ, хёнпé;
кобе-кáк перебрáться чéрез рéку юхáñ
 шыв úрлá арáñ-арáñ кáссá кай
кобе-какóй (кобе о какóм) мест. неоп-
 ред. вáл-ку, хáш-пёр; **купíть кобе-
 какíх товáров** вáл-ку таварá туяñ
кобе-когда́ нареч. хушáрáñ, сайра-
 рáñ, тёрпёр чухнè; **кобе-когда́** выпá-
 дáют ясные дни хушáрáñ уяр кун-
 сём пулáссэ
кобе-кто́ (кобе-когó, кобе к кому́)
 мест. неопред. хá́шè-пёрí, хá́шè-
 хá́шè; **кобе-кто́ об этом** знáет хá́шè-
 пёрí кун çинчён пёлét
кобе-что́ (кобе-чегó, кобе в чём) мест.
 неопред. вáл-ку; **поговорíть кобе о чём**
 ун-кун çинчён калáссá ил
ко́жа (-и) жен. тир; сáрáñ; **выде-
 ланная ко́жа** тунá тир ♦ **лезть из ко́-
 жи** пítè тá рáш
ко́жанный прил. сáрáñ ...; сáрáñ -ё;
ко́жанный портфёл сáрáñ портфёл
козá (-ы, -у́ жен.; множ. козы, коз,
 козам) качакá; **дойть козú** качакá су
козёл (-злá) муж. качакá такí; **го́рный**
 козёл ту качакí
козлёнок (-нка муж.; множ. -ля-
 та, -лят) качакá путеккí
ко́йка (-и) жен. вырáñ (сывáрмал-
 ли), кравáть
кол (-á муж.; множ. ко́лья, -ьев и
 колы́, -óв) шалсá; **вбítь в зéмлю кол**
 сёре шалсá сáп ♦ **ни колá ни двора́**
 сáп-сáрá, нímён те сук
колбасá (-ы́ жен.; множ. -áсы, -áс,
 -áсам) кáлпассí; **варёная колбасá**
 пёсёрнè кáлпассí; **копчёная колбасá**
 тетёлмленè кáлпассí
колгóтки (-ток) множ. колгóтка
 (йёмне пёрле сьхнá чáлхá); **дётские**
колгóтки ачá-пáчá колгóтки

колебаться (*наст.* -лѣблюсь, -лѣблешься; *повел. ф.* -байся, -байтесь) *глагол. несов.* **1.** *1 и 2 л. не употр.* суллан, чўхѣн, вылян, силлѣн; **плѣмя колеблется от вѣтра** сўлам сѣлпѣ выланѣть **2.** иккѣлѣн, иккѣленсѣ тѣр

колѣно (-а *сред.*; *множ.* -ѣни, -ѣней и -ѣнья, -ѣньев) чѣркусѣи; **стоять на колѣнях** чѣркусленсѣ тѣр

колѣсѣ (-ѣ *сред.*; *множ.* колѣса, колѣс) кустѣрма, урапѣ; **колѣсѣ телѣги** урапѣ кустѣрми • **вставлятъ пѣлки в колѣса** ура хур, чѣрмав ту

количество (-а) *сред.* хисѣп, йыш; **количество учеников в школѣ** школѣтѣ вѣренекенсѣн йышѣ

коллѣдж (-а) и **кѣлледж** (-а) *муж.* кѣлледж (*аслѣ е вѣтам школ*)

коллектив (-а) *муж.* коллектив, йыш; **дружный коллектив** тўслѣ йыш; **трудоваѣ коллективѣ** ѣс коллективѣ **коллективный прил.**, коллективно *нареч.* коллективлѣ, ўшкѣнлѣ; **коллективпѣ**, ўшкѣнпѣ, йышпѣ; **коллективное хозяйство** ўшкѣнлѣ хўсѣлѣх; **рѣшатъ вопрос коллективно** ыйтѣвѣ йышпѣ татсѣ пар

коллекционировать *глагол. несов.*, что пух, коллѣкци пух; **коллекционировать мѣрки** мѣрка пух

коллѣкция (-и) *жен.* пўхѣ, пўхѣм, коллѣкци; **коллѣкция значѣв** значѣв пуххи

колобѣк (-бкѣ) *муж.* йѣвѣ; **испѣчь колобѣк** йѣвѣ пѣсѣр

колѣдец (-дцѣ) *муж.* сѣл, пўсѣ; **колѣдец с журавлѣм** тарасѣллѣ пўсѣ • **артезианский колодец** артезиан сѣлѣ (*шыв хѣй пусѣмѣне тухса тѣракан тарѣн шѣтѣк*)

колокол (-а *муж.*; *множ.* -ѣ, -ѣв) чан; **бить в колоколѣ** чан сѣп

колокольчик (-а) *муж.* шѣнкѣрав; **звенѣтъ колокольчик** шѣнкѣрав шѣнкѣратѣтѣ

колѣния (-и) *жен.* **1.** колѣни (*тепѣр сѣр-шывѣ пѣхѣнса тѣракан сѣр-шывѣ*) **2.** колѣни (*судна айѣпланѣ сѣнсене усракан вырѣн*); **исправительно-трудоваѣ колѣния** ѣспѣ юсакѣн колѣни

колѣнна (-ы) *жен.* **1.** колѣнна, юпѣ; **гранитная колѣнна** гранит юпѣ

2. колѣнна (*йѣркеленсе утакан халѣх е вѣсе-вѣсѣн пѣракан машинѣсем*); **колѣнна демонстрѣнтов** демонстрѣнци колонни

колѣс (-а *муж.*; *множ.* колѣсьѣ, -ѣв) пучѣх; **налитые колѣсьѣ** тулли пучѣхсѣм

колѣтъ¹ (*наст.* колѣ, кѣлешь; *повел. ф.* колѣ) *глагол. несов.*, что сур, чѣл, ваклѣ; **колѣтъ дровѣ** вўтѣ сур

колѣтъ² (*наст.* колѣ, кѣлешь; *повел. ф.* колѣ) *глагол. несов.* **1.** *кого-что* чик, тир, тѣрѣнтѣр; **колѣтъ штыком** штыкпѣ чик **2.** *кого* пус; **колѣтъ свињью** сыснѣ пус **3.** *перен.*, *кого* йѣплѣ (*сѣмахпа*)

колпѣк (-ѣ) *муж.* калпѣк; **вязаный колпѣк** сѣхнѣ калпѣк

колхѣз (-а) *муж.* (*сокр.*: коллективное хозяйство) колхѣз (*ушкѣнна ѣслеме пѣрлешнѣ хресченсем*)

колхѣзник (-а) *муж.* колхѣзник, колхѣз ѣсчѣнѣ

колхѣзница (-ы) *жен.* колхѣзница

колхѣзный прил. колхѣз -ѣ; **колхѣзная фѣрма** колхѣз ферми

колыбѣль (-и) *жен.* сѣпкѣ; **качатъ ребѣнка в колыбѣли** ачанѣ сѣпкарѣ сикѣр

кольѣ (-ѣ) *сред.* **1.** ўнкѣ, кѣ шѣл, сѣврашкѣ; **стальнѣе кольцо** хўрсѣ ўнкѣ **2.** сѣ рѣ; **золотѣе кольцо** ылѣтан сѣ рѣ

комѣнда (-ы) *жен.* **1.** хушў; хушнѣ; **дать комѣнду трѣгатьѣ** тапранмѣ хушў пар **2.** комѣнда (*каран, самѣлѣт сѣнче ѣслекенсем*) **3.** комѣнда (*спортсменсен ушкѣнѣ*); **футбѣльная комѣнда** футбѣл командѣ

командѣр (-а) *муж.* командѣр, пўслѣх; **командѣр полкѣ** полк командѣрѣ

командирѣвка (-и) *жен.* командирѣвка; ѣспѣ яни, ѣспѣ кайни; **зарубѣжная командирѣвка** ют сѣр-шывѣ ѣспѣ кайни

комѣндовать (*наст.* -дую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) *глагол. несов.* **1.** комѣнда пар, хушў пар, хуш **2.** командѣлѣ, командѣр пул; **ертсѣ пыр**; **на войнѣ он комѣндовал рѣбой** вѣрсѣрѣ вѣл рѣта командѣрѣ пўлнѣ

комар (-á) муж. ва́рэм туна́; **малярный комар** сив чир ва́рэм туни́ **комбайн** (-а) муж. комбайн; **зерноуборочный комбайн** тэш тыр́а комбайнэ́

комбинат (-а) муж. комбинат (*темице предприяти пёрлешёвэ*)

комедия (-и) жен. комеди, камит (*кулáшла пьеса*); **ставить комедию** комеди ларт

комендант (-а) муж. 1. комендант (*гарнизонри йёркене пáхакан сар пус-лэхэ*) 2. комендант (*хусалáха йёркелесе пыракан*); **комендант общежития** общежити коменданчэ́

комета (-ы) жен. комета (*Хёвел сывáхёнче вáрэм хýре хáваракан келетке*)

коми нескл., муж. и жен. коми; **множ. нескл. коми** комисём (*финну-угрсен йышне кёрекен халáх*); **язык коми** коми чёлхи́

комиссия (-и) жен. комисси (*пёрпёр ыйтупа ёслеме уйáрнá ушкáн*); **избирательная комиссия** суйлáв комиссийэ́

комитет (-а) муж. комитет (*пёрпёр ёсе ертсе пыракан орган*); **комитеты Государственной Думы** Патшалáх Думин комитечесём

коммерция (-и) жен. сута́, суту́-илу́; **заниматься коммерцией** сута́ ту

коммерческий прил. суту́-илу́ -ё, коммерческая деятельность суту́-илу́ ё́сё

коммунизм (-а) муж. коммунизм (*сынсем пусмáрсáр, ирёклэ те телейлэ пурáнас ёмёт, сáвнáшкáл теори*)

коммунист (-а) муж. коммунист (*коммунизмшáн тáракан парти членэ*)

комната (-ы) жен. пу́лём; **светлая комната** сута́ пу́лём

комок (-мкá) муж. чáмаккá, чáмáрккá, муклашкá, кáтáк; **комок глины** тáм чáмакки́

компания (-и) жен. 1. компани (*суту-илу́ е промышленность предприятиё, пёрлешёвэ*); **строительная компания** строительство компанийё́ 2. ушкáн, эртéл; **отдыхать компанией** ушкáнпá кан

компас (-а) муж. компас (*сурсёрпе*

кáнтáр, анáснá тухáс áстине кáртáртáкан хатёр); **стрелка компаса** компас йёппи́

комплекс (-а) муж. 1. пё́рлэх, пухá, комплекс; **комплекс машин для обработки почвы** акá-сухá машинисён пуххи́ 2. комплекс (*экономикáн пысáк пайё*); **военно-промышленный комплекс** сар промышленность комп-лексе́ 3. комплекс, сурт-йёр; **спортивный комплекс** спорт комплексе́

комплéкт (-а) муж. пухá, комплéкт; **комплéкт учебников** вёрену́ кёне-кисён пуххи́

композитор (-а) муж. композитор (*музыка хайлавси*)

компóт (-а) муж. компóт (*улмасырларан пёсэрнэ пылак апат*); **вишнёвый компóт** чиё компóчэ́

компьютер (-а) муж. компьютер (*электронлá шутлав хатёрэ*); **персональный компьютер** хáрпáр компю-терэ́

компьютерный прил. компьютер -ё; **компьютерная техника** компьютер техники́

комсомол (-а) муж. (*сокр.: коммунистический союз молодёжи*) комсомол (*совет сёр-шывёнче пулнá сáм-рáксен организациёйэ*)

комсомолец (-льца) муж. комсомолец

комсомолка (-и) жен. комсомолка

конвэрт (-а) муж. конвэрт; **написать адрес на конверте** конвэрт синé адрес сыр

конгрéсс (-а) муж. 1. конгрéсс (*пысáк пуху*); **международный конгрéсс истóриков** историксён тёнчери́ конгрéсэ́ 2. конгрéсс (*СШАра т. ыт. хáш-пёр сёр шывсенче — парламент*)

кондитерский прил. кондитерские изделия пылáк симёссём, канфёт-прёмéк

конéц (-нцá) муж. 1. вёс, пус; **конéц улицы** урáм вё́сё; **конéц доски** хáмá пусё; **в конце недели** эрнэ вёсён-чэ́ 2. пё́тмёш, пётни́; **наступил конéц** всему́ йáлáтáх пё́трэ́ ♦ **без конца** вё́сёмсёр, татти́-сыпписёр; **в конце-концов** юлашкинчэн; **и дело с концом** ё́сё те пё́тнэ́; **конца́-краю** нет

вѣ'сѣ-хѣрри сук; со всех концов пур енчѣн те

конѣчно 1. *вводн. сл.* паллѣх; Он, **конѣчно**, придѣт Вѣл, паллѣх, килѣт 2. *частица утвердит.* паллѣх, саплѣ, ийя; Вы любите мѣзѣку? — **Конѣчно!** Эсир мѣзѣка юратѣтѣр-и? — Паллѣх!

конкрѣтный *прил., конкретнo нареч.* пѣйѣр, кѣрѣмлѣ, кѣрѣт; **конкрѣтный** *примѣр* кѣрѣт тѣ'слѣх; **опредѣлѣть конкретнo** пѣйѣрѣн палѣртсѣ хур

конкурѣнция (-и) *жен.* тупѣшѣу, ѣмѣртѣу, ѣмѣртѣлѣх; тупѣшнѣи, ѣмѣртнѣи; **конкурѣнция торгѣвых фирм** сутѣилѣу' фирмисѣм тупѣшнѣи

кѣнкурс (-а) *муж.* кѣнкѣрс, ѣмѣртѣу; **кѣнкѣрс вокалѣстов** юрѣссѣн ѣ'мѣртѣвѣ; **лауреѣт** междунѣрѣдного кѣнкѣрса тѣнчѣри кѣнкѣрс лауреѣчѣ

коноплѣ (-ѣи) *жен.* кѣнтѣр; сѣмѣ коноплѣи кѣнтѣр вѣрри

кѣнсѣрвы (-вов) *множ.* кѣнсѣрв; **рыбнѣе кѣнсѣрвы** пулѣ кѣнсѣрвѣ

кѣнскѣи *прил.* ут -ѣ, лѣшѣ -ѣ; **кѣнскѣя грѣва** лѣшѣ сѣлхѣи ♦ **кѣнскѣи шавѣлѣ** ут кѣшкѣрѣ (*курѣк*)

кѣнспѣкт (-а) *муж.* кѣнспѣкт (*шухѣшсѣне кѣскѣн сырса хуни*); **кѣнспѣкт лѣкци** лѣкци кѣнспѣкчѣ

кѣнспѣктирѣвать *глагол. несов., что* кѣнспѣктлѣ, кѣнспѣкт сыр

кѣнституѣция (-и) *жен.* кѣнституѣци (*сѣр-шывѣн тѣп законѣ*); **Кѣнституѣция Чувѣшскѣи Рѣспѣублики Чѣвѣш** Рѣспѣубликѣн Кѣнституѣцийѣ; **прѣнѣть кѣнституѣцию** кѣнституѣци йѣшѣн

консультѣция (-и) *жен.* 1. кѣнѣш; **консультѣция врачѣ** врач кѣнѣшсѣм 2. **консультѣция** (*вѣренѣкенсѣне пулѣшма ирттерѣкен кѣласу*) ♦ **юридѣческѣя консультѣция** юрѣист консультѣцийѣ (*право йѣтѣвѣсѣмпе пулѣшакѣн учреждѣни*)

кѣнтинѣнт (-а) *муж.* кѣнтинѣнт (*тинѣссѣм хупѣрлѣса тѣракѣн пысѣк тип сѣр*); **Австрѣлийскѣи кѣнтинѣнт** Австрѣли кѣнтинѣнчѣ

кѣнторѣа (-ы) *жен.* кѣнтѣр (*учреждѣни е унѣн пѣйѣ*); **заготѣвѣтельнѣя кѣнторѣа** хѣтѣрлѣв кѣнтѣрѣ

кѣнтрабѣнда (-ы) *жен.* кѣнтрабѣн-

да (*пѣр сѣр-шывѣн тѣпѣр сѣр-шывѣа вѣрттѣн майпѣ тѣвар кѣни*)

кѣнтракт (-а) *муж.* кѣлѣшѣу', **кѣнтракт**; **торгѣбѣый кѣнтракт** сутѣу-илѣу' кѣлѣшѣвѣ; **работѣть по кѣнтракту** кѣнтрактпѣ ѣслѣ (*унѣта кѣтартнѣа вѣхѣта*)

кѣнтрѣлѣр (-а) *муж.* тѣрѣслѣвсѣ, кѣнтрѣлѣр

кѣнтрѣблѣ (-ѣя) *муж.* тѣрѣслѣв, **кѣнтрѣблѣ**; **санѣтарнѣи кѣнтрѣблѣ** тѣсѣлѣх тѣрѣслѣвѣ; **осущѣствлѣть кѣнтрѣблѣ** тѣрѣслѣсѣ тѣр

кѣнтрѣблѣннѣи *прил.* тѣрѣслѣв -ѣ, **кѣнтрѣблѣ** -ѣ; **кѣнтрѣблѣннѣя работѣа** тѣрѣслѣв ѣ'сѣ (*вѣренѣуре*)

кѣнтурнѣи *прил.:* **кѣнтурнѣя кѣрѣта** ѣлкѣллѣ кѣрттѣ (*вырѣн йѣсѣсѣне сырса кѣтартмѣнни*)

кѣнферѣнция (-и) *жен.* кѣнферѣнции (*анлѣ пуху*); **наѣчнѣннѣя кѣнферѣнция** ѣ'слѣлѣх кѣнферѣнцийѣ

кѣнфѣта (-ы) *жен.* кѣнфѣт; **шѣколѣлѣннѣе кѣнфѣты** шѣколѣд кѣнфѣт

кѣнфлѣкт (-а) *муж.* хѣрѣсѣу'; хѣрѣснѣи; **погрѣнѣчннѣи кѣнфлѣкт** чѣкѣрѣи хѣрѣсѣу'; **встѣпѣть в кѣнфлѣкт** хѣрѣсѣсѣ кѣи

кѣнцѣрт (-а) *муж.* кѣнцѣрт; **ѣстрѣлннѣи кѣнцѣрт** ѣстрѣда кѣнцѣрчѣ; **дѣть кѣнцѣрт** кѣнцѣрт пар

кѣнчѣть (*будущ.* -чу, -чѣшь) *глагол. сов., что* 1. пѣтѣр, вѣслѣ; **кѣнчѣть работѣу** ѣсѣ пѣтѣр; **кѣнчѣть разгѣвѣр** кѣлѣсѣвѣа вѣслѣ 2. пѣтѣр, вѣренсѣ тух; **кѣнчѣть шкѣбу** шкултѣн вѣренсѣ тух

кѣнчѣться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* пѣт, вѣслѣн, йкѣсѣл; **дѣнѣги кѣнчѣлѣсь** укѣѣ пѣ'трѣ; **урѣб кѣнчѣлѣсь** урѣб вѣслѣнчѣ

кѣнѣ (-ѣя *муж.*; *множ.* кѣни, кѣнѣи) 1. ут, лѣшѣ; **гнѣдѣи кѣнѣ** сѣрѣн ут; **сѣсть на кѣнѣ** ут углѣн 2. лѣшѣ (*шѣхмѣтри кѣлетѣке*); **хѣдѣть кѣнѣм** лѣшѣпѣа тух ♦ **не в кѣнѣ** кѣрм сѣтернѣи уссѣи сук, хѣрамѣ сѣс кѣйтѣ

кѣнѣки (-ѣв *множ.*; *ѣдин.* кѣнѣк, -нѣкѣ *муж.*) кѣнѣки; **кѣтѣтьсѣ на кѣнѣкѣх** кѣнѣкѣпѣ ѣрѣн

кѣнѣшнѣя (-и) *жен.* лѣшѣа вѣти **кѣопѣратѣв** (-а) *муж.* кѣопѣратѣв (*пѣрлѣ ѣслѣмѣ чѣмѣртѣннѣа сѣнсѣн*)

йышэ); **строительный кооператив** строительство кооперативэ

копáть *глагол. несов., что* чав, чакала, хусáклá; **копáть колóдец** пýсá чав

копáться *глагол. несов. 1. в чём* чава-лán, чакалán; **копáться на огорóде** пахчарá чакалán **2.** аппалán, мёшёл-тёт; **Что ты дóлго копáешься?** Ма зсэ пит вáрэх мёшёлтетётэн?

копéйка (-и) *жен. пус (укса); пять копéек* пилéк пус

копíть (*наст. коплю, копишь*) *глагол. несов., что* пух, пустáр, каплан-тáр; **копíть дéньги на дом** сýртлáх уксá пух

копíя (-и) *жен. копи (чáн япалан тeпёр тeслэхэ); копия диплома* дип-лóм копíйэ

копнá (-ы) *жен.; множ. копны, копён и копен, копнám и копнам* капán; **копнá сéна** ўтá капáнэ

копóть (-и) *жен. хá'рám; на стéны осéла копóть стeнá* сáнэ хá'рám лáрнá

коптíть (*наст. -пчý, -птíшь*) *глагол. несов., что 1. кого-что* хáрámлá, тётэмлэ, тэ'тёр; **коптíть рýбу** пýлá тётэмлэ **2. 1 и 2 л. не употр.** хá'рám кáлáр, хáрámлá (*сунакан япала син-чен*)

копыто (-а) *сред. чёрне (чёр чун-сен); копыто лошади* лашá чёрнí

корá (-ы) *жен. хупá, хуйáр; витём; корá дéрева* йывáс хуппí; **земнáя корá** Сёр витёмэ

корáбль (-я) *муж. карáп; морские корабли* тинёс карапёсэм ♦ **космиче-ский корáбль** кóсмос карáпэ (*тёнче услáхне вёссе каймалли аппарат*)

корán (-а) *муж. корán (мусульман-сен тён кёнеки)*

коренáстый *прил. кёрнеклэ, тап-чám; патвáр; коренáстая фигура* кёрнеклэ шáм-шак

корéнь (-рня *муж.; множ. -рни, -рнэй*) тымáр; **корни дéрева** йывáс тымáрэ; **корéнь зýба** шáл тымáрэ ♦ **корéнь слóва** сáмáх тымáрэ (*унán тeп пайэ*)

корзíна (-ы) *жен. карсинккá; кор-зíна грибов* пёр карсинккá кáмпá

коридóр (-а) *муж. коридóр; кори-дóр шкóлы* шул коридóрэ

коричневый *прил. хá'мáр; корич-невая крáска* хá'мáр сá'рá

корм (-а) *муж. выльáх апáчэ, апát, сáмэ; грубые кормá* ўтá-ўлám; **зadáть корм скоту** выльáхá сáмэ пар

кормíть (*наст. кормлю, кормишь*) *глагол. несов., кого* сáтёр, тáрантáр, сáмэ пар, апát пар; **кормíть дeтeй молóчной кáшей** ачасенé сэт пáттí сáтёр

кормíться (*наст. кормлюсь, кормишься*) *глагол. несов. сá, тáрán, сáсэ пýрán; овцы кормятсá* травóй сурáх-сэм курáкпá тáрансá пурáнáссэ

корóбка (-и) *жен. арчá; корóбка из-под печéнья* печéни арчí

корóва (-ы) *жен. ёнэ; дóйная корó-ва* сáвакán ёнэ; **дóйтть корóву** ёнэ су

корóвник (-а) *муж. ёнэ витí*

корóль (-я) *муж. 1. корóль, пат-шá; корóль Испáнии* Испáни корóлэ **2.** корóль (*шахматри кéлетке*); **объя-вить королю шах** королé шах ту

коростéль (-я) *муж. карáш (улáх кайáкэ)*

корóткий *прил., кóротко нареч. (кратк. ф. кóроток, кóроткá, кóрот-ко и кóроткó; сравн. ст. корóче)* кёскé, кё'тэк; **кóроткое плáтье** кёскé кёпé; **за кóроткий срок** кёскé хушáрá; **говóрить кóротко и ясно** кёскэн те ўсáмлán калá ♦ **кóротче го-воря** кёскэн каласán; **рýки кóротки** аллí кёскé (*мён те пулин тумá пул-траймасть*)

кóрпус (-а) *муж. 1. кáшкáр; кóр-пус часóв* сехэт кáшкáрэ **2.** кéлетке, ўт-пý'; **человéк с крупным кóрпусом** капмáр кéлеткёллэ сáн **3.** сурт; **кóр-пусá больнiцы** больнiца сурчэсэм **4.** кóрпус (*пысáк сáр пёрлешевé*)

корректíровать *глагол. несов., что* юсá, турлёт

корреспондэнт (-а) *муж., коррес-пондэнтка* (-и) *жен. корреспондэнт; корреспондэнт газéты* хасát коррес-пондэнчэ

коррúпция (-и) *жен. коррупци (вла-ри пуслáхсем уксáшán сутáнни)*

кóршун (-а) *муж. хáлát (сáткán кайáк); кóршун унэс цыплёнка* хáлát чáх чéппинэ йáтсá кáйрэ

кору́то (-а) *сред.* валашка́, кури́те; **кору́то для стирки** кёпé сумалли́ валашка́

косу́¹ (-ы, ко́су *жен.*; *множ.* ко́сы, ко́с, ко́сам) *с*ивёт; **заплета́ть во́ло-сы в ко́су** сýс сивётлэ́

косу́² (-ы, ко́су *и* ко́су *жен.*; *множ.* ко́сы, ко́с, ко́сам) сава́; **коси́ть тра-ву́** ко́сой кура́ка́ савапа́ сул

коси́ть (*наст.* кошу́, ко́сишь) *глагол.* *несов., что* сул; **коси́ть траву́** кура́к сул

косма́тый *прил.* сáмламáс, лапса-ка́, лапса́рка́; **косма́тая ша́пка** лапса́рка́ сё́'лэк

косми́ческий *прил.* ко́смос -ё; ко́смосри́, те́нчэ усла́хёнчи́; **косми́ческие лучи́** ко́смос пайа́ркисём; **косми́ческие иссле́дования** те́нчэ усла́хёнчи́ те́пчевсём

космона́вт (-а) *муж.*, **космона́втка** (-и) *жен.* ко́смона́вт, ко́смос ве́севси́ **ко́смос** (-а) *муж.* ко́смос, те́нчэ усла́хэ

ко́сой *прил.*, **ко́со** *нареч.* 1. ча́лаш, ча́прáс; хая́ккан; **зе́ркало пове́шено** ко́со те́кёре́ ча́лаш са́кна́ 2. *перен.* ка́ 'мáлса́р, сивле́к; **бросáть ко́сые** взгля́ды сивле́ккён па́ха-па́ха ил

костёр (-тра́) *муж.* кава́йт; **разло-жить** костёр кава́йт чёрт

кость (-и, о ко́сти, в ко́сти *жен.*; *множ.* -и, -ёй, -я́м, -я́ми) ша́'ма́; **лице-вые́ ко́сти** пит ша́ммисём

костю́м (-а) *муж.* ко́стю́м; тум, тум-тир, си-пус; **праздничный** ко́стю́м уя́в ту́мэ; **де́тский ко́стю́м** ача́ ту́мэ

кот (-á) *муж.* куша́к аси́ **котёл** (-тла́) *муж.* хура́н; **вари́ть суп** в котле́ хуранта́ яшка́ пёсёр

котелок (-лкá) *муж.* котелок; **сол-да́тский котелок** салта́к котелокё́

котёнок (-нка *муж.*; *множ.* -тя́та, -тя́т) куша́к сури́

котле́та (-ы) *жен.* котле́т (*вётет-се е семсетсе ашаланá аш е пахча симёс апачё*); **картофельные** котле́-ты сёр улми́ котлечё́; **отбивные** кот-лэты́ семсётне́ аш котлечё́

кото́рый *мест. вопросит. и отно-сит.* ха́'ше́; **кото́рый из них?** ха́'ше́

ве́сенчён?; **дом, в кото́ром я живу́** э́пé пура́накан су́рт; **кото́рый час?** ми́сэ сехёт?

кото́рый-либо, кото́рый-нибудь *мест. неопред.* ха́'ше́ те пули́н, кам та пули́н; **кото́рый-нибудь из нас** пи-ре́нтён ха́'ше́ те пули́н

ко́фе *нескл., муж.* ко́фе (*ка́нтáрти йыва́с симёсё, унран пёсёрне́ ёсме*); **пи́ть ко́фе с моло́ком** сётпé ко́фе ёс

ко́фта (-ы) *жен.* ко́фта; **вяза́ная ко́-фта** сы́хна́ ко́фта

кочене́ть *глагол. несов.* ё́нтёрке́, ку́т, ша́нса́ хыт

кочерга́ (-и́ *жен.*; *множ.* -ргí, -рёг, -ргáм) турча́ка́ (*ка́макаран ка́вар туртмалли*)

кошелёк (-лька́) *муж.* ё́нчёк, укса́ пухчи́

ко́шка (-и) *жен.* куша́к; **ко́шка** око́тилась куша́к сáва́рла́на́; **живу́т, как ко́шка с соба́кой** кушакпа́ йы́та́ пек пура́насёсё́

краб (-а) *муж.* краб (*тинёс раке́*)

краеве́дение (-я́) *сред.* краеве́дени, та́ван ен те́пчевё́

краеве́дческий *прил.* краеве́дени -ё; **краеве́дческий музе́й** краеве́дени му-зе́йё́

край (-я, о краё, в краю́ *и* в краё *муж.*; *множ.* краё́, краёв) 1. хё́'рё, хёрри́, ве́с, чикё́; **на краю́** овра́га сыр-ма́ хёрринчэ́; **край села́** ял ве́'сё; **на-лить стака́н до краёв** стака́на хёрри-пé тан тулта́р 2. сёр, ен, сёр-шыв; **культу́ра родно́го краё́** та́ван ен куль-тури́; **птицы** улетели́ в те́плые краё́ кайа́ксём а́'ша́ е́нне ве́ссё́ кайре́с 3. край (*тысáк область*); **Красно́йрский край** Красно́йрск краё́ё

кран¹ (-а) *муж.* кран (*ше́век су́лне хупса усмалли хатёр*); **водопроводный** кран шыв па́'рахён кра́не́; **откры́ть** кран кра́на ус

кран² (-а) *муж.* кран (*йыва́р йа́т-малли машина*)

кра́пива (-ы) *жен.* ве́лтёрён; **кра-пíва** жжётся ве́лтёрён пёсертёт

краси́вый *прил.*, **краси́во** *нареч.* хит-ре́, илёмлэ́; **краси́вая де́вочка** хитре́ хёр ача́; **краси́во одева́ться** илёмлэ́ тумла́н

красить (*наст.* красу, красишь; *повел. ф.* крась) *глагол. несов., кого-что* 1. сарла, пёвёт; красить пол пурт урайне сарла; красить пряжу сип пёвёт 2. илемлёт, илём кур; труд красит человека ёс сынна илём курёт

краска (-и) *жен.* сарра; тёс; масляная краска сулла сарра; красная краска хёрлэ сарра

краснеть *глагол. несов.* 1. хёрёл; закит краснёт анас хёрелёт; лицо краснёт от мороза сан-пит сивепе хёрелёт 2. намаслан, намас кур, питё хёрёт; за него не придётся краснеть уншан намасланмалла пумё

красный *прил. (кратк. ф.* -сен, -сна, -сно и -сно; *множ.* -сны и -сны) хёрлэ; красное знамя хёрлэ ялав; выкрасить в красный цвет хёрлэпё сарла

♦ **красный угол** тёпёл, хисеплэ выран (*пуртре*); красная строка сёне йёрке (*сырура*); красная цена чи пысак хак (*таваршан пама юрани*); долг платежей красен парамá пани паха; Красная А́рмия Хёрлэ Сар (1918—1946 *сулсенче*)

красота (-ы *жен.*; *множ.* -бы, -от) илём, хитрэ, хитрёлэх; красота природы сүт санталак илёмё

красть (*наст.* краду, крадёшь; *прош.* крал, кра́ла; *повел. ф.* кради) *глагол. несов., кого-что* вёрла

краткий *прил., кратко нареч. (кратк. ф.* -ток, -тка, -тко; *сравн. ст. не употр.*) кёске; самый краткий путь чи кёске сул

кредит (-а) *муж.* кредит, кивсэн; взять в кредит кивсэн ил

крем (-а) *муж.* 1. крем (*пылак сара хуташ*); пирожное с кремом кремля пирожнай 2. крем (*ата-пушмак маё*) 3. крем (*пите сёрмелли*)

кремёнь (-мня) *муж.* вут чулё

кремль (-я) *муж.* кремль, кермён (*хула варринчи крепость*); нижегородский кремль Чулула кремлэ

крепить (*наст.* -плю, -пийшь) *глагол. несов., что* сирёплёт, хытар; крепить дружбу туслахá сирёплёт

крепкий *прил., крепко нареч. (кратк. ф.* -пок, -пка, -пко; *сравн. ст. крепче*) 1. сирёп, пите, хыта; крепкий

орех хыта ма́йяр 2. тёреклэ, ва́йла; крепкий человек тёреклэ сын 3. ва́йла, хавáтла; крепкий мороз шартламá сивё

крепость (-и) *жен.* крепость (*хутёленё выран*)

крест (-а) *муж.* хёрес; крест на цёркви чирку́ хёресё; осенить крестом хёрес хыв (*кёлё туса*)

крестить (*наст.* крещу, крестишь) *глагол. несов., кого* шывá кёрт, тёне кёрт; крестить детей ачасенё шывá кёрт (*христиан чиркёвён йáлипе*)

креститься (*наст.* крещу́сь, креститься) *глагол. несов. и сов.* 1. шывá кёр, тёне кёр 2. сáх сáх, хёрес хыв

крестьянин (-а) *муж.*, **крестьянка** (-и) *жен.* хресчён; **крестьянин-бедняк** чухан хресчён

крещение (-я) *сред.* 1. шывá кёртнй, тёне кёртнй; принять крещение тёне кёр 2. кашарни (*Христоса ёненекенсен тён уявё*)

кривой *прил., криво нареч. (кратк. ф.* крив, кривá, криво) кукáр, кукрашкá; **кривая пáлка** кукáр патáк ♦ **кривой на один глаз** хара́х ку́сла

кризис (-а) *муж.* кризис, патáрмах; **экономический кризис** эконóмика кризисё

криминальный *прил.* кримина́ллá (*уйра́мах йывáр преступенисемпе сыхáнна*)

критика (-и) *жен.* критика, тиркёв; **навести критику** тиркесё калá

критиковать (*наст.* -кую, -куешь; *повел. ф.* -куй) *глагол. несов., кого-что* критиклэ, тиркё

критический *прил., критически нареч.* критика -ё, тиркёв -ё; критика́лла, тиркёвлэ; **критическая статья** тиркёвлэ статья

кричать (*наст.* -чу, -чийшь) *глагол. несов.* ка́шкар

кровать (-и) *жен.* кравать

кровь (-и) *жен.* юн; из раны течёт **кровь** суанран юн юхат

крокодил (-а) *муж.* крокодил (*пысак калта евёр чёр чун*)

кроблик (-а) *кроблик (кити мулкач)* **кроме предлог с род. п.** пу́снё, -сáр (-сёр); **кроме нас** пирёнсёр пу́снё

кроссворд (-а) муж. кроссворд, сáмах кáсмáш (сáмах вáййи)

крóткий прил., крóтко нареч. кунё, лá'пкá, сáпáр; гóворить крóтко сáпáр-рáн калáф

крошítь (наст. -ошú, -óшишь и -ошишь) глаг. несов., что тэпрёт, ваклá, ветёт; **крошítь** хлеб птíчкам кáйáксенé сá'кáр тэпретсé пар

крошítься 1 и 2 л. не употр. (наст. -óшится и -ошítся) глаг. несов. тэпрén, ваклáн, ветёл; лéd крóшит-ся пáр ваклáнáть

крóшка (-и) жен. тэпрénчэк, вак-лáнчáк, пé'рчé; **крóшки** печéнья печéни тэпрénчэкé

круг (-а, в кругу и в круге муж.; множ. кругí, -óв) 1. сáврáкáш, сáвр-рáшкá, ўнкá; начертítть цíркулем **круг** циркульпé сáврáкáш ўкér 2. кóго или кáкой йыш, ўшкáн; в **кругу** друзéй туссén йышёнчé ♦ **круг** обя-зáнностей пур тé'рлэ тивёссэм; гó-ловá **кругом** идёт пус анрасá кáйтэ (ёс-пус нумáййине)

круглый прил. (кратк. ф. кругл, -á, -о, -ы и -ы) сáврá, сáврáкá, чá'мáр; **круглый** каравáй сáврáкá сá'кáр ♦ **круглый** сиротá хáр тá'лáх; **круглый** год султалáкёпéх, хé'лэн-сá'вён; **круглая** сúмма пысáк уксá

кругозór (-а) муж. тавракúрáм, пёлú'лэх; **широкий** **кругозór** áнлá тав-ракúрáм

кругом 1. нареч. тавраллá, йёрí-тавр-рá; **оглядётся** **кругом** тавраллá пáхсá сáврáн 2. кóго-чéго, предлог с род. п. таврá; дéти столпíлись **кругом** шен-кá ачасэм áнчáк таврá кёпёрлénчэ

кружевá (кружев, -áм множ., един. кружево, -а сред.) шáтáклá, чé'нтёр; плестí **кружево** шáтáклá сых

кружítь (наст. кружú, кружишь и кружишь) глаг. несов. 1. кóго-что сáврá, пé'тёр, сáвэрттáр; **вэтер** **кру-жит** сухíе лйстъя сил тíпé сулсáсе-нэ сáвэрттарáть 2. сáврáн, явáн; **кóр-шун** **кружит** в нéбе хáлáт тúперé явá-нáть

кружítься (наст. кружúсь, кру-жишься и кружишься) глаг. несов. сáврáн, пé'тёрэн, явáн; **грачй** **кру-**

жатся над селóm кураксэм ял сýйён явáнсá сýрессэ ♦ **головá** **кружítся** пус сáврáнáть

кру́жка (-и) жен. куркá; **алюмíни-евая** **кру́жка** алюмíни куркá; **выпítть** **кру́жку** молоко́ пёр куркá сёт ёс

кружók (-жкá) муж. 1. сáврáшкá; **кружók** картóна картóн сáврáшкí 2. кружók, ўшкáн; **шкóльный кружók** лйтерáтуры шкултí лйтерáтура кру-жóké

крупá (-ы жен.; множ. крупы, круп, крупам) кёрпé; **пшённая** **крупá** вир кёрпí; **ячневая** **крупá** урпá кёрпí

крупный прил., крупно нареч. (кратк. ф. -пен, -пнá, -пно; множ. -пны и -пны) 1. шултрá, пысáк; **круп-ный** картóфель шултрá сёр улмí; **крупный** рогáтый скот мáйрáкáллá шултрá выльáх 2. пысáк, хáвáтлá; **крупное** предпрíятие пысáк пред-прíятí 3. пáллá, пысáк; **крупный** пол-лйтик пáллá полíтик

крутítть (наст. кручú, крутишь) глаг. несов., что сáврá, пé'тёр, сáвэрт-тáр; **крутítть** педáли велосипéда ве-лосипéd пускáчэсенé сáврá

крутítься (наст. кручúсь, крутишь-ся) глаг. несов. сáврáн, пé'тёрэн, сáвр-рáнсá тáр; **колесó** **крутítся** кустáр-мá сáврáнсá тáрáть

крутой прил., **круто** нареч. (кратк. ф. крут, крутá, круто; множ. крутí и круты) 1. чá'нкá, сáкáлтá; **крутой** бéрег чá'нкá сýрáн 2. хáяр, кáрá, сйллэс; **крутой** харáктер хáяр кá'мáл ♦ **крутоё** яйцó чáмáрлá сáмáртá

крыжóвник (-а) муж. йé'плé хурлá-хáн

крылó (-á сред.; множ. крылья, -ьев) 1. сунáт (вёсен кáйáксен, хурт-кáп-шáнкáн) 2. сунáт (самолётсен, ар-мансен); **крылья** ветрянóй мёлньицы сйл армáн сунáчэсэм ♦ **крылó** здá-ния сурт пáйё (сулахáйри е сылтáм-ри); **крылья** нóса сáмсá сунáттí

крыльцó (-á сред.; множ. крыльцá, -лэц, -льцáм) крыльцá; **крыльцó** с перíлами кáрлáклá крыльцá

крыса (-ы) жен. йёкé хýрэ; **норá** **крысы** йёкé хýрэ шá'тáкé

крыть (наст. крбю, крбешь; повел.

ф. крой) *глагол. несов., кого-что* вит, хуплă; **крыть** дом шифером пурте шифер вит

крыша (-и) *жен.* та́рă, си, вите́, си витти́; **крыша** сарая́ сарай тарри́

крышка (-и) *жен.* вите́, виткёч, хупă; **крышка** чайника чейник витти́; **крышка** банки банка виткёчэ

крючок (-чка) *муж.* сёкёл; **дверной** крючок алăк сёкёлэ ♦ **рыболовный** крючок валта́ йёппи; **вязальный** крючок шатăклă йёппи

ксерокопия (-и) *жен.* ксерокопи (документан, үкерчекён ксерокспа тунă копийэ)

ксёрокс (-а) *муж.* ксёрокс (текста, үкерчече үкерсе нумайлатакан хатёр)

кто (когó, кому́, когó, кем, о ком) *мест. вопросит. и относит.* кам; **Кто это?** Кам ку?; **кто** знает кам пелёт (палла́ мар)

кто-нибудь (когó-нибудь), **кто-либо** (когó-либо) *мест. неопред.* кам та пулин; **кто-нибудь** кама́ та пулин чён

кто-то (когó-то) *мест. неопред.* та-кам; **кто-то** идёт по улице така́м урампа́ пыра́ть

куб (-а *муж.*; *множ.* кубы́, -ов) *куб* (кашни ене́ тава́ткал келетке)

кубический *прил.* куб -ё; кубла́; **кубический метр** кубла́ метр

кубомётр (-а) *муж.* (сокр.: кубический метр) кубомётр, кубла́ метр; **пять кубометров** дров пилёк кубомётр вута́

кувшин (-а) *муж.* ка́кшам; **кувшин** молока́ пёр ка́кшам сёт

куда *нареч. вопросит. и относит.* аста́, асталла́; **Куда ты идёшь?** Э́сэ аста́ кая́тан?

куда-либо, куда-нибудь *нареч.* аста́ та пулин, аста́ та пулсан; **Положь эту книгу** куда́-нибудь Сак кёнекенé аста́ та пулин хур-ха

куда-то *нареч.* таста́, тасталла́; **Он пошёл** куда́-то к лесу́ Вал таста́ ва́рманалла́ кайрэ́

кудри (-ей) *множ.* катра́, сүс катри́ **кудрявый** *прил.* катра́, пётрекé, яванчак; **кудрявые** волосы́ катра́ сүс

кузнёц (-а) *муж.* тёмёрсё **кузнёчик** (-а) *муж.* ша́рчак (уйри)

кузница (-ы) *жен.* тёмёрсё ласши́ **кукла** (-ы) *жен.* пуканé; **девочка** **играёт** с куклами́ хёр ача́ пуканесем-пé **вылить**

кукуруза (-ы) *жен.* кукуруза; **початки** кукурузы́ кукуруза пуссёсем

кукушка (-и) *жен.* куккүк; **кукушка** **кукуёт** куккүк аватать

кулак (-а) *муж.* чышка́, ча́ ма́р; **ударить** кулаком́ чышка́па чыш

кулик (-а) *муж.* кулик, шыв ча́ххи **кулинария** (-и) *жен.* кулина́ри (апат-симёс пёсерес асталăх)

культура (-ы) *жен.* 1. культу́ра (сынсен пурла́х тата́ ас-тан ёсенчи ситёнёвёсем); **национальная** культу́ра наци культу́ри 2. культу́ра (ёрчетенекен үсен-та́ран е вьльăх тесё);

технические культу́ры техника́ культу́рисем ♦ **физическая** культу́ра үтпү́ аталанăвэ

культурный *прил.*, **культурно** *нареч.*

1. культу́ра -ё; культу́ралла́; **культурные** учреждéния культу́ра учреждéнийёсем; **культурный** человек культу́ралла́ сын 2. алла́ илнэ, алла́ вёрэнтнэ; **культурные** растéния алла́ илнэ үсен-та́ран

кум (-а *муж.*; *множ.* кумовья́, -ёв) *кум*, хреснаттэ́

кума́ (-ы) *жен.* кума́, хреснанне́

кумык (-а) *муж.*, **кумычка** (-и) *жен.*; *множ.* кумы́ки кумыксём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

куница (-ы) *жен.* сасар (пыса́ках мар саткан чёр чун)

купаться (*наст.* -аюсь, -аешься) *глагол. несов.* шыва́ кёр, саван; **купаться**

в пруду́ пёверé шыва́ кёр **купить** (*будущ.* куплю́, купишь)

глагол. сов., кого-что туян, ил, сүтан ил; **купить** костю́м костю́м туян

куплет (-а) *муж.* куплет, савра́м (юрара́, савара́)

курить (*наст.* курю́, куришь) *глагол. несов., что и без доп.* турт, чé лём турт; **курить** папи́росы пирүс турт

курица (-ы *жен.*; *множ.* куры́, кур, ку́ра) ча́ ха́, ча́х; **курица** снесла́

яйцо́ ча́х сáмартá тунá ♦ **курам** на́ смех ял кулли́

курносый *прил.* ка́сар сáмсáлла́

куропáтка (-и) *жен.* путенé (уй кайáкё)

курóрт (-а) *муж.* курóрт (сывлáха юсаса канмалли вырáн)

курс¹ (-а) *муж.* 1. сул, су́л-йё́р; тёллэв; **ко́рабль** взял курс на о́стров кара́п утра́в еннеллэ сул ты́трэ́ 2. хак; курс до́ллара на бирже биржа́ри до́ллар ха́кё

курс² (-а) *муж.* 1. курс (вёрену́ сулэ́); студéнт пёрвого кúрса пёр-рёмéш курс студéнчэ́ 2. вёрену́́; я́рам; курс лéкций лéкци я́рамé

курсы (-ов) *множ.* курс (кёске вá-хáтлáх вёрену́); кúрсы бухгалтeрóв бухгалтeрсéн кúрсé

кúртка (-и) *жен.* кúртка; кóжаная кúртка сáран кúртка

кусáть *глагол. несов.* сырт, хып, сá-тáрлá (шáлпа)

кусáться *глагол. несов.* сырт, сыртсá суранлá; **эта соба́ка** кусáется ку йы́тá сыртáть

кусóк (-скá) *муж.* тáтáк, кáтáк; ку-сóк хлéба сá́кáр тáтáкё; кусóк льда пóк кáтáкё

куст (-á) *муж.* тэ́мё; куст сморó-дины хурлáхáн тэ́мё

кустáрный *прил., кустáрно нареч.* ал ёс -ё, ал áстáлáх -ё; кустáрное про-извóдство ал ёс производствí

кустáрь (-я) *муж.* ал áсти́

кúтáть *глагол. несов., кого-что* пёркё, чёркё, вит; кúтáть ребéнка на одея́ло ачанá утиялпá чёркё

кúтáться *глагол. несов.* пёркён, витён; кúтáться в шубу кé́рэк пёркён

кúхня (-и) *жен.* кúхня (апат пё-сермелли пýлём)

кúча (-и) *жен.* купá, купалáнчáк, кёрт; кúча глы́ны тáм купалáнчáкё

кúшáть *глагол. несов., что* си; кúшáть суп яшкá си

Л

лаборатóрия (-и) *жен.* лаборатóри (áслáлáх сáнавёсем тáвакан учреж-дени); химическая лаборатóрия хими лаборатóрийé

лáвка (-и) *жен.* сак, тенкёл

лáгерь (-я *муж.; множ.* -я́, -ёй) 1. лáгерь, тáпáр (вáхáтлáха чатáр кар-са нура́нма майланá вырáн); турист-ский лáгерь туристсéн лáгерé 2. лá-герь (учреждени); оздоровительный лáгерь сывлáхá сирéплетмелли лáгерь лáдно частича лáтнá, юрáть, юрё; Лáдно, пусть бúдет по-твóему! Юрáть, ёсé калáнá пек пýлтáр!

ладóнь (-и) *жен.* ал лаппи́, ал ту-пáнё

ладья (-й) *жен.* ладья (шахмат вáййинчи кёлетке)

лак (-а) *муж.* лак (тёссёр яка сáрá); покры́ть шкату́лку лáком ар-чанá лакпá сáрлá

лáмпа (-ы) *жен.* лáмпа; электри-ческая лáмпа электричество лампи́; паяльная лáмпа шáратмалли лáмпа

ландшáфт (-а) *муж.* ландшáфт, сёр пичё, сёр-шыв; равнинный ландшáфт тýрём сёр-шыв

лáндыш (-а) *муж.* лáнтáш, мулкáч хáлхи

лáпа (-ы) *жен.* урá (чёр чунсен); медвёжья лáпа упá ури́

лáпоть (-птá *муж.; множ.* лáпти, -ёй) сáпатá; ходи́ть в лаптя́х сáпата-пá сýрэ; плести́ лáпти сáпатá ту

лаптá (-ы) *жен.* лаптá; играти́ в лап-тý лаптáллá вылá

лапшá (-й) *жен.* лапшá (каскаласа типётнё чуста); суп-лапшá лапшá яшкí

ласкáть *глагол. несов., кого-что* ачаш-лá, сүпáрлá; ласкáть ребéнка ачанá ачашлá

лáсковый *прил., лáсково нареч.* ачáш, сёпёс, ёвёклё, кá́мáллá; лáс-ковый гблос ёвёклё сáсá

лáстик (-а) *муж.* лáстик (сырнине хуратмалли резина татáкё)

лáсточка (-и) *жен.* чёкёс; лáсточ-ка-касáтка ял чёкёсё

латинский *прил.* латýн -ё; латин-лá (Авалхи Рим халáхён культурипе сыхáннá); латинский язык латýн чёлхи; латинский алфавит латýн ал-фавичё (акáлчансем, нимёссем т. ыт. усá кураканни)

латýнь (-и) *жен.* латýнь, йёс (пá-хáрна цинк шáранчáкё)

лауреат (-а) муж. лауреат (*чаплә ситенү тунә сын*); лауреат государственной премии патшаләх премийән лауреачё; лауреат конкурса вокалистов юрассен конкурсен лауреачё

лаять глаг. несов. вёр, хамлат; **собаки лаят** йытасем верёсчё

лгать (*наст.* лгу, лжешь; *прош.* лгал, лгала, лгало) глаг. несов. суй, суетёр

лебеда (-ы) жен. майн (*сум курәк*)

лебедь (-я) муж. акаш; **белый лебедь** шура акаш

лев (льва) муж. араслан; **грива льва** араслан силхи

левый прил. сулахай; **левый бок** сулахай аяк

легенда (-ы) жен. халап; **старинные легенды** авалхи халапсём

легковой прил.: **легковой автомобиль** сә'мал автомобиль (*темиҗе сын лармалли*)

легкомысленный прил., **легкомысленно** нареч. сәмалттай, сә'мал ә'слә, **выглянчак ә'слә**

ледокобл (-а) муж. пар сёмрэн (*карап*)

ледоход (-а) муж. пар кайни (*суркунне*); **ледоход на Волге** А'тал парё кайни

лежать глаг. несов. вырт; **книга лежит на столе** кёнеке сётел синчё **выртатё**; **лежать** **большим** чирлесё **вырт** ♦ **душа не лежит** чун **вырмасть**, **ка'мал сук**

лезть (*наст.* лезу, лезешь; *повел. ф.* лезь и **полезай**) глаг. несов. **1.** **на что** хәпар, уләх, сёклён; **лезть на дерево** йываҗ синё хәпар **2.** **во что** кёр, кёрсё кай; **лезть в воду** шыва кёрсё кай

лейтенант (-а) муж. лейтенант (*офицер чинё*); **старший лейтенант** әслә лейтенант

лекарство (-а) сред. эмёл; **принять лекарство** эмёл ёс

лексика (-и) жен. лексика, сәмахлах, сәмах йышё; **разговорная лексика** каласу-пуплешу' сәмахлахё; **лексика чувашского языка** чәваш чөлхинчи сәмах йышё

лексикология (-и) жен. лексиколо-

ги (*чөлхе пөлөвөн сәмах йышне төпчекен уйрамё*)

лектор (-а) муж. лектор, лекци вулакан

лекция (-и) жен. лекци (*пёр-пёр ытәва халәх умёнче әнлантарса пани*); **цикл лекций** лекци ярамё

ленивый прил., **лениво** нареч. кахал, наян, юлхав, үркөнчёк

лениться (*наст.* несов. кахаллан, наянлан, юлхавлан, үркён

лента (-ы) жен. хәю, йёсмё; **шелковая лента** пурсан хәю

лень (-и) жен. кахалләх, наянләх, юлхавләх, үркёв

леопард (-а) муж. леопард (*кушак йәхәнчи пысәк сәткан чёр чун*)

лепесток (-тка) муж. сёсқё; **лепестки** мака ма'кань сёсқи

лепёшка (-и) жен. икёрчё, кавас икёрчи, пашалу

лепить (*наст.* леплю, лепишь) глаг. несов., **кого-что** йәвала, каләплә, хыв; **лепить из глины** фигурки тамран тёррлё келеткё йәвала

лес (-а и -у, в лесу и в лесе муж.; **множ.** -а, -ов) **1.** **варман**; **хвойный лес** ла'салла варман; **дремучий лес** ча'тләх варман **2.** **йываҗ**, **варман**; **рубить лес** йываҗ кас

леса и леска (-и) жен. вәлта сиппи; **рыба порвала леску** пула вәлта сиппинё тәтрё

лесник (-а) муж. лесник, варман хуралси

лесной прил. варман -ё; **варманля**, **варманти**; **лесная пасека** варманти утар; **лесной край** варманля сёр-шыв

лестница (-ы) жен. пусма, чикмёк; **ступени** **лестницы** пусма картлашкисём

летать (*наст.* -аю, -аешь; *повел. ф.* -ай) глаг. несов. вёс, вёсчё сүрэ; **в воздухе летают** бабочки сывләшра **лөпөшсём** вёсчё сүрөсчё

лететь (*наст.* лечу, летишь; *повел. ф.* лети) глаг. несов. **1.** вёс, вёсчё пыр; **ласточка летит к гнезду** чёкёс хай йәвинеллө вёсчё пырать **2.** **ыткан**, **ывтән**; **ха'варт** ирт; **конь летит**

стрелой ут сѣмрѣн пек ытканаты; вре́мя летит ва́хат ха́ варт иртѣт

лѣтний *прил.* су -ѣ; суллахи; лѣтние дни су кунѣсем; лѣтние каникулы суллахи каникул

лѣто (-а) *сред.* су, сулла; наступило лѣто су ситрѣ, сулла пұлчѣ; все́ лѣто было́ су́хо савѣпѣх типѣ та́чѣ

лѣтом *нареч.* сулла; лѣтом мы рабѣтаем в саду́ сулла эфир садрá ёс-лѣтпѣр

лечить (*наст.* лечу́, лечишь) *глагол.* *несов.* сыват, сиплѣ; *лечить от гриппа* грипрáн сыват

лечиться (*наст.* лечу́сь, лечишься) *глагол.* *несов.* сывал, сиплѣн; *лечиться в больнице* больницáра сывал

лечь (*будущ.* лягу, ляжешь, лягут; *прош.* лёг, легла́; *повел. ф.* ляг, лягте) *глагол.* *сов.* вырт; *лечь на диван* дивáн шинѣ вырт; *на поля лёг снег* уйхирѣ юр витнѣ

лещ (-á) *муж.* супáх (юхан шыв пулли)

лёгкие (-их *мнжж.*; *един.* лёгкое, -ого *сред.*) ўпкѣ; *воспалѣние лёгких* ўпкѣ шысѣй

лёгкий *прил.*, лёгко́ *нареч.* (*кратк. ф.* лёгок, легка́, легко́; *сравн. ст.* лёгче) 1. сá'мáл, сулмаксáр; *снег лёгок как пух* юр мáмáк пек сá'мáл 2. сá'мáл, ансáт; áс сѣмми, вáй сѣмми; *лёгкая задача* сá'мáл задáча 3. чухá, висѣллѣ; *лёгкий ветерок* вá'штáр сил
♦ *лёгкая промышленность* (халáха кирлѣ таварсем туса кáлараканни); *лёгкая рука* алли́ сá'мáл (áнáсулла); *лёгко сказать* каламá канá сá'мáл; *С лёгким паром!* Мунчи́ тўтлá пұлчѣ-и? (*мунчаран тухакана калани*)

лёд (льда, о льде, на льду) *муж. пáр; скользить по льду* пáр шинчѣ шусá пыр

лѣн (льна) *муж.* йѣ'тѣн; *сеять лён* йѣ'тѣн аксá ту

лѣтчик (-а) *муж.*, лѣтчица (-ы) *жен.* лѣтчик, вѣсѣвсѣ; *лѣтчик-спортсмен* спортсмѣн вѣсѣвсѣ; *военный лѣтчик* сáр лѣтчикѣ

ли, ль 1. *частица вопросит.* -и, -ши; *Знаешь ли ты егó?* Э'сѣ áнá пѣлѣтѣн-и? 2. *союз повторяющийся*

-и..., -и; *рано ли, поздно ли* мала-ра́х-и, каяра́х-и

ли́бо союз е; *сегодня либо завтра* пáйн е ыран

ливень (-вня) *муж.* шáлкáм сўмáр, вá'йла́ сўмáр

лизать (*наст.* лижу́, лижешь; *повел. ф.* лижи́) *глагол.* *сов.*, *кого-что* су-лá; *лизать ложку* кашáкá сулá

ликвидировать (*наст.* и *будущ.* -рую, -руешь; *повел. ф.* -руй) *глагол.* *сов.* и *несов.* пѣтѣр, тѣп ту, тáнч ту; *ликвидировать долги* парáмсенѣ татсá пѣтѣр

лимон (-а) *муж.* лимбон (*цитрус йышии йўсѣк симѣс, унáн йывáсси*)

лимонáд (-а) *муж.* лимонáд (*лимонлá ёсме*)

линейка (-и) *жен.* 1. *линейка* (тўрѣ планка); *провести прямую линию* по *линейке* *линейкáпá тў'рѣ йѣр турт* 2. йѣркѣ, рет; *выстроиться в линейку* рѣтѣн тáрсá тух

ли́ния (-и) *жен.* 1. йѣр; *прямая линия* тў'рѣ йѣр; *параллельные линии* параллѣльлѣ йѣрсѣм 2. сул; *воздушные линии* сывлáш сулѣсем 3. сул-йѣр, тѣллѣв; *линия на развитие рыночных отношений* ры́нок хутшáнá-вѣсенѣ аталантарáс тѣллѣв

линь (-я) *муж.* хурá карáс (*кулѣ пулли*)

линять 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол.* *несов.* 1. тѣссѣрлѣн, шупкáл, тѣс кáй, тѣс сухáт; *этот материал быстро линяет* ку пусмá часáх тѣснѣ сухатáт 2. йá'птáх тáк (*чѣр чунсем шинчен*); тѣк тáк (*кайáксем шинчен*)

липа (-ы) *жен.* сáкá; *липа цветёт* сáкá чечекѣ лáрнá

ли́пкий *прил.* сáра́, сýпсáнчáк, сýпсáнáкан; *липкая грязь* сáра́ пыл-чáк

ли́повый *прил.* сáкá -ѣ; *липовый мѣд* сáкá пылѣ

лирический *прил.*, *лирически нареч.* 1. *лирика* -ѣ; *лирика́ллá; лирические стихи* лирика́ллá сáвáсѣм 2. сѣмсѣ, ачáш, сѣпѣс; *лирическое настроение* ачáш кá'мáл

лисá (-ы́ *жен.*; *мнжж.* лисы, лис, лисáм) и лисйца (-ы) *жен.* тйлѣ; *мех*

лисы тилё тирё; охота на лис тилё сунарё

лисички (-чек *множ.*; *един.* -ичка, -ички *жен.*) сар кампа

лист¹ (-á *муж.*; *множ.* листься, -бев) сұлса; листься берёзы хуран сұлси; лист капусты купаста суначё

лист² (-á *муж.*; *множ.* -ы, -ов) листа, татак; лист фанеры фанера листи ♦ похвальный лист мухтав хучё
лиственница (-ы) *жен.* лиственница, семсе чараш

лиственный *прил.* сұлсалла; лиственные породы деревьев сұлсалла йывас тессем

литература (-ы) *жен.* 1. литература (самахна санарлас асталарх); теория литературы литература теорийё 2. литература (самах хайлавесен, кенекесен пуххи); художественная литература илемлё литература; сельскохозяйственная литература ял хуцаларх литературы

литературный *прил.* литература -ё; сыравса -ё; литературный язык литературы чёлхи (халарх чёлхин самах астисем якатса пуянлатна тессё); литературное творчество сыравса пуларулархё

литр (-а) *муж.* литр (калпаш вици — 1000 кубла сантиметр); полтора литра литр сурá

лить (*наст.* лью, льёшь; *прош.* лил, лила, лило; *повел. ф.* лей) *глагол. несов.* 1. что так, яр, юхтар, сап (шөвеке); лить воду из кружки куркаран шыв юхтар; лить слёзы куцсұл так 2. 1 и 2 л. не употр. та кан, так, юх, су; дождь льёт как из ведра сума́р чөреслетсе саватъ

литься 1 и 2 л. не употр. (*наст.* льётся; *прош.* лился, лилась, лилось и лилось; *множ.* лились; *повел. ф.* лейся, лейтесь) *глагол. несов.* 1. юх, та кан; вода льётся из крана шыв кранан юхатъ 2. январь, юх; песня льётся далеко юра инсетё январь

лифт (-а) *муж.* лифт, хяпарткач (нумаи хутла суртсенче)

лихорадка (-и) *жен.* сив чир

лицей (-я) *муж.* лицей (сүллөрөх шайри ватам шул)

лицо (-á *сред.*; *множ.* лица, лиц, лицам) 1. пит, сан-пит, пит-куц; мыть лицо пит су; мне знакомо это лицо ку сан-пите эпе курна 2. сын, этем; влиятельное лицо витемлө сын 3. сапат (грамматика форми); третье лицо глагола глаболан вицсөмөш сапачё ♦ на одно лицо касна-лартна, пер са нла; показать товар лицом та-варан чан пахалархне катарт; к лицу килешет (тум-тир); он лицом в грязь не ударит вал намас кураc сук

личный *прил.*, лично *нареч.* 1. харпар хай; я лично проверял эпе хам терөслерөм; личное наблюдение харпар хай асархаса тани (сынна хушнине туни мар) 2. уйрам, харпар; лично имущество харпар пурлархё 3. лично в знач. частицы пулсан; -сан (-сен); я лично так бы не сделал эпе пулсан ун пек туматтам

лишиться (*будущ.* -шусь, -шишься; *повел. ф.* -шись, -шитесь) *глагол. сов.* сухат; -сар (-сөр) юл; он лишился матери вал амашесер юлна ♦ лишиться чувств тана сухат

лишний *прил.*, лишне *нареч.* ытлашши, ытла, ытла; сто рублей с лишним сөр тенкё ытла; лишний расход ытла такак ♦ напомнить лишний раз тепер хут аса илтер

лишь¹ *частица ограничит.* сөс, сөх, канá, анчáх; это лишь начало ку пусламашё канá-ха; лишь о тебе думаю сан синчен сөс шухашлатап 2. союз -санах (-сенех); лишь он вошёл, все смолкли вал пырса керсенех пурте шапланчөс

лоб (лба, о лбе, на лбу) *муж.* сáмкá; высокий лоб сута сáмкá; намбрить лоб сáмкана перкелё ♦ сказать в лоб туррен кала

ловить (*наст.* ловлю, ловишь) *глагол. несов.*, кого-что 1. тыт, ярсá тыт, ярсá ил; ловить рукой мяч мечекё алáпá тыт 2. тыт, тытма сурё; ловить сетью рыбу тетелпё пула тыт ♦ ловить удобный момент майла самант шыра; ловить на лжи суяпа тыт

ловкий *прил.*, ловко *нареч.* (кратк. ф. -вок, -вкá, -вко; *множ.* -вки и -вкй; *сравн. ст.* ловче) йá'ра, сивөч,

вэр-вар, савранасулла; лóвкий мálь-чик вэр-вар ача

лóвкость (-и) жен. сивёчлэх, вэр-вэрлэх, савранасулах; лóвкость гим-наста гимнаст савранасулахё

лóдка (-и) жен. кимё; пáрусная лóдка пáраслэ кимё; пóдводная лóдка шыв ай кимё; плыть на лóдке кимё-пé иш

лóдырь (-я) муж. кахал, наян, үр-кёнчэк

лóжка (-и) жен. кашак; чайная лó-жка чей кашакё

лóжный прил., лóжно нареч. суя, ултавлá, чан мар; лóжное известие суя хыпáр

лóжь (лжи) жен. суя, ултав, суес-терү; уличить во лжи суяпá тыт

лóзунг (-а) муж. лóзунг (пёр-пёр тёлеве пурнаслама чённи)

лóкоть (-ктя муж.; множ. -кти, -ктэй) чавса; ушибить лóкоть чавса-на ыраттáр ♦ кусать лóкти ёс тух-маншан пáшáрхán

лом (-а муж.; множ. -ы, -ов и -ы, -ов) лум; скáлывать лёд лóмом пáра лумпá кат

ломáть глаг. несов. 1. что хус, ват; ломáть пáлку патакá хус; ломáть лёд пáр ват 2. что ват, пáс, сё'мёр; дéти бýстро ломáют игрушки ачасём тет-тесене часáх ватáсё 3. перен., когó-что улáштáр, улшáнтáр; ломáть своё жизнь пурнаса улшáнтáр ♦ ломáть спину тертленсё ёслé; ломáть гóло-ву пусá ват (шухáшпа)

ломáться глаг. несов. хусáл, ван; лёд ломáется пáр ванáть

ломóть (-мтя муж.; ломти, -ёй) чé'лэ, кáсáк, тáтáк; ломóть арбуза арбуз тáтáкё; отрезáть ломóть хлéба пёр чé'лэ сá'кáр кáссá ил

лопáта (-ы) жен. кёресё; копáть лопáтой зéмлю кёресепé сёр чав ♦ борода лопáтой кёресё сухáл

лопáтка (-и) жен. хул калаккй (су-рáмри сарлака шáмá); положыть на обе лопáтки сáвáрсá сáп (кёрешсе)

лóпнуть глаг. сов. сýрáл, тáтáл; хап-лáт; водопровóдная труба лóпнула шыв пá'рэхё сýрáлнá ♦ банк лóпнул банк пётсё лáрнá; терпéнье лóпнуло

чá'тáм пё'трё; лóпнуть со смéха кáс-сá кáйсá кул

лопúх (-á) муж. хупáх, куршанáк лоскут (-á муж.; множ. -ы, -ов и -тя, -тьев) тáтáк, кáсáк, тáтáк-кё'сёк; лоскут полотнá пир тáтáкё; лоску-тья облóков таткалáнчáк пё'лёт

лось (-я муж.; множ. лóси, -ёй и -ей) пáши; рогá лóся пáши мáй-раки

лотерéя (-и) жен. лотерéя (япала е укса выласа шмелли вáйá, унán бил-лечёсем); беспрóигрышная лотерéя сүхатýсар лотерéя (кашни билета вылае тухаканни)

лотó нескл., сред. лотó (сётел син-чи вáйá); играть в лотó лотоллá выля

лохмáтый прил. сáмламáс, сүсле-мёс, лапсáрккá; лохмáтая шáпка лап-сáрккá сё'лэк

лóшадь (-и жен.; множ. -и, -ёй, -я́м, -дьми и -дьями, -дях) лашá; за-пáргáть лóшадь лашá кýл

луг (-а, о луге, на лугу муж.; множ. -á, -ов) ұ́лах, сáран; пойменный луг йá'лáм ұ́лахё

лúжа (-и) жен. кýллэнчэк, шыв кýллэнчэкё

лужáйка (-и) жен. услáнкá; леснáя лужáйка вáрман суланки

лук¹ (-а) муж. сухán; репчатый лук пúслá сухán; стрéлки лúка сухán пуши; дýкий лук ыхрути

лук² (-а) муж. ұ́хá; стрелы́ть из лú-ка ухáран пер

лúковица (-ы) жен. сухán, пус; лú-ковица тюльпáна тюльпán сухáне

луна́ и Луна́ (-ы́ жен.; множ. лúны, лун, лúнам) ұ́йáх, У'йáх; пóлная луна́ тулли ұ́йáх; свет луны́ ұ́йáх сүти; обратная сторона́ Луны́ У'йáхán тéпёр ёнё (пире кура́нманни)

луч (-á) муж. пáйáркá; лучи́ свéта сүтá пáйáркисём ♦ луч надежды шáнчáк сё'мё, шáнчáк палли

лúчнее 1. сравн. ст. от прил. хорó-ший и нареч. хорóшó; учытьсá лúч-ше лайáхрáх вёрэн 2. вводн. сл. и ча-стица аванрáх пúлэ; тен; Говори́ или, лúчнее, я рассказú Калá, е э́пё хам каласán аванрáх пúлэ ♦ как нельзú лúчнее лайáхрáн лайáх

лучший *прил.* чи лайаххи, чи аван-
ни; лучшие товары чи лайах тавар
лыжи (лыж *множ.*; *един.* лыжа, -и
жен.) йе'лтёр; кататься на лыжах
йёлтёрпё яран

лыжник (-а) *муж.*, лыжница (-ы)
жен. йе'лтёрсё; гонки лыжников йёл-
тёрсёсэн а'мартавё

лыжный *прил.* йе'лтёр -ё; йе'лтёрсё
-ё; лыжный спорт йе'лтёр спёрчё;
лыжный костюм йе'лтёрсё түмё

лысый *прил.* (*кратк. ф.* лыс, лыса,
лысо) куکشá, сарá; лысый человек
кукшá сын

льгота (-ы) *жен.* сá'маллах; пре-
доставить льготы сá'маллах пар

льдина (-ы) *жен.* пáр кáтáкё, пáр
кáтрáмё

любимый *прил.* юрáтнá, сáвнá; лю-
бимая работа юрáтнá ёс; любимая де-
вушка сáвнá хёр

любить (*наст.* люблю, любишь) *глагол.*
несов. 1. кого-что юрát, сав; любить
девушку херё сав; любить родину тáвáн
сёр-шывá юрát 2. юрát, кáмáллá, ки-
лештёр, кáсáклáн, тóртáн; любить
спорт спортпá кáсáклáн

любовь (-бви, -бобью) *жен.* юра-
тú; юратни; материнская любовь
áмáшён юрátáвё; любовь к родине
тáвáн сёр-шывá юратни

любой *прил.* кирék мёнлё, кирék
еплё; кирék хáш; в любое время ки-
рék хáш вáхáтрá; в любом случае ки-
рék мёнлё пулсáн та

люди (людей, людам, людьми, о
людях) *множ.* сынсём; молодые лю-
ди сáмрáк сынсём, сáмрáксём ♦ вый-
ти в люди уралán, сын шутнё кёр

люлька (-и) *жен.* сáпкá
лягать *глагол. несов.*, кого тап; лошадь
лягáет лашá тапáты

лягушка (-и) *жен.* шапá

М

магазин (-а) *муж.* магазин; продо-
вольственный магазин апáт-сймёс ма-
газинё

магнит (-а) *муж.* магнит (*тимёре*
хай патне туртакан япала)

магнитофон (-а) *муж.* магнитофон
(*сасса магнитлá лента сине сырса*
кайран калаттармалли аппарат)

мазать (*наст.* мажу, мажешь; по-
вел. *ф.* мажь) *глагол. несов.*, кого-что
сёр, сáрлá; мазать хлеб маслом сá'-
кáр сине сý сёр

мазь (-и) *жен.* 1. мас (*ýте силеме*
сёрмелли) 2. мас, крем (*атá-пушма-*
ка сýтатмалли)

май (-я) *муж.* сý уйáхё, май (*сýл-*
талáкри пиллэкмеш уйáх); в конце
мая сý уйáхён вёсёнчё

майка (-и) *жен.* мáйка (*санáсáр,*
сұхасáр кёпе); ходить в майке май-
кáпá сýрё

майонез (-а) *муж.* майонёз (*сáмар-*
та саррипе тип сýран тунá соуэ)

майор (-а) *муж.* майор (*капитан-*
ран аслáрах офицер чинё)

майский *прил.* май -ё; сý уйáхён-
чий, майри; майские дни май кунё-
сём

мак (-а) *муж.* мá'кáнь; лепестки
мáка мá'кáнь сёскí

макарены (-ён) *множ.* макарен
(*чустаран тунá синсе пáрáх нек си-*
мёс); отварить макароны макарен
пёсёр

макет (-а) *муж.* макёт (*япалан*
мáлтанхи тёлсэхё); макёт здания сýрт
макёчё

максимальный *прил.*, максимáльно
нареч. чи пысáк; чи нумáй; чи вá'йлá;
максимальный заработок чи пысáк ёс
уқсí

маленький *прил.* (*сравн. ст.* мёнше)
пё'чёк; маленький домик пё'чёк
кáнá пóрт

маленько *нареч.* кáшт, кáштáх,
пáртáк; подождите меня малёнько
манá кáштáх кё'тёр-ха

малина (-ы) *жен.* хáмлá сырли; со-
бирать малину хáмлá сырли пустáр
малиновый *прил.* 1. хáмлá сырли
-ё; малиновое варенье хáмлá сырли
варенийё 2. шупкá хёрлё

мáло 1. *нареч.* (*сравн. ст.* мёнше)
сахáл; сителёксёр; я мáло егó знáю
эпё áнá сахáл пёлётёп 2. *числ. не-*
опред. сахáл; мáло кто читáл эту кни-
гу ку кёнекенё вулáнá сын сахáл ♦

мáло тогó *вводн. сл.* ку сөс те мар-
ха, ситменнинé

мáлый *прил.* (*кратк. ф.* мал, малá, мáло и малó; *множ.* мáлы и малý; *сравн. ст.* мéньше) пё'чэк, сахáл; мáлыми сýлами сахáл вáйпá; с мáлых лет мён пёчэкрен; сапогí мне малý áтá манá тá'вэр ♦ сáмое мáлое са-халтáн та; без мáлого яхáнáх

мáлыш (-á) *муж.* ачá, пепкé, пё'чэк ачá

мáльчик (-а) *муж.* ар сын ачá; **мáльчики** и **дéвочки** ар сын ачасем-пé хёр ачасém

мáляр (-á) *муж.* мáляр (*урай-сте-на сáрлакан*)

мáма (-ы) *жен.:* мoя (нáша) мáма аннé; твoя (вáша) мáма аннý'; егó (её, их) мáма áмáшé

мáндарин (-а) *муж.* мáндарин (*цит-рус йышши сýmёс, унán йывáсши*)

мáндоли́на (-ы) *жен.* мáндоли́на (*хёлéхлé музыка инструменчé*); **игрáть** на мáндоли́не мáндоли́на калá

мáнить (*наст.* мáню, мáнишь) *глагол.* *несов., кого* йлёрт, чён, йы'хэр; **мáнить к себе шенкá** йы'гá суринé йы'хэр **мáнный** *прил.* мáнна -ё; **мáнная кáша** мáнна пáттí

мáрáть *глагол. несов., кого-что* варалá, лапáртá, хурáт; **мáрáть одéжду в грязи** тум-тирэ пылчáклá

мáрáться *глагол. несов.* варалán, ла-пáртáн, хурáл

мáрафóнский *прил.:* мáрафóнский бег мáрафóн чупáвэ (42 км та 195 м дистанцие чупни)

мáргарин (-а) *муж.* мáргарин (*вы-лáх сáвёне үсен-тáран сáвён ху-тáшэ*); **жáрить** на мáргаринé мáргари-
нпá áшалá

мáри *нескл. множ., един., муж. и жен.* мáри (*финн-угрсен йышне кёре-кен халáх*)

мáриец (-йца) *муж., мари́йка* (-и) *жен., множ. мари́йцы* (-ев) мáрисém, мáри халáхэ

мáрийский *прил.* мáри -ё; **мáрий-ский язык** мáри чёлхи

мáринáд (-а) *муж.* мáринáд (*уксуслá соус*)

мáриновáть *глагол. несов., что* мари-

надлá; **мáринованные грибы** мáринад-
лáнá кáмпá

мáрка (-и) *жен.* 1. мáрка (*конверт сине сýпáс'тараканни*); **коллекционировать почтóвые мáрки** почта мáркисém пух 2. пáллá, тáмхá (*тавар сине сáпаканни*) 3. мáрка (*Германи-ри тата Финляндири укса*)

мáрля (-и) *жен.* мáрля (сү'хе пус-ма); **сдéлать повязку из мáрли** мáрлý-
пá сыхсá яр (*сурана*)

мáрмелáд (-а) *муж.* мáрмелáд (*ула-ма-сырларан тунá пылак сýmёс*)

мáрт (-а) *муж.* пуш уйáхэ, мáрт (*сүлтáлáкри вицсémёш уйáх*); **Вось-мóе мáрта** Мáртáн сáккáрмёшэ (*хёра-рámсен уявэ*)

мáртóвский *прил.* мáрт -ё; пуш уйá-
хёнчí, мáртри; **мáртóвская капéль** пуш уйáхёнчé тумлá юхни

мáрш (-а) *муж.* 1. мáрш (*сарсем стройпа утни*) 2. мáрш (*стройпа утнá чух калакан ритмлá кёвэ*); **оркéстр игрáет мáрш** оркéстр мáрш кá-
лáть

мáршал (-а) *муж.* мáршал (*чи аслá сар чинé*)

мáршировáть *глагол. несов.* мáршпá
ут, стройпá ут (*пёр харáс пусса*)

мáска (-и) *жен.* мáска (*пите хуп-лакáн сýхá е мёнле те пулин чёр чун сáнэ*); **мáска зáйца** мулкáч маскí; **на-
дéть мáску** мáска тá'хán

мáскарáд (-а) *муж.* мáскарáд (*мас-кáсем тáхáнса ирттерекен уяв кáсэ*)

мáсленица (-ы) *жен.* сáварни (*хёле áсатнá май ирттерекен халáх уявэ*)

мáсло (-а) *сред. сү;* слívочное мá-
сло услám сү; топлёное мáсло шá-
рáтнá сү, сар сү; **растительное мáс-
ло** үсен-тáран сá'вэ; **есть хлеб с мá-
слом** сүпá сá'кáр си ♦ **писáть карти-
ну мáслом** сүллá сáрáпá үкёр

мáслýта (-ят *множ.; един.* маслë-
нок, -нка *муж.*) маслá кáмпí

мáсса (-ы) *жен.* 1. мáсса, вицé,
тáйáм; мáсса Землí Сёр тáйáмэ 2.

хутáш, чустá, сáрáлáх; **цементная
мáсса** цемент хутáшэ 3. *кого-чегó*
каплáнчáк, йышлáх; нумáй; **на ули-
цах мáсса нарбóу** урамсенчé халáх
питé йышлá

мáссовый прил. йы́шлă, а́нлă, ну-май; **мáссовое производство товаров** таварă нумайшăр тусă кăларни; **мáссовый тира́ж** пысăк тира́ж (*хаçатан, кенекен*)

мáстер (-а) муж. 1. а́стă, мáстър, а́стасă; **мáстер столярного дела** сётел-пукан а́сти; **мáстер спорта** спорт мáстер 2. мáстер (*производствăри специалист*) ♦ **мáстер на все руки** пур ёсё те а́стă

мастерить (наст. -рjо, -ришь) глаг. несов., что ту, а́сталă, хайлă; **мастерить глиняные игрушки** тăмрăн тет-тесём а́сталă

мастерская (-ой) жен. мастерской (*пёр-пёр ёс тумалли предприяти е пjлём*); **ремонтная мастерская** юсăв мастерской

мастерство (-а) сред. а́сталăх, хайлă; **повышать профессиональное мастерство** ёсри а́сталăхă ўстёр

мат (-а) муж. мат (*шахматра — короле хутёлеме май сук пирки паранни*); **мат в три хода** виçсё сўресё мат тунй

математика (-и) жен. математика (*хисепсене, вёсен сьхăнăвё-шайлашă-вёсене тёпчекен а́слăлăх*); **высшая математика** а́слă математика

материал (-а) муж. 1. пусмă, материал; **шерстяной материал** сăм пусмă 2. материал (*ёсре усă курмалли япаласем*); **строительные материалы** строительство материалёсем; **собира́ть материалы для книги** кёнеке валли материал пух

материальный прил., материально нареч. 1. матёри -ё; **материальный мир** матёри тёнчи 2. пjрлăх -ё, пjрлăх-йрлăх -ё; **материальное положение** пjрлăх-йрлăх тăрăмё

матери́к (-а) муж. матери́к (*тавараллах океан хупласа тăракан пысăк сёр*); **африканский матери́к** А́фрика матери́кё

материя (-и) жен. 1. матёри (*сут тёнчере мён пурри*) 2. пусмă, матёри; **шёлковая материя** пjрсан пусмă

матра́с, матра́ц (-а) муж. матра́с, тjшёк; **пружинный матра́ц** пружин-на́ллă матра́с

матрjо́с (-а) муж. матрjо́с (*карап синче ёслекен*)

мать (мáтери, мáтерью жен.; множ. мáтери, матерéй, матерjам, матерjами, о матерjях): **моя (на́ша) мать** аннё; **твоя (ва́ша) мать** аннj; **его (её, их) мать** амашё; ачă амашё; **многодетная мать** нумай ачă амашё; **мать-одиночка** мă шăрсар ачă амашё **мáфия (-и) жен.** мáфи (*вăрă-хурахсен вăрттан ушкăнё*)

махáть (наст. машj, машешь и махájо, махáешь; множ. машем, машут и махáем, махájот; повел. ф. машj) глаг. несов., чем сул, суллă, сёлт, варкăштър, вёлкештёр; **махáть рукой на прощáние** сыв пуллашсă алă сул

мáшина (-ы) жен. 1. мáшина (*кăт-кăс механизм*); **вычислительная мáшина** шутлăв машини 2. мáшина; **автомáшина; личная мáшина** хăрпър машини

мáйк (-а) муж. мáйк (*карапсене сул кăтартакан вайлă хунар е ытти хатёр*); **морской мáйк** тинёс мáйкё

мгнове́ние (-я) сред. самáнт; **в одно мгнове́ние** пёр самантра

ме́бель (-и) жен. сётел-пукан; **мягкая ме́бель** сёмсё сётел-пукан; **кухонная ме́бель** кўхня сётел-пуканё

меда́ль (-и) жен. меда́ль (*тава тивёслё ёсшён паракан паллă*); **окончить шкóлу с золотой меда́лью** шкулă йлтан меда́льпё пётёр

медве́дь (-я) муж. упá; **белый медве́дь** шjрă упá; **берлjга медве́дя** упá шă тăкё

медици́на (-ы) жен. медици́на (*чирчёре, сывату мелёсене тёпчекен а́слăлăх*)

медицинский прил. медици́на -ё; **медицинские работники** медици́на ёсченёсем; **пройти медицинский осмóтр** медици́на тёрёслевёнчё пул

ме́дленный прил., ме́дленно нареч. хуллён, майёпён, ерипён, вăрэххăн; **ме́дленный рост** хуллён ўссё пыни; **время тя́нется ме́дленно** вă хат вăрэххăн иртёт

ме́дный прил. пă хăр ...; пă хăр -ё; **ме́дная про́волока** пă хăр пралjк; **ме́дная рудá** пă хăр руди

медь (-и) *жен.* пá'хár; **выплавлять медь** пá'хár шарáт

междомётие (-я) *сред.* междомéти (кámáл-туйáма палáртакан сáмах, тэмслэхрен, *выра́сла: ах, ура, брысь; чавашла: ай-уй, тавтапус т. ыт. те*)

между *предлог с твор. п.* хушáра, хушшинчэ, хутлáхэнчэ; **между нами нет секретов** пирэн хушáра вá'ртáнлáх сук; **между Канашом и Цивильском** Канашпá Сёрпү' хутлáхэнчэ ♦ **между прочим** *вводн. сл.* сáмах май каласáн

междугорóдный (*жен.* -ая, *сред.* -ое) и **междугорóдный** (*жен.* -ая, *сред.* -ее) *прил.* хуласэм хушшинчí; **междугорóдный автобус** хуласэм хушшинчí автобус

международный *прил.* тэнчерí, халáхсэм хушшинчí, сёр-шывсэм хушшинчí; **международные торговые связи** сёр-шывсэм хушшинчí суту-илү' сыхánáвэсэм; **международная обстановка** тэнчерí лару-тáру

мел (-а, о меле, в мелу) *муж.* пурá, пур; **писать мелом** пурáпá сыр

мелкий *прил., мелко нареч. (кратк. ф.* -лок, -лка, -лко, -лко; *множ.* -лки и -лки; *сравн. ст.* мельче) 1. вé'тэ, вáкá, вак; **мелкий картофель** вé'тэ сёр улми; **мелкие деньги** вак уксá 2. пё'чэк, вак, вáкá; **мелкие фермерские хозяйства** фермерсэн вак хусалáхэсэм 3. á'шáх; **здесь мелко** кунтá á'шáх

мелодия (-и) *жен.* кé'вэ, сэмé; **мелодия песни** юрá кэвви

мелочь (-и) *жен.* 1. вак-тэвэк; **купить мелочи по хозяйству** хусалáхра кирлэ вак-тэвэк туян 2. вак уксá; **пять рублей мелочью** пилэк тэнкэ вак уксá

мельница (-ы) *жен.* арман; **водяная мельница** шыв арманé; **молоть муку на мельнице** армантá сá'нáх áварт

мэнее (*сравн. ст. от нареч.* máло) сахалрáх, каярáх; **прошло мэнее трёх месяцев** вá'хат ви́сэ уйáхран та сахалрáх иртнэ ♦ **тем не мэнее союз** аплá пули́н те

мэньше 1. (*сравн. ст. от прил.* má-

ленький и máлый) пёчэкрéх; **Коля мэньше** Пэти Кóля Петьáран пёчэкрéх 2. (*сравн. ст. от нареч.* máло) сахалрáх, катáкрáх; **здесь мэньше ста рублей** кунтá сёр тенкэрэн катáкрáх

менять *глагол. несов., кого-что* 1. улаштар, ылмаштар; **менять машину на дачу** машинáна дачáпá улаштар 2. улаштар, урáхлáт; **менять гóлос при разговоре** сассá улаштарсá калáс

меняться *глагол. несов.* 1. чэм с кем улаштар, ылмаштар (*пёр-пэринне*); **меняться книгами** кенекé ылмаштар 2. улшán, расналán; урáхлán; **жизнь быстро** мэня́ется пурна́с хá'варт улшáнсá пырáты

мэра (-ы) *жен.* 1. висэ; **мэры** длинны вá'рámáш висисэм 2. мэра, ёс, тá'вám, май; **принять нужные мэры** мён кирлине ту ♦ **в пóльной мэре** туллин; **по крайней мэре** сахалтán та

мэрить (*наст.* -рю, -ришь и -ряю, -ряешь; *множ.* -рят и -ряют; *повел. ф.* мерь и мэрай) *глагол. несов., кого-что* вис, шайлá, виссэ пёл; **мэрить плóщадь сада** сад лаптáкнэ вис; **мэрить шляпу** шлепкэ тáхáнсá пáх

месить (*наст.* мешу, месишь) *глагол. несов.* сáр; **месить тэсто** чустá сáр

местí (*наст.* мету, метёшь; *прош.* мёл, мелá; *повел. ф.* метí) *глагол. несов., что* шáл, шáлсá тасáт; **местí пол** ура́й шáл ♦ **метель** метёт сил-тáман вёстерёт

мэстность (-и) *жен.* вы́рэн, сёр, сёр-шыв; **равнинная мэстность** турём сёр; **сельская мэстность** яллá вы́рэн

мэстный *прил.* вырáнти, кунти; **мэстное население** вырáнти халáх

мэсто (-а *сред.*; *множ.* местá, мест, местáм) 1. вы́рэн, сёр, хутлáх; **открытое мэсто** усá вы́рэн; **положить вещь на мэсто** япалáна вы́рэнá хур 2. вы́рэн (*пусам, должность*); **занять пёрвое мэсто в соревнованиях** амáртура пёррэмéш вы́рэн йышán 3. вы́рэн (*лармалли е виртмалли*); **мягкое мэсто в вагóне** вагонри́ сэмсэ вы́рэн ♦ **сказáть к мэсту** вы́рэнлá калá; **мэстáми в знач. нареч.** вы́рэн-вы́рэн, тёл-тёл; **на мэстáх** вы́рэнсенчэ, центрáн инсетрэ

местоимение (-я) *сред.* местоимёни (ят сáмахсем вырãне уса куракан пуплев пайдё); **личные местоимения** сáпáт местоименийёсэм

месяц (-а муж.; *множ.* -ы, -ев) 1. уйãх (султалãк пайдё); **весенние месяцы** сурхи уйãхсэм; **в течение месяца** уйãх хушшинчэ 2. уйãх (тупери); **полный месяц** тулли уйãх; **молодой месяц** сурла уйãх

металл (-а) муж. метãл; **чёрные металлы** хурã металсэм (тимёр, хурçã, чугуи); **драгоценные металлы** паха йышши металсэм (кёмёл, ылтãн, платина)

металлический прил. метãл ...; **металл** -ё; **металлическая посуда** метãл сáвãт-сáпá

метель (-и) жен. тãмãн, сил-тãмãн, кусãрка; **поднялась метель** тãмãн тухрэ

метеорология (-и) жен. метеорологги (Сёр атмосферинчи улшãнусене тепчекен äслãйãх)

меткий прил., **метко** нареч. тэ'ллэ, мёркэн; **тёл пережён**; **метко стрелять** тёл пер

метла (-ы жен.; *множ.* мётлы, мётел, мётлам) шã'пãр, сýлãк; **местный двор** метлои кил хушшинэ сýлãк-пá шãл

метод (-а) муж. äслãй, меслёт; **новые методы в медицине** медицинãри сч'нэ меслечсэм

методика (-и) жен. äслãйãх, меслётлэх; äслãйсэм, меслечсэм; **методика преподавания языка** чёлхэ вёрентэс ёс меслечсэм

метр (-а) муж. 1. метр (варãмãш виçи — 100 сантиметр); **два метра** йкэ метр; **полтора метра** метр сýрã; **квадратный метр** тãваткãл метр 2. метр (линейка); **складной метр** хуслатмалли метр

метрó нескл. *сред.* метрб (хулара сёр айёнче хывнã сýл); **станции метрб** метрб станцийёсэм

мех (-а, о мёхе, на меху муж.; *множ.* -ã, -бв) тир, мãмãк тир; **лисий мех** тилэ тирэ

механизм (-а) муж. 1. механизм (мãшинãн шãлти тытãмэ); **механизм**

часов сехэт механизмэ 2. *перен.* тытãм; **государственный механизм** патшãлãх тытãмэ

меч (-ã) муж. хёс (авалхи)

мечеть (-и) жен. миçёт (мусульмансен келё сурчэ)

мечтá (-ы) жен. ё'мёт, тóртãм, кã'мãл, äнтãлú; **осуществление мечты** ё'мёт ситни

мечтáть глаг. несов., о ком-чем и с неопр. ф. ёмётлэн, тóртãн, ä'нтãл, кã'мãл ту; он с детства мечтãл стать артистом вãл мён ачарãн артист пулмã ёмётлэннэ

мешáть¹ глаг. несов., кому-чему и с неопр. ф. кансёрлэ, чãрмантãр, чар; чãрмãв кóр; **вы мешáете нам работать** эсир пирé ёслеме чãрмантãрãтãр ♦ **не мешáло бы немного поёсть** кãшт сýрткãласãн пã'смёччэ

мешáть² глаг. несов., что пãтрãт, пãлхãт, хутãштãр; **мешáть кашу** пã'тã пãтрãт

мешóк (-шкã) муж. михё, мишóк; **мешóк овса** пёр михё сё'лэ

мёд (-а, о мёде, в меду) муж. пыл; **сóтовый мёд** карãс пылэ; **пить чай с мёдом** пылпá чей ёс

мёрзнуть (прош. мёрз, мёрзла) глаг. несов. шãн, шãнсã кай, шãнсã кут; **руки мёрзнут** äлã шãнãть; **мёрзнуть на ветру** сил синчэ шãнсã тãр

мёртвый прил. вилё, чýнсãр, вилнэ; **мёртвое тело** вилё úт; **хоронить мёртвых** вилнисенé пытãр ♦ **мёртвый капитал** ýсãсãр выртãкãн мул; **мёртвый инвентãр** ёс хатёрёсэм; **мёртвая тишина** тулли шã'плãх

миг (-а) муж. самãнт; **в один миг** пёр самãнтрã

мигáть глаг. несов. куç хёс, куçã мãчлãттãр

мизинец (-нца) муж. качã пóрнэ

микрóбы (-ов *множ.*; *един.* -бб, -бба муж.) микрбсэм (пёр клеткãллã организмсем); **болезнетворные микрóбы** чир ертекен микрбсэм

микроскоп (-а) муж. микроскоп (питё ветё япãласене сãнамãлли хатёр); **электронный микроскоп** электрбнã микроскоп

микрóфóн (-а) муж. микрфóн

(магнитофонна сырса шмелли, радио-па памалли сасса йышанакан хатёр)
милицейский прил. милици -ё; **милицейская** машина милици машини
милиционер (-а) муж. милиционер, милици ёсчёнё
милиция (-и) жен. милици (обществоври йёркелёхе сыхлакан орган)
миллиард (-а) муж. миллиард (пин миллионна танлашакан хисен)
миллиграмм (-а муж.; множ. -граммы, -граммов и -грамм) миллиграмм (грамм пинмёш пайё)
миллиметр (-а) муж. миллиметр (метрэн пинмёш пайё)
миллион (-а) муж. миллион (пин хут пинне танлашакан хисен)
милость (-и) жен. ырлэх, юмартлэх, ыра ёс, ыра ка'мал; **оказать милость** ыра ту ♦ **милости** просим хапал таватпяр, килёрех
милый прил., **мило** нареч. (кратк. ф. мил, милá, мило; множ. милы и милы) 1. ка'малла, чипёр, юратмалла; **милый** ребёнок юратмалла пепкё; **мило** улыбатся ка'маллан кулкала 2. юратна, савна; **милый** друг савна тус
мимика (-и) жен. пит-кус хусканавё, пит-куса вылятни (камалтуйама палартна май)
мимо 1. нареч. сумран, сумман, юнашар; **мимо** проехала автомашина юнашар машина иртсе кайре 2. кого-чего, предлог с род. п. сумёнчён, сумёпё, патёнчён, сывахёнчён; **дорога** проходит мимо деревни сул ял сумёпё иртсе каять
мина (-ы) жен. мина (сёр айне е шыв айне пытарса лартакан снаряд); **машина** подорвалась на мине машина минэпа арканна
минерал (-а) муж. минерал (сёр айёчтен каларакан чёр тавар — кристалл тытамла янала)
минимальный прил., **минимально** нареч. чи пё'чёк, чи сахал, чи ва'йсар; **минимальный** размер пенсии чи пё'чёк пенсии
министерство (-а) сред. министерство; **министерство** внутренних дел шалти ёссен министерствэ

министр (-а) муж. министр; **министр финансов** финанс министрё
миномёт (-а) муж. миномёт (мина-па перекен тупа)
минус (-а) муж. минус (— палла, унна каларине, свиве е сукла хисепе палартассё); **минус** двадцать градусов сирём градус сивё
минута (-ы) жен. минут (вахат виси — сехетён утмалмёш пайё, 60 секунд); **пять минут** седьмого ултта иртни пилёк минут ♦ с **минуты** на **минуту** кёс-вёс; на **минуту** йапартлахá; **сию минуту** халэх; **помочь** в **трудную** **минуту** йывар самантра пулэш
мир¹ (-а муж.; множ. миры, -ов) тёнчё, сүт тёнчё; Сёр; **народы** **мира** тёнчерй халэхсём; **чемпион** **мира** тёнчё чемпионё ♦ **мир** живётных чёр чунсём, чёр чун тёнчи; **мир** растёний үсён-тарансём, үсён-таран тёнчи; **всем** **миром** пё'тём йышпа, пурте пёрлэ; **пойти** **по** **миру** сукá ер, кёлмёсё юл
мир² (-а) муж. мир, та'наслэх; **мир** и **согласие** танаслахпа килёшү'лэх; **бороться** за **мир** миршён кереш
мириться (наст. -рибсь, -ришсья; повел. ф. -рись) глаг. несов. 1. с кем мирлеш, сураç (хирёс тараканна) 2. с чем тус, чат, килеш, туссё пуран; **мириться** с **трудностями** йыварлахсёне туссё пуран
мирный прил., **мирно** нареч. (кратк. ф. мирен, мирна и мирна, мирно; множ. мирны) мирлё, та'насла, ла'пкá, сураçулла; **мирное** **время** мирлё ва'хат; **жить** **мирно** та'насла пуран
мировой прил. тёнчё -ё; тёнчерй; **мировая** **война** тёнчё вёрси; **завоевать** **мировую** **славу** тёнчипё чапа тух
митинг (-а) муж. митинг (урабра ирттереке халэх пухавё)
митрополит (-а) муж. митрополит (архирейсен чи асла хисеплё ячё)
миф (-а) муж. миф, халап; **мифы** о **сотворении** **мира** сүт тёнченё пултарни синчён калакан халапсём
младенец (-нца) муж. пё'чёк ача, пепкё
младший прил. (сравн. ст. младше) 1. кё'сён (сул-үсёмпе); **младший** **сын**

кѣ́ сѣн бѣвалъ **2.** кѣ́ сѣн (*ѣсри пусам-па*); младший лейтенант кѣ́ сѣн лейтенант

млекопитающие (-их *множ.*; *един.* млекопитающее, -его *сред.*) сѣтпѣ ѱстерекенсѣм

мнѣние (-я) *сред.* шѹхаш; высказать свое мнѣние харпяр шухашнѣ калá; обмен мнѣниями пѣр-пѣрин шухашѣпѣ паллашнѣ

многий **1.** *прил.* нумáй, чылáй; прошли многие гóды нумáй сѹл иртрѣ **2.** *суц.* многое (-ого) *сред.* нумáйáшѣ, чылáйáшѣ; многое сбылось нумáйáшѣ пурна́са кѣ́ чѣ

много (*сравн. ст.* больше) **1.** *нареч. и в знач. сказ.* нумáй, йышлá; здесь всегда много народу кунтá хáлэх яланáх нумáй **2.** *числ. неопред.* нумáй; много лет прошлó нумáй сѹл иртрѣ ♦ ни много ни мáло шáп та лáп

многодѣтный *прил.* нумáй ачáллá; многодѣтные сѣмьи нумáй ачáллá фемѣсѣм

многообразный *прил.*, многообразно *нареч.* нумáй тѣ́рлѣ; многообразные явлѣния нумáй тѣ́рлѣ пуламсѣм
многогóчие (-я) *сред.* нумáй пá́нчá, вис пá́нчá (*чарáну палли — ...*)

многочисленный *прил.* йышлá, пысáк йышлá; многочисленная стáя птици кайáксѣн йышлá ўшкáнѣ

множественный *прил.*: множественное числó нумáйлá хисѣп (*грамматикáра*); имя существительное во множественном числѣ япалá ячѣн нумáйлá хисѣпѣ

моги́ла (-ы) *жен.* вил тáпри, ма́сар шá́такѣ

могúчий *прил.* хáватлá, вá́йлá, хевтѣллѣ; патвáр; могúчий богатырь хáватлá ўлáп

мóда (-ы) *жен.* мóда (*халáх юр-такан сѣнѣлэх, сáм., тум-тир*); войти́ в мóду модáнá кѣр

модѣль (-и) *жен.* модѣль, ѣлкѣ, тѣ́слѣх; модѣль самолѣта самолѣт модѣлѣ; нóвые модѣли плáтьев хѣрáрам кѣписѣн сѣ́нѣ ѣлкисѣм

мóдный *прил.*, мóдно *нареч.* мóдáллá; одевáться мóдно модáпá килѣшү́ллѣ тумлáн

можжевѣльник (-а) *муж.* ўртáш (*чарáш евѣр йывáс, тѣмѣ*)

мóжно *в знач. сказ., с неопр. ф.* юрáть, пулáть, чармáн; Мóжно войти́? Кѣмѣ юрáть-и?; здесь мóжно хорошó отдохнүть кунтá авáн канмá пулáть

мозг (-а, в мозгú *муж.*; *множ.* мозги́, -бв) мимѣ; головной мозг пус мими; спинной мозг сýрам шáмми мими

мозóль (-и) *жен.* шы́сáнчáк; тир хытти́, тир хытнѣ (*алáри, урари*); кровавая мозóль юнлá шы́сáнчáк

мой (моегó *муж.*); моя́ (моѣй *жен.*); моѣ́ (моегó *сред.*); мой́ (моих *множ.*) *мест. притяжат.* ман, манáн; он мой землáк вáл манáн ентѣш

мóкрый *прил.* (*кратк. ф.* мокр, мокрá, мóкро; *множ.* мокрý и мóкры) йѣпѣ, нү́рѣ, ислѣнчѣк; мóкрая одѣжда йѣпѣ тум-тир; мóкрая погóда йѣпѣ-сапá

мóкша (-и *собр.*, *жен. и муж.*) мá́кшá, мáкшáсѣм (*мордва халáхѣн пѣр пайѣ*); язык мóкша мá́кшá чѣлхи; селѣния мóкши мá́кшá ялѣсѣм

мокшáнин (-а) *муж.*, мокшáнка (-и) *жен.*; *множ.* мокшáне (-ан) мáкшáсѣм

мокшáнский *прил.* мá́кшá -ѣ; мокшáнские обычаи мá́кшá йáли-йѣрки
моли́тва (-ы) *жен.* кѣ́лѣ; читáть моли́тву кѣ́лѣ вулá

моли́ться (*наст.* молю́сь, молишься; *повел. ф.* моли́сь) *глагол. несов.*, кому-чѣму кѣ́лѣ ту; пус сáп; моли́ться Бóгу Туррá пус сáп

мóлния (-и) *жен.* сѣ́сѣм; сверкнүла мóлния сѣ́сѣм сѣ́сѣ илчѣ

молодѣц (-дцá) *муж.* маттýр; Ты молодѣц, Кóля! Маттýр э́сѣ, Кóля!

молодóй *прил.*, мóлодо *нареч.* (*кратк. ф.* мóлод, мóлодá, мóлодо; *сравн. ст.* мóлóже) **1.** сáмрáк, яш; молодáя дѣвушка сáмрáк хѣр **2.** сáмрáк, сѣ́нѣ, ѣшѣл; молодáя травá ѣшѣл кúрáк; молодáя фíрма сѣ́нѣ фíрма ♦ молодые сáмрáк мá́шáр

мóлодость (-и) *жен.* сáмрáклáх, яшлáх; в мóлодости сáмрáк чухнѣ
молокó (-á) *сред.* сѣт; кóзьѣ моло-

кб качакá сѣ'чѣ; парноѣ молоко тин сунá сѣт; кислоѣ молоко турáх; пить чай с молоком сѣтпѣ чѣй ѣс

молотить (*наст.* -очу́, -бтишь) *глагол.* *несов.*, что сап, аван сап

молоток (-ткá) *муж.* мáлатук

молотъ (*наст.* мелу́, мѣлешь; *повел.* ф. мели) *глагол.* *несов.*, что авáрт; авáрт; мѣльница мѣлет арман авáрать; молотъ зерно на мѣльнице армантá тырá авáрт

молочай (-я) *муж.* хурхúх (сум курáк)

молочный *прил.* сѣт -ѣ; сѣ'тлѣ; **молочная каша** сѣт пáтти; **молочная корова** сѣ'тлѣ ѣнѣ

молчаливый *прил.*, **молчаливо** *нареч.* чѣ'мсѣр; шарламáсáр; **молчаливый человек** чѣ'мсѣр сын

молчать *глагол.* *несов.* ан чѣн, ан калáс, ан шарлá; **Что ты молчишь?** Ма ѣсѣ нимѣн те шарламáстáн?

момѣнт (-а) *муж.* самáнт; **в нужный момѣнт** кирлѣ самантрá

монáрхия (-и) *жен.* монáрхи (*власта пѣр сын* — *монарх тытса тáракан патшалáх*)

монастырь (-я) *муж.* мáнастир (*тѣне парáнна сынсен пѣрлешѣвѣ*); **женский монастырь** хѣрáрам мáнастирѣ

монах (-а) *муж.*, **монахиня** (-и) *и монашенка* (-и) *жен.* манáх (*мáнастирте ѣслесе, кѣлѣ туса пуранакан*)

монгол (-а) *муж.*, **монголка** (-и) *жен.*; *множ.* монголы (-ов) монголсѣм (*монгол чѣлхисемпе каласакан, тѣрѣксемпе хурáнташлá халáхсем*)

монгольский *прил.* монгол -ѣ; **монгольские языки** монгол чѣлхисѣм (*монгол, бурят, калмак чѣлхисем*)

монѣта (-ы) *жен.* уксá, вак уксá; **мѣдная монѣта** пá'хáр уксá

мордвин (-а) *и мордовец* (-вца) *муж.*, **мордвинка** (-и) *и мордóвка* (-и) *жен.*; *множ.* мордвины (-ин), **мордóвцы** (-цев) *и собир.* мордвá (-ы) мордвá (*финн-угрсен йышне кѣрекен халáх*)

мордóвский *прил.* мордвá -ѣ; **мордóвские пѣсни** мордвá юррисѣм

мóре (-я *сред.*; *множ.* моря, -ѣй)

тинѣс; **Чѣрное мóре** Хурá тинѣс; **отдыхáть на мóре** тинѣс хѣрринчѣ кан **морж** (-á) *муж.* морж (*сурсѣрти тинѣссенче пуранакан пысáк чѣр чун*)

моркóвь (-и) *жен.* кишѣр; **сеять моркóвь** кишѣр ак

морóженое (-ого) *сред.* морбженáй (*шáнтса тунá пылак симѣс*); **шоколадное морóженое** шоколадлá морбженáй

морóз (-а) *муж.* сивѣ (*хѣллекхи*); **трескóчий морóз** шартламá сивѣ

моросить 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол.* *несов.* вѣтѣртѣт, йáслансá тáр; **моросит мѣлкий дождь** йѣпхú' сáватъ

морскóй *прил.* тинѣс -ѣ; **морскóй флот** тинѣс флóчѣ; **морскáя фáуна** тинѣс чѣр чунѣсѣм

морфолóгия (-и) *жен.* морфолóги (*грамматикáн сáмах тытáмѣне формисене, пуплев пайѣсене тѣпчекен уйрáмѣ*)

морщина (-ы) *жен.* пѣркелѣнчѣк, карт, хутлáнчáк (*йт-тир шинчи*)

мóрщить (*наст.* -шу, -щишь) *глагол.* *несов.*, что пѣркелѣ, хутлáт; **мóрщить лоб** сáмканá пѣркелѣ

моряк (-á) *муж.* моряк (*флотра службáра тáракан*); **военные моряки** сáр морякѣсѣм

мост (мóста *и* мостá, о мóсте, на мосту *муж.*; *множ.* -ы, -бв) кѣпѣр; **каменный мост** чул кѣпѣр; **устóи мостá** кѣпѣр тѣрекѣсѣм

мотив (-а) *муж.* кѣ'вѣ, сѣмѣ; **мотив пѣсни** юрá кѣвви

мотóр (-а) *муж.* мотóр; **электрический мотóр** электричество мотóрѣ

мотóрный *прил.* мотóр -ѣ; мотóрлá; **мотóрная лóдка** мотóрлá кимѣ

мотоцикл (-а) *муж.* мотоцикл; **мотоцикл** с коляской сáпкáллá мотоцикл

мох (мха, мóха *и* мóху, во мху *муж.*; *множ.* мхи, мхов) мáк; **дѣрево оброслó мóхом** йывáсá мáк пуснá

мохнатый *прил.* сáмламáс, лапсáрккá; **мохнатáя собáка** лапсáрккá йытá

мочáло (-а) *сред.* мунчалá, курáс; **вить верѣвку** из мочáла курáсрáн вѣрѣн яв

мочить (*наст.* мочу́, мóчишь) *глагол.*

несов., кого-что йёпёт, ислёт, ислентёр; **мочить бельё перед стиркой** сумалли кёпё-йёмё ислентёр ♦ **мочить яблоки** пан улми йў'сёт

мочь (наст. могу́, мо́жешь; *множ.* мо́жем, мо́жете, мо́гут) *глагол. несов., с неопр. ф.* пултáр; **я могу тебе помочь** э́пё санá пулáшмá пултáрáтáп

мо́шный *прил., мо́жно нареч.* хáвáтлá; **мо́шный двигатель** хáвáтлá двíгáтeль

мра́мор (-а) *муж.* мрáмор (*илемлэ чул*)

мра́чный *прил., мра́чно нареч.* (*кратк. ф.* -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны́ и -чны) салхú, кá'мáлсáр, гúнсáхлá; **мра́чное лицо** салхú сáн-пíт

мúдрый *прил., мúдро нареч.* (*кратк. ф.* мудр, мудрá, мúдро; *множ.* мудры́ и мúдры) á'слá, áсчáх; **мúдрый старец** á'слá старíк

муж (-а *муж.*; *множ.* мужья́, мужей́, мужья́м) упáшкá, мá'шáр; **муж с женой** упáшкíпé áрáмё

мужской *прил.* ар сын -ё, ар -ё; ар сынлá; **мужское пальто** ар сын пальтóвё; **мужские ухватки** ар сынлá тыт-калáрáш ♦ **мужской род** ар нёсёлё (*грамматика формисен тесё*)

мужчина (-ы) *муж.* ар сын, ар; **пожилой мужчина** суллáннá ар сын

музей (-я) *муж.* музéй; **краеведческий музей** краевéдени музéйё; **организовать музей** в шкóле шукултá музéй йёркелё

музыка (-и) *жен.* мúзыка, юрáкё'вё; **эстрадная музыка** эстрáда музýкí; **чувашская народная музыка** чáвáш хáлáх юррí-кёввí

музыкант (-а) *муж.* музýкáнт, музýксá

мука (-и) *жен.* сá'нáх; **пшеничная мука** ту́лá сá'нáхё; **молотый муку** сá'нáх áвáрт ♦ **травяная мука** кúрáк сá'нáхё (*витами́лá вьлáх апачё*)

мультифильм (-а) *муж.* (*сокр.:* му́ль-типлицáциóннýй фильм) му́ль-тíфильм (*алáпа ўкёрнё кадрсене пёрлештерсе туни*)

муниципальный *прил.* муниципáллá (*вырáнти тытáм оргáнне пáхáнакан*);

муниципальные предприятия муниципáллá предпрíятíсём

муравей (-вья) *муж.* кá'ткá; **лесные муравьи** вáрмáн кáткí

муравейник (-а) *муж.* кá'ткá тёмí **мúскул** (-а) *муж.* мúскул; **мúскулы рук** áлá мускулёсём

мусульмáнин (-а) *муж.*, **мусульмáнка** (-и) *жен.* мусульмáн (*ислам тённе ёненекен*)

мúтный *прил., мúтно нареч.* 1. пáт-рáнчáк, тá'рá мар; **мúтная вода** пáт-рáнчáк шыв 2. тё'ксём, тётрёллё, ўсáмлá мар; **мúтное зеркало** тё'ксём тё'кёр

мúха (-и) *жен.* шáнá; **мясная мúха** сímес шáнá

мухомор (-а) *муж.* шáнá кáмпí **мучить** (*наст.* мúчу и мúчаю, мúчишь и мúчаешь; *повел. ф.* мучь и мúчай) *глагол. несов., кого* асаплáнтáр, тертлентёр, нушалáнтáр, асáп кúр; **меня мучит зубная боль** манá шáл сурнí асаплáнтáрáт

мучиться (*наст.* мúчусь и мúчаюсь, мúчишься и мúчаешься; *повел. ф.* мúчься и мúчайся) *глагол. несов.* асаплáн, тертлén, нушалáн, асáп кур; **мучиться от нехватки денег** уксá сít-меннíпé нушалáн

мчáться (*наст.* мчусь, мчíшься) *глагол. несов.* Ыткáн, вёс'тёр, Ыткáнсá пыр, вёс'терсё пыр; **машины мчáтся по асфальту** машинáсём асфáлт тá'рáх Ыткáнсá пырáс'сё

мы (нас, нам, нáми, о нас) *мест. личн.* эпíр; **мы идём** домóй эпíр килё кáйтпáр; **мы с тобой** ровесники эпíр санпá тáнтáшсём

мыло (-а) *сред.* сúпáнь; **туалетное мыло** пít сúпáнё; **хозяйственное мыло** кёпё сúпáнё; **мыться с мылом** супáнпé сá'вáн

мысль (-и) *жен.* шúхáш, шухáш-лáв; **шухáшлани**; **в голову** пришлá **мысль** пусá шúхáш кíлчё; **печáлит мысль** о разлúке уйрáлú сíнчén шу-хáшлани хурлáнтáрáт

мыть (*наст.* мóю, мóешь; *повел. ф.* мой) *глагол. несов., кого-что* су, сусá тасáт; **мыть руки** áлá су; **мыть машину** машинáнá сусá тасáт

мыться (*наст.* мбюсь, мбешься; *повел. ф.* мбйся) *глагол. несов.* сá ван; **мыться в бане** мунчá кёр

мычать *глагол. несов.* мё́ кёр, муклат; **телёнок мычит** пáру муклатáты

мышление (-я) и **мышление** (-я) *сред.* шухашлáv, áслáv, áс-пұс ё́ сё

мышца (-ы) *жен.* мы́шца (*хутланса ёс тавакан ұт тёртёмё*); **сердечная мышца** чёре мы́шци

мэр (-а) *муж.* мэр (*хула тытамён пуслáхё*)

мягкий *прил.*, **мягко** *нареч.* (*кратк. ф.* -гок, -гкá, -гкб; *сравн. ст.* мягче)

1. сёмсё, сёмсешкё, кá пáш; **мягкая ткань** сёмсё пусмá; **мягкий снег** кá пáш юр **2.** сёмсё, сёпёс; **мягкий голос** сёпёс сáсá ♦ **мягкая вода** сёмсё шыв (*известь сук пирки лайáх супáньленекени*); **мягкий знак** сёмсёлёх палли́ (ь)

мясной *прил.* аш -ё; áшлá; **мясной суп** аш яшки́

мясо (-а) *сред.* аш, какáй; **жареное мясо** áшаланá аш; **пирог с мясом** хуплú, аш кукли́

мясорубка (-и) *жен.* аш армáнё (*аш вётетмелли хатёр*)

мять (*наст.* мну, мнёшь; *повел. ф.* мни) *глагол. несов.*, что йáвалá, уна́, лүчёркё, лутáркá; **мять бумагу** хут лүчёркё; **мять глину** тáм йáвалá

мяться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* мнётся) *глагол. несов.* лүчёркён, лутáркáн, ван; **хороший материал** не мнётсá лайáх пусмá-тавáр лүчёркенмёст

мяч (-á) *муж.* мёчёк, пұскё; **волейбольный мяч** волейбóл мёчёкё

Н

на *предлог с род. и предл. п.* **1.** *на вопрос «где?»* с́инчё; тáрринчё; -ра (-ре), -та (-те), -че; *на полу* урайёнчё; **книга лежит на столе** кёнекё сётёл с́инчё вырátы **2.** *на вопрос «куда?»* с́инё, тáрринё; -а (-е), -на (-не), -алла (-елле); **сесть на стул** пукáн с́инё лар; **выйти на улицу** урама́ тух **3.** *при обозначении срока, цели* -лáх (-лёх); -а (-е), -на (-не); **лес на избу**

пұртлэх ййáвас; **на другой день** тёлёр куннё; **взять еды на неделю** пёр эрнёлэх апát ил **4.** *при обозначении деления, умножения* с́инё; -а (-е), -на (-не); **двадцать разделить на пять** с́ирёмё пиллёк с́инё пайлá **5.** *при обозначении средства действия* -па (-пе), -ла (-ле); **говорить на чувашском языке** чáвашлá калáс; **плыть на лодке** кимёпё иш ♦ **на всякий случай** сых ятнё; **на всём скаку** сиккипё пýнá чух; **говорить на память** ас тýнá тá рáх калá **на, нате** частица ме, мейёр; нáте, **возьмите** мейёр, йлёр

набело *нареч.*: **переписать** набело тасаллá кусарсá сýр

наблюдать *глагол. несов.* **1.** *кого-что, за кем-чем, с союзами «что» или «как»* сáна, пáх, асáрхá; **наблюдать за полётом птицы** кáйяк вёснинё сáна; **наблюдать, что делают дети** ачасём мён тунинё пáхсá тáр **2.** *за кем-чем* пáх, тимлё, асáрхá, **наблюдать за больными** чирлё сýнсенё пáх

набрать (*будущ.* -беру́, -берёшь; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* **1.** *кого-чего и что* ил, пух, илсё тултáр; туян; **набрать товаров в долг** кивсён тавáр ил; **набрать на курсы** курсá вёренмё пух **2.** пух, наборлá, набор ту (*пичетлемелли текста*); **набрать крупным шрифтом** шултáра шрифтпá пух ♦ **набрать скорость** хáвáртлáхá устёр; **набрать номер телефона** телефон нóмернё пух;

наверно и **наверное** *вводн. сл.* пұллё, пулмаллá, ахáртнэх; -тáр (-тёр); **наверное, сегодня** б́удет дождь паян с́умáр сáвать пулмаллá

наверх *нареч.* с́улё, с́улеллё, с́иелё; **посмотреть наверх** с́улеллё пáхсá ил **наверху** *нареч.* **1.** с́ултё, с́иелтё; **сидеть наверху** с́ултё лар **2.** *чего, предлог с род. п.* с́ийёнчё, тáрринчё; **наверху горы** сáрт тáрринчё

навести (*будущ.* -еду́, -едёшь; *повел. ф.* -еди́) *глагол. сов.* **1.** *что* тёллё, тёл ту; **навести оружие на танк** тупáран танкá тёллё **2.** *что* хыв, хур, ту; **навести мост** чёрез реку шыв ўрлá кёпёр хыв; **навести порядок** йёркё ту; ♦ **навести чистоту** тасатсá тирпейлё;

навести́ страх х́аратса́ п́арах; наве-
сти́ справ́ки ыйтса́ пёл; наве́сти на
мысль шуха́ша я́р, шуха́шлатта́р

навести́ть (буду́щ. -ещу́, -естишь)
глаго́в. сов., кого-что кайса́ кил, кайса́
кур, пы́рса кай; наве́сти родных
та́вансем патне́ кайса́ кил

наве́чно нареч. ёме́рлехе́, ё́ме́р-
ёме́ре, яланла́ха

на́взничь нареч. месерле́, су́рам
синé; упа́сть на́взничь месерле́ кай-
са́ ук

наво́з (-а) муж. ти́слёк, ти́рёс; вы-
вози́ть наво́з на поля́ уя́ ти́слёк кала́р
наво́лочка (-и) жен. минте́р пичё́,
сыта́р пичё́

наве́гда нареч. яланла́ха; расста́ть-
ся наве́гда яланла́ха у́йра́л

на́встре́чу 1. нареч. хирёс, хирé-хи-
рёс; иди́ти на́встре́чу хирёс пы́р 2.
кому-чему́, предлог с дат. п. хирёс,
хирёслé; вы́йти на́встре́чу гостя́м
ха́насенé хирёс тух

на́вык (-а) муж. ха́наху́, а́слай;
на́выки писа́ма сыру́ а́слайё́

на́глый прил., на́гло нареч. се́мсе́р,
пу́ста́х

на́глядный прил., на́глядно нареч.
ку́рамла́х -ё; ку́рамла́, ке́рёт; на́гляд-
ные по́собия ку́рамла́х хатё́ресéм;
на́глядно показáть ке́рётён кáтартса́
пар

нагну́ться (буду́щ. -нусь, -нёшься;
повел. ф. -ни́сь, -ни́тесь) глаго́в. сов.
пé'шкён, пé'ке́рёл, авáн, авáнса́ ан;
вётки и́вы нагну́лись йáмра́ турачэ́-
сéм авáнса́ а́нна

нагото́ве нареч. хатё́р; сто́ять на-
гото́ве хатё́р та́р

награ́да (-ы) жен. парне́, награ́да;
да́ть награ́ду за успе́хи в учёбе ла́йях
ве́реннёше́н парне́ пар

наградíть (буду́щ. -ажу́, -ади́шь)
глаго́в. сов., кого́ чем пар, парнелé, на-
градáла, парне́ пар, награ́да пар; хра́-
брого во́ина награ́дили́ ордено́м хас-
та́р салта́ка́ брден па́на

над, на́до кем-чем предлог. с твор.
п. 1. сийён, сийёнчé, сийё́пé; на́д се-
ло́м пролетéл вертолёт я́л сийён вер-
толёт ве́ссé и́ртрэ́ 2. -а (-е); -ран (-рен);
-па (-пе); раба́тывать на́д кни́гой ке́не-

ке́пе ё́слé; Сжа́лься же на́до мно́й!
Шелле́ ё́нтё ма́на!

наде́жда (-ы) жен. ша́нас, ша́нчак;
ё́мёт; жи́ть наде́ждой на побе́ду сён-
терессé шанса́ пу́ран; поте́ря́ть на-
де́жду ша́нчака́ су́хат

наде́ть (буду́щ. -ёну, -ёнешь; повел.
ф. -ёнь) глаго́в. сов., что та́ х́ан, та́-
х́анта́рт; наде́ть шу́бу ке́'рёк та́ х́ан;
наде́ть пе́рстень на па́лец пу́рне́ синé
сё́'рэ та́ханта́рт

наде́яться (наст. -ёю́сь, -ёе́шься;
повел. ф. -ёйса́, -ёйтесá) глаго́в. несов.,
на кого-что, с неопр. ф. и с союзом
«что» ша́н, шанса́ та́р; наде́яться на
по́мошь друзё́й туссе́м пула́шсасá шан

на́до в знач. сказ., с неопр. ф., кого-
что или чего́ кирле́; -малла (-мел-
ле); -ас (-ес) пула́ть; на́до спешíть
васка́с пула́ть; на́до немно́го де́нег
ка́шта́х укса́ кирле́

надо́есть (буду́щ. -ём, -ёшь, -ёст;
множ. -едим, -едите́, -едя́т; повел. ф.
-ёшь) глаго́в. сов., кому́ йáла́хтар,
йё́ренте́р, йáла́хтарса́ ситё́р; он мне
надо́ел сво́ими капри́зами ва́л ма́на
ха́йён ю́нтарма́ше́пé йáла́хтарса́ сит-
те́рчэ́

надо́лго нареч. нума́йла́ха, ва́рах-
ла́ха; он при́ехал на́долго ва́л нума́й-
ла́ха килне́

наеди́не нареч. йккён, ку́са-ку́сан;
погово́рить наеди́не ку́са-ку́сан кала́с
нае́сться (буду́щ. -ёмся, -ёшься; по-
вел. ф. -ёшься, -ёшьтесá) глаго́в. сов.,
че́го, че́м и без доп. та́ран, сисé та́ран;
нае́сться пиро́га ку́каль сисé та́ран

нажа́ть (буду́щ. -жму́, -жмёшь; по-
вел. ф. -жми́) глаго́в. сов. пус, хёс, пу-
са́р; нажа́ть на тормозну́ю педа́ль
то́рмоз пуска́чнэ́ пус

наза́д нареч. 1. ка́я, кая́лла, хы́са-
ла́; пойти́ наза́д кая́лла́ кай 2. кая́л-
ла́, кая́рах, ё́лэкрéх; сто́ лет наза́д
сё́р су́л кая́лла́

назва́ние (-я) сред. ят; назва́ние
журна́ла — «Яла́в» журна́л я́чэ —
«Яла́в»

назва́ть (буду́щ. -зову́, -зовёшь; по-
вел. ф. -зови́) глаго́в. сов., кого́-че́го 1.
ят пар, ят хур; они́ назва́ли сы́на Ви́-
ктором ве́сем ыва́лне́ Ви́ктор ят ху́на

2. калá; Назовите своё имя! Хá´вáр ятáрá кáлáр-хá!

назначить (будущ. -áчу, -áчишь; повел. ф. -áчь, -áчьте) **1.** пáлáрт, пáлáртсá хур; **назначить** день выборов суйлáв куннэ пáлáртсá хур **2.** кого кем ларт, ту, уйáрсá ларт; **назначить бригадиром** бригадира ларт

наивный прил., **наивно** нареч. ай-вáн; **наивный вопрос** айвáн ыйтú

наизнáнку нареч. тунтерлэ; тавáрсá; **надеть шубу** наизнáнку кэрэке тавáрсá тá´хáн

наизусть нареч. пáхмáсáр, асá ил-нипé; **читать стихи** наизусть сáввá пáхмáсáр кáлá

наискосок, наискось нареч. чáлáш-шáн, хáяккáн

найти (будущ. -йдú, -йдéшь; повел. ф. -йди) глаг. сов., кого-что туп, шы-расá туп; **найти потерянную вещь** сұхáлнá япаланá туп; **найти решение задачи** зaдáчa шутламáли мел туп

найтись (будущ. -йдúсь, -йдéшься; повел. ф. -йди́сь) глаг. сов. тупáн; **потерянная книга** нашлáсь сұхáлнá кёнеке тупáнчэ ♦ **найтись что** скáзáть мён каламáллине тáвсáр

наказание (-я) сред. наказáни (айáп-шáн явáп тыттарни, хытарни)

накануне предлог с род. п. умён, малтáн; -ччен; **накануне праздника** уяв умён

наклонить (будущ. -оню, -бнишь) глаг. сов. тайáлтáр, чáлáштáр, тай, пёк; **наклонить голову** пусá пёк

наклониться (будущ. -онюсь, -бнишься) глаг. сов. тайáл, чáлáш, пё´кэрёл; **столб наклонился** юпá тайáлнá

наковальня (-и) жен. сунтáл (тимёр туптамáлли)

наконёц нареч. юлашкинчён; **наконёц он** пришёл юлашкинчён вáл килсэ ситрэ

накормить (будущ. -млю, -брмишь) глаг. сов. ситёр, тáрантáр, ситерсэ тáрантáр; **накормить детей** ачасенэ тáрантáр

накрыть (будущ. -рбю, -рбешь; повел. ф. -рбй) глаг. сов. хуплá, вит, сар; **накрыть стол** сётёл пустáр, кэрэке хатэрлэ

наладить (будущ. -áжу, -áдишь; повел. ф. -áдь) глаг. сов., что йёркелé, майлá, йёркелесé яр; **наладить работу** ёсэ йёркелесé яр; **наладить гитару** гитарáнá ёнерсэ майлá

налево нареч. сулахáя, сулахаяллá, сулахáй еннэ; **повернуть налево** сулахаяллá пá´рáн

налим (-а) муж. шампá (пулá) **налив** (будущ. -лью, -льёшь; прош. налил и нали́л, налилá, налило и нали́ло; множ. налили и нали́ли; повел. ф. налэй) глаг. сов. яр, тултáр; **налив воду в чайник** чейникé шыв тултáр

налог (-а) муж. налóg; **подходящий налог** тупáш налógé; **платить налоги** налóg тулé

налоговый прил. налóg -ё; **налоговая инспекция** налóg инспекцийé

намекнуть глаг. сов. систёр, вáлт, систерсэ кáлá, тёксé кáлá

наметить (будущ. -эчу, -éтишь; повел. ф. -эть) глаг. сов., кого-что пáлáрт, пáлáртсá хур; **наметить план работы** ёс плáнэ пáлáртсá хур

намочить глаг. сов., что йёпéт, ис-лёт; **намочить полотенце** ал шáлли-нэ йёпéт

нанять (будущ. наймú, наймёшь; прош. нанял, -ялá, -яло; повел. ф. найми) глаг. сов., кого-что тыт, тарá тыт, тарá ил; **нанять плотников** плат-никсэм тыт; **нанять помещение под магазин** магазин валли сурт тарá ил

наоборот нареч. **1.** хирёслé, кутáн-лá, тэпёр майлá; **понять наоборот** тэпёр майлá áнлáн **2.** в знач. частицы пачáх урáхлá

напасть (будущ. -адú, -адёшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов., на кого-что тáпáн, тá´рáн, сиксэ ўк; **на улице** на нас **напали собаки** урамрá пирé йы-тáсэм тáпáнчэс

наперегонки и **наперегонки** нареч. áмáртмáллá, тупáшмáллá; **бегать наперегонки** áмáртмáллá чуп

напёрсток (-тка) муж. пурнескé

напильник (-а) муж. йёкэв, пут-пýлккá

написать (будущ. -ишú, -ишешь; повел. ф. -иши́) глаг. сов., что сýр,

сырсá хур, сырсá яр; **написа́ть пись-мо дру́гу** тусá сыру́ сырсá яр

напíток (-тка) муж. ёсмé, шыв; **газирóванные напитки** газлáна ёсмесэм **напо́ить** (будуц. -ою, -бишь) глаг. сов. ёстёр, шáвáр; **напо́ить дете́й мо-локом** ачасенé сёт ёстёр

напо́лнить глаг. сов., что кем-чем тултáр; **напо́лнить мешо́к овсо́м ми-хэ сé лё тултáр**

напо́лниться 1 и 2 л. не употр. тул, тулсá лар; **ко́мната напо́лнилась деть-ми** пүлеме́ ачасем кёрсе́ тулчэс

наполови́ну нареч. сурмалла́; **сокра-тить** **наполови́ну** сурри́ чухлэ́ чакáр

напо́мнить глаг. сов., о ком-чем или кого-что асá илтёр; **напо́мнить о** прóшлом иртнинé асá илтёр

напра́вить (будуц. -áвлю, -áвишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов. 1. что яр, тёллэ́; илсе́ пыр; **напра́вить маши́ну к лесу** машинáна вáрман патнеллэ́ илсе́ пыр; **напра́вить** взгля́д куспá тёллэ́, тёллесé пáх 2. **кого-что** яр, хушсá яр; **напра́вить делегáцию** делегáци яр

напра́виться (будуц. -áвлюсь, -áвишь-ся; повел. ф. -áвься, -áвьтесь) глаг. сов. кай, тапáн, сул тыт; **напра́виться в шко́лу** шукулá кай

напра́во нареч. сылтáмá, сылтáмал-лá, сылтáм енне́; **оберну́ться напра-во** сылтáмаллá сáврáнсá пáх

напра́сный прил., **напра́сно** нареч. 1. сáлтáвсáр, ахалéх; **обвиня́ть напра-сно** сáлтáвсáр айáплá 2. **ка́'лáх, ўсá-сáр, харáм; напра́сные старáния** ўсá-сáр тáрáшний

наприме́р вводн. сл. сáмахрáн, тэс-лэхрэн, кáлáпáр

напрóтив 1. нареч. хирéс, хирé-хирéс, тёлмé-тёл; **они́ живу́т напрóтив шко́лы** вёсем шукулá хирéс пуранáсщэ 2. **вводн. сл. и частица** пачáх, урэх-лá; **Ты ему́ дол́жен?** — **Напрóтив, он дол́жен мне** Э'сэ унрáн уксá ил-нэ-и? — **Пачáх урэхлá, ўнáн ман умрá** пáрам пур

наре́чие¹ (-я) сред. каласу́ (вырáн-ти диалектсем); **се́верное наре́чие** рýсского языка́ вы́рáс чёлхин сурсёр калáсáвэ

наре́чие² (-я) сред. наре́чи (ёс пал-лине кáтартакáн пуплев пайё); **на-ре́чия вре́мени** вá'хáт наречийёсэм **нарисова́ть** (будуц. -сýю, -сýешь; повел. ф. -сýй) глаг. сов. ўкёр, ўкер-сé хур, ўкерсé пар; **нарисуй́ мне цветы́** манá чечéк ўкерсé пáр-ха

наркомáн (-а) муж., **наркомáнка** (-и) жен. наркомáн (наркoтика хá-нáхса чире ернэ́ сын)

наркóтики (-ов множ.; един. -йк, -а) наркотиксэм (этемён нерв сис-темине вите́рсе áна йёркерен кáла-ракан им-сам)

наро́д (-а) муж. 1. хáлáх (пёр тёр-рен тухнá, пёр чёлхене каласáкан сынсем); **чува́шский наро́д** чáвáш хáлáхэ; **наро́ды Росси́и** Ра́сщэй халá-хесэм 2. хáлáх, сынсем, йыш; **в за-ле мно́го наро́ду** залрá хáлáх нумáй

наро́дный прил. хáлáх -ё; **наро́дные обы́чай и обря́ды** хáлáх йáли-йёрки; **ру́сские наро́дные пёсни** вы́рáс хáлáх юррисэм

наро́чно (произно́сится шн) нареч. юри́, ятарласá, ятнэ́; **он наро́чно так** сдёлал вáл юри́ сáплá ту́рэ

нару́шить (будуц. -у́шу, -у́шишь; повел. ф. -у́шь) глаг. сов., что пáс, ан уя́; **нару́шить дисципли́ну** дисцип-лина пáс

на́ры (нар, на́рам) множ. сак, пут-ма́р; **спать на на́рах** сак сáнчэ сывáр **наря́д** (-а) муж. тум, тум-тир, си-пус; **праздничный наря́д** уяв тумэ́ **наря́дный** прил., **наря́дно** нареч. кáпáр, шука́ль, ёлккен; **наря́дно оде-ва́ться** кáпáр тумлáн

насеко́мое (-ого) сред.; множ. на-секо́мые хурт-кáпшáнкá, шáна-пáвáн **насе́ление** (-я) сред. хáлáх, сынсем; **насе́ление го́рода** хула́ хáлáхэ

наскво́зь нареч. вите́рэх; **промо́к-нуть** **наскво́зь** вите́рэх йёпéн **наслажда́ться** глаг. несов. килён, рехетлén, килёнэс кур, рехёт кур **насле́дник** (-а) муж., **насле́дница** (-ы) жен. еткёрсэ́ (еткере пурлáх илсе юлакан)

насле́дство (-а) сред. еткёр (ви́ннэ сýнтáн юлакан, унáн сывáх тáванé-сене ку́сáкан пурлáх)

насмёшка (-и) *жен.* ку́лайш, ма́ш-ка́л; **стро́ить** **насмёшки** ма́шка́лла
на́сморг (-а) *муж.* сунáс; **у** **меня́**
на́сморг **манá** сунáс ёрчэ

насо́с (-а) *муж.* насу́с; **пожа́рный**
насо́с пуша́р насу́сэ
на́спех *нареч.* васка́влá, васкаса́,
ха́пáл-ха́пáл

наста́ть *1 и 2 л. не употр., глаг. сов.*
кил, сит, пул, пуслáн; **наста́ла** **весна́**
суркунне́ ситрэ́; **наста́ло** **у́тро** ир
пу́лчэ

насто́йчивый *прил.* **насто́йчиво** *нареч.*
хастáр, тимлэ́, та́рашу́ллá; **сине́**
та́рса; **насто́йчивая** **пробь́са** **сине́**
та́рса **ыйтнй**

насто́ящий *прил.* **1.** ча́н, ча́н-ча́н,
те́рэс; **насто́ящее** **и́мя** **пи́шущего** **под**
псевдо́нимом **псевдо́нимпа́** сырака́-
на́н ча́н я́чэ **2.** сáк, ку, хальхи́; **в** **на-**
сто́ящее **время́** хальхи́ **ва́хэтра́**

настро́ение (-я) *сред.* ка́'ма́л, ка́'-
ма́л-ту́йáм; **весёлое** **настро́ение** ха-
ва́сла́ ка́'ма́л

наступа́ть *глаг. несов.* **1.** кил, сит,
пул, ситсэ́ пыр; **наступа́л** **вечер** ка́с
пулса́ пы́на **2.** та́пан, та́панса́ пыр;
враг **наступа́ет** та́шма́н та́панса́ пыра́ть
наступи́ть¹ *1 и 2 л. не употр. (буду-
щ.* -у́пит) *глаг. сов.* кил, сит, пул,
килсэ́ сит; **наступи́ло** **ле́то** су́лла
пу́лчэ

наступи́ть² (*будущ.* -уплю́, -у́пишь)
глаг. сов., на кого-что пус, урапа́ пус;
наступи́ть **на** **грязь** пы́лчáк **сине́** пус

насчёт *кого-чего, предлог с род. п.*
синчэ́н, пирки́, те́лэшпé; **узна́ть** **нас-**
чёт **учёбы** **сына́** ы́вал ме́нле́ **ве́рenni**
синчэ́н **ыйтса́** пёл

на́ткну́ться (*будущ.* -ну́сь, -не́шься;
повел. ф. -ни́сь, -ни́тесь) *глаг. сов., на*
кого-что та́'ра́н, са́пан, пы́рса́ та́'-
ра́н, пы́рса́ са́пан, пы́рса́ пе́рэн; **на-**
ткну́ться **на** **сто́лб** ю́панá пы́рса́
са́пан

нато́ша́к *нареч.* выса́лла, вы́с вар-
ла́; **приня́ть** **лека́рство** **нато́ша́к** эме-
ле́ **вы́с** варла́ ёс

нату́рмо́рт (-а) *муж.* нату́рмо́рт
(*че́ре мар* *япаласене* *са́нлакан* *у́керчэ́к)*

нау́ка (-и) *жен.* а́'сла́ла́х, нау́ка;
есте́ственные **нау́ки** сит **са́нта́лак**

а́сла́ла́хёсэм; **кандида́т** **нау́к** нау́ка
кандида́чэ́ (а́сла́ла́ха́н ке́сэ́н пуса́менчи́
сын); **до́ктор** **нау́к** нау́ка до́кторэ́ (а́с-
ла́ла́ха́н а́сла́ пуса́менчи́ сын)

нау́чи́ть (*будущ.* -учу́, -у́чишь) *глаг.*
сов., кого **ве́рэнт**, **ве́рентсэ́** ситэ́р,
ха́на́хтра́; **нау́чи́ть** **ребёнка** **чита́ть** ача́-
на́ **ула́ма** **ве́рэнт**

нау́чи́ться (*будущ.* -учу́сь, -у́чишь-
ся) *глаг. сов., чему и с неопр. ф.* **ве́рэн**,
ве́рентсэ́ сит, ха́'на́х; **нау́чи́ться** **пла́-**
вать **ишме́** **ве́рентсэ́** сит

нау́чный *прил.*, **нау́чно** *нареч.* а́'с-
ла́ла́х -ё́, нау́ка -ё́; **нау́чные** **рабо́т-**
ники нау́ка ё́сченё́сэм; **объясни́ть**
нау́чно а́'сла́ла́х те́лэшэ́нчэ́н а́нла́н-
та́рса́ **пар**

нахму́риться (*будущ.* -рю́сь, -ришь-
ся; *повел. ф.* -рься) *глаг. сов.* а́ма́р-
ла́н, те́ксэмле́н, ка́ма́лса́рла́н (*са́н-*
пит *синчэ́н)*

находи́ться (*наст.* -о́жусь, -о́дишь-
ся; *повел. ф.* -оди́сь, -оди́тесь) *глаг.*
несов. пул, та́р, **вырт**, **пу́ран**; **нахо-**
ди́ться **в** **о́тпуске** **о́тпускра́** пул; **бу-**
ма́ги **находи́тся** **в** **па́пке** **хутсэм** **пап-**
ка́ра **вырта́счэ́**

нацио́нализа́ция (-и) *жен.* нацио-
нализа́ци; **нацио́нализа́циленй** (у́й-
ра́м сын *харпа́рла́хне патшалáх ал-*
лине *пани*); **нацио́нализа́ция** **ба́нков**
банксене́ **нацио́нализа́циленй**

нацио́нальный *прил.* **на́ци** -ё́; **наци-**
она́льный **язы́к** **на́ци** **чёлхи́**; **Чува́ш-**
ский **нацио́нальный** **конгрэ́с** **Ча́ва́ш**
на́ци **конгрэ́сэ́** (*пур* *сэ́рте* *пу́рана́кан*
ча́вашен *о́бществáлла* *пёрлешёвэ́)*

на́ция (-и) *жен.* **на́ци** (*пёр* *сэ́рте*
та́чá *сы́ха́нса*, *пёр* *чёлхене* *кала́сса*
пу́рана́кан *халáх*); **Организа́ция** **Объ-**
единённых **На́ций** **Пёрлешне́** **На́ци-**
сэ́н **Организа́цийё́**

нача́ло (-а) *сред.* пу́с, пу́сла́ма́ш;
нача́ло **уче́бного** **го́да** **ве́рену́** **су́лэ́н**
пу́сла́ма́шэ́; **с** **нача́ла** **до** **конецá** пу́с-
ла́ма́шэ́нчэ́н **вё́снэ** **ситиччэ́н**

нача́льник (-а) *муж.*, **нача́льница**
(-ы) *жен.* пу́сла́х, **нача́льник**; **на-**
ча́льник **вокза́ла** **вокза́л** **нача́льникэ́**

нача́льный *прил.* пу́сла́ма́ш; **на-**
ча́льная **шко́ла** пу́сла́ма́ш **шко́л**

нача́ть (*будущ.* -чну́, -чнёшь; *прош.*

начал, начала, начало; *повел. ф.* нач-
ни) *глагол. сов., что и с неопр. ф.* пу-
ла, тытан, пушан, пикен; **начать ра-**
боту ёсе пушан; **дети** начали играть
ачасем вылама пуларёс

начаться 1 и 2 л. *не употр. (будущ.*
-чнётся; прош. -ался, -алась) глагол. сов.
пуслан; **урок** начался урок пусланчё;
начался дождь сумар сумá пуларё
наш (-его) муж.; **наша** (-ей) жен.;
наше (-его) *сред.*; **наши** (-их) *множ.,*
местоим. притяжат. пирён; **наша**
деревня пирён ял; **наши** победили
пиреннисем сентёрчёс; **это** наше де-
ло ку вэл пирён ёс

не *частица отрицат.* ан, мар; -мас
(-мес); -ма (-ме); **Не** ходите туда!
Ан кайяр унта!; **он** не любит слад-
кое вэл пылак юратмасть; **не** надо
смеяться над другим сынран кулма
кирлэ мар

небо (-а *сред.*; *множ. употр. в знач.*
един. небеса, -ёс, -есам) пё'лёт, тупе;
голубое небо кавак тупе; **взлететь в**
небо пелёте вёссе сёклэн

небольшой *прил.* пысак мар, пы-
сакэх мар; **небольшая** деревня пысак
мар ял

небрежный *прил., небрежно нареч.*
тирпёйсёр, тимсёр, вали-шали; **пи-**
сать небрежно тирпёйсёр сыркала

невеста (-ы) *жен.* сурашна хёр
невестка (-и) *жен.* кин (*ывалён е*
шаллен араме); инке (*ниччешен араме*)

невинный *прил., невинно нареч.* 1.
айяпсар; **осудить невинно** айяпсар
айяплá 2. айван, айванкка, ача пек;
невинный ребёнок айван пепке

невиновный *прил.* айяпсар; **суд** при-
знал его невиновным суд ана айяпсар
тесэ йышанна

невокusный *прил., невокusно нареч.*
тутла мар, тутасар; **невокusный** суп
тутасар яшкá

невнимательный *прил., невнимá-*
тельно нареч. тимсёр, тинкеру'сёр;
невнимательно слушать тимлемесёр
итлэ

невозможный *прил., невозможно*
нареч. майсар; май сук, май килмест;
в это невозможно поверить кунá
ёненме сук

невыгодный *прил., невыгодно на-*
реч. пайтасар, такáклá; **невыгодный**
контракт пайтасар килёшу'

невысокий *прил., невысоко нареч.*
су'ллэ мар, лутра; пё'чэк; **невысо-**
кий холмик пё'чэк темеске

негодный *прил.* 1. юрэхсар, юсав-
сар; **негодный** инструмент юсавсар
хатёр 2. пүтсёр, киревсёр; **негодный**
человек пүтсёр сын

негр (-а) муж., **негрятка** (-и)
жен. негр; *множ.* негры негрсём (*ху-*
ра үтлэ халэхсем); **африканские не-**
гры А'фрика негрсём

неграмотный *прил., неграмотно на-*
реч. 1. хут пёлмен, вулама-сырма
пёлмен (*сын*) 2. пёли-пёлми, йá'наш-
лá; **неграмотно** писать йá'наш тусá сыр

недавно *нареч.* нумаях пулмасть;
недавно прошёл дождь нумаях пул-
масть сумар сусá иртрё

недалекó и недалёко *нареч.* инсё
мар, аякра мар, сывахра; **недалекó**
от нас пирентэн инсё мар

недаром *нареч.* ахальтэн мар; **он**
пришёл недаром вэл ахальтэн кил-
мен

неделя (-и) *жен.* эрне; дни недели
эрнери кунсём; **прошло** две недели
йкё эрне иртрё

недоверчивый *прил., недоверчиво*
нареч. шанман, ёненмен; шанмасар,
ёненмесёр; **смотреть** недоверчиво
шанмасар пáх

недовольный *прил., недовольно на-*
реч. кá'мáлсар; **остаться** недоволь-
ным кá'мáлсар юл

недорогой *прил., недорого нареч.*
хáклá мар, йу'нэ; **недорогой** мате-
риáл хáклá мар пусма-тавар; **продать**
недорого йүнэпé сут

недостаток (-тка) *муж.* 1. сит-
менлэх, кá'раслэх; ситменни; **недо-**
статок средств укса-тенке ситменни
2. ситменлэх, кá'лтáк; **недостатки**
в работе ёсри кáлтáксём

недостаточный *прил., недостаточ-*
но нареч. сителёксёр, кá'рас; **он** не-
достаточно подготовился к экзамену
вэл экзамена сителёксёр хатёрленне;
денег недостаточно для покупки до-
ма укса сурт туянма ситмест

нежный прил., **нежно** нареч. (кратк. ф. -жен, -жна, -жно; множ. -жны и жны) 1. ача́ш, сѣпѣс, ѳвѣклѣ, а́ша кá'мáллá; **нежно обнять ребёнка** ачанá ача́шшáн сүпáрлá 2. ача́ш, черчѣнкѣ; **нежные лепестки мака** черчѣнкѣ ма́'кáнь сѣски́

независимый прил., **независимо** нареч. пáхáнмáн, йрѣклѣ; **независимое государство** пáхáнмáн патшáлáх; **он ведёт себя независимо** вáл хáйнѣ йрѣккѣн тьткáлáть

незамётный прил., **незамётно** нареч. пáлáрмáн, кура́нмáн, сисѣнмѣн; сис-меслѣ, курмаслá; **уйти незаметно** никáм сисмеслѣ тухсá кáй; **незамётные следы** пáлáри-пáлáрми́ йѳрсѣм

нездоровый прил. сыв мар, чирлѣ, сусáр; **нездоровый вид** сыв мар сáн-пит

незнакомый прил. пáллáмáн, пѣл-мѣн; **незнакомый человек** пáллáмáн сын; **незнакомое место** пѣлмѣн вѳрáн

неизвестный прил., **неизвестно** нареч. пáллá мар, темѣнлѣ; **неизвестный автор** пáллá мар áвтор; **он неизвестно где** вáл тáстá

неисправный прил. юсáвсáр, ѳсле-мѣн, сѣ'мрѣк, юсáвлá мар; **неисправный мотор** сѣ'мрѣк мотóр

некогда¹ нареч. тáхсáн ѳ'лѣк, ѳ'лѣк-авáл; **некогда здесь был город** ѳ'лѣк-авáл кунтá хулá пұлнá

некогда² нареч., в знач. сказ. вá'хáт сук, ерсү' сук; **мне некогда этим заниматься** мánáн унпá аппáлáнмá вá'-хáт сук

некоторый мест. неопред. хáш-пѣр, хáш-хáш; **в некоторых местах** хáш-пѣр сѣртѣ

некрасивый прил., **некрасиво** нареч. илѣмсѣр, нѣ'рсѣр, хитрѣ мар; **некрасивое лицо** нѣ'рсѣр сáн-пит

неловкий прил., **неловко** нареч. 1. сáврáнáсусáр, кáнттáм, мѣлсѣр; **неловкие движения** мѣлсѣр хускáнусѣм 2. авáн мар; **я чувствую себя неловко** мáná авáн мар

нельзя нареч., в знач. сказ. юр-мáсть, сук, май сук; **здесь курить нельзя** кунтá туртмá юрámáсть

немáло нареч. сáхáл мар, нумáй,

самáяx, пáйтáх; **он немáло странствовал** вáл нумáй сүл сүрѣнѣ

немѣленно нареч. халѣх, сáк сá-мантрáх, вáрэхá ямáсáр

немец (-мца) муж., **немка** (-и) жен. нѣмѣс; **множ. немцы** нѣмѣссѣм (Гер-манире пурáнáкáн халáх)

немецкий прил. нѣмѣс -ѣ; **немецкий язык** нѣмѣс чѣлхи́

немного, немножко нареч. кáштáх, пáртáк, нумáй мар; **давайте отдохнём** немнóжко кáштáх кáнáр-хá

немой прил. чѣлхѣсѣр (кáлáсма пул-тарáйман)

ненавидеть (наст. -йжу, -йдишь) глаг. **кого-что** ан юрát, кураймáсáр пурáн; **я ненавижу обманщиков** ѳпѣ ултáвсáсенѣ кураймáстáп

ненастный прил. сүмáрлá, йѣпѣ-сáпá, á'мáр; **ненастная погода** йѣпѣ-сáпá сáнтáлáк

необходимый прил., **необходимо** нареч. кирлѣ; **припасти необходимые материалы** кирлѣ материалсенѣ хá-тѣрлесѣ хур; **необходимо хорошо подумать** лáйáххáн шухáшлáс пулáть

неожиданный прил., **неожиданно** нареч. кѣтмѣн, сáрáмсáр; **кѣтмѣн сѣртѣн; неожиданный приезд сына** йвáл кѣтмѣн сѣртѣн килни́

неплохой прил., **неплохо** нареч. япáх мар, начáр мар; **мы неплохо отдохнули** эпир начáр мар кáнтáмáр

непонятный прил., **непонятно** нареч. áнлáнмáллá мар, ўсáмсáр; **непонятно, как это случилось** ку мѣнлѣ пулнинѣ áнлáнмá сук

непрерывный прил., **непрерывно** нареч. вѣ'сѣмсѣр, тáхтáвсáр, пѣр вѣ'-сѣм, вѣ'сѣ-хѣррисѣр; **непрерывно идут дожди** пѣр вѣ'сѣм сүмáр сáвáть

непривычный прил., **непривычно** нареч. хáнáхмáн, вѣренмѣн; **непривычная работа** хáнáхмáн ѳс

непригодный прил. юрáхсáр, юр-мáн; **непригодный для строительства** лес сүрт-йѣр тумá юрámáн йывáс

неприятный прил., **неприятно** нареч. ы́рá мар, кá'мáллá мар, усáл; **неприятный запах** усáл шá'ршá

неравный прил. тан мар, пѣр тан мар; **неравные силы** тан мар вáйсѣм

нерв (-а) муж. нерв (чѐрѣ организм ёсне йѐркелекен клеткасем); **зрительные нервы** куҗ нервѐсем

нервный прил., нервно нареч. 1. нерв -ѐ; **нервные окончания** нерв вѐсѐсем 2. палханчак, шуйханчак, лапка мар; **разговаривать нервно** палханса калаҗ

нерешительный прил., нерешительно нареч. хайбсар; **нерешительно постучать в дверь** алака хайбсарран шакка

несколько числ. темиҗе; **несколько дней** темиҗе кун

несмотря на предлог с вин. п. пулин те, пулсан та, пяхмасар; **несмотря ни на что** нимѐ пяхса тамасар

несправедливый прил., несправедливо нареч. теҗрес мар, тивѐсҗе мар; **несправедливое обвинение** тивѐсҗер айаплани

нести (наст. -сү, -сѐшь; прош. нѐс, несла; повел. ф. неси) глаг. несов., кого-что йат, сѐкле, йатса пыр, сѐлесѐ пыр; **нести дрова в сарай** вутта сарайне йат ♦ **нести потерю** сухату тус; **нести ответственность** явап тыт; **нести вздор** лепѐртѐт, сүпѐлтѐт

нести́сь (наст. -сусь, -сѐшься; прош. нѐссия, неслась; повел. ф. -сись) глаг. несов. ыткан, вѐстер, вѐстерсѐ пыр; **по улице несётся автомобиль** урампа автомобиль вѐстерсѐ пырать

несчастный прил. телѐйсѐр, араскалсар; **несчастливая судьба** телѐйсѐр шапа

несчастье (-я) сред. инкѐк, шар, синкѐр; **случилось несчастье** инкѐк пұлчѐ

нет частица отрицат. сук; **у меня нет этой книги** манан ку кѐнеке сук; **Вы согласны?** — Нет! Килѐшѐтѐр-и эсир? — Сук!

нетерпеливый прил., нетерпеливо нареч. чаҗтамсар, тўсѐмсѐр

неудача (-и) жен. аҗнассарлах; **наспостигла неудача** пирѐн ѐс анмарѐ

неудачный прил., неудачно нареч. аҗнассар; **неудачный брак** аҗнассар машарлану

неудобный прил., неудобно нареч. 1. кансѐр, майсар, мелсѐр; **неудобная одежда** майсар тум-тир 2. аван

мар; **получилось неудобно** аван мар пулса тухрѐ

неужели частица вопросит. чанах-и, нивушлѐ; **Неужели это правда?** Ку чанах та теҗрес-ши?

нефть (-и) жен. нефть; **добыча нефти** нефть каларни

нефтяной прил. нефть -ѐ; **нефтяное месторождение** нефтылѐ выран **нехороший прил.** нехорошо нареч. (кратк. ф. -бш, -оша) аван мар, лайах мар; **нехорошо** получилось аван мар пулса тухрѐ

нечаянный прил., нечаянно нареч. аҗнсарт, кѐтмен, сарамсар; **аҗнсартран; нечаянная встреча** кѐтмен тел пулу

нечего (нечему, нечем, не для чего, не к чему, не с чем, не о чем) мест. отрицат., с неопр. ф. нимѐн те; сук; **нам не о чем говорить** пирѐн каласмалли сук ♦ **нечего делать** ним те тавайман; **от нечего делать** ѐс сукран

нечётный прил. харах, ыта, маҗшарсар; **нечётные числа** маҗшарсар хисепсем (1, 3, 5 т. ыт.)

небо (-а) сред. савар маччи

ни 1. частица усилит. та (те); **ни один человек** пѐр сын та 2. союз ни; та (те); **ни взад ни вперед** ни каялта, ни малали; **ни тудя ни сюда** унта та кунта та кайма сук

нигде нареч. ништа, ништа та; **его нигде нет** вал ништа та сук

ниже 1. сравн. ст. от прил. низкий и нареч. низко 2. нареч. аяларах, малалла; **об этом скажем ниже** кун синчен малалла калапар 3. анатарах; **Чебоксары расположены ниже** Нижнего Новгорода Шупашкар Чулуларан анатарах вырнасна (Атал сунче)

нижний прил. 1. айри, аялти; **нижние этажи** дома суртан аялти хучѐсем 2. анатри; **нижнее течение** Суры Саҗран анатри пайѐ ♦ **нижнее белье** аялти кѐпѐ-йѐм

низина (-ы) жен. айлам, лапам, лүпѐм

низкий прил., низко нареч. (кратк. ф. -зок, -зка, -зко; множ. -зки и -зки) 1. лутра, аялла; **низкий домик** лутра

пурт 2. пё'чэк, пысак мар; **низкая температура** пё'чэк температура (сын учён); сивё (санталак); **низкая цена** пысак мар хак 3. хулән, ма'на; **низкий голос** хулән саса

низменность (-и) жен. айлам; **болотистая низменность** шу́рлэхлэ айлам

никак нареч. нимёнлэ те, ниеплэ те, нимлэ майпа та; **его никак не уговоришь** ана ниеплэ те укёте кёртмэ сук

никакой (ни у кабого, ни к кабому, ни с каким, ни о кабом) мест. отрицат. нимёнлэ, ниеплэ; **ни о кабом соглашении речи не было** нимёнлэ килешу' синчён те самах пулман

никогда нареч. нихасан та; **я это никогда не забуду** эпё сакна нихасан та манас сук

никто (никого, ни у кого, никому, ни к кому, никём, ни с кем, ни о ком) мест. отрицат. никам та; **его никто не видел** ана никам та курман

никуда нареч. ниста та; **я никуда не пойду** эпё ниста та каймастап

нисколько нареч. пёрттэ, пёррэ те, кашт та, нимён чухлэ те; **денег нисколько не осталось** укса кашт та юлман

нитка (-и) жен. сип; **вышивальные нитки** те'рэ сиппи ♦ **пробкнуть до нитки** витёрэх йепён

ничего нареч. пырать, юрать, аптрамасть, начар мар; **он чувствует себя** ничего вал хайне начар мар туять

ничком нареч. ўпнэ; **лежать** ничком ўпнэ вырт (хырам синче)

ничто (ничего, ничему, ничём, ни для чего, ни с чем, ни о чём) мест. отрицат. ним те, нимён те; **мы ни о чём не договорились** эпир ним пирки те каласса таталаймарамаьр ♦ **ничего подобного** пачах апла мар

нишета (-ы) жен. кё'лмёслёх, суклях, чуханлах

нищий 1. прил. (кратк. ф. ниш, ниша, нише) чухан, сук, юрля; **нищая жизнь** сук пурнас, кё'лмёслёх 2. сущ. **нищий** (-его) муж., **нищая** (-ей) жен. кё'лмёс, ыткалакән

но союз, выражает противопоставление, ограничение анчах, сапах та; **пулин те; вещь хорошая, но дорогая** япали аван, анчах хакля; **мы устали, но всё же дошли** вовремя эпир ывантамар, сапах та вахатра ситрёмёр

новинка (-и) жен. сё'нелёх, сё'нэ япала; **книжные новинки** сё'нэ кёнекесем

новогодний прил. сё'нэ сул -ё; **новогодний праздник** сё'нэ сул уявё

новость (-и) жен. сё'нэ хыпар, сё'нелёх; **Ты слышал эту новость?** Э'сё ку сё'нэ хыпара илтнэ-и?

новый прил. (кратк. ф. нов, нова, ново; **множ.** новы и новы) сё'нэ; **новая книга** сё'нэ кёнекё; **новый урожай** сё'нэ тыра; **новое время** сё'нэ ва'хат; **С Новым годом!** Сё'нэ сул ячепё саламлатпяр!

нога (-и, ногу жен.; **множ.** ноги, ног, -ам) ура; **левая нога** сулахай ура; **передние ноги** лошади лашан малти урисем; **встать на ноги** ура синё тар ♦ **сбиться с ног** урасар пул (чупса суресе, тармашса); **бежать со всех ног** хыта чуп, ытканса пыр; **вертеться под ногами** ура айёнечэ патран (чармантарса); **эле унёс ноги** аран тарса ха'тална; **одной ногой** в могиле вилёс вёснэ ситнэ; **вверх ногами** пус хё'рлэ

ногаец (-йца) муж., **ногайка** (-и) жен. нухай; **множ.** **ногайцы** (-ев) нухайсем (тёрёксен йышне кёрекен халах)

ногайский прил. нухай -ё; **ногайский язык** нухай чёлхи

ноготь (ногтя, ногтем муж.; **множ.** -и, -ей) чёрнэ; **стричь ногти** чёрнэ кас

нож (-а) муж. 1. сё'сё, пекё; **перочинный нож** пекё, пё'чэк сё'сё; **складной нож** хусмалли сё'сё; **резать** **ножом** сёсёпé кас 2. сё'сё, каскач (тёрлэ хатёрсен); **нож мясорубки** аш арманён каскачё ♦ **без ножа** режет пётермеллипёх пётерёт; **они на ножках** вёсем хыта хирёсёсё

ножка (-и) жен. 1. ура, тяппа (ачан) 2. ура (сётел-пуканан); **туна** (кампан)

но́жницы (-иц) *множ.* хача; **портновские но́жницы** сѣ'вѣс хаччи

но́здри (-ѣй *множ.*; *един.* ноздря, -и *жен.*) сѣмса ша'такѣ

ноль (-я) и **нуль** (-я) *муж.* ноль (*суклаха палартакан 0 палла*); **ноль целых три десятих** ноль тулли те ви́сѣ вуннамѣш

но́мер (-а *муж.*; *множ.* -а, -ов) но-мер (*япалан йѣркири вырѣнне катартакан хисеп*); **Какъв но́мер ва́шего до́ма?** Сирѣн сурт но́мерѣ мѣнлѣ? 2. но́мер, калара́м; **све́жий но́мер жур-нала** журналан сѣ'нѣ но́мерѣ

нора́ (-ы *жен.*; *множ.* норы, нор, но́рам) ша'так, йавá, йѣ'нѣ; **мышь-ные норы** шаши ша'такѣсем

но́рма (-ы) *жен.* но́рма, ви́сѣ; **днев-ная но́рма** пѣр кун норми; **сверх но́р-мы** ви́серѣн ытла

норма́льный прил., норма́льно на-реч. но́рмалла, ви́сѣллѣ, тивѣслѣ, йѣркѣллѣ; **больно́й дышит норма́ль-но** чирлѣ сын йѣркѣллѣ сывла́ть

нос (-а *муж.*; *множ.* носы, -ов, -ами) сѣмса; **горба́тый нос** курпу́н сѣмса; **приплю́снутый нос** лапчак сѣмса • **нос лодки** кимѣ пу́сѣ

носи́ть (*наст.* ношу́, но́сишь) *глагол.* *несов.*, 1. **кого-что** йа́т, сѣклѣ, йа́тса сүре; **носи́ть ребѣнка на руках** ачанá алара́ сѣклесѣ сүре 2. та'хан; -па (-пе) сүре; **носи́ть шляпу** шлепкепѣ сүре

носи́ться (*наст.* ношусь, но́сишь-ся) *глагол.* *несов.* чупса́ сүре, ытканса́ сүре

носки́ (-ов *множ.*; *един.* носок, -ска́ *муж.*) нуски; **шерстяные носки** сѣм нуски

носоро́г (-а) *муж.* носоро́г (сѣмса *синчи майракалла пысак чѣр чун*)

но́та¹ (-ы) *жен.* но́та (*музыкара — сасса палартакан палла*)

но́та² (-ы) *жен.* но́та (*пѣр патшалѣх теприне таратна дипломати сыра́вѣ*)

нота́риус (-а) *муж.* но́тариус (*ѣс хучѣсене сирѣплетсе вай паракан юрист*)

ночевáть (*наст.* -чүю, -чүешь; *повел. ф.* -чүй) *глагол.* *несов.* сѣр ка́с, сѣр вырт

ночь (но́чи, о но́чи, в но́чи; *множ.*

но́чи, -ѣй) сѣр, сѣрлѣ; **наступила ночь** сѣрлѣ пу́лчѣ; **Спокойной но́чи!** Ыйхи тутла пу́лтәр!

но́чью нареч. сѣрлѣ; **сего́дня но́чью** паян сѣрлѣ

ноябрь (-я) *муж.* чүк уйа́хѣ, ноябрь (*сультала́кри вун пѣрмѣш уйа́х*)

нравиться (*наст.* -влюсь, -вишь-ся; *повел. ф.* -всья) килѣш, мая́ кил; **это́ мне не нра́вится** ку манá килѣш-мѣст

нужда́ (-ы; *жен.*; *множ.* ну́жды, нужд, ну́ждам) нушта́, сүкла́х, юрла́х; **жить в нужде́** нушталанса́ пу́ран

ну́жный прил., ну́жно нареч. кирлѣ; -ас (-ес) пула́ть; **ну́жно подождáть** кѣтѣс пула́ть

ны́нешний прил. хальхи́, ку; **в ны́-нешнем го́ду** ка́сáл

ны́нче нареч. паян, халѣ; **ны́нче мо-ро́зно** паян санта́лак сивѣ

ныря́ть глаг. несов. ча́м; **ныря́ть в во́ду** шывá ча́м

нюха́ть глаг. несов. ша́ршла́; **ню-хать во́здух** сывла́ша ша́ршла́

О

о, об, обо предлог 1. с *вин. п.*, *ука-зывает на соприкосновение с чем-н.* синѣ; -а(-е), -на(-не), -ран (-рен), -тан (-тен); **уда́риться о сто́лб** юпа-на пырса́ са́пан 2. с *предл. п.*, *ука-зывает на объект действия* синчѣн, пирки́; -ша́н (-шѣн); **говори́ть о но́-вой кни́ге** сѣ'нѣ кѣнеке́ синчѣн ка-ла́с; **обо́ мне не беспоко́йтесь** ма́н-ша́н ан па́ша́рханя́р

оба (*обо́их муж. и сред.*), **обе** (*обе́-их жен.*) *числ.*: **мы оба** (**обе**) йксѣмѣр те; **вы оба** (**обе**) йксѣр те; **они́ оба** (**обе**) йккѣшѣ те; **они́ оба студѣнты** вѣсѣм йккѣшѣ те студѣнт

обанкрóтиться (*будущ.* -бчусь, -бтишь-ся) банкротá тух; панкрутá тух; пут-лан, пѣтсѣ лар; **фирма обанкрóтилась** фирма банкротá тухна́

обвинѣние (-я) *сред.* айа́плав; айа́п-лани́; **предъяви́ть обвинѣние** айа́пла, айа́па хур

обвинить *глагол. сов., кого айапла, айап ту; обвинить в краже* вярлана тесе айапла

обед (-а) *муж.* кантарлахи апат, кантар апаче

обедать *глагол. несов.* апатлан, апат си (кантарла)

обеденный *прил.* апат -е; **обеденный перерыв** апат тахтаве

обеднеть *глагол. сов.* чуханлан, чухана ер, сука ер

обедня (-и *жен.*; *множ.* -дни, -ден) кантар келли (вал ирхине те пулма пултарты)

обезьяна (-ы) *жен.* упате; **человекообразные обезьяны** этем еверле упатесем

обернуться (*будущ.* -нусь, -нешься; *повел. ф.* -нись) 1. савранса пах; **обернуться назад** каялла савранса пах 2. кайса кил, ситсе кил; **мы обернёмся в город за сутки** эфир хулана талак хушинче ситсе килетпер

обеспечить *глагол. сов., кого-что чем* пар, тарат, тивестер; **обеспечить сельчан дровами** ял сыннисене вута курсе пар

обессилеть *глагол. сов.* вайсарлан, халсарлан, вайран кай, халтан кай

обесцениться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* йунелсе кай, хака сухат; **деньги обесценились** укса хай хакне сухатна

обещание (-я) *сред.* самах; тума пулни, самах пани; **выполнить обещание** пана самаха тыт

обещать *глагол. сов. и несов., что и с неопр. ф.* самах пар, тума пул; **он обещал прийти вовремя** вал вахатра килме пулче

обжечься (*будущ.* обожгусь, обожжешься; *прош.* обжөгся, обожглась; *повел. ф.* обожгись) *глагол. сов.* писсе кай, писстерсе яр (харпар утне)

обида (-ы) *жен.* курену, упкев; ма'шкэл, хур; **терпеть обиды** ма'шкэл туссе пуран; **он в обиде на тебя** вал сана куренне

обидеть (*будущ.* -ижу, -идишь; *повел. ф.* -идь) *глагол. сов., кого курентер, хур ту, хурлантар; обидеть ни за что* салтавсарах курентер

обидеться (*будущ.* -ижусь, -идишься; *повел. ф.* -идься) *глагол. сов., на кого-что* курен, хурлан, упкелеш

обидный *прил., обидно нареч.* куренулле, куренмелле, курентерекен; **мне обидно слышать это** сакна илтни манэ курентерет

обильный *прил., обильно нареч.* тулах, илпек, пуян, ытла-ситле; **обильный урожай** ва'йла тыр-пул; **прошли обильные дожди** сумар ытла-ситле суре

облако (-а *сред.*; *множ.* -а, -ов) 1. пелет; **кучевые облака** катра пелетсем 2. *перен., чего* каплам; **облако пыли** тусан капламе

область (-и) *жен.* область (темисе районтан таракан администраци-территори единици); **Нижегородская область** Чулхула обласе

облачный *прил.* пелетле, а'мар; **облачная погода** пелетле сантайак

облепиха (-и) *жен.* сырлан (сырла, унан йепле темё)

облигация (-и) *жен.* облигации (тупаш паракан хакла хут); **облигации государственного займа** патшалак заёмен облигацийесем

обложка (-и) *жен.* хуплашка, хупа; **обложка книги** кенек хуплашки

обломок (-мка) *муж.* катак, ванчак; **обломки кирпича** кирпеч ванчак

обман (-а) *муж.* ултав, суя; улталани, суйни; **вести в обман** ултала

обмануть *глагол. сов., кого-что* ултала, суй, ларт

обманщик (-а) *муж., обманщица* (-ы) *жен.* ултавса, суесе

обмен (-а) *муж.* улашу; улаштарни, улашни; **обмен валюты** валюта улаштарни

обменять *глагол. сов., кого-что* улаштар; **обменять машину на дачу** машинана дачапа улаштар

обморок (-а) *муж.* та'нсар пулни, тан сухатни; **упасть в обморок** тан сухат

обнаружить *глагол. сов., кого-что* 1. туп, ус, тупса паларт, усса пар; **обнаружить обман** ултава усса пар 2. катарт, паларт; **мальчик обнаружил хорошие музыкальные способности**

ачан мұзыка пултарулахе пурри палларче

обнять (будущ. обниму, обнимешь; прош. обнял и обнял, обняла, обняло и обняло; повел. ф. обними) глаг. сов., кого-что ытала, ыталаса ил

обняться (будущ. обнимусь, обнимемся; прош. обнялся, обнялась, обнялось и обнялось; множ. обнялись и обнялись; повел. ф. обнимись) глаг. сов. ыталаш, ыталан; идти обнявшись ыталашса уг

обобщить (будущ. -шу, -шишь) глаг. сов., что пётмлет, пётмлету ту; **обобщить итоги работы** ес итоге-сенё пётмлет

обогнать (будущ. обгоню, обгонишь; повел. ф. обгони) глаг. сов., кого-что иртсе кай, хуса иртсе кай

обоз (-а) муж. обоз, тиевлё лавсем

обозначить глаг. сов., что паларт, палла ту; **обозначить маршрут на карте** каймалли сула карта синче паларт

обои (-ев) множ. шпалер, обои; **моющиеся обои** саванакан шпалер

оборона (-ы) жен. оборона, хутелёв; хутелени, хутеленни; **оборона города** хуланá хутелени; **прорвать оборону противника** ташман оборонине сёмёрсе кёр

оборонять глаг. несов., кого-что хутелё; **оборонять крепость** крепосá хутелё

обороняться глаг. несов. хутелён, оборона тыт

оборот (-а) муж. 1. саврану, савра; **сделать два оборота** ике савра ту, ике хут савранса ил 2. савранаш; савранни; есре пулни; **торговый оборот** суту-илу савранаше 3. тунтер, тепер ене; **оборот бумажного листа** хут листин тунтер ене ♦ **оборот речи** самах савранаше; **взять в оборот** хыта тыткала

оборотный прил. 1. тунтер; **оборотная сторона** тунтер ен 2. савранаше; савранашри, есри; **оборотные средства** савранашри укса-тенке

оборудование (-я) сред. оборудовани (техника, ес хатересем); **в цехе**

установили новое оборудование цехра сё не оборудовани ырнастарса лартна

обрадоваться (будущ. -дуюсь, -дуюсь; повел. ф. -дуйся) глаг. сов., кому-чему хепертесе кай, саванса кай; **дети обрадовались** Деду Морозу ачасем Хёл Мучи килнешен хепертесе кайрес

образ (-а) муж. санар, сан, санпит; **образ молодого человека в романе** романри самрак сын санаре

образец (-за) муж. те слех; **образец народной вышивки** халах террин те слехе; **он служит для нас образцом** вал пиреншен ыра те слех пулса тараты

образование (-я) сред. 1. веренту, верену; верентни, веренни, пелу илни; **образование и воспитание молодежи** самраксенё верентсе воспитани пани 2. пелу, пелу лех; **получить высшее образование** асла пелу ил

образцовый прил., **образцово** нареч. катартулла, пите лайах; **образцово выполнить задание** хушна есе пите лайах пурнасла; **образцовое хозяйство** катартулла хусалах

обратный прил., **обратно** нареч. 1. каялла, тавранас; **обратный путь** тавранас сул; **в школу и обратно** шула тата каялла 2. тунтер; **обратная сторона** фотографии сан укёрчекен тунтер ене

обращаться (наст. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) глаг. несов. 1. к кому кала, ченсе кала (кусан); сыру яр, сырупа ыйт 2. с кем-чем тыткала, уса кур; **уметь обращаться с ружьём** пашала тыткалама пел 3. 1 и 2 л. не употр. суре, савран, савранашра пул; **в стране обращаются новые деньги** сёр-шывра сё не укса сурет

обращение (-я) сред. 1. ченсе калани, самах хушни; сыру яни, сырупа ыйтни 2. тыткалу; тыткалани, уса курни; **правильное обращение с приборами** приборсемпе терес уса курни 3. саврану, савранаш; савранашра пулни; **обращение товаров** тавар савранаше 4. чену (пулвуре — кама та пулин ченсе калани самах)

обруч (-а) муж. кáшáл, ўнкá; **обручи** бочки пичкэ кáшáлэсэм

обрыв (-а) муж. сыр, сырán, сакáлтá

обрывистый прил. чá'нкá, сакáлтá; **обрывистый берег** чá'нкá сырán

обряд (-а) муж. йáлá, йёркэ, мешехэ; **свадебные обряды** туй йáли-йёрки; **выполнять обряд** йáлá ту

обсерватория (-и) жен. обсерватори (сáлтáр-планета сáнакан е сан-талáка тишкерекен учреждени)

обслуживать глаг. несов. 1. *кого-что* тивэстэр, пулáшсá тáр; **официант** **обслуживает** посетителéй ресторáна официáнт ресторáна пыракáнсенé тивэстерэт 2. ёслеттэр, пáхсá тáр; **обслуживать** станки станоксенé ёслеттэр

обстановка (-и) жен. 1. сётэл-пукáн, пўрт áш-чикэ; **роскошная обстановка** чáплá сётэл-пукáн 2. лару-тáру; **международная обстановка** тэнчерй лару-тáру

обстоятельство (-а) сред. 1. ёс, ёс-пўс, лару-тáру; **оказаться в сложных обстоятельствах** йывáр лару-тáрáвá кёрсэ ўк 2. обстоятельство (грамматикáра — предложенин кёсён членсенчен пёри)

обсудить (будущ. -ужу́, -удишь) глаг. сов., *кого-что* сўтсэ яв; **обсудить** вопрос ыйтáвá сўтсэ яв

обувь (-и) жен. áтá-пушмáк; **детская обувь** ачá-пáчá áтá-пушмáкэ

обуться глаг. сов. тá'хán (áтá-пушмак), урá сыр

обучать глаг. несов., *кого* вёрэнт; **обучать** музыке музыка вёрэнт

обучаться глаг. несов. вёрэн; **обучаться** на бухгалтера бухгалтер ёснэ вёрэн

обширный прил. áнлá, сарлакá; **обширные поля** áнлá уй-хир

общезитие (-я) сред. общезити; **студенческое общезитие** студентсён общезитийэ

общеобразовательный прил. пётэмэшлэ пёлу́ -ё; **общеобразовательная школа** пётэмэшлэ пёлу́ шкўлэ

общественный прил. общество -ё, хáлáх -ё; **общественные организа-**

ции общество организацийёсэм; **общественное мнение** хáлáх шўхáш-кá'мáлэ

общество (-а) сред. 1. общество (пáллá тáпхáрти сынсен пёрлэхэ); **феодалное общество** феодализм обществий 2. пёрлешу́; **общество любителей** книги кёнекэ юратакансён пёрлэшэвэ; **спортивное общество** спорт пёрлэшэвэ

общий прил. пёрлехи, пё'рлэхлэ, пё'тём; **общее собрание** пёрлехи пуху́; **общее количество читателей** библиотэки библиотекáри вулáкансён пё'тём хисэпэ ♦ **в общем** кёскэн каласэн; **в общем и целом** пётэмэшпé илсён

объединение (-я) сред. пёрлешу́; **производственное объединение** производство пёрлэшэвэ

объединиться глаг. сов. пёрлэш **объективный** прил., **объективно** нареч. тэ'рэс, объективлá; **объективно** оценить обстановку лару-тáрáвá тэ'рэс хаклá

объём (-а) муж. кáлáпáш, пысá-кáш; **объём здания** сурт кáлáпáшэ

объявить (будущ. -явлю́, -явишь) глаг. сов. пёлтэр, хыпарлá; **объявить** войну́ вá'рсá пуслáни сынчен пёлтэр ♦ **объявить** благодарность тав ту; **объявить** выговор выговор пар

объявление (-я) сред. 1. пёлтеру́; **вывесить объявление** пёлтеру́ кáларсá сáк 2. пёлтеру́; пёлтерни; **объявление** войны́ вáрсáпá тухни сынчен пёлтерни

объяснить глаг. сов., *что* áнлантáр, áнлантáрсá пар; **объяснить** арифметическое правило арифметика правилинэ áнлантáрсá пар

обыск (-а) муж. обыск, ухтару́, шырáв (милици тáваканни)

обыскать (будущ. -ышу́, -ышешь; повел. ф. -ыщи́) глаг. сов., *кого-что* ухтáр, шырá, обыск ту

обычай (-я) муж. йáлá, йáлá-йёркэ; **народные обычаи** хáлáх йáли-йёрки; **соблюдать обычаи** йáлá тыт

обычный прил., **обычно** нареч. яланхи, хá'нáхнá; **в обычном** порядке яланхи йёркепé

обязанность (-и) *жен.* тивёс; **гражданская обязанность** граждан тивёсё

обязательно *нареч.* мёнлэ пулсан та; **ты обязательно должен прийти** санан мёнлэ пулсан та килмеллэх

овации (-ий *множ.*; *един.* -ия, -ий) ала сүпни; **бурные овации** хёрүллен ала сүпни

овёс (овса) *муж.* сёлё; **метёлки овса** сёлё шерепи

овод (-а) *муж.* кукәр кут (*пысак шаһа евёр кәпшанкә*)

овощи (-ей *множ.*; *един.* овоц, -а *муж.*) пахча сёмёс; **выращивать овощи** пахча сёмёс үстерсә ту

овраг (-а) *муж.* сырмә, вар, шырлан

овца (-ы *жен.*, *множ.* овцы, овёц, овцам) сүрәх; **стадо овёц** сүрәх кә төвё овчәрка (-и) *жен.* овчәрка (*хурал йыттин әрәчә*)

оглавление (-я) *сред.* тупмалли (кә-некен)

оглобля (-и *жен.*, *множ.* -бли, -бель) туртә; **оглобли саней** сунә турти

огонь (огня) *муж.* 1. сүләм, вут, вут-сүләм, вут-хём; **огонь разгорелся** вут-сүләм вайланчә 2. сүтә; **вдали виден огонь костра** инсетрә кә вайт сүти куранатә 3. перү, пени (*пәшал-тупәран*); **вести огонь из пулемётов** пулемётсенчән пер

огород (-а) *муж.* пахча, сёмёс пахчи **огорчить** *глагол. сов.* күрентер, хурлантәр, камәлсарлантәр

ограда (-ы) *жен.* картә, хүмә; **решётчатая ограда** решеткә, шәтәрнак **огромный** *прил.* мәна, капмәр, пите пысак; **огромное здание** капмәр сүрт; **огромный успех** пите пысак ситәнү

огурец (-рца) *муж.* хәяр; **солить огурцы** хәяр таварлә

одежда (-ы) *жен.* тум, тум-тир, сипус; **зимняя одежда** хеллехи тум-тир; **праздничная одежда** уяв түмә

одеколон (-а) *муж.* одеколон; **цветочный одеколон** чечек одеколонё; **спрыснуть одеколоном** одеколон сап (*сан-пите*)

одеть (*будущ.* -ёну, -ёнешь; *повел.* ф. -ёнъ) *глагол. сов.*, *кого-что во что*

тумлантәр, тәхантарт; **одеть ребёнка** ачанә тумлантәр

одеться (*будущ.* -ёнусь, -ёнешься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* тумлан, тәхан; **тепло одеться** әшә тум тәхан

одеяло (-а) *сред.* утиял; **ватное одеяло** ваткәллә утиял; **укрыться одеялом** утиял витең

один (одного *муж.*), **одна** (одной *жен.*), **одно** (одного *сред.*), **одни** (одних *множ.*) 1. *числ. колич.* пёр, пёррә; **один дом** пёр сүрт; **один раз** пёр хут; **один да один** бұдет два пёррә сүмнә пёррә хушсан иккә пулатә; **он остался один** вәл пёр-печчән тарса юлнә 2. *местоим. неопр.* пёр, темлэ, темёнлэ; **один человек это сказал** куна темёнлэ сын каларә 3. *местоим. определит.* канә, сөс; **в классе одни девочки** класра хёр ачасәм канә ♦ **один за другим** пёрин хыссан тепри; **все до одного** пёр сын юлми; **ни один** никам та; **один на один** куса-кусан

одинаковый *прил.*, **одинаково** *нареч.* пёрешкәл, пёр пек, пёр ёвөрлэ; **однаковые дома** пёр ёвөрлэ сүртсәм; **одеваться одинаково** пёр пек тумлан

одинадцать (-и) *числ. колич.* вун пёр; **в одинадцать часов** вун пёр сехетрә

одинокий *прил.*, **одинок** *нареч.* пёччән, харах; **помогать одиноким старикам** пёччән ватәсенә пүләш

однажды *нареч.* пёррехинчә, пёррә; **однажды весной** пёррә сүркуннә

однако *союз противит.* анчәх, сәпәх, аплә пулин те; **он уже стар, однако продолжает работать** вәл ватә ёнтә, анчә ёслемә пәрахәмә

одновременный и одновременный *прил.*, **одновременно и одновременно** *нареч.* пёр вәхәтри, пёр вәхәтра, пёрлэ; **два одновременных явления** пёр вәхәтри икә пүләм; **одновременно с этим** сәвәнпә пёрлэх

однозначный *прил.*, **однозначно** *нареч.* 1. пёр пёлтәрешлэ; **однозначные слова** пёр пёлтәрешлэ сәмахәм 2. үсәмлә, татакля, иккәленмеллә мар; **ответить однозначно** үсәмлән хуравлә 3. пёр пәлләллә; **однозначная цифра** пёр пәлләллә хисәп (*сәм.*, 1, 3, 7)

однообразный прил., **однообразно** нареч. пёр тёрлэ, пёр ёвёрлэ, пёр тёрслэ; **однообразный ландшафт** пёр ёвёрлэ сёр-шыв

одноэтажный прил. пёр хутлэ; **одноэтажный дом** пёр хутлэ сурт

одобрить глаг. сов., **кого-что** ырлэ, ырласа йышан; **одобрить предложение** сёнёвэ ырласа йышан

одувачик (-а) муж. кукша пуç (сум курак)

ожерелье (-я) сред. май сыххи, шулкемэ

ожидать глаг. несов., **кого-что** кёт, кётсэ тар, кётсэ лар; **мы ожидаем гостей** эпир хана кётэтпёр

озеро (-а сред.; **множ.** озёра, озёр) кўлэ; **лесное озеро** вярман кўлли

оказать (будущ. -ажу, -ажешь; повел. ф. -ажь) глаг. сов., **что** кўр, ту, пар; **оказать помощь** пулашу пар; **оказать влияние** вйтём кўр

оказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; повел. ф. -ажись) глаг. сов. пул, пулса тух; **в доме никого не оказалось** килтэ никам та пулмарэ

оказывается вводн. сл. -мён, иккён; **оказывается, мои часы отстают** манан сахэт юлса сўрёт иккён

океан (-а) муж. океан (материксем хушинчи пысак тинёс); **Атлантический океан** Атлантика океанё

оккупация (-и) жен. оккупаци, ярса илни (ют сёре)

оклад (-а) муж. шалу; **месячный оклад** уйахри шалу

окно (-а сред.; **множ.** окна, окон, бкнам) чўречэ, кантак; **смотреть в окно** кантакран пэх

окблиця (-ы) жен. укалчэ, униче карти; **за окблицей** укалчарэ

около предлог с род. п. 1. патёнчэ, сывахёнчэ, юнашар; **около дома** стоит машина сурт патёнчэ машина таратэ 2. яхан, патнеллэ; **около пяти тысяч рублей** пилёк пинтенкэ яхан

окончательный прил., **окончательное** нареч. татаклэ; **пётёмпех; окончательное решение** татаклэ йышану

окбп (-а) муж. окбп (салтаксем пытанмали канае)

окраина (-ы) жен. хёррэ, хёрри; **окраины города** хула хёррисём

окрошка (-и) жен. окрошка, турам яшки (квас сине тёрлэ симёс турастуни)

округ (-а) муж. бкруг (палла территория); **избирательный округ** суйлав бкругё

октябрь (-я) муж. юпá уйахэ, октябрь (султалакри вуннамёш уйах)

октябрьский прил. октябрь -ё; юпá уйахёнчи, октябрьти

окунь (-я) муж. уланка; **морской окунь** тинёс уланки

олады (-дйи **множ.**; **един.** -дья, -дьи) сатма икерчи

олень (-я) муж. палан; **рога оленя** палан майраки

олимпиада (-ы) жен. олимпиада (нумай енлэ амарту); **олимпиада школьников** шул ачисён олимпиади

олимпийский прил.: **Олимпийские игры** Олимп ваййисём (таватэ султа пёрре ирттерекен тёнчери амартусем)

олово (-а) сред. тахлан

ольха (-й **жен.**; **множ.** ольхи, ольх, ольхам) сирёк (шив хёрринче усекен йывас)

омлёт (-а) муж. сфамарта хэпартни, хэпарту

омут (-а) муж. авар, лакам (юхан шыври таран выран)

он (егб, ему, егб, им, о нём) муж.;

она (её, ей, её, ей и ею, о ней) жен.;

оно (егб, ему, егб, им, о нём) сред.;

они (их, им, ими, о них) **множ.**; **местоим. личн.** вал, вёсем

опасаться (наст. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) глаг. несов., **кого-чего** или с **неопр. ф.** шиклэн, харакала; **садоводы опасаются** больших морбзов пахчасём шартламá сивэ пуласран шикленёсцё

опасность (-и) жен. харушлах; **опасность войны** вёрса харушлахэ

опасный прил., **опасно** нареч. харуша, шиклэ, харамалла; **ехать по плохой дороге** опасно начар сулпá сўремэ харамалла

опята (-ят **множ.**; **един.** опёнок, -нка) тункатá кампи, уплюнкка

опера (-ы) *жен.* опера (юрласа, ташласа лартакан пьеса)

опера́ция¹ (-и) *жен.* опера́ци (ўте касса сиплени); **сделать опера́цию на сердце** чёренё кассá опера́ци ту

опера́ция² (-и) *жен.* 1. опера́ци (сарсем кишйўллён тунá сарáсусем) 2. опера́ци (уйра́м ёс, тава́м); **банковские опера́ции** банк опера́цийёсем

оперётта (-ы) *жен.* оперётта (кулáшла опера)

опеча́тка (-и) *жен.* пичетлў́ йа́нáшё (пичетленё чухне сас палли пáт-рашни)

опы́лки (-лок) *множ.* пáчкá керпи **оплати́ть (будущ.** -ачу́, -áтишь) *глагол.* сов., что ту́лэ, сапла́, ту́лесэ тат; **оплати́ть счёт** счёт та́рах ту́лэ

опозда́ть *глагол.* сов. кая́ юл, юлса́ сит, юлса́ пыр; **поезд опозда́л на час** поезд пёр сехёт юлса́ ситрэ

опора (-ы) *жен.* тёрёк, тёрёв; **опора моста́** кёпёр тёрекёсем

опози́ция (-и) *жен.* оппози́ци (хирёс та́ракан вай, ушкáн); **парламентская оппози́ция** парламентарий оппози́ци

оправда́ть *глагол.* сов., кого-что ту́рре кáлар, айáпá сир, ан айáплá; **суд оправда́л обвиняемого** суд айáплана-кан сынна́ ту́рре кáларчё

определе́ние (-я) *сред.* определéни (грамматика́ра — предложенин кёсён членёсенчен пёри)

определе́ть *глагол.* сов., что пáлáрт, пёл, тупса́ пáлáрт; **определе́ть причину** заболевáния чир сáлтавне тупса́ пáлáрт

опровергну́ть (*прош.* -ёрг и -ёргнул, -ёргла) *глагол.* сов., что сир, сирсё яр; **опровергну́ть ложные слухи** суя́ сас-хурана́ сирсё яр

опроки́нуть *глагол.* сов., кого-что ўпéнтёр, ту́нтёр, сáвáрсá пáрах; **опроки́нуть коры́то** валашкана́ ўпéнтёр

опря́тный *прил.*, **опря́тно** *нареч.* тир-пéйлё, типтёрлэ, тасá; **опря́тно одева́ться** типтёрлэ тумлáн

опто́вый *прил.* кўрттáм; **опто́вая и рёзничная торго́вля** кўрттáм тата́ вак суту́-илу́

опустеть *глагол.* сов. пушáн, пушан-сá юл; **уроки кончили́сь, и шко́ла опустела** урокёсем пё́трёс тэ́, школ пушансá кўлчё

опу́шка (-и) *жен.* вáрмáн хёрри

опы́т (-а) *муж.* 1. опы́т (ёслесе пухна́ пёлу́-хáна́ху) 2. сáнав, опы́т; **химический опы́т** хими́ опычё

опы́тный *прил.* 1. áста́, опы́тлá; **опы́тный инженер** áста́ инженер 2. сáнавлá, сáнавлáх; **опы́тная стáнция** сáнав стáнцийё

опя́ть *нареч.* каллэх, тата́х, тепрё; **опя́ть пошёл дождь** каллэх сўмáрсумá пуслáрэ

орáнжевый *прил.* хё́рлэ-сáрэ, апель-син тё́слё

орáн (-а) *муж.* 1. орáн (ўт-пу́ пайё); **орáны рёчи** пуплэв орáнёсем 2. орáн (хасат е журнал); **орáны печáти** пичёт орáнёсем

орáниза́ция (-и) *жен.* 1. йёркелу́; йёркелени́; **орáниза́ция дётского отды́ха** ачá-пáчá канáвнё йёркелени́ 2. орáниза́ци; **общественные орáниза́ции** обшество орáниза́цийёсем

орáнизова́ть (*наст.* и *будущ.* -зую́, -зўешь; *повел. ф.* -зуй) *глагол.* сов., кого-что йёркелё, орáниза́цилэ; **орáнизова́ть кружо́к** кружо́к йёркелё

орден (-а) *муж.* орден (хисеп палли); **награди́ть орденом** орден пар

орёл (орла́) *муж.* á́мáрт кáйáк

орёх (-а) *муж.* ма́йя́р; **лесные орёхи** вáрмáн ма́йя́рэ, шё́шкё ма́йя́рэ

орёшник (-а) *муж.* шё́шкё, ма́йя́р йывáсй

оркэ́стр (-а) *муж.* оркэ́стр (музыка́ инструменчёсемне калакансен ушкáнэ); **стру́нный оркэ́стр** хё́лэхлэ инструменсён оркэ́стрё

орудие (-я) *сред.* 1. хатёр, кáрал; **орудия́ труда́** ёс хатёрёсем 2. тупá; **орудие крупного калибра** пы́сáк кёп-сёллэ тупá

оружие (-я) *сред.* хёс-пáшáл; **ядерное ору́жие** ядерлá хёс-пáшáл

орфографический *прил.* орфографы́ -ё; **орфографические пра́вила** орфографы́ правилисём

орфограф́ия (-и) *жен.* орфографы́ (сáмахсене тёрёс сьрмáлли йёркесем)

орфоэпия (-и) *жен.* орфоэпии (сә-махсене төрөс каламалли йёркесем)
оса (-ы *жен.*; *множ.* бсы, ос, бсам) сәпсә

освободить (*будущ.* -ожу́, -одишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ирэклентер, хатар, ирөкө калар; **освободить из плена** тытканран хатар 2. хатар, калар; **освободить от работы** есрен калар 3. пушат, тасат; **освободить комнату** пүлеме пушат

освободиться (*будущ.* -оюсь, -одишься) *глагол. сов.* ирөкө тух, сәлан, хәтал
осенний *прил.* көр -ё, көркунне -ё; көркуннехи; **осеннее** **неиастье** көрхи йепе-сапа

осень (-и) *жен.* көр, көркунне; **наступила** осень көр ситре

осенью *нареч.* көркунне; **осенью листья** опадают көркунне сүлсәсем таканасәсә

осетин (-а) *муж.*, **осетинка** (-и) *жен.* осетин; *множ.* осетины осетинсем (Кавказра пуранакан, иран халәхесен йышне көрекен халәх)

осёл (осла) *муж.* ашак

осётр (-а) *муж.* осётр (паха йышши пула)

осина (-ы) *жен.* әвас; **коря** осины әвас хуппи

осколок (-лка) *муж.* катак, ванчак; **осколки** бомбы бомба ванчакесем

ослабеть *глагол. сов.* вайсарлан, хавша; вайран кай, вая сұхат; **ослабеть от голода** высапа вайсарлан

осмотреть *глагол. сов., кого-что* пәхсә тух, пәхсә сүре; **осмотреть выставку** выставканә пәхсә тух

основа (-ы) *жен.* 1. никес, төрек; **экономическая основа** общества обществән экономика никесә 2. теп; **основа** слова самәк те пә (грамматикара — самах тымарә тата самах тавакан аффиксем)

основной *прил.* теп, чи кирлө; **основная** особенность теп уйрамләх; **основное** место работы теп ес выранә ♦ **в основном** тепрен илсен

особенность (-и) *жен.* уйрамләх, расналәх; **особенности** местного **говора** выранти каласу уйрамләхесем ♦ **в особенности** уйрамәх

особенный *прил.*, **особенно** *нареч.* уйрам, расна; уйрамәх; **он** **отличается** **особенной** добротой вәл хә йән ыра кәмәлөпө паларса тарат; **особенно жарко** **бывает** **в июле** июльтө уйрамәх шәраһ пулат ♦ **не** **особенно** **питөх** мар

особый *прил.*, **особо** *нареч.* уйрам, расна, хайне майлә; уйрамман; **рассмотреть** **вопрос** **особо** ытәвә уйрамман пәхсә тух

осознать *глагол. сов.* әнланса ил, әсә хыв; **осознать** **свою** **вину** хәрпәр айәпне әнланса ил

особа (-и) *жен.* хәях (*шыв хөрринче үсекен курәк*)

осот (-а) *муж.* пицен (*сум курәк*)

оставить *глагол. сов., кого-что* хавар; **оставить** **книгу** **в** **классе** кенекенә класра манса хавар; **оставить** **следы** **на** **песке** хә йәр сиче йөр хавар; **оставить** **детям** **наследство** ачасенә еткөр парса хавар ♦ **оставить** **в** **покое** ан чәрмантар, чәрмантарма парәх; **оставить** **семью** кил-йыша парәхсә кай; **оставить** **в** **дураках** улталә, чикә тәршшә ларт; **силы** **оставили** егө вәл вайран кайна

остальной *прил.* ытти, юлашки; **остальные** **деньги** **отдам** **потом** ытти уксинә кайран парәп

остановить (*будущ.* -овлю́, -овишь) *глагол. сов., кого-что* чар, тарат, чарса ларт; **остановить** **машину** машинанә тарат; **остановить** **шалунов** ашканчаксенә чар

остановиться (*будущ.* -овлюсь, -овишься) *глагол. сов.* 1. чаран, тар; **поезд** **остановился** **поезд** чаранса тә чә 2. **вырнәс**, **пурәнма** көр; **остановиться** **в** **гостинице** ханә килнә **вырнәс** 3. **чаранса** тар, пәхсә тух, тишкөр (*ыйтава*)

остановка (-и) *жен.* 1. чарану, тару; чаранни; тәни; **остановка** **конвейера** конвейер чаранса тәни 2. чарану (*выран*); **остановка** **автобуса** **автобус** чаранәвә

остаток (-тка) *муж.* юлашки, мән юлни; **остаток** **зерна** юлна пек тыра; **остатки** **пищи** апат юлашки, сийәнчөк

оста́ться (*будущ.* -анусь, -анешься; *повел. ф.* -анься) *глагол. сов.* юл, пул, пулса юл; **оста́ться дома** килтэ юл; **у нас не осталось дров** пирён вута юлман; **оста́ться в долгу** парамла пул; **оста́ться ни с чем** нимсер тарса юл
осторо́жный *прил.*, **осторо́жно** *нареч.* асарханулла, сыха, сыхланулла; **осторо́жный человек** асарханулла сын; **осторо́жно двига́ться** вперёд малалла сыхланса ут

остров (-а) *муж.* утрав; **морской остров** тинёс утравё

острый *прил.*, **остро** *нареч.* (*кратк. ф.* остёр и остр, остра, остро и остро; *множ.* остры и остры) 1. сивёч, ви́чкён; шё'вёр; **острый нож** сивёч сё'сё; **острый карандаш** шё'вёр кáранташ 2. сивёч, витёр; **острый ум** сивёч ас 3. хаяр, йу'сё, сиекён; **острый запах** сиекён ша'рша ♦ **острый угол** шё'вёр кётёс (90 градусан пёчөкрех); **он остёр на язык** унан чёлки пите сивёч

осты́ть и осты́нуть (*прош.* остыл, -ыла) *глагол. сов.* сивён, сивёнсе кай; **чай совсем остыл** чей сивёнсех кайна
осуществи́ть (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов.*, **что** пурнасла, ту, пурнаса кёрт; **осуществи́ть мечту** ёмёте пурнаса кёрт

ось (оси и осй, на осй *жен.*; *множ.* осй, осёй) тё'нёл; **передняя ось** телеги урапан малти тё'нёл

от, ото *предлог с род. п.* 1. патёнчён, сүмёнчён; -ран (-рен), -тан (-тен); **отойти от двери** алак патёнчён кай; **узнать от товарища** юлташран пёл; **отрезать ломоть** от каравай сакартан пёр чё'лэ касса ил; **защищаться от врага** ташмантан хутелён 2. пирки; -па (-пе); **петь от радости** саваннипе юрла ♦ **год от году** султан-сул; **время от времени** хушаран; **средство от гриппа** грипп эмелё

ота́ва (-ы) *жен.* каю ути, каю (*сулла хыссан тепре усни*)

отва́га (-и) *жен.* хакюлах, харсарлах, хастарлах; **прояви́ть отва́гу** в бою сапасаура хакюлах катарт

отва́жный *прил.*, **отва́жно** *нареч.*

хакюлла, харсар, хастар; **отва́жный воин** харсар салтак

отверну́ться (*будущ.* -нусь, -нёшься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.*, **от кого-чего** па'ран, паранса тар; **он отвернулся от друзей** вал тусёсенчён па'ранчө

отвёрстие (-я) *сред.* ша'так; **продéлать отвёрстие** в стене стенана шатар

отвести (*будущ.* -еду, -едёшь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. **кого-что** саватса кай, илсе кай, лөсө хавар; **отвести ребёнка** в ясли ачана яслине лөсө хавар 2. **что** сир, сирсе яр; **отвести опасность** харушлаха сир; **отвести предложение** сөнөвө сирсе яр ♦ **отвести взгляд** куца тарт; **отвести земельный участок** сёр уйарса пар

отвёт (-а) *муж.* хурав; **дать отвёт** хуравла, хурав пар ♦ **призвать к отвёту** явап тыттар

отвётить (*будущ.* -ёчу, -ётишь; *повел. ф.* -ётъ) *глагол. сов.* 1. **на что или чем** хуравла, хурав пар; **отвётить на вопрос** ыйтава хуравла 2. **за кого-что** явап тыт; **отвётить перед судом** судра явап тыт

отвётственность (-и) *жен.* явап, яваплэх; **нести отвётственность за свой действия** ху мён тунишён явап тыт

отвётственный *прил.*, **отвётственно** *нареч.* яваплэ; **отвётственный редактор** газеты хасатан яваплэ редакторё; **отвётственно относиться к делу** яваплэха туйса ёслэ

отвы́кнуть *глагол. сов.*, **от чего и с неопр. ф.** парэх, сивён, ман, пис; **отвы́кнуть от курения** туртма парэх; **отвы́кнуть от друзей** туссенчён сивён

отгадаты́ *глагол. сов.*, **что** туп, пёл; **отгадаты́ загадку** юмах туппинэ туп

отда́ть (*будущ.* -ам, -ашь, -аст; *прош.* отдал и -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов.* 1. **кого-что** пар, тавар, таварса пар; **отда́ть долг** парам тат 2. **кого-что** яр, пар, вырнастар; **отда́ть ребёнка** в ясли ачана яслине яр ♦ **отда́ть за бесценок** йу'нө хакпа сут; **отда́ть приказ** хуш, хушу пар

отдél (-а) *муж.* пай, уйрам; **отдél**

кадров кадрсэн пайё; обувной отдел магазина магазинан ата-пушмак уйрамё

отделение (-я) *сред.* 1. пай, уйрам (учреждении); отделение банка банк уйрамё 2. пай (концертан) 3. отделение (салтаксен ушканё)

отдельный *прил.*, отдельно *нареч.* уйрам, расна; жить в отдельной квартире уйрам хваттерте пуран; илти отдельно от других ыттисенчён уйрам утса пыр

отдых (-а) *муж.* кану; канни; отдых на море тинёс хёрринчё канни; дом отдыха кану сурчё

отдыхать *глагол. несов.* кан; отдыхать после работы ёс хысқан кан

отец (отца) *муж.:* мой (наш) отец аттё; твой (ваш) отец асу; его (её, их) отец ашшё; отец с сыном ашшё-пё ывалё

отечественный *прил.* таван сёр-шыв -ё, хамар сёр-шыв -ё; отечественные товары хамар сёр-шыв таварёсем; отечественная война таван сёр-шыв вәрши

отказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; *повел. ф.* -ажись) *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* тун, ан килёш, ан йышан; отказаться от сотрудничества килёштерсё ёслемё ан килёш; он отказался от своих слов вал хай каланинё тунчё

откормить (будущ. -млю, -мишь) *глагол. сов., кого самарт, черт;* откормить свинью сысна самарт

откровенный *прил.*, откровенно *нареч.* уса, ту'рё, керёт; пытармасар; откровенная ложь керёт суя; сказать откровенно ним пытармасар кала • откровенно говоря *вводн. сл.* терёсси-пё каласан

открытка (-и) *жен.* открытка, уса сыру; художественная открытка укёрчёклё открытка

открытый *прил.*, открыто *нареч.* 1. уса, уса яна; открытая настежь дверь яри уса яна алак 2. уса, ту'рё, керёт, пытарусар; открыто говорить правду чаннинё пытармасар кала • открытый вопрос таталман ыйтү; открытое письмо уса сыру (хасатра

пичетлени); на открытом воздухе уса сывлашра

открыть (будущ. -рбу, -рбешь; *повел. ф.* -рбй) *глагол. сов., что ус, кар;* уса яр, уса хур; открыть окно чү-речё ус; широко открыть рот савара карса парах 2. ус, хыв, пусла, пусар, йёркелё; открыть фирму фирма йёркелё; открыть движение поездов поездсем суретме пусла 3. ус, пёл, туп; уса пар; открыть новую звезду сё'нё сә'лтәр туп • открыть правду чаннинё уса кала; открыть новые возможности сё'нё майсем уса пар

откуда *нареч. и союзн. сл.* астан, хаш тёлтён; Откуда вы идёте? Астан килётёр эсир? • откуда мне знать астан пелём-ха эпё; откуда ни возьмись тастан сиксё тухрё

откуда-либо, откуда-нибудь *нареч.* астан та пулин

откуда-то *нареч.* тастан; откуда-то издалека тастан инсетрён

откусить (будущ. -ушу, -усишь) *сыртса ил;* откусить хлеба сә'кар сыртса ил

отличник (-а) *муж.*, отличница (-ы) *жен.* отличник, лайях вёренкён

отличный *прил.*, отлично *нареч.* 1. от кого-чего урахла, расна; отличное от прежнего решение малтанхинчён расна йышану 2. чапла, ху'хем, пите лайях; отличная погода пите лайях санталак 3. отлично частица пите аван, юрать 4. отлично *нескл. сред.* отлично, пите лайях (вёренүри хаклав)

отменить (будущ. -еню, -энишь) *глагол. сов., что парахасла, парахас ту;* отменить приказ хушав парахасла

отметить (будущ. -ёчу, -этишь; *повел. ф.* -эть) *глагол. сов., кого-что паларт, палла ту;* отметить нужное место в книге кёнекерй кирлё вырана палла ту

отметка (-и) *жен.* отметка, палла (вёренү хаклавён)

отнести *глагол. сов., кого-что леэ,* лесё пар, сёклесё кай, йатса кай, кайса пар; отнести чемодан в вагон чаматана вагона кайса хур

отнять (будущ. -ниму, -нимешь;

прош. **отнял** и **отнял**, -ла, **отняло** и **отняло**; **множ.** **отняли** и **отняли**; **повел. ф.** -**ними**) **глагол. сов.** **1.** **кого-что** **тытса** ил, **туртса** ил; **отнять из рук** **аларан туртса** ил **2.** **что** **ыйт**; **пётёр**, **кай**, **кирлэ пул**; **работа отняла много времени** **ёсэ тумá вá хат нумáй кáйрэ** **3.** **что от чего** **калар**, **кат**; **от десяти отнять пять** **вуннаран пиллэк калар**

отобрать (*будущ.* **отберу**, **отберёшь**; *повел. ф.* **отбери**) **глагол. сов.**, **кого-что** **1.** **тытса** ил, **туртса** ил; **отобрать оружие у пленных** **тытканá лекнисэн хёс-пáшалнэ туртса** ил **2.** **суйласа** ил; **отобрать нужные книги** **кирлэ кене-кесенэ суйласа** ил

отовсюду *нареч.* **пур сёртэн те отойти** (*будущ.* -**йдú**, -**йдёшь**; *повел. ф.* -**йди**) **глагол. сов.** **пáран**, **кай**, **уйрал**; **отойти в сторону** **айккинэ паранса тар**

оторвать (*будущ.* -**вú**, -**вёшь**; *повел. ф.* -**ви**) **глагол. сов.**, **кого-что** **1.** **тат**, **татса парáх**, **татса** ил; **оторвать пуговицу** **түменэ татса** ил **2.** **уйяр**, **уйарса** яр; **оторвать от работы** **ёсрэн уйяр**

оторваться (*будущ.* -**вúсь**, -**вёшься**; *прош.* -**áлся**, -**алась**, -**алось** и -**áлось**; **множ.** -**áлись** и -**áлись**; *повел. ф.* -**вись**) **глагол. сов.** **1.** **1** и **2 л.** **не употр.**, **от кого-чего** **татáл**, **татáлса үк**; **лист оторвался от ветки** **сүлсá туратран татáлса үкрэ** **2.** **от кого-чего** **уйрал**, **сыханма парáх**, **сыхану сұхат**; **оторваться от редины** **таван сёр-шыв-ран уйрал** **3.** **от чего** **уйрал**, **парáх**; **от этой книги невозможно оторваться** **ку кенекенэ аларан парáхмá сук**

отпереть (*будущ.* **отопру**, **отпрёшь**; *прош.* **отпер**, **отперла**, **отперло**; *повел. ф.* **отпри**) **глагол. сов.**, **что ус** (*питёрнэ япалана*); **отпереть дверь** **ключом** **алáка сáрасципé ус**

отпór (-а) **муж.** **хирёс тани**, **хирёс сáпни**; **дать отпór** **хирёс тар**

отправить (*будущ.* -**áвлю**, -**áвишь**; *повел. ф.* -**áвь**) **глагол. сов.**, **кого-что** **яр**, **ярсá пар**; **отправить деньги** **пóчтой** **уксанá почтáпá ярсá пар**

отправиться (*будущ.* -**áвлюсь**, -**áв-ишьясь**; *повел. ф.* -**áвься**) **глагол. сов.**

тапран, **сүлá тух**, **кай**, **тухсá кай**; **отправиться на бóтых канмá кай**

отпуск (-а, в **отпуске** и в **отпуску**) **муж.** **отпуск**; **оплачиваемый отпуск** **түлэвлэ отпуск**; **предоставить отпуск** **отпуск пар**

отпустить (*будущ.* -**ущú**, -**үстишь**) **глагол. сов.** **1.** **кого** **яр**, **каларса яр**, **ирёкэ яр**; **отпустить детей** **играть** **ачасене** **выляма** **каларса яр** **2.** **пар**, **парса яр**, **туянтáр**; **отпустить** **покупателю** **мукú тавáр** **илекенэ сá'нах парса яр** ♦ **боль отпустила** **ыратни** **лáплáнчэ**; **отпустить волосы** **сүс үстерсэ яр**; **отпустить шутку** **шүт ту**

отразить (*будущ.* -**ажú**, -**азишь**) **глагол. сов.**, **кого-что** **1.** **сирсэ яр**, **хирёс тар**; **отразить нападение** **врагá** **ташман тапаннинэ** **сирсэ яр** **2.** **санар-ла**, **үкер**, **санласá пар**; **писатель отразил жизнь** **селá сыравсá ял пурнаснэ санласá панá**

отрээзть (*будущ.* -**эжу**, -**эжешь**; *повел. ф.* -**эжь**) **глагол. сов.**, **что кас**, **касса** ил, **кассá тат**, **кассá парáх**; **отрээзть кусок** **фанеры** **фанера** **татакэ касса** ил ♦ **отрээзть языком** **пат татса калá**

отрицать **глагол. несов.**, **что тун**, **сук-лат**, **ан йышán**; **он отрицает** **свою** **вину** **вал хá йён айáпнэ йышánмáсть**

отрывок (-вка) **муж.** **пай**, **татак**, **сыпáк**; **отрывок поэмы** **поэма сыпáкэ**

отряд (-а) **муж.** **отряд** (*пёр ёс тумá пёрлешнэ ушкán*); **партизанский отряд** **партизан отрячэ**; **отряд геологов** **геологсén отрячэ**

отставка (-и) **жен.** **отставка**, **ёслемэ парáхни**, **службáран кáларни** (*сар сыннисене е патшалáх ёсёнече тара-кансене*); **отставка правительства** **правительство ёслемэ парáхни**; **выйти в отставку** **отставканá тух**

отстáть (*будущ.* -**áну**, -**áнешь**; *повел. ф.* -**áнь**) **глагол. сов.** **1.** **от кого-чего** **юл**, **тарсá юл**, **кая юл**; **отстáть от поезда** **поездран тарсá юл** **2.** **кая юл**, **ан ёлкёрсэ пыр**, **япáх вёрэн**; **отстающие по математике** **ученики** **математикапá ёлкёрсэ пырайман ачасэм** **3.** **1** и **2 л.** **не употр.** **хá пан**, **хá йпан**, **уйралсá кай**; **обои отстали от стены** **шпалёр стенаран хá йпаннá** ♦ **часы**

отста́ли сехёт юлса́ катарта́ты; **Отста́нь от меня́!** Ха́п манра́н!

отступіть (*будуц.* -уплю́, -у́пишь) *глагол. сов.* чак, каялла́ чак; **отступіть на шаг пёр у́там** каялла́ чак; **враг не хочет отступіть та́шман** чакасша́н мар

отсу́тствовать (*наст.* -твую, -твуешь; *повел. ф.* -твуй) *глагол. несов.* ан кил, ан пул, сук пул; **отсу́тствующих нет** килменнисе́м сук, пурте пур

отсю́да *нареч.* кунта́н, саканта́н, сак выранта́н; **отсю́да до го́рода де́сят** киломе́тров кунта́н хула́на ситме́ вуна́ киломе́тр

отте́нок (-нка) *муж.* се́м, те́с се́ме; **отте́нки кра́сного це́вета** хе́ 'рле́ те́с се́ме́се́м

оттепель (-и) *жен.* а́шатса́ па́рах-ни́ (*хёлле*)

отту́да *нареч.* унта́н, саванта́н, лерен; **отту́да до нас** недале́ко унта́н пи́рен патá ситме́ инсе́ мар

отцо́вский *прил.* атте́ -ё; асу́ -ё; а́шше́ -ё; **он выпол́няет отцо́вскую** во́лю ва́л а́шшен ире́кне́ пурна́сла́ть

отче́го **1.** *нареч. и союзн. сл.* ме́ 'нше́н, ма, ме́н пирки́; **Отче́го ты не́весел?** Ме́ 'нше́н салху́ эсе́?; **я не зна́ю, отче́го он не** прише́л ва́л ме́н пирки́ килменни́не э́пе пелме́степ **2.** *союз* саванпа́, саван пирки́; **Ко́ля заболел, отче́го не** прише́л в шко́лу Ко́ля чирлене́, саванпа́ шула́ килме́н

отче́го-либо, отче́го-нибу́дь *нареч.* ме́ 'нше́н те пули́н

отче́го-то *нареч.* те́мше́н, тем пирки́; **отче́го-то у** меня́ го́лова́ боли́т ма́нан те́мше́н пу́с ырата́ть

отчество (-а) *сред.* а́шше́ яче́ (*сам., Иванович, Ивановна*); **звать по** и́мени и **отчеству** ятпа́ тата́ а́шше́ яче́пе́ чён

отче́т (-а) *муж.* отче́т (*ёс синчен пётёмлетсе пёлтерни*); **годо́вый отче́т** султа́лак отче́че; **предста́вить отче́т** отче́т та́рат • **отдава́ть себе́ отче́т** в че́м а́нланса́ ил, а́са хыв

отче́тный *прил.* отче́т -ё; **отче́тное собра́ние** отче́т пу́хаве́

отчим (-а) *муж.* а́са су́ри, та́ван мар а́шше́

о́фис (-а) *муж.* о́фис, канту́р; **о́фис** **фа́рмы** фа́рма канту́ре

офице́р (-а) *муж.* офице́р (*са́рти командир*)

официа́льный *прил., официа́льно нареч.* официа́лла; ёс иёрки́пе; **официа́льный отве́т** официа́лла хура́в (*должно́сти ява́лла сын пани*)

официа́нт (-а) *муж., официа́нтка* (-и) *жен.* официа́нт (*ресторанта́ апат илсе пурса паракан*)

оха́пка (-и) *жен.* сёклём, ыта́м; **оха́пка се́на** пёр сёклём у́та; **взять в оха́пку** ытамласа́ ил

охладеть (*будуц.* -ёю, -ёешь) *глагол. сов., к кому-чему* сиве́н, пис; **охладеть к** му́зыке музика́ран пис

охладить (*будуц.* -ажу́, -ади́шь) *глагол. сов., кого-что* сиве́т (*ве́ри япалана*); **охладить** кипя́ток ве́ретне́ шыва́ сиве́т

охо́та¹ (-ы) *жен.* суна́р; **охо́та на зайце́в** мулка́ч суна́ре

охо́та² (-ы) *жен.* **1.** *к чему или с неопр. ф.* ка́ ма́л, ту́рта́м, суна́м; **охо́та к** чтени́ю вула́с ту́рта́м **2.** *в знач. сказ., кому -ас (-ес)* киле́т; **ребёнку охо́та** пить ача́н ёсёс киле́т

охо́титься (*наст.* -о́чусь, -о́тишь-ся; *повел. ф.* -о́ться, -о́тьтесь) *глагол. несов., на кого или за кем* сунара́ суре́, кайа́ка суре́, ты́тма суре́; **охо́титься на** лис ти́ле ты́тма суре́

охо́тник (-а) *муж.* суна́рса́, ухат-ни́к

охра́на (-ы) *жен.* хура́л, сыхла́в; хуралла́ни, сыхлани́; **военизи́рованная охра́на** хёс-па́шалла́ хура́л; **выста́вить охра́ну** хура́л та́рат

охра́нять (*наст.* -яю́, -яешь; *повел. ф.* -яй) *глагол. несов., кого-что* хуралла́, сыхла́; **охра́нять гра́ницу** чи́ке сыхла́

оце́нить (*будуц.* -еню́, -эни́шь) *глагол. сов., кого-что* **1.** ха́кла, ха́к хур, ха́к ту; **оце́нить автома́шину** автома́шина ха́кне́ хур **2.** ха́кла, паха́ла, ха́класа́ кала́, ха́к пар; **высо́ко оце́нить** **тво́рчество** писа́теля сыра́вса́ пулта́рула́хне́ пыса́к ха́к пар

оце́нка (-и) *жен.* **1.** ха́клав; ха́клани́, ха́к хуни́; **оце́нка иму́щества** пурла́ха́ ха́клани́; **да́ть** **высо́кую оце́нку** пыса́к

как пар 2. палла, отмётка (вёренүри үсөм хаклавё)

очаг (-а) муж. 1. вучах (камака пайё)

2. перен. вучах, кил-йыш, таван кил бчень нареч. пите, питех те, сав тери; бчень хорошоб пите аван; бчень жарко сав тери ша'рах

очередной прил. черётлө; **очередной номер газёты** хаcатан черётлө номерё **очередь** (-и жен.; множ. -и, -ей) черёт; **стоять в очереди** черёт тар

бчерк (-а) муж. бчерк (свиёч ый-тупа сырна статья); **газётный бчерк** хаcат бчеркё

очистить (будущ. -ишу, -истишь; повел. ф. очисти и очисти) тасат, тасатса тух; **очистить сарай от мусора** сарай а'пар-тапартан тасат

очки (-ов) множ. куcлаx; **ходить в очках** куcлаxпа cüre

очутиться 1 л. един. не употр. (будущ. -очутишься; -утится; повел. ф. -утиcь, -утитесь) глаг. сов. лек, керсе ук; сит, ситсе тар, пырса тух; **очутиться в незнакомом месте** пёлмен cёре пырса тух

ошибиться (будущ. -бусь, -бёшься; прош. -ибcь, -иблacь; повел. ф. -ибиcь, -ибитесь) глаг. сов. йа'наш ту, йа'наш; **ошибиться в расчётах** шутланá чух-не йа'наш ту

ошибка (-и) жен. йа'наш; **исправить ошибку** йанашá турлёт

ошибочный прил., ошибочно нареч. йа'наш, те'рес мар; **ошибочно написать адрес** адресá й'анаш сыр

ощутить (будущ. -ушу, -утишь) глаг. сов., кого-что туй, сис, пёл, туйса ил; **ощутить запах бензина** бензин шаршинё туйса ил

ощущение (-я) сред. туйам, сисём, сису'; туйни, сисни; **ощущение опасности** харушлаха туйни

П

павильон (-а) муж. павильон (сутá тумалли е выставкасём ирттермелли cурт); **ярмарочные павильоны** яр-маркка павильонёсём

павлин (-а) муж. турткаш (илемлө xуреллө кайак)

падать глаг. несов. 1. ук, йаван, тун; та'кан, таталса ан; **яблоки падают с дерева** пан улми йывас cинчен таканат; **я вадаю от усталости** ываннипе йавансаx каятап 2. 1 и 2 л. не употр. тив, кил, ук, тиён, тур кил; **ударение падает на первый слог** пусам перремеш сыпакá укёт; **главная нагрузка падает на нас** теп ёс пире тивёт 3. 1 и 2 л. не употр. чак, катал, печеклен; **цены падают** хаксём чакса пырассе

падеж (-а) муж. падеж, укём (ят самасен форми); **падежи существительных** япала ячёсен падежесём; **именительный падеж** ят падежё (вырас чёлхинче); **основной падеж** теп падеж (чаваш чёлхинче)

пазуха (-и) жен. хёв (утне кёне хушиши); **положить письмо за пазуху** сыравá хёвё чик

пакёт (-а) муж. 1. сыха, терке, черкём (хутпа черкени е хутаcа хуни); **пакёт с крупной керпе** хутаcё 2. пакёт, сыру; **запечатать пакёт** сургу-чом пакетá саркачла

пакля (-и) жен. сус, чупёк; **конопатить сруб паклей** пуранá суспе макла **палата**¹ (-ы) жен. палата, пу'лем (больницара)

палата² (-ы) жен. 1. палата (парламент пайё); **верхняя палата** асла палата; **нижняя палата** ке'сён палата 2. палата (учреждени); **торговая палата** суту-илу палати

палатка (-и) жен. 1. палатка, чатар; **разбить палатку** чатар кар 2. палатка (сутá тумалли пёчек cурт)

палец (-льца) муж. пурне; **пальцы ног** ура пурнисём; **большой палец** пас пурне; **указательный палец** ше'вер пурне; **средний палец** вата пурне; **безымянный палец** ятсар пурне • **обвести вокруг пальца** чикё та'ршше ларт

палисадник (-а) муж. пурт умёнци пахча, чечёк пахчи

палка (-и) жен. патак, туй; **идти, опираясь на палку** туя туяласа пыр **пальма** (-ы) жен. пальма (кан-тарта үсекен йывас); **кокосовая пальма** кокос пальми

пальто нескл., сред. пальто; зимнее пальто хёллехи пальто; носить пальто пальтопа сүрө

памятник (-а) муж. палак; памятник Сэспелю в Чебоксарах Шупашкарти Сэспёл палакё ♦ памятники истории истори палакёсём (кивё сурт-йёр, археологи материалё т. ыт.)

память (-и) жен. ас, аста́вам, та́н; хранить в памяти асра́ тыт; пришло на память аса́ кылчё; подарить на память асанмáлах парнелё; лишиться памяти та́на сүхат

паника (-и) жен. хара́в, сехёрлену́; впасть в панику сехёрленсе́ ук

панихида (-ы) жен. вилё кёлли, пытару́ кёлли ♦ гражданская панихида а́сату́ пухавё (вилнё сынна пы-тарас умён ирттерни)

пантёра (-ы) жен. пантёра (кушак йышиши пысак саткан чёр чун)

папа¹ (-ы) муж.: мой (наш) па́па атте́; твой (ваш) па́па а́сү; его́ (её, их) па́па а́шшё

папа² (-ы) муж. па́па (католик чиркёвён нуслáхё); па́па римский Рим папи́

папироса (-ы) жен. пи́рус; курить папи́росы пи́рус турт

папка (-и) жен. па́пка (сыхалла́ хуплашка); па́пка с документа́ми ёс хучёсён папки́

папоротник (-а) муж. упá сарри́ (ва́рман кураке́)

пар (-а, о па́ре, в па́ру муж.; множ. -ы, -ов) па́с; водяные пары́ шыв па́сё

пара (-ы) жен. ма́шар; па́ра сапо́г пёр ма́шар а́та

параграф (-а) муж. пара́граф (текст сыпакё́ тата а́на ка́ртакан § палла́)

парад (-а) муж. па́рад (сарсем е спортменсем урма́на ча́пáн иртни)

парадный прил. па́рад -ё, уя́в -ё; ча́плá; па́радная фо́рма уя́в ту́мё

паралич (-á) муж. ша́лкáм са́пни (у́т-ну́ хускалми пу́лни)

параллельный прил., параллельно нареч. параллельлэ́ (юнашар та́салса выртакан); параллельные линии параллельлэ́ йёрсем

парашю́т (-а) муж. парашю́т (са-

мо́лет синчен сёре сиксе анмалли хатёр)

парашюти́ст (-а) муж., парашюти́стка (-и) жен. парашюти́ст, парашю́тса́

па́рень (-рня муж.; множ. -рни, -ёй) ка́чча́, йё́кёт

парикма́херская (-ой) жен. парикма́херски; стри́чься в парикма́херской парикмахерски́нчэ сүс ка́ста́р

па́риться (наст. -рюсь, -ришься; повел. ф. -рься) са́пан (мунчара)

парк¹ (-а) муж. парк, пахча́ (канмалли, уса́лмалли); городского́ парк хула́ па́ркё

парк² (-а) муж. 1. парк (транспорт та́ратмалли тата юсамалли предпри́яти); тролле́йбусный парк тролле́йбус па́ркё 2. парк (машина́сен йышё); стано́чный парк заво́да заво́дан ста́но́к па́ркё

парла́мент (-а) муж. парла́мент (халáх закон ка́ларма суйла́на асла́ орган); выбо́ры парла́мента парла́мент суйла́вё

па́рник (-á) муж. па́рник (симёс калчи у́стермелли витнё́ йа́ран, па́нча)

па́рный прил. ма́шар, ма́шарла́; па́рное ката́ние на ко́ньках ко́ньки-пе́ ма́шарра́н яра́нни

па́рово́з (-а) муж. па́рово́з, па́ра-ву́с

па́ро́м (-а) муж. па́ро́м (сы́нсене, транспорта́ шыв урла́ ка́сармалли ка́рап); мо́рско́й па́ро́м тинёс па́ро́мё

па́рохо́д (-а) муж. па́рохо́д, па́раху́т

па́рта (-ы) жен. па́рта; си́деть за па́ртой па́рта хушшинчэ́ лар

па́ртиза́н (-а) муж., па́ртиза́нка (-и) жен. па́ртиза́н (та́шмана хирёс уна́н тыле́нче кёре́шекен)

па́ртиза́нский прил. па́ртиза́н -ё; па́ртиза́нский отря́д па́ртиза́н отря́чё

па́рти́йный прил. па́рти -ё; па́рти́йный съез́д па́рти съез́чё

па́ртия (-и) жен. па́рти (общество́ организа́цийё); политиче́ские па́ртии поли́тика па́ртиёсём

па́рус (-а) муж. па́рас (кимме́ сил ве́рнипе сү́ретмелли)

па́русный прил. па́рас -ё; па́расла́; па́русное су́дно па́расла́ кара́п

пáсека (-и) *жен.* утáр (вёлле хурчём тытакан вырån); лесная пáсека вáрмантí утáр

пáсмурный *прил.*, **пáсмурно** *нареч.*

1. ä'мáр, пё'лётлë; **пáсмурная погóда** ä'мáр сáнтáлáк 2. *перен.* салхú, сýрëк, хавáслá мар (кáмáл)

пáспóрт (-а) *муж.* 1. пáспóрт (ёнентерü докуменчë) 2. пáспóрт (машина, тавар е сурт шута илмелли документ); **пáспóрт автомобиля** автомобиль пáспóрчë

пáссажír (-а) *муж.*, **пáссажírка** (-и) *жен.* пáссажír (транспортна ларса сýрекен)

пáссажírский *прил.* пáссажír -ë; **пáссажírский пóезд** пáссажír пóездчë

пáссивный *прил.*, **пáссивно** *нареч.* сýрëк, тймсёр, пусарусáр; **пáссивно относиться к работе** ёсрë сýрëк пул

пáстбище (-а) *сред.* сáрáн, кëtü'вырånë

пáстí (*наст.* -сý, -сëшь) *глагол.* *несов.*, *кого-что* кët, кëtсë сýрë; **пáстí тейт** пáру кëtсë сýрë

пáстúх (-á) *муж.*, **пáстúшка** (-и) *жен.* кëtü'сë

пáсха (-и) *жен.* 1. Пáсха Мáнкýн (христиансен тëп уявë) 2. Мáнкýн сýmëсë (áна тáпáрчран пëсересëçë)

пáтриáрх (-а) *муж.* пáтриáрх (христиан чиркëвëн аслá пуслáхë); **Пáтриáрх Московский и Всея Руси** Мускавпá Пë'тëм Рáсçëй Пáтриáрхë

пáтриóт (-а) *муж.*, **пáтриóтка** (-и) *жен.* пáтриóт (тáван сëре юратакан, уншáн тáрáшакан сын)

пáтриóтизм (-а) *муж.* пáтриóтлáх, пáрáнсá тáни; **чувство патриотизма** пáтриóтлáх тýйáмë

пáтрóн (-а) *муж.* пáтрóн; **ружéйный пáтрóн** пáшáл пáтрóнë

пáтрúль (-я) *муж.* пáтрúль, хурáл; **милицéйский пáтрúль** милици пáтрúлë

пáу́к (-á) *муж.* эрешмëн

пáутина (-ы) *жен.* эрешмëн картí; **пáу́к плетёт паутину** эрешмëн картá карáты

пáхáть (*наст.* пáшú, пáшешь; *повел. ф.* пáши) *глагол.* *несов.*, *что* сухáлá, сухá ту; **пáхáть зéмлю** сëр сухáлá

пáхнуть (*прош.* пáх и пáхнул, пáхла) *глагол.* *несов.*, *чем* шá'ршá кáлáр; шá'ршá кëр; **пáхнет бензином** бензин шáрши кëрëт

пáчка (-и) *жен.* сýхá, тёркë, пáчка; **пáчка книг** кëнекë сýххи; **пáчка сигарет** сигарет пáчки

пáчкать *глагол.* *несов.*, *кого-что* варалá, пылчáклá, лáпáртá, хурáт; **пáчкать рúки чернилами** аллá чернилпá варалá

пáчкаться *глагол.* *несов.* варалáн, пылчáклáн, лáпáртáн; **пáчкаться грязью** пылчáкпá лáпáртáн

пéвëц (-вцá) *муж.*, **пéвица** (-ы) *жен.* юрáсá; **óперный пéвëц** óпера юрáси

пéдáгóг (-а) *муж.* пéдáгóг, вëрентü'сë, вëрентекëн

пéдáгóгический *прил.*, **пéдáгóгический нареч.** пéдáгóгика -ë; вëрентü'сë -ë; **пéдáгóгическое мастерство** вëрентü'сë áстáлáхë; **пéдáгóгическое училище** пéдáгóгика училищи

пéйзáж (-а) *муж.* пéйзáж (илемлë вырån сáнлáхë, úкерчëкë); **нарисовать пейзаж** пéйзáж úкëр

пéлëнка (-и) *жен.* ачá кипкí, пиев пельмëни (-ей *множ.*; *един.* -мëнь, -я *муж.*) пельмëнь, хурáн кукулí

пéна (-ы) *жен.* кá'пáк; **мýльная пéна** сýпáнь кá'пáкë

пéнáл (-а) *муж.* пéнáл (ручка-кáранташ арчи)

пéние (-я) *сред.* юрлáв; юрлани; **хоровóе пéние** хорпá юрлани

пéниться *глагол.* *несов.* кáпáклáн, кá'пáк кáлáр

пенсионёр (-а) *муж.*, **пенсионёрка** (-и) *жен.* пенсионёр, пëнси илекëн

пенси́я (-и) *жен.* пëнси (ёслеймен сýнна патшалáх паракан укçа)

пéнь (пня) *муж.* тункатá; **дубóвый пéнь** юмáн тункатí

пéпел (-пла) *муж.* кëл; **превратиться в пéпел** кëллëн, кëл пул

первобытный *прил.* авалхи, сëm авалхи; **первобытный человек** авалхи этëм

пёрвый *числ.* *порядк.* пëррëмëш; **пёрвое октября** октябрëн пëррëмëшë; **в пёрвый раз** пëррëмëш хут, пусласá

перебежать (будущ. -егү, -ежйшь; повел. ф. -егй) *глагол. сов.*, что и через что чупса каç; **перебежать через улицу** урам ўрла чупса каç

перевернуть *глагол. сов.*, кого-что çавар, çаварса парах, ўпентер; **перевернуть лодку** кимме ўпентер

перевести (будущ. -едү, -едешь; повел. ф. -едй) **1.** кого çаватса қаçар; **перевести детей через улицу** ачасенé урам ўрла çаватса қаçар **2.** что куçар, куçару ту; **перевести текст с английского языка на русский текст** акалчанларан ырасла куçар

перевязать (будущ. -яжү, -яжешь; повел. ф. -яжй) çыхса яр (сурана); **перевязать раненую руку** аманна алла çыхса яр

переговоры (-ов) *множ.* каласу, каласусем; **вести мирные переговоры** мир пирки каласусем ирттер

перед, передо *предлог с твор. п.* умра, умёнчэ; ума, умнё; **встань передо мной** ман ума тар; **перед домом** сурт умёнчэ

передать (будущ. -ам, -ашь, -аст; прош. передал и передал, передала, передало и передавало) **1.** кого-что пёлтер, ситер, кала; **передать привет** салам кала **2.** пар; **передать концерт по радио** радиопа концерт пар **3.** каласа пар, санласа пар; **точно передать мысли автора** автор шухашсенé те́рес каласа пар

передача (-и) *жен.* **1.** пару; пани; **передача имущества по акту** пурлахá акт та́рах пани **2.** *передача (радиона, телевидение пани); музыкальная передача* музыка передачи

переделать *глагол. сов.*, кого-что улаштар, улшантар; сөнёллэ ту, пассá ту; **переделывать пиджак** пиншакá пассá ту

передний *прил.* малти, умри, умёнчи; **передние колёса** телéги урапан малти куçтармисем

передник (-а) *муж.* саппун, чёр ситти

передовой *прил.* малти, малта пыракáн; **передовая статья** ум статья; **передовая техника** малта пыракáн техника

переехать (будущ. -еду, -едешь; повел. ф. -езжай) *глагол. сов.* куç, куçса кай, куçса кил; **переехать в город** хуланá куçса кай

переживать *глагол. несов.* хумхан, пашархан, кулян; **мать переживает за детей** амашё ачисемшён хумханать

перейти (будущ. -йду, -йдешь; прош. перешёл, -шла; повел. ф. -йди) *глагол. сов.* **1.** что и через что каç, каçса кай; **перейти через овраг** сырма ўрла каç **2.** куç; **перейти в следующий класс** тепёр класá куç **3.** *1 и 2 л. не употр.* куç, пул, пулса кай, пулса тар; **вода перешла в пар** шывран пас пулчэ

перекрёсток (-тка) *муж.* сул таваткалэ, урам таваткалэ, хереслэ урам

перемена (-ы) *жен.* **1.** улшану, улашу; улшанни; **перемена в настроении** ка́мал улшанни **2.** тахтав; **школьники вышли на перемену** школ ачисем тахтава тухрещ

перенести *глагол. сов.* **1.** кого-что сёклесэ қаçар, йатса қаçар; **перенести ребёнка через ручей** ачанá сырма ўрла йатса каç **2.** что куçар; **собрание перенесено на завтра** пухавá ыранá куçарна **3.** что тус, чат; чатса ирттер, туссе кур; **перенести много страданий** нумай хён-хур тус

переодеться (будущ. -ёнусь, -ёнешься; повел. ф. -ёнсья) *глагол. сов.* хывса та́хан; **переодеться в сухую одежду** йёпé тум-тире хывса типпинé та́хан

перепел (-а) *муж.* путенé (уй ка-ййакé)

переписать (будущ. -ишу, -ишешь; повел. ф. -ишй) *глагол. сов.*, что тепёр хут сыр, сёнёрён сыр, куçарса сыр (малтан сырнине)

переписка (-и) *жен.* сыру суретни; **завязать переписку** сыру суретмé пуçла

переплёт (-а) *муж.* хуплашка, пит, си (кёнекен)

переплыть *глагол. сов.*, что и через что ишсэ каç; **переплыть Суру** Сяр шывё ўрла ишсэ каç

перепрыгнуть *глагол. сов.*, что и через что сиксэ каç; **перепрыгнуть через забор** картá ўрла сиксэ каç

перерыв (-а) муж. тәхтәв; **обеденный перерыв** апат тәхтәв

пересечённый прил.: **пересечённая местность** сә'ртлә-сырмаллә сәр

перестать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) **глагол. сов.** чаран, пәрах; **дети перестали шуметь** ачасем шавлама пәрахрәс; **дождь перестал** сүмәр чаранчә

перулок (-лка) муж. тә'карлак, пралук, урла урам

перец (-рца) муж. пә'рәс; **красный перец** хә'рлө пә'рәс; **стручок перца** пә'рәс хутаçси

перила (-ил) **множ.** карлак; **перила моста** кәпәр карлакә

период (-а) муж. тапхәр, вә'хәт, хушә; **последовательный период** вә'рса хыçсанхи тапхәр

перловый прил.: **перловая крупа** урпа кәрпи (шултри)

перо (-а *сред.*; **множ.** перья, -ьев)

1. тәк; **гусиное перо** хур тә'кә **2.** перо (сырмалли); **плакатные перья** плакат

перисем • **перья лука** сухан сүлси

перпендикулярный прил., **перпендикулярно нареч.** перпендикулярлә (түрпә кәтес тавакан йәрсем сунчен)

персик (-а) муж. персик (пан улми евәр симәс)

перспектива (-ы) **жен.** малашләх, пуласләх; **блестящие перспективы** чапла малашләх

перчатки (-ток **множ.**; **един.** перчатка, -и **жен.**) перчеткә; **кожаные перчатки** саран перчеткә

песец (-сца) муж. песец, сүрсәр тилли

пескарь (-я) муж. ыраш пәтри (вәтә пула)

песня (-и **жен.**; **множ.** -и, -сен) юрә; **чувашские народные песни** чаваш халәх юрисем; **петь песню** юрә юрлә

песок (-ска) муж. **1.** хә'йәр; **речной песок** юхан шыв хә'йәрә **2.** песок, вә'тә сәхәр

петля (-и) и **петля** (-и **жен.**; **множ.** петли, петель и петель, петлям) **1.** йә'лә, йәлмәк, касмәк; **петля на конце верёвки** вәрен вәсәнчи йәлмәк; **завязать петлю** йә'лә ту, касмәклә

2. йә'лә (тум-тир сүхинчи, аркинчи); **петля для пуговицы** түмә йәлли **3.** тапса, петлә; **дверная петля** алак тапси **петрушка** (-и) **жен.** петрушка (ыра шәриәллә апат курәкә)

петух (-а) муж. автан; **петух кукарекает** автан авататы

петь (*наст.* пою, поёшь; *повел. ф.* пой) юрлә; **петь в хоре** хортә юрлә; **соловей поёт** шә'пчәк юрлаты

пехота (-ы) **жен.** пехота, сүран сар; **морская пехота** тинәс пехоти

пехотный прил. пехота -ә; **пехотный полк** пехота полкә

печальный прил., **печально нареч.** салху, салхуллә, хуйхәллә, хурләхлә, хурланчәк; **печальный голос** хурланчәк сасә; **печальное известие** хуйхәллә хыпар

печатать глаг. несов., что **пичетлө, сәп**; **печатать книгу** кәнекә пичетлө

печатный прил. **1.** пичет -ә; **пичетлекән, пичетлемелли**; **печатный станок** пичет станокә **2.** пичетленә, пичетленнә; **печатные труды** пичетленә ёçсем • **печатные буквы** пичет сас паллийёсем (таваткал үкерсе сырнисем)

печать (-и) **жен.** **1.** пичет (документа сирәплетмелли); **гербовая печать** гәрблә пичет; **поставить печать** пичет ларт **2.** пичет (кәнеке таврашә, хаçат-журнал); **работники печати** пичет ёçченёсем

печень (-и) **жен.** пәвәр; **болезнь печени** пәвәр чирә

печенье (-я) *сред.* печени; **пить чай с печеньем** печенипә чей ёç

печка (-и) **жен.** камака; **печка-каменка** мунча камаки (әшши памалли)

печник (-а) муж. камакаçә, камака әшти

печь¹ (*наст.* пеку, печёшь; *прош.* пёк, пеклә; *повел. ф.* пеки) **глагол. несов.** **1.** пәсәр (камакара е сатма сунче); **печь пироги** кукаль пәсәр **2.** *1* и *2 л. не употр.* сунтар, пәсәрт, хәрт; **солнце сильно печёт** хәвәл хыта пәсәртәт

печь² (-и, о печи, в печи **жен.**; **множ.** печи, -ей) **1.** камака (пүртри); **русская печь** сә'кар камаки; **то-**

пить печь вутă хут 2. кăмака (промышленносыри); доменная печь дѳмна кăмаки

пѳшка (-и) жен. пѳшка (шахматри кѳсѳн кѳлетке)

пѳшкѳм нареч. сурăн; отправиться пѳшкѳм сурăн кай

пѳшѳра (-ы) жен. сѳр хă вăлѳ

пѳс (пса) муж. йытă, анчăк; цепной пѳс сăнчăрти йытă ♦ пѳс егѳ зăнет мур пѳлѳт анă

пѳстрый прил., пѳстро нареч. (кратк. ф. пѳстр, пѳстра, пѳстро и пѳстрѳ; множ. пѳстры и пѳстры) чăпăр, улă, улă-чăлă; пѳстрая курница чăпăр чă хă

пианино неслк., сред. пианино (пукăчлă музыка инструменчѳ); играть на пианино пианино калă

пиво (-а) сред. сăрă; разливноѳ пивов пичкѳ сăри; варить пиво сăрă ту

пиджак (-ă) муж. пиншăк; ходить в пиджакѳ пиншакпă сурѳ

пила (-ы жен.; множ. пилы, пил, пйлам) пă чкă; поперѳчная пила каскă пăчки (икѳ авăрли); пилить дрова пилой пăчкăпă вутă тат

пилиль (наст. пилю, пйлишь) глаг. несов. тат, сур, кас (пăчкăпа); пилиль дѳски хăмă сур

пинать глаг. несов., кого-что тап, тапсă яр

пингвин (-а) муж. пингвин (Антарктикара пурăнакан вѳсмен кайăк)

пиѳн (-а) муж. пиѳн (пахча чечекѳ)

пиѳнер (-а) муж., пиѳнерка (-и) жен. пиѳнер (ача-пăча организациенче тăракан)

пиѳнерский прил. пиѳнер -ѳ; пиѳнерский галстук пиѳнер галстукѳ

пирѳг (-ă) муж. кукăль; яблочный пирѳг пан улми кукли; печь пирѳги кукăль пѳсѳр

пирѳжное (-ого) сред. пирѳжнăй (пылак чустапа, кремпа тунă симѳс)

писатель (-я) муж., писательница (-ы) жен. сыравсă, писатель; дѳтские писатели ачă-пăчă сыравсисѳм; мастерство писателя сыравсă асталăхѳ

писать (наст. пишу, пйшешь; повел. ф. пиши) глаг. несов., что 1. сыр; писать карандашѳм кăранташпă сыр;

писать письмѳ сыру сыр 2. сыр, хайлă, хыв; писать музыку музика хайлă 3. о ком-чем сыр, хыпарлă, пѳлтѳр; об ѳтом писали в газѳтах кун сичѳн хасатсенчѳ сырнă ♦ писать картину картина укѳр

пистолѳт (-а) муж. пистолѳт (кѳске пăшал)

письменность (-и) жен. сырулăх (сыру паллисѳм); создание чувăшской письменности чăвăш сырулăхнѳ пучарсă яни

письмѳ (-ă сред.; множ. пйсьма, -сем, -сьмам) 1. сыру (хыпар хучѳ); написать письмѳ сыру сыр 2. сыру, сырулăх; звуко-буквенное письмѳ сасă паллиллѳ сырулăх (сăм., вырăс, латин алфавичѳсен); нероглифическое письмѳ иероглиф сьрăвѳ (сăм., Китайра, Японире)

питаться (наст. -аюсь, -аѳешься; повел. ф. -айся) глаг. несов., чем тăрансă пурăн, апатлăн; питаться в столовой столовайра апатлăн; ѳвцы питаются травѳй сурăхсѳм куракпă тăрансă пурăнăсѳѳ

пить (наст. пью, пьѳшь; прош. пил, пила, пило; повел. ф. пей) глаг. несов., что ѳс; пить чай чей ѳс; хѳчется пить ѳсѳс килѳт

пища (-ы) жен. пища (сыр, сăмарта, аш, пахча симѳс хурса пѳсернѳ пуремѳ)

пища (-и) жен. апат, симѳ, симелли, симѳс, апат-сѳмѳс; вкусная пища тутлă апат-сѳмѳс; горячая пища вѳри апат

пищать глаг. несов. найлат, чайлат, нă йкăш; птенцы пишат кайăк чѳпписѳм чайлатасѳѳ

пийвка (-и) жен. сѳлѳх

плăвать глаг. несов. иш; плăвать в ѳзере кулѳрѳ иш; учиться плăвать ишмѳ вѳрѳн ♦ мелко плăвает пултараймасть, хевти ситмѳст

плавник (-ă) муж. сунат, ишкѳч (пулăсен)

плăвный прил., плăвно нареч. тикѳс, висѳллѳ, кал-кал; шагать плăвно пѳр тикѳс утсă пур

плакăт (-а) муж. плакăт (агитаци укѳрчѳкѳ); предвыборный плакăт суйлăв умѳнхи плакăт

пла́кать (*наст.* пла́чу, пла́чешь; *повел. ф.* плачь) *глагол. несов.* ма́кәр, йе́р; **пла́кать навзры́д** уласа́ йе́р. ёсёклесё ма́кәр ♦ **пла́кали** на́ши де́нежки пи́рөн укса́ харам пүлчө

пла́менный прил., пла́менно нареч.
1. су́лам -ё; су́ламла, вүтля́, вут-су́ламла; **пла́менный хвост раке́ты** раке́тан вүтля́ ху́ри **2. перен.** хе́ру́, хе́ру́ллө; **пла́менный привёт!** хе́ру́ллө сала́м!

пла́мя (-мени, -менем) *сред.* су́лам, вут, вут-су́лам; **пла́мя костра́** ка́вайт су́ламё; **пла́мя охвати́ло сара́й** сара́й вут хыпса́ йлчө

план (-а) *муж.* **1.** план, у́кёрчөк; **план го́рода** хула́ планё **2.** план (*тумалли ёсене палартса хуни*); **годо́вой план** султа́лак планё; **выполнить план** плана́ тулта́р

плане́та (-ы) *жен.* плане́та (*çältär тавра çавра́накан пысак келетке*); **плане́ты** Со́лнечной систе́мы Хе́вёл системинчи́ плане́тасём

плане́р (-а) *муж.* плане́р (*моторса́р самолёт еве́р ве́сев хатёре*)

плани́ровать глаг. несов., что план-ла́, па́ларт, план ту; **плани́ровать рабо́ту на ме́сяц** у́йахла́х ёс планё ту

пласти́н (-а) *муж.* пласти́н (*тетте келеткесем йа́валаса тумалли семсе там*)

пласти́нка (-и) *жен.* пласти́нка (*музыка сы́рнә çаврашка*); **завести́** пласти́нку пласти́нка яр

пластма́сса (-ы) *жен.* (*сокр.: пластическая ма́сса*) пластма́сса (*ве́рил-ле те́рлө форма ш́ратса тума меллө япала*)

пластма́ссовый прил. пластма́сса...; **пластма́сса -ё; пластма́ссовая посу́да** пластма́сса са́ват-сапа́

пла́та (-ы) *жен.* ту́лёв; **пла́та за газ** газ ту́лёвё; **за́работная пла́та** ёс уксы́

пла́тина (-ы) *жен.* пла́тина (*шурá те́слө паха металл*)

плати́ть (*наст.* плачу́, пла́тишь) *глагол. несов.* **1.** что ту́лө, ту́лесө тат; **плати́ть нало́ги** нало́г ту́лө **2. перен., чем за что** та́вәр, сапла́; **плати́ть добро́м за добро́** ы́рришён ы́ра-па́ сапла́

пла́тный прил. ту́лёвлө; **пла́тное** **обуче́ние** ту́лёвлө ве́рену́

плато́к (-тка́) *муж.* тута́р, я́вляк; **пухо́вый плато́к** ма́мак тута́р; **носо-во́й плато́к** са́мса тутри́

платье́ (-я *сред.; множ.* платя́, -ьев) **1.** тум, тум-тир, чи-пус; **ве́рхнее платье́** сие́лти тум-тир **2.** ке́пө (*хе́рарама́н*); **ше́лково́е платье́** пу́рçан ке́пө

плач (-а) *муж.* ма́кәру́, йе́ру́; ма-ка́рни́, йе́рни́; **слы́шен плач** ребёнка ача́ ма́кәрни́ илтёне́т

плащ (-а́) *муж.* плащ; **брезе́нтовый плащ** брезе́нт плащ

племенно́й прил. **1.** йа́х -ё, а́ру -ё, йа́х-а́ру -ё; **племенно́е** делёние наро́да ха́лх йа́х-а́рава́ пайланни́ **2.** а́рат -ё; а́ратла́; **племенно́й скот** а́ратла́ вьы́льа́х

пле́мя (-мени *сред.; множ.* -менá, -ме́н, -менáм) йа́х, а́ру; **вождь** пле́мени а́ру пу́сө

племя́нник (-а) *муж.* та́ван ы́валё **племя́нница** (-ы) *жен.* та́ван хе́ре́ **плен** (-а, о плéне, в плену́) *муж.* ты́ткан; **попа́сть в плен** ты́ткана́ лек

плéсень (-и) *жен.* па́нта́х, ка́ма́ска, ка́вака́ш; **тво́рог** покрýлся плéсенью́ та́парча́ ка́ма́ска пу́сна́

плести́ (*наст.* плету́, плетёшь; *прош.* плёл, плелá; *повел. ф.* плети́) ав, ху́с, сы́х; авса́ ту, сы́хса́ ту; **плести́ корзи́нку** карси́нка́ ав (*хула́ран*)

плеть (-и) *жен.* **1.** пу́ша, ча́паркка́; **пасту́шья плеть** кетү́сө пушши́, ва́рам пу́ша́ **2.** а́вар, хуна́в, пултра́нка; **плéти** хме́ля ха́мла́ пултра́нки

плечо́ (-а́ *сред.; множ.* плéчи, плеч, плеча́м) хул пу́сси́; **широ́кие плéчи** сарла́ка хул пу́сси́ ♦ **с плеч** доло́й ал-ра́н ка́йтáр; **по плечу́** ал сёмми́, вáй сёмми́

плёнка (-и) *жен.* **1.** сурха́х, вите́м; **плёнки на мя́се** аш сурха́хёсём **2.** плёнка (*фото, кино ёсёнчи*) **3.** плёнка, сурха́х (*тепи́ца вите́лли*)

плита́ (-ы́ *жен.; множ.* плиты́, плит, плитáм) **1.** плитá, ха́ма́ (*чулта́н, металран туни*); **мра́морная** плитá мра́мор плитá **2.** плитá (*апат пёсёрмели*); **га́зовая** плитá газ плити́

плов (-а) муж. плов (рисна аш апачё)

плод (-á) муж. сѣмёс; яблоня начала даватъ плоды улмуссѣи сѣмёс тумá пуслáна ♦ **плоды** учения вѣрену́ усси

плодовый прил. сѣмёс -ё; **плодовые деревья** сѣмёс йывáссисём

плодородный прил. пу́лэхлá, пуян; **плодородная земля** пу́лэхлá сѣр

плобский прил. (кратк. ф. -сок, -скá и -ска, -ско) лаптáк, лапчáк; **плобский ка́мень** лаптáк чул

плот (-á) сýлá (пѣренесенчен сых-ни); **сплавлять** **плоты** сýлá юхтáр

плотва́ (-бѣ) жен. хё́ рлѣ кус, чапáк (пулá)

плотина́ (-ы) жен. пѣвѣ; **плотина́** ГЭС ГЭС пѣви; **возвести** **плотину** пѣвѣ купалá

плотник (-а) муж. платник; **плотники** стрóят дом платниксём пýрт лартáсчѣ

плотничный прил. платник -ё; **плотничный** инструмѣнт платник хатѣр-хё́ тѣрѣ

плотный прил., **плотно** нареч. (кратк. ф. -тен, -тнá, -тно; множ. -тны и -тны)

1. тáчá, пítѣ, сá́ тá, сáра; **плотный холст** сá́ тá пир; **плотно закрыть** дверь алáкá тáчá хуп **2.** йá́ вá, йб́шлá; **плотно посадить** капýсту купáстанá йá́ вá ларт **3.** кѣрнѣклѣ, патвáр, тапчáм; **плотное сложение** кѣрнѣклѣ ўт-пý ♦ **плотно поестъ** апатá вá́йлá сѣи

плохой прил., **плохо** нареч. (кратк. ф. плох, -á, -о; множ. -и и -и́; сравн. ст. хýже; превосх. ст. хýдший) япáх, начáр, усáл; **плохой товар** япáх тавáр; **плохе здоровье** начáр сывлáх; **мальчик** плохо подготовил урóк ачá урока япáх хатѣрлэннѣ ♦ **хуже** некуда япáхран тa япáх

плошáдка (-и) жен. плошáдка, вы́рán, лáптáк; **спортивная** **плошáдка** спорт плошáдки

плошáдь (-и) жен. **1.** плошáдь (хула варринчи усá вы́рán) **2.** лáптáк; **плошáдь са́да** сто гектáров сад лáптáкѣ сѣр гектáр

плуг (-а) муж. плуг, ака́ пус; **пахать** зѣмлю плúгом сѣрѣ плугпá су-халá

плыть (прош. плыл, -ыла́, -ы́ло) глаг. несов. **1.** иш, ишсѣ пыр; **плыть на спине** месерлѣ иш **2.** перен. юх, кус, ту; **по небу** **плывут** облакá тý-перѣ пѣлѣтсём шусá иртѣсчѣ

плюс (-а) муж. плюс (+ паллá; унна хушнине, пурлá хисепе е áшша палáртáсчѣ); **два** **плюс** **три** — **пять** йккѣ сүмнѣ ви́счѣ хушсáн пйллѣк пулатъ **плясáть** (наст. пляшý, пляшешь) ташлá; **плясáть** **вприсядку** урá хуссá ташлá

пляска (-и) жен. тáшá

по предлог, употр. с разными падежами **1.** при указании на место действия тá́ рáх, сѣнчѣ, -ра (-ре); -па (-пе); **гулять** по са́ду садрá усáлсá сýрѣ; **идти** по дорѣге сýлпá пыр **2.** при указании на вид деятельности енѣпѣ; -па (-пе); **занятия** по мýзыке мýзыка занятийсём **3.** при указании на средство действия тá́ рáх; -па (-пе); **передаватъ** по телевидению телевиденипѣ пар **4.** при указании количества распределяемых предметов -шар (-шер); **дать** по пятьдесятъ рублѣй аллáшáр тѣнкѣ пар **5.** при указании на время действия -сан (-сен); -чен; -серен; **по вечера́м** кáссерѣн; **по деся́тое** июня июнѣн вуннáмѣшѣ-ччѣн; **по возвращении** с рабóты ёс-рѣн таврáнсáн ♦ **дел** по гóрло ёс мáй тарáн; **по веснѣ** суркуннѣ; **это** не по мне ку манá юрамáсть; **стáло** не по себе лáйáх мар пулсá кáйрѣ, кá́мáл пá́сáлчѣ

побѣда (-ы) жен. сѣнтерý; сѣнтер-ни; **одержать** побѣду сѣнтер

побѣдитель (-я) муж., **побѣдительница** (-ы) жен. сѣнтерý сѣ

побѣдить **1** и **2** л. не употр. (будущ. -ишь) глаг. сов., кого-что сѣн, сѣн-тѣр, парáнтáр, сѣнтерý ту; **побѣдить врагá** тáшманá сѣнтер; **побѣдить** **страх** хáранинѣ парáнтáр, хáрамá пá-рáх

побежáть (будущ. -егý, -ежишь; повел. ф. -егй) глаг. сов. чуп, чупсá кáй; **дѣти** побежáли домóй ачасём килел-лѣ чýпрѣс

пóвар (-а) муж., **повариха** (-и) жен. пóвар, апáт áсти

поведение (-я) *сред.* тыткалараш, тыткалани (*харпәр хайне*)

поверить *глагол. сов., кому-чему, во что* ёнен, шан; **я не поверил его словам** эпё вал каланине ёненмёрём

повернуть *глагол. сов., кого-что* 1. савар, пәр; **повернуть руль** руле пәр 2. савран, пәрран; **повернуть направо** сылтамалла пәрран

повернуться *глагол. сов.* савран, пәрран; **повернуться в сторону** айккинелле савранса пәх

поверхность (-и) *жен.* си, пит, тулаш; **поверхность воды** шыв сийё; **поверхность земли** сёр пичё

повесить (*будущ.* -ёшу, -ёсишь; *повел. ф.* -ёсь) сак, сакса яр; **повесить шубу на гвоздь** кёрёкё патаран сакса яр

повесть (-и) *жен.* повесть (*прозапа сырнә, романран пёчёрех хайлав*)

по-видимому 1. *вводн. сл.* ахар, ахартнёх; -тәр (-тёр); **зима, по-видимому, будет суровая** ахартнёх, хёл пите сивё пулать 2. *частица* пулё, пулмалла; **я, по-видимому, ошибся** эпё йәнашрам пулмалла

повидло (-а) *сред.* повидло (*пылак симёс*); **яблочное повидло** пан улми повидли

поворот (-а) *муж.* 1. саврану, пәррану; савранни, пәрранни; **поворот на девяносто градусов** тәхар вуна градуса савранни 2. пәрранас, сул кукри

повторение (-я) *сред.* аса илү', аса илни; **урок повторения** аса илмелли **урок** (*малтан вёреннине*)

повторить *глагол. сов., что* 1. тепре ту, тепре кала; **повторить фразу** за учителем пулвевё вёрентекен хысқан кала 2. аса ил (*вёреннине*)

повязка (-и) *жен.* сыхә; **повязка дежурного дежурнай** сыххи; **наложить повязку на рану** сурана сыхса яр

погасить (*будущ.* -ашу, -асишь) *глагол. сов., что* сунтёр; **погасить лампу** лампанә сунтёр

погаснуть *глагол. сов.* сүн, сүнсе лар; **костёр погас** кавайт сүннё

погибнуть (*прош.* погйб и погйбнул, погйбла) *глагол. сов.* вил, пёт, тёп пул; **погибнуть в бою** сапәсура вил; **ябло-**

ни погибли от мороза улмусисём сивепё пётрёс

поговорка (-и) *жен.* калараш, пуплёрёш, халәх самәхё

погода (-ы) *жен.* сәнтәләк; **тёплая погода** ә'шә сәнтәләк; **перемена погоды** сәнтәләк улшәнни

погоны (-бн *множ.*; *един.* погон, -а *муж.*) пакун; **офицерские погоны** офицёр пакунё

пограничник (-а) *муж.* чикё хуралси, пограничник

погреб (-а) *муж.* нүхрөп; **вырыть погреб** нүхрөп чав

под, подо *предлог с вин. п. и твор. п. 1. на вопросы «где?» и «куда?»* айён, айёнчё, айепё; **под водой** шыв айёнчё; **пройти под мостом** кёпер айён ирт 2. *при указании на положение, состояние* айне, айёнчё; **попасть под дождь** сүмәр айне пул; **отдать под суд** суда пар 3. *умён, ситеспё;* **под вечер** каç пуласпа; **под утро** ирө хирёс ♦ **петь под гитару** гитара сёммипё юрла; **взять под руку** хулан сават; **не под силу** вай ситмөст; **под бокком** әлә айёнчөх, юнашарах

подарить (*будущ.* -арк, -аришь) *глагол. сов., кому кого-что* пар, парнелё; **подарить книгу** кёнекё парнелё

подарок (-рка) *муж.* парнё, кучченёс

подбородок (-дка) *муж.* янах

подвал (-а) *муж.* путвал; **хранить овощи в подвале** пахча симёсё путвалта усра

подвести (*будущ.* -еду, -едёшь) *глагол. сов. 1. кого-что* саватса пыр, ертсе пыр, илсе пыр; **подвести машину** к дому машинәна сурт патнё илсе пыр 2. *перен.* ултала, ларт; **он нас подвёл** вал пирё улталарё ♦ **подвести фундамент** под дом сурт тумә никёс хыв; **подвести итоги** пётёмлету' ту; **подвести стрелки часов** сехёт йёппине кусар (*кирлө таран*)

подвиг (-а) *муж.* пәттәрләх, пәттәр ёс; **совершить подвиг** пәттәрләх кәтәрт

подвода (-ы) *жен.* лав, урапа; **погрузить доски на подводу** хәмасенё лав сине тие

подводный прил. шыв айёнчи; **подводная лодка** шыв айёнчи кимё

подготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что хатёрлэ, хатёрлесэ хур, хатёрлесэ ситёр; **подготовить нужные документы** кирлэ документсенэ хатёрлесэ хур

подготовиться (будущ. -влюсь, -вишьясь) глаг. сов. хатёрлэн, хатёрленсэ сит; **подготовиться к экзамену** экзаменá хатёрлэн

подготовка (-и) жен. хатёрленү́; хатёрленни; **подготовка к воинской службе** сар службинэ хатёрленни

подкладка (-и) жен. аслак, сүреткэ, аш (тум-тирэн)

подкова (-ы) жен. такан (лаша уринчи)

подковать (будущ. -кую, -куёшь; повел. ф. -күй) глаг. сов., кого таканла, такан сап (лаша урине)

подкраситься (будущ. -адусь, -адёшься; повел. ф. -адиьсь) глаг. сов. к кому-чему йапшанса пыр, пытанса пыр

подлежащее (-его) сред. подлежащи (предложенни тей членёсенчен пёри)

поблый прил., поблю нареч. пүтсёр, киревсёр; **поблый поступок** киревсёр хатланаш

подмести (будущ. -етү, -етёшь; повел. ф. -ети) глаг. сов., что шал, шалса тух; **подмести пол** в избé пүрт урайне шал

подмётка (-и) жен. тей (ата-пушмакан); **подбить подмётки** тей хур, тейплэ ♦ **в подмётки не годится** патнэ те пымасть, танлаштармалли те сук

поднос (-а) муж. ы́вас, поднос; **поставить тарелки на поднос** турилкесенэ поднос сине ларт

поднять (будущ. -нимүсь, -нимешь; прош. поднял и -нял, -няля, подняло и -няло; повел. ф. -нимий) глаг. сов., кого-что 1. сёклэ, йа́т, хапарт, ил (сёртен); **поднять книгу** с пола кёнекенэ урайёнчэн ил; **поднять мешок зерна** тыра миххинэ сёклэ; **поднять плотину на два метра** пёвенэ йкё метр хапарт 2. сёклэ, сёклентёр, үстёр, вайлат; **поднять настроение** камла сёклентёр; **поднять авторитет**

фирмы фирма ятне-сумне үстёр ♦ **поднять тревогу** хавха калар; **поднять крик** кашкарашма тытан; **поднять вопрос** ыйту ларт; **поднять на смех** кулаш ту; **поднять на ноги** ура сине тарат, сёклентёр

подняться (будущ. -нимүсь, -нимеься; прош. -ялся и -ялся, -ялась, -ялось и -ялось; повел. ф. -нимийсь) глаг. сов. 1. сёклэн, у́лах, хапар; тар; **подняться на гору** сарта хапар; **подняться со стула** пукан синчэн тар 2. 1 и 2 л. не употр. сёклэн, хушан, үс, пысаклан; **вода в реке** поднялась сырмарá шыв хушанчэ; **роль банков** поднялась банксэн пёлтерёшэ ү́сре 3. 1 и 2 л. не употр. пуслан, сёклэн, тапран; тух; **поднялся ветер** сил тухрэ

подобный прил., подобно нареч. пек, ёвёрлэ, манёрлэ, йышши; **подобный этому случаю** сакан ёвёрлэ тей слэх ♦ **ничего подобного** пачах апла мар

подождать глаг. сов. 1. кого-что кет, кётсэ тар; **подождать автобус** автобус килессэ кет 2. с чем и с неопр. ф. тахта, ан васка; **подождать с решением вопроса** ыйтава татса памá тахта

подойти (будущ. -ойдү, -ойдёшь; прош. -ошёл, -ошла, -ошло) глаг. сов. 1. пыр, сывхар, патнэ пыр; **подойти близко** сывахах пыр; **подойти к столу** сётел патнэ пырса тар 2. кому-чему юра, юрахла пул, мая кил; **это пальто мне не подойдёт** ку пальто манá юрамасть

подоконник (-а) муж. чүречэ янаххи **подол** (-а) муж. арка, черси, кепе вейсё

подорбжник (-а) муж. ша́нар күрэкё

подоходный прил.: **подоходный налог** тупашран илекен налог

подошва (-ы) жен. 1. ура тупанэ; **поранить подошву ноги** ура тупанне суранла 2. тей, патүш (ата-пушмакан) ♦ **подошва горы** ту айё

подписать (будущ. -ишү, -ишьешь; повел. ф. -иши) глаг. сов., что ала пус, сиреплет; **директор подписал приказ** директор хушавá сиреплетне

подписа́ться (будуц. -ишусь, -ише-
шья; повел. ф. -ишись) *глагол. сов.* 1. а́л
пус (сыру, документ сине) 2. на что
сыра́н, сыра́нсá ил; **подписа́ться на**
журна́л журна́л сыра́нсá ил

по́дпись (-и) *жен.* а́л пусни́; по-
ста́вить по́дпись а́л пус

по́дпол (-а) *муж.* сака́й, те́п сака́й;
карто́фель хранится в по́дполе сёр
улни́ сака́йенче́ упрана́ть

по́дполко́вник (-а) *муж.* подполко́в-
ник (майорта́н асла́рах сар чинё)

по́дража́ть *глагол. несов., кому-чему*
еве́рле; ... пек ту; -а (-е) хыв; хы́ссан
кай; **по́дража́ть арти́сту** арти́ст пек
хатла́н

по́дробный *прил., подробно нареч.*
те́плё, тулли́; те́пё-йёре́пё; **расска-
за́ть** подро́бно те́плён каласа́ пар

по́дросто́к (-тка) *муж.* сáмра́к, ача́
(12-16 су́лсенчи)

по́дру́га (-и) *жен.* тус хёр, хёр та́н-
та́ш

по́дружить́ся (будуц. -жу́сь, -жишь-
ся и -жи́шья; повел. ф. -жи́сь) *глагол.*
сов., с кем-чем тусла́ш, туслашса́ кай;
де́ти бы́стро по́дружи́лись ачасе́м ча-
са́х туслашса́ кайре́с

по́дря́д *нареч.* йё́ккерён, йё́ркипéх,
у́мла-хы́сла́; **руби́ть дере́вья** подро́д
йыва́ссене́ йёрки́пéх кас

по́дсне́женый (-а) сёспё́л (сурхи чечек)

по́дсо́лнечник (-а), по́дсо́лнух (-а)
муж. хёвёл сáвра́наш; **голова́** по́д-
со́лнуха хёвёл сáвра́наш пу́сё

по́дстрека́ть *глагол. несов., кого хё́тёрт,*
хёте́хле, ё́скёрт; **подстрека́ть к ша-
лости** ашкáнма хё́тёрт

по́дсуди́мый (-ого) *муж., подсуди́-
мая (-ой) жен.* айáпланака́н (судра);
суд оправда́л подсуди́мого суд айáп-
ланакана́ ту́рре кáларна́

по́дсчита́ть *глагол. сов., что* шу́тла,
су, шу́тласá тух; **подсчита́ть расхо́-
ды** та́кака́ шу́тласá тух

по́дтверди́ть (будуц. -ржу́, -рди́шь)
глагол. сов., что сирёплéт, сирёплетсе́
кала́; **подтверди́ть** получе́ние письма́
сыру́ илнинé сирёплéт

по́думать *глагол. сов.* шу́хашла́, шу-
хашласá пáх; **по́думай, пре́жде чем**
да́ть отве́т хуравли́ччен шу́хашласá

пáх ♦ **по́думаешь** *вводн. сл.* ме́нэх
вара́, темéх мар; **по́думать то́лько!**
шу́хашла́р-ха! (те́ленсе калани)

по́душка (-и) *жен.* сыта́р, минте́р;
пухо́вая по́душка ма́мак минте́р ♦
кисло́родная по́душка кисло́род мин-
те́ре́ (медицина хатёре́)

по́дхали́м (-а) *муж., подхали́мка*
(-и) *жен.* йáпáлти́, сукаланча́к

по́дходящий *прил., подходя́ще на-
реч.* ма́йла, ку́рхля́, ку́равля́, вы́ра́нля́;
найти́ подо́ходящий материáл на паль-
то́ пальто́лах ку́рхля́ материáл туп

по́дчеркну́ть *глагол. сов., что* 1. ая́л-
та́н турт, йё́р туртса́ пáла́рт; **подчер-
кну́ть** ну́жное сло́во кирле́ са́маха́ йё́р
туртса́ пáла́рт 2. уйра́ма́х пáла́рт, па-
ла́ртса́ кала́; **подчеркну́ть** сло́жность
обста́новки лару́-та́ру йыва́рринé па-
ла́ртса́ кала́

по́дчини́ть *глагол. сов., кого-что* пá-
ха́нта́р, итлетте́р; пáхана́кан ту; **под-
чини́ть дисципли́не** йё́ркенé пáха́нта́р
подчини́ться *глагол. сов., кому-чему*
пá́хан, итле́; хушнинé ту

по́дъез́д (-а) *муж.* по́дъез́д (пы́сáк
сурт пайё́, уна́н ала́кё); **кварти́ры** вто-
ро́го по́дъез́да йккё́меш по́дъездри́
хваттерсе́м

по́дъеха́ть (будуц. -ёду, -ёдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* пы́рса́ сит,
сы́вахá, патне́ пы́р (транспорта́н);
по́дъеха́ть на мотоци́кле к кры́льцу
мотоци́клпа́ кры́льца́ патне́ пы́рса́
та́р

по́дъёмный *прил.:* по́дъёмный кран
сё́клемелли́ кран

по́безд (-а) *муж.* по́безд; **пассажи́р-
ский по́безд** пассажи́р по́бездё; **по́безд**
прише́л во́время по́безд ва́хатра́ килчё́

по́есть (будуц. -ём, -ёшь, -ёст;
множ. -едим, -едите, -едят; повел. ф.
-ёшь) *глагол. сов., что, чего* си́, сике-
ле́, сисé пáх; **по́есть пе́ред** доро́гой
су́ла тухáс у́мен сикеле́

по́еха́ть (будуц. -ёду, -ёдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* кай, тухса́
кай, су́ла тух (транспорта́н); **по́еха́ть**
на авто́бусе авто́буспа́ кай

по́жалуйста́ *частица, выражает*
вежливую просьбу или согласие тар-
хасша́н; -са́ма́р (-се́ме́р); -ха; сади́-

тесть, пожалуйста ларсамар; дайте мне, пожалуйста, хлеба манá сá'кáр илсé пáрáр-ха

пожáр (-а) муж. пушáр; **возник пожáр** пушáр тухнá; **тушить пожáр** пушáр сунтэр

пожáрный прил. пушáр -ё; **пожáр-ная охрáна** пушáр хурáлэ

пожилóй прил. суллáннá, ваттá суллáннá; **пожилáя жéнщина** суллáннá хёрáрам

позавчерá нареч. ви́сём кун

позади́ 1. нареч. хысрá, хысáлтá, кайрá; **селó остáлось позади́** ял хысрá тáрсá юлчэ **2. кого-чего, предлог с род. п.** хысёнчэ, хысáан; **плестись позади́ всех** пурин хысёнчэ сётёрёнсэ пыр

позапрошлый прил.: в позапрошлом году ви́сём сул

позволить глаг. сов., что и с неопр. ф. ирёк пар, ан чар; **Позвольте спросить!** Ыйтмá ирёк парсамар!

позвончик (-а) муж. сурáм шáммй **позднее и позже 1. сравн. ст. к нареч.** пóздно **2. нареч.** каярахпá, кайрáн; **пóзже пришли и остальные** каярахпá ыттисём те кйлчэс **3. кого-чего, предлог с род. п.** хысáан, кайрáн, каярáх; **не позднее завтрашнего дня** ырантáн кая юлмасáр

пóздний прил. (сравн. ст. позднее и позже) касхи́, сёрлехи́, кая юлнá; **пóздней ночью** сём сёрлэ; **пóздня осень** хурá кёркуннэ; **пóздне сорта́ я́блок** пан улми́н кёрхи́ сорчэсём

пóздно нареч. (сравн. ст. позднее и позже) кая юлсá, касá юлсá, кайрáн; **пóздно вечером** каç пулсáн; **я́блоки ны́нче созрели** пóздно пан улми́ касáл кая юлсá пýлчэ

поздрáвить (будущ. -áвлю, -áвишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов., с чем саламлá; **поздрáвить с днём рождения** сурáлнá кун ячэпé саламлá

поздрáвление (-я) сред. салáм, саламлáв; саламлани́; **поздрáвление с прáздником** уяв салáмэ

позиция (-и) жен. пози́ци, вы́рáн (сар сапáсма йышáнни)

познакóмиться (будущ. -млюсь, -мишьяся; повел. ф. -мьяся) глаг. сов.,

с кем-чем 1. палáш, паллакáн пул; **Разрешите с Вáми познакóмиться!** Сирёнпé паллашмá ирёк парсамар! **2.** палáш, тишкёр; **познакóмиться с документами** документсенé тишкёр

позóр (-а) муж. нáмáс, хур, мá'шкáл; **клеить** позóром намáслантáр

пóиск (-а) муж. шырáв; шырани́; **пóиски нефти** нефть шырани́ (пёр-пёр вырáнти)

поить (наст. пою́, поишь и поишь; повел. ф. пои́) глаг. несов. ёстэр, шáвáр, ёсмé пар; **поить скот** выльáхá шáвáр; **поить детей́** молокóм ачасенé сёт ёстэр

поймáть глаг. сов., кого-что тыт, ярсá тыт; **охóтник поймáл зáйца** сунáрсá мулкáч тытнá

пойти́ (будущ. -йду́, -йдёшь; прош. пошёл, пошла́; повел. ф. пойдí и поди́) глаг. сов. 1. ут, уттáр, кай, кайтáр; **пойти́ пешкóм** сурáн ут; **пойти́ в лес** вáрманá кай **2.** сума́ пуслá, сума́ тытáн; **пошёл снег** юр сума́ пуслáрэ **3. перен., с неопр. ф. и без доп. пуслá, тытáн, тапрáт; пáрни** пошли́ плясáть каччáсэм ташшá ячэс ♦ **если на то пошло** пит кирлэх пулсáн; **так не пойдёт** кун пек юрамáсть; **он пойдёт на всё** áнá ним те чарсá тáрáймэ

пока́ нареч. хальлэхé, вáхáтлэхá; **пока́ я бóду** здесь хальлэхé эпé кунтá пулáтáп-ха

показáтель (-я) муж. кáртарту́; **показáтели культурного рóста** культурýра у́сёмён кáртартáвэсэм

показáть (будущ. -кажу́, -кажешь; повел. ф. -кажи́) глаг. сов. 1. **кого-что кому, на кого-что** кáртáрт; **показáть дётям картинки** ачасенé ўкерчэксэм кáртáрт; **показáть рукой́** на дэрево йывáсá алáпá теллесé кáртáрт **2. кого-что пáлáрт, кáртáрт; показáть хоро́шие знáния** лáйáх пёлнинé кáртáрт ♦ **Я ему́ покажу́!** Кáртáртáп ак эпé áнá! (юнаса калани)

показáться (будущ. -ажусь, -ажешьяся; повел. ф. -ажись) 1. кýрáн, курáнсá кáт; **вдали́ показáлись гóры** инсетрэ тусём курáнсá кáйрэс **2.** туйáн,

туянса кай; мне показало́сь, что он недово́лен манá вáл кá 'мáлса́р пúлнáн туйáнчэ

покинуть *глагол. сов., кого-что* па́рах, хавáр, па́рахса́ кай; **покинуть** родно́е се́ло тавáн яла́ па́рахса́ кай

покойник (-а) *муж.*, **покойница** (-ы) *жен.* ви́лнэ сы́н

поколение (-я) *сред.* а́ру, йáх; сы́пáк; **молодое поколение** са́мра́к а́ру

покорить *глагол. сов., кого-что* па́ранта́р, я́рса́ ил; **человек покорил** ко́смос э́тем те́нчэ уса́лхнэ па́ранта́рчэ

покрасить (*будущ.* -áшу, -áсишь; *повел. ф.* -áсь) *глагол. сов., что* са́рла́; пёвэ́т; **покрасить** пол ура́й са́рла

покров (-а) *муж.* 1. ви́тем, ви́тэ, пёркэ́в; **снежный покров** юр ви́темэ (*сэр синчи*) 2. **Покров** (-á) Пукра́в (*христиансем юпа уйáхэ́н 14-мэ́шэ́нчэ палáртакан уяв*)

покрывало (-а) *сред.* фи́тэ, ви́тэ; **покрывало на кровать** вы́ра́н фи́тти, кравáты фи́тти

покрыть *глагол. сов., кого-что* 1. ви́т, хупла́, ви́тсэ́ хур; **покрыть кастрюлю крышкой** кастрю́ле ви́ттипé ви́т; **тучи покрыли** не́бо пё́лэ́тсэм тупе́нэ хупла́рэс 2. са́пла́; **покрыть** расхо́ды та́каксе́нэ са́пла́ ♦ **покрыть** позо́ром на́мáс ту; **покрыто** та́йной па́лла́ мар, пё́лмэ́ сук

покрыться *глагол. сов.* ви́тэ́н, пёркэ́н, хупла́н; **поля** **покрылись** сне́гом уй-се́м юрпа́ ви́тэ́нчэс

покупатель (-я) *муж.*, **покупательница** (-ы) *жен.* тавá́р илекэ́н, тавá́р туяна́кан

покупать *глагол. несов., что* ил, туя́н **пол**¹ (-а, о по́ле, на полу́) *муж.*; *множ.* -ы́, -о́в) ура́й; **дощатый пол** ха́ма́ ура́й; **цементный пол** це́мент ура́й; **мыть** пол ура́й су; **упасть на пол** ура́йнэ́ у́к

пол² (-а *муж.*; *множ.* по́лы, -о́в) а́рла́х, не́сёллэх; **признаки пола** а́рла́х палли́сем; **женский пол** а́ма́ не́сёллэхэ́

пола (-ы́) *жен.* а́рка́ (*пиншакáн, палтон*); **правая пола** сы́лта́м а́рка́

полба (-ы) *жен.* па́ри; **сеять** по́лбу па́ри ак

полго́да (полуго́да, полуго́ду, полуго́дом, о полуго́де) *муж.*, *только един.* су́р су́л, су́р су́лта́лак; **в течение** полуго́да су́р су́лта́лак хушшинчэ́

полдень (полу́дня и по́лдня) *муж.* ка́нта́рла́, ка́ 'нта́р ва́ 'ха́чэ; **ровно в полдень** ша́п ка́нта́рла́; **после** полу́дня ка́нта́рла́ ир́тсэ́н

поле (-я *сред.*; *множ.* по́ля, -ёй) уй, хи́р, пу́са́; **ржаное поле** ы́раш пу́сси́; **работать в поле** уйра́ ё́слэ́ ♦ **поля** шля́пы шлепкэ́ хёрри́; **поле битвы** са́па́су́ хи́рэ; **поле зрения** ку́с ку́раме́, ку́с ку́рака́н ху́тла́х

полевой прил. уй -ё́, хи́р -ё́, уй-хи́р -ё́; **полевые работы** уй-хи́р ё́сэ́сем

полезный прил., **полезно** *нареч.* у́са́лла́, ки́рлэ́; **полезные насекомые** у́са́лла́ ху́рт-ка́пша́нка́; **мёд поле́зен для здоровья** пы́л сы́влáхша́н у́са́лла́

полено (-а *сред.*; *множ.* -ня́, -ньев) у́та́ сы́ппи́, пу́ленккэ́

полететь *глагол. сов.* ве́ссэ́ кай; **полететь** стрелой сёмре́н пек ы́тка́н

полёт (-а) *муж.* ве́сэ́в; ве́сни́; **ночной полёт** сёрле́хи ве́сэ́в; **полёт пчелы** ве́ллэ́ ху́рчэ́ ве́сни́

ползать *глагол. несов.* шу, упале́н, шу́са́ су́рэ; **ребёнок ползает** по́ полу пё́чэк а́ча ура́йэ́нчэ́ шу́са́ су́рэт

ползком *нареч.* та́ва́та́ ура́н, шу́са́, упале́нсэ́; **двигаться** **ползком** упале́нсэ́ пы́р

ползти *глагол. несов.* 1. упале́н, шу, упале́нсэ́ пы́р, шу́са́ пы́р; **червяк** **ползёт** а́ман шу́са́ пыра́ты 2. шу, ери́пéн ку́с, ху́ллéн и́рт; **поезд** э́ле **ползёт** по́езд ара́н шу́са́ пыра́ты

поликлиника (-и) *жен.* поликлíника́ (*пыракан сýнсене сиплекен е врачсене чирлэ сýнсем патне яракан больница*); **детская поликлиника** а́ча-па́ча поликлíники́

политика (-и) *жен.* поли́тика́ (*патшалáх вла́сэ́н, партисе́н ё́сэ́-хэ́лэ́*); **внешняя политика** тулашри́ поли́тика́; **заниматься политикой** поли́тика ё́снэ́ ху́тша́н

политический прил. поли́тика -ё́; **политические партии** поли́тика парти́ё́сем

полить *глагол. сов., что* шавар; по-
лить огурцы хайр шавар

полиция (-и) *жен.* полиции (*обще-*
ствари йёркелёхе сыхлакан орган);

налоговая полиция налог полицийё
полк (-а, о полке, в полку) *муж.*
полк (*сар часё*); авиационный полк
авиаци полкё; звамя полка полк
ялавё

полка (-и) *жен.* сү'лөк, сентре;
книжная полка кёнеке сү'лөкё

полковник (-а) *муж.* полковник
(*чи асла офицер чинё, унран асларах-*
хи — генерал)

полностью *нареч.* пётөмпөх, йал-
тах; полностью выполнить задание
хушна ёсё пётөмпөх пурнасла

полночь (полуночи, полночи и по-
лунбчи, полуночью) *жен.* сур сёр;
после полуночи сур сёр иртсён

полный *прил. (кратк. ф.* полон,
полна, полно и полно; *множ.* пол-
ный и полны) 1. тулли; полный кув-
шин молока ка'кшам тулли сёт 2.
тачка, ма'нтар, күпшек; полная же-
нщина ма'нтар хёрарам 3. тулли, пё'-
төм, пётөмпөх; полная победа пё-
төмпөх сентерни ♦ работа идёт пол-
ным ходом ёс хёрсё пырать

половина (-ы) *жен.* сүра, сурри;
варри; половина арбуза сур арбуз; на
половине пути сур варринчё; сейчас
половина шестого халё пиллөк сүра
(*вахат синчен*)

половодье (-я) *сред.* ейү', сурхи ейү'
(*шив тулса сарални*)

пологий *прил.* сёвёк, вашмак; по-
логий склон сёвёк тавайкки

положение (-я) *сред.* 1. та'рам, вы-
ран; та'ни, вырнаши (*пёр-пёр сёрте*);
положение судна в море карапан ти-
нёсри выранё 2. лару-тару; опасное
положение харуша лару-тару; между-
народное положение тенчерй лару-
тару 3. положени, йёрке (*сырса сирёп-*
летни); положение о выборах суйлав
йёрки 4. шухаш; основныеложе-
ния доклада докладан теп шухашёсём

положительный *прил., положи-*
тельно нареч. 1. майла, бра, аван,
лайях; положительная оценка лайях
хак пани; положительное явление

бра пулам 2. пурла (+ *паллалла*);
положительная температура нультен
аша температура

положить (*будущ.* -ою, -бжишь;
повел. ф. -ожи) *глагол. сов., кого-что*
хур, ларт, хыв; положить книгу на
полку кёнекенё сү'лөк синё хур;
больного положили в больницу чир-
лө сынна больница хучёс

полоса (-ы) *жен.* та'рах, йа'рам,
ярәм, каса; лесная полоса варман
ярәмё ♦ газетная полоса хахат страни-
ци; светлая полоса жизни пурнасан
савак тапхаре

полосатый *прил.* йа'рамла, йа'рам-
йа'рам; полосатая ткань йа'рам-йа'-
рам пусма

полоскать (*наст.* -ощу, -бшешь и -аю,
-аешь; *повел. ф.* -ощи и -оскай) *глагол.*
несов., что 1. чухё, ух; полоскать
бельё кёпё-йём чухе (*сунё хыссан*) 2.
вёлкештер, чухентер; ветер полощет
знамёна сил ялавсенё вёлкештерёт

поблость (-и) *жен.* ха'вал; поблость
рта савар ха'валё

полотёнце (-а *сред.*; *множ.* -а, -нец)
ал шалли, пит шалли; вышитое
полотёнце төрёллё ал шалли

полотно (-а) *сред.* 1. пир, пусма; до-
машнее полотно килтё төртнё пир 2.
картина, үкерчөк (*пир сине үкерни*) ♦
железнодорожное полотно чугун сүл
тапрасё (*рельс сарма купалани*)

полоть (*наст.* полю, поблешь; *по-*
вел. ф. поли) сүмла, сүм сүмла; по-
лоть грядку йаран сүмла

полтора (полтора) *муж. и сред.,*
полторы (полтора) *жен. числ.* пёрре
сүра; полторы тысячи пин сүра; пол-
тора литра литр сүра

полтора́ста (полтора́ста) *числ.* сёр
алла; полтора́ста лет сёр алла сүл

полуостров (-а) *муж.* сурутрав

получить (*будущ.* -учу, -уцишь)
глагол. сов., кого-что ил, туян; полу-
чить зарплату ёс уксий ил ♦ получить
удовольствие рехёт кур; получить
распространение сарал

получиться *глагол. сов.* 1 и 2 л. *не*
употр. пул, пулса тух; ничего у нас
не получилось пирён вусёх ёс тух-
марё

полушубок (-бка) *муж.* кёске кёрёк **полчасá** (получáса, получáсу, получáсом, о получáсе) *муж.* сур сехёт; **прошлó не бблее** получáса сур сехетрэн ытлá мар иртрё

польнý (-и) *жен.* армутí, эрём; **запах** польнi армутí шáршí

пóльза (-ы) *жен.* усá, пайтá; **приносить** пóльзу усá кýр; **пошлó на** пóльзу усá пáчэ

пóльзоваться (*наст.* -зуюсь, -зуюсь; *повел. ф.* -зуйся) *глагол. несов., чем* усá кур, пайтá кур; **пóльзоваться** телефóном телефонпá усá кур ♦ **пóльзоваться** успéхом á'наслá пул

полюбить (*будущ.* -блý, -бишь) *глагол. сов.* юрát, юратсá пáрэх, савсá пáрэх; **полюбить** дéвушка хёрé юратсá пáрэх

пóлюс (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и -á, -óв) **1.** пóлюс (*Сёр чáмáрэн сáврáну тёнёлé тухакан тёлсенчен пёрí*); **Сéверный пóлюс** Сýрсёр пóлюсэ **2.** пóлюс (*электричество ярámэн пёр вёсэ*); **положительный пóлюс** пýрлá пóлюс

полянá (-ы) *жен.* услáнкá; **леснáя** полянá вáрмáн услáнкí

полярный *прил.* пóлюс -ё; **полярная зóна** пóлюс тá'рэхэ

помéха (-и) *жен.* чáрмав; **помéхи** в рабóте ёсрí чáрмавсэм

помещéние (-я) *сред.* сурт, пý'лём; **отáпливаемое помещéние** хутáкан сурт

помéщик (-а) *муж.* улпýт, помéщик

помидóр (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов) **помидóр**; **сажáть помидóры** помидóр ларт; **салáт из помидóров** помидóр салáчэ

помíнки (-нок) *множ.* асáну; асáннí (*вильнэ сынна*)

пóмнить *глагол. несов., кого-что и о ком-чём* ас ту, асрá тыт; **я хорошó** пóмню этот дeнь эпé вáл кунá лáйáх ас тáвátáп

по-мбему *нареч.* ман шутпá; **по-мбему, он не придёт** ман шутпá вáл килмэст

помóчь (*будущ.* -огý, -бжешь; *повел. ф.* -огí) *глагол. сов., кому-чему* пýлáш, пулáшý пар; **помóчь в рабó-**

те ёсрé пýлáш; **лечéние** помоглó сипленнí пýлáшрэ

помóщник (-а) *муж.*, **помóщница** (-ы) *жен.* **1.** пулáшакáн; **помóщник в рабóте** ёсрé пулáшакáн **2.** помóщник (*должност*)

пóмощь (-и) *жен.* пулáшý; пулáшнí; **оказáть пóмощь** пулáшý пар; **позвáть на пóмощь** пулáшмá чён; **скбóрая медицинская пóмощь** васкáвлá медицинá пýлáшáвэ

помянýть *глагол. сов., кого-что* **1.** áсáн, асáнсá ирт (*сáмах май*); **помянýть добрóm** ырápá áсáн **2.** áсáн (*вильнэ сынна*)

понедéльник (-а) *муж.* тунтí кун; **ýтром в понедéльник** тунтí кун ирхинé

понемнóгу *нареч.* **1.** пё'чэккён, кáштшáрáн, пáртакшáрáн; **есть понемнóгу** пáртакшáрáн си **2.** ерипён, хуллён, майёпён; **больнóй понемнóгу** поправлётся чирлэ сын майёпён сывалсá пырáть

понимáть *глагол. несов.* **1.** *форма несовершенного вида к* понять **2.** *кого-что* áнлáн, áнкáр; **понимáть искусствó** ýнерé áнкáр **3.** **понимáешь, понимáете** *вводн. сл.* пёлётён-и, пёлётёр-и; **я, понимáешь, никогдá там не был** эпé, пёлётён-и, унтá нихсáн та пулмáн

пóнятиe (-я) *сред.* **1.** áнлáв; **научные пóнятия** á'слáлáх áнлавэсэм **2.** áнланý, áнкарý; áнлáннí, áнкарнí ♦ **не имéю пóнятия** пачáх пёлмэстéп

пóнятнýй *прил., понятно нареч.* **1.** усáмлá, áнлáнмáллá, áс сэмми; **изложит** **понятно** áнлáнмáллá каласá пар **2.** **понятно** *вводн. сл.* паллáх ё'нтé, áнлáнмáллá ё'нтé; **я, понятно, не стал возражáть** эпé, паллáх ё'нтé, хирёслемэрэм

пóнять (*будущ.* поймý, поймёшь; *прош.* пóнял, -ялá, -яло; *повел. ф.* пойми) áнлáн, áнлáнсá ил, áсá хыв; **пóнять друг другá** пёр-пёрнэ áнлáн; **дáть пóнять** сисёр

поощрítь *глагол. сов., кого-что* хавхалáнтáр, ырлá, хаваслáнтáр; **поощрítь прэмией** прэми парсá хавхалáнтáр

поп (-á) муж. пуп, пачáшкá (православи священникé)

попадья́ (-й) жен. пуп майри́

попасть (будущ. -аду́, -адёшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. **1.** в кого, во что лек, тив, лектёр, тивёрт; **попасть в цель** тёл лектёр **2.** лек, саклán, пырсá тух, кёрсе́ үк; **волк попал в капкан** кáшкáр капкáná сáклáнна; **Как ты сюда попал?** Мёнлэ лёкнэ́ эсэ́ кунтá? **3.** лек, тив; **мальчику попало за баловство** ачáná áшкáннашáн лёкрé ♦ **как попало** мёнлэ килчэ́ сáплá; где **попало** áстá килчэ́ сáвántá; **кто попало** кам лёкнэ́ сáвá, кирéк кам

попасться (будущ. -адусь, -адёшься; повел. ф. -ади́сь) глаг. сов. **1.** лек, сáклáн; **попасться на краже** вáрáпá лек **2.** тёл пул; **попасться на глаза** куç тёлнэ́ пул

поперёк **1.** нареч. үрлá; **разрезать поперёк** үрлá кас **2.** чего, предлог с род. п. үрлá; **положить бревно поперёк дорóги** пёрененé сул үрлá хур **поплавок** (-вкá) муж. хулккá (вáлтан), пүтáш (тетелён)

пополáм нареч. сурмаллá; **разрезать пирог** пополáм кукáлэ сурмаллá кас **поправит** (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов. юсá, түрлét; **поправить ограду** картá юсá

поправиться (будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -áвься) глаг. сов. **1.** сывáл, түрлén; **он ещё не совсем поправился** вáл сывалсáх ситмэн-ха **2.** лайáхлáн, юсáн; **дела поправились** эс юсансá кáйрэ́ **3.** хушáн, мáнтáрлáн, үт хуш; **поправиться на два килограмма** йкэ́ килограмм хушáн

попуга́й (-я) муж. попуга́й (кáнтáрти кáйáк)

популярный прил., популярно нареч. **1.** áнланмаллá, үсáмлá; **популярно изложить** áнланмаллá сырсá кáтáрт **2.** пáллá, сүмлá; **популярный артист** пáллá артист

порá (-ы́, пóру жен.; множ. пóры, пор, порáм) **1.** вá´хáт; **весенняя порá** сурхи́ вá´хáт; **в ту пору** ун чухнэ́ **2.** в знач. сказ. вá´хáт; -малла (-мелле); **нам порá домбóй** пирён килé кáймал-

лá ♦ **до сих пор** ку таранччén; с тех пóр унтáнпá; **на пёрвых порáх** малтанáх; с **каких пор?** хáсáнтáнпá?

поражение (-я) сред. путлану́, аркану́; путлáнни, пётсé ларни́; **потерпеть поражение в войне** вáрсáрá путлáн

порвáть (прош. -áл, -áлá, -áло) глаг. сов., что **1.** сур, сурсá пáрáх; **рубáшка порвана** кёпенé сурсá пáрáхнá, **2.** перен., с кем тат, пáрáхáслá, пáрáхáс ту; **порвáть экономические связи** эконóмика сыхáнáвэсенé тат

порвáться **1 и 2 л. не употр.** (прош. -áлся, -áлáсь, -áлсь и -áлось) глаг. сов. сурáл, сурáлсá кáй; **мешок порвáлся** михé сурáлсá кáйнá

порóг (-а) муж. пусахá, áлáк янаххи́ **порóда** (-ы) жен. **1.** áрáт; **порóды скотá** выльáх áрáчэсэм **2.** чул-тáпрá, минерáл; **гóрные порóды** сáрт-ту чул-тáпри́

порóбистый прил. áрáтлá; **порóбистая лóшадь** áрáтлá лáшá

поросёнок (-нка муж.; множ. -сýта, -сýт) сыснá сурй́

пóрох (-а) муж. тар (пáшал немелли); **бездымный поро́х** тэ́тэмсёр тар

порошóк (-шкá) муж. порошóк, сá´нáх; **зубной порошóк** шáл порошóкэ́

порт (-а, о порте, в порту муж.; множ. порты́, -óв) порт (карáсем тáратма, тиеме-пушатма майлáнá вырáн); **речной порт** юхáн шыв порчэ́

портить (наст. -рчу, -ртишь; повел. ф. порть) глаг. несов. пáс, сэ́мёр, ват, сиенлэ; **портить машину** машинáнá ват; **портить настроéние** кáмáлá пáс

портиться (наст. -рчусь, -ртишься; повел. ф. порться) глаг. несов. пá´сáл, сиенлén, юрáхсáрá тух; **рыба быстро портится** пүлá часáх пáсáлáть

портной (-óго) муж., портни́ха (-и) жен. сэ́вэс; **мужской портной** ар сын сэ́вэсэ́

портрёт (-а) муж. портрёт, сáн үкёрчэк; **групповой портрёт** үшкáнлá сáн үкёрчэк

портфёл (-я) муж. портфёл (хуткёнеке хумалли сумка); **кожаный портфёл** сáрáн портфёл

поручение (-я) *сред.* хушú, хушна́ ёс; **выполнить поручение** хушна́ ёсэ пурна́срлá

поручить *глагол. сов., кому что или с неопр. ф.* хуш, ёс хуш; **ученикам поручили** убра́ть класс ве́ренекенсенé класá тирпейлемé хушна́

порция (-и) *жен.* порци, тупé; **две порции жарко́го** йкё́ порци шарккú

порядковый *прил.* йёркэ́ -ё; **порядковый номер** йёркэ́ номерё; **порядковые числительные** йёркэ́ хисепё́сем (сáм., первый — пёрремéш, второй — иккёмéш)

порядок (-дка) *муж.* йёркэ́, йёркёлéх; **соблю́дaть** **порядок** йёркёлéх тыт; **расска́зaть по порядку** йёркипé каласá пар; **всё в порядке** йáлтáх йёркёллэ́

посадить (*будущ.* -ажú, -áлишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ларт (ýсме); **посадить я́блоню** улму́сый ларт 2. хуп, ларт, хупсá ларт; **посадить птичку** в клетку кайáкá читлэхé хупсá ларт; **посадить в тюрьму́** тёрменé ларт

посев (-а) *муж.* 1. акá; акни́; **зако́нчить посев яровых** суртри́ аксá пётёр 2. калчá; **посёвы пшеницы** тóлá калчи́

посёлок (-лка) *муж.* посёлок (*хула майлá ял*); **заводской посёлок** заво́д посёлөкэ́

посиделки (-лок) *множ.* ула́х, ларма́; **молодёжь собралась на посиделки** яш-кё́рем ула́х ларма́ пухáнна́

послать (*будущ.* пошлú, пошлéшь; *повел. ф.* пошли́) *глагол. сов. яр;* **послать письмо** сыру́ яр; **мать послала Кáлю за хле́бом** áмáшэ́ Кольáна́ сá́-кáр илмé я́чэ

после 1. *нареч.* кайра́н, у́лэм; **поговорим после** кайра́н калáсáпáр 2. *предлог с род. п.* хы́сқан, кайра́н; -сан (-сен); **после захода́** со́лнца хё́вэл анса́н

последний *прил.* 1. юлашкí, вёсё́нчи; **последний день** неде́ли эрне́н юлашкí кунé; **последний раз** юлашкí хут 2. сё́нэ; **последний номер** журна́ла журна́лан сё́нэ номерё́

послезáвтра *нареч.* ыра́н мар тэ́пёр кун, ви́сминé

пословица (-ы) *жен.* ваттисён сá-ма́хэ

послушный *прил., послушно нареч.* итлекён, каланине́ тáвакáн; **послушный ребёнок** итлекён ачá

посмотреть *глагол. сов.* пáх, пáхсá ил; **посмотреть в окно́** чýречерён пáх-сá ил

пособие (-я) *сред.* 1. пулáшú, уксá; **детское пособие** ачá уксы́ (*патшалáх ача пáхма параканни*) 2. хатёр, пособи́; **учебные пособия** ве́рену́ хатёрё́сем

посол (-слá) *муж.* посол, э́лчэ; **посол Фра́нции в Росси́и** Фра́нцин Ра́сфейри́ посолé

посольство (-а) *сред.* посольство, э́лчёлéх; **знáние посольства** посольство сýрчэ́

поспешный *прил., поспешно нареч.* васкáвлá, хыпáланчáк; **поспешно собраться в доро́гу** сулá тухма́ васкáвлáн хатёрлён

посредственный *прил., посредственно нареч.* вáтáм, чухá; чапла́х мар; **посредственный товар** чапла́х мар тавáр

поссобриться *глагол. сов., с кем* вáрссá кай, харкашсá кай, хирё́ссé кай

пост¹ (-á *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) *типé;* типпé тухни́, типпé ты́ни (*тён йáли-йёрки*); **великий пост** а́слá типé

пост² (-á, о постé, на посту́ *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) 1. хурáл; хурáл вы́ранэ́; **стоять на посту́** хуралтá тáр 2. вы́ран, ёс вы́ранэ́; **занять пост** дире́ктора директор вы́ранне́ йы́шáн

поставить (*будущ.* -влó, -вишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* тáрát, ларт; **поставить стол к окну́** сётелé чýречé патнэ́ ларт; **поставить на ноги** ура́ сине́ тáрát 2. *кого* ларт, ту, уйáрсá ларт; **поставить бригади́ром** бригади́ра́ ларт, бригади́р ту

постановление (-я) *сред.* йы́шáну; **съезд приня́л постановление** съезд йы́шáну тóна́

постелить (*будущ.* -лú, -лишь) *глагол. сов., что* сар, сарсá хур, сарсá хатёрлэ́; **постелить на стол** скáтерть сётёл ситти́ сарсá хур; **постлáть постель** вы́ран сар (*сывáрма*)

постель (-и) *жен.* вы́ран (сыва́рмал-ли); лежа́ть в посте́ли вы́ран си́нче вы́рт

постепенный *прил.*, **постепенно** *нареч.* ва́рах; майёпе́, ерипе́н; **подо́ба** **постепенно** улу́чи́лась са́нта́лак майёпе́н лайа́хланче́

постный *прил.* 1. типё́ -ё; **постная** пи́ща типё́ апа́че (*типё тытна́ чух сими́лли*); **постное** ма́сло тип су́ 2. су́сар; **постное** мя́со су́сар аш

постоянный *прил.*, **постоянно** *нареч.* яланхи́, яла́н, та́'таш, пе́р ве́' -це́м; **постоянная** рабо́та яланхи́ ёс; **он** **постоянно** ворчи́т ва́л пе́р ве́'це́м ма́картата́ты

постричься (*будущ.* -игу́сь, -ижёшь-ся; *повел. ф.* -иги́сь) *глагол. сов.* су́с ка-ста́р, су́с илте́р

построить *глагол. сов.*, что ту, ларт, тусá ларт; **построить** до́м су́рт ларт

поступить (*будущ.* -плю́, -пишь) *глагол. сов.* 1. ту, ха́тлан; **он** **поступил** пра́вильно ва́л те́'рес ту́ре 2. ке́р, вырна́с; **поступить** учи́ться ве́ренме́ ке́р; **поступить** на рабо́ту ёсе́ вырна́с 3. пыр, кил; **в** магази́н **поступи́ли** това́ры магази́на тавáр ки́лне́

поступок (-пка) *муж.* ёс, та́'вам, ха́тлану́; ха́тланни́; **плохой** **поступок** киревсе́р ха́тланни́

посуда (-ы) *жен.* сава́т-сапа́; эма-лирова́нная **посуда** эма́льене́ сава́т-сапа́; **мыть** **посуду** сава́т-сапа́ су́

посылка (-и) *жен.* посылка; **посла́ть** **посылку** посылка́ яр (*почта́на*)

пот (-а, о по́те, в поту́ *муж.*; *множ.* поты́, -ов) тар; **по** **лицу́** течёт **пот** пит та́'рах тар юха́ты; **весь** **в** поту́ йёп-йёпе́ тара́ у́кне́

потерять *глагол. сов.*, *кого-что* су́хат, се́тер; **Пётя** **потеря́л** но́жик Пётя́ се́' -се́ су́хатна́ ♦ **потеря́ть** **терпение** ча́' -та́м ве́сне́ сит

потеряться *глагол. сов.* су́хал, се́т, се́т-се́ кай; **потеряться** **в** лесу́ ва́рманта́ се́тсе́ кай

потеть *глагол. несов.* тарла́, аша́ла, тар юхта́р

потихоньку *нареч.* 1. пё́'че́ккён, майёпе́н, ерипе́н; **идти́** **потихоньку** ерипе́н утса́ пыр 2. ва́'ртта́н, сис-

месле́, сисстермесёр; **уйти́** **потихоньку** ника́м сисмесле́ тухса́ кай

потолок (-лка) *муж.* мачча́; **пото́лок** до́ма пу́рт маччи́; **ба́лки** **пото́лка** мачча́ каштисе́м

потом *нареч.* унта́н, кайра́н; **сдела́ем** **уро́ки**, **потом** **пойде́м** игра́ть уро́к та́'вапа́р, унта́н **выляма́** кайа́па́р

потому́ *нареч. и союз. сл.* сава́нна́ та; **я** **болею́**, **а** **потому́** **не** **могу́** **рабо́тать** э́пе́ чирлётёп, сава́нна́ та ёслей-ме́стёп ♦ **потому́** **что** **союз** ме́'нше́н **тесён**, **ма** **тесён**

похвала́ (-ы) *жен.* мухта́в, ы́рла́в; мухта́ни, ы́рлани́; **заслуживает** **похва́лы** мухтама́ тивёслё

поход (-а) *муж.* по́ход, су́л су́рев; **туристический** **поход** туристе́сн по-хо́че; **пойти́** **в** по́ход **похода́** кай

похожий *прил.*, **похо́же** *нареч.* 1. с кем и на *кого-что* пек, еве́рлэ; -шка́л (-шкел); **оте́ц** с сы́ном **похо́жи** аш-ше́пе ы́ва́лэ пе́р са́'нла́; **похо́жий** **на** те́бя санашка́л, сан е́ве́рлэ 2. **похо́же** *вводн. сл.* туйа́на́ты, пу́лмалла́; **похо́же**, **он** **не** **приде́т** ва́л килме́ст пу́л-малла́

по́хороны (-он, -она́м) *множ.* пы-тару́; сы́н пыта́рни, вилé пыта́рни

поцелова́ть (*будущ.* -лу́ю, -луёшь; *повел. ф.* -лу́й) чуп ту, чуп тусá ил; **поцелова́ть** **в** гу́бы тутара́н чуп ту

пóчва (-ы) *жен.* та́пра, се́р; **глини́стая** **пóчва** та́'мла́ та́пра; **рыхли́ть** **пóчву** та́пра́на кáпкала́т

почему́ 1. *нареч. и союз. сл.* ме́'нше́н, **ма**, ме́н **пирки́**; **Почему́** **ты** **не** **прише́л**? **Ма** **килме́рен** э́се? 2. *союз* сава́нна́ та; **он** **боле́л**, **почему́** **и** **не** **вы́шел** **на** **рабо́ту** ва́л чирленé, сава́нна́ та ёсе́ тухма́н

почему́-то *нареч.* те́мше́н, те́м **пирки́**, те́ме́ пула́; **он** **почему́-то** **оби́делся** ва́л те́мше́н кю́ре́нне́

пóчерк (-а) *муж.* сы́ру, а́ла́ (*сырас манер*); **краси́вый** **пóчерк** хитре́ сы́ру; **я** **узнаю́** **его́** **пóчерк** э́пе́ ун **али́не** **палла́та́п**

почём *нареч.* ме́н **хак**; **Почём** **э́та** **вещь**? **Ку** **япала́** **ме́н** **хак**? ♦ **почём** **зна́ть** **пéлме́** **су́к**

почёт (-а) *муж.* хисе́п, чыс, сум

почётный прил. хисэп -ё; хисэплё, чысла, сүмлэ; **почётная грамота** хисэп грамоти

починить (будущ. -ни, -чинишь) глаг. сов., что юса, түрлёт; **починить часы** сехёт юса

почистить (будущ. -ишу, -истишь; повел. ф. -исть) глаг. сов., кого-что тасат; **почистить зубы** шал тасат

почка (-и) жен. папка, кáчка; **почки сирени распустились** сирень папкисём сүрэлчэ

почки (-чек множ.; един. -а, -и жен.) пүре (организм пайё); **воспаление почек** пүре шыснi

почта (-ы) жен. почта; **воздушная почта** сывлаш почты; **послать письмо по почте** почтапа сүрү яр

почтальон (-а) муж. почтальон

почти нареч. яхан, патнэ; **тёне пекэх; прошло почти два го́да** йкё сүла яханáh иртрё; **пришли почти все** пурте **тёне пекэх** килчэс

почтовый прил. почта -ё; **почтовый ящик** почта ёшкё

пошатнуться (будущ. -нүсь, -нёшь-ся; повел. ф. -нись) глаг. сов. тайал, сүлән, чалаш ♦ **здоровье** пошатнулось сывлаш хавшанá

пошлина (-ы) жен. түлев, пошлина; **таможенные пошлины** тамбжня түлевёсем (чике урла тавар касар-нишан түлени)

пошадить (будущ. -ажу, -адийшь) глаг. сов., кого-что хёрхэн, касар, хятар (айап тавасран)

поэзия (-и) жен. поэзи (саваласа сүрнá хайлавсем)

поэма (-ы) жен. поэма (саваласа сүрнá пысак хайлав)

поэт (-а) муж., поэтесса (-ы) жен. сáвас, поэт

поэтический прил., поэтически нареч. поэзи -ё; сáвас -ё, поэт -ё; **поэтический дар** сáвас пултарулахё

поэтому нареч. и союз. сл. саванпа та, савна пула, савна кура; **тебя ждут, поэтому** торопiсь санá кетёсёё, саванпа та васка

появиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -вишь) глаг. сов. кұран, килсё тух, тухса тар, тухса лар, ку-

ранса кай; **вдали** появился пбезд инсетре пбезд куранса кайрё; **появилась надежда** шанчак сүрэлчё ♦ **появиться на свет** кун сүти кур, сүрэл **пояс (-а) муж.** 1. писиххи; **ременный пояс** чён писиххи; **затянуть пояс** писиххинэ туртса сых 2. *перен.* та́рах, я́рам; **тропический пояс** трóпик та́рахё

поясница (-ы) жен. пилёк; **поясница болит** пилёк ыратат

прабабка, прабабушка (-и) жен. мән асаннэ, мән кукамай (асаттен, асаннен е кукасин, кукамайан амашё)

правда (-ы) жен. 1. те́рёлёх, ча́нлах, ту́рёлёх; ча́нах; **говорить правду** те́рессинэ кала 2. *вводн. сл.* ча́нах та; **я, правда, не знал об этом** эпё, ча́нах та, кун синчён пёлмён 3. *частица утверждает.* ча́нах та, чан та, чаннипёх; **я правда уезжаю в город** эпё ча́нах та хуланá каятáп

правило (-а) сред. правило; **арифметические правила** арифметика **правилосём**

правильный прил., правильно нареч. те́рес, чан; **правильный ответ** те́рес хурав; **ты поступил правильно** эсё те́рес туран

правительство (-а) сред. правитель-ство (ёс тавакан власан асла органё); **правительство страны** сёр-шыв **правительствi**; **правительство Москвы** Мускав правительствi

правление (-я) сред. 1. ты́там; тыт-ни, тытса пыни, ертсе пыни 2. **правлени** (ертсе пыракан орган); **правление кооператива** кооператив правлениё

правнук (-а) муж. мәнүк ывалё

правнучка (-и) жен. мәнүк хёрё

право (-а сред.; множ. права, прав, правам) право, тивёс, ирёк; **избира-тельное право** суйлав правi; **гражданские права** гра́ждан ирёкёсём; **предоставить право** ирёк пар; **лишить прав** правасенэ тытса ил; **с полным правом** тивёслипё

правопорядок (-дка) муж. право иёрки

православие (-я) сред. православи (христиан те́нен те́п юпписенчен пёри)

правосла́вный *прил.* правосла́ви -ё; **правосла́вная це́рковь** правосла́ви чиркёвё

пра́вый¹ *прил.* 1. сылта́м; **пра́вая ру́ка** сылта́м а́ла; **на пра́вой сторо́не** сылта́м енче́ 2. сылта́м, сылта́мри (*политика́ра — реакци майла́*); **пра́вые па́ртий сылта́мри** партисе́м

пра́вый² *прил.* (*кратк. ф.* прав, права́, пра́во; *множ. пра́вы*) те́рёс, ча́н; **на́ше де́ло пра́вое** пи́рён ёс — те́рёс ёс; **он прав** ва́л те́рёсне́ кала́ть

праде́д (-а), **праде́душка** (-и) *муж.* ма́н асатте́, ма́н кукаси́ (*асаттен, асаннен е кукаси́н, кукамайа́н ашше́*)

пра́здник (-а) *муж.* уяв, пра́сник; **наро́дный пра́здник** ха́ла́х уявё; **отме́ча́ть пра́здник** уяв ту, уявля́ ♦ **престо́льный пра́здник** чирку́ пра́сникё; **пра́здник тру́да и пе́сни** ёспё юра́ уявё

пра́здничный *прил.*, **пра́зднично** *нареч.* 1. уяв -ё, пра́сник -ё; **пра́здничный де́нь** уяв кунё́ 2. *перен.* сава́на́сла, сава́к, хава́сла; **пра́здничное настро́ение** хава́сла́ ка́ ма́л

пра́здновать *глагол. несов.* уявля́, уяв ту, па́ла́рт (*уява*)

пра́ктика (-и) *жен.* 1. пра́ктика, кулленхи́ ёс; **проверя́ть теори́ю на пра́ктике** теори́е кулленхи́ ёсре́ те́рёсле́ 2. пра́ктика (*ве́ренние ёсре си́рплетни*); **педаго́гическая пра́ктика** педаго́гика пра́ктики

пра́порщик (-а) *муж.* пра́порщик (*офице́ртан ке́сен са́р чинё́*)

превосхо́дный *прил.*, **превосхо́дно** *нареч.* ча́пла, ху́хём, пи́ть ла́йях; **превосхо́дный костю́м** ча́пла́ костю́м; **мы превосхо́дно прове́ли вре́мя** э́пир пи́ть ху́хём ка́нтама́р

преврати́ть (*будущ.* -ашу́, -ати́шь) *глагол. сов.*, *кого-что в кого-что* ту, туса́ хур, са́ва́р; **преврати́ть во́ду в пар** шыва́рн па́с ту

преврати́ться (*будущ.* -ашу́сь, -ати́шься) *глагол. сов.*, *в кого-что* пу́л, пу́лса́ та́р, са́ва́ра́н, ку́с; **оде́жда преврати́лась в лохмо́тья** тум-тир че́телсе́ пе́тне́

предва́рительный *прил.*, **предва́рительно** *нареч.* малта́нла́х, малта́н,

малта́нла́ха; **предва́рительное соглаше́ние** малта́нла́х килёшу́

предисло́вие (-я) *сред.* ум са́мах; **предисло́вие кни́ги** ке́неке́ ум са́махе́

предло́г¹ (-а) *муж.* са́лта́в, йу́тём; **найти́ предло́г для нея́вки на рабо́ту** ёсё́ тухма́са́р ю́лма́ са́лта́в туп

предло́г² (-а) *муж.* предло́г, мал са́мах (*выра́с че́лхинче́ я́т са́мах умё́н та́ракан пу́лашу́ са́махе́, са́м., «на», «в», «перед» т. ыт.*)

предложе́ние¹ (-я) *сред.* се́нү́; се́нни́; **предложе́ние о сотру́дничестве** килёштерсе́ ёсlemé се́нни́; **приня́ть предложе́ние** се́неве́ йыша́н

предложе́ние² (-я) *сред.* предложе́ни (*ве́сленне́ шу́ха́ша па́ла́ртакан пу́лев*); **сло́жное предложе́ние** ху́ла́ предложе́ни

предложи́ть (*будущ.* -о́жу́, -о́жишь; *повел. ф.* -о́жи) *глагол. сов.*, *кому кого-что или с неопр. ф.* се́н; **предложи́ть по́мощь** пу́лашма́ се́н

предме́т (-а) *муж.* 1. я́пала́; **предме́ты дома́шнего обихо́да** кил-су́ртра́ тыткаламалли́ я́паласе́м 2. предме́т (*а́сла́ла́х е ве́ренү́ дисци́плины*); **шко́льные предме́ты** шу́л предмече́сем ♦ **предме́т спо́ра** тавлашу́ са́лта́вё

предо́к (-дка) *муж.* ма́н асатте́, ма́н асанне́ (*нума́й ёме́р малара́х пу́ра́нни*); **пре́дки чуваше́й** вы́шли из Це́нтра́льной А́зии ча́ваше́н ма́н асла́шше́сем Ва́та́ че́р Ази́рен ту́хна́

предпри́нимате́ль (-я) *муж.*, **предпри́нимате́льница** (-ы) *жен.* ёс пу́са-ру́си́ (*ха́рпа́р укси́-тенки́не су́ту-илу́ е произво́дство йё́рке́лен*)

предприя́тие (-я) *сред.* предпри́яти; **промы́шленное предпри́ятие** промы́шленность предпри́ятиё; **торго́вое предпри́ятие** су́ту-илу́ предпри́ятиё

преде́сате́ль (-я) *муж.*, **преде́сате́льница** (-ы) *жен.* преде́сате́ль (*су́йла́на пу́сла́х*); **преде́сате́ль собра́ния** пу́ху́ преде́сате́ле́

предста́витель (-я) *муж.*, **предста́вительница** (-ы) *жен.* предста́витель, э́лче́; **предста́витель заво́да** заво́д предста́витель

предста́вить (*будущ.* -влю́, -ви́шь; *повел. ф.* предста́вь) *глагол. сов.*, *кого-*

что 1. тара́т, пар, пёлте́р; **предста́вить необходимые документы** кирле́ хутсенé тара́т 2. сён, тара́т, сёнү́ пар; **предста́вить к награ́де** награ́да пamá тара́т 3. асра́ ўкер, шуха́шлa; **предста́вить картину** бoя асра́ сапaсү еплé пынинé ўкер 4. катар, выляса́ пар; **предста́вить сцёну** из спектакля́ спектакль сыпакнé выляса́ пар 5. **предста́вь, предста́вьте** *вводн. сл.* шуха́шлa-ха, шуха́шлар-ха; **предста́вь, он женился** *второй раз* шуха́шлa-ха, вaл тeпeр хут авла́нна

предупредит́ь (*будущ.* -eжy, -eдишь) *глагол. сов. кого* асрахаттар, пёлтерсé хур, систeр (*малтанах*); **предупредит́ь об о́пасности** хaрушлaх сина́чeн асрахаттар

прежде 1. *нареч.* ё́лeк, ёлeкрéх, малтан; **прежде** зде́сь бы́ло о́зеро ёлeкрéх кунта́ ку́лe пу́лна 2. *кого-чего, предлог с род. п.* малара́х, малтан; -чен; **мы** пришлí **прежде** *всех* эпи́р пуринчeн малтан ситре́мeр

прежний *прил.* малтанхи́, ёлeкхи́, унчченхи́; **прежнее** *местожительство* малтан пу́рanna вы́ран

президент (-а) *муж.* президент (*сeршыв e организаци* пуслáхe); **президент Чувашской Республiки** Чаваш Республiкин президентчe; **президент акционерного общества** акционерсeн пeрлeшeвeн президентчe

президиум (-а) *муж.* президиум (*суйлавлá ертүсeсeн ушкaнe*); **президиум собрания** пуху́ президиумe

прекрасный *прил.*, **прекрасно** *нареч.* ча́плá, ху́хeм, сeлeм, питe авaн, питe лáйaх; **сeгoдня** пoгoдa **прекрасная** пая́н сaнтaлaк питe авaн • **прекрасно** *частица утвердит.* питe авaн, юра́тe

прекратит́ь (*будущ.* -ашу́, -атишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар, чaран, пaра́х; **Прекратитe шумeть!** Чaранaр шавла́мa!

прекратит́ься 1 и 2 л. *не употр., глаг. сов.* чaран, чaранса́ лар; **дождь** **прекратился** сума́р сума́ чaранчe

премирова́ть (*наст. и будущ.* -pюу, -pюeшь) *глагол. сов. и несов., кого* премилé, прeми пар

пре́мия (-и) *жен.* прeми (*укса, паха*

япала парса хавхалантарни); **квартальная прeмия** квартал прeмиe; **государственная прeмия** патшалáх прeмиe

преодоле́ть *глагол. сов., что* парaнтaр, сeнтeр, сирсe яр; **преодоле́ть труднóсти** йывaрлaxсeн сeнтeр

пре́пинание (-я) *сред.*: **зна́ки препина́ния** чaрану́ паллисeм

преподава́тель (-я) *муж.*, **преподава́тельница** (-ы) *жен.* вeрентекeн, преподава́тель; **преподава́тель физики** физика вeрентекeн

преподава́ть (*наст.* -aю, -aeшь) *глагол. несов., что* вeрeнт; **преподава́ть рýсский язык** вы́рас чeлхи вeрeнт

пре́пятствие (-я) *сред.* чaрма́в, йывaрлax; **преодолева́ть** **препятствия** чaрмасeнe сир

прeсный *прил.* 1. тaвaрсaр; **прeсная вода́** тaвaрсaр шыв 2. тyтлá, йyсeтмeн; **прeсное тeсто** тyтлá чyстá (*сeп-рeсeр сaрни*)

прeсс (-а) *муж.* прeсс (*хeстeрмeлли, пусармалли машина*)

прeсса (-ы) *жен.* хаcат-журнал **прeсс-конференция** (-и) *жен.* прeсс-конференци (*журналистсeнe хыпар пeлтeрмe ирттeрeкeн тeл пулу*)

преступлeние (-я) *сред.* прeстyплeни, айáплá eс; **уголoвное преступлeние** угoлoвлá прeстyплeни; **совершит́ь преступлeние** айáплá eс тy

престyпник (-а) *муж.*, **престyпница** (-ы) *жен.* прeстyпник, айáплá сын **при** *ком-чeм, предлог с предл. п.* 1.

патeнчe, сывaхeнчe, сyмeнчe; патeнчi, сывaхeнчi, сyмeнчi; **дом** **при** *дорогe* сул сывaхeнчi пyрт; **при** *шкoлe* **есть** *мастерская* шу́л сyмeнчe *мастерской* пур 2. **при** *указании на время, обстановку* чухнe, вaхaтeнчe; -сан (-сeн); -па (-пe); **э́то бы́ло** **при** *царизме* ку вaл патшá вaхaтeнчe пу́лна; **при свeтe** лáмпы лáмпa сyтипe

прибави́ть (*будущ.* -áвлю, -áвишь) *глагол. сов., кого-что* хуш, yстeр, хушáнтaр, хушса́ пар; **прибави́ть зарплату́** eс укcинe yстeр; **к двум** **прибави́ть** *пять* йккe сyмнe пиллeк хуш

прибежа́ть (*будущ.* -eгy, -eжишь; *повел. ф.* -eги) *глагол. сов.* чупса́ кил,

чупса җит; **пёрвым прибе́жать к фи́нишу** финиша пуринчэн малтан чупса җит

приби́ть (будуш. -бью́, -бьёшь; повел. ф. -бей) глаг. сов., что җап, җапса ларт, җапса хур; **приби́ть до́ску гвоздями** хаманá патапа җапса ларт

приблизиться (будуш. -йжусь, -йжишься; повел. ф. -йзься) глаг. сов. җывхар, патне пыр, патне җит; **приблизиться к до́му җурт патне пыр**

прибо́р (-а) муж. прибо́р, хатёр; **измерительные прибо́ры** ви́сёв приборёсем ♦ **бри́твенный прибо́р** хыранмалли хатёр-хё́тёр

прибыль (-и) жен. ту́паш, услáм; **чи́стая прибыль** тасá ту́паш; **цех** прино́сит большо́ую **прибыль** цех пы́сак услáм күрёт

прибыльный прил., **прибыльно** нареч. ту́пашла, услáмла; **торгова́ть** **прибыльно** суту́-илүрэн услáм кур

приватизи́ровать глаг. сов. и несов. приватизациле́ (патшалáх аллинчи пурла́ха уйрám җынсен харна́рла́хэ ту); **приватизи́рованная кварти́ра** приватизацилене́ хваттёр

привезти́ (будуш. -езу́, -езёшь; прош. -ёз, -езла́) глаг. сов., кого-что илсе́ кил, илсе́ җитёр, күрсé кил (транспорти́); **привезти́ гру́зы автомаши́нами** грузсенé автомашинáсемпé күрсé кил

привести́ (будуш. -еду́, -едёшь; прош. -ёл, -ела́) глаг. сов. 1. **кого** илсе́ кил, җаватса́ кил, ертсе́ кил; **привести́ за́ руку** алáран җаватса́ кил 2. 1 и 2 л. не употр. илсе́ җитёр, илсе́ пыр; **тропи́нка привела́ к о́зеру** сукма́к кү́ле патне́ илсе́ җитёрчэ́ ♦ **привести́ в дей́ствие** ёҗе́ яр; **привести́ в җувство́** та́на кёрт (та́н җухатна́ җынна); **не приведи́ Бог!** Ту́ра ан хуштáрах!

приве́т (-а) муж. сала́м; **переда́ть** **приве́т** сала́м кала́ (камран та пулсан)

приве́тливый прил., **приве́тливо** нареч. ёвёклё, тарават, а́ша ка́малла; **приве́тливо** **встреча́ть** госте́й ханасене́ тарават ийша́н

приве́тствие (-я) сред. сала́м, саламла́в; саламлани́; **вы́ступить с** **приве́тствием** сала́мла́ самáх кала́

приве́тствовать глаг. несов. саламла́; **приве́тствовать госте́й** ханасене́ саламла́

привле́чь (будуш. -еку́, -ечёшь; прош. -ёк, -екла́; повел. ф. -еки́) глаг. сов., **кого-что** ява́стар, хутша́нтар; илёрт; илентёр; **привле́чь к рабо́те** ёҗе́ хутша́нтар ♦ **привле́чь к отве́тственности** ява́п тыттáр

привы́кнуть (прош. -ы́к, -ы́кла; повел. ф. -ы́кни) глаг. сов., **к кому-чему** и с **неопр. ф.** ха́на́х, илен, вёрэн; **привы́кнуть рано́** **встава́ть** ир та́ма ха́на́х

привы́чка (-и) жен. хана́ху, йáла; **вошло́ в** **привы́чку** йáлана́ ке́не́

привяза́ть (будуш. -яжу́, -яжешь; повел. ф. -яжи́) глаг. сов., **кого-что** ка́кар, җыхса́ хур, җыхса́ ларт; **привяза́ть соба́ку** це́пью йыттá сáнчáрпа ка́кар

пригласи́ть (будуш. -ашу́, -аси́шь) глаг. сов., **кого** чён, йыхáр; **пригласи́ть в** **гости́** ханана́ чён

пригласи́тельный прил.: **пригласи́тельный биле́т** йыхра́в хучё

приглаше́ние (-я) сред. чёнү́, йыхра́в; чённи́, йыхáрни; **посла́ть** **приглаше́ние** йыхра́в яр

пригна́ть (будуш. -гоню́, -гони́шь; повел. ф. -гони́) глаг. сов., **кого-что** хаваласа́ кил, хуса́ кил; **пригна́ть овец** **домой** сура́хсенé килé хуса́ кил

приговóр (-а) муж. приговóр (суд йыша́нәвè); **обвини́тельный** приговóр айáпла́вля приговóр

пригоди́ться (будуш. -о́жусь, -оди́шься; повел. ф. -оди́сь) глаг. сов. кёрлэ́ пул, усса́ кил; **твой со́вет** **пригоди́лся** сан кана́шу усса́ килчэ́

при́город (-а) муж. хула́ хёрри́, хула́ җүмè

при́городный прил. хула́ җүмөнчи́; **при́городный авто́бус** хула́ җүмөнчи́ авто́бус

пригото́вить (будуш. -влю́, -ви́шь) глаг. сов., **кого-что** хатёрлэ́, хатёрлесé хур; **пригото́вить всё** **необходи́мое к рабо́те** ёҗслемé мён кирли́не хатёрлэ́; **пригото́вить уро́к** уро́к ту

пригото́виться (будуш. -влюсь, -ви́шься) глаг. сов., **к чему** и с **неопр. ф.** хатёрлен, хатёрленсé та́р; **пригото́-**

виться к бегу чупма хатёрленсэ тәр придумать *глагол. сов.*, что асла, шухашласа туп, шухашласа калар; придумать **новый способ** сә'нә мел асла

приехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол. сов.* кил, килсэ сит, ларса кил (*транспортна*); он **приехал** поездом вэл поездпа килнә

приём (-а) *муж.* 1. мел, аслай; **приёмы борьбы** кәрешү' меләсәм 2. йышану; йышанни; **приём больных** чирлисене йышанни 3. йышану (*чаплә лару-тәрура йышанса ханалани*); **устроить приём** йышану ирттер

приёмник (-а) *муж.* приёмник; **телевизионный приёмник** телевидени приёмникә

приёмный *прил.* 1. йышану -ё; **приёмный день** йышану күнә 2. усрав...; **приёмный сын** усрав бивал

приз (-а) *муж.* парнә; **первый приз** пәррәмеш парнә (*чи хисепи*); **присудить приз** парнә памалла ту

признак (-а) *муж.* палла, катарту, йёр; **различительные признаки** уйяру паллисәм; **без признаков жизни** пурнаҗ паллисәм сук

признаваться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов.*, кому в чәм йышан, чаннинә кала, тунмасар кала; **признаваться в ошибке** йә'наш тунинә йышан

призыв (-а) *муж.* 1. чәнү', йыхрав; чәнни, чәнсә калани, йыхарни; **призыв в единство** пә'рлөхлө пулма чәнни 2. **призыв** (*самраксене сар службине илии*)

прийти (*будущ.* придү, придешь; *прош.* пришёл, пришла; *повел. ф.* приди) *глагол. сов.* 1. кил, сит (*суран*); **мы пришли** домбй вәчером эфир киле каххинә ситрәмәр 2. 1 и 2. *не употр.* сит; **пришло время** расставаться уйрәлмә вә'хәт ситрә ♦ **прийти в ярость** катарса кай; **прийти к соглашению** килешү' ту; **прийти в чувство** танә кәр (*тан сухатна хысән*); **прийти на помощь** пулашу пар

приказ (-а) *муж.*, **приказание** (-я) *сред.* хушү, приказ; **отдать приказ** хушү пар

приказать (*будущ.* -ажү, -ажешь;

повел. ф. -ажй) *глагол. сов.*, кому и с *неопр. ф.* хуш, хушү пар, приказ пар; **войскам приказали наступать** сарсенә тапанса сапаҗма приказ панә ♦ **Что прикажешь** делать! **Ним те** тавайман!

приклад (-а) *муж.* приклад, күпчәк; **приклад ружья** пашал күпчәкә

приключение (-я) *сред.* мыскарә, теләнтәрмеш, ка'сак ёс

приключенческий *прил.* мыскарәллә, теләнтәрмеш, ка'сак; **приключенческий фильм** мыскарәллә фильм **прикоснуться** (*будущ.* -нүсь, -нөшься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.*, к кому-чему пәрән, тә'кән, тив; **больной не прикоснулся** к едә чирлө сын апатә тәкәнмәрә те

прилавок (-вка) *муж.* сүтә сәтелә (*магазинта*)

прилагательное (-ого) *сред.* или *имя* **прилагательное** палла ячә (*япалан паллине катартакан пуллев пайә*)

прилететь (*будущ.* -ечү, -етишь) *глагол. сов.* вәссә кил; **птицы прилетели** из теплых стран кайаксәм а'ша енчән вәссә килчәс

применить (*будущ.* -еню, -энишь) *глагол. сов.*, что к кому-чему үсә кур, ёсә яр; **применить новый метод** сә'нә меслетпә үсә кур

пример (-а) *муж.* 1. тә'сләх; **привести пример** тә'сләх илсә катарт; **следовать примеру**, **брать пример** тәсләхә хур (*кама та пулин*) 2. **пример** (*математика ханхтаравә*); **решить пример** пример шутла

примерный *прил.*, **примерно** *нареч.* 1. катартулла, ыра, лайах; **примерный ученик** лайах вәренекән ачә 2. чухлавлә, ватам шутпа; яхан; **примерно сто килограммов** сәр килограмма яхан

замечание (-я) *сред.* анлантару, асархаттару; **замечания к книге** кәнекерй анлантарусәм

принадлежать *глагол. несов.*, кому-чему -ән (-ән) пул; **эта книга принадлежит** мне ку кәнекә манән

принести (*будущ.* -есү, -есөшь; *прош.* -ёс, -еслә) *глагол. сов.*, кого-что

1. йәтса кил, сәклесә кил; **принести** **вязанку дров** пәр сәкләм вүтә йәтса

кил 2. пар, кўр; яблоня принесла много плодов улмуғси сёмес нумаи паче
 ◆ принести пользу ўса кўр, усса кил; принести извинения қасару ыйт; принести клятву тупа ту

принцип (-а) муж. принцип (*тён шухайш, тёллев*); держаться твёрдых принципов сиреп принцип тытса пуран

принципиальный прил., принципиально нареч. принцип -ё; принципла; принципиальный человек принципла сын; принципиальный вопрос принцип ыйтаве

принять (будущ. приму, примешь; прош. принял, -яла, -яло; повел. ф. прими) глаг. сов. 1. кого-что ыйшан, ил (*панине*); принять подарок парне ил; его приняли в институт ана институту ыйшанна 2. ыйшан (*ёспе килекене, ханана*); врач принял больных тухтар чирле сынсенё ыйшанче 3. ыйшан, сиреплет; парламент принял закон парламент закон ыйшанче
 ◆ принять участие хутшан; принять ванну ваннара сә ван; принять лекарство эмел ёс; принять экзамен экзамен тыттар

приняться (будущ. примусь, примешься; прош. -ялся, -ялась; повел. ф. примись) глаг. сов., за что и с неопр. ф. тытан, пусан, пусла, пикен; приняться за чтение вулама пусла

припё (-а) муж. хушма саврам, кўра хушми (*кашни куплет хысқан хушса юрламалли*)

природа (-ы) жен. 1. сүт санталак; живая природа че рё сүт санталак (*чер чун тёнчи*); изучать природу родного края таван ен сүт санталакне тёпчесё вёрен 2. перен., чего тупсам, ыйрамлак; природа экономического кризиса экономикари йыварлахсен тупсамё

природный прил. сүт санталак -ё; природные богатства сүт санталак пуанлахесем

природоведение (-я) сред. сүт санталак пё лёвё

прислать (будущ. пришлю, пришлешь; повел. ф. пришли) глаг. сов., кого-что ярсá пар, яр; он прислал

деньги почтой вёл уксанá почтапа ярсá пана

присниться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов., что теллен, телёкре кўран; приснился страшный сон харуша тёлёк телленче

пристань (-и) жен. пристань; волжские пристани А тал синчи пристаньсем; теплоход пристал к пристани теплоход пристане пырсá та че

пристать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) глаг. сов., к кому-чему 1. сыпас, сыпсан; к сапогам пристала грязь атта пылчак сыпсанна 2. сыпас, ер; пристать с распросами ыйту парса минрет ◆ ему не пристало так вести себя ана ун пек хатлани килешмёст

присутствовать (наст. -твую, -твуетшь) глаг. несов. пул, хутшан; присутствовать на собрании пухава хутшан

приток (-а) муж. кўпа; притоки Волги А тал юпписем

приучить (будущ. -чу, -чишь) глаг. сов. вёрент, ханактар; приучить детей к порядку ачасенё йёркенё вёрент

приход¹ (-а) муж. 1. килу, килни; к моему приходу эпё килне сёре 2. тупаш; баланс прихода и расхода тупашпа такак шайлашавё

приход² (-а) муж. прихут (*пёр чиркёве сўрекен халах*)

прицелиться (будущ. -ёлюсь, -елишься; повел. ф. -елься) глаг. сов. телле; прицелиться из ружья пашал телле

прицепить (будущ. -еплю, -епишь) глаг. сов., что какар, саклат, какарса яр; прицепить сеялку к трактору сеялкана трактортан какар

причастие (-я) сред. причасти (*глаголан палла яче евер форми*)

причесаться (будущ. -ешусь, -ешешься; повел. ф. -ешись) глаг. сов. сўс тура, сўс якат (*харпар хайёненне*)

причина (-ы) жен. салтав, тупсам; уважительная причина витемле салтав

причинить глаг. сов., что ту, кўр; причинить убытки такак кўр; причинить боль ыраттар

пришить (будущ. -шью, -шьешь) глаг. сов. селесё ларт, селесё хур,

çелесэ сыпастар; **пришить** пуговицу түмэ çелесэ ларт

про предлог с вин. п., кого-что çинчэн; **говорить про друзей** туссэм çинчэн калаç

пробка (-и) *жен.* пробка, пә'кә; **пробка бутылки** келенчэ пәккй

проблема (-ы) *жен.* ыйтү; **сложная проблема** кә'ткәс ыйтү

пробовать (*наст.* -бую, -буешь) *глагол. несов.* 1. тытән, пикән, хәтлән; **девочка пробует писать** хәр ачә сыр-ма хәтланәт 2. тутән, атив, тутан-сә пәх

проверить *глагол. сов., кого-что* төрәслә; **проверить знания учащихся** вәренекенсән пеләвәсенә төрәслә

провести (*будущ.* -еду, -едешь; *прош.* -ёл, -елә; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. что турт, сыр, чәр; **провести прямую линию** түрә йөр турт 2. *кого-что* çавәтсә кай, илсә кай, ирттерсә яр; **провести отряд через лес** отрядә вәрмән витәр илсә кай 3. *что* хыв, хур; **провести дорогу** сул хыв 4. *что* ту, ирттәр, тусә ирттәр; **провести сев** ака ту; **провести урок** урбк ирттәр ♦ **провести в жизнь** пурнаçә керт

проветрить *глагол. сов., что* усалтәр; **проветрить комнату** пүләмә усалтәр

провод (-а *муж.*; *мнж.* -ә, -ов) пралук; **изолированный провод** изоляциллә пралук

проводить (*наст.* -ожу, -одишь) *глагол. несов., кого* асат, асатсә яр; **проводить гостей** хәнасенә асатсә яр ♦ **проводить глазами** пәхсә юл; **проводить в последний путь** юлашки сула асат (*вильнә сынна пытарни çинчен*)

прОВОЛОКА (-и) *жен.* пралук; **стальная проволока** хурçә пралук

прОВОРНЫЙ *прил., проворно нареч.* правур, чә'рә, сивеч, йәлттам, вәрвар; **двигаться проворно** вәр-вар хускал;

прОВОРНЫЙ *парень* правур каччә **прОГЛОТИТЬ** (*будущ.* -очу, -отишь) *глагол. сов., кого-что* çат, çатсә яр; **проглотить кусок хлеба** çә'кәр татәкнә çатсә яр ♦ **язык проглотить** чөлхүнә çатсә ярән (*нитә тутлә*); **проглотить обиду** күрентернинә чәтсә ирттәр (*хиреç тавәрмасәр*)

прОГНАТЬ (*будущ.* -гоню, -гонишь; *повел. ф.* -гони) *глагол. сов., кого-что* хутәр, хаваласә яр, хусә яр; **прогнать с работы** есрән хаваласә яр

прОГНОЗ (-а) *муж.* прогноз (*малашне мән пулассине тишкерсе паләртни*); **прогноз погоды** çанталәк прогнозә; **строить прогнозы** прогноз ту, малашнехинә пеләмә тә'раш

прОГОЛОДАТЬСЯ (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов.* высәх, высәсә кай, высәсә çит; **дети проголодались** ачасен хырамә вьсәнә

прОГРАММА (-ы) *жен.* 1. программа (*тумалли ессен планә*); **экономическая программа** правительства правительствән эконөмика программй; **программа партии** парти программй 2. программа (*вәренү предметнә тән ыйтәвәсене сырса пани*) 3. программа (*концертән, радио е телевидени передачисен тытамне сырса пани*) 4. программа (*компьютернә еслесе пайяр ыйту татса памалли йәрке*)

прОГРЕСС (-а) *муж.* прогресс, ү'сәм, аталану; **научно-технический прогресс** наукапә техника аталанәвә

прОГРЕССИВНЫЙ *прил., прогрессивно нареч.* прогрессивлә; **малта пыракан**; **прогрессивное общественное движение** обществәри малта пыракан кхәм

прОГУЛ (-а) *муж.* есә тухманни, есрән юлни; **совершить прогул** есә тухмасәр юл

прОГУЛКА (-и) *жен.* усалсә сүрени; **детей вывели на прогулку** ачасенә усалсә сүремә илсә тухнә

прОДАТЬ (*будущ.* -ам, -ашь; *мнж.* -адим, -адите, -адут; *прош.* прбдал и -әл, -алә, прбдало и -әло; *мнж.* прбдали и -әли; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов., кого-что* 1. сут, сутсә яр; **продать товар** дешевө таварә йүнәлә сут 2. *перен.* сут, сүтән, сүтәнчәк пул; **он продал своих друзей** вәл тусәсенә сүтнә

прОДЛИТЬ (*будущ.* -лю, -лишь) *глагол. сов., что* тәс, вәрахләт; **продлить срок договора** договор вәхәтнә тәс

прОДОВОЛЬСТВЕННЫЙ *прил.* апәт-çимеç -ә; **продовольственные товары** апәт-çимеç тавәрсәм

продовольствие (-я) *сред.* апát-сймёс, симé

продолжать *глагол. несов., что и с неопр. ф.* малалла тас, малалла ту; **продолжать работать** малалла ёслé

продолжаться *глагол. несов.* та́сáл, пыр, малалла та́сáл, малалла пыр; **киносеáнс продолжáлся два часá киносеáнс** йкё сехетé пычé; **дождь продолжáется** сýмáр саплах сáвáть

продолжительный *прил.*, **продолжительно** *нареч.* вáрáх, вá'рám; **продолжительное время** вáрáх вá'хáт

продукт (-а) *муж. 1.* продукт, тۇхáс; **продукты производства** производство продукчёсэм **2.** апát-сймёс, апát, симé; **молóчные продукты** сёт-тۇрáх; **диетические продукты** диéта апáчé

продукция (-и) *жен.* продукция, тۇхáс, продуктсэм; **продукция животновóдства** выльáх-чé'рлэх тۇхáсé

проездной *прил.* сýрeв -ё; сýремелли; **проездной билет на автобус** автобуспá сýремелли билет

проект (-а) *муж.* проект (*тумалли ёс планé*); **проект здания** сурт проёкчé; **проект закона** закон проёкчé

проектировать *глагол. несов., что* проектлá, пáлáрт, проект ту; **проектировать дом** сурт проектнé ту

прожектор (-а) *муж.* прожектор (*вáйлá хунар*); **осветить прожектором** прожекторпá сүтáт

прожиточный *прил.:* **прожиточный минимум** пуранмáлáх мён кирли (*нёр сыннáн чи кирлэ нушисене тивёстер-мелэх укçа*)

прóза (-ы) *жен.* прóза (*сáвáламасáр сýрнá текст*)

прозаический *прил.* прóза -ё; прóзáллá; **прозаические произведения** прóзáллá хайлавсэм

прóзвище (-а) *сред.* хушмá ят, тá-рáхлáвлá ят

прозрачный *прил.*, **прозрачно** *нареч.* витёр куранакáн, тá'рá, янкáр; **прозрачное небо** янкáр уя́р тупé

проиграть *глагол. сов., что* вылясá яр, сүхáт, пáрáн (*вáйáра*); **проиграть футбольный матч** футбол вáййинчé пáрáн

произведение (-я) *сред. 1.* хайлáv,

произведéни; **произведения искусства** ўнёр хайлавсэм **2.** произведéни (*хутласан пуллá хисен*)

производить (*наст.* -ожу́, -óбишь) *глагол. несов., что* ту, хайлá, áстáлá, тусá кáлар; **завóд производит электрические приборы** завóд электричество хатёрсэм тусá кáларáть

производственный *прил.* производство -ё, ёс -ё; **производственный процесс** производство процесé; **производственные связи** ёс хутшáнвёсэм, ё'слé хутшáнусэм

производство (-а) *сред.* производство, ёс; тусá кáларни; **товáрное производство** тавáр тусá кáларни; **спад производства** производство чаксá пыни ♦ **средства производства** производство хатёрсэм (*ёсре усá куракáн нётём пурлáхна хатёр-хётёр*)

произношение (-я) *сред.* калý, пуплeв; каланí; **правильное произношение звуков** сасáсенé тé'рeс каланí

произойти (*будущ.* -ойду́, -ойдёшь; *прош.* -ошёл, -ошла́; *повел. ф.* -ойди́) *глагол. сов. 1.* 1 и 2 л. не употр. пул, пулсá ирт, пулсá тух; **произошло несчастье** инкeк пулчé; **это произошло неожиданно** ку кeтмeн сeртeн пулсá иртрe **2.** *от кого-чего* пулсá кай, сурáл; **они все произошли от одного предка** вeсeм пурте пeр áру пусeнчeн сурáлнá

прóйти (*будущ.* -йдú, -йдёшь; *повел. ф.* -йди́) *глагол. сов. 1.* кай, ирт, иртсé тух, утсá ирт; **прóйти два километра** йкe километр утсá ирт; **прóйти вперёд** малá тухсá тáр **2.** *что* иртсé кай; **пóезд прошёл мимо стáнции** пóезд стáнции патeнчeн иртсe кáйрe **3.** 1 и 2 л. не употр. ирт, тáсáлсá вырт; **здесь пройдёт железная дорога** кунтá чугун сүл тáсáлсá выртé **4.** 1 и 2 л. не употр. сү, сүсá кай, сүсá ирт; **прошёл тёплый дождь** á'шá сýмáр сүсá иртрe **5.** 1 и 2 л. не употр. ирт, иртсé кай, сүхáл; **боль** прошлá вратни иртсe кáйрe; **прошло много времени** вá'хáт нумáй иртe **6.** вeрeн, вeрeнсe ирт; **это мы ещё не прошли** эпир куна́ вeрeнмeн-хa ♦ **прóйти воённую службу** сáр службинчe пул;

Э́то так не пройдёт! Ку ахаль ирт-мест!

проклясть (будущ. -яну́, -янешь; прош. про́клял, -яла́, про́кляло; повел. ф. -яни́) глаг. сов., кого-что ылхán; **Будь он про́клят!** Ылханата́п а́на!

проклятие (-я) сред. ылхану́; ылханни́; **предать проклятию** ылхан

прокурату́ра (-ы) жен. прокурату́ра (законсене пурна́сланине те́рөсле-се та́ракан орган)

прокурóр (-а) муж. прокурóр; **райо́нный прокурóр** райо́н прокурóр

пролетáрий (-я) муж. пролетáри (тара кё́рөше ёслекен)

пролетэ́й (будущ. -ечу́, -етишь) глаг. сов. 1. вёсцё ирт; **пролетела стая́ грачэй** кура́к у́шканё вёсцё и́ртрө 2. ирт, иртсё кай; **дétство пролетело́ быстро** ача́ла́х ха́ вэрт иртсё кáйрө

проли́в (-а) муж. проли́в, тинёс пырё

проливной прил.: проливной дождь ша́лкам сума́р

проли́ть (будущ. -лью́, -лешь; прош. про́лил и -ли́л, -лила́, про́лило и -ли́ло; множ. про́лили и -ли́ли; повел. ф. -лэй) глаг. сов., что так, та́кса яр; **проли́ть на стол чай сётёл** сине́ чей та́кса яр

проли́ться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -лётся; прош. -ли́лся, -ли́лась, -лило́сь и -ли́лось) глаг. сов. та́ кан, та́канса́ кай; **молоко́ проли́лось из кру́жки сёт** курка́н та́ канна́

проложит́ глаг. сов., что хыв, хур; **проложит́ доро́гу** су́л хыв

промежу́ток (-тка) муж. ху́ша, ху́тла́х; **промежу́ток между́ двумя́ столба́ми** икё́ юпа́ хушши́

промо́кнуть глаг. сов. йёпéн, ислéн; **промо́кнуть насквозь** ви́төр йёпéн, йёп-йёпé пул

про́мысел (-сла) муж. 1. суна́р, тыту́; тытни́; **охотничий про́мысел** суна́р ё́сө; **рыболóвный про́мысел** пу́ла тытни́ 2. промысла́, ал ё́сө, ал аста́ла́х; **наро́дные про́мыслы** ха́ла́х ал аста́ла́хе

пронести́сь (будущ. -есу́сь, -есёшь-ся; прош. -ёсся, -есла́сь; повел. ф.

-еси́сь) ха́ вэрт ирт, вёлтлетсё ирт, иртсё кай; **по улице́ пронёсся авто-моби́ль** урампá автомоби́ль иртсё кáйрө

прони́кнуть (прош. -ни́к и -ни́кнул, -ни́кла; повел. ф. -ни́кни) глаг. сов., во что кё́р, кё́рсё кай, вит, вите́р; **вода́ прони́кла сквозь кры́шу до́ма** шыв пу́рт та́рринчён сáрханса́ кё́нө
♦ **прони́кнуть в суть де́ла** ёс тупса́м-не а́нланса́ ил

пропага́нда (-ы) жен. пропага́нда, а́нлантару́, у́көтлөв; а́нлантарни́, у́көтлени́; **пропага́нда спо́рта** спортá хутша́нна у́көтлени́

пропа́сть (-и) жен. те́псөр сырма́, те́псөр ша́так

пропа́сть (будущ. -аду́, -адешь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. 1. су́хал, сөт; **у меня́ пропа́ла ручка́** ма́нан ручка́ су́хална́ 2. пөт, те́п пул, су́к пул, сая́ кай; **вре́мя пропа́ло зря** ва́ хат ахаль сая́ кáйрө

прописной прил.: прописные бу́квы пы́сак сас пали́сэм (предложени́ е пайа́р ят ну́сламашёнче сыракан-нисем)

про́пуск (-а муж.; множ. -а́, -ов и -и, -ов) 1. про́пуск (кө́мелли доку-мент); **про́пуск на заво́д** завода́ кө-мелли́ про́пуск 2. сикчё; сиктерни́, сиктерсё хаварни́; **про́пуск в те́кте** текстра́ сиктерсё хаварна́ вы́ран

пропусти́ть (будущ. -ушу́, -устишь) глаг. сов. 1. кого-что иртте́р, иртме́ пар, иртгерсё яр; **пропусти́ть дете́й** впе́рёд ачасене́ малалла́ иртте́р 2. сикте́р, сиктерсё хавар; аса́рхамаса́р хавар; **пропусти́ть оши́бку** йа́наша́ аса́рхамаса́р хавар; **пропусти́ть уро́к** уро́к сикте́р 3. ирттерсё яр, кайма́са́р юл; **пропусти́ть ну́жный авто́бус** кирлө́ автобуса́ ларайма́са́р юл

прорасти́ 1 и 2 л. не употр. (прош. -ро́с, -росла́) ша́т, ша́тса́ тух, са́мсалáн; **семена́ ты́квы проросли́** кавáн ва́рри ша́тса́ тухна́

проро́к (-а) муж. проро́к (те́н вө-рентөвё́нче — Тура́ сынсене вө́рентме сө́р сине яна́ элчө)

пробу́рь (-и) жен. вак (па́р касса́ тунá ша́так)

просветитель (-я) муж. просветитель; сүттá кáларакáн; **И.Я. Я'ковлев** — **просветитель чувашского народа** И.Я. Я'ковлев — чáвáш халáх-нэ сүттá кáларакáн

просвещение (-я) *сред.* сүт ё'сё; сүттá кáларнi; **просвещение народа** халáхá сүттá кáларнi

просвира́ (-ы́ *жен.*; *множ.* прóсвиры, прóсвир и прóсвiр, прóсвирам и прóсвирáм) прóсвiр (*православи чиркёвён хáш-пёр йáлисенче усá куракáн пёчэк кулач*)

прóсека (-и) *жен.* и **прóсек** (-а) муж. прачáк (*вáрманта тýррён каснá сүл, тáрáх*)

просить (*наст.* прошú, прóсишь) *глагол. несов., кого-чего о ком-чём, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» ыйт;* **просить о помощи** пулáшмá ыйт ♦ **просить к столу** апатá лармá чён

прослáвиться (*будущ.* -влюсь, -вишь-ся; *повел. ф.* -вься) *глагол. сов.* чапá тух, мухтавá тух

прóснуться (*будущ.* -нусь, -нёшься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.* вáрán, тáр, ыйхáрán вáрán

прóсо (-а) *сред.* вир; **сеять прóсо** вир аксá ту

прóспáть (*будущ.* -плó, -пишь) *глагол. сов.* 1. сывáр, сывáрсá ирттёр; **он прóспáл десять часов** вáл вуна́ сехёт сывáрнá 2. *кого-что* сывáрсá юл; вáхáтрá ан тáр; **он прóспáл и опоздал** в шкóлу вáл шкулá каймá сывáрсá юлнá

прóспéкт (-а) муж. прóспéкт, áслá урám

прóстить (*будущ.* прошú, прóстишь) *глагол. сов., кого-что, кого за что и что кому* каçар; **Прóстите за беспокойство!** Чáрмантáрнáшáн каçарсамáр!

прóститься (*будущ.* прошúсь, прóстишь-ся; *повел. ф.* прóстись) *глагол. сов., с кем-чем* сыв пуллáш, уйрáл; **прóститься с друзьями** туссемпé сыв пуллáш ♦ **прóститься с мечтóй** ёмётé сүхáт

прóстой *прил., прóсто нареч. (кратк. ф. прост, прóстá, прóсто; множ. прóсты и прóсты; сравн. ст. прóше)* 1. ансáт, сá'мáл, кá'ткáс мар; **прóстой**

вопрóс сá'мáл ыйтú; **задáча решáет-ся прóсто** задáча тупсамё ансáт 2. **усá** кá'мáллá; **он человек прóстой** вáл усá кá'мáллá сын 3. **прóсто частица усилит.** кáнá, сёс; **он прóсто не знáет уро́ка** вáл урокá пёлмест кáнá ♦ **прóстой карандаш** ахáль кáрантáш (*хури*); **прóсто так** ыт ахальтён

прóстокáша (-и) *жен.* тýрáх **прóсторный** *прил., прóсторно нареч.* áслá, áнлá, шалпáр, йрёк, пысáк; **прóсторный пиджáк** шалпáр пиншáк; **прóсторный класс** пысáк класс **прóстранство** (-а) *сред.* усáлáх, хут-лáх; **бесвоздушное прóстранство** сыв-лáшсáр усáлáх

прóстúда (-ы) *жен.* шансá пáсáлнi **прóстудиться** (*будущ.* -ужусь, -удишь-ся; *повел. ф.* -удись) *глагол. сов.* шансá пá'сáл, шансá чирлэ

прóстыня́ (-и́) *жен.* прóстынь **прóсьба** (-ы) *жен.* ыйтú, тилмёрú; ыйтнi, тилмёрнi; **прóсьба о помощи** пулáшмá ыйтнi

протéст (-а) муж. хирёслёв; хирёслени; **заявить протéст** хирёслесé калá

протестовáть (*наст.* -тúю, -тúешь; *повел. ф.* -тúй) *глагол. несов., против чего* хирёслé, хирёс калá; **протестовáть прóтив задёржки зарпáты** ёс уксi вáхáтрá памáн пирки хирёслé

прóтив *кого-чего, предлог с род. п.* хирёс, хирé-хирёс, тёлмé-тёл; **стоять прóтив дóма** пýртé хирёс тáр; **плыть прóтив течéния** юхámá хирёс иш ♦ **лекарство прóтив гриппа** грипрáн сипленмелли эмёл

прóтивник (-а) муж., **прóтивница** (-ы) *жен.* 1. тáшмáн; **войскá прóтивника** тáшмáн сáресэм 2. хирёс тáра-кáн; **он — прóтивник нововведéний** вáл сёнёлэхсенé хирёс тáрать

прóтиворéчие (-я) *сред.* хирёслéх, хирёсú лéх

прóтокол (-а) муж. 1. прóтокол (*пухура каласнисене сырнá хут*) 2. прóтокол (*пёр-пёр ёсё сирёлетекен акт*); **милици́йский прóтокол** милици прóтоколé

прóфессиона́льный *прил., профес- сиона́льно нареч.* професси -ё; **про-**

фессиональное училище профессии училиши; профессиональные навыки профессии ханхавёсем

профессия (-и) жен. профессии, ёс; **профессия врача** врач ё'сё; **освоить профессию** профессии алла ил

профессор (-а) муж. профессор (асла шкулта ёскекенсен чи сүллё пусамё)

профилактика (-и) жен. профилактика (инкек-синкекрен, чир-чёртен сыхланмалли ёссем); **профилактика гриппа** грипп профилактики

профсоюз (-а) муж. (сокр.: профессиональный союз) профсоюз; **профсоюз работников культуры** культура ёсченёсен профсоюзё

прохладный прил., **прохладно** нареч. сүлхән, уса, сивёрех; **сегодня прохладно** паян сәнтәләк уса

процент (-а) сущ. 1. процент (хисепён сөрмөш пайё); **сто процентов сёр процент** 2. түпәш, пайтә (банка хывна уксаран параканни)

процесс (-а) муж. 1. процесс, ёс юхамё; **производственные процессы** производство процесёсем 2. процесс, ёс (судра пахаканни)

прочий прил. ытти; **прочие люди** ытти сынсем; **между прочим** самәх май каласән

прочитать глаг. сов., что вуласә тух, вуласә пётёр; **прочитать книгу** кёнекенё вуласә тух

прочный прил., **прочно** нареч. сирёп, хытә, теркелё, тән-тән; **прочная древесина** хытә йываё; **прочный мир** сирёп мир

прошлый прил. иртнё, ёлөкхи, кун уменхи; **прошлый год** иртнё сул, пёл-тёр

пруд (-а, на пруду муж.) пёвё; **прудить пруд** пёвё пёвелё

пружина (-ы) жен. пружина; **часовая пружина** сехет пружини

прут (прута и прутә муж., множ. прутья, -ев) хуля; **берёзовый прут** хуран хулли

прыгать глаг. несов. сик, сиккелё; **прыгать на одной ножке** харах уран сиккелё

пряжь (-и) жен. пайарка; **пряжь волоё** сус пайарки

пряжа (-и) жен. сип; **шерстяная пряжа** сәм сиппи

пряжка (-и) жен. таха; **пряжка ремня** психихи тахи

прямой прил., **прямо** нареч. 1. ту'рё, тикёс; ту'ррөн, түрөх; **прямая линия** ту'рё йёр 2. ту'рё, уса; **говорить прямо** ту'ррөн кала ♦ **прямая речь** ту'рё пуплёв (текстра — сәнар сәмахёсене улаштармасәр калани)

пряник (-а) муж. пёрёмёк

прясть (наст. пряду, прядёшь; прош. прял, прялә и пряля, пряло) глаг. несов., что арлә; **прясть шерсть** сәм арлә

прятать (наст. прячу, прячешь; повел. ф. прячь) глаг. несов. пытар, пытарса хур

прятаться (наст. прячусь, прячешься; повел. ф. прячься) пытан

прятки (-ток) множ. пытану; **пытанный; играть в прятки** пытанмаллә выля

псалом (-а) муж. псалом (тён юрри)

псалтырь (-и) жен. и (-я) муж. псалтырь (Библи пайё — псаломсен пуххи)

псевдоним (-а) муж. псевдоним (хайлавса хайён чән ятне пытарса хайланә ят, сәм., Михаил Кузьмич Кузьмин — Сәсепёл Мишиши)

психология (-и) жен. психологи (әс-тәнпа камәл-туйәм; әна тәпчекен әсләләх)

птица (-ы) жен. кайяк, вёсён кайяк; **пёвчая птица** юрлакән кайяк

пуговица (-ы) жен. түмё; **пришить пуговицу** түмё ларт

пуд (-а) муж. пәт (кивё йыварәш виши — 16,3 килограмм)

пулемёт (-а) муж. пулемёт; **крупнокалиберный пулемёт** пысәк каллибрә пулемёт

пуля (-и) жен. пуля; **винтовочная пуля** винтовка пульли

пунктуация (-и) жен. пунктуаци (чарәну палисене лартмалли йёрке)

пустить (будущ. пушү, пустишь) глаг. сов., кого-что 1. каләр, яр, каларса яр; **пустить переночевать** сёр выртмә яр 2. яр, тапрат, тапратса яр; **пустить часы** сехетё тапратса яр

♦ **пустить деньги на ветер** уксанá харама́ яр; **пустить слух** сас-хура́ калáр
пустой прил. (кратк. ф. пуст, пустá, пúсто; *множ.* пúсты и пусты́) 1. пúшá, хá'вáл; **пустое ведро** пуш витр-рэ 2. *перен.* пúшá, нимé тáман; **пустой разговор** нимé тáман пуплешу́'

пустыня (-и) жен. пуш хир; **каменная пустыня** чу́ллá пуш хир

пусть частица ан тив, пултáраx; **пусть он читáет побольше** вáл ытлара́х вулáтар

путешествие (-я) сред. сул сýрэв; **морское путешествие** тинёс сул сýрэвэ

путёвка (-и) жен. путёвка (*áста та пулин каймалли хут*); **путёвка в санаторий** санатори путёвки

пусть (-и) муж. сул, сул-йёр; **водный путь** шыв сýлэ; **отправиться в путь** сулá тух

пух (-а) муж. мáмáк; **гусиный пух** хур мáмáкэ

пуховый прил. мáмáк...; мáмáк -ё; **пуховый платок** мáмáк тута́р

пушистый прил. сэмсэ, кáпкá, мáмáк пек; **пушистый снег** кáпкá юр пúшка (-и) жен. тупá; **стрелять из пушки** тупáран пер

пчела (-ы) жен. вёллэ хурчэ, пыл хурчэ; **держáть пчёл** хурт ёрчэт

пшеница (-ы) жен. ту́лá; **яровая пшеница** сурхи ту́лá; **сеять пшеницу** ту́лá ак

пшенó (-á) сред. вир кёрпи **пшённый** прил. вир -ё; **пшённая каша** вир пáтти

пыль (-и, о пыли, в пыли) жен.) тусáн; **смести пыль** тусáн шáлсá тák **пьеса (-ы)** жен. пьеса (*сцена сунче лартмалли хайлав*)

пьяный прил. ў'сёр **пятка (-и)** жен. кёлé; **пятка сапога** áтá кели́

пятнадцать (-и) числ. колич. вун пилёк, вун пиллёк; **ему исполнилось пятнадцать лет** вáл вун пилёк сул тултáрчэ

пятница (-ы) жен. эрне кун; **утром в пятницу** эрне кун ирхинé

пятно (-á) сред. патá, пá'нчá; **тумхá пятый** числ. порядок. пиллёкмёш;

учиться в пятом классе пиллёкмёш класра́ вёрэн

пять (пяти́, пятью́) числ. колич. пиллёк, пилёк; **пять лет** пилёк сул; **пять да три будет восемь** пиллёкпé ви'ссэ сáккáр пулáты

пятьдесят (пятидесяти, пятьюдесятью) числ. колич. áллá; **пятьдесят рублей** áллá тénкэ

пятьсот (пятисот, пятиста́м, пятьюста́ми, о пятиста́х) числ. колич. пиллёк сёр; **пятьсот тысяч рублей** пиллёк сёр пин тénкэ

Р

раб (-á) муж., **рабыня (-и)** и **раба (-ы)** жен. чурá

рабóта (-ы) жен. 1. ёс , ёслéв, ёс -хёл; ёслени́; **физическая рабóта** вай-хал ёслéвэ; **полевые рабóты** уй-хир ёс'сэм; **остáться без рабóты** ё'ссёр тáрсá юл 2. ёс, хайлáв; **рабóты художника** художник хайлав'сэм

рабóтать глаг. несов. 1. ёслé, ёс ту, вай хур; **рабóтать на заводе** заводра́ ёслé 2. ёслé, юсáвлá пул; **мотóр не рабóтает** мотóр юсáвлá мар ♦ **рабóтать над собóй** пёл'улэхэ ўстёр

рабóтник (-а) муж., **рабóтница (-ы)** жен. ёсчэн, ёслекэн, ёс сынни́; **рабóтники транспорта** транспортра́ ёс-лекенсэм; **медицинские рабóтники** медицина ёсчен'сэм

рабóчий¹ (-его) муж., **рабóчая (-ей)** жен. рабóчи; **промышленные рабóчие** промышленность рабóчий'сэм

рабóчий² прил. 1. рабóчи...; рабóчи -ё; **рабóчий класс** рабóчи класс; **рабóчая семья** рабóчисэн кил-йышэ 2. ёс -ё; ёслемелли́; **рабóчий день** ёс кунé; **рабóчий инструмéнт** ёслемелли́ хáтёр ♦ **рабóчая сила** ёс вайё (*ёслексен йышэ*); **рабóчая встрéча** ё'слé тёл пулу́; **рабóчий посёлóк** рабóчи посёлóк (*хула йышиши*)

рабóство (-а) сред. чурáлáх **ра́венство (-а)** сред. 1. тánлáх, шáйлáх, пёр вис'елэх; **ра́венство сил** вай-сэн тánлáхэ; **знак ра́венства** тánлáх

палли (=) 2. пёр танлӑх; **социальное равенство** социаллӑ пёр танлӑх
равнина (-ы) *жен.* туремлӑх, турем сӗр

равнодушный *прил.*, **равнодушно** *нареч.* тимсӗр, сӗрӗк, кӑсӑксӑр, сивӗ чӗнлӑ; **смотреть равнодушно** кӑсӑкланмӑсӑр пӑх

равноправие (-я) *сред.* тан правӑлӑх
равный *прил.* тан, пёр тан; **разделить на равные доли** таншӑр пай пайлӑ; **все равны перед законом** закон умӗнчӗ пурте пёр тан

равняться (*наст.* -яюсь, -яешься) *глагол. несов.* 1. *с кем-чем, по кому-чему* танлӑш, шайлӑш, тан пул, тан тӑр; **равняться по правофланговому** сьлтӑм енчипӗ танлашса тӑр 2. 1 и 2 л. *не употр.*, *чему* пул, танлӑш; **дважды три равняется шести** икӗ хут виççӗ ўлтӑ пулӑть

рагү *нескл. сред.* рагү (*аш е пахча сӑмӗç тураса пӗçернӗ апат*)

рад *муж. (жен. рада, сред. радо) в знач. сказ., кому-чему, с неопр. ф. и с союзом «что»* хавӑс, кӑмӑллӑ; **я рад видеть вас** ӗпӗ сирӗ курмӑ хавӑс

ради *кого-чего, предлог с род. п.* валли; -ас (-ес) тесӗ; -шӑн (-шӗн); **ради общего блага** пурин ырлӑхӗшӗн ♦ **ради Бога** тархӑшӑн (*ыйтса калани*)

радио *нескл. сред.* радио (*сасса инçете сӑтермелли майсем, хатӗрсем*); **слушать радио** радио итлӗ

радиопередача (-и) *жен.* радио перерадачӑ, радиопередача

радиоприёмник (-а) *муж.* радиоприёмник

радиослушатель (-я) *муж.*, **радиослушательница** (-ы) *жен.* радио итлекӗн

радиостанция (-и) *жен.* радиостанци; **зарубежные радиостанции** ют сӗршыв радиостанцийӗсем

радовать *глагол. несов., кого-что* савантӑр, саванӑç кӗр; **нас радуют ваши успехи** сирӗн ўсемсем пирӗ савантарӑçӗ

радоваться *глагол. несов., кому-чему, на кого-что* саван, хаваслан, хӗпӗртӗ; **дети радуются празднику** ачасӗм уявшӑн хӗпӗртӗçӗç

радостный *прил.*, **радостно** *нареч.* саванӑçлӑ, савӑк, хавӑçлӑ; **радостная** *весть* саванӑçлӑ хыпӑр; **радостно смеяться** хаваслан кул

радость (-и) *жен.* саванӑç, хаваслӑх, савӑклӑх; **доставить радость** саванӑç кӗр ♦ **на радостях** саваннипӗ
радуга (-и) *жен.* асамӑт кӗперӗ

раз¹ (-а, -у *муж.*; *множ.* разы, раз, разам) 1. хут, хутчӗн; **несколько раз** темисӗ хутчӗн; **в первый раз** пӗрремӗш хут; **на этот раз** ку хутӗнчӗ 2. *нескл., при подсчёте* пӗррӗ; **раз, два, три... пӗррӗ, иккӗ, виççӗ...** ♦ **в самый раз** шӑп та лӑп; **вот тебе раз!** ак япалӑ!; **ни разу** пӗррӗ те, нихсӑн та; **раз навсегда** ӗмӗрлӗхӗ; **иной раз** хӑш чухнӗ

раз² *союз.* пулсӑн; тӑк (тӗк); **раз** *сказал.* **то надо сделать** каларӑн пулсӑн тӑвӑс пулӑть

разбежаться (*будущ.* -егӗсь, -ежишься; *повел. ф.* -егӗсь) *глагол. сов.* 1. чупса салӑн, саланса пӗт; **дети разбежались по домам** ачасӗм килӗсенӗ чупса саланчӗç 2. чупса пыр; **разбежаться и прыгнуть** чупса пырса сик

разбить (*будущ.* -зобью, -зобьёшь) *глагол. сов.* 1. *что* сӗмӗр, ват; сӗмӗрсӗ пӑрах, ватса пӑрах; **разбить** *нечаянно* стакӑн ӑнсӑртран стакана ватса пӑрах 2. *кого-что* пайлӑ, пайласа тух; **разбить спортсменом на команды** спортсменсенӗ команӑн-команӑн пайласа тух; 3. *кого-что* аркат, сӑпса аркат; **разбить войска** противника тӑшман сӑресенӗ сӑпса аркат ♦ **разбить** сад сад хыв; **его разбил** паралич ӑна шӑлкӑм сӑпӑ

разбиться (*будущ.* -зобьюсь, -зобьёшься) *глагол. сов.* 1. сӗмӗрӗл, ван; сӗмӗрӗлсӗ кай, ванса кай; **чайная чашка** упӑла и **разбилась** чей курки ўксӗ ванчӗ 2. пайлан, уйрӑл; **школьники** **разбились** на группы школ ачисӗм ўшкӑн-ўшкӑн уйрӑлчӗç

разбросать *глагол. сов. что* сапала, салат, сапаласа тух, пӑрахса тух; **разбросать сено** для сӑшки утӑ типӗтмӗ салатса тух

разбудить (*будущ.* -ужу, -удишь) *глагол. сов., кого* вӑрат, тӑрат; **разбудить** *рано* ўтром ир-ирӗх вӑрат

развалиться (будущ. -алюсь, -алишь-ся) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. ишёл, аркан, ишёлсэ ан, ишёлсэ кай; **избушка** совсём развалилася пүрт ишёлсэх анна 2. саркаланса лар (сам., диван шинче)

разве *частица, выражает сомнение, колебание при вопросе* -и варá, -им варá; -им; **Разве он не пришёл?** Вáл килмэн-им варá?

разведка (-и) *жен.* 1. шырав, тёпчэв; шырани, тёпчени; **разведка** полёзных ископаемых сёр айенчи пуянлэхсен шырани 2. **разведка** (ташман варттанлэхсене пелни)

разведчик (-а) *муж., разведчица* (-ы) *жен.* разведчик, разведка тавакан

развернуть *глагол. сов.* 1. кого-что салат, саркала, сүт, ус; **развернуть карту** на столе картана сётел синэ сарса хур 2. *перен., что паларт, катарт; сарса яр; развернуть строительство школ* шкулсем тавс ёсэ сарса яр; **развернуть способности** пултарулахá усса паларт 3. что пяр, савяр; **развернуть машину** машинана саварса тарат 4. что ус, йёркелé; **развернуть торговлю** суту-илу́ йёркелé

развести (будущ. -еду́, -едёшь; прош. -ёл, -ела; повел. ф. -еди́) *глагол. сов., кого-что* ёрчёт, үстёр, хунаттар; ёрчетсэ яр; **развести кроликов** кролик ёрчёт; **развести цветы** чечэк үстёр ♦ **развести огонь** вут чёрт

развестись (будущ. -еду́сь; -едёшься; -ёлся; -елась; повел. ф. -еди́сь) *глагол. сов. с кем* уйрал (упашике араме шинчен)

развитие (-я) *сред.* аталану́, ү́сём; аталанни; үсни; **физическое развитие** үт-пү аталанавэ; **развитие экономики** эконómика ү́семе

развить (будущ. -зовы́ю, -зовёшь; прош. -ил, -ила, -ило; повел. ф. -вей) *глагол. сов.* аталантар, вайлат, үстёр, үсёмлёт; **развить мускулатуру** тела хул-сурама аталантар ♦ **развить скорость** хавартлахá үстёр; **развить мысль** шухашá малалá анлантар

развиться (будущ. -зовы́юсь, -зовёшься; прош. -ился, -илась, -илось; повел. ф. -вейся) *глагол. сов.* аталан,

вайлан, үс, үсёмлен; **мальчик** **развился физически** ачан үт-пё́вё терекленне

развлéчься (будущ. -еку́сь, -ечёшься; прош. -ёксы, -еклась; повел. ф. -еки́сь) *глагол. сов.* йáпан, килэн, йáпанáс туп; **развлéчься игрой** в шахматы шахматла выляса йáпан

развязать (будущ. -яжу́, -яжешь; повел. ф. -яжи́) *глагол. сов., кого-что* салт, салат, салтса яр, салтса парáх; **развязать узел** теввэ салт; **развязать свёрток** сыхха салат ♦ **развязать войну** вáрсá пусласа яр

разгадать *глагол. сов., кого-что* анкар, анланса ил, тупсамне туп; **разгадать загадку** тупмалли юма́х тупсамне туп

разговаривать *глагол. несов.* калáс, халапла, пуплé; пуплéш; **разговаривать с друзьями** туссемпé калáс

разговéться *глагол. сов.* үтэ кёр (христиансен тэн йáли — типé тытнэ хысáн аш апачé симе пуслани)

разговóр (-а) *муж.* каласу́, пуплешу́, сáмах-юма́х; каласни; пуплешни, сáмахлани; **вступить в разговор** каласва́ хутшáн

разговóрник (-а) *муж.* каласу́ кёнеки́ (ыйтусемпе хуравсенчен йёркеленé словарь); **русско-чувашский разговорник** вырáсла-чáвшлá каласу́ кёнеки́

разгромить (будущ. -млю́, -мишь) *глагол. сов., кого-что* аркát, сáпса аркát, аркатса тák; **разгромить врага** ташманá сáпса аркát

разгрузить (будущ. -ужу́, -узишь и -узишь) *глагол. сов., что* пушат; **разгрузить вагоны** вагонсенé пушат

раздáть (будущ. -áм, -áшь; прош. рбздал и раздал, раздалá, рбздáло и раздалó) *глагол. сов., кого-что* валéс, салат; валессэ тух, салатса тух, парса тух; **раздáть детям** яблoки ачасене пан улми парса тух

раздáться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -áстся; прош. -áлся, -áлась, -áлось и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись) *глагол. сов.* янрасá кай, илтэнсэ кай; **раздáлся крик** кá шкáрна сáса илтэнсэ кáйрэ

раздéл (-а) *муж.* 1. пайла́в, уйáру́,

валесү; пайлани, уйәрни, валесни; **раздел имущества** пурләхә пайлани 2. пай, сыпак; **разделы книги** кенекә сыпакәсәм

разделить (будущ. -елк, -елишь) *глагол. сов., кого-что* пайла, уйәр, валес; **разделить число** хисепә пайла

раздеться (будущ. -әнусь, -энешься; *повел. ф.* -энься) *глагол. сов.* салан, хыван, тум-тире хыв

разжечь (будущ. разожгү, разожжешь; *прош.* разжөг, разожгла; *повел. ф.* разожги) *глагол. сов., что* чөрт, тиверт, чөртсә яр; **разжечь костёр** кавайт чөрт ♦ **разжечь войну** вә'рса калар

разлиться 1 и 2 л. не употр. (будущ. разольётся; *прош.* -ился, -илась, -илось и -илось) *глагол. сов.* 1. такан, таканса кай; **молоко разлилось по столу** сәт сәтел синә таканса кайре 2. ейевә кай, тулса кай, сырантан тух (юхан шыв синчен)

различие (-я) *сред.* уйрамләх, расналәх; **не делать различия** уйарса ан тар

различный *прил., различно нареч.* уйрам, урәхла, расна, төрлө, төрлөрән; **различные взгляды** расна шухәшсәм; **заниматься различными делами** төрлөрән әспә айкаш

размахнуться (будущ. -нүсь, -нешься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.* хәмсар; **сулса яр** (алла); **размахнуться для удара** сапма хәмсар

разменять (будущ. -яю, -яешь) *глагол. сов., что* вакла, вакласа пар; **разменять деньги** укса вакласа пар

размер (-а) *муж.* пысакәш, виҗе; **размер заработной платы** әҗ уксі пысакәш ♦ **стихотворные размеры** сә'вә виҗисәм (сам., ямб, хорей т. ыт.)

размножаться 1 и 2 л. не употр., *глагол. несов.* әрчә, хунә, йышлан; **кролики размножаются быстро** кроликсәм хавәрт әрчәсә

размышлять *глагол. несов.* шухәшлә, шухәшә пуга ват; **размышлять о будущем** пуласси синчен шухәшлә

разница (-ы) *жен.* уйрамләх, расналәх; **разница в возрасте** сул-ү'сәм

уйрамләхә; **нет никакой разницы** нимлә уйрамләх та сук

разнообразный *прил., разнообразно нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, тө'рлө тө'слә; **торговать разнообразными товарами** тө'рлө тө'слә тавар сут

разность (-и) *жен.* юлашки, юлни; **разность двух чисел** хисепрән хисеп каларсан юлни

разный *прил., разнo нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, пәрешкел мар; **об этом говорят разнo** кун синчен төрлөрән каласәсә; **в чулане валяется разный хлам** чәлантә төрлө әпәртәпәр йәваланса выртәтә

разобрать (будущ. разберу, разберешь; *прош.* -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* разбери) *глагол. сов.* 1. **что сүт, салат, сүтсә так**; **разобрать часы** сехетә сүтсә так 2. **кого-что** илсә пәтер, салатса пәтер; **товар быстро разобрал** таварә хавәрт илсә пәтерчәс 3. **тишкерсе тух, тишкерү' ту**; **разобрать предложение** предложение тишкерсе тух ♦ **смех разбирает кула** килет; **разобрать по косточкам** тө'пәйерепә сүтсә яв

разобраться (будущ. разберусь, разберёшься; *прош.* -әлсә, -алась, -әлось и -алось; *повел. ф.* разберишь) *глагол. сов., в ком-чем и с кем-чем* әнлан, әнкар; **әнланса ил, әнкарса ил**; **разобраться в задаче** задачка әнланса ил

разогнать (будущ. разгоню, разгонишь; *прош.* -әл, -ала, -ало; *повел. ф.* разгони) *глагол. сов., кого-что* салат, салатса яр, хаваласа салат; **ветер разогнал тучи** сил пәлетсенә салатса ячә

разойтись (будущ. -ойдусь, -ойдёшься; *прош.* -ошәлсә, -ошлась; *повел. ф.* -ойдись) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. салан, сирәл; **саланса кай, сирәлсә пәт**; **новость разошлась повсюду** сә'нә хыпар пур сәре те саланчә 2. **с кем** уйрал, уйралса кай; **супруги разошлись** упәшкипә әрәмә уйрална 3. **вайлан, асса кай, алхасса кай**; **бүря разошлась** овсю тә'вал әкәш-макәш алхасса кайре

разорвать *глагол. сов.* 1. **кого-что** сур, сәт, таткала; **сурса пәрах, сурса так**; **разорвать на части** пайан-пайан тат-

калa 2. *перен.*, что тат, пётёр, пaрa-хaслa; **разорвaть** дипломaтичeские oтнoшeния дипломaти сыхaнaвeсeнe тaт 3. что сур, аркaт; **котёл разорвaло** пaром пaс хурaнa аркaтнa

разорвaться (*будущ.* -вусь, -вeшьсa; *прош.* -aлсa, -aлaсь, -aлoсь и -aлoсь) *глaг. сов.* 1. сурaл, тaтaл; сурaлcа кaй, тaтaлcа кaй; **верёвкa разорвaлaсь** вeрeн тaтaлcа кaйрe 2. *перен.* тaтaл, пeт; пaрaхaс пул, пaрaхaсa тух; **дружба разорвaлaсь** туслaх тaтaлчe 3. сурaл, аркaн; сурaлcа кaй, аркaнcа кaй; **вблизи разорвaлaсь бoмбa** сывaхрaх бoмбa сурaлcа кaйрe

разоритьсa (*будущ.* -рjусь, -рjшьсa) пeт, пулaн; пeтсe лaр, сукa юл, сукa ep; **фирмa разорилaсь** фирмa пулaннa

разрaбoтaть *глaг. сов.*, что хaтeрлe, aслa, тусa хaтeрлe; **разрaбoтaть нoвую кoнстрoкцию** сe'нe кoнстрoкци aслa

разрeзaть (*будущ.* -eжу, -eжeшь; *повел. ф.* -eжь) *глaг. сов.* кaс, кaссa сур, кaссa уc; **разрeзaть арбуз** арбузa кaс

разрeшeниe (-я) *сред.* ирeк; ирeк пaни, ирeк илнi; дaть **разрeшeниe** ирeк пaр

разрeшить *глaг. сов.*, что или с *неопр. ф.* ирeк пaр, aн чaр; **Разрeшитe вoйт!** Кeмe ирeк пaрсaмaр!

разрушить *глaг. сов.*, что аркaт, иш, ишeлтeр, сирпeнтeр; **разрушить мoст мийнoй** кeпeрe минaпa аркaт

разрушитьсa 1 и 2 л. *не употр.*, *глaг. сов.* аркaн, ишeл; ишeлce кaй; **стapый дoм разрушилcя** кивe сурт ишeлce кaйнa

разрjд (-a) *муж.* 1. тeс, иьш; **разрjды рaстeний** yсeн-тaрaн тeсeсeм 2. **разрjд** (*спортри, eсри вице*); **спортивные разрjды** спорт разрjчeсeм; **тoкapь шeстoгo разрjдa** ултaмeш разрjдрi тoкapь

рaзум (-a) *муж.* aс, aс-тaн, aс-хaкaл; **рaзум чeлoвeкa** этeм aс-тa'нe

рaзумный *прил.*, **рaзумнo** *нареч.* 1. a'слa, aс-тa'нлa, aс-хaкaллa; **чeлoвeк** — сущeствo **рaзумнo** этeм — aс-тa'нлa янaвaр 2. a'слa-тa'нлa, тa'н-

лa-пyслa, чипeр a'слa, тyлкaллa; **вeсти сeбa рaзумнo** a'слa-тa'нлa пул **рaзyтьсa** (*будущ.* -yюсь, -yeшьсa; *повел. ф.* -уйсa) *глaг. сов.* урa салт, хыв (*атa-пушмaкa*)

рaй (рaя, o рaе, в рaю) *муж.* сaт-мaх, рaй (*тeн eнeнeвeнчe* — *лeш тeнчeрe сылaхсaр сьнсeм килeнсe пурa-нaкaн вьрaн*); **жизнь кaк в рaю** сaт-мaхри пeк пyрнaс

рaйoн (-a) *муж.* 1. сeр, вьрaн, лaптaк; **рaйoны вeчнoй мeрзлoты** eмeрхi шaн вьртaкaн сeрсeм 2. **рaйoн** (*aдминистрaци-тeрритoри eдиници*); **Москoвский рaйoн гoрoдa Чeбoксaры** Шупaшкaр хулин Мускaв рaйoнe

рaйoнный *прил.* рaйoн -e; рaйoн-ти; **рaйoнный цeнтр** рaйoн цeнтрe

рaк¹ (-a *муж.*; *мнoж.* рaки, -oв) рaк (*шыв чeр чунe*); **клeшнi рaкa** рaк хeскeчeсeм; **лoвить рaкoв** рaк тьт

рaк² (-a) *муж.* рaк (*сиeнлe шьcа чирe*); **рaк жeлyдкa** хьрaмлaх рaкe; **бoлeть рaкoм** рaкпa чирлe

рaкeтa (-ы) *жeн.* 1. рaкeтa (*сyтa пaрсa сyнaкaн пaтpoн*); дaть **сигнaл рaкeтoй** рaкeтaпa сигнaл пaр 2. рaкeтa (*рeaктивлa хaвaтпa кyсaкaн aппaрaт*); **кoсмичeскaя рaкeтa** кoс-мoс рaкeти

рaкeткa (-и) *жeн.* рaкeткa (*мeчeк сaпсa ямaлли лaпaткa*); **тeнниснaя рaкeткa** тeннис рaкeтки

рaкeтный *прил.* рaкeтa -e; рaкe-тaллa; **рaкeтнoе oрyжиe** рaкeтa хeс-пaшaлe; **рaкeтнe вoйскa** рaкeтaллa сaрсeм

рaкoвинa (-ы) *жeн.* 1. шaпa хурaнe, хyпa (*мoллoксeн*); **рaкoвинa** улитки шуй хyппи 2. тирeк, рaкoвинa (*сa-вaнмaлли*) ♦ **ушнaя рaкoвинa** хaлхa сy-нaтти

рaмa (-ы) *жeн.* рaмa, хaшaкa; **oкoннaя рaмa** чyрeчe рaми

рaмкa (-и) *жeн.* рaмкa, хaшaкa (*пeчeкки*); **пoртрeт в дeрeвяннoй рaмкe** иьвaс хaшaкaллa сaн yкeрчeк

рaнa (-ы) *жeн.* сурaн; **нoжeвaя рaнa** сe'сe сурaнe; **рaнa зaживaeт** сурaн тyрлeнeт

рaнeный *прил.* aмaнчaк, aмaннa,

суранла; **ра́ненная нога́** амáнчáк ура́; **ра́ненный солдат** суранла салтáк

ра́нить (*наст. и будуц.* -ню, -нишь) *глагол. сов. и несов., кого-что* амáнт, суранла, суран ту; **его́ ра́нило оскблком гранáты** áнá гранáта вáнчáкё суранла́нá

ра́нный *прил.* 1. пуслáмáш, малтан-хи; ирхи; **ра́нней весной** сур пуслáмáшёнчё; **ра́нним ўтром** ир-ирéх 2. ир пулакáн, час пи́секéн; **ра́нняя ка-пу́ста** ир пулакáн купáстá

ра́но (*сравн. ст.* ра́ньше и ра́нее) *нареч.* 1. ир, маларáх; **выйти из до́му ра́но** килтён ирéх тух 2. ир, час, вá хáт-сáр; **он ра́но состáрился** вáл вá хáт-сáр вáтáлнá

ра́ньше 1. (*сравн. ст. от нареч.* ра́но) иртерéх, маларáх; **зáвтра я встáну ра́ньше, чем сегóдня** ы́рáн э́пё паянхинчён иртерéх тá 'рáп 2. *нареч.* малтáн; **ра́ньше подумáй, а потóм говорáй** малтáн шухáшлá, вара́ тин калá 3. *нареч.* ё́лэ́к, ё́лэ́крéх; **ра́ньше здесь был лес** ё́лэ́крéх кунтá вáрмáн пу́лнá 4. *кого-чего, предлог с род. п.* малтáн, маларáх; -чен; **прийти́ ра́ньше всех** пуринчён малтáн кил

ра́са (-ы) *жен.* ра́са (*сынсен ўт-пўне* уйрáлса тáракан пысáк ушкáнёсем); монго́лбидная ра́са монго́л раси́; негробидная ра́са негр раси́

расколóть (*будуц.* -олóб, -блешь) *глагол. сов., что* сур, сурсá пáрáх; **расколóть пла́ху** кля́нном касканá савáлпá сур

распахну́ть *глагол. сов., что* яри́ ус, уссá яр, уссá пáрáх; **распахну́ть во-рóта** хапханá уссá яр

распи́сание (-я) *сред.* расписáни, ёс йёрки́; **распи́сание уро́ков** уроксён йёрки́

распи́ска (-и) *жен.* распискá (*мёне те пулин сирёплетсе алá пуснá хут*); **дать распи́ску в получéнии дёнег** уксá илни́ синчён распискá пар

распоряжéние (-я) *сред.* хушú; хуш-ни́; **дать распоряжéние** хушú пар, хуш

распространя́ние *глагол. несов., что* сар, салáт; **распространя́ть периоди-ческую печáть** хасáт-журна́л сар

распря́чь (*будуц.* -ягú, -яжёшь;

прош. -яг, -яглá; *повел. ф.* -яги́) *глагол. сов., кого* тáвáр; **распря́чь лошадь** лашá тáвáр

распусти́ть (*будуц.* -ущú, -ўстишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* яр, салáт, салатсá яр; **распусти́ть шко́льников на кани́кулы** шу́л ачисенё каникулá яр 2. *что* сýт, яр, сýтсё яр; **распусти́ть чуло́к** чáлхá сýт 3. *кого-что* иртёх-тёр, иртёхтерсё яр

распустит́ся 1. 1 и 2 л. *не употр.* сурáл, сёскелён, сёскенё лар, чечекё лар; **черёмуха** распустилáсь сё́ мёрт сёскенё лáрчё 2. и́ртён, и́ртёх, чарусáрлáн, йёркерён тух

распу́хнуть (*прош.* -ўх, -ўхла) *глагол. сов.* шыс, тáртáн, шыссá кай; **рука́ распу́хла** áлá шыссá кáйнá

рассáда (-ы) *жен.* калчá, хунáв; **рассáда огури́цов** хáяр калчи́ (*кусарса ларт-малли*)

рассвёт (-а) *муж.* шу́сáм, шу́рám пус, кáвáк сýт; **на рассвёте** кáвáк сýтлá

рассерди́ться (*будуц.* -сержусь, -сердишьсá) *глагол. сов., на кого* силлён, тáрáх; силленсё кай, тарáхсá кай

рассея́нный *прил.*, **рассея́нно** *нареч.* тймсёр, ў́рэк-сў́рэк; **слу́шать рас-сея́нно** тймсёррён итлэ́

расскáз (-а) *муж.* 1. калáв (*прозáпа сырнá пысáк мар хайлав*); **написáть расскáз** калáв сýр 2. каласá пани́; **слу́шать расскáз** путешественника су́л сўрэвсё каласá панинэ́ итлэ́

рассказáть (*будуц.* -ажú, -áжешь; *повел. ф.* -ажи́) *глагол. сов., что и о ком-чём* каласá пар; **рассказáть скáзку** юмáх яр

рассóбник (-а) *муж.* хáяр яшки́ (*тáварланá хáяртан пёсерни*)

расспроси́ть (*будуц.* -ошú, -óсишь) *глагол. сов., кого* ыйтсá пёл; **расспроси́ть о доро́ге** су́л синчён ыйтсá пёл

расста́ться (*будуц.* -áнусь, -áнешьсá; *повел. ф.* -áньсá) *глагол. сов., с кем-чём* ўйрáл, сыв пулла́ш; -сáр (-сёр) ю́л; **расста́ться с дру́гом** тусрáн ўйрáл **расстегну́ть** *глагол. сов., что* вёсёрт, вёсёртсё яр; **расстегну́ть шубу** кё́рэк тўмисенё вёсёрт

рассто́яние (-я) *сред.* хушá, ху́тлэх; **рассто́яние ме́жду двумя́ сёлами́** икё́ ял хушши́

расстрелять *глагол. сов., кого-что* персе вёлёр, персе аркат; **расстрелять** *предателя* сутанчакá персе вёлёр

расстроиться (*будущ.* -буюсь, -бишься) *глагол. сов.* 1. юхан, хавшá, аркан; юханса кай; **хозяйство** **расстроилось** хусáлэх юханса кáйнá 2. пултан, ан пурнафлан; **наши планы** **расстроились** пирён ёмётсем пултанчёс 3. пашархан, кулян, камáлсарлан; **расстроиться из-за пустяка** кирлэ маршан пашархан

рассуждать *глагол. несов.* шухáшлá, уйлá; калáс, сýтсе яв; **рассуждать о политике** политика синчен калáс

рассчитаться (*будущ.* -áюсь, -áешься; *повел. ф.* -áйсь) *глагол. сов., с кем* татáл, саплá, парса тат; **рассчитаться с кредиторами** кивсён панисемпé татáл

рассчитывать *глагол. несов.* 1. шутлá, шутласá кáлáр; **рассчитывать себестоимость продукции** продукци хай хаклáхнэ шутласá кáлáр

растаять 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* ирёл, ирёлсе кай; **снег** **весь растаял** юр ирёлсе пётнэ

растение (-я) *сред.* үсён-тáрáн, ү'сёмлэх, йывáс-кúрáк; **мир** **растений** үсён-тáрáн тёнчи; **лекарственные растения** сиплэ йывáс-кúрáк

растеряться (*будущ.* -яюсь, -яешься) *глагол. сов.* сухалса кай, аптáрасá үк

расти (*наст.* -тý, -тешь; *прош.* рос, рослá) *глагол, несов.* 1. үс, ситён, үссé пыр; **дети** **быстро растут** ачасем хá'варт үсёсчэ 2. 1 и 2 л. *не употр.* үс, хунá; **в саду** **растут вишни, сливы** садра чие, слива йывáсчисём үсёсчэ 3. 1 и 2 л. *не употр.* үс, аталán, пысáклáн; **город** **растёт на глазах** хулá куç умёнчех үссé сарáлáть 4. үс, вайлáн; **талант поэта** **растёт** сá'вáс пултарулахе үссé пырáть

растительный *прил.* үсён-тáрáн -ё, үсёмлэх -ё; **растительное** **масло** үсён-тáрáн сá'вэ, тип сý

растить (*наст.* ращý, растишь) *глагол. несов., кого-что* үстёр, ситён-тёр; **растить детей** здоровыми ачасене сывá ситёнтер

расторгнуть (*прош.* -орг и -оргнул,

-оргла) *глагол. сов., что* пáрахáслá, пá-рáхáс ту

растянуть *глагол. сов., что* тáс, чáс, туртса вáрамлáт; **растянуть резинку** резинканá тáс

расход (-а) *муж.* тáкáк, расхút; **сокращать** **расходы** тáкасене чакáр

расходовать *глагол. несов., что* тáкáк-лá, расхутлá, кáлáр, ёсé яр; **экономно** **расходовать** **деньги** уксанá перекётлэ тáкáклá

расцвести (*будущ.* -ветý, -ветёшь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* чечек-лэн, сýрál; чечекé лар, сёскенé лар; **черёмуха** **расцвела** сé'мёрт сёскенé лáрнá 2. *перен.* чиперлэн, лайáхлэн, вá'йлá аталán; **талант** **певицы** **расцвёл** юрáс пултарулахе вá'йлá аталáннá

расчесать (*будущ.* -ешý, -ёшешь; *повел. ф.* -ешí) *глагол. сов., что* 1. турá, турасá ус, якáт (*турапа*); **расчесать** **волосы** сýсэ турасá якáт 2. чав, чáр-малá, хýсáс тат (*ýте*)

расчёска (-и) *жен.* турá, расчёска

расчёт (-а) *муж.* 1. тýлэв, татáлú; тýленí, татáлнí; **произвести** **расчёт** **с поставщиками** **товаров** тавáр тáра-такансемпé татáл 2. шут, шухáш, сýнám; **его** **расчёты** **не оправдались** вáл шутлани тýррэ тухмарé 3. *расчёт* (*туплá, миномёт сýмёнчи салтаксен ушканé*) ♦ **в расчёте** **на...** -а (-е) шансá; **принять** **в расчёт** шутá ил

расширить *глагол. сов., что* сар, аслáт, анлáлáт, пысáклáт, үстёр; **расширить** **цех** **цеха** пысáклáт

рваный *прил.* сé'тэк, суркалáнчáк, сé'тэк-сýрáк; **рваная** **одежда** сé'тэк тум-тир

рвать (*наст.* рву, рвёшь; *прош.* рвал, рвалá, рвалó; *повел. ф.* рви) *глагол. несов., что* 1. сур, суркалá, чёр, сёт, тат; **рвать** **лист** **бумаги** хут листинé чёр 2. тат; **рвать** **цветы** чечек тат 3. пётёр, тат, пáрахáслá; **рвать** **отношения** сыхáн тытмá пáрэх

рваться¹ (*наст.* рвусь, рвёшься; *прош.* рвáлся, рвáлáсь, рвáлóсь и рвáлось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* 1. татáл, сé'тэл, сýрál; **одежда** **на** **детях** **быстро** **рвётся** ачá тум-тирэ часáх сётелёт 2. сýрál, аркан, сирпэн;

рв́уться **гранаты** гранатасём суралассё
рв́аться² (*наст.* рвусь, рвёшься;
прош. рв́ался, рвалась, рвало́сь и рва́-
лось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* тур-
тан, талпан, а́нтал; **воины рв́уться в**
бой салтаксём сапáсмá антáлáссё

реактивный прил. реактивлá (*пёр-*
хёнесе тухакан газ вáйёпе ёслекен, ку-
сакан); **реактивный самолёт** реак-
тивлá самолёт

реакция¹ (-и) *жен.* реáкции (*япала-*
сенчи хими е физика ушáнáвёсем);
ядерная реакция ядерлá реáкции (*атом*
тёшиши арканнипе сыхáнни)

реакция² (-и) *жен.* реáкции (*прогрес-*
на демократиие пусарас политика)

ребёнок (-нка *муж.*; *множ.* дёти, -ёй
и ребя́та -я́т) ачá, пепкё, пё́чкё ачá;
грудной ребёнок чё́чё ачи

ребро (-á *сред.*; *множ.* рёбра, рёбер,
рёбрам) аяк пёрчи; **ребро сломано**
аяк пёрчи хусáлнá ♦ **поставить воп-**
рос ребром ыйтáвá туррэн ларт

ребус (-а) *муж.* ребус (*укерчёксем-*
пе сас паллисенчен майлаштарса ту-
на пус ватмáш)

ревёт (*наст.* -вú, -вёшь) *глагол. не-*
сов. 1. мё́кёр; **медведь ревет** упá
мёкёрёт 2. ма́кар, уласá ма́кар

револьвер (-а) *муж.* револьвер (*сав-*
ра́нанкан барабанлá кёске пáшал)

революционный прил., революци-
онно нареч. револю́ции -ё; револю́-
циллё; **революционные лозунги** ре-
волю́ции лозунгёсем

революция (-и) *жен.* револю́ции (*об-*
щество пурна́сне вáйна тёпрепех ула́-
штарни)

регион (-а) *муж.* регион (*темице*
область, сёр-шив хутлáхё); **южные**
регионы России Рассёйён кантáрти
регионёсем

редактировать глаг. несов. турлёт,
юсá, редакцилэ; **редактировать ста-**
тью статья редакцилэ

редактор (-а) *муж.* реда́ктор (*ха-*
сáта, журнала ертсе пыракан; кёнеке,
передача юсаса кáларакан); **редактор**
телевидения телевидени реда́кторё

редакция (-и) *жен.* редаќции (*хасат-*
журнал, кёнеке кáларас, радиона
телевидени передачисем хатёрлес

сёрте ёслекенсен ышшё); **редакция жур-**
нала журнал редаќцийё

редис (-а) *муж.* редис (*вётё сарáк*
евёр симёс); **салат из редиса** редис са-
лáчё

редкий прил., редко нареч. (*кратк. ф.*
-док, -дка, -дко; множ. -дки и -дки;
сравн. ст. реже) 1. сайра́, йá пáш,
чáл-чал; йá вá мар; **редкий лес** сай-
ра́ вáрман 2. сайра́, инсё, сывáх мар;
в степи сёла встречаются редко сёсен
хиртё ялсём сайра́ тел пулáссё 3. сай-
ра́, сайрарáн, час-час мар; **мы с ним**
видимся редко э́пир унпá сайрарáн
сёс курна́сáтпáр

редька (-и) *жен.* йу́с кáшман

режим (-а) *муж.* йёркё; **больнич-**
ный режим больница йёрки; **машин-**
на работает в автоматическом ре-
жиме машина автоматлá йёркепё ёс-
лёт

режиссёр (-а) *муж.* режиссёр (*те-*
атрta, телевиденире, кинора пулта-
рулáх ёсне ертсе пыракан)

резать (*наст.* ре́жу, ре́жешь; *повел.*
ф. режь) *глагол. несов.* 1. **кого-что** кас,
ваклá; **резать хлеб** сá кáр кас 2. **кого**
пус, чик; **резать свинью** сысна пус ♦
солнце режет глаза хёвёл кусá шар-
тарáт; **ухо режет** хáлханá йёренте-
рёт

резвый прил., резво нареч. (*кратк.*
ф. резв, резвá, резво; *множ.* резвы и
резвы́) шухá, сивёч, йá рá, праву́р,
чёррё; **резвый мальчик** йá рá ачá

резина (-ы) *жен.* резина

резиновый прил. резина...; **резина**
-ё; **резиновый мячик** резина мёчк

резкий прил., резко нареч. (*кратк.*
ф. -зок, -зкá, -зко; *множ.* -зки и -зки;
сравн. ст. -зче) 1. ви́чкён, вá йлá,
хы́тá; **резкий ветер** ви́чкён сил 2. са-
сáртáк, тáру́к, хá вáрт; **погода резко**
изменилась сáнтáлáк тáру́к у́лшáнчё
3. у́сáмлá, ку́рáмлá; **резкие линии**
у́сáмлá йёрсём 4. ту́рё, кáра, хиврэ,
хы́тá; **выступить с резкой критикой**
хы́тá тиркесё калáс

резолуция (-и) *жен.* йышáну; **ре-**
золюция митинга митинг йышáнáвё

результат (-а) *муж.* 1. тухáс, пай-
тá; **результат** мёсáчной рабóты уйáх

ёсленин пайти **2.** катаргү; **результаты спортсмена** улүчилились спорт-смен катартавёсем лайахланчёс

река (-и, реку и реку жен.; множ. реки, рек, рекам) шыв, юхан шыв; **берега реки** юхан шыв сыранёсем

реклама (-ы) жен. реклама (тавар таврашё синчен хыпарлани, ана мух-тани); **газетная реклама** хаçатри рек-лама

рекомендовать (наст. и будущ. -дую, -дүешь) глаг. сов. и несов., кого-что и с неопр. ф. сён, сун, канаш пар; **врачи рекомендуют ему отдохнуть** тухтársем ана канма сёнёсё

рекорд (-а) муж. рекорд (ёсри, спортри чи пысак ситёнү); **установить новый рекорд** сё'нё рекорд ту

ректор (-а) муж. ректор (асла школ ертүси)

религия (-и) жен. тён; **христианская религия** христиан те'нё, Христос те'нё; **языческая религия** ыр-усал те'нё

рельеф (-а) муж. рельеф, сёр пичё; **горный рельеф** сарт-ту рельефё

рельс (-а муж.; множ. -ы, -ов) рельс; **железнодорожные рельсы** чу-гун сул рельсёсем

ремень (-мня) муж. чён; **поясной ремень** чён пиçиххи

ремесло (-а сред.; множ. ремёсла, -сел, -слам) ёс, ремесла, ал ёс, ал аста́ла́х; **ремесло портного** сё'вёс ё'сё

ремонт (-а) муж. юсав; юсани; **ремонт дома** сурта юсани

ремонтировать глаг. несов. юсá; **ремонтировать обувь** ата-пушмак юсá

ремонтный прил. юсав -ё; **ремонтная мастерская** юсав мастерскойё

репа (-ы) жен. сара́к; **сеять репу** сара́к ак

репёй (-ья), **репёйник** (-а) муж. куршана́к, хупа́х; **к одежде пристал репёйник** тум-тир сүмне куршана́к сы́па́сна́

репетиция (-и) жен. репетици (спек-такле, концерта хатёрленсе ёслени)

репортаж (-а) муж. репортаж (пул-ни-иртнине куçан курса сүтатса пани); **телевизионный репортаж** те-леви́дени репорта́жё

репортёр (-а) муж. репортёр (ре-портаж тавакан журналист)

ресницы (-иц) множ. куç те́кки, куç ха́рпа́кё; **красить ресницы** куç те́ккине са́рла

республика (-и) жен. республика (асла вла́са хала́х суйлакан сёр-шыв); **Чувашская Республика** Чаваш Рес-публики; **столица республики** респуб-лика те́п хули

ресторан (-а) муж. ресторán (хакла́ йышиши апатлану сурчё)

референдум (-а) муж. референдум (пёр-пёр пысак пёлтерёшлё ыйтуна пётём хала́х шухашине ыйтса пёлни)

реформа (-ы) жен. реформа, улаш-тару, сёнету́; улаштарни, сёнетни; **экономическая реформа** экономика́на улаштарни

рецензия (-и) жен. рецензи, хакла́в, хакласа́ сырни́; **рецензия на новую книгу** сё'нё кёнекенё хакласа́ сыр-ни́

рецепт (-а) муж. **1.** рецепт (тухтар эмел илме сырса панá хут) **2.** асла́й, реце́пт (апата мёнле пёсёрмеллине сырса катартни)

речка (-и) жен. сырма́, шыв **речной прил.** юхан шыв -ё, сырма́ -ё; **речной порт** юхан шыв порчё

речь (-и жен.; множ. речи, -ёй) **1.** пуллёв, пулleshу́, каласу́, пулленй, каласни́; **органы речи** пуллёв органё-сем **2.** сáма́х (хала́х умёнче калани); **выступить с речью на собрании** пу-хура́ сáма́х кала́ ♦ **части речи** пуллёв пайёсем (грамматика́ра)

решение (-я) сред. **1.** йышáну; **решение собрания** пуху́ йышáна́вё; **принять решение** йышáну сирёплёт **2.** тупса́м; **решение задачи** зада́ча туп-са́мё

решето (-а сред.; множ. решёта, -ёт, -ётам) ала́; **просеять крупу** чёрез ре-шето́ кёрпенё ала́па́ алла́

решётка (-и) жен. **1.** решетке́, чё'н-тёр; **проволочная решётка** пралу́к ре-шетке́ **2.** шата́рна́к, карта́, чикме́; **решётка палисадника** пурт умёнчи шата́рна́к ♦ **удогить за решётку** тёрменё лек

решительность (-и) жен. хакла́в,

хастарла́х, сѝреплѝх; **проявить решительность** хя́блля пул

решительный прил., **решительно** нареч. 1. хя́блля, хастар, сѝреп; **решительный характер** сѝреп ка́мал; **решительно броситься на врага** та́шман сине хя́бллан ыткан 2. та́такля, чи кирлѝ; **в решительный момент** чи кирлѝ самантра́

решить глаг. сов. 1. с неопр. ф. шу́тла, шу́т ту, шу́хаш тыт; -ас (-ес) те; он **решил взять отпуск летом** вал отпуска́ сулла илѝс терѝ 2. что и с неопр. ф. йы́шан, татса́ пар; **решить вопрос** ытгава́ татса́ пар 3. шу́тла, туп, тупса́мне́ туп; **правильно решить задачу** задача́на те́рес шу́тла

ржавчина (-ы) жен. ту́тах; **ржавчина** на **покрыла** ведро́ витрене́ ту́тах пу́сна́

ржавый прил. ту́тахна́, ту́тах; **ржавая** лопа́та ту́тах витре́

ржаной прил. ыра́ш -ѝ; **ржаная** мука́ ыра́ш ца́нхѝ

ржать (наст. ржу, ржѝшь) глаг. несов. 1. ке́сен; ло́шадь **ржѝт** лаша́ ке́сенѝт 2. аха́рса кул, ахал́тат

риза (-ы) жен. 1. ри́за (пупсе́н ке́лѝ тумѝ) 2. ту́раш витти́

ринуться глаг. сов. ыткан, ывтѝн, ви́рхѝн, тапса́ сик; **ринуться на врага** та́шман сине ыткан

рис (-а) муж. рис; **пирог с рыбой** и **рисом** пула́па рис ку́калѝ

рисковать (наст. -кюю, -кюешь; повел. ф. -күй) глаг. несов. хатарла́н, харса́рла́н, теветкелле́н; **рисковать деньгами** хатарла́нса укса́ хыв (не́рне́р шанча́ксар ѝсе)

рисование (-я) сред. үкерү́; үкерни́; **тетрадь для рисования** үкерү́ тетра́чѝ

рисовать (наст. -сую, -суюшь; повел. ф. -суй) глаг. несов. үке́р, үкерчѝк ту; де́вочка лю́бит рисо́вать хѝр ача́ үкерме́ юрата́ть

рисунок (-нка) муж. үкерчѝк; **выставка детских рисунков** ача́-пача́ үкерчѝкѝсен выставкы́

рифма (-ы) жен. рифма́ (са́ва йѝркисе́н ве́сѝсем не́р нек янрани); **подобрать рифму** рифма́ туп

робкий прил., **робко** нареч. хя́бса́р,

ши́клѝ, имене́чѝк; **робкий характер** имене́чѝк ка́мал; **робко спросить** хя́бса́рран ыт

ровесник (-а) муж., **ровесница** (-ы) жен. та́нташ; он мой **ровесник** вал манпа́ та́нташ

ровный прил., **ровно** нареч. (кратк. ф. -вен, -вна́, -вно; множ. -вны́ и -вны) 1. тикѝс, та́кар, яка́, ту́ре́; **ровная дорога** та́кар сул 2. пе́р тикѝс, пе́р тан; **прясть нитку ровно** сипѝ пе́р тан арла́ 3. ла́пка́, пе́р висѝллѝ; **ровный характер** ла́пка́ ка́мал 4. **нареч.** ша́п, ша́п та ла́п; **ровно в шесть часов** ша́п у́лта́ сехетре́

рог (-а муж.; множ. рога́, рого́в и ро́ги, ро́гов) ма́йрака́; **рога́** ло́ся па́ши ма́йрака́ ♦ **взять быка́ за рога́** ту́рѝх те́п ытгава́ хуска́т; ту́рѝх ѝсе́ ты́тан; **в бараний рог согнуть** па́р-ка́чла́, вайпа́ па́хантар

рогатый прил. ма́йрака́лла́; **крупный рогатый скот** ма́йрака́лла́ шу́лтра́ вы́льях, ѝне́ вы́льях

рогожа (-и) жен. ча́пта́, а́ша́к **род¹** (-а, о роде, в роде и в роду, на роду муж.; множ. роды́, -ѝв) а́ру, йа́х, не́сѝл, тавра́ш; **старинный род** авалхи́ йа́х; **человек без роду без племени** йа́хса́р-те́псе́р сын

род² (-а муж.; множ. родá, -ѝв), **чего** те́с, ѝве́р; **рода́** войск ца́р те́сѝсе́м ♦ **в некотором роде** хаш-пе́р тарáн; **всякого рода** те́рлѝ йы́шши́; **своего рода** хайне́ ѝве́рлѝ; **грамматический род** грамма́тика не́сѝлѝ (са́м., *выра́с чѝлхинче*)

родина (-ы) жен. та́ван сѝр-шы́в, су́рална́ сѝр; **защищать родину** та́ван сѝр-шы́ва ху́тѝлѝ

родинка (-и) жен. тур паллы́ (үт сиччи́)

родители (-ей) **множ.**: мой (на́ши) **родители** атте́-анне́; твой (ва́ши) **родители** асу́-анну́; его́ (еѝ, их) **родители** а́шшѝ-ама́шѝ; **родители с детьми** а́шшѝ-ама́шѝпе́ ачисе́м

родительный прил.: **родительный падеж** ка́манла́х паде́жѝ (са́м., *выра́с чѝлхинче*)

родительский прил. а́шшѝ-ама́шѝ -ѝ; **родительское собрание** а́шшѝ-ама́шѝн пуха́вѝ (шкулта́)

родить (будущ. рожу́, родишь; прош. -йл, -ила, в несов. виде -ила, -ило) *глагол. сов. и несов.* сурат, ача ту (хёрарам синчен); саварла, сурат ту (ама чер чун синчен)

родиться (будущ. рожусь, родишься; прош. сов. -ился и -илсь, -илась и -илась; несов. -ился, -илась) *глагол. сов. и несов.* 1. сурал; у них родилась дочь весен хёр ача сурална 2. 1 и 2 л. не употр. сурал, пуслан, кун кур; рождаются новые традиции сё 'нэ йалá-йёркэ суралатъ

родник (-а) *муж.* сэл куç, сэл; из земли бьёт родник сёр айенчен сэл куç тапса таратъ

родной прил. 1. таван, хуранташлá, пёр тá хамлá; **родной брат** таван пиччэ; **гостить у родных** тавансем патенчэ ханалан 2. таван, хамар; сурална; **родной край** таван ен; **родной язык** таван чёллэ

родня (-и) *жен., собир.* хуранташ-таван, таван-петен, тавансем; у них большая родня весен хуранташ-таванэ йышлá

родственник (-а) *муж., родственница* (-ы) *жен.* таван, хуранташ; **дальний родственник** инсетри хуранташ; **близкий родственник** турё таван

родство (-á) *сред.* таванлах, хуранташлах

роды (-ов) *множ.* сурату; суратни; **роды были тяжелые** ача хенпé сурална

Рождество (-á) *сред.* Раштав (январен 7-мешэ — Иисус Христос сурална куна чыласа ирттерекен тен уяв)

рожь (ржи, рожью) *жен.* ыраш; **сеять рожь** ыраш ак

роза (-ы) *жен.* рóза (ыра шаршалá чечек); **букет алых роз** хэ 'рлэ рóза сыххи

розничный прил. вак; **ваккан сутака́н**; **розничные цены** ваккан сутака́н хаксем

розовый прил. 1. рóза -ё; **розовый куст** рóза тэ 'мэ 2. керен, шупка хэ 'рлэ; **розовый шелк** керен пурсан

рой (рóя, о рóе, в рою́ *муж.; множ.* рои́, роёв) хурт йышэ (пёр веллери)

роль (-и *жен.; множ.* рóли, -ёй) 1. роль, санар (пьесара); **играть главную роль** тёр ролé выля 2. пёлтереш, выбран; **роль личности в истории** уйрам сыннан историри выбранэ ♦ **это не играет роли** ку вал нимэ те пёлтермест

роман (-а) *муж.* роман (прозапа сырнá пысак хайлав); **исторический роман** истори романэ

романтика (-и) *жен.* романтика (хавхаланчак, сёкленчэк шухаш-ёмет)

ромашка (-и) *жен.* шур чечэк, салтак туми; **лекарственная ромашка** сиплэ шур чечэк

роса (-ы *жен.; множ.* рóсы, рос, рóсам) сывлам; **утром выпала роса** ирхинэ сывлам у́кнэ

роскошный прил., роскошно нареч. пуян, чаплá, ёлккен, капар; **роскошный наряд** капар си-пус; **жить роскошно** пуян пуран

российский прил. Раçсэй -ё; Раçсэйри; **российские реки** Раçсэйри юхан шывсем; **Российская Федерация** Раçсэй Федерацийё

рост (-а *муж.; множ.* рóста, -óв) 1. үсү́, ү́сём; үсни; **трава пошла в рост** курак үсёе пыратъ 2. аталану́, ү́сём, вайлану́; аталанни, үсни, вайланни; **творческий рост** пултарулах аталанни 3. пү, келеткэ, хапá; **человек низкого роста** лутра пүллэ сын;

встать во весь рост яшт турленсэ тар

рот (рта, изо рта и изо рту, о рте, во рту) савар; **открыть рот** савара ус

рота (-ы) *жен.* рóта (темице взводран таракан сар подразделенийё)

роша (-и) *жен.* рашá, катá; **берёзовая роща** хуранлах

рояль (-я) *муж.* рояль (пукачлá пысак музыка инструменчэ); **играть на рояле** рояль калá

ртуть (-и) *жен.* чер кэ 'мёл (шөвё металл)

рубанок (-нка) *муж.* савá; **строгать рубанком** савапá савалá

рубашка (-и) *жен.* кёпé, кипкё; **детская рубашка** ача кипки; **нижняя рубашка** аялти кёпé

рубить (*наст.* рублю́, рубишь) *глагол. сов.* кас, ваклá; **рубить лес** варман

кас; **рубить** **капусту** **купаста** **тү** (*тяп-капа касса*) ♦ **рубить** **сруб** **пурá** **пурá** **лалá**

рубль (-я) *муж.* **тэнкэ**; **тысяча** **рублей** **пин** **тэнкэ**

ругать *глагол. несов., кого-что* **ятлá**, **вэрс**, **пистёр**; **ругать** **за** **шалости** **аш-каннашан** **ятлá**

ругаться *глагол. несов.* **ятлáс**, **вэрс**, **харкаш**; **ругаться** **с** **соседами** **күршэ-семпé** **ятлáс**

руда (-ы *жен.*; *мнж.* **руды**, **руд**, **рудам**) **руда** (*минералла тапра, чул*); **железная** **руда** **тимёр** **рудй**

ружьё (-я *сред.*; *мнж.* **ружья**, **-жей**, **-жьям**) **пашал**; **охотничье** **ружьё** **сунарса** **пашалэ**; **стрелять** **из** **ружья** **пашал** **пер**

рука (-и, *руку* *жен.*; *мнж.* **руки**, **рук**, **рукáм**) **алá**; **правая** **рука** **сылтáм** **алá**; **поздороваться** **за** **руку** **алá** **пар**, **алá** **тыт** (*саламласа*); **идти** **под** **руку** **савтанса** **пыр** ♦ **по** **левую** **руку** **сулахай** **енчэ**; **у** **него** **есть** **рука** **унан** **хунта** **пур**; **золотые** **руки** **ылтан** **алá**, **астá**; **лёгкая** **рука** **али** **са́** **мáл**; **не** **с** **руки** **майла** **мар**; **под** **горячую** **руку** **тарахна** **самантра**; **рукой** **подать** **питэ** **сывах**; **не** **покладая** **рук** **ырма-канми**; **рука** **не** **поднимается** **хаю** **ситмэст**; **взять** **себя** **в** **руки** **лаплан**; **мастер** **на** **все** **руки** **пур** **ёсэ** **те** **астá**; **руки** **не** **доходят** **алá** **ситмэст** (*ёс тумá*)

рукав (-á *муж.*; *мнж.* **-á**, **-óв**) **санá**; **рукава** **шубы** **кёрэк** **саннисем**; **рубашка** **с** **короткими** **рукавами** **кёске** **саналла** **кёпé**; **засучить** **рукава** **санна** **тавар**

рукавица (-ы) *жен.* **алса**; **меховые** **рукавицы** **тир** **алса** ♦ **держать** **в** **ежовых** **рукавицах** **хыта** **тыткалá**, **паркачлá**

руководитель (-я) *муж.*, **руководительница** (-ы) *жен.* **ертүсэ**, **пуслáх**; **руководитель** **фирмы** **фирма** **ертүси**

руководить (*наст.* **-ожу**, **-одийшь**) *глагол. несов., кем-чем* **ертсэ** **пыр**, **пуп**, **пуслáхра** **ёслé**; **руководить** **кружком** **кружокá** **ертсэ** **пыр**; **руководить** **учреждением** **учреждени** **пуслáхэнчэ** **ёслé**

рукоделие (-я) *сред.* **ал** **ёсэ**; **зани-**

маться **рукоделием** **ал** **ёсэ** **ту** (*йёппе сыхни, төрлени синчен*)

рукопись (-и) *жен.* **ал** **сыру**; **рукопись** **книги** **кёнекэ** **ал** **сыравэ**

рукоятка (-и) *жен.* **авэр**, **тыткач**, **хá** **лáп**; **рукоятка** **молотка** **мáлатук** **аври**

руль (-я) *муж.* **руль** (*машинáна кирлэ енне пармалли хатёр*); **сидеть** **за** **рулём** **руль** **тыт**

румяный *прил.* **хёрлэ**; **румяное** **лицо** **хёрлэ** **сан-пит**

русло (-а *сред.*; *мнж.* **русла**, **русел**) **шыв** **сүлэ**; **старое** **русло** **Волги** **Атáлан** **кивэ** **сүлэ**

русский (-ого) *муж.*, **русская** (-ой) *жен.* **1. сущ.** **вырас**; *мнж.* **русские** (-их) **вырассем** (*славянсен йышне кёрекен халáх*); **чуваший** **имеют** **многовековые** **связи** **с** **рускими** **чавашсем** **мён** **ёмёртэн** **вырассемпé** **хутшанса** **пурана** **сэсэ** **2. прил.** **вырас** **-ё**; **Рассэй** **-ё**; **русский** **язык** **вырас** **чёлхи**; **русская** **природа** **Рассэй** **сүт** **санталáкэ**

русый *прил.* **сыра**, **сүта** **хá** **мáр**; **русые** **волосы** **сыра** **сүс**

рухнуть *глагол. сов.* **ишёл**, **тэ** **шёрёл**, **йáтанса** **ан**, **ишёлсэ** **ан**; **мост** **рухнул** **кёпэр** **ишёлсэ** **анна**

ручей (-чья *муж.*; *мнж.* **-чий**, **-чёв**) **сырма**, **пё** **чэк** **шыв**

ручка (-и) *жен.* **1. авэр**, **тыткач**, **хá** **лáп**; **ручка** **двери** **алáк** **хá** **лáпé**; **ручка** **пилы** **пáчкá** **аври** **2. ручка** (*сыр-малли*); **шариковая** **ручка** **шариклá** **ручка**

ручной *прил.* **1. алá** **-ё**; **алáпá** **ёслемелли**; **ручной** **тормоз** **алá** **тормозé**; **ручная** **тележка** **алáпá** **тёкмелли** **урапá** **2. аллá** **вёрэнтнэ**; **ручной** **хомяк** **аллá** **вёрэнтнэ** **арлан**

рыба (-ы) *жен.* **пүлá**; **морские** **рыбы** **тинес** **пуллисэм**; **свежая** **рыба** **чёрé** **пүлá**; **ловить** **рыбу** **сэтью** **тетелпé** **пүлá** **тыт** ♦ **ни** **рыба** **ни** **мясо** **анман** **япалá**; **ловить** **в** **мутной** **воде** **рыбу** **майла** **самантпá** **усá** **кур**

рыбак (-á) *муж.*, **рыбачка** (-и) *жен.* **пүлáсá**

рыдать *глагол. несов.* **ёсёклé**, **татáлсá** **макáр**

рыжий *прил.* (*кратк. ф.* **рыж**,

рыжа, рыже) хё'рлэ, хёрлемес; хё'рлэ сү'слэ; **рыжие волосы** хё'рлэ сүс

рыжик (-а) муж. хыр кá'рәсэ

рынок (-нка) муж. рынок, пасар; **вещевой рынок** япалá пасарэ; **международный рынок** тёнчерí рынок

рыночный прил. рынок -ё, пасар -ё;

рыночные отношения рынок сыханá-вёсем; **рыночные цены** пасар хакё-сэм

рысь¹ (-и) жен. сүлэвёс (кушак йышиши сáткáн чёр чун)

рысь² (-и, о рыси, на рыси) жен. юртá (лаша чуппи); **конь идёт рысью** лашá юртсá пырátь

рыть (наст. рóю, рбешь; повел. ф. рой) глаг. несов., что чав, алт, чакала; **рыть яму для столба** юпá шá'тáкэ чав; **рыть картошку** сёр улми кáлар

рыхлить глаг. несов., что кáпкát, кáпкáлát, хусáклá; **рыхлить почву** тáпрá кáпкáлát

рыхлый прил., **рыхло** нареч. кá'пáш, кáпкá, сёмсэ, хá'лтá; **рыхлая земля** кáпкá сёр; **рыхлый снег** кá'пáш юр

рычаг (-á) муж. күсék, рычаг; **приподнять бревно рычагом** пёрененé күсекпé сёклé

рычать глаг. несов. харлát, хáрлát; **собака рычит** йытá харлатátь

рюкзак (-á) муж. рюкзák, кутамкá; **туристский рюкзак** турист кутамккí

рюмка (-и) жен. черккé (эрех ёс-мелли)

рябина (-ы) жен. пилéш; **черноплодная рябина** хурá пилéш; **ягоды рябины** пилéш сýрлí

рябый прил. (кратк. ф. ряб, рябá, рябо; множ. рябы и рябы́) шатрá, шатрáллá; **ряббе лицó** шатрá пит

ряд (-а, с числ. «два», «три», «четыре» — рядá, в ряде и в ряду муж.; множ. ряды, -óв) 1. рет, йёркэ; ярам; **идти рядами** рётён-рётён пыр 2. чыла́й, нумáй; **на заседании рассмотрен ряд вопросов** ларурá чыла́й йыту́ пáхсá тухнá

рядом 1. нареч. юнашáр, сывáхрá, сүмáн; **сесть рядом** сүмáн лар; **он живёт совсем рядом** вáл сывáхрáх пурáнать 2. с кем-чем, предлог с

твор. п. юнашáр, патёнчé, сывáхёнчé, сүмёнчé; **жить рядом с рынком** пасар сывáхёнчé пурáн

ряса (-ы) жен. ряса (нупсен сарла-ка вáрам тумé)

С

с, со предлог 1. на вопрос «откуда» синчén; -тан (-тен), -ран (-рен); **встать со стула** пукáн синчén тáр; **поднять с земли** сёртён ил 2. при обозначении времени и места начала действия -тан (-тен), -ран (-рен), -чен; **начнём с полива** грядок йáран шáварнинчén пусáлпáр; **подойти с левой стороны** сулахáй енчэн пыр; **помню с детства** ачарáн ас тáвátáп 3. указывает на совместность действия -па(-пе); **пошли с нами!** áтьáр пирён-пé! 4. при обозначении принадлежности, наличия -лá (-лэ); -па (-пе); **дом с крыльцом** крыльцáллá пурт; **бутерброд с маслом** сүпá сá'кáр 5. при обозначении лица или предмета, связанного с действием -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **получить деньги с покупателя** тавáр туянакантáн уксá ил; **перевести рассказ с чувашского языка** калавá чáвáш чёлхинчén кусар

сабли (-и) жен. хёс; **ножны сабли** хёс йённи

сад (-а, о саде, в саду муж.; множ. сады, -óв) 1. сад, пахчá, сад пахчí; **плодовый сад** улмá-сймёс пахчí; **заложить сад** сад хыв 2. сад (ача-пáча усракан сурт); **детский сад** ачá сáчэ; **сад-ясли** ясли-сад

садовод (-а) муж. сад áсти

садоводство (-а) сред. сад ё'сё; **заниматься садоводством** сад пахчí үс-тёр

сажа (-и) жен. хá'рám; **чёрный, как сажа** хá'рám пек хурá

сажать глаг. несов. 1. кого ларт, вы́ран пар; **сажать за стол** сётёл хушшинé ларт 2. кого-что ларт, хуп, хупсá ларт; **сажать птицу в клетку** кайáкá читлэхé хуп 3. что ларт, ак; **сажать картофель** сёр улми ларт 4.

что ларт, антарса ларт; **сажать самолёт** в поле самолёта уя антарса ларт

сажён (-и жен.; множ. сажёни, сажёней, сажёням) и **сажень** (-и, жен.; множ. сажени, сажен и сажёней, сажёням) халас (кивё варамайш вици — 2, 13 метр)

сазан (-а) муж. сазан, сасан (шутра пула)

салазки (-зок) множ. сунашкя; **кататься с горы на салазках** тавайккинчен сунашкапа яран

салат (-а) муж. 1. салат (чёрё пахча симёс апачё); салат из огурцов хайр салатё 2. салат (сулсине симе акакан курак)

сало (-а) сред. су; **свинёе сало** сысна са'вё

салфётка (-и) жен. салфётка (аласене, тута-савара шалмалли хут е нир татакё)

салют (-а) муж. саламлав, салют; саламлани; **артиллерийский салют** тупа персе салют пани

салютовать глаг. несов. саламла, салютла, салют пар; **салютовать рукой** алапа саламла

сам (-ого муж.; самб, -ого сред.; сама, самбй, вин. п. самоё и саму жен.; множ. сами, самйх) мест. *определяет*. хам (эпё), ху (эсё), хай (вал); **я сделаю это сам** эпё куня хамых та'вап; **они сами знают** вёсем хайсемех пелёсёё ♦ **сам собой** хайне хёех, хай теллёнех; **сам собой** разумёется паллах; **сам не свой** палханчак, хумханчак

самец (-мца) муж. аса; **самец выдры** а'тар аси

самка (-и) жен. ама; **самка олэня** палан ами

самовар (-а) муж. самавар; **электрический самовар** электричество самаварё; **пить чай из самовара** самавартан чей ёс

самогон (-а) муж. самакун, килти эрёс

самоделный прил. килте туня, алапа асталаня; **самоделная кукла** килте туня пуканё

самодéятельность (-и) жен. пулта-

рулах; **художественная самодéятельность** школьников шукул ачисён илёмлэ пултарулахё

самодéятельный прил. пултарулах -ё; **самодéятельный коллектив** пултарулах коллективё

самолёт (-а) муж. самолёт; **реактивный самолёт** реактивля самолёт; **гости прибыли самолётом** ханасём самолётпа вёсёе килчёс

самосвал (-а) муж. самосвал (упёнекен кузовля машина)

самостоятельный прил., **самостоятельно** нареч. хай те'ллен, харпар хай те'ллен; **решить задачу самостоятельно** задачана харпар хай те'ллен шугла

самый мест. *определяет*. 1. *упот.* для уточнения шап, шапах, шап та шай; **на этом самом месте** шапах сак выранта 2. *при обозначении предельной степени чего-либо* чан, чи, мён, шапах; **самый сильный** чи ва'йля; **с самого детства** мён ачаранпах ♦ **самое время** шап ва'хатля; **в самом деле** чаных та; **на самом деле** чаннипё, терёсипё; **в самый раз** шап та шай

санаторий (-я муж.; множ. -ии, -иев) санатори (сиплене канмалли сурт); **детский санаторий** ача-пача санаторийё

сандалии (-ий множ.; един. сандалия, -и жен.) сандали (келесёр уса пушмак); **ходить в сандалиях** сандалипё суре

сэндвич (-а) муж. сэндвич (сакар татакёсемпе хупланя сыр, калтасси е ыт.)

сани (-ей) множ. суна; **полбёзья сани** суна тупанё

санитария (-и) жен. санитари (сывлаха сыхлама, тасалаха упрама тавакан ёсsem)

санитарный прил. санитари -ё; **санитарные правила** санитари йёркисем

сантимéтр (-а) муж. сантиметр (варамайш вици — метран сёрмеш пайё, вуня миллиметр)

сапоги (сапог множ.; един. сапог, -а муж.) ата; **кожаные сапоги** саран ата; **ходить в сапогах** атапа суре; **лёвый сапог жмёт** сулахай ата хёсёт

сарай (-я) муж. сарай, лупас ай
сарафан (-а) муж. сарапан, сарафан (санасар, сұхасар херарам кепи);
ситцевый сарафан сйтса сарафан
сарделька (-и) жен. сарделька (пёрсерсе симелли кёске калпасси)

сатин (-а) муж. сатин (сұхе йдлтәркка пусма)

сатиновый прил. сатин..., сатин -ё;
сатиновая рубашка сатин кепе

сатирический прил., сатирически нареч. тарáхлáвлá, питлэвлэ; тарáхлáкáн, питлекен; **сатирические стихи** питлэвлэ сá'вá

сахар (-а) муж. сáхáр; **свекольный сахар** кáшмáн сáхáрэ

сахарный прил. сáхáр -ё; **сахарный песок** сáхáр пессуке

сбегать глаг. сов. (повел. ф. сбегай) чупсá кайсá кил

сбежать (будущ. -егу́, -ежишь; множ. -егу́т; повел. ф. сбеги́) глаг. сов. тар, тухсá тар, тарсá ўк; **сбежать от преследователей** хáвалáкáнсéнчén тарсá ўк

сберегательный прил. перекёт -ё;
сберегательный банк перекёт бáнкэ

сберечь (будущ. -егу́, -ежешь, множ. -егу́т) глаг. сов. упрá, сыхлá; **упрасá хáвáр, сыхласá хáвáр; сберечь памятники старины** авáллáх палáкэсéнэ сыхласá хáвáр

сбить (будущ. собью́, собьёшь; повел. ф. сбей) глаг. сов., **кого-что** сáпсá антáр, сáпсá ўкэр, персэ антáр; **сбить с ног урарáн сáпсá ўкэр; ракёта сбила самолёт противника** ракёта тáшмáн самолётнэ персэ антáрчэ ♦ **сбить цену** хакá ўкэр, хакá чакáрттáр; **сбить с толку** арпáштáрсá яр, минрét

сбиться (будущ. собью́сь, собьёшься) глаг. сов. 1. сёт, сұхáл, атáш; сұхáлсá кай, атáшсá кай; **сбиться с дороги** сұлтáн сёт 2. пá'рáн, шус, чáлáш; **сапоги сбились** áтá тэ'пé чáлáшнá (сэтёлсе) 3. пáтрáш, арпáш; **сбиться при ответе** хуравлáнá чух пáтрáш ♦ **сбиться с ног** урáсáр пул (нумай сұресе)

сбоку нареч. айккинчén; **подойти сбоку** айккинчén пырсá тáр

сбор (-а) муж. 1. тухáс; пухсá кёртнй; **большой сбор огурцов** хáяр нумáй пухсá кё'ртнэ 2. пуху; **сбор ветеранов** ветерáнсén пухáвэ

сборник (-а) муж. пухá, сбóрник; **сборник упражнений** хáнáхтару́ пухá

сбыться 1 и 2 л. не употр. (будущ. сбўдется; прош. сбўлся, сбўлась, сбўлось) пурнáслáн, пурнáсá кёр; **его мечта сбылась** ўнáн ё'мечэ пурнáслáнчэ

свадьба (-ы) жен. туй; **играть свадьбу** туй ту ♦ **золотáя свадьба** Ылтáн туй (мáшáрлáннáрáнпá 50 сұл ситни)

свалить (будущ. -алю́, -áлишь) глаг. сов., **кого-что** тўнтёр, ўкэр, йáвáнтáрсá антáр; **свалить столб** юпанá тўнтёр

свалиться (будущ. -алю́сь, -áлишь-ся) глаг. сов. тўн, ўк, йáвáнсá ан; **свалиться на землю** сёре ўк

сварить (будущ. сварю́, сváришь) глаг. сов. пёсёр; **сварить суп** яшкá пёсёр

свариться (будущ. сварю́сь, сváришься) глаг. сов. пис, писёсэ сит; **картофель сварился** сёр улми́ писёсэ сйтнэ

сват (-а) муж. 1. ёвчэ (хёр сұрасма янá ар сын) 2. хáтá (упáшкипе арáмэ́н аслá тáвáнэсэм пёр-пёрне чённи)

свататься (наст. -аюсь, -аешься) глаг. несов., **к кому и за кого** хёр сұрác (каччá пыма Ы́т)

сватья (-и) жен. тáхлáчá

сваха (-и) жен. 1. ёвчэ (хёр сұрасма янá херарáм) 2. тáхлáчá (упáшкипе арáмэ́н аслá тáвáнэсэм пёр-пёрне чённи)

свая (-и) жен. сáвáй (сёре сáпсá лартáкáн тёрéк юпи); **сваи мостá** кёпёр сáвáйсэм

сведение (-я) сред. пёлў', хыпáр; **представить сведения** пёлтёр, хыпáр тáрát (Ы́тса яни, кирли синчен) ♦ **принять к сведению** шутá ил; **к вашему сведению** ввóдн. сл. сирé пёлсэ тáмá

свежий прил. (кратк. ф. свеж, свежá, свежó; множ. свежи́ и свежи́) 1. чé'рэ, пáсáлмáн; сё'нэ; **свежая рыба**

тин тьтнă пұла; **свѣжие фрўкты** чѣрѣ улма-сырла **2.** ұса, сұлхăн, сивѣрѣ; **свѣжий вѣтер** сивѣ сил; **на свѣжем вѣздухе** ұса сывлăшра, тулта **3.** сѣнѣ; **свѣжий нѣмер газѣты** хаçатăн сѣнѣ нѣмерѣ **4.** таса, ұса курман; **свѣжая рубашка** таса кѣпѣ ♦ **со свѣжими силами** сѣнѣ вайпа; **на свѣжую голову** ывăниччѣн; **по свѣжим следам** сийѣнчѣх

сверкѣть (-и) *жен.* хунямă, паянам (*хѣрарăм хай упăшкин амăшне чѣнни*)
сверкăть *глагол. несов.* сис, йăлтăртăт, сўтал; **в небе сверкăют звѣзды** тўпѣрѣ сăлтăрсѣм йăлтăртатăсчѣ

сверлить *глагол. несов.* шăтăр, пăрала; **сверлить буравѣм** пăрапа шăтăр, пăрала

свернуть *глагол. сов.* **1.** чѣркѣ, тѣркелѣ, чѣркесѣ хур; **свернуть ковѣр** кавирѣ тѣркелѣ **2.** пăр, пăран, пăранса кай; **свернуть с дороги** сўл сиччѣн пăран

сверстник (-а) *муж.*, **сверстница** (-ы) *жен.* тăнтăш; **мы с ним сверстники** эпир унпа тăнтăш

сверху *нареч.* сўлтѣ, сїелтѣ; сўлтѣн, сїелтѣн, турăн; **карандаш лежит сверху** кăранташ сїелтѣ вьртăть; **сверху идѣт теплоход** турăн теплоход анать

сверчок (-чка) *муж.* шăрчăк (*кити*)
свет¹ (-а) *муж.* сўтă; **при свѣте луны** ўйăх сўтипѣ; **зажѣчь свет** сўтă сўт ♦ **ни свет ни заря**, **чуть свет** тул сўтăлнă-сўталман; **бросить свет на что** ѳлантарса пар

свет² (-а) *муж.* тѣнчѣ, сўт тѣнчѣ; **путешѣствие вокруг свѣта** тѣнчѣ тавра сўл сўрени; **появиться на свет** кун кур, сўрал ♦ **выпустить в свет** пичетлесѣ кăлăр; **тот свет** леш тѣнчѣ (*тѣн ѣненѣвѣнчѣ*); **ни за что на свѣте** тем тусан та

светить (*наст.* свечў, свѣтишь, свѣтит) *глагол. несов.* сўтăт, йăлтăртăт; **светить фонарѣм** хунарпа сўтăт; **луна светит тўсклым свѣтом** ўйăх кăшт сѣс сўтатăть

светиться (*наст.* свечўсь, свѣтишьсь, свѣтится) *глагол. несов.* сўтал, сўталса тăр, йăлтăртăт; **вдали светится маяк** инсѣтрѣ маяк сўти йăлтăртатăть

светлѣть *глагол. несов.* сўтăл, сўтал, сўталса пыр; **небо светлѣет** тўпѣ сўталса пырать

свѣтлый *прил.*, **свѣтло** *нареч.* (*кратк. ф.* -тел, -тлă, -тлѣ) **1.** сўтă, чăкăр; таса; **свѣтлая комната** сўтă пўлѣм; **на дворѣ уже светло** тул сўталнă ѣнтѣ **2.** сўтă, савăк; **свѣтлые дни дѣтства** ачалăхăн савăк кунѣсѣм

светофѣр (-а) *муж.* **светофѣр** (*урам урла кăсмалли йѣркене кăтартакан хатѣр*)

свечă (-й) *жен.* сўртă; **зажѣчь свѣчи** сўртă сўт

свѣкла (-ы) *жен.* кăшман; **столовая свѣкла** хѣрлѣ кăшман; **кормовая свѣкла** вьлăхă кăшманѣ; **сахарная свѣкла** сăхар кăшманѣ

свѣкор (-кра) *муж.* хуняса, паятам (*хѣрарăм хай упăшкин ашиѣне чѣнни*)

свѣрток (-тка) *муж.* тѣркѣ, сьхă; **свѣрток с бельѣм** кѣпѣ-йѣм тѣрки

свидѣтельство (-а) *сред.* свидѣтельство, ѣнентерў хўчѣ; **свидѣтельство о рождѣнии** сўрални сиччѣн пана хут **свинăрник** (-а) *муж.* сысна вити **свинѣц** (-нца) *муж.* хурă тăхлан **свинина** (-ы) *жен.* сысна ашѣ **свинья** (-й) *жен.* сысна; **дикие свиньи** хир сыснисѣм; **держăть свинѣй** сысна усра

свистѣть (*наст.* -ишў, -истишь; *повел. ф.* -сти) *глагол. несов.* шăхăр, шăхăрт, шилѣт; **свистѣть в свистѣк** шăхличпѣ шăхăрт; **пұли свистят** пульясѣм шилетѣсчѣ

свистѣк (-тка) *муж.* шăхлич; **глиняный свистѣк** тăм шăхлич

свитѣр (-а) *муж.* свитѣр; **шерстяной свитѣр** сăм свитѣр

свобѣда (-ы) *жен.* ирѣк, ирѣклѣх; **выпустить на свобѣду** ирѣкѣ яр

свобѣдный *прил.*, **свобѣдно** *нареч.*

1. ирѣклѣ, ирѣк, пăхăнман; **свобѣдная страна** пăхăнман сѣр-шив; **говорить** **свобѣдно** ирѣклѣн кала **2.** ирѣклѣ, пұша; ерсўллѣ; **свобѣдный стул** пұша пукан; **в свободное время** ерсўллѣ вăхăтра **3.** шалпăр, асла, пысăк; **свобѣдный плащ** шалпăр плащ **своевременный** *прил.*, **своевременно** *нареч.* вăхăтлă, вьранлă; кирлѣ

вахатра; **своевременное предупреждение** вахатра асархаттарни

своеобразный прил., своеобразно нареч. хайне ёвёрлө, хайне майла; **он своеобразный человек** вал хайне майла сын

свой (своего муж.; своё, своего сред.; своя, своей жен.; множ. свой, своих) хаман (манан), ха ван (санан), ха йен (унан); хамаран (пирен), ха варан (сирен), хайсен (весен); **это у меня своя книга** ку ман хаман кенек

свойство (-а) сред. палла, пахаллах, уйрамлах; **свойства металлов** металсен пахаллахесем

связать (будущ. свяжy, свяжешь; повел. ф. свяжи) глаг. сов. 1. сых, сыхса ларт, сып; сыхса хур; **связать концы верёвок кантра** вёсесене сып; **книги связаны в пачку** кенекесене теркелесе сыхна 2. сыхантар; **связать города железной дорогой** хуласене чугун сулла сыхантар 3. сых, сыхса ту; **связать кофту** кофта сых • **связать по рукам и ногам** ал-урана сыхлантар, ёслеме ан пар

связаться (будущ. свяжyсь, свяжешься; повел. ф. свяжись) глаг. сов. 1. сыхан, сыхану тыт; **связаться по телефону** телефонпа сыхан 2. сыхан, ер, сыханса кай; **он связался с ненадёжными людьми** вал шанчаксар сынсемпе сыхланна

связь (-и, о связи, в связи и в связи) жен. 1. сыхану, хутшану; **дружеские связи** тусла сыхану; **поддерживать связь** сыхану тыт 2. сыхану (сыханмалли хатёрсем); **телефонная связь** телефон сыханавё

святой 1. прил., свято нареч. таса, савалпа, пархатарла; **святая обязанность** пархатарла тивёс 2. **святотый** (-бо) муж. светтуй (христиан тенеиён нумай вай хуна сын)

священник (-а) муж. священник, пачашка (чиркюре келө т.ыт. тен йали-йёрки тавакан)

священный прил. 1. таса, чысла, пархатарла; **священный долг перед отечеством** таван сёр-шыв умёнчи таса тивёс 2. тен -ё; **священный об-**

ряд тен йали; **священное писание** тен кенек

сгореть глаг. сов. сун, сунса кай; **дом сгорел** дотла сурт пётөмпөх сунса кайна

сдать (будущ. слам, слашь, сласт; множ. сладим, сладите, сладут; прош. сдал, сдала, сдало) глаг. сов. 1. кого-что пар, тавар, таварса пар; **сдать книги в библиотеку** кенекесене библиотекана таварса пар 2. что тарá пар; **сдать квартиру на год** хваттерё пер сулалаклах тарá пар 3. что пар, тыт; **сдать экзамен** экзамен пар

сдаться (прош. сдался, сдалась, сдалось и сдалось) глаг. сов. паран, тыткайна кай; **сдаться врагу** ташманá паран

сдача (-и) жен. ыглашши укса, юлна укса (тавар хакен тарри); **сдать пятьдесят рублей** сдачи ыглашши алла тенке таварса пар

сделать глаг. сов., что ту, туса хур, пурнасла; **я это сделал своими руками** эпё кунá хам алáпа тунá; **сделать выговор** ятла, хытар

сделаться глаг. сов. пул, пулса тар, пулса кай; **вымытые волосы** сделались мягкими сунá сус сеп-семсе пулчө

сдержать глаг. сов. 1. кого-что чар, тытса чар; **коней не сдержать** утсенө тытса чарма сук 2. перен., кого-что пусар, ан паларт, ан катарт; **сдержать волнение** хумханнинө ан паларт 3. что тыт, пурнасла; **сдержать обещание** тумá пулнинө пурнасла

сдобный прил. юрмалла, тэхемлө (су, сахар, сáмарта янаскер); **сдобное тесто** юрмалла чуста

сеанс (-а) муж. сеанс; а́страм; тапхяр, хут; **утренний сеанс в кинотеатре** кинотеатрти ирхи сеанс; **пройти три сеанса лечения** сиплеврэ вицө хут пул

себестоимость (-и) жен. хай хаклах (тавар тумá тухна пөтөм такак); **снизить себестоимость продукции** продукция хай хаклахне чакар

себя (себе, собой и собою, о себе) мест. возврат. хамá (мана), хавна (сана), хайне (ана); хамара (пире),

хавара (*суре*), хайсенé (*вёсене*); они́ рабóтают, но жалéя себя́ вёсэм хайсе-не хёрхенмёсёр ёслёсё; ты думаешь только о себе́ эсё ху синчён сёс шу-хашлатан ♦ **выйти из себя́** тарыхса кай; **вывести из себя́** тарыхтарса яр; **говорить про себя́** ашра кала; **не по себе́** чун выранта мар; **прийти в себя́** тана кёр, лапланса сит

сев (-а) муж. акá; акни; **весенний сев** сур акí; **вести сев пшеницы** тула ак

север (-а) муж. сурсёр; с севера на юг сурсёртён кантаралла; на севере России Рафсёйён сурсёр пайёнчэ

северный прил. сурсёр -ё; сурсёрти; **северный ветер** сурсёртён вёре-кён сил; **Северный полюс** Сурсёр полюсё

северо-восток (-а) муж. сурсёр-хёвёл тухас

северо-запад (-а) муж. сурсёр-хёвёл аһас

севрюга (-и) жен. севрик (*остр* йыши пула)

сегодня нареч. паян, сак кун; **сегодня холодно** паян сивё; **встретимся сегодня или завтра** паян е ыран тел пулапяр ♦ **не сегодня завтра** паян-ыранах

сегодняшний прил. паянхи; **сегодняшняя газета** паянхи хасат ♦ **на сегодняшний день** паянхи кунá

седёлка (-и) жен. йёнёрчэк (*лаша* кұлмелли хатёр)

седина (-ы жен.; множ. -ины, -йн, -инам) кавак сус, кавакарна сус

седло (-á сред.; множ. сёдла, сёдел, сёдлам) 1. йёнёр; **сесть в седло** йёнёр синё лар 2. ларкäch (*велосипедан*, *мотоциклан*)

седой прил. кавак, шура; кавакарна, шурална; **седые волосы** кавак сус

сезон (-а) сезон, ва́хат, тапхяр; **летний сезон** суллахи ва́хат; **охотничий сезон** сунар тапхярё

сезонный прил. сезон -ё, ва́хат -ё, тапхяр -ё; **сезонные изменения в природе** суг санталакри ва́хат улшанá-вёсэм; **сезонные работы** сезон ёсёсэм (*сам.*, *сулла е хелле сёс* таваканни-сем)

сей мест. указат. ку, сак, сáка; на

сей раз хальхинчэ; сию минуту халь-халь; **до сих пор** ку таранччён

сейчас нареч. 1. халё, халь, сак самантра; **сейчас десять часов** халё вуна сехёт 2. халэх, кёсёх, кёс-вёс; **они сейчас придут** вёсэм кёсёх килёсё

секрёт (-а) муж. ва́рттанлах, секрёт; **раскрыть секрет** варттанлаха уса пар

секретарь (-я) муж. секретарь (*учрежденин кулленхи ёсёсене туса таракан*); **секретарь суда** суд секретарё **секретный прил.**, **секретно нареч.** ва́рттан, секретла; **секретное поручение** ва́рттан хушна ёс

секунда (-ы) жен. 1. сёккунт (*вахат вици* — минутан $1/60$ пайё) 2. сёккунт (*математикара* — кетес вици — градусан $1/3600$ пайё)

секундный прил. сёккунт -ё; **секундная стрелка часов** сехётён сёккунт йёппи

сёкция (-и) жен. сёкци, уйрам, пай; **спортивные сёкции** спорт секцийё-сём

селезень (-зня) муж. кавакал аси

селёние (-я) сред. ял, посёлок

селёдка (-и) жен. селёдка; **мало-**

сёлная селёдка кашт сёс таварлана селёдка

селó (-á сред.; множ. сёла, сёл, сёлам) ял, сала; **базарное селó** пасарла ял; **русское селó** вйрас сали

сельмаг (-а) муж. (*сокр.*: сёльский магазин) сельмаг, ял лавкки

сёльский прил. ял -ё, сала -ё; ялти; **сёльское хозяйство** ял хусалахё; **сёльское население** ял халлахё; **глава сёльской администрации** ял администратийён пуслэхё

сельскохозяйственный прил. ял хусалах -ё; **сельскохозяйственные работы** ял хусалах ёсёсэм

сельсовет (-а) муж. (*сокр.*: сёльский совет) ист. ял совечё (*суллавлá орган тата вал пахакан территории*)

семафóр (-а) муж. семафóр (*поезд-сене сигнал памалли хатёр*)

семённый прил. (*кратк. ф.* -ён, -ёйна) 1. сёмьё -ё, кил-йыш -ё; сёмьери, кил-йышри; **семённая жизнь**

семье пурнаҕе; **семейные** сборы кил-йышри харкашусем **2.** семейлле, арла-арамла; **семейный человек** семейлле сын

семенной прил. ва'рлах -ё, ва'рлахлах; **семенной картофель** ва'рлахлах сёр улми

сэмечко (-а *сред.*; *множ.* -чки, -чек, -чкам) **1.** хэвэл савранаш (варри); **грызть сэмечки** хэвэл савранаш шэкэлчэ **2.** ва'ра, те'ше; **сэмечко тыквы** каван варри

семилетний прил. сичё султи, сиччэри; **семилетние дети** сиччэри ачасем

семнадцать (-и) *числит. колич.* вун сиччэ, вун сичё, вун сич; **в семнадцать лет** вун сиччэре, вун сичё султа

семь (семь, семью) *числит. колич.* сиччэ, сичё, сич; **семь дней** сичё кун; **семь раз** сиччэ, сичё хутчэн

семьдесят (семьдесят, семьдесятую) *числит. колич.* ситмёл; **старик ужо за семьдесят** старик ситмелтэн иртнэ ё'нтэ

семьсот (семисот, семьюстами, о семистах) сич сёр; **городу исполнилось семьсот лет** хула сич сёр сул тултэрчэ

семья (-й *жен.*; *множ.* семьи, семей, семьям) **1.** семья, кил-йыш; **член семьи** семейи сын; **многодетная семья** нумай ачалла семья; **семья Петровых** Петровсен кил-йыше **2.** йыш, пуслэх, карта, ушкан; **семья волков** пёр пуслэх кашкар; **семья груздей** ка'ра с карти; **пчелиная семья** хурт йыше (*пёр вёллери*) ♦ **семья языков** хуранташля чөлхесэн йыше

семя (семена *сред.*; *множ.* семена, -мян, -менам) ва'ра; ва'рлах; **семя арбуза** арбуз варри; **семена овса** сё'лэ ва'рлахэ

сени (сеней) *множ.* сенек, пурт ум, палтар; **дверь сеней** сенек алакэ; **спать в сенях** палтартá сывар

сено (-а) *сред.* ута; **луговое сено** саран ути; **сушить сено** ута типэт

сенокос (-а) *муж.* ута си, ута сулни; **приступить к сенокосу** ута сулма тух

сентябрь (-я) *муж.* аван уйахе, сентябрь; **первое сентября** — День зна́ний аван уйахен перремеше — Пёлу' кунё

сентябрьский прил. сентябрь -ё; аван уйахенчи, сентябрьти

сервиз (-а) *муж.* сервиз, сават-сапа; **чайный сервиз** чей сават-сапи (*пёр комплект*)

сёрвис (-а) *муж.* сёрвис, пахса тани, тивестерни; **автомобильный сёрвис** автомобиль сёрвисе

сердечный прил., сердечно нареч. **1.** чэре -ё; **сердечные болезни** чэре чиресем **2.** ка'малла, а'ша, ыра ка'малла; **сердечно поздравить** а'шшан саламла

сердитый прил., сердито нареч. силлэс, усал, хаяр, силленчэк; **сердитое лицо** силлэс сан-пит; **сердито кричать на детей** ачасенé хаярран кашкарса варс ♦ **под сердитую руку** силленне самантра

сердиться (*наст.* сержусь, сёрдишься) *лаг. несов., на кого-что* силлен, тарэх, силё тыт; **сердиться из-за пустяков** вак-тёвэкшен силлен; **я на тебя не сержусь** эпё сана силё тыт-мастап

сёрдце (-а *сред.*; *множ.* -дца, -дец, -дцам) **1.** чэре; **здоровое сёрдце** сыва чэре; **сёрдце бьётся** чэре тапата **2.** *перен.* чэре, чун, чун-чэре, ка'мал; **человек с добрым сёрдцем** ыра ка'малла сын ♦ **от всего сёрдца** пё'тём чун-чэререн; **сёрдце не лежит к кому-чему** чун выртмасть; **по сёрдцу и по сёрдцу** камала каять, чун выртаты; **отлегло от сёрдца** чэре лаштах пулчэ

серебрó (-á) *сред.* кё'мёл; **изделия из серебра** кё'мёл япаласем

серебряный прил. кё'мёл...; кё'мёл -ё; **серебряная ложка** кё'мёл кашак; **серебряный рудник** кё'мёл рудникэ

середина (-ы) *жен.* вара, вата сёр; **середина круга** савракаш варри; **в середине леса** варман варринчэ

сержант (-а) *муж.* сержант (*кёсөн командир*); **старший сержант** асла сержант

сэрия (-и) *жен.* **1.** ярам, пуха, ушкан; **сэрия брошёр** брошюра пух-

хи́ (пёр ыйтупа сырни) 2. сэри (кăткăс япалан, системан пайе); сэрия и нóмер пáспорта паспорт серийёпé нóмере; фильм в двух сэриях икё сэриллэ фильм

серп (-á) муж. сурла; рáньше хлеб жáли серпóm ё́лэк тырра сурлапá вырна́

сёрый прил. (кратк. ф. сер, серá, сэро) сá'рá, кáвák; сёрые тучи кáвák пелётсём

серьгá (-и жен.; множ. сёрьги, сере́, сёрьгáм и сёрьгáм) хáлхá сáк-ки́

серьёзный прил., серьёзно нареч. 1. тё'плé, шухáшлá, тймлэ; серьёзно относиться к делу ёсё тё'плé тумá тá'рáш 2. йывáр, кá'ткáс; серьёзная болéзнь йывáр чир

сэссия (-и) жен. сэсси (вáхáтран вáхáта ирттерекен лару); сэссия Государственного Совета Чувашской Республики Чáвáш Республикин Патшáлáх Канáшён сэссийё

сестрá (-ы жен.; множ. сёстры, сестёр, сёстрам) 1. аппá (хамран асли), йá'мáк (хамран кёсённи) 2. сестрá (вáтам пелуллэ медицина ёсчене); хирургическая сестрá хирург-и сестри́

сестрёнка (-и) жен. йá'мáк

сесть (будущ. сяду, сядешь; повел. ф. сядь) глаг. сов. 1. лар, вырнассá лар; сесть за стол сётёл хушшинé лар; сесть в автобус автобусá кёрсé лар; птица сéла на ветку кáйáк турáт шинé ансá лáрчэ 2. лар, кёр; после стирки рубáшка сéла сýнá хыссáн кёпé лáрчэ ♦ сесть за книги кёнекé вуламá пикэн; сесть на диету диéта тытмá пуслá; сесть в тюрьму тёрменé лек; сёлнице сéло хёвёл ансá лáрчэ

сётка (-и) жен. сётка, чé'нтёр, шáтáклá; сётка от комарóв вá'рám тунасенчён сыхланмáлй чé'нтёр; волейбóльная сётка волейбóл сетки́

сеть (-и, о сéти, в сéти жен.; множ. сéти, сетей) тетёл, серепé; ловить рыбу сётью тетелпé пýлá тыт

сэялка (-и) жен. сэялка (тырá ак-мáлли мáшина)

сэять (наст. сэю, сэешь) глаг. не-

сов., что 1. ак; сэять горóх пáрсá ак 2. аллá; сэять муку сá'нáх аллá ♦ сёт мёлкий дождь йёпху́ сáвáть

сжать (будущ. сожму́, сожмёшь) глаг. сов., кого-что хёс, пáчáртá, чá-мáртá; сжать рúку аллá чáмáртá; сжать губы тутанá пáчáртасá тыт

сзáди нареч. хысрán, хысáлтáн; хысрá, хысáлтá; подойти сзáди хысáлтáн пырсá тáр; стоять сзáди хыс-рá тáр

сигарéта (-ы) жен. сигарёт; пáчка сигарёт пёр пáчка сигарёт

сигнáл (-á) муж. сигнáл, пáллá; звуковой сигнáл сáсá сигнáлэ; подáть сигнáл рукóй алáпá сулсá пáллá пар

сиденье (-я) сред. лáркáч, лáрмá; сиденья автомобилá автомобилъ лар-кáчэсём

сидеть (наст. сижу́, сидишь) глаг. несов. 1. лар; вырнассá лар; сидеть на стóле пукáн шинчé лар; птица сидит на ветке кáйáк турáт шинчé ларáть; сидеть целый день дóма кунéпéх килтэ лар 2. 1 и 2 л. не употр. лар, юрá, килéш; плáтье на дéвушке сидит хорошó кёпé хёрé килéшét

сизый прил. (кратк. ф. сиз, сизá, сизо) сá'рá, кáвák; сизый дым кáвák тё'тём

сила (-ы) жен. вáй, хал, хáвáт, вáй-хáвáт; сила мышц мышцáсэн вá'йё; сила вётра сил хáвáчэ; лишиться сил халтáн кáй; творческие силы нарóда хáлáхáн пултару́ вáй-хáвáчэ ♦ закон вступил в силу закон вáя кё'нэ; вооружённые силы страны сёр-шывáн хёс-пáшáллá вáйёсём; изо всех сил пё'тём вáйрán; от силы чи нумáйй, нумáй пулсáн; по силам вáй сёмми; через силу арáн-арáн

силкóм, силой нареч. вáйпá, сýлáм, йрёксёр, пусахласá

силос (-á) муж. силос (курáка йу-сётсе тунá выльáх апáчэ)

силосовáть глаг. сов. и несов., что силослá, силосá хыв; силосовáть ботву овощей пахчá сймёс сёскинé силослá

сильный прил., сильно нареч. (кратк. ф. силён и силен, сильнá, сýльно; множ. сильны́ и сýльны) 1. вá'йлá,

хаватла, вай-халла; **сильный парень** ва'йла качча; **сильная армия** хаватла шар 2. пысак, вирлэ, ва'йла; **сильный ветер** вичкэн сил; **сильное горе** пысак хуйха 3. сирёп, хастар, хевтеллэ; **сильный характер** сирёп ка'мал

символ (-а) муж. символ (пёр-пёр аглава пелтерекен палла, ужерчек); **белый голубь** — символ мира шура кавакарчан — мир символэ

симметричный прил., симметрично нареч. шайлашулла, симметриллэ; **симметричный узор** симметриллэ тёрэ **симметрия** и **симметрия** (-и) жен. шайлашу, шайлашуллах, симметри (япалан сулахай тата сытам пайё пер пек нулли)

симпатичный прил. ка'малла, юратмалла, савмалла; **симпатичный ребёнок** юратмалла пепкэ

синий прил. (кратк. ф. синь, синя, сине) 1. кавак; **синие цветы** кавак чечек 2. кавакарна; **синие от холода губы** сивепэ кавакарна тута-савар

синица (-ы) жен. касая

синоним (-а) муж. синоним (пёр пек пелтерешлэ самахсенчен пери, сам.: лайах — аван, сытар — минтер)

сінтаксис (-а) муж. сінтаксис (грамматикан самах майлашавесене тата предложенисене тепчекен пайё)

синтетика (-и) жен., собир. синтетика (хими мелесемпе тунд материалсем)

синтетический прил. синтетика -ё; хайлавла; **синтетические ткани** синтетика пир-аварэ

сиплый прил., сипло нареч. хайялти; **сиплый голос** хайялти сася

сирень (-и) жен. сирень (ыра шаршайлла чечек, ундан теми); **белая сирень** шура сирень

сироп (-а) муж. сироп (сахарлана сыра шывё)

сирота (-ы муж. и жен.; множ. -оты, -от, -отам) та'лах; **круглый сирот**а хар та'лах, ашшэ-амашшэсёр

система (-ы) жен. система, йёркэ (нумаи япаласен, нуламсен сурашулла йеркеленне перлехэ); **политическая система общества** обществан политика систем; **привести знания** в сис-

тему пелусене йёркене кёрт ♦ **нервная система** нерв тытамё (организмри мён пур нервсем); **солнечная система** Хёвел системй (Хёвел тата ун тавра савранса таракан планетасем)

ситец (-тца) муж. сйтсэ; **цветастый ситец** чечеклэ сйтсэ

сито (-а) сред. ала, вё'тё ала (санах алламалли)

ситцевый прил. сйтсэ...; сйтсэ -ё; **ситцевое платье** сйтсэ кепэ

снять глаг. несов. сутап, ялкаш, сиц, ялтартат; **солнце сияет** на небе түперэ хёвел сицсэ тараты

сказать (будущ. скажу, скажешь; повел. ф. скажи) глаг. сов., что 1. кала, те; каласа пар; он сказа́л, что не пойдёт с нами вал пиренпé пымастап тэрэ 2. скажем вводн. сл. тейёпёр, калапар; скажем, я соглашусь эпé килешетеп тейёпёр ♦ **сказать по правде** терессипэ каласан; **вернее** сказать тересрэх каласан; **ничего не скажешь** нимен те калайман

сказка (-и) жен. юмах; **волшебные сказки** асамла юмахсем; **бабушка** рассказывает сказку асанне юмах яраты

сказочный прил., сказочно нареч. юмах -ё; юмахри пек; **сказочные герои** юмах санаресем; **сказочно красивый лес** юмахри пек илемлэ варман **сказуемое** (-ого) сред. сказуемай (предложени членё)

скакалка (-и) жен. сиккёч, сикмё, скакалка; **выполнять упражнения** со скакалкой сиккёчпé ханактару ту

скакать (наст. скачу, скачешь; повел. ф. скачи) глаг. несов. 1. сик, сиктёр, сиккипé пыр; **конь скачет** лаша сиккипé пыраты 2. 1 и 2 л. не употр., перен. вылян, ха'варт улшан; **температура у больного** скачет чирлэ сыннан температурй ха'варт улшанаты

скала (-ы жен.; множ. скалы, скал, скалам) чул ту, хысак, чакал ту

скамейка (-и), **скамья** (-и) жен. сак, тенкел

скандал (-а) муж. харкашу, хиресу; **поднять скандал** харкашу калар

скатерть (-и) жен. сетел ситти ♦ **скатертью дорога!** тасални паха!

скафандр (-а) муж. скафандр (сыв-
лайсър хутләхра, шыв айёнче ёсле-
мелли тум); **скафандр космонавта**
космонавт скафандрё

скачок (-чка) муж. 1. сикё, сикём;
сикни; **скачок вверх** сүлеллэ сикни
2. перен. хя варт улшану, пысак ул-
шану; **скачок цен** хаксём тарук үсни

сквер (-а) муж. сквер (хула вар-
ринчи йываҕ-курәклә кану вырәнё)

скверный прил., **скверно** нареч. япәх,
усал, начар; **скверная** погода япәх
санталәк

сквозь что, предлог с вин. п. витёр,
хушшипё, хушшинчён; **пролётеть** **сквозь**
решётку решеткё витёр хёсэнкелесё тух
♦ **смеяться** **сквозь слёзы** куҕсүль витёр
кул; **сквозь сон** ыйхә телёшпё

скворец (-рца) муж. шә нкәрч

скворечник (-а, произносится шн)
муж. шә нкәрч йави; **развесить по**
деревьям скворечники йываҕсём си-
не шә нкәрч йависём сакса тух

скелёт (-а) муж. скелёт, шәм-шак;
скелёт рыбы пүлә скелечё

скептический прил., **скептически**
нареч. тиркёвлё, шанман, шанмас-
лә; **скептически** улыбатъся шанмасәр
кулкала

скидка (-и) жен. чакару, кату; ча-
карни; катни; **продажа товара со**
скидкой тавара хак чакарса сутни

скинуть глаг. сов., **кого-что** парах,
антар, илсё парах, хывса парах; **ски-**
нуть снег с крыши дома пүрт таррин-
чён юр антар; **скинуть** одёжду тум-
тирё хывса парах ♦ **скинуть** цену хакә
чакәр

скирд (-а муж.; множ. скирды, -ов)
и **скирда** (-ы жен.; множ. скирды,
скирд, -ам) капан, ура, ё 'скёрт;
скирд солёмы ұләм ури

склад (-а) муж. склад; **продоволь-**
ственный склад апат-сймёс скләчё

складка (-и) жен. пёрмё, пёрмечё,
хутләм; **складки на юбке** юбка пёрмечі
складной прил. хуҕмаллә, хуҕлана-
кан; **складной нож** хуҕмаллә сё 'сё,
пекё

складный прил., **складно** нареч.
(кратк. ф. -ден, -днә и -дна, -дно)
1. сыпәсүллә, килешү'ллё, яка, яп-

шар; **складно** говорить яка калас 2.
яштака, илемлё, йә 'рас; **складная**
фигура йә 'рас пү

склон (-а) муж. тайләм, тайләк,
тавайкки; **на склоне горы** сарт тай-
ләмёнчё

склонение (-я) сред. вёслёв; вёсле-
ни, вёсленни (грамматикара — ят
самахсем падеж тарәх улиәнни)

склонить (будущ. -оню, -онишь и
-онишь) глаг. сов. 1. что тай, пёк,
чик, ус; **склонить** голову пусә ус 2.
перен., **кого** савар, үкётё кёрт; он
всех **склонил** на свою сторону вал
пурне те хай майлә саварна

склонять глаг. несов., что вёслё;
склонять существительное япала
ятне вёслё

скобка (-и) жен. скобка (текстән
пёр пайне уйәрса илмелли паллә);
круглые скобки савра скобка; **взять**
в скобки скобкана хуп

скоблить (наст. скоблю, скоблишь
и скоблишь) глаг. несов., что хыр;
скоблить доску ножом хаманә сёсёпё
хыр

сковорода (-ы жен.; множ. сковоро-
роды, сковород, сковородам) и **ско-**
вородка (-и) жен. сатма; **жарить на**
сковородке сатмапә ашала

скользить (наст. лъжю, -льзишь)
глаг. несов. шу, шуҕ, шусә пыр; **сколь-**
зить по льду пар тарәх шусә пыр

скользящий прил. (кратк. ф. -зок,
-зка и -зка, -зко) яка, шуҕлак;
скользящая дорога шуҕлак сүл

сколько 1. нареч. и союзн. сл. мён
чүхлё; **Сколько это стоит?** Мён чүхлё
тарать ку?; **бери сколько хочешь** мён
чүхлё илсё тетён, саван чүхлё ил 2.
(скольких, скольким, по сколько, о
скольких) числ. неопр.-колич. миҕсё;
сколько раз миҕсё хут; **По сколько**
тетрадей на каждого? Кашнинё миҕсё-
шёр тетрадь тивёт? ♦ **хоть сколько**
кашт та пулин; **сколько душе** угодно
ыгла-ситлё, темён чухлэх

сколько-нибудь нареч. мён чүхлё
те пулин; **у тебя есть сколько-ни-**
будь денег? санан мён чүхлё те пу-
лин укса пур-и?

скорлупа (-ы жен.; множ. -ұпы, -ұп,

-упам) вѣтѣм, хупа; скорлупа орѣха ма'йар хуппи

скѣрость (-и жен., множ. -и, -ѣй) хав'вартлэх; **скѣрость вѣтра** фил хав'вартлэхѣ; **увеличить скѣрость движения** куска хав'вартлэхне устер

скѣрый прил., **скѣро** нареч. (кратк. ф. скор, скорá, скѣро; множ. скѣры) 1. хав'варт, васкавлá; хытá куца-кан; **скѣрый пѣзд** хав'варт пѣзд; **скѣрая медицинская помощь** васкавлá медицина пулáшавѣ 2. сы'вах, кѣсѣх, часáх пулáс; **скѣро праздник** часáх уяв ситѣт; **в скѣром времени** сы'вах вахатрэх ♦ **на скѣрую руку** алхápал, васкаварлáн

скот (-á) муж. выльáх, выльáх-чѣ'рлэх; **крупный рогатый скот** майра-каллá шултра выльáх, ѣне выльáх

скотоводство (-а) сред. выльáх ѣр-четни

скрипѣть (наст. -плю, -пишь) глаг. несов. чѣриклѣт, нáтáртáт, кáчáртáт; **снег скрипит под ногами** ура айѣнчѣ юр нáтáртáтáт

скрипка (-и) жен. сѣрме купáс **скромность** (-и) жен. сáпáйлáх, этѣплэх, сáпáрлáх

скромный прил., **скромно** нареч. (кратк. ф. -мен, -мнá, -мно; множ. -мны и -мны) 1. сáпáйлá, этѣплѣ, сáпáр; **скромно вести себя** харпáр хайне этѣплѣ тыткалá 2. перен. пысáк мар, чухá; **скромный заработок** пысáк мар ѣс укси

скрыть (будущ. скрѣю, скрѣешь; повел. ф. скрой) глаг. сов. кого-что пытар, пытарсá хавáр; пытарсá хур; **скрыть деньги** уксанá пытарсá хавáр; **скрыть правду** чáннинѣ ан калá

скрыться (будущ. скрѣюсь, скрѣе-шься; повел. ф. скройся) глаг. сов. тар, тарсá кай, тарсá пытан

скука (-и) жен. тунсáх, салхулáх, кичемлэх; **скука одолела** тунсáх пусрѣ

скула (-ы жен.; множ. скулы, скул, скулам) пит шáммй; **широкие скулы** сарлакá пит шáммй

скульптура (-ы) жен. скульптура (касса е йáваласа тунá кѣлетке); **деревянная скульптура** йы'ваѣс скульптура

скупой прил., **скупѣ** нареч. (кратк. ф. скуп, скупá, скупѣ; множ. скупы и скупы) хытá, хѣрхенекѣн (пурлá-ха, укса-тенке)

скупать глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему и без доп. тунсáхлá, салхулáн, кичем пул; **скупать по друзьям** туссѣмшѣн тунсáхлá

скупной прил., **скупно** нареч. тунсáх, тунсáхлá, салху, салхуллá, кичем; **скупной рассказ** кичем калáв

слабость (-и) жен. ва'йсáрлáх, хáлсáрлáх, хавшáклáх

слабый прил., **слабо** нареч. (кратк. ф. слаб, слабá; слабо; множ. слабы и слабы) 1. ва'йсáр, хáлсáр, хевтѣсѣр, хавшáк; **слабый человек** хáлсáр сын 2. тулѣк, ва'йсáр; **слабый ветерок** тулѣк фил 3. шѣ'вѣ, кунѣ; **слабый чай** шѣ'вѣ чей

слава (-ы) жен. чап, мухтáв; **завоевать славу** мухтáвá тивѣс пул

славиться (наст. -влюсь, -вишьяся; повел. ф. славьяся) глаг. несов. чáплá пул, мухтáвлá пул; палáрсá тар; **Чувашия славится своим хмелем** Чавáш ѣр-шы'вѣ хав'йѣн хáмлипѣ чáпá тухнá

славный прил., **славно** нареч. чáплá, авáн, ху'хѣм; **мы славно отдохнули** эпир питѣ ху'хѣм кантáмáр

славянин (-а) муж., **славянка** (-и) жен. славян; множ. славяне славянсѣм (вырáссемпе хурáнташлá халáхсен йыше)

славянский прил. славян -ѣ; **славянские языки** славян чѣлхисѣм

слагáемое (-ого) сред. хушáнанканни (пѣр-пѣрин сумне хушáкан хисепенчен пѣри)

сладкий прил., **сладко** нареч. (кратк. ф. -док, -дкá, -дко; сравн. ст. слáше) 1. пылáк; **сладкий, как мѣд** пыл пек пылáк 2. перен. канлѣ, рехѣтлѣ; **сладкая жизнь** канлѣ пурнáс 3. суц. **сладкое** (-ого) сред. пылáк апáт (пѣр-ремѣше иккѣмѣш апáт хысáн параканни)

сладость (-и) жен. 1. пылáк тутá; пылáк; **во рту сладость** ѣвартá пылáк тутá тарáт 2. множ. слáдости пылáк сѣмѣс; канфѣт-пѣремѣк

слайд (а) муж. слайд (пысáклатса

кәтартмалли кинокадр); **демонстрировать цветные слайды** тә'слә слайд-сәм кәтарт

слева нареч. сулахайран, сулахайра; **слева от дороги** султан сулахайра

след (следá и слéда, слéдом, в слéде и на следú) муж. 1. йёр; следы ног ура йёрсәм; следы волка на снегу юр синчи кашкар йёрсәм 2. перен. палла, йёр; следы болезни на лице сән-питри чир паллисәм ♦ и след простыл йёрә те юлман (тарна)

следить (наст. слежу́, следишь) глаг. несов., за кем-чем асарха, сәна, асархаса тар; **следить за полётом самолёта** самолёт вәснинә сәна; **следить за чистотой в доме** пүрт-суртри тасаләха асарха

следователь (-я) муж. следователь (следстви тәвакан юрист)

следовать (наст. -дую, -дуешь; повел. ф. -дуй) глаг. несов. 1. за кем-чем хыссан пыр, хыссан сүрә; **Следуйте за мной!** Ман хыссан пырар! 2. кому-чему ерсә кай, хыссан кай; **пек ту; следовать примеру отличника** отличник пек вәренмә та'раш 3. безл., с неопр. ф. тивәс, кирлә, -малла (-мелле); -ас (-ес) пулать; **нам следует поторопиться** пирән васкас пулать ♦ **как следует** лайаххан

следом нареч. хыссан, хысәнчән; **идти следом за возом** лав хыссан пыр **следствие** (-я) сред. следстви (суд умән айәплә ес тупсәмне тәпчесе пәлни); **проводить следствие** следстви ту

следующий прил. тепри, тәпәр; **на следующий день** тәпәр кунхинә

слеза (-ы жен.; множ. слёзы, слёз, слезам) куссуль; **слёзы бегут из глаз** кусран куссуль юхатъ

слезть глаг. сов. 1. с кого-чего ан; **слезть с крыши дома** пүрт тарринчән ан 2. 1 и 2 л. не употр. сә'вән, вистән, хә'йпан; **краска со стен слезла** стена сәрри хайпанә-хайпанә ү'кнә

слепень (-пня) муж. паван; **слепни в жару** донимаят скот шәрәхра павансәм выльаха аптратассә

слепой прил., **слепо** нареч. (кратк. ф. слеп, слепá, слéпо) 1. сүккар,

куссар; **слепой старик** сүккар старик 2. перен. ә'ссар, әссарла; **слепо верить** әссарла ененсә тар

слесарный прил. слесарь -ё; **слесарные инструменты** слесарь хәтәр-хә'тәрә **слесарь** (-я муж.; множ. -и, -ей и -я, -ей) слесарь (тимёр хатәрсене тәвакан е юсакан работчи); **слесарь-ремонтник** юсавсә слесарь

слёт (-а) муж. слёт, пуху; **слёт туристов** туристсән пухавә

слива (-ы) жен. слива (симёс тата унан йывәсси) компот из сливы слива компочә

сливки (-вок, -вкам) множ. тутлә хайма (сәт йүсәхиччен пухса или)

сливочный прил.: **сливочное** масло услам сү

слизистый прил. йәплака, лаймака, лаймакалла; **слизистая** шляпка гриба кампан лаймака шлепки

слизь (-и) жен. лаймака, йәлма, йәлмака

слитный прил., **слитно** нареч. пә'р-ләхлә, пәрлә; **слитное** написание сложных слов хутлә сәмахсенә пәрлә сүрни

слишком нареч. ытлә, ытлашши; ытлә та; **это слишком** дорого ку ытлә та хаклә

словарь (-я) муж. 1. словарь; **толковый словарь** анлантарулла словарь; **русско-чувашский словарь** ырасла-чавашла словарь 2. сәмахләх, сәмах йышә; **словарь языка** Пушкина Пушкин чөлхин сәмахләхә

словно союз, **выражает сравнение** пек, еверлә, хәэх; **поёт словно соловей** шә'пчак пек юрлатъ

слово (-а сред.; множ. слова, слов, словам) 1. сәмах (чөлхен тәп единици); **производное слово** иккәмешлә сәмах; **значения слова** сәмах пәлтәрешә; **займствовать** слова сәмахсәм йышән (урәх чөлхесенчен) 2. сәмах, тухса калани; **взять слово на собрании** пухура сәмах ил ♦ **понять без слов** сәмахсәрах анлан; **свобода** слова сәмах ирәкләхә; **дать слово** сәмах пар, тумá пул; **сказать** к слобу сәмах май кала; **одним словом** вводит. сл. пәр сәмахпá каласан

словоизменение (-я) *сред.* сáмах улшáнáвэ; сáмах улшáнни

словом *вводн. сл.* пёр сáмахпá кáласáн, кёскён кáласáн

словообразованиe (-я) *сред.* сáмах пúлáвэ; сáмах пулни; сáмах тунí

словосочетаниe (-я) *сред.* сáмах майлáшáвэ

слог (-а) *муж.* сýпáк; **деление слов** на слогí сáмахсэм сýпáксенé пáй-ланни

сложение (-я) *сред.* хушú, хúшáм; хушни; **задача на сложение** хушмáл-ли зádáчá

сложить (*будущ. сложú, слóжишь*) *глагол. сов., что* 1. купáлá, хыв, хур, купáласá хур; **сложить дровá** в штá-белé вуттá шаршáнá хыв 2. хуш, хúшáм ту; **сложить три числá** виçé хисепé хуш 3. хутлáт, хуслáт; **сложить нож çéçé хуслáт** 4. хыв, хур, хайлá; **сложить пёсию юрá** хыв ♦ **сложить оружие** пáрáн; **сидеть сложá** рú-ки ёслемесёр лар; **сложить гóлову** пуçá хур (*çапáçура вилни çинчен*)

слóжный прил., слóжно нареч. (*кратк. ф.* -жен, -жнá, -жно; *множ.* -жны и -жны) кá 'ткáс, çáкрáш; йýвáр; **слóжная зádáчá** йýвáр зádá-чá; **слóжное положéние** кá 'ткáс ларú-тáру ♦ **слóжное предложéние** хúтлá предложéни; **в обшей слóжности** пýрэ, пётёмпé

слои (-я *муж.*; *множ.* слóй, -ёв) 1. си, хут; **слои пóчвы** тáпрá сийёсэм 2. úшкáн, йыш; **разные слóй насе-**лénня хáлáхáн тé 'рлэ ушкáнёсэм

сломáть глаг. сов., что 1. хуç, хуç-сá пáрáх; **сломáть ветку** туратá хуç 2. пáс, ват, çé 'мёр, ватсá пáрáх; **кто-то сломáл мой велосипéd** такáм ман велосипедá ватсá пáрáхнá

сломáться глаг. сов. 1. хуçáл, хуçáл-сá кай; **доскá сломáлáсь** хáмá хуçáлнá 2. пá 'сáл, ван, çé 'мёрéл; **часы сло-**мáлись сехэт вáннá

слон (-á) *муж.* 1. слон; **африкáн-**ский слон А'фрикá слóнэ; **бивни сло-**нá слон асавёсэм 2. слон (*шахмáтри кéлетке*) **ходить слонóм** слонпá çýрэ **слугá** (-й *муж.*; *множ.* слúги, слуг, слúгам) тáрсá

служáнка (-и) *жен.* тáрсá (*хёрарáм*) **слúжба** (-ы) *жен.* слúжба, ёс, **вырáн; военная слúжба** çар служби **служёбный прил.** слúжба -ё, ёс -ё; службáри, ёсри; **служёбный телефон** ёсри телефон ♦ **служёбные словá** пу-лáшú сáмахёсэм (*союз, татáк, хыç сáмах т. ыт.*)

служить глаг. несов. 1. ёслé, служ-бáрá тáр; **служить в бáнке** бáнкрá ёслé 2. пул, шутлáн; **он всем слú-**жит **примéром** вáл пуриншён те ырá тé 'слэх пулсá тáрать

слúчай (-я) *муж.* ёс, тé 'слэх, пúлáм, пулсá иртни; **несчáстный слúчай** ин-кék; **удивительный слúчай** тёлёмеллэ ёс ♦ **в таком слúчae** аплá пулсáн; **в любом слúчae** кирék мёнлэ пулсáн та; **на всякий слúчай** сых ятнэ; **ни в ко-**ем слúчae нимлэ пулсáн та

случáнный прил., случáнно нареч. 1. á 'нсáрт, кётмэн; áнсáртрáн; **случáнная ошióбка** áнсáртрáн тунá йá 'нáш; **встрéтиться случáнно** кётмэн çёртэн тёл пул 2. сайрá, á 'нсáрт; **хут-**рáн-ситрэн; **жить на случáнные зá-**работки хутрáн-ситрэн ёслесé тупни-пé пýрáн ♦ **не случáнно** ахальтэн мар

случíться (*будущ. -чúсь, -чíшься; повел. ф.* -чíсь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* пул, пулсá ирт; **Что с ним случíлось?** Мён пúлнá áнá? 2. *безл., с неопр. ф.* тур кил, тив, пулсá тух; -мáллá (-меллэ) пул; **Однáжды нам случíлось** **ночевáть в лесу** Пёррехин-чé пирён вáрмантá çёр кáсмáллá пúлчэ

слúшать глаг. несов., кого-что 1. итлэ, тáнлá; **слúшать музыку** музыка итлэ; **внимáтельно слúшать учителя** вёрентекэн кáланинэ тáнлá 2. итлэ-сé вёрэн, итлэ (*вёренме*); **он слúшал** **известных профессорéв** вáл пáллá профессорсенé итлесé вёрэннэ 3. итлэ, шутá ил, шутá хур; **Не слúшай-**те егó! Ан итлёр áнá! ♦ **слúшай, слú-**шайте *вводн. сл.* итлэ-хá, итлёр-хá

слúшаться (*наст. -аюсь, -аешься*) *глагол. несов., кого* итлэ, пá 'хáн; **дети** **должны слúшаться** **родителей** ачá-пáчáн áшшэ-амáшнэ итлэсé пулáть **слýшать глаг. несов.** 1. *кого-что*

илт; я ниче́го не слы́шу э́пё ни́мён те илтмэ́стёп **2.** *о ком-чём и с союзом «что»* илт, хыпа́р ил, пёл; **мы слы́шали об э́том арти́сте** э́пи́р ку ар-ти́ст си́нчён и́лтнэ́ ♦ **слы́шишь, слы́шите** *вводн. сл.* илтéтён-и, илтéтёр-и **слы́шаться** *1 и 2 л. не употр., глаг. несов.* и́лтён; **издалека́ слы́шится** пé-ние и́нсетрё́н юрла́нэ́ са́са и́лтёнéт **слюда́** (-ы) *жен.* слюда́ (*витёр ку-ра́накан сийлэ́-сийлэ́ минерал*)

слюна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* слю́ни, -ёй) сёлекé, сурча́к; **у ребё́нка теку́т слю́ни** ача́н сёлекí юха́т

сля́коть (-и) *жен.* пы́лчак; **йёпé-сапа́**; **осéнняя сля́коть** кёрхи́ йёпé-сапа́

сма́зать (*будущ.* сма́жу, сма́жешь; *повел. ф.* смажь) *глаг. сов., кого-что* сёр, са́тар, вит; **сма́зать сапоги́ кре́мом** атта́ крем сёр

смека́лка (-и) *жен.* тавса́ру, а́нка-ру́, тавса́рула́х, а́нкару́ла́х; **прояви́ть смека́лку** тавса́рулла́ пул

сме́лость (-и) *жен.* ха́ю, ха́юла́х, ха́рсарла́х, ха́ста́рла́х; **не хвати́ло сме́лости** ха́ю си́тме́рэ

сме́лый *прил., сме́ло нареч.* ха́юлла́, ха́рсар, ха́ста́р; **сме́лый во́ин** ха́рсар салта́к; **сме́ло шага́т** **вперёд** малала́ла ха́юлла́н ут

сме́на (-ы) *жен.* **1.** ула́шу́, ылма-шу́; ула́шни́, ылмашни́; **сме́на кара-у́ла** хура́л ула́шни **2.** сме́на (*ёс ва́ха́чэ; сав ва́хатра ё́слеке́н йыш*); **заво́д рабо́тает** **в две сме́ны** заво́д икэ́ смена́па́ ё́слéт ♦ **сме́на белья́** пёррэ́ та́ханма́ла́х кёпé-йём

смени́ть (*будущ.* сменя́ю, сменя́шь) *глаг. сов.* **1.** *что* ылмашта́р, ула́штар; **смени́ть бельё́** кёпé-йём ула́штар **2.** *кого* вы́ра́нне пы́р, вы́ра́нне та́р; **Ива-но́ва** **в кара́уле** сменя́т Серге́ев Ива-но́в вы́ра́нне хура́ла Серге́ев та́ра́т **3.** *кого-что* хы́сқан пы́р, хы́сқан пул; **жа́ру сменя́ла** прохля́да санта́ла́к ша́ра́х та́на хы́сқан сулха́нла́трэ

сменя́ться (*будущ.* сменя́юсь, сме́-нишься) **1.** у́лшан; **в фи́рме сменя́-лось** руково́дство фирма́на ерте́е пыракансе́м у́лшанчэ́с **2.** *1 и 2 л. не употр.* ылма́ш, хы́сқан кил; **ночь**

сменя́лась **утром** сёрлэ́ хы́сқан ир килчэ́

смерте́льный *прил., смерте́льно на-реч.* **1.** ви́лём -ё; ви́лёмлэ́, вилмел-лэ́; **боёц смерте́льно** ра́нен салта́к вилмеллэх ама́нна **2.** ха́яр, ха́руша́; **смерте́льная** ненави́сть че́рерён ку-райманни́ **3.** *перен.* ва́йла́; ча́тма́ сук, сав те́ри; **я смерте́льно** уста́л э́пé сав те́ри ы́ванта́м

смерть (-и *жен.*; *множ.* сме́рти, -ёй) ви́лём; вилни́; **скоропости́жная** **смерть** са́рамса́р ви́лём; **он поги́б** сме́ртыю́ геро́я ва́л патта́рсён ви́лём-пé ви́лнэ́ ♦ **смерть** **как уста́л** вилеслэ́ ы́ванна́

смерч (-а) *муж.* савра́ сил; **смерч** **на мо́ре** тинёсри́ савра́ сил (*шыв юпи сё́клеке́нни*)

смель (-и *жен.*; *множ.* сме́си, -ёй) ху́таш; и́рёлчэ́к; **горю́чая смель** суна-ка́н и́рёлчэ́к

сме́та (-ы) *жен.* сме́та (*пулас та́-какпа тупа́ша шу́тласа хуни*); **сме́та** **расхо́дов** та́каксён сме́ти́

смета́на (-ы) *жен.* ха́йма́ (*йу́сёхни*); **запра́вить сала́т смета́ной** сала́та ха́й-мапа́ юр

сметь (*наст.* сме́ю, сме́ешь; *повел. ф.* сме́й) ха́й, ха́ю си́те́р; **не сме́ю** е́го́ **беспоко́бит** а́на ча́рмантарма́ ха́й-маста́п

смех (-а) *муж.* ку́ла, ку́лаш; кул-ни́; **весёлый** смех хава́сла́ ку́ла ♦ **и смех** **и грех** кулмалла́ та, па́ша́рхан-малла́ та; **подня́ть на́ смех** ку́лаш ту; **ку́рам на́ смех** сын кулли́

сме́шанный *прил., сме́шанно нареч.* ху́таш, ху́таштарна́; сме́шанный лес ху́таш ва́рман

смеша́ть *глаг. сов.* **1.** *что* с че́м ху-та́штар, па́тра́т, па́траштар; **смеша́ть** гли́ну с песко́м та́мпа́ ха́йяр ху́таш-та́р **2.** *кого-что* с кем-че́м па́траш-та́р, арпа́штар, ан у́йяр; **я смеша́л** бли́знецо́в э́пé йё́кёре́шсенé па́траш-та́ртэм

сме́шить *глаг. несов., кого* култа́р; **он нас** **всегда́** сме́шит ва́л яла́н пи́рэ култа́ра́т

сме́шной *прил., сме́шно нареч.* ку-ла́шла́, кулмалла́; сме́шной **расска́з**

куләшлә калав; тут нет ничего смешного кунтá ним кулмалли те сук

смеяться глаг. несов. 1. кул, ахл-тат; громко смеяться ахлтатса кул 2. над кем-чем кул, тарәхлә, машкәлли

смирный прил., **смирно** нареч. (кратк. ф. -рен, -рна, -рно; множ. -рны и -рны) йәвәш, күнә, лә'пкә, түлөк, сәпәр; **смирный характер** йәвәш кә'мәл; **Смирно!** Тап та'рәр! (стройри салтаксене хушни)

смола (-ы жен.; множ. смблы, смол, смблам) сүхәр; сәмалá; еловая смола чә'рәш сүхәрә; пристал, как смола сүхәр пек сьпсәнчә

смолистый прил. сүхәрлә; самалалла; **смолистое бревно** сүхәрлә пәренә

смородина (-ы) жен. хурләхән; черная смородина хурá хурләхән; куст смородины хурләхән тө'мә

сморчок (-чка) муж. ака кампи, катра кампа (суркунне тухаканни)

смотреть (наст. смотрю, смотрю-ришь) 1. на кого-что и во что пәх, тинкәр, кур; **смотреть в бинокль** бинокльпә пәх; **смотреть вперед** малалла тинкәр 2. кого-что кур, палләш; пәхсá тух; **смотреть кинофильм** кинофильм кур 3. кого-что пәх, тишкәр; **врач смотрит больных** тухтәр чирлә сьнсенә пәхәтә 4. за кем-чем пәх, асту, асәрхә; **смотреть за ребенком** ачá пәх 5. на кого-что пәх, хаклә, шутлá; **Как ты на это смотришь?** Мән шутлатән эсә кун пирки? ♦ **смотри!**, **смотрите!** в знач. частицы асту!, аста'вәр! (асәрхаттарса калани); **смотреть не на что** пәхмаләх та сук; **смотреть в оба** сьхә пул; **смотреть сквозь пальцы** күрмәш пул

смуглый прил. (кратк. ф. смугл, смуглá, смүгло; множ. смуглы и смүглы) кәрә, тө'ттәм, хá'мәр, хурарах; **смуглое тело** кәрә үт

смутить (будущ. смущу, смутить) иментәр, ватантәр; **смутить пристальным взглядом** тинкерсә пәхнипә иментәр

смутиться (будущ. смущусь, смутиться) имән, ватан; именсә кай, ватансá кай, лайях марлан

смущение (-я) сред. ватану, имену; **привести в смущение** ватантарса яр

смысл (-а) муж. 1. пәлтәреш; **передать смысл прочитанного** вуланин пәлтәрешнә уссá пар 2. төлләв, түпсәм; **смысл жизни** пүрнәс түпсәмә ♦ **здравый смысл** чипәр әс-тан; **нет смысла** усси сук, каләхәх

снайпер (-а) муж. снайпер (төл пеме ятарласа вәреннә салтак)

снаряд (-а) муж. 1. снаряд (тупәран пемелли); **осколки снаряда** снаряд ванчәкәсәм; **снаряды рвутся с грохотом** снарядсәм шартлатса сурәләссә 2. снаряд (гимнастика тумалли хатәр)

снасть (-и жен.; множ. -и, -ей) собир. хатәр, хатәр-хә'тәр; **рыболовные снасти** пуләсә хатәр-хә'тәрә

сначала нареч. 1. малтан, пирвái; **сначала подумай, потом отвечай** малтан шухәшлá, унтан вара хуравлá 2. сәнәрән, калләх, татах, тәпәр хут; **все придется начать сначала** пәтәмпәх сәнәрән пусламá тивет

снег (-а муж.; множ. снегá, -бв) юр; **снег идет** юр сәвәт; **мокрый снег** йәпә юр, юпанчá

снегирь (-я) муж. үйәп (хәрлә пәсәхеллә кайәк)

снежинка (-и) жен. юр пәрчи **снежный** прил. юр -ә; юрлá; **снежный покров** юр витәмә (сәр сьнчи); **снежная зима** юрлá хәл

снизу нареч. аялтан, анатран, аял енчән; **смотреть снизу вверх** аялтан сүлеллә пәх

снимок (-мка) муж. үкәрчәк, фотоүкәрчәк; **цветной снимок** тө'слә фотоүкәрчәк

сниться глаг. несов. төллән, төләркә күрән

снова нареч. сәнәрән, калләх, татах, тәпәр хут; **мы снова вместе** эпир калләх пәрлә

сноп (-á) муж. кәлтә; **сноп ржи** ыраш кәлти; **вязать снопы** кәлтә сьх **сноха** (-й жен.; множ. снбхи, снох, снбхам) кин; **младшая сноха** кә'сән кин

снять (-и) жен. сертә; **ши из сняты** сертә яшки

снять (*будущ.* сниму́, снимешь; *прош.* снял, сняла, сняло; *повел. ф.* сними) *глагол. сов.* 1. *что* ил, хыв; сү, хя́пәт; **снять крышку** с котла хура́н виттинё ил; **снять кору́** с липы ца́ка хуппинё сү 2. *что* хыв, сала́н, салт; **снять шубу** кёре́ке хыв 3. *кого* хата́р, кала́р, каларса́ яр; **снять с работы** ёсрэн хата́р 4. *что* ту, үкёр, хатёрле; **снять план** ме́стности вы́ра́н планне хатёрле; **снять фотоаппаратом** фотоаппаратпа́ үкёр 5. *что* тара́ ил; **снять помеще́ние под склад** склад сүрчэ тара́ ил 6. *кого-что* сир, ил; **снять охра́ну** хурала́ ил; **снять противоре́чие** хирёслёхе сир ♦ **снять вы́говор** выговора́ па́рахасла́; **снять урожа́й** тыр-пула́ пухса́ кёрт

сняться (*будущ.* сниму́сь, снимешь-ся; *прош.* снялся, снялась, снялось и снялось) 1. 1 и 2 л. *не употр.* илён, се́вён, хя́пән 2. сан үкерттёр; **сняться для** па́спорта па́спорт валли сан үкерттёр 3. *выля́; артист* снялся в фильме арти́ст фильма́ выля́на

соба́ка (-и) *жен.* йы́тә; **охотничья** соба́ка сунар йытти́; **посадить соба́ку на цепь** йытта́ касма́ка ларт ♦ **как соба́ка устал** йы́тә пек ы́ва́нна; он в э́том де́ле соба́ку съел ва́л ку ёсе́ пите́ аста́ пелёт; **вот где соба́ка зары́та** ака́ ме́нре ы́ту́ тупса́ме

соба́чий *прил.* йы́тә -ё; **соба́чий ошейник** йы́тә ма́йкәчэ

соблюда́ть *глагол. несов., что* уя́, па́-хан, пурна́сла́, тыт; **соблюда́ть дисципли́ну** дисциплина́на па́хан; **соблюда́ть пост** типё тыт (*тён йёрките*)

собло́ (-я муж.; *множ.* -и, -ей и -я́, -ей) ка́ш (*паха* тирлэ́ чёр чун)

собо́р (-а) муж. собо́р (*хулари* тён чиркү́)

собра́ние (-я) *сред.* 1. пуху́; **собра́ние акционе́ров** акци тытакансе́н пухавё́ 2. пуха́; **собра́ние карти́н** үкёрчөксён пуххи́ ♦ **законодате́льное собра́ние** зако́н каларакан пуху́ (*парламент*)

собра́ть (*будущ.* беру́, берёшь; *прош.* -а́л, -ала́, -ало́; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* 1. *кого* пух, пу́ста́р, пёрлештёр; **собра́ть сельча́н на по́-**

мочь ял сы́ннисене́ нимене́ пух 2. *что* пу́ста́р, капланта́р, туя́н; **собра́ть коллекци́ю монё́т** вак укса́ коллекци́йё пу́ста́р 3. *что* пухса́ кёрт, тат, кала́р; **собра́ть ви́шню** чиё сы́рли тат 4. *что* хатёрле́; **собра́ть ве́щи в доро́гу** су́ла тухма́ ме́н кирлине хатёрле́; **собра́ть поё́сть** апа́т хатёрле́ 5. *что* пух, пу́ста́р, пухса́ хатёрле́; **разобра́ть и собра́ть ружьё** па́шала́ сүтсе́ пу́ста́р

собра́ться (*будущ.* беру́сь, берёшь-ся; *прош.* -а́лся, -а́лась и -а́лась -ало́сь и -ало́сь; *множ.* -а́лись и -а́лись; *повел. ф.* -бери́сь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* пуха́н, пу́ста́ра́н, пёрлеш; **собра́лись все** чле́ны кру́жка кру́жокра́ та́ракансе́м пурте́ пу́ста́ра́нна 2. 1 и 2 л. *не употр.* пуха́н, капла́н; **у меня́ собра́лось** мно́го книг ма́нан ке́неке́ нума́й пуха́нчэ́ 3. хатёрле́н, шу́т тыт, те́ллёв тыт; **собра́ться в го́сти** хана́на кайма́ хатёрле́н; **мы собра́лись поё́сть** э́пир апа́т симе́ шу́т ты́трама́р ♦ **собра́вшись с си́лами** пё́ те́м вай-хала́ пухса́; **собра́ться с ду́хом** ха́ю ситёр; **собра́лся дождь** сүма́р килёт

собственност́ь (-и) *жен.* ха́рпа́рла́х, пу́рла́х; **госуда́рственная** собственност́ь патша́лах ха́рпа́рлахё́; **ча́стная собственност́ь** у́йрам ха́рпа́рла́х, па́й-а́р ха́рпа́рла́х; **коллекти́вная собственност́ь** у́шканла́ ха́рпа́рла́х; **пра́во собственност́и** на зе́млю сёр ха́рпа́рлахён прави́

собственны́й *прил.* 1. ха́йён (*хаман*, ха́ван); ха́рпа́р -ё, ха́рпа́р ха́йён; **собственны́й дом** ха́рпа́р сүрчэ́; **я** ви́дел собственны́ми гла́зими́ э́пё хам куспа́ ку́рта́м; **уволни́ться с рабо́ты** по собственному́ жела́нию ха́рпа́р ка́малёпé ёсрэн тух 3. **собственно́ или** **собственно́ говоря́** *вводн. сл.* те́рессипé каласа́н ♦ **собственны́е имена́** па́йа́р ятсе́м (*челхе* пелёвёнке́ — сын, *выра́н т.ыт.* ячёсем, *сам., Николай, Мускав, Савал*)

собы́тие (-я) *сред.* ёс, пу́ла́м; пу́лни́, пу́лса́ иртни́; **собы́тия** **общественно́й жи́зни** обше́ство пурна́сёнчи́ пу́ла́мсе́м; **неожиданное собы́тие** а́нсарт ёс, кётме́н япала́

сова́ (-ы́ *жен.*; *множ.* совы́, сов, со́-

вам) таманá; совá — ночной хищник таманá — щёрлехи сáткán кáйáк
совершеннолётний прил. ситённэ, ситёнсэ ситнэ, ар суннэ ситнэ (18 сула); **совершеннолётняя** девушка ситённэ хёр

совершенно́ый прил., **совершенно** нареч. 1. ча́плá, лайáхран лайáх; **совершенно́е** творение художника художникán ча́плá хайлáвэ 2. тулли, чáн; пё́тём; он **совершенно** прав вáл каланí пётёмпéх чáн

совершить глаг. сов. ту, пурна́слá; **совершить** подвиг пáттáр ёс ту; **совершить** коммерческую сделку сугу́илу́ килéшэвэ ту

совершиться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. пул, пурна́слán, пулсá ирт; в странé **совершаются** реформы щёршывра́ реформáсэм пулсá иртéсчэ

совестно в знач. сказ., кому нáмáс, авáн мар, лайáх мар; мне **совестно** просить у тебя́ дэньги манá санрán уксá ыйтá авáн мар; **Как вам не совестно!** Нáмáс мар-и сирé!

совесть (-и) жен. нáмáс, совесть; чун; с чистóй совестью́ тасá чунпá; он потеря́л совесть вáл намáсá сухáтнá ♦ **сделано на совесть** пítэ тэ́плэ тунá; по совести́ говорý **вводн. сл.** чáннипé каласáн; для **очистки совести** укэ́ммеллэ пуласрán

совет (-а) муж. 1. канáш, сёну́', сунáм; **дать совет** канáш пар 2. канáш (су́лавлá орган); **Государственный Совет Чувáшской Республики Чáвáш Республикíн Патшáлáх Канáшэ** 3. совет (1917 сул хысчáн пирён щёр-шывра сирéплэннэ, халé пáрахáс-ланнá тытáм органэсен ячэ); **районный Совет** район Советчэ

советовать глаг. несов., кому что или с неопр. ф. канáш пар, сэн; **советую** тебе́ больше **читать** санá ытларáх вуламá сэнэтéп

советский прил. совет -э; **советский** строй совет йёрки; **Советский Союз** ист. Совет Союзэ

совещание (-я) сред. канашлú; **директор** провёл **совещание** директор канашлú ирттэрчэ

совместный прил., **совместно** нареч.

пёрлехи, пёрлэ; **работать совместно** пёрлэ ёслэ; **совместное предприятие** пёрлехи предприя́ти (икé щёр-шывэ е фирма йёркелени)

современный прил., **современно** нареч. 1. хальхи́, пирён вахáтри; **современная** эпо́ха хальхи́ саманá 2. щé'нэ, хальхи́, малтá пыракáн; **современные** технологи́и малтá пыракáн технологи́сэм

совсем нареч. пётёмпéх, йáлтáх, пачáх; вусéх, кáшт та; **совсем** не слы́шно вусéх илтёнмэст; **я совсем** забы́л об это́м э́пэ кун сáнчэн пачáх мансá кáйнá

совхоз (-а) муж. (сокр.: советское хозяйство) совхоз (патшáлáх аллинчи ял хусáлáх предприя́тий)

согласие (-я) сред. 1. килéшү́', килéшни́; **дать согласие** килéш 2. килéшү́'лэх, сура́су, пёр шу́хáшлáх; **жить в согласии** килéштерсэ пурán

согласиться (будущ. -ашусь, -асишься; повел. ф. -аси́сь) глаг. сов., с кем, на что и с неопр. ф. килéш, сура́с; **согласиться** в цене́ хак сура́с; **я согласился** с ним э́пэ унпá килéшрэм

согласный¹ прил., **согласно** нареч.

1. на что килéшлэ́, килéшү́'ллэ́; килéшекэн, йышáнанáн; **мы согласны** с ва́ми э́пир сирéппэ килéшетпёр 2. сура́сулла́, килéшү́'ллэ́, ёнерү́'ллэ́; **согласное** звучание́ **голосов** в хóре хортí сасáсэм килéшү́'ллэ́ янранí 4. **согласно** чему́, **предлог с дат. п.**, **согласно** с чем, **предлог с твор. п.** килéшү́'ллэн, тá'рэх; **согласно** за́кóну законпá килéшү́'ллэн

согласный² прил.: **согласные** зву́ки хупá сасáсэм

соглашение (-я) сред. килéшү́', татáлу; килéшни́, татáлни́; **заключить** **соглашение** килéшү́'ту

согнуть глаг. сов., кого-что ав, кúкáрт, хуслáт; **согнуть** гвоздь́ пáтанá кúкáрт

согнуться глаг. сов. авáн, кúкарáл, пё́кёрéл, хуслán

согреть глаг. сов., кого-что á'шáт, вёрилентёр; **согреть** чай́ чей вёрилентёр; **солнце** согрело́ зéмлю хэвёл щэрэ́ á'шáтрэ

согрéться *глагол. сов.* а́шан; ве́рилэн; **мы согрéлись у костра́** э́пир кá-вайт умéнчэ а́шантáмáр

сбда (-ы) *жен.* сбда; **питьевáя сбда** апáт соди́

содержáние (-я) *сред.* 1. усрáв, тивéстеру́; усрани́, тивéстерни́; **содержáние престарéлых вáтá сы́нсенé** усрани́ 2. содержáни, тупсáм, пёл-тёрéш; **расскáзть содержáние прочи́танного** вулани́ сы́нчén каласá пар 3. хисéп, тупé; **содержáние кислорóда в вóздухе** сы́влáшри́ кислорóд тупи́

содру́жество (-а) *сред.* 1. туслáх, килéшү́, туслá сыхáну́; **творчéское содру́жество** Туслá пултару́ ё́сё 2. пёрлешү́; **Содру́жество Независимых Госудáрств Пáхánмáн Патшáлáхсэн Пёрлешёвэ́**

соедини́ть *глагол. сов.* 1. **кого-что** пёрлештэр, пёр ту; **соедини́ть уси́лия** вáйсенé пёрлештэр 2. **что** сып, сыпáнтáр, сыхáнтáр; **соедини́ть тру́бы** пáрэхсенé сыпáнтáр 3. **кого-что с кем-чем** сыхáнтáр, сыхáну́ ту; **соедини́ть по телефóну** телефóнпá сыхáнтáр

соедини́ться *глагол. сов.* 1. пёрлэш, пёр пул; **фирмы соединились** фирмáсэм пёрлэшрэс 2. 1 и 2 л. *не употр.* сыпáн, сыхáн; **провода́ соединились** пралу́ксэм сыпáнчэс 3. сыхáн, сыхáну́ йёркелé; **соедини́ться с Чебоксáрами по телефóну** Шупáшкарпá телефóнпá сыхáн

сожалéние (-я) *сред.* пáшáрхану́, куляну́, үкёну́; шеллэв, хёрхенү́; **расстáться без сожалéния** пёр пáшáрханмáсар үйрál; **выразить сожалéние** хёрхени́ннэ пáлáрт (*пёр-пёр инкек пирки*)

сожалéть *глагол. несов., о ком-чем и с союзом «что»* пáшáрхán, куля́н, үкё́н; шеллэ́, хёрхэ́н; **сожалéть о напрáсных затрáтах** үсáсáр тákáк тунáшán куля́н

созвáть (*будущ.* -зову́, -зовёшь; *повел. ф.* -зови́) пух, пу́стáр, йыхáр, чéнсé пух; **созвáть гостéй хáná** пу́стáр

создáть (*будущ.* -áм, -áшь, -áст, -áдим, -áдите, -áдут; *прош.* сбздал и

создáл, создáлá, сбздало и создáло; *повел. ф.* создáй) ту, хайлá, áстáлá, пултáр; **создáть тебóрию** тебóри хайлá; **создáть необходимые услóвия для работы́** ё́слемé кирлэ́ майсэм тусá пар

сознáние (-я) *сред.* 1. áс, áс-тáн, áн-сэм; **человéк обладаёт сознáнием этэмэн** áс-тáн пур 2. тáн, áн; **потеря́ть сознáние** тáнá сыхáт; **прийти́ в сознáние** тáнá кёр 3. áнлану́, áнка-ру́, туйáм; áнлáнни, áнкарни́, туй-ни́; **сознáние опáсности** хáрушлáхá áнлáнни

сознáтельный прил. **сознáтельно на-реч.** 1. áс-тá'нлá, áн-сé'млэ́; **человéк — существó сознáтельное этэм** — áс-тá'нлá янавáр 2. áнлану́ллá, áнка-ру́ллá, áнлáнáкán, áнкарáкán; **сознáтельно относиться к учёбе** áнлану́ллáн тимлесé вёрэн 3. ятáрлá, юри́; **он сознáтельно скрывает правду** вáл чáннинé юри́ кáламáсть

сознáться *глагол. сов.* йы́шán, килéш, áн тун; **сознáться в своéи ошибке** хáрпáр йáнáшнэ́ йы́шán

созреть *глагол. сов.* пи́с, пи́ссé сит; **ви́шня созрела** чиé сы́рли́ пи́ссé ситнэ́

сой́ка (-и) *жен.* кэ́'пшэл, сульхá (*вáрман кáйáкэ́*)

сойти́ (*будущ.* сойдү́, сойдёшь; *прош.* сошёл, сошла́; *повел. ф.* сойди́) *глагол. сов.* 1. *с чего* áн; тух; **сойти́ с крыль-ца́** крыльцáрán áн; **сойти́ с автóбуса** автóбусрán тух 2. *с чего* пá'рán, сирéл, кáй; **сойти́ с дорóги** сы́лтán пá'рán 3. 1 и 2 л. *не употр., с кого-чего* кáй, пёт, сé'вэн, вистэн; **снег сошёл с полéи** уй-хиртэ́ юр кáйсá пэ́'тнэ́ ♦ **сойти́ с умá** ухмáхá ер. áсрán тáйáл

сок (-а, в со́ке и в соку́) *муж.* сёткэн, сётék, шыв; **древесный сок** йы́вáс сёткэ́нэ; **берёзовый сок** ху́рán шывé

сóкол (-а) *муж.* кá'йкáр (*сáткán кáйáк*)

сократи́ть (*будущ.* -áшу́, -áтишь) *глагол. сов.* 1. кёскёт; **сокращённая ра-бóчая недéля** кёскётнэ́ ёс э́рни 2. чá-кáр, пёчэклét; **сократи́ть расхóды** тá-кáкá чáкáр

сокращение (-я) *сред.* кёскетү', чакару, пёчкелетү'; кёскетни, чакарни, пёчкелетни; **сокращение штатов** ёслекенсен йышне чакарни

солдат (-а муж.; *множ.* -аты, -ат) салтак; **солдат пехоты** суран сар салтакё

солёный прил. (*кратк. ф.* солён, солёна, *также* солон, солонá, солонны; *множ.* солонь и солонь; *сравн. ст.* солонее) 1. таварла, шарак; **солёная вода** таварла шыв 2. таварлана, йу'сетне; **солёные огурцы** йу'сетне хайр ♦ **солёное слово** йе'плё самáх

солить (*наст.* солю, солишь и солишь) *глагол. несов.* 1. тавар яр, тавар хуш; **солить суп** яшкана тавар яр 2. таварла, йу'сет; **солить грибы** кампа йу'сет

солнечный прил. 1. хёвёл -ё, Хёвёл -ё; **солнечные лучи** хёвёл пайаркисем; **солнечное затмение** Хёвёл тёттёмленни 2. хёвёллэ, уяр; **солнечный день** хёвёллэ кун

солнце, Солнце (-а) *сред.* хёвёл, Хёвёл; **Земля вращается вокруг Солнца** Сёр Хёвёл тавра савранса тарать ♦ **сидеть на солнце** хёвёл питтинчёлар; **до солнца** хёвёл тухиччён

соло *нескл., средн.* соло (*артист пёччен юрлани е музыка калани*); **петь соло** пёччён юрла

соловэй (-вья) *муж.* ша'пчак; **пение соловья** ша'пчак юрри

сбод (-а) *муж.* салат (*сара тумали*); **ячменный сбод** урпа салачёл

солёма (-ы) *жен.* ұлам; **гороховая солёма** парса ұламё; **стог солёмы** ұлам ури

солённый прил. ұлам..., ұлам -ё; **солённая шляпка** ұлам шлепкё

соль (-и *жен.*; *множ.* соли, солёй) тавар; **поваренная соль** апат таварё; **соли натрия** натри таварёсем

сом (-á) *муж.* суйан (*юхан шывсенчи шултара пула*)

сомневаться *глагол. несов., в ком-чём и с союзами «что», «чтобы»* иккелён, ан шан, шанмасар тар; **сомневаюсь, что он придёт** вал килессе шанмастап

сомнение (-я) *сред.* иккеленү', шаннасрлах, шанманлах; **говорить с**

сомнением иккеленсе калас; **вне всякого сомнения** ним иккеленмелли те сук

сон (сна) *муж.* 1. ыйха; **крепкий сон** таран ыйха; **погрузиться в сон** ыйха пут 2. те'лэк; **приснился сон** те'лэк куранчё; **увидеть во сне** те'лэкре кур

сонный прил., сонно нареч. ыйхалла, ыйхалакан; **сонное лицо** ыйхалла сан-пит

соображать *глагол. несов.* анкар, тавсар, анлан, чухла; ёслё (*ас-пуç синчен*); **ничего не соображаю** нимён те анланмастап

сообщение (-я) *сред.* 1. сыхану; **автобусное сообщение** автобус сыханавё 2. хыпар, пёлтерү'; хыпарлани, пёлтерни; **экстренное сообщение** васкавлá хыпар

сообщить (*будущ.* -шу, -щишь) *кому что, о ком-чём* пёлтер, хыпарла; **об этом сообщили по радио** кун синчен радиопá пёлтерчёл

соответствовать *глагол. несов., кому-чему* килёш, килёшсе тар, пёр кил; **товар соответствует требованиям стандарта** тавар стандарт ыйтнинё килёшсе тарать

сопёрник (-а) *муж., сопёрница* (-ы) *жен.* тупашуца, ташман; тупашакан, хирёс таракан; **он достойный сопёрник** чемпионá вал чемпионпа а'насла тупашать

сопли (-ей *множ.*; *един.* -я, -и) манка, самса

сопоставить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что с кем-чем* танлаштар, шайлаштар; **сопоставить показатели** разный лет те'рлэ сулхи катартусенё танлаштар

сопрано *нескл., сред.* сопрано (*хёра-раман чи синсе сасси; сав сасапа юр-лакан*)

сопровождать *глагол. несов.* 1. *кого-что* пёрлэ суре, пёрлэ пул (*сам., пуçлахла, хисеплэ ханапа*) 2. сыхантарса пыр, пёрлэ ту, семмипё ту; **сопровождать пение** танцем кура семмипё ташла

сопротивляться *глагол. несов., кому-чему* хирёс тар, хирёс кереш, ан

пáрaн; **сопротивля́ться** нáтиску вра-
гá тáшмáн тапáннинé хирéс тáр
сор (-а) муж. сý'пé, сýп-сап; **вы-**
мести сор сýп-сапá шáлса кáлар
сорбít (-а) муж. сорбít (*сахáр вы-*
рáнне усá куракáн пылак япала)
сорвáть (*будуц.* -вú, -вёшь; *прош.*
-áл, -áлá, -áло) *глагол. сов. что* 1. тат,
татса ил; илсе пáрáх; **сорвáть ябло-**
ко пан улми татса ил; **вeтeр сорвáл**
шляпу сил шлепкенé илсе пáрáхрe
2. пáс, пeтeр, чар; **сорвáть уро́к** урокá
пáс
сорвáться (*будуц.* -вúсь, -вёшься;
прош. -áлся, -áлась, -áлось) *глагол. сов.*
1. татáлса ан, персе ан; вeсeрeнсе
ýк; **сорвáться с лeстницы** пусмá син-
чeн персе ан 2. вeсeрeн: **собáка сор-**
валась с цепи йытá сáнчáртáн
вeсeрeннe 3. 1 и 2 л. не употр. пут-
лáн, ан á'нáс, ан пул, ан тух; **дeло**
сорвалось eс тухмáрe ♦ **сорвáться с**
мeста вырáнтáн тапáса сик; **сорвалось**
с языка асáрхámасáр каласá ятáм
соревновáние (-я) *сред.* áмáртý, ту-
пáшý; áмáртни; тупáшни; **спортив-**
ные соревновáния спорт á'мáртáвe;
учáствовать в соревновáниях áмáрт-
тáвá хýтшáн
соревновáться (*наст.* -нýюсь, -нýшь-
ся) *глагол. несов.* á'мáрт, тупáш; **со-**
ревновáться в бeге áмáртса чуп
сорить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. не-*
сов. сýпeлe, сýплe; **Не сорите на пол!**
Урайне ан сýплeр! ♦ **сорить деньга-**
ми укса тák
сорный *прил.* 1. сý'пeллe, сýп-
саплá; **сорное зерно** сýп-саплá тырá
2. сум...; сум -e; **сорные растeния** сум
курáксeм
сорняк (-á) муж. сум курáк, сум;
полóть сорняки сум сумлá
сорок (-á) *числ. колич.* хe'рeх; **со-**
рок рублeй хe'рeх тeнкe; **из сорока**
вычeсть пять хeрeхрeн пиллeк кáлар
сорóка (-и) *жен.* чакáк; **гнездó со-**
рóки чакáк йáви; **трещит, как сорó-**
ка чакáк пек чакáлтатáть
сорóчка (-и) *жен.* кeпe; **мужская**
сорóчка ар сын кeпи; **ночная сорóч-**
ка сывáрмáлли кeпe
сорт (-а) *муж.; множ.* сортá, -óв)

1. сорт (*таварáн пахалáх шайe*); **мука**
пeрвого сорта пeррeмeш сорт са'нáх
2. сорт (*культурáлла ýсен-тáран тe-*
сe); **урожáйные сорта** картóфeля тý-
хáслá сeр улми сорчeсeм
сосáть (*наст.* -сý, -сeшь) *глагол. не-*
сов., что eм; **дeвочка сосeт конфeту**
хeр ачá канфeт eмeт ♦ **тоскá сосeт**
сeрдце чeрeнe хýйхá касáть
сосeд (-а) муж., **сосeдка** (-и) *жен.*
кýршe, пускил; **жить с сосeдями дру-**
жно кýршeсeмпe килeштерсe пурáн
сосeдний *прил.* кýршe...; кýршeллe,
кýршeри, юнашáр; **сосeдняя дeрeв-**
ня кýршe ял
сосиска (-и) *жен.* сосиска (*пeсeрсе*
сиекен синсе кáлпасси)
сóска (-и) *жен.* e'мкeч; **сóска-пу-**
стышка пýшá e'мкeч; **ребeнок сосeт**
сóску ачá e'мкeч eмeт
соскúчиться (*будуц.* -чусь, -чишь-
ся) *глагол. сов.* тунсáхласá сит; **я со-**
скúчился по дóму эпe килшeн тун-
сáхласá ситрeм
сосна (-ы) *жен.* хыр; **иглы сосны**
хыр йeпписeм; **посадить сóсны** хыр
ларт
сосновы́й *прил.* хыр -e; **сосновы́й**
бор хырлáх, хыр вáрмáнe
сосредотóчиться (*будуц.* -чусь, -чишь-
ся) *глагол. сов.* 1. пухáн, пустарáн, кап-
лáн; **вóйска сосредотóчились у гра-**
ницы сáрсeм чикeрe каплáнсá тá'нá
2. тимлe, тá'рáш, тинкeр; **сосредо-**
тóчиться на подгóтовке к экзáмену
экзáменá тимлесeх хатeрлeн
состáв (-а) муж. 1. **чeго тытáм;**
йыш; **включить в состáв комиссии**
комисси йышнe кeрт 2. хýтáш;
тытáм; **химический состáв** вeштeвá
япалáн хими тытáмe 3. пeзд; **тяже-**
ловeсный состáв йывáр тиeнe пeзд
состáвить (*будуц.* -влю, -вишь)
глагол. сов. 1. ту, хайлá, хатeрлe; **со-**
стáвить список список ту; **состáвить**
словáрь словáрь сырсá хатeрлe 2. 1 и
2 л. не употр. танлáш, пул; **дохóд со-**
стáвил миллиóн рублeй тупáш мил-
лиóн тeнкe пýлчe ♦ **это не состáвит**
трудá ку йывáрáх пýлмe
состоя́ние (-я) *сред.* 1. тá'рáм,
ларý-тáру; **состояние погóды** сáн-

талак тарамё, мёнлэ санталак тани
2. сывлэх, хал; **состояние** **больного**
улучшилось чирлэ сын сывлэхэ ла-
йяхланчэ 3. пурлах, пуянлах, тупра,
мул; **накопить состояние** мул пух ♦
он в состоянии сделать это вал кунá
тумá пултарать

состоять *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не
употр., из кого-чего тар (пайсенчен);
ромán состоит из трёх книг ромán
вищё кенекерэн тарать 2. 1 и 2 л. не
употр., в чем пул, тивёс пул; **В чём**
состоят обязанности дежурного? Де-
журнай тивёсё шутнэ мён-мён кё-
рёт? 3. кем-чем, в ком-чем пул, шут-
лан; тар, пурán; **состоять на воин-**
ской службе сар службинчэ тар

состояться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. пул, ирт, пулса ирт; **спектакль**
не состоялся спектакль пулмарё

состязание (-я) *сред.* амарту, тупа-
шу; амартни, тупашни; **состязания**
лыжников йёлтёрсёсэн а́мартавё

сосулька (-и) *жен.* тумла пáрё; **со-**
сульки тают на солнце тумла пáрё
хёвелпé ирёлёт

сотня (-и *жен.*; *множ.* сотни, -тен)
сёр (япала, тенкё т. ыт.); **мы ис-**
тратили сотни рублей эпир сёршер
тенкё такакларамар

сотрудник (-а) *муж.*, *сотрудница* (-ы)
жен. ёстёш, ёсчён, ёслекён; **сотруд-**
ники музейá музейá ёслекенсём

соты (-ов) *множ.* карас (вёлле хур-
чёсен); **соты с мёдом** пылла карас

сотый 1. *числ. порядок.* сёрмёш; **со-**
тый номер сёрмёш нóмер 2. *суц.*
сótая (-ой) *жен.* сótай (гектарán сёр-
мёш пайё)

сбóс (-а) *муж.* сбóс (апата техём-
летмели юрма); **рыба в томáтном сбó-**
усе томáт сбóселлэ пула

сохá (-й *жен.*; *множ.* сохи, сох, со-
хам) сухá пус (кивё ёс хатёрё)

сохнуть (*прош.* сох и сохнул, сохла)
глагол. несов. 1. тип; белё сохнет на
солнце кепё-йём хёвел сиччэ типёт
2. по кому или по ком тип, типсё хяр
(кама та пулин юратса)

сохранить *глагол. сов.*, *кого-что* сых-
ласá хавáр, упрасá хавáр; **сохранить**
имущество в целости пурлахá тёрёс-

тёкёл упрасá хавáр ♦ **сохранить спо-**
койствие лáпкá пул, ан пáлхан

сохраниться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. сыхланса юл, упранса юл;
старое здание хорошó сохранилось
кивё сурт лайях сыхланса юлнá

социализм (-а) *муж.* социализм (об-
ществáри тёрёслэхне ирёллэхшён,
сынсен танлэхёшён кёрешес теллевлё
вёрентусем)

социальный *прил.*, **социально** *на-*
реч. общество -ё; социáллá; **социáль-**
ная среда общество хутлэхё; **органы**
социáльной защиты социáллá хутё-
лёв органёсём

социология (-и) *жен.* социологи
(обществоá аатанáвёне пурнáс йёр-
кин законёсене тётчекен а́слáлах)

сочетание (-я) *сред.* сыхáну, пёрле-
шү́, майлашү; сыхáнни, пёрлешни;
майлашни; **сочетание звуков** сáсá
майлáшáвё; **красивое сочетание цве-**
тов тёссём илёмлэн сыхáнсá тани
сочетать *глагол. сов. и несов.*, *что с*
чем сыхáнтáр, пёрлештёр, майлаш-
тáр; **сочетать труд с отдыхом** ёсё ка-
нупá сыхáнтáрсá пыр

сочинение (-я) *сред.* 1. хайлáв; хай-
лани, хывни; **сочинение сказки** юмáх
хывни 2. сочинёни (сыру ёсё); **сочи-**
нение на свободную тему ирёлкё те-
мáпá сымалли сочинёни

сочинить *глагол. сов.* хайлá, хыв, сыр;
сочинить музыку к фильму фильм
валли мýзыка сыр

сочный *прил.*, **сочно** *нареч.* (*кратк.*
ф. -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны и
-чны) 1. сётёклё, сёткэнлё; **сочное**
яблоко сётёклё пан улми 2. *перен.*
чáкар, йё́пкён (тёс, сáрá) 3. *перен.*
сйвёч, сáнарлá, пуян, илёмлэ; **рас-**
сказ написан сочным языком калавá
илёмлэ чёлхепё сýрнá

сочувствовать (*наст.* -твую, -тву-
ешь) *глагол. несов.*, *кому-чему* хёрхён,
шеллэ, куля́н; **мы сочувствуем** гóрю
дру́га эпир тусáмар хуйхишён куля-
нáтпáр

союз¹ (-а) *муж.* 1. пёрлэх, пёрле-
шү́; пёрлешни; **союз демократичес-**
ких сил демократи вайёсэн пёрлэхё;
профессиональные союзы профёсси

пёрлешёвёсём 2. союз (*патшаләх пёрлешёвё*); Союз Советских Социалистических Республик; Советский Союз *ист.* Социализмла Совет Республикисён Союзё; Совет Союзё

союз² (-а) муж. союз (*грамматикара — сәмахсене, предложени пайёсене сыхантаракан пулев пайё*)

спальня (-и жен.; множ. -и, -лен) спальня, сывәрмалли пүлём

спартакиада (-ы) жен. спартакиада (*спортан төрлө төсөсемне ирттерекен амарту*); спартакиада школьникив школ ачисён спартакиади

Спас (-а) муж. Спас (*Иисус Христоса чыласа суллахи вәхәтра ирттерекен виçе уяв*); яблочный Спас улма Спәсё

спасибо 1. тав, тавтапуç, спаçсипә; спасибо за по́мощь пүләшнәшән таввах 2. частица ыр та, юрать-ха; Тру́дно было с деньга́ми, да спасибо пенси́ю увеличи́ли Уқса́ ка́ рәсчә, юрать-ха пенсиё хушса́ пачёç

спасти́ (будущ. -су́, -сёшь) глаг. сов., кого-что çал, хәтар; çалса хавар, сыхласа хавар; спасти́ дом от огня пүртө вут-суләмран çалса хавар

спасти́сь (будущ. -сусь, -сёшься) глаг. сов. çәлән, хәтәл; çәләнсә юл, сыхланса юл; спасти́сь от погони хавалакансенчән хәтәл

спать (*наст.* сплю, спишь; *прош.* спал, спала, спало) глаг. несов. сывәр; ребёнок крепко спит ача хытә сывәрәть; спать хочется сывәрәс килёт

спекта́кль (-я) муж. спектакль; ста́вить спектаќль спектакль ларт спекуля́нт (-а) муж., спекуля́нтка (-и) жен. спекулянт (*спекуляци тавакан*)

спекуля́ция (-и) жен., чем спекуляци (*тавар е акци таврашө, валюта йүнәрехне илсе хакләрахна сутни*)

спёлый прил. (*кратк. ф.* спел, спела, спело; множ. спелы и спёлы) пйснө, пүлнә; пйсёç ситнө; спёлая малина пйсёç ситнө хәмлә сырли

сперва́ нареч. малтан, пирва́й; чита́й сперва́ ты, потóm буду́ я малтан эсё вула́, унтан эпё вулап

спере́ди нареч. малтан, умран; по́дойти спере́ди умран пырса́ тәр

специали́ст (-а) муж., специали́стка (-и) жен. специалист, әста; специалист по хмелю хәмлә әсти

специальность (-и) жен. ёç, специальность; избрать себе специальность ёç суйласа́ ил

специальный прил., специально нареч. ятарлә; ятнө, юри, ятарласа; специальная школа для слепых куç-сәррисён ятарлә шкүлө; я специально приехал встретиться с ним эпё унпә төл пулма́ ятарласа килтөм

спешить глаг. несов. васка́, хыпалән; спешить на поезд поезда́ ситмө хыпалән ♦ часы́ спешят сехөт малә каытә

спешный прил., спешно нареч. васкавлә; спешно доставить пакет пакетә васкавлән ситерсө пар

спина́ (-ы, спи́ну жен.; множ. спи́ны, спин, спи́нам) сүрәм; лежать на спине месерлө вырт

спинка (-и) жен. 1. сүрәм; хыç; спинка пиджака́ пиншак хыçё 2. хыç, таянкәч; спинка стула́ пукан хыçё

спирт (-а) муж. спирт (*органика пёрлешёвө — сунакан шөвек*); винный спирт эрех спи́рчө

списа́ть (будущ. -ишу́, -ишешь) глаг. сов., что 1. куçарса́ сыр, сырсә ил; списа́ть текст из книги кёнекерөн текст сырсә ил 2. пәрәхәç ту, шутран калар; списа́ть старую мебель кивө сөтел-пуканә пәрәхәç ту

список (-ска) муж. спи́сок; спи́сок учеников класса́ класра́ вөренокенсэн спи́сокё

спичка́ (-и) жен. ша́рпак; коробок из-под спичек ша́рпак арчи́; зажёчь спичку́ ша́рпак чөрт

сплётничать глаг. несов. элеклө, элек сар, сас-хурә сар

сплав (-а) муж. ша́ранчак; сплав олова́ и ме́ди та́хланпә пә́ хәр ша́ранчакё

спокойный прил., спокойно нареч. ла́пка, тулөк, күнө, канәслә; сегодня́ бөзөро спокойное паян ку́лө шывө ла́пка; дыша́ть спокойно канәслән сывлә

спокойствие (-я) сред. ла́пкаләх, тулөклөх, канәсләх; сохра́нять спокойствие ла́пка пул, ан пәлхан

спонсор (-а) муж. спонсор, пулăшусă; пулăшакан (*пёр-пёр ёс тума укça парса*); **книга** издана с помощью спонсоров кенекенé спонсорсем пулăшнпé каларна

спор (-а) муж. тав, тавлашú, тупăшú; **вступить в спор** тавлашса кай ♦ **спору** нет паллăх

спорить глаг. несов., с кем о чем тавлаш, тупаш, тавá кёр; он любит спорить вăл тавлашма юратат

спорный прил. тавла, тавлашúллá, хирёсú ллэ; **спорный вопрос** тавлашúллá ыйту

спорт (-а) муж. спорт (*út-пéве сиреплетмелли вайăсем, ханăхтарусем*); **лыжный спорт** йé лтёр спорчэ; **заниматься спортом** спортá хутшан

спортивный прил. спорт -ё; спортсмэн, -ё; спортсменлá; **спортивный зал** спорт залэ; **спортивная походка** спортсменлá ўта

спортсмен (-а) муж., спортсменка (-и) жен. спортсмэн; **спортсмен-разрядник** разрядлá спортсмэн

способ (-а) муж. мел, меслёт, аслай, май; **способ решения задачи** задачанá шутламаллй мел

способность (-и) жен. пултаруллах; **развивать музыкальные способности** музыка пултаруллахне аталанар

способный прил. 1. пултарулла, хевтеллэ; **способный спортсмен** пултарулла спортсмэн 2. на что и с неопр. ф. пултаракан; он не способен на подлость вăл пúтсёр ёс тумá пултараймасть

споткнуться (будущ. -нусь, -нёшья; повел. ф. -нись) глаг. сов. такан; он споткнулся и упал вăл таканса ўкрэ

справа нареч. сылтáмрá, сылтáм енчэ; сылтáмран; **справа от дороги** сýлан сылтáм енчэ; **справа налево** сылтáмран сулахаялла

справедливость (-и) жен. тёррёлэх, тўрёлэх, чá нлэх; **справедливость** восторжествовала тёррёлэх сентёрчэ

справедливый прил., справедливо нареч. тёррес, тўрэ; **справедливо решить вопрос** ыйтава тёррес татса пар

справиться (будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -вьясь) глаг. сов. 1. с чем

ту, пурнасла; тумá пултáр; он с честью справился с порученным делом вăл хушна ёсэ чыслан пурнаслáре 2. с кем-чем сентёр, парантáр; **врагу не справиться с нами** тáшман пирé парантараймэ

справка (-и) жен. 1. хыпáр; **стол справок** хыпáр сётелэ (*учреждени*) 2. справка (*ёс хучэ*); **справка с места работы** ёсленé сёртен панá справка

спросить (будущ. -ошú, -обишь) глаг. сов. 1. ыйт, ыйтú, пар; **Спроси, когда он придёт к нам** Вăл пирен патá хасан килессэ ыйт 2. ыйт (*нама*); **спросить у товарища книгу** юлташран кенекэ ыйт

срять глаг. несов. сáпатлá (*глагола сáпат тáрăх улáштар*)

срять глаг. несов. сáпатлáв, сáпатланú; сáпатлани; **срять** русских глаголов вёрас глаголэсэн сáпатланáвэ

спрять (будущ. -ячу, -ячешь; повел. ф. -ячь) глаг. сов. пытáр, пытарса хур; **спрять от детей** спички шáрпáкá ачасенчен пытарса хур

спряться (будущ. -ячусь, -ячешься; повел. ф. -ячься) глаг. сов. пытан, пытанса лар

спуститься (будущ. -ущусь, -устишься; повел. ф. -устись) глаг. сов. 1. с чего ан; **спуститься с горы** сáртран ан 2. 1 и 2 л. не употр. кай, сўтэл (*чáлха-нуски, трикотаж сáнчен*)

спустя предлог с вин. п. иртсэн; -ран (-рен), -тан (-тен); **спустя неделю** эрнерэн, эрне иртсэн

спутник (-а) муж., спутница (-ы) жен. 1. юлтáш, сýл юлтáшэ; **оказаться спутником** сýллá пёрлэ ут 2. спутник (*тёнче услáхенчи*); **искусственный спутник Земли** Сёррен хайлáвлá спутникэ

сравнение (-я) сред. танлаштарú, шайлаштарú; танлаштарни, шайлаштарни; **степени сравнения** танлаштару пусáмэсем (*паллá ячэсен, наречисен*); **провести сравнение** танлаштару ту

сравнить (будущ. -нjú, -нишь; повел. ф. -ни) глаг. сов., кого-что с кем-чем танлаштар, шайлаштар, тан-

лаштару ту; **сравнить образцы товаров** тавар төслөхөсөнө танлаштар

сравнять (будущ. -яю, -яешь; повел. ф. -яй) глаг. сов. танла, шайла, тан ту, шай ту; **сравнить с землёй** сөрпө шай ту

сражаться глаг. несов., с кем-чем сапас, кёрөш; **сражаться на фронте** фронтра сапас

сражение (-я) сред. сапасу; **выиграть сражение** сапасура сөнтөр

сразу нареч. түрөх, сав самантрах, сийенчөх; **я сразу его узнал** эпө ана түрөх палларам

средя¹ (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам) хутлэх, тавралэх; **природная средя** тавары сут санталэх; **воздушная средя** сывлаш хутлэх

средя² (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам и средам) юн кун; **в среду вечером** юн кун каqxинэ

среди предлог с род. п., кого-чего 1. варринчэ, хутлэхенчэ; **среди леса** вярман варринчэ 2. хушшинчэ, шутенчэ; **работать среди молодежи** самраксем хушшинчэ эслэ ♦ **среди ночи** сөр варринчэ, сур сөртэ

средний прил., **средне** нареч. 1. вата, варринчи, вата сөрти; **среднее течение реки** юхан шыван вата пайё; **средний палец** вата пурне 2. ватам; **средний заработок** ватам эс уксы 3. ватам, чуха, чаплах мар; **они живут средне** вёсем чуха каня пурнассё ♦ **средний род** вата несёл (выраc чөлхинче — «окно», «поле», «моё» йышши самахсен грамматика палли); **средняя школа** ватам школ; **средние века** ватам ёмөрсэм

средство (-а сред.; множ. средства, средств, средствами) 1. мел, май, аслай; **средства достижения цели** төллөвө пурнасламалли майсем 2. хатөр; **транспортные средства** транспорт хатөрсөм 3. **множ. средства** укса-тенкё; **оборотные средства** савранашри укса-тенкё 4. эмёл; **средство от головной боли** пуc ыратнаран ёсмелли эмёл

срок (-а) муж. срок, ва'хат; **срок аренды** аренда сробкё; **выполнить работу в срок** эсё вахатра пурнасла

срочный прил., **срочно** нареч. васкавлэ; халэх, ха'варт (тумалли); **срочное дело** васкавлэ эс; **надо срочно послать телеграмму** халэх телеграмма ямалла

сруб (-а) муж. пурá; **срубить сруб для дома** пурт лартма пурá пуралá **ссора** (-ы) жен. харкашу, хирёсү', ятласу; **быть в ссоре** харкаша пуран **ссориться** глаг. несов., с кем харкаш, хирёс, ятлас, вэрс

ссуда (-ы) жен. кивсэн; **денежная ссуда** кивсэн укса; **погасить ссуду** кивсенэ тат

стабилизация (-и) жен. сирёпленү', йёркеленү', тытанкалану; сирёпленни, йёркеленни, тытанкаланни; **стабилизация экономического положения** эконóмика лару-та'равё йёркеленни

ставить (наст. -влю, -вишь; повел. ф. ставь) глаг. несов., 1. что тарат, ларт; **ставить столб** юпа ларт 2. кого ларт, ту, уйарса ларт; **ставить бригадиром** бригадир ту (кама та пулин) 3. что ларт, тарат, вырнастар; **ставить машину в гараж** машинана гаража ларт 4. что хур, ларт; **ставить градусник** градусник ларт 5. ларт, ирттер, йёркелё; **ставить спектакль** спектакль ларт ♦ **ставить подпись** ала пус; **ставить цель** төллөв паларт; **ставить в вину** айапа хур; **ставить в пример** төслөхө тарат; **ни во что не ставит** ним выранне те хумасть

стадион (-а) муж. стадион (спорт ваййисем, амартусем ирттермелли выран)

стадо (-а сред.; множ. стада, стад, стадам) кетү', касу; **стадо свиней** сысна кет'төвө; **пасты стадо** кетү' кет

стаж (-а) муж. стаж, эсленё ва'хат; **общий стаж работы** пөтөмөшлэ эс стажэ

стакан (-а) муж. стакан; **налить в стакан чай** стакан чаю стакан чаей яр

сталь (-и) жен. хурса; **твёрдый, как сталь** хурса пек сиреп

стальной прил. хурса...; хурса -ё; **стальная проволока** хурса пралук

стамеска (-и) жен. айя, ийё (йывас касса шатармалли хатөр)

станок (-нка) муж. станок; шлифовальный станок якатмалли станок; печатный станок пичёт станокё станция (-и) жен. 1. станции (транспорт чаранакан вырэн); железнодорожная станция чугун сул станцийё 2. станции (учреждени); телефонная станция телефон станцийё

старательный прил., старательно нареч. тарашулла, ёсчён, тимлё; старательно готовить уроки уроксенё тарашса ту

стараться глаг. несов. та'раш, тимлё; стараться изю всех сил пё'тём вайран та'раш; я стараюся понять тебя ёпё санá анланас тетёп

старик (-á) муж. старик, ватá; сельские старики ялти ватасём старинный прил. авалхи, ёлёкхи, кивё; старинная икона авалхи тураш; старинный друг тахсанхи тус

староста (-ы) муж. староста, пуç (суйлавла ертусё); староста деревни ял пуçё

старость (-и) жен. ватлах; на старости лет ватлахра, ватлах кунра

старт (-а) муж. старт (амарту пуçламашё, унэн выранё); взять старт тапран, пуçла (амарتما)

старуха (-и) жен. карчак; дряхлая старуха ватá карчак

старший прил. 1. асла (сулла); старший сын асла бивал 2. асла (ёç выранёне); старший сержант асла сержант 3. суц. старший (-его) муж. пысакки, асли; старших надо слушаться

аслисенё итлёс пулатё

старшина (-ы муж.; множ. -ины, -ин, -инам) старшина (çар званийё)

старый прил. (кратк. ф. стар, старá, старó и старó; множ. стары и стары; сравн. ст. старёе и старёй) 1. ватá; старый человек ватá сын; и стар и млад ватти-веттипёх 2. кивё; старые газеты кивё хаçатсём 3. авалхи, ёлёкхи; старые рукописи авалхи ал сырусём 4. кивё, малтанхи, унчченхи; вернуться на старое место работы малтанхи ёç выраннё тавран

статуя (-и) жен. статуя, келеткё; мраморная статуя мрамор келеткё

стать¹ глаг. сов., 1. тар (ура çине);

стать на щипочки чёрнё вё'счён тар 2. чаран, тар; часы стали сехёт чаранна ♦ волосы стали дыбом суç виреллэ та'чё

стать² глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса кай; Что с ним стало? Мён пулчё ана? 2. с неопр. ф. тыган, пуçла, пикен; он стал лучше учиться вал лайахрах вёренмё тыганчё 3. кем-чем и безл. пул, тух, пулса тар; он стал артистом вал артиста тухрё ♦ доброго стало хакла ларчё; во что бы то ни стало мёнлэ пулсан та; стало быть вводи. сл., союз çапла ё'нтё

статья (-й жен.; множ., -й, -ёй) 1. статья (пысак мар текст); газетные статьи хаçатри статьясём 2. статья, пай, сыпак; статья закона закон статей; расходные статьи бюджета бюджетан така пайёсём ♦ по всем статьям пур енёпё те

стая (-и) жен., ушкан, кёту', касу; стая волков кашкар кё'тёвё

ствол (-á) муж. 1. вуля; ствол дерева йываç вулли 2. вуля, кёпсё; ствол ружья пашал кёпси

стебель (-бля муж.; множ. -бли, -блей и -блей, -блям и -блям) кёпсё, вуля, тунá; стебель камыша ха'маш вулли; стебель листа сулса тунй

стекло (-á сред.; множ. стёкла, стёкол, стёклам) кёленчё, кантак; оконное стекло чуречё кантакё; изделия из стекла кёленчё япаласём; стёкла автомобиля автомобиль кантакёсём

стеклянный прил. кёленчё...; кёленчё -ё, кантак -ё; стеклянный кубшин кёленчё ка'кшам

стена (-ы, стёну жен.; множ. стёны, стен, стёнам) 1. стена (çурт, пулём аякки); наружные стёны здания суртан тулаш стенисём 2. хумё; крепостные стёны крепость хумисём ♦ как за каменной стёной сирёп хутлехрё, шанчакла çёртё; сидеть в четырёх стёнах килтен тухмасар лар

стенгазета (-ы) жен. (сокр.: стенная газета) стена хаçачё

стенд (-а) муж. стенд (тёрлэ япала çакса катартмали пысак хама); музейные стёнды музей стенисём

степень (-и жен.; множ. -и, -ёй)

1. ви́се, шай; пусам; стéпень подгото́вленности пелю́лех шайё; учёная стéпень а́сла́лах пусамё (*а́сла́лах докторё е кандидатчё*) **2.** стéпень (*математикара — хисепе сав хисеп сине хутласан пулни*) ♦ стéпени сравнёния грам. танлаштару пусамёсэм

степной прил. сесён хир -ё; сесён хирти; **степная** растительность сесён хир усён-тара́нэ

степь (стéпи, о стéпи, в степи́, из стéпи, по степи́ жен.; множ. стéпи, -ёй) хир, сесён хир; **засушливая степь** типё сесён хир

стереть (*будущ. сотру́, сотрёшь; прош. стёр, стёрла*) глаг. сов., что шалса́ так, шалса́ тасат, хурат; **стереть** написанное на доске́ доска́ сине́ сырнинё хурат

стеречь (*наст. -егу́, -ежёшь; прош. -ёг, -егла́; повел. ф. -егй*) глаг. несов., кого-что **1.** сыхла́, хуралла́; **стеречь** дом сурта́ хуралла́ **2.** сыхласа́ тар, кёртсё тар (*варттан*)

стержень (-жня муж.; множ. -жни, -жней и -жнёй) хурса́, те́нёл, кашта́, вара́; **металлический стержень** тимёр кашта́; **стержень** автору́чки автору́чка варри́

стерлядь (-и жен.; множ. -и, -ёй) сё́к кё (*осётр йышши паха пула́*)

стерня (-и) и **стернь** (-и) жен. ха́ ма́л (*тыра́ вырсан юлни*)

стесняться глаг. сов., кого-чего и с неопр. ф. вата́н, имён; он стесня́ется петь на лю́дях ва́л сын умёнчэ юрла́ма́ именёт

стиль (-я) муж. **1.** стиль (*шлемлех мелёсем*); **архитектурные стили** архитектура стилёсэм **2.** стиль (*сыравса́ чёлхин уйрамлахёсем*); **стили** художественной литературы илёмлэ литература стилёсэм

стипендия (-и) жен. стипенди (*студентсене паракан укса́*); **назначить стипендию** стипенди памалла́ ту

стирать глаг. несов., что су, чухё, ух; **стирать** бельё кёпё су

стих (-а) муж. **1.** са́ ва́ йёрки **2.** множ. стихи́ (-ов) савасём, поэзи; **стихи** и про́за савасём тата про́за; **писать стихами** саваласа́ сыр

стихнуть (*прош. стих и стíхнул, стíхла*) глаг. сов., ша́план, ла́план, тамал; **ветер стих** сил тамалчё

стихотворение (-я) сред. са́ ва́; **прочитать стихотворение** наизусть савва́ па́хмасар кала́

сто (ста, о ста; род. п. множ. сот, твор. п. ста́ми, предл. п. о стах) числит. колич. сёр («100» хисеп); **сто ты́сяч** сёр пин; **много** сот человек ну́май сёр сын

стог (-а, на сто́ге и на сто́гу муж.; множ. стога́, -ов) капа́н, ура́; **стог сёна** у́та капа́нэ

стоимость (-и) жен. ха́клях, ха́к; **стоимость** до́ма сурт ха́кё; **налог** на до́бавленную стоимость ху́шанна́ ха́клях нало́гё

стоить (*наст. стою́, стобишь*) глаг. несов. **1.** чего и с нареч. та́р; ша́пка сто́ит до́рого сё́лэк ха́кля́ та́ра́ть **2.** 1 и 2 л. не употр., чего и с нареч. ыйт, кирлэ́ пул; **стоило** большо́го труда́ ну́май ва́й хумалла́ пу́лчэ **3.** безл., с неопр. ф. -ма (-ме) юра́ть; -малла (-мелле); **эту книгу** сто́ит прочита́ть ку кёнекенё вула́ма юра́ть ♦ **Не сто́ит!** Нимёх те мар! (*тав тунине хуравлани*)

стол (-а) муж. **1.** сётёл; **письменный стол** сыру́ сётёлё; **сидеть за столом** сётёл хушшинчэ лар **2.** сётёл (*учреждени*); **адресный стол** а́дрес сётёлё ♦ **круглый стол** савра́ сётёл (*пуху, канашлу тесё*)

столб (-а) муж., юпа́; **столбы** во́рот хапха́ юписём; **поднялся столб** ды́ма те́тём юпа́ пек сё́клёнчэ

столица (-ы) жен. те́п хула́; **столица** республи́ки республика те́п хули́

столкнуться глаг. сов., с кем-чем **1.** са́пан, пырсá са́пан; **столкнулись** две автомаши́ны и́кё автомаши́на пырсá са́панна́ **2.** перен. те́л пул, хирёс пул; **мы** столкну́лись с неожиданны́ми трудностями э́пир кётмён йыва́рлахсемпé те́л пу́лтáмар

столовая (-ой) жен. столба́й; **за-водская** столовая заво́д столба́йё; **питаться в столовой** столова́йра́ апатла́н

столовый прил. апат -ё; **столовая**

ложка апат кашакё, пысак кашак ♦
столовая свёкла хё'рлэ кашман

столько нареч. саван чүхлэ, мён
чүхлэ, ун чүхлэ; сав тері, сав таран;
Мы столько перенесли! Мён канá
түссэ курмарамар эпир!

столяр муж. столяр, сётел-пукан
асти

стонать (наст. стону, стонешь)
глагол. несов. йынаш, ахлат; стонать от
боли ыратнипé ахлат

сторож (-а муж.; множ. -á, -ёй),
сторожиха (-и) жен. хуралса; ночной
сторож сёрлехи хуралса

сторожить глагол. несов., кого-что ху-
ралла, сыхла, хурал тар

сторона (-ы, сторону жен.; множ.
стороны, сторон, сторонам) 1. ен,
аяк, айак; левая сторона сулахай ен;
отойти в сторону айаккалла паранса
тар 2. ен, сёр, выран, кетес; родная
сторона таван кетес 3. перен. ен,
палла, пахалах; он показл себя с
хорошей стороны вал хайне лайах
енчен катартре ♦ наше дело сторона
пирен ёс сук кунта; шутки в сторо-
ну шут тумá вá хат мар

стоять глагол. несов. 1. тар (чёр чун-
сем синчен); лар (япаласем синчен);
твёрдо стоять на ногах ура синче сй-
реп тар 2. 1 и 2 л. не употр. тар, пул,
лар; солнце стоит высоко хёвел сүл-
те тараты 3. перен. за кого-что кереш,
хүтелé; -шан (-шен) тар; стоять за
справедливость те'реслэхшен тар ♦
стоять на своём харпар шухашне хү-
телé

страдать глагол. несов., 1. асаплан,
тертлэн, асап кур, хён кур; страдать
от головной боли пус ыратнипé апта-
ра 2. от чего и за что инкék кур,
шырлах кур; аптара; посёвы пост-
радали от засухи калча типепé апта-
рарé

страна (-ы жен.; множ. страны,
стран, странам) сёр-шыв; азиатские
страны А'зи сёр-шывсём ♦ страны
света тунхэ енёсэм (сүрсёр, кантар,
хёвел тыхас, хёвел анас)

страница (-ы) жен. страница (кё-
некен)

странный прил., странно нареч. те-

лентермеш, телёнмеллэ; странно,
что он не пришёл вал килменни
телентерет

страус (-а) муж. страус (кантартá
пуранакан пысак кайак)

страшный прил., страшно нареч.
(кратк. ф. -шен, -шна, -шно; множ.
-шны и -шны) 1. харуша, шиклэ;
харатакан, шиклентерекен; нам не
страшны трудности эпир йыварлах-
сенчен харамастпар 2. акаш-макаш,
ва'йла; сав тері; страшный дождь
ва'йла сүмáр

стрекоза (-ы жен.; множ. -бзы, -бз,
-бзам) йёп вэрри (сурхах сунатла
капшанка)

стрелá (-ы жен.; множ. стрéлы,
-ёл, -ёлам) сёмрэн, ухá йёппи; ле-
тит, как стрелá сёмрэн пек ыткан-
са пырать ♦ стрелá подъёмного кра-
на сёклекен кран кашти

стрёлка (-и) жен. 1. йёп (сехетён,
приборсен); секундная стрёлка часов
сехетён сёккунт йёппи 2. тунá, кёп-
сё, пушá (суханан); стрёлка тюльпа-
на тюльпан чечекен туні; лук вы-
бросил стрёлки сухан пушана ларна

стрелять глагол. несов., в кого-что пер
(пашатан, ухаран т.ыт.); стрелять
из автомата автоматран пер

стремительный прил., стремительно
нареч. хá варт, васкавлá, ыткан-
чак, вирхенчек; стремительный по-
ток шарлак шыв; стремительно обер-
нуться хá варт савранса пáх

стремиться (наст. -млюсь, -мишь-
ся; повел. ф. -мись) глагол. несов., к
кому-чему и с неопр. ф. та'раш, а'н-
тал, туртан, хыпан, сун; стремиться
понять аяланма та'раш

стресс (-а) муж., палхану, хумха-
ну; палханны, хыпанны; подвергать-
ся стрессам палхана-палхана үк

стриж (-а) муж., вё'ршен (чёкес-
рен пысаккрах кайак)

стричься (наст. -игусь, -ижёшься;
прош. -йгся, -йглась; повел. ф. -игись)
глагол. несов. сүс кастар, сүс илтер;
стричься коротко сүсё кёске кастар

строгать и стругать глагол. несов., что
савалá, якáт (савана, сёсёне); стро-
гать доску хамá савалá

стро́гий прил., стро́го нареч. (кратк. ф. строг, строга́, стро́го; *множ.*, стро́ги и строги; *сравн. ст.* стро́же; *превосх. ст.* строжа́йший) **си́реп**, хы́та, ха́яр; **си́реп ыйтака́н**; **стро́гий нача́льник си́реп ыйтака́н пу́слах**; **стро́го приде́рживаться ди́еты апа́т йёркине́ хы́та ты́тса пыр**

строитель (-я) муж. строитель (*сурт-йёр лартна́ сёрте ёслекен*); **инженёр-строитель** строитель инженер **строительный прил.** строительство -ё; **строительные работы** строительствo ёсёсэм

стро́ить (наст. -бую, -бишь; повел. ф. строй) глаг. несов., что 1. ту, ларт, хыв; **стро́ить дом сурт ларт 2.** хайла́, а́сла, шуха́шла, йёркелé, па́ларт; **стро́ить пла́ны плансе́м па́ларт**; **пра́вильно стро́ить фра́зы пу́левсе́не те́ рёс йёркелé** ♦ **стро́ить грима́сы** пит-куса́ ху́слак

строй (-я, о строе, в строю́ муж.; множ. строй, -ёв) 1. ты́там, йёркé; **госуда́рственный строй** патша́лах ты́тамé **2.** строй, йёркé, рет; **идти́ строе́м** стройпа́ пыр

стро́йка (-и) жен., стро́йка (сурт-йёр лартни); **рабо́тать на стро́йке** стройка́ра ёслé

стро́йный прил., стро́йно нареч. (кратк. ф. -бен, -ойна́, -ойно; *множ. -ойны́ и -ойны*) **1.** яшта́к, яштака́, йа́'ра́с; **стро́йная де́вушка** яштака́ хёр **2.** килёшү'ллé, сура́сулла́; **стро́йное пе́ние хо́ра хор** килёшү'ллé юрлани́

строка́ (-йи́ жен.; множ. стро́ки, строк, строкáм) йёркé (кёнекери, сырури); **написа́ть пять строк** пи́лэк йёркé сыр

стру́жка (-и) жен. сунка́в, турпа́с, савала́нчак

струна́ (-ы́ жен.; множ. стру́ны, струн, стру́нам) хё'лэх; **стру́ны гита́ры** гита́ра хёлэхёсэм

стру́нный прил. хё'лэхлэ́; стру́нные инстру́менты хё'лэхлэ́ инстру́ментсе́м (*гитара, та́мра т. ыт.*)

стручо́к (-чка́) муж. хута́с, ва́'ра́ хута́сси́; **си́мёс; стручки́** пе́рца па́'ра́с хута́сси́сэм

студе́нт (-а) муж., студе́нтка (-и)

жен. студе́нт; **студе́нты** университе́та университе́т студене́сэм

студия́ (-и) жен. студи́ (*пултару ёсён предпри́ятиё е пу́лёмé*); **телевизио́нная студия́** телевидени́ студи́йё; **студия́ худо́жника** худо́жник студи́йё

стул (-а муж.; множ. сту́лья, -льв) пукáн (хы́сли); мя́гкий стул сёмсе́ пукáн; **сиде́ть на сту́ле** пукáн си́нчэ ла́р

ступе́нька (-и) жен. картла́шка; **ступе́ньки кры́льца** кры́льца картла́шкисэм

ступня́ (-и) жен. ура́ тупа́нэ, ура́ лаппи́

стуча́ть глаг. несов. 1. ша́кка́, та́кка́; **кто-то стучи́т в дверь** та́кам ала́кка ша́ккаты́ **2.** 1 и 2 л. не употр. та́п, та́пса́ та́р; **се́рдце стучи́т ро́вно че́ре пе́р тикёс** та́паты́

стыд (-а́) муж. на́мáс; **ни стыда́ ни сове́сти** ним на́мáс-си́мёс те́ сук

стыди́ть (наст. стыжу́, стыди́шь) глаг. несов., кого на́мáсланта́р; **стыди́ть за ле́ность** на́ян пу́лнáшáн на́мáсланта́р

стыди́ться (наст. стыжу́сь, стыди́шься) глаг. несов., кого-чего или с неопр. ф. ва́та́н, имé́н, на́мáсла́н; **стыди́ться пло́хой оде́жды** я́пах тумла́ннашáн ва́та́н

суббо́та (-ы) жен. ша́мáт кун; **ве́чером в суббо́ту** ша́мáт кун ка́с

суббо́тник (-а) муж. суббо́тник (*пёрлехи ту́левсе́р ёс*); **суббо́тник по очи́стке** у́лиц ура́мсе́не тасатса́ тирпейле́мелли́ суббо́тник

сувени́р (-а) муж. сувени́р, парне́, а́са́мла́х (*япала*)

сугрoб (-а) муж. ке́рт, юр купи́ (*сил хывни*)

суд (-а́) муж. суд; **отда́ть под суд** суда́ пар

суда́к (-а́) муж. ша́ла́ пу́ла́

суди́ть (наст. сужу́, суди́шь) глаг. несов. 1. о ком-че́м шуха́ша́ кала́, шу́хашла́нинé кала́; **суди́ть о творче́стве худо́жника** худо́жник пултару́лахé си́нчэ́н ме́н шу́хашла́нинé кала́ **2.** *кого* айа́пла́, суд ту; **суди́ть за кра́жу** ва́рла́ннашáн суд ту **3.** судья́ пул (*а́мартура*)

судно́ (-а сред.; множ., суда́, -о́в)

карап, кимё; парусное судно парасла́ карап

судорога (-и) жен. ша́нар туртни́
судьба (-ы́ жен.; множ. судьбы, судьдеб, судьбам) шапа́, араска́л, пурни́, кун-сул; **счастливая судьба́** телёйлё шапа́

судья (-и́ муж.; множ. судьи, судей и судей, судьям) 1. судья́ (суд тавакан юрист) 2. судья́ (спорта)

суе́титься (наст. суеучьсь, суеитишься) глаг. несов. кускала́, хыпкала́н, хёвёш; **суе́титься, гото́вьясь** приня́ть госте́й хана́ кёртме́ хатёрленсе́ хыпкала́н

сук (-а́, о сукé, на суку́ муж.; множ. сучья, сучьев и суки, сукóв) турат; **сучья дуба́** юма́н турачэсэм

сумасше́дший прил. 1. а́ссар, ухма́х, асра́н тухна́, ухмаха́ ёрне́ 2. перен. а́каш-ма́каш, ма́йсар, сав тери́; **сумасше́дшие це́ны** а́каш-ма́каш пы́сак хаксе́м

сумерки (-рек, -ркам) множ. ка́с ё́нтрёкё, ка́с пултти́; **в сумерки** ка́с пултти́е

сумка (-и) жен. су́мка, хута́с; су́мка шко́льника шу́л ачин́ сумки́

сумма (-ы) жен. су́мма (хушсан пу́лнә хисеп); **сумма трёх чисел** ви́сё хисеп сумми́

сумрачный прил., сумрачно́ нареч. 1. те́ттём, те́ттёмрэх, а́ма́р, ё́нтрёк; **сумрачный лес** те́ттём ва́рман 2. перен. салху́, салху́лла, пу́саранча́к; **сумрачный вид** салху́ сан-пит

сундук (-а́) муж. арча́; **кра́шенный сундук** са́рла́ арча́

суп (су́па, в су́пе и в супу́ муж.; множ. супы́, -óв) яшка́, шу́рпé; **молочный суп** се́т яшки́; **мясной суп** аш шу́рпи́

супруг (-а) муж., **супруга** (-и) жен. ма́ша́р (упа́шки е ара́мё)

суровый прил., сурово́ нареч. 1. йы́вар, те́ртлэ́; **суровая зима́** пите́ сиве́ хёл 2. хайр, ка́ра, силлэ́с; **суровый приговор** хайр приговор

сурок (-рка́) муж. са́ва́р (сёр айё́нне пура́накан че́р чун)

суслик (-а) муж. тыр кас (ка́шла-кан че́р чун)

су́тки (-ток) множ. та́лак; **две́е су́ток** йкё́ та́лак; **в течение су́ток** та́лак хушшинче́

су́ффикс (-а) муж. су́ффикс (са́мах тыма́ре хысе́нчи морфе́ма)

суха́ри (-ёй́ множ.; един. суха́рь, -я́ муж.) суха́ри; **ванильные суха́ри** вани́льлэ́ суха́ри

сухой прил., су́хо нареч. (кратк. ф. сух, суха́, су́хо; множ. су́хи и сухи́; сравн. ст. су́ше) 1. типё́; **сухо́е поло́тence** типё́ ал ша́лли́; **сухие дрова́** типё́ вута́ 2. перен. типё́, чу́рас, сивлэ́к; **оказа́ть сухой́ приё́м** сивлэ́ккён йы́шан

сухожа́вый прил. типше́м, хытка́н, ы́рхан; **сухожа́вый мужчи́на** типше́м ар сын

суши́ть глаг. несов. типё́т; **суши́ть** белё́ кёпе́-йём типё́т

существительное (-ого) сред. япа́ла́ ячё́; **скло́нение существительных** япа́ла́ ячё́сен ве́слене́вё

схватить (буду́щ. -ачу́, -атишь) глаг. сов., **кого-что** я́рса́ ил, я́рса́ ты́т; **схватить за ру́ку** алара́н я́рса́ ты́т ♦ **схватить на́сморк** суна́са́ ер; **схватить су́ть вопро́са** йы́ту́ тупса́мне́ а́нка́рса́ ил

схе́ма (-ы) жен. схе́ма, ё́лкé; **схе́ма телеви́зора** телеви́зор схе́ми

схо́дство (-а) сред. пе́решкёллэ́х, пе́р пе́клэ́х

сце́на (-ы) жен. сце́на (спекта́ль ла́ртмалли́ ла́пта́к)

счастли́вый прил., **счастли́во** нареч. (кратк. ф. сча́стлив и сча́стли́в; множ. сча́стливы́ и сча́стли́вы) теле́йлэ́, а́на́су́лла; **счастли́вое де́тство** теле́йлэ́ ача́ла́х; **Счастли́вого пу́ти!** Су́лэ́ а́на́сла́ пу́лта́р! (ха́на́сене а́сатна́ чух калани́); **Счастли́во оста́ваться!** Чипе́р ю́ла́р! (а́сатса́ яра́кансене калани́)

сча́стье (-я) сред. теле́й, а́раска́л, а́на́су́; **семейное сча́стье** кил-йы́шри́ теле́й; **Жела́ю сча́стья!** Теле́й суна́та́п!

сче́т (-а, на счёте́ и на счёту́ муж.; множ. счёта́, -óв) 1. шу́тла́в, шу́т; шу́тлани́; **у́стный сче́т** са́мах ве́счё́н шу́тлани́ 2. шу́т (спорта́); **сче́т игры́** 3 : 1 ва́йя́ шу́чэ́ 3 : 1 3. сче́т (у́кса́ илме́ сы́рна́ доку́мент) ♦ **без счёту́**

шүчө сүк, пите нумай; в конечном счёте юлашкинчэн, тёпрэн илсэн; на этот счёт ку телёшпé; не в счёт шутá кёмéст

считáть *глагол. несов.* 1. шутлá; **считáть до десяти** вуннá сити шутлá; **считáть деньги** уксá шутлá 2. *кого-что кем-чем, за кого-что или с союзом «что»* шутлá, хыв, хур, те; шутнé хур; **его счита́ют знатокóм мýзыки** áнá мýзыка áсти тесé шутлáсцэ

считáться *глагол. несов.* 1. *кем-чем* шутлáн; **июль счита́ется сáмым тёплым мéсяцем** июль чи áшá уйáх шутлáнáт 2. *с кем-чем* шутá ил, шутá хур; **считáться с мнéнием товáришей** юлташсén шүхáш-кáмáлнэ шутá ил

сшить (*будущ.* сошьó, сошьéшь; *повел.* ф. сшей) *глагол. сов., что селé, селесé пар, селесé хатёрлэ, сшить рубáшку* кепé селé

съедóбный *прил.* симелли, симé юрáхлá; **съедóбные грибы** симе юрáхлá кáмпасэм

съезд (-а) *муж.* съезд (*пысáк пуху*); **съезд пáртии** пáрти съэзчэ

съезди́ть (*будущ.* -зжу, -здишь) *глагол. сов.* кайсá кил (*транспортна*); **съезди́ть в гóрод за покúпками** хулáнá япаласэм туянмá кайсá кил

сын (-а *муж.*; *множ.* сыновья, -éй и сыны, -óв) б́вэл; **стáрший сын** áслá б́вэл; **у них два сы́на и дочь** вёсén икé б́вэл та пёр хёр

сыпáть (*наст.* -плю, -плешь и -пешь, -пет; *множ.* -пем, -пете, -пят; *повел.* ф. сыпь) *глагол. несов.* 1. *что* сап, тák, яр, сапкалá, тákкалá; **сыпáть крупú** в мешóчек кёрпенé хутасá яр 2. сý, үк; **сыплет** и́зморось йéпхү́ сáвáтэ

сыпáться 1 и 2 л. *не упот.* (*наст.* -плется и -пется) тá кан, юх, сáпáн; **мука сыплется** из мешкá михёрén сá нáх тákáнáт

сыр (-а, в сыре и в сыру *муж.*; *множ.* сыры, -óв) сыр (*чáкáт пек си-мёс*); **плавённый сыр** шáратнá сыр

сыроёжка (-и) *жен.* майрá кáмпии **сыро́й** *прил.* (*кратк.* ф. сыр, сыра, сыро) 1. нýрэ, нýрлэ, чéрэ; **сыро́й вóздух** нýрэ сýвлáш 2. чéрэ, пёсэр-мэн; **сыро́й карто́фель** чéрэ сёр улми

сырьё (-я) *сред., собир.* чёр тавáр; **минерáльное сырьё** минерáл чёр тавáр

сы́тый *прил., сы́то нареч.* (*кратк.* ф. сыт, сытá, сы́то) тута́, тáрáннá; **сы́тый скот** тута́ выльáх-чéрлэх **сюдá** *нареч.* кунтá, кунталлá; **они́ идúт сюдá** вёсэм кунталлá килéсцэ **сюжёт** (-а) *муж.* сюжёт (*литерату-ра хайлавéнци ёссен йёрки*)

сю́приз (-а) *муж.* кётмэн япалá, тёлéнтéрмэш; **его́ приéзд для нас был сюрпри́зом** вáл килни́ пирёншён кётмэн япалá пұлчэ

Т

таблётка (-и) *жен.* таблётка (*пáрса е ясмáк евёрлэ эмел*); **приня́ть таблётку** таблётка сáт

таблица (-ы) *жен.* таблица (*ретён-ретён, юпан-юпан сырса тухнá хисеп-сем*); **тира́жная таблица** выльáв таблиций (*сáм., лотерейáн*); **таблица умно́жения** хутлáв таблицй

табу́рét (-а) *муж.* и **табу́рétка** (-и) *жен.* пукáн (*хыссáрри*)

таз (-а, в тазу́, о тазе) *муж.* таз, тирéк

тайгá (-и) *жен.* тайгá (*сүрсэрти хыр-чáрáш вáрманэ*); **сиби́рская тайгá** Сэ́пёр тайги́

тайко́м *нареч.* вáртгáн, пытансá, сисмеслэ; **уйти́ тайко́м** никáм сисмеслэ тухсá кай

тайм (-а) *муж.* тáпхáр, тайм (*спорт вáййин пёр пайэ*)

тайна (-ы) *жен.* вáртгáнлáх, сáр, вáртгáн япалá; **хранить тайну** вáрт-гáнлáхá упрá

тайный *прил., тайно нареч.* вáртгáн, пытáнчáк; **встречáться тайно** вáртгáн тёл пул

так 1. *нареч.* сáплá, аплá; сáкáн пек, сáвáн пек; **сделай вот так** ак сáкáн пек ту 2. *нареч.* ахáль, ахáльтэн; **я это сказа́л прóсто** так э́пé кунá ахáльтэн сес калáрám 3. *нареч.* хáйiné хáэх, хáй хáльлэн; **болéзнь так не пройдёт, нáдо лечи́ться** чир хáйiné

хәэх иртсә каймә, сипленәс пулатъ
4. частица, употр. при разъяснении, уточнении җапла, ака, сәмахран; **сельчане живут хорошо, так, многие построили новые дома** ял сыннисәм аван пуранасҗә, җапла, нумайышә җә 'нә сұрт лартнә **5. частица уси-лит.** җав тері; **я так люблю музыку** әпә музыканә җав тері юрататәп **6. союз** пулсан; так (тәк); **сказал, так сделаю** каларәм пулсан таватәпәх ♦ **и так** ахәл те, үнсәр та; **так и быть** күрә ә 'нтә; **так и есть** чанәх та; **так как союз** мәншән тесән; **так что союз** җавәнпә та; **так или иначе** мәнлә пулсан та; **так себе** ватәм, чүхә канә

также союз, выражает добавление та (те); ... пекәх; **ребята идут купаться, мы также идём с ними** ачасәм шыва тәкәме каясҗә, әпир те вәсемпә пыратпәр

такой (-ого) мест. җавән пек, җакән пек, кун пек; кунашкәл, җакнашкәл; **такая книга есть и у меня** кун пек кәнекә манән та пур; **таким образом** җапла майпә; **он такой умный** вәл җав тері ә 'слә

такий несл. сред. таксий (пассажир илсе сұрекен җәмәл автомашина)

талант (-а) муж. пултаруллах, таләнт; **талант писателя** сыравҗә пултаруллахә

талантливый прил., талантливо нареч. пултарулла, әстә, талантлә; **талантливый певец** талантлә күрәҗә

талон (-а) муж. талон (мән те пулин илмели хут); **талон на питание** апатланмалли талон

там нареч. унтә, җавәнтә, лерә; **там темно** унтә тә 'ттәм; **там видно будет** күрәнә унтә (кайран)

тамбжня (-и) жен. тамбжня (чикә урлә япала илсе килнине тәрәслекен учреждени)

танец (-нца) муж. ташә; **балльный танец** бал ташши; **ансамбль песни и танца** юрәпә ташә ансамблә

танк (-а) муж. танк (тупәллә җар машини)

танцевать (наст. -цую, -цуюшь) глаг. несов. ташлә; **танцевать парами** мә 'шәрән-мә 'шәрән ташлә

танцор (-а) муж., танцорка (-и) жен. ташәҗә, ташә әсти

тапочки (-чек множ.; ед. -чка, -чки жен.) тапочкә (кәлесәр җәмәл туфли)

таракан (-а) муж. таракән; **средство от тараканов** таракән пәтермелли им-җам

тарелка (-и) жен. турилккә; **суповая тарелка** яшкә турилкки

таскать глаг. несов. йәт, сә 'тәр; йәтсә сүрә, сәтәрсә сүрә; **таскать тяжести** йы'вәр япаласәм йәт

таскаться глаг. несов. сәтәренсә сүрә, суллансә сүрә

татарин (-а) муж., татарка (-и) жен. тутәр; **множ. татары** тутарсәм (тә-рәксен и'ышне кәрекен халәх); **крещёные татары** крәшән тутарсәм; **татары-мишари** мишәр тутарсәм

татарский прил. тутәр -ә, тутарлә; **Тутарстан -ә, Тутарстанри; татарский язык** тутәр чәлхи; **татарская нефть** Тутарстан нефчә

тащить (наст. тащү, тащишь) глаг. несов. **1. кого-что** сә 'тәр, турт, сә-тәрсә пыр; **тащить жердь** вә 'рләк сәтәрсә пыр **2. кого-что** йәт; йәтсә пыр, җәклесә пыр; **тащить рюкзак** ку-тамккә йәтсә пыр **3. сә 'тәр, йә 'кәрт, вәрлә**

тащиться (наст. тащүсь, тащишься) глаг. несов. сә 'тәрен, сәтәренсә пыр

таять глаг. несов. **1.** ирәл; **снег тает** юр ирәләт **2. 1 и 2 л. не употр., перен.** сүхәл, йксәл, пәт; **деньги тают на глазах** укҗә куҗ уменчәх пәтсә пырәт **3. перен.** хәпәртә, савән; **таять от похвал** мухтанәшән хәпәртә

твёрдый прил., твёрдо нареч. (кратк. ф. твёрд, твердә, твёрдо; множ. твёрды и тверды; сравн. ст. твёрже) **1.** хытә; сирәп, пиҗә; **твёрдый грунт** хытә тәпрә; **твёрдые сплавы** сирәп шәрәнчәксәм (металсә) **3.** сирәп, тәтәрхәллә, улшәнман; **твёрдые цены** улшәнман хаксәм **4.** сирәп, вә 'й-лә; **твёрдый характер** сирәп кә 'мәл ♦ **твёрдые согласные звуки** хытә хупә сасәсәм; **твёрдый знак** хытәләх пәлли (ь)

твой (твоего муж., твоё, твоёй

жен., твоё, твоего *сред.*) *мест. притяжат.* сан, санан; твой книги санан кенекүсөм

творительный прил.: творительный падеж таву падеж (вырас чөлхинче)

творог (-а) и **творог** (-а) муж. та парча; ватрушка с творогом та парча икерчи

творческий прил. творчески нареч. пултару -ё, пултарулах -ё; пултарулла; творческие союзы пултарулах перлешевесем; творческий путь поэта савақан пултарулах суле

творчество (-а) *сред.* пултару, пултарулах, хайлалах; народное творчество халах пултарулах

театр (-а) муж. театр; театр оперы и балета операпа балет театр; гастроли театра театр гастролё

текст (-а) муж. текст (сырна хайлав, документ); текст письма сыру тексче

текстильный прил. пир-авар -ё; текстильная промышленность пир-авар помышленносё

телевидение (-я) *сред.* телевидени (сасапа укерчеке инсете пани, экран синче катартни)

телевизионный прил. телевидени -ё; телевизионные передачи телевидени передачисем

телевизор (-а) муж. телевизор; цветной телевизор те сле телевизор

телега (-и) *жен.* урапа; колёса телеги урапа кустармисем

телеграмма (-ы) *жен.* телеграмма; дать телеграмму телеграмма яр

телеграф (-а) муж. телеграф (электричество сигнал парса сыхану тытмалли система)

телепередача (-и) *жен.* телепередача; детские телепередачи ача-пача телепередачисем

телескоп (-а) муж. телескоп (салтар-планета санамалли оптика хатере)

телефон (-а) муж. телефон; разговаривать по телефону телефонпа калаç

тёнок (-нка; *множ.* телята, -лят) муж. пару

тело (-а; *множ.* тела, тел, телам)

сред. 1. япала; твёрдые тела хыта япаласем; жидкие тела ше вё япаласем

2. **ут**, **ут-пу**; тело человека этем уче; части тела ут-пу пайесем

телятина (-ы) *жен.* пару аше

телятник (-а) муж. пару вити

тем союз, указывает на возрастание интенсивности: чем скорее приедешь, тем лучше мен чулне хавартрах килетен, çаван чулне аванрах пуле

тема (-ы) *жен.* тема, ыйту; тема лекции лекци теми

темнеть глаг. несов. 1. тексемлен, хурал; от времени металлы темнеют ва хат иртнесем металсем тексемленессе 2. 1 и 2 л. не употр. теттмлэн, те ттем пул; зимой рано темнеет хелле часах те ттем пулать 3. 1 и 2 л. не употр. кавакар, хуралса тар, хуран куран; на западе темнеют тучи анара сумар пелечесем кавакарассе

темнота (-ы) *жен.* те ттем, те ттмлэх; в ночной темноте каç теттмлэнче

температура (-ы) *жен.* температура, а шаш-сиве; температура воздуха сывлаш температуры; низкая температура пещек температура, сиве

темя (темени) *сред.* лепке (пуç купташкин султи пайё)

тенистый прил. сулхан, ху те; тенистый сад сулхан сад

тенис (-а) муж. теннис (мечёке ракеткана çапса вялямалли вайа); настольный теннис сетел теннисе

тенор (-а муж.; *множ.* тенора, -ов и теноры, -ов) тенор (ар сыннан синсе сасси, çав сасапа юрлакан)

тень (-и; в тени *жен.*; *множ.* тени, -ей и -ей) 1. сулхан; сидеть в тени сулханра лар 2. ёмелке; тень от столба юпа ёмелки ♦ нет и тени сомнения нимен иккеленмелли те сук; бросить тень на доброе имя ыра ята варалама хатлан

теоретический прил., теоретически нареч. тебри -ё; тебри телешенчен; научно-теоретическая конференция ас-лалах тебри конференция; теоретически это возможно тебри телешенчен ку пулма пултарать

теория (-и) *жен.* тебри (аслалах

принципёсем, пётёмлетүсем); тебрия основаыається на практикё тебри практика сынчэ никёсленкё тарать

тепёрь нареч. халь, халё; тепёрь наша бчередь халё пирён черёт ситрэ теплица (-ы) жен. теплица (сиелтен витнэ аша парник); выращивать овощи в теплице теплицара пахча сймёс үстёр

теплó (-á) сред. а́ша; в дом дали тепло сурта а́ша пачёс

теплотá (-ы) жен. а́ша, а́шалáх; теплотá тела ўт а́шши

тереть (наст. тру, трёшь; прош. тёр, тёрла) 1. са́тар, сёр, сёркелё, шалкала; тереть пол тряпкой урайне сётёкпё сёр 2. тёрпёт, хыр, вётёт, вакла; тереть свёклу на тёрке кашманá тёркапа хырса вётёт

тёрмин (-а) муж. тёрмин (а́нлава тёрёс палартакан самах, майлашу); грамматические термины грамматика терминёсем

терминологический прил. терминологии -ё; терминологический словарь терминологии словарё

терминология (-и) жен. терминологии (терминсен пуххи; вёсене тёрчекен асла́лах); физическая терминология физика терминологийё

термометр (-а) муж. термометр (а́шша-сивве ви́смелли хатёр)

тёрмос (-а) муж. тёрмос (а́ша тытакан сават); налить ча́ю из тёрмоса термосан чей ярса пар

терпеливый прил., терпеливо нареч. ча́тамла, ту́сёмлэ, са́пар; терпеливо ожидать ча́тамлан кётсё тар

терпение (-я) сред. ча́там, ту́сём, ча́тамлах, ту́сёмлэх, са́парлах; моё терпение лопнуло ман ча́там пё́трё терпётё (наст. терплю, терпишь) ча́т, ту́с, са́пар пул; терпётё боль выратнинё ту́с ♦ терпётё лишения нушта кур; время не терпит ва́хат васкатать; терпётё не могу́ ча́тма пул-тараймастап

терраса (-ы) жен. терраса (сурт сумёнчи уса́ пүлём)

территория (-и) жен. территории, ла́птак, сёр; территория райо́на райо́н сёрё

терять глаг. несов. 1. кого-что су́хат, сётёр; терять деньги укса́ су́хат 2. что та́к, су́хат, сая́ яр; терять время ва́хата сая́ яр ♦ терять голову́ пу́са су́хат; а́сран кай; терять из виду́ ку́с-ра́н вёсёрт

теряться глаг. несов. 1. су́хал, сёт; в классе теряются вещи класра́ япаласём су́халассё 2. су́халса́ кай, апта́ра; он не теряется при опасности ва́л хару́ша́ чухнё су́халса́ кайма́сть ♦ теряться в дога́дках апла́ та, капла́ та шу́хашла́

тесать (наст. тешу́, тешешь) глаг. несов. чу́тла, касса́ якáт; тесать бревно́ пёренё чу́тла

тесно́та́ (-ы) жен. та́ва́рлах, хё́сёк-лэх; жить в тесно́те та́варланса́ пу́ран тесный прил., тесно нареч. 1. та́ва́р, хё́сёк, пё́чек; пиджа́к мне тесен пинша́к манá пёчёркэх; в авто́бусе тесно автобусра́ та́ва́р 2. сирёп, та́ча; эти вопро́сы тесно́ связаны ку́йту́сем та́ча су́ханса́ тара́ссё

тест (-а) муж. тест (тёрёслев заданийё)

тесто́ (-а) сред. чу́ста; дрожжевое тесто́ иу́сё чу́ста (сёрпене ха́партни); стáвить тесто́ чу́ста хур

тесть (-я) муж. хунь; мой тесть ху́нъя́м

тётёрев (-а) муж. а́сан (ча́х еверлё кайа́к)

тетра́дь (-и) жен. тетра́дь; о́бщая тетра́дь ху́лан тетра́дь

тэ́хника (-и) жен. тэ́хника (маши́на́сем, хатёрсем); строительная тэ́хника строительство техники; ремо́нтить тэ́хнику техникана́ юса́ ♦ тэ́хника безо́пасности хару́шсарла́х техни́ки (ёсре инкек пуласран сыхлан-мали майсем)

тэ́хникум (-а) муж. тэ́хникум (специальность паракан ва́там шу́л)

технический прил. тэ́хника -ё; техни́ческий коллédж тэ́хника коллédжё; получи́ть техни́ческое образо́вание тэ́хника пё́лвё ту́ян

техноло́гия (-и) жен. техноло́гии (пёр-пёр ёсре техника меслечёсен системы); техноло́гии машиностро́ения маши́на та́вас ёс техноло́гийё

течение (-я) *сред.* 1. юхам, юхя; юхний; **течение воды** шыв юххий; **плыть по течению** шыва май иш 2. *перен.* юхам; **политические течения** политика юхамсём • **в течение недели** эрне хушшинчэ; **с течением времени** ва хат иртнэсёмён

течь 1 и 2 л. *не употр.* (наст. течёт, тект; прош. тэк, текла) *глагол. несов.*

1. юх, юхса тар; **вода в речке течёт с журчанием** сырмара шыв шарласа юхаты 2. шыв яр, шыв витёр, шатса юх; **кадка течёт** катка юхаты 3. ирт, пыр, иртсе пыр; **время течёт незаметно** ва хат сисмесэрех иртёт

тёзка (-и) *муж. и жен.* аташ; **они тёзки** вёсём аташсём (*иккёше те пер ятла*)

тёмный прил. (*кратк. ф.* төмен, темна, темно) 1. төттём, сүтә мар; **тёмная ночь** төттём сёр 2. төттём, төксём, хуранка; **тёмное платье** төксём кепе 3. ўсамсар, аңланма сук, аңланмалла мар; **смысл его слов** төмен унан самахсенэ аңланма сук 4. шанчаксар, тўрө мар, таса мар; **тёмные дела** таса мар ёссём 5. төттём, пелүсёр; **тёмные люди** төттём сынсём

тёплый прил., тепло нареч. (*кратк. ф.* тепел, тепла; *множ.* теплы и теплы) 1. аша, лёп; **вода в пруду** тёпला пёверэ шыв аша 2. аша, аша тытакан; **тёплая одежда** аша тум-тир 3. *перен.* аша ка малла, вашават, ёвеклэ; **тёплые слова** ёвеклэ самахсём; **тепло принять гостей** ханасенэ ашшан йышан

тёрка (-и) *жен.* хыркач, тёрка (*симёс вететмелли*)

тёрн (-а) *муж.* күкён (*ветё слива вевёр симёс*)

тёс (-а) *муж. собир.* чус хамá; чус; **крыть сарай** тёсом сарая чус вит

тётя (-и *жен.*; *множ.* тети, тейи и теть) 1. акка, аппа, инке 2. инке, хёрарам; **приходила** какая-то тётя темле хёрарам килсе кайрэ

тёща (-и) *жен.* хунямá

тигр (-а) *муж.* тигр (*кушак йахёнчи пысак чёр чун*); **уссурийский тигр** Уссури тигрэ

ти́на (-ы) *жен.* юшкан, туйан; **пруд**

зарос ти́ной пёвенэ юшкан тулна **тип** (-а) *муж.* 1. тёс; **типы автомобилей** автомобильсэн тёссём 2. санар; **комические типы** в пёсе пёсарй кулашла санарсём 3. пётсёр, йёрёнчэк, киревсёр (*сын*)

типичный прил., типично нареч. катартулла, пайар; **типичное явление** катартулла пұлам

типография (-и) *жен.* типографи; **районная типография** район типографийё

тир (-а) *муж.* тир (*пашал пемелли выран, сурт*)

тираж (-á *муж.*; *множ.* -й, -ей) 1. **выляж**; **тираж спортлото** спортлото тиражэ 2. тираж (*пичетленё кёнеке, хаçат е ыт. хисенё*); **издать книгу** большим тиражом кёнекенэ пысак тиражпа калар

тирe *нескл. сред.* тире, ва'рам йёр'р (- *палла*)

тиски (-обв) *множ.* 1. хёскёч; **зажать в тиски** хёскёчпё хёссе ларт 2. *перен.* пусмар, хёсёрлөв; асап; **биться в тисках** безденежья укса суккипё асаплан

тихий прил., тихо нареч. (*кратк. ф.* тих, тиха, тихо; *множ.* тихи и тихий; *сравн. ст.* тише) 1. шап, ва'йсар, илтёни-илтёнми; **тихий голос** ва'йсар саса; **Говорите тише!** Шапрах каласар! 2. шап, сас-чүсёр; **в лесу** тихо варманта шап 3. ла'пка, тулөк, улах; **тихий уголök** улах выран 4. йаваш, ла'пка, күнё; **тихий ребёнок** йаваш ача 5. ла'пка, ва'йсар, та'па; **тихий ветерок** ла'пка сил

тишина (-ы) *жен.* ша'плэх; **соблюдать тишину** шап пул, ан шавла

ткань (-и) *жен.* 1. пусма, пир-авар; **синтетические ткани** синтетик пир-авар 2. төртём (*чёрё организман*); **мышечная ткань** мышца төртёмё

ткать (*наст.* тку, ткёшь; *прош.* ткал, ткала и ткала, ткало) *глагол. несов., что* 1. төрт, төртсё ту; **ткать холст** пир төрт 2. сых, кар; **паук ткёт паутину** эрешмен хай картинё караты

ткацкий прил. пир-ё; **пир төртмелли**; **ткацкая фабрика** пир төртекен фабрика

тлеть 1 и 2 л. не употр. глаг. несов. 1. тёлкёш, йәсәрлән, сүләмсәр сун; в золе тлёт головёшка кёл айёнчэ вут пуцсй йәсәрланса выртать 2. сёр, ма́ртах; навоз тлёт в куче тислэк купй сёрсе выртать

тля (тли жен.; множ. тли, тлэй) кұрак пийти; яблонева тля улмуцсй пийти

то союз 1. употр. с условным знач. -сан (-сен); вара; ёсли нўжно, то пойдем кирлэ пулсан кайпап 2. употр. при перечислении, противопоставлении пёр..., пёр...; пёррө..., тепрө...; то идёт снег, то льёт дождь пёррө юр савать, тепрө сума́р та́кать 3. а то, не то атту́, ўнсара́н; поторопитесь, а то опозда́ете на авто́бус хыпаланар, ўнсара́н автобусра́н юлта́р

-**то частица** 1. употр. для выделения чего-л. тата, та (те); ё́нтё; -ши; где-то он сейчас? аста́-ши вёл халь? 2. употр. со знач. неопределенности: ктó-то такáм; где-то тастá

товар (-а) муж. тавар; продовольственные товары апат-сймёс таварёсем; ходовой товар каякан тавар; снижение цен на товары тавар хакне йўнетни

товарищ (-а) муж. юлташ; товарищи по работе ёсри юлташсем

товарищеский прил., товарищески нареч. юлташлá, тўслá; товарищеская помощь юлташлá пулашў

тогда нареч. 1. ун чухне, сáвáн чухне; тогда он учился в школе ун чухне вёл шукулта вёрённо 2. апла пулсан; ... пулсан; Говоришь голоден? Тогда поешь Хырам высрө тетён-и? Апла пулсан си 3. сáвáн чухне; -сан (-сен); Когда прочитаю книгу, тогда отдам Кёнекенё вуласá пётёрсен таварса́ парáп

тоже 1. нареч. та (те); я тоже пойду с вами ёпё те сирёппё пырата́п 2. частица, выражает недоверие, пренебрежение Тóже мне художник нашёлся! Тўпанна́ художник!

ток¹ (-а; множ. тóки, тóков) муж. ток (электричество); ток идёт по провода́м ток пралу́к та́рах пырать

ток² (-а, о тóке, на току́ муж.;

множ. тóки и тока́, токов) йётём (аван сáпмалли выран); **крытый ток** вйтнё йётём

токарь (-я муж.; множ. -и, -ей и -я́, -ей) токарь; токарь по металлу металл ёслекён токарь

толк (-а) муж. 1. ўса́, пайта́, тўлак; **какой с него толк?** мён уссий пур унран? 2. йўн, йёркё; **рассуждать с толком** йў́нлэ шу́хашласá калáс • **без толку** ним ўсáсар; **сбить с толку** а́са минрёт; **что толку?** мён уссий?

толкать глаг. несов. 1. кого-что тэк, тёрт, чыш; **толкать в спину** сурáмран чыш 2. **кого-что тэк, тэксе пыр; толкать детскую коляску** ачá кўми тэксе пыр 3. **перен., кого хисте, хётёрт; толкать на обман** улталамá хётёрт

толкаться глаг. несов. тёрткелёш, тэккелён, тэккелёш; **толкаться в толпе** хáлáх хушшинчэ тэккелешсе сўрэ **толки** (-ов) множ. сáма́х-юма́х, сас-хура́, каласў; **ходят разные толки** тёрлэ сас-хура́ сўрёт

толковый прил., **толково нареч.** 1. а́сла́-та́нлэ, йў́нлэ, а́ста́; **толковый слесарь** а́ста́ слесарь 2. ўсáмлá, тўлк-ка́ллá; **объяснить толково** ўсáмлáн а́нлантарса́ пар • **толковый словарь** а́нлантару́ллá **словарь** (сáма́хсен пётёрёше а́нлантарса́ параканни)

толоко (-á) сред. тинкелё (пёсерсе авёртна́ тыра́ран хатёрленё апат)

толочь (наст. -лку́, -лчёшь; прош. толок, -лклá) глаг. несов. тў, тўсе вётёт; **толочь чеснок** в стўпе килёрёыхра́ тў

толпа (-ы́ жен.; множ. тóлпы, толп, толпам) хáлáх, ўшкáн, йыш, эшкёр; **толпа ребятишек** ачá-пáчá ўшкáнэ; **народ валит толпой** хáлáх кёпёрленсе пырать

толпиться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. кёпёрлён, каплáн, пухáнсá та́р; **на улице толпятся дети** урамра́ ачáсем кёпёрленсе тара́ссё

толстый прил., **толсто нареч.** (кратк. ф. толст, толста́, тóлсто; множ. толсты́ и тóлсты; сравн. ст. тóлше) 1. хўлáн, тачка́; **толстая доска** хўлáн хáма́ 2. ма́нтáр, сáма́р, кўпшэк; **толстая женщина** сáма́р хёрáрам

толщина (-ы) *жен.* ху́ланаш, тач-каш; **в толщину** лабони ал лаппи ху́ланаш

только **1.** *частица ограничит.* сеш, сех, канá, анчáх; **об этом знаем только мы** кун синчэн эфир канá пеллэтпёр **2.** *союз, присоединяет дополнительные предложения с временным или условным значением* -санах (-сенех); **только рассветёт, тронемся в путь** тул сүтáлсанах сүлá тухáтпáр **3.** *союз противит.* анчáх; **мы придём к вам, только чуть погодя** эфир сирэн пата пырáпáр, анчáх кашт каярахпá **4.** *частица усилит.* канá; **Каких только товаров нет в магазине!** Мёнлэ канá тавáр сүк-ши магазинрá! **5.** *нареч.* тин, халь сеш; **побзд только ушёл** пбзд халь канá тапрансá кáйрө ♦ **только что** тин сеш

том (-а муж.; *множ.* томá, -óв) том, кёнекё; **издание в трёх томах** ви́сё кёнекёллэ кáларáм

томат (-а) *муж.* томáт, помидор; **скоропелые сорта томатов** час пулакán помидор сорчёсэм

томатный *прил.* томáт -ё, помидор -ё; **томатный соус** томáт соусё; **томатный сок** помидор сёткёнё

тонкий *прил., тонко нареч.* (*кратк. ф.* -нок, -нкá, -нко; *множ.* -нки и -нкí) **1.** синсё, сүхё; **тонкий шёлк** сүхё пурсáн **2.** хыткán, синсешкё, яштакá; **девушка с тонкой фигурой** синсешкё келеткёллэ хёр **3.** синсё, чайáлтí; **тонкий голос** синсё сáсá ♦ **тонкий слух** сивёч хáлхá

тонна (-ы) *жен.* тóнна (*йывáрáш* *вици* — 1000 кг)

тонуть *глагол.* **1.** пут; **корабль тонет** карап путáз **2.** пут, лак, лаксá лар; **тонуть в грязь** пылчáкá лаксá лар

топить¹ *глагол. несов.* хут, хутсá á'шáт, сунтáр; **топить печь дровами** кáмакарá вүтá сунтáр

топить² *глагол. несов., что* шáрáт, ирёлтёр; **топить масло** су шáрáт

топить³ *глагол. несов., кого-что* пүтáр; **топить лодку** киммэ пүтáр

топиться¹ *1 и 2 л. не употр., глагол. несов.* сун; á'шáн; **печка топится** кáмакарá вүтá сунáты

топиться² *1 и 2 л. не употр., глагол. несов.* шáрáн, ирёл; **воск хорошо топится** á'вас лáйáх шáранáты

топлёный *прил.* шáрáтнá, ирёлтёр-нё; шáрáнчáк; **топлёное масло** шáрáтнá су

топливо (-а) *сред.* тóпливо, сүнакан япалá; **жидкое топливо** шё'вё тóпливо

тополь (-я муж.; *множ.* -я́, -ёй) тирёк, тóполь; **листья тополя** тирёк сүлсй

топор (-á) *муж.* пүртá; **плотницкий топор** платник пурттí; **тесать топором** пуртáпá чулá

топорище (-а) *сред.* пүртá аври **топтать** (*наст.* топчу́, тóпчешь) таптá, тё'шёр; **топтать траву** кура́кá таптá

торговать (*наст.* -гүю, -гүешь) *глагол. несов., кем-чем и с кем-чем* сүтá ту; **торговать овощами** пахчá сймёс сүтá ту; **торговать оптом** күрттам сүтá ту

торговаться (*наст.* -гүюсь, -гүешься) *глагол. несов., с кем* хаклáш, хак пирки калáс, түпáш; **торговаться на базаре** пасартá хаклáш

торговец (-вца) *муж., торговка* (-и) *жен.* сүтүсá; **торговец одеждой** тум-тир сүтүсй

торговля (-и) *жен.* сүтү-илү́, сүтá; **розничная торговля** вак сүтү-илү́; **вести торговлю** сүтá ту; **получить лицензию на торговлю** сүтá тумá лицензи ил

торговый *прил.* сүтү-илү́ -ё; **торговая фирма** сүтү-илү́ фирми; **торговые работники** сүтү-илү́ ёсченёсэм

торжественный *прил., торжественно нареч.* чáплá, мánáслá, сáвáнаслá; **торжественное собрание** сáвáнаслá пуху́

тормоз (-а) *муж.* тóрмоз (*машина-на чармали хатёр*); **рукоятка тормоза** тóрмоз тыткáчё

тормозить (*наст.* -ожу́, -озишь) чар, тормозлá; **тормозить машину** машинáна чар

торопить (*наст.* -оплю́, -опишь) *глагол. несов.* васкáт, хыпалантáр, хистё; **торопить с уплатой** дóлга пáрам татмá хисте

торопиться (*наст.* -оплюсь, -бпишься) *глагол. несов.* васка́, хыпала́н; **торопиться к поезду** поезда́ ситме́ васка́ **торопливый** *прил.*, **торопливо** *нареч.* васка́влә, васкава́рлә, хыпала́нчәк; **торопливо одеться** васкаса́ тумла́н

торт (-а) *муж.* торт (*пылак чуста-па кремран, улма-сырларан пёсернө сймөс*); **шоколадный торт** шоколад тóрчө

торф (-а) *муж.* торф (*сёрнө курак-ран пулла сунакан япала*)

тоска́ (-и) *жен.* тунса́х, салху́лах, кичемлөх; тунса́хлани́, салхуланни́; **тоска́ по родине** тава́н сёр-шы́вшан тунса́хлани́

тосковать (*наст.* -күю, -күешь) *глагол. несов.* тунса́хла, салхула́н, кичем пул; **тосковать по друзьям** тус-сёмшө́н тунса́хла

тог (тогó) *мест. указат., та (той) жен., то (тогó) сред.* сав, савә, леш, лөшө, вәл; **в том году** вәл сүл; **он живёт вон в том доме** вәл авә сав суртра́ пуранә́т ♦ **не до того** унпа́ аппаланма́ ерсу́ сук; **вместо того чтобы союз.** -ас (-ес) **выранны́; и без того** ахаль те, у́нсәр та; **к тому же** сийёнчө́н; **после того как** -на́ (-нө) хысся́н; **до того как, перед тем как** -иччен; **более того** унта́н та ытла-ра́х; **кроме того** у́нсәр пу́снө; **не в том дело** ес ун синчө́ мар; **того и гляди** кёс-вөс; **ни с того ни с сего** пёр сәлтавса́рах

тотчас и тотчас *нареч.* сийёнчө́х, часа́х, халөх; **он тотчас ответил** вәл сийёнчө́х хуравла́рө

точить *глагол. несов., что* 1. хайра́, сивөчлө́т; **точить пилу́** па́чка хайра́ 2. 1 и 2 л. *не употр.* си, шәта́р; **жук-точильщик** то́чит дере́во шө́ кё йы-ва́са шәта́раты

точка (-и) *жен.* 1. па́нчә; патә; **точка с запятой** панча́па запято́й; **поставить точку** па́нчә ларт (*сыру-ра*) 2. төл, вы́ран; **самая высокая точка горы** са́ртан чи сү́ллө тө́лө; **болевая точка** ырата́кан вы́ран 3. чикё́; **точка кипения** вө́ренин чик-ки́ (*температура*) ♦ **торговая точка** суту́-илу́ вы́ранө (*магазин, киоск*

т. ыт.); **бить в одну точку** пёр төл-левпе́ вәй хур; **точка в точку** ша́п та ла́п

точный *прил.*, **точно** *нареч.* (*кратк. ф.* -чен, -чна́, -чно; *множ.* -чны и -чны́) 1. тө́рөс, ча́н; **точное время** ча́н вә́хәт; **точно определить расстояние** хушша́ төп-тө́рөс виссө́ пәла́рт 2. **точно частица, выражает под-тверждение** чана́х, са́пла; **Нам прийти завтра?** — **Точно** Пирө́н ыра́н кил-мелле́-и? — Са́пла 3. **точно вводн. сл.** чана́х та, чана́хах; **он, точно, хорошо рисует** вәл чана́х та авә́н үкерө́т 4. **точнее** *вводн. сл.* тө́рөсрө́х каласа́н 5. **точно союз** пек, ө́вөрлө́; **лес точно сказка** вә́рман юма́хри́ пекө́х ♦ **точные науки** тө́рөс ә́сләлә́хсө́м (*математика* *синче* *никө́сленсе* *тәраканни-сем*); **так точно** ша́пах са́пла

точь-в-точь *нареч.* ша́пах, ха́өх, ша́п та ла́п, ка́сна́ ла́ртна́; **он точь-в-точь отец** вәл ка́сна́ ла́ртна́ а́шшө́

тошнить *глагол. безл. несов., кого* лө́клөнтө́р, ха́ста́р, а́ша́ пә́тра́т

тоший *прил.* (*кратк. ф.* тош, тоша́, тоше; *множ.* тоши; *сравн. ст.* тошеө)

1. ы́рхан, хы́ткан, ха́рак, начаркка́; **тоший скот** ы́рхан вы́льәх 2. ка́рач, пу́ләхса́р; **тошая почва** пу́ләхса́р та́пра

травá (-ы *жен.*; *множ.* тра́вы, тра́в, тра́вам) ку́рак; **многолетние травы** нума́й сү́лләх ку́раксө́м; **сорная трава** сум ку́рак ♦ **хоть трава не расти** ик айкки́ те та́вайкки́, пу́рө пө́р

травма (-ы) *жен.* сура́н; суранла́нни; **производственная травма** ө́срө су-ранла́нни

трагедия (-и) *жен.* 1. трагеди́ (*драма произведений*) 2. инкө́к, синкө́р, хүйха́; **семейная трагедия** кил-йы́шри́ инкө́к

трагический *прил.*, **трагически** *на-реч.* 1. трагеди́ -ө́; **трагический жанр** трагеди́ жа́нрө 2. ха́руша́, тискө́р, син-кө́рлө́, инкө́клө́; **трагическая смерть** синкө́рлө́ ви́лө́м

традиционный *прил.*, **традиционно** *нареч.* йә́лана́ кё́нө́, сирө́плөннө́; **традиционный конкурс** йә́лана́ кё́нө́ ко́нкурс

традиция (-и) *жен.* традиции, йáлá, хánáху; **традиции** **народного искусства** хáлáх у́нэрэн традицийёсэм; **войти в традицию** йáланá кёр

трактор (-а *муж.*; *множ.* -á, -бв и -ы, -ов) трактор; **колёсный трактор** кустармáллá трактор

тракторист (-а) *муж.* тракторист; **работать трактористом** трактористрá ёслé

трамва́й (-я) *муж.* трамва́й (хула-ри чугун су́лла сýрекен электричество вагонёсем)

трампли́н (-а) *муж.* трампли́н (*сик-мелли хатёр*); **совершить прыжок с трамплина** трампли́н сýнчён сик

трансли́ровать *глагол. сов. и несов.* трансляцилэ, трансляци ту, парсá тёр (*радиопа, телевидение*); **транслиро-вать концерт** концерт трансляцилэ

трансля́ция (-и) *жен.* трансляци (*радио, телевидени төрлэ передача-сем парса тани*)

транспорт (-а) *муж.* транспорт (*тавар е сын турттармалли төрлэ йыши хатёрсем*); **железнодорожный транспорт** чугун су́л транспортчэ; **городской транспорт** хуларй транспорт

транспортный *прил.* транспорт -ё; **транспортные средства** транспорт хатёрсем

транше́я (-и) *жен.* 1. транше́я, ша́тáк, канáв; **рыть траншею** для газопровода газ пá'рэхэ хывмá канáв чав 2. транше́я (*варам окоп*)

трáсса (-ы) *жен.* 1. су́л, йёр; **лыжная трáсса** йёлтёрсёсэн су́лэ 2. су́л; **автомобильная трáсса** автомобиль су́лэ; **воздушная трáсса** сывлáш су́лэ

тра́тить (*наст.* -áчу, -áтишь) *глагол. несов.*, что тákаклá, салáт, тák; **тра-тить деньги** уксá тákаклá

требовать *глагол. несов.* 1. *кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* хуш, ыйт, хушсá калá, хытарсá ыйт; **требовать своевременной уплаты налогов** налог вáхатрá тўлемé хуш 2. 1 и 2 л. не употр., *кого-чего* кёрлэ; -малла (-мелле); **строительство дома** **требует** **много денег** сурт лартмá уксá нумáй кёрлэ

требоваться *глагол. несов.* кёрлэ пул;

заводу требуются рабочие заводá ра-бочисём кёрлэ

трево́га (-и) *жен.* 1. хумхану́, пáл-хану́, шиклену́'; **жить в трево́ге** за детей ачасэмшён хумхансá пурáн 2. трево́га, хавхá; **воздушная трево́га** сывлáш тревоги (*самолётсем тапан-ни сýнчен пёлтерни*)

трево́жить *глагол. несов.* хумхантáр, пáлхантáр, шиклентёр; **сельчан тре-во́жит засушливая по́года** ял сýнни-сенé ша́'рэх сáнтáлáк шиклентерёт

трево́житься *глагол. несов.* хумхán, пáлхán, шиклén; **За нас не трево́жь-тесь!** Пйрёншён ан пáлхánáр!

трево́жный *прил.*, **трево́жно** *нареч.* 1. канáсáр, хумхánчák, пáлхánчák, шйклэ; **трево́жный гóлос** пáлхánчák сáсá; **трево́жная обстановка** шйклэ лару́-тáру 2. трево́га -ё, хáрушлáх -ё; **трево́жный сигнал** хáрушлáх сигналé

трезв́ый *прил.*, **трезво** *нареч.* (*кратк. ф.* трезв, -á, -о; *множ.* -ы и -ы) у́рá; **в трезвом виде** урáллá, у́рá пуспá

трéнер (-а) *муж.* трéнер (*спорт-сменсене хатёрлекен*)

трениро́ваться *глагол. несов.* вёрэн, хá'нáх, тренирóвка ту

тренирóвка (-и) *жен.* тренирóвка (*ут-пёве аталантармалли хánáхтару*)

трéснуть *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. шатáртáт, шатáрт ту; **под но-гой трéснула ветка** урá айёнчé турáт ша'тáрт тўрэ 2. сурáл, сурáлсá кай; **доскá трéснула** хámá сурáлсá кáйнá

3. сáп, чыш, сáтлаттáр, тыттарсá яр **трéтий** 1. *числ. порядк.* ви́ссёмéш; **трéтий этáж** дóмá сýртán ви́ссёмéш хўчэ 2. *в знач. суш. трéтье (-его) сред.* ви́ссёмéш апáт (*чей, компот тав-раше*)

трéть (-и *жен.*; *множ.* трéти, -ей) ви́ссёмéш пáйё, пёррэ ви́ссёмéш; **две трéти** иккэ ви́ссёмéш; **трéть гóда** су́л-тáлáкán ви́ссёмéш пáйё

треуго́льник (-а) *муж.* ви́с кётéслéх; **прямоуго́льный** **треуго́льник** тўрэ кётéслé ви́с кётéслéх

треуго́льный *прил.* ви́с кётéслé; **тре-уго́льный стол** ви́с кётéслé сётёл

трéщать *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не употр. сáтáртáт, шатáртáт, шартлáт;

лёд трещит пәр шатартатса ванать
2. перен. пакалтат, павра ♦ голова
трещит пуç суралса тухать (ыра-
татъ); дело трещит по всем швам ёç
путланса пыратъ

трещина (-ы) жен. сұрақ, хушак;
трещина в стене стенари хушак

три (трех, трём, тремя, о трёх) числ.
колич. виçсё, виç(ё); три раза виçё хут-
чён; разделить на три виçсё пайла

трибуна (-ы) жен. 1. трибуна (док-
лад тумалли сўллё вырән) 2. трибуна
(стадионта — халак лармалли вырән)

тридцать (-и) числ. колич. ва́тар;
за тридцать лет ва́тар сұл хушшинчэ

трижды нареч. виçё хут, виçсё; я
трижды напоминал ему́ э́пё ана́ виçё
хут аса илтэртём

трикотаж (-а) муж. трикотаж (ма-
шинпа сыхса тунә пир-авәр)

трикотажный прил., трикотаж...;
трикотаж -ё; трикотажное платье
трикотаж кёпé

триллион (-а) муж. триллион (пин
миллиард — 1 000 000 000 000)

тринадцать (-и) числ. колич. вун
виçсё, вун виç(ё); тринадцать рублей
вун виçё тёнкё

трио нескл. сред. трио (виçё юрәç
е музыкант)

триста (трёхсот, трёмстам, тремя-
стами, о трёхстах) числ. колич. виç
сёр; с тех пор прошло́ триста лет ун-
танпа виç сёр сұл иртнё

трогать глаг. несов. кого-что 1. тё'-
кён, перён, тив; тыт, ил; я не тро-
гал твоих вещей э́пё сан япалусенé
тёкёнмён 2. хумхантар, чунá тив, ка-
мáла сёмсёт

трогаться глаг. несов. тапран, хус-
кал, тапранса кай; пёзд уже трогает-
ется пёзд тапранса кайтэ ё́нтё

трое (троих, троим, троими) числ.
собр. виçё; виçсён, виçсёшё; трое
суток виçё талак; их было́ трое вёсем
виçсён пулна

тройка (-и) жен. 1. виçсё («3» хи-
сен) 2. виçсё (вёренүри хаклав пал-
ли); у него́ нет ни одной «тройки»
унан пёр «виçсё» те сук

троллейбус (-а) муж. троллейбус
(рельсәр электричество транспорчэ)

троллейбусный прил. троллейбус
-ё; троллейбусный маршрут троллей-
бус маршручэ

тропики (-ов множ.; един. -ик, -ика
муж.) тропик (экватор сүмёнчи ша-
раҳ вырән); животный мир тропиков
тропикри чёр чунсём

тропинка (-и), тропá (-ы) жен. сук-
мак, утма сұл; лесная тропинка вёр-
ман сукмакё

тротуар (-а) муж. тротуар (урам
хёрринчи утма сұл)

труба (-ы; множ. трубы, труб, тру-
бам) жен. 1. па́раҳ, кёпсё, труба;
дымовая́ труба́ ма́рьё; заводская́ тру-
ба́ завод труби 2. труба́ (вёрсе кала-
малли музыка инструменчэ); играть
на трубе́ труба́ кала́ ♦ вылететь в тру-
бу́ сукá юл

трубка (-и) жен. 1. па́раҳ, кёпсё;
рожь пошла́ в трубку́ ыраш кёпсенé
ларна́ 2. чё́лём; курить трубку́ чё́-
лём турт ♦ телефонная́ трубка теле-
фон трубки

труд (-а) муж. 1. ёç, ёслёв; ёслени-
ни; физический труд вай-хал ё́сё;
право́ на труд ёслёв прави 2. ёç, хай-
ла́в; научный труд а́сла́лах хайла́вё

трудиться (наст. тружусь, трудишь-
ся) глаг. несов. ёсле́, вай хур; тру-
диться в поле уйра́ ёслé

трудность (-и) жен. йыварлаҳ, чяр-
мавлáх, ка́тка́слах; преодолева́ть тру-
дности йыварлаҳсенé парантар

трудный прил., трудно нареч. (кратк.
ф. -ден, -дна́, -дно; множ. -дны и
-дны) йывар, хён, тёртлэ; трудная ра-
бота́ йывар ёç; здесь́ трудно дыша́ть
кунта́ сывлама́ йывар

трудовой прил. ёç -ё, ёслёв -ё; тру-
довой лагерь ёç лагерьё; трудовые сбе-
режения ёслесé перекетленé укса́

труженик (-а) муж., труженица
(-ы) жен. ёсчён, ёслекён; тружени-
ки транспорта́ транспорт ёсченёсем

труп (-а) муж. вилé, вилé ўт; труп
овцы́ сұраҳ вилли

трус (-а) муж., труси́ха (-и) жен.
ха́равса́

трусливый прил., трусливо нареч.
ха́равса́, шикленчёк; труслив, как
заяц мулкач ёвёр ха́равса́

трусый (-ов) *множ.* трусий (кёске йём)

тряпка (-и) *жен.* сё'тёк, пусма татакё; **протереть окна тряпкой** кантаксенё сётёкпё шалса тух

трясогúзка (-и) *жен.* пәрчакан; **гнездо трясогúзки** пәрчакан йави

трясти *глагол. несов.* 1. *кого-что* силлэ, силлентёр, лакá, лакантáр, кисрентёр; **трясти яблоню** улмуссинё силлэ 2. *что* силлэ, силлесэ тасáт (сам., тум-тире)

трястись *глагол. несов.* 1. силлэн, лакан, кисрэн; **трястись в телеге** урапапа силленсэ пыр 2. *перен.* хёрхэн, чётресэ тáр; **трястись над каждой копейкой** кашни пус укqáшáн чётресэ тáр

тувинец (-нца) *муж., тувинка* (-и) *жен.* тувá сынни; *множ.* тувинцы тувасём (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

тувинский *прил.* тувá -ё, туваллá; Тувá -ё, Тувари; **тувинский язык** тувá чёлхи

тугой *прил., туго нареч. (кратк. ф. тут, тугá, туго; сравн. ст. туже)* кару, хытá, хиврэ; **туго натянуть верёвку** вёренё хытá карантáр ♦ **с деньгами туго** укqá кá'рас, укqá ситмэст

туда *нареч.* унтá, унталлá, савантá, саванталлá, лерэ, лереллэ; **ни туда ни сюда** ни унталлá, ни кунталлá

туда-сюда *нареч.* кáллэ-мáллэ, ункун, унталлá-кунталлá; **смотреть туда-сюда** ун-кун пáхкалá

туловище (-а) *сред.* ўт-пў, кёлеткё, тáлпў; **туловище человека** этём ўт-пё'вё

тулуп (-а) *муж.* тá'лáп; **ворот тулупа** тá'лáп сүхи

туман (-а) *муж.* тётрэ, янкáр; **густой туман** сáра тётрэ

тумбочка (-и) *жен.* тумбочка (сун-тáхлá пёчэк сётел)

тундра (-ы) *жен.* тундра (сурсёрти вáрмансáр тўремлөх)

тупиться 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* мáкáл, тёрён

тупой *прил., тупо нареч. (кратк. ф. туп, тупá, тупо; множ. тупы и тупы)* 1. мáкá, тёрёнчөк; **тупая пила** мáкá пá'чкá 2. пуклáк; **ботинки с тупым**

носом пуклáк сáмсáллá пушмáк 3. *перен.* тáмпáй, тáмсáй, áнкарүсáр

турá (-ы) *жен.* турá (шахмат вáй-йинчи кёлетке)

турецкий *прил.* тўрккá -ё, турккá-ллá; Тўрци -ё, Турцири; **турецкий язык** тўрккá чёлхи; **турецкие товары** Тўрци таварёсем

туризм (-а) *муж.* туризм (сывлáха сирёплетме сул сўрени); **заниматься туризмом** туризмá хўтшáн

турист (-а) *муж., туристка* (-и) *жен.* турист; **группа иностранных туристов** ют сёр-шыв турисчөсөн ўшкáнэ

түрок (-рка) *муж., турчанка* (-и) *жен.* тўрккá; *множ.* тўрки турккáсём (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

туркмен (-а) *муж., туркменка* (-и) *жен.* туркмен; *множ.* туркмены туркменсём (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

туркменский *прил.* туркмен -ё, туркменлá; Туркмени -ё, Туркменири; **туркменский язык** туркмен чёлхи **турник** (-á) *муж.* турник (гимнастика хатёрэ)

турнир (-а) *муж.* турнир, áмáртў; **шахматный турнир** шахмат турнирэ

түсклый *прил., түскло нареч.* тёрк-сём, тёрттём, хуранкá; **түсклые краски** тёрк-сём сáрáсём

тут *нареч.* кунтá, сáкáнтá; **тут много цветов** кунтá чөчөк нумáй ♦ **и всё тут ё'сё те пё'тнё; не тут-то было** шáнни кáлáхáх пўлчө; **тут как тут** ситсё те тá'нá; **тут же** сийёнчөх, сáвáнтáх

түфли (түфель, түфлям *множ.*; *един.* түфля, -и *жен.*) түфли; **модные түфли** мóдáллá түфли; **левая түфля** сулахáй түфли

ту́ча (-и) *жен.* хурá пё'лёт, сўмáр пё'лөчө; **ту́чи зата́нули** нёбо тўпенё хурá пёлётсём хуплáрөс

тушить *глагол. несов.* сўнтер; **тушить свет** сўтá сўнтер

тушкáнчик (-а) *муж.* сёр мулкачи (вáрáм хуреллэ пёчөк чөр чун)

тушь (-и) *жен.* тушь (сáра чернил евёр сáра); **писать тушью** тушьпё сыр тшáтельный *прил., тшáтельно нареч.* тирпéйлэ, тёр'плэ, тáрáшуллá; **тшáтельно выводить буквы** сас пáл-лисенё тирпéйлэ сыр

тшэ́тны́й *прил.*, тшэ́тно *нареч.* уса́-
са́р, ха́рам, ка́'ла́х; тво́й старáния
тшэ́тны э́сэ та́рашнй ха́рама́ кáйё

ты́ (тебя́, тебе́, тебя́, тобо́й и то-
бо́ю, о тебе́) *мест. личн.* э́сэ, э́с; ты́
да я э́пйр санпа́ и́ксёмёр; ты́ мне ну́-
жен э́сэ манá кирлэ́ ♦ **вот тебе́ раз!**
ак тёлэ́нтермёш!

ты́ква́ (-ы) *жен.* ка́ва́н; пиро́г с ты́-
кво́й ка́ва́н ку́калэ́

ты́сяча́ (-и; *твор. п.* -чей и -чю) *жен.*
пин; **три ты́сячи** ви́сэ пин; **мно́-**
гие ты́сячи лет нума́й пинше́р су́л

тюле́нь (-я) *муж.* тюле́нь (*тинёс*
чёр чунё)

тюльпа́н (-а) *муж.* тюльпа́н (*пах-*
ча чечекё)

тю́рк (-а) и тю́рок (-рка) *муж.* те́'-
ре́к; *множ.* тю́рки те́ре́ксём (*ча́ваш-*
семпе хура́нташлá халáхсем: азер-
байджансем, туркка́сем, тутарсем,
якутсем т. ыт.)

тю́ркология́ (-и) *жен.* тю́ркологи́
(*тёре́к чёлхисемпе культури́не тата*
истори́не те́пчекен а́слáла́хсем)

тю́ркский *прил.* те́'ре́к -ё; **тю́ркские**
языки́ те́'ре́к чёлхисём

тю́рма́ (-ы) *жен.* те́рме; **посади́ть**
в тю́рму́ те́рменé ларт

тя́жель (-и) *жен.* 1. йы́ва́раш,
йы́ва́рлáх, сулма́кля́х; **тя́жель** я́щи-
ка э́щёк йы́ва́раше́ 2. йы́ва́р япала́;
ему́ **нельзя́** **поднима́ть** **тя́жести** а́на
йы́ва́р япала́ йáтма́ юрама́сть

тя́желый *прил.*, *тяжелó* *нареч.* 1.
йы́ва́р, сулма́кля́; **тя́желый** мешо́к
йы́ва́р ми́хе́ 2. йы́ва́р, те́ртлэ́; **тя́же-**
лый́ труд йы́ва́р э́с 3. ху́рлá, ху́йха́-
ллá, аса́плá; **тя́желое** **чувство** ху́йха́-
ллá ка́'ма́л ♦ **тя́желый** **харáктер** ча́к-
ра́ш ка́'ма́л; **тя́желая** **промышле́н-**
ность йы́ва́р промышле́нность (*про-*
изводство хатё́ре́сем туса кáлара-
канни); с **тя́желым** **сёрдцем** че́ренé
пусарса́

тяну́ть *глагол. несов.* 1. **кого-что** турт,
се́'те́р; **тяну́ть** **невод** се́реке́ турт, се́-
рекепé се́р; **буksíр** **тянет** **баржу́** **буksíр**
баржа́ туртса́ пыра́ть 2. 1 и 2 л.
не употр. тай, турт; **ящик** **тянет** **два́-**
дцать килогра́ммов э́щёк сйре́м ки-
логра́мм тая́ть 3. 1 и 2 л. *не употр.*

йле́рт; -ас (-ес) **кил**; **тянет** **ко сну**
сыва́рас килéт 4. та́с, та́сса пыр, ан
васка́, ва́раха́ яр; **он** **тянет** **с отве́том**
ва́л хуравлама́ **васкама́сть** ♦ **тяну́ть**
за ду́шу тинкенé кáла́р

тяну́ться *глагол. несов.* 1. та́'са́л,
ва́рамла́н; **резинка** **хорошо́** **тянется**
резинка ла́йáх та́са́ла́ть 2. 1 и 2 л. *не*
употр. та́'са́л, та́са́лса́ пыр, ва́раха́
кай; **де́ло** **тянется** **долго́** э́с ва́раха́
кайрэ́ 3. *перен.* ту́ртáн, а́'нта́л; **тя-**
ну́ться к зная́м пелу́лехé ту́ртáн 4.
1 и 2 л. *не употр.* ку́сса́ пыр, ве́сэ-
ве́'сён пыр; **по доро́ге** **тянутя** **ма-**
шинны́ су́л та́'ра́х машина́сем ве́сэ-
ве́'сён пыра́сэсэ

У

у *предлог с род. п., кого-чего* 1. па-
те́нчэ́, сы́ва́хёнчэ́; хё́рринчэ́; **дом**
стоит у **рэчки** пурт сы́рма хё́рринчэ́
ларáть; **жить** у **ро́дственников** хура́н-
ташсём патё́нчэ́ пура́н 2. -ран (-рен),
-тан (-тен); **учи́ться** у **ма́стера** а́ста-
ра́н ве́рен 3. -а́н (-ён); **у меня́** **мно́го**
рабо́ты ма́на́н э́с нума́й

уба́вить (*будущ.* -влю́, -вишь) *глагол.*
сов. чака́р, кат, кё́скёт; пё́чеклёт;
уба́вить **пла́тье** кё́пенé кё́скёт; **уба́-**
вить **ско́рость** ха́ва́ртлáха́ пё́чеклёт

уба́виться (*будущ.* -влюсь, -вишь-
ся) *глагол. сов.* чак, ка́та́л, кё́скёл,
пё́чеклён; **доходы́** **уба́вились** ту́па́ш
ча́крé

убе́дительный *прил.*, **убе́дительно**
нареч. ви́те́млэ́, ё́нене́ру'лэ́; си́не
та́рса́; **убе́дительные** **до́воды** ви́те́млэ́
шухáшсём; **убе́дительно** **проси́ть** си́-
не́ та́рса́ ыйт

убе́жать (*будущ.* -егу́, -ежишь) *глагол.*
сов. чуп, чупса́ тар, тарса́ ўк; **убе-**
жа́ть **из плéна** ты́тка́нра́н тарса́ ўк

убе́ждение́ (-я) *сред.* шу́ха́ш, ё́нену́;
меня́ть **убе́ждения́** шу́ха́ша́ ула́штáр
убе́жище́ (-а) *сред.* ху́'тлэх, ху́'тё
вы́ра́н

уби́йство́ (-а) *сред.* ве́ле́ру'; ве́ле́р-
ни́; **заказно́е** **уби́йство** **заказпа́** ве́-
ле́рни́

убийца (-ы) муж. сын вёлерэн, вёлеру́щэ

убить (будущ. убью́, убьёшь; повел. ф. убей) вёлер; егó **убили в бою** а́на са́па́сура вёлэрнэ ♦ **убить время** ва́хат ирттэр

уборка (-и) жен. 1. вырма́, ёс си; **приступить к уборке** вырманá тух 2. тирпейлү́; тасатү, пустару́; тирпейлені́, тасатні́, пустарні́; **генеральная уборка** в до́ме кил-сұрта́ тэ́ плён тирпейлені́

уборная (-ой) жен. уборна́й, нушник

убрать (будущ. уберу́, уберёшь; прош. убра́л, -ала́, -ало) глаг. сов. 1. что пу́стар; пу́старса хур; илсе́ кай, илсе́ тух; **убрать книги со стола** кёне-кесене́ сётел́ синчён илсе́ кай 2. что пухса́ кёрт; **убрать картофель** во́время сёр улминé вахатра́ пухса́ кёрт 3. кого-что катёрт, кáларса́ пара́х, кáларса́ яр; **убрать лентя́ из бригады** кахала́ бригадара́н кáларса́ яр 4. что тирпейлэ́, пу́стар, тасат; **убрать команду** пүлеме́ тасатса́ тирпейлэ́

убыток (-тка) муж. та́как, сұхатү, шы́рла́х; **терпеть убытки** та́как кур

убыточный прил., **убыточно** нареч. та́какла́, тупа́шса́р; **цех работает убыточно** цех тупа́шса́р ёслэт

уважать глаг. несов., **кого-что** хисеплэ́, уя́, сумá су; **уважать законы** законсене́ хисеплэ́

уважение (-я) сред. хисеп, сум; хисеплені́, сумá суні́; **говорить с уважением** хисеплесэ́ кала́с

увезти глаг. сов. илсе́ кай, тиесэ́ кай, хурса́ кай (транспортна)

увеличить глаг. сов. пыса́клáт, үс-тёр; йышлáт; **увеличить выпуск товаров** тавáр кáларассинé үс-тёр; **увеличить фотоснимок** са́н үкерчэ́ке пыса́клáт

увеличиться глаг. сов. пыса́клáн, үс, йышлáн; **долг увеличился** пара́м үсре́

уверенный прил., **уверенно** нареч. ша́на́сла́, ша́нча́кла́, сирёп; **мы уверены в успехе** э́пир ёс а́насса́ шанса́ тара́тпа́р

уведить (будущ. -еду́, -едёшь) глаг. сов., **кого-что** ертсе́ кай, илсе́ кай,

ха́валаса́ кай; **уведить лошадь на водопой** лашана́ шаварма́ сава́тса́ кай **увлекательный** прил., **увлекательно** нареч. ка́сак, илёрту́лла́, ас-тарма́ш; **увлекательный роман** ка́сак роман

увлечение (-я) сред. хавхалану́, касáклану́, ка́мáл туртні́; **работать с увлечением** хавхаланса́ ёслэ́

уволить глаг. сов. ёсрэн кáлар, ёсрэн хáтар; **уволить по сокращению штатов** штата́ чакáрна́ май ёсрэн хáтар

уволиться глаг. сов. ёсрэн тух, ёсэ́ пара́х; **он уволился по собственному желанию** ва́л ха́йен ка́мáлелэ́ ёсрэн тухна́

угадать глаг. сов. а́нкарса́ ил, чухласа́ ил, тупса́мне́ туп

угар (-а) муж. сёрём, сёрём-тэ́тём, йас-пáс

угнать глаг. сов. ха́валаса́ кай, илсе́ кай, ва́рласа́ кай; **у него угнали машину** у́нан машининé ва́рласа́ кáйна́

угнетать глаг. несов. 1. **кого** пусма́рла́, хёсёрлэ́, пусма́рта́ тыт 2. **кого-что** пусáр, асапланта́р, кулянта́р; **меня угнетают мрачные мысли** ман чунá йы́вар шу́хаш пусара́ты

уговорить глаг. сов. ма́йла́ са́ва́р, килёштер, үкёте́ кёрт

угодить (будущ. -ою́, -одишь) глаг. сов. 1. **кому и на кого** юра́, тивёстер, ка́мáлне́ ту; **на него не угодишь** а́на юрама́ сук 2. **в кого-что** лек, лектёр; кёрсе́ үк; **угодить в цель** тел́ лектёр

угодный прил., **угодно** нареч., **кому** юра́хла́, юра́вла́, тивёстерекен; **Что вам угодно?** Мён кирлэ́ччэ́ сире́? ♦ **где угодно** киреќ а́ста́; **кто угодно** киреќ кам; **сколько угодно** тем чухлэх

угол (угла́, углэ́, на (в) углу́) муж. 1. кётес; **прямой угол** ту́рре́ кётес; **угол дома** сұрт кётесси́ 2. **выбран, ху́тлэх, кётес; у него нет своего угла** у́нан пу-ранмáлли́ **выбран сук**

уголовный прил., **уголовно** нареч. **уголовля́** (*преступлени тунипе сыхáнна́*); **уголовное дело** уголовлá ёс (*судра*); **привлечё к уголовной ответственности** уголовлá йёркепé ява́п ты́ттар

уголь (угля́ и угля́ муж.; **множ.** угли́, -ей, углі́, -ей и уго́лья, -ьев)

1. кá'мрáк, сёр кá'мрáкэ; бұры́й уго́ль хámар кá'мрáк 2. кá'мрáк; дровéс-ный уго́ль йы́вас кá'мрáкэ

угостить (будущ. -ошү, -остишь) *глагол. сов.* сайла, ханала, ситер, ас-тивтер; угостить детей ягодами ача-сенé сырла ситер

угрожать *глагол. несов.* харат, юна; угрожать побоями хенессипе харат

угроза (-ы) *жен.* юна́в, харату; юна-ни, харатни; харушлах; угроза вой-ны ва́'рса харушлахе

угрюмый *прил.*, угрюмо *нареч.* сиве, сивлек; че́'мсер, салху; смотреть уг-рюмо сиввён пах

удалой *прил.* маттур, хастар; уда-лые парни маттур каччасем

удар (-а) *муж.* 1. сапу, чышу, тапу; сапни, чышни, тапни; удар кулаком чышкәпá чышни; удары сердца чере тапни 2. перен. инкәк, хуйхә; егó по-стиг тяжёлый удар үнән пысак хуйхә пұлнә ♦ удар грома аслати кемсертет-ни; быть в ударе хавхалануллā пул; попасть под удар харушлаха лек

ударение (-я) *сред.* пусам; ударение на первом слогe пусам пёррёмеш сыпакá тивет

ударить *глагол. сов.* 1. кого-что, по кому-чему сап, чыш, тап; ударить пá-лкой патакпá сап; ударить по врагу ташманá пырсá сап 2. что и во что январá, керлэ, шаккá; часы ударили полночь сехет сур сёр сапрэ ♦ ударили заморозки там ү'крэ; вино ударило в голову эрех пуся кайрэ

удариться *глагол. сов.* 1. сапан, перен, та'ран; удариться о стену стенанá пырсá сапан 2. во что или с неопр. ф. пуслá, тытан; удариться в бегство тарá пар

ударник (-а) *муж.*, ударница (-ы) *жен.* ударник (лайхә ёслекен, вёре-некен)

удаться (будущ. удастся, удадутся; прош. удался, удалась, удалось и уда-лось) 1 и 2 л. не употр., глагол. сов. ан, а'нас, а'насла пул, май кил; уда-лось успеть на поезд поезда ёлкөрме май килчэ

удача (-и) *жен.* анасу, а'наслах; Желаю удачи! Анасу сунатп!

удачный *прил.*, удачно *нареч.* а'нас-ла, анасулла; удачно выступить на соревнованиях амартáва а'насла хут-шан

удивительный *прил.*, удивительно *нареч.* 1. телёнмеллэ, телёнтермеш; удивительный случай телёнмеллэ ёс 2. акаш-макаш, сав тері; удивительно крепкое здоровье телёнмеллэ сй-рёп сывлáх

удивить (будущ. -влю, -вишь) *глагол. сов.*, кого телёнтер, телёнтерсе яр; нас этим не удивить пире кунпá тел-лёнтереймён

удивиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся) *глагол. сов.* тел'лен, телёнсе кай

удивление (-я) *сред.* телёнү; телён-ни; смотреть с удивлением телёнсе пах удилá (-ил, -илам) *множ.* саварлáх (йёвенён) ♦ закусить удилá ахарса кай удиллише (-а) *сред.* валта хулли

удмурт (-а) *муж.*, удмуртка (-и) *жен.* удмурт, ар; *множ.* удмурты уд-муртсем, арсем (марисемпе, финсем-пе хуранташлā халáх)

удмуртский *прил.* удмурт -ё, удмурт-ла; Удмурти -ё, Удмуртири; удмурт-ский язык удмурт чёлхи

удобный *прил.*, удобно *нареч.* 1. меллэ, майла, ха'тла, канлэ; усесть-ся удобно канлэ вырнасса лар 2. ва'хатла, майла, выранла; в удобное время майла вахатра

удобрение (-я) *сред.* удобрени; ор-ганические удобрения органика удоб-рениё; минеральные удобрения ми-нерал удобрениё; вносить в почву удобрение тапранá удобрени хыв

удовлетворительный *прил.*, удовлет-ворительно *нареч.* сителёклэ, ватам, начар мар; дела идут удовлетвори-тельно ёссем начар мар пырассе

удовлетворить *глагол. сов.*, кого-что тивестер, ту, пурнасла; удовлетвори-рить просьбу ыитнинё ту

удовольствие (-я) *сред.* киленү', килёнёс, йәпанас, рехет; получать удовольствие рехет кур, килён

удостоверение (-я) *сред.* ёнентерү', сиреплетү', ёнентерү' хуче; удосто-верение личности сын камне сиреп-летекен хут

удочка (-и) *жен.* вѣлгѣ; **рыбачить на удочку** вѣлтапа пѣла тыт

уехать (*будущ.* уеду, уедешь; *повел.* ф. уезжай) *глагол. сов.* кай, тухса кай (*транспортна*); **они уехали автобусом** вѣсем автобуса тухса кайрѣс

уж¹ (ужа муж.; *множ.* ужи, -ѣй) хурѣн пѣсла ѣлен

уж² 1. *см.* уже 2. *частица усилит.* ѣ нтѣ, ара; **ладно уж** юрѣ ѣ нтѣ

ужас (-а) муж. 1. хѣрав, шик; хѣрани, хѣраса ѣкни; **прийти в ужас** хѣраса ѣк 2. хѣрушлах, синкер, йѣварлах; **ужасы войны** вѣрѣа синкерѣ

ужасный *прил.*, **ужасно** *нареч.* 1. хѣруша, тискѣр, хѣрушла; **ужасный зверь** хѣруша тискѣр кайѣк 2. ѣкаш-макаш, ѣав терѣ; **я ужасно испугался** ѣпѣ ѣав терѣ хѣта хѣрарам

уже, **уж** *нареч.* ѣ нтѣ; **уже рассвело** тул ѣтѣлнѣ ѣ нтѣ

ужин (-а) муж. каѣхи апѣт **ужинать** *глагол. несов.* каѣхи апѣт ѣи, апѣтлан (*каѣхине*)

узбек (-а) муж., **узбечка** (-и) *жен.* узбѣк; *множ.* узбѣки узбексем (*тѣрѣксен йѣшне кѣрекен хѣлах*)

узбекский *прил.* узбѣк -ѣ, узбекла; Узбекистан -ѣ, Узбекистанри; **узбекский язык** узбѣк ѣлхи

узда (-ы), **уздѣчка** (-и) *жен.* йѣвен; **ременная узда** ѣен йѣвен

узел (узла) муж. 1. йѣла, йѣлмак, тѣ вѣ; **вязать узлом** йѣлмакла, тѣвелѣ 2. ѣыхѣ, тѣркѣ, ѣѣркѣм; **узел с бельем** кѣпѣ-йѣм тѣрки 3. ѣпѣ, тѣ вѣ, панташка; **нервный узел** нерв тѣвви 4. узел (*ѣул-йѣр, ѣыхѣну хѣтѣрѣсем пѣрлешнѣ вѣран*); **железнодорожный узел** чугун ѣул ѣзелѣ

узкий *прил.*, **узко** *нареч.* (*кратк. ф.* ѣзок, узка, ѣзок и узко; *множ.* ѣзки и узки) 1. ѣнсѣр; **узкая доска** ѣнсѣр хѣма 2. тѣ вѣр, хѣ сѣк, ѣѣтѣ; **рубашка мне узка** кѣпѣ манѣ тѣ вѣр 3. *перен.* ѣнсѣр, пѣйѣр; **узкая специализация** ѣнсѣр ѣс ѣуламѣ

узнать *глагол. сов.* 1. *что* пѣл; **я узнал об этом сегодня** ѣпѣ кун ѣинѣен пѣян пѣлтѣм 2. *кого-что* палла, палласа ил; **его не узнать** ѣна паллама ѣук

узор (-а) муж. тѣ рѣ, эрѣш, ѣкѣрѣк **узорный** *прил.* тѣ рѣ -ѣ, эрѣш -ѣ; тѣ рѣллѣ; эрѣшлѣ; **узорный материал** тѣ рѣллѣ пусма

уйгур (-а) муж., **уйгурка** (-и) *жен.* уйгур; *множ.* уйгуры уйгурсем (*тѣрѣксен йѣшне кѣрекен хѣлах*)

уйгурский *прил.* уйгур -ѣ, уйгурла; **уйгурский язык** уйгур ѣлхи

уйти (*будущ.* уйду, уйдѣшь; *прош.* ушлѣ, ушла) *глагол. сов.* 1. кай, тухса кай; **уйти из дому** килтѣн тухса кай 2. тухса кай, пѣрах, тух; **уйти с работы** ѣѣрѣн тух 3. 1 и 2 л. *не употр.*, *перен.* иртсѣ кай; **молодость ушла** ѣамрѣклах иртсѣ кайрѣ 4. 1 и 2 л. *не употр.*, *на кого-что* кай, тух, кирлѣ пул; **на теплицу ушло много стекла** теплица тумѣ кантѣк нумѣй кайрѣ 5. *перен.* *во что* пут, пѣран, пѣкѣн; **он весь ушел в работу** вѣл ѣсѣ пѣтна ♦ **ушел из жизни** вѣлнѣ

указ (-а) муж. указ (*патшалѣх пѣлтерѣшлѣ йѣшѣну*); **указ президента** президент указѣ

указание (-я) *сред.* кѣарту, хушу; **дать указание** кѣарту пар

указательный *прил.* кѣарту -ѣ; **указательное местоимение** кѣарту местоимѣниѣ ♦ **указательный палец** шѣ вѣр пѣрнѣ

указать (*будущ.* укажу, укажѣшь) *глагол. сов.* 1. *на кого-что* кѣарт, тѣллѣ, тѣллесѣ кѣарт; **указать рукой** алѣпа тѣллесѣ кѣарт 2. *кого-что* кѣарт, пѣлѣрт, пѣлтѣр, кала; **указать дорогу** ѣул кѣартсѣ яр; **указать срок** срок пѣлѣрт **уклѣйка** (-и) *жен.* шыв ѣи (*вѣтѣ пула*)

укол (-а) муж. 1. чѣкѣм; чикни, тѣрни, тѣрантарни; **укол иглой** йѣпѣ пѣ чикни 2. **укол** (*шприцна эмел яни*); **сделать укол** укол ту

украинец (-нца) муж., **украинка** (-и) *жен.* украин; *множ.* украинцы украинсем (*славянсен йѣшне кѣрекен хѣлах*)

украинский *прил.* украин -ѣ, украинла; Украина -ѣ, Украинѣри; **украинские песни** украин юррисѣм; **украинская экономика** Украина экономика

укра́сить (будуц. -áшу, -áсишь) *глагол. сов.* илемлёт, капáрлáт; **укра́сить ёлку** ёлкáна капáрлáт

украшение (-я) *сред.* капáрлáх, илемлэх, теттэ таврáшэ; **ёлочные украшения** ёлка теттисэм

укрепíть (будуц. -плю́, -пíшь) *глагол. сов., что* 1. сирéплэт, вáйлáт, юсá; **укрепíть здорóвье** сывлáхá юсá 2. тёрéклэт; **укрепíть гóрод** хулáна тёрéклэт (*тáшманран хутёленме*)

укреплéние (-я) *сред.* тёрéк, тёрéклэх (*тáшманран хутёленмелли*)

укрòп (-а) *муж.* укрòп (*апата те-хемлетмелли курáк*)

укрýть *глагол. сов., кого-что* 1. вит, пёркé, хуплá; **укрýть ребёнка** одеялом ачанá утиял вит 2. пытáр, ан кáтáрт

укрýться *глагол. сов.* 1. вítен, пёркэн; **укрýться шубой** кé´рэк пёркэн 2. пытáн; **укрýться от пуль** в окòпе пулвасенчэн окопá пытáн

уксу́с (-а) *муж.* ўксус (*апата хушакан хаяр шёвек*)

укусíть (будуц. -ушú, -úсишь) *глагол. сов., кого-что* сырт; егò укусíла собáка áнá йытá сыртнá

улей (у́лья *муж.*; *множ.* у́льи, у́льев) вёллэ

улетéть (будуц. улечú, улетишь) *глагол. сов.* вёсэ кай; **птíцы** улетели в тёплые края кайáксэм á´шá енне вёсэ кáйнá

улитка (-и) *жен.* шуй (*ўтне хытá хупáра усракан пёчэк чёр чун*)

улица (-ы) *жен.* урáм; **гла́вная у́лица** тэп урáм; **дети** игра́ют на у́лице ачасэм урамрá вылясэ

улучшíть *глагол. сов., что* лайáхлáт; **аванлáт; улучшить рабóту** ёсэ лайáхлáт

улучшíться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* лайáхлáн, аванлáн; **состояние больно́го** улúчи́лось чíрлэ сын сывлáхэ лайáхлáнчэ

улыбáться *глагол. несов.* кулкалá, кул (*тутана*); **он радостно улыба́ется** вáл сáвáнáслáн кулкалáт

улыбка (-и) *жен.* кúлá, кулкалу; кулнí, кулкалани; **улыбка** не схòдит с лицá сáн-питёнчэн кúлá каймасть

ум (умá) *муж.* áс, áс-тáн, áс-хáкáл; **ум челове́ка** этэм áс-хáкáлэ ♦ **сойтí с умá** áсрáн тáйл, ухмахá ер; **считáть в умé** áсрá шутлá; **прíйти на ум** áсá кил, пусá кил; **умá** не приложú áсá илеймéstеп

умёлый *прил., умело нареч.* áстá, хайлáллá; **умёлые рúки** áстá áлá; **умело** вестí хозáйство хусалáхá пёлсэ **тыт**

умéние (-я) *сред.* пёлý´, áстáлáх, пултару; пёлнí, пултарнí; **умéние пла́вать** ишмэ пёлнí

умёньшíть *глагол. сов., что* пёчэклэт, чакáр, сахаллáт; **умёньшíть размёр** висинé пёчэклэт

умеренный *прил., умеренно нареч.* висёллэ, вáтáм, чухá; **умеренная** ценá висёллэ хак

умерéть (будуц. умрú, умрешь; *прош.* ўмер, умерлá, ўмерло) *глагол. сов.* вил, вилсэ кай; пёт; **умерéть скоропóстíжно** сáрамсáр вилсэ кай

умéстный *прил., умéстно нареч.* вýрáнлá, вá´хáтлá, мáйлá; **умéстный вопрòс** вýрáнлá йítу

умéть *глагол. несов., с неопр. ф.* пёл, пултáр; **умéть писáть** сырма пёл; **он всё умéет делáть** вáл тем тумá та пултáрáт

умíрáть *глагол. несов.* 1. см. умерéть 2. **от чегò** сун, áнтáх, кассá кай; **умíрáть от любопытства** пёлэсшён сун

умножáть *глагол. несов.* 1. нумáйлáт, ўстёр, хушáнтáр; **умножáть успéхи** ситёнýсенé хушáнтáр 2. хутлá (*икé хисене*)

умножéние (-я) *сред.* хутлáв; хутлани; **таблíца умножéния** хутлáв таблíци

умный *прил., умно нареч.* (*кратк. ф.* умён, умнá, умно; *множ.* умнý) á´слá, тá´нлá, á´слá-тá´нлá; **умный человек** á´слá сын

умственнýй *прил.* áс-ё, áс-тáн-ё, áс-хáкáл-ё; **умственнýй труд** áс-хáкáл ё´сэ

умýться (будуц. умóюсь, умбешь-ся) *глагол. сов.* сá´вáн

унестí *глагол. несов., кого-что* 1. илсэ кай, сёклесэ кай, йáтсá кай; **унестí мешòк** в амбáр миххэ келетé

йәтсә кай **2.** *1 и 2 л. не употр.* хәваласә кай, илсә кай; **вѣтер унѣс облака** җил пѣлѣтсенә хәваласә кайрә ♦ **ѣле ноги унѣс арән тарса хә тәлтәм** унести́сь *глагол. сов.* вѣстѣр, вѣстѣрсә кай, вѣрхән; **кони унеслись в луга** лашасәм җараналла вѣрхәнчәс

универмаг (-а) муж. (сокр.: универсальный магазин) универмаг (*тѣрлѣ йышиши тавар сутакан пысәк магазин*)

университет (-а) муж. университет (*тѣрлѣ енѣне специалистсем хатѣрлекен аслә школ*); **педагогический университет** педагогика университетчә; **Чувашский государственный университет имени И.Н.Ульянова** И.Н.Ульянов ячѣллә Чаваш патшаләх университетчә

уничтожить глаг. сов., кого-что пѣтѣр, тѣп ту; **уничтожить врага** ташманә тѣп ту

унывать глаг. несов. кулян, хуйхәр, хуйхә үк

унылый прил., уныло нареч. кулянчәк, хуйхәллә, кичәм, пусәранчәк; **говорить уныло** хуйхәллән калас

упоминать глаг. сов. асан, асансә ил; **упоминать в разговоре** каласна май асансә ил

упорный прил., упорно нареч. җирѣп; җинә тәрсә; **упорно трудиться** җинә тәрсә еҗлә

употреблять глаг. несов., кого-что ұса кур; еҗсә яр; **употреблять в речи** новые слова пулверә җә нә сәмахсемпә ұса кур

управление (-я) сред. **1.** кем-чем тытам; тытнй, тытсә пыни; **управление производством** производствана тытсә пыни **2.** управлени; **строительное управление** строительство управленийә **3.** пәхәнтару; пәхәнтарни (*грамматикара — нѣр сәмах тенѣр сәмаха палла надежа ларттарни*)

управляющий (-его) муж. ертүҗсә, пусләх; **управляющий отделением** банка банк ұйрамән ертүҗи

упражнение (-я) сред. хәнәхтару; хәнәхтарни, хәнәхни; **гимнастическое упражнение** гимнастика хәнәхтаравсәм; **сборник упражнений** по

грамматике грамматика хәнәхтаравсән пуххи

упражняться глаг. несов. хә нәх, вѣрән, хәнәхтару ту; **упражняться с гирями** кирә пуканепә хәнәхтарусәм ту

упрекать глаг. несов. ұпкелә, ұпкелеш; **упрекать в нечестности** тә рә пулманшән ұпкелә

упругий прил., упруго нареч. пиҗсә, җирѣп, хытә; **упругая пружина** пиҗсә пружина

упрямый прил., упрямо нареч. **1.** күтан, йу нсѣр; **он упрямо стоит на своем** вәл хәйәннәх перет **2.** җирѣп кә мәллә; җинә тәрсә; **упрямо идти к цели** пәләртнә тәлләвә җитмә җинә тәр

ураган (-а) муж. тә вәл, җил-тә вәл **уровень (-вня) муж.** шай; **уровень моря** тинәс шайә; **культурный уровень** культура шайә

урожай (-я) муж. тухәс; **урожай картофеля** җәр улми тухәсә; **высокий урожай** пысәк тухәс

урок (-а) муж. **1.** урбк (*вѣрену вәхәчә*); **прозвенел звонок на урок** урока ларма шанкәрав пулчә **2.** килти ес, урбк; **готовить уроки** урбк ту

уронить глаг. сов., кого-что үкәр, кәларсә үкәр, аләран үкәр; **уронить карандаш** кәранташа аләран үкәр

усвобить глаг. сов., что вѣрән, пѣлсә җит, асә хыв; **усвобить правила игры в шахматы** шахмат вәйийн йѣркинә асә хыв

усердный прил., усердно нареч. тәрәшүллә, тимлѣ; **усердно трудиться** тәрәшсә еҗлә

усилить глаг. сов. вәйләт, үстѣр; **усилить охрану** хуралә вәйләт

усилиться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. вәйлән, үс; **ветер усилился** җил вәйләнчә

ускорить глаг. сов., что хәвәртләт, җывхәрт; **ускорить отправку** грузов груз асатассинә хәвәртләт

условие (-я) сред. **1.** никѣс, кирлә май; **условие победы** җѣнтерү никѣсә **2.** услови; йитни; **условия задачи** задәча условийсәм ♦ **на льготных условиях** җә мәлләх парсә

уснуть глаг. сов. җывәрсә кай, йихә пут

успеваемость (-и) *жен.* ёлкөрү; ёлкөрнй, ёлкөрсө пынй (вёренюре)

успевать *глагол. несов.* 1. см. успеть 2. ё'лкөр, ёлкөрсө пыр (вёренюре); он не успевает по математике вэл математикапá ёлкөрсө пыраймасть

успеть *глагол. сов.* ё'лкөр, сит; успеть к поезду поезда ситсё ё'лкөр

успех (-а) *муж.* а́на́су, а́на́слáх, ситену́; добиться успеха а́на́су ту; Желаю успеха! А́на́слáх суната́п!

успешный *прил., успешно нареч.* а́на́слá, а́на́сулла, ситену́'ллё; успешно выдержать экзамены экзаменсенё а́на́слá тыт

успокоить *глагол. сов., кого-что* лáплантáр, пусáр, кунёлёт; успокоить плачущего ребёнка макáракан ачанá лáплантáр

успокоиться *глагол. сов.* лáплáн, пусáран, кунёлён; шторм прошёл, и море успокоилось тá вэл иртсё кáйрё те, тинёс лáплáнчё

устав (-а) *муж.* устав (организации) *тытамёне ёс йёркине сирёплетекен документ*; устав партии парти уставё

усталый *прил., устало нареч.* ы́ванна, ы́рна, ы́ванчáк, ёшенчэк; усталая походка ы́ванчáк у́тá

установить (*будущ.* -овлю́, -овишь) *глагол. сов., что* 1. ларт, вырнастарсá ларт; установить новые станки сё'не станоксенё вырнастарсá ларт 2. сирёплёт, палáртсá хур; установить срóки работы ёс срокнё палáрт 3. хыв, йёркелё; установить связь сыхану́ йёркелё 4. тупсá палáрт, туп; установить истину чáнлáхá тупсá палáрт

устать *глагол. сов.* ы́ван, ёшен, ыр; устать от ожидания кётсё ы́ван

устный *прил., устно нареч.* сáмахпá, сáмах вё'сёен; устный экзамен сáмах вё'сёен ирттерекён экзамен

устойчивый *прил., устойчиво нареч.* сирёп, тá нáслá, тáтархáллá; устойчиво стоять на ногах урá синчё сирёп тáр

устранить *глагол. сов.* пётёр, сир, сирсё яр

устремиться (*будущ.* -млюсь, -мийшься) *глагол. сов.* ы́гкán, тáлпáн; устремиться к финишу финишаллá тáлпáн

устроить *глагол. сов.* 1. что йёркелё, ту, тусá ирттёр; устроить концерт концерт йёркелё 2. что кáлар, ту;

устроить скандал шáв-шав кáлар 3. кого вырнастар, кёрт; устроить в общезитие общезитиё вырнастар 4. кого тивёстёр, сýрлахтáр, юрá; это нас не устроит ку пирё сýрлахтáрмё

устроиться *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. йёркелён, майлáн, майлáш; жизнь понемногу устроилась пýрнáс майёпён майлáшсá кáйрё 2. кёр, вырнас; устроиться работать ёсё кёр

устье (-я *сред.; множ.* у́стья, -ёв) 1. вá'рá, пыр (*шив тепёр шыва, кýлле, тинёсе юкса кёрекен вырáн*); устье Цивиля́ Савáл вáрри 2. ана, сá-вáр, шá'тáк; устье шáхты шáхта ани

усы (-ов *множ.; ед.* ус, у́са *муж.*) мá'йáх, сухáл, усси ♦ и в ус не дует хáнк та тумáсть

утвердительный *прил., утвердительно нареч.* сирёплету́' -ё; сирёплету́'ллё, майлá, килёшү'ллё; ответить утвердительно килёшсё хуравлá

утвердить (*будущ.* -ржү́, -рдишь) *глагол. сов., кого-что* сирёплёт, йышáн; утвердить смету расходов тáкáк сметинё сирёплёт

утверждать *глагол. несов.* 1. см. утвердить 2. что калá, те; сине тáр (сáмахпа); он утверждает, что не зал об этом вэл кун сичнён пёлмен тет

утешить *глагол. сов., кого-что* йáпáт, йáпáнас күр; утешить ребёнка ачанá йáпáт

утёс (-а) *муж.* хысáк, чул хысáк

утка (-и) *жен.* кáвакáл; дикие утки кáйáк кáвакалсём

утренний *прил.* ир -ё; ирхи; утренняя заря шүрám пус; утренняя зарядка ирхи зарядка

утренник (-а) *муж.* у́тренник, ирхи уяв (*ача-пáча валли*)

утро (утра, с утра, утру, к утру *сред.; множ.* утра, утр, у́трам, по у́трам) ир; пасмурное утро пё'лётлё ир; с утра до вечера ир пусласá кáсчён

утром *нареч.* ир, ирхинё; рáно утром ир-ирэх

утюг (-á) *муж.* утю́г; гладить бельё утю́гом кёпё-йёмё утю́гпá якáт

уто́жить *глагол. несов.* уютю́ла, яку́т уха́ (-и) *жен.* пу́ла шүрпү́
уха́б (-а) *муж.* ла́кам, ланкашкá, сакáлтá (*сул сичче*)

уха́живать *глагол. несов., за кем-чем* пáх, тимлэ́, та́ ра́ш; уха́живать за **цветáми** чечéе пáхса́ у́стёр

ухо́ (*уха сред.*; *множ.* у́ши, ушэй́) хáлхá; **собáка** **насторожи́ла** у́ши йы́тá хáлхинé чáнк тáра́трэ́ ♦ он и **ухом** не ведéт вáл хáнк та тумáсть; **наво́стри́ть** у́ши хáлханá тáра́т, тимлесé итлэ́; **уша́ми** хлóпать сáварá карсá лар; **слы́шать** крáем уха́ кáшт илтсé юл; **пó** уши **влюби́ться** хы́тá юртасá пáрах

уху́диться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* начарлáн, япáхлáн; **поло́жение** **уху́дшилось** лару́-тáру́ начарлáнчэ́

уцени́ть *глагол. сов., что* хакá чакáр, йу́нэт; **уцени́ть** стáрые товáры кивé таварсенé йу́нэт

учáствовать *глагол. несов., в чём* ху́тшáн; **учáствовать** в **вы́борах** суйлава́ ху́тшáн

учáсток (-тка) *муж.* 1. ла́птáк, сёр, вы́рáн; **земельный учáсток** сёр ла́птáкэ́ 2. учáсток; **избирáтельный учá-**
сток суйла́в учáстокé

учáщийся (-шегося) *муж., учащаяся* (-щейся) *жен.* вёренекéн; **учáщиеся** стáрших клáссов áслá классенчэ́ вёренекенсэм

уче́бник (-а) *муж.* уче́бник, вёрену́ кёнеки́; **шко́льные учебники** школ учебникэ́сэм

уче́бный *прил.* вёрену́ -э; **уче́бный** год вёрену́ сүлэ́

учени́к (-á) *муж., ученица* (-ы) *жен.* вёренекéн, школ ачи́; он **ученик** де-вятого клáсса вáл та́ ххáрмёш клас-ра́ вёренэт

уче́сть (*будущ. учту́, учтёшь*) *глагол. сов.* шутá ил, уя́; **уче́сть** замечáния товáришей юлташсён асáрхаттарáвэ-сенé шутá ил

учёба (-ы) *жен.* вёрену́; вёренни́; **учё-**ба в **техникуме** техникумра́ вёренни́

учёный (-ого) 1. *прил.* вёре́нтнэ́, хáнахтарна́; в **цирке** **выступáют учё-**ные **звёри** циркра́ вёре́нтнэ́ чёр чун-сэм **вылясá** кáртартáсчэ́ 2. *сущ. муж.* á'слáхсá, áсчáх, учёнай́

учёт (-а) *муж.* шутлáв, учёт; шутá илни́; **учёт иму́щества** пурлáхá шутá илни́

учи́лище (-а) *сред.* учи́лище; **музы-**кáльное учи́лище мýзыка училищи́; **учáщиеся** **профессиона́льных учи́лищ** профессии училищисенчэ́ вёренекен-сэм

учи́тель (-я) *муж.* вёрентекéн, учи́-тель; **учи́тель физики** физика учи́телé
учи́тельница (-ы) *жен.* вёрентекéн, учи́тельница

учи́ть *глагол. несов.* 1. *кого-что, чему* вёре́нт; **учи́ть** грáмоте вуламá-сырма́ вёре́нт 2. *что* вёре́н; **учи́ть** урóк урóк вёре́н

учи́ться *глагол. несов.* вёре́н; **учи́ться** **рисова́ть** ўкерме́ вёре́н; он **учи́тся** в **шко́ле-гимна́зии** вáл гимна́зи школ-тá вёренэт

учре́ждение (-я) *сред.* учре́ждени́; **банковские** **учре́ждения** банк учре́-денийэ́сэм; **детские** **дошко́льные уч-**ре́ждения школчченхи́ ачá-пáчá уч-ре́жденийэ́сэм

ушиби́ть *глагол. сов., кого-что* ырат-тáр, суранлá, кáвакáрт (*сапса*)

ушиби́ться *глагол. сов.* ыраттáр, кáва-кáрт (*сапанса*), суранлáн

уше́лье (-я; *множ.* -ляя, -лий) *сред.* сырма́, ту ху́шáкэ́

уше́рб (-а) *муж.* сиён, шы́рлáх; **причини́ть** **уше́рб** шы́рлáх күр

у́ютный *прил., уютно нареч.* хá'тлá, кáнлэ́, мёллэ́; **у́ютно** **устро́иться** на **дивáне** дивáн сине́ кáнлэ́н **вырна́сá** лар

Ф

фа́брика (-и) *жен.* фа́брика; **тка́-**кая **фа́брика** пир тёртекéн фа́брика
фа́бричный *прил.* фа́брика -э; **фа́-**брика́ра́ тўна́; **ковры́** **фа́бричного** **про-**извóдства фабрика́ра тэ́ртнэ́ кавир-сэм

фа́кел (-а) *муж.* фа́кел, сүткáс (*па-*так сине́ сáмалалла́ сётёк чёркесе́ туни́)

фа́кс (-а) *муж.* фа́кс (*документсе-*

не, үкерчөксене инçете парса тәмалли сыхану мелё); **передать письмо факсом** сыравá факспá ярса пар

факт (-а) муж. факт, пұлám, чан пулнй, пұлнá ёс; **это действительный факт** ку чаннипéх пұлнá

фактический прил., **фактически** нареч. чан, пұлнá; чаннипé, терёсси-пé; **фактическое положение дел** ёс-пұсán чан тá рáмё, чан лару-тáру; **фирма фактически обанкротилась** фирма терёссипé панкрутá тухнá

факультет (-а) муж. факультет (ас-лá шул уйрámё); **физико-математический факультет** физикапá матемáтика факультéчé

фальшивый прил., **фальшиво** нареч. суя, ултáвлá, чан мар; **фальшивые деньги** суя укçá; **фальшиво улыбаться** ултáвлán кулкалá

фамилия (-и) жен. хушамáт; **указать фамилию, имя и отчество** хушаматá, ятá татá áшшé ятнé кáтáрт

фанера (-ы) жен. фанера; **многослойная фанера** нумáй сийлé фанера

фантазировать глаг. несов. ёмётлén, áсá вёстэр, шухáшá вылят (пулмас-ла япала пирки)

фантазия (-и) жен. фантази, шухáш вёснй, пуш ё́мёт

фантастический прил., **фантастически** нареч. 1. фантази -ё; фанта-зиллэ; **фантастическая повесть** фанта-зиллэ повесть 2. телёнмеллэ, телён-термеш, áкáш-мáкáш; **фантастический успех** áкáш-мáкáш ситёнү́

фара (-ы) фара (транспорт хатёр-ёсен вáйлá хунарё); **включить передние фары** малтй фарáсенé сүт

фартук (-а) муж. саппун, чёр сит-ти; **рабочий фартук** ёс саппунé

фарфор (-а) муж. фарфóр (пахá тáмран тунá савáт-сапа)

фарфоровый прил. фарфóр...; фар-фóр -ё; **фарфоровый чайник** фарфóр чейнйк

фарш (-а) муж. фарш (вётетнэ аш е урáш симёс); **мясной фарш** аш фáр-шé

фаршировать глаг. несов. фаршлá, фарш тултáр; **фаршированный перец** фаршлáнá пá рáс

фасад (-а) муж. фасад, мал ен (сур-тáн)

фасоль (-и) жен. фасóль, шалçá пáрсй

фасон (-а) муж. фасóн, тёс, ёлкé; **модный фасон** мбдáллá фасóн

фауна (-ы) жен. фáуна, чёр чун-сём; **морская фауна** тинёс чёр чунé-сём

фашизм (-а) муж. фашизм (демократ-тие пусаракан хаяр реакци политики)

фаянс (-а) муж. фаянс (тáмран тунá савáт-сапа)

февраль (-я) муж. кё́сён кáрлáч, февраль (султалáкри иккёмёш уйáх)

февральский прил. февраль -ё, кё́-сён кáрлáчрй, февральтй; **февральские метели** кё́сён кáрлáчрй сил-тáмансём

федерация (-и) жен. 1. федерáци (темисе сёр-шыв пёрлешисе пулнá пат-шалáх); **Российская Федерация** Раç-сёй Федерáцийё 2. пёрлешү́; **федерация профсоюзов** профсоюзсён пёр-лешёвё

фейерверк (-а) муж. фейервёрк (уяв ячёпе шемлэ ракетáсем яни)

фельдшер (-а) муж., **фельдшерца** (-ы) жен. фёльдшер (врачран кёсён-рех медицина ёсченё)

фельетон (-а) муж. фельетóн (са-тирáллá сивёч статья)

феодал (-а) муж. феодал, сёр ул-пучё

феодализм (-а) муж. феодализм (феодалсем хресченсене пусмáрласа тáнá общество йёрки)

ферзь (-я) муж. ферзь (шахмат вáййинчи нур енне те кузма пулта-ракан чи вáйлá келетке)

ферма (-ы) жен. 1. ферма (пысáк хусалáхán пёр йыиши вьльáх ёрчете-кен пайё); **свиноводческая ферма** сысна ферми 2. ферма (уйрám сыннán хресчен хусалáхё)

фермер (-а) муж. фёрмер, фёрма хусй

фестиваль (-я) муж. фестивáль, уяв; **фестиваль народного творчества** хáлáх пултару́лáхэн уявё; **музыкальный фестиваль** музика фестивáлэ

фигура (-ы) жен. 1. келеткé, үт-пү́,

пў-си, талпў; **стройная фигура** яш-так келеткэ 2. келеткэ (*сам., шахмат ваййинче*)

физика (-и) *жен.* физика (*матери тытамёне ушайнаёсене тейчекен аслалэх*)

физиология (-и) *жен.* физиолги (*чёрё организмри ушайнусене, пурнаё процесёсене тейчекен аслалэх*); **физиология человека** этём физиологийё **физический** *прил., физически нареч.*

1. физика -ё; **физические законы** физика законёсём 2. ўт-пў -ё, вай-хал -ё; **физический труд** вай-хал ё'сё

физкультура (-ы) *жен.* (*сокр.: физическая культура*) физкультура; **заниматься физкультурой** физкультура ту

физкультурник (-а) *муж.*, **физкультурница** (-ы) *жен.* физкультурник **филармония** (-и) *жен.* филармони (*музыка пелёвё саракан, концертсем ирттерекен учреждени*)

филиал (-а) *муж.* филиал, у'йрам; **филиал банка** банк уйрамё

филин (-а) *муж.* ўхё (*тамана йышши кайак*)

филология (-и) *жен.* филологи, сәмахлах пё'лөвё

фильм (-а) *муж.* фильм; **художественный фильм** илёмлө фильм; **снять фильм** фильм ўкер

финал (-а) *муж.* финал, вёс, пё'тмёш; **финал соревнований** а'мартаван юлашки тапхәрё

финансы (-ов) *множ.* укса-төнкё, финанс; **государственные финансы** патшаллах финансё

финиш (-а) *муж.* финиш, вёс (*амартаван, дистанцин*); **прийти к финишу** пёрвым финиша пуринчён малтан сит

фиолетовый *прил.* хёрлө-кавак (*төс*) **фирма** (-ы) *жен.* фирма (*промышленность е суту-илу' предприятийё*); **основать фирму** фирма йёркелё

флаг (-а) *муж.* ялав; **государственный флаг** патшаллах ялавё

фломастер (-а) *муж.* фломастер (*ручка вөёр төслө-төслө сыру хатёрё*)

флора (-ы) *жен.* флора, ўсэн-тәран (*пур төрли*); **флора тундры** тундра ўсэн-тәранё

флот (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и -ы, -ов) флот (*карапсен пётём йышё*); **военно-морской флот** тинёс-сар флөчё; **торговый флот** суту-илу' флөчё ♦ **воздушный флот** сывлаш флөчё (*авиаци*)

флюгер (-а) *муж.* флюгер (*сил аё-тан вёрнине катартакан хатёр*)

фóкус (-а) *муж.* фóкус, хайла, ала вальтнй; **показывать фóкусы** фóкус катарт

фóкусник (-а) *муж.*, **фóкусница** (-ы) *жен.* фóкусник, фóкусса, хайласа

фольклóр (-а) *муж.* фольклóр, халлах пултарулахё; **музыкальный фольклóр** халлахан юра-кё'вё пултарулахё; **изучать фольклóр** халлах пултарулах-нө тейчө

фонáрь (-я) *муж.* хунар; **зажечь фонарь** хунар сүт

фонд (-а) *муж.* 1. фонд, пуянлах, укса-төнкё, пурлах; **фонд заработной платы** ёс уксий фөнчө; **земельный фонд** сөр фөнчө 2. фонд (*организаци*); **детский фонд** ача-пача фөнчө (*ачалыха пулашмалли ёссем тавакан организаци*)

фонéтика (-и) *жен.* фонéтика (*чөл-хе пелёвөн сасасене тейчекен пайё*)

фонтáн (-а) *муж.* фонтан (*хулана илем куме шыв пёрөхтерсе таракан хатёр*)

фóрма (-ы) *жен.* 1. фóрма, сан, кап, капаш; **предмет квадратной фóрмы** таваткал япала 2. ёлкө, тө'слөх, калап (*сирелетни*); **написать документ по фóрме** документ кйрлө ёлкөпө сыр 3. фóрма, тум, тум-тир; **военная фóрма** сар тумё 4. фóрма (*грамматикара*); **падёжные фóрмы** падёж формисём

формулировка (-и) *жен.* сырса пани, уса калани (*шухаша*); **сжатая формулировка** темы темана кёскөн уса калани

фортепиáно и фортепьяно *нескл. средн.* фортепиáно (*рояльпе пианинан пёрлехи ячө*)

фóрточка (-и) *жен.* фóрточка (*чү-речен усаалакан кусө*)

фотоаппарáт (-а) *муж.* фотоаппарат

фотографировать *глагол. несов. үкёр, фото үкёр, сән үкёр*

фотографироваться *глагол. несов. үкёр-рөн, сән үкертгёр*

фотография (-и) *жен. 1. фото-үкёрчөк, сән үкёрчөк; цветная фотография төслө сән үкёрчөк 2. фотографии (фотоүкёрчөк тавакан мастерской)*

фотокарточка (-и) *жен. фотоүкёрчөк, сән үкёрчөк*

фразеологизм (-а) *муж. фразеологизм (әнлава, шухаша сәнарлән пәлрәтәкан сәмах пәрлешевә)*

фразеология (-и) *жен. 1. фразеология (тачә пәтәснә сәмах пәрлешевәсен пәтәм йышә); чувашская фразеология чаваш фразеология 2. фразеология (чөлхе пәлвән фразеологизм сене тәпчекен пайә)*

франт (-а) *муж., франтиха (-и) жен. шукаль, капәрчәк, янкәс*

французский *прил. француз -ә, французля; Франци -ә, Францири; французский язык француз чөлхи; французское правительство Франци правительствй*

фронт (-а *муж.; множ. -ы, -ов*) **1.** фронт (*сәпәсусем пыракан тәрәх*); **отправиться на фронт** фронтә кай **2.** фронт (*темиҗе армирен тәракан сар пәрлешевә*); **штаб фронта** фронт штабә

фрукт (-а) *муж. сымәс, улма-сымәс, йывәс сымәсә (пан улми, груша, апельсин, банан йышиши); торговать фруктами улма-сымәспә сүтә ту*

фруктовый *прил. улма-сымәс -ә; фруктовые соки улма-сымәс сәткәнәсәм*

фундамент (-а) *муж. никәс; каменный фундамент дөма сүртән чул никәсә; фундамент знаний пәлү никәсә*

фунт (-а) *муж. кәренкә (кивә йы-вәрәш виҗи - 409,5 грамм)*

фураж (-а) *муж. вьльәх апачә*

фуражка (-и) *жен. карттүс; военная фуражка сар карттүсә; козырёк фуражки карттүс сәмси*

футбол (-а) *муж. футбол (урапа мечәк хәваласа вылямалли вайә); играть в футбол футболла выля*

футболист (-а) *муж. футболист, футболсә*

футболка (-и) *жен. футболка (вә-рам сәнәллә трикотаж кәпә)*

футляр (-а) *муж. йә'нә, хупәлчә, арчә; футляр для скрипки сәрмә купәс арчи*

фуфайка (-и) *жен. 1. фуфайка, сыхнә кәпә 2. фуфайка (ваткәллә пиншак)*

X

хакас (-а) *муж., хака́ска (-и) жен. хака́с; множ. хака́сы хакассәм (Сә-пәрте пурәнакан, тәрәксен йышине кәрекен халәх)*

хакасский *прил. хакас -ә; хакасский язык хакас чөлхи*

халат (-а) *муж. халат (шалпар вә-рам тум); больничный халат больница халачә*

халва (-ы) *жен. халва (майәр е хәвел сәврәнәш тәшишипе сахәртан тунә сымәс)*

хан (-а) *муж. хан, хун (тухәсри хәш-пәр авалхи халәхсен патша ячә); ханы Золотой Орды Ылтән Урта хунәсәм*

ханство (-а) *сред. хәнләх (хан тытса тәракан патшаләх); Казанское ханство Хусән хәнләхә*

характер (-а) *муж. 1. кә'мәл, чун хевти; твердый характер сирәп кә'мәл 2. уйрәмләх, раснәләх, пәллә; характер местности сәр пичән уйрәмләхәсәм*

характеристика (-и) *жен. хакләв; хак пәни, сәнлани; дать хорошую характеристику лайәх хакләв пар*

характерный *прил. 1. хәйнә әвәрлә, хәйнә майлә, хәй пәллиллә; характерные черты лица хәйнә майлә сән-пит 2. кәтартүллә; характерный пример кәтартүллә төсләх*

хвалить (*наст. -алю, -әлишь*) *глагол. несов., кого-что мухтә, ырлә, мухта-сә калә; хвалить за хорошую работу лайә'х әсләнәшән мухтә*

хвалиться (*наст. -алюсь, -әлишь-*

ся) *глагол. несов.* мухтáн; вёс, вёс-кёнлён; *нечем хвалиться* мухтанмал-ли сук

хвастливый *прил.*, **хвастливо** *нареч.* мухтáнчák, вё'скён; *говорить хвастливо* мухтансá калáс

хватать¹ *глагол. несов.* тыт, ярсá тыт, сүлсá ил; **хватать за руку** алáрán ярсá тыт

хватать² *глагол. безл. несов.* сит, сителёклё пул; *денег едва хватáет* уксá арán ситкелесé пырáты

хвататься *глагол. несов.* 1. *за кого-что* ярсá тыт, сáтáрласá тыт; **хвататься за нож** сё'сё ярсá тыт (*хáратма, чикме*) 2. *за что* пуслá, пүсáн, пикён, тытáн; **хвататься за любую работу** кирёк мёнлэ ёсё тытáн (*сүйласа тáмасáр*)

хватить (*будущ.* хвáтит) *глагол. безл. сов.* сит, ситсё пыр, сителёклё пул; *дров на зиму хвáтит* вүтá хёл кáсмá ситёт ♦ **Хвáтит!** Ситё ё'нтё!

хвойный *прил.* лá'сá -ё; лá'сáллá;

хвойные деревья лá'сáллá йывáссём

хворать *глагол. несов.* чирлэ, сыв мар пул; **ребёнок долго хворáл** ачá вáрах-чён чирлэрэ

хворост (-а) *муж. собир.* сáтракá, сáпá, шáнкá; **собирать хворост для костра** кáвáйт хумá сáпá пустáр

хвост (-á) *муж.* 1. хүрэ; **собака виляет хвостом** йытá хүринé вылyтáты

2. хүрэ, вёс (*кайри*); **хвост самолёта** самолёт хүри 3. *пáрám* (*вáхáтра на-ман экзамен е зачёт*) ♦ **быть в хвосте** хысáлтá сётёрёнсё пыр

хвощ (-á) *муж.* чá'рáш тáрри (*ку-рáк*)

хвоя (-и) *жен.* лá'сá; **хвоя ели** чá'рáш лáсси

хилый *прил.* имшёр, начарккá, нишлэ; **хилый ребёнок** имшёр ачá

химический *прил.* хими -ё; **химическая промышленность** хими про-мышленносё

химия (-и) *жен.* хими (*тёрлэ япа-ласен тытáмёне пахалáхёсене тётче-кен áслáлáх*); **органическая химия** ор-гáника химийё

хирург (-а) *муж.* хиру́рг; **врач-хи-рург** хиру́рг врач

хирургический *прил.* хиру́рги -ё,

хиру́рг -ё; **хирургическое отделение больницы** больницáн хиру́рги уй-рáмё

хирургия (-и) *жен.* хиру́рги (*меди-цинáн ут-нёве касса сиплемелли мёлёсене тётчекен пайё*)

хитрить *глагол. несов.* чеелён, áслáй-лá, хайлá, чеё пул

хитрость (-и) *жен.* чеёлёх, áслáй, хайлáлáх

хитрый *прил.*, **хитро** и **хитро** *нареч.* (*кратк. ф.* хитёр, хитрá, хитрó и хитро) чеё, хайлáллá

хихикать *глагол. несов.* ихёлтёт, ихёр, хихиклёт, кулкалá

хищник (-а) *муж.*, **хищница** (-ы) *жен.* тискёр кáйáк, сá'ткáн кáйáк; **тигр — крупнейший хищник** тигр — чи пысáк сá'ткáн кáйáк

хищный *прил.*, **хищно** *нареч.* 1. тис-кёр, сá'ткáн (*чёр чунсене сисе пурá-накан*); **хищные птицы** сá'ткáн вёсён кáйáксём 2. *перен.* сá'тáх, ё'мётсёр, хáпсáнчák

хладнокровный *прил.*, **хладнокровно** *нареч.* лá'пкá, пáлханмáн, сирёп кá'мáллá; **хладнокровно встретить опасность** хáрушлáхá пáлханмáсáр кётсё ил

хлеб (-а *муж.*; *множ.* хлэбы, -ов и хлеба, -ов) 1. сá'кáр; **белый хлеб** шурá сá'кáр; **горбушка хлеба** сá'кáр сáмси; **испечь хлеб** сá'кáр пёсёрсё кáлár 2. тырá, тыр-пул; **яровые хле-ба** сурхи тырáсём ♦ **зарабатывать себе на хлеб** тáранмáлáх ёслесё ил; **хле-ба не просят** сá'кáр ыйтáмáсть, пул-ни кансёрлемэст

хлев (-а, о хлэве, в хлэву *муж.*; *множ.* хлэвá, -ов) вите (*лаша витисёр пусне*); **овечий хлев** сурáх вити

хлестать (*наст.* хлешу, хлещешь) *глагол. несов.* 1. сáп, вёт, вётелé, сáт-латтáр; **хлестать коня кнутом** лаша-нá пушáпá сáтлаттáр 2. 1 и 2 л. *не употр., перен.* су, шарлá, шарлаттáр, чашлаттáр; **дождь так и хлещет** сүмáр чашлаттáрать кáнá

хлобать *глагол. несов.* 1. сáп, сáтлат-тáр, шатлаттáр 2. хуп, шанлаттáр, кёрслеттёр; **хлобать дверью** алáкá шанлаттарсá хуп 3. áлá сун; **артисту**

дблго хлопали артиста нумайччен
ала сұпса саламларёс

хлопок (-пка) муж. сёр мамакё,
мамак; хлопок-сыреу чё'рё мамак

хлопотать (наст. очу, -бчешь) 1.
ёслё, тармаш, аппалан; хлопотать по
хозяйству килти ёсемпё аппалан 2.
о чем та'раш, ыйт, ыйтса суре; хло-
потать о пенсии пенси пирки тараш-
са суре

хлор (-а) муж. хлор (хаяр шаршал-
ла газ)

хлорировать глаг. сов. и несов.
хлорла, хлорпа тасат; хлорированная
вода хлорланна шыв

хмель (-я) муж. хамла; плантация
хмеля хамла пахчи; шишки хмеля
хамла пучаххи

хмуриться глаг. несов. пит-куса
перкелё (камалсаран)

хмуры́й прил., хму́ро нареч. 1. сил-
лес, сивлек, ка'малсар; посмотре́ть
хму́ро силлессен пахса ил 2. а'мар,
пе'летле (санталак)

хобот (-а) муж. самса, хобот
(слонан)

ход (-а, о ходе, в ходе и в ходу
муж.; множ. ходы, -ов, -ы, -ов и ходы,
-ов) 1. ута, кусам; утни, кусни, утса
пыни, кусса пыни; разговаривать на
ходу каласса ут; дать задний ход ка-
ялла кус 2. перен. аталану; аталан-
ни; ход событий ёсем аталанса
пыни 3. сурени, тухни, утам туни
(сам., шахматла вяляна чухне); Ваш
ход! Сирен суремелле! ♦ парадный

ход чапла алак (суртан малти пайен-
чи); ход сообщения чавна сул, сыха-
ну окбё; давить ход сул пар; пус-
тить в ход хута яр; прямым ходом
гуррених; с ходу тахтаса тамасар

ходатайство (-а) сред. ыйту; ыйт-
ни, хута кени; ходатайство о награж-
дении награда пама ыйтни

ходить (наст. хожу, ходишь) глаг.
несов. 1. суре, ут, утса суре; ходить
босиком саран суре 2. суре, кусса
тар; поездка ходят регулярно поезд-
сем йеркелле сурессе 3. суре, та'хан;
ходить в шубе ке'рек таханса суре

4. пах, та'раш; ходить за большим
ребёнком чирла ачана пах 5. суре,

тух; ходить конём лашапа суре (шах-
мат вайинче) ♦ часы ходят точно
сехет те'рес сурет; ходить в атаку
атакана кай; ходить на голове пуссар-
лан, ыртех; ходить по миру ыйтка-
ласа суре

хозяйин (-а) муж., хозяйка (-и) жен.,
хозяйева (-ев) множ. хуса; хозяйин до-
ма сурт хуси, кил хуси ♦ хозяйин сво-
его слова пана самаха тытакан сын

хозяйничать глаг. несов. хушалан,
хуса пул

хозяйственный прил., хозяйствен-
но нареч. 1. хушалах -ё; хозяйствен-
ные связи хушалах сыханавесем; хо-
зяйственные товары хушалах таварё-
сем 3. те'плё, типтерле, перекетле;
хозяйственный человек те'плё сын

хозяйство (-а) сред. 1. хушалах
(нетём экономика); народное хозяй-
ство халах хушалахе; сельское хозяй-
ство ял хушалахе 2. хушалах (пер про-
изводство единици); фермерское хо-
зяйство фермер хушалахе 3. хушалах,
хатер-хе'тер, а'птар-каптар; обзавес-
тись хозяйством а'птар-каптар туян

хозяйствовать глаг. несов. хушалах
тыт, хуса пул; хозяйствовать эконó-
мно хушалаха перекетле тыт

хоккей (-я) муж. хоккей (шайба е
мечек хаваласа вяляни); хоккей на
траве курак синчи хоккей; первен-
ство по хоккею с шайбой шайбалла
хоккей а'мартавё

холм (-а) муж. сарт, темеске, та-
вайкки; дом стоит на холме сурт
сартра ларать

холмистый прил. са'ртла, темес-
келле; холмистая степь са'ртла-
темескелле сецен хир

холод (-а муж.; множ. -а, -ов) си-
ве; родственские холода раштав
сиввисем

холодец (-дца) муж. студень; хо-
лодец из свиных ножек сысна ури
студенё

холодильник (-а) муж. холодиль-
ник, сиветкеч; хранить продукты в
холодильнике апат-симесе холодиль-
ника усра

холодный прил., холодно нареч.
(кратк. ф. холоден, холодна, холод-

но; *множ.* холодны и холодно) 1. сивё; **холодный вѣтер** сивё сил; **в комнате холодно пўлѣмрѣ сивё** 2. *перен.* чўрас, сивлѣк, кá мáлсáр; **он холоден в обращѣнии с детьми** вáл ача-семпѣ сивлѣккѣн каласáть ♦ **холодное ору́жие хѣс таврашѣ**

холостой прил. хусáх, авланмáн; **холостой пáрень** хусáх кáччá

холст (-á) муж. пир; **ткать холст** пир тѣрт

хомут (-á) муж. хá мáт, сўсмѣн; **надѣть хомут** хá мáт тáхáнтáр (*лаша мáйне*)

хомяк (-á) муж. арлáн; **норá хомяка** арлáн шá тáкѣ

хор (-а муж.; множ. хоры, -бв и хоры, -ов) 1. хор (*пѣрле юрлакансен ушкáнѣ*); **выступлѣние хора** хор юрлани 2. хор (*юрáссен ушкáнѣ валли сьрнá хайлав*)

хорѣк (-рькá) муж. пáсарá (*кушак евѣр сáткáн чѣр чун*)

хоровод (-а) муж. вá йá картí, юрá картí; **молодѣжь вбдит хороводы** сáмрáксѣм карталансá юрлáссѣ

хоровой прил. хор -ѣ; **хоровбе пѣние** хорпá юрлани

хоронить (наст. -оню, -бнишь) *глагол. несов., кого-что* пытáр (*вилнѣ сьнна*)

хорошенько нареч. лáйáххáн, тѣ п-лѣн; **нáдо хорошѣнько подумáть** лáйáххáн шухáшласá пáхас пулáть

хороший прил., хорошó нареч. (*кратк. ф.* -бш, -ошá; *в знач. сравн. и превосх. ст. употр.* лúчше, лúчий)

1. лáйáх, авáн; **хороший костюм** авáн костюм; **здесь хорошó отдыхáть** кун-тá канмá лáйáх 2. *в кратк. ф.* чипѣр, хитрѣ, илѣмлѣ; **дѣвушка бчень хорошá** хѣр пítѣ чипѣр 3. **хорошó частица, выражает согласие** авáн, юрѣ, юрáть; **хорошó, я придү туда** юрѣ, зпѣ унтá пырáп ♦ **лúчше нѣкуда** лáйáх-рáн лáйáх

хотѣть (наст. хочү, хочѣшь, хочет) *глагол. несов., кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* кá мáл ту; -асшáн (-есшѣн) пул; -ас (-ес) кил; -ас (-ес) те; **я хочү спать** мánáн сывáрас килѣт; **дѣлай что хочѣшь** ху

тáвас тенинѣ ту ♦ **как хочѣшь сан кáмáлу; хочѣшь не хочѣшь** ирѣксѣрѣх **хотѣться (наст.** хочѣтся) *глагол. безл., кого-чего, что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* -ас (-ес) кил; **хочѣтся домой** килѣ кáйс килѣт

хоть 1. союз уступит. пулín те, пулсáн та; -сан та, -сен те; **он бчень сýльный, хоть и невелик рбстом** вáл пысáкáх мар пулсáн та, пítѣ вá йáлá 2. **частица усилит.:** **хоть сейчáс** халъ тесѣн халъ; **хоть кудá** кирѣк áстлалá; **емү хоть бы что** вáл хáнк та тумáсть

хотя союз уступит. пулín те, пулсáн та; **мы трбнулись в путь, хотя шѣл дождь** сўмáр сўнá пулín те эпир сўлá тўхрámáр

хóхот (-а) муж. ахáлтатү; ахáлтат-ни; **слýшен хóхот** ахáлтатсá кулни илтѣнѣт

хóхотáть (наст. -очү, -бчѣшь) *глагол. несов.* ахáлтáт, ахáлтатсá кул

хрáбрость (-и) жен. хастáрлáх, хáрсáрлáх, хáюлáх; **нагрáда за хрáбрость** хастáрлáхшáн пáná нагрáда

хрáбрый прил., хрáбро нареч. (*кратк. ф.* хрáбр, хрáбрá, хрáбро; *множ.* хрáбры и хрáбры) хастáр, хáрсáр, хáюллá; **хрáбрый воин** хáрсáр салтáк

храм (-а) муж. храм, чиркү́, кѣ́лѣ сўрчѣ; **правослáвный храм** правослáви чиркѣвѣ

храмовой прил.: **храмовой прáздник** чиркү́ праснйкѣ (*пѣр-пѣр чиркѣве ят пáná сьветтуй кунне уявлани*)

хранить (наст. -ню, -нишь) *глагол. несов.* 1. усрá, упрá, сыхласá усрá; **хранить дѣньги в бáнке** уксанá банкрá усрá 2. *что* тыт, уя, упрá; **хранить нарóдные обычáи** хáлáх йáлисенѣ уя ♦ **хранить молчáние** шá пáрт пул, ан шарлá; **хранить вѣрность** парáнсá тáр; **хранить спокóйствие** лá пкá пул

храниться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. сыхлáн, упрáн, усрáн; **рукописи хранятся в архивѣ** ал сьрусѣм архиврá упрáнасѣсѣ

хрáпѣть (наст. -плү, -пишь) *глагол. несов.* 1. харлаттáр; **хрáпѣть во сне** харлаттарсá сывáр 2. хартлáт; **кóни хрáпят в испүге** лашасѣм хáрасá хартлатáсѣсѣ

хребёт (-бта) муж. 1. сурам шам-ми, кақан, турт; **хребёт** лошади лаша гүрчө 2. ту хырси ♦ гнуть хребёт сьиншан ёслесэ тинкелэн

хрен (-а) муж. хөрэн; **корень хре-**на хөрэн тымарё

хрестоматия (-и) жен. хрестомати (тёрлө текстсен пуххи); **хрестоматия по родной литературе** таван литература хрестоматийё

хрипеть (наст. -плю, -пишь) глаг. несов. хяралтат, хяркэлтат, хайялтат; **хрипеть от простуды** ша'нна пирки хяралтат

хриплый прил., **хриплю** нареч. (кратк. ф. хрипл, хрипла и хрипла, хрипло) хяралти, хяркэлти, хайялти; **хриплый голос** хяралти саса

христианин (-а) муж., **христианка** (-и) жен. христиан; **множ. христиане** христиансем (Христос тенне ёне-некенсем)

христианство (-а) сред. христианлах, Христос те'не; **исповедовать христианство** Христос тенне тыт

хромать глаг. несов. уксахла; **он хромает на правую ногу** унан сьлтэм ури уксахлать

хромой прил. уксах, урасар

хронический прил., **хронически** нареч. варах, вараха кайна; **хронический насморк** вараха кайна сунас

хронология (-и) жен. хронологии, ваяхат йёрки

хрупкий прил. 1. патрак, ма'ртак, черчен, черченке; сиреп мар; **хрупкое стекло** сиреп мар келенче 2. перен. имшер, хавшак, начар; **хрупкое телосложение** имшер ут-пу'

хрусталь (-я) муж. хрусталь (паха келенче)

хрустальный прил. хрусталь...; **хрусталь** -ё; **хрустальная ваза** хрусталь ваза

хрустеть (наст. хрушү, хрустишь) глаг. несов. качартат, шатартат, нятартат; **снег хрустит под ногами** ура айенче юр нятартатат

хрюкать глаг. несов. нярэхлат (сысна синчен)

хрях (-а) муж. камарчак, семсе шаша

худеть глаг. несов. начарлан, ырханлан, типсе хар

художественный прил., **художественно** нареч. 1. унер -ё, асталлах -ё; **художественный музей** унер музейё 2. илем -ё; илемлө, санарла; **художественная литература** илемлө литература; **изобразить художественно** илемлө санарласа катарт

художник (-а) муж., **художница** (-ы) жен. 1. художник, укерү'се; **художник-пейзажист** пейзаж укерүси 2. аста, хайлавса; **художник слова** самых асти

худой¹ прил. (кратк. ф. худ, худа, худо; **множ. худы и худы**; **сравн. ст. худее**) ха'рак, типшем, начарка, хайпашка; **худой мужчина** ырхан ар сын

худой² прил., **худо** нареч. (кратк. ф. худ, худа, худо; **множ. худы и худы**; **сравн. ст. хуже**; **превосх. ст. худший**) япах, начар; **худые времена** япах ва'хат ♦ **не худо бы** па'смечче, юречче; **на худой конец** начар пулсан та

худой³ прил. ша'так, се'тек; **худое ведро** ша'так витре

худощавый прил. ырхан, типшем, хытанка

хулиган (-а) муж., **хулиганка** (-и) жен. хулиган, пустах, ашканчак, иртенче

хулиганить глаг. несов. хулиганлан, ашкан, пустахлан

хулиганство (-а) сред. хулиганлах, ашкану, пустахлану, иртену'; ашканни; пустахланни, иртенни

хутор (-а) муж. хутор (ялтан уйрам ларакан кил-сурт)

Ц

цапля (-и) жен. чарлан (пысак, вара уралла шыв кайаке)

царапать глаг. несов. чав, чавала, чармала, ша'йар; **кошка царапает дверь** кушак алака чармалат

царапаться глаг. несов. чавала, чармала

царапина (-ы) жен. йер, ша'йарал-

чак, чармаланчак, чавна вырэн; **руки в царяпинах** ала чармаланса пё'тнэ

царизм (-а) муж. патша йёрки

царский прил. патша -ё; **царский престол** патша вырэнэ

царство (-а) сред. 1. патшалэх (патша тытса таракан сёр-шыв) 2. перен., чего тэнчэ, хутлах; **царство растений** усэн-тарэн тэнчи

царствовать глаг. несов. 1. патшара лар, патша пул 2. перен. пус пул, хуса пул, хусалан; **в доме царствует тишина** суртра шап-шапах

царь (-я) муж. патша; **дворец царя** патша керменэ

цвети́ (наст. цвету́, цветёшь; прош. цвёл, цвелá) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. сурал, чечеклен, чечекэ лар, сескенэ лар; **черёмуха цветёт** сё'мёрт сескенэ ларна 2. перен. чечеклен, ешер, аталан ♦ **водá цветёт** шыв симёсленэт (вётэ усэн-тарэн ёрченипе)

цвет (-а муж.; множ. цвета́, -ов) тес; **зелёный цвет** симёс тес; **ткани ярких цветов** чаккар тэ'слэ пусма-тавар

цветной прил. тэ'слэ, тэ'рлэ тэ'слэ; **цветной телевизор** тэ'слэ телевизор ♦ **цветные металлы** тэ'слэ металсэм **цветок** (-тка муж.; множ. цветки́, -ов и цветы́, -ов) чечек; **цветок василька** утмал турат чечекэ; **полевые цветы** уй-хир чечексэм; **букет цветов** чечек сыххи

цедить (наст. цежу́, цедишь) глаг. несов. сёр, сархатар, юхтар; **цедить молоко** чэрез марлю сётэ марля витёр сёр ♦ **цедить слова** сквозь зубы шал витёр кала (камалсарран)

цейтнот (-а) муж. цейтнот (шахматла, шашкалла выляна чухне шухайшлама вахат ситменни)

целёбный прил. имлэ, сиплэ, сиплэхлэ; **целёбные травы** сиплэ кураксэм

целиком нареч. пётёмпэх, каппипэ, пусепэх, йалтах; **я целиком доверяюсь тебе** зпэ сана пётёмпэх шанатап; **зажарить гуся целиком** хур тушкинэ каппипэ пёсёр

целина (-ы) жен. сэрэм сёр, ватман сэрэм; **поднять целину** сэрэм сэрэ сухала

целиться глаг. несов. тёллэ; **целиться из ружья** пашал тёллэ

целова́ть глаг. несов., кого-что чуп ту; **целова́ть в губы** тутаран чуп ту **целова́ться** глаг. несов. чуп ту (пёрпёрне)

цель (-и) жен. 1. тёл, вырэн (персе лектермелли); **попасть в цель** тёл лектёр 2. тёллэв; **поставить цель** тёллэв ларт; **добиться цели** тёллэвэ пурнасла

цемент (-а) муж. цемент (сарна хысхан хытса чулланакан санах)

цементировать глаг. несов. 1. что цементла, цементпа хытар; **цементировать** пол урайне цементла 2. перен., кого-что сиреплёт, пётёстёр, пёрлештёр

цена (-ы, вин. п. цену́ жен.; множ. цены́, цен, ценам) 1. как; **цена товара** тавар хакэ; **повышение цен** хаксэм усни; **купить по низкой цене** йу'нэ хакпа туян 2. перен. пёлтёрэш, как; **знать цену времени** ва'хат пёлтёрэшнэ анлан ♦ **любой ценой** кирек мёнлэ майпа; **цены нет** шутсар паха; **знать себе цену** харпар хайне пысакá хур

цени́ть глаг. несов., кого-что хакла, пахала, хакá хур; **цени́ть за честность** ту'рэ ка'малшан хакла

ценно́сть (-и) жен. 1. как, хаклах; хакла япала; **хранить ценности** в банке хакла япаласенэ банкра усра 2. чего пёлтёрэш; **ценность предложения** сёну' пёлтёрэшэ

ценный прил. (кратк. ф. ценен, ценна́ и ценна, ценно) 1. хакла, хакэ пысак; **ценная картина** хакла картина 2. перен. паха, хакла, пысак пёлтёрэшлэ; **ценное исследование** паха тэпчэв ♦ **ценные бумаги** хакла хутсэм (акцисем, облигацисем, вексельсем т. ыт.)

центнер (-а) муж. центнер (йыварапш виши — 100 кг)

центр (-а) муж. 1. центр, вара, вата тёл; **центр окружности** савракаш центрэ; **в центре города** хула варринчэ 2. центр (вайла аталанна хула, район); **промышленный центр** промышленность центрэ; **областной центр**

область тѣп хули **3.** центр (учрежде-
ни, орган); **торговый центр** суту-илу'
цѣнтрѣ; **кардиологический центр**
чѣре чирѣсенѣ сиплекѣн центр
центральнѣй прил. **1.** центрти, вѣ-
та..., вар...; вѣта сѣрти; **центральная**
часть страны сѣр-шыван вѣта пѣйѣ
2. тѣп, асла; **центральные органы**
власти власан асла органѣсѣм; **цен-**
тральный комитѣт партни партин тѣп
комитѣчѣ **3.** тѣп, чи паха, чи кирлѣ;
центральная мысль книги кѣнекѣн
тѣп шухѣшѣ

цеп (-а) муж. тапач (алѣпа авѣн
сапмали хатѣр)

цепляться глаг. несов. за кого-что
саклан, сѣкан, сѣтарла; **цепляться за**
руку алла сѣтарласа тыт

цепочка (-и) жен. **1.** вѣчѣра, сѣнсе
сѣ'нчѣр; **цепочка от часѣв** сехѣт вѣ-
чѣри **2.** рет, ярам, карта, йѣркѣ; **це-**
почка солдат салтаксѣн рѣчѣ

цепь (-и, о цѣпи, на цѣпи, с цѣпи и
с цѣпи жен.; множ. цѣпи, -ѣй) **1.** сѣ'н-
чѣр; **якорная цепь** якорь сѣ'нчѣрѣ;
посадить собаку на цепь йытѣ сан-
чѣрпа какар **2.** рет, ярам, карта,
йѣркѣ; **цепь событий** ѣссѣн вѣсѣ-вѣс
йѣркий ♦ **горная цепь** ту хырси; **стрел-**
ковья цепь салтаксѣн сапаланчѣк рѣчѣ

церковнѣй прил. чирку' -ѣ; **церков-**
ный приход чирку' прихучѣ; **церков-**
ные праздники чирку' уявѣсѣм

цѣрковь (-кви жен.; множ. цѣрки,
-ѣй, -ам) **1.** чирку' (тѣн тѣсѣ); **пра-**
вославная цѣрковь православи чир-
кѣвѣ **2.** чирку' (кѣлѣ сурчѣ); **деревян-**
ная цѣрковь йѣвѣс чирку'

цех (-а, в цѣхе и в цеху муж.; множ.
цѣхи, -ѣв и цѣха, -ѣв) цех (предприя-
тин пѣр тѣрлѣ ѣсѣ тавакан пѣйѣ);
прядильный цех сип арлакѣн цех; **ре-**
монтный цех юсав цѣхѣ

цивилизация (-и) жен. цивилизѣци
(общество аталанѣвѣн, унѣн культу-
рин палла шѣйѣ)

цивилизѣванный прил., **цивилизѣ-**
ванно нареч. цивилизѣциллѣ, куль-
туралла; **цивилизѣванные страны**
культуралла сѣр-шывсѣм

циклѣн (-а) муж. циклѣн (атмос-
фера пусѣмѣ пѣчѣк таракан хутлѣх,

унта силлѣ, сумѣрла сѣнталѣк пулатѣ)
цилиндр (-а) муж. цилиндр (витре
евѣр япала)

цинга (-и) жен. цинга (витамин
ситменнипе пулакѣн чир)

цирк (-а) муж. цирк; **передвижной**
цирк куссѣ сѣурекѣн цирк; **артисты**
цирка цирк артисчѣсѣм

циркуль (-я) муж. циркуль (сѣв-
ракаш ѣкермелли хатѣр)

цистѣрна (-ы) жен. цистѣрна (пы-
сѣк пичке); **молочная цистѣрна** сѣт
цистерни

цитѣта (-ы) жен. цитѣта, тѣ'слѣх,
сыпѣк (текстрѣн улѣштармасѣр илсе
кѣартни)

цитировать глаг. несов., кого-что
цитатѣла, цитѣта илсѣ кѣарт

цитрусы (-ѣв) множ. цитрусѣм (ли-
мон, апельсин, мандарин йѣшши сѣ-
мѣссѣм)

циферблат (-а) муж. циферблат
(сехетсен, приборсен кѣарту енѣ)

цифра (-ы) жен. цифра, хисѣп,
пѣлла; **цифра «2» «2»** пѣлла; **араб-**
ские цифры араб цифрисѣм (1,2,3,4
т. ыт); **римские цифры** Рим цифри-
сѣм (I, II, III, IV т. ыт.)

цыган (-а) муж., **цыганка** (-и) жен.
чикѣн; **цыгане** чикѣнсѣм (Индирен
тухнѣ, тѣрлѣ сѣр-шывра пурѣнанѣн
халѣх)

цыплѣнок (-нка муж.; множ. -лѣ-
та, -лѣт) чѣ'пѣ, чѣх чѣппи

цыпочки множ.: **ходить на цыпоч-**
ках чѣрнѣ вѣ'сѣсѣн сѣрѣ

Ч

чай (-я) муж. чѣй; **пѣчка чѣя** пѣр
пѣчка чѣй; **заварить чай** чѣй пѣсѣр;
пить чай с молоком сѣтпѣ чѣй ѣс

чѣйка (-и) жен. чѣйка; чарлан; **мор-**
ская чѣйка тѣнѣс чѣйки

чѣйник (-а) муж. чѣйник; **набрать**
в чѣйник воды чѣйникѣ шыв тултѣр

час (чѣса и чѣсу, с колич. числ. 2,3,4
чѣса, предл. п. о чѣсе, в чѣсе и в чѣсу
муж.; множ. чѣсы, -ѣв) **1.** сехѣт (вѣ-
хѣт вици — 60 минут); **полторѣ чѣса**

сехёт сурá; прошлó два часá íкё сехёт иртрё; час нóчи сур сёр иртний пёр сехёт 2. самáнт, тáпхár, вá'хát; настáл час расставáния уйрáлмалли самáнт сйтрё ♦ академический час вёрену' сехечё, урбк (40 e 45 минут); тñхий час кану вá'хáчё (сáм., санатори́ре); в добрый час! áнáсу пултáр!; с чáсу на час кёс-вёс, халь-халь

часовой¹ (-ого) муж. хурáлсá, хурáл салтáкё; **выставить часовых** хурáлсáсём тáратсá тух

часовой² прил. сехёт -ё; **часовая стрелка** сехёт йёппи

частица¹ (-ы) жен. пай, пё'рчёк, тёпрёнчёк; **частицы** пыли тусáн пёр-чисём

частица² (-ы) жен. тáтáк (грамматикáра); **вопросительные частицы** ыйту татáкёсём

частный прил. уйрáм, пáйáр; хар-кáм -ё; **частная собственность** уйрáм хárпáрлáх (патшалáхáн марри)

частьшка (-и) жен. такмáк; **петь частьшки** такмáк юрлá

частый прил., **часто** нареч. 1. тá'тáш, час-час; **мы встречаемся часто** эпир час-часáх тёл пулáтпáр 2. сáрá, йá'вá, тáчá; **частая изгородь** та'чá шáтáрнáк

часть (-и) жен. 1. пай; **оставить часть денег про запас** уксáн пёр пáйнé запáс хáвáр 2. пай (мáшинáн); **разобрать на части** пáйáн-пáйáн сýт 3. пай, уйрáм (учреждени́н); **учёбная часть института** институтáн вёрену' пáйё ♦ **воинская часть** сáр чáсё; **части тела** ýт-пý пáйёсём; **части речи** пуплёв пáйёсём (грамматикáра); **части света** тёнчё пáйёсём, материксём **часы** (-ов) множ. сехёт (вáхát кáртáктáн хатёр); **электронные часы** электрónлá сехёт; **стенные часы** стéнá сехечё; **часы** забегáют вперёд сехёт малá кáйт

чахлый прил. имшёр, нишлё, вá'й-сáр; начáр, ýси-ýсми; **чахлые** всхóды имшёр калчá; **чахлый ребёнок** нишлё áчá

чашка (-и) жен. куркá; **чайная чашка** с блю́дечком чéй куркипé чáш-кй ♦ **чаша** весбв тарасá Ывáсё

чего (произн. -во) 1. местоим. род. п. от что: **чего тебе надо?** мён кирлё санá? 2. нареч. ма, мё'ншён, мён пирки, мён тумá; **чего вы остановились?** мё'ншён чáрáнтáр эсир?

чей муж. (чья жен., чьё сред.) местоим. вопросит. и относит. кáмáн, кам-ё; **чья это шапка?** ку кáмáн сё'лэкё?

чей-либо, чей-нибудь местоим. неопред. кáмáн та пулин

чей-то местоим. неопред. такáмáн, такáм -ё; **здесь лежит чья-то книга** кунтá такáм кёнеки выртáт

человек (-а муж.; в знач. множ. — люди, -ей) этём, сын; **происхождение человека** этём пулсá кáйни; **пришло двадцать человек** сýрём сын кылчё

человекообразный прил.: **человекообразные обезьяны** этём ёвёрлё упá-тесём

человеческий прил. этём -ё, сын -ё; **человеческий разум** этём áс-хáкáлё

человечество (-а) сред. этёмлэх; **история человечества** этёмлэхён иртнё кун-сýлё

челюсть (-и) жен. янáх шáмми, янáх; **нижняя челюсть** аялти янáх

чем 1. местоим. твор. п. от что: **чем бы связать книги?** кёнекесенé мёнпé сыхáс-ши? 2. союз: **сегодня холоднее, чем вчера** пáян ёнерхинчён сивёрех; **чем сидеть зря, почитай книгу** ахáлэ лариччён кёнекё вулá

чемодан (-а) муж. чáмáтáн; **сложить белье в чемодан** кёпé-йёмé чáмáтанá пустарсá хур

чемпион (-а) муж., **чемпионка** (-и) жен. чемпибн (áмáртурá сёнтере-кен); **чемпион мира** тёнчё чемпибнё; **стать чемпионом** чемпионá тух

червивый прил. хýртлá; **червивое яблоко** хýртлá пан улми

червь (-я) муж. áмáн, хурт; **земляной червь** сёр áмáнё; **шелковичный червь** пýрсáн хýрчё

червяк (-á) муж. áмáн; **ловить рыбу на червяка** пуллá áманпá тýt

чердак (-á) муж. маччá, чартáк; **подняться на чердак** маччанá хáпáр

через кого-что, предлог с вин. п. урлá; **витёр; перейти через улицу** урám урлá кáс; **поехать через лес** вáрмáн

вйтёр кай; **сообщить через газету** хасат урла пёлтёр; **через месяц** уйахран, уйах иртсэн

черенок (-нка) муж. авар; **черенок лопаты** кёресё аври

череп (-а) муж. пуç купташки, пуç шамми

черепаха (-и) жен. тёмёр шапа; **панцирь черепахи** тёмёр шапа хуппи

чересчур нареч. ытла та, ытлашши, висёсёр; **товар чересчур дорог** тавар ытла та хакла

черёмуха (-и) жен. сёмёрт; **цветы черёмухи** сёмёрт сески

черника (-и) жен. хура сырла

чернила (-ыл) множ. чернил; **чёрные чернила** хура чернил

чернильница (-ы) жен. чернил кёленчи, чернил савачё

чернови́к (-а) муж. малтанлах сырни; **чернови́к сочинения** малтанлах сьбрна сочинени

черносли́в (-а) муж. хура слива (типётни)

черта (-ы) жен. 1. йёр, чикё; **привести черту** йёр турт 2. палла, уйрамла; **черты характера** ка'мал уйрамлахёсем

чертёж (-ежа) муж. чертёж, укёрчёк, ёлкё; **чертёж здания** сурт чертёж

чертить (наст. черчу́, чертишь) глаг. несов. чёр, сыр, йёр ту, йёр турт; **чертить карандашом** каранташпа йёр турт

черчение (-я) сред. черчени, укёрчу́; **урок черчения** черчени урокё

чесать (наст. чешу́, чешешь) глаг. несов. хыс

чесаться глаг. несов. 1. хышалан, хыс (кёсетне вырана) 2. кёсёт

чеснок (-а) муж. ыхра; **долька чеснока** ка'мал шалё

чествовать (наст. -твую, -твует) глаг. несов., кого саламла, чысла, чыс ту; **чествовать юбиляра** юбиляра чысла

честный прил., **честно** нареч. ту'рё, те'рес, таса чу'нла, ту'рё ка'малла; **рассказать честно** обо всём йалтах пытармасар каласа пар; **трудиться честно** ту'рё камалпа ёслё ♦ **дать честное слово** тупа ту

честь (-и) жен. чыс, чыслах, хисёп, ыра ят; **честь воина** салтак чысё; **оказать честь** хисёп ту; **с честью** выполнить своё дело харпяр ёснё чыслан пурнасла ♦ **отдать честь** саламла (сар сыннисен тивёсёне); **в честь...** в знач. предлога ... ячепё

четвёрг (-а) муж. кёснерни кун
чétверо (-ых) числ. собир. таваттан, тавата; **чétверо ребят** тавата ача; **их было чétверо** вёсем таваттан пулна

чétверть (-и) жен. 1. чё'рёк, таваттамёш пайё; **чétверть часа** сехётён таваттамёш пайё, вун пилёк минут 2. чё'рёк (вёрену́ сулен таваттамёш пайё) 3. шит (аршанан таваттамёш пайё); **мёрить чétвертями** шитпё виш

чétвёрка (-и) жен. таватта («4» палла, сав хисен); **чétвёрка лошадей** тавата лаша; **получить «чétвёрку»** «таватта» ил (вёренуре)

чétвёртый числ. порядк. таваттамёш; **чétвёртый этаж** таваттамёш хут (суртан)

четыре (четырёх, четырёх, четырёх, о четырёх) числ. колич. тават(а), таватта; **четыре рубля** тавата тенкё; **к четырёх прибавить два** будет шесть таватта сүмне йккё хушсан ултта пулат

четырежды нареч. тавата хут, таватта; **четырежды три** — двенадцать тавата хут висё — вун йккё

четырёхста (четырёхсот, четырёхстам, четырёхстами, о четырёхстах) числ. колич. тават сёр; **четырёхста лет** тават сёр сул

четырёхугольник (-а) муж. тават кётеслёх (геометри фигури)

четырёхугольный прил. тават кётеслё

четырнадцать (-и) числ. колич. вун тават(а), вун таватта; **в четырнадцать лет** вун таваттара, вун тавата султа

чехол (-хла) муж. хупа, витё; **чехол для дивана** диван витти

чечевича (-ы) жен. ясмак; **суп из чечевичы** ясмак яшки

чешуя (-и) жен. хупа; **рыбья чешуя** пула хуппи

чёрный прил. (кратк. ф. чёрен, черна, черно и чёрно) хура, те'ттем;

чёрный цвет хурá тес; **чёрный хлеб** хурá сá'кár; он стал чёрным от загá-ра вáл хёвёл синчэ сунсá тёттём-лэннэ ♦ **чёрный груздь** хурá кá'рác; **чёрные мысли** хуйхаллá шухáшсэм; **чёрная работа** ййвáр ёс; на **чёрный день** сых ятнэ, запáслáх

чёрствый прил., **чёрство** нареч. 1. типé, хытá, типсэ кáйнá; **чёрствый хлеб** тип сá'кár 2. перен. чúnсáр, чý-рác, тýрккэс

чёрт (-а) муж. шуйттáн, усáл, мур; **чёрт его знает!** мур пёлét-и áнá!

чёткий прил., **чётко** нареч. 1. усáм-лá, кýрáмлá, кёрét; **чёткое изобра-жение** усáмлá үкёрчэк 2. йёркёллэ, кал-кал; **чётко организовать работу** ёсэ кал-кал йёркелэ

чётный прил. мá'шáрлá, тэкéл; **чётные числа** мá'шáрлá хисепсэм (2, 4, 6 т.ыт.)

чин (-а) муж. чин (службáри пусáм, áнá тивёслé ят)

чинить глаг. несов. юсá, тýрлét, саплá; **чинить телевизор** телевизор юсá; **чинить брюки** шáлавáр саплá

чиновник (-а) муж. чиновник (пат-шалáх службинчи сын)

чирикать глаг. несов. чёриклét, чёвёлтét; **воробьи чирикают** сэрсисэм чёриклетéсэсэ

числительное (-ого) сред.: **имя числительное** хисеп ячэ; хисеп; **количественные числительные** шут хисепéсэм; **порядковые числительные** йёркэ хисепéсэм

числиться глаг. несов., кем-чем шувлáн, хисеплén, шутрá тáр; он **числится в отпуске** вáл отпускрá шу-ланáть

число (-á сред.; множ. числа, -сел, -слам) 1. хисеп; **целое число** тулли хисеп 2. кун, числá; **первое число месяца** үйáхán пёррémэш кýнэ 3. хисеп (грамматикáра); **единственное число** пёррэллэ хисеп; **множественное число** нумáйлá хисеп ♦ в том числэ вáл шутрá, сáв шутрá; без числá ймсёр-сумсáр, пítэ нумáй

чистить (наст. чйшу, чйстишь) 1. кого-что тасáт; **чистить ботинки** шёт-кой пушмакá шёткáпá тасáт 2. шу-

рát, тасáт; **чистить картофель** сёр-улми шурát

чистота (-ы) жен. тасáлáх; в **комнате чистота** пýлёмрэ тап-тасá

чистый прил., **чисто** нареч. (кратк. ф. чист, чистá, чйсто; множ. чйсты и чйсты; сравн. ст. чйше) 1. тасá; **чистое бельё** тасá кепé-йём 2. усá, тасá; **чистое небо** тасá тýпé (пёлётсёр) ♦ **от чистого сердца** тасá чёрерén; **говорить чистую правду** чáннэ калá

читальный прил.: **читальный зал** ву-лáv зálэ (библиотекáра)

читатель (-я) муж., **читательница** (-ы) жен. вулávсá, вулакáн; **читатели газеты** «Хыпáр» «Хыпáр» хасáтá вулакáсэм

читать глаг. несов. 1. что и без доп. вулá; **читать вслух** сасáпá вулá; **читать про себя** áсрá вулá; **читать журнал** журнал вулá 2. кого-что вулá, калá (итлекенсем умёнче); **читать стихи** сá'вá вулá 3. ту, калá, каласá пар (лекци, доклад) ♦ **читать по глазам** кусрáн асáрхá; **читать мораль** áс пар, вёрентсэ калá

чихать глаг. несов. сунаслá, апчху-лáт

член (-а) муж. 1. член (пёрлешёве кёрекен сын, организаци е патшалáх); **член профсоюза** профсоюз членэ 2. пай; **члены тела** үт-пý пайсэм ♦ **члены семьи** кил-йышри сынсэм; **члены предложения** предложени членэсэм (грамматикáра)

чрезвычайный прил., **чрезвычайно** нареч. 1. пítэ, сáв тери, шүтсáр, áкáш-мáкáш; **чрезвычайное происшествие** тёлэнтэрмэш ёс; **я чрезвычайно устал** эпé сáв тери йвáнтáм 2. ятáрлá, васкáвлá; **чрезвычайный съезд** ятáрлá съезд; **чрезвычайное положение** ятáрлá йёркэ (сáм., вáрсá чухне тáваканни)

чтение (-я) сред. вулáv; вуланí; **выразительное чтение** илémлэ вулáv; **книга для чтения** вулáv кёнеки

что! (чегó, чемú, чем, о чём) 1. мест. вопросит. мён, мёскёр; мён чýхлэ; мён те пулин; **Что ты сказа-л?** Мён терén ёсэ?; **Что стóбит этá вещь?** Ку яналá мён чýхлэ тáрáть?;

Что толку спорить? Тавлашнин мён усси пур?; в случае чего ун пек-кун пек пулсан; мне-то что! манá мён ёс!; Нет ли чего поесть? Мён те пулин симелли сук-ши? 2. нареч. ма, мё'ншён, мён; Что ты задумался? Мён шухашá кайран ёсё? ♦ ни к чему кирлэ мар; ни за что тем пулсан та; чего только нет! мён канá сук!; что делать! мён тá ван!

что² (читается шт) союз, переводится разными способами: он так изменился, что его не узнать вал палламалла мар улшанса кайна; что ни день, приходят новые весты кунсерен сё'нэ хыпар килсэ тараты

чтобы, чтоб (читается шт) 1. союз тесэ, тесэн; -асшан (-есшён); хочú, чтобы он меня понял вал манá анлантар тесэ тарашатá 2. частица, выражает требование пултá; чтобы в комнате было чисто! пүлэмэ тасá тытна пултá!

что-либо, что-нибудь (читается шт) мест. неопред. мён те пулин; нет ли у тебя чего-нибудь почитать? санан вуламалли мён те пулин сук-и?

что-то¹ (читается шт) мест. неопред. темён, темскёр, темлэ япалá; там что-то лежит унта темлэ япалá выртáты 2. нареч. темшён

что-то² (читается шт) 1. нареч. темшён, теммэ, тем пирки; мне что-то не хочется есть манан темшён сиёс килмэст 2. нареч. яхан, пек; что-то около трёх килограммов виёс килограмá яхан 3. частица, выражает сомнение тем, темён; что-то не верится тем, ёненёс килмэст

чуваши (-á) муж., чувашка (-и) жен. чáваш; множ. чувашы и чувашы чáвашсэм (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

чувацкий прил. чáваш -ё; чáвашлá; чувашский язык чáваш чёлхи; Чувашская Республика Чáваш Республикай; чувашская диаспора чáваш диаспорй (Чáваш Республики тулашёнче пурáнакан чáвашсем); чувашские газеты чáвашлá хаçатсэм

чувствительный прил., чувствительно нареч. 1. туйáмлá, сисёмлэ; сисём-

туйáм -ё; чувствительные клетки сисём-туйáм клеткисём 2. перен. пысáк, вá'йлá, самáй, палáрмаллá; чувствительные расхóбы самáй пысáк тákáк 3. ачáш, сёпёс, сёмсё кá'маллá; чувствительная девушка сёмсё кá'маллá хёр

чувство (-а) сред. 1. туйáм, сисём-туйáм; туйни; органы чувств сисём-туйáм органёсём; чувство голода высинё туйни 2. тáн, á'нлáх, туйáмлáх; лишиться чувств тана сухáт

чувствовать глаг. несов., что туй, сис, сёмлэн; чувствовать опасность хáрушлáхá сис; чувствовать ответственность яваплáхá туй

чувствоваться 1 и 2 л. не употр.; глаг. несов. туйáн, сисён, палáр; чувствуется приближение зимы хёл сывхарни сисёнёт

чугун (-á) муж. 1. чугу́н (металл) 2. чугу́н (чүлмек); варить суп в чугунé чугу́нпá яшкá пёсёр

чугунный прил. чугу́н...; чугу́н -ё; чугу́нная решётка чугу́н решеткэ

чудак (-á) муж., чудáчка (-и) жен. телёнтермёш сын

чудесный прил., чудесно нареч. 1. телёнтермёш, телёнмеллэ, асамлá; чудесное спасение асамлá сáланú 2. ху́ хём, сёлём, чáплá, пахá; мы чудесно отдохну́ли эфир пите́ сёлём кантамáр

чúдо (-а сред.; множ. чудесá, -ёс, -есáм) 1. асам, асамлáх, асамлá пулám; Бог явил чúдо Ту́рá асам тусá кáтáртрё 2. чего чи пахи́, чи чапли́; девушка — чúдо красоты́ илемлёрен илемлэ хёр

чудовище (-а) сред. сáм, юхá, тискерккэ (юмахри чёр чун)

чудовишный прил. 1. тискёр, хáрушá; чудовишный зверь тискёр чёр чун 2. перен. áкáш-мáкáш, пите́ пысáк, пите́ вá'йлá; чудовищное землетрясение сёр áкáш-мáкáш вá'йлá чётренни

чужой прил. ют; сын -ё; чужая вещь сын япали́; жить в чужих краях ют сёртэ пурáн

чулán (-а) муж. чáлан (сенёкри пүлэм)

чулók (-лкá муж.; множ. чулки́,

-лбк) чълх; шерстяные чулки сям чълх; штóпать чулки чълх сапла

чўткий прил., **чўтко** нареч. 1. сисемлэ, сисёнкёллэ, сивёч, сирэк; **чўткий слух** сивёч хълх; **чўткий прибор** сисемлэ хатэр 2. перен. тарават, тимлэ, Ыра кá мálлá; **чўтко относиться к ветеранам** ветерансем телешепэ тимлэ пул

чуть 1. нареч. кáшт, арán, кáштáх, чутáх; **голос чуть слышен** сáсá арán илтёнэт; **чуть больше килограмма** килограмрán кáшт ытларáх 2. союз сийёнчэх, савáнтáх, тўрэх; -санах (-сенех); **чуть рассветёт, тронемся в путь** тул сўталсанáх сўлá тўхápáр

чутьё (-я) сред. сисём, туйám, сисёнкэ; áнкáру; **собáка с хорóшим чутьём** сисёнкёллэ йытá; **политическое чутьё** политика áнкáрáвэ

чўчело (-а) сред. 1. кёлеткэ (чёр чун тирне карса туни); **чўчело медведя** упá кёлетки 2. катемпи; **огорóдное чўчело** пахчари катемпи (кайáксене хáратмалли)

чўять глаг. несов. сис, туй; áнкáр; **чўять зáпах гáри** сўнák шá'ршá туй; **чўять беду** инкék пулассá сис

Ш

шаблón (-а) муж. 1. ёлкэ, кáлáp; **кроить материал по шаблону** пусмáтáварá ёлкепé кас (тум-тир сёлемэ) 2. перен. шаблón, кивёллэ, йáлáх-тáрмáш йёркэ; **действовать по шаблону** кивёллэ йёркепé ёслэ

шаблónный прил., **шаблónно** нареч. шаблónлá, кивёллэ, йáлáх-тáрмáш; **применить шаблónный приём** кивёллэ мелпé усá кур

шаг (-а) муж. 1. утáм, пусáм, утáс; **сделать шаг вперёд** пёр утáм ярсá пус; **на кáждом шагy** кашни утáм-рá; **послышались чьй-то шагй** такáм утни илтёнсэ кáйрэ 2. ёс, тá'вám, утáм; **необдўманый шаг** шутла-мáсáр тўнá ёс

шагáть глаг. несов. ут, утáмлá, утсá пыр; **шагáть по тропинке** сукмакпá

утсá пыр; **взвод шагáет в нóгу** взвод пёр хáрс утáмлáсá пырáть

шáгом нареч. утсá, утáпá; **лóшадь идёт шáгом** лáшá утсá пырáть ♦ **Шáгом марш!** Утмá пусáр! (стройри сал-таксене хушни)

шáйба (-ы) жен. 1. шáйба (гайка айне хумалли шáтáк сáврашкá) 2. шáйба (хоккейла вылямалли резина сáврашкá)

шáйка (-и) жен. шáйка, эшкёр, хурáх ушкáнэ

шáкáл (-а) муж. шáкáл (кашкáртáн пёчэкрех тискер чёр чун)

шалáш (-á) муж. уплé, лупáс, хўшэ; **рыбáчий шалáш** пулáсá ўпли

шалить глаг. несов. áшкáн, алхáс, атáш, айкáш ♦ **здоровье шалит** сывлáх хавшá пуслáрэ

шáлость (-и) жен. ашкáну, алхасу, аташy, айкáшy; ашкáнни, алхасни, аташни, айкáшни; **дétские шáлости** ачá-пáчá алхасни

шалўн (-á) муж., **шалўнья** (-и) жен. áшкáнчáк, ашкáнакáн, алхасакáн (ача, сын)

шаль (-и) жен. шаль тўтáр, шаль; **шёлковая шаль** пурсáн шаль

шáмпáнское (-ого) сред. шáмпáнски, шáмпáнь эрэхэ (кáмрáк йўсэк газёне тултарнá исём эрэхэ)

шáмпиньон (-а) муж. сёрэм кáмпй **шáмпўнь** (-я) муж. шáмпўнь (шевё супáн)

шáнс (-а) муж. май, мел, шáнáс; **шáнсов на успех нет** áнáсy тумá шáнáс сук

шáпка (-и) жен. сё'лэк, кáлпáк; **шáпка-ушáнка** хълхáллá сё'лэк, мулаххái; **вязаная шáпка** сьхнá кáлпáк ♦ **дать по шáпке** хáваласá яр, ёсрэн кáлáр

шáр (-а, с колич. числ. 2, 3, 4 -á) муж. шар, чá'мáр, чáмáрккá, чáмаккá; **воздушный шар** сывлáш шáрэ; **земной шар** сёр чá'мáрэ

шáрáда (-ы) жен. шарáда (тупмáлли юмах тупсáмёнчи темисе сáмах-ран сёне сáмах пулакан вáйá, сáм.: пёр-ремеш пайэ «ан йышáн» пёлтерешлэ глагол, иккёмешэ «пёчэк вáрман», пётём-пе «каснá йывáс тёлэ» — тункáтá)

шáрик (-а) муж. шáрик, хá'мпá; разноцветные воздушные шарикé сём лё тэ'слэ сывлáш шарикé сём

шáриковый прил. шáриклá; **шáриковая рúчка** шáриклá рúчка

шáрить глаг. несов. хыпашлá, хыпалá, ухтáр, хыпашласá шырá; **шáрить в кармáнах** кёсьесенé ухтáр

шаровáры (-áр) множ. шáлавáр; **спортивные шаровáры** спорт шáлавáрэ

шарф (-а) муж. шарф; **шерстяной шарф** сáм шарф

шатáть глаг. несов., кого-что лáкá, лáкáнтáр, силлентéр; **шатáть столб юпанá** лáкá

шатáться глаг. несов. 1. лáкáн, силлэн; **зуб шатáется** шáл лáкáнатé 2. янкá, суллáнсá сýрэ, сётёрёнсé сýрэ

шатён (-а) муж., **шатёнка** (-и) жен. сýрá сý'слé сын

шаткий прил. лáкáнчáк, силлэнчэк, кисрэнчэк, тытáнкáсáр; **шаткий стол** лáкáнчáк сётёл

шах (-а) муж. шах (*шахмат вáй-йинче* — короле тýррэн тапáнни); **объявить шах** шах ту

шахмáтист (-а) муж., **шахмáтистка** (-и) жен. шахмáтист, шáхмáтсá

шáхмáтный прил. шáхмáт -ё; **шáхмáтные фигуры** шáхмáт кёлеткисём; **шáхмáтное первенство** шáхмáт á'мáртáвэ

шáхмáты (-ат) множ. шáхмáт; **играть в шáхмáты** шахмáтлá вылá

шáхта (-ы) жен. шáхта (*сёр айёнчен кáмрáк е руда кáлармá чáвнá тарáн шáтáк*)

шахтёр (-а) муж. шахтёр (*шахтá-рa ёслекен*)

шáшечный прил. шáшка -ё; **шáшечный турнир** шáшка турнирэ

шáшийст (-а) муж., **шáшийстка** (-и) жен. шáшийст, шáшкáсá

шáшка¹ (-и жен.; множ. -шки, -шек) шáшка (*вáйá*); **играть в шáшки** шáшкáллá вылá

шáшка² (-и) жен. хёс; **ножны шáшки** хёс йённи

шáшлык (-á) муж. шáшлык (*тимёр хулá сине турсе пёсернё аш*)

швэйный прил. сё'вё -ё; **швэйная машинá** сё'вё машини

швейцáр (-а) муж. швейцáр, áлáк хуралси

швырять глаг. несов. 1. бíváт, пер, вáркáнтáр; **швырять кáмни в вóду** шывá чул пер 2. силлэ, силлентéр, лáкá; **мáшину швырять на ухабáх** машинá лáкáм-тёкёмсенчé силленсé пырáт

швыряться глаг. несов. перкелéш; **швыряться снежкáми** юрпá перкелéш

♦ **швыряться деньгáми** уксá тáк

шевелить (наст. -елю, -елишь и -элишь) глаг. несов. хускáт, вылýт, хускáнтáр, йáшáлтáттáр; **шевелить губáми** тутáнá хускáткáлá

шевелиться глаг. несов. хускáн, хускáнкáлá, вылýн, йáшáлтáт

шейпинг (-а) муж. шейпинг (*хёра-рáмсем ýт-пёве хүхёмлетме тáвáкан хáнáхтарусем*)

шелест (-а) муж. чáшáлтáтý, шáпáлтáтý; чáшáлтáтни, шáпáлтáтни; **шелест травы** кýрáк чáшáлтáтни

шелестеть глаг. несов. чáшáлтáт, шáпáлтáт; **под ногáми шелестят сухие листья** урá айёнчé типё сýлсá чáшáлтáтáт

шелохнутьсá глаг. сов. хускáл, хускáн, хускáлсá ил, йáшáлтáтсá ил; **он дáже не шелохнулсá** вáл йá'шáлтá тá тумáрэ

шелухá (-й) жен. хупá, вitéм, кипёнкё, ирёш; **шелухá подсолнуха** хёвёл сáврáнáш хуппи

шелушить глаг. несов. шёкёлчé, шурáт, хуппинчэн тасáт; **шелушить орехи** мá'йáр шёкёлчé

шелушиться глаг. несов. шёкёлчэн, тасáл (*хуппинчен*); сё'вён, вистён, виселён; **кóжa от ветрá** шелушится ýт-тир силпé виселенéт

шептáть (наст. шепчý, шéпчешь) глаг. несов. пáшáлтáт; **шептáть на ýхо** хáлхарáн пáшáлтáтсá кáлá

шептáться (наст. шепчýсь, шéпчешьсá) глаг. несов. пáшáлтáтсá кáлáс (*пёр-пёринне*)

шерёнга (-и) жен. рет; **солдáты построились в две шерёнги** салтáксём йкё рётён тáрсá түхнá

шероховáтый прил. кáштáрккá, кáшáрккá, кáштáрккá, якá мар; **шероховáтая доскá** кáштáрккá хáмá

шерсть (-и) *жен.* с̄ам; **овёчья шерсть** с̄урах с̄а́мё; **прясть шерсть** с̄ам арла

шерстяной прил. с̄ам...; с̄ам -ё; **шерстяная ткань** с̄ам пусма́

шершавый прил. каштәрккә, каштәрккә; **шершавая кожа** каштәрккә ўт-тир

шёршень (-шня) *муж.* саваслан (*пысак с̄анса*)

шест (-а) *муж.* шә́чә, шалсә; **прыжок с шестом** шәчәпә сикни́

шестеро (-ых) *числ. собир.* ўлттан, ўлтә; **шестеро солдат** ўлтә салтак; **их было шестеро** вёсем ўлттан пұлнә

шестнадцать (-и) *числ. собир.* вун ўлт(ә), вун ўлттә; **ему исполнилось шестнадцать** вәл вун ўлтә сұл тултәрчә; **из шестнадцати вычесть** два вун улттәран иккә кәлар

шесть (-и) *числ. колич.* ўлт(ә), ўлттә; **шесть человек** ўлтә сын; **не менее шести** улттәран кая мар

шестьдесят (шестидесяти, шестьдесятю) *числ. колич.* ўтмәл; **шестьдесят рублей** ўтмәл тәнкә

шестьсот (шестисот, шестистам, шестьюстами, о шестистах) *числ. колич.* улт с̄ер; **это было шестьсот лет назад** ку вәл улт с̄ер сұл каялла пұлнә

шея (-и) *жен.* май; **тонкая шея** синсә май

шёлк (-а *муж.*; *множ.* шелка́, -ов) пұрсан; **натуральный шёлк** сұт сантәләк пұрсанә; **искусственный шёлк** хайләвлә пұрсан (*хими меләпе туни*)

шёлковый прил. пұрсан...; пұрсан -ё; **шёлковая ткань** пұрсан пусма́

шёпот (-а) *муж.* пәшәлтатү; пәшәлтатни́; **говорить шёпотом** пәшәлтатсә кәлас

шило (-а) *сред.* аптәри́ (*атә-пушмак с̄елемелли хатәр*)

шимпанzé *нескл. муж.* шимпанzé (*этем евәрлә уяте*)

шина (-ы) *жен.* 1. шина, кә́шәл (*урапа кустәрмин*) 2. шина, урапә (*автомашинан*)

шинель (-и) *жен.* шинель (*сар сыннин с̄елти тумә*); **солдатская шинель** салтак шинелә

шипеть (*наст.* -плю́, -пи́шь) *глагол.*

несов. чашла́, чашлат, ча́шкәр; **гусак сердито шипит** хур ас̄и с̄иллесе́н чашкәра́ть

шиповник (-а) *муж.* шәла́н; **ягоды шиповника** шәла́н с̄ырли́

ширина (-ы) *жен.* әнләш, сарләкәш; **во всю ширину́** ўлицы ура́м әнләшәпә; **измерить ширину́** сарлакәшнә ви́ссә пәл

широкий прил., широко нареч. 1. әнлә, сарлакә; **широкая ўлица** әнлә ура́м; **широко раскинулась степь** с̄есе́н хир әнлән сарәлсә выртәты́ 2. шалпәр, әслә, пысак (*ытлаши*); **это пальто мне широко** ку пальто манә әслә́ 3. *перен.* йышлә; **широкие ма́ссы населения** хәләхән пысак йышә́

4. *перен.* әнлә, пысак; **широкие перспективы** әнлә маләшләх

широкоплечий прил. сарлакә хул пусс̄ыллә (*сын*)

широтá (-ы) *жен.* 1. әнләх, әнләш, сарлакәш; **широтá** ўлицы ура́м сарлакәшә; **широтá** взгля́дов шүхәшкә́мәл әнләхә́ 2. широтá, әнләх (*географире экваторна полюсsem хушшинчи төле пәләртни*)

шить (*наст.* шью́, шьёшь; *повел.* ф. шей) *глагол. несов., что с̄елә; с̄елет, с̄елеттәр; шить* плáтье кәпә́ с̄елә́

шифер (-а) *муж.* шифер (*цементна асбет хутәшёнчен тунә листа*); **дом крыт шифером** суртá шифер вйтнә́

шифонёр (-а) *муж.* шифонёр, тум-тир шкәпә́

шишка (-и) *жен.* 1. йекә́л (*ләсәллә йывәссен*); **еловая шишка** чә́рәш йекәлә́ 2. ма́кәль; **на лбу выскочила шишка** с̄амканá ма́кәль тұхнә́

шкаф (-а) *муж.* шкаф, шкап; **книжный шкаф** кәнекә́ шкәпә́

шкóла (-ы) *жен.* 1. шу́л; **начальная шкóла** пусләмәш шу́л; **спортивная шкóла** спорт шу́л; **шкóла-гимна́зия** гимна́зи шу́л; **окончить среднюю шкóлу** вәтам шу́л пәтәр 2. ю́хәм; **научная шкóла** әсләләхри́ ю́хәм

шкóльник (-а) *муж.* шкóльница́ (-ы) *жен.* шу́л ач̄и, вёренкән

шкóльный прил. шу́л -ё; **шкóльные гóды** шу́лтá вёрәннә́ сұлсәм

шкүра (-ы) *жен.* тир; **вълчья шкүра** кашкар тирё

шланг (-а) *муж.* шланг, пыршă, пăрăх (*аванаканни*)

шлем (-а) *муж.* 1. шлем, салтак калпакё (*тимёртен туни*) 2. шлем (*лётчиксен, танкистсен т. ыт. хўтлэх калпакё*); шлем космонавта космонавт шлемё

шлѣпать *глагол. несов.* 1. шлатлаттар, шачлаттар, сўталтарса яр 2. шеплетерсе ут, сётёрёнсе пыр; **шлѣпать по грязи** пылчак та'рăх сётёрёнсе пыр

шлюз (-а) *муж.* шлюз (*карапсене пёверен антармалли е хăпартмалли пўлме*); **шлюзы гидроэлектростанции** гидроэлектростанци шлюзёсем; **открыть ворота шлюза** шлюз хапхинё уш **шлюпка** (-и) *жен.* шлюпка (*пысăк кимё*); **весельная шлюпка** кёсмёнлѣ шлюпка

шляпа (-ы) *жен.* шлепкё; **солóменная шляпа** ұлам шлепкё

шляться *глагол. несов.* сётёрёнсе сўре, сулланса сўре, сапаланса сўре

шмель (-я) *муж.* т'кёл тура; **гнездо шмельей** т'кёл тура йăви

шнур (-а) *муж.* 1. кантра; **шнур для занавѣски** чаршăв кантри 2. шнур, пралўк; **шнур утюга** утюг шнурё

шнурок (-рка) *муж.* шнурок; **шнурки для ботинок** пушмак шнурокё

шов (шва) *муж.* 1. сѣ'вё (*сѣленё вырăн*); **ручной шов** ала сѣвви; **распороть по шву** сѣ'вё сўт 2. сѣвёк, суран йѣ'рѣ

шоколад (-а) *муж.* шоколад; **плитка шоколада** шоколад плитки

шоколадный *прил.* шоколад -ѣ; **шоколадные конфеты** шоколад канфѣчѣ **шóмпол** (-а) *муж.* шóмпол, тасаткăч (*пăшал кѣнсин*)

шóрох (-а) *муж.* чăштăртатў, чăшăлтатў; чăштăртатни, чăшăлтатни; **шóрох камыша** хă'мăш чăштăртатни

шóрты (*шорт и шóртов*) *множ.* шóртă (*кёске шалавар*)

шоссé *нескл. сред.* шоссé, сарна сўл; **асфальтированное шоссé** асфальт витнё сўл

шóу *нескл. сред.* шóу (*чаплă, кăсăк*

эстрада кăтартăвё); **концерт-шóу** шóу концерт

шофёр (-а) *муж.* шофёр; **шофёр самосвала** самосвал шофёрё

шпагат (-а) *муж.* шпагат, синасё кантра; **перевязать вещи шпагатом** япаласенё шпагатпă сыхса хур

шпала (-ы) *жен.* шпал (*рельс айне хуракан тѣрек*)

шпáргáлка (-и) *жен.* шпáргáлка (*маннă пѣлѣве вăрттăн аса илмелли хут*)

шпиóн (-а) *муж.*, **шпиóнка** (-и) *жен.* шпиóн (*вăрттăн агент*)

шпиóнский *прил.* шпиóн -ѣ; **шпиóнская деятельность** шпиóн ѣ'сѣ

шприц (-а) *муж.* шприц (*ўте эмел ямалли хатёр*); **однорáзовый шприц** пѣррелѣх шприц

шпўлька (-и) *жен.* пушкар, туплашкă; **шпўлька с нитками** сип пушкарё

шрам (-а) *муж.* сѣвёк, суран палли, суран йѣ'рѣ

шриф́т (-а) *муж.* шриф́т (*типографире — сас паллисен пуххи*); **набратъ заголовок статьи крупным шриф́том** статья ятнё шултра шриф́тпă пух

штаб (-а) *муж.* штаб (*сарсене тытса пыракан орган*); **штаб полка** полк штабё

штамп (-а) *муж.* 1. штамп (*таваткал ничет*); **поставить на документе штамп** документă штамп ларт 2. хă'нахна йѣркё; йăлăхтармăш сáмáх

штаны (-óв) *множ.* йём, шалавар; **детские штаны** ача йѣ'мё

штат (-а) *муж.* штат, ѣслекенсен йышнё; **принять в штат** ѣслекенсен йышнё кёрт

штóпать *глагол. несов.*, что саплă, хăрталă, чиксё турт; **штóпать носки** нуски саплă

штóрма (-а) *муж.* тинёс та'валё, сил-та'вал

штраф (-а) *муж.* штраф (*айăплă ѣсшён укса тўлеттерни*); **наложить штраф** штраф тўлемеллѣ ту

штрафóвать *глагол. несов.*, кого штрафла, штраф хур

штўка (-и) *жен.* штук, япала (*уй-рăммăн илли*)

штукатурка (-и) *жен.* штукатурка (стена якатмалли хутайш)

штык (-а) *муж.* штык (пашал вёсёнчи сёсё)

шуба (-ы) *жен.* кё'рёк; **крытая шуба** тул туртна кё'рёк

шум (-а) *муж.* шав, шав-шав; шавлани; **на улице слышен шум** урамра шавлани илтёнёт

шуметь (*наст.* -млю, -мишь) *глагол.* *несов.* шавла, шав-шав сёклё; **дети шумят** ачасём шавлассё

шумный *прил.*, **шумно** *нареч.* шавла, шав-шавла; **люди шумно разговаривают** сынсём шавласа каласассё

шурup (-а) *муж.* шурup (*винтля пата*)

шуршать *глагол.* *несов.* чаштартат, каштартат, чашалтат; **сухая трава шуршит под ногами** типё курак ура айёнчэ чаштартатат

шутить (*наст.* шучу, шүтишь) *глагол.* *несов.* 1. шүтлэ, шүт ту; **он любителю шутить** вэл шүтлемэ юратат 2. вылян, ан уя, тимсёр пул; **шутить с огнём нельзя** вутпá вылянмá юрамасть

шутка (-и) *жен.* шүт; **отпустить шутку** шүтлесэ ил, шүтлэ самáх калá

шутливый *прил.*, **шутливо** *нареч.* шүтлэ; **говорить шутливым тоном** шүтлесэ калáс

Щ

шавель (-я) *муж.* кашкар ути; **конский шавель** ут кашкарё; **щи из шавели** кашкар ути яшки

шадить (*наст.* шажу, шадить) *глагол.* *несов.*, **кого-что шеллэ**, хёрхён; **упра, сыхла; шадить здоровье** сывлаха упра

щебень (-бня) *муж.*, **щебенка** (-и) *жен.* вак чул, вакланчак чул (*строительствара, сул-йёр тунá сёрте усá куракани*)

щебетать (*наст.* -ечу, -ёчешь) *глагол.* *несов.* чёвёлтёт; **в лесу щебечут птицы** вэрмантá кайаксём чёвёлтетёссё

шеголять *глагол.* *несов.* шукальён, янкáслан, капáрлансá сүрэ; **шеголять**

в новом костюме сё'нё костюмпá янкáслансá сүрэ

щёдрость (-и) *жен.* 1. юмáртлáх, ыра кá'мáл, таравáтлáх 2. илпéклéх, тулáхлáх, пуянлáх; **щёдрость южной природы** кантáрти сүт сантáлáк илпéклéхэ

щёдрый *прил.*, **щедро** *нареч.* 1. юмáрт, ыра, таравáт; **щёдрый человек** юмáрт сын 2. илпéк, тулáх, пуян, хáклá; **щёдрый подарок** хáклá парнэ

щёка (-й, *вин. п.* щёку *жен.*; *множ.* щёки, щёк, щёкам) *жен.* пит сáмарти, пит; **обморозить щёки** питэ там илпёр **щекотать** (*наст.* -очу, -бчешь) *глагол.* *несов.*, **кого-что** кáтáклá, кáтáклан-тáр

щекотка (-и) *жен.* кá'тáк; **бояться щекотки** кáтáкрáн хáра

шелчок (-чка) *муж.* шакки; шаклаттарни; **шелчок по лбу** сáмкарáн шаклаттарни

шель (-и) *жен.* хушáк, сүрáк; **шли в полу** урай хушáкёсэм

шенок (-нка) *муж.* áнчáк, ййтá сури; **порodистый шенок** áрáтлá ййтá сури

шэпка (-и) *жен.* турпáс, чé'лпéк, сункáв; **собрать шэпок на растопку** кáвáйт тивертмэ турпáс пустáр

шепотка и шепотъ (-и) *жен.* чé'птём; **шепотка собли** пёр чé'птём тáвáр

шетина (-ы) *жен.* шáрт; **свиная шетина** сынá шá'рчэ

шетинистый *прил.* шá'ртлá; **шетинистая борода** шá'ртлá сухáл, шáрт сухáл

шеголь (-я) *муж.*, **шеголиха** (-и) *жен.* шукáль, янкáс, кáпáрчáк

шелкать *глагол.* *несов.* 1. шаккá, шаклаттáр, сáтлаттáр (*пүрнепé*); **шелкать кнутом** пушáпá шартлаттáр 2. кат, катсá си; **шелкать орехи** мá'йáр кат

шелочь (-и) *жен.* сé'лтэ (*сиекен хими пёрлешёвэ*)

шётка (-и) *жен.* шётка; **обувная шётка** áтá-пушмáк шётки; **зубная шётка** шáл шётки

щи (*шей*) *множ.* купáстá яшки; **зелёные щи** курáк яшки; **кислые щи** йу'сё купáстá яшки

щиколотка (-и) *жен.* ура сыппи, пакълчак

шипать (*наст.* шиплю, шиплешь) *глагол. несов.* 1. чѣ пѣт, чѣпѣтсѣ ыраттар; сѣх (сам., хур сѣнчен) 2. ши, чѣ пѣт, сунтар; дым шиплет глаза тѣ тем куса сѣт 3. сырт, ши; **овцы шиплют траву** сурахсѣм курак сѣсѣсѣ 4. турт, тапалтар, тат; **шипать курицу** чѣх тѣкнѣ тат

шипцы (-ов) *множ.* хыпкѣч, хѣскѣч; **кузнечные шипцы** тимѣрсѣ хыпкѣчѣ

шит (-а) *муж.* 1. хулккан (*авалхи сар сыннин хутлѣх хатѣрѣ*) 2. шит; хамѣ; **шит управления** йѣркелу хамѣ (*техника ѣсне йѣркелесе пымалли приборсем вырнастарна плита*)

шюка (-и) *жен.* сѣрттан **шюпать** *глагол. несов., кого-что* хыпашла, хыпала

шуренок (-нка) *муж.* сѣрттан чѣппи, шѣшлѣ пула

шурить *глагол. несов.* хѣс, хѣстѣр (*куса*)

шуриться *глагол. несов.* куса хѣстѣр; **шуриться от солнца** хѣвел йамахтар-нипѣ куса хѣстѣр

Э

эвакуация (-и) *жен.* эвакуаѣци, кусару; эвакуациленѣ, кусарни (*хѣруша вырантан — урах сѣре*)

эвакуировать *глагол. сов. и несов., кого-что* эвакуацилѣ, кусар (*халаха, пурлаха*); **эвакуированное население** эвакуациленѣ халах

эволюция (-и) *жен.* эволюѣци, аталану; аталанни (*вѣрахан пулса пыракани*); **эволюция жизни на Земле** Сѣр сѣнчѣ пурнаѣ аталанни

эгоизм (-а) *муж.* эгоизм (*харпѣр хѣйшѣн кана тѣрашни*)

эгойст (-а) *муж.* эгойст (*харпѣр хѣйшѣн кана тѣрашакан*)

экватор (-а) *муж.* (*Сѣр чѣмѣрѣн сурсѣр тата кантар пѣйѣсене уйѣракан йѣр*)

эквивалент (-а) *муж.* эквивалент (*мѣнне те пулин тан япала*)

эквивалентный прил. эквивалентла, тан, пѣр тан, пѣр шай; **эквивалентный обмен** пѣр тан улашу

экзамен (-а) *муж.* экзамен (*пѣлѣве аса хывнине тѣрѣслени*); **устный экзамен** самѣх вѣсѣсѣн экзамен; **сдать экзамен** экзамен тыт

экзаменатор (-а) *муж.* экзаменѣтор, экзамен йышѣнакан

экзаменовать глаг. несов., кого экзамен тыттар, тѣрѣслѣ

экземпляр (-а) *муж.* (*пѣр йышши нумай япаларан пѣри*); **два экземпляра газеты** йкѣ хасѣт (*пѣр некки*)

экзотический прил. тѣлѣнтѣрмѣши, курман-илтмѣн, сайра; **экзотический наряд** тѣлѣнтѣрмѣш тум-тир

экипаж¹ (-а) *муж.* урапа, кѣмѣ (*рессорѣлли*)

экипаж² (-а) *муж.* экипаж, коман-да (*карапан, танкан, самолетан*)

экологический прил., экологически нареч. эколѣги -ѣ; **экологическая ситуация** эколѣги лару-та рѣвѣ; **экологически чистая продукция** эколѣги тѣлѣшѣнчѣн таса продукѣци

экология (-и) *жен.* 1. эколѣги (*ѣсен-тѣрансемне чѣр чунсен сѣт санталѣкри сѣханѣвѣсене тѣпчекен ѣслѣлѣх*) 2. эколѣги (*пѣр выранта пурѣнакан ѣсен-тѣрансемне чѣр чунсен, сѣт санталѣк хутлѣхѣн сѣхануллѣ тѣрамѣ*); **экология леса** вѣрман эколѣгийѣ; **экология человека** этѣм эколѣгийѣ

экономика (-и) *жен.* 1. экономѣка (*обществѣари производство хутшѣнѣвѣсен, хушѣлѣхан пѣтѣм системи*); **экономика Чувашской Республики** Чѣваш Республикин экономика; **рыночная экономика** рынок экономика 2. экономѣка (*производство хутшѣнѣвѣсен, хушѣлѣх ѣсѣн системине тѣпчекен ѣслѣлѣх*)

экономист (-а) *муж.* экономѣист (*экономика специѣлисчѣ*)

экономить глаг. несов. перекетлѣ; **экономить деньги** укѣса перекетлѣ

экономический прил. экономѣка -ѣ; **экономический факультет** экономѣка факультѣчѣ; **экономический кризис** экономѣка кризисѣ

экономичный прил. перекётлө, пай-тáллá, тухáслá; **экономичный** двигá-тель перекётлө ёслекэн двигáтель

экономия (-и) жен. перекёт, пай-тá; перекетлени; **экономия** тóпливa тóпливо перекетлени

экономный прил., **экономно** нареч. перекётлө; **экономно** рáсхóдовaть дýнги укá-тенкэ перекётлө тыткалá **экран** (-а) муж. 1. экран (кино кáртмáлли пысáк пир) 2. экран (телевизорáн ўкерчэк кáртáтáкáн пайё)

экскаватор (-а) муж. экскаватор (сёр чавса тиекен, кусаракан машинa); **многоковшовый экскаватор** нумáй куркáллá экскаватор

экскурсия (-и) жен. экскурси (музей таврашне, пёр-пёр палá вырáна ушкáнна кайса курни)

экспедиция (-и) жен. экспедици (шырав, тётчев ёсё тáвaкáн ушкáн); **геологическая экспедиция** геолóги экспедицийё

эксперимент (-а) муж. эксперимент, сáнав; **провести физический эксперимент** физика сáнавё тусá ирт-тёр

экспериментальный прил. эксперимент -ё, сáнав -ё, сáнавлáх; **экспериментальный метод** сáнав меслечё **эксперт** (-а) муж. эксперт (кáткáс ыйтáва татса пама чёнекен áста специалист); **технический эксперт** тэхника экспёрчё

экспертиза (-ы) жен. экспертиза, эксперт тёрёслёвё; **судебная экспертиза** суд экспертизи

эксплуатация (-и) жен. 1. пусмáр, эксплуатáци (сынна сын хáйшён ёслеттерни) 2. эксплуатáци, ўсá курни, ёслеттерни; **правильная эксплуатация** тэхники техникáна тёрёс ёслеттерни

эксплуатировать глаг. несов. 1. пусмáрлá, ўсá кур, эксплуатацилө; **эксплуатировать чужой труд** сын ёсёпё ўсá кур 2. ўсá кур, ёслеттёр, тыткалá; **эксплуатировать транспортные средства** транспорт хатёрёсенё ёслеттёр

экспозиция (-и) жен. экспозици,

кáртáртú; кáртáртни; **экспозиция картин** худóбжника худóбжник ўкерчэкёсенё кáртáртни

экспонат (-а) муж. экспонат (музей-ра е выставкáра кáртáртáкáн япала)

экспорт (-а) муж. экспорт (урáх сёр-шыва тавар сутни)

экспресс (-а) муж. экспресс (сахал чарáну туса хáвáрт сýрекен транспорт); **автобус-экспресс** экспресс автобус

экстренный прил., **экстренно** нареч. васкáвлá, кётёвсёр; **экстренное со-общение** васкáвлá хыпáр

электрический прил. электричество -ё; **электрическая лампочка** электричество лампочки

электричество (-а) сред. электричество (зарядлá пайсем кушние пулакан, пралук тáрáх парса тáракан энерги); **провести в домá электричество** суртсенё электричество кёрт

электроника (-и) жен. электроника (электричество тата магнит пулámесемпе усá курса хатёрленё приборсем); **бытовая электроника** кил-сурттри электроника

электронный прил. электроника -ё; **электронные устройства** электроника хатёрёсем

электростанция (-и) жен. электростáнци (электричество энергийё туса кáларакан предприятни); **атомная электростанция** áтомлá электростáнци

электротехника (-и) жен. электротэхника (электричество вáйёне ёслекен техника хатёрёсем)

элементарный прил. 1. чи ансáт, чи сá'мáл; **элементарная задача** сáп-сá'мáл задáчa 2. чи кирлө; **нет элементарных условий для работы** ёслемё чи кирлө майсём сук

эмалированный прил. эмальленё, эмáль витнё; **эмалированная посуда** эмальленё сáвт-сáпá

эмаль (-и) жен. эмáль (йáлтáркка сиреп сáрá)

эмблема (-ы) жен. эмблёма (сим-волла ўкерчэк, значок); **эмблема клуба** клуб эмблемй

эмигрант (-а) муж. эмигрант, эмигранцирй сын

эмиграция (-и) *жен.* эмиграци (урăх сёр-шыва пурăнма куҫса кайни)

эмигрировать *глагол. сов. и несов.* эмиграцие кай, куҫса кай (урăх сёр-шыва)

энергичный *прил., энергично нареч.* вă'йлă, хастăр, хёрү'ллё; **энергично** **приняться за работу** ёсе хастăррăн тытăн

энергия (-и) *жен.* энэрги, хават; **тепловая энергия** а'шă энэргийё

энтузиазм (-а) *муж.* хавхалану', сёклену', хастăрлăх, хёрү'лэх; **работать с энтузиазмом** хавхаланса ёслё

энциклопедия (-и) *жен.* энциклопеди (пур тёрлө пёлүлөхе е пёр-пёр аслăлăх аңлавёсене сырса кăртаткан словарь); **медицинская энциклопедия** медицина энциклопедийё

эпиграф (-а) *муж.* эпиграф (литература хайлавён тён шухăшне палăртса ун умне лартнă цитата)

эпидемия (-и) *жен.* эпидеми (ерекен чир аңлă сарăлли); **эпидемия** гриппа грипп эпидемийё

эпитет (-а) *муж.* эпитет (япала ячё сүмөнчи илемлө определени)

эпоха (-и) *жен.* саманă, тапхăр; **эпоха феодализма** феодализм тапхăрё

эра (-ы) *жен.* эра, саманă, вă'хат; **в первом веке до нашей эры** пирён эрăченхи пёррёмёш ёмёртё

эскимб *нескл. сред.* эскимб (шоколад витнё мороженăй)

эстафета (-ы) *жен.* эстафета (ăмăртакансем пёр-пёрне ызмаштарса чупни); **лыжная эстафета** йёлтёрсёсэн эстафетй

эстетика (-и) *жен.* эстетика, илемлөх (илем кăмăл-туйăмё; илемлөхе тёнчекен аслăлăх)

эстонец (-нца) *муж., эстонка* (-и) *жен.*; **эстонцы** *множ.* эстонсем (финну-угр йышне кёрекен халăх)

эстонский *прил.* эстон -ё; **Эстони** -ё, **Эстонири**; **эстонский язык** эстон чёлхи; **эстонская промышленность** Эстони промышленносё

эстрада (-ы) *жен.* 1. эстрада (артистсем халăх умне тухмалли пёчёк сцена) 2. эстрада (пысăк мар хайлавсем вяляса е юрласа кăртатни)

эстрадный *прил.* эстрада -ё; **эстрадная музыка** эстрада музыкики

этаж (-а) *муж.* хут (пысăк суртăн); **квартира на третьем этаже** виҫсёмёш хутри хваттёр

этап (-а) *муж.* тапхăр, сыпăк, пусам; **заключительный этап соревнования** а'мăртăвăн юлашки тапхăрё

этика (-и) *жен.* этика (харпăр хайне обществăра тыткаламалли нормăсем)

этикетка (-и) *жен.* этикетка, тавар хучё (тавар сине сыпăстарни)

этимологический *прил.* этимологи -ё; **этимологический словарь** этимологи словарё

этимология (-и) *жен.* этимологи (саммах епле пулса кайнине тёнчесе пёлни)

этнография (-и) *жен.* этнографи (халăх йăли-йёрки, культури; савна тёнчекен аслăлăх)

этот (-ого) *мест. указат. муж., эта* (-ой) *жен., это* (-ого) *сред.* ку, вăл, сак, сав; **эта книга** ку кёнекё; **я это знаю** ёпё кунă пёлётёп

эфир (-а) *муж.* эфир (радио хумёсем сарăлакан хутлăх); **выдать передачу в эфир** передачанă эфира калăр

эхо (-а) *сред.* ахрам (сасă таҫта кайса сарăннă хысҫăн каялла таврăнса илтённи)

эшелон (-а) *муж.* эшелон (поезд е автоколонна); **воинский эшелон** сар эшелонё

Ю

юань (-я) *муж.* юань (Китай укци); **сто юаней** сёр юань

юбилей (-я) *муж.* юбилей (историри е сын пурнасёнчи палла кун); **стоletний юбилей** сёр сұлхи юбилей; **отмечать юбилей** юбилеё палла ту

юбилейный *прил.* юбилей -ё; **юбилейный год** юбилей сұлталăкё; **юбилейные торжества** юбилей уявёсём

юбиляр (-а) *муж.* юбиляр, юбилей тавакан; **поздравить юбиляра** юбиляра саламла

юбка (-и) *жен.* юбка; юбка в складку пёрмечёллэ юбка

ювелир (-а) *муж.* ювелир (*хаклә чулсенчен, ылтән-кёмелтен капәрләх тәвакан аста*)

ювелирный *прил.* ювелир -ё; ювелирный магазин ювелир магазинё

юг (-а) *муж.* кә'нтәр; на юге страны сёр-шывән кә'нтәр пайёнчэ; птицы улетают на юг кайәксём кәнтәраллә вёсёе каясёё

юго-восток (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл тухәс; ветер дует с юго-востока сил кә'нтәр-хёвёл тухәснчён вёрёт

юго-восточный *прил.* кә'нтәр-хёвёл тухәс -ё; кә'нтәр-хёвёл тухәснчи; Ю'го-Восточная А'зия Кә'нтәр-Хёвёл тухәс А'зи

юго-запад (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл анәс; на юго-западе России Рафсёйён кә'нтәр-хёвёл анәс пайёнчэ

юго-западный *прил.* кә'нтәр-хёвёл анәс -ё; кә'нтәр-хёвёл анәснчи; двигаться в юго-западном направлении кә'нтәр-хёвёл анәснеллэ ку-са пыр

южный *прил.* кә'нтәр -ё; кәнтәрти; южные страны кәнтәрти сёр-шывсём юля (-ы) *жен.* кәлтәрмач, пё'тёркёс; запускать юлу кәлтәрмач савәрт-тәр

юлианский *прил.:* юлианский календарь юлиан календарё, Ю'лий календарё (*кивё стиль; ку сул йёркине Юлий Цезарь сиреплетнё пулнә*)

юмор (-а) *муж.* куләш, шүт, шүтлөв; чувство юмора куләш туйәмё; говорить с юмором шүтлесё калас

юмористический *прил., юмористически нареч.* куләш -ё, шүт -ё; куләшла, шү'тлө; юмористический рассказ куләшлә калав

юниор (-а) *муж., юниорка* (-и) *жен.* юниор (*самраксен үсёмёнчи спортсмен*); соревнования юниоров юниорсен а'мәртәвё

юнат (-а) *муж., юнатка* (-и) *жен.* (*сокр.:* юный натуралист) юнат (*сут санталака тёнчес ёсе хутиш-накан шул ачи*); кружок юнатов юнатсен кружокё

юность (-и) *жен.* самракләх, яш-

ләх; самрак ё'мёр, яш ү'сём; трудиться с юности мён самракрән ёслэ юноша (-и *муж.;* *род. п. множ. -ей*) самрак, яш; юноши и девушки яшсемпё хёрсём, яш-кё'рём

юношеский *прил., юношески нареч.* самрак -ё, яш -ё; самраклә; яшлә; юношеская горячность самраклә хёрулөх

юный *прил.* самрак, яш; юный музыкант самрактан музыкант

юридический *прил.* право -ё, юриспруденци -ё; юридический факультет университета университетән юриспруденци факультёчэ

юриспруденция (-и) *жен.* юриспруденци, право пё'лөвё, право йёрки

юрист (-а) *муж.* юрист (*юриспруденци специалистё*)

юркий *прил., юрко нареч.* йә'рә, сивёч, йәлттам, савранәсуллә

юркнуть (*будущ. -ну, -нешь*) и **юркнуть** (*будущ. -нү, -нешь*) *глагол. сов.* вәшт кёрсё кай, кёрсё сухал; мышь юркнула в норү шәши хай шәтәкнё кёрсё сухалчэ

юрта (-ы) *жен.* юрта, үплё (*вәхәтләх пурәнма тунә хүтлөх*); войлочная юрта кёсёё юрта

юстиция (-и) *жен.* юстици (*суд учрежденияёсем, вёсен ёсё-хелё*); министерство юстиции юстици министерствй

Я

я (меня) *мест.* эпё, эп; я учусь в школе эпё шулталә вёренетёп; я хочу пить мәнән ёсёс килёт

ябедничать *глагол.* элеклэ, чух, сәх; элэк пар, сәхав пар

яблоко (-а) *сред.* улмә, пан улми; анисовые яблоки анис улмә; сушёные яблоки типётнё пан улми ♦ яблоку негде упасть йёп чикмё те вёрән сук; глазное яблоко куç мә'калэ; яблоко раздора хирёсү' салтавё, вәрç-таракән япалә

яблоня (-и) *сред.* улмуçси; яблоня Антоновки Антоновка улмуçсийё

яблочный *прил.* улмә -ё, пан улми -ё;

яблочный сок пан улми сёткёне
явиться (*будущ. явлюсь, явишься*)
глагол. сов. 1. кил, пыр, килсэ сит,
пырсá сит; **явиться по повестке в суд**
повесткáпá судá пыр 2. кил; **в голо-**
ву явилась мысль пусá шу́хáш кылчэ
3. пул, пулсá тår, пулсá тух; **неис-**
правность машины явилась причиной
аварии машинá юсавсårри сул ин-
кёкён сáлтáвэ пұлчэ

явление (-я) *сред.* 1. пұлам; **природ-**
ные явления сұт сáнтáлáк пұламёсэм
2. пұлам, япалá, ёс, тэ́слэх; **удив-**
ительное явление тёлёнмеллэ япалá
являться *глагол. несов.* 1. см. явиться
2. *в знач. связи, кем-чем* пул, пулсá
тår; **он является акционером комп-**
нии вáл компáни áкцийёсенé тытáть
явный *прил.*, **явно** *нареч.* кёрёт, усá,
кус кёрёт, кұрáмлá, кус умёнчи; **яв-**
ные и тайные причины кёрёт татá
вáртгáн сáлтáвсэм; **он явно лжёт** вáл
кус умёнчэх суыть

ягнёнок (-нка *муж.*; *множ.* ягня-
та) путék (*сурáхáн*)

ягода (-ы) *жен.* сырлá; **ягоды ря-**
бины пилéш сырли; **гроздь ягод** сыр-
лá сұпкáмэ

ягодница и ягодица (-ы) *жен.* купар-
чá

яд (-а) *муж.* нáркáмáш; **змеиный**
яд сёлён нáркáмáшэ

ядерный *прил.* ядерлá (*атом тэш-*
шине — ядропа сыхáнна); **ядерное**
оружие ядерлá хёс-пáшáл

ядовитый *прил.* 1. нáркáмáшлá;
ядовитые растения нáркáмáшлá
усён-тáрáн 2. *перен.* йё́плэ, вё́чэх,
вёчёрхёнчэк; **ядовитые слова** вёчёр-
хёнчэк сáмахсэм

ядро (-á *сред.*; *множ.* ядра) 1. тэ́шэ
(*симёсён*); **ядро ореха** мáйáр тэшши
2. ядрó, тэ́шэ (*атомáн*) 3. варри,
тёп пáйё; **ядро класса** клáсáн тёп пáйё
4. йётрэ (*спорта*); **толкать ядро** йёт-
рэ тётр

язва (-ы) *жен.* 1. суrán, шáтáн-
юхán; **язва зажила** суrán тўрлэнчэ 2.
перен. усáл сын, пұтсёр сын • **язва**
желудка хырáмлáх сёрни

язык (-á) *муж.* 1. чёлхэ (*ют пайё*);
кнбчик языка чёлхэ вё́сэ; **лизать**

языком чёлхепэ сулá 2. чёлхэ, каласу,
пуплэв; **язык и мышление** чёлхэ татá
шухáшлáв; **острый на язык** сивёч
чёлхёллэ 3. чёлхэ (*пёр-пёр халáхáн*);
чувашский язык чáвáш чёлхи; **славян-**
ские языки славян чёлхисэм; **инос-**
транные языки ют сёр-шыв чёлхисэм
4. чёлхэ (*халáх пуплэвён пёр тесэ*);
литературный язык литерáтурá чёлхи;
книжный язык кёнекэ чёлхи

языкознание и языковедение (-я)
сред. чёлхэ пэ́лвэв; **русское языко-**
знание вырáс чёлхэ пэ́лвэв

языческий *прил.* ыр-усáл -ё; **язы-**
ческие обряды ыр-усáл йáли-йёрки

язычество (-а) *сред.* ыр-усáл тэ́нэ,
нумáй тўрáлáх; **пережитки язычества**
ыр-усáл тэ́нэн юлашкисэм

язь (-я) *муж.* á птá (*партас евёр*
пулá); **нёрест язь** á птá вáлчá сапни
яичница (-ы) *жен.* áшáлáнá сáмар-
тá; **приготовить яичницу с колбасой**
кáлпассипэ сáмáртá áшáлá

яйцо (-á, *множ.* яйца, яйц, яйцам)
сред. 1. сáмáртá (*кайáксен, сёлен-кал-*
тан, хурт-кáпшáнкáн); **куриные яй-**
ца чáх сáмáрти; **желток яйца** сáмар-
тá сарри; **муравьиные яйца** кá ткá
сáмáртисэм; **сварить яйца** всмáтку
калеклэ сáмáртá пёсёр

якобы *частица, выражает неуве-*
ренность ймёш, иккён, пулáть; **он**
якобы ничего не знает об этом вáл
кун сáнчён нимён те пёлмёст ймёш
якорь (-я *муж.*; *множ.* -я, -ёй)

якорь; корабельный якорь карáп
якорё; **бросить якорь** якорь яр
якут (-а) *муж.*, **якутка** (-и) *жен.*
якут; *множ.* якуты якутсэм (*Рáссейён*
сурсёр-хёвел тухáс пайёнче пурáна-
кан тёрэк халáхэ)

якутский *прил.* якут -ё, якутлá;
Якути -ё, Якутири; **якутский язык**
якут чёлхи; **якутские морбзы** Якути-
ри сивёсэм

яловый *прил.* хё́сёр; **яловая корб-**
ва хё́сёр ёнэ

яма (-ы) *жен.* шá́тáк; сёр шá́тáкэ,
пұтáк; пұсá (*чавни*); **заложить карто-**
фель в яму сёр улминэ пуссá хыв (*хёл*
касма); **провалиться в яму** шáтáкá
ансá кáй

ямши́к (-á) *сущ.* ямша́к, лавса́
январский *прил.* ка́рлач -ё, январь
-ё; ка́рлачри́, январьги́; **январские**
морозы́ ка́рлач сиввисём

январь (-я́) *муж.* ка́рлач, январь
(*султалакри пёрремёш уйа́х*); **первое**
января́ ка́рлача́н пёрремёше́

янта́рный *прил.* янта́рь...; янта́рь -ё;
янта́рное ожере́лье янта́рь ша́рса́
янта́рь (-я́) *муж.* янта́рь (*йыва́с*
суха́ре хытса пулна́ илемле́ чул)

япо́нский *прил.* япо́н -ё; Япо́ни -ё,
Япо́нири; **япо́нский язы́к** япо́н че́лхи;
января́ флот Япо́ни фло́че

я́ркий *прил., я́рко нареч.* (*кратк. ф.*
я́рок, я́рка, я́рко; множ. я́рки и
я́рки; сравн. ст. я́рче, превосх. ст. я́р-
ча́йший) 1. ша́п-су́та, йа́ ма́х су́та; **я́р-**
кое со́лнце ша́п-су́та хёвёл 2. ча́кар,
су́та, йа́ ма́х; **я́ркие** цве́та ча́кар
те́ссём 3. *перен.* пулта́рулла́, па́лла,
ча́пла; ви́темлэ́; **я́ркий тала́нт** ча́пла
тала́нт; **я́ркий приме́р** ви́темлэ́ те́ слэх

я́рмарка (-и) *жен.* я́рма́рка, су́та;
се́льская я́рмарка ял я́рма́рки; **кни́-**
жная я́рмарка ке́неке́ сутти́

я́ровой *прил.* су́р -ё, су́рхи́; **я́ровые**
хлеба́ су́р ты́ррисём; **я́ровая́** пше́ни-
ца су́рхи́ ту́ла (*су́ркунне ака́нни*)

я́ростный *прил., я́ростно нареч.* 1.
ха́яр, ка́ра, си́ллес; **я́ростно** ру́га́ться
ха́ярланса́ ятла́с 2. у́рам-су́рам, ал-
хасу́лла, ча́руса́р; **я́ростные** поро́вы
ве́тра у́рам-су́рам си́л ша́пни́

я́рость (-и) *жен.* 1. ха́ярла́х, ка́ра
си́лэ, ка́та́ру, тилёру́; **прийти́ в**
я́рость тилё́рсэ кай 2. алхасу́ла́х, ча-
ру́са́рла́х; **я́рость** волн хумсе́н ча-
ру́са́р ва́йё

я́рус (-а) *муж.* 1. хут, си; **сложит́ь**
я́щики я́русами еше́ксене́ ху́тан-ху́тан

купала́ 2. я́рус (*театра́ — су́лти*
хутра́ тунá вы́рансем)

я́сень (-я) *муж.* ка́вра́с (*йыва́с*)

я́сли (-ей) 1. сы́раш (*выльа́ха апат*
памалли) 2. я́сли; **де́тские я́сли** ача́
я́слийё

я́сный *прил., я́сно нареч.* (*кратк. ф.*
я́сен, я́сна, я́сно, множ. я́сны и я́с-
ны) 1. су́та, у́са, я́нка́р; **я́сный** де́нь
я́нка́р уя́р кун; **я́сный ме́сяц** су́та
уйа́х 2. у́са́мла́, ку́ра́мла́, ке́рет; **от-**
сю́да я́сно ви́дны́ го́ры кунта́н са́рт-
сём у́сса́н ку́ра́на́ссе́ 3. у́са́мла́, ан-
ланмалла́, уя́рмалла́; **я́сный по́черк**
у́са́мла́ сы́ру; **все́ я́сно** йа́лта́х анлан-
малла́

я́стреб (-а) *муж.* хурча́ (*са́ткан*
кайа́к)

я́хта (-ы) *жен.* я́хта (*пыса́к спорт*
кимми); **па́русная я́хта** па́расла́ я́хта;
го́нки на я́хта я́хтапа́ ама́ртни́

яче́йка (-и) *жен.* 1. ша́ та́к, ку́с;
яче́йка пче́линых сот ка́рас ку́се́
(*вёлле хурчэ́сен*); **яче́йка се́ти** тетёл
ку́се́ 2. яче́йка, у́шкан, пёрлешу́; **се́-**
мья́ — основна́я яче́йка о́бщества́
кил-йыш — о́бществáн те́п яче́йки́
яче́мень (-я́) *муж.* 1. урпа́ (*тыра́*);
всхо́ды яче́меня́ урпа́ калчи́ 2. урпа́
(*ку́с чирэ́*)

я́чневы́й *прил.* урпа́ -ё; **я́чневая** кру-
па́ урпа́ ке́рпи́

я́щер (-а) *муж.* я́щер (*пыса́к кал-*
та еве́р че́р чун); **доистори́ческие**
я́щеры се́м авалхи́ я́щерсе́м

я́щерица (-ы) *жен.* калта́

я́щик (-а) *муж.* еше́к; су́нта́х; **по-**
что́вый я́щик по́чта еше́кё; **я́щик сто-**
ла́ се́тел су́нта́хё

я́шур (-а) *м.* я́шур (*ёне выльа́хан,*
сура́х-кача́кан ерекен чирэ́)



ОГЛАВЛЕНИЕ — ТУПМАЛЛИ

ПРЕДИСЛОВИЕ — УМ СĂМАХ	3
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ — КЁСКЕТӰСЕН СПИСОКӰ	5
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ — УСӐ КУРМА СӖНӖ СЛОВАРЬСЕМ	6
ЧУВАШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ — ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА СЛОВАРЬ	7
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ — ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА СЛОВАРЬ	191

Учебное издание

**Михаил Иванович Скворцов
Алевтина Васильевна Скворцова**

**ЧУВАШСКО-РУССКИЙ и
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ**

Редактор *А.К.Шашкина*. Художник *С.В.Самсонов*. Художественный редактор *Г.С.Самсонова*. Технический редактор *Л.Н.Кондрашкина*. Корректор *Н.Н.Маслова*. Компьютерная верстка *М.В.Филипповой*.

Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93—95 6600. Изд. лиц. №06317 от 26.11.01. Подписано к печати 23.06.06. Формат 60х90 1/16. Бумага офсетная. Гарнитура Тип Таймс. Печать офсетная. Усл. печ. л. 27,0. Учетно-изд. л. 36,5. Тираж 5000 экз. Заказ № К-6303. Изд. № 52.

ГУП «Чувашское книжное издательство», 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.
Отпечатано в ГУП «ИПК «Чувашия», 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.



Чувашское
книжное
издательство

Авторы этого словаря —
заслуженный деятель науки ЧР,
профессор
Чувашского республиканского
института образования
Михаил Иванович Скворцов
и старший преподаватель
Чувашского государственного
педагогического университета
им. И. Я. Яковлева
Алевтина Васильевна
Скворцова —
посвятили свою жизнь
изучению чувашского языка
в сопоставлении
с иными языками,
подготовке
педагогических кадров,
разработке учебных пособий
и словарей по чувашскому,
русскому, французскому
и другим языкам.
Их настоящий труд будет
настольной книгой
для всех, изучающих
чувашский и русский языки.